

311.096

200000

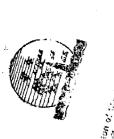




(15581

بُلدان الخالفتالشقية

يتناول صفة العراق والجنرية وايران واقاليم آسية الوسطى منذ الفتح الإسلامي حتى أياريرت مُود



تَ أَلِيفُ كى لسترنج مؤَلِّف كتاب * فلسطين في عَهْدا الإسْلام." ، وَ *بَعْدَاد فِي عَهْد الخلافة العِبَّاسَيَّة » وَغَيْرُهما

نعَكَهُ إلى العَربَّبَةِ وَإَصْافَ إلِيهِ تعلِيعًا مُ بُلِدانِية وَتَارِيُيَّةَ وَأَمْرَيَّةٍ ، وَوضِعَ فَهَا رسَه

كوركيٽ عُوّا و عضوالمِرَةِ العِلمِثِ العرَّاقِ

بَشِيرفرنسيس

مؤسسة الرسالة

بست المسلم التجازات بمر

جَنْ عَلَى عَوْقَ مَحْفُوطَتَ بَرَ لَهُ لَوْسَدَةُ الرَّسَالَةُ لَوْسَدَةُ الرَّسَالَةُ وَلاَعِتْ لَاْسَدَدُ وَلاَعِتْ لاَحْتَدُ الْمُلْعِيْنِةُ الْوَافِسُولُواْ. سَدُوا وَكَانُ مُؤْسِسَةُ رَسَيَّةً الْوَافِسُولُواْ. الطبحَتْ إلْثانِيَتْ

1910 - 21210

مؤسسة السالة بيروت - شارع سوريا - بناية صدي وصالحة ماتف: ٣١٩٠٩ - ٣١٩٠ برقياً : بيوشران



Mayor of the

و ما من ا لكار ب

مضامين الكتاب

٣	• •	* *	••	• •	مقدمة الترجمة
	• •				ترجمة لسترنج مؤلف
4	• •	• •	• •	••	مقدمة المؤلف
14	• •	• •	سانيفهم	ہحسب زمن تھ	البلدانيون المسلمون

الفصل الاول

تمهيسد

بلاد ما بين النهرين وفارس واقاليمها في أيام الخلفاء العباسيين ـ الاقاليم في الاطراف الشمالية الغربية والشمالية الشرقية ـ الطرق من بغداد الى أقاصي حدود بلاد الاسلام ـ البلدانيون المسلمون وتصانيفهـم ـ المؤلفون الا خرون ـ اسماء المواضع في الاقاليم العربية والتركية والفارسية .

(44 - 12)

الفصل الثاني

العسراق

تقسيم ارض ما بين النهرين الى شمالية وجنوبية ــ العراق اى بلاد بابل ــ التغير فى مجريي الفرات ودجلة ــ أنهر الرى العظيمة ــ بغداد ــ المدائن وما فى جنوبها من مدن على دجلة حتى فم الصلح •

(OA - 2+)

الفصل الثالث

العراق (تابع)

واسط ــ البطائح ــ المذار والقرنة ــ دجلة العوراء ــ البصرة وأنهارها ــ الابلة وعبادان ــ دجلة فوق بغداد ــ البردان ــ طسوج دجيل ــ عكبرا وحربى والقادسة •

(Yo - 04)

الفصل الرابع

العراق (تابع)

سامراء ــ تكريت ــ النهروان ــ باعقوبا وغيرها من المدن ــ مدينة جسر النهروان وطريق خراسان ــ جلولاء وخانقين ــ البندنيجين وبيات ــ مدن الفرات من الحديثة الى الانبار ــ نهر عيسى ــ المحول وصرصر ونهر الملك ــ نهر كوثى • (٧٦ ــ ٧٩)

الفصل الخامس

العراق (تتمة)

انشطار الفرات ــ نهر سورا ــ قصر ابن هبيرة ــ النيل ونهر النيل ــ نهر النرس ــ نهر البداة وبمباديتا ــ نهر الكوفة ــ مدينة الكوفة ــ القادسية ــ مشهد علي وكربلاء ــ استانات العراق الاثنا عشر ــ التجارة والصناعة ــ طرق العراق ١١٣ ــ ١٦٣)

الفصل السادس

الجسزيرة

الديار الثلاث ــ ديار ربيعة ــ الموصل ونينوى والمدن المجاورة ــ الزاب الكبير والمحديثة واربل ــ الزاب الصغير والسن وداقوق ــ المخابور الصغير والحسنية

والعمادية _ جزيرة ابن عمر وجبل الجودي _ نصيبين ورأس العين _ ماردين ودنيسر _ الهرماس والخابور _ عربان والشرائار _ سنجار والحضر _ بلد وأذرمـــة •

(171 - 111)

الفصل السابع

الجزيرة (تتمة)

ديار مضر – الرقة والرافقة – نهر البليخ وحران – اذسا وحصن مسلمة – قرقيسياء – نهر سعيد والرحبة والدالية – رصافة الشام – عانة – بالس وجسر منبج وسميساط – سروج – ديار بكر – آمد وحانى ومنابع دجلة – ميافارقين وارزن – حصن كيفا وتل فافان – سعرت ٠

(127 - 17Y)

الفصل الثامن

الفرات الاعلى

الفرات الشرقی أی ارسناس ـ ملاسکرد وموش ـ شمشاط وحصن زیاد أی خربوط ـ الفرات الغربی ـ ارزن الروم أی قالیقلا ـ ارزنجان و کمخ ـ قلمة ابریق أی تفریك (Tephrike) ـ ملطیة وطرندة ـ زبطرة والحدث ـ حصن منصور وبهسنا وقنطرة سنجة ـ تجارات الجزیرة وغلاتها ـ المسالك ٠ منصور ۱۱۵۷ ـ ۱۵۸)

الفصل التاسع

بلاد الروم ـ اي آسية الصغري

بلاد الروم _ الثغور من ملطية الى طرسوس _ الدربان الكبيران فى جبال طوروس _ طريق القسطنطينية المار بالابواب القليقية _ طرابزون _ حصارات القسطنطينية الثلاثة _ غزوات المسلمين فى آسية الصغرى _ نهب عمورية بامر

المعتصم ــ فتح السلاجقة آسية الصغرى ــ مملكة ارمينية الصغرى ــ الصليبيون ــ أجل مدن السلاجقة في بلاد الروم •

(140 - 104)

الفصل العاشر

بلاد الروم (تتمة)

الامارات التركمانية العشر _ ابن بطوطة والمستوفى _ قيسارية وسيواس _ سلطان العراق _ أمير قرمان _ قونية _ أمير تكة والعلايا وانطالية _ أمير حميد واكريدور _ أمير جرميان وكوتاهية وسوري حصار _ أمير منتشا وميلاس _ أمير آيدين وافسوس وازمير _ أمير صاروخان ومغنيسية _ أمير قراصي وبرغامس _ الولاية العثمانية وبرصي _ أمير قزل احمد لي : صنوب (سينوب) + المراكبا العراك _ ١٧٢ _ ١٩٢١)

الفصل الحادي عشر

اذربيجان

بحيرة ادمية _ تبريز _ سراو _ المراغة وأنهادها _ بسوى واشنه _ مدينة ادمية وسلماس وخوى ومرند _ نخجوان _ القناطر على نهر أدس (Araxes) _ جبل سبلان _ اددبيل وآهـر _ سفيدروذ وروافده _ الميانيج _ خلخال وفيرروز اباد _ نهر شال وولاية شاهرود •

(Y+0 - 194)

الفصل الثاني عشر

كيلان والاقاليم الشمالية الغربية

الجيلانات – اقليما الديلم وطالش – بروان ودولاب وخشم – لاهجان ورشت وغيرهما من مدن كيــلان – اقليــم موغان – باجروان وبرزند – محمود اباد – ورثان – اقليم الران – برذعة – البيلقان – كنجة وشمكور – نهر الكر ونهر

الرس ــ اقليم شروان ــ شماخى ــ باكويه وباب الابواب ــ اقليم كرجستان أو جورجيا ــ تفليس وقرص ــ اقليم ارمينية ــ دبيل أو دوين ــ بحيرة وان ــ اخلاط وارجيش ووان وبتليس ــ حاصلات وتجارات الاقاليم الشمالية • (٢٠٦ ــ ٢١٩)

الفصل الثالث عشر

الجبسال

اقلیم الجبال أو عراق العجم ، و نواحیه الاربع – قرمیسین أی کرمان شاهان – بهستون و منحوتاتها – کنکور – الدینور – شهر زور – حلوان – طریق خراسان العظیم – کرند – کردستان فی عهد السلاحقة – بهار – جمجمال – ألانی و ألیشتر – همذان ورساتیقها – در کزین – خرقانین و آوه الشمالیة – نهاوند – کرج روذ راور و کرج ابی دلف – فرهان ۰

الفصل الرابع عشر

الجبال (تابع)

اللر الصغرى ـ بروجرد ـ خرماباذ ـ شابر خواست ـ سيروان والصيمرة ـ اصفهان وكورها ـ فيروزان وفافان ونهر زندهرود ـ اردستان ـ قاشان ـ قم وكليكان ونهر قم ـ آوه وساوه ـ نهر كاوماها ٠ (٢٤٨ ـ ٢٣٥)

الفصل الخامس عشر

الجبال (تتمة)

الرى ـ ورامين وطهران ـ قزوين وقلعة ألموت ـ زنجان ـ السلطانية ـ (ز)

شيز أو ستوريق _ خونج _ ناحيتا الطالقان وطارم _ قلعة شميران _ تجارات اقليم الجبال وغلاته _ مسالك اقليم الجبال واذربيجان واقاليم الحدود الشمالية الغربية . الجبال و ۲۲۹ _ ۲۲۹)

الفصل السادس عشر

خوزسستان

نهـ دجيل أى كـارون ـ خوزسـتان والاهواز ـ تستر أو شـوستر ـ الشاذروان العظيم ـ نهر المسرقان ـ عسكر مكرم ـ جنديسابور ـ دزفول ـ السوس ونهر كرخه ـ بصنا ومتوث ـ قرقوب ودور الراسبى ـ الحويزة ونهر تيرى ـ الدورق وكورة سر ق ـ حصن مهدى ـ فيض دجيل ـ رامهرمز وكورة الزط ـ بلاد اللر الكبرى ـ ايذج أو مال أمير ـ سوسن ـ لردكان ـ تجارات خوزستان وغلاته ـ مسالكه •

(YXY - YYY)

الفصل السابع عشر

فارس

تقسیم الاقلیم الی خمس کور – کسورة الدشیر خره – شسیراز – بحیرة ماهلویة – نهر سکان – جویم – بحیرة دشت أرزن – کوار – خبر والصیمکان – کارزین وکورة قباذ خره – جهرم – جویم أبی أحمد – ماندستان – ایراهستان – جور أو فیروز اباد – أسیاف فارس – جزیرة قیس – سیراف – نجیرم – توج – الفندجان – خارك وسائر جزر خلیج فارس •

(YAY - YAY)

الفصل الثامن عشر

فارس (تابع)

كورة شابور خرّ م ــ مدينة سابور وكهفها ــ نهر رتين ــ النوبنجان ــ القلعة (ح) البیضاء وشعب بو"ان ـ زموم الاکراد ـ کازرون و بحیرة کازرون ـ نهر أخشین و نهر جرشیق ـ جره و قنطرة سبوك ـ کورة ارجان ـ نهر طاب ـ بهبهان - نهر شیرین _ کنبذ ملغان ـ مهروبان ـ سینیز و جنابة ـ نهر الشاذکان • (۲۹۸ ـ ۲۹۸)

الفصل التاسع عشر

فارس (تابع)

كورة اصطخر ومدينة اصطخر أى برسبوليس ـ نهر الكر وبلوار ـ بحيرة البختكان وما حولها من مدن ـ سهل مرودشت ـ البيضاء ومايين ـ كوشك زرد ـ سرمق ويزد خواست ـ الطرق الثلاث من شيراز الى اصفهان ـ أبرقوه ـ يزد: ناحيتها ومدنها ـ ناحية الروذان ومدنها ـ شهر بابك وهراة ٠

الفصل العشرون

فارس (تتمة)

کورة دار أبحرد أو کورة شبانکاره ــ مدینة دار أبجرد ــ درکان وایك ــ نیریز واصطهبانات ــ فسا ورونیز وخسو ــ لار وفرج ــ طارم ــ سورو ــ تجارات فارس وصناعاتها ــ مسالك اقلیم فارس •

الفصل النحادي والعشرون

كرمسان

کور کرمان الحمس ـ قصبتا الاقلیم ـ القصبة الا ولی : السیرجان ، موضعها و تاریخها ـ القصبة الثانیة : بردسیر ، وهی مدینة کرمان الیوم ـ ماهان وولیها ـ خبیص ـ زرند وکوه بنان وهی کوبنان (Cobinan) لدی مارکو بولو • خبیص ـ زرند وکوه بنان وهی کوبنان (۳۲۸ ـ ۳۲۸)

الفصل الثاني والعشرون . كرمـــان (تتمة)

کورة السیرجان ـ کورتا بم ونرماسیر ـ ریکان ـ جیرفت وقمادین : کمادی (Camadi) لدی مارکو پولو ـ دلفـرید ـ جبـال البـارز والقفص ـ روذکان والمنـوجان ـ هرمز العتیقة والجدیدة وکمبرون ـ تجارات اقلیـم کـرمان ـ مسالکها ٠

(404 - 454)

الفصل الثالث والعشرون

المفازة الكبرى ومكران

امتداد المفازة الكبرى وخواصها _ الواحات الثلاث: الجرمق ونابند وسنيج _ أهم مسالك المفازة _ اقليم مكران _ فنزبور وميناء التيز _ مدن أخرى _ السند والهند _ ميناء الديبل _ المنصورة والملتان _ نهر مهران (Indus) _ كورة طوران وقصدار _ كورة البدهة وقندابيل •

(my 1 - my +)

الفصل الرابع والعشرون

سجستان

سجستان أى نيمروز وزابلستان _ زرنج وهى القاعدة _ بحيرة زره _ نهر هيلمند والانهار الا خذة منه _ العاصمة العتيقة للاقليم وهى رام شهرستان _ نه _ فره ونهر فره _ نهر خاش ورستاق نيشك _ قرنين ومدن أخرى _ روذبار وبست _ رساتيق زمينداور _ رخج وبالس أى والشتان _ قندهار _ غزنة وكابل _ معدن الفضة _ المسالك في سجستان •

(441 - 44Y)

الغصل الخامس والعشرون

قوهستان

اقلیم قوهستان ، هو تونوکاین (Tunocain) لدی مارکو پولو – قاین وتون – ترشیز ورستاق بشت : سروة زرادشت العظیمة – زاوة – بوزجان واقلیم زم – رستاق باخرز ومالن – خواف – زیرکوه – دشت بیاض – کناباد و بحسستان – طبس التمر – خوست أو خوسف برجند – مومناباد – طبس مسنان ، ودره ،

(E+W - WAY)

الفصل السادس والعشرون

قومس وطبرستان وجرجان

اقليم قومس – الدامغان – بسطام – بيار – سمنان وخوار – طريق خراسان المار بقومس – اقليم طبرستان أو مازندران – آمل – سارية – جبل دماوند ورساتيق فادوسبان وقارن وروبنج – فيروز كوه وغيرها من القلاع – ناتل وسالوس وناحية رويان – حصن الطاق وناحية رستمدار – ممطير وطميسة – كبود جامه وخليج تيم مردان – اقليم كركان أو جرجان – نهر جرجان ونهر أترك – مدينة جرجان واستراباد – ميناء أبسكون – ناحية دهستان وآخر – مسالك طبرستان وجرجان •

الفصل السابع والعشرون

خراسسان

أرباع خراسان الاربعة _ ربع نيسابور _ مدينة نيسابور وشاذياخ _ كورة نيسابور _ طوس والمشهد _ بيهق وسبزوار _ جوين وجاجرم واسفرايين _ استوا وكوجان _ رادكان ونسا وابيورد _ كلات _ خابران وسرخس ٠ (٤٣٨ _ ٤٣٨)

الفصل الثامن والعشرون

خراسان (تابع)

ربع مرو ــ نهر مرغاب ــ مرو الكبرى وقراها ــ آمل وزم على جيحون ــ مرو الروذ أو مرو الصغرى وقصر الائحنف • (٢٣٩ ــ ٤٤٨)

الفصل التاسع والعشرون

خراسسان (تابع)

ربع هراة ـ نهر هراة أو هرى رود ـ مدينة هراة ـ مالن والمدن التى فى. أعلى نهر هرى رود ـ بوشنج ـ كورة اسفزار ـ كورة بادغيس ومدنها ـ كنج رستاق ـ رساتيق غرجستان والغور ـ الباميان • (١٩٤٩ ـ ٤٦٩)

الفصل الثلاثون

خراسان (تتمة)

ربع بلخ فى اقليم خراسان ــ مدينة بلخ والنوبهار ــ ناحية الجوزجان ــ الطالقان والجرزوان ــ ميمنة أو اليهودية ــ الفارياب ، شبرقان ، أنبار ، واندخود ــ ناحية طخارستان ــ خلم ، سمنجان واندرابة ــ ورواليز والطايقان ــ تجارات خراسان وغلاته ــ المسالك فى خراسان وقوهستان .

(YF3 - 6Y3)

الفصل الحادي والثلاثون

ما وراء النهر (نهر جيحون)

بلاد ما وراء النهر اجمالا ـ اسما جيحون (Oxus) وسيحون (Jaxaries) ـ وافد نهـر جيحون العليـا ـ بدخشـان ووخان ـ الختل والوخش ـ القباذيان والصغانيـان ومدنهمـا ـ قنطـرة الحجارة ـ ترمذ ـ الابواب الحديد ـ كالف واخسيسك وفربر ـ بحر آرال أى بحيرة خوارزم ـ انجماد ماء جيحون شتاء • (٤٨٨ ـ ٤٧٦)

الفصل الثانى والثلاثون

خسوادزم

اقليم خوارزم _ قصبتاه : كاث والجرجانية _ اركنج القديمة والجديدة _ خيوه وهزاراسب _ انهار خوارزم والمدن التي على يمين جيحون ويساره _ المجرى الاسفل لجيحون الى قزوين _ تجارات خوارزم وغلاته ٠ (٤٨٩ _ ٢٠٠٠)

الفصل الثالث والثلاثون

المستغد

بعثاراً والمدن العخمس داخل أسوارها _ بيكند _ سمرقند _ جبل البتم ونهر زرفشان أى نهر السغد _ كرمينية _ دبوسية وربنجن _ كش ونسف والمدن المجاورة لهما _ غلات الصغد وتجاراته _ مسالك ما وراء جيحون حتى سمرقند ٠ المجاورة لهما _ غلات الصغد وتجاراته _ مسالك ما وراء جيحون حتى سمرقند ٠ المجاورة لهما _ غلات الصغد وتجاراته _ مسالك ما وراء جيحون حتى سمرقند ٠ المجاورة لهما _ غلات الصغد وتجاراته _ مسالك ما وراء جيحون حتى سمرقند ٠ المجاورة لهما _ غلات الصغد وتجاراته _ مسالك ما وراء جيحون حتى سمرقند ٠ المجاورة لهما _ غلات الصغد وتجاراته _ مسالك ما وراء جيحون حتى سمرقند ٠ المجاورة لهما _ غلات الصغد وتجاراته _ مسالك ما وراء جيحون حتى سمرقند ٠ المجاورة لهما _ غلات المجاورة لهما _ غلات المجاورة لهما _ غلات المحاورة لهما _ غلات المحاورة

الفصل الرابع والثلاثون

اقاليم نهر سيحون

اقليم اشروسنة ـ بونجكث وهي قصبته ـ زامين والمدن الاخرى ـ اقليم فرغانة _ نهر جكسارتس Jaxartes أي سيحون _ اخسيكث وانديجان _ اوش واوزكند والمدن الأخرى ـ اقليم الشاش أى بنكث ـ بناكث اى شاءرخية والمدن الأخرى ــ ناحية ايلاق ومدينة تونكث • معادن الفضة في خشت ــ ناحية اسبیجاب _ مدینة اسبیجاب ای سدیرام _ جمکند وفاراب أی أترار _ یسی وصبران _ جند وينغكنت _ طراز وميركي ومدن الترك النائية _ حاصلات اقاليم (OTY - OIY) سيحون ــ المسالك التي في شمال سمرقند . 244 فهارس الكتاب 040 ١ _ الفهرست البلداني 074 ٢ _ فهرست الاشخاص والاقوام 240 • • ٣ _ الفهرست العمراني

ثبت الخوادط

الصفحة							الخارطة
17	••	• •	الخلافة	ية فى أيام	نوبية الغرب	ليم آسية الجز	١ _ أقا
ξ.	• •					يما العراق و	
711	لغربية	الشمالية ا	م الحدود	، مع أقاليـ	ِ اذر بیجان	يما الجزيرة و	٣ _ اقل
١٣٠	* *	* *	• •	• •	••	د الروم	ک <u>۔۔ ب</u> لا
377						يما الجبال و-	
744	• •					ليما فارس و	
٣٦.	• •					۔ لیم مکران ،	
7 77	••					 ليما خراسان	
٤٨٠	• •	••				- اليم نهري س	
143	••	••	••			 اليم خوارزم	

منة أقاليم الدولة العباسية

من العراق الى اقاصي الشرق

مقدمة الترجمة

عني المؤرخون المسلمون الاقدمون عناية كبيرة بوضع التصانيف الملدانية : من معجمات ورحلات ومسالك وخطط وخوارط ومصورات ، تناولوا فيها بالوصف والتخطيط أقاليم العالم المعروف في أيامهم ، فلم يدعوا شاردة ولا واردة وقعت اليهم بالمشاهدة والمعاينة أو بالسماع والنقل الا دو توها في أسفارهم ، فخلفوا لنا بذلك ثروة علمية ثمينة صارت مرجعا أساسيا لمن يبحث في جغرافيا البلاد الاسلامية وغيرها ، من الوجهة العمرانية والتاريخية والاقتصادية والخططية ، ولا ريب في أن عناية الاولين بهذه الموضوعات ، كابن حوقل وابن خرداذبه والمقدسي والاصطخري وياقوت ، انما كانت صفحة من صفحات النهضة العلمية التي ازدهرت منذ صدر الدولة العباسية ،

والى اولئك المصنفين الثقات الذين كتبوا بالعربية ، ولا يتعدى زمنهم فى الغالب المئة التاسعة للهجرة (المئة الخامسة عشرة للميلاد) ، نجد جماعة ممن كتب بالفارسية والتركية ، وبعض ما كتبه هؤلاء مستمد من المصادر العربية وبعضه من زياداتهم ، وتصانيفهم هذه لا يستغنى عنها الباحث فى الجغرافيا التاريخية للاقطار الاسلامية ، ولاسيما ما تأخر زمنه عن اولئك المصنفين الاولين ، وأشهرهم الحاج خليفة وأبو الغازى ،

وحين بدأ اهتمام الغربيين ببلاد الشرق ـ ومبعث ذلك أسباب كثيرة مختلفة ـ ، رأينا منهم من قصد هذه الديار مستطلعا حال بلدانها وآثارها دارسا لغاتها وتاريخها وفصنفوا في ذلك الكتب وكتبوا المقالات ووضعوا الخوارط ومنهم من وجه همه الى مخلفات اولئك المصنفين الاقدمين ، فأقبلوا عليها يتدارسونها ، وكانت يومذاك مخطوطات تفرق شملها في خزائن كتب العالم ، ويحققونها وينشسرونها بالطبع وينقلون بعضها الى لغاتهم و ومنهم من انصرف الى التأليف في الجغرافيا التاريخية

لللدان الاسلامة بلغته ، مستمدا مادة بحثه من اولئك وهؤلاء جميعا .

ولعل في طليعة من يذكر من علماء هذا الصنف الآخير ، البحاثة الانكليزى المشهور كي لسترنج ، مؤلف هذا الكتاب الذي نضع ترجمته اليوم بين أيدى قراء العربية ، فقد ألفينا كتابه أجمعها مادة وأكثرها شمولا ، حوى بين دفتيه صفة الاقاليم الاسلامية من الفرات غربا حتى أقاصى ما بلغته الدولة العباسية في أواسط آسية شرقا ، وهو الى ذلك كثيرا ما تناول زمنا تقدم عصر هذه الدولة وتأخر عنه استيفاء للموضوع الذي يعالجه ، وقد رجع في كتابه هذا الى امهات التاليف البلدانية والتاريخية التي انتهت الينا من المصنفين المسلمين الاقدمين ، ويدخل في ذلك المطبوع والمخطوط ، كما رجع الى ما كتبه المستشرقون والرحالون من أبناء الغرب ،

وقد جعل المؤلف لكتابه هذا خوارط عديدة استند في وضعها الى الخوارط الجغرافية الحديثة وأثبت فيها التسميات القديمة حسيما هداه اليه علمه ودله عليه بعدته و فذكر في هذه الخوارط أشهر كور الاقاليم الاسلامية ومدنها وقراها وأنهارها ، مبيتنا ما كان يتخللها من مسالك ، فان حصل في تعيين بعض المواقع شيء من الوهم ، فمرد ذلك في الغالب الى أن كثيرا من التسميات لا يعرف من أمره اليوم شيء ، ومبنى تعيينه على الحدس والتخمين و ولابد من القول ان متن الكتاب وخوارطه وحدة متماسكة يكمل بعضها بعضا و

ثم أن المؤلف ، على ما بان لنا من تتبع النصوص التي نقلها من المراجع القديمة ، كان أمينا في نقلها حريصا على رجع الفضل لذويه • ولم يتردد قط في أن ينو ، بالمرجع الذي استقى منه وبزمنه كلما نقل منه • وان وهم المؤلف أحيانا في نقل بعض النصوص أو فهمها على غير وجهها ـ على ما أشرنا اليه في موطنه _ فقد سبق هو الى الاعتذار عن ذلك في مقدمته ، بكون معظم مراجعه مكتوبا بالعربية والفارسية والتركية ، وهي لغات قل من أجادها مها •

والمؤلف ، على ما سيرى القارىء ، متمكن من موضوعه ، خير بدقائقه ، مطلع على اصوله وفروعه ، يتنقل فيه تنقل العارف ، وليس أدل على ذلك من تصانيفه الكثيرة في هذا الباب ـ وسيرد ذكرها في ترجمة حياته ،

ولقد راعينا في نقل هذا الكتاب ، أن تكون الترجمة العربية مطابقة اللاصل ، ولما كان المؤلف قد رجع الى جملة كبيرة من المصادر العربية القديمة ، منقبًا فيها وناقلا منها ما يتعلق بموضوعه ، رأينا لزاما علينا أن نعود الى تلك الاصول أنفسها فننقل منها النصوص بالحرف الواحد أو نوفيق بين جملة نصوص أدمجها المؤلف نفسه في صفة مدينة أو موضع ما ، وننتقى من ألفاظ الحضارة والعمران ومن تعابير تلك المصادر ما طابق سياق البحث في الاصل الانكليزي وتمشى مع اسلوب المصنفين الاقدمين في هذه الموضوعات ، ولم نغفل مراجعة ما ظهر من كتب بعد تأليف هذا السفر ، فاستعنا بها في استكمال بعض جوانب الموضوع بما أضفناه من حواش حيثما اقتضى الامر ، وقد ذيلناها بحرف (م) ،

ولاً يسعنا ، ونحن نقد م ترجمة هذا السفر الى قراء العربية ، الا أن نشيد بفضل المجمع العلمى العراقى ، الذى رأى ما لهذا الكتاب من جزيل الفائدة وعظيم النفع ، فعهد الينا نقله الى العربية وأقر "طبعه بنفقته ، وعني بنشره خدمة للعلم ، فله منا أبلغ الشكر وأطيب الثناء ،

بشير فرنسيس كوركيس عواد

. رجمۃ لسرنج

مؤلف الكتاب*

ولـد لســترنج Guy Le Strange في هنستنتن هل بانكلترة ســنة ١٨٥٤ ، وتوفى في كمبرج في ٢٤ كانون الاول ١٩٣٣ ، عن عمر ناهز الثمانين ســنة ٠

أمضى لسترنج وقتا طویلا من عمره خارج بلاده ، فعاش فی باریس مع امه ، وهناك اتصل بالمستشرق موهل Julius Mohl ناشر الشاهنامة ومترجمها الی الفرنسیة ، فشو قه الی درس اللغتین الفارسیة والعربیة ، وحضر فی باریس دروس المستشرق ستانسلاس گویار Stanislas Guyard فی باریس دروس المستشرق ستانسلاس گویار فی غفوان فی اللغة العربیة ، فحفرته هذه الدراسات الی زیارة بلاد فارس وهو فی عنفوان شبابه ، فمکن فیها ثلاث سنوات (۱۸۷۷ – ۱۸۸۰) توفر فی أثنائها علی الوقوف علی تاریخ هذه البلاد وأحوالها ولغتها ، وکان من ثمار ذلك أن نشر سنة ۱۸۸۲ علی تاریخ هذه البلاد وأحوالها ولغتها ، وکان من ثمار ذلك أن نشر سنة ۱۸۸۲ بمشسارکة هگرد Haggard قصة المهارکة هگرد ۱۸۸۲ توفی سنة ۱۸۸۲ شر ترجمة قصة فارسیة اخری عنوانها The Alchemist ، ونشر فی سنة شهر ترجمة قصة فارسیة اخری عنوانها تاهاوب » لحمدالله المستوفی القزوینی

^(*) استخلصنا هذه الترجمة من مراجع مختلفة ولاسيما مما كتبه عنه صديقه المستشرق براون ، في مجلة الجمعية الآسيوية الملكية ${\rm JRAS}$ الصادرة سنة ١٩٣٤ ، ومما كتبته جريدة التايمس الملندنية في عددها الصادر في ${\rm Vrof.\ Dr.}$ وقد تفضل علينا البروفسور ملوان ${\rm M.E.L.}$ Mallowan فبعث الينا بما ورد في هذه الجريدة وبصورة المؤلف المنشورة في آخر ترجمته هذه ${\rm (م)}$.

مع ترجمة له ، في سلسلة مطبوعات لجنة گب ، وكان لسترنج من أعضاء هذه اللجنة العاملين .

ولكن أجل الميادين التي برز فيها لسترنج ورفعته الى مصاف كباد المستشرقين ، كان في ما ألفه من كتب في الجغرافيا التاريخية للبلاد الاسلامية ، فقد نشر في سنة ١٨٨٨ ترجمة لما كتبه المقدسي عن فلسطين في كتابه « أحسن التقاسيم في معرفة الاقاليم » ، وفي سنة ١٨٩٠ ظهر كتابه « فلسطين في عهد الاسلام » التقاسيم في معرفة الاقاليم ، وفي سنة ١٨٩٠ نشر قطعة من كتاب « عجائب الاقاليم السبعة » لابن سرابيون (سهراب) فيها صفة أنهاد العراق والجزيرة ، مع ترجمة انكليزية وتعليقات وخارطة ، وفي سنة ١٩٠٠ طبع كتابه الموسوم « بغداد في عهد الحلافة العباسية » العباسية » Abbasid Caliphate ، ثم أصدر في سنة ١٩٠٥ كتابه «بلدان الحلافة الشرقية» ترجمة بالعربية ،

وفى سنة ١٩١٧ نقل صفة اقليم فارس من كتاب « فارسنامه » لابن البلخى ونشره فى سلسلة كتب الجمعية الاسيوية الملكية • وقد ساهم أيضا فى نشسر « تجاواب الامم » لمسكويه الذى طبعت بعض أجزائه لجنة كب • وله مقسالات عديدة فى الجغرافيا التاريخية للاد الاسلام ، نشرها فى مجلة الجمعية الاسيوية الملكية لهنذ انتخابه عضوا فيها سنة ١٨٨٠ حتى وفاته •

ولله انجز لسترنج جميع هذه التآليف الجليلة وهو يعانى ضعفا شديدا فى بصره ، آل به سنة ١٩٩٧ الى العمى • ولم يحل العمى دون مواصلة نشاطه العلمى ، فكان يلجأ الى من يقرأ ويكتب له • وانكب وهو فى هذه الحال على دراسة الاسبانية فأثمر ذلك نشره سنة ١٩٧٠ • كتاب الاغانى الاسبانية »

The Book of Spanish Ballads • وفی سیسنة ۱۹۲۱ نقسل من الاسبانیة تاریخ « دون جوان الفارسی » Don Juan of Persia وفی سنة ۱۹۲۸ نشر حوادث «سفارة کلافیجو» The Embassy of Clavijo

والتف حول لسترنج كثير من الاصدقاء والمعجبين به • وكان من أقرب أصدقائه اليه ، المستشرق براون E. G. Browne الذى مهد له السبل الىالعمل في جامعة كمبرج حيث ألقى محاضرات كثيرة في شتى المواضيع • وقد اشتغلا معا في لجنة كب التذكارية • ولم تخل أيام لسترنج من تلميذ ، شيخ أو شاب ، يتلقى عنه العلم بالفارسية أو العربية أو الاسبانية •



استرنج في أواخس ايامه استرنج في أواخس البرونسور ملوان)

مقدمة المؤلف

حاولت في هذه الصفحات ، أن أجمع في مجلد معتدل الحجم ما تفرق من أخبار في مؤلفات جغرافيي القرون الوسطى : العرب والفرس والترك ممن وصف بلاد العراق والجزيرة وفارس والاصقاع الدانية من آسية الوسطى ، وما نقلت عنه من مراجع ببدأ بمصنفات المسلمين الاقدمين وينتهي بالمؤلفين الذين وصفوا استيطان هذه البلدان فيما بعد وفاة تيمورلنك _ أي بعد الفتوحات الكبرى في آسية الوسطى _ ففي وسمنا القول ان بالقرن الحامس عشر للميلاد ختمت العصور الوسطى في آسية ،

وما السفر الذي أضعه بين أيدى القراء الا تكملة لكتاب « بغداد في عهد الحلافة العباسية » المطبوع سنة ١٩٠٠ (١) وصلة للبحث الجغرافي الذي بدأته بكتاب « فلسطين في عهد الاسلام » الصادر سنة ١٨٩٠ ٠

ولكى احافظ على اعتدال حجم هذا الكتاب ، ضربت صفحا عن جغرافيا جزيرة العرب ووصف المدينتين المقدستين مكة والمدينة ، مع أن معظم هذه البلاد كان تابعا لدولة بنى العباس ، وقد يتناول هذا الموضوع من هو أدرى به منى من الباحثين فيكتب الجغرافيا التاريخية لجزيرة العرب ولمصر الفاطمية فى الجانب الثانى من البحر الاحمر ، ويصف أقاليم شمالى أفريقية المختلفة وبلدان الحلافة الغربية فى الاندلس البعيدة التى ازدهرت على قصر عمرها ، فحينذاك يتكامل علمنا بالبلاد الاسلامية ،

وان أردنا أن يكون التاريخ الاسلامي ممتعا مفيدا وأن يفهم على حقيقت ه فهما صحيحا ، وجب علينا أن نبحث في الجغرافيا التاريخية للشرق الأدني خلال

⁽١) نقل هذا الكتاب الى العربية وعلق عليه أحدنا : بشير فرنسيس ، وطبعه في بغداد سنة ١٩٣٦ ٠

العصور الوسطى بعثا مستفيضا شاملا • وها أنذا قد بذلت أول جهد في هذا السبيل • أما ما يفتقر اليه هذا الكتاب من مزيد العناية به وجعله خيرا مما هو عليه السبيل • أما ما يفتقر اليه هذا الكتاب من مزيد العناية به وجعله خيرا مما هو عليه الآن فأنا أول المسلمين لذلك • ومهما يكن الامر فقد مهدت الطريق لمن يتناول الموضوع من بعدى بما أشرت اليه في الحواشي من مراجع كل قول وبما قو منه من أغلاط كتاب سالفين ، فكان ما جئت به باكورة التاليف في وصف أقاليم الحلافة العباسية وصفا كاملا خلال هذه الحقبة • وما كتابي هذا الا مجمل ولست أدعي أنه وعي كل واردة وشاردة ، فقد اضطررت للمحافظة على الحجم الذي أردته له ، الى تحاشي ترجمة نصوص الرحلات المنتهية الينا من مؤلفي الاسلام ترجمة كاملة • وعلى ذكر الرحلات أقول ان الحاجة تمس الى اصدار طبعة جديدة لكتاب «طرق البريد والسفر في بلاد الشرق » الحاجه المستناد الى المتون المنشورة حديثا • «طرق البرغم من أن ترجمة المسالك والممالك التي ألحقها الاستاذ دى غويه بطبعته ذلك بالرغم من أن ترجمة المسالك والممالك التي ألحقها الاستاذ دى غويه بطبعته لابن خرداذبه وقدامة ، قد سدت هذه الفجوة الى حد بعيد •

وقد ألحقت بوصف كل اقليم ، ذكر تجاراته وصناعاته على ما جاء فى المصادر التى اعتمدت عليها ، على أن ما أوردته ليس الا نزرا يسيرا ، ومن أراد الوقوف على تجارات وصناعات الشرق الاسلامى فى العصور الوسطى ، فليرجع الى الفصل الموسوم بـ « التجارة والصناعة ، من كتاب فون كريمر « تاريخ حضارة الشرق » ولا در التجارة والصناعة ، من كتاب فون كريمر « تاريخ حضارة الشرق » ولا در ما كتب فى هذا الشأن ،

ويرى القارى، بعد ثبت د مضامين ، الكتاب ، أسماء البلدانيين المسلمين مرتبة بحسب سياق زمنهم • وقد أشرت اليهم فى الهوامش بالحروف الاولى من أسمائهم • أما غيرهم ممن رجعت اليهم فى الحواشى ، فقد ذكرت أسماءهم كاملة لدى الاشارة الاولى اليهم فقط • ومن اليسير معرفة أسماء مؤلفاتهم حين النقل منهم فى ما يلى المرة الاولى بالرجوع الى الفهرست الهجائى للوقوف على أول ذكر لهم فى الكتاب •

وسيقف القارىء في الفصل التمهيدي ، على وصف موجز لمؤلفات

البلدانيين العرب • وكنت قد بسطت القول فيها في كتباب « فلسطين في عهد الاستبلام » Palestine Under the Moslems •

ولقد ذكرت السنين بالتاريخ الهجرى مقرونة بما يوافقها من السنين الميلادية (بين قوسين) • وأرانى فى غنى عن التعليق على ما اتبعته فى ضبط الاعلام : فقد جريت فيه على الطريقة الشائعة الاستعمال • وحسبى أن أذكر أن حرف (و) العربى يلفظ عادة (\dot{v}) بالفارسية وأن (\dot{v}) يلفظ (\dot{v}) علفظ (\dot{v}) بالفارسية وأن (\dot{v}) يلفظ (\dot{v}) و (\dot{v}) يلفظ (\dot{v}) و (\dot{v}) علفظ (\dot{v}) و (\dot{v}) بالفارسية وأن (\dot{v}) علفظ (\dot{v}) و (\dot{v}) بالفارسية و (\dot{v}) و (\dot{v}) علفظ (\dot{v}) و (\dot{v}) علفظ (\dot{v}) و (\dot{v}) بالفارسية و (\dot{v}) و (\dot{v}) بالفارس) •

ولا ريب في أن كتابا مثل هذا ، أعتمد في تأليفه على مصادر يكاد جميعها يكون شرقيا ، قد يقع القارىء على هفوات جمة فيه ، ثم انه لتعدد المراجع ، لا مناص من الزلل ، وانبي لا شكر فضل من يهديني الى صواب أو ينبهني الى سهو ،

وأرجو أن يقدم غيرى على العناية بموضوع الجغرافيا التاريخية • فان ظهر كتاب غير هذا أوفى بحثا وأشمل موضوعا ، يكون كتابى قد أصاب الغاية من تمهيد الطريق الى ما هو أحسن •

لسترنج

شارع سان فرنسسکو بوفیرینو رقم ۳ فلورنسة ــ ایطالیــة ایــــار ۱۹۰۰

البلد نيون المسلمون

وقد رتبت أسماؤهم بحسب زمن تصانيفهم

السنة الميلادية	السنة الهجرية	الاسي
(374)	70+	ابن خرداذبه
(٨٨٠)	777	قدامة
(441)	YYA	اليعقوبي
(٩٠٢)	79.	ابن سرابيون
(4.4)	74+	ابن رسته
(4+4)	79.	ابن الفقيه
(424)	444	المسعودي
(401)	45+	الاصطخري
(444)	414	ابن حوقل
(4,44)	440	المقدسى
(\+ £Y)	447	ناصر خسرو
(۱۱۰۷)	**	فجاد سينامه
(١١٥٤)	٥٤٨	الادريسى
(۱۱۸٤)	٥٨٠	ابن جبیر
(1770)	744	ياقوت
(۱۲۲۵)	٦٧٤	القزوينى
(١٣٠٠)	Y**	مراصد الاطلاع
(1441)	771	أبو الفداء
(148+)	Y£+	المستوفي

السنة الميلادية	السنة الهجرية	الاسيم
(1400)	Y07	ابن بطوطة
(1214)	AY+	حافظ ابرو
(1240)	AYA	على اليزدى
(١٦٠٠)	1.1.	جهان نما
(١٦٠٤)	1.10	أبو الغازي

الفصل الاول

تمصين

بلاد ما بين النهرين وفارس واقاليمها في ايام الخلفاء العباسيين ـ الاقاليم في الاطراف الشمالية الفربية والشمالية الشرقية ـ الطرق من بغداد الى اقامى حدود بلاد الاسلام ـ البلدانيون المسلمون وتصانيفهم ـ المؤلفون الا خرون ـ اسسماء المواضع في الاقاليم العربية والتركية والفارسية ٠

كانت بلاد العراق والجزيرة وفارس تؤلف مملكة الاكاسرة الساسانيين التى قضى عليها العرب قضاء مبرما حين ساروا لهداية العالم الى الاسلام بعد وفاة النبى محمد • أما الروم البزنطيون ، وهم الدولة العظمى الثانية التى هاجها المسلمون ، فلم يغلبوها كل الغلبة ، بل استولوا على أقسام متفرقة من أقاليمها الغنية ، لا سيما سواحلها المطلة على جنوب البحر المتوسط وشرقه • وأما في غير ذلك ، فقد أفلح القياصرة في صد تقدم الخلفاء ، وظلوا على ذلك قرونا عدة • بل ان دولة الروم عاشت مئتى سنة ونيتفا بعد زوال الخلافة العاسية •

على أن العرب اكتسحوا مملكة الساسانيين وأخضعوها لسلطانهم • أما يزدجرد آخر الاكاسرة فقد اعترضه بعضهم وقتله (۱) • وانضوت بلاد فارس كلها الى الاسلام • وكانت دولة الحلفاء الذين اضطلعوا بتدبير المملكة الفارسية العابرة، قد نهجت نهج الاكاسرة في الحكم • ولاسيما في أيام العباسيين الذين غلبوا خصومهم الامويين بعد وفاة النبي بقرن ونيف من الزمن ، ونقلوا قاعدة الحلافة من الشام الى العراق ، وأسسوا بغداد على دجلة ، على بضعة أميال فوق طسفون

⁽۱) وللاطلاع على تفصيل ما كان من فرار يزدجرد ومقتله ، راجع : فتوح البلدان للبلاذرى (ص ٣١٥ – ٣١٦ طبعة ليدن) وتاريخ الطبرى (١ : ٢٦٨١ – ٢٦٩٢ طبعة ليدن) ٠ (م) ٠

عاصمة الساسانيين الشتوية الاولى. وسرعان ما أصبحت بغداد قاعدة الدولة الاسلامة في الشرق • ولكن هذه الدولة منذ أيام أول خلفاء بني العباس ، لم تحافظ على وحدتها ، ولو اسميًّا • فانفصلت عنها الاندلس ، وما عتم أن قام في قرطبة خليفة أموى زاحم خليفة بغداد العباسي • ولم يمض قرن وبعض قرن على قيام دولتهم حتى أفلتت مصر من أيديهم • فحين أعلن أمير قرطبة الاموى نفسه أميرا للمؤمنين في الاندلس ، كانت السلطة قد انتقلت في مصر الى الفاطميين الذين أخذوا بنظام الحلافة أيضًا ، ونبذوا طاعتهم لبغداد • أما الشَّام فقد كانت تواكب مصر في أغلب الاحبان • وأما جزيرة العرب فكانت تتنازعها الاثنتان • أما في الشرق النعبد ، فقد بغداد(١) • وبالاجمال فجميع تلك الاقاليم الواسعة التيكانت تؤلف المملكة الساسانية قبل الاسلام ، لبثت حتى الاخير خاضعة لخلفاء بني العباس خضوعا اسميًّا ، ان لم يكن حقيقيا • فان هاتيك البلاد المترامية الاطراف التي يحدها شرقا صحاري آسية الوسطى وجبال أفغانستان ، وغربا دولة الروم البزنطيين ، كانت منقسمة الى أقاليم عديدة سنتبسط في صفة أحوالها في الفصول الا "تية من الكتاب • وقد ظلت أسماء الاقاليم وحدودها في أيام العرب على ما كانت عليه في أيام الاكاسرة في الغــالب (على ما انتهى اليه علمنا) • فالشرق في واقع الامر ، لم يتغير الا قليلا بحيث ان الاسماء والحدود لم يطرأ عليها تبدل يذكر حتى يومنا هذا ، وان كانت أحــوال البلاد السياسية وأوضاعها الاقتصادية أي المادية قد تغيرت على ما هو منتظر تغيرا كبرا في خلال الالف والثلاثمئة سنة الاخرة •

وقبل أن أتوغل في هذا الموضوع ، أرى أن اوجز القول في هذه الاقاليم المختلفة تبعا لسياق ورودها في الفصول الآتية ٠

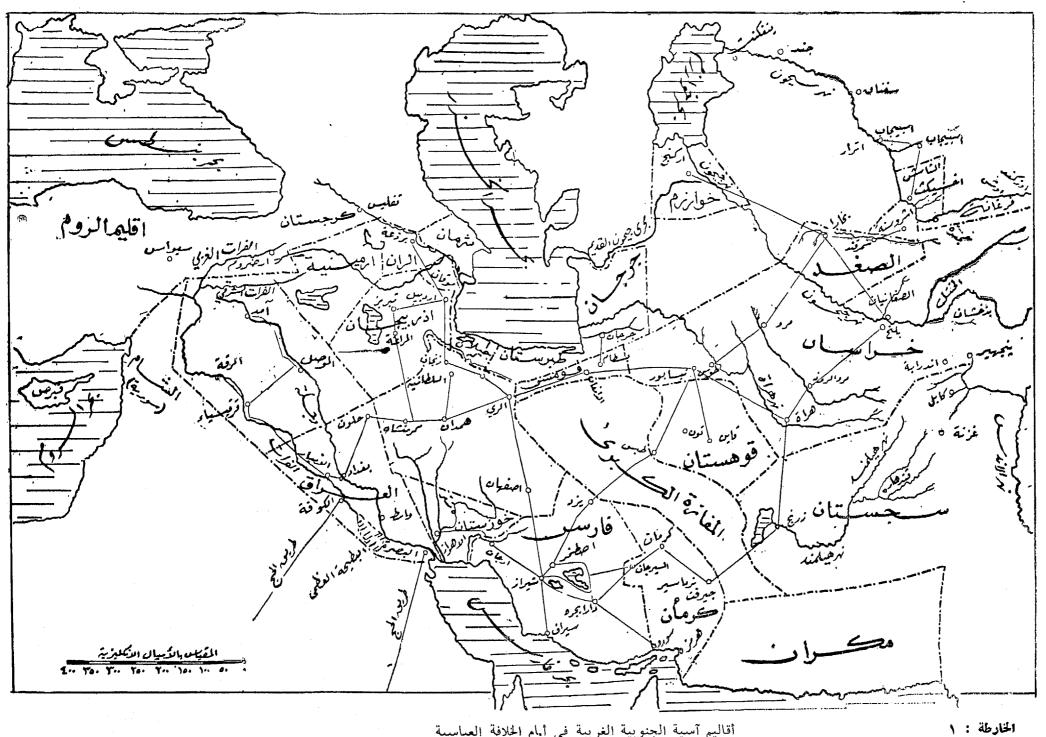
فالاقليم السهلي العظيم الذي أطلق عليه اليونان اسم « ميزوبوتامية » Mesopotamia (أي ما بين النهرين) ما هو الاهمة الرافدين : الفرات ودجلة • وهذا النهر الاخير (على ما سنبين في الفصل الثاني) لم يكن مجراه الاسفل أيام

 ⁽١) سياتي في الفصل الثاني عشر ، كلام المؤلف على مدينة « خشم » وان الداعي العلوى كان يحكم فيها حكم السلطان المستقل ولا يعترف للخليفة بالامامة ، هذا اذا لم نذكر صاحب الزنج في البصرة على قربها من قاعدة الحلافة (م) •

العباسيين فيما هو عليه اليوم ، ونظرة واحدة الى الخارطة ترينا أن بادية العرب القاحلة ، تمتد حتى طف الفرات الغربى ، اذ ليس لهذا النهر روافد فى يمينه ، أما دجلة ، فحاله خلاف ذلك : لأن الجبال الايرانية تبعد مسافة كبيرة عن شرقية ، فتنحدر منها جداول كثيرة تؤلف روافد عدة لدجلة تصب فى يساره ، وقد ورث المسلمون عن الساسانيين فى العراق نظاما للرى جعل هذا الاقليم من أخصب بلاد الدنيا(١) ، وسنتبسط فى ذكر هذا النظام ، ولكن نكتفى الآن بالقول ان العرب كانوا يسقون أرض ما بين النهسرين بتحويل الفائض من ماء الفرات الى جملة أنهر تأخذ من الفرات الى دجلة مخترقة سهول ما بين هذين النهرين ، أما الارض من شرقى دجلة حتى سفوح جبال ايران ، فقد كان بعضها تسقيه أنهار تنحدر من هذه الجبال ، وبعضها تسقيه جملة أنهار تخرج من دجلة وتعود اليه فى الجانه الايسر ، وكانت هذه الانهار السغيرة التي تنبع فى الجبال الشرقية ،

وقد قسم العرب بلاد ما بين النهرين الى اقليمين : الاسفل والاعلى • وقوام الاقليم الاسفل أرض الرسوب الخصبة وهى بلاد بابل القديمة ، وقد عرف هسذا الاقليم بالعراق • وحد الشمالى (وقد اختلف باختلاف الازمان) خط يمتد من الشرق الى الغرب مبتدئا من دجلة ومنتهيا بالفرات ، حيث يأخذ هذان النهران باقتراب أحدهما من الا خر فى السهل الذى بينهما • ولا ريب أن أكبر مدن العراق فى أيام بنى العباس كانت بغداد • ولكن قبل قيام الدولة العباسية بقرن ، أنشأ

⁽۱) قلنا : بل ان قدماء العراقين ، منذ أبعد العصور ، قد وجهوا جل عنايتهم الى مياه الرافدين ، فاتاموا السدود وشقوا الانهار لضبط مياه الفيضان وارواء الاراضي الصالحة للزراعة ، فنشأ من ذلك نظام للرى تعاقب على رعايته وتحسينه السومريون والاكديون والبابليون والآشوريون ، ويثبت ذلك ما يرى من معالم الانهار القديمة المندرسة الكثيرة في جميع انحاء العراق وما يرى بجانبها وبقربها من أطلال الوف القرى والمدن ، فغي شمالي العراق ، اوقفتنا التحريات الاثرية على الانهار التي شقها الاشوريون في المناطق الجبلية وغيرها لارواء عواصمهم ، نذكر منها مشروع ارواء كالح من نهر الزاب الاثمية وجنوبيه ، شقت أنهار كثيرة ، كان يأخذ بعضها من يمين دجلة ويساره ، مثل : النهروان وشرقيه وجنوبيه ، شقت أنهار كثيرة ، كان يأخذ بعضها من يمين دجلة ويساره ، مثل : النهروان وكان يمرف عند البابليين باسم ناران ، ودجيل ، وبعضها كان يأخذ من يسار الفرات الى دجلة مقدمة أواسط وادى الرافدين لارتفاع وادى الفرات عن وادى دجلة ، وقد ذكر طه باقر في كتابه « مقدمة في تاريخ الحضارات القديمة » (١ : ٣٧٢) أسماء بعضها وهي باتي الليل ، الذي عرف بنهر عيسي في العصر العباسي بنهر ملكا أو نهر الملك ، ونهر كوثي وكان قرب مدينة كوثي البابلية ، ونهر الليل وكان يأخذ من الفرات في شمال بابل ويمر بعين حفره الي الخلية الى أراضي مملكة بعيري حفره الى أحد ملوك مدينة لكش (تلو اليوم) في نحو سنة ١٩٠٠ تقبل الميلاد ، (م) ،



أقاليم آسية الجنوبية الغربية في ألم الخلافة العباسية



المسلمون الاولون بعد فتح العراق ، ثلاث مدن كبيرة وهي : واسط والكوفة والبصرة ، ظلت هذه المدن مزدهرة بضعة قرون ، وكانت هي والانبار (والانبار مدينة من أيام الساسانيين)(١) التي على الفرات في خط عرض بغداد ، أكبر المدن الاهلة في اقليم العراق أيام بني العباس ،

وتمتد في شمال أرض الرسوب ، السمهول الصخرية في أعالى ما بين النهرين ، وهناك قامت مملكة بينوى في العصور القديمة ، وقد سمى العرب بلاد ما بين النهرين العليا بالجزيرة ، لأن تلك السمهول العظيمة تحيط بها مياه أعالى الفرات ودجلة والانهار التي تنصب فيهما جنوبي السمهول الصخرية ، ويمتد اقليم الجزيرة شمالا حتى الجبال التي ينبع فيها هذان النهران العظيمان ، وكانت الجزيرة تنقسم الى ثلاثة أقسام ، نسب كل قسم منها الى القبيلة العربية التي نزلته أيام الاكاسرة ، وأشهر مدنها : الموصل وهي على مقربة من أطلال بينوى ، وآمد في أعالى دجلة ، والرقة على عدوة الفرات الكبرى بالقرب من طف البادية ، وفي أقصى الطرف الآخر من هذه البادية مدينة دمشق ،

ويصف الفصل الذي يليه ، البلاد الجبلية التي يخرج منها النهران التوأمان، وهما منبعا الفرات ، وهذه البلاد قد تناوبتها أيدى العرب والروم ، فقد كانت مدنها وحصونها تارة بيد المسلمين وتارة بيد النصارى ، بحسب مد الحرب وجزرها بينهم ، ولم يستقر العرب في هذه الاصقاع ، ولهذا جاء وصفها في مصادرنا الاولى مختصرا في الغالب ، ونظير ذلك ما كان من أمر الاقليم المعروف بسلاد الروم بل بمدى أوسع : فقد لبث هذا الاقليم حتى النصف الاخير من المئة الخامسة للهجرة (المئة الحادية عشرة للميلاد) جزءا لا يتجزأ من دولة الروم البزنطيين ومرجع ذلك أنه كان يفصل بين هذا الاقليم وبين بلدان الحلافة ، حاجز عظيم وهو جبال طوروس ، على أن المسلمين كانوا في نحسو كل سنة يغزون بلاد الاناضول عابرين دروب جبال طوروس ، ولقد حاصروا القسطنطينية غير مسرة

⁽۱) يؤخذ من دراسة وارد W. H. Ward و ملبرخت Hilprecht الانبار الانبار الانبار عند الموضع قبل أن يختط فيه الملك الساساني سابور الثاني (۳۱۰ ـ ۳۷۹ م) مدينة سنة ۳۰۰ م باسم فيروز سابور وهي التي عرفت بالانبار ۱۰ أنظر دائرة المعارف الاسلامية ۱۰ مادة « الانبار ») (م) ۰

دون جدوى وأقاموا في بعض الاوقات حاميات ، واستولوا على حصون في هضبة آسية الصغرى • أما في ما عدا ذلك فلم يكتب لخلفاء بني العباس الاستبلاء على تملك البلاد • فقد غزوا غزوات كثيرة في آسية الصغرى ، دون أن يتاح لهم أخذ رقعة فيها • ولم يتوطد حكم المسلمين هناك حتى ضعفت الحلافة فحل الســـلاجقة الاتراك في هذه الهضاب التي غنموها من البزنطيين ، فصارت آسية الصغرى ، أى بلاد الروم أخيرا ، من جملة ديار السلمين • وهي ما زالت على ذلك • وفي شرق اقليم الجزيرة العليا ، وهي بلاد ما بين النهرين ، اقليم اذربيجان • وقد عرف قديما باسم « أتروباتين » Atropatene ويحد من أعلاه نهر أرس Araxes ومن أسفله النهر الابيض وهو « سفيد رود » ، وكلاهما يصب في بحر قزوين • وأبرز العوارض الطبيعية في هذا الاقليم ، البحيرة الملحة الكبرى المعروفة الآن ببحيرة أرمية ، وبقربها تبريز ومراغـة قاعـدتا الاقليم • والى شرقها : أردبيل ، وهي من كبار مدنه وأقربها الى بحر قزوين • وتناول الفصل الذي يليه ، جملة أقاليم رصغيرة على الحدود الشمالية الغربية • أولها كيلان أو جبلان ، على بحر قزوين كَيثر يشق سفيد رود جبل ألبرز وهو الحاجز الجبلي في الهضبة الايرانية • ويجرى هذَا النهر في سهل رسوبي كو"نه الغرين فألف دلتا صغيرة في داخل بحر قزوين • وتَناوَل هذا الفصل أيضا صفة اقليم موقان، وهو عند فم نهري أرس والكر. Cyrus المتحد • واقليم أران الى غربه ، وهو بين هذين النهرين بِمُوَاقَلَيْم شروان في شمال الكر ، وكرجستان « جورجية » عند منابعه • وفي آخره : أرمينية الاسلامية عند منابع أرس وهي الاقليم الجبلي المحمط بمحيرة وان ٠

وفى جنوب شرقى أذربيجان ، اقليم ماذى الخصب الذى أحسن العرب فى تسميته باقليم الجبال ، فان جباله تشرف على سهل ما بين النهرين الاسفل ، وهذه الجبال تمتد شرقا حتى تبلغ حدود المفازة الكبرى فى أواسط ايران ، ولما علا شأن الاكراد وعظم أمرهم فى الازمنة الاخيرة ، عرف القسم الغربى من اقليم الجبال بكردستان ، وسيمر بنا أن اقليم الجبال فى القرون الوسطى غالبا ما أخطأوا فى تسميته بالعراق العجمى تمييزا له عن العراق العربى الذى يراد به بلاد

ما بين النهرين السفلي • وفي اقليم الجبال ، مدن كثيرة : ففي الغرب كرمانشاه وهمذان (وهي اكبتانا Ecbatana القديمة) • وفي الشمال الشرقي : الري (وهي Rhages) • وفي الجنوب الشرقي : أصفهان • ثم ابتني مغول فارس مدينة السلطانية في سهول هذا الاقليم الشمالية ، وقد أخذت مكان بغداد حينا من الزمن فأضحت قاعدة هذا القسم من دولتهم التي كانت تتألف في أيام الايلخانيين من بلاد ما بين النهرين وفارس • وكانت تخرج من جبال « اقليم الجبال » أنهار كثيرة ، منها كارون ، وقد سماه العرب دجيل (تصغير دجلة) • وهذا النهر بعد أن ينساب في مجرى طويل متعرج يصب في رأس خليج فارس الى شرق المصب المشترك للفرات ودجلة •

أما اقليم خوزستان ، فهو في جنوب ماذي وشرق العراق ، على جانبي المجرى الاسفل لنهر كارون ، أى دجيل وفروعه العديدة ، كان هذا الاقليم عظيم الحصب وافر الخير ، وأشهر مدنه تستر والاهواز ، ولوفرة مياهه زكت غلات أرضه ، وفي شرق خوزستان على الخليج ، اقليم فارس العظيم ، وهو بلاد برسس Persis القديمة مهد المملكة الفارسية ، وقد ظل هذا الاقليم في برسس المعاسيين منقسما الى خمس كور على نحو ما كان عليه في عهد الساسانيين ، وكانت فارس مكتظة بالمدن الصغيرة والكبيرة ، وأجلها شيراز قاعدة الاقليم ، واصطخر (برسپوليس Persepolis) ويزد ، وأرجان ، ودار أبجرد ، وكانت جزر الخليج تعد من أعمال فارس ، وكانت جزيرة قيس مركزا تجاريا فارس بحيرة بعنين الكبرى الملحة ، ورقع مائية اخرى أصغر منها منتشرة في وديان الهضية العريضة ، وما في هذا الاقليم من جبال ، متشعب من سلاسل اقليم الجبال ، وقد مرت الاشارة اليه ، وصارت كورة دار أبجرد في فارس اقليما قائما بنفسه في أيام المغول ، وكانت تسمى في المئة السابعة (الثالثة عشرة للميلاد) شبان كاره وفي أواخر العصور الوسطى الحقت كورة يزد أيضا باقليم الجبال ،

وفى شرق فارس ، اقليم كرمان ، وهو دون سالفه خصبا لخلوه من الانهار تقريبا ، ولمتاخمته المفازة الكبرى ، وكان لهذا الاقليم قصبتان فى أيام العباسيين،

وهما : السيرجان وكرمان • وأشهر مدنه : هــرمز على الســاحل وجيرٌ فت في الداخل ، وكانت مدينة رائحة التجارة • وأبرز العوارض الطبيعية في هضبة ايران العالية : المفازة الكبرى في وسط بلاد فارس . وهذه المفازة مقفرة ملحة مترامية الاطراف ، تنحرف باتجاه الجنوب الشرقى قاطعة بلاد فارس من الرى في لحف الجبال المشرف جانبها الشمالي على بحر قزوين • وهي تنبسط كنطاق عريض يندمج طرفه الاسفل بجبال مكران ، الاقليم المتاخم للمحيط الهندى . وفي هذه المفازة واحات قليلة وتغطى الاملاح رقعة واسعة من سطحها المجدب • على أن عبور المفازة هيّن شتاء ففيها مسالك كثيرة واضحة المعالم تربط بين المدن القائمة على جوانبها • ومع ذلك فان هذه المفازة الكبرى حاجز يحول دون الاتصال الدائم بين اقليمي فارس وكرمان ، وهما في شفيرها الجنوبي الغربي والاقليمين الشرقيين فيما يلي حدها الآخر ، ونعني بذلك خراسان ومعه سيستان في جنوبه الشرقي • وكان لهذا الحاجز الصحراوي أثر كبير في تاريخ بلاد فارس خـلال جميع أدواره • وبعد أن ذكرنا في هذا الفصل ما انتهى الينا من أقوال البلدانيين المسلمين في المفازة الكبرى ، تناولنا بالبحث اقليم مكران الذي يصاقب الهند من شرقه ويصعد المرتفعات المشرفة على وادى الاندس (Indus) ويعرف قسم منه اليوم ببلوجستان • على أن مراجعنا لم تستوف صفة هذه الانحاء •

والى شمال مكران ، عبر أضيق أقسام المفازة ، بازاء كسرمان ، اقليسم سجستان أى سيستان ، وهو فى شرق زره ، البحيرة الواسعة الضحلة ، ويصب فى هذه البحيرة نهر هلمند وغيره من الانهار الكثيرة المنحدرة من جبال أفغانستان الشاهقة _ فوق كابل وغزنة _ الى الجنوب الغربى، وفى هذا الموضع مدينة قندهار ، وهى فى سهل يحف به رافدان من روافد هلمند ، ومدينة زرنج قاعدة سجستان، عند مصب هذا النهر الكبير فى بحيرة زره ، وفى شمال غربى بحيرة زره ، على شفير المفازة الكبرى ، الاقليم الجبلى المسمى قوهستان (أى بلاد الجبال) وأشهر مدنه : تون وقاين وقد ذكرهما ماركو بولو فى رحلته معا باسم تنوكين

(Tunocain) (1) ويؤلف افليما سجستان وقوهستان حدود خراسان الجنوبية وهو الاقليم الشرقى العظيم في بلاد فارس •

ويحسن بنا قبل أن نصف هذا الاقليم الاخير الاشارة الى الاقاليم الصغيرة الثلاثة: قومس وطبرستان وجرجان وهى موضوع الفصل المقبل • فقومس وقصبته الدامغان ، يمتد بحذاء الحافة الشمالية للمفازة الكبرى شرقى الرى • وفيه السفوح الجنوبية لجبال ألبرز التى تفصل هضبة ايران العالية عن بحر قزوين وتؤلف اقليم وهذه الجبال ، ولاسيما جانبها الشمالى ، تتحدر الى بحر قزوين وتؤلف اقليم طبرستان المسمى أيضا مازندران ، الممتد من كيلان ودلتا النهر الابيض (سفيد رود) فى الغرب الى الزاوية الجنوبية الشرقية من بحر قزوين • ويتصل هاهنا اقليم طبرستان بحرجان ، أى كركان ، وهو هركانية (Hircania) القديمة ، وفيه الاودية التى يسقيها نهر اترك (Atrak) ونهر جرجان • وعلى هذا الاخير قوم مدينة جرجان • ويمتد اقليم جرجان شرقا من بحسر قزوين الى الصحراء تقوم مدينة جرجان • ويمتد اقليم جرجان شرقا من بحسر قزوين الى الصحراء التى تفصل خراسان عن الارض الزراعية فى دلتا جيحون (Oxus) وهى التى يقال لها اقليم خوارزم •

واقليم خراسان الحالى ليس الا بقية للصقع الكبير الذي كان يعرف بهذا الاسم منذ أيام العباسيين حتى أواخر العصور الوسطى • فان اقليم خراسان ، كان حينذاك يضم أيضا ما همو اليوم شمال غربى أفغانستان • وكان يكتنف خراسان في العصور الوسطى نهر بدخشان من الشرق ونهر جيحون وصحراء خوارزم من الشمال • وقستم البلدانيون المسلمون خراسان الى أربعة أرباع ، عرف كل ربع باسم قصبته ، وهي : نيسابور ومرو وهمراة وبلخ • وأبرز

⁽۱) ماركر بولو Marco Polo سائح بندقى (ولد نحو سنة ١٢٥٤ ومات سنة ١٣٣٤م) رحل مع ابيه وعمه الى بلاد الشرق سنة ١٢٧١م فشاهد بلاد فارس وهضبة بامير وصحراء غوبى وعاش فى بلاط قبلاى خان (فى بكين) منذ سنة ١٢٧٥م واصبح من المقربين اليه ، فبعثه غير مرة الى بلاد شتى و وتعلم كثيرا من لغات ولهجات الاتوام التى كان يحكمها هذا الخان وفى خلال ذلك زار يونان قرب حدود التبت وشمال برما وكوشن شين وجنوبى الهند و واقامه الخان حاكما على يانفجو وفى نحو سنة ١٢٩٣م عاد الى البندقية وفيها كتب رحلته التى ضمنها مشاهداته فى الصين والشرق وهى تعد من اثمن المصادر عن العالم فى المئة الثالثة عشرة للميلاد وقد ترجمت الى لغات كشيرة وطبعت غير مرة ، (م) و

العوارض الطبيعية في خراسان: النهران العظيمان ، نهــر هراة ونهــر مرو . ومخرجهما في جبال البلاد المعروفة اليوم بأفغانستان ، وينعطفان شمالا ، ثم يفني ماؤهما في رمال الصحراء أمام خوارزم ، فلا ينتهيان الى بحر أو بحيرة .

ويتناول الفصل الذي يليه أعالى نهر جيحون وصفة جملة أقاليم صغيرة تمتد من بدخشان فالى الغرب وتقع في شمال هذا النهر العظيم وعلى روافد ضفته اليمني • وفي هذا الفصل أيضا وصفنا اقليم خوارزم وهو في جنوب بحر آرال• وقوامه دلتا هذا النهر ، وقصبته القديمة أركنج • وقد أفردنا بعض صفحات هذا الفصل لايضاح المجرى القديم لنهر جيحون الماد الى بحر قزوين ، وهو موضوع قد كثر حوله الجدل • ووراء هذا النهر ، فيما بينه وبين سيحون (Jaxartes) ، اقليم الصغد وهو صغديانا (Soghdiana) القديم ، وفيه المدينتــان الجليلتــان : سمرقند وبخارى ، وهما على نهر الصغد . وهذا الفصل بسبق آخر فصول الكتاب • أما الفصل الاخير ، فيتناول بالبحث الاقاليم التي على نهــر سيحون من اقليم فرغانة ، بالقرب من تخوم صحارى الصين ، وقاعدته أخسيكث ، الى الشاش وهي طشقند الحديثة • كما يتناول اقليم أسبيجاب في الشمال الغربي • ووراء هذا الاقليم ينساب نهر سيحون حتى يصب في أعلى بحر آرال مارا بالتيمه الصحراوي القارس • ولم يذكر البلدانيون العرب الاقدمون الا أخبارا مختصرة عن هذه الاقاليم الشمالية التي في أقاصي الشرق فيما وراء آسية الوسطى • وتلك الاصقاع موطن الترك ولم تصبح ذات شأن الا بعد الغزو المغولي • ومما يؤسف عليه أنه لم ينته الينا مما يعتد به من الاخبار عن هذه الحقية الا النزر القليل • وفي الغالب لم يسعفنا البلدانيون العرب في ذلك • وكان لنا العوض بالمؤلفين الفرس والترك ، ولكن ما انتهى الينا منهم مشوش لا يوثق به •

وحين بلغت الدولة الاسلامية أقصى اتساعها في أيام بنى العباس ، انشك، نظام محكم للطرق مركزه بغداد • فكانت الطرق الاتية من أقاصى الشرق تعبر دجلة ميممة شطر الحجاز لأداء فريضة الحج ، اذ على المسلمين الحج الى مكة ولو مرة واحدة في العمر (١) • وقد انتهت الينا من ذلك الزمن أوصاف وافية عن نظام

⁽١) ولله على الناس حج البيت من استطاع اليه سبيلا (آل عمران : ٩٦) • (م) •

الطرق هذا (وقد ورثه العرب عن مملكة الفرس القديمة)(١) وفي وسعنا أن نجمل وصف أهم الطرق التي تخترق الاقاليم المار ذكرها في الفقرات السابقة ٠

وأشهر الطرق العامة: طريق خراسان العظيم الضارب الى الشرق و وهو يربط العاصمة بمدن ما وراء النهر التي في تخوم الصين و ولعل هذا الطريق أوفر الطرق حظا من وصف البلدانيين له و يبدأ من باب خراسان في بغداد الشرقية ، ثم يقطع السهل عابرا أنهارا عديدة فوق قناطر حسنة البناء ، حتى يبلغ حلوان وهي أسفل الذرب المؤدى الى جبال ايران و وهناك يدخل هذا الطريق اقليم الجبال و وبعد أن يصعد الجبال صعودا حادا ، يصل كرمنشاه قاعدة كردستان في يجتاز اقليم الجبال من أقصاه الى أقصاء باتجاه الشمال الشرقي ، ويمر بهمذان ، فيجتاز اقليم الجبال من أقصاه الى أقصاء باتجاه الشمال الشرقي ، ويمر بقومس تاركا فالرى و ومن الرى فما بعدها يأخذ نحو الشرق في الغالب ، فيمر بقومس تاركا جبال طبرستان في يساره والمفازة الكبرى في جنوبه ، حتى يدخل اقليم خراسان مرو و وبعد أن يبارح مرو ، يجتاز الصحراء فيبلغ ضفة نهر جيحون عند آمل ، مرو و وبعد أن يبارح مرو ، يجتاز الصحراء فيبلغ ضفة نهر جيحون عند آمل ، مراكى بعادى ، فسمرقند ، وهما في اقليم الصغد ، وينشطر الطريق في زامين ، وهي على مسافة قصيرة من سمرقند ، شطرين : الايسر _ يتابع سيره الى الشاش (وهي طشقند الآن) ثم الى معبر النهر عند أتراد (Utrar) _ في أسافل نهر وحيحون ، أما الشطر الثاني ، فلدى مبارحته زامين ، ينعطف يمينا ثم يتجه الى جيحون ، أما الشطر الثاني ، فلدى مبارحته زامين ، ينعطف يمينا ثم يتجه الى

⁽١) قلنا : بل أن التحقيقات الاثرية أظهرت اتصال جنوب العراق بشماله بطرق عامة في أيام الا كدين والبابلين والا شورين و كانت طرق أخرى تربط عواصم العراق القديمة بحدوده وبعض هذه الطرق كان يمتد فيتجاوز تلك الحدود الى غيره من الاقطار و كان ملوك البابلين والاشورين يعنون بهذه الطرق وينشؤون في نقاطها السوقية العسكرية الحصون ويقيمون الحاميات للمحافظة على سلامتها ولاسيما في المواضع القريبة من الحدود وكانت هذه الطرق تسلكها قوافل التجار كما تسلكها الجيوش ولاشك أن نظام الطرق هذا ، قد وجده الفرس قائما حين مجيئهم إلى العراق وحكمهم له ، فأولوه عنايتهم لانه يربط بين أجزاء مملكتهم ويوحدها من جهة ، ويوصلهم إلى بلاد أعدائهم في زمن الحرب من جهة ثانية و وظل هذا النظام قائما حتى زوال الدولة الفارسية في العراق اعدائهم في زمن الحرب من جهة ثانية و وظل هذا النظام قائما حتى زوال الدولة الفارسية في العراق بقدوم العرب اليه بعد الاسلام فأحكموا أمره ووسعوا خطوطه بما يتفق هو وسعة مملكتهم و

وفى امهات الكتب التى وضعها علماء الا ثار والباحثون فى تاريخ العراق القديم ، شىء كثير من أخبار هذه الطرق وعناية القوم بها • وكذلك عنى بلدانيو العرب بهذا الموضوع فافردوا له كتبا عرفت بكتب « المسالك » • (م)

اقليم فرغانة ونهر سيحون الاعلى ، فيبلغ أخسيكث قاعدته . وينتهى أخيرا الى أزكند على تخوم صحراء الصين .

هذا ما كان عليه طريق خراسان العظيم في أقصى مداه • وما زال طريق البريد في يومنا هذا ، الذي يقطع بلاد فارس ومركزه طهران وهي قرب الري القديمة ، يقتفي ذياك الطريق الطويل نفسه الذي وصف البلدانيون العرب الاولون • وبعد سقوط الخلافة العاسية ، تغير بعض نظام الطرق بانشاء مدينة السلطانية التي أضحت قاعدة المغول • على أن كل ما طرأ في الواقع لم يكن الا فتح طريق فرعي يتجه شمالا من همذان الى السلطانية التي صارت حينا من الزمن مركزا للطرق في هذه الربوع بدلا من الري •

وفى أوائل أيام الدولة العباسية ، كان يتشعب من المدن الكبرى التى على طريق خراسان العظيم ، طرق من يساره ويمينه ، تمتـد الى سسائر أنحـاء بلاد فارس ، فكان يخرج من جواد كرمانشاه ، طريق يأخذ الى الشمال نحو تبريز وغيرها من المدن التى على بحيرة أرمية ، ولهذا الطريق شعب تنتهى الى اددبيل والى مواضع على نهر أرس ، ويخرج من همذان طريق نحو الجنوب الشرقى الى أصفهان ، كما يخرج من الرى نحو الشمال الغربى الى زنجان طريق معروف المسافات ، ومنها طريق يؤدى الى اردبيل ، وكانت نيلمابور فى خراسان مركز طرق فرعية كثيرة يتجه أحدها جنوبا الى طبس على شسفير المفازة المكبرى فى قوهستان ، وطريق آخر كان يذهب الى قاين وآخر يتجه نحو الجنوب الشرقى قوهستان ، وطريق آخر كان يذهب الى قاين وآخر يتجه نحو الجنوب الشرقى صاعدا الى نهر مرو الاصغر (أى مرو الرود) حيث يلتقى بطريق آت من هراة ، صاعدا الى نهر مرو الاصغر (أى مرو الرود) حيث يلتقى بطريق آت من هراة ، فيمضى الى بلخ وأصقاع الحدود الشرقية فيما وراء نهـر جيحـون (Oxus) ، فيمضى الى بلخ وأصقاع الحدود الشرقية فيما وراء نهـر جيحـون بازاء بلخ، ثم أنه كان يخرج من بحادي ، طريق نحو الشمال الغربى يوصلها بأركنج فى خوارزم ، وطريق نحو الجنوب الغربى يوصلها بأركنج فى خوارزم ، وطريق نحو الجنوب الغربى يوصلها بترمذ على نهر جيحون بازاء بلخ،

وبهذا ، يكمل وصف نظام طريق خراسان وفروعه • ولنعــد الآن الى مغداد ، لنجمل القول في الطرق العامة الخارجة منها الى الجهــــات الاخرى •

ققد كان بانحدار دجلة ، الطريق المار بواسط الى البصرة ، الميناء التجارى العظيم على خليج فارس ، ومسافى هسذا الطريق من مسافات ومراحل ، فى كلا البر والمساء ، معروف لدينسا ، ومن واسط والبصرة ، كان يصسل طريق الى الاهبواز فى خبسوزستان ، ثم يشرق الى شسيراز فى فارس ، وكانت هذه المدينة مركزا لكنير من الطرق : طريق يذهب شمالا الى أصفهان ثم الى الرى ، وطريق نحو الشمال الشرقى يمر بيزد مخترقا المفازة الكبرى ، حتى يصل الى طبس ، وهذه تتصل بنيسابور ، ويصل شيراز بالسيرجان وكرمان فى الشرق جملة طرق ، ثم فى شرقيهما يصلها بزرنج فى سجستان طريق يخترق المفازة الكبرى ، وكان يتفرع من شيراز طريقان : نحو الجنوب الشرقى والجنوب، المفازة الكبرى ، وكان يتفرع من شيراز طريقان : نحو الجنوب الشرقى والجنوب، يؤديان الى موانىء خليج فارس ، أحدهما يمر بدار أبحسرد الى سيورو قرب هرمز ، والثانى الى سيراف ، وكانت حينا من الزمن أجل موانىء اقليم فارس ، واذا عدنا الى بغداد ، مركز الطرق العام ، ألفينا طريق الحج الى مكة والمدينة واذا عدنا الى بغداد ، مركز الطرق العام ، ألفينا طريق الحج الى مكة والمدينة

واذا عدنا الى بغداد ، مركز الطرق العام ، ألفينا طريق الحج الى مكة والمدينة يبدأ من بغداد الغربية فيتجه جنوبا الى الكوفة على طف البادية العربية ، فيقطعها بخط يكاد يكون مستقيما حتى الحجاز ، وقد كان يخرج من البصرة طريق الالحج ، يسير فى بادى، أمره فى موازاة الطريق الاول ، ويلتقيان أخيرا على مرحلتين من شمال مكة ، وكان يخرج من بغداد ، من شمالها الغربى ، طريق يصل الى الفرات عند الانبار ، ومنها يصعد بمحاذاة النهر الى الرقة ، وكان يخرج من الرقة طريق يخترق بادية الشام الى دمشق ، وطرق غيرها كثيرة تذهب شمالا الى انغور الروم ، ثم أنه كان يمتد من بغداد الى الشمال ، طرق تصعد الى الموصل فى جانبى دجلة ، ومن الموصل كان هذا الطريق يصل الى آمد من جهة ، والى قرقيسياء على الفرات فى الجنوب الغربى من جهة انهة ، وكانت تخرج من آمد طرق تتصل بمعظم النغور التى بازاء بلاد الروم ،

هذا مجمل ما كانت عليه المسالك الحارجة من بغداد في أيام العباسيين و كانت تلك المسالك ، بما يتخللها من محطات للبريد ، تربط العاصمة بأقاليم الدولة النائية و ولقد عنى البلدانيون العرب بوصف هذه المسالك كل العناية وللرجوع الى ما كتبوه ، يحسن بنا أن نوجز القول في اولئك الاقدمين بحسب

زمن كتابة تصانيفهم • فعلى ما كتبوه كان اعتمادنا في ما أوردنا من أخبسار في فصول هذا الكتاب (١) •

وأقدم اولئك المصنفين ، عاش في أواسط المئة الثالثة للهجرة (المئة التاسعة للميلاد) ، وأول ما دو "نه العرب في صفة البلدان من كتب ، كان في المسالك ، فان هاتيك المصنفات تبسطت في ذكر مختلف الطرق ، وضمنت ذلك نبذا من الاخبار عن المدن التي كانت تمر بها تلك الطرق ، وذكرت ما يرتفع من كل اقليم من أقاليم الدولة من خراج وغلة ، وفي طليعة ما ذكر مما في أيدينا من كتب المسالك ، أربعة يكمل بعضها بعضا ، لأن نصوصها في كثير من المواضع مخرومة، ومؤلفو هذه الكتب من أهل المئة الثالثة (التاسعة) وهم : ابن خرداذبه وقدامة والعقوبي وابن رسته ،

فالاثنان الاولان يكادان يتفقان في مادتهما • فابن خرداذبه كان صاحب البريد في اقليم الجبال ، وقدامة كان من عمال الجراج • وعلى ذلك فمسالكهما قد ذكرت المسافات التي على طريق خراسان العظيم وغيره من الطرق الكبيرة التي كانت تتشعب من بغداد ، مرحلة مرحلة على ما بيناه في الفقرات السابقة • ومما يؤسف عليه ، ان كتاب اليعقوبي لم ينته الينا كله • وقد تيستر لنا أن نصف عاصمة العاسيين وصفا خططيا مفصلا بالاستناد الى ما جاء عن بغداد في كتابه وفي كتاب ابن سرابيون • هذا الى أن اليعقوبي أورد أخبارا ثمينة عن كثير من المدن الاخرى ، وتفاصيل عن الطرق التي تخترق اقليم العراق مما لا وجود له في غير كتابه • أما ابن سرابيون ، معاصره ، فلم يصلنا من كتابه غير قسم (٢) • وهذا

⁽۱) وللاستزادة من اخبار بلدانيي العرب ، راجع الفصل التمهيدي من كتاب فلسطين في عهد الاسلام Palestine under the Moslems (لندن ۱۸۹۰) وللتوسع في الموضوع راجع : الاسلام M. Reinaud (باريس ۱۸۶۸) و باريس M. Reinaud مقدمة الترجمة الفرنسية لتقويم البلدان لابي الفداء بقلم رينو M. Reinaud (باريس ۱۸۹۸) ، في سنة ١٨٩٥ في سنة ١٨٩٥ تصف منا الكتاب نقلا عن نسخة خطية فريدة في المتحف البريطاني (رقم 23379 (Add. 23379) تصف انهار العراق والجزيرة أي دجلة والغرات وما يصب فيهما أو يحمل منهما ، مع مقدمة وتعليق وترجمة الى الانكليزية ، ووضع خارطة لانهار العراق مستندا في وضعها الى هذا الوصف ، وفي سنة ١٩٢٩ نشر المستشرق مزيك في فينة المهادة » لسهراب والكتاب يقوم من ١٩٢ صفحة ، وما في طبعة لسترنج يرى في ص ١٢٥ الاماد و ١٩٧٥ و الدي ١٩٧٥ و الدي الاتاليم السبعة المدينة ، وما من ١٩٧٥ و وما في طبعة لسترنج يرى في ص

القسم ، الى احتوائه على صفة بغداد ، فان قيمته الكبرى في ذكر أنهار العراق والجزيرة • كما أن ابن سرابيون أوجز القول في صفة أنهار الاقاليم الاخرى • أما ابن رستة ، فقد صنف كتابا مماثلا لكتاب اليعقوبي ، وزاد عليه تنويهه بالمدن الا أن أفضل ما جاءنا به هو تدقيقه في كلامه على طريق خراسان العظيم حتى طوس قرب المشهد ، وذكره ما تفر ع منه من طرق لاسيما الذاهب من طوس الى أصفهان وهراة • ومثل ذلك وصفه الطريق من بغداد فجنوبا الى الكوفة والى البصرة مع تتمته المتجهة شرقا الى شيراز • وهو لم يقتصر على ذكر مسافات هذه الطرق ومنازلها ، بل وصف طبيعة الارض التي تخترقها مستنا عما اذا كان الطريق في الجال صاعدا أم هابطا ، أم كان الطريق في السهول • فوصف ابن الطريق في الجال صاعدا أم هابطا ، أم كان الطريق في السهول • فوصف ابن رستة هذا كبير الشأن في تعيين الخطوط التي كانت تقطعها هذه الطرق وتثبيت مواضع كثير من الاماكن الدارسة • ومن ثقات المؤلفين الآخرين : ابن الفقيه ، وهو معاصر لابن رستة فقد كتب كشكولا بلدانيا عجيبا جدا لم ينته الينا يا للا سف غير مختصره على أن بعض أقواله في الامكنة نافع في استكمال أخار من تقدمه وصحيحها(١) •

أما البلدانيون الذين نهجوا نهجا متسقا فيما كتبوا ، فكان أول ظهورهم في المئة الرابعة للهجرة (العاشرة للميلاد) وقد وفوا القول في صفة كل اقليم من أقاليم الدولة الاسلامية ولم يذكروا شيئا عن المسالك الا عرضا • ولكنهم بوجه عام ذكروا ما في كل اقليم من طرق • ولا مراء في أن تصانيفهم أرقى من كتب المسالك ونحن مدينون لهم بالتفاصيل البلدانية الواسعة التي سيقف عليها القارىء

⁽١) حقق البروفسور دى غويه مؤلفات ابن خرداذبه وقدامة واليعقوبي وابن رسته وابن الفقيه ونشرها في المجلدات الخامس والسادس والسابع من سلسلته الموسومة بـ « الخزانة الجغرافية العربية » Bibliotheca Geographorum Arabicorum ذلك قد اضاف الى المجلد السادس ترجمة فرنسية الى الكتابين الاولين مع تعليقات كثيرة مهمة عليهما فلا ابن سرابيون ، فقد نشر منه الجزء الذي يصف العراق والجزيرة في مجلة الجمعية الاسيوية الملكية الصادرة سنة ١٨٩٥ ص ٩ وقد اعتمد في نشره على مخطوطة المتحف البريطاني برقم ١٨٩٥ على مرابيون ، فهو الى كتابه « البلدان » قـد صنف كتابا في الساريخ نشره البروفسور هوتسما الما اليعقوبي فهو الى كتابه « البلدان » قـد صنف كتابا في الساريخ نشره البروفسور هوتسما الما المعقوبي فهو الى كتابه « البلدان » قـد صنف كتابا في الساريخ نشره البروفسور هوتسما المنافية نشره المعاوان « تاريخ ابن واضح المعروف باليعقوبي » (ليدن ١٨٨٣) و يتضمن هذا الكتاب في الغالب اخبارا بلدانية ثمينة •

قلنا : كتابا اليعقوبي « البلدان » و « التاريخ » قد طبعا في النجف سنة ١٩٣٩ · وعني المستشرق فييت G. Wiet بنقل كتاب البلدان الى الفرنسية وطبعه سنة ١٩٣٧ في ليدن · (م)

في تضاعيف هذا الكتاب وفي طليعة هؤلاء ثلاثة هم: الاصطخرى وابن حوقل والمقدسي و فتصانيفهم زاخرة بالفوائد و وما كتاب ابن حوقل الا نسخة محدثة موسعة منقحة لكتاب الاصطخرى و على أن الاصطخرى و هو من أهل اصطخر (برسبوليس) و قد وصف فارس موطنه وصفا مسهبا فيه لا تجده في ابن حوقل الذي اختصر هذا الفصل عن فارس بالقياس الى سائر فصول كتابه و أما المقدسي، وقد عاصرهما و فانه كتب جغرافيته باسلوب خاص يختلف عمن سبقه و ذلك أنه بناه على ما شاهده بنفسه في مختلف الاقاليم و فلعل كتابه أعظم من كل ما صنفه البلدانيون العرب وأكثرها اصالة و فوصفه للا مكنة والعادات والطبائع والتجارات والصناعات وتلخيصه لخصائص كل اقليم يعدان من خير ما كتب في سلسلة مصنفات العرب في القرون الوسطى و

ويحسن بنا أن نشير الى أننا مدينون لاولئك البلدانيين المنهجيين الثلاثة فى تعيين معظم الاسماء التى ذكرت فى الخوارط الملحقة بكتابنا تعيينا صحيحا • فانهم أوردوا فى آخر كل فصل ثبتا بالمسافات ، أى منازل الطرق ومراحلها التى وصفناها ، أو ما فى الاقليم المبحوث فيه من طرق • وهم الى ذكر الطرق ، قد أشاروا الى عدد كبير من الطرق الفرعية التى بين المدن المجاورة • وهذه المسافات التى سردوها ابتداء من نقاط معروفة قد أعانتنا على ملء الخارطة بشبكة من نقاط التثليث ، فأوقفتنا على مواضع بعض المدن التى مضى زمن طويل على اندراسها وزوال معالمهافى معظم الاحوال ، فتسنى لنا تعيينها فى الخارطة بوجه تقريبى • فراك مدينة تو ج فى بلاد فارس : فانه لم يتحقق موضع خرائبها الى اليوم ، وان كنا قد تمكنا الآن من تعيين موضعها فى الخارطة ضمن أضيق نطاق • ومن مؤلفى المئة الرابعة أيضا (العاشرة) : المسعودى • فقد صنف كتابين : أولهما تاريخى فى جملته وهو « مروج الذهب » وثانيهما من التصانيف الجامعة الزاخرة بأخبار وفوائد غريبة وهو كتاب « التنبيه والاشراف » (١) •

⁽۱) تؤلف كتب الاصطخرى وابن حوقل والمقدسى ، المجلدات الاول والثانى والثالث بالتعاقب من السلسلة التى سبق ذكرها باسم د الخزانة المغرافية العربية » (ليدن ۱۸۷۰–۱۸۷۷) ، اما كتاب التنبيه والإشراف للمسعودى فقد حققه البروفسور دى غويه ونشره فى المجلد الثامن من السلسلة

فاذا انتهينا الى المئة الخامسة والسادسة (الحادية عشرة والثانية عشــرة) ، أصبنا كتابين لحاجيّين من مشاهير الرحالين ، ووصفهما لما مرا به من أماكن كبير الشأن • أحدهما ناصر خسرو ، وهو رجل فارسي خرج حاجاً من خراسان في منتصف المئة الخامسة (الحادية عشرة) الى مكة ، ثم عاد اليها بعد طوافه بمصر والشام واختراقه الجزيرة العربية • ويوميانه التي دوَّنها بالفارسية من أقدم ما وقع لنا في هذه اللغة من تصانيف وبعده بقرن خرج ابن جبير الرحالـــة العــربي إلاُّ ندلسي ، حاجاً من غرناطة • ووصفه للعراق ، ولا سيما بغداد ، من اروع ما انتهى الينا • ومن التصانيف الفارسية الواصلة الينا من اوائل المثة السادســــة (النانيــة عثىرة) مؤلّف يسمى « فارسنامه » (كتــاب فارس) تنـــاول -مؤلفه هذا الاقليم بوصف ثمين قد أوفي على الغاية • ووصل الينـــا من منتصف ا هذا القرن أيضا ، مصنيّف جغرافي علمي للادريسي الذي عاش في بلاط الملك النورمندي روجر الثاني ملك صقلمة • دوّن الشريف الادريسي كتابه باللغـة العربسة ووصف العبالم المعروف في زمنه بحسب الاقاليم المناخية وصفا تشق مراجعته • فقد قطّع أوصال الولايات المختلفة في الغالب اعتباطاً لا نه جرى في وصفها بحسب الاقاليم أى بحسب مناطق العرض • فبلاد العراق والجزيرة مثلا ، جاء وصف بعضها في الأقلم الشالث وبعضها في الأقليم الرابع • والمؤلف الي ذلك لم يكن وا أسفا ، واقفا بنفسه على بلاد فارس ولا على الاصقاع التي في شرق البحر المتوسط وهو ما نهتم له في كتابنا • الا أنه زار آسية الصغرى وقد كانت حتى زمنه ولاية تابعة لدولة الروم(١) • ووصفه لسهده السلاد لا يثمن ، الا أن أسماء الامكنة (بسبب تصحيف المخطوط) لا تتيسر قراءتها في كثير من الاحوال

نفسها (ليدن ١٨٩٤) • ونشر البارون كارا دو فو Carra de Vaux ترجعة فرنسية له بعنوان المسلم و المسلم ال

قلنا : كتاب « التنبيه والاشراف » للمسمودي طبع في القاهرة سنة ١٩٣٨ ، اما مروج الذهب فقد طبع في القاهرة غير مرة • (م) •

⁽١) كانت آسية الصغرى في زمن الادريسي أي أواسط المئة السادسة في حكم السلاحقة ، وسيشير المؤلف الى ذلك في كلامه على بلاد الروم ٠ (م) ٠

اذ أن التصحيف قد بلغ فيها حدا لا يمكن معه تبيتن وجه الصواب في الاصل (١٠) ووصلنا من مصنفات المئة السابعة (الثالثة عشرة) ، وفيها كان الغزو المغولى وسقوط الحلافة العباسية ، « معجم البلدان » لياقوت الحموى ، وهو سفر كبير كثير الاجزاء ، ومع أن مصنفه استقاه ممن تقدم من المؤلفين ، الا أنه زاد عليم مشاهداته في رحلاته الواسعة المدى ، فهو كتاب لا يقد ر بثمن اذا روجع بنقد و تمحيص ، صنف ياقوت المواد فيه على الترتيب الهجائي واقتبس ، دون تقيد ، من كل ما وضعه أسلافه من بلدانيي العرب ، وبينهم مؤلفون لم يكن لنا أن نطلع على ما دو نوه لولا مقتبسات ياقوت منهم ، كالرحالة ابن مهلهل المنى كتب في سنة ، ١٩٥٩ (١٤٤٩) ، وبعد مضى ثلاثة أرباع القرن على تأليف هذا المعجم الكبير ، ظهر مختصر له بعنوان « مراصد الاطلاع » لمؤلف من أهل العراق (٢٠) له في الغالب استدراكات ثمينة موثوق بها على الامكنة التي في أنحاء بغداد ، وممن الارض (٣) ضمنهما فوائد في تجارات مختلف المدن والاقاليم وغلاتها ، وانتهى الينا من النصف الاول من المئة الثامنة (الرابعة عشرة) كتاب منستق في البلدان النامن النصف الاول من المئة الثامنة (الرابعة عشرة) كتاب منستق في البلدان والمنافداء ، وأبو الفدا أمير شامي ، ومع أنه ألف كتابه نقلا عمن تقدمه في

قلنا : نقل الدكتور يحيى المشاب سفرنامه لناصر خسرو من الفارسية الى العربية (القاهرة ١٩٤٥) . ونشر دى غويه رحلة ابن جبير فى ليدن ١٩٠٧ واعيد طبعها نفسها بالزنكفراف حديثا ١ اما فارسنامه ، فقد نشر نصه الفارسى ، لسترنج ونيكلسون سنة ١٩٢١ ضمن « مجموعة كب » ، أما كتاب الادريسى فقد نشر مختصره فى رومة سنة ١٩٥١ م ، كما ان المستشرق ملر K. Miller نشر خارطة العالم للادريسى بالالوان ، ولكنه جعل الاسماء فيها بحروف لاتينية ، ثم نشر المجمع العلمى العراقى هذه الخارطة بعد ان أعاد الاسماء الى أصلها العربى (م) ، /

⁽۲) قلنا : هو صفى الدين عبد المؤمن بن عبد الحق اللتوفى سنة ۷۳۹ ه (۱۳۳۸ م) ۰ (م) ۰ (۳) قلنا : هذان الجزءان هما « آثار البلاد واخبار العباد » و « عجائب المخلوقات » ۰ وهما فى واقع الحال كتابان وليسا بكتاب واحد ٠ وقد طبع ثانيهما فى مصر غير مرة ٠ (م) ٠

الغالب ، فانه أضاف اليه مشاهداته لما زاره من بلدان(١) .

ومما جاءنا من هذا الزمن نفسه ، أى النصف الاول من المئة الثامنة (الرابعة عشرة) ، رحلة ابن بطوطة ، وابن بطوطة رجل مغربي قام برحلات طويلة جارى فيها ماركو بولو البندقي ، وقد دو تن كتابه بالعربية ، أما حمدالله المستوفي، وقد عاصر ابن بطوطة ، فقد كتب بالفارسية وصفا لمملكة ايران المغولية (بلاد العراق وفارس) اوضح فيه حال البلاد بعد أن حل فيها المغول أيام الايلخانيين ، وصنتف المستوفي كتابا في التأريخ وهو « تاريخ گزيدة » (زبدة التاريخ) وهذا السفر ، الى قيمته العظيمة عن العهد المغولي ، يحتوى في الغالب على فوائد جغرافية جللة (٢٠) ،

وفى طليعة ما وصلنا من مصادر عن عهد تيمور ، كتاب تأريخى لعلى اليزدى و مصنتف جغرافى لحافظ أبرو وكلاهما بالفارسية ، ويرقى عهدهما الى النصف الاول من المئة التاسعة للهجرة (الخامسة عشرة للميلاد) ، ومما نذكر من المصادر أيضا عما بعد فتوحات تيمور ، تصانيف مؤلفين تركيين أحدهما كتب بالتركية الشرقية والثانى بالتركية العثمانية ، وهما من أهل النصف الاول من المئة الحادية

المستوفى طبعة على الحجر فى بعبى سنة ١٣١١ (١٨٩٤ م) • وكتابه « كزيده » الذى رجعت اليه ، Add. 7630 مخطوط فى المتحف البريطانى برقم Add. 22693 وقابلته بمخطوط رقمه M. J. Gantin ومخطوط اكرتن برقم Add. 690 Egerton ، ان قسما من كتاب كزيده طبعه الاتن ١٩٠٣) . بترجمة فرنسية (باريس ١٩٠٣) .

قلنا : نشر تاريخ كزيده بالزنكوغراف مع ملخص له بالانكليزية في مجلدين من مطبوعات كب بعناية براون ونيكلسون سنة ١٩١٨-١٩١٣ • اما نزمة القلوب فقد نشر القسم الجغرافي منه مع ترجمة الكليزية بعناية لسترتج في مجلدين من مطبوعات كب ايضا سنة ١٩١٨-١٩١٨ م • اما رحلة ابن بطوطة فقد طبعت غير مرة في مصر ونقلت الى التركية والانكليزية (م) •

⁽۱) عنى ف • وستنفلد بنشر المتن العربى لمجم البلدان لياقوت (ليبزك ١٨٦٦-١٨٦٧) ومواضيعه الخاصة في البلدان الفارسية قد نقلت الى اللغة الفارسية مع اضافات من المستوفى وغيره ممن جاء بعده من المصنفين في كتاب « معجم بلاد فارس » Dictionnaire de la Perse باريس المحمد من المصنفين في كتاب « معجم بلاد فارس » Barbier de Meynard ، ونشر جوينبل « مراصد الإطلاع » ١٨٦١ وقد نشره باربيه دى مينار ١٨٥١) • ونشر وستنفلد كتابي القزويني (غوتنجن ١٨٤٨) • ووم مختصر معجم ياقوت (ليدن ١٨٥٢) • ونشر وستنفلد كتابي الفراء (باريس ١٨٤٠) • ونشر رينو ايضا بنقل هذا الكتاب الى الفرنسية ، مقدما له مقدمة ثمينة عن البلدانيين العرب (باريس وبدأ رينو ايضا بنقل هذا الكتاب الى الفرنسية ، مقدما له مقدمة ثمينة عن البلدانيين العرب (باريس ١٨٤٨) • واكمل الترجمة بعده س • غويار S. Guyard (باريس ١٨٥٨) • هذه المراصد » طبعة حجرية في ايران سنة ١٣١٥ هـ (م) •

عشرة (السابعة عشرة) • وهذان السفران هما: « تأريخ الترك والمغول » لأبى الغازى أمير خوارزم ، وجغرافية العالم المسماة « جهان نما » للحاج خليفة واضع الكشف المشهور(١) بأسماء الكتب(٢) •

ولا مندوحة لنا ، ان ابتغينا التعمق في بعض التفاصيل ، من الرجوع الى مصنفات كثير من المؤرخين العرب ، فقد كان المؤلفون الاقدمون يعالجون التأريخ والبلدان معا في مصنفاتهم ، فمن ذلك كتاب « فتوح البلدان » للبلاذرى ، وقد ألتفه في المئة الثالثة للهجرة (التاسعة للميلاد) ، وصف فيه فتوح المسلمين في الشرق والغرب بحسب وقوعها ، وهذا الكتاب جليل القدر لأنه يرينا حال البلاد حين أصبح الاسلام الدين السائد فيها ، ولدينا الى كتاب « تاريخ اليعقوبي » ، وقد مر ذكره ، كتاب آخر يرقى الى المئة الثالثة (التاسعة) صنفه ابن مسكويه (٣) ولم يطبع منه غير القسم السادس ، ومما يدخل في هذا الباب تأريخ حمزة ولم يطبع منه غير القسم السادس ، ومما يدخل في هذا الباب تأريخ حمزة مؤلف بالعربية ، الا أنه رجع في تأليفه الى كثير من الكتب الفارسية الضائعة الآن وأورد فيه حقائق كنا على جهل بها لولاه ،

على أن أكمل التواريخ العربية وأجمعها المنتهية الينا من أوائل المئة الرابعة (العاشرة) تأريخ الطبرى و والطبرى ممن عاش فى ذلك الزمن و وهذا الكتاب مرجع جغرافى أساسى و ويحسن أن يعتمد على تاريخ ابن الاثير فى تعرف أحوال العباسيين فى أواخر عهدهم وكذلك الموجز فى التأريخ الاسلامى المعروف بـ « الفخرى » و وفيدنا تأريخ ابن خلدون فى استكمال الاخبار اليسيرة التى

⁽۱) يريد بذلك كتاب « كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون » وقد طبع غير مرة (م) · () يعرف الاصل الفارسي لتاريخ تيمور تأليف على اليزدى بد « ظفرنامه » وقد نشر في مجموعة (۲) يعرف الاصل الفارسي لتاريخ تيمور تأليف على اليزدى بد « ظفرنامه » وقد نشر في مجموعة () Bibliotheca Indica (كلكتة ١٨٨٧) • وصدرت له ترجمة فرنسية بعنوان de Timour Bec (باريس ١٧٢٢) وهي بقلم Petit de la Croix اما كتاب حافظ أبرو فمازال مخطوطا • والنسخة التي رجعنا اليها محفوظة في المتحف البريطاني برقم ١١٤٥ (١٧٣٢) • فمازال مخطوطا • والنسخة التي رجعنا اليها محفوظة في المتحف البريطاني برقم ١٨٤٥ (١٧٣١) • ونشر وطبع ابراهيم افندي (متفرقة) الاصل التركي لجهان نبا في القسطنطينية سنة ١٨٥٨) • ونشر ونشر نربرج M. Norberg النص التركي لتاريخ المغول لا بي الفازي مع ترجمة فرنسية (سانت بطرسبورج ١٨٧١) •

 ⁽۳) والأصبح انه و مسكويه » وترجمته في معجم الأدباء لياقوت (۲ : ۸۸ وما بعدها طبعة مرجليوث) (م) •

نجدها في تاريخ ابن الاثير • ويزيدنا تعريفا بها كتاب « وفيات الاعيان » لابن خلكان • فكل هؤلاء المؤلفين دو نوا مؤلفاتهم باللغة العربية (١) • ومما يحسن ذكره من المؤلفات التاريخية باللغة الفارسية « روضة الصفا » لميرخواند و «حبيب السير » لحواند مير حفيده • وهما كتابان جليلان حويا فوائد جغرافية ثمينية ، لاسيما ما اتصل بالاقاليم الفارسية • ولا تفوتنا الاشارة أيضا الى تاريخين فارسيين آخرين يبحثان في الدولة السلجوقية في آسية الصغرى وكرمان وقد رجعت اليهما غير مرة في صفحات كتابي باسم المؤرخين ابن بيبي وابن ابراهيم (٢) •

ويحسن بنا ، لاكمال ما بسطناه ، أن نخصتص بضع صفحات نختتم بها هذا الفصل التمهيدي ، نذكر فيها شيئا عن أسماء الامكنة التي وردت في فصول الكتاب وثبتت في خوارطه ، فمعظم أسماء الامكنة في اقليمي العراق والجزيرة

⁽۱) بعد ان طبع لسترنج كتابه نشرت بضعة تواريخ عربية ذات قيمة فى الجغرافية التاريخية نذكر منها ، المنتظم لابن الجوزى ، والبداية والنهاية لابن كثير ، وتاريخ الاسلام للذهبى (نشرت اجزاؤه الاولى ومازال طبع البقية جاريا) ، والحوادث الجامعة لابن الفوطى ، وتاريخ مختصر الدول لابن العبرى ، وشذرات الذهب لابن العماد الحنبلى ، (م) ؛

⁽۲) نشر دی غویه « فتوح البلدان » للبلاذری (لیدن ۱۸٦٦) کما نشر ابن مسکویه « ای مسكويه » في الجزء الاخير من مجبوعت Arabicorum مسكويه » في الجزء الاخير من مجبوعت (ليدن ١٨٧١) · وحقق كوتوالد Gottwaldt تاريخ حمزة الاصفهاني ونشره مع ترجمة لاتينية (ليبسك ١٨٤٤) • اما المجلدات الكثيرة التي يتألف منها تاريخ الطبرى فقد نشرت في ثلاث سلاسل بعناية البروفسور دى غويه (ليدن ١٨٧٩ــ١٨٧١) ٠ ونشر ترنبرغ Tornberg تاريخ ابن الاثير (ليدن ١٨٦٧ ــ ١٨٧٦) • ونشر أهلورد Ahlwardt كتاب الفخرى لابن الطقطقي (غوطا ١٨٦٠) • وطبعة ابن خلدون التي رجعت اليها في هذا الكتاب هي المطبوعة في بولاق سنة ١٢٨٤ م (۱۸۹۷ م) ونشر وستنفلد Wüstenfeld ابن خلكان (غوتنجن ۱۸۳۷) ٠ ونقله الى الانكليزية دى سلان بنفقة Oriental Translation Fund (لندن ١٨٤٣) ٠ وكان اعتمادي في مراجعة الاصل الفارسي « لروضة الصفا » تأليف (ميرخواند) أو أمير خواند و « حبيب السير » لخواند أمير على الطبعتين الحجريتين الصادرتين في بمبي : طبع الاول في سنة ١٢٦٦ (١٨٥٠) والثاني ١٢٧٣ (١٨٥٧) · ونشر البروفسور هوتسما Houtsma الكتابين الباحثين في أخبار الدولة السلجوقية في Textes relatifs a l'Histoire des Seljucides المجلدين الاول والرابع من سلسلة (ليدن ١٩٠١–١٩٠١) . واولهما كتبه ابن ابراهيم (ويعرف بمحمد ابراهيم أو محمد بن ابراهيم) وقد عاش فی نحو سنة ۱۰۲۵ (۱۹۱۹) والثانی تصنیف ابی بیبی وقد کتب فی نحو سنة ۹۸۰ Zeit. Deutsch. Morg. Gesell., في مجلة بعثا للبروفسور هوتسما في مجلة بانظر ايضا بعثا للبروفسور هوتسما 1885, p. 362 قلنا : عنى لسترنج وغيره بطبع الجزء الاول والحامس والسادس من « تجارب الامم لمسكويه » بالزنكوغراف ضمن مجموعة كب • وعنى المدروز بنشر الجزءين الخامس والسادس منه في القاهرة · ونقل مرجيلوث هذين الجزءين الى الانكليزية · اما كتاب حمزة الاصفهاني فهو « تاريخ سنى ملوك الارض والانبياء » وقد طبع في برلين ايضا · وعني دي غويه بوضع فهارس للطبري ومعجم لا لفاظه نشرها في مجلدين في ليدن ٠ (م) ٠

اما أن يكون عربى النجار أو اراميا ، اذ كانت الثانية هي لغة القوم الشائعة قبل الفتح الاسلامي ، ولا سماء المدن بالعربية معنى ، ومن الامثلة على ذلك الكوفة والبصرة وواسط ، أما الاسماء الارامية ، فمن اليسير تمييزها من صيغتها ومن انتهائها بحرف الالف الطويلة ، مثال ذلك : « جبلتا » ، ومعانى هذه الاسماء أيضا لا تصعب معرفتها بوجه عام ، فمثلا « عبرتا » معناها (المعبر ، أي موضع العبور) فهي تعيين موضعا لجسر على قوارب ، و « باجسرا » ومعناها في العربية (بيت الجسر) ، أما الاسماء الفارسية القديمة مثل « بغداد » (أي موضع عطية الله) فنادر ، وتجد أيضا هنا وهناك اسما يونانيا ما زال حيّا مثل « الا بلة » وهي « أبلوغس » (Apologos).

ولم تصبح بلاد الروم فى آسية الصغرى بلادا اسلامية ، على ما بينا ، الا بعد الفتح السلجوقى لها فى النصف الثانى من المئة الخامسة (الحادية عشرة) ، ومن ثمة ، فالاسماء اليونانية فيها انتهت الينا بصيغتين : قديمة (عربية) وحديشة (تركية) ، فسلوسية (Seleucia) مشلا عرفت أولا بسلوقية ثم بسلفكة (Selefkeh) ، وهركليسة (Heraclia) نجدها أولا بصيغة هرقلة وفى العصور الحديثة أراكلية (Arakliyah) ولا رب أنه بعد الفتح السلجوقى للبلاد والسيادة العثمانية التى أعقبت ذلك ، حلت التسميات التركية محل الاسماء اليونانية القديمة ، ولكن ما يجب ذكره بصدد ضبط التهجئة ، أن الالفباء العربية غريبة

⁽۱) اختلفت آراء الباحثين في اصل اسم بغداد ، فذهب بعضهم الى انه فارسى على رأى مؤلف هذا الكتاب • وقد سبقهم الى ذلك بلدانيو العرب فقالوا ان اسمها مركب من كلمتين فارسيتين « بـخ » و « داد » •

ورجعه بعضهم الى أصل آرامى مركب من « ب » المقتضبة من كلمة « بيت » و « كدادا » ومعنى ذلك بيت أو دار أو مدينة الضأن أو الغنم • وايدوا رأيهم بايراد اسماء آرامية لمدن عراقية مبدوءة بالباء على شاكلتها •

وظهر ايضا من الدراسات الاثرية ، ان مثل هذا الاسم قد ورد في الكتابات المسمارية القديمة التي ترجع الى العصر البابلي والاتشورى بصورة « بغدادو » و « بغدادى » أو « خودادو » يرقى زمن بعضها الى اوائل الالف الثاني قبل الميلاد • وان مدينة قريبة من بغداد الحالية واقليما ايضا ، كانا يعرفان بمثل هذا الاسم في العصر البابلي •

راجع : مقدمة تاريخ بغداد للخطيب البغدادى • ومعجم البلدان لياقوت (مادة بغداد) • وغيرهما من الكتبة الاقدمين • وكذلك مادة « بغداد » فى دائرة المعارف الاسلامية ، ومجلة لفــة العرب (٤ : ٨٠ و ٢٤٢ و ٢٠٨ و ٢٠٠ ، ٢ : ٧٤٨) و « اصول معنى بغداد » لتوفيــق وهبى (مجلة المجمع العلمى العراقي الجزء الاول من المجلد الاول الصادر سنة ١٩٥٠) •

Herzfeld, Geschichte der Stadt Samarra (p. 26-29)

• (م) • ١٩٤٨ من مجموعة « حفريات سامراء » وقد صدر في هجبرغ سنة ١٩٤٨ • (م)

عن التركية غرابتها عن اليونانية • ولهذا صار للكلمات التركية (كما يظهر ذلك في كل معجم تركى) تهجئتان مختلفتان • وكان حال أسماء الامكنة حال ألفاظ اللغة نفسها • فنجد اسم « قراحصار » و « قره حصار » و « قره سي » و «قراسي» و « قرمان » و « قرامان » وغير ذلك من الامثلة الكثيرة •

واذا ألقينا نظرة على خوارط الاقاليم الفارسية ، تبيتن لنا قلة الاسماء المتحدرة من أصل عربى ، فمن الصعب أن نجد أسماء مدن بالعربية هناك ما عدا المراغة (۱) في أذربيجان وبيزا (البيضاء أى « البلدة البيضاء ») في فارس ، فالمسلمون لم يغيروا الاسماء في الواقع أو غيروها بعض التغيير حينما استولوا على المملكة الساسانية (۲) ، وكثيرا ما نجد قرى ومنازل ذات أسماء مأخوذة من أشياء طبيعية أو مشهورة ، كقرية الآس وقرية الجمل وقسرية الملح ، فقد كانت تسمى بالفارسية : ده مرد ، ده اشتران ، ده نمك ، وقد أورد البلدانيون العرب هذه الاسماء مترجمة دائما ، فنجد في تصانيفهم القرى السالفة الذكر مثلا باسم قرية الآس وقرية الجمل وقرية الملح (۳) ، ولدينا ما يؤيد أن الاسم الفارسي كان هو المستعمل في كل الاوقات في بلاد فارس ، وبعبارة اخرى ، ان الامر هنا على نحو ما هو عليه عندنا حين نقول : الغابة السوداء (Black Forest) وهي بالالمانية مثل هذه الاسماء يرد عادة بصيغ متنوعة في الخوارط وفي الكتب على حسب فمثل هذه الاسماء يرد عادة بصيغ متنوعة في الخوارط وفي الكتب على حسب لغة المتكلم ،

⁽١) قال ياقرت في معجم البلدان (٤ : ٤٧٦) « ٠٠٠٠ كانت المراغة تدعى أفراز هروذ ، فعسكر مروان بن محمد بن مروان ٠٠٠٠ بالقرب منها • وكان فيها سرجين كثير فكانت دوابه ودواب اصحابه تتمرغ فيها فجعلوا يقولون : ابنوا قرية المراغة ، وهذه قرية المراغة ، فحذف الناس القرية وقالوا مراغة » (م) •

⁽۲) مما یلاحظ اننا لا نعش فی جمیع ارجاء الاندلس ، حیث تکثر المدن العامرة ، الا علی مدینة واحدة ذات اسم عربی وهی میناء « المریا » Almeria الذی هو « المریة » و معناها « المرقب » • و نجد اسم مكان مثل كلتابود Calatayud یمكن اتخاذه مثالا آخر لذلك • فهذا الاسم لم یطلق علی مدینة بل كان اسما لقلعة لیس الا وهی « قلعة أیوب » • ثم نشأ بعد ذلك فی اسفلها بلدة • وفی كثیر من الاحوال لا یعرف اصل الاسم الایبری أو الرومانی أو القوطی الغربی Visigothic لعدم وجود و ثائق عنه ، علی ما هو الامر فی « غرناطة » Granada • وما ذكرناه هنا یمكن القول به فی اسماء بلاد فارس •

⁽٣) قلنا : وقد جرى الكتبة العرب المحدثون في ترجمة بعض الاسماء الجغرافية على هذا الغراد ، فقالوا : رأس الرجاء الصالح ، وجزيرة ارض النار ، والمحيط الهادى ، والبحر المتوسط ، وبلاد الحبل الاسود ، وغير ذلك (م) •

ومما تحسن الاشارة اليه ، أننا قد نجد في جداول الاسماء العربية ، اسم منزل بالعربية لم ينته الينا ما يقابله بالفارسية ، فمن ذلك « رأس الكلب » وقد يكون الموضع ما صار يعرف بعد ذلك باسم « سمنان » ونعت العرب أحيانا مدينة فارسية فعرفت في أوان واحد باسمها وبنعتها ، على نحو ما كان الامر في كنكوار فقد سماها المسلمون الاولون « قصر اللصوص » لأن دوابهم كانت تسرق فيها ، ومع ذلك فالاسم الذي عاش في الاخير هو « كنكوار » لا النعت العربي ، حتى أنه لما أسس المسلمون الفاتحون عاصمة اقليمية جديدة ، على نحو ما حصل في شيراز التي سرعان ما حجبت اصطخر القديمة « برسبوليس » ، كانوا قد اتخذوا للمدينة الجديدة على ما يظهر اسم القرية الفارسية الاصلية وخلدوه لها ، ولا يمكن تحقق أصل اسم شيراز واشتقاقه على ما يبدو ، شأن غيره من الاسماء الكثيرة ، اذ أننا يا للا سف نكاد نجهل جغرافيا المملكة الساسانية القديمة برمتها ،

أما تهجئة الاسماء ، فكانت بالطبع تتغير بتغير الزمن ، فان «طريثيث » أصبح « ترشيز » و « همذان » صارت تهجئتها في الكتب الحديثة « همدان » (۱) وقد تستعمل الى ذلك أيضا ، تهجئة عربية وتهجئة فارسية لاسم ما في وقت واحد ، مثال ذلك « قاشان » العربية فهي تكتب في الفارسية « كاشان » ، و « صاهك » ظهرت أخيرا « جاهك » و « صغانيان » : « جغانيان » وبمقتضي قواعد اللغة العربية في الالفاظ الثلاثية ذات الحروف الصحيحة ، فان : بم الفارسية يجب أن تكتب في العربية مشددة « بم » وقم : « قم » مجاراة لمخارج الحروف في العربية ، ولم يستعمل الحرف الصحيح الاخير المشدد في الفارسية البتة ، وقد يحصل أن يبطل استعمال اسم لأسباب مجهولة ليحل محله اسم آخر ، ولكنه فارسي كالأول ، على نحو ما حدث في « قرماسين » أو « قرميسين » التي عرفت بعدئذ باسم « كرمانشاهان » ثم اختصرت الى « كرمانشاه » في الوقت الحاضر ، وكما أننا نجهل المنشأ الاصلي لهذه الاسماء ، ناجهل أيضا علة تبديلها ،

⁽۱) یحسن بنا آن نلاحظ آن « د » یلفظه الفرس فی زمننا « ز » فیقولون « ازربیجان » ویکتبونها « اذربیجان » • واحیانا لا یلفظونه الذال زایا ، فاسم همذان یلفظونه « همدان » لا « همزان » • والحرف « و » العربی یلفظونه فی الفارسیة « ف » ولکن هذا لیس دائما ، اذ یقولون « قزوین » • و « قزوین » •

أما «أل » أداة التعريف العربية التي تعرق بها أسماء الامكنة ، فاستعمالها سماعي الى حد بعيد • لأن القاعدة الصرفية تقضى بادخال « أل » التعريف على الاسماء العربية دون الاعجمية ، غير أن هذه القاعدة لا تطرد دائما • ففي العراق ، حيث معظم الاسماء من أصل سامي بطبيعة الحال ، نجد أن دجلة يكتب دائما بدون « أل » • أما القرات فقد دخلته « أل » التعريف وان كان مثل صنوه اسما غير عربي (۱) • وفي تسمية الاقاليم الفارسية درجوا على استقاط « أل » التعريف العربية بمرور الزمن : فالسيرجان (بالعربية) أصبحت بالفارسية سيرجان • ومهما يكن من أمر فاستعمال هذه الاداة عرفي • فليس من تفسير لاستعمال العرب « أل » التعريف على اسم « الري » بينما نجد أن اسم « جي » وهو الاسم القديم لقسم من أصفهان يكتب دائما بدون « أل » (۲) •

وكان العرب مقلين في اطلاق التسميات فكان ذلك علة كثير من الارتباك و فالقاعدة عندهم أن يسمّوا عاصمة اقليم باسم ذلك الاقليم ، حتى ولو كان لتلك العاصمة اسم آخر: فدمشق مثلا ما زالت تعرف عندهم بالشمام وهي عاصمة الشام ، وزرنج أهم مدن سجستان كانوا يسمونها في الغالب سجستان أو مدينة سجستان ويريدون بها مدينة ذلك الاقليم و وقد أدى هذا الاستعمال طبعا الى ارتباك حينما يكون للاقليم عاصمتان ، كما حدث مثلا في اقليم كرمان ، فان اسم كرمان (ونقصد المدينة) اطلق في الكتب القديمة على العاصمة الاولى السيرجان ، وفي العصور الاخيرة اطلق هذا الاسم على كرمان المدينة الحالية وهي غير تلمك المدينة بالمرة ، ولم تصبح عاصمة الا بعد خراب السيرجان ، وكذلك اذا قارنا بين الخوارط الموضوعة استنادا الى روايات بلدانيي القرون الوسطى وبين خوارط هذه

⁽١) ومكذا فلدينا « الأبلة » (واصل الاسم يوناني) قد دخلتها « أل » التعريف • وهناك من الاسماء ما يناظرها • ونجد احيانا اسماء عربية صرفة منها ما هي معرفة بأل ومنها ما كان بدونها ، مثل الكوفة ويقال أن معناها « أكواخ القصب » بينما نجد اسم واسط يكتب دائما بدون « أل » ، وكان ممكنا أن يكون معرفا مثل الكوفة •

⁽٢) اما كم تستقيم اية قاعدة من هذه القواعد ، فيتبين من حالة « جدة » ميناء مكة ٠ فقد ذكرها جميع المصنفين الاقدمين بصورة « جدة » و « الجدة » • وفى صفحات هذا الكتاب حيثما ورد السم موضع استعمله الكتاب العرب مسبوقا بـ « أل » ، فانما نذكره فى الكتاب بهذا الوجه لأول مرة فقط • فاذا تكرر الاسم حذفنا منه « أل » عادة على سبيل الاختصار • وسرنا على ذلك فى المؤارط توفيرا للمكان • كما أن استعمال هذه الاداة أو عدم استعمالها يختلف باختلاف البلدانيين العرب • وهم كذلك ليسوا على قاعدة ثابتة فى تهجئة الاسماء الاعجمية •

الايام ، رأينا في الغالب أن اسم مدينة مندرسة قد بقى محافظا عليه في الولاية الحديثة ، وهكذا الامر في بلدة السيرجان المندرسة مثلا ، فان هذا الاسم نفسه ما زال مستعملا لولاية السيرجان الحديثة ، ونحو ذلك « بردسير » و « جيرفت » وكانا قبلا اسمين لبلدتين جليلتين فبقيا لولايتيهما فقط ، ومجمل القول فالولاية وقصبتها يطلق عليهما دائما اسم واحد ، وبمرور الزمن يهجر اما اسم الولاية أو اسم المدينة ، وبناء على ما تقدم من الامثلة فان اسم مقاطعة اردون القديمة يطلق الا ن على بلدة صغيرة تعرف باسم اردون ، وقد كان يقال لها قديما خوار الرى) ،

وفي الجغرافيا الطبيعية ، لم تكن التسميات العربية وافرة أيضًا • نعم نجد يوجه عام أن قمم جبال مشهورة لها أسماء تعرف بها (مثل دماوند وألوند) ولكنهم لم يطلقوا اسما خاصا على سلسلة من الجبال ، فسلسلة جبال طوروس العظيمة التي تحجز بلاد الروم عن غيرها ، تذكر غالبا (وخطأ) باسم جبل لكام ، غير أن هذا الاسم ليس الا جبلا واحدا من مجموعة طوروس الداخلة (انتي طوروس) • ولم يطلق البلدانيون العرب اسما لسلسلة القمم الطويلة التي تتألف منها جبال ألبرز العظيمة الشهرة الفاصلة بين هضبة ايران وبحسر قسزوين • ولقد كانوا يطلقون عادة على البحيرات الكبيرة أسماء خاصة (مثل: ماهالو، زره، جيجست). ولكن المألوف أن البحيرة كانت تعرف باسم أشهر مدينة على سواحلها كبحيرة أرمية وبحيرة وان ونسبت أيضا الى مدينة أرجيش • بل أن البحار كان الامر في تسميتها أكثر غموضا • فكانت تذكر تسميات مختلفة مقتبسة من الاقاليم أو المدن الكبيرة الواقعة على سواحلها • وهكذا سمى بحر قزوين بتسميات شتى فقيـــل فیه : « بحر طبرستان » و « بحر گیلان » و « بحر جرجان » و کذلك « بحــر باكو » وعرف أخيرا ببحر الخزر نسبة الى مملكة الخزر التي قامت في شماله في أوائل العصور الوسطى • ومثل ذلك « آرال » فقد كان يعرف ببحر خوارزم • وعرف خليج فارس بيحر فارس ٠

وفى الحتام أود أن أجعل القارىء يحيط علمــا بأننى لم أذكر فى فصــول الكتاب الا منتخبات مما بيدنا من مصادر اذ أن المدن والقرى التى وردت أسماؤها

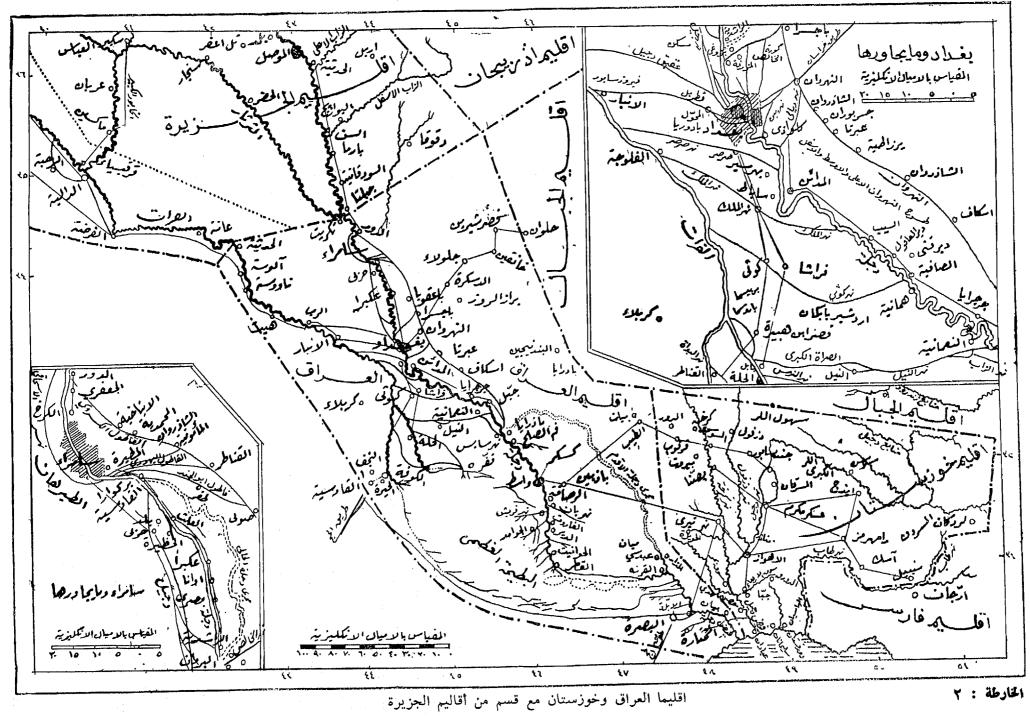
فى هذا الاقليم أو ذاك ، كثيرة جدا ، وهى ولا شك أكثر من ضعف الاسماء المثبتة فى فهرست هذا الكتاب ، وقد أغفلت ذكر أسماء المواضع التى لم يكن فى الامكان تعيينها تعيينا تقريبيا ، أما الحوارط ، فهى على ما يرى ليست الا رسوما بيانية لايضاح المتن ، وهى لا تبين عما كان عليه أى قطر فى حقبة ما من الزمن ، وهكذا فالمدن التى تعاقبت الواحدة بعد الاخرى اشير اليها غالبا فى الخوارط كأنها كانت كلها فى وقت واحد ، والمتن كفيل بايضاح ما اذا كانت هذه المدن تعزى الى زمن واحد أم لالالها ،

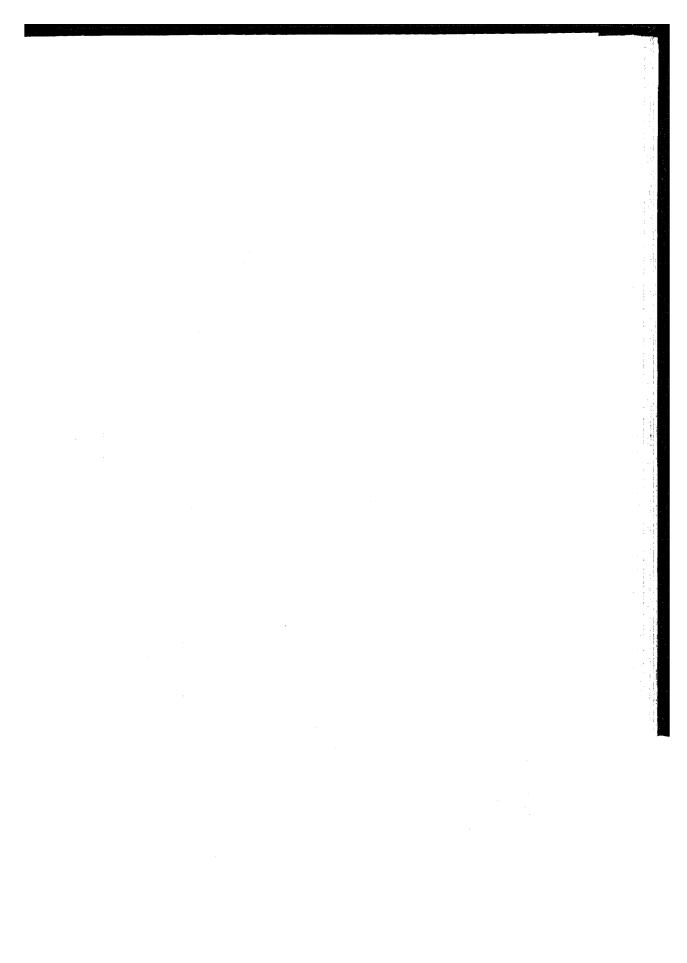
⁽۱) لا مندوحة من تبيان علة اكتظاظ الحواشى فى صنحات هذا الكتاب بعدد كبير من المراجع وان كان الباحث الراغب فى التحقيق عن امر ما ، لا يعد ذلك نقصا ولا ريب ، فلم يكن لى الا احد امرين : اما ذكرها جملة أو اغفالها جميعا ، والمعروف ان الصنفين المسلمين من عرب وفرس وتراكي اعظم من انتحل آثار غيرهم ، وهم قل ان نوهوا بفضل من نقلوا عنه ، ومن جهة ثانية اضاف كل بلدانى أو مؤرخ شيئا من عنده الى ما نقله عن سلفه (دون التنويه بذلك) ، وهو فى الغالب ، بتوحيده كثيرا من المقتبسات، يتوصل الى جمع اخبار مختلفة تكفى فى اثبات حقيقة أو تعيين موضع ، ولايضاح كثير ، على المدة خرقان فى اقليم قومس ، فهى ليست مدينة جليلة الشان ولا يعرف عنها شىء كثير ، على انه يبدو من المفيد ان نقول ان خرقان قومس هذه ، وان كانت قد زالت من الخارطة ، ينبغى ان تميز عن الاسم الذى يكتب بالعربية على شاكلتها وهو بلدة خرقان فى اقليم الجبال ، فكل يبغى ان البلدة القومسية هذه هو موضعها ، ولكن لتعيينها ، علينا ١ – مراجعة القزويني الذى ما يعرف عن البلدة على اربعة فراسخ من بسطام ، و ٢ – اضاف ياقوت الى هذا القول انها تقع على الطريق قال ان خرقان كانت فى ايامه قرية ذات شأن فيها الذاهب الى استراباد ، و ٣ – مع ان المستوفى قال ان خرقان كانت فى ايامه قرية ذات شأن فيها قبر ولى وهى ذات مياه وافرة ، وعليه فانها لم تكن محطة بريد فقط ، ومع هذا كان علينا ، لكى ندون كل ما دوناه عنها وهو شىء ضفيل ، ان نرجع الى ثلاثة مؤلفين ونشير الى تصانيفهم فى الماشية ، ندون كل ما دوناه عنها وهو شىء ضفيل ، ان نرجع الى ثلاثة مؤلفين ونشير الى تصانيفهم فى الماشعة ،

الفصلالثاني العيراق

تقسيم ارض ما بين النهرين الى شمالية وجنوبية ــ العراق أى بــلاد بابل ــ التغير فى مجريى الفرات ودجلة ــ انهر الرى العظيمة ــ بغداد ــ المدائن وما فى جنوبها من مدن على دجلة حتى فم الصـلح

قسمت الطبيعة سهل ما بين النهرين العظيم الذي اتخذ الفرات ودجلة فيه مجريهما الى قسمين: الشمالى (وهو مملكة آشور القديمة) ومعظمه مراع تغطى سهلا حجرى التكوين و والجنوبي (وهو بلاد بابل القديمة) وأرضه رسوبية خصة يكثر فيها النخيل وتسقيها أنهار الرى و وعد أهل الشرق هذه البلاد من جنان الدنيا الاربع لوفرة خصبها وقد سمى العرب ما بين النهرين الشسمالي بالجزيرة ، والجنوبي بالعراق و ومعنى العراق « الجرف » أو « الساحل »(۱) وأما





كيف جرى استعمال هذا الاسم فى العهود السالفة فأمر يعتريه الشك ، فلعلمه يمثل اسما قديما ضاع الآن ، أو أنه اريد به فى الاصل غير هذا المعنى وكان العرب يسمون السهل الرسوبى بأرض السواد أى الارض السوداء • واتسم مدلول كلمة السواد حتى صارت هى والعراق لفظين مترادفين فى الغالب • وأصبح يراد بها اقليم بلاد بابل جميعه (١) •

وقد تغيرت الحدود بين العراق والجزيرة في أزمنة مختلفة فكان الحد بينهما لدى البلدانيين العرب الاولين يطابق بوجه عام خطا يذهب شمالا من الانبار على الفرات الى تكريت على دجلة و وكانت كلتا هاتين المدينتين تعد من أعمال العراق أما من أعقبهم من البلدانيين ، فقد جعلوا الخط يذهب من تكريت باتجاه الغرب تقريبا ، فأدخلوا في العراق كثيرا من المدن التي على الفرات في شمال الانبار ، وهذا الخط ، بالنظر الى الجغرافيا الطبيعية ، أقرب الى التقسيم الطبيعي بين الاقليمين ، وهو يقطع الفرات أسفل من عانة حيث ينعطف النهر انعطافه الكبير تحو الجنوب ، وقد سمى العرب نهر « يفراتس » (Euphrates) بالفرات كما الاخير ورد في الترجوم بصورة « ديكلات » التي تقابل الشطر الاخير من كلمة « حد اقل » الترجوم بصورة « ديكلات » التي تقابل الشطر الاخير من كلمة « حد اقل » (Hiddekel) وهي الصيغة التي ذكر بها دجلة في سفر التكوين (٢) والن فارس : ايراهستان لقربها من البحر ، فعربت العرب لفظ ايراه بالماق الهاف فقالوا ايراق وقال حزة والعراق تعريب ايراف بالفاه ومعناه مغيض الماه وحدور المياه ، وذلك ان دجلة والفرات وتامرا ، تنصب من نواحي ادمينية وبند من بنود الروم الى ادض العراق وبها يقر قرادها فتسقى وتامرا ، تنصب من نواحي ادمينية وبند من بنود الروم الى ادض العراق وبها يقر قرادها فتسقى بقاعها » ، اه . . .

وللاثرى مرسفلد ، رأى في أصل كلمة العراق ومعناها نشره في مجلة لغة العرب (٤ : ٤٤١-٤٤٤) رأينا ان نجمله استكمالا للفائدة _ ان العراق معرب لفظ ايراك الايراني ومعناه البلاد السفلي أو الجنوب وكانت انحاء واسط الى خليج فارس عائدة الى هذا القسم من ديار الدولة الساسانية ، وفي مفاتيح المعلوم للخوارزمي وتاريخ حمزة الاصفهاني : ايران العراق ، ولا جرم انها غلط ، والصواب _ ايراك (بالكاف الفارسية) ولكنهم لم يعرفوا معنى ايراك وألفوا لفظة ايران ، فصحفوا ايراك بايران ، كما ان ابدال الهمزة من المين امر شائع ، وجاء في نص الافستا كلمة « ايرانستان » وهو اسم كورة واقعة بين فيروزاباد وخليج فارس ، وكان يجب ان تقرأ ايراكستان (بالكاف الفارسية) وما إيراكستان الا العراق ، (م) ،

 ⁽١) للفظة « سواد » معنى ثان هو « العقار » الذي يكتنف المدينة • فقيل سواد بغداد وسواد الكوفة وسواد البصرة • ويراد بذلك ما يحيط بهذه المدن من اراض زراعية •

⁽٢) لا يعرف اصل اسم الفرات بالضبط وقد ورد اسمه في الكتابات المسمارية بالعلامات نفسها التي يكتب بها اسم مدينة (سبار) القديمة وهي أبو حبة اليوم · ويرجح أن اسمه سومري · وسماء البابليون بلغتهم السامية باسم « بورتم » و « بوراتي » ولعل الاسم البابل ومنه الاسم العربي « الفرات »

ولما فتح المسلمون العسراق في خلال النصف الاول من المشة الاولى للهجسرة (السابعة للميلاد) كانت طيسفون ، وهي على دجلة ، وقد سموها المدائن ، أجل مدن هذا الاقليم والعاصمة الشتائية للملوك الساسانيين ، ولرغبة العرب في مدن يسكنونها ويعسكرون فيها ، أسسوا في زمن قصير مدنا ثلاثا : الكوفة والبصرة وواسط سرعان ما نمت وصارت أهم مدن هذا الاقليم الاسلامي الجديد ، وكانت الكوفة والبصرة بوجه خاص عاصمتي العسراق الشقيقتين في أيام بني امية (۱) ،

ولما انتقل الامر من الامويين الى العباسيين ، اقتضى الحال اتخساذ عاصمة جديدة لدولتهم الجديدة • فأسس ثانى خلفاء بنى العباس بغداد على دجلة فوق طيسفون (المدائن) ببضعة أميال • وما عتمت بغداد أن غطت على ما اتصفت به دمشق من مفاخر فى العهد الاموى وأصبحت قاعدة الخلافة العباسية وعاصمة العراق أيضا بطبيعة الحال • وعلا شأن اقليم العراق فصار قلب الدولة الاسلامية ومركزها فى الشرق •

وكانت أحوال العراق الطبيعية في القرون الوسطى تختلف اختلافا بينا عما نعهده الآن ، لما طرأ من تغير عظيم في مجريي الفرات ودجلة ، وما نجم عن ذلك من خراب في أنهر الرى العديدة التي جعلت من العراق في زمن الخلفاء الاولين جنة عدن لخصب أرضه ، ينساب دجلة اليوم في مجرى متعرج يأخذ الى الجنوب الشرقي ويلتقي على نحو ٢٥٠ ميلا (بخط مستقيم) أسفل من بغداد هو ومياه الفرات في القرنة ، ومن اقتران النهرين يتكون نهر يعرف بشط العرب ، كان يجرى حينذاك في مجرى عريض أى في فيض يصب في خليج فارس ،

مشتق من كلمة الفرع · اما دجلة فقد ورد اسمه بصورة « ادقلات » أو « ادكلات » · ومن معانى اسمه الاصلى : « الجارى » أو « الراوى » · وعرف الآشوريون منبع دجلة وعينوه فى ارمينية · فقد ذكر الملك الآشوري شيلمنصر الثالث (المئة التاسعة قبل الميلاد) أنه أقام فى عام حكمه الحامس عشر ، نصبا عند منبع دجلة ، وأنه سار من بعد ذلك الى ينابيع الفرات · راجع ـ مقدمة فى تاريخ الحضارات القديمة للسيد طه باقر (١ : ٧٧٧) · أما الاسم حداقل فقد ورد فى سفر التكوين ٢ : ١٤ · (م) ·

⁽۱) عرفت الكوفة والبصرة بالعراقين ، ومعنى ذلك « عاصمتا العراق » ، على انه حين فقدت الكوفة والبصرة منزلتيهما بعد زمن ، صار اسم « العراقين » يستعمل في غير وجهه الصحيح ، فكان يعنى « اقليمي » العراق وهما العراق العربي والعراق العجمي ، ويراد بالاخير اقليم الجبال وسلسنوضح ذلك في موضعه من الفصل الثالث عشر ،

وكان يبلغ طوله زهاء مئة ميل في أعدل الخطوط • وهذا ما يرى في الخارطة الحديثة • ويغلب على الظن أن دجلة كان منذ صدر الاسلام حتى منتصف المشة لعاشرة (السادسة عشرة) اذا تجاوز أسفل بغداد بمئة ميل انحرف عن اتجاهه الجنوبي ، حيث مجراه الحالى ، فانساب الى واسط في مجرى يعرف اليوم بشسط الحي (أي شط الحية)(1) على ما سيأتي بيانه • وكانت مدينة واسط على جانبي النهر • وعلى نحو ستين ميلا أسفل من واسط كان دجلة يوزع معظم مائه على أنهار الرى ، وكانت بقيته تتشعب ثم تفني في البطيحة العظمي •

وكانت البطيحة العظمى طوال القرون الوسطى ، تنبطت فى رقعة يسلغ عرضها خمسين ميلا وطولها قرابة مئتى ميل ، وتمتد جنوبا حتى تناوح البصرة ، وكانت البطيحة يأتيها الماء من الفرات عند موضع فى شمالها الغربى ، يبعد بضعة أميال عن جنوب الكوفة ، اذ كان عمود الفرات فى تلك الايام شط الكوفة ، ولم يكن شط الحلة حينذاك (وهو عموده الآن) الا نهرا عظيما للرى يعرف بنهسر سورا ، وكان على الحافة الشمالية من أسفل البطيحة العظمى ، أهوار يوصل ما بينها أزقة لسير السفن ، وقد كان دجلة يدخل البطائح عند القطر ، وكانت السفن تنخرج منها الى موضع (قرب القرنة الحالية) تجتمع فيه مياه الفرات ودجلة فتجرى فى نهر أبى الائسد الى رأس فيض شط العرب (٢) ، وكانت سفن النهر تنحدر فى هذا الطريق المائى دون أن تلقى صعوبة من بغداد حتى البصرة ، والبصرة فرضة

⁽١) لا نرى رأى المؤلف في تفسير شط الحي بشط الحية فالحي هنا بعمني محلة القوم وربعهم ، ومنه حي واسط وهي بلدة الحي اليوم ، وبها عرف هذا النهر لوقوعها عليه ، ويقال له ايضا نهسر المغراف ، وهو غير النهر الذي تقوم عليه اطلال واسط ، فان عقيق هذا النهر يعرف في يومنا بالدجيلة وهو دجلة قبل رجوعه الى مجراه الشرقي الحالي (م) •

 ⁽۲) هذا ما قاله البلاذری فی هذا الصدد : « وکانت دجلة تصب الی دجلة البصرة التی تدعی العورا ، فی انهار متشعبة ومن عمود مجراها الذی کان باقی مائها یجری فیه وهو کبعض تلك الانهار »
 (فتوح البلدان • ص ۲۹۰ طبعة مصر) •

وقال ابن رسته: « ويخرج من هذه البطائح انهار ، من ذلك سنهر المرة ويصب هذا النهر في دجلة العوراء ، ومن ذلك نهر يقال له نهر ابى الاسد وهو قريب من نهر المرة ويصب في دجلة العوراء ، ويمتزج هذا الماء بماء البحر الذي يدخل في دجلة العوراء من ماء المد ، ومن ذلك نهر في اسغل البطائح مما يلى قصر انس بن مالك يقال له نهر ابن عمر ، وهو عبدالله بن عمر بن عبدالعزيز ، حفره في ولاية بنى امية ليعنب ماء اهل البصرة ، وطوله اربعة فراسخ من اسفل البطائح الى فيض البصرة ، ونهر ابن عمر يصب في نهر البصرة ، وما صار في فيض البصرة وقع في نهر الابلة حتى يخرج الى دجلة العوراء ثم يقع في بحر الهند » (الاعلاق النفيسة ، ص ٩٤) ، (م) ،

بغداد • وقد كانت عند منتهى نهر قصير يحمل من الفيض الى الغرب ــ والفيض هو دجلة العوراء على ما كان يعرف به شط العرب في الغالب حينذاك •

ودجلة الحالي على ما يرى في الخارطة الحديثة ، يجرى في شرق شط الحي منسلاً من عند قرية يقال لها اليوم كوت العمارة(١) ، وهي في موضع بلدة ماذرايا القرون الوسطى • ومحرى دَجَلة الحالي هذا الى القرنة هو المجرى نفسه الذي كان أيام الساسانيين على ما يبدو ، حين لم تكن البطيحة العظمي التي وصفها البلدانيون العرب قد تبطَّحت ٠ وقد ذهب المؤرخ البلاذري الى أن نشأة البطبحية كانت في أيام قباذ الاول(٢) الملك الساساني ، وقد تولى العرش في أواخر المئة الخامسة للميلاد • ففي أيامه أ نحفل أمر السدود في دجلة اغفالا دام سنين كثيرة • وارتفعت المياه فجأة فتدفقت من جملة بثوق ، فغلب الماء على ما كان من الارضين منخفضًا في جنوبه وجنوبه الغربي • وفي عهد أنوشروان العادل ابن قباذ وخليفته، رممت السدود بعض الترميم حتى عادت تلك الارضين الى عمارتها وزراعتها • الا أنه في عهد كسري أبرويز ، وقـــد عاصر النبي محمد ، زاد الفـرات ودجلة ثانية في نحو السنة السابعة أو الثامنة للهجرة (٢٦٩م)(٣) زيادة عظيمة لم ير مثلها قبلها • وانبثقت بثوق عظام في مواضع لا تحصي ، وغلب الماء على الارضين • وعلى ما جاء في البلاذري ، ان كسري أبرويز ، ركب بنفسه لسد تلك الشوق بعد فوات الاوان و « نثر الاموال على الانطاع وقتل الفعلة بالكفاية وصلب على بعض البثوق فيما يقال أربعين جسادا في يوم ، فلم يقدر للماء على حيلة ، • ولما لم تعد المياه الى حالها الاولى ، أصبحت ما غمرته من بقاع بطبيحة دائمة ، اذ أنه

⁽۱) راجع عن كوت العمـــارة كتاب « مباحث عراقية » ليعقوب سركيس (ص ٢٦٤ ــ ٢٨٣ و ٣١٢ ــ ٢٨٣ و ٣١٢ ــ ٣١٢ و

⁽٢) حكم قباذ الاول من سنة ٤٨٨ـ٣١٥ للميلاد • وكسرى انو شروان من ٥٣١ـ٥٧٩ للميلاد (م) •

⁽٣) وهم المؤلف في قوله ان زيادة الفرات ودجلة كانت في سنة سبع أو ثمان من الهجرة • فقد قال البلاذري في هذا الشأن : « ثم لما كانت السنة التي بعث فيها رسول الله (س) عبدالله بن حنافة السهمي الى كسرى ابرويز وهي سنة سبع من الهجرة ويقال « سنة سبت » زاد الفرات ودجلة زيادة عظيمة لم ير مثلها قبلها ولا بعدها » • ويؤخذ من ذلك ان سنة ٦٢٩ م التي ذكرها المؤلف اعلام لا تتفق هي وسنى حكم كسرى ابرويز ، اذ انه حكم من سنة ٩٠٠ الى سنة ٦٢٨ للميلاد • فزيادة الانهار حصلت في آخر سنة من حكمه وهي ٦٢٨ المقابلة لسنة ٦ ولا للهجرة (م) •

للفوضى التى سادت السنوات التالية ، ولقيام الجيوش الاسلامية باكتساح بلاد ما يين النهرين ، ولانحلال المملكة الساسانية ، بقى حال السدود على ما آلت اليه مغفلة بطبيعة الحال ، « فكانت البثوق تنفجر فلا يلتفت اليها ، ويعجز الدهاقين (أى النبلاء الفرس الذين كانوا يملكون تلك الارض) عن سد عظمها فاتسعت البطيحة وعرضت » •

والاخبار المارة الذكر عن تكون البطيحة الكبرى واشارة ابن رسته الى هذه الحقية من آخر عهد الساسانيين ، تبين أول تحول كبر لدجلة من مجراه الشرقى، فيما وراء ماذرايا ، الى مجراه الغربى (أى شط الحى) (١) ، ثم أن دجلة «خرقت الارض حتى مرت بين يدى واسط قبل أن تكون واسط » ، فلما تحولت دجلة على ما ذكر ابن رسته ـ صارت الارضين المتاخعة للمجرى الشرقى القديم صحارى ومفاوز ، وقد كانت على هذه الحال فى المئة الثالثة (التاسعة) حين كتب كتابه ، ثم وصف ابن رسته ما بقى من دجلة _ وكان طوله ستة فراسخ (فوق القرنة) ـ الصاعد شمالا الى عبدسى والمذار حيث سكرت دجلة (٢) وواضح أن هيذا النهر هو أسافل مجرى دجلة الشرقى القديم والحديث ، وقال ابن رسته ان هذا السكر، وقد كان فى أيامه يعرقل الملاحة فيما فوق هذا الموضع ، لم يكن موجودا فى أيام الساسانيين ، فكانت السفن تجرى الى شمال عبدسى والمذار حتى ملتقاه بدجلة (أى دجلة أيامه) ثانية فى كورة فى شمال واسط (فى ماذرايا) حتى تأتى المدائن ، فلا عائق فى النهر يحول دون سير السفن ، ثم يوالى ابن رسته قوله : المدائن ، فلا عائق فى النهر يحول دون سير السفن ، ثم يوالى ابن رسته قوله : (أى فيض دجلة) حتى تأتى المدائن (طيسفون) فتمر حتى تخرج فوق فم (أى فيض دجلة) حتى تأتى المدائن (طيسفون) فتمر حتى تخرج فوق فم

 ⁽١) سبق لنا القول أن دجلة تحول مجراه إلى ما يعرف اليوم بالدجيلة لا إلى شبط الحي أي الغراف
 وهو غير الدجيلة (م) ٠

⁽٢) قال ابن رسته في ذلك ما يأتى :

[«]ثم أن دجلة هذه التي هي اليوم سكرت من عند الخيزرانية ليعود الله ألى دجلة العوراء وينفذ ألى المذار فيصير إلى بقية دجلة العوراء ، فخرقت وانفق عليها كسرى ابرويز مالا عظيما فأعياه ذلك وجرت دجلة في موضعها الذي هو اليوم بين يدى واسط ، فصارت البطائح هذه التي تكون اليوم فاعورت دجلة من ذلك الموضع المكسور إلى مذار وبطلت تلك البطائح التي كانت بجوخي فبقي من دجلة دجلة العوراء من المذار إلى بحر الهند وذلك في مقدار ثلاثين فرسسخا • وهي دجلة البصرة ، واليه ينتهي مد البحر ومنه يجزر إذا رجع الماء إلى البحر » (الاعلاق النفيسة • ص ٩٥) (م) •

الصلح فتصير الى دجلة (أي موضع دجلة السفلي في الازمنة المتأخرة) بغداد » • فأسفل دجلة الحالى ، ينساب في المجرى الاصلى الذي كان يتبعه بوجه عام في أيام الساسانيين • ولكنه كان طوال العصر العباسي ، ينحدر الى البطيحة في مجراه الغربي المار بواسط • ولسائل أن يسأل : متى تحوَّل النهر ثانية الى مجراه الشرقي الحالي ؟ والجواب عن هذا ، ان التحول حصل ولا شك تدريحا من ترست الطمي في المجرى الغربي • ومهما يكن من أمر فان مراجعنا الاسلامية حتى عهد تيمور وبدء المئة التاسعة (الخامسة عشرة) أجمعت على أن دجلة الاسفل كان ما زال يمر بواسط • وقد أيد حافسظ ابرو هــذا الامر ، حين كتب في سنة • ٨٢٠ (١٤١٧م) • وفي طليعة الرحالين الذين نوهوا بالفرع الشرقي وذكروا أنــه نهر صالح لسير السفن هو جون نيوبري (John Newberie) فانه بعـد أن زار بغداد أقلع في سنة ١٥٨١م بسفينة الى البصرة فبلغها في ستة أيام ، وكان قد مر في اليوم الحامس بالقرنة ، فقال انها « قلعة تقوم عند ملتقى نهر فر"و (الفرات) بنهر بغداد (دجلة) » • وفي القرن الذي يليه انحدر تافرنيه الفرنسي برحلة في دجلة كسلفه • فقد غادر بغداد في شباط سنة ١٦٥٧م • وذكر أنه على مسافة غير قليلة أسفل من هذه المدينة ، يتفرع دجلة الى فرعين ، كان الفـرع الغربي (وهو المار بواسط) في أيامه قد أصبح غير صالح لسير السفن ، وكان يجري في ناحية ما بين النهرين ـ على حد قوله ـ فاتبع الرحالة الفرنسي في سفينته النهر الشرقي الحالى الذي كان يجري في ناحية «كلدية القديمة » بعد مفادرته (كوت) العمارة • وقبل وصوله البصرة بشيء يسير مر بالقرنة فقال : ان دجلة والفــرات يلتقيان هناك (١)ويعد نشوء البطبحة العظمي وما تلا ذلكمن تبدل في مجريي الفرات

⁽۱) البلاذري ۲۹۲ ؛ ابن رسته ۹۶ ؛ ياتوت ۱ : ۲۹۹ ، وفي سنة ۱۰۸۳ م ، انحدر جون السرة John Eldred في النهر من بغداد الى البصرة ووصف كيف « يلتقي قبل بلوغ البصرة الدرد لله المراة والفرات وتقوم مناك قلمة يقال لها القرنة » (انظر رحلته في Hakluyt's Principle Navigations (Glascow, 1904 Vol. VI, p. 6)
وانظر ايضا ۲۹۵ ، Vol. V., p. 371 قد قام بما يشبه ان سيزار فردريك Caesar Fredrick قد قام بما يشبه مذه الرحلة في سنة ۱۹۶۳ م وذكر بمثل ذلك قلمة القرنية ، وانظر عن رحيلة جون نيوبرى مدالوحلة في سنة ۱۹۲۳ م وذكر بمثل ذلك قلمة القرنية ، وانظر عن رحيلة جون نيوبرى Purchas, His Pilgrimes (Fol. 1625-1626) Vol. 5, p. 1411-1412)
Six Voyages en Turquie de j-B. Tavernier (Utrecht, 1712, 1.240).

ودجلة أهم ما يلفت النظر للحالة الطبيعية لاأرض ما بين النهرين السفلي في أيام الحلافة • ولا يقل عن ذلك شأنا ما كان عليه نظام الرى الذي ورثه العرب بعسد الفتح بانتقال البلاد اليهم من الفرس • وبوجيز القول نجد أن العراق جميعا ، مما كان في شمال البطيحة وواقعا بين النهرين ، كانت تشقه على ما قــد بينًا ، أنهار تلو انهار ، تأخذ من الفرات وتتجه نحو الشرق فتصب في دجلة • بينما كان في شرق دجــــلة ، نهر طوله مثنا ميل يعرف بالنهروان(١) يبــــدأ أســفل من تكريت (۲) وينتهي في دجلة على نحو من خمسين ميلا من شمال واسط وكان يروي ما في الحانب الابعد من دجلة ، أي ما تاخم ايران • وسنبسط القول في هذا النظام المائي العظيم في موضعه من الكتاب • على أننا ، ان ألقينا نظرة الى الحارطة المرفقة الموضوعة بالاستناد الى ما كتبه المؤلفون المعاصرون ، بان لنا أن مرجع خصب العراق العجيب في أيام العباسيين كان نظامهم الدقيق في استغلال مصادر المياه كل الاستغلال • فبينما كانت الاراضي الممتدة بين الفرات ودجلة تكاد تسقيها كلها الانهار الآخذة من الفرات الى ناحية الشرق ، كانت الاراضي التي في يســـار دجلة وأمام سفوح الجيال الايرانية ، تسقيها أنهار تأخذ من النهــروان • فقــد كانت توزع مياه دجلة الفائضة على الاراضي الشرقية توزيعا فنيا اقتصاديا ، وتحرُّ ـُ ماه فيضان الانهار الكثيرة المنتحدرة من جيال كردستان •

⁽أى الحالى) لسير السفن ، الرحالة البرتغالى المجهول ، ونسخة رحلته المخطوطة لدى ميجر م • هيوم انظر The Athenaeum عدد ٢٣ الصادر في آذار ١٩٠١ ص ٣٧٣) وقد نوه فيها بالقلعة (يريد القرنة) وهي على ستة فراسسخ فوق البصرة حيث يقترن الفرات بدجلة • ويؤخذ مما جاء في كلامه ، انه قام برحلته في نحو سنة ١٩٥٥ م • وصفوة القول ان دجلة على ما يظهر ، كان منذ صدر الاسلام حتى نهاية المئة التاسسعة للهجرة ، يجرى في الفرع الغربي منحدرا الى البطيحة • ثم انه في اوائل القرن السادس عشر للميلاد ، عاد ثانية الى مجراه الشرقي حيث كان يجرى في العصر الساسائي قبل ظهور الاسلام وهو مجراه في ايامنا •

⁽۱) الظاهران المؤلف يعدالقاطول الكسروى قسما من النهروان ، وهذا مخالفلا ذكره البلدانيون كياقوت وغيره • (م)

 ⁽۲) تقوم تكريت في غربي دجلة • ومراد المؤلف أن النهروان يخرج من أسفل تكريت في الجانب الشرقي (م) •

وقد ُعنيت في أحد تآليفي السابقة ، بوصف خطط بغداد^(۱) وغاية ما نتوخاه الآن هو أن نلخص أهم الاخبار عن هذه المدينة اظهارا لمنزلة العاصمة العباسية بين مدن العراق وايضاحا لنظام الطرق (وقد نوهنا به في الفصل الاول) الذي كانت بغداد مركزه •

فأول الانهار الكبيرة التي كانت تحمل من الفرات الى دجلة ، نهر عيسى (٢) وفي نحو سنة ١٤٥ (٧٦٢) ابتنى المنصور فوق مصب نهر عيسى في دجلة المدينة المدورة وهي نواة مدينة بغداد • وكان للمدينة المدورة أربعة أبواب متساوية الابعاد بعضها عن بعض ، بين الباب والباب ميل عربى • ويخسرج من كل باب طريق • ثم نشأت مع الايام أرباض واسعة على هذه الطرق الاربعة • ولم يمض وقت طويل عليها حتى اندمجت في نطاق المدينة وقام منها مدينة بغداد الكبرى • وكانت أبواب المدينة المدورة الاربعة :

- (۱) باب البصرة في الجنوب الشرقي ، وهو يفضى الى الارباض الممتدة على ضفة دجلة حيث تصب فروع نهر عيسى المختلفة ٠
- (۲) باب الكوفة في الجنوب الغربي من بغداد ، ويخرج منه طريق الى الجنوب وهو طريق الحج الى مكة ٠
- (٣) باب الشام في الشمال الغربي ، حيث يتفرع الطريق يسارا الى الانبار على الفرات ويمينا الى المدن الواقعة على ضفة دجلة الغربية شمال بغداد .
- (٤) باب خراسان المؤدى الى الجسر الكبير لمن أراد عبور النهر وهذا الجسر كان يفضى الى بغداد الشرقية ، وهى التى عرفت بعسكر المهدى أولا ، والمهدى هو ابن المنصور وخليفته وقد بنى المهدى هاهنا قصره ، وأنشأ أيضا المسجد الجامع في بغداد الشرقية •

⁽۱) انظر (بغداد في عهد الخلافة العباسية) اكسفورد ١٩٠٠ ويتبغى ان يلاحظ ان عدد كور المراق ومدنه وقراه التي انتهت الينا اخبارهاكبير جدا ، ونحتاج الممجلد لذكركل ماعرف عن مذا الاقليم الذي كان قلب الدولة العباسية و والخارطة التي وضعتها لابن سرابيون .32 ، JRAS, 1895, p. 32 تبين جميع المواضع التي على النهر والترع و الا ان هذه الخارطة لم تستوعبها جميعا وللتوسيع ينبغي للقاريء ان يرجع الى كتاب البروفسور م شترك الموسوم : Die Alte Landschaft نالمجال يضيق عن ذكرها كلها في هذا الفصل .

⁽٢) اطلق العرب لفظة « نهر » على ما كان نهرا طبيعيا أو صناعيا • و « عيسى » اسمسم الامير المباسى الذي شق هذا النهر •

وكان في الجانب الشمرقي ثلاث محلات: المحلة التي بالقرب من رأس الجسر، وقد عرفت بالرصافة و محلة الشماسية فوقها على النهر و محلة المخرم تحتها وكان يطيف بهذه المحلات الثلاث من بغداد الشرقية سور نصف دائري يبدأ من ضفة النهر فوق الشماسية وينتهي بالنهر أيضا تحت المخرم وكان يخترق القسم الوسطى الضيق من بغداد الشرقية ، أول طريق خراسان الذي يبدأ من باب خراسان في المدينة المدورة ، ويعبر الجسر الكبير الى باب خراسان (الثاني) في بغداد الشرقية ومنه على ما بينا في الفصل السابق عياب عبره شرقا حتى يبلغ أقاصي ديار الاسلام و

وكان يخرج من باب الكوفة في المدينة المدورة ، طريق الكوفة ، أي طريق الحبح _ على ما بيناً _ فيتجه جنوبا ، وكان الربض العظيم الممتد من هذا الباب الى نحو فرسخ من أسوار المدينة المدورة يعرف بالكرخ ، وفي غربي المدينة المدورة ربض باب المحول ، وكان الوصول اليه من باب الكوفة وباب الشام ، وفيه مجتمع الطرق التي تتصل بالطريق الغربي الكبير الذاهب الى الانبار مارا ببلدة المحول ، وكان في شمال باب الشام محلة الحربية (تناظر الكرخ في جنوب المدينة المدورة) ، وكانت المقابر الشمالية في بغداد الغربية فيما وراء محلة الحربية ، يكتنف دجلة جانبين منها ، وعرفت هذه المقابر بعدئذ بالكاظمين وسميت بذلك نسبة الى ضريحي امامين من أثمة الشيعة (۱) ،

ومدینة بغداد ، تتوسط اربعة طساسیج : کل طسوجین منها فی جانب من دجلة ففی الجانب الغربی طسوج قطربل فی شمال نهر عیسی ، وطسوج بادوریا فی جنوبه ، وفی الجانب الشرقی طسوج نهر بوق وهو فی شمال طریق خراسان ، وطسوج کلواذی فی الجنوب ، وکانت بلدة کلواذی قائمة علی ضفة دجلة علی

⁽۱) والكاظمية اليوم احدى المدن المقدسة في العراق لدى الشيعة ، على بعد خمسة كيلومترات عن شميسها بغداد وقامت في موضع مقبرة قريش عن شميسهال بغداد وقامت في موضع مقبرة قريش الكبرى • وقد دفن فيها الامام موسى بن جعفر الملقب بالكاظم في سنة ١٨٣ه (٧٩٩) فنسبت اليه فقيل لها الكاظمية • ولما مات حفيده الامام محمد بن على الملقب بالجواد في سنة ٢٢٠ه (٨٣٥) دفن الى جواره • فبني شيعتهما عمارة حول القبرين ثم وسعوا فيها فصارت المشهد الكاظمي (م) •

شيء يسير تحت اقصى ابواب بغداد الشرقية الى الجنوب (١) و ويخرج من بغداد ، وهي المركز الذي تتفرع منه طرق الدولة جميعها ، طريقان ـ على ما ذكرنا ـ يذهب احدهما الى الجنوب والآخر الى الغرب ، وكانا ينفصلان عند باب الكوفة في المدينة المدورة ، وطريقان يذهبان الى الشمال والى الشرق يخترقان بغداد الشرقية ويبدآن من منتهى الجسر الكبير ، فالطريق الجنوبي وهو الذاهب الى الكوفة (ومكة) كان بعد ان يغادر ربض الكرخ ، يصل الى بلدة صرصر وهي على نهر صرصر أنى الانهار الكبيرة الآخذة من الفرات الى دجلة ، ويجرى بموازاة نهر عيسى في جنوبه ، ويبدأ الطريق الغربي ، أى طريق الانبار ، من باب الكوفة فيخترق في جنوبه ، ويبدأ الطريق الغربي ، أى طريق الانبار ، من باب الكوفة فيخترق ربض براثا ، وبعد نحو فرسنخ يصل الى بلدة المحول على نهر عبسى ، والطريق الشرقي ، أى طريق خراسان ، يترك بغداد الشرقية ، على ما بينا الآن ، عند مبر النهر العظيم : النهروان ، وآخر الطرق : الطريق الشمالى ، وكان يخترق محلة الشماسية فباب البردان في بغداد الشرقية ، وما يعتم ان يصل الى بلدة البردان محلة الشرقية ، وما يعتم ان يصل الى بلدة البردان وهي على ضفة دجلة الشرقية ، ثم يتابع سيره يسار النهر فيبلغ سامراء ومدن ما بين النهرين الشمالى (اقليم الجزيرة) ،

وفى غضون القرون الخمسة التى عاشت فيها الخلافة العباسية ، تغيرت خطط بغداد وارباضها تغيرا كبيرا ، لاتساع المدينة من جهة وخراب بعض اقسامها من جهة اخرى ، وما صورناه فى الفقرات السابقة ان هو الا صورة المدينة على ما كانت عليه فى خلافة هرون الرشيد ، وكانت الحروب الداخلية التى نشبت بعد وفاته ، قد اوقعت الحراب فى المدينة المدورة ، وفى سنة ٢٢١ (٨٣٨) ، نقل مقام الحلافة الى سامراء فضؤل شأن بغداد فى عهد سبعة من الحلفاء ، وامست مدينة اقليم لا غير ، ولما هجرت سامراء سنة ٢٧٩ (٨٩٨) وعاد الحلفة الى العاصمة

⁽۱) كان يحيط بالجانب الشرقى من بغداد ، سور عظيم يكتنفه خندق وفى السيور اربعة ابواب يه الباب الشمال « باب الطفرية » (الباب الوسطانى الجالى وفيه اليوم متحف الاسلطان » وهو باب الحلبة (باب الطلسم وقد نسفه الاتراك سنة ١٩١٧ صين خروجهم من بغداد) اما اقصى الابواب جنوبا فهو باب كلواذى وعرف ايضا بباب البصلية لقربه من المحلة التى بهذا الاسم وسمى فى الازمنة الحديثة بالباب الشرقى ، وقد نقض قبل سنوات (م) ،

القديمة ، كانت بغداد الشرقية ، وقد استجد فيها الكثير من القصور ، قد خلفت مجد المدينة المدورة التي ازدادت خرابا على خراب ، وأقام الحلفاء في الجانب الشرقى خلال القرون الاربعة التالية حتى الفتح المغولي دون ان يتحولوا عنه ،

وقد ابتنى الخلفاء فى اواخر العصر العباسى قصورهم هذه فى جنوب المخرّم والمخرّم سفلى المحلات الثلاث التى فى داخل اسوار بغداد الشرقية على ما كانت عليه فى ايام هرون الرشيد و كانت هذه المحلات الثلاث فى الزمن الذى نتكلم عليه ، قد استولى عليها الخراب ، الا انه ما عتم ان نشأ حول القصور المحدثة ارباض جديدة ، ما كاد يمضى عليها وقت طويل حتى احيطت هى ايضا بسور عظيم نصف دائرى و وقد كان سور بغداد الشرقية الجديد يضم قسما من محلة المخرم العتيقة ، وبدؤه من ضفة النهر فوق القصور ، وانتهاؤه فى ضفة النهر تحتها (أى انه يصاقب طسوج كلواذى) و وكان المستظهر (۱) قد بنى السور فى سنة (أى انه يصاقب طسوج كلواذى) و وكان المستظهر (۱) قد بنى السور فى سنة هجوم المغول فانتهى الامر بسقوط الخلافة العباسية ، ومازال هذا السور المتشعث هجوم المغول فانتهى الامر بسقوط الخلافة العباسية ، ومازال هذا السور المتشعث المراق اليوم يحتضن ما تبقى من مدينة الخلفاء ، ويحمى بغداد الحديثة عاصمة العراق اليوم مثلما كانت بالامس ومقام واليها التركى (٢) ،

وعلى سبعة فراسخ اسفل من بغداد : المدائن ، على جانبي دجلة • والمدائن

 ⁽١) التحقیق انه شرع فی بناء السور علی عهد الخلیفة المستظهر بالله وبنیت منه مئة قامة ،
 ولکنه یعد مما شیده المسترشد بالله سنة ۱۷۵ • راجع المنتظم ۹ : ۲٤٣ ومناقب بغداد ص ۱۷
 (الدكتور مصطفی جواد) •

⁽٢) زالت اليوم معالم هذا السور ولم يبق منه سوى باب واحد يقال له الآن د الباب الوسطاني ، وهو باب الظفرية قديما وقد رمت دائرة الآثار المراقية هذا الباب واتخذت منه متحفا للاسلحة القديمة والم بفداد فانها بعد اعلان استقلال العراق سنة ١٩٢١م صارت عاصمة المملكة العراقية الحديثة واتسمت عمارتها في السنوات الاخيرة ، فامتدت خارج حدود اسوارها القديمة مسافة بعيدة واتصلت البنايات من جهة باب المعظم حتى بلغت الاعظمية فالصليغ ، اى انها شملت ما كان يعرف قديما بمعطة المخرم وسوق العطش ومعلة الرصافة والشماسية ومن الجنوب اتصلت من الباب الشرقي حتى الزوية والسبعة قصور وامتدت شرقا الى بغداد الجديدة أى انها شملت ما كان يعرف قديما بطسوج كلواذي اما في الجانب الفربي ، وقد كانت الى سنوات قليلة تقتصر على ما كان يعرف بمحلة الكرخ ، كقد امتدت المباني حوله الى الكاظمية شمالا وكرادة مريم جنوبا والحارثية ونهر الخر غربا • أى شملت ما كان يعرف قديما بمدينة المنصور المدورة وما حولها من محال وقسما من طسوجي بادوريا وقطربل • غاميم طول بغداد اليوم من أقصى شمالها الى أقمى جنوبها نحوا من عشرين كيلومترا • فلم تبلغ بغداد في آى عصر من عصورها ما بلغته اليوم من سعة وعمران (م) •

هو الاسم الذي اطلقه العرب على اطلال العاصمتين التوأمين: قطيسفون وسلوقية التي اسسها السلوقيون الاولون قبل الميلاد بثلاثة قرون و وسلوقية ، وهي في الجانب الغربي ، قد سميت باسم سلوقس نقطور و اما « قطيسفون » ، وقد اختصر العرب اسمها فقالوا طيسفون ، فلا يعرف اصل اشتقاقه و وهو وان بدا اغريقيا ، فقد يكون تصحيفا لاسم المدينة الفارسي القديم ، اذ لسنا نعلم ما كان يسمي بسه الساسانيون عاصمة دولتهم هذه (۱) وفي سنة و ٥٠ للميلاد ، استولى انوشروان العادل على انطاكية الشام وسلوقية نهر الكلب ، واجلى اهل سلوقية هذه الى عاصمته طيسفون على عادة ملوك الفرس ، فانزلهم فيها في ربض جديد في جانب دجلة الشرقي ، أي بازاء موضع سلوقية العراق و وكان هذا الربض باقيا حين فتح العرب العراق بعد ذلك بقرن و وكان ما زال يعرف بد « رومية » أي المدينة الرومية « اليونانية » وقد ذكر بعضهم انها بنيت على غراد انطاكية و

وكانت المدائن على ما ذكر المصنفون المسلمون تتألف من سبع مدن ذات اسماء معروفة على اختلاف في قراءتها و والظاهر ان خمسا من هذه المدن فقط كانت قائمة عامرة حينما كتب اليعقوبي في المئة الثالثة (التاسعة)، وهي : المدينة العتيقة أي طيسفون و وعلى ميل من جنوبها اسبانبر و وبجوارها رومية وهذه المدن في الجانب الشرقي و وفي الجانب الآخر من دجلة كانت بهرسير وهي تصحيف « به ـ اردشير » ـ (أي بلدة الملك اردشير الطيبة) ـ وعلى فرسنح من اسفلها : ساباط، وكان الفرس على ما ذكر ياقوت يسمونها بلاس أباذ والقصر الساساني الفخم الذي مازالت بقاياه قائمة في الجانب الشرقي من والقصر الساساني الفخم الذي مازالت بقاياه قائمة في الجانب الشرقي من

⁽١) من الآراء المقبولة في هذا الصدد ان قطيسفون تطابق كسفيا الوارد ذكرها في سفر عزرا (٨: ١٧) بانها بين بابل والقدس وقد ترجمت في الترجمة السبعينية للتوراة به « المدينة الفضية » اما المدائن فهي صيغة كلدانية للاسم الفارسي المقود في وقتنا لعاصمة الاكاسرة • اه •

قلنا: وللعالم الاثرى هرتسفيلد رأى فى اسمها ذكره فى كتابه Ktadt Samarra. p. 29-32 وهذه خلاصته : اسسمها الماذى القسديم كسسبيا أو كلمبيانام (أى حصن القزوينيين وهم قوم سكنوا فى شمال ايران وبهم عرف بحر قزوين) ويلفظ بالارامية « كسفون » • وعرفه اليونان بصورة « كتيسفون » • وصارت منذ نحو سنة ١٥٠ ق٠م مقرا للفرئيين • وعسكر بوليبوس فى كتيسفون سنة ٢٢ ق٠م • ثم اتخذها الساسانيون عاصمة شتائية لدولتهم ، وعرفت فى التلموذ الارامى باسم (ماحوزى) ومعناها المدائن • ومن بقاياها الشاخصة اليوم طاق كسرى (م) •

دجلة ، سماه العرب: ايوان كسرى ، وكان هذا الايوان ، على ما جاء فى اليعقوبى يقوم فى اسبانبر ، وهناك بناء فيخم آخر يعرف بالقصر الابيض ، كان يرى فى المدينة العتيقة على ميل من شمالها ، الا ان هذا الاخير قد اندرس وعفت آثاره منه ابتداء المئة الرابعة (العاشرة) ، فان جميع المصنفين المتأخرين ، اطلقوا اسم «القصر الابيض » و « ايوان كسرى » دون تفريق على البناء المعقود الكبير وهو الاثر الوحيد القائم حتى اليوم فى هذا الموضع من أبنية الملوك الساسانيين ، وقد كاد هذا البناء يمحق عن آخره فى اواسط المئة الثانية (الثامنة) حين كان المنصور يبنى بغداد ، فان هذا الحليفة امر بنقض القصر الساساني واستعمال آجره فى بناء مدينته الجديدة ، وحاول وزيره الفارسي ، خالد البرمكي ، دون جدوى ، اقناعه بالعدول عن نقضه ، فقد اصر الحليفة على ذلك ولكن الوزير تحقق رأيه حين بلعدول عن نقضه ، فقد اصر الحليفة على ذلك ولكن الوزير تحقق رأيه حين بدىء بالنقض وتبين ان ذلك يكلف اكثر من صنع الا جر الجديد للبناء ، فترك ايوان كسرى ، على ما سماه به ياقوت ، قائما فى مكانه ، وبعد ذلك بزمن نقل شيء كثير من آجره لبناء اسوار « قصر التاج » الجديد فى بغداد الشرقية ، وقد فرغ الحليفة على المكتفى من بنائه فى سنة ، ٢٩ (٩٠٣) ،

والمدائن ، وقد عمها الخراب اليوم ، كانت في المئة الرابعة (العاشرة) بلدة صغيرة آهلة ذات مسجد جامع عامر بني في زمن الفتح الاسلامي ، وبالقرب منه ضريح سلمان الفارسي⁽¹⁾ من اشهر صحابة النبي محمد ، وكانت اسواق المدائن من الا جر ، عامرة ، وقد عقد الخليفة المنصور مجلسه حينا من الزمن في رومية المجاورة لها ، كما اقام المأمون ايضا في ساباط ، وهي في الجانب الثاني من النهر ، وكانت فخامة قصر الاكاسرة العتيق وروعته موضوعا تحدث به البلدانيون العرب وافاضوا في الكلام عليه ، فقد ذكر اليعقوبي ان علو قمة الطاق عن الارض ثمانون ذراعا ، واشار ياقوت الى عظم آجره : فطول كل آجرة نحو ذراع في عرض اقل من شبر (٢) ، وروى المستوفى ، وقد سرد حديثا خرافيا عن المدائن وقصرها ،

⁽١) وحول هذا الجامع اليوم بلدة صغيرة تسمى « سلمان باك » مركز ناحية بهذا الاسم في

 ⁽۲) يعد هذا الطاق ، اعرض طاق في العالم معقود بالآجر دون استعمال السمنت في تقويته •
 عرضه خمسة وعشرون مترا وبعض المتر ، وعلوم عن مستوى التبليط سبعة وثلاثون مترا (م) •

ان في المئة الثامنة (الرابعة عشرة) صارت المدائن ورومية خرابا يبابلوان بقيت القرى التي بازائها في الجانب الغربي آهلة • وكان من اعمر تلك القرى على قوله بهرسير ، وقد مر ذكرها ، سماها ياقوت حين زارها : الرومقان • والى جنوبها : زريران ، وهي على مرحلة في طريق الحاج ، وفي غربها صرصر ، وقد مر ذكرها وهي على نهر صرصر وهو يصب في دجلة على شيء يسير فوق المدائن • والطسوج الذي حول المدائن الممتد شرقا من دجلة الى النهروان ، كان يعرف بالراذان (الاعلى والاسفل) • وقد سرد ياقوت اسماء قرى عديدة فيه ، واطرى المستوفى وفرة غلاته () •

ودير العاقول (أى عقلة «النهر » وعوجته) ، ما زالت المخارطة المحديثة تشير اليه ، وهو فى الجانب الشرقى على عشرة فراسخ اسفل المدائن ، واسمه يدل على شكل مجرى دجلة فى هذا الموضع ، وقد كان ديرا للنصارى حوله مدينة كبيرة كانت من اجل مدن طسوج النهروان الاوسط ، وكان فى المدينة مستجد جامع (٢) لا يبعد كثيرا عن السوق ، وذكر ابن رسته فى نهاية المئة الثالثة (التاسعة) المآصر على دجلة فى هذا الموضع « وبها اصحاب السيارة والمأصر من قبل السلطان » ، قال : « والمأصر ان تشد سفينتان من احد جانبى دجلة وسفينتان من الجانب الآخر ، وتشد السفن على شطين ثم تؤخذ قلوس (حبال) على عرض دجلة وتشد رؤوسها الى السفن لئلا تجوز السفن بالليل » ، وذكر المقدسى فى المئة الرابعة (العاشرة) ان « ليس على دجلة من نحو واسط مدينة اجل من دير العاقول ، كبيرة عامرة) آهلة » ، ثم ان دجلة حوال مجراه ، فذكر ياقوت فى المئة السابعة (الثالثة عشرة)

⁽۱) اليعقوبي ٣٢٠ و ٣٢١ ، ابن سرابيون ٩ ، ابن حوقل ١٦٧ ، المقدسي ١٢٢ ، ياقوت ١ : ٢٥ و٢٦ و٧٦٨ و ٨٠٩ و٢٩٠ و ٩٢٩ ، ٣ : ٣ ، المستوفى ١٣٩ و ١٤٠ ٠

⁽٢) (فى اول هذه الحاشية كلام للمؤلف فيما جرى عليه فى ترجمة لفظة « الجامع » الى الانكليزية ثم قال) : للمسلمين نوعان من المساجد : الاول ما كان صغيرا ويعرف به « المسجد » وفيه يصلى الناس أى وقت ارادوا ، والمسجد نظير « المقام » و « المشهد » • و « المصلى » تقام فيه الصلاة بوجه خاص فى الاعياد الكبيرة • والثانى المسجد الجامع وفيه تقام صلاة الجمعة وتلقى « الخطبة » وهو يترجم فى الفالب بالانكليزية بلفظة « كتدرائية » ويقاس كبر المدينة أو القرية بما فيها من جوامع أو منابر • وهذا ما جرى عليه غالبا البلدانيون العرب لدى وصفهم المدن • فالاصطخرى مثلا سرد ثبتا طويلا لمواضع فى فارس منها ما كان ذا منبر ومنها ما ليس كذلك • وهذا يشبه ما يقال من ان فى القرية الفلانية فى بلد نصرانى كنيسة أسقفية • وقد تبدلت تسمية المسجد الجامع فى الازمنة المتأخرة الى مسجد الجمع على ان هذه التسمية لم تعرف فى صدر الاسلام •

ان دير العاقول كان على شاطىء دجلة ، فاما الآن فبينه وبين دجلة مقدار ميل ، وهو بمفرده فى وسط البرية ، على ان المستوفى بعد ياقوت بقرن كان يعد دير العاقول مدينة كبيرة ذات هواء رطب لتوسطها بساتين النخيل ،

وفى الضفة الشرقية ايضا على ثلاثة فراسخ فوق دير العاقول ، بلدة السيب الصغيرة ، وسميت بسيب بنى قوما تفريقا لها عن غيرها ، وكانت تكثر فيها بساتين الزيتون ، واشتهر امرها فى التاريخ بالوقعة التى جرت فيها سنة ٢٦٧ (٨٧٦) حين تغلبت جيوش الخليفة المعتمد على يعقوب الصفار ، وعلى بعد قليل اسفل من دير العاقول ، دير مر ماري الملقب بالسليح ، ويعرف أيضا بدير توشئ أو (قنه) ، وهو فى الجانب الشرقى ، بينه وبين دجلة ميل ، على ستة عشر فرسخا من بغداد ، وصفه الشابشتى (١) المؤرخ فى المئة الرابعة (العاشرة) ، (وعنه نقل ياقوت) ، بانه دير عظيم شبيه بالحصن المنيع وعليه سور عظيم عال محكم البناء ، وفيه مئة قلاية لرهبانه ، وحول كل قلاية بستان ، وتباع غلة البستان منها من ماثتى دينار (٠٠٠-٠٠٠ باونا) وفى وسطه نهر جار ، ،

وبالقرب من دير قنى على نهر دجلة: الصافية • وهى بليدة قال ياقوت انها كانت فى ايامه خرابا ، وبازائها فى الجانب الغربى: همانية (أو همينيا) ومازالت ترى فى الحارطة الحديثة وهى على فرسخين جنوب شرقى دير العاقول • وفى بدء المئة الثالثة (التاسعة) كانت همانية بلدة قليلة الشأن ، فبعد وفاة الخليفة الامين حجر فيها المأمون حينا من الزمن: ابنى الامين وامه زبيدة ارملة هرون الرشيد (۲) • ووصف ياقوت فى المئة السابعة (الثالثة عشرة) همانية بقوله: انها قرية كبيرة

⁽۱) راجع کتاب الدیارات للشابشتی ، وقد عنی بتحقیقه ونشره احدنا کورکیس عواد (بغداد ۱۹۵۱ ص ۱۷۱) (م) .

⁽۲) قال الطبرى فى حوادث سنة ١٩٨٨ « امر (المامون) بتحويل زبيدة وموسى وعبدالله ابنى محمد (الامين) معها من قصر ابى جعفر الى قصر الخلد ، فحولوا ليلة المجمعة لاثنتى عشرة ليلة بقيت من ربيع الاول ثم مضى بهم من ليلتهم فى حراقة الى مينيا (وهى حمائية) على الجانب الغربى من الزاب الاعلى • ثم أمر بحمل موسى وعبدالله الى عملهما بخراسان ، (م) •

حولها مزارع^(۱) حسنة^(۲) .

وعلى اربعة فراسخ جنوب شرقى دير العاقسول ، جرجرايا أو جرجراى ومازالت باقية (٣) ، ووصفها المقدسي في المئة الرابعة (العاشرة) بانها « بلدة عظيمة ، الجامع بقرب الساحل عامر ، ولهم ماء يدور حول قطعة من المدينة » ، وذكر اليعقوبي ، وقد سبقه بقرن ، انها « ديار اشراف الفرس ، وهي مدينة النهروان الاسفل » ، وكانت في المئة السابعة (الثالثة عشرة) ، على ما جاء في ياقوت ، قد « خربت مع ما خرب من النهروانات » ، وفي جانب دجلة الغربي ، على اربعة فراسخ اسفل من جرجرايا ، حيث الحرائب المعروفة اليوم بتل نعمان ، تقوم بلدة النعمانية ، وقد ذكر ياقوت انها « بليدة بين واسط وبغداد في نصف الطريق » وهي مدينة الزاب الاعلى ومسجدها الجامع في السوق وزاد اليعقوبي على ذلك ان في مدينة الزاب الاعلى ومسجدها الجامع في السوق وزاد اليعقوبي على ذلك على ما ذكر ابن رسته ، لان « بها تتخذ الطنافس الحرير » ، وفي المئة الثامنة ، (الرابعة عشرة) ذكر المستوفي النعمانية انها بلدة زاهرة حولها بساتين النخيل (٤)، وكانت جمثل بليدة في الجانب الشرقي على تسعة فراسخ اسفل من جرجرايا ، وذكر ابن رسته في المئة الثالثة (التاسعة) ان بها « دار طبيخ للسلطان » وهي مدينة كبيرة وبها مسجد جامع في السوق ، وقال المقدسي ان جبل تلي دير مدينة كبيرة وبها مسجد جامع في السوق ، وقال المقدسي ان جبل تلي دير مدينة كبيرة وبها مسجد جامع في السوق ، وقال المقدسي ان جبل تلي دير

⁽۱) قال ياقوت: انها «في وسط البرية ليس بقربها شيء من العبارات » (معجم البلدان ٤: ٩٨٠) • مازال يرى على يسار مجرى دجلة الحالى على مقربة من جنوب العزيزية مجموعة من التلول تعرف حتى اليوم بخرائب همينية يبلغ محيطها نحو ٣ كيلومترات وارتفاعها نحو عشرة أمتار • وقد درست مديرية الآثار العراقية سنة ١٩٤٢ اطلالها وآثارها السطحية فوجدت انها ترقى الى الزمن الساساني والاسلامي • ويلاحظ أن همائية القديمة كانت على يمين دجلة أما الحالية فقد صارت في الجانب الآخر لتبدل مجرى دجلة ومازال يرى عقيق المجرى القديم في الجانب الغربي (م) •

⁽۲) ابن رسته ۱۸۵ و ۱۸۳ ، الیعقوبی ۳۲۱ ، قدامة ۱۹۳ ، المقدسی ۱۲۲ ، المسعودی : التنبیه . ۱۶۹ ، یاقوت ۲ : ۲۷۲ و ۲۸۷ ، ۳ : ۳۲۲ ، ۶ : ۹۸۰ ، المستوفی ۱۳۹ ، ابن الاثیر ۳ : ۲۰۷ ·

 ⁽٣) عين فيلكس جونس فى خارطته المعنونة « القاطول الكسروى والنهروان » الملحقة بكتابه ،
 موضع « جرجرايا » فجعله على ضغة دجلة الشرقية عند صدر نهر الشاعورة الحديث (م)

⁽³⁾ على نحو خمسة كيلومترات من شمال بلدة النعمانية الحالية قرب ضفة دجلة اليمنى ، تل النعمان • وهو تل واسع محيطه نحو كيلومتر وارتفاعه نحو ثمانية امتسار • وقسد درست مديرية الاتار العراقية العامة آثاره السطحية سنة ١٩٣٧ فبان لها من ذلك ان ادوار سكناه ترقى الى العصر البابلي الحديث والفرثى والاسلامى • والنعمانية الحديثة كانت تعرف الى وقت قريب باسم « البغيلة » بالتصغير فسميت بالنعمانية احياء لاسم المدينة القديمة التى كانت قائمة قربها (م) •

الماقول في الكبر • الا انها صارت في ايام ياقوت قرية كبيرة(١) •

وكانت بلدة ماذرایا حیث تقوم الیوم کوت العمارة (۲) عند مخرج نسط الحی من مجری دجلة الشرقی وهو دجلة الحالی المنتحدر الیوم باتجاه الجنوب الشرقی الی القرنة و وكانت ماذرایا فی ضفته الشرقیة و وكان یسكنها فی المئة الثالثة (التاسعة) اشراف الفرس ، وعندها كان مصب النهروان فی دجلة و ویلی ماذرایا سفلاً: المبارك ، وهی بلدة بازاء نهر سابس الذی هو فی الجانب الغربی من دجلة وبلدة نهر سابس كانت عند فم النهر الذی بهذا الاسم و وسیأتی الكلام علی ذلك و وكانت هذه البلدة قصبة طسوج الزاب الاسفل ، وقیل انها كانت علی خمسة فراسخ من جبل (۳) وفی الضفة المقابلة ، علی خمسة فراسخ بانحدار دجلة : نهر الصلح وبلدة فم الصلح عند فمه أی مخرجه و وكانت علی سبعة فراسخ فوق واسط و وفم الصلح ، علی ما جاء فی ابن رسته ، « مدینة علی شرقی فراسخ فوق واسط و وفم الصلح ، علی ما جاء فی ابن رسته ، « مدینة علی شرقی بالقصر الفخم الذی أنشأه فیها الحسن بن سهل وزیر المأمون و وفیه بنی المأمون ببوران ابنته و قانفق فی ذلك العرس علی العطایا والهبات أموال جسام تفوق حدود التصدیق ، علی ما فصله المسعودی فی كتابه (۲) و ثم خربت فم الصلح و

⁽۱) قدامة ۱۹۳ ، اليعقوبي ۳۲۱ ، ابن رسته ۱۸۸ و۱۸۷ ، المقدسي ۱۲۲ ، ياقوت ۲ : ۳۳ و ۵ ، ۶ : ۷۹۱ ، ابو الفداء ۳۰۰ ، المستوفى ۱۶۱ ۰

⁽٢) بلدة الكوت على يسار دجلة تبعد عن جنوب بنداد نحو ١٨٠ كيلومترا ، وهى اليوم مركز لواء باسمها ، وفي سنة ١٩٣٦ اقيم على دجلة عندما « سدة الكوت » لضبط مياه دجلة ورفع منسوبها لستى اراضى الجانب الغربى من دجلة ، ومن المرجع ان موضعا باسم « الكوت » نشأ هناك في اواخر المنة الثانية عشرة (اوائل المئة الثامنة عشرة للميلاد) ،

جاء في دائرة المعارف الاسلامية ، ان « الكوت » كلمة هندية معناها القلمة ، وعرفت هذه البلدة بكوت العمارة ، ثم تغير اسمها من كوت العمارة الى كوت الامارة في رسميات الحكومة العثمانية في المدة الواقعة بين سنة ١٢٨٧ الى ١٢٩٩ه (١٨٧٠ ـ ١٨٨١ م) ، وأهم سبب لقلب الاسم : قرب لفظ « العمارة » من « الامارة » ، ونزول « امارة ربيعة » في الكوت قبل استعمال هذه التسمية الرسمية ، أي كوت الامارة ، في السالنامات التركية التي كانت تصدرها الحكومة العثمانية عن احوال العراق ، وفي كتاب « مماحث عراقية » (ص ٢٦٤ ـ ٢٨٣) فصل طويل في تاريخ قيام الكوت واسمها (م) ، العراق ، وفي كتاب « مماحث عراقية » (ص ٢٦٤ ـ ٢٨٣) فصل طويل في تاريخ قيام الكوت واسمها (م) ،

⁽٣) مازالت اطلال بلدة نهر سابس ، ترى فى الضغة الغربية من شط الدجيلة (وهو مجرى دجلة فى ايام العباسيين) • ويقال لها اليوم تل سابس على نحو ١٥ كيلومترا من غرب بلدة الكوت • وورد فى مذكرات تحسين المسكرى اسم تل سابس فى أخبار حصاد الكوت فى الحرب العالمية الاولى (م) • وورد فى مذكرات تحسين العسكرى اسم تل سابس فى أخبار حصاد الكوت فى الحرب العالمية الاولى (م) • وورد فى مذكرات تحسين العسكرى العرب تل سابس فى أخبار حصاد الكوت فى الحرب العالمية الاولى (م) • وورد فى مذكرات تحسين العسكرى العرب العالمية الاولى (م) • وورد فى مذكرات العرب العالمية العرب العر

⁽٤) وممن وصف هذا العرس من المؤلفين الاقدمين : الطبرى (٣ : ١٠٨١–١٠٨٤) ، الثنابشتى (الديارات ص ١٠١ــ١٠١)، الثمالبي (ثمار القلوب ص ١٣٠ــ١٣١)، ابن خلكان (١ : ١٣٠ــ١٣٣) (م)٠

فلما زارها(١) ياقوت في المئة السابعة (الثالثة عشرة) وجد البلدة وما جاورها من قرى على امتداد النهر خرابا الا قليلا(٢) ومن بلدة فم الصلح كان المسجد الجامع في واسط يرى في الأفق الجنوبي •

⁽۱) لم نجد فی وصف یاقوت لها آنه قد زارها (م) ۰ (۲) الیعقوبی ۳۲۱ ، قدامهٔ ۱۹۶ ، ابن رسته ۱۸۷ ، یاقوت ۲ : ۳۸۹ ، ۳ ، ۹۱۷ ، ۱ ، ۳۸۱ ،

الفصل الثالث

العيراق

سميت واسط واسطا ، لتوسطها بين الكوفة والبصرة والاهواز • فهى على خمسين فرسخا من كل واحدة منها • وقد كانت اعظم مدن طسوج كسكر ، بل كانت على ما ذكرنا احدى مدن العراق الكبرى الثلاث قبل بناء بغداد •

ابتنى الحجاج ، والي العراق المشهور في أيام الخليفة عبد الملك الاموى ، مدينة واسط في نحو سنة ٨٤ (٧٠٧) ، وكانت واسط على جانبى دجلة ، بينهما جسر سفن ، لها جامعان ، في كل جانب جامع ، وذكر اليعقوبي ان الجانب الشرقي من واسط كان مدينة قبل زمن الحجاج ، والغلبة على سكان هذا الجانب ، حتى المئة الثالثة (التاسعة) ، للعجم ، وبني الحجاج في المدينة الغربية القصر الاخضر ويقال له القبة الخضراء ، وهو المشهور بقبته العظيمة فقد كانت ترى من اعلاها فم الصلح ، وهي على سبعة فراسخ في شمالها ، كانت ارض واسط وفيرة الحصب ، وبها قوام مدينة السلام اذا أسنتن (١) نواحيها أو عيهت ، (٢) وكان خراجها في العام ألف

⁽١) استتت بمعنى أصابها الجدب والقعط ، وعيهت أصابتها عامة (م) ٠

⁽٢) صورة الارض لابن حوقل (١: ٢٣٩ طبعة كريمرز) (م) .

ألف درهم (٤٠ الف دينار) على ما ذكر ابن حوقل • وقد كان فى واسط سنة الحجاج (٩٦٩م) (١) • وروى المقدسى ، ان جامع الجانب الشرقى قد بناه الحجاج كذلك (٢) وكانت أسواقها حسنة عامرة ، وقد جعل فى طرفى الجسر موضعان تدخل فيهما السفن لتفريغ وسقها •

وبقيت واسط طوال عصور الحلافة من اشهر مدن العراق و ويظهر ان جانبها الشرقى كان اول ما انتابه الحراب منها و فالقزويني ، وكان قاضيا في واسط في النصف الاخير من المئة السابعة (الثالثة عشرة) ، ذكر ان المدينة بمفردها في جانب دجلة الغربي و واشاد ابن بطوطة ، وكان فيها في اوائل المئة التالية ، بمبانيها الفخمة ، وقال ان فيها مدرسة عظيمة حافلة فيها نحو ثلاثمئة خلوة ينزلها القادمون للتعلم و نوه المستوفى ، وهو ممن عاصر ابن بطوطة ، بما حولها من بساتين النخيل الكثيفة التي ترطب هواءها كثيرا و وفي نهاية المئة الثامنة للهجرة (الرابعة عشرة) ورد ذكر واسط غير مرة بكونها موضعا ذا شأن في حروب تيمور الذي أقام فيها حامية قوية و ولكن بعد ذلك بنحو قرن ، ابتعد مجرى دجلة عن واسط على ما بينا في مطلع الفصل السابق ــ وتحو ل الى مجراه الشرقى المنحدر الى القرنة و فاستولى الحراب على سائر المدينة و فلما كتب الحاج خليفة في مطلع المئة الحادية عشرة (السابعة عشرة) ، قال انها بمفردها في وسط البرية وان النهر قد كان مشهورا بقصه الذي تتخذ منه الاقلام (۳) و

⁽١) ما في ابن حوقل (١ : ٢٣٩) ستة آلاف درهم (م) ٠

⁽۲) هذا ما قاله المقدسي بصدد الجامع: « واسط ۱۰۰۰ ذات جانبين وجامعين ۱۰۰۰ جامع الحجاج وقبته في الغرب في طرف الاسواق بعيد عن الشبط متشعث عامر بالقرآن » (أحسن التقاسيم ١٠٠٠) ولم نقف في المقدسي على اشارة الى ان الحجاج قد بني أيضا جامع الجانب الشرقي (م) ١٠ (٣) اليعقوبي ٣٢٢ ؛ ابن رسته ١٨٧ ؛ الاصطخري ٨٢ ؛ ابن حوقل ١٦٢ ؛ المقسدسي ١١٨ ؛ القرويني ٢ : ٣٢٠ ؛ ابن بطوطة ٢ : ٢ ؛ المستسوفي ١٤١ ؛ على اليزدي ١ : ١٤٠ و ٢٥٠ ؛ ٢٠ ؛ ١١٠ ؛ ١١٠ و ٢٥٠ ؛ ٢٠ ؛ ١١٠ و ٢٠٠ ؛ ١٠ د ٢٠٠ ؛ ١٠٠ ؛ ١٠٠ ؛ ١٠ المستسوفي ١٤١ ؛ على اليزدي ١ : ١٤٠ و ٢٠٠ ؛ ١٠ المستسوفي ١٤٠ ؛ ٢٠ ؛ ١٠ المستسوفي ١٤٠ ؛ ١٠ المستسوفي ١٠٠٠ ؛ ١٠ المستسوفي ١٠٠ ؛ ١٠ المستسوفي ١٠٠٠ ؛ ١٠ المستسوفي ١٠ المستسوفي ١٠٠٠ ؛ ١٠ المستسوفي ١٠٠ ؛ ١٠ المستسوفي ١٠٠٠ ؛ ١٠٠٠ ؛ ١٠ المستسوفي ١٠٠٠ ؛ ١٠ المستسوفي ١٠٠٠ ؛ ١٠ الم

يظهر أن خرائب وأسط لم يتفقدها أحد من الرحالة المحدثين ١ الا أن من كتب من الرحالة المرب عنها ، حدد موضع خرائبها في مكان على مقربة من شط الحي • وروى جسنى في كتــــابه : Chesney, Report of the Euphrates and Tigris Expedition. (Vol. I, p. 37). أن أورمسبى واليوت زارا هذه الخرائب في سنة ١٨٣١ ـ ١٨٣٢ ، ولكنهما لم يشيرا إلى موضعها • (التهت حاشية المؤلف) •

قلنا : تعرف خرائب واسط اليوم بالمنارة أيضا لان منارة قديمة ما زالت قائمة في مسجد الجانب الشرقي منها • واطلال مدينة واسط واسعة فسيحة تمتد على جانبي عقيق دجلة القديم المعروف اليوم

وعلى ما ذكر ياقوت ، كان دجلة أسفل من واسط ، اذا انفصل عنها ، انقسم الى خمسة أنهر عظام تحمل السفن ، ذكرها باسمائها(١) ، ثم تصب فى البطائح ، وهذا القول يوافق ما ذكره المصنفون الاولون ، فقد ذكر ابن سرابيون ، جملة مدن على دجلة أسفل من واسط وفوق القطر ، وهى فم البطيحة فى المئة الرابعة (العاشرة) ، وأولى هذه المدن : الرصافة فى الجانب الايسر على عشرة فراسخ من واسط ، وبالقرب منها نهر يحمل من دجلة شرقا ويصب فى البطيحة ، يقال له نهر بان ، وفى مصبه بلدة بهذا الاسم ، ويلفظ ايضا نهر أبان ، واسفله : الفاروث ، فدير العمال ، وهذه المواضع فى الجانب الشرقى ، وبازائها ثلاثة أنهر تجرى غربا وتصب فى البطائح ، هى اولا نهر قريش وعليه قرية كبيرة بهذا الاسم ، فنهر السيب وعليه بلدتا الجوامد والعقر ، فنهر بردودى أوله عند قرية الشديدية ، وكلها كانت مدنا ذات شأن فى البطيحة حول الجامدة وقربها ، ويقال لها الشديدية ، وكلها كانت مدنا ذات شأن فى البطيحة حول الجامدة وقربها ، ويقال لها الشدة المؤمد » (بصيغة الجمع) ، والى ذلك فقد وصف المقدسي مدينة كبيرة فى هذه البقعة تعرف بالصليق على بحيرة حولها ضياع ومزارع حسنة ، وكان تجاه هذه البقمة تعرف بالصابيق من دجلة : الحوانية (ص ٤٥) ، وكان هذا الماصر دجلة كالماصر الذي قد وصفناه في دير العاقول (ص ٤٥) ، وكان هذا الماصر دجلة كالماصر الذي قد وصفناه في دير العاقول (ص ٤٥) ، وكان هذا الماصر

بالدجيلة على نحو ٢٥ كيلومترا من جنوب شرقى الحي التي على نهر الغراف ٠

وقد نقبت مديرية الآثار العراقية العامة في أطلال واسط منذ سنة ١٩٣٦ حتى ١٩٤٢ وكان مما عثر عليه في الجانب الغربي ، بقايا من جامع العجاج ، وقصره الذي كانت ترى قبته الخضراء من فم الصلح ، أي من مسافة ٣٥ كيلو مترا ، وثلاث طبقات بنائية لثلاثة جوامع أقيمت فوق جامع الحجاج بعد خرابه ، وعثر بين انقاض الجامع على اسطوانة من العجر مكتوبة ، جاء فيها « عملوها الواسطيين » (كذا) واكتشف على ضفتى النهر بقايا الجسر الذي كان يربط جانبي واسط ، وعثر في مكان آخر على مئات من دمي الطين ترقى الى العصر الايلخاني ،

وفى الجانب الشرقى من واسط كشفت عن بقايا جامع ما زال بابه واحدى منارتيه وبعض جدرانه قائمة حتى اليوم • وعثر فى مواضع منه على قبور فيها شواهد مؤرخة بسنوات من المئة السابعة للهجرة راجع: نشرة حفريات « واسط » لمديرية الآثار القديمة العامة فى العراق ، بقلم فؤاد سفر (طبع المعهد الفرنسي بالقاهرة سنة ١٩٥٢) • (م) •

⁽۱) اسماء هذه الانهار ، على ما في معجم البلدان (۲ : ۵۵۳) ، هي « نهر ساسي ، ونهر النراف، ونهر دقلة ، ونهر جعفر ، ونهر ميسان » (م) *

 ⁽٢) ترى بقایا مدینة الرصافة على تحو ٣٠ كیلومترا من شرق قلعة سكر على نهر الدجیلة المندرس ٠ وتعرف بالرصافة ٠ وترى بقایا مدینة الحوانیت على ٢٥ كیلومترا من جنوب شرقى الشطرة وتعرف بالحوانیت ایضا ٠ انظر موضعیهما في « خارطة العراق الا ثریة » لمدیریة الا ثار العراقبة ٠ (م) ٠

عند القطر على اثني عشر فرسخا اسفل الرصافة حيث كان دجلة في المئة الثالثة (التاسعة) ، على ما ذكر ابن رسته ، يتشعب ثلاث شعب وينصب ماؤه في البطائح (١٠٠٠

والبطائح جمع البطيحة وقد وصفناها في صفحة ٤٣ . والرقعة التي تبطَّحت فيها هذه البطائح ، تنتشر فيها المدن والقرى ، وكل واحدة منها تتوسَّد نهرها • ومع ان هواءها وخم ، فان تربتها كانت حين تجف غاية في الخصب • فابن رسته ، وقد كتب في نهاية المئة الثالثة (التاسعة) ، وصف البطائح بقوله ينبت فيها القصب ، ويخرج من هذه البطائح أنهار منها سمكهم من الطرى والمالح ، كان يحمل الى النواحي المجاورة • اما مياه دجلة فالظاهر انها من قطر فشرقا ــ ولعلها كانت تتبع مجری الفرات الحالی بوجه التقریب ـ تشق طریقها بین اهوار متصلة الی نهر ابی الاسد ، وتنصب ماه البطائح من هذا النهر الى فيض البصرة • والبطائح ان خلت من القصب ، سماها العرب الهور أو الهول • ويصل فيما بينها أزقة تسير فيهــــا الزواريق • اما السفن النهرية الكبيرة فانها تجنح أسفل القطر على ما جاء في ابن رسته : « ويحمل بعض ما فيها في الزواريق فتمر في شبه أزقة قصب تصل ما بين الاهوار • وبين هذه الازقة ، مواضع ــ متخذة من قصب ــ أشباه الدكاكين ــ عليها اكواخ من قصب يكتنون بها من النق" » وفيها مسالح يعمل رجّالها على تطهـــير المجرى وحماية الملاحين ، لان في البطائح مكامن طبيعية يختبيء فيها اللصوص(٢) • وقد سرد ابن سرابيون أسماء اربعة من هذه الاهوار التي تحمل الماء الى

البصرة : الاول هور بحصتي ، والثاني هور بكمصي ، والثالث هور بصريامًا ، والهور الرابع المحمدية وهو اعظم الاهوار ، وفيه كانت المنارة المسماة منارة حسان.

⁽۱) ابن سرابیون ۹ و ۲۰ ؛ قدامة ۱۹۶ ؛ ابن رسته ۱۸۶ و ۱۸۰ ؛ المقدسی ۱۱۹ ؛ یاقوت ۲ : ۱۰ و ۵۰۳ : ۲۰۱ و ۱۵۰ و ۱۸۰ ؛ ۲۱۷ و ۲۰۷ و

قلنا : وعن الما"صر ، راجع : « الما"صر في بلاد الروم والاسلام » لميخائيل عواد (بغداد ١٩٤٨) • (6)

⁽٢) لعل خير ما كتب عن منطقة البطائح (أي الاهوار) في المراجع الحديثة ، مقالات الشيخ على الشرقي ، في مجلة « لغة العرب » للا"ب انستاس الكرملي ٤ : [١٩٢٦] ٣٧٥ و ٤٧٤ و ٢٦٠ و ٥٧٥ ؛ ه : [۱۹۲۷] من ۱۶۳ و ۳۰ه و ۳ : [۱۹۲۸] من ۲۷۰ وکتاب Haji Rikkan Marsh Arab, by Fulanain (London, 1927).

Hetchcock وكان من الموظفين الانكليز الذين اشتغلوا في و « فلانین » اسم مستمار اتخذه لواء العمارة ٠ (م) ٠

وانما عرفت بذلك نسبة الى حسان النبطى الذى كان فى خدمة الحجاج عامل بني امية ، فاعاد بعض تلك الارضين الى عمارة ، ويلى الهور الاخير زقاق قصب وهو ماد الى نهر ابى الاسد ، ويمر النهر بالحالة وقرية الكوانين ، وهو يحمل ماء البطيحة الى رأس فيض دجلة ، وابو الاسد هذا ، ونهره يتفق هو ومجرى الفرات الحالى فوق القرنة ، كا نمن موالى الحليفة المنصور ، وحين كان قائدا للجيش فى البصرة ، حفر بها النهر على ما ذكر ياقوت ، وقيل ان السفن لم تدخله لضيقه ، فوسعه حتى دخلته فنسب اليه ، وكان على ما ذكر ياقوت ، محفورا قبله منذ ايام الساسانيين ، المدانيين وهى حيث يقترن اليوم الفرات بدجلة ، فلم يذكرها احد من البلدانيين العرب (۱) ، واول اشارة الى قلعة القرنة ، وردت فى جهان نما التركية فى مطلع المئة الحادية عشرة (السابعة عشرة) ،

وكان القسم الاسفل من مجرى دجلة الشرقى _ وهو دجلة الزمن الساسانى وزمننا ايضا _ فى العصور الوسطى ، على ما قد ذكرنا ، تصعد البه المياه المرتدة وقد سكر فى نهايته الشمالية ، وكانت هذه المياه المرتدة تسمى نهر المذار ، وكان طوله ستة فراسخ ويؤدى الى مدينتى عبدسى (أو عبداسى) والمذار اللتين لا يعرف موضعهما الصحيح ، وكان ما يحف بجانيه من اراض _ أعنى بامتداد عقيق دجلة الشرقى حينذاك _ يعرف بجوخى ، وهى تمتد الى الشمال الغربى حتى كسكر ، كورة واسط ، وكانت المذار فى ايام الفتح الاسلامى بلدة جليلة ، وهى قصبة ميسان وعرفت ايضا بدستميسان ، وبينهما وبين البصرة اربعة ايام ، وبها مشهد عامر عظيم فيه ضريح عبدالله بن علي بن أبي طالب. اما مدينة عبدسى ، القريبة منها فانها على ما ذكر ياقوت ، فارسية الأصل ، واسمها تعريب افداسهى اسمها القديم ، وكانت مصنعة فى كورة كسكر قبل الفتح ، وكانت كسكر وميسان كورتى القسم الشرقى من البطائح ، وعلى ما ذكر القزوينى ، كان يجلب من كسكر الرز الجيد ، وتربى فى مراعيها الجواميس والبقر والجداء ، وتكثر فى اهوار القصب : البطوط والفراريج التى تصاد بالشباك وتحمل الى اسواق المدن المجاورة ، وكان يصاد فى ميسان مشهد العزير والهارها كثير من الشبوط فيملح ويحمل الى غيرها ، وفى ميسان مشهد العزير

⁽١) راجع ما كتبناه عن القرنة في مجلة « سومر » ٨ : [١٩٥٢] ص (٢٧١ - ٢٧٢) ٠ (م) ٠

النبى (١) ويسمى عزرا • وقد ذكر القزوينى انه « معمور يقوم بخدمته اليهود ، وعليه وقوف وتأتيه النذور » فقد كان مشهورا فى تلك الانحاء ان الصلاة فيله مقولة مستجابة (٢) •

والفيض العريض المتكون من اقتران مياه دجلة والفرات ، يبلغ مئة ميل طولا ، وهو يبدأ من فم نهر ابى الاسد ويصب فى خليج فارس عند عبادان ، وقد عرف هذا الفيض ايضا بدجلة العوراء وبفيض البصرة ، وسماه الفرس بهمن شير وهو يعرف اليوم بشط العرب ، ويدركه المد والجزر من خليج فارس حتى رأسه عند المذار وعدسى شمالا ، ويدرك المد انهار البصرة العديدة وانهار الرى فى شرق الفيض وفى غربه ثم يجزر منها ، وتقع البصرة ، ثغر العراق التجارى الكبير ، على طف البادية على بعد قليل من غرب الفيض ، وكانت السفن تبلغه من البصرة بنهرين ، وفى شمال البصرة وجنوبها انهار كثيرة تحمل مياه البطائح السفلى الى دجلة العوراء ، وكان يصب فى الجانب الشرقى من الفيض انهار اخرى كثيرة ، هذا الى نهر محفور يقال له نهر بيان على نحو من ثلاثين ميلا فوق عبادان ، يصل فيض دجلة بفيض دجيل (نهر كارون) ، ودجيل ينحدر من اقليم خوزستان ويصب فى خليج فارس عند سليمانان (۳) ،

والبصرة _ وقد اشتق اسمها من الحجارة السود (٤) _ أنششت في أيام عمر في سنة ١٧ (٦٣٨) ، وأقطع سوادها القبائل العربية التي نزلت فيها بعد تقويض الدولة الساسانية ، وسرعان ما اتسعت هذه المدينة فاذا هي والكوفة تصبحان من عواصم العراق الجديدة ، وفي سنة ٣٦ (٢٥٦) ، جرت قرب البصرة وقعة الجمل

⁽١) ما زال مشهد الامام عبدالله بن على ، قائما في هذه البقعة ، وهو يزار ، وبالقرب منه تلول يقال لها (البجة) ترقى آثارها الى العصرين الساساني والاسلامي ويظن انها تمثل مدينة (المذار) القديمة ، اما قبر العزير فما زال قائما في موضعه القديم (م) ،

 ⁽۲) ابن رسته ۹۶ و ۱۸۰ ؛ ابن سرابیون ۲۸ ؛ قدامة ۲۶۰ ؛ البلاذری ۲۹۳ و ۳۶۲ ؛ القزوینی
 ۲ : ۲۹۹ و ۳۱۰ ؛ یاقوت ۱ : ۲۹۹ ؛ ۳ : ۲۰۳ ؛ ۶ : ۲۸۸ و ۸۳۰ ؛ جهان نما ۲۰۰ .

⁽٣) ابن سرابيون ٢٨ • تطلق لفظة « العوراء » على الانهار التي يطمرها الغرين ، وعلى الطرق التي لا تنفذ • ويبدو ان اسم دجلة العوراء اطلق أولا على نهر عبدسى ولم تعم أسفل النهر الا في زمن متاخر • المسعودى : التنبيه ٥٢ ؛ ياقوت ١ : ٧٧٠ ؛ جهان نما ٤٥٤ • وقد ذكر المرجع الانجير فيض دجلة باسم شط العرب •

⁽٤) راجع في أصل اسم البصرة : المقدسي ص ١١٨ ؛ وياقوت ١ : ٦٣٦ ؛ وسومر ٤ : [١٩٤٨] . (ص ١٣٦ - ١٤١) . (م) .

المشهورة ومع ان الامام عليا قد تغلب على من سبتب موت الحليفة عثمان ، فذلك لم يؤثر في مجرى الامور • وفي هذه الوقعة قتـــل طلحة والزبــير الصحابيان المشهوران • والبصرة ، على نحو اثنى عشر ميلا من فيض دجلة في خط مستقيم • وقد شق اليها من دجلة نهران : نهر معقل(١) من الشمال الشرقى وتأتيه السفن النازلة من بغداد ، ونهر الأُبلّة وتسير فيه السفن من البصرة نحو الجنوب الشرقي فتخرج الى خليج فارس عند عبادان • ويتألف مما توسط بين هذين النهرين وبين مياه الفيض في الشرق ، الجزيرة الكبرى ، على ما كانت تسمى به • وبلدة الأبلّة في الزاوية الجنوبية الشرقية لهذه الجزيرة ، فوق مصب نهر الأبلّة في الفيض • وكانت البصرة تقوم على امتداد النهر الموصل بين نهرى معقل والا بلَّـة • وكانت دورها من ناحية البر غربا تطيف بها البادية بشكل قوس • وللبصرة في هذه الجهة باب يقال له باب البادية • وفي المئة الرابعة (العاشرة) كان امتدادها من النهر الى هذا الباب نحو ثلاثة أميال • أما طولها فيزيد على ذلك بكثير • وأكثر دورها بالا جر • وحول اسوارها ارض خصبة تسقيها انهار صغار كثيرة ، ويليها بساتين التخيل الواسعة • وذكر المقدسي ان بالبصرة ثلاثة جوامع : احدها على الباب الغربي في وجه البادية وهو القديم ، وجامع ثان في الاسواق « بهي جليل عامر آهل ليس بالعراق مثله ، على أساطين مبيّضة » • وجامع ثالث « على طرف البلدة » • وفي البصرة ثلاث اسواق فيها الدكاكين والحانات ، وهذه الاسواق كأسواق بغداد سعة • وكان المربد من اشهر محالها في الباب الغربي ، وفيه تحط القوافل الآتية من البادية • وهو أكثر أقسام المدينة اكتظاظا(٢) وبها قبر طلحة والزبير •

⁽٢) كان المربد قبل ن تخطط البصرة ، بل كان قبل الاسلام · واخباره في الجاهلية منقطعة أو معدومة مما يدل على قلة أهميته اذ ذاك · انما كانت له أهمية بعد فتح العرب العراق وسكنوه وخططوا البصرة · فقد أنشئت فيه المساكن بعد ان كان مربدا للابل فقط ، لان المربد في اللغة كل شيء حبست فيه الابل والغنم · واتصلت العمارة بينه وبين البصرة · وصار المربد في الاسلام صورة معدلة لعكاظ · كان صوقا للتجارة وكان سوقا للدعوات السياسية وكان سوقا للادب · فكان مجتمع العرب من

وكان كثير من محال البصرة حين كتب المقدسي قد آل الى الخراب^(۱) • وذكر المقدسي فيما ذكر من دور العلم: دار كتب كانت في المئة الرابعة (العاشرة) ، انشأها ابن سو ار ووقفها • وأنشأ أيضا دار كتب مثلها في مدينة رامهرمن بعنوزستان • « وأجرى في الدارين على من قصدهما ولزم القراءة والنسخ » • وكانت دار الكتب في البصرة حافلة بجمهرة كبيرة من الاسفار •

وقد عانت البصرة كثيرا من جراء الحروب والفتن المذكورة في تاريخ الدولة العاسية • ففي سنة ٢٥٧ (٨٧١) حين كانت ثورة الزنج على أشدها ، خرب صاحب الزنج _ وكان يدعي انه من سلالة الامام علي _ البصرة وأحرق معظم أقسامها • وكان الجامع مما خرب • وانتهب جنده المدينة ثلاثة أيام (٢٠ • وفي سنة ١٣١ (٩٢٣) نهب زعيم القرامطة مدينة البصرة ، ودام النهب في هذه المرة سبعة عشر يوما • ولكن المدينة استرجعت بعض رخائها السابق • فلما زارها الرحالة الفارسي ناصر خسرو في سنة ٤٤٣ (١٠٥٧) قال : بها خلق كثير ولها سور عظيم يحيط بها ، وكان معظم البصرة خرابا • وكان بيت الخليفة علي ، قرب المسجد الحامع • وكان فيها ثلاثة عشر مزارا تشير الى الاحداث المختلفة التي جرت حين مقام علي فيها • وسرد ناصر خسرو أيضا اسماء العشرين ناحية المحيطة بالمدينة •

وفى سنة ٥١٧ (١١٢٣) استحدث القاضى عبد السلام سورا للمدينة كان يمتد نصف فرسنخ فى داخل حدودها القديمة • وكانت البصرة فى المئة الثامنة (الرابعة عشرة) حين زارها ابن بطوطة بعد الفتح المغولى ، مدينة آهلة • وقد تكلم ابن بطوطة على مسحد علي بن ابى طالب فقال : انه « بناء عال مثل الحصن

الاقطار ، يتناشدون فيه الاشعار ويبيعسون ويشسترون · راجع : فيض الخاطسر لاُحمد أمين (٤ : ٢٧٨ ـ ٢٨٨) · (م) ·

 ⁽١) تعين قبر الزبير الآن ، الخرائب المعروفة بهذا الاسم ، وهي في موضع البصرة القديمة ٠ الما البصرة الحديثة فتقوم على فيض دجلة (أي شط العرب) وهي في موضع الا بلة عند نهر الا بلة ٠ قلنا : والزبير اليوم ، بلدة صغيرة عامرة ولها جامع فيه قبر الزبير ٠ تقوم على جزء صغير من خرائب البصرة القديمة (م) ٠

⁽۲) من أحدث المراجع في هذا الموضوع ، كتاب « ثورة الزئيج » للدكتور فيصل السامر (م) • (٣) في كتاب صورة الارض لابن حوقل (١: ٢٣٧ طبعة كريمرز) ان القاضي عبد السلام الجيلي سور ما بقي من البصرة سنة ٥١٦ هـ •

وهذا الكسلام ليس لابن حوقل بل للمعلق المجهول على ابن حوقل ، وكسان من أهل المشة السادسة (م) ·

وله سبع صوامع وهم يصلون الجمعة فيه فلا يأتونه الا في الجمعة » • وبينه الآن وبين أحيائها العامرة ميلان وحوله الخرائب ، وكذلك بينه (أى بين الجامع) وبين السور الاول ميلان • وبالقرب من السور قبر طلحة (١) وقبر الزبير • اما البلدة نفسها فلم يبق فيها غير ثلاثة أحياء آهلة • وسرد المستوفى ، وقد كتب في ذلك الزمن نفسه ، اخبارا طويلة عن البصرة ، فذكر ان جامعها لم يجدده الا الحليفة علي ، وكان أعظم جامع في الاسلام _ ولم يبن جامع أوسع منه _ وعين علي قبلة هذا الجامع في اتجاهها الصحيح • وكان فيه منارة تتحرك أو تبقى ساكنة وفقا للقسم الذي يحلف به في وجهها ان كان صدقا أو كذبا وهي كرامة تعزى الى الامام علي بن ابي طالب وكان رافعها • وللمستوفى كلام آخر في مشاهد البصرة • وأطرى بساتينها الغن ونخيلها الذي يحف بالمدينة حتى انه لالتفاف اشحارها لا يكاد يرى الراثي أبعد من مئة خطوة • وتمرها من أجود التمور وتجارته رابحة في الهند والصين •

واشتهرت البصرة في كل الازمنة بانهارها • وقد عدّت ، على ما ذكر ابن حوقل في المئة الرابعة (العاشرة) ، فزادت على مئة الف نهر تجرى في أكثرها الزواريق • ونهر معقل ، وقد بينا انه هو النهر الكبير الاتني من جهة بغداد ، حفره معقل بن يسار الصحابي في أيام عمر • وهذا النهر ونهر الابلة، وهما يمتدان من البصرة نحو الجنوب الشرقي ، كان طول كل منهما أربعة فراسخ • وكانت بساتين نهر الابلة بامتداد الجانب الجنوبي للجزيرة الكبرى ، احدى جنان الدنيا الاربع (۲) •

⁽۱) يرى قبر طلحة فى خرائب البصرة القديمة فى جنوب شرقى المنارة الاثرية · عليه قبة معقودة مربعة الشكل · وهو يزاد (م) ·

⁽۲) والجنان الثلاث الأخرى المشهورة حى : غوطة دمشق ، وشعب بوان فى فارس وسنصفه فى الفصل الثالث عشر ، ووادى الصفد بين سمرقند وبخارى وسيأتى ذكره فى الفصل الثالث والمشرين .

والأبلة ، وهي تعريب اسمها اليوناني (Apologos) ، يرجع تاريخها الي العهد الساساني بل الى أقدم من ذلك(١) • وهي على الفيض ، ذات هواء حار • ولما ابتنى المسلمون البصرة مدينتهم الحديدة ، جعلوها في الداخل عند طتف البادية • وكانت الابلة على ما بينا ، عند فم نهر الأبلة من قبل الشمال في الحزيرة الكبرى وبازائها من نحو الجنوب البلدة المسماة شقّ عثمان (ويقال ان عثمان هذا حفيد سميه الخليفة الثالث) وكانت فوق فم نهر الابلة وتجاهه في الجانب الشرقي من الفيض ، مرحلة ينزل فيها من يعبر دجلة ويريد خوزستان • وكان يقال لهذا الموضع عسكر ابي جعفر ، أي عسكر الخليفة المنصور • وكانت الابلة في المئة الرابعة (العاشرة) بلدة كبيرة ذات مستجد جامع • وكان شق عثمان مثل ذلك • وهما على ما روى المقدسي عامرتان • وذكر ناصر خسرو ، وقد زارها بعد ذلك بنصف قرن ، ان قصور هاتين المدينتين وأسواقهما وجامعيهما في حال حسنة • ولكن المغول بعد ذلك بقرنين خرّبوا هذه الجهات • ولما كتب القزويني في المئة السابعة (الثالثة عشرة) قال ان هذه المواضع قد آلت الى الخراب • وبقى شق عثمان مشهورا بسدرته العظيمة • وبعد ذلك بقرن وصف ابن بطوطة الأبلّة فقال هي الآن قرية • وقد نهضت في العصر الحديث من حالتها هذه التي ألمت بها حين قامت البصرة الحديثة في موضعها القديم (٢) •

« وكان على ركن الأبلة فى دجلة بين يدى نهرها ، خور عظيم الخطر جسيم الضرر ، وكانت أكثر السفن تغرق فيه » • وعلى ما جاء فى ابن حوقل « احتالت له بعض نساء بنى العباس ــ ذكر بعضهم انها زبيدة ــ بمراكب أوسقتها بالحجارة العظام وبلّعتها ذلك المكان فابتلعها ، وقد توافت على مقدار فانسد المكان

⁽۱) كان اسم الأبلة باسمها اليوناني Apologos معروفا في المئة الرابعة قبل الميلاد • فقد ذكره نيارخس Nearchus البحار الاقريطشي وقد كان قائدا لاسطول الاسكندر الكبير • واشتهر برحلته البحرية التي طالت خمسة أشهر • وقال فيها ان هذه المدينة مستودع تجارات خليج فارس • واسم هذه المدينة ظهر في الخارطة الثانية المرفقة برحلته المقابلة لصفحة ٢٨٥ منها • وعنوان الرحلة في طبعتها الانكليزية :

The Voyage of Nearchus from the Indus to the Euphrates (ed. W. Vincent; London 1797). • (,)

 ⁽۲) خربت بلدة الا بلة ولم يصل التحقيق الى اثبات انها البصرة الحديثة ومنها العشار •
 وأنظر سومر ٩ [١٩٥٣] (ص ١٦٢ – ١٦٦) • (الدكتور مصطفى جواد) •

وزال الضرر ، • وذكر ابن سرابيون الانهار التسعة وكلها يصب الى فيض البصرة في جانبه الغربي وهي : نهر معقل وثلاثة فوقه وأربعة جنوب البصرة بين نهر الابلة وفم الفيض (1) على ان أهم هذه الانهار هو نهر ابي الخصيب – وانما سمي بذلك نسبة الى مولى من موالى الخليفة المنصور – فقد بني عليه في أواسط المئة الثالثة (التاسعة) ، حصن عظيم للثوار من الزنج • وهذه المدينة التي سماها الزنج « المختارة ، كانت حصينة مكينة فامتنعت زمناً طويلاً على جيوش الخليفة العباسي التي جردها عليها ولم يقض بعد ذلك على فتنة الزنج القضاء النهائي الا بعد حروب دامت خمس عشرة سنة (۲) •

وكانت أهم الانهار في شرقي فيض دجلة ، على ما ذكر ابن سرابيون ، نهر الريّان وعليه أو على مقربة منه مدينتا المفتح والدسكرة ولايعلم موضعهما الصحيح، وان كانت الاولى ذات شأن بحيث غلب أسمها على الفيض فسمي دجلة المفتح ، وأسفل هذا النهر ، نهر بيان وعند فمه بلدة بيان على خمسة فراسخ من الابلة بازائها على الفيض ، وفي موضعها اليوم ميناء المحمرة على نهر الحفار وهذا النهر يصل أعالى فيض دجلة بفيض دجيل (كارون) ، قال المقدسي ، وقد كتب بعد ابن سرابيون بثلاثة أرباع القرن ، ان هذا النهر ، وطوله أربعة فراسخ ، قد شقه عضد الدولة البويهي ، وقبل ذلك بقرن ذكره قدامة باسم « النهر الجديد » وكانت تسير فيه السفن الاتية من البصرة الى الاهواز وكانت السفن قبل ان يشق النهر العضدي فيه السفن الاتية مان المهرة الى الاهواز وكانت السفن قبل ان يشق النهر العضدي في النهر الى البحر ثم تعود فتدخل من البحر الى فض دجلة مارة بمان الى الابلة (٣) ،

والجزيرة الكبرى التي بين الفيضين (أى فيض دجلة ودجيل) ، سماها ياقوت ميان روذان (وهو فارسي معناه وسط الانهار) وقد وصفها المقدسي بانها

⁽١) هذه الانهار التسعة ، على ما فى ابن سرابيون (ص ٢٩) ، هى : (١) نهر المرأة (٢) نهر الدير (٣) بثق شيرين (٤) نهر معقل (٥) نهر الا بلة (٦) نهر اليهودى (٧) نهر ابى الخصيب (٨) نهر الأمير (٩) نهر القندل (م) •

⁽۲) الاصطخرى ۸۱ ؛ البلاذرى ۳۹۲ ، ابن حوقل ۱۹۰ و ۱۹۱ ؛ المقدسى ۱۱۸ و ۱۳۰ ؛ ابن سمارميون ۲۹ و ۱۹۰ ؛ ابن بملوطة سرابيون ۲۹ و ۳۰ ؛ ناصر خسرو ۸۹ ؛ القزوينى ۲ : ۱۹۰ ؛ ياقوت ۳ : ۲۷۰ ؛ ابن بملوطة ۲ : ۱۷ ؛ الطبرى ۳ : ۱۹۸۲ •

⁽٣) ابن سرابيون ٣٠ ؛ ابن خرداذبه ١٢ ؛ قدامة ١٩٤ ؛ الاصطخرى ٩٥ ؛ ابن حوقل ١٧١ ؛ القدسي ٤١٩ ؛ المسعودي : التنبيه ٥٠ ، ياقوت ٤ : ٥٨٦ ٠

سبخة في زاوية منها على ساحل البحر مدينة عبادان ، وفي زاوية أخرى عند فيض دجيل سليمانان • وما زالت عبادان قائمة (١) ولكنها الآن على فيض دجيل تبعد عن ساحل خليج فارس الحالي أكثر من عشرين ميلا ، اذ ان البحر قد انحسر الى هذا المدى بفعل دلتا النهر العظيم • ومع ذلك فالمقدسي في المئة الرابعة (العاشرة) وصف عادان بان لسن وراءها بلد ولا قرية غير البحر ، فيها صنّاع الحصر من الحلفاء التي تنبت في الجزيرة وحولها مسالح عظيمة لحراسة فم الفيض • وقال تأصر خسرو ، وقد حل فيها سنة ٤٣٨ (١٠٤٧) ، ان البحر في زمنه كان يبتعد عنها أقل من فرسخين في اثناء الجزر • وقد أقاموا فيه ما عرف بالخشاب(٢٠) وهو بمثابة منار « يتكون من أربعة أعمدة كبيرة من خشب الساج على هيئة المنجنيق وهو مربع قاعدته متسعة وقمته ضيقة ويرتفع عن سطح البحر أربعين ذراعا وعلى قمته حجارة وقرميد مقامة على عمد من خشب كأنها سقف ومن فوقها أربعة عقود يقف يها الحراس ٠٠٠ ففي الليل يشعلون سراجاً في زجاجة بحيث لا تطفؤه الرياح وذلك حتى يراه الملاحون من بعيد فيحتاطون وينجون • ،(٣) وكانت عبادان كثيرة الجوامع والرباطات ولكنها حين مر بها ابن بطوطة في المئة الثامنة كانت قد صارت قرية كبيرة بينها وبين الساحل ثلاثة أميال • ومع ذلك فان المستوفى ، معاصر ابن يطوطة ، قال في عادان انها مناء كبير وروى ان جبايتها بلغت اربعمتُة وواحدا

⁽۱) اشتهرت عبادان في العصر الحديث بكونها تنتهى فيها أنابيب النفط الايراني المهدة من مسجد سليمان اليها مسافة ١٣٧ ميلا • وبعد ان كانت عبادان قرية أصبحت بلدة آهلة بسبب مصافى النفط المنشأة فيها • وصارت ميناء كبيرا تؤمه السفن ولاسيما حاملات النفط • (م) •

⁽۲) ان « الخشاب » تحريف « الخشبات » فقد ذكرها المسعودى فى المروج (١ : ٨٧) من الطبعة المصرية الجديدة بصورة « الخشبات » وقال « وخبر الموضع الممروف المدارة وهى دخلة من البحر الى البر من نحو بلاد الابلة ، ولهذه الحدارة اتخذت الا خشاب فى فم البحر مما يلى الابلة وعبادان ، عليها أناس يوقدون النار بالليل على « خشبات » ثلاث كالكرسى فى جوف الليل خوفا على المراكب الواردة من عمان وسيراف وغيرهما أن تقع فى تلك العدارة فلا يكون لها خلاص » • وقال ابن سعيد المغربي فى جغرافيته « دار الكتب الوطنية بباريس ٢٢٣٤ ورقة ٥٠ » فى وصفها « الخشبات وهى علامات فى البحر للمراكب وفى شرقى الخشبات دجلة الا مواز » • وقال ابن الوردى فى خريدة العجائب « ومن عبادان الى الخشبات ... وهى خشبات منصوبة فى قمر البحر باحكام وهندسة وعليها ألواح مهندسة يجلس عليها أحراس البحر » • وجاء فى حوادث سنة ١٤٤ من كتاب الحوادث الجامعة ... ص ١٢ ... « وفى هذه السنة وصلت الطيور الحمام من عبادان وخشبات » • كتاب الحوادث الجامعة ... ص ١٢ ... « وفى هذه السنة وصلت الطيور الحمام من عبادان وخشبات » • وهذه نصوص لا تدع شكا فى حدوث التصحيف فيما نقل منه المحقق لسترنج (الدكتور مصطفى جواد) •

⁽٣) سفرنامه لناصر خسرو الترجمة العربية ليحيى الخشاب ص ١٠٠ (م) ٠

واربعين ألف دينار بصرف زمنه تدفع الى بيت مال البصرة • وكانت ميناء سليمانان على بضعة فراسخ شرق عبادان ، وهى تعد فى الغالب من أعمال خوزستان • وما نعرفه عنها ان مؤسسها رجل يقال له سلمان بن جابر الملقب بالزاهد(١) •

ولنعد الى سمت بغداد لنصف المدن التي على امتداد دجلة في شمال العاصمة حتى حدود العراق والمدن القريبة من ضفاف النهروان و ولقد تكلمنا قبلا (انظر الصفحة ٥٠) على الطريق العام من بغداد الى الموصل والمدن الشمالية التي على دجلة الشرقية أى اليسرى و فهذا الطريق كان يبدأ في شرقي بغداد من باب البردان بمحلة الشماسية و وبعد نحو أربعة فراسخ يبلغ بليدة البردان وهي ما زالت قائمة باسم تحرف الى بدران (٢) وعند البردان قريتان أخريان جليلتا الشأن هما بزوغي والمزرفة و والمزرفة على ثلاثة فراسخ فوق بغداد (٣) ويلتقي نهر الخالص ودجلة عند الراشدية قرب البردان ، على ما سيأتي بيانه ، وينتهي فوق ملتقاه منعطف دجلة الكبير المتجه شرقا وهو المنعطف الذي يبدأ من القادسية في ستين ميلا شمال بغداد و وقد كان مجرى النهر في القرون الوسطى يتابع على ستين ميلا شمال بغداد و وقد كان مجرى النهر في القرون الوسطى يتابع في الغالب خطأ مستقيماً من القادسية الى البردان و واطلال ما كان على شرقي عقيقه في الغالب خطأ مستقيماً من القادسة الى البردان واطلال ما كان على شرقي عقيقه

⁽۱) البلاذری ۳۲۶؛ الاصطخری ۹۰؛ ابن حبوقل ۱۷۳؛ المقدسی ۱۱۸؛ القسزوینی ۲ : ۱۸۰؛ المستوفی ۲ : ۱۸۰؛ المستوفی ۲ : ۱۸۰؛ المستوفی ۱ : ۱۸۰؛ المستوفی ۱ : ۲۳۰؛ المسعودی ۱ : ۲۳۰؛

وأشار ياقوت (١ : ٦٤٥) الى ان من اصطلاح أهل البصرة ان يزيدوا فى اسم الرجل الذى تنسب اليه القرية الفا ونونا ، نحو قولهم طلحتان « نهر نسب الى طلحة » • وهذا يفسر صيفة اسم سليمانان وعبادان وهذه الاخيرة تنسب الى عباد •

وقد ابتعد الساحل من فم فيض دجلة بمعدل نحو ٧٢ قدما في السنة أو نحو ميل ونصف ميل في القرن • وهذا هو السبب في ابتعاد عبادان الآن عن النهر •

قلنا: مناك نظرية جديدة في هذا الموضوع ، قامت على نتائج التحريات الجيولوجية التي أجرتها شركات النفط في جنوبي المسراق وخوزستان بايران · ويحسن بالقارى، مراجعة ما كتبه شركات النفط في جنوبي المسراق وخوزستان بايران · ويحسن بالقارى، مراجعة ما كتبه N. L. Falcon و N. Lees (The Geographical Journal, Vol. 118, Part 1; March, 1952, pp. 24 ff).

Geographical History of the Mesopotamian Plains. : وعنوان البحث

⁽٢) يبعد تل بدران عن الضفة الشرقية لدجلة الحالى نحو سنة كيلومترات وهو في شرق قرية الداودية التي على النهر ، ويبعد عن شمال بغداد نحو ١٨ كيلومترا (م) ،

⁽٣) فى الجانب الغربى من دجلة ، شمال غربى معطة التاجى ، أراض تعرف اليوم بالمزرفة فى ناحية الطارمية ، وهى تقابل تل بدران الذى فى الجانب الشرقى ، وقد وهم المؤلف فى قوله ال بزوغى والمزرفة فى الجانب الشرقى (م) .

من مدن قد أشير اليها في الخارطة ، وذكرها ابن سرابيون وغيره من المصنفين الأولىن .

والظاهر أن محرى دجلة قد تحول هنا غير مرة ، فالمحرى الحالي (الشرقي) لمدجلة سماه مؤلف المراصد ، وقد كتب كتابه في نحو سنة ٧٠٠ (١٣٠٠) ، الشطيطة (١) ومن أعظم التبدلات في مجراه ، ما حصل أيام الخليفة المستنصر ، أعنى بين سنتي ٦٢٣ و ٦٤٠ (١٣٢٦ – ١٣٤٢) فقد روت الأخار ان الخليفة شق كثيرا من الانهار لسقى ما أجدب من أراض بتحول المجرى الاصلى عنها • وقد تكلم المسعودي منذ أوائل المئة الرابعة (العاشرة) على تسوية شرعية لمطالبات بالاراضي بين أهل الجانب الغربي والجانب الشرقي فوق بغداد ، نشأت من هذا التحول الأخير لمجرى دجلة • فما كان من مدن في العجانب الشرقي (وترى اطلالها الآن على عقيق دجلة وهو يبعد كثيرا عن غرب المجرى الحالى): مُعكبرا وهي أشهرها ويحاورها أوانا ويلمها بانحدار النهر مُ بصرى • وهذه المدن الثلاث على نحو عشرة فراسخ من بغداد • وكانت تكتنفها البساتين التي يقصدها أصحاب اللهو والطرب • وقد أطرى المقدسي أعناب عكسرا بوجه خاص وقال إنها مدينة كبيرة عامرة • وفوق عكمرا بشيء يسير ، بلدة علث أو العلث وما زالت تعسّن في خوارطنا ولكن في الجانب الغربي • ووصفها المقدسي بقوله انها مدينة كبيرة آهلة على نهر مُجِرٌ اليها من دجلة • وفي شمال غربي العلث حيثينعطف النهر اليوم الى ناحية ـ الشرق انعطافه العظيم: قادسية دجلة ، فلا يخلطن بين هذه القادسية وقادسية الفرات التي كانت في غرب هذا النهر(٢) • وكانت قادسة دجلة مشهورة بعمل

⁽۱) الذي يفهم من كلام المراصد ، وهو المصدر الوحيد ، في مادة « عكبرا » و « العلث » و « صريفون » ، انالصواب هو العكس ، أي ان المجرى العتيق (الفربي) هو الذي كان يسمى الشطيطة (الدكتور مصطفى جواد) •

⁽٢) يقوم سور القادسية في جنوب اطلال سامراء بين الضفة اليمنى لنهر القائم المندرس وضفة دجلة اليسرى و وهو سور مثمن من اللبن طول كل ضلع من اضلاعه ٦٢٠ مترا تدعمه من الخارج ١٧ دعامة نصف دائرية وفي كل ركن من أركان السور برج مدور كبير قطره نحو ٨ أمتار و وثخن السور أربعة أمتار وعلوه نحو خمسة أمتار و وتبلغ مساحة الارض التي يكتنفها السور نحو ٥٤٧ دونما (الدونم = ٢٠٥٠ متر مربع) • في هذا السور فتحات تدل على انها كانت أبوابا له والسور من الداخل مؤلف من أروقة كل رواق بين دعامتين من دعائمه وبمض هذه الاروقة أتخذ حجرات • وتشاهد في داخل القادسية ، في وسطها ، معالم أبنية من اللبن • وقد جيء بالماء الى القادسية من النهر الماد من القاطول الكسروى الى نهر القائم ، ثم يعبره فوق قنطرة من الاتجر قد

الزجاج (۱) • وبازائها یأخذ نهر دجیل من دجلة ماداً صوب الجنوب (۲) • ونهر دجیل (وهو غیر نهر دجیل المعروف بنهر کارون) ، کان فی أصله ، علی ما سنینه فی الفصل الآتی ، یحمل من الفرات الی دجلة • غیر انه فی مطلع المثة الرابعة (العاشرة) انظمر قسمه الغربی وبقی الماء فی مجراه الاسفل وهو قسمه الشرقی ، بشق نهر جدید یأخذ من دجلة أسفل القادسیة • و کان دجیل یسقی طسوج مسکن الخصب فی شمال بغداد الغربیة مما یلی طسوج قطربل • فنهر دجیل الأخیر هذا ، علی ذلك ، کان یأخذ من دجلة ثم یصب فیه بازاء عکبرا ویتفرع منه أنهار کثیرة ، منها ما یمد الی الجنوب فیسقی الحربیة الربض الشمالی الکبیر فی بغداد الغربیة (أنظر ص ٤٩) • و کان فی طسوج دجیل ، ویسمی أیضا الکبیر فی بغداد الغربیة (أنظر ص ٤٩) • و کان فی طسوج دجیل ، ویسمی أیضا ابن جبیر فی سنة • ۸ ه (۱۱۸۸) و کانت حینداك قائمة • وفی هذا الموضع الیوم بقایا قنطرة کبیرة فوق النهر شیدها ، علی ما جاء فی (الفخری) ، الخلیفة الیوم بقایا قنطرة کبیرة فوق النهر شیدها ، علی ما جاء فی (الفخری) ، الخلیفة الستنصر بالله فی سنة ۹۸ (۱۲۲۲) وهو ما تؤیده الکتابة التی ما زالت فیها (۳) •

اندرست • وعند وصول النهر الى سور القادسية يدخلها من أحد أبوابها ويتفرع فى داخلها • راجع : α سامراء α لدار الآثار العراقية (ص α) ؛ سومر (α : α) ؛ رى سامراء

^{· (^) ·} YEY : 1

⁽۱) يلاحظ الآن في شرقى سور القادسية خرائب عباسية قرب ضفة دجلة تكثر فوق سطحها كتل من الزجاج المنصهر وكسر كثيرة من الأواني الزجاج وقد نقبت دائرة الآثار العراقية هذا الموضع سنة ١٩٤٠ وعثرت فيه على مقادير كبيرة من هذه المواد الزجاجية وعلى بقايا أبنية وأكوام من رماد ٠ (م) ٠

 ⁽۲) قدامة ۲۱۶ ؛ المقدسي ۱۲۲ و ۱۲۳ ؛ المسعودي ۱ : ۲۲۳ ؛ ياقوت ۱ : ۳۹۰ و ۵۰۰ و ۲۰۰ و ۲۰۳ و ۲۰۳ و ۲۰۳ و ۲۰۳ و ۲۰۳ و ۲۲۹ .

⁽٣) في أعلى جبهتي هذه القنطرة كتابة منقوشة بالآجر وهذا نص كتابة الجبهة الغربية : « بسم الله الرحمن الرحيم واقيموا الصلوة وآتوا الزكوة واقرضوا الله قرضا حسنا وما تقدموا لانفسكم من خير تجدوه عند الله هو خيرا وأعظم أجرا واستغفروا الله أن الله غفود رحيم · الذين ينفقون أموالهم بالليل والنهار سرا وعلانية فلهم أجرهم عند ربهم ولا خوف عليهم ولا هم يحزنون ومن أراد الآخرة وسعى لها سعيها وهو مؤمن فاولئك كان سعيهم مشكورا · أمر بانشاء هذه القنطرة المباركة تقربا إلى الله تعالى الذي لا يضيع أجر من أحسن عملا وطلبا للفوز بجنات الفردوس التي أعدها للنين آمنوا وعملوا الصالحات نزلا ، سيدنا ومولانا الامام المسلمين ووارث الانبياء والمرسلين وخليفة رب العالمين وحجته على الخلائق أجمعين » ·

ونص الجبهة الشرقية:

[«] الذي أيد الله تعالى باعزاز نصره الدين وافترض طاعته على الحاضرين والبادين (واختصه من جليل بما) يعجز عنه حصر العادين أبو جعفر المنصور المستنصر بالله أمير المؤمنين مكن الله له في أرضه

وقرب حربى كانت الحظيرة « ينسج فيها الثياب الكرباس الصفيق ويحملها التجار الى البلاد » • وسرد ياقوت ، الى ذلك ، أسماء قرى كثيرة وهى مئة قرية ونيف كانت فى هذا الطسوج ، وما زال كثير منها يرى فى الخارطة كـ « بلد » قرب الحظيرة • وظل طسوج دجيل ومدينته حربى حتى المئة الثامنة (الرابعة عشرة) فى غاية الخصب على ما وصفه به المستوفى • وكان رمّانه أجود ما يرى فى أسواق بغسداد •

وكان في هذا الطسوج مدن كثيرة غيرها • فعلى عشرة أميال فوق القادسية مدينة سامراء وسيأتي وصفها في الفصل الآتي • وتتوسط المسافة بينهما: المطيرة وهي فوق موضع تفرع ثلاثة أنهار صغيرة من يسار (شرق) دجلة • وفي منتصف الطريق بين المطيرة والقادسية وأسفل صدور هذه الأنهر يقوم بركوار ويقال له أيضا بلكوار وبزكوار • وقرية المطيرة على ما جاء في ياقوت • نسبت الى مطر الشيباني ، وكان يرى رأي الخوارج ، وانما هي المطرية فغيرت وقيل المطيرة ، (۱) • وكان أيضا على عشرة أميال شمال سامراء ، كرخ فيروز ويقال له أيضا كرخ سامراء تمييزا له عن الكرخ ، المحلة الجنوبية في الجانب الغربي من بغداد • ثم الى شماله «الدور» وبالقرب منها يحمل النهروان (٢) من يسار دجلة • وبازائها ياخذ

تمكين الوارثين ورفع مقدس أعماله الصالحات الى عليين ونشر بعدالته الزاهرة في آفاق الارضين وأوضع للخلائق بولاية سبيل الرشاد ومنهج الحق المبين ابن الامام السعيد البر التقى ابى نصر محمد الظاهر بأمر الله بن الامام السعيد الزكي المام السعيد الزكي أبى العباس الناصر لدين الله بن الامام السعيد الزكي أبى الحسن محمد الحسن) المستفىء بأمر الله أمير المؤمنين الزكي أبى الحلفاء الراشدين الذين تضوا بالحق وبه كانوا يعدلون صلوات الله وسلامه عليهم اجمعيند ودارث الخلفاء الراشدين الذين وستمثل وصلى الله على سميدنا محمد النبى وآلمه الطاهرين وسلامه عد (م) .

⁽۱) اليمقوبي ٢٦٥ ؛ ابن سرابيون ١٤ ؛ ابن جبير ٢٣٣ ؛ ياقوت ١ : ١٧٨ و ٦٠٥ ؛ ٢ : ٢٣٥ و ٢٣٠ ؛ وفي ٢٣٠ ؛ الفخرى : ٣٨٠ ؛ وفي كتاب جيمس فلكس جونس

J. F. Jones, Records of the Bombay Government (New Series No. XLIII, 1857, P. 252).

صورة لقنطرة حربى • وفي ص ٤٧ منه كتب اسم بركوارا بصورة بزكوارا •

قلنا : لمديرية الآثار القديمة في العراق نشرة مصورة بالعربية والانكليزية عنوانها « جسر حربي » صدرت سنة ١٩٣٥ وفيها نص الكتابة على قنطرة حربي مع صور لها ٠ (م) ٠ (٢) يريد به القاطول الكسروي (م) ٠

من ضفة دجلة الغربية ، أي اليمنى ، نهر الاستحاقى وهو نهر يأخذ من دجلة ثم يعود اليه ثانية بازاء المطيرة ، ومواضع هذه الأمكنة جميعا تعينها الانهار وهى وان كان بعضها خرائب ، الا انها ما زالت موجودة ، ولكن علمنا بها لا يتجاوز اسماءها .

الفصل الرابع

العيراق «نتن»

صامراء ـ تكريت ـ النهروان ـ باعقوبا وغيرها من المدن ـ مدينة جسر النهروان وطريق خراسان ـ جلولاء وخانقين ـ البندنيجين وبيات ـ مدن الفرات من الحديثة الى الانبار ـ نهر عيسى ـ المحول وصرصر ونهر الملك ـ نهر نهر كوكي

كانت مدينة سامراء التي اتخذها سبعة من خلفاء بني العباس عاصمة لهم مدى نصف قرن ونيف ، أي من سنة ٢٢١ الى ٢٧٩ هـ (٨٣٦ – ٨٩٢) ، معروفة قبل الفتح العربي ، ثم بقيت بعد ان تهاوت من ذروة عزها الذي لم يدم كثيرا مدينة ذات شأن ردحا طويلا من الزمن ، واسمها بالارامية سامرا ، فأمر الخليفة المعتصم ، حين أقام فيها ، ان تسمى سر من رأى ، وبهذه الصيغة الاخيرة وجد اسمها في النقود العباسية المضروبة فيها ، وكانت التسمية مع ذلك تلفظ بصور مختلفة ، ذكر ابن خلكان ستاً منها أشهرها ، سامراء ، وهو الاسم الذي اختاره ياقوت عنوانا لبحثه عن هذه المدينة (١) ،

⁽۱) اثبتت التنقيبات الاثرية في أطلال سامراء ، ان موضع سامراء ، كان آهلا منذ آدوار ما قبل التاريخ ، فقد اكتشف فيها البروفسور هرتسفلد المنقب الالماني ، مقبرة من تلك الادوار بين بقايا العصر العباسي والسن الصخرى الذي بنيت عليه المدينة العباسية على نحو ميل واحد من جنوب دار الخليفة ، وقد عثر فيها على ضرب من الفخار المصبوغ أطلق عليه اسم فخار سامراء ، وهو يمثل دورا من أدوار ما قبل التأريخ في العراق سمى بد « دور ثقافة سامراء » نسبة الى الموضع الاثرى الذي اكتشف فيه هذا الفخار لاول مرة ، كما عثرت مديرية الاثار العراقية على موضعين آخرين في

وانتهى الينا من اليعقوبي ، وقد كتب في آخر المئة الثالثة (التاسعة) ، حديث طويل مفصل لسامراء وقصورها • فالخلفاء السبعة الذين أقاموا فيها ، وكانوا في الغالب أسرى جندهم من الترك ، قد شغلوا وقت فراغهم المفروض عليهم فرضاً ، بالبناء وتنظيم الأُحياء وميادين اللعب • قامت المدينة نفسها على ضفة دجلة الشرقية فامتدت قصورها سبعة فراسخ بمحاذاة النهر وقام في الجانب الغربي كثير من القصور وأنفق الخلفاء ، الواحد تلو الآخر أموالا طائلة لا يكاد العقل يصدقها ، على انشاء ميادين جديدة للصيد واللعب ، وكانت الارض التي بني عليها الخليفة المعتصم (وهو أصغر أبناء هرون الرشيد) أول قصر له حين قدم الى سامراء في سنة ۲۲۱ (۸۳۹) ، ديرا للنصاري اشتراه من أصحابه بأربعة آلاف دينار(١) (٢٠٠٠ باون) وكانت أرضه تعرف بالطيرهان • وأقطع جنده الاتراك قطائع في الكرخ وما فوقها حتى الدور ، وقطائع أخرى في جنوبي سامراء في جهة المطيّرة • وبني الخليفة أول مسجد جامع قرب ضفة دجلة الشرقية • وخطّ قصره • وكتب في اشخاص الفعلة والبنائين وأهل المهن من سائر انحاء الدولة ، وفي حمل الساج وسائر الخشب والجذوع من البصرة ، وفرش الرخام من انطاكية واللاذقية • واختط الشارع المسمى بالشارع الاعظم ، بموازاة دجلة • وقامت على يمين الشارع ويساره القصور الجديدة والقطائع • وكان الشارع الاعظم ممتدا من المطيرة الى الكرخ وفي جانبيه دروب وأسواق • وانشأ أيضًا بيت المال الجديد

سامراء يرتقيان الى هذا الزمن ، أحدهما فى شمال المقبرة المارة الذكر والآخسر فى جنوبى سامراء على ضفة دجلة شمال صدر القائم يسمى « تل صوان » ، وقد جاء اسم هذا الموضح فى الكتابات الآشورية بصورة « سرمارتا » Su-ur-mar-ta وكان لهذا الموطن فى أيام الفرس شأن كبير ولا سيما فى حروبهم مع الرومان ولقربه من القاطول الكسروى ، ثم ازدهر هذا الموضع حين انتقل المه المعتصم وأقام فيه مدينته ،

راجع « سامراء » لدار الا ثار العراقية ؛ وكتاب هرتسفلد : Geschichte der Stadt Samarra- P. 1-3.

اما ما قاله ابن خلكان فى اسماء سامراء فهو : « وسر من رأى فيها ست لغات ، حكاما الجوهرى فى كتاب الصحاح ، فى فصل رأى ، وهى (سر من رأى) بضم السين المهملة وفتحها و (سر من راء) بضم السين وفتحها وتقديم الالف على الهمزة فى اللغتين و (ساء من رأى) و (سامراء) • واستعمله المبحترى ممدودا فى قوله (ونصبته علما لسامراء) » (وفيات الاعبان ١ : ١٠ بولاق ؛ فى ترجمة ابراهيم بن المهدى) (م) •

⁽۱) هذا المبلغ يوافق ما ذكره اليعقوبي في البلدان (ص ٢٥٨) ١ اما ياقرت (معجم البلدان ٣ : ١٦) فقال ان المعتصم دفع خمسة آلاف دينار ٠ (م) ٠

ودواوين الدولة ودار العامة التي يجلس فيها الخليفة يوم الاثنين والخميس • ولما فرغ المعتصم من الخطط ووضع الاساس للبناء في جانب سامراء ، عقد جسرا الى الجانب الغربي من دجلة • فأنشأ هناك البساتين والأجنّة وحمل النخل اليها من البصرة ومُحملت الغروس من الشام وخراسان وسائر الاقاليم • وكان يسقى الجانب الغربي أنهار تحمل من الاسحاقي ، وقد مر ذكره ، حفره استحق بن ابراهيم صاحب شرطة المعتصم • فهذه كانت الارض المسماة بالطيرهان ، وفيها قال اليعقوبي ان سامراء صحراء من أرض الطيرهان • ولما توفي المعتصم في سنة ٧٢٧ (٨٤٢) كانت سامراء قد أخذت تنافس بغداد في فخامة قصورها وجمال مبانيها • واكمل ابناء الواثق والمتوكل اللذان تعاقبًا على الخلافة من بعده ، ما بدأ به أبوهما • فقد بني هرون الواثق القصر المعروف بالهاروني ، نسبة اليه ، على دجلة وجعل فيه مجالس في دكة شرقية ودكة غربية • وحفر الواثق فرضة من النهر تصلح لدخول السفن التي تردها من بغداد • وخلفه أخوه جعفر المتوكل على الله في سنة ٢٣٧ (٨٤٧) فنزل الهاروني أولاً ، الا انه في سنة ٢٤٥ (٨٥٩) ابتدأ ببناء قصر جديد له على ثلاثة فراسخ شمال الكرخ ، ومدّ الشارع الاعظم ، وعرف قصره والمدينة الجديدة التي قامت حوله بالمتوكلية أو القصر الجعفري ، وما زالت أطلال القصر الجعفري في الزاوية التي يؤلفها تفرّع النهروان هناك ، واندمجت به الماحوزة وهي المدينة القديمة .

وبنى المتوكل أيضا جامعا جديدا واسعا في مكان الجامع الذي بناه أبوه ، اذ ضاق على أهل العاصمة الجديدة ، وامتدت القصور والبساتين من المطيرة الى الدور واتصلت ، وفي سنة ٧٤٧ (٨٦١) قتل المنتصر أباه المتوكل في قصره المعروف بالجعفري في المتوكلية ، وأقام الحلفاء الاربعة الذين أعقبوه في ذلك العهد المضطرب ، في قصر الجوسق في غربي دجلة قبالة سامراء ، وهو من أبنية المعتصم ، وقد أقام المعتمد بن المتوكل وآخر الخلفاء ، في سامراء في الجوسق أولاً ، ثمم ابتني له قصرا جديدا في الجانب الشرقي وهو القصر المعروف بالمعشوق (۱) ،

⁽١) المروف ان قصر « الجوسق » في سر من رأى في جانبها الشرقي ولعله كان حيث بلدة

ومن هذا القصر انتقل مركز الدولة الى بغداد قبيل وفاة المعتمد فى سنة كرم (٨٩٧) • وقد نوهت مراجعنا باسماء كثير من القصور الأخرى • فذكر ابن سرابيون قصر الجص المشهور وهو من أبنية المعتصم على الاسحاقى (١) • وسرد ياقوت أسماء جملة كبيرة من القصور ، وزاد على غيره مبيناً ما أنفقه الخلفاء عليها من أموال خيالية • فكان مجموع تلك النفقات مئتى مليون وأربعة ملايين درهم أى ما يعادل نحواً من نمانية ملايين باون استرليني •

وكان طبيعيا ان يزول عز سامراء ويضيع مجدها بعودة الخلفاء منها الى يغداد وان تؤول قصورها الكثيرة الى الخراب (٢) و لقد أطنب ابن حوقل ، وهو من أهل المئة الرابعة (العاشرة) ، في وصف بساتينها الزاهرة العامرة لاسيما ما كان منها في الجانب الغربي و ولكن المقدسي قال ان الكرخ في الشمال أصبح في أيامه أعمر منها (أي من سامراء) وكان المسجد الجامع في سامراء ما زال قائما ، قال فيه المقدسي: « بها جامع كبير يختار على جامع دمشق قد لبست حيطانه بالمينا وجعلت فيه اساطين الرخام وفرش به ، وله منارة طويلة » و وقال ياقوت : انها منارة الجامع الاول الذي بناه المعتصم فقد « أمر برفع منارة لتعلو أصوات المؤذبين فيها » و وكانت هذه المنارة تشاهد من مسافة فرسيخ من كل جهة (٢) و المؤذبين فيها » و وكانت هذه المنارة تشاهد من مسافة فرسيخ من كل جهة (٢) و

سامراء الحالية • اما المعشوق ويسمى اليوم قصر العاشق فهو فى الجانب الغربى • راجع معجم البلدان (مادة المعشوق ٤ : ٥٧٦) ولعل ما فى اليعقوبى (ص ٢٦٨) من وهم الناسنغ • وما زالت اطلال العاشق شاخصة (م) •

را) اكتشفت دائرة الآثار العراقية موضعا من العصر العباسى قرب حافة نهر الاستحاقى المندرس (١) اكتشفت دائرة الآثار العراقية موضعا من العصر العباسى و وقد تبين من في غربى دجلة على ١٧ كيلومترا شمال محطة قطار سامراء يعرف اليوم بالحويصلات وقد تبين من نتائج تنقيباتها فيه ومقارنتها باقوال البلدانيين الاقدمين في قصر الجص ، أن موضع الحويصلات نتائج تنقيباتها فيه ومقارنتها باقوال البلدانيين الاقدمين في قصر الجص ، أن موضع الحويصلات

هو قصر الجس نفسه (م) .

(٢) أقام في سامراء بعد المعتصم سبعة خلفاء هم : الواثق ، المتوكل ، المنتصر ، المستعين ،

المعتن ، المهتدى وآخرهم المعتمد الذي هجر سامراء وعاد الى بغداد سنة ٢٧٩ (٨٩٢) (م) .

المعتز ، المهتدى واحرهم المعلم المدان عبر ساور المدار السال المهتدى واحرهم المعلم المارة الله من شمال (٣) ما زالت هذه المنارة قائمة الى اليوم تعرف بد « الملوية » • وهى على بعد قليل من المبارة شرقى سامراء العديثة ، على نعو ٢٥ مترا من الجدار الشمالي لجامعها القديم • وكانت « الملوية » قد نال الغراب من بعض اقسامها ولاسيما في قاعدتها وفي ملترياتها الاولى ، حتى ان معالم قاعدتها خفيت عن الانظار بما تراكم عليها من انقاض ، فظن كثيرون ان مرقاتها تبدأ من سطح الارض • الا ان مديرية الاثار العراقية عنيت بصيانة هذه المنارة فازاحت عنها تلك الانقاض وأظهرت أسس القاعدة ان مديرية الاثار العراقية عنيت بصيانة هذه المنارة مخروطية الشكل تقوم على قاعدة مربعة طول وأعادت بناءها وعمرت مرقاتها حتى القمة • وهذه المنارة مخروطية الشكل تقوم على قاعدة مربعة طول ضملعها ٣٢ مترا يصعد الى قمتها بمرقاة حلزونية تدور حولها من خارجها خمس مرات وعرضها مترا • وتبدأ المرقاة من وسط الضلع الجنوبية للقاعدة المقابلة لباب المسجد الجامع وتنتهى في

والظاهر ان هذه المنارة القديمة ، وهي ما زالت شاخصة تعرف بد « الملوية » كانت ذات مرقاة حلزونية تدور حولها من خارج ميصعد بها الى قمتها ، والملوية الآن على نحو نصف ميل من شمال سامراء الحالية ، وهذا ما رآه المستوفى في النصف الاول من المئة الثامنة (الرابعة عشرة) فقد قال ان المنارة القائمة في المسجد الجامع يومذاك يبلغ طولها مئة وسبعين ذراعا ولها مرقاة من خارجها لا يرى مثلها في. مكان آخر وزاد على ذلك ان قد بناها الخليفة المعتصم (۱) .

اما ما هو أحدث من ذلك من مراجع ، فلم يزدنا علما بسامراء الا قليلا ، ثم صاد جل اهل سامراء من الشيعة ، اذ ان فيها ضريحي الامامين العاشر والحادي عشر : على الهادي وابنه الحسن العسكري ، وفي جامعها سرداب الغيبة يقولون ان الامام الثاني عشر غاب فيه في سينة ٢٦٤ (٨٧٨) وهو القائم المهدي المنتظر الذي سيعود في آخر الزمان (٢) ، ويقوم هذان الضريحان في الموضع المعروف بعسكر المعتصم ، والى هذا الموضع نسب الامام العاشر فعرف بالعسكري ، وفي اوائل المئة الثامنة (الرابعة عشرة) حين كتب المستوفى ، وهو شيعي ، ذكر هذه المراقد بوجه خاص وقال ان في المسجد الجامع القريب من هذه المراقد ، فضلا عن منارته العظيمة التي أشرنا اليها ، حوضاً مشهورا من حجر ، يعرف بقصعة فرعون (٣) ، محيطها التي أشرنا اليها ، حوضاً مشهورا من حجر ، يعرف بقصعة فرعون (٣) ، محيطها التي أشرنا اليها ، حوضاً مشهورا من حجر ، يعرف بقصعة فرعون «ثائمة في صحن الاث

القمة بغرفة صغيرة مستديرة علو سقفها ستة أمتار ، بابها من الجهة الجنوبية ويبلغ ارتفاع الملوية عن سطح الارض ٥٢ مترا · (راجع سامراء لدائرة الآثار العراقية ص ٤٣ _ ٤٥) (م) ·

⁽۱) أشار أبو منصور الثمالي (المتوفى سنة ٤٢٩ هـ) الى المنارة الملوية فى سر من راى فى كتابه ثمار القلوب فى المضاف والمنسوب ، فقال (ص ٤٢١) ان المتوكل « كان يصعد منارة سر من رأى على حمار مريسى ، ودرج تلك المنارة من خارجها وأساسها على جريب من الارض ، وطولها تسع وتسمون ذراعا ، ومريس قرية بمصر » ، (م) ،

⁽۲) راجع في صفة هذا السرداب وما فيه من نقوش وزخارف وكتابات رسالة « باب الغيبة في سامراء » لدائرة الا ثار القديمة ، وقد طبعت سنة ۱۹۳۸ • (م) •

⁽٣) جاء في الحوادث الجامعة (ص ٣٠٦) : « وفيها (سنة ٦٥٣ هـ) : « حملت القصعة الحجر المعروفة بقصعة قرعون من سر من رأى الى بغداد في كلك ، ورفعت تحت دار الخليفة ، وكانت عظيمة جدا ، فلم تزل الى سنة سبع وخمسين وستمثة ، ثم كسرت » وهذا يدل على ان المستوفى نقل خبرها. وعلى انها لم تكن في زمانه باقية (الدكتور مصطفى جواد) ٠

الجامع للوضوء • وقد امر الخليفة المعتصم بعملها • وزادالمستوفى على ذلك ان معظم سمامراء فى ايامه قد استولى الخراب عليه ولم يبق من المدينة الا قليل • وايد هذا القول وصف ابن بطوطة لها ، وقد زار سأمراء سنة ٧٣٠ (١٣٣٠)(١) •

وعلى ثلاثين ميلاً من شمال سامراء ، مدينة تكريت على ضفة دجلة الغربية . وكانت تعد آخر مدينة في حد العراق . وهي مشهورة بقلعتها الحصينة المطلة على دجلة . وذكر ابن حوقل في المئة الرابعة (العاشرة) ان أكثر أهلها نصاري وان لهم ديرا هناك . وكانت هذه المدينة ، على ما ذكر المقدسي ، معروفة بصناع الصوف وانها معدن السمسم . وزاد المستوفى على ذلك ما يقال من ان البطيخ يزرع فيها ثلاث مرات في السنة بالرغم من برودة هوائها . وذكر ابن جبير حين مر في تكريت سنة ممه (١١٨٤) انه يطيف بالبلد سور محيطه ستة آلاف خطوة وابراجه مكينة . وقد اطرى ابن بطوطة اسواقها وجوامعها الكثيرة (٢) .

والنهروان يحمل من دجلة ، وأوله أسفل الدور بشيء يسير على ما قد بينا ، وكان يعرف في أعلاه بالقاطول الكسروى لأن الأكاسرة أول من أحدث ، وكان يسقى الارضين التي في شرقى دجلة من فوق سامراء الى نحو مئة ميل جنوب بغداد ، وذكر ابن سرابيون عدداً كبيراً مما على ضفافه من مدن ، واشار الى الجسور والشاذروانات ، غير ان جلها قد زال الآن ، وان كانت معالم النهر ما زالت ترى

⁽۱) البلاذری ۲۹۷ و ۲۹۸ ؛ الیعقوبی ۲۰۵ – ۲۳۸ ؛ ابن خرداذبه ۹۶ ؛ ابن سرابیون ۱۸ ؛ الاصطخری ۸۵ ؛ ابن حوقل ۲۸۹ ؛ المقدسی ۲۲۲ و ۱۲۳ ؛ ابن الفوت ۳ : ۱۵ – ۲۲ و ۸۲۰ ؛ المستوفی ۱۳۹ ؛ یافوت ۳ : ۱۲۲ ، ۱۲۳ و ۲۸۳ ؛ المنتوفی ۱۳۹ ؛ ابن بطوطة ۲ : ۱۳۲ ،

قلنا: بعد ان صنف المؤلف كتابه ، ظهرت جملة تأليف عن « سامراء » ، « وباب الغيبة » في سامراء ، ومقالات في مجلة سومر ، وكتاب ري سامراء للدكتور أحمد سوسة ، وكتاب حفريات سامراء للبروفسور هرتسفلد Herzfeld, Ausgrabungen von Samarra وهو في ستة مجلدات الخمسة الأولى تصف الحفريات ، والسادس في تاريخ سامراء وخططها وقد صدر اخيرا بعني العوان Geschichte der Stadt Samarra ، ورحلة بيلي Beylie بالفرنسية ، وكتاب فيوله Viollet بالفرنسية في حفريات سامراء ، وما كتبه البروفسور كرسويل عن عمارات سامراء في كتابه : Early Moslem Architecture (م) ،

⁽۲) الاصطخـرى ۷۷ ؛ ابن حوقل ۱۵٦ ؛ المقــدسى ۱۲۳ ؛ ابن جبــير ۲۳۶ ؛ المســـتوفى ۱۳۸ ؛ ابن بطوطة ۲ : ۱۳۳ ·

في الخارطة • وبعد ان يتحاوز النهروان الدور^(١) النبي سمنت دور عربايا أو دور الحارث تمييزا لها عن غيرها من المدن الكثيرة التي عرفت بهذا الاسم ، يمر مماسا لقصر المتوكلية وغيره مما في ظاهر شمالي سيسامراء من احياء ، وعليه هناك قنطرة حجارة (٢) • ثم يمر الى الايتاخية وهي قرية وقطيعة منسوبة الى ايتاخ التركى ، وقد كان صاحب حرس الخليفة المعتصم ، وكانت أولاً تعرف بدير أبي صفرة ، وعليه هناك قنطرة كسروية • وانما ســمي الدير بهذا الاســم نسبة الى ابي صفرة وهم قــوم من الحوارج • ثــم يمر النهروان الى المحمدية وهي بلــدة صغيرة وعليه هناك جسر زواريق^(٣) • والمحمدية هذه على ما قال ياقوت اسم حديث للايتاخية > سماها المتوكل المحمدية باسم ابنه محمد المنتصر وقد تولى الخلافة بعد مصرع أبيه • وعلى بعد قليل أسفل من هذه المواضع ، يلتقي بالنهروان القواطيل الثلاثة وهي : النهودي فالمأموني فأبو الجند • وأوائلها كلها موضع واحد في جانب دجلة الايسر قرب المطيرة أسفل من سامراء ، وكانت تسقى البقاع الخصبة في جنوب المدينة • وأقيم في النهروان ، فوق مصاب هذه القواطيل فيه ، أول سد من السدود الكثيرة (الشاذروانات) ، ثم يمر الى المأمونية وهي قرية كبيرة عند مصب أول قاطول • وكان على قاطول المهودي بين المطيرة والمأمونية قنطرة تعرف بقنطرة وصيف ، نسبة الى وصيف القائد التركى في أيام المعتصم • والقاطول الثاني وهو المأمونيي، يصب في النهروان أسفل من قرية القناطر • والقاطول الثالث وهو أبو

⁽١) الدور جمع الدارة • والدارة : المحل والقبيلة وكل أرض واسعة بين جبال •

قلنا: ان دور عربايا في شمال كرخ سامراء حيث قطيعة اشناس وسوره ، بينها وبين المتوكلية ، وبالقرب منها القاطول الكسروى ، وهي غير مدينة الدور الحالية · التي يقال ان فيها ضريح الامام محمد الدوري (م) ·

⁽٢) يريد المؤلف بها قنطرة الرصاص • ولا أثر لها الآن وان كان موضعها معروفا (م) •

⁽٣) يحسن بنا أن نشير إلى أن لفظة و جسر » تطلق على جسر سفن أو زواريق • و و قنطرة » على ما بنى بالحجارة • والشاذروان يطلق على قسم من نهر أو قاع نهر قد رصفت فى أرضه الحجارة وبنيت جوانبه بها لضبط الماء فى النهر • وقد تطلق لفظة الجسر أيضا على القنطرة المسيدة بالحجارة كما هو الاعر فى جسر الوليد المشهور وهو اسم القنطرة التى على نهر سروس بين أدنه والمصيصة Mopsuestia وقد بناما يسطنيان • وتطلق لفظة قنطرة على أى بناء ذى عقود كالاروقة التى تعلر بعض الدروب أو القناطر التى يعبر فوقها • والقنطرة لفظ مأخوذ من البزنطيين وكانوا يستعملون كلمة Kentrom وفى اللاتينية Centrum ومى الطاق الاوسط من الجسر عم

الجند ، وسمي أبا الجند لكثرة ما كان يسقي من الارضين وهي التي جعلت أرزاقا للجند ، وكان أبو الجند أجل القواطيل وأعمرها شاطئا حفره هرون الرشيد وبني له فيه قصرا يوم أقام هناك ابنان حفره ، وكانت على جانبيه مدينة مطفر (۱) وعليه هناك جسر زواريق ، ووصف ياقوت طفر ، وقد زارها في المئة السابعة (الثالثة عشرة) ، انها « قاع موحش ليس به ماء ولا مرعى بين باعقوبا ودقوقا »(۲) ، وقد سلكه ياقوت مرة من بغداد الى اربل فلم ير فيه أثر ساكن ولا أثر طارق ، وقال ان دليله كان يستقبل الجدي حتى أصبح وقد قطعه ،

وعلى أربعة فراسخ أسفل من التقاء آخر هذه القواطيل الثلاثة والنهروان به مدينة صولى (أو صلوى) وتسمى أيضا باب صلوى أو باصلوى • وأسفل منها مدينة باعقوبا ، على عشرة فراسخ شمال بغداد • وهى مدينة طسوج النهروان الاعلى • وعند باعقوبا يعرف القاطول الكبير بـ « تامرا » ويبقى بهذا الاسم حتى يصل الى باجسرا (وهى الصيغة الارامية لبيت الجسر) ، وهى وسط طسوج عامر تحف به النخيل يحمل من يمين تامرا ، نهر يقال له نهر الخالص ويصب فى دجلة عند به النخيل يحمل من يمين تامرا ، نهر يقال له نهر الخالص ويصب فى دجلة عند أما جسر النهروان ، ويقطعه طريق خراسان الذاهب من بغداد الشرقية • عليه فى سياق بحثنا هذا • ويحمل هنا من يمين النهروان نهر يقال له نهر بين يصب فى دجلة عند كلواذى • ويتفرع من هذا النهر أنهار كثيرة تسقى المحلات السفلى فى دجلة عند كلواذى • ويتفرع من هذا النهر أنهار كثيرة تسقى المحلات السفلى فى دجلة عند دالشرقية « ويحمل من النهروان نهر يقال له نهر ديالى أوله اسفل الحسر بميل ، يمر بقرى وضياع ويصب فى دجلة أسفل بغداد بثلاثة أميال » (3) •

⁽١) لم يعثر في المراجع البلدانية على ما يشمير الى ان طفر كانت مدينة ويؤخذ من وصف ياقوت لمها انها اسم لا رض واسعة بين باعقوبا ودقوقاً · (م) ·

⁽٢) تعرف اليوم باسم داقوق وطاووق وهي مركز ناحية داقوق في لواء كركوك (م) •

 ⁽٣) اسمها اليوم ابو جسرا ، وهي من القرى العامرة في قضاء المقدادية (شمهربان) ، وفيها
 محطة للقطار الذاهب من بغداد الى كركوك ، وهي فوق باعقوبا لا أسفل منها كما ذكر المؤلف (م) .

⁽٤) السواب : ثلاثة فراسخ ، على ما فى ابن سرابيون (ص ٢٠ من طبعة لسترنج) فالمسافة اليوم بين الباب الشرقى ببغداد ومصب ديالى فى دجلة تحو عشرين كيلومترا (م) •

ومن جنوب مدينة جسر النهروان ، يعرف النهر باسم النهروان ، ثم يمر الى الشاذروان الأعلى ، ثم يمر الى جسر بوران ، وانما سمى بذلك نسبة الى زوجة الخليفة المأمون ، وأسفل من جسر بوران : يرزاطية (لعلها برزاطية) ثم يمر الى مدينة عبرتا ، وقد ذكر ياقوت انها اسم أعجمى (١) وفيها سوق عامر ، ثم الى الشاذروان الاسفل ، ثم يمر الى اسكاف بنى الجنيد ، وهى مدينة فى جانبين والنهر يشقها ، ويؤخذ مما ذكره ياقوت ، ان بنى الجنيد كانوا رؤساء هذه الناحية وكان فيهم كرم ، وزاد على ذلك قوله « وهاتان الناحيتان الآن (المئة السابعة = الثالثة عشرة) خراب ، بخراب النهروان منذ أيام الملوك السلجوقية ، كان قد انسد نهر النهروان ، واشتغل الملوك عن اصلاحه وحفره باختلافهم ، وتطرقها عساكرهم ، فخربت الكورة بأجمعها » ،

ويمر النهروان بعد اسكاف بنى الجنيد ، بنحو ستين ميلا ، بين قرى متصلة وضياع مادة الى ان يصب فى دجلة أسفل ماذرايا بشىء يسير ، وماذرايا ، على ما قد بينا ، فى جنوب جبتل وفوق المبادك التى بازاء مدينة نهر سابس ، وكانت فى زمن ياقوت خرابا ولم يبق لاسمها أثر فى الخارطة الآن ، على انها قد كانت أسفل كوت العمارة حيث يبتعد دجلة عن شط الحي على ما تقدم بيانه (٢) ،

وهذه الأقسام الثلاثة للنهروان (واعني بها القاطول وتامرا والنهروان) مع فروعه الثلاثة (الخالص ونهر بين وديالى) التي تعود مياهها الى دجلة بعد ان تسقى نواحي بغداد الشرقية ، توضح ما أورده ابن سرابيون عن الشبكة المائية المعقدة ، فالأسماء التي أطلقها عليها لا توافق ما صارت اليه بعد زمنه ، فان نظرة واحدة الى الخارطة الحديثة ترينا ان النهروان البالغ طوله متتى ميل ، كانت تجتمع فيه مياه الجداول ومخارجها في الجبال الفارسية ، ولولا ان النهروان قد حفر ، لطغت مياهها (في أيام الفيضان) على الجانب الايسر لدجلة ، فقسم تامرا

⁽۱) قلنا انه ارامی (م) .

⁽۲) لعل یرزاطیة هی رزطیة أو زطریة الحالیة وهی فوق عبرتا ۱۰ الیعقوبی ۳۲۱ ؛ ابن سرابیون ۱۹ و ۲۰ ؛ البلاذری ۲۹۷ ؛ ابن رسته ۹۰ ؛ ابن خرداذبه ۱۷۰ ؛ المسعودی : التنبیه ۳۰ ؛ یاقوت ۱ : ۲۰۲ و ۲۰۲ ؛ ۱۲ و ۳۸۱ و ۳۸۰ ؛ ۳۰

من النهروان كان في مبدئه جدولا من هذه الجداول ، فقد ذكر ياقوت انه « خيف ان ينزل من الأرض الصخرية الى الترابية فيحفرها ، ففرش سبعة فراسخ وسيق على ذلك الفرش سبعة أنهار كل نهر منها لكورة من كور بغداد » الشرقية ، وكان الخالص وديالى ، على ما ذكر ، فرعين لتامرا (وعلى كل حال فان الخالص الذي ذكره البلدانيون العرب ليس بالنهر المعروف بالخالص اليوم ، اذ ان النهر الحلى يجرى على مقربة من شمال غربى باعقوبا) ، والخالص في أيام ياقوت اسم كورة في شمال طريق خراسان ، وينتهى أحد أطرافها الى أسوار بغداد الشرقية ، وفي المئة الثالثة (التاسعة) جعل ابن رسته وابن خرداذبه النهروان اسم نهر يأتي من الجبال ويصب في القاطول عند صلوى ، وذكر المستوفى في المئة الثامنة ويتألف من اقتران نهرين هما شروان ويسمى في أسفله تيمرا ونهر حلوان وهو ويتألف من اقتران نهرين هما شروان ويسمى في أسفله تيمرا ونهر حلوان وهو يمر النهروان النهروان أنهر والنهر النهروان) .

اما بلدة النهروان المعروفة أيضا بجسر النهروان ، فهي أول مرحلة في طريق خراسان من بغداد ، وكانت في القديم موضعا جليل الشأن وقد حل محلها الآن دسكرة سفوة الصغيرة ، وقد وصف ابن رسته في المئة التالئة (التاسعة) بلدة النهروان بأنها مدينة يشقها نهر النهروان بنصفين في وسطها وقال : « في الجانب الغربي أسواق ومسجد جامع ونواعير تسقي أراضيها ، وفي الجانب الشرقي مسجد جامع وسوق وحول المسجد خانات ينزلها الحاج والمارة » ، ونوه ابن حوقل في المئة الآتية بكثرة غلاتها وخيراتها ، وزاد المقدسي على ذلك ان الجانب الشرقي كان في يومه أعمر وفيه المسجد الجامع ، ولما كتب المستوفي في المئة الثامنة (الرابعة عشرة) كانت بلدة النهروان خرابا لان طريق خراسان قد عدل عنها واتجه شمالا مارا بباعقوبا(٢) وظلت تلك البقعة الخصبة هناك حتى أيامه تعرف بطسوج

⁽١) راجع عن النهروان فليكس جونس وكتاب « رى سامراء » للدكتور أحمد سوسة (م) •

⁽٢) قلنا : وما ذال مذا الطريق مستعملا حتى اليوم وهو الماد من بغداد الى خانقين ومنها الى

ايران (م) •

طریق خراسان وکانت باعقوبا^(۱) علی ما ذکر المستوفی أولی مدنه ، وهی ذات بساتین و نخیل متصلة تؤتی أجود أنواع النارنج والا^ئترج^(۲) •

وتعرف بلدة براز الروز الآن ببلدة الروز (أو بلد روز) وهي في شمال شرقي بلدة النهروان ، وذكرها ياقوت غير مرة ، وكان الخليفة المعتضد قد بني فيها قصرا^(۲) ، وتعد من طسوج تامرا ، وهي من شرقي طريق خراسان ، وقد أشار اليها المستوفي أيضا ، والمرحلة التي تلي مدينة النهروان في طريق خراسان دسكرة الملك وقد وضفها ابن رسته بقوله « هي مدينة كبيرة وبها قصر من بناء الا كاسرة حوله سور مشرف وليس داخله شيء من البناء له باب واحد مما يلي المغرب » ، ويتبين من موضع هذه الدسكرة انه يطابق موضع دستجرد المشهورة حيث ابتني خسرو برويز قصرا عظيما جاء في التاريخ ان هرقل نهبه وأحرقه عن آخره في سنة ١٢٨ للميلاد ، وهذا القصر ، وبقيت خرائبه على ما يظهر الى المئة الرابعة (العاشرة) ، يعرف بدستجرد كسروية ، قد رآه الرحالة ابن مهلهل (وقد نقل عنه ياقوت) فقال « فيها أبنية عجيبة من جواسق وايوانات ، كلها من الصخر المهند ، لا يشك الناظر اليها انها من صخرة واحدة منقورة » أما الدسكرة ،

⁽۱) باعقوبا ، مدينة عامرة على نهر خويسان من اليوم مركز لواء ديالى • تبعد عن شمال شرقى بغداد نحو ٦٠ كيلومترا • وتتصل بها بالقطارات والسيارات • ولعل اسمها الحالى من الارامية « باعاقوبا » (بيت عاقوبا) ومعناه موضع الفاحص أو المفتش أو المقب لانها على طريق القوافل المناهبة شرقا الى ايران ولانها تتوسط أنهارا للرى تتفرع من ديالى • وقد جرى الناس على كتابة اسبها اليوم بصورة « بعقوبة » و « بعقوبا » • وهذه الصورة الاخيرة مستعملة في المئة السابعة للهجرة فقد وردت بها في الحوادث الجامعة (ص ٢٧٨) ومعجم البلدان (مادة بعقوبا) (م) •

 ⁽۲) این وسته ۹۰ و ۱۹۳ ؛ این خرداذبه ۹۷۸ ؛ الاصطخری ۸۳ ؛ این حوقل ۱۹۷ ؛
 المقیسی ۱۹۲ ؛ یافوت ۱، ۲۸۱ ؛ ۲۰ و ۳۹۸ و ۱۳۸ ؛ الستونی ۱۳۹ و ۱۳۲ و ۳۱۲ .

⁽٣) قال ياقوت (مسجم البلدان مادة « براز الروز ») : كان للمعتضد به (أي بطسوج براز الروز) ابنية جليلة •

⁽٤) ظهر لنا من مراجعة ياقوت (٢ : ٥٧ مادة دستجرد) ان ابن المهلهل قال « نسير من قنطرة النعمان قرب نهاوند الى قرية تعرف بدستجرد كسروية فيها أبنية عجيبة من جواسق ٢٠٠٠٠ النع » على ما مو منقول في متن الكتاب أعلام • فهذا الوصف يعود الى دستجرد في بلاد فارس وهي غير دستجرد التى كانت دسكرة الملك في العراق • (م) •

البلدة العربية ، فان ابن حوقل ذكر في المئة الرابعة (العاشرة) ان في الدسكرة حصنا قويا بناه المسلمون (١) • وقال المقدسي في هذه المدينة انها « مدينة صغيرة سوقها واحد طويل ، الجامع أسفله ، غام با زاج » • وعلى مقربة من الدسكرة ، قرية شهربان ، ذكرها ياقوت والمستوفى وأشار الأخير الى ان من أعمال هذه البلدة ثمانين ضيعة انشأتها الأميرة كلبان من بنات الاكاسرة •

وكانت المرحلة التالية في طريق خراسان ، مدينة جلولاء ، تحف بها الاشتجار ولا سور لها ، وعلى مقربة من هذه المدينة قنطرة من بناء الاكاسرة من حجر مرصصة ، وهناك قرية يقال لها الهارونية ، وعلى ما في ياقوت ، انها كانت الوقعة فوق النهر الذي تسير فيه السفن من باعقوبا الى باجسرا ، وبها كانت الوقعة المشهورة على الفرس للمسلمين سنة ١٦ (٢٣٧) فاستباحهم المسلمون وفر الملك يزدجرد ، وسمى المستوفى هذا الموضع رباط جلولاء ، لان فيه رباطا بناه ملكشاه السلجوقى ، وموضع جلولاء في وقتنا هذا هو مرحلة قز لرباط^(٢) (أى الرباط الاحمر) الحديثة ، وكان في شرق جلولاء ، مدينة خانقين وقد أشار المقدسي الى انها مدينة ، على جادة حلوان ، ، وذكرها ابن رسته فقال : « بها واد عظيم قد بنيت عليه قنطرة عظيمة بجص وآجر وطيقان ، ، وبالقرب من خانقين عين لانفط (٣) عظيمة كثيرة الدخل ، وقال ياقوت : « بها قنطرة عظيمة على واد تكون لا كتب المستوفى في المقرن التالى ، ذكر ان خانقين قد آلت الى الحراب فلا تعدو ولم كيرة الا ان ناحيتها لبئت وافرة الغلات (١٠) عناقين قد آلت الى الحراب فلا تعدو قرية كبيرة الا ان ناحيتها لبئت وافرة الغلات (١٠)

 ⁽١) ما في ابن حوقل (١: ٢٤٦ من الطبعة الثانية = ١٦٨ من الطبعة الاولى) « وبالدستكرة نخيل وزروع كثيرة وبخارجها حصن من طين داخله فارغ » (م)

⁽٢) غيرت الحكومة العراقية اسم بلدة قرارباط وجعلته « السعدية » نسبة الى القائد العربى المشهور « سعد بن أبى وقاص » • وهى اليوم مركز ناحية السعدية فى قضاء خانقين ــ لواء ديالى (م) •

⁽٣) وتسمى اليوم « نفطخانة » وبها آبار للنفط تستنبطه شركة نفط خانقين ويباع في أسواق العراق ٠ (م) ٠

⁽٤) اما خانقين اليوم فانها بلدة عامرة ، وهي مركز قضاء خانقين في لواء ديالي ، وبها تنتهي سكة المديد المبتدة من بغداد الى ايران مارا بقصر شسيرين الى كرمانشاه • (م) •

وعلى ستة فراسخ مما يلى خانقين ، في وسط الطريق الى حلوان ، وهي أول بلدة في اقليم الجبال ، تقوم قصر شيرين ، وكانت شيرين معشوقة الملك كسرى ابرويز ، وهناك قرية كبيرة ذات أسوار واطلال قصر ساساني ، وصفه ابن رسته في المئة الثالثة (التاسعة) بقوله : « فيه ايوان عظيم كبير مبني بالجس والا جر ، وحول الايوان محجر ينفذ بعضها الى بعض ومنها أبواب تؤدى الى الايوان والدكان بالبلاط والمرمر » ، ولياقوت والمستوفى وصف طويل لقصر شيرين التي ما زالت أطلالها باقية ، ومما ينوه به ان حكاية فرهاد ، عشيق الملكة شيرين وبلهبذ المغنى والعواد وشبديز فرس الملك ابرويز المشهور ، قد صارت من الحكايات المحلية في كثير من البقاع في تلك الارجاء (١) وتطل على قصر شيرين الجبال العظيمة التي عند بداية هضبة فارس ، وحلوان ، المرحلة التالية في طريق خراسان ، وهي وان كانت تعد من أعمال العراق في الغالب ، الا انها لوقوعها في المضيق الجبل ، سنأتي على وصفها في فصل آخر ،

وفي جنوب طريق خراسان عند حدود خوزستان ، مدينتان مهمتان تحسن الاشارة اليهما ، هما : البندنيجين وبيات ، والبندنيجين اسم لم يبق له ذكر في الحارطة ، الا ان هذه المدينة كانت أهم مدن طسوجي بادرايا وباكسايا ، وما زالت قرية باكسايا قائمة ولابد ان يكون موضع البندنيجين على مقربة منها(٢) ، وهذان الطسوجان مما يلي شمال شرقي النهروان ، فيهما عدد كبير من القرى الحصة ، وكانت البندنيجين مركز هذين الطسوجين ، عرفت بالفارسية على ما رواه ياقوت وندنيكان ، وذكر المستوفى ان الاسم في أيامه كان يلفظ بندنيكان وانها في ناحية لحف جبال كردستان ، وينحدر نهرها من أرتجان ، والبندنيجين ، على ما ذكر ابن

⁽۱) ابن رسته ۱٦٤ ؛ الاصطخرى ۸۷ ؛ ابن حوقل ۱٦٨ ؛ المقدسى ۱۲۱ ؛ القزوينى ٢ : ٢٩٥ ؛ ياقوت ١ : ١١٢ ؛ المستوفى ١٣٧ و ٢٣٨ و ١٨٧ و ١٨٨ ؛ ٤ : ١١٢ ؛ المستوفى ١٣٧ و ١٣٨ و ١٣٨ و ١٣٨

⁽۲) قلنا : ان البندنيجين تمرف اليوم باسم « مندنى » • ومندنى على نحو ۹۳ كيلو مترا من شرقى باعقوبا ، قرب الحدود العراقية الايرانية • وهى اليوم مركز قضاء باسمها فى لواء ديالى بالعراق • واسم هذه المدينة بالا شورية « اردليكا » أو « اردريكا » • وفى الفارسية القديمة « وردنيكا » وذكرها هيرودتس باسم « مندنى » وقال أن فيها عيون نفط • والظاهر أن الاسم « مندنى » تطور من وردنيكا أو اردريكا الى وندنيكان وبندنيكان فالى بندنيج والبندنيجين فمندليجين فمندليج فمندلى وهو «لاسم الشائع اليوم « راجع سومر : ٨ (١٩٥٢) ص ٢٧٧ - ٢٧٨ » (م) •

خرداذبه ، كانت هي وبراز الروز في كورة واحدة ، اما بيات ، وما زالت خرائبها ظاهرة ، فقد ذكرها المستوفى بقوله : ان مخرج نهرها جبال كردستان ويفني في المفاوز فلا يصل دجلة ومع ان ماء كان على شيء من الملوحة ، فان كثيرا من النواحي كانت تسقى منه ، والظاهر ، ان بيات كانت حيث بلدة الطيب التي ذكرها ابن حوقل بقوله : « يتخذ بالطيب تكك تشبه الارمني ، (۱) ، وكانت الطيب بلدة قليلة الشأن في أيام العاسيين ، وتجاور خرائبها بقايا بلدة بيات الحادثة بعدها ، وروى ياقوت ان أهل الطيب « نبط ولفتهم نبطية ، (۲) ، ويرجعون نسبهم الى شيث بن آدم (۳) ،

ولنصف الآن مدن العراق التي على الفرات وعلى الانهار الحاملة من الفرات الى دجلة • فقد بينا قبلا ، ان الخط الذي يبدأ من دجلة عند تكريت ويتجه غربا الى الفرات ثم يعبره أسفل من عانة بشيء يسير عند انعطاف النهر جنوبا ، هو الحد الطبيعي بين اقليمي الجزيرة والعراق ، على ما قال المستوفي • ومن جنوب هذا الخط يبدأ السواد ، وهو أرض بلاد بابل الرسوبية • وفي شماله السهول الحجرية فيما بين النهرين الأعلى • وتعد « حديثة ، الفرات وهي على خمسة وثلاثين ميلا أسفل من عانة ، أقصى مدينة في شمال هذا القسم • وعرفت بحديثة النورة تمييزا لها عن حديثة دجلة • وذكر ياقوت ان فيها قلعة حصينة في وسط الفرات ، والماء يحيط بها ، أنشئت في أيام عمر بعد الفتح العربي بوقت يسير • ووصفها المستوفي بانها مقابل تكريت موضعا وهواء • وبين الحديثة وهيت ، للمنحدر ، بلدتا آلوسة وناووسة وهما على الفرات بين الواحدة والأخرى سبعة فراسخ • وآلوسة ، على ما ذكر ياقوت ، بلدة صغيرة وما زالت قائمة الى اليوم

⁽۱) اشتهرت مدن ارمینیة بعمل الملابس ونحوها من خالص الحریر تسمی « الارمنی » وهی ثمینة جدا V نظیر لها فی باقی البلدان بالحسن والجودة V نو بالارمنی کثیر من الکتبة الاقدمین V انظر الاصطخری V و

⁽۲) النبطية هي اللغة الارامية التي كان يتكلم بها في العراق حتى أيام الفتوح (م) . (٣) ابن خرداذبه ٦ ؛ الاصطخرى ٩٤ ؛ ابن حوقل ١٧٦ ؛ ياقوت ١ : ٢٣٠ و ١٥٩ و ٤٧٧ و ١٤٥ ؛ ٣٠٠ ؛ ٣٠٦ ؛ ٣٠٣ ؛ المستوفى ١٣٧ و ١٩٨ و ٢٠٠ وبادرايا طسوج في البندنيجين فلا يختلطن أمرها ببادوريا الطسوج الجنوبي في بغداد الغربية .

ويقترن ذكر هاتين البلدتين في أخبار الفتح الاسلامي • وكانت الناووسة تحسب من قرى هيت • وكانت هيت مدينة عليها سور ولها قلعة حصينة وفيها نخيل كثير وهي على جانب الفرات الغربي • وذكر ابن حوقل ان هيت مدينة عامرة • وقال المستوفى في المئة الثامنة (الرابعة عشرة) ان من أعمالها نيفا وثلاثين قرية ، منها قرية جبة (جبتي) وكانت تكثر فيها فاكهة البلاد الباردة والمحارة كالحوز واللوز والتمر والنارنج ، غير ان المدينة نفسها لم تكن طيبة السكني لما يخالط هواءها من روائح كريهة تنبعث من عيون القير المجاورة لها(١) •

وفى أيام الفتح الاسلامى ، كان خندق سابور (وهو الملك سابور الثانى) موجودا ، وقد حفر هذا الحندق فى المئة الرابعة للميلاد ، سابور ذو الاكتاف على ما أسماه العرب ، يبدأ هذا الحندق من هيت ويمتد جنوبا الى الأبلتة (قرب البصرة الحديثة) حتى ينفذ الى البحر ، وكان الماء يجرى فيه أول أمره « وجعل عليه المناظر والمسالح ليكون مانعا لمن أراد السواد من أهل البادية » ، وما زالت ترى بعض أقسامه الجافة ، وعين التمر ، وهى فى جنوب هيت فى البادية ، قال فيها المقدسى انها بلدة حصينة ، ويخرج من عين التمر نهر يمر بارضها ويصب فى الفرات أسفل من مدينة هيت ، ومنها يحمل القسب والتمسر الى سسائر البيلاد ومن موضع يقسال له شفانا بقربها ، على ان موضع هسذين

⁽۱) بلدة « هيت » اليوم مركز ناحية باسمها في لواء الدليم • تكثر بقربها عيون القار وعيون معدنية شافية لبعض الامراض • وهي مدينة قديمة ، جاء اسمها في السرومرية بصورة دلدلي Dul-Dul-i

• Dul-Dul-i (IT) ما اسمها « هيت » فمن البابلية • فالبابليون يسمون القار في لفتهم « ادو » • وكانوا يسمون هذه البلدة باسم « اد » (ID) و « ات » (IT) ومعناها (مدينة) القار • وأشار ميرودتس في تأريخه الى بلدة « از (IS) على مسيرة ثمانية آيام من بابل • وكان يمر من هذه البلدة نهر صغير يقال له « از » أيضا كان يلتقي بالفرات وكانت مياهه تحمل قيرا مثل القير الذي أتخذ في تحصينات بابل • وذكر ايزيدور الكرخي (Isidore of Charax)منزلا في كلامه على « المنازل الفرثية ، باسم « ازبوليس » (Ispolis) وجاء في جغرافية بطلميوس بلدة « ادقارا » (Idikara) على يمين الفرات ، وهو اسم مركب من « اد » البابلية و « قارا » اللفظة النبطية العربية للقار •

وذكر أميانس مرشلينس أن الجيش الروماني دخل في سنة ٣٦٣ م مدينة « دى أقيرا (Diacira) وكذلك ذكرها زوسيمس بهذه المناسبة باسم « داكيرا » (Dakira) وهي « دقيرا » بالسريانية و « ذو قير » بالعربية ، وفي نصوص التلمود ــ وهو مكتوب بالارامية ذكر مدينة « أهي » أو « أهد قيرا » (Ihidacira) وفي النبطية عرفت هيت باسم « هيد » أو « هد » ، وحرف « ألهاء » يشير الى أداة التعريف في هذه اللغة ، وهي كذلك في اللغة العبرية ، وعليه ، فاسم هذه المدينة قد تطور من « أد » أو « أد » أو « هد » و « هيد » النبطية ثم صار « هيت » وهو الاسم الحالي لهذه البلدة ، وبه عرفها الكتبة العرب الاقدمون ، (راجع سومر ٨) .

غير معروف(١) .

وكان على اثنى عشر فرسخا اسفل من هيت ، قرية الرّ حيث كأن يحمل نهر دجيل القديم من يسار الفرات قبل المئة الرابعة (العاشرة) ويشــــرق فيسقى طسوجي مسكين وقطربل ثم يصل الى الارباض الشمالية لنعداد الغربية • وقد انطمر هذا القسم الغربي من دجيل على ما قد بينا • وحين كتب الاصطخري في. سنة ٧٤٠ (٩٥١) كان دجيل يأخذ ماءه من دجلة بازاء القادسية ، وقد أوضحنا ذلك في كلامنا على طسوج مسكن • أما الأنبار ، وهي على يسار الفرات ، فقد كانت من مدن العراق العظيمة أيام العباسيين • ويرتقى زمنها الى ما قبل الفتح الاسلامي . وقد سماها الفرس فيروز سابور (وباليونانية بيريسابور Perisabor) وكان أول من عمرها شابور(٢) وصار اسم فيروز سابور يطلق في أيام العرب على الطسوج الذي يكتنفها • ويقال ان هذه المدينة انما سميت بالانبار « لانه كان مجمع بها أنابير الحنطة والشمعير والقت والتبن ، وكانت الاكاسرة ترزق أصحابها منها ثم جددها أبو العباس السفاح أول خلفاء بني العباس وبني بها قصورا وأقام بها الى ان مات » • وأقام بها أيضا أخوه المنصور حينًا من الزمن ثم انتقل منها(٣) الى بغداد عاصمة بني العباس الجديدة التي أخذ المنصور بنائها • وحكى المستوفى ٢ ان اليهود الذين سياهم نبوخذ نصر من بيت المقدس الى بابل كانوا قد حسوا في الانبار • وقال أن دور أسوارها كان في المئة الثامنة (الرابعة عشرة) خمسة آلاف خطوة (٤) •

ومنزلة الانبار في انها عند مخرج أول نهر كبير صالح لسير السفن يحمل

⁽۱) ابن سرابیون ۱۰ و ۱۳ ؛ ابنرسته ۱۰۷ قدامة ۲۱۷؛ البلاذری ۱۷۹؛ الاصطخری ۷۷ ؛ ابن-وقلی ۱۰۵ ؛ ۱۸۹ الفسمی ۱۸۹ ؛ ۲ : ۲۲۳ ؛ ۲۰۹ ؛ ۷۹۷ و ۹۹۷ ؛ ۱۳۵ و ۹۹۷ ؛ ۲ : ۲۳۳ و ۹۹۷ ؛ ۲ : ۲۳۳ و ۹۹۷ ؛ ۱۸۵ د ۱۸۵ د ۱۸۵ ه. ۱۸۵ و ۱۸۵ ۰

⁽۲) اطلق العرب اسم سأبور على الاسم الفارسي « شابور » أو « شاهبور » • وكتبه اليوناني « سابور Sapor ،

قلنا : وهو الملك الساساني المعروف بسابور ذي الاكتاف

⁽٣) الذي ذكرته التواريخ انه انتقل الى بغداد من هاشمية الكوفة ٠ (م) ٠

⁽٤) تقوم اطلال الانبار على يسار الفرات فوق الفلوجة بخمسة كيلومترات ، بينها وبين ضفة. الفرات اليوم مزار يمرف بالفياض • ولفظة الانبار جمع نبر مشتق من اللغة الايرانية (في الفارسية القديمة هم ـ بارا • وفي الفارسية الحديثة : انبر) • وكان في موضع مدينة الانبار مدينة قديمة لعلها هي مدينة « مسكينة » (بفتح الميم والسين) (سومر ٨ : [١٩٥٢] ص ٢٥٢ ـ ٢٥٣) (م) •

من الفرات الى دجلة ويصب فى الفرضة جنوبى المدينة المدورة فى الجانب الغربى وهذا النهر هو نهر عسى ، وانما عرف بذلك نسبة الى عسى الامير العباسى ، وهو اما أن يكون عسى بن موسى ابن عم المنصور ، أو عسى بن على عم الخليفة (واليه ينسب النهر فى الاغلب) ومهما يكن الامر ، فان الامير عيسى اطلق اسمه على النهر اذ جدد حفره وجعله صالحا لسير السفن من الفرات حتى بغداد وكان على هذا النهر بعد خروجه من الفرات أسفل الانبار بشىء قليل ، قنطرة مهولة يقال لها قنطرة دمما نسبة الى قرية دمما (الانبار وكانت على ضفة الفرات عند الفلوجة ، ثم يمر فيسقى قرى طسوج فيروز سابور وضياعه حتى ينتهى الى المحول على فرسخ واحد من أرباض الجانب الغربى من بغداد ، فاذا صار الى المحول تفرع من يساره نهر الصراة وهو النهر الذى يؤلف الحد الفاصل بين طسوج قطربل فى شمال بغداد الغربية وطسوج بادوريا فى جنوبها ، ونهر الصراة الذى كان يجرى غالبا بموازاة نهر عيسى يصب فى دجلة أسفل من باب البصرة أحد أبواب المدينة المدورة ، وكانت تتفرع من هذين النهرين جميع أنهار بغداد الفربية الامر تفرع من نهر دجل وهو قلل ،

أما المحول ، فقد سميت بذلك لان عندها يحول ما يكون في السفن الآتية من مدن الفرات الى بغداد الى سفن اصغر منها تعبر من تحت القناطر العديدة التي تعلو نهر عيسى فيما يلى المحول الى ربض الكرخ ، وكانت المحول بليدة حسنة طيبة نزهة كثيرة البساتين والفواكه والاسواق والمياه ، وكان فيها حتى المئة الثامنة (الرابعة عشرة) قليل من البنايات الفخمة ، ذكر المستوفى منها قصرا بناه المخليفة المعتصم فوق تل لا يقربه البعوض بفعل رقية ، ولا يعرف الآن موضع المحول الصحيح ، بيد انه يجب ان يكون في شمال شرقى التل المابلي القديم المعروف بعقرقوف الذي ذكره الملدانيون العرب كثيرا(٢) ، وقد ربط المستوفى بين هذا بعقرقوف الذي ذكره الملدانيون العرب كثيرا(٢) ، وقد ربط المستوفى بين هذا

⁽۱) قال ملال الصابى، (تحفة الامراء فى تاريخ الوزراء ص ٢٥٧) : « وكان على نهر عيسى عند خروجه من الفرات قنطرة تسمى قنطرة دمما ، لها خمسة أبواب واحد كبير واربعة صغار » ، وفى أواخر القرن الثالث للهجرة جعل عرض الباب الاكبر اثنين وعشرين ذراعا وعرض الابواب الصغيرة ثمانية اذرع وذلك بعد الاستيثاق من ان أكبر السفن تستطيع ان تمر منها (أنظر متز : الحضارة الاسلامية فى القرن الرابع الهجرى ٢ : ٣٤٥ ـ ٣٤٦ من الترجمة العربية) ، وقد اختلف الاقدمون فى ضبط اسم دمما ، (م) ،

⁽٢) تقع اطلال عقرقوف على نحو ٣٠ كيلو مترا من غربي بغداد ، فوق مزرعة ابي غريب

التل وأسطورة نمرود الحبار الذى ألقى بابراهيم فى نار تنتور حامية (١) وعلى ثلاثة فراسخ أسفل من قرية دمماً يحمل من الفرات ، النهر الثانى الكبير الى دجلة ، وهو نهر صرصر ومصبه فوق المدائن بأربعة فراسخ ، وكانت اسافل هذا النهر تسقى طسوج بادوريا فى جنوب بغداد الغربية ، وذكر ابن سرابيون انه يسقى منه بالدوالى والشواديف ، وفوق مصب هذا النهر فى دجلة بشىء يسير عند زريران وحيث يمكن رؤية قصر الاكاسرة الابيض فى المدائن ، كانت مدينة صرصر العامرة وعليه فيها جسر من مراكب يعبر عليه طريق الكوفة ، ومدينه صرصر على فرسخين من الكرخ ، الربض الجنوبي الكبير فى جانب بغداد الغربي ، وكان نهر صرصر على ما ذكر ابن حوقل تجرى فيه السفن ، ومدينة صرصر عامرة بالنخيل والزروع ، وشبهها المقدسي بعض قرى فلسطين في طراز بنائها ، وظلت صرصر مدينة ذات شأن حتى ختام المئة الثامنة (الرابعة عشرة) بنائها ، وظلت صرصر على بغداد وعسكر في الارباض المجاورة لها ،

اما النهر الثالث الذي يحمل من الفرات الى دجلة فكان نهر الملك • وأوله عند قرية الفلوجة (٢) أسفل من فوهة نهر صرصر بخمسة فراسخ ، ومصبه في

وقد تبين من هذه الكشوف ، ان مدينة « دور كوريكلزو » قد اسسها الملك الكشى كوريكلزو الاول في بداية القرن الخامس عشر قبل الميلاد واتخذها عاصمة له بعد انتقاله من مدينة بابل وظلت كذلك حتى سقوط الدولة الكشية في سنة ١١٧٠ ق ، م .

راجع سومر (۱ : [۱۹٤٥] ص ۳۱ ــ ۷۰) ــ (م) ۰

واسافل نهر عيسى ونهر الصراة تعد من ضبن خطط بغداد ، وقد اشبعناها وصفا في مصنف لنا نشرناه سابقا ويبدو ان موضع الانبار هو الحرائب التي عند صفيرة (بالتصغير) ولعله الحرائب التي في شمال هذه القرية وهي التي وضع المستر بيترز J. P. Peters مخططا لها في كتابه « نفر » (Nippur 1, 177) .

ر) الفلوجة مى فلوجية Feluchia (Felugia Feluge) التى ذكرها سيزار فردريك وغيره من تجار عصر الملكة اليزابيث الذين ، بالحدارهم فى الفرات ، ابقوا سفنهم فيها وسافروا برا الى

الحكومية وقد عرف هذا الموضع باسم « عقرقوف » منذ أزمان بعيدة وذكره البلدانيون العرب به وزاره كثير من السياح منذ منتصف القرن السادس عشر للميلاد وطن بعضهم خطأ ان برجه ، أى زقورته ، هو برج بابل المذكور في التوراة والا أنه في منتصف القرن التاسع عشر ثبت أنه موضع المدينة الكشية المعروفة بدور كوريكلزو وقد اجرت مديرية الآثار العامة تحريات محدودة فيه سنة ١٩٤٢، ثم نقبت فيه ثلاث سنوات (١٩٤٣) وقطهرت هذه التنقيبات معلومات ثمينة عن أسس الزقورة وهيئة قاعدتها وكشفت عن معابد المدينة وقصورها في مكان يبعد نحو كيلو متر عن شمال البرج وفي تل يعرف بالتل الابيض و

دجلة أسفل من المدائن بثلاثة فراسخ • وكان نهر الملك معروفا منذ الازمنة القديمة فقد ذكره اليونان باسم نهر ملخا(Malcha) • وعلى ما في ياقوت « قيل ان أول من حفره سليمان بن داود (عم) ، وقيل انه حفره الاسكندر الكبير • وكانت على ضفافه مدينة يقال لها نهر الملك ، عليه فيها جسر من سفن يعبر عليه طريق الكوفة » وهي على سبعة أميال جنوبا من صرصر • ومدينة نهر الملك ، كانت على ما ذكر ابن حوقل « أكبر من صرصر ، عامرة بأهلها وهي أكثر نخلا وزرعاً وثمرا وشجرا منها » • وزاد المستوفى على ذلك ان قد كان في كورتها نيف وثلائمئة قرية (١) •

والنهر الرابع الذي كان يحمل من الفرات الى دجلة هو نهر كوئي ، أوله أسفل من نهر الملك بثلاثة فراسخ ، ويصب في دجلة أسفل المدائن بعشرة فراسخ ، وكان هذا النهر يسقى طسوج كوئي من كورة اردشير بابكان (نسبة الى الملك الساساني الاول) ويسقى فرع آخر منه طسوج نهر جوبر ، وكانت مدينة كوئي ربّا ، وفيها جسر من سفن ، على هذا النهر ، ويقال انها تطابق كوثي الوارد ذكرها في التوراة في سفر الملك الثاني (١٧ : ٢٤) وكانت مدينة ذات شأن في ناحية بابل ، وكوثي ، على ما جاء في الروايات الاسلامية ، « يزعمون انها نار النمرود بن كنعان التي طرح فيها ابراهيم واسمها من كوثي جد ابراهيم الحليل » ، وقال ابن حوقل في المئة الرابعة (العاشرة) : « كوثي بلدان وناحيتان تعرف احداهما بكوثي الطريق والاخرى بكوثي ربّا ، ويزعم قوم ان كوثي ربّا مدينة كانت أكبر من بابل ، وبها تلال رماد عظيمة قالوا هي رماد نار نمرود »، وزاد المقدسي على ذلك « بقرب كوثي الطريق شبه منارة « قديمة » لهم فيها كلام » ، وروت كتب الرحلات ان مدينة كوثي وموضعها على ما تشير اليه الخوارط هو تل

بغداد على ما جاء في مجموعة هكلويت

Hakluyt, Principal Navigations (Glasgow, 1904) V. 367, 455, 466; VI 4. قلنا : والفلوجة اليوم على يمين الفرات قرب خرائب الإنبار • وهي مركز قضاء الفلوجة في لواء الدليم ، وهي من المواضع المعمورة قديما • فقد جاء هذا الاسم في اللغة الاكدية بصورة « بلوكاتِو » Pallugtha واسمها يعني الإنشطار والانفلاج اذ انها في موضع تنفلج فيه ضفة الفرات (م) •

⁽١) وجاء في ياقوت (٤ : ٨٤٦) وقد سبق المستوفى بنحو مثتى سنة « نهر الملك كورة واسعة ببغداد بعد نهر عيسى يقال انه يشتمل على ثلاثمئة وستين قرية على عدد ايام السنة » (م) •

ابراهيم على ما يظهر ، وكانت على أربعة أميال جنوب مدينة نهر الملك(١) •

وعلى بضعة أميال من شمال كوئى ، قرية فراشا الكبيرة وهى مرحلة تتوسط بين بغداد والحلة فى طريق الحاج الذاهب الى الكوفة على ما كان عليه فى نهاية المئة السادسة (الثانية عشرة) ، وصفها ابن جبير وكان فيها سنة ١٨٥٠ (١١٨٤) فقال « قرية كثيرة العمارة يشقها الماء ، ، ، وفيها خان كبير يحدق به جدار عال له شرفات صغار » ، وذكر المستوفى فراشا أيضا فى وصفه للمسالك فقال انها على سبعة فراسخ جنوب صرصر (٢) ،

⁽۱) ترى اطلال مدينة كوئى ، فى نحو منتصف الطريق بين المحاويل والصويرة ، وهى على ٢٦ كيلومترا من الاولى • وتعرف اليوم بتل ابراهيم وتل حبل ابراهيم ، لوجود مرقد عليه قبة فى أعلى التل ينسب الى ابراهيم • وهو اليوم فى أرض لا ماء فيها • وهذه الاطلال واسعة عالية وتبين من فحص مديرية الاثار العراقية لها ، انها من الازمنة الفرثية والاسلامية (م) •

⁽٢) أبن سرابيون ١٥ ؛ أبن رسته ١٨٢ ؛ الاصطخرى ٨٥ و ٨٦ ؛ أبن حوقل ١٦٦ و ١٦٨ ؛ المقدسي ١٢١ ؛ أبن جبير ٢١٧ ؛ ياقوت ١ : ٧٦٨ ؛ ٤ : ٣١٧ و ٨٤٦ ، المراصد ٢ : ٣٦٣ ؛ على الميزدي ١ : ٣٦٣ ؛ المستوفى ١٤١ و ١٩٣ ·

مجرى نهر عيسى هو مجرى الصقلاوية الحالى مع شيء من التفاوت • اما نهر صرصر فكان يعاشى نهر (ابو غريب) ، ونهر الملك هو الرضوانية ، ونهر كوثى هو حبل ابراهيم الذي في الخوارط المحديثة • وهذه التحققات تقريبية على كل حال اذ ان سطح ارض السواد قد تغير طبعا في خلال الف سنة ونيف مضت عما كانت عليه في العصر العباسي •

قلنا : ويحسن بالمتبع لمرضوع هذه الانهار وتاريخها أن يرجع ألى تحقيقات موسيل في كتابه
• ۲۸۳ - ۲۰۸ نافرات الاوسط ، الصفحة ۴۰۸ - ۲۸۳ - ۲۸۳ Musil (Alois), The Middle Euphrates (pp. 258-283; New York 1927).

الفصل الخامس

العيراق «تنه»

انشطار الفرات ـ نهر سورا ـ قصر ابن هبيرة ـ النيل ونهر النيل ـ نهر النرس ـ نهر الكوفة ـ النرس ـ نهر القادسية ـ مشـهد على وكـربلاء ـ استانات العراق الاثنا عشر ـ التجارة والصناعة ـ طرق العراق

كان نهر الفرات في المئة الرابعة (العاشرة) « اذا جاوز نهر كوثي بستة فراسخ انقسم الى قسمين » : الغربي ، وهو النهر الايمن ، عمود الفرات وكان يماس مدينة الكوفة وينتهي الى البطائح ، والشرقى ، وهو النهر الايسر ، عمود الفرات الحالى ، سماه ابن سرابيون وغيره من البلدانيين العرب نهر سورا أو سوران ، ثم كان يتشعب الى انهار تصب في البطائح ، وذكر ابن سرابيون ان نهر سورا (وهو الفرات الحالى) ، كان في ايامه نهرا عظيما أعظم من نهر الكوفة وأعرض منه ، وكان نهر سورا الاعلى ، حيث ينقسم الفرات ، يسقى طسوج سورا وبربيسما وباروسما ، وكانت هذه الطساسيج قسما من استان بهقباذ الاوسط ، ثم يمر بغرب مدينة يقال لها قصر ابن هبيرة وبينهما ميلان ، وعندها ، على النهر ، جسر سورا وعليه يمر طريق الحج من قصر ابن هبيرة الى الكوفة ،

ومدينة القصر ، وسميت بذلك اختصارا ، هي قصر ابن هبيرة ينسب الى مؤسسه ابن هبيرة (١) عامل العراق من قبل مروان الثاني آخر خلفاء بني أمية ٠

⁽۱) هو يزيد بن عبر بن هبيرة الفزارى الغطفائى (م) ٠

ولم يعش ابن هبيرة ليستتمه و وبعد زوال بنى أمية ، نزله السفاح أول خلفاء بنى العباس « واستتم تسقيف مقاصير فيه ، وزاد فى بنائه وسماه الهاشمية » ، تخليدا لاسم جده هاشم و وظل الناس يسمون المدينة التى نشأت حول قصر الخليفة باسم العامل الاموي ، وبقى الامر كذلك حتى نزول المنصور فى الهاشمية قبل بنائه بغداد ، فكانوا يسمونها قصر ابن هبيرة أو مدينة ابن هبيرة على العادة الاولى وكان قصر ابن هبيرة فى المئة الرابعة (العاشرة) أكبر مدينة بين بغداد والكوفة ، وهو على نهر يخرج من نهر سورا يقال له نهر ابى رحى ، أوله من فوق القصر ويصب الى سورا أسفل من القصر وكانت المدينة ، على ما ذكر المقدسى ، «كبيرة جيدة الاسواق كثيرة اليهود ، والجامع فى السوق » و على انه فى مطلع المئة السادسة (الثانية عشرة) انحطت وقل شأنها على ما يظهر بارتفاع فى مطلع المئة السادسة (الثانية عشرة) انحطت وقل شأنها على ما يظهر بارتفاع شأن الحلة حتى ان موضعها اليوم أصبح غير معروف وان اشارت اليها الخوارط باحدى الاخربة الكثيرة التى على بضعة أميال شمال الاطلال الواسعة لبابل القديمة والمحدى الاخربة الكثيرة التى على بضعة أميال شمال الاطلال الواسعة لبابل القديمة و

اما مدینة الحلة ، وهی علی بضعة أمیال من اطلال بابل علی الفرات أی نهر سورا علی ما كان یسمی به فی المئة الرابعة (العاشرة) ، فقد عرفت فی هذا الزمن بالجامعین ، وكان معظمها فی أول أمرها فی الجانب الشرقی ، وكانت موضعا عامرا كثیر الخصب ، ثم بنی سیف الدولة رئیس بنی مزید فی نحو سنة ٤٩٥ عامرا كثیر الحلة بازائها ، أی فی الجانب الایمن ، وسرعان ما علا شأنها لوجود جسر عظیم فیها معقود علی مراكب متصلة ، وصار طریق الحج من بغداد الی الكوفة یعبر الفرات علیه لما بطل الطریق المار بقصر ابن هبیرة (وكان قد آل حینداك الی الحراب) الذی كان یعبر جسر سورا ، وما آن حلت المئة السادسة (الثانیة عشرة) حتی صار نهر سورا عمودا للفرات شأنه الیوم وبطل مع الزمن الحلة علی الفرات ، وكان هذا الجسر « عظیما معقودا علی مراكب كبار تحف الحلة علی الفرات ، وكان هذا الجسر « عظیما معقودا علی مراكب كبار تحف بها من جانبها سلاسل من حدید ، ، وكانت الحلة آنذاك مدینة كبیرة علی جانب الفرات الغربی ممتدة مع الفرات ، ولابن بطوطة ، وقد اقتفی خطوات سلفه فی أوائل المئة الثامنة (الرابعة عشرة) ، وصف طویل لجسر السفن المشهور هذا

قى الحلة ، فقد كان على جانبى هذا الجسر سلاسل من حديد مربوطة فى كلا السطين الى خشبة عظيمة مثبتة بالساحل ، وقد اطرى أسواق المدينة ، وما ذكره ابن بطوطة أورده معاصره المستوفى بكماله فقال ان الحلة أخذت تمتد فى جانب الفرات الشرقى على نحو ما هى عليه فى جانبه الغربى ، وكان النخيل يكثر فى داخلها وخارجها فكان ذلك سببا لرطوبة هوائها ، واضاف المستوفى الى ذلك ان أهل الحلة كلهم امامية اثنا عشرية ولهم بها مقام يسمونه مشهد صاحب الزمان المهدى المنتظر الذى اختفى فى سامراء سنة ٢٦٤ (٨٧٨) وسيخرج لهداية الناس الى الايمان (أنظر ص ٨٠ أعلاه) (٢) .

واذا ما عدنا ثانية الى وصف ابن سرابيون فى المئة الرابعة (العاشرة) لنهر سورا ، ألفيناه يقول ان هذا النهر كان على ما قد بينا ، يمر فى غرب اطلال بابل ، وذكر المقدسى ان فى هذه الاطلال قرية قريبة من جسر ، وللمستوفى حديث طويل عن الكهنة العظام الذين عاشوا فى بابل وعن الحب الذى فى قمة التل ، وقد حس فيه الملاكان الساقطان هاروت وماروت الى يوم الدين (٣) .

وفوق بابل يأخذ من سورا ، آخر الانهار الكثيرة التي تحمل من الفرات الى دجلة ، وهذا النهر ، ويعرف اليوم بشط النيل ، قد سماه ابن سرابيون في قسمه الاعلى غرب مدينة النيل به « الصراة الكبيرة » ، ويشبه هذا الاسم اسم

⁽۲) ابن سرابیون ۱۰ و ۱۲؛ الیعقوبی ۳۰۹؛ الاصطخری ۸۰ و ۸۰؛ ابن حوقل ۱۳۱ و ۱۳۸؛ المقدسی ۱۲۱؛ یاقوت ۲: ۳۲۷؛ ۳: ۱۲۸؛ ابن جبیر ۲۱۶؛ ابن بطـــوطة ۲: ۹۷؛ المستوفی ۱۳۸، ۰ ۱۳۸؛ المستوفی ۱۳۸، ۰

⁽٣) تقع اطلال مدينة بابل على نحو تسمين كيلو مترا جنوب بغداد على نهر الفرات • وقد نقبت فيها بعثة المانية قبل الحرب العالمية الاولى وكشفت عن أهم بقاياها ، على ما يرى ذلك مفصلا فى الكتاب الذى وضعه كولدواى رئيس تلك البعثة وقد نقل الى الانكليزية وطبع بعنوان للك البعثة وقد نقل الى الانكليزية وطبع بعنوان Koldewey, Excavations at Babylon (London, 1914).

ومنا أظهرته التنقيبات: بقايا معبد ايساكلا ، اكبر معابد بابل المخصص بعبادة الآله مردخ كبير الآلهة البابلية ، وزقورة المبد أى برجه المدرج ، ومعابد آخرى منها المعبد المخصص بعبادة الآلهة عشتار ، وباب عشتار الذى يمر منه شارع المواكب • وقصر نبوخذنصر وغيره من القصور ، والملهى الاغريقى ، وبعض دور السكنى •

ومع أن هناك ما يدل على استيطان موضع بابل فى عصور ما قبل التاريخ (نحو ٤٠٠٠ ق ٠ م ٠) قان أقدم اشارة تاريخية الى المدينة باسمها المعروف قد جاءتها من عصر السلالة الاكدية (فى حدود ٢٣٥٠ ق ٠ م ٠) ٠ وذكرت المدينة كذلك فى اخبار سلالة أور الثالثة ٠

ولما بناها البابليون القدماء ، سموها باب ايلو ، أى باب الآله • وقد صارت بابل عاصمة للدولة البابلية واشتهرت في أيام حمورابي سادس ملوكها وكذلك في أيام نبوخذ نصر ملك الكلدانيين • (م) •

نهر آخر اشهر منه فی بغداد الغربیة (أنظر ص ۹۲) و نهر الصراة الکسیرة ، یجری الی الشرق ابتداءا من میخرجه و یمر بقری عامرة کثیرة ، و تنفرع منه أنهاد صغیرة متعددة ، وقبل ان یصل مدینة النیل بشیء یسیر ، یتفرع من یساره نهر صراة جاماسب ثم یعود فیصب فیه أصفل المدینة ، وکان الحجاج ، عامل بنی أمیة المشهور علی العراق ، قد اعاد حفر صراة جاماسب ، ولکن اسمه ، علی ما انتهی الینا ، بقی ینسب الی جاماسب ، کبیر الموابذة الذی عاون الملك کشتاسب فی توطید دین زرادشت فی بلاد فارس فی قدیم الزمان ، کما بنی الحجاج مدینة النیل وصارت أجل مدینة فی هذا الطسوج کله ، واطلالها ما زال یشار الیها فی الحارطة باسم النیلیة (أ) ، وقد سمی هذا النهر باسم نیل مصر علی ما یقال ، ویمر الصراة الکبیرة بمدینة النیل ، وعلیه هناك قنطرة عظیمة یقال لها قنطرة الماسی ، وما کان من النهر فی غربی المدینة ، وهو الذی سماه ابن سرابیون الصراة الکبیرة ، عرف فی أیام أبی الفداء بنهر النیل أیضا ، اما ابن سرابیون فقد اطلق هذا الاسم علی ما جاوز منه شرق مدینة النیل فقط ،

ويمر هذا النهر بقرى ورسانيق على جانبيه فيسقيها حتى يصل هورا يقال له الهول قرب دجلة بازاء النعمانية (أنظر ص ٥٦) • ومنه يتفرع نهر يقال له الزاب الاعلى يحمل الى دجلة رأسا • اما نهر النيل نفسه فانه من الهول ينساب في طريقه جنوبا فيسير بموازاة دجلة مسافة قليلة حتى يصير في أسفل مدينة نهر سابس • ومدينة سابس على مسيرة يوم فوق واسط ، وعندها يصب النهر في دجلة • وربما ينساب بعض مائه في الزاب الاسفل الى دجلة • ومما يحسن

⁽٤) على نهر النيل المندرس وفي ما يعرف بالجزيرة بين المدحتية (قرب الفرات) والنعمائية (على دجلة) ، اطلال واسعة تعرف بتل النيل والنيليات والنيلية • في موضع يطابق صفة موضع مدينة النيل التي بناها العجاج • وقد فعصتها دائرة الآثار العراقية سنة ١٩٤٥ • وبامتداد جانبي هذا النهر القديم تلول أثرية وبقايا أبنية هي معالم القرى التي كانت تقوم على هذا النهر ، وهي اليوم أرض رملية • ولكن أكبر هذه التلول وأعلاها هو المسمى بالنيلية أو النيليات • ويشق النهر هذه المدينة ، وعرضه نحو ثلاثين مترا • وفيه بقايا دعائم من الآجر والنورة كانت تقوم عليها ولا شك « قنطرة الماسي » • وعند ضفته الجنوبية بناء فخم قد تداعي يتألف من بهو فيه بقايا اساطين من مدينة النيل كان مبنيا بالآجر • وتبين من فحص كسر الفخار التي على سطح التل انها من المئة السابعة للهجرة • كما عثر فيها على نقود نحاس من العصر الايلخاني • والمعروف ان مدينة النيل كانت دار ضرب في العصر العباسي أيضا (م) •

بيانه أيضا ان ما كان من النيل أسفل الهول يقال له نهر سابس واليه نسبت المدينة التي على يمين دجلة ، على ما بينا في (ص ٥٧) ، ولقد تبدلت تسميات هذه الانهار في أزمنة مختلفة : ففي المئة السابعة (الثالثة عشرة) ذكر ياقوت ان محرى النهر من مدينة النيل الى النعمانية كان يسمى نهر الزاب الاعلى ، بينما يظهر ان زابه الاسفل يطابق نهر سابس لدى ابن سرابيون ، وعلى كل فان معظم أقسام هذين النهرين قد جفت في المئة السابعة (الثالثة عشرة) وان بقى عامرا ما كان على جانبهما من رساتيق ،

فاذا عدنا الى اطلال بابل على الفرات ، وجدنا اسفل منها على نهر سورا قنطرة يقال لها قنطرة القامغان « والماء فيها منصب عظيم » ٤ على ما ذكر ابن سرابيون • وعلى ستة فراسخ اسفل من هذه القنطرة ، بالقرب من الجامعين ـ الحلة الحديثة ـ ، ينقسم نهر سورا الى قسمين : يتجه الايمن جنوبا فيمر بالجامعين ، والايسر ويقال له نهر النرس يجرى نحو الجنوب الشرقي فيسقى حمام عمر وغيرها من القرى وينتهي الى مدينة نفر • وقد سمى هذا النهر بذلك نسبة الى نرسى (نرسس) الملك الساساني الذي اعتلى العرش في سنة ٢٩٢ للميلاد وقد كان أمر بحفره • وبعد ان يجرى جنوبا بشيء يسير ، يصب نهر النرس ونهر سورا ماءهما في نهر البداة الذي يخترق حافة البطائح الشمالية • ونهر البَداة أو البُّداة هذا كان مغيضا يأخذ من يسار فرات الكوفة على مسيرة يوم شمال مدينة الكوفة وربما من قرب بلدة قنطرة الكوفة ويقال لها أيضا القناطيي • ولعل الطريق العام كان يعبر نهر البداة عليها • ومدينة القناطير هذه على سبعة وعشرين. ميلا جنوب جسر السفن العظيم الذي على سورا • وهذا الجسر على ثمانية وعشرين ميلا شمال الكوفة ولعل القناطير تنجاور أو 'تطـابق موضع فومبديتة (Pombedita) العبرية (وبالعربية فم البداة) وكانت ، على ما ذكر بنيامين التطيلي في المثة السادسة (الثانية عشرة) ، مركزًا علميا عظيما لليهود في بلاد بابل • وبعد ان يجرى نهر البداة نيفا وخمسين ميلا ويستقبل في يساره مياه نهر سورا الاسفل ونهر النرس ، يصب أخيرا في البطائح قرب مدينة نفر (٥) •

⁽٥) ابن سرابيون ١٦ ؛ البلاذري ٢٥٤ و ٢٩٠ ؛ ابن رسته ١٨٨ ؛ ابن حوقل ١٦٧ ؛ المقدسي.

وكان الطسوجان اللذان بين منقسم الفرات الاسفل ، ونهر سورا الى شرقهما وعمود الفرات الى غربهما ، يعرفان بطسوج الفلوجة العليا والسفلى ، وفى اسفلهما يمر النهر بمدينة القنطرة وبفم نهر البداة ثم ينتهى الى الكوفة فى الجانب الغربى من الفرات تجاه الجسر ، وفى جنوب الكوفة كانت مياه هذا النهر تنصب فى البطائح من فروع صغيرة له ، والنهر القديم سماه قدامة والمسعودى نهر العلقمى ، وهو على ما يظهر يطابق نهر الهندية الحالى الذى ينشطر اليوم من الفرات فى أسفل المسيب ، وكان يمر بخرائب الكوفة القديمة ثم يلتقى بعمود الفرات الحالى بعد ان يجرى بين أهوار البطائح التى كانت فى العصر العاسى ،

وأسس المسلمون مدينة الكوفة عقيب فتحهم بلاد العراق بعد ان بدأوا ببناء البصرة ، أى فى نحو سنة ١٧ (١٣٨) أيام الخليفة عمر • واختطت الكوفة لتكون معسكرا للجيش فى الجانب العربى من الفرات أى جانب البادية • وقامت على بسيط واسع من الارض على ضفة النهر جوار الحيرة المدينة الفارسية القديمة (٢٠ • ثم تكاثر الناس فى الكوفة • وحين قدم اليها علي (بن أبى طالب) فى سنة ٣٩ (٢٥٧) وأقام فيها ، صارت مدى اربع سنين عاصمة المسلمين الذين والوا علياً وبايعوه بالمخلافة • وقد أغتيل الامام على سنة •٤ (٢٦١) فى جامع الكوفة • ووصف الاصطخرى مدينة الكوفة فى المئة الرابعة (العاشرة) فقال وكانت أسواقها عامرة ، الامام على بضربة قاتلة ، فى شرقى المدينة • وفيه الجامع (٧) الذى فيه أصيب الامام على بضربة قاتلة ، فى شرقى المدينة • وفيه الجامع (٧) الذى فيه أصيب الامام على بضربة قاتلة ، فى شرقى المدينة • وفيه الحجامع (٧)

۱۲۱ ؛ ابو الفداء ۵۳ ؛ یاقوت ۱ : ۷۷۰ ؛ ۲ : ۳۱ و ۹۰۳ ؛ ۳ : ۶ و ۳۷۹ ؛ ۶ : ۷۷۳ و ۷۹۸ و ۷۹۸ و ۷۹۸ و ۷۹۸ و ۷۹۸ و ۵۹۸ مین دی غویة نقی . ZDMG. لسنة ۱۸۸۵ ص ۱۰ د

قلنا : نقل عزرا حداد « رحلة بنيامين التطيلي » من العبرية الى العربية وطبعها في بغداد سنة العربية وطبعها في بغداد سنة ١٩٤٥ (م) ٠

⁽٦) كانت الحيرة من المدن العربية قبل الاسلام ، قامت فيها دولة المناذرة العربية ٠ (م) ٠ (٧) ترى خرائب الكوفة القديمة اليوم بين الكوفة الحديثة والنجف ٠ وهى تتالف من آكام ومرتفعات واسعة ٠ وقد نقبت مديرية الآثار العراقية في سنة ١٩٣٦ موضع « قصر الكوفة » وضلع « المسجد المجامع » الملاصقة له وتمكنت من وضع مخطط لبقايا القصر والمسجد المجامع المجاور له ٠ وظهر لها ان القصر كان مربع الشكل تقريبا يتراوح طول اضلاعه بين ١٦٩ و ١٧٧ مترا ٠ وثخن الجدران ١٢٥٣ متر ٠ وقد اصاب هذه البقايا تدمير وتخريب بسبب اقتلاع حجارته منذ عشرات أو مثات السنين لاستعمالها

السواري من صم الحجارة المنحوتة التي نقلت من مدينة الحيرة المجاورة وكانت قد خلت عن الاهل بناء الكوفة + ومن محلات الكوفة الكبيرة: الكناسة ، في طف المادية وحولها بساتين النخيل وتمرها أجود التمور + ولما مر" ابن جبير بالكوفة في سنة ٠٨٥ (١٩٨٤) كانت « لا سور لها فقد استولى الخراب على أكثرها ، والجامع العتيق آخرها » • وذكر ابن بطوطة في المئة الثامنة (الرابعة عشرة) ان سقف جامع الكوفة يقوم « على سواري حجارة ضخمة منحوتة قد صنعت قطعا ووضع بعضها على بعض وأفرغت برصاص » • وبهذا المسجد محراب يعين موضع مقتل علي • وسرد المستوفى حديثا طويلا عن الكوفة فقال ان ذرع أسوارها موضع مقتل علي • وسرد المستوفى حديثا طويلا عن الكوفة فقال ان ذرع أسوارها في سائر العراق ، ويكثر فيها القطن • وكان في سارية من سواري الجامع علامة كف علي وفيه أيضا « الموضع الذي فار منه التنور حين طوفان نوح » (^^) •

وعلى دون الفرسخ من جنوب الكوفة ، اطلال الحيرة ، وكانت مدينة عظيمة في أيام الساسانيين وبالقرب منها القصران المشهوران : الخوريق والسدير ، وقد بني النعمان ملك الحيرة قصر الخوريق ، على ما قيل ، للملك بهرام جور الصياد العظيم ، وحين استولى المسلمون على الحيرة في اثناء فتح العراق ، هالهم قصر الخوريق بما كان فيه من ابهاء فسيحة ، واتخذه الخلفاء بعد ذلك موضعا ينزلون فيه اثناء خروجهم للصيد ، ومع انه لم يبق من هذا القصر شيء الآن على ما يظهر ، الا ان بقايا قبابه الضخمة وبعض عمارته كان ما زال شاخصا حين مر به ابن بطوطة في مطلع المئة الثامنة (الرابعة عشرة) (٩)، وكانت القادسية مدينة على سيف البادية ، على خمسة فراسخ غر بالكوفة ، وهي أول مرحلة في طريق

ص ۲۹ ــ ۳۲ (م)

فى مبانى الكوفة المحديثة • راجع « مسجد الكوفة » وهو من منشورات دار الآثار العراقية • (م) • (٨) للمستشرق الفرنسى لويس ماسنيون ، رسالة فى « خطط الكوفة » نقلها الى العربية تقى الدين المسعبى • ومما طبع عن الكوفة « تاريخ الكوفة » للبراقى ، و « مسجد الكوفة » لدار الآثار العراقية • (م) •

⁽٩) ترى اطلال الحيرة على نحو سبعة كيلومترات من جنوب الكوفة • وقد نقب فيها سنة ١٩٣١ الاثريان رايس Talbot Rice وريتلنكر Reitlinger وعثرا فيها على مبان وبيع وزخارف جدارية من الجص وغير ذلك من الاتار • وليوسف غنيمة كتاب « الحيرة » طبعه سنة ١٩٣٦ • اما الخورنق فقد نقبت مديرية الاتار المراقبة في بعض اطلاله • راجع سومر ٢ [١٩٤٦]

الحج الى مكة • وكان حولها نخيل وبساتين • وبالقرب منها احرز المسلمون سنة (١٢٥) نصرا عظيما في أول وقعة كبيرة جرت لهم مع الفرس ، أسفر عن استيلائهم على العراق • ووصف المقدسي القادسية ـ وتسمى قادسية الكوفة تمييزا لها عن قادسية سامراء على دجلة (أنظر ص ٧٧) ـ بأنها « مدينة تعمر ايام الحج • ولها بابان وحصن طين • وقد شق لهم نهر من الفرات الى حوض على باب بغداد » • وعند باب البادية ، الجامع • وامامه كانت تقام السوق في أيام الحج (١٠٠ • ولما اجتاز ابن بطوطة بالقادسية في المئة الثامنة (الرابعة عشرة) كانت قد اضحت قرية كبيرة • وذكر المستوفي ان معظمها في أيامه خراب (١٠٠) •

والنجف ، وفيها مشهد علي الذي يكرمه الشيعة ويقدسونه ، على نحو أربعة أميال من غرب خرائب الكوفة ، وهي مدينة عامرة الى يومنا هذا ، والمتواتر لدى الشيعة ، على ما ذكر المستوفى ، ان الامام علياً لما ضرب في جامع الكوفة وحضرته الوفاة أوصى بان يوضع جثمانه على جمل ثم يطلق على رسله وحيثما يبرك تدفن جثته هناك ، فه مل بهذه الوصية ، ولكن في أيام بني أمية لم يشيد له قبر ، اذ كان الموضع قد أخفى ، على انه في سنة ١٧٥ (٧٩١) اهتدى الى موضعه الشريف ، الخليفة هرون الرشيد العباسي ، فانه خرج راكبا ذات يوم الى ظاهر الكوفة يتصيد ، وطارد صيده الى كثيب فلما لحق به توقف فرسه عنده ، فطلب من له علم بذلك فاخبره بعض شيوخ أهل الكوفة انه قبر علي ابن لهي طالب تلجأ اليه حتى وحوش البر فلا ينالها اذى ، ثم ان الرشيد أمر بحفر الموضع واظهر قبر علي ، وعلى ما ذكر المستوفى بنى عليه قبة ، وأخذ الناس في زيارته ، وبدء تاريخ هذا المقام مبهم ، وما أوردناه انما هو ما اتفق عليه الشيعة ، على ان هرون تاريخ هذا المقام مبهم ، وما أوردناه انما هو ما اتفق عليه الشيعة ، على ان هرون

⁽١٠) ما قاله المقدسي بصدد الجامع (ص ١١٧) ... في القادسية « ماء آخر يجرونه عند باب البادية أيام الحج ٠ وهي سوق واحد الجامع فيه ٠ (م) ٠

⁽۱۱) ابن سرابیون ۱۰ و ۱۲؛ قدامة ۲۳۳؛ المسمودی: التنبیه ۸۲؛ الاصطخری ۸۲؛ ابن حوقل ۱۲۲ و ۱۲۳؛ القدسی ۱۱۲ و ۱۲۸؛ ۱۲۳؛ ۲۹۳؛ ۹۰؛ ۲۲۳؛ ۲۲۳؛ ۱بن جبیر ۲۱۳، ابن بطوطة ۱: ۱۲۵؛ ۲: ۱۲۸، و ۱۳۸ و ۱۳۸، و ۱۲۸، و ۱۲۰ و ۱۲۸، و ۱۲

لم تكن البحيرة الواسعة الضحلة ــ المعروفة ببحر النجف ــ الممتدة الآن غرب بقايا الكوفة القديمة ومشهد النجف ، في العصور الوسطى • وكان طريق الحج من الكوفة الى مكة يجتاز ما قد صار قعرا لها الآن •

الرشيد وان قرّب اليه العلويين حقبة من عهده ، فان تواريخ العرب لم تذكر انه هو الذي وقع على قبر علي .

وأقدم من أطال القول في مسهد علي ، ابن حوقل ، في منتصف المشة الرابعة (العاشرة) ، فقد أخرنا ان الامير الحمداني ابا الهيجاء ـ وكان أمير الموصل في سنة ٢٩٢ (٩٢٩) وتوفي في سنة ٣١٧ (٩٢٩) « ابتني على القبر قبة عظيمة مرتفعة الاركان من كل جانب لها أبواب وسترها بفاخر الستور وفرشها بنمين الحصر الساماني ، وجعل عليها حصارا منيعا » ، على ان الاصطخري وابن حوقل ذكرا ان قبر علي في ايامهما كان في زاوية جامع الكوفة الكبير ، وقد أيد ذلك كثير من الثقات وعززه غيرهم من المصنفين (٢١٠) ، وزاد المستوفي على ذلك قوله : ان في سنة ٣٦٧ (٧٧٧) شيد عضد الدولة البويهي الضريح الذي ظل قائما حتى أيامه (أي في أيام المستوفي) ، واصبح الموضع حينذاك مدينة ضغيرة محيطها ٢٥٠٠ خطوة ، وجاء في تاريخ ابن الاثير ، ان عضد الدولة دفن فيها عملا بوصيته ، ودفن فيها أيضا ابناه شرف الدولة وبهاء الدولة ، واقتفي أثره بعده كثير من أعيان القوم ، وفي سنة ٤٤٧ (١٠٥١) أحرق أهل بغداد الضريح وأزالوا أثره مكثماه ووزيره نظام الملك في سنة ٢٥٠) المرق أهل بغداد الضريح بنؤه فقد زاره ملكشاه ووزيره نظام الملك في سنة ٢٥٠) المرق أهل بغداد الضريح بناؤه فقد زاره ملكشاه ووزيره نظام الملك في سنة ٢٥٠) المرق أهل بغداد الأراد أثره وأزالوا أثره مكالها ووزيره نظام الملك في سنة ٢٥٠) المرق أهل بغداد المربيح بناؤه فقد زاره ملكشاه ووزيره نظام الملك في سنة ٢٠٥٠) ،

وحينما كتب المستوفى فى المئة الثامنة (الرابعة عشرة) قال ان غازان الايلخانى ، كان استحدث فى مشهد على دارا للسادة سميت بدار السيادة وأنشأ خانقاه (تكيه للصوفية) • وذكر ياقوت قبل المستوفى بقرن ان « النجف بظهر

⁽۱۲) جاء في الاصطخري (ص ۸۲) :

[«] وقريب من الكوفة قبر على (عم) وقد اختلف في مكانه فقيل انه في زاوية على باب جامع الكوفة ، أخفى من اجل بنى أمية • ورأيت في هذا الموضع دكان علاف • ومنهم من زعم الكوفة على فرسخين وعليه قنطرة (وفي نسخة ثانية : منظرة) وآثار المقابر » •

وقال ابن حوقل (ص ۱٦٣ دى غويه = ٢٤٠ كريمرز) :

 [«] وبالكوفة قبر أمير المؤمنين على صلوات الله عليه ، ويقال انه بموضع يلى زاوية جامعها وأخفى
 من أجل بنى أمية خوفا عليه • وفى هذا الموضع دكان علاف • ويزعم أكثر ولده ان قبره بالمكان الذى ظهر فيه قبره على فرسخين من الكوفة » (م) •

⁽۱۳) حادثة الاحراق جرت على قبر الامام موسى بن جعفر ، كما في كامل ابن الاثير والمنتظم لابن الجوزى وكما ذكره المؤلف نفسه في كتابه عن بغداد (الدكتور مصطفى جواد) .

الكوفة كالمسناة تمنع مسيل الماء أن يعلو الكوفة » • ولكنه لم يشر الى المشهد • وقدم الرحالة ابن بطوطة الى النجف في سنة ٢٧٦ (١٣٢٦) فقال في مشهد علي انه « مدينة حسنة » • ودخله من باب الحضرة الفضة المؤدى رأسا الى الضريح • واطنب في وصف أسواقها ومدارسها الجليلة كما أشاد بجامعها وفيه ضريح الامام علي وكانت حيطانه بالقاشاني • وذكر ان المقعدين كانوا يبرأون من عاهاتهم في الروضة • وسرد كشفا بكثير من قناديل الذهب والفضة التي نذرت لها ، وذكر أيضا انها مفروشة بأنواع البسط من الحرير وسواه (١٤٠) • ووصف الضريح نفسه فقال : « في وسط القبة مصطبة مربعة مكسوة بالخشب عليها صفائح الذهب المنقوشة والمحكمة العمل مسمرة بمسامير الفضة » • ويفضي الى الضريح أربعة أبواب ، على كل باب ستار وعتبته من الفضة وعليه ستور من الحرير المرامات التي يضفيها الامام علي على المؤمنين الصادقين « وختم ابن بطوطة حديثه بذكر الكرامات التي يضفيها الامام علي على المؤمنين الصادقين (١٥٠) •

اما كربلاء ، أى مشهد الحسين ، فعلى ثمانية فراسيخ من شمال غربى الكوفة ، وهى تعين موضع الوقعة التى استشهد فيها الحسين بن على حفيد الرسول مع جميع آله وذويه تقريبا فى سنة ٦١ (٦٨٠) ، ويزور الشيعة اليوم مشهد الحسين أكثر مما يزورون مشهد على ، ولا علم لنا بأول من بنى هذا المشهد ، الا ان هناك ما يدل على وجود بناية فيه ، منذ المئة الثالثة (التاسيعة) ، فان المخليفة المتوكل ، وهو الذى يمقته السيعة مقتا لم يضعف على مرور الزمن ، أمر في سنة ١٣٠ (٨٥٠) بهدم قبر الحسين وبسقى موضع قبره ومنع الناس من

⁽١٤) في الروضة الحيدرية في النجف ، خزانة حافلة بكنوز ثمينة وذخائر نفيسة ، اجتمعت من الندور المهداة اليها تبركا وتقربا • وهي محفوظة في موضع حريز • وقد نظم لهذه الدخائر ثبت في صفتها ، وقفنا على نسخة منه (مكتوبة بالآلة الكاتبة) في دار الآثار العراقية • كما ان الاستاذ محمد اغا أوغلو ، زار النجف واطلع على ما في الحضرة من سجاجيد ومنسوجات ، وصفها في كتابه الموسوم :

Safawid Rugs and Textiles. The Collection of the Shrine of Imam Ali at al-Najaf, (New York, 1941).

⁽۱۰) الاصطخرى ۸۲ ؛ ابن حوقل ۱۹۳ ؛ المقدسى ۱۳۰ ؛ ابن الاثير ۹ : ۱۳ و ۲۲ و ۱۹۳ و ۱۹ و ۱۹۳ و ۱۹۶ و ۱۹۹ و ۱۹۶ و ۱۹۹ ؛ ۱۹۰ ؛ ۱۰۰ ؛ ابن بطوطة ۱ : ۱۹۶ - ۱۹۱ ، قلنا : ومن التاليف الحديثة في النجف ، كتاب « ماضى النجف وحاضرها » للشيخ جعفر محبوبة (صيدا ۱۹۳۶) • (م) .

اتيانه ، وتهد دهم بالعقاب الشديد ان زاروه ، وذكر المستوفى فى وصفه قصور سامراء ، ان هذه الاساءة التى أوقعها المتوكل قد جوزي عليها فلم ينجز بناء قصر واحد من قصوره التى ابتناها فى سامراء ، بل اصابها ما أصاب قبر الحسين على يده ، ولا يعلم كم بقى هذا الموضع خرابا ، الا ان عضد الدولة البويهى ، بنى فيه سنة ٣٦٨ (٩٧٩) حضرة جليلة ، ولا ربب ان اتساع هذا البناء قد تنبه اليه الاصطخرى وابن حوقل ، البلدانيان اللذان كتبا قبل هذا التاريخ بمدة قصيرة ،

وفي سنة ٧٠٤ (١٠١٦) احترقت قبة مشهد الحسين ، ولكنها جددت بعد فترة وجيزة على ما يظهر ، فإن ملكشاه ، زار مشهد الحسين في سنة ٤٧٩ (١٠٨٦) حين خرج متصيدا في تلك الانحاء ، ومما يؤسف عليه ، أن ياقوتا الحموى لم يصف الضريحين في كربلاء ، بل انه ذكر عرضا « الحائر » ، وهو السور الذي يحف بضريح الحسين ، وتكلم المستوفى في المئة الثامنة (الرابعة عشرة) على مدينة صغيرة كانت قد نشأت حول الروضة ، وقال ان محيطها نحو ، ٢٤٠٠ خطوة ، ووصف معاصره ابن بطوطة المدرسة العظيمة التي زارها هنا وقال : « على باب الروضة الحجب والقو مة ، لا يدخل احد الا عن اذنهم فيقبل العبة الشريفة ، وهي من الفضة ، وعلى الضريح المقدس ، قناديل الذهب والفضة ، وعلى الابواب أستار الحرير » ، وزاد ابن بطوطة على ذلك ان أهل هذه المدينة في قتال ابدا ، ولاجل فتنهم تنخر "بت هذه المدينة ، على انها كانت تنحف بها بساتين النخيل وتسقيها أنهار تأخذ من الفرات (١٠٠٠) ،

ولما وصف ابن خرداذبه وقدامة اقليم العراق في المئة الثالثة (التاسعة) ، قالا ان هذا الاقليم كان اثنتي عشرة كورة كل كورة اسان ، وطساسيجه ستون طسوجا . وهذا التقسيم ، ولعل الاصل فيه كان لغايات مالية ، قد أعاد المقدسي

⁽۱٦) الاصطخرى ٨٥ ؛ ابن حوقل ١٦٦ ؛ المقدسى ١٣٠ ؛ يأقوت ٢ : ١٨٩ ؛ المستوفى. ١٣٤ و ١٣٩ ؛ ابن بطوطة ٢ : ٩٩ ؛ ابن الاثير ٧ : ٣٦ ؛ ٨ : ١٨٥ ؛ ٩ : ٢٠٩ ؛ ١٠٠ : ١٠٣ ٠ قلنا : وقد عنى بعض المؤلفين العراقيين المحدثين بوضع تا اليف عن كربلاء ، منها :

١ ـ كربلاء في التاريخ كر للسيد عبد الرزاق آل وهاب ٠

٢ ـ مدينة الحسين أو مختصر تاريخ كربلاء ـ للسيد محمل حسن مصطفى آل كليدار (جزآن) •

٣ ــ تاويخ كربلاء وحائر الحسين عليه السلام : للدكتور عبد الجواد الكليدار (م) ٠

سرد شىء منه فى القرن الذى يليه • وعليه يحسن بنا ان نذكر الاستانات الاثنى عشر واشهر طساسيجها • يتألف ثبت الاستانات ، من ثلاث مجموعات ، بما يوافق الانهار التى تسقيها وما خذ تلك المياء •

فالمجموعة الاولى ، تتألف من أربعة استانات ، وهي التي في جانب دجلة الشرقي • وسقيها من هذا النهر ومن تامرا وهي : (١) كورة استان شاد فيروز : وهى حلوان (ويقال لها أيضا شاذفيروز) وفيه طسوج تامرا وطسوج خانقين وثلاثة طساسيج أخرى (۱۷) و فمجموعها خمسة طساسيج و (۲) كورة استان شاذ هر مز حول بغداد ، وطساسيجه : طسوج نهر بوق وطسوج كلواذى ونهر بين وطسوج المدينة العتيقة (أى المدائن) وطسوج راذان الاعلى وطسوج راذان الاسفل وطسوجان آخران (۱۸) و كلها سبعة طساسيج • و (۳) كورة استان شاذ قباذ وطساسيجه طسوج جلولاء وطسوج البندنيجين وطسوج براز الروز وطسوج الدسكرة وأربعة طساسيج أخرى(١٩) وكلها ثمانية طساسيج • وتسميات الاستانين الاخيرين أوردناها على ما جاءت في ابن خرداذبه وقد خالفه قدامة بابداله الاسمين ، فجعل استان شاذ قياذ : استان بغداد • واطلق اسم خسرو شاذ هرمن على طسوج جلولاء مع الطساسيج السبعة المجاورة له • وآخر الاستانات في شرقي دجلة كان (٤) كورة استان بازيجان خسرو ويقال له النهروان ، وقد سماه قدامة ارندين كرد ، وفيه خمسة طساسيج وهي : طسوج النهروان الاعلى وطسوج النهروان الاوسط وطسوج النهروان الاسفل (ومعه اسكاف بني جنيد وجرجرايا ونحوها) وطسوج بادرايا وأخيرا طسوج باكسايا ٠

والمجموعة الثانية ، استانان وكان سقيهما من دجلة ومن الفرات وهما (٥) كورة استان كسكر وهي شاذ سابور اربعة طساسيج حول واسط (٢٠) و (٦)

⁽١٧) هذه الطساسيج الثلاثة التي أغفل المؤلف ذكرها ، هي طسوج فيروز قباذ ، وطسوج الجبل ، وطسوج اربل (المسالك والممالك لابن خرداذبه ص ٦) • (م) •

⁽۱۸) وهما طسوج بزرجسابور وطسوج جازر (ابن خرداذبه ص ٦) (م) ٠ ((ابن خرداذبه ص ٦) (م) ٠ (ابن خرداذیه (۱۹) وهی طسوج رستقباذ وطسوج مهروذ وطسوج سلسل وطسوج الذیبین (ابن خرداذیه

ص ٦٠)٠ (م)٠

 ⁽۲۰) ومى طسوج الزندورد وطسوج الثرثور وطسوج الاستان وطسوج الجوازد (ابن خرداذبه ص ۷) • (م) •

كورة استان شاذ بهمن وهى كورة دجلة على دجلة الاسفل وفيها أربعة طساسيج هى طسوج ميسان وطسوج دستميسان وطسوجان آخران (۲۱) ويقع دستميسان حول الابلة •

اما الاستانات الستة الباقية فكلها الى غربى دجلة وكان سقيها من نهر دجيل القديم ، وقد مر ذكره ، ومن الانهار الكبيرة الا خذة من الفرات والمادة شرقا الى دجلة ، وأول هذه الاستانات كان (٧) كورة استان العالى وطساسيجه الاربعة بامتداد نهر عيسى وهى : طسوج فيروز سابور وهو الانبار وطسوج مسكن وطسوج قطربل وطسوج بادوريا ، ويليه اسفله (٨) كورة استان اردشير بابكان وهى على امتداد نهر كوثى والنيل وفيها طسوج بهرسير وطسوج الرومقان بازاء المدائن وطسوج كوثى وطسوج نهر درقيط وطسوج نهر جوبر ، والى شرق هذا الاستان كان (٩) كورة استان الزوابي وهي به ذيوماسفان وطساسيجه : طسوج الزاب الاعلى وطسوج الزاب الاوسط وطسوج الزاب الاسفل ،

اما الاستانات الثلاثة الاخيرة فكانت بالتعاقب: استان بهقباذ الاعلى والاوسط والاسفل وأول هذه الثلاثة (١٠) كورة استان بهقباذ الاعلى وهي ستة طساسيج: طسوج بابل (حول خرائب بابل) وطسوج الفلوجة العليا وطسوج الفلوجة السفلي وطسوجان آخران (٢٢) وطسوج عين التمر على بعد يسير من غرب الفرات و (١١) كورة استان بهقباذ الاوسط وفيه اربعة طساسيج هي طسوج نهر المداة وطسوج سورا وبربيسما وطسوج باروسما وطسوج نهر الملك وأخيرا (١٢) كورة استان بهقباذ الاسفل وفيها خمسة طساسيج (٢٣) كانت على الفرات الاسفل حيث يدخل البطائح ويتبين لنا من هذه الاسماء تقسيمات الفرات الاسفل حيث يدخل البطائح ويتبين لنا من هذه الاسماء تقسيمات القرات الاسفل حيث يدخل البطائح ويتبين لنا من هذه الاسمعيد وبهقباذ الاسلسانية وشاد فيروز أو شاذ فيروز معناها بالفارسية الطالع السمعيد وبهقباذ

⁽۲۱) وهما طسوج بهمن اردشير وطسوج ابزقباذ (ابن خرداذبه ۷) . (م) .

⁽۲۲) هما طسوج خطرنية وطسوج النهرين (ابن خرداذبه ص ۸) . (م) .

⁽۲۳) هى طسوج فرات بادقلى وطسوج السيلعين وطسوج نستر وطسوج روذستان وطسوج مرمز جرد ، ويقال ان روذستان ومرمزجرد ضياع متفرقة من طساسيج عدة ، (ابن خرداذبه ص ۸) ، (م) ،

ومعناها أرض قباذ الطبية ، وشاذ معناها مجد • فشاذ هرمز وشاذ قباذ وشاذ سابور وشاذ بهمن ينو"ه كلها باسماء أربعة من أشسهر ملوك الفرس (۲^{٤)} •

وكانت تجارات العراق اكثرها مما أيحمل اليها من سائر البلدان وكانت عاصمة الاقليم تستهلك محصول غيره من الانحاء • ومع ذلك فقد سرد المقدسي ثبتا بالسلع والصناعات التي اشتهرت بها جملة من المدن ، وهذا الثبت ، وان لم يكن قد أوفي على الغاية ، الا انه حرى بالنظر •

كانت اسواق بغداد حافلة مشهورة بغرائب السلع التي تحمل اليها من سائر البلدان وكان ينسج فيها ألوان ثياب الخز ــ النسيج العتابي المشهور وجله من الحرير • وانما سمي بذلك نسبة الى احدى محلات بغداد (٢٠٠ ـ وبغداد أزر وستور وعمائم رفيعة وألوان المناديل السامائية الرفيعة • واشتهرت البصرة بالخز ، وأسواقها بباعة اللاكي، والطرائف • والبصرة الى ذلك معدن الجواهر وبها يصنع الراسخت والزنجفر والزنجار والمرداسينج (٢٦) • ومنها تحميل

⁽٢٤) ابن خرداذبه ٥ ـ ٨ ؛ قدامة ٢٣٥ و ٢٣٦ ؛ المقدسي ١٣٣٠.

واستعمل الانكليز لفظة Taby للدلالة على نوع جيد من المنسوجات الحرير ، ثم أصبحت اسما عاما في القرنين السابع عشر والثامن عشر ، ولما استقبلت اليزابث ملكة انكلترة السفير البيدق في شباط سنة ١٦٠٣ كانت عليها حلة من الفضة وال Taby (الحرير) الابيض ، وجاء في يوميات صموئيل بيبس : انه لبس في ١٣ تشرين الاول ١٦٦١ صدرية حرير Tabby وشريطا ذهبا ، كما أن المس برني ، ظهرت في حلة جميلة من الد Tabby البنفسجي بمناسبة حفلة ولادة أميرة في قصر وندسور ، وورد لفظ Tabbi في معجم جونسون وامامه مذا التفسير : وشريطا ذهبا ، كما أن المس برني ، ظهرت في حلة جميلة من الـ Taby اذا كانت ذات فرو ناعم مخطط ، ومن الغريب أن يعم لفظ Taby بهذا الوجه وهو في الاصل اسم صحابي كان عاملا على مكة في المئة السابعة للميلاد ،

وانظر ما كتبه الآب انستاس الكرملي عن المتاني في مجلة غرفة تجارة بغداد (٤ : ٢٢ - ٢٢ - ٢٢) . (م) .

⁽٢٦) الراسخت ــ الكحل •

الزنجفر _ معدن متفتت بصاص يعمل منه الحبر الاحمر • تعريب شنجرف وقال عنه في البرهان القاطع « آنه معدني وصناعي • فالمعدني يحصل في معادن النحاس والذهب والزئبق ، وهو نادر الوجود • والصناعي يستنبط من الزئبق والكبريت وهو سم قتال » (الالفاظ الفارسية المعربة V^* دي شير • ص V^* • وانظر تاج العروس V^* : V^* ومحيط المحيط لبطرس البستاني

التمور والحناء والخز والماورد والبنفسج » • « وبالابلة تعمل ثياب الكتان الرفيعة على عمل القصب » • واشتهرت الكوفة بالتمور والبنفسيج وعمائم الخز • واشتهرت واسط بالسمك البني وسمك مقدد يقال له « شيم » وأخيرا كان يصنع في النعمانية اكسية وألوان ثياب الصوف (٢٧) •

وقد بيتنا في الفصل التمهيدي ، ان بغداد كانت في أيام الحلافة العباسية ، المركز الذي تخرج منه جميع الطرق • فمنها كان يخرج خمسة طرق كبيرة ـ الى البصرة والكوفة والانبار وتكريت وحلوان ـ تصلها بأقاصي الدولة • ولا مراء في ان ايسر الطرق من بغداد الى البصرة ، كان بالسفن المنحدرة في دجلة • وقد ذكر ابن رسته واليعقوبي ما في هذا الطريق من مدن على يمين النهر ويساره • فكانت السفن تنحدر في عمود دجلة حتى القَطْر ثم تدخل البطائح فتجتمازها من أزقة تتخلُّل الهول (أنظر ص ٦٢) ثم يفضي نهــر ابي الاســد الى رأس فيض دجلة ومنه الى البصرة في نهر معقل • فاذا ارادت السفن عبادان فخليج فارس ، عادت الى الفيض بنهر الابلة . اما الطريق البرى من بغداد الى واسط في شرقي دجلة المار بالمدائن ، فقد وصفه أبن رسته وصفا ساعدنا على تعيين المدن التي على النهر في الخارطة لانه ذكر ما بينها من مسافات بالفراسخ ٠ ووصف قدامة هذا الطريق أيضا وصفا مطولا ، واستكملنا وصفه الطريق في موضع أو موضعين من ابي الفداء • وانتهى الينا من قدامة ، وصف الطريق البري من واسط الى البصرة بامتداد الحافة الشمالية للبطائح • وهذا الطريق هو الذي سلكه ابن بطوطة في المئة الثامنة (الرابعة عشرة) • ولابن رسته وقدامة وصف للطريق من واسط باتجاء الشرق الى الاهواز عاصمة خوزستان • وعند معطة باذبين ، وهي على مرحلة شرق واسط في هذا الطريق ، ينشطر منه فرع كان يذهب نحو الشمال الشرقي الى الطيب ومنها الى السوس (سوسا) في

١ : ٨٨٨ • الزنجار ... هو المتولد في معادن النجاس (التاج ٣ : ٢٤٤) •

المرداسنج ـ يعمل من الرصاص ، ومنه ما يعمل من الفضة ومنه ما لونه احمر وهو صقيل ، ويقال له اللهبي وهو أجود اصنافه ، وهو دواء يجفف كما تجفف جميع الادوية المعدنية والعجرية والارضية الا أن تجفيفه قليل جدا (المعرب للجواليقي ص ٣١٧ ح ٢ طبعة احمد محمد شاكر) ، وانظر محيط المحيط (٢ : ١٩٦٤) - (م) ،

⁽۲۷) المقدسي ۱۲۸ ٠

خوزستان(۲۸) ٠

وطريق الحج من بغداد الى الكوفة ، يخرج من باب الكوفة في المدينة المدورة متجها نحو الجنوب ومجتازا محلة الكرخ الى صرصر ومنها الى قصر ابن هبيرة • فاذا جاوز هذه المدينة ، عبر نهر الفرات الشرقي (وهو عمود الفرات الآن) وكان يقال له في المثة الرابعة (العاشرة) نهر سورًا ، على جسر السفن في سوراً ، ومنها يتجه الى الكوفة • وبازائها يعبر نهر الفرات الغربي على جسر سفن يفضى الى الارباض الشرقية في الكوفة • ومن الكوفة يتجه طريق الحج نحو الجنوب الغربي الى القادسية • فاذا خرج من القادسية وقع في البادية • وقد أورد جمع الىلدانىين القدماء وصف هذا الطريق • وكان أكثـرهم تفصيلا لــه : ابن رسته • فقد ذكر لبعض اقسام الطريق من بغداد الى الكوفة مسالك أخرى مع ذكر المسافات بالاميال والفراسخ • وبعد مطلع المئة السادسة (الثانية عشرة) خربت مدينة قصر ابن هيرة ، وهي مرحلة في نصف الطريق بين بغداد والكوفة ، وقامت مقامها الحلة (أنظر ص ٩٧) • فكان الطريق ينحدر البهــا من صرصر مارا ا بفراشا ٠ وكان الطريق يعس نهر الفرات الشرقي في الحلة على جسر سفن عظيم على غرار الحسر الذي كان قبله في سورا • وهذا هو الطريق الذي سلكه ابن جبير ومن جاء بعده من الرحالين • وكان المعروف ان طول الطريق من الكوفة الى البصرة ، بمحاذاة حافة البطائح الجنوبية ، بين ثمانين وخمسة وثمانين فرسخا . وهذا الطريق الذي يتفرع الى اليسار عند المرحلة الثانية من مراحل البادية في جنوب القادسية ، قد وصفه ابن رسته وابن خرداذبه (٢٩) .

وقد مر ً بنا انه كان يقطع البادية العربية من العراق الى الحجاز طريقان

⁽۲۸) ابن رسته ۱۸۶ و ۱۸۲ ـ ۱۸۸ ؛ اليعقوبي ۳۲۰ ؛ قدامة ۱۹۳ و ۲۲۰ و ۲۲۰ ؛ المستوفي ۱۹۵ ؛ ابو الفداء ۳۰۰ ؛ ابن بطوطة ۲ : ۸ ۰

⁽۲۹) ابن رسته ۱۷۶ و ۱۷۰ و ۱۸۰ و ۱۸۲ ؛ اليعقوبي ۳۰۸ ؛ ابن خرداذبه ۱۲۰ و ۱٤٥ ؛ قدامة ۱۸۵ ؛ أبو الفداء ۳۰۳ ؛ ابن جبير ۲۱۶ – ۲۱۹ ؛ المستوفى ۱۹۳ ·

قدر المستوفى (ص ٢٥٢) المسافة بين البصرة والكوفة بمحاذاة حافة البادية بعشر مراحل وهى أكثر من منتين وخمسين ميلا على أقل تقدير · والمشهور فى التاريخ ان بلال ابن أبى بردة قطع هذا الطريق من البصرة أنى الكوفة فى ليلة ويومها على جمازة ـ وهى الناقة السريعة ـ فى أمر خطير مستعجل له مع خالد القسرى عامل الكوفة فى سنة ١٢٠ (٧٣٨) أيام الخليفة هشام الاموى (الطبرى ٢ : ١٦٥٧) · وهذا يذكرنا بركوب دك تربن Dick Turpin من لندن الى يورك ، وبينهما نحو مثتى ميل بـ ١٨ ساعة وهى نحو سرعة بلال ·

للحج: اولهما يبدأ من الكوفة والآخر من البصرة ويلتقيان عند مرحلة يقال لها « ذات عرق » • وكانت على مسيرة يومين من شمال شرقى مكة • وقد وصفت كتب المسالك في المئة الثالثة (التاسعة) وكذلك المقدسي ، هذين الطريقين المشهورين مرحلة مرحلة مع ذكر المنازل التي فيها المتعشي ، بين مرحلة وأخرى ، وما بينها من المسافات بالاميال • كان الطريق من الكوفة يمر بفيد على بعد قليل جنوب الحائل ، اجل مدينة في جبل شمر اليوم • اما طريق البصرة فيمر الي ضرية ، العاصمة القديمة للبلاد التي اصبحت فيما بعد دولة للوهابيين ، وما زالت خرائبها ظاهرة على بضعة أميال غرب الرياض أكبر مدن نجد الآن • وكان يتفرع من طريقي الحج الآخذين من الكوفة والبصرة طرق فرعية تخرج من يمينهما وتفضى رأسا الى المدينة (٣٠٠) •

⁽۳۰) جاء وصف طریق الکوفة الی مکة والمدینة فی ابن خرداذبه ۱۲۵ ؛ قدامة ۱۸۵ ؛ ابن رسته ۱۷۵ ؛ المعقوبی ۳۱۱ ؛ المقدسی ۱۰۷ و ۲۰۱ ، وجاء وصف طریق البصرة فی ابن خرداذبه ۱۶٦ ؛ قدامة ۱۹۰ ؛ ابن رسته ۱۸۰ و ۱۸۰ ؛

ويحسن بنا أن نشير هنا إلى أن أكبر مدينة قديمة في نجد قد كتبها البلدانيون العرب بصورة ضرية • ولكن الحاج خليفة (جهان نما ٥٢٧) كان أول من أورد اسمها بالتهجئة الحديثة فقال ــ درعبة وان كتب اسمها مرة أو مرتين في رحلته (جهان نما ٥٢٧ و ٥٤٣) بصورة ضرية أو حصن ضرية • وقد عنى البروفسور وستنفلد بوصف جغرافية الحجاز وبلاد العرب عامة مما هو في شمال الدهناء ، بالاستناد الى المراجع العربية في سلسلة من المقالات نشرها في Abhandlungen der Königlichen Gesellschaft der Wissenschaft zu Göttingen.

وهذه البحوث التى زودها كبيرت Kiepert بخوارط ذات فهارس حسنة قد احتوت على ما ياتى بيانه من البحوث بعناوينها الكاملة • ويظهر ان الجغرافيين الانكليز ليسوا على وقوف تام عليها : Die von Medina aus laufenden Hauptstrassen (Vol. XI, 1862).

Die Wohnsitze und Wanderungen der Arabischen Stämme (Vol. XIV, 1869).

Die Strasse von Basra nach Mekka mit der Landschaft Dharija (Vol. XVI, 1871).

Das Gebiet von Medina (Vol. XVIII, 1873).

وهو يبين طريق الحج بين الكوفة ومكة .
Bahrein und Jemama (Vol. XIX, 1874).

نــم (Geschichte der Stadt Medina (Vol. IX, 1860) وقد طبع مذا البحث على انفراد (Chroniken der Stadt Mekka (Leipzig, 1861) . وكذلك المجلد الرابع من : كالمحتلف المؤلف) . (انتهت حاشية المؤلف) . وقد كتبه بالالمانية ويحتوى على خلاصة لتاريخ مكة مع تعليق خططى . (انتهت حاشية المؤلف) . قلنا : ومن كتب في صفة هذه البلاد ، بعد أن ألف لسترنج كتابه ، جماعة من الباحثين والرحالين . نخص بالذكر منهم برتن Burton ودوتي Doughty وموكارت الموجاني وفؤاد حجزة (م) .

ويخرج من بغداد عند باب الكوفة في المدينة المدورة ، طريق ان يتجه غربا ويذهب الى المحول أولا ثم يتابع ضفة نهر عيسى الى الانبار على الفرات ، ومنها يصعد مع النهر فيمر بالحديثة أعلى مدينة في اقليم العراق ، ومنها يبلغ عانة في اقليم الجزيرة ، وهذا الطريق هو القسم الاول لاحد الطرق (المحاذية للفرات) الذاهبة من بغداد الى الشام ، وقد وصفها ابن خرداذبه وقدامة ، اما الطريق الا خر الى الشام ، فيتجه شمالا بمحاذاة دجلة الى الموصل ، ويكون في اقليم العراق حتى مدينة تكريت ، وهذا الطريق ، وكان طريق البريد ، يخرج من باب البردان في بغداد الشرقية ويساير يسار النهر مارا بعكبرا وسامراء حتى يبلغ تكريت ، وعند هذه المدينة كان يلتقي هو وطريق القوافل الباديء من محلة بلغ تكريت ، وعند هذه المدينة كان يلتقي هو وطريق القوافل الباديء من محلة الحربية في بغداد الغربية والصاعد مع نهر دجيل الى حربي ، ثم يمر بالقصر الذي بازاء سامراء (١٣) ، ثم يساير نهر الاسحاقي الى تكريت ، والطريق الاخير الذي بازاء سامراء ابن جير وابن بطوطة (٣٢) ،

وأخيرا كان يشرع من باب خراسان فى بغداد الشرقية ، طريق خراسان ، وكان يجتاز بلاد فارس ويتجه ، على ما قد بينا ، الى حدود الصين مخترقا بلاد ما وراء النهر ، وقد اسهب ابن رسته فى وصف هذا الطريق مرحلة مرحلة ، بل ان اغلب البلدانيين الا خرين ، ان لم نقل كلهم ، قد ذكروا المسافات بين اقسام هذا الطريق المختلفة ، فصار علمنا به يفوق ما سواه من الطرق (٣٣) .

⁽٣١) لعله يريد به قصر العاشق ، وقد مر ذكره ٠ (م) ٠

⁽۳۲) ابن خرداذبه ۷۲ و ۹۳ ؛ قدامنة ۲۱۶ و ۲۱۳ و ۲۱۷ ؛ المقدسي ۱۳۶ ؛ ابن جبسير ۲۳۲ ؛ ابن جبسير ۲۳۲ ؛ ابن بطوطة ۲ : ۱۳۲ ؛ المستوفى ۱۹۰ ۰

⁽٣٣) ابن رسته ١٦٣ ؛ اليعقوبي ٢٦٩ ؛ ابن خرداذيه ١٨ ؛ قدامـة ١٩٧ ؛ القـــدسي ١٣٥ ؛ المستوفي ١٩٣٠ ٠

الفصل السادس

الجزية

الديار الثلاث ـ ديار ربيعة ـ الموصل ونينوى والمدن المجاورة ـ الزاب الكبير والحديثة وادبل ـ الزاب الصغير والسن وداقوق ـ الخابور الصغير والحسنية والعسادية ـ جزيرة ابن عمر وجبل الجودى ـ نصيبين وراس العين ـ ماردين ودنيسر ـ الهرماس والخابور ـ عربان والشرئار ـ سسنجار والخابور ـ عربان والشرئاد ـ سسنجار والحضر ـ بلد واذرمة ٠

كان العرب يسمون بلاد ما بين النهرين العليا بالجزيرة ، على ما قد بينا ، لان أعالى دجلة والفرات كانت تكتنف سهولها ، وكان هذا الاقليم ينقسم الى ديار ثلاث وهى : ديار ربيعة وديار مضر وديار بكر ، نسبة الى القبائل العربية : ربيعة ومضر وبكر التى نزلت هذا الاقليم قبل الاسلام ، وكان يحكمه الساسانيون، فعرف كل من هذه الديار بقبيلته ، وكانت الموصل على دجلة اجل مدن ديار ربيعة ، والرقة على الفرات قاعدة ديار مضر ، وآمد في أعالى دجلة أكبر مدن ديار بكر ، هي أقصى هذه الديار الثلاث شمالا ، على ان المقدسي ، ويار بكر ، وديار بكر ، هي أقصى هذه الديار الثلاث شمالا ، على ان المقدسي ، وصف اقليم الجزيرة تحت اسم « اقليم اقور » ، واصل اقور غير واضح ، ولكن يخال لنا انه كان حينا من الزمن اسم السهل العظيم في شمالى ما بين النهرين ، واذا رجعنا الى الخارطة ، تبين لنا ان دجلة والفرات في بلاد ما بين النهرين العليا ، يستقبلان روافدهما كلها من يسارهما ، فقد كانت هذه الروافد ، تنحدر اليهما من شمالهما الشرقي أو من الشمال ، وقد شدة عن هذه القاعدة في القرون اليهما من شمالهما الشرقي أو من الشمال ، وقد شدة عن هذه القاعدة في القرون الوسطى ، انصراف ماء نهر الهرماس الا تني من نصيبين ، والهرماس رافد الخابور الوسطى ، انصراف ماء نهر الهرماس الا تني من نصيبين ، والهرماس رافد الخابور الوسطى ، انصراف ماء نهر الهرماس الا تني من نصيبين ، والهرماس رافد الخابور

(الكسر) • فمناه الهر ماس قد مُسكرت فوق موضع اجتماعه بالخابور بسُكير العباس • فبينما كان قسم من مائه يجرى فيلتقى هو والخابور الذي يصب في الفرات عند قرقيسياء ، كانت مياه نهر الهرماس نفسه تنصب في يمين دجلة عند تكريت بعد ان تجرى في واد يقال له الثرثار(١) . والى ذلك فحدود هذه الديار الثلاث قد عينتها الفواصل المائية ، على ما سيتبين لنا • فقد كانت ديار بكر ، وهي سقي دجلة من منبعه الى منعطفه العظيم في الجنوب أسفل من تل فافان مع ما في شمالها من ارض ، تسقيها روافد دجلة الكثيرة التي تصب في يساره غرب تل فافان . وكانت ديار مضر ، الى الجنوب الغربي ، هي الاراضي المحاذية للفرات من سميساط حيث يغادر سلاسل الحبال منحدرا الى عانة مع السهول التي يسقيها نهر البليخ رافد الفرات الا تني من حران • اما ديار ربيعة ، فقد كانت في شرق ديار مضر ، وتتألف من الاراضي التي في شرق الحابور (الكبير) المنحدر من رأس العين ومن الاراضي التي في شرق الهرماس وهو النهر المنساب في وادي الثر تار نحو الشرق الى دجلة ، على ما قد بينا . وكذلك مما على ضفتي دجلة من اراض تمتد بالحدار النهر من تل فافان الى تكريت ، أى الاراضي التي في غرب دجــلة حتى نصيبين والتي في شرقه المشـــتملة على الســــهول التي يســقيها الزابان الاسفل والاعلى ونهر الخابور الصغير •

وكانت الموصل ، قاعدة ديار ربيعة ، على ضفة دجلة الغربية ، حيث تتصل عواقيل النهر فتؤلف مبحرى كبيرا واحدا ، ويقال ان الموصل انما جاء اسمها من هذا الاتصال ، وكان يقوم في موضعها ايام الساسانيين مدينة يقال لها بوذ اردشير، وعلا شأن الموصل في أيام بني أمية ، ونصب فيها على دجلة جسر سفن يربط المدينة التي في الحانب الغربي بخرائب بينوى في الحانب الشرقى ، وصارت الموصل في عهد مروان الثاني آخر خلفاء بني أمية ، قاعدة اقليم الجزيرة وبني فيها ايضا الجامع الذي عرف بعدئذ بالجامع العتيق (٢) ، ووصف ابن حوقل ، فيها ايضا الجامع الذي عرف بعدئذ بالجامع العتيق (٢) ، ووصف ابن حوقل ،

⁽١) وفي ابن سرابيون (ص ١٢) : « ويخرج من الهرماس أيضا نهر يقال له الثرثار ، أوله من عند سكير العباس ، يمر في وسط البرية ويصب في دجلة اسفل من تكريت بعد ان يمر بالحضر ويقطع جبل بارما » • (م) •

وقد كان في الموصل سنة ٣٥٨ (٩٦٩) ، هذه المدينة بانها بلدة طيبة عامرة الأسواق ، نواحيها ورساتيقها كثيرة الخيرات. أشهرها الرستاق المحيط بنينوى حيث دفن النبي يونس. وكان جل أهلها في المئة الرابعة (العاشرة) من الاكراد (٣). وقد عنى ابن حوقل بسرد ما حول الموصل من كور ورساتيق كثيرة تؤلف ديار ربيعة • واطرى المقدسي حسن فنادق الموصل الكثيرة • وكانت المدينة حسنة النباء ودورها بهية • والبلد نصف مستدير نحو ثلث البصرة (٤) كبرا وفيها حصن يسمى المربعة على نهر زبيدة ، في داخله سوق تعرف بسوق الاربعاء ، وكان يعرف الحصن باسم السوق أيضا • والجامع (جامع مروان الثاني) على رمية المؤدية من مصلى الجامع الى صحنه لا أبواب لها • وأكثر الاسواق مغطاة • وذكر المقدسي اسماء نمانية من دروبها الكبيرة (٥) • وكانت دور المدينة تمتد بامتداد الشط مسافة كبيرة • وقال ان اسم الموصل كان خولان ، وان قصر الخليفة في الجانب الاشخر على نصف فرسخ من المدينة يشرف على نينوى القديمة • ولهذا القصر قديما حصون قوية تحميه ، أقله الريح ، ويشق خرائبها الآن نهر يقال له قديما حصون قوية تحميه ، أقله الريح ، ويشق خرائبها الآن نهر يقال له تهر الخوسر • وحين كتب المقدسي ، كانت تلك الخرائب مزارع (٢) •

الاخيرة تصحيف النساخ

⁽٣) ما فى ابن حوقل (١: ٢١٥) : « وللموصل بواد وأحياء كثيرة تصيف فى مصايفها وتشتو فى مشاتيها من أحياء العرب وقبائل ربيعة ومضر واليمن واحياء الاكراد كالهذبانية والحميدية. واللارية ٠ » ٠ (م) ٠

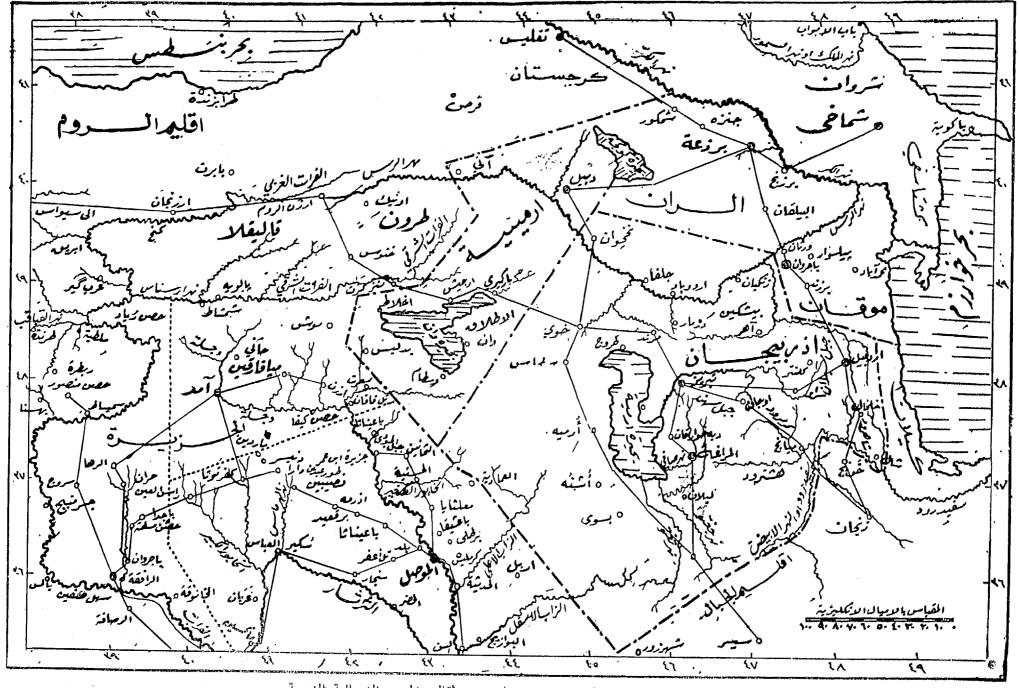
⁽٤) جاء في المقدسي بهذا الصدد ما يأتي « والبلد شبه طيلسان مثل البصرة ليس بالكبير في ثلثه شبه حصن يسمى المربعة x • (x) •

⁽٥) اسماء هذه الدروب ، على ما فى المقدسى (ص ١٣٨) ، هى ــ درب الدير الاعلى ، ودرب باصلوت ، درب الجصاصين ، درب بنى ميدة ، درب الجصاصة ، درب رحى أمير المؤمنين ، درب الدباغين ، درب جميل ٠ (م) ٠

⁽٦) ترى اطلال نينوى بازاء الموصل فى الجانب الشرقى من دجلة على نحو كيلومترين من ضفته • وقد كان هذا النهر يحاذى سورها الغربى فى أيام عمرانها • ويشق نهر الخوسر بقاياها ، فما كان فى يمينه سمى « تل قوينجق » • وما كان فى يساره « تل النبى يونس » •

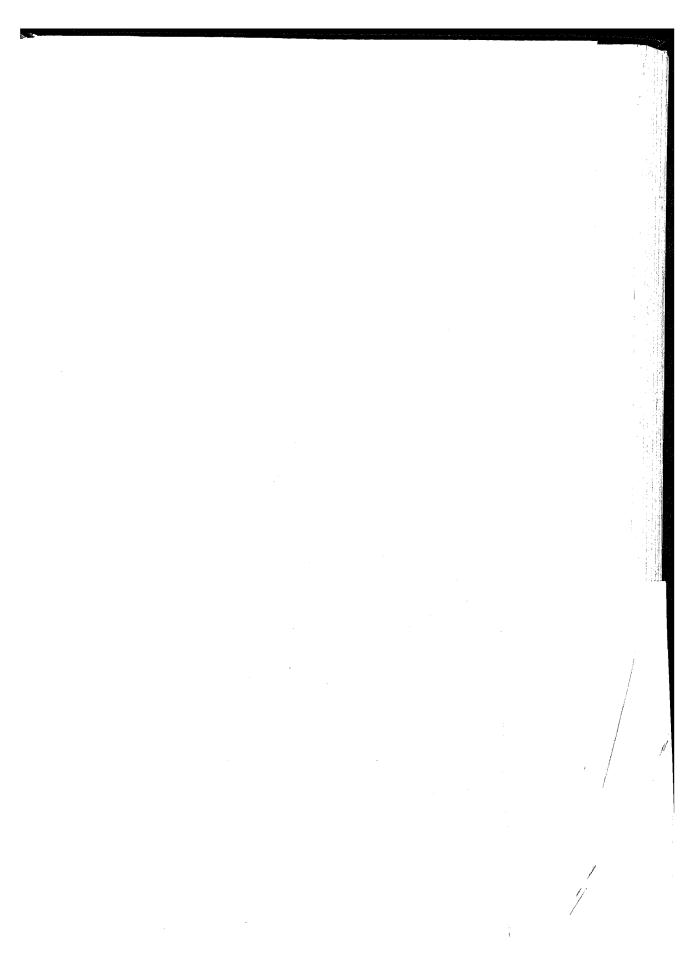
کانت نینوی من عواصم الا شوریین ، وفیها کان معبد الاله عشتار ، وعظم شانها فی زمن الملك الا شوری سنحاریب (۷۰۰ ـ ۱۸۱ ق ، م) اذ وسعها وشید فیها قصورا ومعابد و تكنات وحوطها بسور وخندق ، وظلت عاصمة للا شوریین الی زوال ملکهم بید الكلدانیین والماذیین عام ۱۸۲ ق ، م ،

وقد نقب في تل قوينجق ، وهو من اقسام هذه المدينة ، منقبون انكلين منذ أواسط القرن التاسع عشر ، وعثر فيه على بقايا قصورها ومعابدها وكثير من آثارها ، منها مكتبة آشور بانيبال التي



اقليما الجزيرة واذربيجان ، مع أقاليم الحدود الشمالية الغربية

الخارطة : ٣



وفي سنة ٥٨٠ (١٩٨٤) زار ابن جبير مدينة الموصل ووصفها و وقبل هذا الزمن بيسير ، كان نور الدين المشهور ، وهو الذي تحت لوائه عمل صلاح الدين (الايوبي) في أول أمره ، قد بني جامعا جديدا (٢) في وسط السوق ولكن الجامع العتيق الذي بناه مروان الثاني كان ما زال قائما على النهر (٨) بمنبره المزوق الجميل وشبابيكه الجديدة « وفي أعلى البلد قلعة عظيمة ينتظمها سور مشيد البروج وقد فصل بينهما وبين البلد شارع متسع يمتد من أعلى البلد الى اسفله ودجلة شرقي البلد وهي متصلة بالسور وابراجه في مائها (٩) وللبلدة ربض كبير فيه المساجد والحمامات والخانات والاسواق وفيها مارستان حفيل » ، وسوق يقال له القيسارية (١٠) ، وفي المدينة مدارس للعلم كشيرة ، وسرد القزويني اسماء الديارات المختلفة المجاورة للموصل ، وأشار بوجه خاص الى خندق الموصل الديارات المختلفة المجاورة للموصل ، وأشار بوجه خاص الى خندق الموصل

استخرج منها نحو ۳۰۰۰۰ رقيم طين نقلت الى المتحف البريطاني · وآخر حفر جرى في هذا التل كان سنة ۱۹۳۱ ·

وقد عرفت نينوى بهذا الاسم لانها كانت موضع عبادة الالهة « نينا » منذ أقدم الازمنة • وكانت السبكة تعد من الحيوانات المقربة لهذه الالهة • ويحتمل ان للفظة (نون) التى كانت تعنى في الاشمورية « سبكة » صلة بهذا الاسم على نحو ما في العربية واللغات السامية الاخرى • وقد اشتق من لفظة نون الاسم العلم بأشكاله : يونان ويونس وذو النون • ولقصة يونان والحوت ، على ما يبدو ، جذور في العقيدة الخاصة بعبادة الالهة « نينا » التي صارت أيضا لدى الاشهوريين الالهة عشتار وعبدت في غير نينوى من المدن الاشورية (م) •

 ⁽٧) وهو الجامع المعروف اليوم بالجامع الكبير أو الجامع النورى نسبة الى بانيه نور الدين محمود زنكي المتوفي سنة ٦٩ه هـ (١١٧٣ م) • وعن الجامع النورى في الموصل راجع سومر (٥ [١٩٤٩] ص ٢٧٦ – ٢٩٠) • (م) •

⁽۸) سبق للمؤلف ان قال ان هذا الجامع كان على رمية سهم من دجلة وهو الصواب و فالجامع اليوم قد زال وقامت في أرضه دور موقوفة وفي قسم صغير من أرضه شيد جامع صغير يعرف اليوم بجامع المصفى نسبة الى الحاج محمد مصفى النهب ، كان قد جدد بناه سنة ١٢٢٥ هـ وما زالت منارة الجامع الاموى القديمة شاخصة في صحن احدى الدور وهي المنارة المعروفة بالمقطومة لان أعلاما قد سقط وانظر عن الجامع الاموى في الموصل : سومر (٦ : [١٩٥٠] ص

 ⁽٩) ما زالت قطعة من هذا السور ترى على النهر اليوم بين « قره سراى » (بقايا قصر بدر الدين لؤلؤ) وباشطابية وهو البرج الكبير المطل على النهر جنوب عين كبريت ٠ (م)

⁽١٠) سمى العرب ، لاسيما من كان منهم في الانحاء الغربية (ويريد بلاد الشام وما في شمالها) ، الابنية الكبيرة لسوق ما المتخذة في الغالب خانات أو منازل : بالقيصرية أو القيسارية ولا شك انهم اقتبسوا هذه التسمية من اليونان و وان كانت اللفظة اليونانية لم ترد على ما يظهر عند المؤرخين البرنطيين بمعنى السوق الملوكية في المدينة Caesarion وعلى كل حال يبعد ان يكون المسلمون قد أخذوا هذه الكلمة من اسم سيزاريون Gaesarian المحلة المشهورة في الاسكندرية ، مع ان أكثرهم يؤولونه به و

العميق وقلعتها العالية • وكان حواليها بساتين كثيرة تسقيها النواعير على ما قال (١١) • اما تلول نينوى فقد كان يقال لها منذ ايام المقدسي تل توبة وهو الموضع الذي خرج اليه النبي يونس لدعوة أهل نينوى الى التوبة (١٢) وفي هذا الموضع جامع حوله دور للزوار بناها ناصر الدولة الحمداني • وعلى نصف فرسخ منه ، عين يستشفى بمائها يقال لها عين يونس نسبة الى النبي يونس ، بجوارها جامع و يرى هناك شجرة اليقطين التي غرسها هذا النبي (١٣) • وذكر ياقوت ان معظم دور الموصل كان مبنيا بالرخام وكلها آزاج • وفي المدينة قبر النبي جرجيس • ومتر ابن بطوطة بالموصل في المئة الثامنة (الرابعة عشرة) فقال : على البلد سوران النان و نيقان ابراجهما كثيرة عالية « مثل السور الذي على مدينة دهلي » • وكانت وخام مثمنة يخرج منها الماء بقوة و انزعاج فيرتفع مقدار القامة » وبها مسجد جامع رخام مثمنة يخرج منها الماء بقوة و انزعاج فيرتفع مقدار القامة » وبها مسجد جامع من حجارة محفورة حفرا جميلا متقن الصنع كأنه حفر في الخشب • وكان دور الموصل في ايامه الف خطوة (١٤) • وأشار الى « مشهد يونس » ، في الجانب الموصل في ايامه الف خطوة خرائب نينوي (١٥) •

وعلى بضعة أميال من شرقى الموصل ، بلدتان صغيرتان ، هما : برطلى وكرمليس وقد ذكرهما ياقوت والمستوفى • والى شمالهما بقليل باعشيقا • وهذه البلدان الثلاثة من أعمال الموصل • وذكر المقدسى باعشيقا بقوله « بها نبت من

⁽۱۱) الموصل اليوم من أجل مدن العراق وأشهرها • وتلى بغداد سعة • كان لها فيما مفى سور مكن عال مبنى بالحجر والبحس ، محيطة نحو عشرة آلاف متر ، تتخلله عشرة أبواب • ولكن قسما كبيرا من ذلك السور وأبوابه وأبراجه قد هدم سنة ١٩٦٥ • وفى سنة ١٩٣٤ مدم باقيه ، الا قطعة صغيرة منه فى أعلى المدينة ، فأنها ما زالت شاخصة تعرف بـ « باشطابية » • وكان يحدق بهذا السور خندق عريض • وبعد أن زالت معالم السور ردم الخندق فجعلت الارض التى كان فيها السور والخندق شوارع وحدائق (م) •

⁽۱۲) ما يسمى بتل توبة ، هو جزء من التل المعروف بالنبى يونس ، وهو قسم صغير من مدينة نينوى الأشورية (م)

⁽١٣) جاء في المقدسي (ص ١٤٦) : « تل توبة على رأسه مسجد ودور للمجاورين ، بنته جميلة ابنة ناصر الدولة (الحمداني) وأوقفت عليه أوقافا جليلة » (م) •

⁽١٤) ما في نزهة القلوب (ص ١٠٢ طبعة لسترنج) ان دورها ٨٠٠٠ قدم (م) ٠

⁽۱۰) ابن حوقل ۱۶۳ ــ ۱۶۰ ؛ المقدسي ۱۳۸ و ۱۳۹ و ۱۶۳ ؛ ابن جبیر ۲۳۲ ــ ۲۳۸ ؛ یاقوت ٤ : ۱۸۶ ؛ ابن بطوطة ۲ : ۱۳۰ ؛ القزوینی ۲ : ۲۶۷ و ۳۰۹ ؛ المستوفی ۱٫۰ و ۱۳۷ •

قلعه وبه بواسير أو خنازير سقطت عنه » • وزاد ياقوت على ذلك ان باعشيقا « من قرى الموصل • • • لها نهر جار يسقى بساتينها وتدار به عدة ارحاء والغالب على شجر بساتينها الزيتون والنخل والنارنج » ولها سوق كبير ، وفيه حمامات وقيسارية • • • وبها جامع كبير حسن له منارة • • • وأكثر أهلها نصارى » في المئة السابعة (الثالثة عشرة) • وكانت برطلى على بضعة أميال جنوب باعشيقا ، وهي مثلها من أعمال نينوى • وقال ياقوت انها « قرية كالمدينة كثيرة الخيرات والاسواق والبيع والشراء والغالب على أهلها النصرانية • وبها جامع للمسلمين ، ولهم بقول وخس جيد يضرب به المثل » • وأطرى المستوفى جودة قطنها • والى الجنوب بيضعة أميال : كرمليس وكان بها سوق عامر على ما في ياقوت • وهي قرية شبيهة بالمدينة وبها تجار • وكان بالقرب من هذه الامكنة ايضا : مرجهينة أو مرج جهينة • بيد انها على ضفة دجلة وهي أول منزل لمن يريد بغداد من الموصل • وذكر المقدسي « انها كثيرة ابراج الحمام • والحصن من جص وحجر ، والجامع وسط الملد » (١٦) •

وبين الموصل وتكريت ، يستقبل دجلة في ضفته الشرقية مياه الزابين ، ويصب احدهما على نحو مشة ميل فوق الآخر ، وقد اطرى ابن حوقل المراعى والمزارع الخصبة الواسعة في ما بين هذين النهرين ، ومبدأ الزاب الاعلى ، أى الكبير ، في الحبال بين ارمينية واذربيجان ، ومصبه في دجلة عند الحديثة ، اما الزاب الاسفل أي الصغير ، ويسمى المجنون ايضا لحدة جريه ، فانه يتحدر من بلاد شهرزور وينصب في دجلة عند السن ، وتعرف البلاد التي يمر بها الزاب الكبير على ما ذكر ياقوت ، باسم مشتكهر وبابغيش ، ويكون ماؤه في أوله شديد الحمرة ، وكلما جرى صفا قليلا ، اما الحديثة ، وهي على فرسخ فوق ملتقاه بدجلة (وتسمى حديثة الموصل تمييزا لها عن حديثة الفرات وقد مر ذكرها في الصفحة ٨٨) ، فقد اعادها الى العمارة مروان الشاني آخر خلفاء بني أمية على

⁽١٦) ما زالت برطلى وباعشيقا وكرمليس ، من أعمر قرى شرقى الموصل • اما مرجهينة ، وهى فى غربى دجلة ، جنوب الموصل قرب القيارة ، فقد خربت ، وتعرف بقاياها اليوم بهذا الاسم أيضا • وهى على يمين طريق السيارات القاصد بغداد ، وأمامها « حاو » (أى شاطىء) واسع ينتهى بضفة دجلة وهو ما كان يقال له قديما مرج جهيئة • (م) •

جرف يشرف على مناقع ، وهى كثيرة الصيود ذات بساتين واشجار ، وقد بنيت على شبه دائرة ويصعد اليها من دجلة بدرج ، وجامعها مبنى بالحجر قرب الشط ، وكانت تعرف فى أيام الساسانيين باسم نوكرد ومعنى ذلك بالفارسية (البلدة الحديثة) ايضا(۱۲) ، وقد كانت قصبة الكورة قبل قيام الموصل(۱۸) .

وبلدة السن على ميل تحت ملتقى الزاب الاسسفل بدجلة ، على ما فى المسعودى ، ولكنها ، على ما فى المقدسى ، فوقه ، والزاب الاصغر فى شرقها ، وكان معظم اهلها فى العصور الوسطى نصارى ، وفيها ، على ما ذكر ياقوت بيع لهم ، وكان يقال لها سن بار منا تمييزا لها عن غيرها من المدن المعروفة بالسن ، وكان دجلة يقطع جبال بارماً قرب السن ، وجامع السن فى الاسواق بناؤه بالحجارة ، وللمدينة سور ، والى شرقها باربعة فراسخ ، على ضفة الزاب الاسفل : مدينة البوازيج (حسب تسمية ابن حوقل) والظاهر انها لا أثر لها اليوم فى الحارطة ، وكذلك الحال فى السن والحديثة ، وتعليل ذلك ان اسافل الزابين قد تبدلت كثيرا منذ المئة الرابعة (العاشرة) ، وأشار ياقوت الى هذه المدينة باسم بوازيج الملك ، وظلت قائمة حتى المئة الثامنة (الرابعة عشرة) فقد ذكر المستوفى انها بوازيج الملك ، وظلت قائمة حتى المئة الثامنة (الرابعة عشرة) فقد ذكر المستوفى انها كانت تؤدى الى بست مال الايلخانين ، ١٤٠٠ دينار ،

ومن جنوب السن ، كان طريق البريد الى سامراء وبغداد ، يساير ضفة دجلة اليسرى مارا أولا ببارما وهى بلدة فى لخف جبل بارما ، ويعرف أيضا بجبل حمرين ، ومنها الى السودقانية ، وينتهى أخيرا الى جبيلتا أو جبالمتا، وقد كانت على ما يظهر دارا للضرب فى سنة ٤٠٣ (٩١٦) ، وكانت على ضفة دجلة الشرقية شمالى تكريت بقليل ولا أثر لهذه البلدان الصغيرة الآن فى الخارطة الا ان كتب السالك قد ذكرت مواضعها بوجه دقيق ،

وعلى نيف ومثـة ميل من شرق السن ، مدينـة دقوقاء أو دقوق _ أورد على اليزدى هـذا الاسم بصورة طاووق وطاوق وهي التســمية الشــائعة الا ّن _ وقد

⁽۱۷) لا أثر للحديثة اليوم • وقد سماها العرب « الحديثة » لما نزلوها بعد الاسلام واستحدثوها • وعرفها الارميون « حذتا » ومعناه الحديثة • وسماها اليونان « كينى (KAINAI) » وهى بالمعنى ذاته • (م) •

⁽۱۸) الاصطخری ۷۰ ؛ ابن حوقل ۱٤۷ و ۱۵۰ ؛ المقدسی ۱۳۹ و ۱٤٦ ؛ ياقوت ۱ : ۲٤٦ و ۱۳۲ و ۱۳۳ و ۲۲۶ . و ۲۷۶ و ۳۱۰ ؛ ۲ : ۱۸۸ و ۲۲۲ و ۲۲۲ و ۹۰۰ و ۹۰۲ ؛ ۲۲۷ ؛ المستوفی ۱۸۵ و ۲۱۳ و ۲۲۶ .

أكثر ياقوت ومن بعده من البلدانيين من ذكرها • وتكلم المستوفى على نهر دقوق (على ما ضبطه) ومخرجه في جبال كردستان قرب دربند خليفة ، ويفنى ماؤه اسفل مدينة دقوق فى الارض الرملية حيث ، على ما جاء فى المستوفى ، مواضع شديدة الخطر يسوخ فيها من يحاول اجتيازها • ويصل نهر دقوق الى دجلة فى موسم الفيضان على قوله ، ومجراه الاسفل هو ما يعرف اليوم بنهر العظيم (١٩٥) ولكن فى الازمنة القديمة ، حين كان النهروان حيا بأجمعه ، قد كانت مياه نهر داقوق فى فيضان الربيع تنصب فى النهروان • ووصف المستوفى مدينة داقوق بانها بلدة وسطة وهواؤها أصح من هواء بغداد وبالقرب منها عيون نفط • ومما تحسن الاشارة اليه ان البلدانيين العرب الاولين لم يذكروا هذا الموضع (٢٠٠) •

اما اربل ، وهي اربلا القديمة ، ففي فضاء من الارض واسع بسيط بين الزابين الكبير والصغير ، وقد وصفها ياقوت بانها مدينة يقصدها التجار « وقلعتها على تل عال من التراب عظيم ولها خندق عميق ، وسور المدينة ينقطع في نصفها وفيها سوق عظيمة ، وبها مسجد يسمى مسجد الكف فيه حجر عليه كف السان » ، وفي المئة السابعة (الثالثة عشرة) قامت في ربضها خارج السور مدينة

⁽١٩) ينصب في العظيم ، الفائض من مياه نهر داقوق وغيره • وما زالت بقايا بعض انهار كانت تحمل هذه المياه الى العظيم وتقع فيه فوق البند (أى سد العظيم) بنحو كيلومترين عند جبل حمرين • وكان يخرج من العظيم انهار تنساب الى الجنوب ، تسقى الاراضى المعروفة بالغرفة في قضاء الخالص • ونهر يقال له البت ، كان ينساب الى الجنوب الفربي يسقى ما يعرف بالعيث • واراضى الغرفة والعيث اليوم جافة مقفرة لخراب سد العظيم وانقطاع الماء عن الانهار التي كانت تسقيها • (م) •

⁽٢٠) الاصطخرى ٧٥ ؛ ابن حوقل ١٥٣ ؛ المسعودى : التنبيه ٥٣ ؛ قدامة ٢١٤ ؛ المقدسى ١٢٠ ؛ ياقوت ١ : ٦٤٤ و ١٣٠ ؛ ٣ : ١٦٩ ؛ المستوفى ١٣٩ و ١٣٠ و ٢٢٠ ؛ على اليزدى ١ : ٦٦٠ •

لم يذكر ياقوت ومن سبقه من البلدانيين مدينة كركوك التى قال فيها على اليزدى (١: ١٦١) الم يذكر ياقوت ومن سبقه من البلدانيين مدينة كركوك التى قال فيها على اليزدى (١: ٦٦١) انها قرب طاوق ومما يلاحظ ان جبلتا (بفتح أوله وحسر ثانيه) أو جبلتا (بفتح أوله وضم ثانيه) وهى على دجلة بازاء تكريت كثيرا ما جاء اسمها خطأ بصورة حبلتا (على نحو ما جاء في المقدسي ص ١٣٥ وهو من تصحيف النساخ أو الناشرين) و فالحرف الاول من هذا الاسم هو «الجيم» حتما اذ ان اسمها كثيرا ما ورد بالسريانية بصورة كبلتا وفي خط هذه اللغة لا تتشابه صورة حرف الجيم وحرف الحاء ٠ (انتهى كلام المؤلف) .

سبوره سرى البيم و المراه من أجل مدن العراق ، وهي مركز لواء كركوك وقد اشتهرت بغزارة علما الذي تستخرجه بكميات وافرة شركة النفط العراقية و ولهذه الشركة مقر كالبلدة قرب

ر و و المعروف ، ان التل الاثرى الذى تقوم عليه قلعة كركوك ، كان مدينة فى منتصف الالف والمعروف ، ان التل الاثرى الذى تقوم عليه قلعة كركوك ، كان مدينة فى منتصف الالف الثانى قبل الميلاد ، تعرف باسم « أربخا » (Arrapkha) الذى حرف حديثا الى صورة « أرافا » وأطلق على حى العمال الجديد فى شركة النفط فى كركوك ، (م) ،

كبيرة عمرت فيها أسواق وقيساريات • واطرى المستوفى جودة غلتها لاسيمة القطن (٢١) • والى شمال الموصل ، مدينة العمادية • وهى بالقسرب من منابع الزاب الاعلى • وعلى ما ذكر المستوفى ، نسبت العمادية الى مؤسسها عماد الدولة الامير الديلمي المتوفى سنة ٣٣٨ (٩٤٩) الا ان غيره من المؤلفين يعزون انشاء العمادية أو تجديدها في سنة ٣٣٥ (١١٤٢) الى عماد الدين زنكي ابي امير الجزيرة المشهور نور الدين وكان صلاح الدين (الايوبي) من أشهر رجاله ، وروى ياقوت ان حصنا للاكراد كان هناك قبلها يعرف باتها مدينة كبيرة (٢٢) • ووصف المستوفى العمادية في المئة الثامنة (الرابعة عشرة) بانها مدينة كبيرة (٢٢) •

وفى الجبال المجاورة للعمادية ، منابع نهر خابور الحسنية وهو ينصب فى. دجلة شمال مدينة فيسابور (٢٤) على نحو مئة وخمسين ميلا فوق الموصل • ومخرج هذا النهر (وهو غير خابور رأس العين) على ما جاء فى ياقوت ، من أرض الزوزان ، وكان عليه عند بلدة الحسنية قنطرة عظيمة وما زالت بقاياها

⁽۲۱) ترقى مدينة اربل الى أقدم العهود الآشورية بل لعلها الموضع الآشورى الوحيد الذى طل عامرا آهلا ومحتفظا باسمه حتى اليوم • واسم اربل الآشورى القديم هو « اربا _ ايلو » ومعناه : أرامة آلهة • ولعل « اربا ايلو » من اسماء الالهة عشتار أيضا • فان مدينة اربل كانت موطنا لعبادة هذه الالهة • وقد ذكرها البلدانيون العرب باسم « اربل » على ما نوه به المؤلف أعلاه • وهى اليوم مدينة كبيرة عامرة تقوم احياؤها العتيقة على التل الاثرى العالى المعروف بقلعة أربيل وفى ارابضه امتدت احياؤها الحديثة • ويسميها الناس اليوم « اربيل وارويل واوريل واولير وهولير » والصيغ الثلاث الاخيرة هى حسب نطق الاكراد لاسمها • ومدينة أربيل اليوم مركز لواء اربيل من الوية العراق الشمالية •

وفى سهل اربيل ، جرت الوقعة التاريخية الحاسمة بين الاسكندر الكبير ودارا ملك الفرس عام ٣٣١ ق ٠ م ٠ وهى الموقعة المعروفة باسم « كوكميلا » ٠

وكانت ادبل في العهد الفرثي عاصمة لمملكة حدياب الارامية التي امتد نفوذها في وقت ما الى الفرات غربا ونصيبين شمالا • (م) •

⁽۲۲) العمادية اليوم بلدة فوق جبل منيع على ١٦٨ كيلومترا من شمال الموصل • وهي مركز قضاء باسمها في لواء الموصل •

جاء فى الكتابات الاشهورية اسم مدينة فى هذا الموضع أو بالقرب منه وهى « آمات » Amat وأقدم ذكر لها انتهى الينا ، فى مسلة وجدت فى القصر الجنوبى الغربى فى نمرود ، فيها أخبار شمسى أداد الخامس الملك الاشهورى (٨٢٣ ــ ٨١٠ ق ٠ م) وهو ابن شلمنصر الثالث ٠ وذكرها الملك اداد نيرارى الثالث (٨٠٥ ــ ٧٨٢ ق ٠ م) ابن شمسى اداد الخامس فى مسلة وجدت فى نمرود أيضا ٠ وبقيت « أمات » مدينة معروفة حتى العصر البابلي الحديث (م) ٠

⁽۲۳) المقدسي ۱۳۹ ؛ القزويني ۲ : ۱۹۲ ؛ ياقوت ۱ : ۱۸۸ ؛ ۲ : ۳۸۶ ؛ ۳ : ۷۱۷ و ۹۹۱ ؛ المستوفي ۱۹۰ و ۱۹۲ ۰

⁽٢٤) وجاءت في ياقوت بصورة فيشابور بالشين المعجمة · اما اليوم فتعرف باسم فيشخابور وهي الآن في قضاء زاخو على الحدود العراقية التركية · (م) ·

قرب قرية حسن اغا ، ولعل هذه القرية تمثل البلدة القديمة ، وكان في الحسنية جامع ، وقد وصفها المقدسي بانها موضع ذو شأن (٢٥٠) ، وعلى مرحلة يوم من جنوبها في طريق الموصل ، بلدة معلنايا الصغيرة وفيها جامع على تل وهي كثيرة البساتين ،

وفى شمال فيسابور ، التجزيرة وهى مدينة ذات شأن وتعرف بجزيرة ابن عمر نسبة الى الحسن بن عمر التغلبي بانيها ، وكانت دجلة ، على ما ذكر ياقوت ، « تحيط بهذه الجزيرة الا من ناحية واحدة شبه الهلال ثم عمل هناك خندق أجري فيه الماء » ، وفي المئة الرابعة (العاشرة) ، وصف ابن حوقل الجزيرة بقوله : « عليها سور وهي فرضة لا رمينية وكانت مشهورة بالجبن والعسل » وزاد المقدسي على ذلك ان بناءها من الحجارة « وهي وحلة في الشتاء » ، وشاهدها ابن بطوطة وكان فيها في المئة الثامنة (الرابعة عشرة) وقال : ان « أكثرها خراب ، ولها سوق حسنة ومسجد عتيق مبني بالحجارة محكم العمل وسورها مبنى بالحجارة أيضا » ، وذكر المستوفى انه كان من أعمالها مئة قرية ونيف ، وكان قبالة جزيرة ابن عمر : بازبدي وهي قرية في كورة باقردي (٢٦) ، وبازبدي تقوم مقام الحصن الروماني المشهور المسمى بزبدي (Bezabda)

ويرى من جزيرة ابن عمر ، من شرقيها ، جبل الجودى ، وفى قمته مسجد نوح ، وتحت الجبل قرية الثمانين ، وقد جاء فى القرآن (السورة ١١ الآية ٤٣) ان فلك نوح « استوت على الجودي » ، وهو الجبل الذى يتفق موضعه فى الجزيرة وما عينته الروايات الاسلامية ، ويقال ان ثمانين من رجال نوح بنوا قرية هناك سميت ثمانين بعددهم ، وأشار المقدسي فى المئة الرابعة (العاشرة) الى هذه القرية فقال هى مدينة على مرحلة شمال الحسنية ، وسماها المستوفى بسوق

⁽۲۰) من رأى جرترود بل G. L. Bell ان زاخو هى الموضع المعروف لدى البلدانيين العرب بالحسنية نفسه • ولعل قرية حسنة القائمة بازائها فى الجانب الآخر من الخابور قد حافظت على اسم الحسنية القديم • انظر كتابها Amurath to Amurath المطبوع فى سنة ١٩١١ الصفحة ٢٠٧ الحاشية ٢٠ (م) •

ثمانين ، وقال ان الخراب كان مستحوذا عليها في ايامه ، وينصب في يسار دجلة ، قرب جزيرة ابن عمر ، روافد كثيرة سرد ياقوت اسماءها وهي : يرني وباعينانا (وهو باسانفا في ابن سرابيون) وعليه قرية كبيرة بهذا الاسم فوق الجزيرة ، واسفل هذه المدينة في شمال خابور الحسنية ينحدر نهر البويار ودوشا من ارض الزوزان (۲۷) ،

وفي جانب دجلة الغربي في سمت جزيرة ابن عمر ، كـورة طور عبـدين الجبلية ، وأهلها يعاقبة ،وفيها مخرج نهرى الهرماس وخابور نصيبين . وكانت تصسين وهي نسييس (Nisibis) الرومانية وقد ذكر ياقوت انها مشهورة بوردها الابيض (٢٨) وببساتينها الاربعين الفا • تقوم في اعالى نهر الهرماس وقد سماه جغرافيــو اليـــونان ســوكــورس (Saocoras) أو مكدونيس (Mygdonius) وما زالت نصيبين من أعظم مدن الجزيرة شأنا ، وصفها ابن حوقل ، وكان فيها سنة ٣٥٨ (٩٥٩) ، فقال : هي اجل بقاع الجزيرة واحسنها ، الى سعة غلات من الحبوب والقمح والشعير • ومخرج مائها عن رشعب جبل يعرف ببالوسا • وهي من أطيب المدن لولا الخوف من عقاربها • وعلى ما في المقدسي انها ارحب من الموصل • وأطرى « حماماتها الحسنة وقصورها المنيفة وسوقها من الباب الى الباب ، والجامع وسط البلد ، وبها حصن من حجر وكلس » • وقد زار ابن جبير نصسين في سنة ٨٠٠ (١١٨٤) وأطرى بساتينها • وذكر ان في جامعها صهريجين ، وعلى نهر الهرماس جسر معقود من صم الحجارة • وفيها مارستان ومدارس وغير ذلك من العمارات الحسنة • ووصف ابن بطوطة نصيبين ، وقد زارها في المئة الثامنة (الرابعة عشرة) ؟ فقال ان أكثرها قد خرب اما جامعها فكان قائما في ايامه وفيه صهريجاه الكبيران • وتحفُّ بها البساتين الملتفة وبها يصنع ماء الورد الذي لا نظير له في العطارة والطيب (٢٩) • وذكر المستوفي ان دور سورها نحو

⁽۲۷) الاصطخری ۷۸ ؛ ابن حوقل ۱۵۲ و ۱۵۳ و ۱۵۷ ؛ المقدسی ۱۳۹ ؛ ابن سرابیون ۱۸ ؛ ابو الفداء ٥٥ و ۲۵۵ ؛ ۱۰۱۷ ؛ ابو الفداء ٥٥ و ۲۵۷ ؛ ۱۰۱۷ ؛ ۱۰۱۷ ؛ ابن بطوطة ۲ : ۱۳۹ ؛ المستوفی ۱۲۵ و ۱۲۳ .

⁽۲۸) لم نجد في ياقوت ذكراً للورد الأبيض في نصيبين ٠ (م) ٠

⁽٢٩) هذا قوله فيها : « وتحف بها عن يمين وشمال بساتين ملتفة الاشمجار يانعة الثمار ينساب بين يديها نهر قد انعطف عليها انعطاف السوار والمحداثق تنتظم بحافتيه وتفيء ظلالها الوارفة عليه » • (م) •

• ١٥٠٠ خطوة وأطرى كرومها الفاخرة وفواكهها الحسنة وخمورها الجيدة • ولكنه قال إنها وخمة وبئة • وتكلم كذلك على جودة وردها وشر عقاربها المميتة وهي سامة مؤذية وكالبعوض كثرة (٣٠٠) •

وكانت رأس العين قرب منابع الخابور ، وهى رأس اينا (Resaina) المرومانية على نهر خابوراس (Chaboras) مشهورة بكثرة عيونها البالغة ٣٩٠ عينا على ما يقال ، وتجتمع هذه العيون فتسقى بساتينها وتجعلها كأنها بستان واحد ، وقيل ان عينا منها ، وهى عين الزاهرية ، لا يعرف لها قرار ، والماء الماد منها يصب فى الخابور ، وكانت الزواريق الصغار تدخل الى عين الزاهرية والناس يركبون فيها الى بساتينهم والى قرقيسياء على الفرات ان شاءوا ، ووصف ابن حوقل رأس العين ، فقال انها مدينة ذات سور من حجارة وكان داخل السور بساتين وطواحين ، وكان لا هل المدينة نحو عشرين فرسحا قرى ومزارع مما يلى دورها ، وذكر المقدسي ان « بها بحيرة صغيرة رأس الماء نحو من قامتين زلال ، يطرح الدرهم فلا يخفي في اسفله » ، والبنيان في رأس العين حجارة وجص يطرح الدرهم فلا يخفي في اسفله » ، والبنيان في رأس العين حجارة وحمام على الخابور ، ولم يكن للمدينة في أيامه سور يحصنها وان كان في المشة النامنة وقال انها كثيرة القطن والقمح والكروم ،

وعلى نحو نصف المسافة بين رأس العين ونصيبين ، في شمالهما ، القلعة الصخرية العظيمة : ماردين المشرفة على دنيسر التي هي تحتها في السهل على نحو ثلاثة فراسخ جنوبها وكانت قلعة ماردين في المئة الرابعة (العاشرة) يقال لها الباز ، وهي معقل امراء بني حمدان ، وهذه القلعة على قنة جبل وفي جانبها الجنوبي نشأ ربض عظيم كان آهلا في المئة السادسة (الثانية عشرة) ، وقامت فيه أسواق كثيرة وخانات ومدارس وربط ، ودور اهلها كالدرج كل دار فوق

⁽۳۰) ابن حوقل ۱۶۰ و ۱۶۲ و ۱۶۳ ؛ ابن سرابیون ۱۲ ؛ المقدسی ۱۶۰ ؛ ابن جبیر ۲۶۰ ؛ یاقوت ۳ : ۵۰۹ ؛ ۲ : ۷۸۷ ؛ ابن بطوطة ۲ : ۱۶۰ ؛ المستوفی ۱۲۷ ·

الأخرى وكل درب منها يشرف على ما تحته من الدور ليس دون سطوحهم مانع • وجل شربهم من صهاريج معدة فى دورهم » • ووصف ابن بطوطة ماردين وقد زارها فى المائة الثامنة (الرابعة عشرة) بانها « مدينة عظيمة بها تصنع الثياب المنسوبة اليها من الصوف المعروف بالمرعز • ولها قلعة شماء تسمى الشهباء » • ويقال لها أيضا قلعة كوه « أى قلعة الجبل » • ووصف المستوفى ماردين فقال : يسقيها نهر صور الاتنى من جبل باسمه فى طور عبدين ويصب هذا النهر فى المخابور ، وزاد على ذلك ان ناحيتها كثيرة الغلات والقطن والفواكه •

ودنيسر ، على بضعة فراسخ منها (تفاوت القول في ذلك ما بين فرسخين الى اربعة ويظهر ان موضعها الحقيقي غير معروف) • وكانت في المئة السابعة (الثالثة عشرة) مدينة ذات أسواق عظيمة ويقال لها أيضا قوج حصار • وذكر ياقوت انه حين زارها في صباه في نهاية المئة السادسة (الثانية عشرة) رآها قرية ولكنها في سنة ٦٢٣ (١٢٢٥) « صارت مصرا لا نظير لها كبرا وكثرة أهل وعظم أسواق » • ووصفها ابن جبير ، حين مر" بها في سنة ٥٨٠ (١١٨٤) ، بانها مدينة لا سور لها وهي مخطر للقوافل • وخارجها مدرسة جديدة وحمامات • ودارا ، على بضعة أميال شرقا • وكانت في أيام الرومان قلعة عظيمة • ذكر ابن حوقل انها مدينة صغيرة (٣١) . ووصف المقدسي « قناة تعم البلد وتجرى فوق السطوح وتقر في الجامع ثم تنحدر الى واد • وبنيانهم حجارة سود وكلس » • وقال ياقوت انها بلدة في لحف جبل • ومن أعمالها يجلب المحلب الذي تتطيب به الاعراب • وهي ذات بساتين » • وحين مر" ابن بطوطة بدارا في المثـة الثامنة (الرابعـة عشرة) كانت قلعتها خرابا لا عمارة بها • وكفرتوثا في جنوب غربي ماردين على نهرها الصغير • وذكر ابن حوقل انها صارت في المئة الرابعة (العاشرة) بلدة قليلة الشأن وكانت عند ملتقى الطريق المنحدر من آمد • وكانت حينذاك أوسع من دارا ، الا ان ياقوت الحموى أشار في المئة السابعة (الثالثة عشرة) الى انها

⁽٣١) تبين من مراجعة الاصول ان هذا القول للمقدسي لا لا بن حوقل ٠ (م) ٠

قرية كبيرة ^(٣٢) •

كان الخابور الكبير يستقبل في يساره مياه نهر ماردين الآتي من رأس العين ، ويصب فيه أسفل من ذلك نهر الهرماس الآتي من نصيبين ، على ان أكثر مياه هذا النهر كانت ـ على ما بينا ـ تنساب من سكير العباس وكان على شيء يسير فوق ملتقى الهرماس بالخابور الى وادى الثرثار ، فتجتمع من ذلك في الخابور مياه ثلاثمة أنهار كبيرة ، هذا الى ما ينصب فيه من مياه ثلاثمة جدول على ما ذكر المستوفى ، ثم ينحدر الخابور جنوبا الى قرقيسياء على الفرات وهي أكبر مدينة في ديار مضر ، وسيجيء وصفها ، وقبل ان يصل النهر الى هذه المدينة يمر بمدينتي عربان وماكسين ، وهما في أراضي الخابور من أعمال ديار ربيعة ، وعربان أو عرابان ، وما زالت خرائمها موجودة ، كانت في المئة الرابعة (العاشرة) مدينة عليها سور منيع وتعمل فيها الثياب القطن ، وهي كثيرة الاقطان التي تنمي في جانبي الخابور ، وتكلم المقدسي على عرابان وقال انها « تل رفيع حولها بساتين ، والى الخابور ، وتكلم المقدسي على عرابان وقال انها « تل رفيع حولها بساتين ، والى جنوبها في نصف الطريق بينها وبين قرقيسياء : ماكسين (أو ميكسين) حيث كان جسر سفن يقطع الخابور ، وكان القطن يكثر فيها أيضا ، وعلى مقربة منها بحيرة صغيرة تسمى المنخرق ، استدارتها مساحة جريب أو أزيد وفيها ماء ازرق عذب صغيرة تسمى المنخرق ، استدارتها مساحة جريب أو أزيد وفيها ماء ازرق عذب كان حيرة الملوح ولا يعرف قعرها ولا يعلم كمية مائها » ،

ويقال ان مخرج الهرماس من عين بينها وبين نصيبين ستة فراسخ (شمالا) مسدودة بالحجارة والرصاص • « ويقال ان الروم بنت هذه الحجارة عليها لثلا تغرق هذه المدينة • وكان المتوكل لما دخل هذه المدينة سار اليها وأمر بفتحها ففتح منها شيء يسير • • • فغلب عليه الماء غلبة شديدة حتى أمر باحكامه واعادته الى ما كان عليه بالحجارة والرصاص » • وعلى مثة ميل أو يزيد جنوب نصيبين ، السكر المعروف بسكير العباس وكان هناك في المئة الرابعة (العاشرة) مدينة كبيرة

⁽٣٢) البلاذرى ١٧٦ ؛ الإصطخرى ٧٧ و ٧٤ ؛ ابن حوقل ١٤٣ و ١٤٩ و ١٥٦ ؛ المقدسى ١٤٠ ؛ ابن جبير ١٤٢ و ٣٣٠ و ١٩١ ؛ ١٤٠ ؛ ياقوت ٢ : ١٦٦ و ١٢٦ و ٩١١ ؛ ٩١١ و ١٩١٠ ؛ ٤٣٠ و ١٩١ ؛ ٤٣٠ و ١٩١ ؛ ٤٣٠ و ٢١٦ ؛ على ٣٣٠ و ٢٠١ ؛ ابن بطوطة ٢ : ١٤٢ ؛ على الميردى ١ : ١٧٧٠ •

لها جامع /وأسواق • وسكير العباس (٣٣) في رأس نهر الثرثار ، وقد كان يصب في دجلة على ما بينا • اما اليوم فقد قل ماء الثرثار وانقطع جريه • وكان ماؤه منذ المئة السابعة (الثالثة عشرة) ضئيلا فحين كتب ياقوت معجمه ذكر انه « يمد اذا كثرت الامطار • فأما في الصيف فليس فيه الا مناقع ومياه حامية وعيون قليلة ملحة » • وقد ارتاد ياقوت معجراه غير مرة وزاد على ما تقدم : « يقال ان السفن كانت تجرى فيه (من الحابور الى دجلة) وكانت عليه قرى كثيرة وعمارة » • اما حين كتب ياقوت فلم تكن تلك البقاع غير برية مقفرة (٣٤) •

وفى برية سنجار ، كان نهر الثرثار يجرى بين مرتفعات يقال لها جبل حمرين ، وهو جبل بارما ، وكان الثرثار يستقبل من الشمال نهرا صغيرا ينحدر اليه من مدينة سنجار ، وكان على سنجار فى المئة الرابعة (العاشرة) سور من حجر ، ونواحيها عامرة كثيرة الخيرات ، واشار المقدسي الى شهرة اساكفتها وترنجها ونارنجها وقال « بها نحل كثير » والجامع فى وسط البلدة ، وتقول الروايات الاسلامية ان سفينة نوح نطحت فى جبل سنجار فى زمن الطوفان ، ثم استوت على جبل الحودى فى المجانب الشرقى من دجلة ، وزاد ياقوت على ذلك ان فى مدينة سنجار ، على ما قيل ، ولد آخر سلاطين السلاجقة سنجار أو سنجر بن ملكشاه ، وكانت سنجار ، على ما قيل ، ولد آخر سلاطين السلاجقة السابعة (الثالثة عشرة) ، مشهورة بحماماتها : فرشها فصوص وسقوفها جامات ملونة ، ونوه ابن بطوطة ، وقد مر " بها فى المئة الثامنة (الرابعة عشرة) ، بمسجدها الجامع الفخم ، بطوطة ، وقد مر " بها فى المئة الثامنة (الرابعة عشرة) ، بمسجدها الجامع الفخم ، وكان دائر سورها على ما ذكر الستوفى ، ۲۲۰۰ خطوة وهو من حجارة ويصعد الى دورها بدرجات فى سفح الجبل ، وتكثر فى بساتينها الكروم والزيتون

⁽Mygdonius Saocoras) ترى اليوم على الهرماس (نهر جغجغ ، ويسمى (۳۳) ترى اليوم على الهرماس (نهر جغجغ ، ويسمى بقايا حصون رومانية على جانبى النهر ورابع : الخريطة ١٤٠ من اطلس كتاب :

A. Poidebard, La Trace de Rome dans la Désert de Syrie, (Paris, 1934).

• (م) • نلك ص ١٤٣ ـــ ١٤٣ من المتن • (م)

⁽٣٤) الثرثار اليوم ما زال حاله على ما وصفه به ياقوت في المئة السابعة للهجرة (الثالثة عشرة للميلاد) فالماء لا يجرى فيه الا في موسم الامطار وترى في جهات من الوادى عيون قليلة الماء تغلب عليه الملوحة ، والبرية التي يشقها خالية قاحلة الا في أيام الزبيع فانها تتحول الى مراتع خضر ينتقل اليها الرعاة بأغنامهم من النواحي المجاورة ، وترى في جانبي الثرثار مقابل مدينة الحضر ، بقايا قنطرة من الحجارة ، (م) ،

والسماق (۳۰) و والحضر وهي حترا (Hatra) عند الرومان و ذكر ابن سرابيون ان الثرثار يمر بها عند نصف المسافة بين سنجار وملتقاه بدجلة قرب تكريت وما زال يرى في الحضر بقسايا قصر فرثي كبير (۳۱) و روى ياقوت ان بانيه الساطرون شيده من حجارة مربعة ، وفيه بيوت كثيرة بنيت سقوفها وأبوابها بالحجارة المهندمة وذكر انه « يقال كان فيها ستون برجا كبارا وبين البرج والبرج تسعة أبراج صغار بازاء كل برج قصر "(۳۷) و وكان الطريق من الموصل الى نصيين في جانب دجلة الايمن و وهذا الطريق ينقسم عند بلد الموضع المعروف اليوم باسكي موصل)(۳۸) وهي على اربعة فراسخ من الموصل

(٣٥) ما زالت سنجار من المدن العامرة في شمالي العراق وهي اليوم مركز قضاء سنجار في لواء الموصل • جاء في الكتابات المسمارية ما يدل على انها كانت منذ العصور الاشورية • واستولى عليها الرومان في القرون الاولى للميلاد • وذكرت كثيرا في أخبار الحروب بينهم وبين الفرس • وظلت على شيء من الاستقلال في عهدهم فان ملوكها ضربوا النقود باسمائهم ومن تلك النقود ما يرى في دور الا تار (م) •

(٣٦) ترى خرائب الحضر ، من قصور ومعابد وحصون وكلها مشيد بالحجارة المهندة على أربعة كيلومترات من غرب وادى الثرثار وعلى نحو ٧٠ كيلومترا غرب الشرقاط وعلى ١٥٠ كيلو مترا جنوب غربى الموصل ، وتاريخ هذه المدينة غامض غير معروف ، فعا زلنا نجهل زمن بنائها ومن بناها وسبب قيامها بعفردها فى البرية الواسعة التى بين نهرى دجلة والفرات ، ولكننا نعرف انها وصلت الى أوج عزها فى أواخر المائة الاولى للميلاد وثبتت أمام جيوش الرومان فى المئة الثانية للميلاد ، ولكنها لم تقو على الوقوف بوجه هجوم سابور الاول الساسانى فقد فتحها بعد ان حاصرها وأعمل السيف فى أهلها ونهب قصورها ومعابدها فى نحو منتصف المئة الثالثة للميلاد ، ويظهر ال الحضر لم تعش بعد ذلك وهجرها من تبقى من أهلها ،

وقد تنبهت دار الا ثار العراقية الى منزلة العضر الاثرية فابتدأت فى التنقيب فيها منذ عام ١٩٥١ وتوصلت فى موسمين من التنقيبات الى نتائج عظيمة القيمة كشفت عن شيء مما غمض من أحوال هذه المدينة وتاريخها ، وعثرت فى بعض المعابد على عدد من التماثيل الرخام وغيرها وعلى كتابات ارامية ، وما زالت دار الا ثار ماضية فى الكشف عن خفايا هذه المدينة ، راجع عن العفريات فى الحضر مجلة « سومر » (٧ : [١٩٥١] ص ١٧٠ – ١٨٤ ؛ ٨ : [١٩٥٢] ص ٣٧ – ٢٥ و ١٨٣ سومر) ، (م) ،

(۳۷) يكتب اسم البلدة سنجار بالف قبل الراء ، واسم السلطان سنجر من دونها ، ابن سرابيون ١٤٠ و ١٤٨ و ١٥٠ ؛ القدســى ١٤٠ و ١٤٨ و ١٥٠ ؛ القدســى ١٤٠ و ١٤٨ ؛ الاصطخـــرى ٧٣ و ١٤٨ ؛ ٣٠١ و ١٤٨ ؛ ١٤١ ؛ القدســى ١٤٠ و ١٤٨ ؛ ياقوت ١ : ١٤٨ ؛ ١٨٢ ؛ ٣ : ١٠٩ و ١٥٨ ؛ ٤ : ٢٦٣ ؛ المسـتوفى ٢٦٦ و ٢١٩ ؛ ابن بطوطة ٢ : ١٤١ ؛ القزويني ٢ : ٢٦٣ ،

(٣٨) اسكى موصل قرية على نحو اربعين كيلومترا شمال غربى الموصل على ضفة دجلة اليمنى و و و (٣٨) اسكى موصل قرية على نحو اربعين كيلومترا شمال غربى الموصل على ضفة دجلة اليمنى و تقوم عند الخرائب المعروفة اليوم بهذا الاسم و وهى بقايا مدينة و و م بلط » و قامت هناك مدينة فى العصر الاسلامي ، سماها البلدائيون العرب باسم « بلد » و « بلط » و قد عثر في بعض أطلالها على مسكوكات اتابكية احداها تعود الى قطب الدين مودود ، مما قد يؤول ان هذا القسم من الاطلال والسور الذي حولها فوق التل القديم من المنشئات الاتابكية • وعلى مقربة من اسكى موصل ،

ألى طريقين: طريق يتجه الى اليسار ذاهبا الى سنجار مارا بتل اعفر • ذكر ياقوت انه كان في بلد مشهد علوى • وبلد في موضع المدينة الفارسية القديمة شهر اباذ • وقال ان مدينة « بلد » ربما قبل لها بلط • واشار ابن حوقل في المئة الرابعة (العاشرة) الى بلد فقال هي مدينة كبيرة • وقال المقدسي في قصورها انها حسنة البنيان من جص وحجر فرجة الاسواق والجامع وسط البلدة وينمي في نواحيها قصب السكر وهي خصبة • وفوق تل « تل اعفر » (٣٩ المنفرد ، وهو على مرحلة واحدة من غربها ، قلعة حصينة تشرف على ربض كبير فيه نهر جار • وذكر ياقوت ان النخل كان ينمي في ناحية منها يقال لها المحلية « نسبة الى المحلب وهو شيء من العطر » يعمل فيها (٤٠٠) •

اما الطريق الايمن ، فانه يبدأ من منقسمه ، مما يلى مدينة بلد ويذهب الى مدينة باعينانا وقد وصفها المقدسي بقوله « نزهة طيبة وهي خمس وعشرون محلة ، يتخللها البساتين والمياه ، ليس مثلها بالعراق مع رفق ورخص » • وينبغي ان لا تخلط بينها وبين « قرية كبيرة كالمدينة » تعرف أيضا بباعينانا على النهر الذي يلتقي بدجلة شمال جزيرة ابن عمر ، على ما بينا في الصفحة ١٧٤ وعلى ظريق نصيبين مما يلى باعينانا : برقعيد ، وهي بلدة يضرب المثل باهلها في اللصوصية • فكانت القوافل يلى باعينانا : برقعيد ، وهي بلدة يضرب المثل باهلها في اللصوصية • فكانت القوافل على اذا نزلت بهم لقيت منهم الامترين • وكانت في المئة الثالثة (التاسعة) بلدة كبيرة عليها سور ولها ثلاثة أبواب وفيها مئتا حانوت وبها آبار كثيرة عذبة • وما حلت

قنطرة ذات طاق واحد تعرف بهذا الاسم أيضا · ارتفاعها ١٢ مترا في الوقت الحاضر وعرضها · ٥٢٢٥ مترا في الوقت الحاضر وعرضها · ٥٢١٥٠ مترا مبنية بالحجارة الكبيرة المهندمة على بعضها حروف يحتمل انها يونانية · وفي وجه الطاق كتابة عربية منقورة في الحجر هذا نصها « عمل حـ · · · بن محمد الجزري رحمه الله » · ويرجح انها كتبت بعد انشاء القنطرة التي يبدو من طرازها انها رومانية · (م) ·

⁽٣٩) تل أعفر ، بلدة في غربي الموصل ، على طريق سنجار ، وهي مركز قضاء تل اعفر ويقال في اسمها أيضا : تل يعفر وتليعفر وتل يعفور وتلعفر • وهذا الاخير هو الاسم الدارج اليوم • وقيل انها أصله د التل الاعفر » للونه فغير لكثرة الاستعمال وطلب الخفة • وكان اسمها عند الاشوريين نمت عشتار • (م) •

⁽٤٠) المحلبية (كثملبية) من قرى ناحية حميدات فى لواء الموصل ٠ قرب الحد الفاصل بين هذه الناحية وقضاء تلمفر ٠ وهى اليوم قرية كبيرة كالبلدة فيها عين وافرة الماء تعرف بـ « سرب المحلبية » (سرب : وزان سبب) تعيش فيها اسماك وتسقى مياهها بساتين القرية التى تكثر فيها الاشمجاد المثمرة كالرمان والتين والمعنب والخوخ وغيرها ٠ وفى اطرافها بقايا بلدة اسلامية وتل عال يعرف بتل باليوز على سطحه كسر فخار من أدوار ما قبل التاريخ والدور الاشمورى ، ولمل الحدم من أشار اليها من البلدانيين العرب البشارى المقدس فقد ذكرها مرتين فى كتابه ٠ (م) ٠

المئة السابعة (الثالثة عشرة) حتى تجنبتها أكثر القوافل لكثـرة أفاعيــل اهلها فاصبحت قرية صغيرة حقيرة •

وأذرمة في نحو نصف المسافة بين برقعيد ونصيبين ، وكانت مدينة مثل برقعيد كبرا وهي من كورة تعرف ببين النهرين ، وانتهى الينا من المئة الثالثة (التاسعة) انه كان بها قصر حسن ونهر يشقها وعليه في وسط المدينة فنطرة معقودة بالصخر والجص ، وفيها سوران احدهما دون الآخر ومن خارج السور خندق يحيط بالمدينة ، وهذا ما انتهى الينا على كل حال مما وصفها به طبيب (١١) الخليفة المعتضد ، وقد مر بها حين كان في خدمة اليخليفة ، وفي المئة الرابعة (العائم ق) وصف المقدسي اذرمة فقال « صغيرة في البرية ، شربهم من آباد وبنيانهم قباب »(٢١) ،

⁽٤١) في معجم البلدان (١ : ١٧٧) هو : احمد بن الطيب السرخسي الفيلسوف (م) ٠ (٢) قدامة ١٦٤ ؛ الاصطخري ٧٣ ؛ ابن حوقل ١٤٨ و ١٤٨ ؛ المقدسي ١٣٩ و ١٤٠ ؛ عاقوت ١ : ١٧٧ و ٢٠٤ و ٢٠٥ ؛ ٢ ٢٠ ٠ عاقوت ١ : ١٧٧ و ٢٠٤ ؛ ٢ ٠ ٢٠٤ ؛ ١٨٤٠ ؛ القزويتي ٢ : ٢٠٤ ٠

الفيصلالشابع

المجرية «نتمة»

كانت ديار مضر ، على ما قد بينا ، تحف بضفاف الفرات • واجل مدنها الرقة ، وهي فوق مصب نهر البليخ المنحدر من الشمال الى الفرات • وفامت في موضع المدينة اليونانية القديمة كلنيكس (Callinicus) وهي نقف وريوم (Nicephorium) • وما اسم « الرقة » العربي الا نعت لها « فالرقة كل ارض الى جنب واد ينبسط عليها الماء » وقت الفيضان • ومن ثمة فالرقة توجد في مواضع أخرى كتسمية لمكان • وهذه الرقة التي على الفرات عرفت بالرقة السوداء تمييزا لها عن غيرها •

وحين انتقلت الخلافة الى بنى العباس فى المئة الثانية (الثامنة) ، كانت الرقة من أهم مدن ما بين النهرين الاعلى ، وتسيطر على تخوم الشمام ، فكان عليهم الاحتفاظ بهما فشرع الخليفة المنصور فى سنة ١٥٥ (٧٢٧) بناء مدينة الرافقة على نحو ثلاثمئة ذراع من الرقة ورتب بها جندا من أهل خراسان الموالين للدولة المجديدة ، ويقال ان الرافقة بنيت على غرار مدينة السلام ، فكانت مدينة مدورة ،

ثم ان الرشيد بنى قصورها وبنى له فيها قصرا سماه قصر السلام ، لانه كان يقيم فى الرقة أو الرافقة كلما اشتد الحر فى بغداد ، وسرعان ما خربت الرقة القديمة وشيدت أبنية جديدة فى الارض الفضاء بين الرقة والرافقة ، وحول رقتها وكانت بحيرة ضحلة ، وغلب اسم الرقة على الرافقة ، وقد كانت الاخيرة حينا من الزمن ربضا لها ، وبطل اسمها بمرود الايام ، على ان ابن حوقل تكلم فى المشة الرابعة (العاشرة) على مدينتى الرقة والرافقة فقال هما « مدينتان كالمتلاصقتين وفى كل واحدة منهما مسجد جامع » ، وكانتا كثيرتى الاشجار ، اما المقدسى فلم يصف الا الرقة وقال « الرقمة قصبة ديار مضر ، بحصن عريض ولها بابان ، حسنة الاسواق كثيرة القرى والبساتين والخيرات ، ومعدن الصابون الجيد^(۱) والزيتون ، وجامع الرقة فى البزازين وبها حمامات طبية » ، ثم قال : كان لكل بيت كبير فى الرقة دكة ، وبالقرب منها خرائب مدينة قديمة يقال لها الرقة المحترقة ، على ان المستوفى تكلم على الرافقة وقال هى ربض الرقة ، الجامع فى الصاغة فيه نسجر عناب وبالقرب منها مسجد يطل على الفرات (٢) ،

وفي جانب الفرات الايمن ، بازاء الرقة فيما فوقها ، ارض صفّين المشهورة وفيها كان القتال بين اصحاب الخليفة علي ومعاوية وقبور من استشهد في هذه الوقعة من اصحاب علي معروفة فيها ، وروى ابن حوقل ، وقد تابعه فيه المستوفى ، ان من كان بعيدا عن القبور يرى عجبا ذلك انه يرى قبورا ويصعد الى المكان فلا يرى لذلك أثرا ولا يحسّ منه خبرا ، ومقابل ارض وقعة صفين على ضفة الفرات الشمالية (اليسرى) قلعة يقال لها قلعة جعبر نسبة الى مالكها الاول وكان عربيا من بنى نمير وكانت هذه القلعة تعرف في بدء امرها بدوسر وكثيرا ما تردد ذكرها في آخر أدوار تاريخ الخلافة ، وفي سنة ٤٩٧ (١١٠٤) استولى الفرنج

⁽۱) أشار المقدسي (احسن التقاسيم ص ١٤٥) إلى اشتهار الرقة بعمل الصابون • وللصابون الرقى وهو منسوب إلى مدينة الرقة شهرة بعيدة ، وقد نوه به بعض الكتبة الاقدمين (أنظر شرح السماء العقار لموسى بن ميمون ص ٣٠٠ ؛ وعيون الانباء في طبقات الاطباء ١ : ٢٦٠٠ ؛ ونخبة الدهر في عجائب البر والبحر لشمس الدين الدمشقي ص ٢٠٠) • (م) •

⁽٢) عرفت الرقة باسم تقفوريوم • بناها الاسكندر الكبير في زحفه على دجلة • وقد نالها الاذي الناء الحروب الفارسية الرومانية والفارسية البرنطية لوقوعها على ممر الجيوش حتى كان الفتح العربي لها سنة ٦٣٨ م • (م) •

عليها من اذسا في الحملة الصليبية الاولى • ويستقبل الفرات من يساره اسفل الرقة نهر السّليخ ، وقد عرفه اليونان باسم بليخا (Bilecha) ومنبعه من عين تسمى عين الذهبانية في شمال حران • وورد اسم هذه العين ايضا في المراجع التي بيدنا بصورة الدهمانية والذهبانة وكتبه المستوفى (بالفارسية) بصورة جشمة دهانة أي عين دهانة (٢) •

ويجرى البليخ نحو الجنوب ثم يلتقى بالفرات تحت الرقة ويمر بمدن جليلة كان سقيها من هذا النهر وروافده • فقرب منبعه حران (كرها Carrhae) وكانت مدينة الصابئيين (وهم الصابئة الحرانية فينبغى الا يخلط بينهم وبين صابئة العراق اليوم) وهم على دين ابراهيم • ويقال ان حران كانت أول مدينة بنيت في الارض بعد الطوفان • وقال المقدسي في حران انها « مدينة نزيهة عليها حصن من حجارة على عمل ايلياء (٤) في حسن البناء » وفيها جامع • وذكر ابن جبير ، وقد متر بحر ان سنة ٥٨٥ (١١٨٤) ، ان لها سورا مبنيا بالحجارة ووصف الجامع فقال : له صحن كبير ذو تسعة عشر بابا وفيه قبة قد قامت على سوار من الرخام • ولها اسواق مسقفة كلها بالحضب • ولهذه البلدة مدرسة ومارستان • وزاد المستوفى على ذلك ان محيط سور الصحن كان ١٣٥٠ خطوة • وعلى ثلاثة فراسخ من جنوبها ، مشهد ابراهيم ، وما حوله من اراض تسقيه انهار لا عد لها (٥٠٠٠) •

اما ادساً وقد سماها العرب الرها (وهو تحريف للاسم اليوناني كلرهو (Callirhoe) فهي عند منابع احد روافد البليخ . ولم يسهب البلدانيون

⁽٤) قال ياقوت (١ : ٤٢٣) ايلياء : اسم مدينة بيت المقدس ٠ (م) ٠

^(°) تقوم حران عند ملتقى الطرق التجارية فى شرق الفرات ولا سيما طريق الشام وطريق المجزيرة وكانت حران منذ الالف الثانى قبل الميلاد ، قاعدة اقليم كبير وظلت عامرة حتى المئة السابعة (الثالثة عشرة) • حكمها الا شوريون وحكمها اليونان والرومان والفرس قبل ان يأخذها العرب صلحا سنة ١٨ (٦٣٩) • ونزلها مروان الثانى آخر خلفاء بنى أمية •

تبلغ مساحة اطلالها نحو ميل مربع يحيط بها سور خرب · وقد نقب الاثريون حديثا في بقايا مسجدها الجامع وقلعتها · راجع عن الحفريات في حران :

Anatolian Studies (Vol. I, 1951; pp. 77-III); Illustrated London News (Sep. 20, 1952 p. 466). - (c)

المسلمون في أخبار هذه المدينة ، لان أغلب سكانها اقاموا على نصرانيتهم • وأكثر ما اشتهرت به هذه المدينة كنائسها الكثيرة فقد ذكر ابن حوقل « بها زيادة على ثلاثمئة بيعة ودير ، وكان بها منديل لعيسى » ، أعطاه المسلمون للروم في سنة ٣٣٧ (٩٤٤) انقاذا للرها من هجوم الروم عليها ونهبها • وقال المقدسي في النصف الثاني من المئة الرابعة (العاشرة) بعد كلامه على جامعها ان « بها كنيسة عجيبة با زاج ملبسة بالفسافساء هي احدى عجائب الدنيا » الاربع • وقال أيضا ان المسجد الاقصى في بيت المقدس قد بني على غرارها •

وزاد على ذلك انها كانت مدينة محصنة • ولم تثبت الحامية العربية بوجه الحملة الصليبية الاولى في سنة ٢٩٤ (١٠٩٨) • فاستولى بلدوين على ادسا وبقيت نصف قرن ولاية لاتينية • ولكن في سنة ٤٥٠ (١١٤٥) استعادها زنكي (٢) من جوسلين الثاني (Jocelin II) • ومنذ هذا الزمن صارت الرها بايدي المسلمين • وكانت خرائب كثير من مبانيها الجميلة شاخصة في المئة الثامنية (الرابعة عشرة) • ووصف المستوفى قبة عظيمة حسنة البناء بالحجارة تقوم وراء صحن سعته مئة ذراع ونيف في مثلها • وذكر علي اليزدي مدينة الرها غير مرة في حديثه عن حروب تيمور • وظلت الرها تعرف بهذا الاسم حتى مطلع المئة التاسعة (الخامسة عشرة) فانها بعد انتقالها الى ايدي التسرك العثمانيين عرفت باسم « اورفا » وقبل ان هذا الاسم تحريف « الرها » العربي • وما زالت تسمى بأورفا حتى اليوم (٧) •

⁽٦) هو عماد الدين زنكى وقد حكم سنة ٢١٥ – ٤١١ هـ (م) ٠

اماً منديل عيسى المشهور الذي كان في ادسا وقتا ما ، فانه احد المناديل الكثيرة من نوعه (Veronica) ولا تتفق المصادر الوثيقة على ما اذا كان كان منديل ادسا هو ذاك المنديل المحفوظ في رومة الآن أم انه المنديل الذي يشاهد في جنوة • وهنالك مناديل أخرى غيرهما • وأقدم مرجع اسلامي ذكر هذا الموضوع هو كتاب المسعودي الذي ألفه سنة تسليم المنديل المشهور الى البراطور الروم قال فيه أن « ايشوع الناصري حين خرج من ماء المعمودية تنشف به » • وذكر المسعودي أن في سنة ٣٣٣ (٩٤٤) أعطى هذا المنديل للروم فجنحوا الى الهدنة وكان للروم عند تسلمهم هذا المنديل فرح عظيم • اما ابن حوقل ، وقد كتب في تلك المئة نفسها ، فسماه « منديل عيسى بن مريم عليه السلام » • وقال ابن الاثير في تاريخه في أخبار سنة ٣٣١ (٩٤٣)) أن « منديل عيسى بن مريم عليه السلام » •

وفي جنوب حران على مقربة من شرق نهر البليخ ، مدينة باجد الصغيرة على الطريق الى رأس العين ، وكان فيها بساتين ، وهي قرب حصن مسلمة الذي هو أقرب الى البليخ منه الى باجدا وقد نسب هذا الحصن الى مسلمة بن عبد الملك الخليفة الاموى ، وهو على تسعة فراسخ جنوب حران وعلى نحو ميل ونصف الميل عن ضفة النهر العالية ، « وشرب أهله من مصنع فيه طوله مثنا ذراع في عرض مثله ، وعمقه نحو عشرين ذراعا معقود بالحجارة ، وكان مسلمة قد اصلحه ، والماء يجرى فيه من البليخ في نهر مفرد في كل سنة مرة حتى يملائ فيكفى أهله بقية عام ، ويسقى هذا النهر بساتين حصن مسلمة ، ، وكان الحصن فيكفى أهله بقية عام ، ويسقى هذا النهر بساتين حصن مسلمة ، ، وكان الحصن الهواء أكثر من خمسين ذراعا » ، وكان في جنوب حصن مسلمة في طريق الرقة على ثلاثة فراسخ منها : باجروان ، وقد وصفها ابن حوقل فقال : « كانت منز لا خصا نزها واسعا » ، وقد عراها الاختلال في المئة الرابعة (العاشرة) ، اما ياقوت ، وقد قدمنا وصفه لحصن مسلمة ، فذكر ان باجروان قرية من دياد مفي () ،

وعلى نحو مثنى ميل اسفل من الرقة ، قرقيسيا، وهى كركيسيوم (Circesium) القديمة على ضفة دجلة (۱) اليسرى حيث يصب الخابور فضلة مياهه فيه على ما قد بينا في الصفحة (۱۲۷)، ووصف ابن حوقل قرقيسيا، بانها « مدينة لها بساتين وأشجار كثيرة وهى فى نفسها نزهة » ، اما ياقوت والمستوفى فقد ذكرا انها بلد أصغر من الرحبة المجاورة لها على ستة فراسخ منها فى الجانب الغربى من الفرات ، والرحبة هذه سميت برحبة مالك بن طوق مؤسسها ، تمييزا

خوارطه ۰ (م) ۰

فصارت صورة وجهه فيه ، وتابع حديثه مبينا أن الخليفة المتقى وأفق على تسليم هذا المنديل الى ملك الروم لكى يطلق كثيرا من أسرى المسلمين ويبعد الروم عن الرها ، أما الرواية النصرانية بشان منديل أدسا فهى على ما ذكر موسى الخوريتي Moses of Chorene أنه كان فى المنديل صورة المسيح مطبوعة باعجوبة وقد أرسلها المسيح ألى أبجر ملك الرها ، المسعودي ٢ : ٣٣١ ؛ أبن الاثير ٢٠٠٠ ،

 ⁽٨) ابن حوقل ١٥٦ ؛ قدامة ٢١٥ ؛ ياقوت ١ : ٣٥٣ و ٤٥٤ و ٧٣٤ ؛ ٢ : ٢٧٨ .
 (٩) لا شك ان ذلك من خطأ الطبع فان المؤلف يريد الفرات ، فقد اثبتها على الفرات في

لها عن غيرها من الرحاب • وقد عاش مالك في خلافة المأمون • وكان بالقرب منها: الدالية وهي بلدة صغيرة • والرحبة والدالية قرب نهر يقال له نهر سعيد ، كان يخرج من يمين الفرات على شيء قليل فوق قرقيسياء ويعود فيصب فيه فوق الدالية • وهي مثل الرحبة تعرف بدالية مالك ابن طوق تميزاً لها عن غيرها • وكان قد أمر بحفر هذا النهر الامير سعيد ابن الخليفة عبد الملك الاموي ، وكان رجلا تقيا يلقب بسعيد الخير ، وقد تولى الموصل حينا من الزمن • وقد وصف المقدسي مدينة الرحبة فقال هي اجل مدن ناحية الفرات ، في الجزيرة ، وكانت دورها « من نحو البادية طيلسان » ولها حصن منيع وربض كبير • اما الدالية فكانت اصغر منها حسنة فوق شرف من الارض على شاطيء الفرات في غربيه •

وفى البادية ، بين الرحبة والرقة : الرصافة _ وما زالت بقاياها على أربعة فراسخ جنوب الرقة وكانت تسمى رصافة الشام أو رصافة هشام نسبة الى بانيها (۱) و فقد بنى الخليفة هشام احد ابناء عبد الملك هذا القصر له فى البادية لما وقع الطاعون بالشام اتقاء شره و وكان يسكن فى هذا الموضع ملوك غسان قبل الاسلام و وذكر ياقوت ان فى الرصافة آبارا طول رشاء كل بشر مئة وعشرون ذراعا وأكثر و وذكرها ابن بطلان الطبيب فى رسالة له كتبها سنة ٤٤٣ (١٠٥١) بقوله : فيها « بيعة عظيمة أنشأها قسطنطين الملك ، ظاهرها بالفص المذهب وتحت البيعة صهريج فى الارض على مثل بناء الكنيسة معقود على اساطين الرخام و وسكان هذا الحصن أكثرهم نصارى (فى المئة الخامسة = الحادية عشرة) معاشهم تخفير القوافل وجلب المتاع والصعاليك مع اللصوص » فكانوا يرافقون القوافل فى اجتيازها البادية الى حلب و وكان فى شرقى الفرات ، بين الرقة وقرقيسياء ، على يومين فوق قرقيسياء ، الخانوقة وهى على ما ذكر ابن حوقل مدينة « رزحة الحال » وزاد ياقوت عليه ان بالقرب منها أرض «المضق » •

⁽١٠) تقوم اطلال رصافة الشام ، وتعرف برصافة هشام ، على نحو منتى كيلو متر من شرق حلب • وقد ورد ذكرها في النصوص الا شورية • وفي سفر الملوك الرابع (١٩ : ١١ – ١٢) • ولم يبق من هذه المدينة الا اطلال في صحراء مقفرة (م) •

ولم يكن في اقليم الجزيرة اسفل من قرقيسياء ، مدينة ذات شأن غير عانة وهي اناتو Anatho القديمة وما زالت ترى في الخارطة العصرية (١٠٠٠ وقد ذكرها ابن سرابيون فقال ان الفرات يدور بها وتصير جزيرة فيها مدينة ، اما ابن حوقل فقال ان عانة « في وسط الفرات ويطوف بها خليج من الفرات » ، وزاد ياقوت على ذلك ان « بها قلعة حصينة مشرفة على الفرات » واليها التجأ القائم بأمر الله في سنة ٤٥٠ (١٠٥٨) حين استولى البساسيري الديلمي على بغداد (١٢١) وأمر باقامة الخطبة في غيته باسم خليفة مصر الفاطمي ، وقال المستوفى ان عانة كانت حتى المئة الثامنة (الرابعة عشرة) مدينة حسنة ذات نخيل وفرضتها تعرف بفرضة أنعم وهي الى غرب عانة على الفرات في وسط المسافة بين عانة وقرقيسياء بفرضة أنعم وهي الى غرب عانة على الفرات في وسط المسافة بين عانة وقرقيسياء الفرضة محطة مهمة عند منقسم الطريق ، فيقطع ايسره البادية مارا بالرصافة ثم اللي الرقة رأسا ويصعد الطريق الايمن مع النهر (١٢٠)،

⁽١١) قلنا : ما زالت عانة بلدة عامرة على الفرات وهي مركز قضاء عانة في لواء الدليم على. ٢١٢ كيلومترا شمال الرمادي • وقد ورد اسمها في الكتابات المسمارية بصورة (أناث) وفي. المراجع الاغريقية بصورة « أناثا » وفي الكتابات التدمرية باسم « عانة » وسماها الاراميون « عانات » •

قال المستشرق موسيل في كتابه الفرات الاوسط Euphrates (ص ٣٤٩ ــ ٣٤٩) كانت عانة المعسكر السابع والعشرين في الطريق الذي أنشأه الملك الاشهوري توكلتي نينورتا الثاني (٨٨٩ ــ ٨٨٤ ق ٠ م) فقد كان معسكره قبالة جزيرة « عانات » في أرض سوخي وهي « عانة » الوقت الحاضر ، وكانت عانة في الاصل تقوم في الجزر الخصبة ولم تكن في الازمنة السابقة على ما هي عليه من امتداد ولم يكن أهلها في مأمن من غزوات البدو فقط بل ان مركزها ساعدهم على اخضاع الجهات المجاورة ، ولهذا كان الاشهوريون عادة يولون سادة عانة حكاما على مقاطعة سوخي ، وكان الملك توكلتي نينورتا الثاني قد تسلم الجزية من ايلو ابني رئيس سوخي الذي كان في بلدة « أنات » في وسط الفرات ،

ومر اسطول تراجان الرومانى بجزيرة « آناتا » فى عام ١٩٤ م • وفى سنة ٣٦٣ م حاصرها الاسطول الرومانى فاحرقها وهرب أهلها منها • وفى اليوم التالى غرقت عدة سفن من هذا الاسطول لصدمها سدودا فى النهر • وفى أوائل سنة ٩٩١ م ارسل ورامس جيشا الى قرية عانة لصد كسرى من الرجوع الى بلاد فارس • وفى كتاب الخراج لابى يوسف (ص ١٨٥) مر خالد بن الوليد ببلاد عانات فخرج اليه « بطريقها » فطلب الصلح فصالحه وأعطاه ما أراده • • • وقد ورد ذكر عانة فى مؤلفات البلدانيين والمؤرخين العرب وغيرهم (م) •

⁽١٢) المعروف في التواريخ ان الخليفة نفى الى حديثة النورة ، وتعرف أيضا بحديثة عانة ٠ راجع مثلا المنتظم ٨ : ٩٤ (الدكتور مصطفى جواد) ٠

⁽۱۳) الاصطخری ۷۷ و ۷۸ ؛ ابن حوقل ۱۵۰ و ۱۵۰ ؛ المقدسی ۱۶۲ ؛ البلاذری ۱۷۹ و ۱۸۰ و ۱۸۰ و ۱۸۳ ؛ البلاذری ۱۷۹ و ۱۸۰ و ۳۲۶ ؛ ابن سرابیون ۱۰ و ۱۸۶ و ۱۸۳ و ۷۸۶ و ۷۸۶ و ۹۸۰ و ۹۸۰ و ۲۸۲ و ۲۸۲ و ۲۸۲ و ۲۸۱ و ۲۸۲ ،

وكان على الفسرات فوق الرقة ، ثلاث مدن وهى : بالس ، وجسر منبج وسميساط ، وقد كانت تحسب جميعا من أعمال الشام فى الغالب ، لوقوعها فى يمين الفرات ، أى فى جانبه الغربى ، وان عدها أكثر المؤلفين من أعمال الجزيرة ، وكانت بالس فى غرب الرقة عند حد ارض صفين حيث يتجه الفرات شرقا بعد جريانه الى الجنوب ، وهى بربلسس (Barbalissus) عند الرومان ، وكانت فرضة عظيمة لا هل الشام على الفرات ، ومن ثم كانت مركزا لكثير من طرق القوافل ، وقد وصف ابن حوقل مدينة بالس فقال « عليها سور ازلي ولها بساتين فيما بينها وبين الفرات ، وأكثر غلاتها القمح والشعير » ، وهى وان كان الخراب قد امتد اليها ، فقد قال المقدسي فى المئة الرابعة (العاشرة) انها ما زالت عامرة ، على ان ياقوت الحموى ذكر ان الفرات فى المئة السابعة (النالثة عشرة) عامرة ، على ان ياقوت الحموى ذكر ان الفرات فى المئة السابعة (النالثة عشرة) ولمتح ابو الفداء الى بالس فقال انها « بلدة كانت مسكونة » ،

وجسر منبج ، على الفرات ومنه يصعد طريق يغرّب الى منبج «هيرابوليس» وعند الجسر «قلعة حصينة تحتها ربض عامر مطلة على الفرات » ويقال لهذه وعند الجسر «قلعة حصينة تحتها ربض عامر مطلة على الفرات » ويقال لهذه القلعة قلعة النجم لا أنها على جبل وكانت تسمى أيضا حصن منبج و ولما مر ابن جبير بقلعة النجم وهو آت من حران في سنة ٥٨٥ (١١٨٤) قال «حولها ديار بادية وفيها سويقة » وقال ابو الفداء ان بناء القلعة «صار يعرف بقلعة نجم وهو من بناء السلطان (نور الدين) محمود بن زنكي وكانت مسلحة تشدد النكير على ما في يد الصليبين من مدن » و وذكر القزويني ، وقد كتب في النصف الاخير من المئة السابعة (الثالثة عشرة) ، حكاية طويلة عن «طائفة يتعانون أنواع القمار وفي طبقة نازلة يطمع فيهم ويخرجون المال اذا قمروا من غير اكتراث فتتوق نفس الغريب ان يلعب معهم فكلما جلس لا يتركونه يقوم ومعه شيء حتى سراويله وربما استرهنوا نفسه ومنعوه من الذهاب حتى يأتي أصحابه ويؤدون عنه ويخطصونه » و

وسميساط ، وهي سموساطا (Samosata) عند الرومان ، أعلى هذه المدن على الفرات في ضفته اليمني أي الشمالية ، وعند هذه المدينة ينحرف النهر الى الغرب ، وقد كانت قلعة حصينة مكينة ، وذكر المسعودي ان سميساط كانت تعرف أيضا بقلعة الطين ، وروى ياقوت في المئة السابعة (الثالثة عشرة) ان «شقا من قلعتها يسكنه الارمن » ، ويحسن بنا أخيرا ان نذكر مدينة سروج استكمالا لما وصفنا من مدن ديار مضر ، فقد كانت في نحو نصف الطريق الضارب شمالا من الرقة ، قاطعا البرية الى سميساط ، ويكون هذا الطريق وترا لنصف الدائرة العظيمة التي يؤلفها مجرى الفرات ، وكانت سروج أيضا على طريق القوافل من حران والرها الى جسر منبج ، وقد قال فيها ابن حوقل انها مدينة عامرة خصة ، وأيده ياقوت في ذلك دون ان يزيد شئاله) ،

اما مدن دیار بکر ، وهی اصغر الدیار الثلاث التی یتألف منها اقلیم الجزیرة ، فان کلها علی دجلة الاعلی أو فی شمالیه ، وکانت قصبة هذه الدیار : آمد و تکتب أحیانا حامد وهی آمدا (Amida) عند الرومان ، وثم اشتهرت بعد تلك الازمان باسم دیار بکر ، وهو ما تعرف به الیوم أیضا ، وقیل لها أیضا قره آمد (أی آمد السوداء) لان حجارة بنائها سود ،

ومدينة آمد ، في غربي دجلة أي يمينه ، ويطل عليها جبل علوه مشة قامة ^{١٥} ، قال ابن حوقل « عليها سور اسود من حجارة الارحية » ، ووصف المقدسي آمد فقال « بلد حصين حسن عجيب البناء على عمل انطاكية ، • ، له أبواب وعليه 'شرف بينه وبين الحصن فضاء » نشأت فيه أرباض بعد ذلك ، وفي آمد عيون ، وأشار المقدسي أيضا الى انها بنيت « بحجارة سود صلبة وكذلك أساسات الدور ، وفي وسط البلد : الجامع ، ولا سوارها خمسة أبواب : باب الماء وباب الجبل وباب الروم وباب التل وباب السر يحتاج اليه وقت الحرب » ، وكان بعض

⁽۱٤) الاصطخری ٦٣ و ٧٦ و ٧٨ ؛ ابن حوقل ١١٩ و ١٢٠ و ١٥٤ و ١٥٧ ؛ المقدسی ١٥٥ ؛ المسعودی ١ : ٢١٥ ؛ ابن جبیر ٢٥٠ ؛ یاقوت ١ : ٤٧٧ ؛ ٣ : ٨٥ و ١٥١ ؛ ٤ : ١٦٥ ؛ أبو الفداء ٢٣٣ و ٢٦٩ ؛ القزوینی ٢ : ١٦٠ ٠

⁽١٥) هذا ما في طبعة ابن حوقل الاول · وفي طبعته الثانية (ص ٢٢٢) ان علوه نحو خمسين قامة (م) ·

الحصن _ على ما أشار المقدسي في المئة الرابعة (العاشرة) _ على الجبل ثم قال « لا أعرف للمسلمين اليوم بلدا أحصن ولا ثغرا أجل منها » في تخوم المسلمين بوجه الروم • وفي سنة ٤٣٨ (١٠٤٦) مر" ناصر خسرو الحاج الفارسي با"مد ودو"ن وصفا دقيقا للمدينة حسما رآها بنفسه ، فكان طول المدينة ألفي خطوة وعرضها مثل ذلك •وسورها من الحجارة السود يحيط بالتل المشرف عليه • وعلو هذا السور عشرون ذراعا وتخنه عشر أذرع وأكثر حجارته ملتصق بعضه ببعض من غیر طین أو جص ، اذ کل حجر منه علی قول ناصر خسرو یزن ألف من(۱۹) (ويعادل ذلك نحو ثلاثة أطنان) • وعلى بعد كل مئة ذراع من السور بني برج نصف دائري تنتهي قمته بشرفات من الحجارة السود أنفسها • وقد شيد في عدة أماكن داخل السور مراق من الحجر يصعد بها الى أعلى السور • وكان فيه أربعة أبواب حديد تقابل الجهات الاصلية ، يسمى الباب الشرقي باب دجلة ، والشمالي باب الارمن ، والغربي باب الروم ، والجنوبي باب التل • وخارج هذا السور سور آخر من الحجر نفسه علوه عشر أذرع • وفي الفصيل بينهما ربض كالحلقة عرضه ١٥ ذراعا • وكان من فوق هذا السور شرفات ومرقاة للدفاع • وكان له أيضا أربعة أبواب حديد تناظر أبواب السور الداخل • وزاد ناصر خسرو على ذلك انه لم ير امنع من آمد •

وفى وسط المدينة عين يتفجر ماؤها من الحجر الاصم وهذا الماء من الغزارة بحيث يكفى فى ادارة خمس أرحاء ، وهو غاية فى العذوبة وستقى الساتين المجاورة من هذا الماء ومسجدها الجامع جميل البناء وهو من الحجر الاسود كسائر المدينة وقد أقيم فى وسطه أكثر من مئتى سارية من الحجر كل سارية قطعة واحدة و يعلو هذه السوارى عقود من الحجر نصبت فوقها سوار أقصر من تلك و وجميع سقوف المسجد من الخشب المحفور والمنقوش والمدهون وفى صحن الجامع حوض مستدير من الحجر فى وسطه أنبوب من النحاس ينفر منه ماء صاف و فيقى الماء فى الحوض على مستوى واحد فى كل الاوقات و والقرب من الجامع كنيسة عظيمة مبني كلها من الحجر وقد فرشت أرضها

⁽١٦) وفي الترجمة العربية للخشاب (ص ٨) أن كل حجر منه يزن ما بين مئة والف من (م) •

بالرخام • وجدرانها غنية بالزخارف • ورأى ناصر خسرو فيها بابا جميلا من الحديد المشبك يؤدى الى مذبحها لا نظير له •

وقد أيد المعلق المجهول على مخطوطة باريس من كتاب ابن حوقل ما ذكرناه عن روعة مدينة آمد وجلالها في تعليقاته أيضا • فقد كان هذا المعلق في آمد سنة ٥٣٤ (١١٤٠) وذكر ان أسواقها حسنة عامرة (١٧٠) • وفي المئة السابعة (الثالثة عشرة) أعاد ياقوت والقزويني أكثر الوصف المتقدم • فقال القزويني في آمد ان دجلة في ايامه « • • • محيطة بها من جوانبها الا من جهة واحدة على شكل الهلال وانها كثيرة الاشتجار والبساتين » وكتب المستوفى بعد ذلك بقرن فقال انها بلدة وسط وكان ما تؤديه لحكومة الايلخانيين ثلاثة آلاف دينار (١٨٠) • واستولى تممور علمها في ختام هذا القرن (١٩٠) •

وفى شمال آمد على مقربة من أحد السواعد الشرقية فى أعالى دجلة ، مدينة حانى ، ذكر ياقوت ان « فيها معدن الحديد ومنها يجلب الى سائر البلاد » ، وذكر المستوفى مدينة حانى أيضا ، وعلى بعد قليل من غربها « اصل دجلة العراق فانها تخرج من تحت كهف الظلمات ماء أخضر » على حسب وصف المقدسى ، وقال « أول مبداها – أى دجلة – لا تدير أكثر من رحى واحدة ، أول ما يختلط بها نهر الذئب » وهو نهر الكلاب عند ياقوت على ما يظهر ، وكان يخرج من الجبال قرب شمشاط شمالى حائى ، وأول محرج دجلة فيما قال ياقوت ، على مسيرة يومين ونصف من آمد ، من موضع يعرف بهلورس « وهو الموضع الذى استشهد يومين ونصف من آمد ، من موضع يعرف المظلم الذى يخرج منه ماؤه ، وذكر فيه على الارمنى » ، وتكلم أيضا على الكهف المظلم الذى يخرج منه ماؤه ، وذكر المقدسي وياقوت اسماء سواق ورواضع وانهاد كثيرة ليس من الهين التوفيق بين المقدسي وياقوت اسماء المقدسي وسردها ياقوت في كلاميهما عليها ، ولعل هذه الاسماء تبدل كبيرا فيما بين المئة الرابعة والمئة السابعة (العاشرة والثالثة عشرة) ،

⁽١٧) في التعليق المذكور خلاف ذلك · ففي الصفحة ٢٢٣ من الطبعة الثانية لابن حوقل ما يأتي : « • • • • لم يبق باشواقها حانوت فضلا ان يقال مسكون » (م) •

⁽۱۸) في الاصل الفارسي لنزهة القلوب (ص ١٠٣ من طبعة لسترنج) « سي هزار دينار » ومعناها ثلاثون الف دينار (م) ٠

⁽۱۹) الاصطخری ۷۰ ؛ ابن حوقل ۱۰۰ و ۱۰۱ ؛ المقدسی ۱٤٠ ؛ ناصر خسرو ۸ ؛ یاقوت ۱ : ٦٦ ؛ القزوینی ۳۳۱ ؛ المستوفی ۱٦٥ ؛ علی الیزدی ۱ : ٦٨٢ ·

وعلى شيء يسير اسفل من آمد ، يشترق نهر دجلة فيكون على هيئة زاوية قائمة ثم ينصب فيه من شماله نهر يقال له نهر الرمس أو نهر الصلب ، غير ان أعظم الانهار المنصبة فيه : النهر المنحدر من شمال ميافارقين ، ويتفرع منه نهر يسقى هذه المدينة وهو نهر ساتيدما أو ساتيدماد وكان أحد فروعه يسمى وادى الزور الا خذ من انتحاء كلك ، اما نهر ساتيدما ، فأول مائه من درب الكلاب ، وانما سمى بذلك ، على ما ذكر ياقوت ، لأن الروم قتلهم انوشروان « قتل الكلاب » وقد وقعت هذه الحادثة قبيل مولد النبي محمد ، ونهر ساتيدما هذا الذي ذكره ابن سرابيون هو ما سماه المقدسي بنهر المسوليات وهو المعروف اليوم باسم بطمان صو وأحد روافده على ما بيناً ينحدر من ميافارقين (٢٠٠) ،

والظاهر ان ميافارقين العربية تحريف لاسم ميفركت (Moufargin) الارامي أو موفركن (Moufargin) الارمني وسماها اليونان مرتيروبولس (Martyropolis) وقد ذكرها المقدسي في المئة الرابعة (العاشرة) فقال « بلد طیب حصین له شرف وفصیل بحجارة وخندق بها ربض فیه الجامع » و ولكن المقدسي لمح الى انها « قلیلة البساتین » و وزار ناصر خسرو میافارقین في سنة المقدسي لمح الى انها « قلیلة البساتین » و وزار ناصر خسرو میافارقین في سنة الذي یزن الحجر منه خمسمئة مین (نحو طن ونصف طن) و وبینما كانت آمد مبنیة بالحجر الاسود ، علی ما قد بینیا ، كانت مبانی میافارقین كلها من الحجر الابیض و و كان سورها في أیامه كأنه بني الیوم و وفي أعلاه شرفات و وعلی بعد كل خمسین ذراعا منه برج عظیم من الحجر الابیض نفسه و ولهذه المدینة باب من حدید لا خشب فیه و وكان فیها علی ما ذكر من ناحیة الغرب ركب فیه باب من حدید لا خشب فیه و وكان فیها علی ما ذكر ناصر خسرو مسجد جامع حسن البناء ومسجد ان في الربض ظاهر المدینة یقوم ناصر خسرو مسجد جامع حسن البناء ومسجد ان في الربض ظاهر المدینة یقوم في وسط الاسواق ویلیه بساتین كثیرة و وزاد علی ذلك ان في ناحیة الشمال ، علی شيء یسیر من میافارقین ، مدینة أخسری تسمی المحدثة ، بها مسحدها الجامع وحماتها وأسواقها و أسواقها و وعلی اربعة فراسخ من میافارقین مدینة النصریة بناها مرداسد وحماتها وأسواقها و أسواقها و وعلی اربعة فراسخ من میافارقین مدینة النصریة بناها مرداسد وحماتها و أسواقها و أسواقها و وعلی اربعة فراسخ من میافارقین مدینة النصریة بناها مرداسد

⁽۲۰) ابن سرابیون ۱۷ و ۱۸ ؛ المقدسی ۱۶۶ ؛ یاقوت ۲ : ۱۸۸ و ۵۰۱ و ۵۳۰ و ۵۳۰ و ۵۰۱ ؛ ۳ : ۷ و ۶۱۳ ؛ ۶ : ۳۰۰ و ۵۷۹ ؛ المستوفی ۱۲۵ •

أمير نصر الملقب بشبل الدولة (٢١) .

وأسهب ياقوت والقزويني في حديثهما عما كان في ميافارقين قديما من مختلف البيع وعن أبراجها الثلاثة وأبوابها الثمانية وقال ياقوت ان اسمها عند الروم مدور صالا ومعناه بالعربية مدينة الشهداء ويرجع تاريخ هذه المباني الى ايام الملك ثيودسيوس و وكان بها من بقايا هذه البيع حتى المئة السابعة (الثالثة عشرة) بيعة من عهد المسيح » • « وفي برج في الركن الغربي القبلي في أعلاه صليب منقور كبير يقال انه مقابل البيت المقدس • وعلى بيعة القيامة في البيت المقدس صليب مثل هذا مقابله ويقال ان صانعهما واحد » • والى ذلك فقد « كان في المحلة المعروفة بزقاق اليهود في ميافارقين قرب كنيسة اليهود جرن من رخام اسود فيه منطقة زجاج من دم يوشع بن نون وهو شفاء من كل داء • • • جيء به من رومية الكبرى » • ولما انتقلت ميافارقين في المئة الثامنة (الرابعة عشرة) الى يد المغول كانت ما زالت موضعا ذا شأن • وقد أطرى المستوفي طيب هوائها ووفرة فاكهتها (۲۲) •

وارزن ، على شيء يسير من ميافارقين ، على الضفة الغربية لنهر أو واد يقال له سربط ، ولا رزن حصن عظيم منيع ، وقد زارها ناصر خسرو في سنة ٤٣٨ (١٠٤٦) فقال انها مدينة عامرة فيها أسواق حسنة وتحف بها بساتين يانعة كثيرة الماء ، وذكر ياقوت مدينة أرزن (ولا يتخلط بينها وبين ارزن الروم أو ارضروم التي سنصفها في الفصل الآتي) بقوله : « بلغني ان الخراب ظاهر فيها الآن » غير ان المستوفى في المئة الثامنة (الرابعة عشرة) ـ وقد كتبها بصورت ارزنه ـ تكلم عليها بما يستدل منه على انها ما زالت بلدا مزدهرا عامرا ،

وعلى ضفة الفرات الجنوبية ، بين مصبى النهرين الا تيين من شمال ميافارقين وارزن ، حصن يعرف بحصن كيفا ، وسماه الروم كيفس (Kiphas) أو كيفي

⁽٢١) ما في الترجمة العربية لسفرنامه ان الامير الذي بنى النصرية (وجاءت في الترجمة : الناصرية) هو « الامير الاعظم عز الاسلام سعد الدين نصر الدولة وشرف الملة ابو نصر احمد » (م) •

⁽۲۲) ابن حوقل ۱۰۱ ؛ المقدسي ۱٤٠ ؛ ناصر خسرو ۷ ؛ ياقوت ٤ : ۷۰۳ ــ ۷۰۷ ؛ القزويني ۲ : ۳۷۹ ؛ المستوفي ۱۹۷ ۰

(Cephe) • ووصف المقدسي حصن كيفا بانها « كثيرة الحير وبها قلعة حصينة وكنائس كثيرة » • وتكلم المعلق المجهول على مخطوطة ابن حوقل الذي أشرنا اليه قبلا ، وقد كتب تعليقاته في المئة السادسة (الثانية عشرة) على قنطرة كانت « بين يديها على دجلة ، استحدثها الامير فخر الدين قرا ارسلان في سنة • ١٥ (١١١٦) وتحتها ربض عامر فيه الاسواق والفنادق والمساكن الحسنة وبناؤهم بالحجر والجص • ولها رساتيق كثيرة وضياع عامرة وهي وخمة الهواء وبيئة لاسيما في الصيف » • وذكر ياقوت حصن كيفا وقد زارها فقال : « بلدة وقلعة عظيمة مشرفة على دجلة وهي كانت ذات جانبين ، وعلى دجلة قنطرة لم أر في البلاد التي رأيتها أعظم منها » وهي طاق كبير فوقه طاقان صغيران ، وعلى ما يظن انهما كانا يقومان على دعامة في وسط النهر قسمت دجلة الى قسمين (٢٣) • ووصف المستوفي حصن كيفا بعد ذلك بقرن بانها مدينة عظيمة ولكن الخراب ظاهر فيها وان كانت آهلة بالناس حينذاك •

اما التل المعروف بتل فافان ، ففي أسفله مدينة بهذا الاسم على ضفة دجلة الشمالية أي اليسرى ، على نحو خمسين ميلا شرق حصن كيفا حيث ينعطف النهر انعطافا عظيما نحو الجنوب ، وكان حول المدينة ، على ما ذكر المقدسي ، في المئة الرابعة (العاشرة) ، بساتين ، وأسواقها عامرة وبناؤها وان كان من طين الا ان اسواقها كانت مغطاة ، والنهر الذي يلتقي بدجلة عند تل فافان ينحدر من بدليس (بتلس) ومخرجه في جبال ارمينية جنوب غربي بحيرة وان ، ويقترن بهذا النهر رافد عظيم ينبع من جنوب البحيرة سماه المقدسي وياقوت : وادئ الرزم ، ويصير دجلة اسفل اقترانهما في مجري واحد صالحا لسير السفن ، وعلى ضفاف نهر الرزم شمال تل فإفان وفوق مصب نهر بدليس فيه ، مدينة سعرت أو سعرد أو اسعرت ، وكانت تعد في الغالب من أعمال ارمينية ، أشار اليها ياقوت غير مرة ولكنه لم يصفها ، على ان المستوفي قال في سعرت انها مدينة اليها ياقوت غير مرة ولكنه لم يصفها ، على ان المستوفي قال في سعرت انها مدينة

⁽٢٣) أما وصف ياقوت لهذه القنطرة (٢ : ٢٧٧) فهذا نصه « وهي طاق واحد يكتنفه طاقان صغيران » (م) *

عظيمة مشهورة با نيتها النحاس الفاخرة التي يصنعها الصفارون هناك ، وباقداح الشرب التي تجلب منها • وكان بقرب اسعرت ، على ما ذكر القزويني ، بلبدة يقال لها حيزان « وبها الشاء بلوط وليس الشاء بلوط في شيء من بلاد الجزيرة ••• والعراق الا بها »(٢٤) •

⁽٢٤) الاصطخرى ٧٦ ! ابن حوقل ١٥٢ ؛ القسدسي ١٤١ و ١٤٥ ، ناصر خسيرو ٧ ؛ ياقوت ١ : ٢٠٥ ؛ ٢ : ٢٠١ و ١٦٥ و ١٦٦ و ٢٠٥ ؛ المستوفى ١٦٥ و ١٦٦ و ٢٠٥ ؛ ٢٤١ ؛ المستوفى ١٦٥ و ١٦٦ و ٢٠٠ ؛ ٢٠٥ ؛ ٢٤١ ؛ المستوفى ١٦٥ و ١٦٦ و ٢٠٠ ؛ ٢٠٥ و رزب او زرب ولا يعرف جاء السم نهر رزم بصور مختلفة في المخطوطات فقيل فيه : زرم و رزب او زرب ولا يعرف الوجه الصحيح في تهجئته •

الفصل الثامن

الفراك الأعلى

الفرات الشرقى أى ارسناس ــ ملاسكرد وموش ــ شمشاط وحصن زياد أى خربوط ــ الفرات الغربى ــ ارزن الروم أى قاليقلا ــ ارزنجان وكمخ ــ قلعة ابريق أى تفريك (Tephrike) ــ ملطية وطرندة ــ زبطرة والحدث ــ حصن منصور وبهسنا وقنطرة سنجة ــ تجارات الجزيرة وغلاتها ــ المســــــالك ٠

کانت المدن والکور التی تحف بضفاف الفرات الاعلی ، الشرقی والغربی (فان لنهر الفرات منبعین) تعد بوجه عام تابعة لشمالی ما بین النهرین ، بل کانت فی الغالب تضاف الی اقلیسم الجزیرة ، والفسرات الشرقی هو أقصی الاتنین جنوبا ، ویری بعض البلدانیین انه منبع الفرات الائصلی وقد ذکسره تاسیتس (Arsanias Flumen) وبلنی (Pliny) باسم نهر ارسنیاس فلومن (Arsanias flumen) وسمی ابن سرابیون هذا النهر فی المئة الرابعة (العاشرة) بنهر ارسناس ، وذکره یاقوت أیضا بهذا الاسم حتی لکأنه ظل مستعملا حتی المئة السابعة (الثالثة عشرة) وقال انه « یوصف برودة مائه » ، ویعرف هذا النهر الیوم عند الترك عشرة) وقال انه « یوصف برودة مائه » ، ویعرف هذا النهر الیوم عند الترك باسم مراد صو وسمی بذلك ، علی ما یقال ، اکراما للسلطان مراد الرابع الذی استولی علی بغداد فی سنة ۱۰۶۸ (۱۳۳۸) ،

ومخرج نهر ارسناس فی بلاد طرون ، ویکتب الارمن هذا الاسم بصورة درون (Daron) وعرفها الروم باسم ترونیتس (Taronites) وفیها الجبال التی الی شمال بحیرة وان ، وأول موضع ذی شأن علی نهسر ارسناس : مدینة ملاز کرد ، وتعرف أیضا حسب لغات هذه الانحاء باسم منازجسرد ومنز کسرت وملاسکرد (۱) ، ووصف المقدسی ملاز کرد فی المئة الرابعة (العاشرة) بانها «حصینة ، الجامع علی حافة السوق ، کثیرة البساتین » ، وفی منز کرت ، علی ما سسماها به الروم ، وقعت سنة ۶۹۲ (۱۰۷۱) وقعة فاصلة بین الروم والمسلمین ، أسر فیها السلاجقة الملك رومانس الرابع (دیوجینس) ، وأدت هذه الوقعة الی فتحهم آسیة الصغری وقرارهم فیها ، وأشار یاقوت غیر مرة الی منازجرد أو مناز کرد ، وأطری المستوفی ، وقد کتب اسمها بصورة ملازجرد ، حصنها المنبع وهواءها العلیب وأرضها الخصبة ، وکانت مدینة موش فی جنوب ارسناس فی السهل العظیم غرب بحیرة وان ، وتحسب فی الغالب من أعمال ارمینیة ، وقد ذکرها یاقوت ووصفها المستوفی فقال : فیها مراع غنیة تسقیها انهاد تجری شمال ذکرها یاقوت و وجنوب دجلة ، وکانت المدینة فی أیامه خرابا(۲۷) ،

ويصب في يمين نهر ارسناس رافدان ينحدران من الشمال من بلاد قاليقلا وهي وهذان الرافدان مهمان لا نهما يمكتاننا من تعيين الموضع التقريبي لشمشاط وهي مدينة ذات شأن قد اختفت من الخارطة وكثيرا ما يلتبس أمرها بسميساط التي على الفرات وقد مر "ذكرها (ص ١٤٠) وروى ابن سرابيون ان الرافد الاول كان نهر الذئب ومخرجه في قاليقلا ويصب في ارسناس فوق مدينة شمشاط بشيء يسير والثاني نهر يقال له السكقيط مخرجه من جبل مرود (أو مزور) ويصب في ارسناس اسفل مدينة شمشاط بميل واذا رجعنا الى الخارطة رأينا ان هذين النهرين يعرف أحدهما الا ن باسم كونك صو (Gunek Su) والثاني پري چاي

و ٦٨٢ ؛ المستوفى ١٦٥ و ١٦٧ ·

⁽۱) سيذكر المؤلف في الفصل التاسع ، صورة خامسة لاسم هذه المدينة وهي « ملسجرد » (م) ٠ (٢) ابن سرابيون ۱۱ ؛ قدامة ٢٤٦ و ٢٥١ ؛ المقدسي ٣٧٦ ؛ ياقوت ١ : ٢٠٧ ؛ ٤ : ١٤٨

ويظهر ان الحاج خليفة مؤلف جهان نما ، وقد كتبه في سنة ١٠١٠ (١٦٠٠) ، هو أقدم مراجعنا التي سبت الفرات الشرقي مراد صو (ص ٤٢٦) • ولما كان قد كتب كتابه قبل عهد السلطان مراد الرابع ، فان ذلك يثبت ان النهر لم يسم باسم ذلك السلطان على ما هو الشائع •

(Peri Chay) وبلاد قاليقلا هي منطقة الحبال ، ما بين ارسناس والفرات الغربي ، والى غربها بلاد طرون .

و كانت سمساط (سمساط) اجل مدينة على ارسناس وهو النهر الذي سماه ابن سرابيون نهر شمساط أيضا ، ويبدو ان المدينة كانت على الضفة الجنوبية أى السرى للنهر ، ولا ريب ان شمساط هي ارسموساطا Arsamosata عند الروم ، وذكر ياقوت ـ وقد به بوجه خاص الى انها غير سميساط ـ ان شمساط بين بالوية (بالو الحديثة) وحصن زياد (خربوط الحديثة) وكانت شمساط في المئة السابعة (الثالثة عشرة) حين كتب ياقوت ، قد خربت ، وما افادنا به ابن سرابيون وياقوت مكننا من حصر موضعها في أضيق نطاق ، وكان حصن زياد ، وقد ذكر ابن خرداذبه انه على بعد غير كبير من شمساط ، الاسم العربي لخرتبرت المدينة الارمنية على رأى ياقوت ، وتعرف اليوم باسم خربوط ، وأورد المستوفى هذا الاسم بصورة خربرت ولم يزد على ذلك ، واشارته لا تعدو كونها مدينة كبيرة طيبة الهواء ، وذكر البلاذري وغيره من المصنفين الاوائل ان في هذه الارض جسر يغرا فوق نهر لعله من روافد ارسناس ، وهو من شمساط على نحو من عشرة أميال ، على ان موضع الحسر الحقيقي غير معروف ، ثم ان ارسناس ، أي الفرات الغربي على نحو مئة ميل غرب شمشاط "

وكان الفرات الغربي يعد بوجه عام اصل هذا النهر العظيم ، ويعرف الآن عند الترك باسم قرءصو « الماء الاسود » وهو نفسه نهر الفرات عند ابن سرابيون • ذكر ابن سرابيون ان أوله من جبل يقال له جبل أقرر دخس (والظاهر ان هذا الاسم كتبه المسعودي بصورة افردخس كما وردت صور أخرى له) في بلاد قاليقلا شمال ارزروم • وارزروم مدينة جليلة سماها العرب ارزن الروم أو ارض الروم وقد عرفها الارمن باسم كرن Karin والروم باسم ثيود سيوبوليس (Theodosiopolis) وهي المدينة الاسلامية في بلاد قاليقلا وأكبر مدنها • والظاهر ان اصل اسم قاليقلا ، وهو ما أكثر البلدانيون العرب القدماء من ذكره •

⁽٣) ابن سرابيون ١٠ و ١٣ و ٣٠ ؛ ابن خرداذبه ١٣٣ ؛ البلاذري ١٨٩ ؛ ياقوت ٢ : ٢٧٦ و ٤١٧ ؛ ٣ : ٣١٩ ؛ المستوفى ٢٦٢ ٠

غير معروف • الا انهم يجمعون على انها كانت البلاد التى يخرج منها الفرات الغربى ونهر الرس (Araxes) وروافد ارسناس • ولم يأت البلدانيون العرب الأول بشيء من التفصيل عن مدينة ارزروم ما عدا قولهم انها كانت مدينة عظيمة • وقال المستوفى ان فيها كثيرا من البيع الحسنة ، كان لاحداها بوجه خاص قبة قطر دائر تها خمسون ذراعا ، وكان بازاء هذه الكنيسة جامع شيد على غرار الكعبة في مكة • ووصفها ابن بطوطة ، وكان في ارز الروم (حسبما كتب الاسم) ، في سنة ٣٧٧ (١٣٣٣) بأنها « مدينة كبيرة الساحة من بلاد ملك العراق ، خرب أكثرها ، وفي أكثر دورها بساتين ويسقيها ثلاثة انهار » • وعلى ثمانية فراسخ شرق ارزن الروم : أونيك وهي قلعة عظيمة فوق قمة جبل بالقرب من أحد منابع نهر الرس • وقال المستوفى ان المدينة التي في لحفه كانت تسمى ابسخور (أو ابشخور) الرس • وقال المستوفى ان المدينة التي في لحفه كانت تسمى ابسخور (أو ابشخور) باسين • وفي ختام المئة الثامنة (الرابعة عشرة) استولى تيمور على اونيك بعد حصار مديد ، وقد كثر ذكرها في أخبار حروبه •

وعلى نحو مثنى ميل غرب ارزن الروم ، في ضفة الفرات اليمنى ، أي الشمالية ، مدينة ارزنجان ، قال ياقوت انها غالبا ما تسمى ارزنكان ، وتكلم عليها قائلا « هي بلدة طبية مشهورة نزهة كثيرة الخيرات وغالب أهلها أرمن ، وشرب الخمر بها ظاهر وفيها مسلمون » ، وزاد المستوفى عليه ان السلطان علاء الدين كيقباد السلجوقي قد جدد عمارة أسوارها في ختام (أ) المئة السابعة (الثالثة عشرة) فيناها من حجارة مهندمة متلاحمة ، وارزنجان ذات هواء طيب ويكثر فيها القميح والقطن والعنب ، وأشار ابن بطوطة ، وقد مر " بها في سنة ٣٣٧ (١٣٣٣) ، الى ان « أكثر سكانها الارمن والمسلمون يتكلمون بها بالتركية ، وفيها معادن النحاس ويصنعون منه الاواني وغيرها ، ولها أسواق حسنة الترتيب ويصنع بها ثياب حسان، ويصنعون منه الاواني وغيرها ، ولها أسواق حسنة الترتيب ويصنع بها ثياب حسان، أكثر أهلها أرمن ، وقد زاد المستوفى عليه ان شأنها ضؤل في أيامه ، وقلعة كممنخ

 ⁽٤) هذا السلطان تولى سنة ٦١٦ وتوفى سنة ٦٣٤ ، فيجب ان يكون قد جدد الاسوار في أيام سلطنته ، فهو لم يبلغ منتصف القرن السابع فضلا عن ختامه (الدكتور مصطفى جواد) •

(كَسَمَتُخ) على الفرات الغربي على مسيرة يوم أسفل من ارزنجان في يسار النهر أي في ضفته الجنوبية • وقد أكثر ذكرها ابن سرابيون وغيره من البلدانيين العرب الاقدمين • وهي كمخا(Kamcha) عند الروم • وقال المستوفى انها قلمة عظيمة في اسفلها مدينة على ضفة النهر ، وكان من أعمالها كثير من القرى الخصبة (°) •

وعلى ستين ميلاً أو أكثر غرب كمخ يزو ر الفرات جنوبا بعد ان كانت وجهة مجراه من ارزروم نحو الغرب ، ويصب في ضفته اليمنى هنا نهر سماه ابن سرابيون نهر ابريق نسبة الى قلعة ابريق القائمة في أعاليه ، وهذا هو النهر المعروف الآن بنهر جلته ايرمق الآتي من دوريك أي ديوريكي ، وجاء الاسم في المستوفي وابن بيبي بصورة دفريكي ، وقد كتبه الروم بصورة تفريك في المخطوطات اليونانية بصورة افريك (Tephrike) وقد اختصر البلدانيون العرب القدماء هذا الاسم فجعلوه بصورة ابريق ، واشتهر هذا الموضع في ختام المئة الثالثة (التاسعة) بكونه معقلاً عظيما للبيالقة (Paulicians) وهم فرقة غريبة من فرق نصاري الشرق ومذهبهم بين النصرانية والمجوسية ، فاضطهدهم بسبب ذلك ملوك القسطنطينية الارثودكس اضطهادا شديدا ، وكانوا على المذهب الذي أحدثه بولس الشمشاطي ، وعرفهم العرب بالبيالقة ، وقد استولى البيالقة على تفريك وحصنوها ، وكان الخلفاء يؤازرونهم ويعينونهم فتمكنوا من رد جنود القسطنطينية بضع سنين ، وذكر قدامة والمسعودي وهما من زمن واحد تقريبا ، ان « البيلقاني صاحب مدينة ابريق » ، وانتهى الينا من على الهروي (٢) (وقد نقل منه ياقوت) وهو من كتبة المئة السابعة (الثالثة من على الهروي (١٦) (وقد نقل منه ياقوت) وهو من كتبة المئة السابعة (الثالثة

⁽٥) ابن سرابيون ١٠ ؛ ابن رسته ٨٩ ؛ ابن خرداذبه ١٧٤ ؛ المسعودى ١ : ٢١٤ ؛ التنبيه ٢٥ ؛ ياقرت ١ : ٢٠٥ و ٢٠٦ و ٤٠٤ ؛ ٣ : ٨٦٠ ؛ ٤ : ١٩ و ٣٠٤ ؛ القزويني ٢ : ٣٧٠ ؛ المستوفى ١٦٢ و ١٦٣ ؛ على اليزدى ١ : ١٩٦ ؛ ٢ : ٢٥٢ و ٤٠٣ ؛ ابن بطوطة ٢ : ٣٩٣ و ٢٩٤ ٠

⁽٦) هو على بن بكر بن على ، الهروى الاصل • ولد فى الموصل وطاف فى انحاء الشرق الاسلامى وفى الهند وفى القسطنطينية والمغرب وصقلية وغيرها من جزائر البحر المتوسط • وقد عرف بالسائح الهروى • الف كتاب « الاشارات الى معرفة الزيارات » وقد طبع سنة ١٩٥٣ • وله غير ذلك من التأليف البلدانية وقد فقدت • مات سنة ٦١١ للهجرة • وعنه نقل ياقوت فى جملة مواطن من معجم البلدان • (م) •

عشرة) حديث غريب عن كهف عظيم وكنيسة قرب الابروق (بحسب تسمية ياقوت) فيه جثث جماعة من الشهداء ، وهم على زعمه اصحاب الكهف السبعة في افسوس .

وعلى شيء يسير من جنوب جلته ايرمق وديوريك ، يلتقى نهسر صاري جيجك هو والفرات ، وعليه قلعة عرب گير ، والظاهر ان هذا الموضع لم يشر اليه أحد من البلدانيين العرب القدماء ، وان كان ابن بيبى قد ذكره غير مرة فى تاريخه عن السلاجقة فى المئة الثامنة (الرابعة عشرة) ، ويرى الاسم أيضا فى التواريخ البزنطية بصورة (Arabraces) ، وعلى كل حال فان عرب گير لا تمثل ابريق وتفريك كما توهم فى ذلك بعضهم ، والظاهر ان اقدم ذكر لاسم عرب كير أو عرب كير عند بلدانى مسلم ، فى جهان نما التركية للحاج خليفة ، فى مطلع المئة الحادية عشرة (السابعة عشرة) ، وقد ذكر أيضا ديوريكى (على ما تسمى المدينة اليوم) ، ومما يؤسف عليه انه لم ينته الينا وصف ما عن حصن البيالقة القديم (۷) ،

وملطية ، وقد سماها الروم مليتين (Melitene) كانت في الازمنة الخالية من اجل الثغور الاسلامية امام الروم ، روى البلاذرى انه كان لها مسلحة تحمى الجسر الذي على ثلاثة أميال منها ، وهناك يقطع الطريق العام نهر القباقب بالقرب من ملتقاه بالفرات ، والقباقب هو النهر المعروف عند الروم باسم ملاس (Melas) ويسميه الترك اليوم طوخمه و ومنعه في غرب ملطية بعيدا عنها في الجبل الذي منه يخرج نهر جيحان ، وهو نهر بيرامس (Pyramus) القديم وينحدر نحو المجنوب الغربي (على ما سنبينه في الفصل الاتني) الى البحر المتوسط في خليج المحندرونة ، ونهر القباقب أهم روافد أعالى الفرات بعد ارسناس ، ولنهر القباقب نفسه روافد كثيرة ذكر ابن سرابيون اسماءها ، وقد أمر الخليفة المنصور في سنة نفسه روافد كثيرة ذكر ابن سرابيون اسماءها ، وقد أمر الخليفة المنصور في سنة

⁽۷) ابن سرابیون ۱۱ و ۳۱ ؛ قدامة ۲۰۶ ؛ المسعودی ۸ : ۷۶ ؛ التنبیه ۱۰۱ و ۱۸۳ ؛ یاقوت ۱ : ۸۷ ؛ ابن بیبی ۲۰۱ و ۳۱۸ ؛ المستوفی ۱۹۲ ؛ جهان نما ۲۲۶ ،

انظر ایضا JRAS لسنة ۱۸۹۰ ص ۷۶۰ والتصحیحات فی JRAS لسنة ۱۸۹٦ ص ۷۳۳ ۰

۱۳۹ (۲۵۲) بتجدید بناء ملطیة و بناء مسجد حسن فیها و بنی لها مسلحة اسکنها اربعة آلاف مقاتل و ووصفها الاصطخری (۱ فی المئة الرابعة (العاشرة) بقوله : « مدینة کبیرة و تحقف بها جبال کثیرة بها مباح الجوز واللوز والکروم وسائر الثمار الشتویة والصیفیة » و وقد تعاورتها غیر مرة ایدی الروم والمسلمین و وعد ها یاقوت فی المئة السابعة (الثالثة عشرة) من بلاد الروم و و تکلم المستوفی بعده بقرن علی ملطیة فقال انها مدینة حسنة ذات حصن منبع و کانت مراعیها مشهورة و یکثر فیها القمح والقطن والفواکه ، و کان علی قلة جبل قرب ملطیة دیر یسمی دیر برصوما ، وصفه القروینی فقال انه دیر معتبر عند النصاری و فیه کثیر من الرهان و

وحصن طرنده ، درنده الحديثة _ وجاء في جهان نما بهذه الصورة _ في أعالى نهر القباقب على مسيرة ثلاث مراحل فوق ملطية • وكانت فيه مسلحة اسلامية لحماية الدرب منذ سنة ١٨٠ (٢٠٢) ولكن المسلمين تخلوا عن هذا الحصن في سنة ١٠٠ (٢١٩) بأمر الخليفة عمر الثاني (عمر بن عبد العزيز) وذكرت التواريخ البزنطية هذا الموضع غير مرة باسم ترنته (Taranta) وقد كان في المئة الثالثة (التاسعة) من أقوى حصون البيالقة () •

ولنهر قباقب رافد كبير هو نهر قراقيس ويصب فيه من جنوبه • وفي أعالي قراقيس حصن زبطرة العظيم ويقال له عند الروم سوزبطرة (Sozopetra) أو زبطرة (Zapetra) ولعل أطلاله هي ويران شهر على بضعة فراسخ جنوب ملطية على نهر سلطان صو وهرو الاسم الحديث لقراقيس • وتكلم البلاذري والاصطخري على زبطرة فذكرا انها حصن عظيم « من أقرب النغرو الى بلد الروم » خربه الروم غير مرة ثم بناه الخليفة المنصور وبعده المأمون • وقد جمع

⁽۸) ما نسبه المؤلف للاصطخری انما هو لابن حوقل ص ۱۸۱ من الطبعة الثانية · (م) · (۹) ابن سرابيون ۱۰ و ۱۲ و ۱۳ ؛ البلاذری ۱۸۵ و ۱۸۷ ؛ الاصطخری ۱۳ ؛ ابن حوقل ۱۲۰ ؛ ياقوت ٤ : ٢٦ و ۱۳۳ ؛ المستوفی ۱۳۵ ؛ ۳۵۱ ، ۳۵۳ ؛ ۲۰۳ ،

اما ملطية الحديثة فهى على فرسخين من جنوب الحصن الذى كان في العصور الوسطى • واطلال المدينة القديمة في أسكى شهر على فرسنخ من الجسر القديم المسمى قرقكُن ، وهو يعلو نهر طوخمه صو فوق ملتقاء بالفرات بقليل •

ياقوت وغيره من الثقات بين اسمي زبطرة وقلعة الحدث التي سنذكرها قريبا و واشتهرت زبطرة أو سوزبطرة في التواريخ العربية والبزنطية باستيلاء الملك ثيوفيلس (Theophilus) عليها واستعادة الخليفة المعتصم لها في حملته على عمورية ، على ما سيأني ذكره في الفصل القادم و وظلت زبطرة وقتا طويلا موضعا ذا شأن و الا ان ابا الفداء حين زارها في سنة ٧١٥ (١٣١٥) قال « ان زبطرة اليوم خراب خالية من الزرع والسكان ولم يبق منها غير رسم سورها وليس بالكثير » وحتى ان ابا الفداء اصطاد « من ارض زبطرة بين شجر البلوط صيوداً كثيراً وهي أرانب كبار الى الغاية لا يوجد في الشام أرانب تقاربهن في القدر » وقال « هي في الجنوب من ملطية على نحو مرحلتين وهي في جهة الغرب عن حصن منصور » الذي سنصفه فيما يأتي (١٠٠) و

وقلعة آلحد ث وهي اداتا (Adata)عند الروم ، قد استولى عليها المسلمون في أيام الخليفة عمر ولها ذكر كثير في الاخبار ، ومعنى « الحدث » في العسربية « الخبر » ولا سيما « الخبر المحزن » ، وقال البلاذري ان الدرب ، وكان يقال له درب الحدث ، قد سمي بدرب السلامة بعد استيلاء المسلمين على هذا الحصن ، وعلى كل فان اسم درب السلامة على ما سنبينه في الفصل الآتي يطلق في الغالب على طريق القسطنطينية الذي يجتاز الابواب القليقية ، وكان في الحدث جامع ، وقد جدد الخليفة المهدى عمارة الحدث في سنة ١٩٢٧ (٧٧٩) ثم أعاد هرون الرشيد عمارتها واسكنها الفي مقاتل من جنده ، ونوه الاصطخري بكثرة خيراتها ، وروى ان الروم والمسلمين قد تناوبوا الاستيلاء عليها غير مرة ، وعلى ما ذكر ياقوت وغيره كان يقال للحدث : الحمراء ، لاحمرار تربتها وقلعتها على جبل يقال له الأحيدب ، وفي سنة ٣٤٧ (٩٥٤) بعد ان تعاورتها أيدي المسلمين والروم ، استعادها سيف الدولة الحمداني نهائيا فجدد عمارتها ، ثم انتقلت الى يد مسعود بن قلج ارسلان السلجوقي في سنة ٥٥٥ (١١٥٠) ،

⁽۱۰) ابن سرابیون ۱۳ ؛ البلادری ۱۹۱ ؛ الاصطخری ۱۳ یاقوت ۲ ؛ ۹۱۶ ؛ أبو الفداء ۲۳۰ . لقد بحث فی تحقیق موقع زبطررة والحدث : المستر جی ۰ جی ۰ سی ۰ اندرسن. J.G.C. Anderson فی مجلة Classical Review نیسان ۱۸۷۲ فی بحثه عن حملة باسیل الاول علی البیالقة فی سنة ۸۷۲ م ۰

وكان النهر الذى تقوم الحدث بالقرب منه يسمى جوريث أو حوريث ، وهو النهر الذى جعله ابن سرابيون وهماً رافداً من روافد القاقب (نهر ملطية) ولكن ياقوتا الحموى وقد كتب اسمه بصورة حوريث اصاب فى قوله انه «يصب فى نهر جيحان » وهو بيرامس و أفاد ابن سرابيون ان اول نهر الحدث عين يقال لها عين زينا ، يصب الى بحيرات ويمر بالقرب من مدينة الحدث وقال أيضا «انه يصب الى حوريث نهر يقال له نهر العرجان أوله من حبل الرمش ومن العرجان قناة الحدث واليه تصب » و ونكمل هذا الكلام بقول ابى الفداء : « بين الحدث وبين مخابط العلوى على نهر جيحان اثنا عشر ميلا » وولسنا على يقين من الحدث وبين مخابط العلوى على نهر جيحان اثنا عشر ميلا » وولسنا على يقين من الحدث وبين مخابط العلوى على نهر جيحان اثنا عشر ميلا » وولسنا على يقين من الحدث وبين محابط العلوى على نهر جيحان اثنا عشر ميلا » وولسنا ولعلها كانت تحمى الدرب من مرعش (جرمانيقية Jermanicia) الى البستان (عربسوس Arabissus) وهى على ضفاف آق صو الحالى قرب انكلى ، وآق صو أحد منابع جيحان (۱۱)

وكان كل من حصن منصور وقلعة بهسنا (وهي ما زالت) على نهر له وهذان النهران من الروافد اليمني للفرات ويصبان فيه أسفل سميساط ويقال لحصن منصور اليوم في الغالب أديمان وكان يسميه الروم برها(Perrhe)وقد نسب هذا الحصن الى بانيه منصور القيسي وكان تولى بناء عمارته ومرمته وهو من قادة الجند في خلافة مروان الثاني آخر خلفاء بني أمية وقد قتل في سنة ١٤١ في الدخل في سنة ١٤١ في منه الرجال في أيم ابيه المهدى وقال فيه ابن حوقل انه « مدينة صغيرة حصينة فيها منبر ولها رستاق وقرى برسمها اعذاء »(١٢) و ذكر ابن حوقل انه قد اصاب هذه المدينة ما أصاب غيرها من الثغور من نهب وتخريب لتعاور ايدى الروم والمسلمين لها وزاد ياقوت على ذلك ان حصن منصور كان « مدينة عليها سور وخندق وثلاثة أبواب وفي وسطها حصن وقلعة عليها سوران » و ذكر ابو الفداء في المئة الثامنة أبواب وفي وسطها حصن منصور فقال « هو الآن خراب ولكن به مزدرع » و

⁽۱۱) البلاذری ۱۸۹ ـ ۱۹۱ ؛ ابن سرابیون ۱۶ ؛ الاصطخری ۱۲ ؛ ابن حوقل ۱۲۰ ؛ یاقوت ۲ : ۲۱۸ ؛ ۶ : ۸۳۸ ؛ أبو الفداء ۲۲۳ ۰

⁽١٢) العذى بالكسر ويفتح : الزرع الذي لا يسقيه الا المطر (تاج العروس ١٠ : ٢٣٨) • (م) •

وينحدر النهر الازرق الى شمال غربى حصن منصور وهذا الحصن « فى مستو من الارض » فوق الفرات والفرات يحاذي حده الجنوبى • اما قلعة بهسنا ، وجاء ذكرها فى أخبار الحرب الصليبية باسم بهسدن (Behesdin) ، فهى فى غرب حصن منصور ورستاقها هو رستاق كيسوم • وكانت بهسنا على سن جبل عال • وبالبلدة التى تحتها ، مسجد جامع ولها أسواق عامرة وما حولها ارض واسعة الخير والخصب • وتكلم ياقوت عليها فقال انها قلعة حصينة عجيبة • وعلى مدينة صغيرة بقربها ونطرة مشهورة على هذا النهر متخذة بحجر مهندم وهى مدينة صغيرة بقربها ونطرة مشهورة على هذا النهر متخذة بحجر مهندم وهى طاق واحد « ليس أعجب ولا أعظم منها ويضرب بها المثل ، هى احدى عجائب الدنيا » على قول ابن حوقل • وقد تكلم ياقوت على نهري سنجة وكيسوم وقال انهما من روافد الفرات ، وأورد وصفا لهذه القنطرة العظيمة جاء فيه انها « طاق واحد من الشط الى الشط والطاق يشتمل على مئتى خطوة وهو متخذ من حجر مهندم طول الحجر عشر أذرع فى ارتفاع خمس أذرع » ولم يذكر تحنها • وقال أيضا انه استعين فى بنائها بطلسم (١٣) •

⁽۱۳) البلاذری ۱۹۲ ؛ الاصطخری ۲۲ ؛ ابن حوقل ۱۲۰ ؛ یاقوت ۱ : ۷۷۰ ؛ ۲ : ۲۷۸ . ۳ ۳ : ۱۲۲ و ۲۸۰ ؛ ابو الفداء ۲۹۰ و ۲۲۹ .

تذكر قنطرة سنجة دائما بانها احدى عجائب الدنيا الاربع ١٠ اما الثلاث الاخرى فهى كنيسة الرما ، وقد مر ذكرها ، ومنارة الاسكندرية ، ومسجد دهشق (ياقوت ٢ : ٥٩١) ، ومن الغريب ان المقدسى قد وهم فى موضعين فى هذه القنطرة التى على سنجة وهو نهر من روافد الضفة اليمنى للفرات ويصب فيه قرب سميساط بحسب جميع الروايات فخلط بينها وبين قنطرة الحسنية ، وهى دونها شأنا وكانت على الخابور الصغير أحد روافد دجلة (المقدسى ١٩٩٥ و ١٤٧ وانظر الصفحة ١٢٢ من كتابنا) ، ونهر سنجة يسمى الآن بلم [بضم أوله وفتح ثانيه] صو بعد ان يلتقى بكاخته على يصب فى الفرات من الشمال على بعد قليل فوق سميساط وهو على ما يظهر نهر سنجة نفسه عند البلدانيين العرب ، وقنطرته العظيمة التى تعد من عجائب الدنيا ما زالت قائمة ، بناها فسبسيان وصفت بانها من أعجب ما يقى من مبائى العهد الروماني وترى صورتها فى المجلة الجغرافية ورصفت بانها من أعجب ما يقى من مبائى العهد الروماني وترى صورتها فى المجلة الجغرافية مستفيض كتبه هيومان Geographical Journal وبخشيستين الاول ١٨٩٦ ص ٣٢٣ ، وكذلك فى بحث مستفيض كتبه هيومان Reisen in Kleinasien وبخشيستين العرافية المغرافية المنعرة المنافية المنافية

قلنا : اما الطلسم الذي أشار اليه ياقوت (٣ : ١٦٢) فهذا قوله فيه « وحكيت عنه (أي عن الطاق) أعجوبة ـ والعهدة على راويها ـ ان عندهم طلسم على شيء كاللوح فاذا عاب من القنطرة

وفى اقليم الجزيرة أى اقليم ما بين النهرين الاعلى ، تجارات سرد المقدسي صنوفها وأكثرها من حاصلات ارضه ، فقال : ترتفع من الموصل ـ وهى قاعدة المجزيرة ـ الحبوب والعسل والفحم والجبن والشيخوم والسماق وحب الرمان والمن والنمكسود والطريخ الفائق وكذلك الحديد ، ومن المصنوعات السكاكين والنساب والسلاسل والاسطال ، ومن سينجار اللوز وحب الرمان والسيماق والقصب ، ومن نصيبين الشاه بلوط ، ومن الرقة الزيت والصابون والاقلام ، ومن الرحة السيفرجل الفائق الرائق ، ومن حران عسل النحل في آده بن والقبيط (أكان والسمن والخيل الجياد والقبيط وتربى في مراعيها ، ومن الحسنية ، وهى على الخابور الاصغر (في ضفة دجلة وتربى في مراعيها ، ومن الحسنية ، وهى على الخابور الاصغر (في ضفة دجلة الشرقية) ، الحبن والقبح وفراخ الدجاج والفواكه المقددة ، ومن معلنايا المجاورة لها الفحم والاعناب والفواكه الرطبة والنمكسود وبزر القنب ونسيج القنب ،

اما مسالك الجزيرة فانها تكملة وصلة لمسالك العراق • فطريق البريد من بغداد الى الموصل يصعد فى شرقى دجلة نحو اقليم الجزيرة فيدخله عند تكريت ويظل فى يسار النهر فيصل الى جبلتا رأساً ثم ينتهى الى الموصل عن طريق السن والحديثة • وقد جاء وصف هذا الطريق فى مصنفات العرب القدماء وفى المستوفى (١٦) •

ومن الموصل يعبر طريق البريد الى يمين دجلة أى الى الجانب الغربى فيتجه صاعدا الى بلد ، وعندها ينقسم الى طريقين ينتهى ايسرهما الى قرقيسياء على الفرات ماراً بسنجار ويتجه الايمن صوب كفرتونا ماراً بنصيبين وهناك ينقسم أيضا الى

موضع دلى ذلك اللوح على الموضع المعيب فيعزل عنه الماء حتى يصلح ويرفع اللوح فيعود الماء الى مجراه » • (σ) •

 ⁽١٤) النمكسود ووردت أيضا بصورة المكسود - نوع من اللحم المملح وما زال فعل « كسد » مستعملا في بعض انحاء شمالي العراق بمعنى ملح اللحم وحفظه في برنية أو خابية في فصل الشناء • الطريخ (بكسر أوله وثانيه مع التشديد) - سمك صغار تعالج بالملح •

القبيط _ نوع من الحلويات (م) .

⁽١٥) المقدسي ١٤٥ و ١٤٦ .

⁽١٦) ابن خرداذبه ٩٣ ؛ قدامة ٢١٤ ؛ المقدسي ١٣٥ و ١٤٨ و ١٤٩ ؛ المستوفى ١٩٥٠ •

طريقين ينتهى الايمن الى آمد والايسر الى الرقة على الفرات ماراً برأس العين وقد جاء وصف هذا الطريق اعني من الموصل الى آمد فى ابن خرداذبه وقدامة ووصفه المقدسي أيضا مع ذكر المراحل وورد فى هذه المصنفات نفسها ذكر الطرق التى تخرج منه الى الفرات وسرد المقدسي كذلك مراحل الطريق من الموصل الى جزيرة ابن عمر ماراً بالحسنية وذكر الطريق من آمد الى بدليس قرب بحيرة وان ماراً بأرزن (۱۷) و

اما طريق البريد الصاعد بحذاء ضفة الفرات اليمنى ، أى الغربية ، فانه يبدأ من آلوسة ماراً بعانة الى الفرضة على النهر ، وعندها ينقسم الى طريقين : احدهما يحاذي الفرات صاعداً الى فاش بازاء قرقيسياء ثم يظل فى الجانب الغربى من النهر حتى الرقة ، والطريق الايسر البادىء من الفرضة كان يتجه الى الرقة فيقطع البادية ويمر بالرصافة فكان بذلك يجانب تعاريج الفرات ، وكانت الرصافة محطة ذات شأن اذ يخرج منها طريقان الى الغرب يقطعان بادية الشام احدهما الى دمشق فحمص (Emessa) ، وكان ينتهى الى قرقيسياء والرقة ، على ما قد بينا ، طرق : واحد يأتى من الموصل ماراً بسنجار ، وآخر من نصيين ماراً برأس العين وباجروان وثالث من الرقة ماراً بباجروان وحران والرها (اذستا) الى آمد ،

وأخيرا كان يبخرج طريق من الرقة فيمر بسكروج وينتهى الى سميساط مجانباً فى سيره ازورار الفرات العظيم • وورد فى كتب المسالك ذكر المسافات من سميساط الى حصن منصور وملطية وكمخ وغيرها من الثغور • على ان ما يؤسف عليه ان هذه المسافات لم تذكر بتدقيق يساعدنا على تعيين مكاني الحدث وزبطرة ، اذ ما زال ذلك موضع النظر ، مع ان المقدسي أورد بعض الفوائد حتى المتعلقة منها بهذه الثغور البعيدة (١٨٠) •

⁽۱۷) ابن خرداذبه ۹۰ و ۹۳ ؛ قدامة ۲۱۶ و ۲۱۳ ؛ المقدسي ۱۶۹ و ۱۵۰ ۰

⁽۱۸) ابن خرداذیه ۹۲ و ۹۷ و ۹۸ ؛ قدامة ۲۱۰ و ۲۱۲ و ۲۱۷ ؛ المقدسی ۱۶۹ و ۱۵۰ •

الفصل التأسع

ب لإدُ الرَّوم

أى آسية الصغرى

بلاد الروم ـ الثغور من ملطية الى طرسوس ـ الدربان الكبيران فى جبال طوروس ـ طريق القسطنطينية المار بالأبواب القليقية ـ طرابزون ـ حصادات القسطنطينية الثلاثة ـ غزوات المسلمين فى آسية الصغرى ـ نهب عمورية بأمر المعتصم ـ فتح السلاجقة آسية الصغرى ـ مملكـة ارمينية الصغـرى ـ الصغرى ـ الصليبيون ـ اجل مدن السلاجقة في بلاد الروم ٠

كان المسلمون يسمون أقاليم الدولة البرنطية في جملتها: بلاد الروم • ولفظ. الرومي أي الروماني في العصور الاسلامية الاولى كانت ترادف عندهم « النصراني » سواء أكان من اليونان أم اللاتين • وكانوا يعرفون البحر المتوسط باسم بحر الروم أيضا ثم اختصر اسم « بلاد الروم » الى « الروم » فقط • وصارت لفظة « الروم » بمرور الايام اسما لاقرب الاقاليم النصرانية من بلاد الاسلام • ومن ثمة صار « الروم » اسما لاسية الصغرى عند العرب وهي البلاد العظيمة التي انتقلت نهائيا في ختام المئة الخامسة (الحادية عشرة) الى ايدى المسلمين باستيلاء السلاجقة عليها •

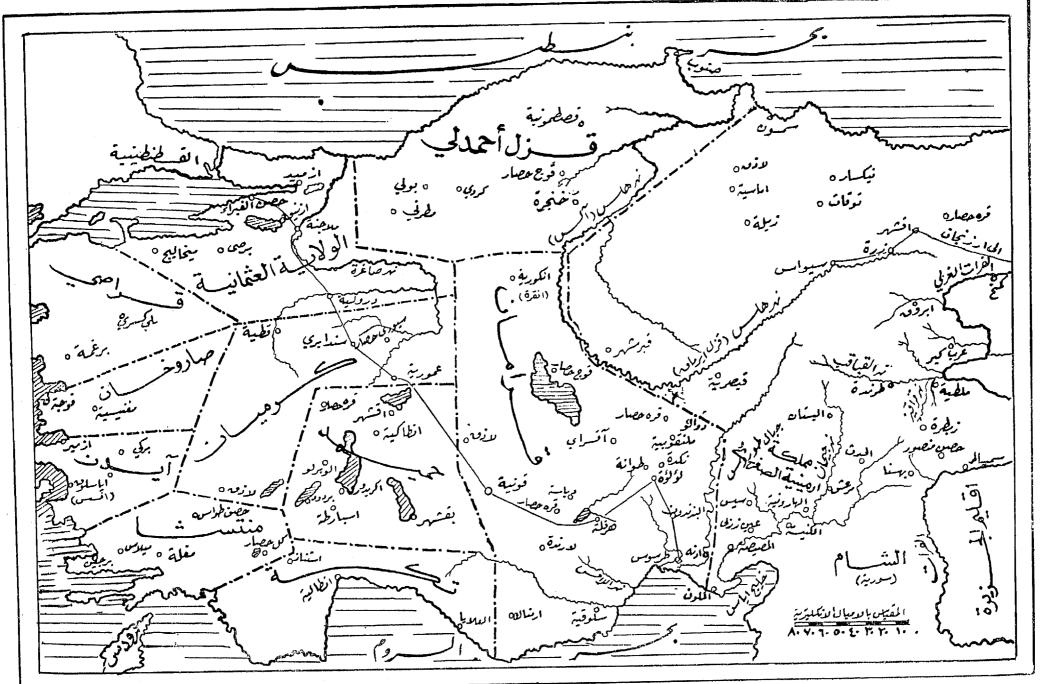
ولقلة ما بأيدينا من مراجع عن ذلك الزمن لم يتوفر لدينا _ يا أسفا _

من وثيق الأخبار ما يعتد به عن تاريخ آسية الصغرى وجغرافيتها التاريخية في القرون الوسطى ، سواء في عهدها النصراني أم في أيام المسلمين (١) و لا غرابة في قلة ما عرفه البلدانيون العرب القدماء عن هذه البلاد: فقد كانت في أيامهم اقليما من أقاليم دولة الروم ، وبعد انتقال هذا الاقليم الى سلطان السلاجقة الترك لم يعن _ يا للا سف _ مصنفونا المسلمون بهذا الاقليم الاسلامي البعيد ، فلم ينته الينا وصف دقيق له يشبه ما خلفوه عن غيره من الاقاليم ، وأول وصف كامل لا سية الصغرى الاسلامية ، كتبه الحاج خليفة ، غير ان هذا لا يرقى الا الى مطلع المئة الحادية عشرة (السابعة عشرة) أي بعد أن مضى نحو مئتى سنة على دخول هذا الاقليم في جملة أجزاء الدولة العثمانية (٢) .

كانت الحدود بين بلاد المسلمين والروم في أيام بني أمية وبني العباس بل حتى قبل ان يقضى المغول القضاء المبرم على العباسيين بما ينيف على قرن ونصف قرن ، تتألف من سلسلتي جبال طوروس وطوروس الداخلة (انتي طوروس) Anti Taurus • وكان يعين هذه الحدود ويحميها خط طويل من القلاع (تعرف بالعربية بالثغور) يمتد من ملطية على الفرات الاعلى الى طرسوس بالقرب من ساحل البحر المتوسط • وكان الروم يحتلون هذه القلاع تارة والمسلمون تارة أخرى • فكان الفريقان فيها بين كر وفر • وينقسم خط القلاع هذا عادة الى مجموعتين : احداهما تحمى الجزيرة (وتسمى تغور الجزيرة) وهي الشمالية الشرقية ، والثانية تحمى الشام (وتسمى تغور الشام) وهي الجنوبية الغربية • وكان من تغور البحزيرة : ملطية وزبطرة وحصن منصور وبهسنا والحدث ، وقد مر وكان من ثغور البحزيرة : ملطية وزبطرة وحصن منصور وبهسنا والحدث ، وقد مر "

⁽١) يحتوى كتاب الجغرافية التاريخية لا سية الصغرى N. M. Ramsay بطروف HGAM على خلاصة المرافعة البروفسور رمسى N. M. Ramsay وسنشير اليه بحروف HGAM على خلاصة رائعة لكل ما يعرف الا ن عن هذا المرضوع و لا غنى عنه البتة لمن يبتغى تفهم هذه المعضلة المعقدة تفهما صحيحا والفضل في كتابة هذا الفصل يعود الى هذا الكتاب أكثر من أى مرجع آخر مذكور في الحواشى ويعدسن الرجوع أيضا الى مقالات البروفسور رمسى المفيدة في المجلة الجغرافية (G.J.) لشهر ايلول ١٩٠٢ ص ٢٥٧ وتشرين الاول ١٩٠٣ ص ٢٥٧ و

 ⁽۲) اما في القسم الشرقي من بحر الروم فقد أجاد العرب في معرفة جزيرتي قبرس ورودس وفان المسلمين غزوا الجزيرة الاولى منذ سنة ۲۸ (٦٤٨) بقيادة معاوية الذي صار خليفة فيما بعد على انه لم ينته الينا وصف جغرافي لهاتين الجزيرتين ٠ البلاذري ١٥٣ و ٢٣٦ ؛ ياقوت ٢ : ٨٣٨ ؛
 ٤ : ٢٠ ٠



الخارطة : ٤

وصفها في الفصل السابق • ثم مرعش والهارونية والكنيسة وعين زربى • ومن الثغور التي تحمى الشام ، وكانت بالقرب من الساحل الشمالي لخليج اسكندرية (اسكندرونة): المصيصة وأذنة وطرطوس •

اما مرعش ، وسماها الروم مراسبون (Marasion) فيقـــال انها قامت في موضع جرمانيقية • وقد جدد بناءها الخليفة معاوية في المئة الاولى (السابعة) • وفي عهد أواخر خلفاء بني أمية حصنها المسلمون وانتقلوا اليها وبنوا لهم فيها مستجدا جامعًا • ثم حصَّنها هرون الرشيد • وكان لها سوران وخندق وفي وسطها حصن عليه سور يعرف بالمرواني ، على ما جاء في ياقوت • وانما سمي بذلك نسبة الى بانيه مروان الثاني آخر خلفاء بني أمية ٠ وفي سنة ٤٩٠ (١٠٩٧) استولى الصليبيون على مرعش بقیادة غودفری دی بویون (Godfrey de Bouillon) ثم صارت مدینة ذات شأن من مدن مملكة ارمينية الصغرى (وسيأتي الكلام عليها) • ولبثت أغلب الوقت في ايدي النصاري حتى سقوط هذه المملكة • وما زال ثغر عين زربي ، وعرفه الصليبيون باسم انازربس (Anazarbus)، قائماً • وقد كان هرون الرشيد جدده وأحكم تحصينه في سنة ١٨٠ (٧٩٦) • ووصف الاصطخري عين زربي بقوله انها « بلد يشبه مدن الغور • بها نخيل وهي خصبة واسعة الثمار والزروع والمراعي » • وكان لها سور مكين ، كثيرة الخيرات جليلة الشأن في المئة الرابعــة (العاشرة) . وفي نحو منتصف هذه المئة انفق سيف الدولة الحمداني على ما يقال ثلاثة آلاف ألف درهم (نحو ١٢٠٠٠٠ باون) حتى أعاد عمارتها • ثم استولى الروم عليها غير مرة ، وفي ختام المئة التالية استولى الصليبيون عليها وخرّ بوها ٠ ثم صارت جزءًا من دولة ملك ارمينية الصغرى • ووصف أبو الفداء هذه المدينة بقوله : بلد في جبل ذات قلعة مستعلية عنها » • وهي على مسيرة يوم جنوب سيس • وزاد ابو الفداء على ذلك ان في جنوبها نهر جيحان • وفي المئة الثامنة (الرابعة عشرة) « غيّر الناس اسمها وسموها ناورزا » •

وموضعا الهارونية والكنيسة ، لا يعرفان على وجه الصحة ، الا انهما تقعان في الجبال بين مرعش وعين زربى • والهارونية ، وهي على مرحلة غرب مرعش ، وحصونها نسبت الى هرون الرشيد ، بناها سنة ١٨٣ (٧٩٩) • وكان هذا الثغر غربي

جبل اللكام في بعض شعابه ، وجبل اللكام اسم اطلقه البلدانيون المسلمون على سلسلة جبال انتي طوروس ، والظاهر ان ابن حوقل زار الهارونية فقد قال فيها انها « في غاية العمارة » وقلعتها حصينة وقد خربها الروم « ففي سنة ٣٤٨ (٩٥٨) سبوا من أهلها الفا وخمسمئة مسلم ما بين امرأة ورجل وصبى » على ما ذكر ياقوت ، ثم ان سيف الدولة الحمداني جدد عمارة الهارونية ، واستعادها النصاري ثانية ، وظلت بعد ذلك في يد ملك ارمينية الصغرى ، اما الكنيسة ، ويقال لها الكنيسة السوداء ، فهي حصن منيع قديم ، بناها الروم بحجارة سود على ما قال البلاذري ، وزاد على ذلك ان هرون الرشيد « أمر بنائها واعادتها الى ما كانت عليه وتحصينها ، وندب اليها المقاتلة » ، فيها منبر والظاهر انها كانت الى جنوب جيحان ، فذكر الاصطخري انها « ثغر في معزل من شط البحر » ، وقال ابو الفداء : « كان بينها وبين الهارونية اثنا عشر ميلا » ، وكانت في أيامه من جملة بلاد ارمينية الصغرى ، حالها حال الهارونية ،

وأما الثغر الا خرفى هذه الجهات ، فهو المعروف عند العرب بالمثقب ، وسمي بذلك على ما جاء في ياقوت « لانه في جبال كلها مثقبة ، فيه كوى "كبار » ، والظاهر ان موضعها الحقيقي غير معروف الا انها لا تبعد كثيرا عن الكنيسة فانها كانت عند لحف جبل اللكام على ساحل البحر قرب المصيصة ، وأول من بني حصن المثقب هشام الخليفة الاموي ، وقال ياقوت ان الذي استحدثه عمر الثاني « عمر بن عبد العزيز » وكان فيه على ما ذكر ابن حوقل مصحفه بخطه (أي بخط عمر بن عبد العزيز) أتقى خلفاء بني أمية وأكثرهم ورعا ، وروى البلاذري الى ذلك بن عبد المهندسون لبنائها ، حفروا أولا المخندق في حصن المثقب فوجد في خندقه حين حفر ، عظم ساق مفرط الطول فبعث به الى هشام لطرافته (٣) ،

اما المدن الثلاث: المصيصة (Mopsuestia) واذنة طرسوس ، وكلها من بناء الروم ، فما زالت قائمة ، فالمصيصة على نهر جيحان (نهر بيرامس) فتحها عبدالله بن

 ⁽٣) الاصطخرى ٥٥ و ٦٣ ؛ ابن حوقل ١٠٨ و ١٢١ ؛ البلاذرى ١٦٦ و ١٧١ و ١٨٨ ؛ المسعودى
 ١ : ٢٦ ؛ ٨ : ٢٩٥ ؛ ياقوت ١ : ٢٢٧ ؛ ٣ : ٢٦١ ؛ ٤ : ١٣٤ و ٤٩٨ و ٩٤٥ و أبو الغداء
 ٢٥٠ و ٢٥٥ ٠

المخليفة عبد الملك الاموي في المئة الاولى (السابعة) وبني حصنها على أساسه القديم ووضع بها سكانا من الجند من أرباب البأس والنخوة وبني فيها مسجدا فوق تل الحصن وكان في الحصن كنيسة جعلت مريا وبعد وقت قصير نشأ في الجانب الآخر من جيحان ربض أو مدينة ثانية سميت كفربيا ، بني فيها الخليفة عمر الثاني مسجدا جامعا اتخذ فيه صهريجا و ثم ان مروان الثاني آخر خلفاء بني أمية أنشأ ربضا ثالثا في شرقي جيحان يقال له الخصوص و وبني عليه حائطا وأقام عليه باب خشب وخندق خندقا و وفي زمن الخلفاء العباسيين ، بني المنصور في المصيصة مسجدا جامعاً في موضع هيكل قديم كان بها وجعله مثل مسجد عمر (الثاني) ثلاث مرات واستحدث هرون الرشيد كفربيا و وزاد المأمون في مسجدها و وكان بين كفربيا والمصيصة قنطرة على نهر جيحان و ثم لما استخلف المنصور ودخلت سنة ١٣٩ (٢٥٦) أمر بعمارة مدينة المصيصة وكان حائطها متشعثاً من الزلازل وسماها المعمورة و وبعد ذلك انتقلت المصيصة كسائر البلدان المجاورة لها الى ايدى ملوك ارمينية الصغرى و

ومدينة اذنة ، وهي قرب المصيصة ، تقع على نهر سيحان (نهر سارس Sarus) وكان في الطريق على شيء يسير من المصيصة قنطرة ترقى الى أيام يسطنيانس (Justinian) رحمت في سنة ١٢٥ (٧٤٣) وسميت بجسر الوليد نسبة الى الوليد الخليفة الاموى ، ثم رمم المعتصم الخليفة العباسي هذا الجسر ثانية في سنة ٢٧٥ (٨٤٠) ، وأعاد المنصور بناء قسم من اذنة في سنة ١٤١ (٧٥٨) ، وصفها الاصطخري بقوله انها مدينة خصبة عامرة في غربي نهر سيحان حصينة وكان حصنها في ضفة النهر الشرقية بينه وبين المدينة « قنطرة معقودة عليه على طاق واحد » ، على ما جاء في ياقوت ، ولائذنة ثمانية أبواب وسور يليه خندق ،

واطلق المسلمون على نهرى سادس وبيرامس اسم نهر سيحان ونهر جيحان و وكانا في صدر الاسلام حدا مائيا بين بلاد المسلمين وبلاد الروم وقد سمى البلدانيون العرب نهرى بيرامس وسادس باسم جيحان وسيحان على غراد تسميتهم نهري أوكسس (Oxus) وجكسادتس (Jaxartes) في آسية الوسطى

وهما أكثر شهرة ، باسم جيحون وسيحون ، على ما سنبسط القول فيه • ومنابع هذين النهرين في المرتفعات شمال ارمينية الصغرى • وكان نهر جيحان _ وقد ذكر ابو الفداء انه « يقارب نهر الفرات في الكبر ، وتسميه العامة جهان » _ بعد مروره بالمصيصة يصب في بحر الروم في خليج اياس الى شمال ميناء الملاون (ملس Mallus) ثم صار ملو (Malo) • اما نهر سيحان فاصغر منه ، ولم يكن على ضفافه مدن جليلة غير اذنة • وعلى هذا النهر كانت قنطرة الحجر وقد مر ذكرها • وجيحان وسيحان على ما روى المسعودي من انهار الجنة (على حدور و على هذا النهر كانت قبطرة الحدور وقد مر قد كريرها • وحيحان وسيحان على ما روى المسعودي من انهار الجنة (على ما روى المسعودي من انهار الحرود (على ما روى المسعودي و على ما روى المسعودي ما روى المسعودي المسعودي و المسعودي الم

ومهما يكن من أمر ، فان أجل الثغور مدينة طرسوس + وكان مقاتلتها من الفرسان والمشاة • وهي تشرف على المدخل الجنوبي للدرب المشهور عبر طوروس المعروف بأبواب قليقية ذكر ابن حوقل ان على طرسوس سورين من حجارة وبها مئة الف فارس • ثم قال « وكان بينها وبين حد الروم جبال منيعة متشعبة من اللكام كالحاجز بين العملين » ويقصد بهما عالمي الاسلام والنصرانية • وقال ابن حوقل ان الحامية العظيمة التي أدركها وشاهدها فيها سنة ٣٦٧ (٩٧٨) « كانت من الغزاة الوافدين اليها من البلدان الاسلامية لقتال الروم » • وسبب ذلك ـ فيما ذكر ـ « ان ليس مدينة عظيمة من حد بلاد فارس والجزيرة والعراق والحجاز واليمن والشامات ومصر والمغرب الا وبها لا هلها دار ورباط في طرسوس ينزله غزاة تلك البلدة ويرابطون بها اذا وردوها • وترد عليها الجرايات والصلات وتدر عليهم الانزال والحملان العظيمة الحسيمة الى ما كان السلاطين يتكلفونه وينفذونه متطوعين ويتحظون علمه مترعين » •

⁽۱) البلاذری ۱۹۰ و ۱۹۳ و ۱۹۸ ؛ الاصطخری ۹۳ و ۹۶ ؛ ابن حوقل ۱۲۲ ؛ المسمودی ۲ : ۸۰۸ ؛ ۲ : ۲۹۸ ؛ ۱۲۸ ؛ ۱۸۸ و ۲۷۹ ، ۱بو الفداء ۵۰ ،

جاء اسما هذين النهرين في بعض الاوقات خطأ بصورة سيحون وجيحون ، على نحو ما يسمى به صنواهما نهرا آسية الوسطى ، اما فيما يتصل بالفم القديم لنهر سارس ، فيحسن بنا أن نلاحظ ان ابن سرابيون (المغطوطة : الورقة ٤٤ آ) ذكر ان نهر سيحان (سارس) كان في ايامه (اى في بداية المئة الرابعة = الماشرة) يصب في جيحان (بيرامس) على خمسة فراسخ فوق الصيصة ، وبهذا يشترك مو وجيحان في مصب واحد في البحر ، أما اليوم ، فلنهر سيحان فم في الجهة الغربية قرب مرسينة ، ومن الممكن تتبع معالم المجرى القديم ، انظر : المجلة الجغرافية ، وهن الممكن تتبع معالم المجرى القديم ، انظر : المجلة الجغرافية . Geog. Jour.

وعني الخلفاء العاصيون الاولون ، ولا سيما المهدى وهرون الرشيد ، بتحصين طرسوس وشحنها في أول الا مر بثمانية آلاف من المقاتلة ، وكانت الندبات السنوية على النصارى تجتاز من باب الجهاد المشهور لمقاتلتهم ، وفي الجهة اليسرى من جامع طرسوس ، دفن الخليفة المأمون ، فقد ادركته منيته وهو في بذندون (بدندس (Podandos) القريبة منها ، وكان يشق المدينة نهر البردان (نهر كودنس على ما قال ياقوت ، ثغراً اسلامياً حتى كانت سنة ١٩٥٤ (٩٦٥) فان نقفور ملك الروم على ما قال ياقوت ، ثغراً اسلامياً حتى كانت سنة ١٩٥٤ (ونزل على طرسوس فسلمها اليه من كان بها على الامان والصلح ، فخرج منها من المسلمين من أراد بلاد الاسلام وأقام من كان بها على الحزية ، وخربت المساجد « وأحرق نقفور المصاحف وأخذ من خزائن السلاح ما لم يسمع بمثله ، ولم تزل طرسوس بيد النصارى الى هذه الغاية أي سنة ١٢٢٣ (١٢٢١) » ،

وكان نهر كودنس القديم يعرف على ما بينا ، بنهر البردان أو بردى ، وذكر ابن الفقيه انه كان يسمى ايضا نهر الغضبان ، ومخرجه من أصل جبل فى شمال طرسوس يعرف بالاقرع ويصب فى بحر الروم غير بعيد عن المصب الحديث لنهر سيحان ، وفى ناحية الغرب ، على مرحلة من طرسوس ، نهر كان يؤلف حدا مائيا فى الازمنة الاولى ، وهو نهر لموس Lamos سماه العرب نهر اللامس ، « وعليه يكون الفداء اذا فودي بين المسلمين والروم » ، ومما يلي هذا النهر بلدة للروم تعرف بسلوقية أو سلوقية قليقية Seleucia of Cilicia وقد صار أسمها فى أيام الترك فى العهد الاخير سلفكة Selefkeh (°)،

ويقطع حبال طوروس دروب كثيرة سلك المسلمون اثنين منها بوجه خاص في غزواتهم السنوية لبلاد الروم: اولهما درب الحدث وهو في الشمال الشرقي وكان من مرعش فشمالا الى ابلستين وقد عرفت هذه المدينة في الازمنة الاخيرة

⁽٥) ابن حوقل ۱۳۲ ؛ ابن الفقيـه ۱۱۳ ؛ البلاذري ۱۳۹ ؛ المسعـودي ۱ : ۲۶۵ ؛ ۷ : ۲ ؛ ۸ : ۷۷ ؛ ياقوت ۱ : ۵۰۰ و ۵۰۵ ؛ ۳ : ۲۲۰ ؛ الطبري ۳ : ۱۲۳۷ ·

بالبستان (وهى أبلسنا البزنطية Ablastha وعربسوس اليونانية Arabissus وكان يحمى هذا الدرب حصن الحدث Adata وقد مر ذكره فى الفصل السابق و وثانى الدروب و وكثيرا ما كان يسلك فى الا زمنة القديمة ، هو درب القسطنطينية الضارب شمالا من طرسوس ، ومنه يأخذ الطريق العام الى القسطنطينية وكان هذا الطريق هو الذى يسلكه سعاة البريد ويمر منه وفود قيصر والخليفة ، كما انه الطريق الذى تتبعه ندبات الغزو العديدة من الاسلام والنصارى وقد عني ابن خرداذبه فى سنة ٢٥٠ (٨٦٤) بوصف هذا الطريق وعنه نقل غير واحد من المصنفين بعده وكان هذا الدرب يعرف فى قسمه الجنوبى بدرب السلامة ويتصل بما يسمى يبلية قليقية قليقية Pylae Ciliciae وهى الا بواب القليقة المشهورة و

ودونك هذا الوصف ، على ان كثيرا من المواضع المذكورة فيه لا يمكن تعيينها في يومنا ، وقد وضعنا بين قوسين ما تيسرت معرفته عن اسماء بعضها ، قال ابن خرداذبه : « من طرسوس الى الهُ لمبيق اثنا عشر ميلا ، ثم الى الرهوة (أى المكان المنخفض ولعلها مبس كرينة Mopsukrene القديمة) ، ثم الى الجوزات اثنا عشر ميلا ، ثم الى الجردقوب سبعة أميال ، ثم الى البذندون (Podandos وهى بزنطى الحديثة) سبعة أميال وفيها عين تسمى عين رقة مات عندها المأمون (٢٠ ، ثم الى معسكر الملك على حمة لؤلؤة (لولون Loulon) والصفصاف عشرة أميال (قرب فوستينوبوليس Faustinopolis) وكذلك حصن الصقالبة عشرة أميال ، قرب فوستينوبوليس المعسكر الملك وقد قطعت الدرب (النهاية الشمالية من درب الابواب وتصير الى معسكر الملك وقد قطعت الدرب (النهاية الأبواب القليقية) الى وادى الطرفاء اثنا عشر ميلا ، ثم الى منى عشرون ميلا ، ثم الى نهر هرقلة (وهرقلة هى الراكلية الحديثة وهركلية المتوانا عند الروم وهى المدينة التي استولى عليها الراكلية الحديثة وهركلية المسكنين ستة عشر ميلا ، ثم الى المسكنية الميلا ، ثم الى المسكنية الميلا ، ثم الى المسكنية المينة الميلا ، ثم الى ال

⁽٦) انظر خبر ذلك في مروج الذهب (٧ : ٩٩) وتاريخ الخلفاء للسيوطي ص ٢٠٩ طبعة المنيرية ٠ (م) ٠

عشر ميلا ، ثم الى نهر الاحساء (أى النهر الذى تحت الارض) ثمانية عشر ميلا ، ثم الى ربض قونية (ايكونيوم Iconium) ثمانية عشر ميلا ، ثم الى العلمين خمسة عشر ميلا ، ثم الى ابرومسمانة عشرون ميلا ، ثم الى وادى الجوز اثنا عشر ميلا ، ثم الى عمورية (آموريون Amorion) اثنا عشر ميلا ، وطريق آخر من العلمين الى عمورية يبدأ من العلمين الى قرى نصر الاقريطشي خمسة عشر ميلا ، ثم الى رأس بحيرة الباسليون (بحيرة الاربعين شهيدا) عشرة أميال ، ثم الى السند عشرة أميال ، ثم الى السند عشر ميلا ، ثم الى حصن سنادة (وهي حصن سنادس Synades) ثمانية عشر ميلا ، ثم الى مَمْ لخمسة وعشرون ميلا ، ثم الى غابة عمورية ثلاثون ميلا ، ومن عمورية الله قرى الحربية عشر ميلا ، ثم الى صاغى ، (وهه

ومن عمورية الى قرى الحر"اب خمسة عشر ميلا ، تسم الى صاغري (وهو Sangarius) نهسر عمورية ميسلان ، ثم الى العلج اثنيا عشر ميسلاً ، ثم الى فلامي الغابة خمسة عشر ميلا ، ثم الى حصن اليهود اثنا عشر ميلا ، ثم الى سندابري (سنتابريس Santabaris) ثمانية عشر ميلا ، ثم الى مرج مُحمُراللك في رو وليية (دوريليوم Dorylaeum) خمسة وثلاثون ميلا ، ثم الى حصن غرو بيلي خمسة عشر ميلا ، ثم الى التلول خمسة وعشرون ميلا ، ثم الى الاكوار خمسة عشر ميلا ، ثم الى التلول خمسة عشر ميلا ، ثم الى الاكوار خمسة عشر ميلا ، ثم الى ملاجنة مالي التلول خمسة عشر ميلا ، ثم الى العلك خمسة عشر ميلا ، ثم الى محسن الغبراء (وهي كيبوتس Kibotos حيث معدية تصل الى الربعة وعشرون ميلا ، ثم الى الغبراء (وهي كيبوتس Bosporus) الغبراء ، وبهذا ربعة وعشرون ميلا ، ونيقية Nicaea بازاء (أي جنوب) الغبراء » ، وبهذا يختم ابن خرداذبه كلامه على طريق القسطنطينية (۲۰) ،

⁽۷) ابن خرداذبه ۱۰۰ – ۱۰۰ و ۱۰۰ و ۱۰۳ وقد جاء فی ابن خرداذبه (∞ – ۱۰۰ استان (۷) وصف طرق تختلف بعض الشیء عن هذا الطریق و وزاد الادریسی علی ذلك ذکر المسافات (طبعة طویرت TGAM و ∞) وقارن ذلك بما كتبه رمسی Ramsay فی HGAM و ∞ و ∞) و وقارن ذلك بما كتبه رمسی ∞ و ∞) و وقد عین البروفسور رمسی (أنظر المجلة الجغرافیة ∞) وقد عین البروفسور رمسی (أنظر المجلة الجغرافیة ∞) حصن الصقالبة المشهور بكونه خرائب الحصن البزنطی المبنی بالرخام الاسود المسمی الآن أنشا قلمه سی الجائمة فی أعالی الجبل المطل جنوبا علی مدینة بزنطی (بذندون أی بودندس) اما حصن لولون Loulon البزنطی ، وقد سماه العرب لؤلؤة ، فقد عینه أیضا (أنظر نفس

اما ماكان يعرفه المصنفون العرب القدماء عن جغرافية آسية الصغرى ، فليس الا لمحات خاطئة لا تمت الى الواقع بصلة الا وصفهم الطريق العام الى القسطنطينية ، مصداق ذلك ما نراه من خلط عند ابن حوقل بين النهرين المختلفين : آلس وصاغرة وهلس وسنكاريوس ، ونجد أيضا في التواريخ القديمة اسماء جملة من مدن الروم بصورتها المعربة ولكن معظم هذه الاسماء قد انتهى الينا على غير هذه الصور بعد الفتح التركى ، على ان ما يؤسف له ، هـو ان المصنفين العـرب لم يخلفوا لنا وصفا لهذه المدن ، ونذكر ههنا شيئا منها مما لا شبهة في صحته : الطـوانـة (Malacopia) دباســة (Thebasa) ملقوبيـة (Malacopia) هرقلـة الطـوانـة (Mazaka of Cappadocia) قيصرية (Laodicea) انقـرة (Angora) انقـرة (Cotyaeum) أقطيـة (Micomedia) انقـرة (Ephesus) انفسـوس (Nicomedia) أبـدوس (Abydos) نقموذيـة (Ephesus)

أما طرابزون (Trebizond) وكتب اسمها طرابزندة أو اطرابزندة ، فهى على ما جاء في ابن حوقل أجل ميناء كانت تجلب اليها السلع من القسطنطينية في صدر الدولة العباسية وتحمل منها الى بلاد الاسلام • فكان التجار العرب ووكلاؤهم ينقلون السلع منها عبر الحبال الى ملطية وغيرها من مدن الفرات الاعلى • وكانت هذه التجارة بيد الارمن على ما في ابن حوقل • على ان كثيرا من التجار المسلمين ، حسبما ذكر ، كانوا يقيمون في اطرابزندة • وأخص هذه السلع : ثياب الكتان اليوناني وثياب الصوف والديباج والاكسية الرومية وكلها كان يجلب بحرا من الخليج أي البوسفور • ومما يدل على شهرة طرابزون وعظم شأنها في ذلك الزمن ، ان البحر الاسود كان يعرف باسم بحر طرابزندة • على ان اسمه الرسمي كان بحسر بنطس أو ينطش • وهمو ينتس Pontos

الصدر ص ٤٠١ و ٤٠٢ غفيه صورة لهذا الموضع) واللؤلؤة تقوم في الشمال فوق الصفصاف و وتدل الصفصاف على المستوطن الذي في الوادي أسفلها حيث كانت المدينة اليونانية فوستينوبوليس Faustinopolis

عند الروم الذي كان لتصحيف اسمه (من جراء اعجام الحروف العربية) قد كتب ولفظ منذ الأزمنة الاولى خطأ بصورة نيطس ونيطش ، وغالبا ما اقتبس المصنفون الفرس والترك الاسم بهذه الصورة المصحفة ، وانتقل هذا التصحيف الى المطبعة فلا سبيل الى رجعه الى سابق اسمه (^) .

ومع ان ما دو نه مصنفو العرب عن طبغرافية مدن آسية الصغرى فيما قبل الفتح السلجوقى ، أى فى النصف الاخير من المئة الخامسة (الحادية عشرة) ، قليل غاية القلة ، فقد كان المسلمون يعرفون معظم هذه البلاد ، فانهم كانوا فى أيام بنى امية وصدر الدولة العباسية يقومون فى كل سنة تقريبا بل غالبا مرتين فى السنة ، فى الربيع والخريف بغزوات يجتازون فيها دروب جبل طوروس الى بلاد الروم ، وكانت غاية الغايات عندهم الاستيلاء على القسطنطينية ، وفى الواقع لقد ضرب المسلمون الحصار على القسطنطينية ثلاث مرات فى أيام بنى امية ولكن نهاية كل حصار كانت وخيمة على المهاجمين ، وليس ذلك بمستغرب اذا ما علمنا ان البوسفور يعد عن طرسوس قاعدة الهجوم العربى نيفا واربعمئة وخمسين ميلا فى خط مستقيم يقطع هضبة آسية الصغرى الحبلية ،

واول هذه الحصارات الثلاثة المشهورة كان في سنة ٣٧ (١٥٢) في ايام عثمان ، حين غزا معاوية _ وقد تولى البخلافة فيما بعد _ آسية الصغرى واجتازها يريد القسطنطينية ، فهاجمها اولا ثم ضرب عليها الحصار ولكنه اضطر الى رفع الحصار عنها لما بلغه مقتل البخليفة عثمان ، واعقب ذلك أحداث انتهت بقيام الدولة الاموية ، وكان الحصار الثاني في سنة ٤٩ (٢٦٩) حين بعثمعاوية _ وكان قد اصبح خليفة _ ابنه وولى عهده يزيد لقتال الملك قسطنطين الرابع ، بيد ان عجز قادة الحيش اوقع بالحيش الاسلامي هزيمة منكرة ، فلما توفى ابوه صارت اليه الخلافة فعاد الى بلاده ، أما الحصار الثالث وهو اشهر حصار وقع على القسطنطينية فقد دام سنين في عهد البخليفة سليمان الذي بعث اخاه مسلمة في سنة ٩٦ (٧١٥)

⁽۸) ابن حوقل ۱۲۹ و ۱۳۲ و ۲۶۰ و ۲۶۰ ؛ ابن خرداذبه ۱۰۳ ؛ البلاذری ۱۳۱ ؛ الطبری ۳ : ۷۰۹ و ۷۱۰ ؛ المسعودی ۱ : ۲۲۰ ۰

وقد يسمى البحر الانسود بحر الخزر وهو اسم يطلق في العادة على بحر قزوين (ابن خرداذبه ١٠٣) ٠

لقتال ليو الايزورى I leo the Isaurian وقد انتهى الينا عن هذه الحملة التي باءت أيضا بهزيمة المسلمين اخبار كاملة من التواريخ العربية والرومية • وفي هذه الحروب اشتهر عبدالله الملقب بالبطال الذي اعتبره الترك بعد زمن طويل. بطلهم القومي والجندي المسلم الذي لا يقهر •

ولم تحل هذه الخسائر والهزائم دون مضي المسلمين في غزواتهم سنة بعد أخرى ما خلا فترة قصيرة انصرف فيها العباسيون الى توطيد أركان دولتهم ، ثمم حلّوا في ذلك محل بني أمية بعد قرن أو أكثر من قرن على توليهم الخلافة والعباسيون وان صعب عليهم ضرب الحصار على القسطنطينية ، فانهم غزوا ارجاء آسية الصغرى مرة تلو أخرى وأعملوا فيها النهب والحرق وأشهر هذه الغزوات: ندبة الخليفة المعتصم بن هرون الرشيد في سنة ٢٢٧ (٨٣٨) على عمورية وهي الموصوفة بانها اجل مدينة في الشرق « وامنع واحصن بلاد الروم وهي عين النصرانية » فأمر الخليفة بنهبها وهدمها وحرقها وعاد الخليفة راضيا ومعه المغانم (٩٠).

وقد عني ابن خرداذبه بوصف أعمال آسية الصغرى في أيام ملوك الروم ٠ ويفيدنا وصفه في تصحيح التفاصيل المشوشة التي دو"نها قسطنطين بورفيروجينيتس.

⁽٩) أفاض المستر بروكس E. W. Brooks في سرد غزوات المسلمين في آسية الصغري مستقيا ذلك من المراجع العربية مع التعليق عليها في بحثه الموسوم « العرب في آسية الصغرى من سنة ١٤١ الى ٧٥٠ م . The Arabs in Asia Minor, 641 to 750 المنشور في مجلة الدراسات الهلنية (Journal of Hellenic Studies) المجلد ١٨ سنة ١٨٩٨ وفي بحثه الموسوم « البزنطيين والعرب في صدر الدولة العباسية : ٧٥٠ _ ٨١٣ م » Byzantines and Arabs in the time of early Abbasid, 750 to 813 المشور في المجلة الانكليزية التاريخية English Historical Reviewالقسم الاول منه في عدد تشرين الأول ١٩٠٠ وقسمه الثاني في عدد كانون الثاني ١٩٠١ • وقد عالج موضوع حصار القسطنطينية العظيم في ايام خلافة سليمان في مقال نشره في مجلة الدراسات الهلنية أيضا (المجلد ١٩ لسنة ١٨٩٩ بعنوان « حملة سنة ٧١٨ الى ٧١٨ بحسب المراجع العربية ،«TheCampaign of 716 to 718 from Arabic» سنة ٧١٨ الى ٧١٨ Sources) وتناول هذا الموضوع من الجانب البزنطي البروفسور جي · بي · بوري Sources) في كتابه History of the Later Roman Empire المجلد الثاني ص ٤٠١ ، ويسمى المسلمون. Constantinople بالقسطنطينية • اما فيما يتصل باسمها البزنطي الذي يقال ان منه اشتق لفظ « استانبول » الاسم التركي الحديث فيحسن بنا ان نلاحظ ان المسعودي في النصف الأول من المئة الرابعة (العاشرة) كتب (التنبيه ص ١٣٨) إن الروم في أيامه كانوا يسمون عاصمتهم بولن (أي بولن Polin ومعناها : المدينة) · « واذا أرادوا عنها انها دار الملك لعظمها قالوا استن بولن ولا يدعونها القسطنطينية وانما العرب تعبر عنها بذلك » ·

ونحن على كل حال في غنى عن بحث ذلك ها هنا اذ ان هذا الموضوع بدخل في جغرافية بلاد الروم • اما عدا ما وصفنا ذلك ها هنا اذ ان هذا الموضوع بدخل في جغرافية بلاد الروم • اما عدا ما وصفنا من مدن ، فان المصنفين العرب حين تحدثوا عن الحملات الاسلامية على ما وراء الحدود ، أشاروا الى جملة مواضع يصعب تعيينها الآن اما لغموض ما ذكروه عنها واما للبس في الاسم • وعليه فان مرج الاسقف ، وكثيرا ما ذكروه ، جاء عنه في أحد مسالك ابن خرداذبه انه على شي يسير غرب بدندس (البذندون) • والمطمورة (١٠٠ أو المطامير (بصيغة الجمع) تردد ذكرها كذلك ، وعلينا ان نبحث عنها في ما جاور ملقوبية • وذو الكلاع وتكتب أيضا ذو القلاع كانت قلعة مشهورة • قال البلاذري ان اسمها عند الروم تفسيره « الحصن الذي مع الكواكب » • ويبدو انها تطابق سيدير وبوليس Sideropolis في بلاد القباذق Cappadocia .

ومدينة لؤلؤة وهى لولون عند البزنطيين سماها العرب بذلك ليضفوا على اسمها معنى ، وهى على ما ذكرنا فى النهاية الشمالية لدرب الابواب القليقية والى شمالها كانت تيانا (طوانة أو طوانة) وقد كان هرون الرشيد شحنها بالمقاتلة وبنى فيها جامعا ، وكانت مدينة أو حصن الصفصاف فى طريق القسطنطينية قرب لؤلؤة ولعلها موضع فوستينوبوليس على ما قد مر" (ص ١٦٦١) ، وفى جنوب البذندون حصن الصقالبة وفيه عسكر ، على ما ذكر البلاذرى ، قوم من الصقالبة كانوا فروا من البزنطيين ، وكان مروان الثانى آخر خلفاء بنى أمية قد جعلهم فيها لحراسة الدرب (١١) ،

وبعد عام ٢٢٣ (٨٣٨) وهو تاريخ حملة الخليفة المعتصم المشهورة على عمورية ، قلت الغزوات الاسلامية لبلاد الروم • فان تواتر الفتن في بغداد صرف خلفاء بني

را) ان Mazmorra باللغة الإسبانية تعنى الديماس وهي Massamora بالإسكتلندية (انظر The Antiquary الفصل ٣٣ في الحاشية) ·

⁽۱۱) أنظر عن أعمال بلاد الروم ، البحث الموسوم بـ « الاثبات العربية لاعمال بلاد الروم » Arabic Lists of the Byzantine Themes بقلم بروكس E. W. Brooks في مجلة المدراسات الهلينية المجلد ۲۱ لسنة ۱۹۰۱ ، ابن خرداذبة ۱۰۲ و ۱۰۰ البلاذری ۱۹۰ و ۱۷۰ الطبری: ۳۵۰ و ۱۷۳ و ۱۲۳۷ و ۱۲۳۷ و ۱۲۳۷ و ۳۵۰ و

العباس عن التفكير في غزو بلاد الروم • ومع ذلك فانه منذ منتصف المئة الثالشة (التاسعة) حتى المئة الخامسة (الحادية عشرة) كان كثير من الجيوش الاسلامية المجندة من ممالك عدة تابعة للخليفة قد عبر الدروب • ولم تثبت الحدود على حال واحدة بل كانت في تقدم وتراجع واقبال وادبار وفي وسعنا القول ان المسلمين لم يحتفظوا بجزء من الارض مما وراء طوروس احتفاظا مستداما •

ولكن بقيام الاتراك السلاجقة في المئة الخامسة (الحادية عشرة) بعد [كذا • والصواب: قبل] الحروب الصليبية ، تغير وجه الامور في آسية الصغرى كل التغير • ففي ربيع سنة ٤٦٧ (١٠٧١) أحرز الب ارسلان السلجوقي نصرا مبينا في وقعة ملسجرد (منزكرت) فأباد جيش الروم على بكرة أبيه وأسر ملكهم رومانس ديوجينس (Romanus Diogenes) • والى ذلك ، كان الب ارسلان قد استولى سنة ٤٥١ (١٠٦٤) على آني عاصمة ارمينية النصرانية ، فتقوضت بذلك مملكة أبذر و نند الارمنية القديمة فكان من ذلك ان أسس روبن (Rupen) أحد اقاربهم مملكة ارمينية الصغرى في طوروس • وعلى أثر وقعة ملسجرد انفذ ألب ارسلان ابن عمه سليمان بن قتلمش الى آسية الصغرى • ثم ان السلاجقة الب ارسلان ابن عمه سليمان بن قتلمش الى آسية الصغرى • ثم ان السلاجقة بعد ما كانوا عليه من بداوة ، اقاموا في الهضة العالية التي تؤلف قلب هذا الاقليم وصارت مملكة الروم منذ ذلك الحين من ديار الاسلام •

وقد أوغل السلاجقة غربا وحليفهم النصر ، فامتدت غزواتهم حتى نيقية ، وبقيت فى أيديهم زمنا قصيرا متخذيها عاصمة لهم • ولكنهم ردّوا على أعقابهم فى الحمسلة الصليبية الاولى وتراجعوا الى الهضبة الوسطى واصبحت ايكونيوم (Iconium) وهى قونية التى فتحوها فى سنة ٧٧٤ (١٠٨٤) دار ملكهم ولبتة، كذلك (١٠٨٤)

History of و ۱۶ ؛ جهان نما ۲۲۱ ، وانظر تاریخ فن الحرب (۱۲) و ۱۲۱ و انظر تاریخ فن الحرب (۱۲) بقلم اومان در ۲۲۱ من وقعة منزكرت ، the Art of War

وتاريخ السلاجقة في بلاد الروم وخلفائهم الامراء التركمان العشرة المنتهى بقيام سلاطين آل عثمان ، اغمض دور في جميع التواريخ الاسلامية يا للاسف ولم يكن للمؤرخين الفارسيين ميرخواند وخواند مير ما يضيفانه الى الموجز الذي كتبه المستوفى عن سلاجقة الروم في كتابه « تاريخ كزيدة » ولعل اكمل تاريخ لهذه الدولة ما في كتاب « العبر » لابن خلدون (٥ : ١٦٢ ـ ١٧٥) غير ان ذلك

دامت سلالة سلاطين قونية السلحوقية أكثر من قرنين أي من سنة ٢٧٠ (١٠٧٧) حتى سنة ٧٠٠ (١٣٠٠) غير ان سلطانهم الحقيقي كان قد انتهى بفتح المغول لقونية في سنة ٢٥٥ (١٢٥٧) وذلك قبل سقوط بغداد بسنة واحدة • واقترن قيسام السلاحقة في هضبة آسية الصغرى بنشوء مملكة ارمينية الصغرى النصرانية في بلاد طوروس • وبعيد سنة ٤٧٣ (١٠٨٠) اتخذ روبن مؤسس الدولة الجديدة مدينة سيس ويقال لها أيضا سيسية قاعدة لملكه • وبعد ذلك بقرن أي في سنة ٥٩٤ (١١٩٨) لقب ليو بالملك • ولم ينته حكم ملوك ارمينية الصغرى الذين قاوموا الفتح المفولي الا في سنة ٧٤٣ (١٣٤٢) • وكانت هذه المملكة قد اتسعت رقعتها من سيس فشملت البلاد الجبلية التي يسقيها نهرا سيحان وجيحان • وامتدت جنوبا الى بحر الروم وضمت مدينة المصيصة واذنة وطرسوس ومعظم مدن الساحل الى غرب طرسوس • وكانت سيس (أي سيسية) وهي فلافيوبوليس القديمة حصن عين زربي البعيد في صدر الدولة العباسية • وقد جدد أسواره الخليفة المتوكل حفيد هرون الرشيد • واستولى عليه الروم بعد ذلك. وحين كنب أبو الفداء في سنة ٧٢١ (١٣٣١) نوَّه بان ليو الثاني (أبن لاون) الملقب بالعظيم ملك أرمينية الصغرى قد احدثها ، وهي ذات قلعة بأسوار ثلاثة على جبل مستطيل ولها بساتين ونهر صغير من روافد جمحان • وذكر ياقوت « ان عامة أهلها يقولون سيس » في أيامه •

وفى غرب مملكة ارمينية الصغرى وشمالها تمتد بلاد سلاطين السلاحقة • ولم تمض مئة سنة على استيلائهم على هضبة آسية الصغرى حتى كانت جيـوش الصليبين قد اخترقت هذا الاقليم ثلاث مرات ، وقد انتهت الحرب الصليبية الاولى

لا يعدو في الحقيقة ان يكون ثبتا بالاسماء والتواريخ ١ اما تاريخ ابن بيبي ، وقد نشره أخيرا البروفسور موتسما ، فانه وآ أسفا لا يبدأ الا بعد قلج ارسلان الثاني في سنة ٥٥١ (١١٣٦) ، اما السبعون سنة الاولى من حكم السلاجقة حين كانوا يفتحون آسية الصغرى ويوطدون حكمهم فيها ، فلا نعرف عنها شيئا قط ولم ينوه الا بالنصر العظيم الذي أصابوه في وقعة منزكرت ١ اما المعارك التي أسفرت عن طرد الروم من هضاب آسية الصغرى فلم يدون عنها شيء كما لم يشر الى معاهدة يفترض عقدها عن طرد الروم من هضاب آسية الصغرى فلم يدون عنها شيء كما لم يشر الى معاهدة مغرض عقدها عن أمراء التركمان الذين خلفوا سلاطين بلاد الروم ، أنظر بحث البروفسور لين بول « أخلاف السلاجقة في آسية الصغرى » The Successors of the Saljuks in Asia Minor في مجلة للهراك السنة ١٩٨٥ س ٧٧٠ و٧٠٠

سنة ٩٠٠ (١٠٩٧) بهزيمة قلج ارسلان الأول (ابن وخليفة سليمان ، أول سلطان على بلاد الروم) من نيقية و ومر ت شرذمة من الصليبين بقونية وعادت الى البحر عند طرسوس وركبت السيفن الى فلسيطين و وفى الحرب الصليبية الثانية تغلب لويس السيابع ملك فرنسة على السيلطان مستعود (ابن قلج ارسلان) عند ضفاف مياندر (Meander) سية ٤٥ (١١٤٧) ولكن الفسرنج فى عسيرهم الى ميناء أنطالية كابدوا خسرانا فادحا فى المنطقة الجبلية و وفى الحرب الصليبية الثالثة يقال ان الملك فردريك بربروسة انتزع فى سينة ٥٨٦ الحرب الصليبية الثالثة يقال ان الملك فردريك بربروسة انتزع فى سينة ٥٨٦ (١١٩٠) قونية عاصمة السلاجقة من قلج ارسلان الثانى (ابن مسعود) ولكن بربروسة فى متابعته السير غرق فى نهر قرب سلوقية (سلوقية قليقية) لعله نهر الاموس أو نهر اللمس الماد ذكره (ص ١٦٥) حيث كان يجرى فى أيام العباسيين الاوائل تبادل الاسرى بين المسلمين والنصارى أى فداؤهم و

ولا ريب في ان رقعة البلاد التي حكمها سلاجقة الروم قد اختلفت باختلاف الازمنة والاحوال و فقد كان لتضاؤل شأن الروم أو ازدياد قوتهم و نسوء مملكة ارمينية الصغرى النصرانية ، وما كانت عليه حال الدويلات الاسلامية المجاورة التي اكتسح الصليبيون بعضها وحكم بعض الوقت امراء الفرنج رعايا من المسلمين ، أثره في ذلك و وقد عرفنا أهم المدن التابعة لسلاجقة بلاد الروم على نحو ما كانت عليه في سنة ١٩٥٧ (١٩٩١) من توزيع قلج ارسلان الثاني أملاكه في تلك السنة بين أولاده الاحد عشر و فقد كانت قونية (ايكونيوم) ، على ما بيننا ، عاصمة السلاجقة وكانت قيصرية (Caesarea Mazaka) ثاني مدن سلطنتهم و وملطية (Melitene) أهم مدن الولاية الشرقية على حدود الفرات و وفي الشمال سيواس (Sebastia) ونكيسار (أو نيكسار وهي نيوسيزارية (Neo-Caesarea) القديمة) وتوقات واماسية (Amasia) وقد اقطع كل منها أميرا سلجوقيا و ومثل ذلك انكورية (Angora) في الشمال الغربي وثير غيلو في الحد الغربي ولعلها ألو برلو الحديثة وهي غرب بحيرة اكردور وعلى الحدود الجنوبية شرقي قونية المدن

المهمة: اراكلية Heraclia ونكيدة أو نكدة وابلستين التي عرفت بعد ثذ بالبستان (Arabissus).

وقد مد السلطان علاء الدين ، الذي اعتلى العرش في سنة ١٩٦٩ (١٧١٩) وهو حفيد قلج ارسلان الثاني ، سلطانه شمالا وجنوبا من سواحل البحر الاسود وأنشأ على بحر الروم ، فاستولى على سينوب (Sinope) على البحر الاسود وأنشأ على الساحل الجنوبي ميناء عظيما في العلايا – وقد نسب اليه – وما زالت ترى فيه بقايا أخشاب لبناء السفن وغير ذلك من المنشئات الخاصة ببحرية السلاجقة العظيمة ، ومد سلطانه في الشمال الشرقي الى مدينة صارى بولى ، وقد كان لكتابات جلال الدين الرومي الشاعر الصوفي العظيم الذي عاش ومات في قونية أبلغ الاثر في اشتهار عهده ، وبعد ان مضت ثلاثون سنة على موت علاء الدين أي في سنة ١٣٧٤ (١٣٠٠) وض الجيش المغولي سلطان السلاجقة ولم يكن السلاطين الاربعة الاخيرون في الحقيقة غير ولاة خاضعين لا يلخانيي فارس ، وفي سنة ٢٠٠٠ (١٣٠٠) قسمت ولاية الروم بين الامراء التركمان العشرة وهم في الاصل من اتباع السلاطين السلاجة (١٣٠٠) السلاجة

⁽۱۳) البلاذری ۱۷۰ ؛ یاقوت ۳ : ۲۱۷ ؛ أبو الفداء ۲۳۷ ؛ ابن بیبی ۱ ؛ جهان نما ۲۲۱ و ۲۲۲ ۰

وذكر الأدريسي ، وقد كتب في سنة ٥٤٨ (١١٥٣) ، أنه زار عمورية (جوبرت ٢ : ٣٠٠) ورأى سنة ٥١٥ (١١١٦) كهف أصحاب الكهف السبعة ، وهو البلداني المسلم الوحيد الذي وصف آسية الصغرى في أيام السلاجقة ، ومما يؤسف عليه ان كتابه وصل الينا مصحفا تصحيفا عظيما فقد ذكر عددا من المسالك التي تخترق آسية الصغرى في كل جهة ولكن من الصعب جدا التحقق منها ، فان اسماء المواضع التي تمر بها هذه المسالك لا يميز معظمها وان كان لا يشك في أسماء المراحل الختامية ، الادريسي ٢ : ٣٠٠ ـ ٣١٨ ،

وقد عين البروفسور رمسى (MGAM ص ۷۸ و ۳۸۲ و ۳۸۶) حدود مملكة السلاجقة بوضوح M. C. Haurt موسومة به البحوامع وغيرها من ابنية السلاجقة في سلسلة مقالات كتبها هوار Epigraphie Arabe d'Asie Mineur موسومة به « الكتابات العربية في آسية الصغرى ۱۸۹۰ م ۱۸۹۰ و ۲۲۰ و ۳۲۰ وسنة مجلة الساميات Révue Sémitique سنة ۱۸۹۰ ص ۲۱ و ۲۱۰ و ۲۲۰ وسنة المامه الموسوم ۲۲۰ و ۱۸۹۰ و ۱۸۹۰ و ۱۸۹۰ و ۱۸۹۰ و ۱۸۹۰ و ۱۸۹۰ المجلد الاول ص ۳۲۳ و کذلك في المقال الموسوم Monuments Seljoukides de Sivas etc.

الآثار السلجوقية في سيواس لكاتبه كرنار M.F. Grenard المنشور في المجلة الاسيوية لسنة ١٩٠٠ العدد الثاني ص ٤٥١ وأنظر أيضا بحث البروفسور رمسي مع ملاحظات فيه للسر سي • ولسن العدد الثاني ص ٤٥١ وأنظر أيضا بحث البروفسور كالمنان (C. Wilson في المجلة البخرافية Geographical Journal لشهر ايلول ١٩٠٢ ص ٢٥٠٠

الفصل العأشر

ب لادُ الرَّوم «نتم»

الامارات التركمانية الفشر ـ ابن بطوطة والمستوفى ـ قيسارية وسيواس ـ سلطان العراق ـ امير قرمان ـ قونية ـ امير تكة والعلايا وانطاليـة ـ امير حميد واكريدور ـ امير جرميان وكوتاهية وصورى حصار ـ امير منتشا وميلاس ـ امير آيدين وافسوس وازمير ـ امير صاروخان ومغنيسية ـ امير قراصي وبرغامس ـ الولاية العثمانية وبرصي ـ امير قزل احمد لى :

تتفق حدود الامارات التركمانية العشر في المئة الثامنة (الرابعة عشرة) وحدود المقاطعات اليونانية القديمة في آسية الصغرى وهذه الامارات هي : قرامان أو قرمان أكبرها وهي ليقونية القديمة (Lycaonia) وعلى ساحل بحر الروم: تكه وتشتمل على ليقية (Lycia) وبمفيلية (Pamphylia) وفي الداخل : حميد وتضم بسيدية (Pisidia) وايزورية (Isauria) معا وكرميان أو جرميان وتطابق فريجية (Phrygia) وعلى ساحل البحر الاسود : قزل احمد لي ويقال لها أيضا اسفنديار وكانت بفلغونية (Paphalagonia) وعلى السواحل الايجية : منتشا وهي كارية (Caria) القديمة و وآيدين وصاروخان

معا تطابقان مملكة ليدية (Lydia) • وقراصى كانت ميسية (Mysia) وأخيرا الولاية العثمانية (وهى للعثمانيين الذين سيطروا بعدئذ على الامارات التسع الاخرى) وكانت في أول أمرها مقاطعة فريجية ابيكتنس (Phrygia Epictetus) وفي ظهرها أراضى بيثية (Bythia) العالية التي انتزعها العثمانيون أخيرا من يد الروم •

وقد انتهى الينا عن حال آسية الصغرى في أيام الامراء التركمانيين أخسار غريبة جدا دو ّنها ابن بطوطة المغربي في رحلته ، وكان قد نزل في العلايا في منصرفه من الشام وزار في سنة ٧٣٣ (١٣٣٣) كثيرا من الامراء الصغار في طريقه الى صنوب (Sinope) • ومنها قطع البحر الاسود الى القرم ، ويبدو ان قسما من وصفه قد ضاع يا للا ُسف • سافر ابن بطوطة من العلايا محاذيا ساحل البحر الى أنطالية ثم ضرب شمالا فاجتاز الجبال الى اكريدور في حميد على بحسيرة اكريدور ومنها توجه الى لاذق (Laodicea ad Lycum) فوصل ملاس في منتشا • ثم قطع آسية الصغرى بطريق منحرف الى قونية وقيسارية فسيواس وارزن الروم • ومن بعد ذلك يعتري حديث رحلتُه نقص : اذ ان المدينة التالية التي ذكرها كانت بركى في آيدين • ومنهـا زار ايامـــلوق (افسوس Ephesus) • وأخيرا اتجه ابن بطوطة صوب الشمال فالشرق فمر " في طريقه بمدينة برصى وغيرها من المدن حتى انتهى الى صنوب في ساحل البحر الاسود • وقد زاد معاصره المستوفى ، في ما كتبه عن جغرافية بلاد الروم ، بعض التفصيل على ما وصفه من مدن • على ان المستوفي ، وان كتب في سنة ٧٤٠ (١٣٤٨) ، فقد اعتمد على مراجع قديمة ٠ فكانت أخباره تصف حال بلاد الروم في أواخر عهد السلاجقة أكثر مما تصف حال تلك البلاد حين وطد الامراء العشرة سلطانهم فيها •

وفى مطلع المئة التاسعة (الحامسة عشرة) كانت غارة تيمسور على آسسية الصغرى قد قلبت مجرى الامور رأسسا على عقب الى أجل ما ، وردّت الدولة العثمانية المحديثة النشأة على أعقابها زهاء ربع قرن ، وما أورده على اليزدى عن حروب تميور وستع علمنا بهذه البلاد ، وهناك تفاصيل أخرى في كتاب جهان نما

التركى • وهذا السفر وان دو ّن فى مطلع المئة الحادية عشرة (السابعة عشرة) ، حيث كانت الدولة العثمانية قد وطدت أركانها فى آسية الصغرى منذ عهد بعيد ، فانه ذكر أهم ما خليفه سلاطين آل سلجوق من آثار •

وقبل ان نصف الامارات العشر التركمانية ، وقد نوهنا باسمائها آنفا ، يحسن بنا ان نذكر شيئًا عن المدن التي في شرقي قرامان ، وهي التي قد يعينها المجرى الاسفل لنهر هلس (قزل اير ماق عند الترك) ويكملها خط يتجه جنوبا الى جيحان • كانت آسية الصغرى في المئة الثامنة (الرابعة عشرة) مما يلي شرق هذا الحد من مملكة الايلخانيين ، وهم الامراء المغول الذين تولوا حكم العراق وفارس • وكانوا يولون عمالهم على هذه البقاع لينشروا السلام بين قبائل النركمان البدوية الصغيرة التي حلت في هذه البلاد بعد الفتح المغولي العظيم • وكانت أهم المدن في شرق حدود قرامان : قيصرية (وتكتب أيضا قيسارية وهي Caesarea Mazaka في القاذق) وقد كانت في زمن بني سلجوق ثانية مدن الروم ، وعدَّها القزويني قاعدة ملكهم ٠ و يرى فيها فيما يرى من المقامات : جامع (ابي محمد) البطال ، بطل العهد الاموى • ووصف المستوفى قيصرية بان حولها شورا من حجر بناه السلطان علاء الدين السلجوقي • وكانت مدينة عظيمة محصنة عند لحف حبل ارجاست (Argaeus) • وذكر المستوفى ان ارجاست كان جبلا شامخا لا يفارق الثلج قمته • وينجدر منه أنهار كثيرة • وفي لحفه : دولو (Davlû) • وهو موضع سيأتي ذكره • وفوق قمة الجبل بيعة عظيمة • وفي قيصرية « موضع يقولون انه حبس محمد ابن الحنفية » من ابناء الامام على • ولما زار ابن بطوطة قيسارية (وقد كتب اسمها بهذا الوجه) « كان بها عسكر اهل العراق » من عساكر السلطان المغولي • وكانت قيصرية في مطلع المئة التاسعة (الخامسة عشرة) أولى المدن الكسرى التي استولى عليها جيش تيمور في آسية الصغرى •

وابلستين (ارابيسوس Arabissus) في شرق قيصرية • وهي من مدن الثغور في أيام الروم • وقد ذكرت أيضا في فتوح تيمور • قال المستوفى ان البلستين مدينة لا كبيرة ولا صغيرة • وذكرها صاحب جهان نما بالتهجئة الحديثة

«البستان » و كانت قير شهر (وهي جستنيانو بوليس موكيسوس Mokissus) (Mokissus) الرومية على نحو ثمانين ميلاً غرب قيصرية ، وكانت ذات شأن ، وكثيرا ما ورد ذكرها في أخبار حروب تيمور ، ووصف المستوفي قير شهر بانها مدينة كبيرة ذات مبان جميلة ، وعدها صاحب جهان نما من مدن قرامان ، وكانت اماصية أو اماسية (Amasia) في عهد السلاجقة من مراكز حكوماتهم ، وروى المستوفي ان السلطان علاء الدين قد احدثها ، ووصفها ابن يطوطة ، وقد مر بها ، بقوله انها « مدينة كبيرة حسنة وهي فسيحة الشوارع والاسواق ذات أنهار وبساتين وعلى أنهارها النواعير تسقى جناتها ودورها ، وثملكها وبها سكني أولاد ولى الله تعالى ابي العباس احمد الرفاعي » وفي شمال اماسية : لاذق (Laodicea Pontica) وهي موضع ذو شأن بيد السلاجقة ، وكثيرا لاذق (Amysos) ووصف المستوفي ميناء سمسون (أو صامصون وهي اميسوس Amysos) عند الروم) بأنه مرفأ عظيم للسفن ، وبحلول النصف وهي اميسوس Sinope عند الرابعة عشرة) نمت ثروتها بانتقال تجارة سنوب (أو صنوب عنوب قالها وهي الميناء الذي كان قبلها ()

وكانت نيكسار (أو نكيسار وهي Neo-Caesarea اليونانية) مدينة جليلة خاضعة للسلاجقة وكثيرا ما ورد ذكرها في ابن بيبي وقد وصفها المستوفي بانها مدينة وسطة حولها بساتين تكثر فيها الفواكه وكانت توقات (وتكتب أيضا دوقاط) في غرب نيكسار على طريق اماسية وكانت من الحكومات العظيمة التابعة لبني سلجوق ويليها في الغرب: زيلة وقد ذكرها ابن بيبي ومن جاء بعده من المصنفين وأحدث السلطان علاء الدين مدينة سيواس (Sebastia) على قزل ايرماق (هلس Ralys) وقد شيد أبنيتها الجديدة كلها بالحجارة المهندمة وروى المستوفى ان الموضع كان مشهورا بثياب الصوف التي تحمل

⁽۱) القزوینی Υ : Υ ؛ ابن بطوطة Υ : Υ ، Υ و Υ ، Υ ؛ ابن بیبی Υ و Υ ، المستوفی Υ ، Υ و Υ ، Υ و Υ ، Υ ؛ Υ ، Υ و Υ ، Υ ؛ Υ ، Υ و Υ ، Υ ، Υ و Υ ، Υ و Υ ، Υ ،

منها • وهى ذات هواء بارد يكثر فيها القطن والقمح • وتكلم ابن بطوطة على سيواس فقال هى « من بلاد ملك العراق وأعظم ما له بهذا الاقليم من البلاد ، وبها منزل أمرائه وعماله • مدينة حسنة العمارة واسعة الشوارع أسواقها غاصة بالناس وبها دار مثل المدرسة تسمى دار السيادة » •

ووصف المستوفى الطريق الضارب غربا^(۲) من سيواس الى بلاد فارس وهو كما يأتى : مرحلتان الى زاره ، وهى مدينة قليلة الشأن ، ثم مرحلتان الى آق شهر (المدينة البيضاء) وقد تردد ذكرها كثيرا فى أخبار السلاجقة ، وفى شمال غربى آق شهر قره حصار (الحصن الاسود) وقد أكثر ابن بيبى من الاشارة اليه وسماه قره حصار دولة تمييزا لهذا الحصن – الذى أشار اليه أيضا المستوفى عن حصن آخر بالاسم ذاته ، وسماه جهان نما قره حصار شبين نسبة الى معدن الشب على مقربة منه ، ومن آق شهر يتجه الطريق الى بلاد فارس فيبلغ ارزنجان فى ثلاث مراحل ، ومنها مثل ذلك الى ارزن الروم ، ثم يتجه جنوبا الى خنوس (خوناس كما كتبه ابن بيبى ، وخنس اسمها الحالى) وهو ثلاث مراحل ، ومنها عشر مراحل الى مؤدت على ثمانى مراحل من ارجيش القائمة على بحيرة وان (٣) ،

كانت امارة قرمان أو قرامان ، أكبر الامارات العشر ، وانما سميت بذلك نسبة الى القبيلة التركمانية التى حلت فى هذه الارجاء ، وكانت قاعدتها لارندة وقيل لها قرمان أيضا نسبة الى الامارة ، ويرقى زمن لارندة الى أيام الروم ، وصفها ابن بطوطة ، وقد زارها فى المئة الثامنة (الرابعة عشرة) ، وكتب اسمها بصورة اللارندة فقال « مدينة حسنة كثيرة المياه والبساتين » ، وفى ختام هذا القرن استولت عليها جيوش تيمور ونهبتها ، الا انها استعادت بعد ذلك ازدهارها الاول ، والى جنوب لارندة مدينة ارمناك ، وقد تكلم عليها المستوفى وقال انها كانت فيما مضى مدينة كبيرة ولكنها انحطت فى المئة الثامنة (الرابعة عشرة) فصارت مدينة

⁽۲) الصواب « شرقا » على ما هو واضح (م) ·

 ⁽٣) ابن بيبي ٢٦ و ٢٩٢ و ٣٠٨ ؛ ابن بطوطة ١٠ : ٢٨٩ ؛ المستوفى ١٦١ و ١٦٣ و ١٦٨
 و ١٩٩ ؛ جهان نما ٢٤٤ و ٢٦٢ و ٣٦٣ ٠

اقليمية • ونو مبها جهان نما حين ذكره سلفكة وكان العرب يسمونها قبلا سلوقية (Seleucia of Cilicia) • ودخلت هذه المدينة في أيام العثمانيين ضمن الولاية المسماة ايج ايلي ومعناها بالتركية « الارض الداخلة » • ولما كان هذا الوصف لا يتفق هو ووضع الولاية المبحوث عنها ، اذ انها تحاذي الساحل ، فن أن ان ايج ايلي ليس الا تصحيفا مقتطعا من الاسم اليوناني القديم قليقية Cilicia .

وكانت قونية (Iconium) على ما بينا دار ملك السلاجقة و ولكنها في عهد امراء قرامان تضاءل شأنها فصارت مدينة في المرتبة الثانية وروى المستوفى انه كان فيها ايوان عظيم في القصر الذي بناه السلطان قلج ارسلان وهو باني الحصن أيضا و ثم بني علاء الدين ، أو استحدث ، أسوار المدينة بالحجارة المقدودة وجعل علوها ثلاثين ذراعا واطاف بها خندقا عمقه عشرون ذراعا و وكان محيط الاسوار عشرة آلاف خطوة وفيها اثنا عشر بابا جعل فوقها أبراجا عظيمة و ومد الماء الوافر اليها من الجبل القريب منها و واختزنه في صهريج عظيم تعلوه قبة عند أحد أبواب المدينة و ومنه كان يخرج ثلثمئة قناة ونيف توزع الماء بين سائر انحاء المدينة والشتهرت قونية بساتينها التي يكثر فيها المشمش الاصفر وينمو في مزارعها القطن والقمح و

وذكر المستوفى ، الى ما تقدم ، ان اليخراب كان غالبا على قونية فى أيامه وان بقي الربض الذى فى أسفل الحصن آهلا بالسكان ، وكان فى المدينة تربة الشاعر الصوفى العظيم جلال الدين الرومى ، وقد مر " ذكره ، ويزورها كثيرون ، ورأى ابن بطوطة هذه التربة ، وأشاد بقونية فقال انها « مدينة عظيمة حسنة العمارة كثيرة المياه والانهار والبساتين والفواكه وبها المشمش المسمى بقمر الدين ويحمل منها أيضا الى الشام ، وشوارعها متسعة جدا وأسواقها بديعة الترتيب وأهل كل صناعة على حدة » ، وذكر ابن بيبى فى تاريخه عن السلاجقة اسماء ثلاثة من أبواب قونية ، هى : باب سوق الحيل (دروازه اسب بازار) وباب دار الفحص (دروازه جاشنى گير) وباب جسر احمد (دروازه بول احمد) ،

وقلعة قره حصار التابعة لقونية ، لا تبعيد كشيرًا عن شرق قونيية • وقال

المستوفى ان بهرام شاه قد بناها • ويليها هرقلة (Heraclea) وهو اسم تحرف فى الازمنة التأخرة الى اراكلية • وكثيرا ما تردد ذكرها فى جهان نما • وفى شمال قونية : لاديق سوخته أى لاديق المحسروقة (Laodicea Combusta) اليونانية) وقد أطلق عليها ابن بيبى قرية لاديق تمييزا وهى Katakekaumena اليونانية) وقد أطلق عليها ابن بيبى قرية لاديق تمييزا لها عن غيرها من المدن التى تسمى (Ad Lycum, Pontica) لها عن غيرها من المدن التى تسمى ورغان لاديق وتسمى أيضا لاذقية وأشار جهان نما الى لوديقية كمبوستة باسم يورغان لاديق وتسمى أيضا لاذقية قرمان (3) •

وفي شمال ولاية قرمان: انكورة (Angora) (انقيرا Ancyra اليونانية) وقد كتبها البلدانيون العرب القدماء بصورة انقرة والمؤلفون الفرس والترك المحدثون انكورية (٥) وصفها المستوفي بقوله انها مدينة ذات هواء بارد يكثر فيها القمح والقطن والفواكه وقد اشتهرت في التاريخ لان فيها تغلب تيمور سنة ٤٠٨ (١٤٠٢) على السلطان بايزيد العثماني وأسره بعد موقعة حامية وقوشحصار أو كوج حصار على الحافة الشرقية للبحيرة الملحة الكبرى ، ذكرها المستوفي وقال انها مدينة وسطة وقد ورد ذكرها أيضا في جهان نما وعلى شيء يسير من شرق الطرف الجنوبي للبحيرة: آقسرا (القصر الابيض) و بناها السلطان قلج ارسلان الثاني في سنة ٢٠٥ (١١٧١) وصفها المستوفي بانها مدينة في ارض كشيرة الخيرات وأقصرا (بحسب تسمية ابن بطوطة لها) « يشقها ثلاثة انهار ووداخلها الخيرات وأقصرا (بحسب تسمية ابن بطوطة لها) « يشقها ثلاثة الثامنة = الرابعة عشرة) البسط المنسوبة اليها من صوف الغنم لا مثل لها في بلد من البلاد و ومنها تحمل الى الشام ومصر والعراق » و وزاد ابن بطوطة على ذلك ، ان اقصرا في

وعلى نحو خمسين ميلا شرق آقسرا : ملنقوبية (ملكوبية Malacopia)

⁽٤) ابن بطوطة ۲ : ۲۸۱ و ۲۸۲ ؛ المستوفى ۱۹۲ و ۱۹۳ ؛ على اليزدى ۲ : ۲۵۸ ؛ جهان نما ۱۱۲ و ۱۲۰ و ۲۱۲ ؛ ابن بيبي ۸ و ۹٫ و ۲۸۷ و ۳۲۶ ۰

⁽٥) في معجم البلدان (مادة انقرة) انقرة : هو فيما بلغني اسم للمدينة المسماة انكورية (م) ٠

ذكر المستوفى أنها موضع ذو شأن فى المئة الثامنة (الرابعة عشرة) + والى شمال هذه المدينة : قرا حصار أخرى + وصفها المستوفى بانها من أعمال نيكدة + والى شرق هذه المدينة أيضا : دولو (وجاء أسمها فى جهان نما بصورة دوه لو) + وهى على ما بينا تقوم عند لحف جبل ارجاست وقد ورد ذكرها غير مرة فى تاريخ ابن بيبى فى كلامه على قيصرية + ووصف المستوفى دولو بانها مدينة وسطة > جدد السلطان علاء الدين السلجوقى بناء أسوارها + وفى جنوب ملتقوية : نيكدة (وكتبها السلطان علاء الدين السلجوقى بناء أسوارها خونى جنوب ملتقوية : نيكدة (وكتبها السلطان علاء الدين وصف المستوفى نيكدة بانها مدينة لا كبيرة ولا صغيرة + وقد مر ابن بطوطة بمدينة نكدة (على ما سماها به) وقال ان بعضها قد خر ب وانها من بلاد ملك العراق ويشقها النهر المعروف بالنهر الاسود وعليه ثلاث قناطر > من بلاد ملك العراق ويشقها النهر المعروف بالنهر الاسود وعليه ثلاث قناطر > لؤلؤة (لولون Loulon) وكثيرا ما ذكرها ابن بيبى + وقد بينا انها قلعة عظيمة فى الطرف الشمالى من درب أبواب قليقية + وفى المئة الثامنة (الرابعة عشرة) وصف المستوفى لؤلؤة فقال هى مدينة صغيرة حولها أرض خصبة وهواؤها بارد وفها مواطن للصد مشهورة (٢٠) •

والظاهر ان أهم المدن في بلاد امير تكه: مدينتا العلايا وانطالية وهما ميناءان مشهوران ، فالاولى ، على ما بينا ، اسسها السلطان علاء الدين السلجوقي فوق كوراكسيوم (Coracesium) وقد نزلها ابن بطوطة حين جاء من الشام سنة ٣٧٧ (١٣٣٣) فوصف العلايا بانها مدينة كبيرة على ساحل البحر ولها تجارة مع الاسكندرية ولها قلعة صعد اليها ابن بطوطة ووصفها بقوله « لها قلعة باعلاها عجيبة منيعة بناها السلطان المعظم علاء الدين » ، وكانت العلايا في أيامه على ما يظهر من بلاد سلطان قرمان ،

أما أنطالية ، وهي الميناء الثاني ، فكانت على نحو مئة ميل من غرب العلايا عند رأس الخليج ، وقد اشتهرت بان الصليبيين كانوا يبحرون منها الى فلسطين ،

⁽٦) ابن بيبى ٥ و ٣٤ و ٤٤ و ٢٧٩ و ٣١٤ ؛ ابن بطوطة ٢ : ٢٨٥ و ٢٨٦ ؛ المستوفى ١٦٢ و ١٦٣ و ١٦٤ و ٢٠٦ ؛ ياقوت ٤ : ٦٣٥ ؛ على اليزدى ٢ : ٢٤٩ ؛ جهان نما ١٦٧ و ٦٢٠ ٠

وهي بلد كبير عده ياقوت « من مشاهير بلاد الروم وهي حصن على شط البحر واسع الرستاق كثير الاهل » وفيها بني السلطان قلج ارسلان السلجوقي قصرا له فوق نشز من الارض يطل على البحر • ووجد فيها ابن بطوطة أيضا ان « كل فرقة من سكانه منفردة بأنفسها عن الفرقة الاخرى: فتجار النصاري ماكثون منها بللوضع المعروف بالميناء وعليهم سور • واليهود في موضع آخر وعليهم سور • وسائر الناس من المسلمين يسكنون المدينة العظمي وبها مسجد جامع ومدرسة » • وانطالية ، وهي التيورد اسمها في أخبار الحروب الصليبية بصورة ستالية (Satalia) أو اتالية (Attaleia) ، قد جاء ذكرها مرارا في حروب تيمور لنك باسم عدالية • وفي غربها ، على ما ذكر علي اليزدي ، استانوس • وهي مدينة ذكرت في جهان نما بصورة استناز (٧) •

وفى شمال تكه كان لامير امارة حميد البلاد التى حول البحيرات الاربع: اكريدور وبردور وبقشهر وآقشهر وكانت دار المملكة فى أيام السلاجقة ، على ما جاء فى ابن بيبى ، فى مدينة برغلو وهى تطابق الوبرلو الحديثة على ما يظهر (فى غرب اكريدور) وهى سوزوبوليس (Sozopolis) أو ابولونية (Apollonia) عند الروم ، وانطاكية (Antioch of Pisidia) ، وكثيرا ما ذكرتها التواريخ الاسلامية القديمة ، قد اضحى اسمها فى العهد التركى يلاواج، وكانت فى البرية بين بحيرتى أكريدور وآقشهر ، والظاهر ان أهم مدن هذه الولاية فى المئة الثامنة (الرابعة عشرة) ، على ما جاء فى المستوفى ، اكريدور وهى مدينة بروستنه Prostanna القديمة) فى جنوب بحيرة اكريدور ، ووصف ابن بطوطة مدينة اكريدور بقوله « مدينة عظيمة كثيرة العمارة حسنة الاسواق دات أنهار وأشجار وبساتين (ثم قال :) ولها بحيرة عذبة الماء يسافر المركب فيها الى آقشهر وبقشهر وغيرهما من البلاد والقرى » التى على شطئان هاتين البحيرتين ، وكانت مدينة بقشهر أو بى شهر (وهى كرلية Karallia عند الروم)

 ⁽۷) ورد في العهد الجديد من الكتاب المقدس ذكر اتالية في سفر الاعمال ١٤: ٥٠٠ وياقوت ١: ٣٨٨ ؛ ابن بطوطة ٢: ٢٥٧ و ٢٥٨ ؛ جهان نما ٦١١ و ٦٣٨ و ٦٣٩ ؛ على اليزدي ٢ : ٤٤٧ و ٤٤٩٠

عند طرف بحيرتها وقد بناها السلطان علاء الدين السلجوقي على ما جاء في جهان نما و ولها سور من حجر فيه بابان وفيها مسجد جامع وحمامات حسنة وسوقها في موضع يسمى آلرغة و والى غرب اكريدور مدينة بردور على بحيرة بردور وهي بلدة صغيرة و قال ابن بطوطة انها كثيرة البساتين والانهار ولها قلعة في رأس جبل شاهق و وجاء في جهان نما ان اسبارطة وهي في جنوب اكريدور كانت قاعدة حميد في الازمنة المتأخرة و وكتب ابن بطوطة هذا الاسم بصورة سبرتا و وقال انها « بلدة حسنة العمارة كثيرة البساتين والانهار لها قلعة في جبل شامخ » و وتمئل هذه المدينة مدينة برس (Baris) البزنطية وتعرف اليوم باسم سبارتا (١٨٠٠)

أما بحيرة آقسهر فهى التى سماها ابن خرداذبه (أنظر الصفحة ١٦٧ أعلاه) الباسليون وقد عرفها الروم ببحيرة الاربعين شهيدا و والى غربها الحصن العظيم قرا حصار و كثيرا ما جاء اسمه مرتبطا باقشهر في حروب تيمور لنك و وفي آقشهر ، على ما ذكر علي اليزدى ، كان السلطان بايزيد ايلدرم العثماني المنكود الحظ قد مات كمدا في سنة ١٠٥٥ (١٤٠٣) وكان تيمور لنك قد قهره في انقرة و وذكر المستوفى هاتين المدينتين : آقشهر وقرا حصار في جملة ما عرف من أمكنة بهذين الاسمين و وقرا حصار هذه تعرف اليوم بافيون قره حصاد لكشرة ما يزرع فيها من الافيسون وهي تعين موضع مدينة بريمنسوس (Prymnessos) اليونانية و وتؤكد الروايات المحلية ان الطال ، وهو بطل عهد بني امية الاول ، في حروبهم مع الروم قد قتل في وقعة جرت بالقرب منها و على ان الطبرى ، وهو أقدم مرجع لدينا ، روى في حوادث سنة ٢٧٢ (٧٤٠) ان عبدالله البطال « قتل في أرض الروم » ولم يشر حوادث سنة مقتله (٢٠٠٠)

⁽٨) سبرتا أو اسبارته هو تصحيف الاسم اليوناني (eis Bápioa) أنظر الحاشية في ص ١٩٠٨ عن أزميد وأزنيق (نيقوميدية ونيقية ١٩٠٨ عن أزميد وأزنيق (

⁽٩) ابن بیبی ٥ و ۲۱۲ و ۲۰۱ و ۲۸۳ ؛ ابن بطوطة ۲ : ۲۰۰ و ۲۰۰ ؛ المستوفی ۱۹۳ و ۱۳۳ ۱۹۴ ؛ جهان نما ۲۱۸ و ۱۳۹ و ۱۶۰ و ۱۶۱ ؛ علی الیزدی ۲ : ۲۰۷ و ۲۰۸ و ۴۸۹ و ۶۹۲ رمسی HGAM ۸۷ و ۱۳۹ و ۳۹۰ و ۴۰۱ و ۴۰۱ ؛ الطبری ۲ : ۱۷۱۱ ·

ورد في جهان نما (ص ٦٤٢) ان قبر البطال كان قائما في المئة الحادية عشرة (السابعة عشرة) في سيدي غازي على نيف وخمسين ميلا شمال قراحصار وشرق كوتاهية • أما اليوم فانه

وفي شمال امارة حميد وغربها ، البلاد التي كان يحكمها أمير كرميان أو جرميان وكانت دار حكومته كوتاهية (كوتيوم Cotyaeum) ، وكتب المؤرخون العرب هذا الاسم ، على ما بينا ، قطية ولا مراء ان المدينة البرنطية قد خربت منذ زمن بعيد ، وجاء في جهان نما ان الذي بني كوتاهية مدينة القرون الوسطى هو سلطان جرميان ، وأشار ابن بطوطة الى ان فيها طائفة من قطاع الطرق ، وفي ختام المئة الثامنة (الرابعة عشرة) ذكر هذا الموضع كثيرا في حروب تيمورلنك وكان قد جعله مقر قيادته بعض الوقت ، وفي شرق كوتاهية بمئة ميل قرب روافد سنكاريوس (Sangarius) العليا حصن عظيم يقال له سوري حصار اتخذه تيمور أيضا مركزا لقيادته وقتا ما ، ومعنى اسمه في التركية « الحصن المدبب » ، تيمور أيضا مركزا لقيادته وقتا ما ، ومعنى اسمه في التركية « الحصن المدبب » ، وكتبها القزويني بصورة سبري حصار) ، وكبان فوق موضع بسينوس (Pessinus) الروماني الذي سمى بعمد ثذ جستنيانوبوليس باليسا (الثالثة عشرة) بيعة مشهورة تسمى بيعة كمنانوس ، « وان الدابة اذا احتبس ماؤها يها حول هذه البيعة سبعا ينفتح ماؤها يه ،

والى جنوب سورى حصار: مدينة عمورية (Amorion وهي عند أستار قلعة الحديثة) وقد تكلمنا عليها قبلا (ص ١٧٠) • وفي المئة الثامنة (الرابعة عشرة) أشار المستوفى اليها بقوله انها موضع ذو شأن وان عامة الناس كانوا يسمونها ، لسبب مبهم ، أنكورية أو انكوره (Angora). وكر ر جهان نما هذه النسمية الغريبة المغلوط فيها وقال ان انكورية هي التي يقال لها عمورية • وفي جنوب شرقى جرميان ، مدينة لاذق (Laodicea ad Lycum) التي سماها الاتراك دنزلو (المياه الوافرة) لكثرة انهارها ويعرف هذا الموضع اليوم باسم اسكى حصار (القلعة القديمة) وقد وصفها ابن بطوطة فقال « هي من أبدع المدن واضخمها

يرى فى دير شهر ١٠ الطاكية بسيدية (Antioch of Pisidia) فيظهر ان التواريخ العربية المقديمة تميل فى كل وقت الى خلطها بمواضع آخرى بالاسم ذاته ولا سيما بالطاكية الشام ٠ وقد أشار اليعقوبى فى تاريخه (١٠ ١٧٧) الى الطاكية المحترقة التى تفسر على ما يظهر معنى الطاكية بسيدية ٠ وتكلم المؤلف نفسو (٢ : ٧٥٠) على غزوة وقعت فى سنة ١٩٤ (٦٦٩) ٠ ثم ذكر الطاكية السوداء » ولمله أراد بهذا الاسم Antioch of Isuria الطاكية ايزورية ٠

فيها سبعة من المساجد لاقامة الجمعة وأسواقها حسان • وتصنع بها ثياب قطن معلمة بالذهب لا مثل لها وأكثر الصناع بها نساء الروم » • وقد ذكر جهان نما ان اسمها القديم: لاذقية (١٠) •

وفي امارة أمير المنتشا ، زار ابن بطوطة المدن المتجاورة الثلاث : مغلمة وميلاس وبرجين وكان مقام الامير في مغلة (مبلة Moboll: القديمة) وهي دار حكمه على ما جاء في جهان نما • وقد أشار ابن بطوطة الى انها مدينة حسنة • وكانت ميلاس (Melisos أو Mylasa) أيضا مدينـة من أحسن بلاد الروم واضحمها ، كثيرة الفواكه والبساتين والمياه • وكانت برجين (Bergylia وتعرف اليوم اسـّـارلك) على بضعة أميال من ميلاس « وهي جديدة على تل هناك بها العمارات الحسنات والمساجد » • وزار ابن بطوطة في القسم الشرقي من المنتشأ مدينة قل حصار وقد ذكرها المستوفى باسم « كل » وقال فيها انها مدينة وسطة • وأشير النها أيضا في حروب تيمور • ووصفها ابن بطوطة فقال « بها المياه من كل جانب قد نتت فيها القصب فلا طريق لها الا طريق كالحسر مهياً ما بين القصب والمياه ، والمدينة على تل في وسط المياه منيعة لا ميعة عليها » • وكان في شمال المنتشا حصن طواس ويسمى في وقتنا هذا دوناس (Donas) وهو على مسيرة يوم ونصف من لاذق(Imodicea ad Trycum). وصف ابن بطوطة طواس بانه حصن كبير في اسفله ربض • ويقال ان مُصهيبًا الصحابي من أهل هــذا الحصن (١١١) .

والى شمال المنتشا بلاد امير آيدين وكانت قاعدتها تيرة (Teira) • وحكى ابن بطوطة وقد زار امير آيدين فيها انها « مدينة حسنة ذات انهار وبساتين » • وقد مر أيضا بمدينة بركى (برگيون Pyrgion) على مرحلة من شمال تيرة • وقد أطرى أشجارها الباسقة • وتقوم مدينة آيدين أو گزل حصار في موضع

⁽١٠) القزويني ٢ : ٣٥٩ ؛ ابن بطوطة ٢ : ٢٠٠ و ٢٧١ و ٤٥٧ ؛ المستوفى ١٦٢ ؛ على اليزدى ٢ : ٤٤٨ و ٤٤٣ و ١٦٣ و ١٦٣ و

⁽۱۱) ابن بطوطة ۲ : ۲٦٩ و ۲۷۷ و ۲۸۸ ؛ المستوفى ۱٦٣ ؛ جهان نما ۱۳۸ ؛ على الميزدى ۲ : ۱۲۸ .

ترليس (Tralleis) البزنطية وكانت مدينة قليلة الشأن، وكانت أفسس على الساحل، وقد عرفها البلدانيون العرب باسم افسوس أو أبسوس و واشتهرت لان فيها كهف اصحاب الكهف الذين جاء ذكرهم في القرآن (السورة ١٨، الآية ٨)، وقد عرفت هذه المدينة بعد ذلك باسم ايا سلوق (وتكتب أيضا ايائلوخ أو اياسليغ) وهو تصحيف الاسم اليوناني (Agiou Theologou) وسميت بذلك لان فيها كنيسة كبيرة للقديس يوحنا اللاهوتي بناها الملك يسطنيانس وقد زار ابن بطوطة هذه الكنيسة حين كان هناك سنة ٣٧٧ (١٣٣٣) ووصفها بقوله « مبنية بالحجارة الضخمة ويكون طول الحجر منها عشر أذرع فما دونها ، منحوتة ابدع نحت والمسجد الجامع بهذه المدينة من أبدع مساجد الدنيا لا نظير له في الحسن وكان كنيسة للروم و فلما فتحت هذه المدينة جعلها المسلمون مسجدا جامعا ، وحيطانه من الرخام الملون ، وفرشه الرخام الابيض ، وهو مسقف بالرصاص ، وفيه احدى عشرة قبة منوعة ووزاد ابن بطوطة على ما تقدم انه كان لا ياسلوق في أيامه خمسة عشر ودوالي العنب ومعرشات الياسمين » و

وكان في آيدين ميناء عظيم آخر هو سمرنة (Śmyrna) وسماه التسرك أزمير أو يزمير وهي التي ظفر بها تيمور من الفرسان الاستالية في مطلع المشة التاسعة (الخامسة عشرة) و وصفها ابن بطوطة ، وكان فيها سنة ٧٢٣ (١٣٣٢) ، فقال « معظمها خراب ولها قلعة متصلة بأعلاها » و وزاد على ذلك ان امير آيدين «كان كثير الجهاد ، له اجفان غزوية (٢٠٠ يضرب بها على مدن نصرانية في سواحل البحر قرب ثغر آيدين فيسبي ويغنم » و ومن هذه المدن : فوجة « أو فوجة وهي فوجية مناها على ساحل امارة صاروخان ، فقد ذكرت بعد ذلك في أيام تيمور لنك بانها حصن اسلامي و وذكر ابن بطوطة في رحلته انها كانت حينند في ايدي الكفار ، والمراد بهم الجنويين (أهل جنوة) و وكانت قاعدة صاروخان مدينة منيسية (مغنيسيا وهي Magnesia) قال ابن بطوطة فيها « هي مدينة كبيرة حسنة في سفح جبل و بسيطها كثير الانهار والعيون والبساتين والفواكه » •

⁽۱۲) الاجفان ضرب من السفن (م) ٠

وفيها يقيم أمير صاروخان • وفي حروب تيمور اطلق على البلاد التي حول مغني سياه (بحسب تهجئة ذلك الزمن) اسم سروهان ايلي(١٣) •

وفي شمال صاروخان بلاد امير قراصي (أو قره سي) وله داران للحكم في بلي كسري وبرغمة (برگامس Pergamus) • ووصف ابن بطوطة برغمة وقد زارها في سنة ٧٣٣ (١٣٣٣) بقوله انها « مدينة خربة لها قلعة عظيمة منيعة بأعلى جبل » • اما بلي كسري ، وقد زارها أيضا ، فكانت « مدينة حسنة كثير العمارة مليحة الاسواق ولا جامع لها يجمع فيه ، وانكان سلطان قراصي دمور (أو تيمور) خان يعيش فيها • وأبوه هو الذي بني بلي كسري » • وكثر ذكر هذه المدينة فيما يعد آيام حروب تيمور •

ومن بلي كسري سار ابن بطوطة الى برصى وقد كانت فى أيامه قاعدة الدولة العثمانية حين أخذ نجمها يتألق وسطوتها تقوى وبدأت تبتلع الامارات التركمانية الائخرى • وكانت برصى أو بروسسة (Prusa) فى ذلك الزمن « مدينة كبيرة عظيمة حسنة الاسواق فسيحة الشوارع تحقها البساتين من جميع جهاتها والعيون الجارية • وبخارجها نهر ماء شديد الحرارة يصب فى بركة عظيمة وقد بني عليها بيتان احدهما للرجال والآخر للنساء • والمرضى يستشفون بهذه الحمة ويأتون اليها من أقاصى البلاد » • وقد زار ابن بطوطة سلطانها العثمانى اورخان (وهو جد بايزيد ايلدرم ، وقد مرت الاشارة الى تغلب تيمور عليه فى مطلع القرن التالى) • وفى عاصمته من المبانى قبر ابيه السلطان عثمان بمسجدها • وكان مسحدها كنسة للنصارى •

وكانت ميخاليج (ميلتوبوليس) وقد سماها الروم Miletopolis) على نحو خمسين ميلا غرب برصى • وقد ورد ذكرها كثيرا في حروب تيمور وفي جهان نما • على ان أهم بلاد العثمانيين سنة ٧٣٣ (١٣٣٣)

⁽۱۳) ابن بطوطة ۲ : ۲۰ و ۳۰۷ و ۳۰۸ و ۳۰۸ و ۳۰۸ ؛ على اليزدى ۲ : ۲٦ و ۶٦٨ و ۲۰۰ و ۲۰۰ ؛ ۲۱ ؛ ۲ : ۲۰۸ و ۲۰۰ ؛ جهان نما ۲۰۲ و ۲۳۲ و ۲۳۰ ؛ رمسى HGAM و ۲۲۸ ؛ ياقرت ۱ : ۲ ؛ ۲ : ۲۰۸ ؟ و ۶۸۰ ؛ ياقرت ۱ : ۲ ؛ ۲ ؛ ۲۰۸ و ۶۸۰ ؛ ياقرت الماية اصحاب الكهف في افسوس في كتابي Moslems

هى نيقية التى أخذها السلطان اورخان من الروم وكان البلدانيون العرب الاولون يسمون Nicaea : يقية ، وعرفها الترك باسم يزنيق أو ازنيق ، ووصف ابن بطوطة بحيرة يزنيك فقال انها « تنبت القصب » ، وفى طرفها الشرقى مدينة يزنيك « لا يستطاع دخولها الا على طريق واحد مثل الجسر لا يسلك عليها الا فارس واحد » ، والمدينة على قوله « خاوية على عروشها لا يسكن بها الا اناس قليلون وبداخل المدينة الساتين ، وعليها أسوار أربعة بين كل سورين خندق وفيه الماء ويدخل اليها على جسور خشب » ، والى شمال نيقية : نيقوميدية (Nicomedia) وقد عرفها البلدانيون العرب الاولون باسم نقمودية ، وسماها الترك ازنكميد ، وبهذه الصورة ورد اسمها في جهان نما ثم اختصر الى ازميد وهو ما تعرف به اليوم ولم يصف هذه المدينة ابن بطوطة ولا غيره من المصنفين (١٤٠٠) ،

وكانت امارة قزل احمد لى تشرف على ساحل البحر الاسبود مما يجاور البوسفور الى سينوب و وأول مدينة كبيرة بلغها ابن بطوطة فى رحلته من يزنيق بعد عبوره نهر سنكاريوس الذى يسميه الترك سَمَري كانت : مُطرنى أو مدرنى (مدرلو الحديثة وهى Modrene القديمة) وقد ذكر انها بلدة كبيرة و وجاء ذكرها فى جهان نما أيضا و ووصف ابن بطوطة مدينة بولى (كلوديوبوليس ذكرها فى جهان نما أيضا و ووصف ابن بطوطة مدينة بولى (كلوديوبوليس بالصغير وكانت كردي بولي على مرحلة من شرقيها « وهى مدينة كبيرة فى بسيط بالصغير وكانت كردي بولي على مرحلة من شرقيها « وهى مدينة كبيرة فى بسيط من الارض حسنة متسعة الشوارع والاسبواق وهى محلات متفرقة كل محلة تسكنها طائفة لا يخالطهم غيرهم » وكانت كردى بولى فى سنة ٧٣٣ (١٣٣٣) مقام الامير ، والظاهر انها كانت حنذاك أولى مدن قزل احمد لى ،

eis Nikaian وازئيق تصحيف للاسم البزنطى eis Nikomeoeian وازئيق تصحيف eis Nikaian ابن يطوطة ٢ : ٣١٥ و ٣١٦ و ٣١٦ على اليزدى ٢ : ٤٦٦ ؛ جهان نما ٣٦٦ و ٥٦٦ و ٦٦٦ و ٦٦٢ ؛ رمسى HGAM .

والصورة التي وصف بها ابن بطوطة السلطان اورخان مؤسس الفرقة المشهورة بالينيجرية غريبة جدا فقد قال ابن بطوطة « هذا السلطان أكبر ملوك التركمان وأكثرهم مالا وبلادا وعسكرا له من الحصون ما يقارب مئة حصن وهو في أكثر اوقاته لا يزال يطوف عليها ويقيم بكل حصن منها أياما ويقال انه لم يقم قط شهرا كاملا ببلد ويقاتل الكفار ويحاصرهم » •

وفي القسم الشرقي من الولاية: قصطمونية (أو قصطموني وأصلها قصطمون) وقد ذكر المستوفي انها مدينة وسطة • وذكرها ابن بطوطة فقال انها « من أعظم المدن » التي زارها في آسية الصغرى • « وهي كثيرة المخيرات رخيصة الاسعار » • وفي شمال شرقها ميناء صنوب الكبير (سينوب وهو سينوب Sinope). ومنها ابحر الى القرم • وقد علمنا من وصفه لصنوب انه « يحيط بها البحر من جميع جهاتها الا واحدة وهي جهة الشرق • ولها هنالك باب واحد ، وهي مدينة حافلة جمعت بين التحصين والتحسين • والمسجد الجامع بمدينة صنوب من احسن المساجد فيه قبة تقلقها ارجل من الرخام • وبها قبر الولي الصالح بلال الحشي » اول من أذن للصلاة في الاسلام •

وعلى خمسين ميلاً جنوب قصطمونى: المدينة البزنطية گنگرة جرمانيكوبوليس (Gangra Germanicopolis) وقد سهما الترك كانقرى و وورد اسها فى التواريخ العربية القديمة بصورة خنجرة و وغزا المسلمون فى أيام الخليفة هشام الاموي بلاد الروم وتوغلوا فيها حتى بلغوا مدينة خنجرة و وقال القزوينى وقد أورد الاسم بصورة غنجرة: « بها نهر يسمى المقلوب لانه آخذ من الجنوب الى الشمال بخلاف سائر الانهار » و وزاد على ذلك ان فى سنة ٢٤٤ (١٠٥٠) « وقعت زلزلة هائلة سقط منها أبنية كثيرة » ولم يبق لها أثر (١٠٥٠) وللاحاطة فى ذكر مدن امارة قزل أحمد لى ، يحسن بنا ان نذكر ما سماه صاحب جهان نما ولعلها هى قوشحصار نفسها عند المستوفى ، وقد مرت الاشارة اليها (ص ١٨٢) ويعينها هناك المدينة التى بالاسم ذاته على البحيرة الملحة العظمى (٢١٠) ويعينها هناك المدينة التى بالاسم ذاته على البحيرة الملحة العظمى (٢١٠)

فاذا استثنینا الطریق من طرسوس الی القسطنطینیة (وجاء وصفه فی ص ۱۲۲) والطریق من شرق سیواس الی تبریز (ووصف فی ص ۱۸۰) ألفینـــا ان ما

⁽١٥) مانى القزويني (ص ٣٦٨) : « سقط منها أبنية كثيرة وخسف هناك حصن وكنيسة حتى لم يبق لها أثر » • (م) •

⁽١٦) المستوفى ١٦٣ و ١٦٤ ؛ ابن بطوطة ٢ : ٣٢٥ و ٣٣٦ و ٣٣٦ و ٣٣٨ و ٣٤١ ؛ ٣٤٨ ؛ عمان نما ١٦٥ و ٣٣٠ ؛ ٣٦٨ ؛ القزويني ٢ : ٣٦٨ ؛ الطبرى ٢ : ٢٦٨ ؛ المطبرى ٢ : ١٣٣٨ .

دو نه اصحاب کتب المسالك عما يخترق آسية الصغرى من طرق لا طائل تحته . على ان جهان نما^(۱۷) ذكر عددا من المسالك التى تتفرع من سيواس وذكر اسماء ما عليها من قرى ومنازل .

وما زال كثير منها يرى فى الخارطة • ومما يؤسف عليه ان ما بينها من مسافات لم تذكر فى معظم الاحوال • ومن ثم فان ما يمكن استخلاصه من وصف هذه الطرق قليل الجدوى •

الفصل الحادي عشر

أذربيجان

بحيرة ارميـة ـ تبـريز ـ سراو ـ المراغة وانهـارها ـ بسـوى واشـنه ...
مدينة ارمية وسلماس وخوى ومرند ـ نخجوان ـ القناطر على
نهر ارس Araxes ـ جبل سبلان ـ اردبيل وآهر ـ
ســـفيدرود وروافـده ـ الميانج ـ خلخال
وفـيروزاباد ـ نهــر شـال وولايـة
شـــاهرود ٠

كان اقليم اذربيجان الجبلى ، ويلفظ ازربيجان بالفارسية المحديثة (۱) ، في أيام المخلافة أقل شأنا مما صار اليه في أواخر العصور الوسطى بعد الغزو المغولى ، وكان في أقدم أدواره مبتعدا عن طريق خراسان الذي تسلكه القوافل قاطعا اقليم الجبال (ماذي) ، ومما امعن في انعزال اذربيجان أيضا ، ما ذكر المقدسي من انه

⁽۱) أنظر الخارطة ٣ (صفحة ١١٤) وصورة الاسم القديمة في الفارسية اذرباذكان فصحفه اليونان الى اتروباتينه (Atropatene) • وذكر المقدسي (ص ٣٧٣) ان اذربيجان والران وارمينية تؤلف اقليما كبيرا واحدا قد سماه اقليم الرحاب تمييزا له عن اقليم الجبال في ماذي واقليم اقور (الارض المطبئة) في وادى ما بين النهرين • (انتهى) •

قلنا : وراجع أيضا في أصل اسم اذربيجان ومعناه : القصد والاستطراد في أصول معنى بغداد لتوفيق وهبى (تابع الملحق ١ مقابل ص ٢٨ وكذلك الصفحة ٣٠) وقد نشر هذا البحث في المجزء الاول من مجلة المجمع العلمي العراقي الصادر في سنة ١٩٥٠ ص ٢٦ ــ ٩٤ وممن تكلم على أصل هذا الاسم أيضا J. M. Kinneir في كتابه طحل الاسم ايضا Persian Empire, p. 148 (London 1813)

« يقال ان به سبعين لسانا » يتكلم بها أهل جباله وهضابه • وليس بين مدنه مدينة عظيمة الكبر •

وبتعاقب الازمان ، علا شأن بعض مدنه فصارت الواحدة بعد الاخرى قصبة الاقليم ، فقد كانت قاعدة الاقليم فى صدر العهد العباسى اردبيل أولا ، ثم تبؤأت تبريز المقام الاول فى أواخر عهد الخلفاء ، ولكن بعد الغزو المغولى أخذت المراغة مكانها ثم استعادت تبريز سابق عزها فى أيام الايلخانيين ، ولكن نجمها افل فى أيام الملوك الصفويين الاولين بنهوض اردبيل ثانية ، وبعد ذلك الزمن أى فى المئة الحادية عشرة (السابعة عشرة) حين اتخذ الشاه عباس اصفهان عاصمة لبلاد فارس جميعا وانحطت اردبيل ، استعادت تبريز مقامها السابق واضحت المدينة الاولى فى اذربيجان ، وما زالت على ذلك الى يومنا هذا ، فهى الآن أجل مدينة فى القسم الشمالى الغربى من بلاد فارس ،

وابرز العوارض الطبيعية في هذا الاقليم بحيرة ارمية ، وهي أوسع رقعة دائمة الماء في بلاد فارس ، اذ يربو طولها على ثمانين ميلا من الشمال الى الجنوب و نحو ثلث ذلك في أعرض اقسامها ، وهي في غرب تبريز ، وقد سميت بذلك نسبة الى مدينة ارمية التي على ساحلها الغربي ، وتطلق مراجعنا على هذه البحيرة اسماء مختلفة : ففي زند آفستا سميت چيچستا ، واحتفظت الفارسية القديمة بهذا الاسم بصورة چيچست وهو الاسم الذي عرفت به في الشاهنامة ، وقد ظل شائعا حتى أيام المستوفي ، وسماها المسعودي وابن حوقل في المئة الرابعة (العاشرة) ببحيرة كبوذان وهو اسم مشتق من الارمنية ومعناه « البحييرة الزرقاء » (گابويد معناه : ازرق في تلك اللغة) ، واطلق عليها الاصطخري اسم بحييرة ارمية (وتابعة في ذلك المقدسي) ، وكذلك بحيرة الشراة ، والشراة فرقة من الخوارج كانت تقيم في شطئانها ، وقال ان هذه البحيرة مالحة الماء وزاد على ذلك ان فيها مراكب كثيرة تختلف بالتجارة بين ارمية والمراغة وحواليها كلها عمارة وقرى ورساتيق ،

وفى وسط البحيرة جزيرة سماها ابن سرابيون جزيرة كبوذان ، فيها مدينة صغيرة يسكنها الملاحون ، وفي البحيرة سمك كثير على ما ذكر الاصطخرى ، (وخالفه

في ذلك ابن حوقل فقد قال « لس فيها دابة ولا سمك ») • وفيها دابة غريبة تسمى كلب الماء • وفي الشتاء « يكون أمواج عظام » وتصير الملاحــة محفــوفة بالاخطار • وذكر أبو الفداء هذه البحيرة باسم بحيرة تلا ــ غير أن هذا الاسم لا يدل على شيء معروف • ووصف القزويني هذه البحيرة فقــال « يخــرج منهــا ملح يجلو ، شبه التوتيا » ويحمل منها الى سائر الانحاء • اما المستوفى فقد بناً انــه سماها بحيرة جيجست ووصفها أيضا بلفظة « دريا شور » (أي البحيرة الملحة) • وذكرها أيضا باسم بحيرة طروج أو طسوج نسبة الى مدينة ذات شــأن على ســاحلها الشمالي • وأشار المستوفي وحافظ ابرو الى جزيرة شاها أو شاهي التي « تصير شب جزيرة حين يضحل الماء» • وفعها قلعة حصنة على جب على و وبها مدافن هولاكو وغيره من أمراء المغول • وجاء ذكر حصن شاها في المئة الثالثة (التاسعة) فان مسكويه حين سرد حوادث الخليفة المتوكل حفيد هرون الرشيد تكلم على شاها ويكذُر وهما قلعتان كانتا حنذاك بيد رؤساء الشراة في تلك الانحاء • وفي المثة السابعة (الثالثة عشرة) جدّد هولاكو قلعة شاها ــ وقد سماها حافظ ابرو قلمية تلا في بحيرة أرمية .. وجعل فيهما أمواله مما نهيه من بغسداد وأقاليم الخلافة • ثم صارت هذه القلعة مدفنا له • وكانت تعرف بالفارسية باسم گور قلعة « قلعة القبر » • وحين دو ّن حافظ ابرو تاريخه في أيام تيمور كانت خالىة خاوية^(٢) ٠

ومدينة تبريز على نحو ثلاثين ميلا من شرق البحيرة على نهر يصب فيها قرب جزيرة أو شبه جزيرة شاها • ويبدو ان تبريز كانت قرية حتى نزلها فى المئة الثالثة (التاسعة) الرواد الازدى فى أيام المتوكل وبنى بها هو وأخوه وابنه

 ⁽۲) يلفظ اسم ارمية اليوم عادة اورمية وكذلك جاء في ابن سرابيون (المخطوطة ٠ الورقة ٢٥ أ)٠ الاصطخري ١٨١ و ١٨٩ ؛ ابن حوقل ٢٣٩ و ٢٤٧ ؛ المقدسي ٣٧٥ و ٣٨٠ ؛ المسعودي ١ : ٩٧ ؛ ابو الفداء ٢٢ ؛ ياقوت ١ : ١٩٥ ؛ القزويني ٢ : ١٩٤ ؛ المستوفى ٢٢٦ ؛ حافظ ابرو ٢٧٠ ؛ مسكوية ٩٣٩ ؛

وفي الشامنامة (ترنرمكان ٠ كلكتا ١٨٢٩) ص ١٨٦٠ السطر ٤ وص ١٩٢٧ السطر ٦ من الاسفل ينبغي قراءة جيجست بدلا من خنجست (وهو تصحيف) فالتصحيف حصل من الاعجام ٠

قصورا ، وحصتها بسور فنزلها الناس معه ، واشارت رواية متأخرة الى ان بانى تبريز : زبيدة زوجة هرون الرشيد ، غير ان التواريخ القديمة لا تؤيد هذا القول ، هذا الى انه لم يرد ما يشير الى ان هذه الاميرة قد رأت اذربيجان ، ووصف المقدسي مدينة تبريز في المئة الرابعة (العاشرة) فقال « مدينة حسنة والجامع وسط البلد تجرى خلالها الانهار وتميد في سوادها الاشجار » ، وذكرها ياقوت ، وكان فيها سنة ، ۱۲ (۱۲۱۳) ، فقال انها في ايامه أشهر مدن اذربيجان ، وزاد القزويني على ذلك انه « تحمل منها الثياب العتابي والسقلاطون (۳) والاطلس والنسيج الى الا فاق » ، وافتدى الناس مدينتهم حال استيلاء المغول عليها في سنة ۱۱۸ (۱۲۲۱) فنجت بذلك مما أحاق بالمدن التي اكتسحها المغول من نهب وسلب ، ثم اصبحت بعدهم في أيام الدولة الايلخانية على ما بينا أوسع مدن تلك الاتحاء ،

وقد اسهب المستوفى فى كلامه على تبريز فقال: ان الزلازل دمرتها مرتين ثم أعيد بناؤها بعد كل تدمير وكان ذلك فى سنة ١٤٤٤ (٨٥٨) و ٤٣٤ (١٠٤٣) و هلك من سكانها فى هذه الزلازل اربعون الفا • وبعد أن بنيت حصنت بسور محيطه ستة آلاف خطوة له عشرة أبواب • وظلت على ذلك حتى المئة الثامنة (الرابعة عشرة) حين شرع غازان خان ببناء ارباض كبيرة فى ما يلى سورها القديم ، وحو طهذه الارباض بسور جديد • ولهذا السور ستة أبواب وفى داخله جبل وليان وكان محيط السور خمسة وعشرين ألف خطوة • وذكر المستوفى أسماء أبواب تبريز الداخلة والخارجة (والمخطوطات متضاربة فى هذه الاسماء) وقال ان غازان فازان كان قد دفن فى سنة ٧٠٧ (١٣٠٣) فى ربض الشام العظيم الذى أنشأه هو • وزاد خلفاؤه على ابنيته كثيرا من المساجد الكبيرة وغيرها من الابنية فى داخل المدينة وفى الربض الرشيدى فى منحدرات جبل وليان • وكان يسقى بساتين تبريز المدينة وفى الربض الرشيدى فى منحدرات جبل وليان • وكان يسقى بساتين تبريز سمى معظمها باسم النهسر الذى يشسقه • وسرد المستوفى أسسماء

⁽۳) السقلاطون أو السقلاطوني : ضرب من الثياب ، والكلمة رومية من سقلاطون و السقلاطون و التقلاطون و التقليم و كان فيه صور منقوشة عليه ، وقد اشتهرت بغداد بصنعه ، وانظر « مجلة غرفة تجارة بغداد » و ١٠٤] ١٩٤١] ٨٥٠ – ٨٦٠) أما العتابي ، فقد مر ذكره في الصفحة ١٠٩ من هذا الكتاب (م) ،

هذه النواحي وما جاورها من قرى الا ان قراءة كثير من تلك الاسماء غير موثوق بها • وتكلم ابن بطوطة ، وقد زار تبريز في سنة ٧٣٠ (١٣٣٠) ، فقال « نزلنا بخارجها في موضع يعرف بالشام » • وزاد ان فيه مدرسة حسنة من بناء قازان خان وزاوية. إلى أن قال «دخلت المدينة على باب يعرف بباب بغداد. ووصلنا إلى سوق عظيمة تعرف بسوق قازان • • • • واجتزت بسوق الجوهريين فحاد بصرى مما رأيته من أنواع الجواهر • • • ويعرضون الجواهر على الناس • • • ودخلنا سوق العنبر والمسك • • • ثم وصلنا الى المسجد الجامع الذي عمره الوزير علي شاه المعروف بجيلان ، وصحنه مفروش بالمرمر ، ويشقه نهر جار ، وحيطانه بالقاشاني ، وكان بخارجه عن يمين القبلة مدرسة وعن يساره زاوية » (٤) •

وفى تبريز نهران: اولهما مهران رود وهو يشق ارباض تبريز والثانى سرد رود (النهر البارد) ويجرى الى الجنوب الغربى وهو كصاحبه منبعه فى جبل سهند جنوب تبريز ، ويلتقى النهران بنهر سراو على بعد قليل شمال المدينة ، وسراو رود وكان يسمى أيضا نهر سرخاب ينبع فى جبال سبلان كوه ، وهى على مثتى ميل شرقى تبريز وتشرف على اردبيل ، وبعد ان يجرى نهر سراو متمعجاً مسافة طويلة مارا بمستنقعات ملحة يأخذ بعضها برقاب بعض ويستقبل كثيرا من الروافد ، يصب فى بحيرة ارمية على نحو اربعين ميلا غرب مدينة تبريز ، وقد اسهب المستوفى فى وصف جبلى سهند وسبلان والنهرين اللذين ينحدران منهما وقال ان مدينة سراو أو سراب ، واليها ينسب النهر الذى بهذا الاسم ، على الطريق من تبريز الى اردبيل ، وكان فى ظاهرها اربع نواح ، وهى على ما جاء فى المستوفى : ورزند (ورند وبراغوش وسقهير ، وسسماها البلدانيون العرب الاولون باسم سراه (عوض سراب) ، ووصفها ابن حوقل بانها « مدينة طية كثيرة الخير والمير والمير والمير والمياه والفواكه والزروع والطواحين ولها أسواق حسنة الخير والمير والمير والمير والمير والمير والمياه والفواكه والزروع والطواحين ولها أسواق حسنة

⁽٤) المقدسي ٣٧٨ ؛ ياقوت ١ : ٨٢٢ ؛ القزويني ٢ : ٢٢٧ ؛ المستوفى ١٥٥ ـ ١٥٥ ؛ جهان نمأ ٣٨٠ ؛ ابن بطوطة ٢ : ١٢٩ ٠

 ⁽۵) فی طبعة لسترنج لنزهة القلوب (ص ۸٦) : روند • وقد ذکر سقهر عوضا عن سقهیر • (م) •

وفنادق نظيفة » • وذكرها ياقوت باسم سراو أو سرو وقال خر بها التتر في سنة ١٩٧ (١٢٢٠) وقتلوا كل من وجدوه فيها • على انها استعادت سابق حالها حين كتب المستوفى بعد ذلك بقرن وقال ان بينها وبين تبريز ثلاثة أيام وبينها وبين اردبيل يومان •

وعلى رافد في الجانب الايسر (الجنوبي) لنهر سراو : مدينة آو عان أو المجان وكانت على عشرة فراسخ من تبريز في طريق ميانيه وصف ياقوت أجان وكان فيها في المئة السابعة (الثالثة عشرة) بانها مدينة « عليها سور وبها سوق الا ان الحراب غالب عليها » من فعل المغول فيها وقد أعاد غازان بناءها في أيام المستوفي وأقام فيها زمنا ما وأطلق عليها اسما جديدا هو شهر اسلام (أي مدينة الاسلام) ولها سور ذرعه ٢٠٠٠ خطوة من حجارة وجص و وكانت نواحيها وافرة الخيرات يكثر فيها القطن والقمح والفواكه ويسمى نهرها آب أجان ، وينبع في قمة جبل سهند الشرقية و والى جنوب غربي هذا الجبل ، على نحو ستين وينبع في قمة جبل سهند الشرقية و والى جنوب غربي هذا الجبل ، على نحو ستين ميلا من تبريز واربعة فراسخ من شاطىء البحيرة ، القرية الكبيرة داخر قان بحسب ميلا من تبريز واربعة فراسخ من شاطىء البحيرة ، القرية الكبيرة داخر قان بحسب وأورد ياقوت اسما آخر لها وهو ده نخيرجان وتفسيره « ده : قرية ونخيرجان و واحد كتبها المستوفى بانها بلدة صغيرة صاحب بيت مال (كسرى ملك فارس) » ووصفها المستوفى بانها بلدة صغيرة حولها ضياع وثماني قرى تكثر فيها الفاكهة والقمح (٢٠) و

ومدينة المراغة على سبعين ميلا جنوب تبريز على « نهر صافى » وهو ينحدر نحو الجنوب من جبل سهند اليها ثم ينحرف غربا حتى يصل البحيرة • واسم المراغة « من قرية المراغة (قرية المراعي) فحذف الناس القرية وقالوا مراغة » • وكان الفرس يسمونها افراز هروذ • وفي المئة الرابعة (العاشرة) وصف ابن حوقل المراغة بقوله « المراغة تلى اردبيل في الكبر » • وقد كانت في أيامه مدينة اقليم اذربيجان • وزاد على ما تقدم انها كانت في قديم الايام المعسكر ودار الامارة وخزانة دواوين الناحية بها فنقلت الى اردبيل » • وكانت المراغة مدينة تنزهة عليها

⁽٦) الاصطخری ۱۹۰؛ ابن حوقل ۲۶۸ و ۲۰۳؛ یاقوت ۱ : ۱۳۱ و ۱۹۸؛ ۲ : ۲۰۵ و ۱۳۳: ۳ : ۲۶؛ المستوفی ۱۰۵ و ۱۰۸ و ۲۰۶ و ۲۰۷ و ۲۱۷ و ۲۱۸ ۰

سور كثيرة البساتين والانهار والفواكه واشتهرت بضرب من البطيخ « مستطيل المخلق قبيت المنظر غاية في الحلاوة وطيب الطعمم » • وقال المقدسي : « لهما حصن وبها قلعة ولها ربض » • وقال ياقوت ان هرون الرشيد امر ببناء سورها وتحصينها وقد رُم سورها في أيام الخليفة المأمون •

واضحت المراغة في أيام المغول الاولين ، على ما رأينا ، قصبة اذربيجان ، وصفها المستوفى بانها مدينة عظيمة حولها نواح كثيرة الخيرات ذكر اسماء بعضها ، وكانت تسقيها انهاد كثيرة ، وفي ظاهر المراغة الرصد العظيم الذي بناه الفلكي نصير الدين الطوسي بأمر هولاكو وفيه وضع كتابه « الزيج الايلخاني » المشهور ، وهذا الرصد ، وما زالت اطلاله ترى هناك ، كان خرابا حين كتب المستوفى في المئة الثامنة (الرابعة عشرة) ، وذكر القزويني القلعة المسماة روين دز فقال انها « على ثلاثة فراسخ من المراغة وهي بين رياض على يمينها نهر وعلى يسارها نهر وعلى القلعة بستان يسمى عميد اباذ ومصنع بئر الماء من تحتها » ، وعلى فرسخ منها قرية جنبذق فيها فوارات يحكي عنها عجائب كثيرة ،

ونهر صافى يصب فى البحيرة قرب المراغة ، وتختلط مياهه ايام الفيضان بمياه نهر جغتو ورافده تغتو و وذكر المستوفى ان كليهما ينبع فى جبال كردستان وكان شاطىء البحيرة الجنوبى عند مصب هذه الانهار مستنقعا كبيرا وفى هذا الموضع ليلان (أو نيلان) وهى مدينة صغيرة تلتف حولها الانهار وتحف بها الساتين المثمرة وكانت آهلة بالمغول فى أيام المستوفى وعلى شىء من جنوب ليلان بحسب المسافات الواردة فى كتب المسالك قرية برزة ، وفيها ينقسم الطريق الصاعد من سيسار (فى اقليم الجبال) و فالايمن يتجه نحو الشمال الشرقى الى المراغة والايسر الطريق الذاهب الى ارمية مصاقبا غرب البحيرة و

وعلى خمسين ميلا من شاطىء البحيرة الجنوبي بسوكى ، وينطق بها الفرس بسكوكى ، وقد زارها ياقوت فقال « رأيتها ، أكثر أهلها حرامية » ، واطرى المستوفى بساتينها المثمرة ، والى شمالها الغربي مدينة أشنه وكان بها في أيام ابن حوقل أكراد ، وفي المئة الرابعة (العاشرة) كان « يجلب منها ومن سوادها الاغتام والدواب الى بلد الموصل ونواحى بلد الجزيرة ، وهي أيضا مدينة كثيرة الشجر

والخضر والخيرات » • ولمراعيها ينتجع اصحاب الاغنام • وقال ياقوت ، وقد زارها ، انها ذات بساتين • ووصفها المستوفى ، وأورد اسمها ، بصورة أشنويه فقال انها في المنطقة الجبلية التي سماها ده كياهان (٧) •

ومدينة ارمية ، وبها عرفت البحيرة التي باسمها ، على شيء يسير من شاطئها الغربي • « وهي في ما يزعمون مدينة زرادشت » • و كانت هذه المدينة على ما ذكر ابن حوقل في المئة الرابعة (العاشرة) « تلى المراغة في الكبر • وهي مدينة نزهة كثيرة الكروم وافرة الحظ من التجارات » • « والجامع في البز ازين » $^{(\Lambda)}$ وكانت ارمية « بقلعة عامرة ولها حصن وبها نهر » ينحدر الى البحيرة وهي على نحو فرسخ منها • وفي المئة الثامنة (الرابعة عشرة) اضحت مدينة كبيرة ذرع سورها عشرة آلاف خطوة • ومن أعمالها عشرون قرية • وعلى الطريق في شمال أرمية ، على بعد قليل من زاوية البحيرة الشمالية الغربية ، مدينة سلماس وقد وصفها المقدسي بانها بلدة طيبة ذات أسواق حسنة والمسجد الجامع مبني بالحجارة وقد أحاط بها الأكراد » في المئة الرابعة (العاشرة) وقال ياقوت ان معظم سلماس قد خر ب في المئة السابعة (الثالثة عشرة) • ولكن الوزير علي شاه ، على ما روى المستوفي ، كان في القرن التالى ، في حكم غازان خان المغولى ، قد جدد بناء أسوارها ، ومحيطها • • • • فاستعادت المدينة شأنها الأول • وهي باردة الهواء ، ولها نهر ينبع في الحبال التي في غربها ويصب في البحيرة •

وعلى شاطىء البحيرة الشمالى مدينة يقال لها طروج أو طسوج ولعلها ترسة الحديثة والمستوفى ، على ما بينا ، كثيرا ما ذكر بحيرة طسوج أو طروج الملحة وعلى هذا فمدينة طسوج مثل ادمية قد انتقل اسمها الى هذه الرقعة من الماء و وفى المئة الثامنة (الرابعة عشرة) كانت طسوج ، على ما يبدو ، موضعا ذا شأن ، وكانت أدفأ هواء من تبريز وأكثر رطوبة لشدة اقترابها من البحيرة و وحولها البساتين والكروم و والى شمال شرقى سلماس ، مدينة خوي و تلفظ مُخوكي على نهر يجرى

 ⁽۷) الاصطخری ۱۸۱ ؛ ابن حوقل ۲۳۸ و ۲۳۹ ؛ المقدسی ۳۷۷ ؛ یاقوت ۱ : ۲۸۶ و ۲۸۶ و ۲۲۳ ؛
 ۲ : ۲۷۱ ؛ القزوینی ۲ : ۳۰۰ و ۳۰۸ ؛ المستوفی ۱۰۸ و ۲۰۸ و ۲۱۸ .

⁽٨) هذا القول للمقدسي (احسن التقاسيم ص ٣٧٧) ٠ (م) ٠

شمالا فيصب في نهر ارس (Araxes) • وخوي ، على ما ذكر ياقوت والقزويني ، « ذات سور حصين ومياه وأشجار كثيرة الخيرات يعمل بها الديباج ، بها عين ينبع منها ماء كثير حدا بارد في الصيف حار في الشتاء » • وقال المستوفي ان دائر أسوار المدينة ١٥٠٠ خطوة وان أهلها من قوم بيض الاجسام كأهل الخطا (وهم من الصين) ولها ثمانون قرية •

وفى المئة الرابعة (العاشرة) وصف المقدسي مدينة مرند وهي في شرق خوي على ضفاف نهر من روافد البجانب الايمن لنهر خوى بقوله: «مرند: حصينة لها ربض عامر والبجامع في الاسواق تبحدق بها البساتين » • وقال ياقوت فيها: «قد تشعثت الآن وبدا فيها الخراب مذ نهبها الكرج^(٩) وأخذوا جميع أهلها » • وكان نهرها على ما جاء في المستوفي يسمى زولو (أو زكوير) ويقال ان قسما منه كان يجرى مدى أربعة فراسخ تبحت الارض • وروى المستوفى ان مرند كانت في أيامه على نصف سعتها الاولى الا انها بقيت مشهورة بتربية دود القرمز وكان يستخرج منها صبغ أحمر • وحول المدينة ستون قرية كانت من أعمالها (١٠) •

وكانت نخووان أو نقحوان الى شمال نهر أرس وتحسب عادة من أعمال اذربيجان وهي نشو كلدى البلدانيين العرب وذكرتها كتب المسالك كثيرا دون ان تنظرق الى وصفها وقد علا شأن نخووان في أيام المغول ووصفها المستوفى بانها بلدة كبيرة بناؤها من الآجر وبالقرب منها في ناحية الشرق قلعة المنجق وفي شمالها جبل ضارب في الفضاء تغطيه الثلوج يقال له ماست كوه وفي نخجوان القبة التي بناها ضياء الملك ابن نظام الملك وزير ملكشاه السلجوقي العظيم ووصف علي اليزدي قنطرة ضياء الملك المشهورة (وما زالت بقاياها قائمة) فوق نهر ارس عند قلعة كركر كرعلى طريق مرند على نحو ١٥ ميلا من نخجوان و

وعلى نهر ارس ، اسفل منها بشىء يسير ، مدينة مجلَّفا وقد تكتب جولاها . دمرها الشاه عباس ملك فارس في سنة ١٠١٤ (١٦٠٥) حين نقل أهلها الارمن

⁽٩) هذا نص ياقوت (٤ : ٥٠٣) · اما المؤلف فقد ذكر الكرد بدلا من « الكرج » · (م) ·

⁽١٠) الاصطخبري ١٨١ ؛ ابن حوقل ٢٣٩ ؛ المقبدسي ٣٧٧ ؛ القبيزويني ١ : ١٨٠ ؛ ٢ : ٣٥٠ و ١٩٠ ، ١٨٠ ؛ ٣٠٤ الستوفي ١٥٦ - ١٥٩ و ٢١٨ ٠

الى ربض جديد ابتناه في جنوب اصفهان وسماه جلفا نسبة الى جلفا القديمة التي على نهر ارس • ومما ذكره المستوفى من مدن نهر ارس : اردوباد (وما زالت قائمة) وهي قرب ملتقى نهر بأرس من الجنوب • تقوم على ضفافه قلعة دزمار وقد ذكرها ياقوت أيضا • وأسفل منها على نهر ارس أيضا مدينة زنگيان في كورة مردان نعيم • وهناك قنطرة ثانية ما زالت قائمة على نهر ارس يقال لها بالفارسية يل خدا آفرين (جسر خلقة الله) وقد بناها على ما ذكر المستوفى أحد الصحابة في سنة ١٥ (١٣٣) وتشتمل ارض مردان (أو مراد) نعيم على نيف وثلاثين قي سنة ١٥ (١٣٣) وتشتمل ارض مردان (أو مراد) نعيم على نيف وثلاثين قي سنة ١٥ (١٣٠٠)

ومدينة اردبيل في أعالى نهر سماه المستوفى اندراب ، واسفل منها يقع نهر الممرقى يسار نهر اردبيل وهذا يصب في نهر ارس على شيء يسير أسفل من قنطرة خدا آفرين ، ومخرج نهرى اردبيل واهر من منحدرات سبلان كوه الشرقية والغربية (على التوالى) وهو الحبل العظيم المطل على اردبيل ، ومن منحدراته الجنوبية يخرج نهر سراو ، على ما قد بيتنا ، فيجرى غربا الى بحيرة ارمية ، وذكر ابن حوقل حبل سبلان في المئة الرابعة (العاشرة) ولكنه أخطأ في قوله انه اعظم من دماوند (۱۲) وهو على بضعة أميال من شمال طهران ، وتكسو الاشجار سفوحه وعليه قرى ومدن كثيرة أحصاها المستوفى ، وقال ان الحبل كان يرى من بعد خمسين فرسخا ولا يفارقه الثلج شتاء ولا صيفا ، وبالقرب من قمته عين كان خمسين فرسخا ولا يفارقه الثلج شتاء ولا صيفا ، وبالقرب من قمته عين كان سطحها دائم الجمود ، وعلى مقربة من جبل سبلان ، قمتان أخريان هما كوه سرا هند شمال أهر وسياه كوه (الحبل الاسود) وهو يطل على كلنتر وهي مدينة صغيرة فيها قلعة تحف بها الاشجار ويسقى مزارعها نهر ،

وكانت اردبيل ، على ما بينًا ، قصبة اذربيجان فى المئة الرابعة (العاشرة) . قال فيها الاصطخرى « عليها سور وهى مدينة تكون ثلثى فرسنح فى مثلها ، والغالب على ابنيتها الطين والآجر وبها المعسكر ، وبها رساتيق وكور جليلة وهى خصبة

⁽۱۱) یاقوت کا : ۲۲۲ و ۷۷۷ و ۷۸۷ ؛ المستوفی ۱۵۷ و ۱۵۹ و ۲۰۳ ؛ علی الیزدی ۱ : ۳۹۸ و ۳۹۹ ؛ ۲ : ۷۷۰ ۰

⁽۱۲) ما فی ابن حوقل (ص ۳۷۲) : دنباوند (م) ۰

واسعارها رخيصة » • وعسل اردبيل مشهور • وتكلم المقدسي على الحصن وقال ان أسواق اردبيل « مصلسة الى اربعة دروب والجامع وسط الصليب وخلف الحصن ربض عامر » • وفي سنة ١٦٧ (١٢٢٠) نهب المغول اردبيل وتركوها قاعا صفصفا ولكنها قبيل ذلك كانت آهلة بالسكان حين زارها ياقوت • وكانت اردبيل معروفة لدى الفرس قديما باسم باذان فيروز وهي حين كتب المستوفى في المئة الثامنة (الرابعة عشرة) وان لم تعد أولى مدن اذربيجان الا انها استعادت كثيرا من سالف عزها • وفي المئة العاشرة (السادسة عشرة) اضحت ، على ما قد بينا ، عاصمة بلاد الفرس كلها في أيام الدولة الصفوية الحديدة قبل ان ينقلوا قاعدة ملكهم الى تبريز أولا ثم الى اصفهان •

وأهر ، وهي على مئة وخمسين ميلا غرب اردبيل ، على نهر اهر ، وقد ذكرها البلدانيون العرب القدماء ، وصفها ياقوت بانها « مدينة عامرة كثيرة الخيرات » ، والى شمالها جبل سراهند وحولها كثير من البلدان الصغيرة القائمة على سفوح الحبل ، وقد ذكر ياقوت والمستوفى اسماءها الا انه يصعب الآن تمييز تلك الاسماء أو تعيين مواضعها ، وكانت الناحية المحيطة بها تعرف بامم بيشكين (وهي ميشكين في الوقت الحاضر) نسبة الى اسرة أميرها التي حكمت فيها في المشة النامنة (الرابعة عشرة) ، ومدينة بيشكين على مرحلة من اهر وكانت تعرف في الاصل باسم وراوي وكان على نهر اندراب ، فوق ملتقى نهر اهر به على ما ذكر المستوفى ، قنطرة حسنة بناها على شاه وزير غازان خان المغولي (١٣) ،

ونهر سفيدرود ، أى النهر الابيض ، وروافده الكثيرة تسقى نواحى اذربيجان الجنوبية الشرقية ، ويؤلف معظم مجرى هذا النهر الحدود الفاصلة بين اذربيجان واقليم الجبال ويصب هذا النهر أخيرا فى بحيرة قزوين بعد مروره باقليم كيلان ، وسسماه الاصطخرى وغيره من المصنفين العرب باسم سيذرود ، وقال المستوفى ان المغول كانوا يطلقون عليه اسم هولان مولان (والاصح: ألان موران) وتعنى بالمغولية « النهر الاحمر » ، ويعرف اليوم قسم من سفيذروذ باسم قزل اوزن

⁽۱۳) الاصطخری ۱۸۱ ؛ ابن حوقل ۲۳۷ و ۲۳۸ و ۲۶۰ و ۲۲۱ ؛ المقدسی ۳۷٪ و ۳۷۷ ؛ یاقوت ۱ : ۱۹۷ و ۳۹۷ و ۶۰۹ و ۶۰۱ ؛ ٤ : ۹۱۸ ؛ المستوفی ۱۵۱ و ۱۹۷ و ۲۰۰ و ۲۰۰ ه ۲۱۷ .

وهى بالتركية « النهر الاحمر » أيضا • وكتب المستوفى ان مخرج سفيدرود من جبال كردستان فى جبل يسمى بالفارسية پنج انگشت وبالتركية بش پرماق ومعنى التسميتين « الاصابع الخمس » • وفى انحدار سفيدرود شمالا يستقبل اولا نهر زنجان فى ضفته اليمنى وهو النهر الآتى من مدينة زنجان التى سنصفها فى فصل قادم • ثم يصب فى ضفته اليسرى نهر ميانج الذى يتألف من اجتماع عدة انهاد تنحدر من الغرب • وشمال ميانج ينعطف سفيدرود غربا ويستقبل فى ضفته اليسرى النهرين المتحدين سنچيده وكديرو المنحدرين من خلخال الى جنوب اليسرى النهرين المتحدين سنچيده وكديرو المنحدرين من خلخال الى جنوب على ضفته اليمنى ، يلتقى نهر طارم الآتى من اقليم الجبال (على ما سنينه فى الفصل الخامس عشر) بنهر سفيدرود ثم يلتقى به نهر شاهرود (ويجب ان الفصل الخامس عشر) بنهر سفيدرود ثم يلتقى به نهر شاهرود (ويجب ان لا يلتبس بناحية شاهرود المارة الذكر) الآتى من بلاد الحشيشيين (الحشاشين) • وأخير فان سفيدرود بعد ان يخترق الحاجز الجبلى يصل الى بحر قزوين عند

وكان نهر ميانيج كما بيناً أهم الروافد اليسرى لسفيدرود • وهو يأتى من الغرب وينسع من البلاد التى فى جنوب أوجان (أنظر ص ١٩٨) • ويستقبل فى ولاية كرمرود فى ضفته اليسرى مياه نهر كرمرود (النهر الحار) وهو نهر ينبع فى الحبال التى فى جنوب سراو • وأسفل مدينة ميانج يستقبل النهر الاصلى فى يمناه مياه هشترود (الانهار الثمانية) ومخرجها فى الحبال شرق المراغة • وكان فى أيام المستوفى عند ملتقى هشترود بنهر ميانج قنطرة حجر عظيمة ذات اثنين طاقا •

وكانت ميانج أو ميانه « الموضع الوسط » التي تقوم عند ملتقى كل هذه الانهار مدينة ذات مركز خطير منذ الازمنة القديمة • ذكر ابن حوقل فى المشة الرابعة (العاشرة) انها منعمة بالخيرات كثيرة الثمار ومثلها كورتها التي عرفت فى الأزمنة المتأخرة باسم كرمرود • والمقدسي ، وقد أورد اسمها بصورته الحديثة اعني ميانه ، قال انها كثيرة الخير • ونوته بها ياقوت وقد زارها فى المئة السادسة (الثانية عشرة) • وفى القرن التالى ذكر المستوفى انها قد ضؤلت وأمست قرية

كبيرة الا انها بقيت من المراحل المهمة فى شبكة الطرق التى انشأها المغول • وهى حارة الهواء كثيرة الحشرات (وبعوض ميانه مؤذ للمسافرين اليوم) • وكان فى ولاية كرمرود نيف ومئة قرية خصبة يكثر فيها القمح •

والانهار الثلاثة المسماة سنجيده وكديو (أوكديو في جهان نما) وشال تلتقى بنهر سفيدرود من الشمال منحدرة البه من ناحية خلخال وكانت خلخال أيضا أولى مدن هذه الناحية وقد وصفت كتب المسالك موضعها بانه على اثنى عشر فرسخا جنوب اردبيل وكانت فيروز اباد فوق قمة الدرب حيث هنالك حمة يغلي ماؤها ويفور في وسط القمم المغطاة بالثلوج وعلى ما في المستوفى قد كانت في الازمنة السابقة دار الملك ولما آلت الى الخراب حلت محلها مدينة خلخال ولا يمكن الآن معرفة الموضع الصحيح لفيروز اباد وكانت البلدتان كذرو وشال وما زالت الخوارط تذكرهما ، من أعمال شاهرود وتقومان على نهر شال « يسمى الآن شاهرود الصغير » ومخرجه في جبل شال و وذكر المستوفى جملة مواضع أخرى في خلخال غير انه لا يمكن تعيينها في الوقت الحاضر (۱۶) و

اما غلان اذربيجان فقليلة وسنأتى على ذكرها فى آخر الفصل القادم • وفى ختام الفصل الخامس عشر لحصنا القول فى مسالك هذا الاقليم بعد ان وصفنا اقليم الجبال لان كل هذه المسالك تخرج من مواضع عديدة فى طريق خراسان الذى يخترق اقليم الجبال •

⁽۱۲) الاصبطخري ۱۸۹ ؛ ابن حوقل ۲۶۱ و ۲۰۳ ؛ المقدسي ۳۷۸ ؛ یاقوت ۱ : ۲۳۹ ؛ ٤ : ۷۱۰ ؛ المستوفي ۲۰۱ و ۱۰۸ و ۱۹۸ و ۲۱۸ ؛ جهان نبا ۳۸۸ و ۳۸۸ ۰

الفصل الثاني عشر

<u>ڪيلان</u>

والاقاليم الشمالية الغربيسة

الجيلانات _ اقليما الديلم وطالش _ بروان ودولاب وخشم _ لاهجان ورشت وغيرهما من مدن كيلان _ اقليم موغان _ باجروان وبرزند _ محمود اباد _ وركان _ اقليم الران _ برذعة _ البيلقان _ كنجه وشمكود _ نهر الكر ونهر الرس _ اقليم شروان _ شماخى _ باكويه وباب الابواب _ اقليم كرجستان او جورجيا _ تفليس وقرص _ اقليم ادمينية _ دبيل او دوين _ بحيرة وان _ اخلاط وادجيش ووان وبتليس _ حاصلات _ اخلاط وادجيش ووان وبتليس _ حاصلات

اوضحنا في الفصل السابق ان نهر سفيدرود بعد ان يخترق مجراه المتعرج جبال ألمُبرز ، يصب في بحر قزوين في النهاية الغربية من ساحله الجنوبي وتتكون في هذا الموضع « دلتا » ومناقع على شيء من السعة ووراءها الجبال و ودلتا سفيدرود هذه التي تحف بها من الجنوب والغرب سفوح الجبال المتدرجة المكسوة بالغابات ، هي اقليم كيلان الصغير الذي سماه العرب الجيل أو جيلان ، وفيه ثلاث نواح (١) .

واراضى الدلتا الرسوبية هي التي اطلق عليها البلدانيون العرب اسم الجيل أو جيلان بوجه خاص • وهم اذا أرادوا الاشارة الى الاقليم باجمعه ، أطلقوا عليه

⁽١) انظر كيلان في الخارطة رقم ٥ في أول الفصل القادم ٠

اسما بصيغة الجمع فقالوا جيلانات « كيلانات » وقد يشمل هذا الاسم أيضا الاصقاع الجبلية وفي جنوب هذا الاقليم وغربه ، مما يحاذي جبال ناحيتي الطالقان وتارم من اقليم الجبال ، كانت بلاد الديلم ، وقد جاء اسمها بصيغة الجمع فقيل الديلمان و واشتهرت هذه البلاد في التاريخ بكونها موطن بني بويه أي الديالة و فقد كان رؤساؤهم في المئة الرابعة (العاشرة) سادة بغداد وذوي النفوذ على الخلافة في أكثر تلك الحقبة و اما الشقة الساحلية الضيقة والمتحدرات الجبلية الممتدة شمالا من جنوب غربي بحر قزوين والمواجهة من شرقيها ذلك البحر فهي بلاد طالش وقد ذكر ياقوت هذا الاسم بصيغة الجمع فقال طالشان أو طلشان و والى الشرق ، على حدود طبرستان ، جبال روبنج ، ويليها الناحية الجلية العائدة الى اسرة قارن العظيمة وكان رؤساؤها منذ أزمنة غير معروفة سادة الجلية اللقاع الفسيحة على ما سنبينه أيضا في الفصل السادس والعشرين و

وحين كتب المقدسي كتابه في المئة الرابعة (العاشرة) ، وهو الوقت الذي يلغت فيه سيادة البويهيين ذروتها ، كانت جميع جيلان وأقاليم الحب التي في شرقيها المحاذية لبحر قزوين ، وهي طبرستان وجرجان وقومس ، في ضمن اقليم الديلم ، ثم صار ينظر الى هذه الاقاليم الشرقية في الازمنة المتأخرة كأنها مستقلة عنه ، وبعد ذلك بطل استعمال اسم الديلم نفسه في الغالب ، وانتقل اسم المناقع في دلتا سفيدرود الى جميع الجهات المجاورة فعرفت باقليم جيلان ، على ان جيلان، بوجه اصح ، لم تكن غير البقاع الساحلية بينما الديلم كان الصقع الجبلي المطل عليها ، وجرى اطلاق احد هذين الاسمين في بعض الاحيان على جميع الاقليم الذي يكتنف جنوب غربي بحر قزوين (٢) ،

وكانت قصبة بلاد الديلم تسمى ، على ما يقال ، روذبار • الا ان موضعها غير معروف • اما المقدسى فقد قال ان « قصبة الديلم : بروان » • ومما يؤسف له ان لا أثر لها اليوم ، ولم تذكر كتب المسالك موضعها الحقيقى • وزاد المقدسى

⁽٢) الاصطخرى ٢٠٤ و ٢٠٥ و ٢٠٦ ؛ ابن حوقل ٢٦٧ و ٢٦٨ ؛ المقدسي ٣٥٣ ياقوت ١ : ١٧٤ و ٢١٨ ؛ ٢ : ١٧٩ ؛ ٣ : ١٧٥ ؛ المستوفى ١٤٧ و ١٩١ ؛ ابو الفداء ٤٢٦ ٠ اسم طالش يكتب اما بالتاء أو بالطاء ٠ وبالجمع تالشان أو طالشان ٠ وذكره المستوفى أيضا

على ذلك قوله انه لم يكن في بروان « منازل رشيقة انيقة ولا أسواقها بالواسعة عطيفة ولا جوامع ٠٠٠ وحيث مستقر السلطان يسمى شهرستان » • وقد كان فيها تجار من أهل الثراء فكثر خيرها • وذكر المقدسي ان « دولاب : قصبة الحيل » وقال فيها : « بلد طيب ، بناؤهم من جص وحجر ، وسوق حسن » والحامع وسط السوق • وعلى ما في ابي الفداء ان « دولاب تسمى كسكر » • ولم ينته الينا شيء عن مسالك هذه البلاد غير ما ذكره المقدسي من ان دولاب على اربع مراحل من بيلمان ، وهي قرية على ما جاء في ابي الفداء • والظاهر انها كانت من أهم المواضع في بلاد طالش • وعلى مرحلتين من سفيدرود واربع مراحل من بيلمان ، مدينة خشم وهي مدينة الداعي (العلوي) في النصف الاخير من المئة الثالثة (التاسعة) وكان يحكم هذه الانحاء حكم السلطان المستقل وخلع الطاعة للخليفة • ووصف المقدسي خشم فقال « لها سوق عامر وعلى طرف الاسواق جامع ثم دار الامير • والنهر منها على جانب عليه جسر هائل » • ويحسن ان نبين ان مواضع هذه المدن القديمة غير متحقق منها () •

وكانت أكبر مدن كيلان في المئة الثامنة (الرابعة عشرة) على ما في المستوفى : لاهجان وفومن و وذكر ابو الفداء لاهجان أيضا وقال انها في شرق مصب سفيدرود و كانت حينذاك مدينة وسطة يجلب الحرير منها وينمسو في ناحيتها الرز والقمح والنارنج والاترنج وغير ذلك من فواكه المنطقة الحارة وكروتم أو مكوتم وهي أقرب الى فم سفيدرود عكانت ميناء تقصدها السفن من سائر انحاء بحر قزوين و ذكرها ياقوت وابو الفداء وكانت مدينة تجارية كبيرة في المئة الثامنة (الرابعة عشرة) وقال ابو الفداء انها ناقلة عن البحر (بحر قزوين) مسيرة يوم و وفومن و وناحيتها داخلية أكثر من كوتم و في غرب نهر سفيدرود وكانت أكبر مدن القسم الحبلي في بلاد الديلم و وذكر المستوفى انها مدينة كبيرة في بقعة خصبة يكثر فيها القمح والرز والحرير وهو ينسيج فيها أيضا و

⁽٣) الاصطخرى ٢٠٤ و ٢٠٥ ؛ القدسى ٣٥٠ و ٣٦٠ و ٣٧٣ ؛ ابو الفدا، ٤٢٩ (طبع فيه خطا اسم الاصطخرى (الحسنية) انظر : بيلمان بصورة بيمان) ؛ ياقوت ٢ : ٨٣١ : وللوقوف على اسرة الداعى العلوى (الحسنية) انظر : G. Melgunof, Das sudliche Ufer des Caspischen Meeres, P. 53.

والمستوفى من أقدم مراجعنا التى وصفت رشت ، وهى الآن قصبة كيلان والظاهر ان بلدانيي العرب لم يتكلموا عليها بل لم يذكروا اسمها ، فلقد أشار المستوفى الى ان هواءها شديد الحر عفن ، ويكثر فيها القطن والحرير ومنها يحملان الى سائر الانحاء ، وكانت هذه المدينة فى أيامه موضعا على شىء من السعة والشأن ، وفى غربي رشت اليوم كورة تولم ، ووردت تولم فى المستوفى اسما لمدينة ذات شأن فى المئة الثامنة (الرابعة عشرة) ، وعلى ما فى ابى الفداء ، كانت تولم اولى مدن القسم السهلي فى جيلان ، ونواحيها ذات خيرات فيها القمح والقطن والرز والنارنج والاترنج والليمون، وشفت ، أو شفته ، ذكرها المستوفى اسما لمدينة ولم يبق اليوم من هاتين التسميتين غير ناحية تعرف بشفت وهى فى جنوب رشت ، وأخيرا ذكر المستوفى من مدن كيلان : اصفهبد وهى مدينة صغيرة كتبها ياقوت اصبهبذان ، وزاد على ذلك فقال « بينها وبين البحر (فزوين) ميلان » ، ولم يشر الى موضعها ، وفيها القمح والرز وبعض الفاكهة ، وفى ناحيتها نحو مئة قي ية ناحية المهرا وظلوا امراء فى طبرستان فى صدر خاضعين للساسانيين اعتنقوا الاسلام ظاهرا وظلوا امراء فى طبرستان فى صدر الخلوفة () .

تموغال

موغان ومغكان أو موقان (٢) اسم يطلق على سهل عظيم فيه مناقع يمتد من جبل سبلان حتى ساحل بحر قزوين الشرقى • وهذه البلاد فى جنوب مصب نهر ارس وشمال جبال طالش • وكانت تعد أحيانا من اقليم اذربيجان ولكنها فى الغالب كانت تؤلف اقليما بنفسه •

وقصبة موغان في المئة الرابعة (العاشرة) مدينة موغان ، ويصعب تعيين موضعها • ذكر المقدسي مدينة موغان فقال انها « مدينة قد احاط بها نهران وحولها حدائق حسان كأنها في رحبها جنان هي مع تبريز روضتان » • ومن وصفه

⁽٤) الكلام على هذه الغلات منقول من المستوفى (ص ١٦٢) (م) *

⁽٥) ياقوت ١ : ٢٩٨ ؛ ٤ : ٣١٦ ؛ ابو الفداء ٢٦٦ و ٢٦٩ ؛ المستوفى ١٩١ و ١٩٢ ؛ جهان نما ٣٤٣ و ٣٤٤ ٠

⁽٦) لمعرفة موغان واقليم التخوم الشمالية الغربية أنظر الخارطة رقم ٣ ص ١١٤٠

لا يستبعد ان تكون مدينة موغان هذه مطابقة لباجروان التي عدها المستوفى قصبة الاقليم في القديم وكانت في أيامه قد آلت الى الخراب • وفي وصفه للمسالك عين موضع باجروان على اربعة فراسخ شمال برزند ، وهذا الاسم ما زال يرى في الخارطة • وفي الروايات الاسلامية ان عند باجروان « عين الحياة التي وجدها الخضر عليه السلام » وهو النبي الياس • والى جنوب باجروان ، على ما بينا ، برزند وقد وصفها ابن حوقل بانها مدينة كبيرة • وأشاد المقدسي بأسواقها التي ناتي اليها السلع من الانحاء المجاورة لها وتحمل الى سائر الانحاء ، فهي موئل التحارة في هذه البلاد • وأشار المستوفى الى ان كلاً من باجروان وبرزند كان قرية في أيامه • وهواء نواحيها حار ويكثر فيها القمح (٧) •

وذكر المستوفى ثلاث مدن في سهل موغان ، هي : پيلسوار ومحمود اباد وهمشرة ، وبيلسوار كانت على نهر ينحدر من باجروان على مسافة ثمانية فراسخ من باجروان ويقال انها سميت بذلك نسبة الى الامير پيله سوار الذي و لاه بنو بويه عليها ومعنى اسمه « الفارس أو الجندى الصنديد » ، ومحمود اباد في مفازة كاوبارى قرب بحر قزوين وكانت على اثنى عشر فرسخا مما يلى بيلسوار ، ذكر المستوفى ان بانيها غازان خان المغولى وكانت همشرة المجاورة لها على فرسخين من الساحل و تعرف في الاصل باسم ابرشهر أو بوشهرة وقد أسسها على ما في المستوفى ، فرهاد بن كودرز « ويزعمون انه نبوخذ نصر » ، وكان في الازمنة القديمة في شمال باجروان : بلدة بلخاب قيل انها « قرية آهلة فيها رباطات وفنادق للسبيل تنزلها السيارة » ، ووراء هذه المرحلة في الطريق الشمالي على فائد ورثان في المئة الرابعة (العاشرة) مدينة عليها سور وبها أسواق عامرة وكانت ورثان في المئة الرابعة (العاشرة) مدينة عليها سور وبها أسواق عامرة ولها ربض خارج السور ، وكانت آهلة وهي في سهلة عامرة على فرسخين من ضفة النهر ومسجدها الجامع في الربض ، ويقال ان ورثان بنيت بأمر زبيدة زوجة ضفة النهر ومسجدها الجامع في الربض ، ويقال ان ورثان بنيت بأمر زبيدة زوجة ضون الرشيد ()

⁽۷) ابن حوقل ۲۰۱ ؛ المقدسي ۳۷٦ و ۳۷۸ ؛ ياقوت ۱ : ٤٥٤ و ٥٦٢ ؛ ٤ : ٦٨٦ ؛ المستوفي ۱۵۹ و ۱٦٠ و ۱٦٨ ؛ جهان نما ۳۹۲ ۰

⁽٨) اين حوقل ٢٥١ ؛ المقدسي ٣٧٦ ؛ ياقوت ٤ ٩١٩ ؛ المستوفى ٢٦٠ و ٢٩٨ ؛ جهان تما ٣٩٣ ٠

أرّاد (الراد)(٩)

أما اقليم الران وشروان وجورجيا^(۱) وارمينية ، وهي في جملتها شمال نهر ارس ، فقد كان يصعب عدها من ديار الاسلام ، ولهذا لم يتبسط البلدانيون العرب في وصفها ، لقد أقام المسلمون فيها منذ صدر الاسلام وولى الخلفاء عليها عمالهم في أوقات مختلفة ، غير ان اغلب أهلها بقوا على نصرانيتهم حتى اوشكت العصور الوسطى ان تنتهى ، وما زالت هذه البلاد على ذلك حتى حل فيها المسلمون ثانية عقب الفتح المغولى ، ولاسيما بعد الحروب الكثيرة التي شها تيمور على جورجيا في ختام المئة الثامنة (الرابعة عشرة) ، اذ استقر فيها الترك فصار الاسلام الدين السائد فيها .

واقليم الران في المثلث العظيم غرب اقتران سيرس واراكسس _ وهما نهرا الكر والرس _ فهو اقليم « بين النهرين » على ما سهاه به المستوفى • وكتب البلدانيون العرب القدماء هذا الاسم بصورة الران (ونطقوا به أر"ان) وما ذلك الاليجعلوا منه اسما عربيا • وكانت قصبة هذا الاقليم في المئة الرابعة (العاشرة) برذعة _ وما زالت خرائبها باقية • ووصف ابن حوقل مدينة برذعة _ وكتبت بعدئذ بصورة بردعة _ في المئة الرابعة (العاشرة) بانها نحو فرسخ طولا في أقل منه عرضا وكانت أكبر مدن هذه الديار مربعة الشكل لها قلعة وهي من نهر الكر على نحو ثلاثة فراسخ على ضفة احد روافده المعروف بالثرثور • وقربها في نهر الكر السمك المعروف بالسرماهي (وشورماهي بالفارسية تعني السمك المملّح) ويحمل منها الى سائر البلاد ويكون من هذا السمك أيضا في نهر الرس بورثان • ويحمل منها الى سائر البلاد ويكون من هذا السمك أيضا في نهر الرس بورثان • ويحمل منها الى سائر البلاد ويكون من هذا السمك أيضا في نهر الرس بورثان • وأقطاره من مسيرة يوم في مثله ، مشتبكة البساتين والعمارات ، طيسة المنترهات

⁽٩) فى المراجع المختلفة تسميتان متشابهتان وهما « الران » و « اران » • ويلاحظ ان بعض المبلدانيين كابن حوقل والمقدسي وابى الفداء استعملوا تسمية « الران » فى كلامهم على هذا الاقليم • اما ياقوت فقد أشار اليهما (٢ : ٧٣٩) قائلا « والذي عندى ان الران وأران واحد ، وهى ولاية واسعة من نواحى ارمينية » •

اما المستوفى فقد ذكر هذا الاقليم بصورة « أران » (م) .

⁽١٠) سماها العرب بلاد الكرج * (م) *

والباغات ، ولها فواكه كثيرة ، وتشتمل اجنتها على البندق والشاء بلوط وبها تين ، ويربتى فيها دود القز » •

وفي ظاهر برذعة عند باب الاكراد ، سوق يجتمع فيها الناس كل يوم أحد ، مقدارها فرسخ ، تعسرف بسوق الكركي (من قرياقوس (Kuriakos) اليوناني وتعني « يوم الرب ») • ويسمون يوم الاحد هناك يوم الكركي • وفي برذعة مسجد جامع حسن فسيح يرتفع سقفه على اساطين خشب وحيطانه من الاحر مكسوة بزخارف الجص • وفيها حمامات كثيرة • وكان بيت مال الاقليم في أيام بني أمية في برذعة • وفي المئة السابعة (الثالثة عشرة) كانت برذعة حين كتب ياقوت قد استولى الخراب عليها اما المستوفى فقد ذكر في القرن التالى انها مدينة كبيرة على نهر الثرثور • وعند المعبر الذي على نهر الكر ، ولعله اسفل من اقتران الثرثور به على ثمانية عشر فرسخا أي مسيرة يوم واحد في الطريق من برذعة الى شماخي في شروان ، مدينة برزنج ، ويقصدها التجار وتحمل السلع الكثيرة اليها ومنها (۱۱) •

واضحت مدينة البيلقان وتعرف بالارمنية باسم فيداكران (Phaidagaran) قصبة الران بعد خراب برذعة و ومعالم هذه المدينة ، وان زالت الآن على ما يبدو ، الا ان كتب المسالك العربية قد عر فتنا بموضعها تقريبا و والبيلقان على أربعة عشر فرسخا من جنوب برذعة ، وعلى سبعة أو تسعة فراسخ من شمال الرس في الطريق الصاعد من برزند وقد كانت موضعا عظيما حتى المئة التاسعة (الحامسة عشرة) وصفها ابن حوقل في المئة الرابعة (العاشرة) بانها « مدينة طيبة كثيرة المياه والاجنة والاشجار والطواحين الواسعة على انهارها » و وبها ناطف (١٢) موصوف » و وفي سنة ١٦٧ (١٢٧٠) « قصدها التنر ورأوا حصانة سورها أرادوا خرابه بالمنجنيق، فما وجدوا حجرا يرمى به الحائط ورأوا أشجارا من الدلب عظاما قطعوها بالمناشير و تركها قطاعها في المنجنيق ورموا بها السور حتى خربوا سورها و نهبوا ٥٠٠ ثم احرقوها و فلما انفصلوا عنها تراجع اليها قوم كانوا هربوا

⁽۱۱) الاصطخرى ۱۸۲ و ۱۸۳ و ۱۸۷ و ۱۸۸ ؛ ابن حوقل ۲۶۰ و ۲۶۱ و ۲۶۱ و ۲۰۱ ؛ المقدسى ۳۲۶ و ۲۶۱ و ۲۰۱ ؛ المقدسى ۳۲۶ و ۳۶۶ ؛ ۱۸۰ و ۲۰۱ ؛ المستوفى ۱۸۰ ؛ المقروبنى ۳۶۶ ؛ ۳۶۶ . (۱۲) الناطف : ضرب من الحلواء • (م) •

عنها وهى الآن متماسكة ٠٠٠ وعادت الى عمارتها » • وفى ختام المئة الثامنية (الرابعة عشرة) ، حاصرها تيمور واستولى عليها • ثم أمر باعادة بنائها وحفر نهر محمل اليه الماء من نهر ارس كان طوله ستة فراسخ وعرضه خمس عشرة ذراعا ومنه كان ماء المدينة الحديدة • وكان يقال لهذا النهر برلاسى نسبة الى برلاس قبيلة تيمور •

وجاء ذكر مدينتين أخريين في الران الى شمال غربي برذعة في طريق تفليس و أولاهما مدينة كنجة (والاشهر في تسميتها اليوم اليزابيت بول Elizabetpol) وقد كتبها البلدانيون العرب بصورة جنزة وسمى القزويني نهرها باسم قردقاس و والى شمالها الغربي شمكور وخرائبها ما زالت موجودة وكانت هذه المدينة تعرف في المئة الثالثة (التاسعة) بالمتوكلية لان الخليفة المتوكل احدثها في سنة ٢٤٠ (٨٥٤)

والنهران اللذان يحدان اقليم الران المعروفان لدى اليونان باسم اداكسس وسيرس ، سماهما العرب بنهر الرس (أو ارس) ونهر الكر (أو كر) + وينبع نهر ارس في بلاد قاليقلا في غربي ارمينية + وبعد ان يجرى بمحاذاة حدود اذربيجان الشمالية يلتقي بنهر كر (على ما ذكر المستوفي) في بلاد قراباغ في شرقي الران + ومخرج نهر الكر في الجبال غرب تفليس ببلاد جورجيا ، أي في بلاد المخزر التي تتألف من ولايتي أبخاز واللان + وبعد أن يمر نهر الكر بنفليس ينحدر الى شمكور وفيها ، على ما ذكر المستوفي ، يتفرع منه نهر يصب في بحيرة شمكور العظيمة وبعد ان يلتقي الكر بنهر ارس على بعد قليل أسفل من بردعة يصب في بحر قزوين بولاية كشتاسفي (١٤٠) +

⁽١٣) ليس في الخارطة العسكرية الروسية أثر لخرائب البيلقان •

ابن خرداذبه ۱۲۲ ؛ قدامة ۲۱۳ ؛ الاصطخرى ۱۸۷ و ۱۸۹ ؛ ابن حوقل ۲۶۲ و ۲۰۱ ؛ المقدسى ۳۷۰ ؛ بالمقدسى ۳۷۲ ؛ ۱۸۹ و ۳۵۰ و ۳۵۸ ؛ على اليزدى ۲ : ۳۵۰ و ۵۵۰ ، ۱۸۰ ؛ ۱۸۰ و ۵۵۰ . ۱۸۰ ه. ۱۸۰ ه. ۱۸۰ ه. ۱۸۰ ه.

⁽١٤) جاء في جهان نما (٣٩٦ و ٣٩٧) وصف طويل لنهر آرس والكر مع روافدهما المختلفة ٠ ويفيد هذا الوصف في تصحيح المستوفى وفي توضيح حروب تيمور في جورجيا ، وان كانت مواضع كثير من هذه المدن غير معروفة ٠

الاصطخری ۱۸۹ ؛ ابن حوقل ۲۶۱ ؛ المقدسی ۳۷۹ ؛ القزوینی ۱ : ۱۸۶ و ۳۲ : ۳۳۱ ؛ المستوفی ۲۱۳ و ۲۱۵ •

يشروال

وفى ما يلى نهر الكر على بحر قزوين ، حيث تفنى جبال القفقاس فيه ، اقليم شروان وقصبته الشماخية وهى اليوم شماخي أو شماخى ، وفى المئة الرابعة (العاشرة) وصف المقدسي هذه المدينة بقوله « الشماخية على أسفل جبل ، بنيانهم حجارة وجص ولها ماء جار وبساتين و نز . و كان ولاتها ، وهم خواقين الولاية ، يلقبون بشروان شاه ، ويكثر فيها القمح » ، وبالقرب منها ، بحسب الروايات بلاسلامية ، على ما قال المستوفى ، صخرة موسى (وقد أشار اليها القرآن في السورة ١٨ الآية ٢٢) وعين الحياة على ما قد بينا في باجروان ، وذكر المقدسي وغيره من المؤلفين مدينتين أخريين في اقليم شروان لم يعين موضعهما ، هما شابران و « الغلبة فيها للنصارى » وهي على ما يقال على عشرين فرسخا من دربند، وشروان وهي « في سهلة والجامع في الاسواق » على مسيرة ثلاثة أيام من شماخي قصبة الاقليم في طريق دربند ،

وكان في اقصى شمالي بلاد شروان ، باب الابواب وهي تسمية العرب لدربند أجل مواني، بحر قزوين ، وفي ابن حوقل ان المدينة كانت في المشة الرابصة (العاشرة) أكبر من اردبيل التي كانت قصة اذربيجان « في وسطها مرسى للسفن ، وفي هذا المرسى الحارج من البحر اليها بناء قد بني كالسد بين جبلين مطلين على هذا المرسى الحارج ماؤه من بحر الخزر ، وفي هذا السد باب مغلق على الماء قد استحكم من وصيده بعقد قد عقد على الماء نفسه والماء من تحته ، ، ، وعلى فم المدخل الذي تدخل فيه السفن ، سلسلة ممدودة وعليها قفل لمن ينظر في أمر البحر فلا يخرج المركب ولا يدخل الا بامر صاحب القفل ، والسد من صخر ورصاص ، ، وهذه المدينة عليها سور منبع من حجارة » (١٠٠٠ وفيه بابان : الباب الكبير والباب الصغير غير الباب الثالث المار الذكر وهو نحو البحر ، وعلى الاسوار أبرجة (١٠٠٠ وتصنع في دربند ثياب الكتان تجلب منها الى سائر البلاد ، وبها زعفران كثير ،

⁽۱۵) هذا النص من ابن حوقل (۲ : ۳۳۹) • (م) •

⁽١٦) هذا القول للمقدسي (ص ٣٧٦) ٠ (م) ٠

وفى سوق باب الابواب مسجد جامع ، فقد كانت نغرا من نغور الاسلام لان أهل الكفر كانوا يحيطون بها من كل جانب فى أول العهد ، واسهب ياقوت فى ذكر الامم التى فى أعلى جبال القفقاس وهضابها فى ناحية الغرب فان فيها على ما قال « نيفا وسبعين أمة ، لكل أمة لغة لا يعرفها مجاورهم » ، وأول تلك الامم الخزر واليهم نسب بحر قزوين فعرف بحر الخزر ، ووصف ياقوت السور العظيم الذى على المدينة وكان يمتد من دربند حتى الغرب ليصد عنها شر الاعداء ويقال انه من بناء انوشروان ملك فارس فى المئة السادسة للميلاد ، ونها السمور (١٧) وهو يصب فى بحر قزوين على شىء يسير من جنوب دربند قد ذكره المقدسى باسم نهر الملك ، وكان على نهر السمور جسر ، بينه وبين الدربند عشرون فرسخا ، وكان على الماد من شماخي ،

وميناء باكوه أو باكويه (باكو الحالية) في جنوب دربند وقد اشار الاصطخرى الى نفطها • وتبسط ياقوت وغيره في الكلام على هذا النفط • قال ياقوت : فيها « عين نفط عظيمة تبلغ قبالتها في كل يوم الف درهم (• ٤ باونا) • والى جانبها عين أخرى تسيل بنفط ابيض لا تنقطع ليلا ولا نهارا • • • وهناك ارض لا تزال تضطرم نارا » • وتكلم المستوفى على قلعة باكوية التي كانت نطل على المدينة فتنشر عليها ظلها في وسط النهار • والى جنوب باكو ولاية كشتاسفي قرب فم نهر الكر وسقيها من نهر يحمل منه • ويكثر فيها القمع والقطن • وأخيرا كان في الحبال القريبة من دربند قلعة يقال لها قبكة وجامعها « ناء على تل » على ما في المقدسي • وقد ورد ذكر قبلة غير مرة في حروب تيمور • وزاد المستوفى ما في المقدسي • وقد ورد ذكر قبلة غير مرة في حروب تيمور • وزاد المستوفى انه يكثر فيها الحرير والقمع (١٨) •

⁽۱۷) ورد ذکره بهذا الاسم فی البلاذری (ص ۲۰۱ و ۲۰۸) ۰ (م) ۰

⁽۱۸) الاصطخری ۱۸۶ و ۱۹۰ ؛ ابن حوقل ۲۶۱ و ۲۰۱ ؛ المقدسی ۳۷۳ و ۳۷۹ و ۳۸۱ ؛ یاقوت ۱ : ۳۷۷ و ۷۷۷ ؛ ۳ : ۲۲۰ و ۲۸۲ و ۳۱۷ ؛ ۶ : ۳۲ ؛ المستوفی ۱۰۹ ــ ۱٦١ ؛ القزوینی ۲ : ۳۸۹ ؛ علی الیزدی ۱ : ۲۰۱ ،

كرجستاد

وكرجستان ، هي التي نسميها جورجيا الآن ، وابخاز ويقال لها ابخازية ، لم تدخلا في عداد الولايات الاسلامية الا بعد ان فتح تيمور هذه النواحي في ختام المئة الثامنة (الرابعة عشرة) ، وتفليس قصبة كرجستان وهي في أعالى نهر الكر وقد عرفها البلدانيون مع ذلك في المئة الرابعة (العاشرة) فوصفها ابن حوقل يقوله: «عليها سوران وهي حصينة لها ثلاثة أبواب ، وبها حمامات ماؤها سخين من غير نار ، وهي خصبة كثيرة المخيرات » ، ويخرق المدينة نهر الكر ، وهي جانبان بحسر على ما في المقدسي ،

اما اقليم ابخاس أو ابخاز المجاور لها فكان ، على ما فى المقدسى ، يعد من جب القبق أى القوقاس ، وفيه قرية يونس وبها مسلمون وحولها قبائل من الكرج (أهل جورجيا) واللان وغيرهم ، وتنحدر من جبل ألبرز انهار كثيرة على ما ذكر المستوفى الذى زاد على ذلك ان قرص من المدن الكبيرة بجورجيا (١٩٠٠) ،

أرمينية

كانت ارمينية الكبرى تنقسم الى ارمينية الداخلة وارمينية الخارجة وهى وان كان اكثر اهلها نصارى ، الا ان خضوعها لحكم المسلمين كان منذ زمن بعيد وفى هذه البلاد جبال عظيمة تمتد بين بحيرة وان و بحيرة گوگجة و ومن هذه الجبال مخرج نهر ارس ورافدى الفرات و كانت قصبة ارمينية الاسلامية فى الازمنة الاولى دبيل ، وتسمى ايضا دو پن أو توين ، وتدل عليها الآن قرية صغيرة فى جنوب اريفان أو اريوان قرب نهر ارس و وكانت دبيل فى المئة الرابعة فى جنوب أكبر من اردبيل وهى اجل ناحية وبلدة بارمينية الداخلة ، وعليها

⁽۱۹) الاصطخرى ۱۸۰ ؛ ابن حوقل ۲٤۲ ؛ المقدسي ۳۷۰ ــ ۳۷۷ ؛ المستوفى ۱٦١ و ۲۰۲ ؛ ياقوت ۱ : ۷۸ و ۳۵۰ و ۸۵۷ ·

كتب المستوفى جبال البرز بصيغة الجمع وأراد بذلك سلسلة الجبال • على انه اطلق هذه اللفظة دون تدقيق ، اذ ان قسما من هذه السلسلة هو جبل القوقاس • ويلفظ اليوم البرز بصورة البرز أو البروز [بكسر الهمزة في كليهما] وهو اسم أعلى قمة في القوقاس • وفي فارس يطلق اسم البرز اليوم على سلسلة جبال كبيرة (وأعلى قمة فيها دماوند) في شمال طهران •

سور له ثلاثة أبواب(۲۰۰ ، وجامعها الى جنب السعة ، ويطل جبل اراراط بقمتيه على دبيل وهي في جنوبه وراء نهر الرس، وقد اشرنا (ص ١٧٣) إلى أن الروايات الاسلامية تقول ان جبل الجودي في الجزيرة هو الحل الذي استوت عليه سفينة توح • ويقال لا راراط في ارمينية جبل الحارث (اما أن يكون الاسم مشتقا من الحرث واما ان الحارث كان علما لرجل فيما قبل الاسلام حلٌّ في هذه الديار) • وكانت قمة اراراط الصغرى تستمي الحويرث (تصغير الحارث) ، وقال الاصطخري ان الثلوج على هذين الحيلين دائمة ولا ثيرتقي الى اعلاهما من الارتفاع وصعوبة السلك • ومحتطب أهل دبيل ومتصيدهم في هذه الحيال • وزاد المقدسي على ذلك انه كان بين شعاب هذه الحيال «ألف مدينة » • « ويرتفع (في دبيل) نياب مرعزي وصوف مصبوغ بالقرمز وهو صبغ احمر اصله من دود كدود القز »• ووصف المقدسي في المئة الرابعة (العاشرة) بلد دبيل فقال : « الأكراد به الا از الغالب عليه النصاري • ذات ربض عتبق قد حف به السياتين » • وآني ، وهي قصية ارمنية النصرانية قديما ، وقد استولى عليها الد ارسلان السيجلوقي وأمر بنهبها سنة ٢٥٦ (١٠٦٤) قد قال فيها المستوفى ، انها بلد في الجبال تكثر فيه الفواكه • وعلى بعد يسير من شمال شرقى دبيل بحيرة عذبة المياه سماها على اليزدي كوكحة تنكيز (المحيرة الزرقاء) • ويبدو انه لم يطلق عليها هذا الاسم من المصنفين المسلمين الاوائل غير المستوفى (٢١) .

وبحيرة وان أو ارجيش ، على ما سماها به المصنفون الاولون ، كانت ولا مراء اشهر بحيرات ارمينية ، فقد كان على شطئانها مدينة اخلاط وارجيش ووان ووسطان وقد وصفها الاصطخرى ، وطولها عشرون فرسخا يخرج منها سمك صغار يعرف بالطريخ (وهو ضرب من الشبوط ما زال يصاد فيها بوفرة) فيملح ويحمل الى كثير من الاقطار كالموصل ونواحى الجنزيرة بل الى اقصى بلاد خراسان ، فقد ذكر ياقوت في المئة السابعة (الثالثة عشرة) انه ابتاع في بلخ شيئا

⁽٢٠) في المقدسي (ص : ٣٧٧) ان للسور أبوابا عدة ذكر منها ثلاثة فقط • (م) •

⁽۲۱) الاصطخرى ۱۸۸ و ۱۸۹ ؛ ابن حوقل ۲۶۶ ؛ المقدسى ۳۷۶ و ۳۷۷ و ۳۸۰ ؛ یاقوت ۲ : ۱۸۳ و ۳۷۷ و ۴۸۰ ؛ ۲ : ۳۷۸ ؛ ۲ : ۳۷۸ ؛ ۱۱۵ و ۱۹۵ ؛ ۲ : ۳۷۸ ؛ ۱۱۵ و ۱۷۵ ؛ ۲ : ۳۷۸ ؛ ۱۱۵ و ۱۲۵ ؛ ۲ : ۳۷۸ ؛

من هذا السمك المملح • وماء البحيرة ملح مر • وكانت اخلاط أو خلاط وهي في طرف البحيرة الغربي من اجل مدن ارمينية > وصفها المستوفى (٢٢) بانها مدينة في سهلة تحف بها البساتين وعليها حصن > والجامع في الاسواق > والبرد فيها قارس في الشتاء > وهي آهلة جدا • والنهر يخرقها ويصل جانبيها جسر • وسوه المستوفى بالبساتين المجاورة لها • ويطل على اخلاط الجبل العظيم المسمى كوه سيبان وكان على ما في المستوفى يرى من بعد خمسين فرسخا ولا تفارق الثلوج قمته •

وارجيش ، وهي على الساحل الشمالي للبحيرة ، وكثيرا ما عرفت البحيرة باسمها ، كانت على ما ذكر المستوفي قد احكم تحصينها الوزير علي شاه بامر غازان خان في المئة الثامنة (الرابعة عشرة) ، ويكثر القمح في نواحيها ، وتبعد عنها من شرقيها مدينة بارگيري أو بهرگري قرب بندماهي (سد السمك) وهي على الطريق من ارجيش الى خوي في اذربيجان ، ذكر المستوفي ان فيها قلعة حصينة في رأس الجبل ، وكان نهرها ينحدر من مروج ألاطاق حيث ابتني ارغون الايلخاني قصرا عظيما يصطاف فيه في وسط حير للصيد عليه سور ، ومدينة وان وقد عرفت البحيرة بها اليوم ، قرب شاطئها الشرقي ، ولم ينته الينا وصف لها ، وكانت قلعة وسطام أو وسطان في ساحل البحيرة الجنوبي وقد تكلم عليها المستوفي في المئة الثامنة (الرابعة عشرة) وقال ان بالقرب منها مدينة كبيرة ، وأخيرا كان في المئة الثامنة (الرابعة عشرة) وقال ان بالقرب منها مدينة كبيرة ، وأخيرا كان عميق يجرى فيه نهران في المدينة بدليس (بتلس) ، وصفها المقدسي بانها « في واد عميق يجرى فيه نهران في المدينة يجتمعان وهي جانبان فيها قلعة من حجارة » ، وعي ما جاء في ياقوت ان « تفاحها يضرب به المثل في الجودة والكثرة والرخص ويحمل الى بلدان كثيرة » ،

وكانت حاصلات وتجارات هذه الاقاليم الشمالية قليلة • فكان يصنع فيها اصناف من الثياب المصبوغة بالقرمز واصله من دود يربى على شجر البلوط الذى يكثر في انحاء اذربيجان • والى القرمز ينسب الحرير القرمزى (Cramoisie)

⁽٢٢) هذا الوصف في الاصل للمقدسي (ص ٣٧٧) وعنه نقل المستوفي ٠ (م) ٠

⁽٢٣) الاصطخرى ١٨٨ و ١٩٠ ؛ ابن حوقل ٢٤٥ و ٢٤٨ ؛ المقدسى ٣٧٧ ؛ ياقوت ١ : ٢٦٥ ؛ ٢ : ٤٩٠ ؛ ٢٤٠ ؛ ٤٩٠ ؛ ١١٥ و ٢٢٠ ؛ جهان نما ٤١١ و ٤١٢ ؛ على الميزويني ٢ : ٣٨٠ و ١٦٠ و ٢٢٠ ؛ جهان نما ٤١١ و ٤١٢ ؛ على الميزوي ١: ٦٨٠ و ٦٨٨ و

ومنه جاءت اللفظتان (Crimson) و (Crimson) (۲٤) ووصف ابن حوقل والمقدسي القرمز فقال الأول: « اصله من دود ينسج على نفسه كدودة القز اذا نسجت على نفسها القز » و وقال المقدسي ان القرمز « دودة تظهر في الارض وتخرج اليها النسوان ينقرنها بنحاسة معهن ثم يجعلنها في فرن » و ويصبغ به المرعزي والحرير والصوف وكان هذا الصبغ معروفا في كل مكان و ومما اشتهرت به الرمينية ايضا: « الانماط والتكك الرفيعة والبسط والمحفوريات والوسائد والستور وكذلك التين والشاه بلوط وسمك يقال له الطريخ من بحيرة وان على ما اشرنا اليه _ وكل ما يعرف من عملهم هذا لا نظير له في شيء من الارض » وكانت تجلب منها هذه السلع وتحمل كلها من دبيل وكان يحمل الابريسم من برذعة ومن سائر النواحي المجاورة و ومن باب الابواب تحمل البغال الحياد و وأخيرا يقع الى هذا الميناء الذي يقال له الدربند رقيق كثير من البغال المجياد وأخيرا يقع الى هذا الميناء الذي يقال له الدربند رقيق كثير من البغال البعياد الشمالية المصاقبة له (٢٠) و

⁽٢٤) جاء في تاج العروس (٤ : ٦٩) :

[«] القرمز بالكسر هو صبغ ادمنى أحمر يقال انه يكون من عصارة دود يكون فى اجامهم • فارسى معرب • • • وقيل هو احمر كالعدس مخبب يقع على نوع من البلوط فى شهر آذار فان غفل عنه ولم يجمع صار طائرا وطار • وهذا الحب منه شىء يسمى القرمز من خاصيته صبغ عا كان حيوانيا كالصوف والقز دون القطن » • (م) •

⁽۲۵) ابن حوقل ۲۶۶ ؛ المقدسي ۳۸۰ و ۳۸۱ ٠

الفصل الثالث عشير



اقلیم الجبال ای عراق العجم ، ونواحیه الاربع ـ قرمیسین ای کرمان شاهان ـ بهستون ومنحوتاتها ـ کنکور ـ الدینور ـ شبهرزور ـ حلوان ـ طریق خراسان العظیم ـ کرند ـ کردستان فی عهد السلاجقة ـ بهار ـ جمجمال ـ آلانی والیشتر ـ همدان ورساتیقها ـ درکزین ـ خرقائین ورساتیقها ـ درکزین ـ خرقائین و ورد ورد وردراور و ورد السمالیة ـ نهاوند ـ کرج دوذراور و کرج ابی دلف ـ فراهان ۰

ان البلاد الحبلية الواسعة التي سماها اليونان ميدية (ماذي Media) الممتدة من سهول العراق والجزيرة في الغرب الى مفازة فارس الملحية الكبرى في الشرق، قد سماها البلدانيون العرب اقليم الحجبال • ثم بطل استعمال هذا الاسم ، وصاد الاقليم ايام ملوك السلجوقية في المئة السادسة (الثانية عشرة) يعرف غلطا بعراق العجم • وقد سمي بذلك تمييزا له عن عراق العرب ، وهو ما يعرف به القسم الاسفل من ما بين النهرين (۱) •

وقد حصل هذا التغير في اسم هذا الاقليم على الوجه الآتي حسبما يظهر :

⁽۱) اطلق العرب بالاصل اسم « عجم » و « اعجمى » على الاجنبى ، أى من لم يكن عربيا كاستعمال اليونان للفظة بربرى ، وبما ان الفرس كانوا أول اجانب صارت للعرب علاقة بهم ، اصبحت عجم واعجمى مختصة بالاجانب من الفرس ، وهي تقابل الآن في الاستعمال لفظة فارسى ، وجبال بالعربية جمع جبل ، وقد استعمل ابو الفداء (ص ٤٠٨) « بلاد الجبل » فقال « ذكر بلاد الجبل وهي عراق العجم » ،

غالعراق ، على ما قد بينيًّا (الفصل الثاني ص ٤٢ الحاشية ١) ، اسم اطلقه المسلمون -على النصف الاسفل لما بين النهرين ، كما اطلق العرب هذا الاسم بصيغة المثنى على المدينتين الكبيرتين : الكـوفة والبصرة فقــالوا « العــراقين » أي « عاصمتي العراق » • وكانت هذه التسمية هي التسمية القديمة الوارد ذكرها في الادب العربي • غير أن السلاجقة ، وقد تولُّوا حكم بلاد فارس الغربية في النصف الثاني من المئة الخامسة (الحادية عشرة) ، جعلوا دار حكومتهم في همذان ، وبسطوا نفوذهم أيضا على ما بين النهرين حيث مقام الخليفة العاسي • وأحرز السلاجقة من الخليفة لقب سلطان العراقين ، فكان اسم عراق العجم يتفق هو ووضعهم هذا على ما يظهر • وسرعان ما اصبح ثاني هذين العراقين يراد به اقليم الحبال حيث كان السلطان السلجوقي يمضي أكثر وقته • وهكذا صار يعرف لدى العامة بعراق العجم تمييزاً له عن الآخر • ولياقوت رأي بصدد هذه التسمية • فقد أشار الى ان تسمية العجم لهذا الاقليم بالعراق في ايامه غلط ، وهو اصطلاح محدث • وقد استعمل ياقوت نفسه الاسم القديم فقال الجبال • ولكن القزويني معاصره ، وقد كتب بالعربية أيضا ، اطلق على هذا الأقليم ما يرادفه بالفارسية فسماء قوهستان (أى اقليم الحبل) • ومهما يكن من أمر فان لفظ « الجبال » ، بطل استعماله على ما يظهر بعد الفتح المغولى • ولم يستعمله المستوفى البتة في المئة النامنة (الرابعة عشرة) • وينقسم اقليم الجبال القديم الى قسمين : الصغير ، وهو كردستان في الغرب، والكبير وهو عراق العجم في الشرق • وما زال اسم « العراق » يطلق عليه حتى اليوم • وما زال ذلك القسم من البلاد الذي كان اقليم الجبال قديما في جنوب غربي طهران، يعرفه أهله اليوم باسم «ولاية عراق»(٢٠)٠ وكانت المدن الاربع القديمة _ قرميسين (كرمانشاه الحديثة) وهمذان والري واصفهان ـ أجل مدن النواحي الاربع لهذا الاقليم منذ القدم • ففي أيام بني بويه ءأي في المئة الرابعة (العاشرة) ، كانت دواوين الدولة في الري ، على ما في ابن حوقل ، ثم اصبحت همذان في ختام القرن التالي قاعدة سلاجقة بلاد فارس • ولكن اصفهان كانت في جميع الاوقات على ما يظهر اوسع بلاد الجبال

⁽۲) ياقوت ۲ : ۱۰ ؛ القزويني ۲ : ۲۲۸ ؛ المستوفى ۱٤١ ٠

واخصبها وأكثرها مالا • وفي بحثنا هذا يحسن ان نصف الاقليم بحسب ولايات مدنه العظيمة الاربع • ونبدأ بالولاية الغربية التي تتبع كرمانشاه فقد كانت منذ أيام السلاجقة تعرف عادة بكردستان ويراد بذلك بلاد الكرد •

وقصبة كرمان شاهان ، ويختصر اسمها عادة الى كرمانشاه ، قد عرفها العرب قديما باسم قرميسين (وتكتب أيضا قرماسين وقرماشين) ، وصفها ابن حوقل فى المئة الرابعة (العاشرة) فقال : « مدينة لطيفة فيها مياه جارية وشجر و ثمر و رخص وعيون متدفقة وخيرات و تجارات » ، و كان المقدسي أول من ذكرها باسمها الفارسي كرمان شاهان وقال ان « الجامع في الاسواق ، وقد بني عضد الدولة (البويهي) ثم دارا حسنة ، وهي على الجادة » ، و تكلم القزويني في المئة السابعة (الثالثة عشرة) على قرميسين وقال انها « بقرب كرمنشاهان فكانهما بلدة واحدة » ، واما ياقوت فقد ذكر الاسمين ، ولم يطل في الكلام على المدينة بل قصر وصفه على الصور المنحوتة والخرائب وما في جبل بهستان المجاور من آثار ، وكان من أثر الفتح المغولي في المئة السابعة (الثالثة عشرة) ان خربت كرمانشاه ، فقال المستوفي في المئة التالية ان هذه المدينة ضؤلت في أيامه وصارت كالقرية وقال ان اسمها في الكتب ما زال يكتب قرماسين (وقد بطل منذ أيامه) ، وهو الا خر قد قصر وصفه على منحوتات بهستان أو بيستون ،

وهذه الصور كانت منحوتة في سفح الحبل العظيم وقاعدته ، على حجر اسود ، وهي على مسيرة يوم من شرق كرمانشاه قرب طريق خراسان ، وتحتوى هذه الصور على بقايا يرقى تاريخها الى الملوك الاخمينيين (المئة الخامسة قبل الميلاد) والساسانيين (السابعة للميلاد) وقد وصفها الاصطخرى وابن حوقل في المئة الرابعة (العاشرة) فذكرا ان اسم الحبل بهستون وبيستون ، وقالا انه كانت هناك قرية تدعى ساسانيان (۳) ، ولا ريب في انها هي القرية التي سماها المستوفى في المئة الثامنة (الرابعة عشرة) وسطام أو بسطام وتعرف اليوم باسم طاق بستان ، فيها صورة دارا المشهور يستقبل الملوك التابعين له ، وفيها كتابة مسمارية بثلاث لغات

⁽٣) في المطبوع من ابن حوقل (ص ٣٥٩) : « سايسانان » ولعله من اوهام النسخ والطبع (م) -

ويطل على كرمانساه من ناحية الشمال ، في يسار الذاهب بطريق خراسان ، الحبل الفرد المسمى سن سميرة ومنه يبدأ الطريق الشمالي الى الدينور واقليم اذربيجان ، وانما سمى هذا الحبل بسن سميرة نسبة الى امرأة عربية بهذا الاسم كانت لها سن مشرفة على اسنانها فسمى المسلمون الحبل بسنها حين مرت جيوشهم به تريد نهاوند ، ومما يلى بيستون في الناحية الشرقية على طريق خراسان العظيم قرية مصحنة وقد ذكرها الاصطخري ، وما زالت قائمة فلا يلتبس أمرها بمدينة سحنة الحديثة التي سيأتي الكلام عليها ، ويلى قرية صحنة مدينة كنكوار وقد سماها العرب بقصر اللصوص لائن أهلها سرقوا دواب المسلمين لما سار حيشهم الى نهاوند في أول الفتح الاسلامي ، وكان في هذه المدينة على ما في ابن رسته

⁽٤) ابن رسته ١٦٦ ؛ اليعقوبي ٢٧٠ ؛ الاصطخرى ١٩٥ و ٢٠٣ ؛ ابن حوقل ٢٥٦ و ٢٥٦ و ٢٦٦ و ٢٦٦ و ٢٦٦ و ٢٦٦ و ٢٦٦ ؛ المستوفى ٢٦٦ ؛ المقدومي ٢٦٠ ؛ ١٩٤ ؛ المستوفى ١٩٨ و ٢٠٣ ؛ جهان نما ٤٥١ ، بهستان هي الصورة القديمة للاسم ، وبيستون ومعناها بالفارسية « بدون عمد » أى غير المسندة ، ولعل هذا الاسم جاء من تسمية الناس لحال هذه الصور ،

وغيره ، ايوان على دكة من حجر وهو لكسرى ابرويز ، مبني بالجص والحجارة على اساطين ، وكانت مدينة كنكوار جليلة القدر وفيها منبر ، استحدثها مؤنس المظفر حاجب الخليفة المقتدر ، وقال ياقوت ان الدكة التي عليها القصور الساسانية ، ارتفاعها عن وجه الارض نحو عشرين ذراعا ، وزاد المستوفى على ذلك قوله ان الحجارة العظيمة التي بنيت بها القصور جيء بها من جبل بستون (٥)،

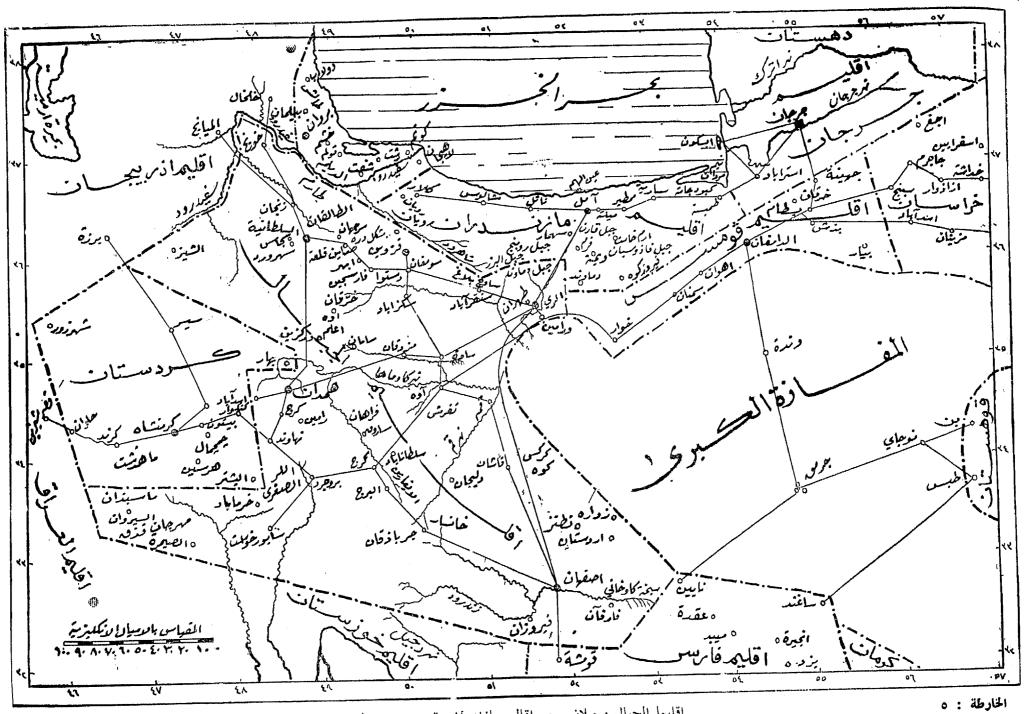
وعلى نحو خمسة وعشرين ميلا من غربى كنكوار ، اطلال الدينور وكانت في المئة الرابعة (العاشرة) قصبة للامارة المستقلة الصغيرة المنسوبة الى حسنويه أو حسنوية رئيس القبيلة الكردية الغالبة على هذه الانحاء ، وفي أيام الفتح الاسلامي لبلاد فارس ، سميت الدينور ماه الكوفة لائن (على ما في اليعقوبي) « مالها كان يحمل في اعطيات أهل الكوفة » ، وسميت المدينة وما جاورها ماه الكوفة زمنا ما ، ووصف ابن حوقل في المئة الرابعة (العاشرة) الدينور فقال هي « كثاثي همذان وتزيد على همذان من جهة آداب أهلها وتصرفهم في العلم » ، وزاد المقدسي على وتزيد على همذان من جهة آداب أهلها وتصرفهم في العلم » ، وزاد المقدسي على وكان انها « حسنة الاسواق وقد احدق بها بساتين » ، وكان الجامع ، وهو من بناء حسنويه في المنور مدينة آهلة حين كتب المستوفي في المئة الثامنة (الرابعة عشرة) ، طية الهواء وافرة المياه يكثر فيها القمح والاعناب ، ولعل ما يرى في هذا الموضع من خراب الآن ، قد حل به بعد فتح تيمور ، فقد ذكر علي اليزدي ان تيمور ابقي معفى جنده في حامة هناك ،

ولعله كانت فى جوار الدينور قلعة سرماج العظيمة ، ولا يعرف حتى الا"ن موضعها على ما يظهر ، وصفها ياقوت بأنها حصينة من أحصن القلاع وأشدها امتناعا ، بناها حسنويه بالصخور المهندمة وتوفى فيها سنة ٣٦٩ (٩٧٩) بعد ان حكم حكما حافلا ، على ما فى ابن الاثير ، زهاء خمسين سنة ، وفى المئة التالية استولى طغرل بك

⁽٥) الاصطخرى ١٩٦ ؛ ابن حوقل ٢٥٦ ؛ ابن رسته ١٦٧ ؛ المقدسي ٣٩٣ ؛ ياقوت ٣ : ٠٠. و ١٦٩ ؛ ٤ : ١٢٠ و ٣٨١ ٠

وكتب اسم القرية صحنة وسحنة (المستوفى ١٦٨) ٠

⁽٦) في المقدسي (ص ٣٩٤) : « والجامع ناء عن الاسواق » (م) ٠



اقليما الجبال وجيلان ، مع اقاليم مازندران وقومس وجرجان

السلجوقى على سرماج فى سنة ٤٤١ (١٠٤٩) بعد ان ضرب الحصار عليها ادبع سنين (٧) ولم يستول على هذه القلعة الا بعد ان انفذ جيشا من مئة الف رجل واستنزل (ينال) من هذه القلعة العظيمة مقهورا (٨) .

وعلى ستين ميلا شمال خرائب الدينور تقوم اليوم مدينة سحنة الجليلة ، وهي القاعدة الحديثة لاقليم كردستان الفارسي ، وان لم يذكرها بهذا الاسم بلدانيو القرون الوسطى ، الوسطى من عرب وفرس ، وكان في موضع سحنة الحديثة في القرون الوسطى ، على ما جاء في كتابي المسالك لابن خرداذبه وقدامة ، مدينة سيسسر ومعنسي الاسم بالفارسية «ثلاثون رأسا» بحسب تفسير ياقوت الصحيح له، وفي سيسر عيون كثيرة لا تحصى وكانت تدعى صد خانية (أي البيوت المئة) أو منابع المياه لكثرة عيونها ومنابعها ، وقد بني الخليفة الامين حصنها ونزله المأمون بعسكره ، بينهم جند من القبائل الكردية التي كانت في المراعى المجاورة وقد استخدمهم في محاربة أخيه وخلعه من الحلافة ، وكانت سيسر رستاقا من الرساتيق الاربعة والعشرين التابعة لهمذان ، ولعل اسم سحنة الحديث تصحيف صد خانية اختصرت الى سيخانة (أي شرئين بيتا) الا انه لا دليل على ذلك ،

وعلى مسيرة ادبع مراحل شمال غربى الدينور ، مدينة شهر زور في كورة شهر روز ، وقد ذكر ابن حوقل في المئة الرابعة (العاشرة) شهر زور بأنها مدينة حصينة عليها سور يسكنها الاكراد ، وقد سرد اسماء قبائلهم المنبئة في تلك الارجاء ، وكانت « من رغد العيش وكثرة الرخص وخصب الناحية بحالة واسعة وصورة رائعة » ، ووصفها الرحالة ابن مهلهل في المئة الرابعة (العاشرة) ، على ما اقتسه منه ياقوت بقوله « شهرزور مدينات وقرى ، فيها مدينة كبيرة وهي قصبتها في

 ⁽٧) في الكامل لابن الاثير (حوادث سنة ٤٤١ هـ) « وتحصن ابراهيم ينال بقلعة سرماج وامتنع على أخيه فحصره طغرل بك فيها وكانت عساكره قد بلغت مئة الف من أنواع العسكر وقاتله • فملكها في أربعة أيام » • (م) •

⁽٨) اليعقوبى ٢٧١ ؛ ابن حوقل ٢٦٠ ؛ المقدسى ٣٩٤ ؛ المستوفى ١٧٦ ؛ياقوت ٣ : ٨٠٠ على اليزدى ٢ : ٣٠٠ ؛ ابن الاثير ٨ : ١٨٥ و ١٩٥ ؛ ٩ · ٣٨٠ وعلى ما في ياقوت (٤ : ٤٠٥) الكلمة الغارسية « ماه » معناها « قصبة البلد » بالعربية • ولفظة « ماه » التي ترى في الاسمين القديمين لدينور ونهاوند مي (مادا) بالغارسية القديمة • وقد انتهت الينا الكلمة نفسها عن طريق اليونان بصبورة ميدية والميديين لانها اسم مكان • وقد زار اطلال دينور أخيرا دى موركن اليونان بصبورة ميدية والميدين كتابه Mission en Perse (٢ : ٩٥ و ٣٠) •

وقتنا هذا ، • يقال لها نيم راه (٩) عند الفرس • (ومعناه منزل نصف الطريق) لانها تقوم في نصف الطريق بين المدائن (طيسفون) والشيز، وفيهما بينا النار العظيمان في أيام الساسانيين • وبقرب من هذه المدينة جبل يعرف بشعران وآخر يعرف بالزكم ، على ما ذكر القزويني « ينبت حب الزلم الذي يصلح لأ دوية الباه » وكان أكراد هذه الكورة حين زارها ابن مهلهل تنشىء ستين الف بيت • وحين كتب المستوفى في المئة الثامنة (الرابعة عشرة) كانت شهرزور مدينة زاهرة وأهلها أكراد (١٠٠٠) •

كان طريق خراسان، وقد مر" وصفه في الفصل الاول، يأخذ من بغداد فيشر ق الى اقصى حدود بلاد الاسلام ، فبعد ان يخترق سهل ما بين النهرين ، يدخل في منطقة جبال فارس عند حلوان وهي من مدن اقليم الجبال ، وقد عد ها بعضهم في ضمن العراق العربي ، وقال ابن حوقل في المئة الرابعة (العاشرة) ان «حلوان نحو نصف الدينور وبناؤها من طين وحجارة ، وهي وان كانت مدينة حارة فيها نخيل ورمان وشجر تين كثير موصوف ، فان الثلج يكون منها على فرسخين في الصيف غير منقطع ابدا » ، وقال المقدسي ان لها حصنا عتيقا فيه الجامع ولسورها ثمانية أبواب سرد اسماءها وقال «ثم كنيسة اليهود يعظمونها خارج البلد » من الجص والحجارة المربعة المتلاحكة ، وكانت حلوان حين كتب القزويني في المئة السابعة (الثالثة عشرة) خرابا ، « وفي حواليها عدة عيون كبريتية ينتفع بها من عدة ادواء » ، وفي المئة التالية نوه المستوفي بقمحها ، ولكنه قال ان المدينة كانت خالية خاوية ما خلا مزارات الاولياء وكان في ناحتها ثلاثون قرية ،

وعلى طريق خراسان ، على اربعة فراسنح فوق حلوان من ناحية كرند ، مدينة ماذرستان على مافي ياقوت، كان فيها « ايوان عظيم وبين يديه دكة عظيمة وأثر بستان خراب بناء بهرام جور « الملك الساساني وقد آل في أيام ياقوت الى الحراب •

⁽۹) فی یاقوت (۳ : ۳۲۰) ان « شهرزور یقال له نیم از رای » (م) ۰ (۳۲۰) ابن خرداذبه ۱۲۰ ؛ قدامه ۲۲۲ ؛ ابن حوقل ۲۲۳ و ۲۲۰ ؛ یاقوت ۳ : ۲۲۱ و ۳۲۰ ؛

٤ : ٩٨٨ ؛ القزويني ٢ : ٢٦٦ ؛ المستوفى ١٦٧ ٠

ان كورة شهرزور ما زالت محتفظة بأسمها · اما المدينة القديمة فهى حيث الخرائب المسماة لالآن ياسين تبه ·

قلنا : ولا يمكن الجزم بهذا الرأى ، اذ يرى بعضهم ان مدينة شهرزور قد يمثلها تل بكرآوه (قرب حلبجه) ، أو الخرائب القريبة من خورمال · اما كورة شهرزور فهى اليسوم جزء من لواء السليمانية · (م) ·

وعلى ستة فراسخ مما يلي ماذرستان ، مدينة كرند ويبدو أن أول من ذكرها المستوفى في المئة الثامنة (الرابعة عشرة) ، وقد جمع اسم كرند الى قرية مجاورة لها يقال لها خوشان ولا أثر لها اليوم. مع ان المستوفي قال انها في أيامه آهلة أكثر من كرند. وهذان الموضعان عند رأس درب حلوان في سهل خصب ويتفق موضعهما ــ اذ كما بينًا لم يذكر البلدانيون العرب القدماء موضع كليهما ــ مع المرج المعروف بمرج القلعة • ووصفها ابن حوقل فقال انها مدينة عليها سور لطيف وحولها رساتيق آهلة كثيرة الخيرات • وروى اليعقوبي ان « بهذا الموضع دواب الخلفاء في المروج » • وعلى أربعة فراسخ مما يليهذه المروج يمر الطريق بطُّزَرَ، فيها على ما في المقدسي بقايا آيوان للاكاسرة ، بناه خسرو جرد بن شاهان على ما ذكر ياقوت • وفي طزر أسواق حسنة • ولعلها قصر يزيد الذي ذكره غير ياقوت من المصنفين • وعلى ستة فراسخ مما يلي طزر أيضا ، الزبندية · وهي « منزل صالح » على ما في ابن حوقل · ويستدل من وجودها على الطريق العام آنها قد تكون في موضع قرية هرون آباد الحديثة • وينعطف طريق خراسان هنا نحو الشرق فنخترق سهل مايدشت (او ماهدشت) قاصدا كرماشاه • وذكر المستوفي ان في سهل مايدشت في أيامه خمسين قرية ذات مروج خضر يانعة كثيرة المياه المنحدرة اليها من الجبال المجاورة لها . وفي هذه الارجاء قلعة هرسين وعند قاعدتها مدينة صغيرة ما زالت قائمة على نحو عشرين ميلا جنوب شرقى كرمانشاه (١١) .

اما ما يقال في أصل اقليم كردستان ، فيروى انه في نحو منتصف المئة السادسة (الثانية عشرة) اقتطع السلطان سنجر السلجوقي القسم الغربي من اقليم الجبال ، أي ما كان منه من اعمال كرمانشاه وسماه كردستان وولى عليه ابن أخيه سليمان شاه الملقب أبوه (أو المبوه) وهو الذي صار فيما بعد ـ أي من سنة ١١٥٩٥٥٥ (١١٥٩ ـ

⁽۱۱) ابن حوقل ۱٦٨ و ٢٥٦ و ٢٦٢ ؛ ابن رسته ١٦٥ ؛ اليعقوبي ٢٧٠ ؛ المقدسي ١٢٣ و ١٣٥ ؛ و ٣٩٣ ؛ القسرويني ٢ : ٢٣٩ و ٣٠٢ ؛ المسستوفى ١٣٨ و ١٦٨ ؛ ياقسوت ٣ : ٣٥٠ ؛ ٤ : ٣٨٢ ؛ جهان نما ٤٥٠ ٠

ما زالت خرائب حلوان ترى عند القرية المسماة الآن سربل (رأس الجسر) وعلى النهر هناك . قنطرة •

المستوفى الذى قال ان كردستان فى أيام سليمان شاه ازدهر ازدهارا عظيما وبلغ ارتفاعه المستوفى الذى قال ان كردستان فى أيام سليمان شاه ازدهر ازدهارا عظيما وبلغ ارتفاعه مليونى دينار ذهبا (ما يعادل نحو مليون استرلينى) ، وهو عشرة أضعاف ما كان يدره هذا الاقليم فى المئة الثامنة (الرابعة عشرة) أيام الحكم المغولى حين كان المستوفى نفسه مستوفيا أموال الدولة ، واتخذ سليمان شاه بهار وهى مدينة ما زالت قائمة على نحو ممانية أميال شمال همذان و قاعدة له ، وكان فيها قلعة منيعة ، وفى أيام المغول بنى السلطان ألجايتو عاصمة ثانية فى سلطان أباد جمجمال (چمچمال) قرب حافة جبل بيستون ، وقد وصف المستوفى هذه المدينة فقالهى وسط صقع وافر الخيرات كثير القمح ، وأشار فى وصف المسالك الى موضع جمجمال أو جمچمال و هى على الربعة فراسنح من قرية سحنة وستة من كرما نشاه و وما زالت أطلالها قائمة معينة فى المخارطة فى الموضع المنوه به ، وقد ذكر على اليزدى هذه المدينة غير مرة حين وصفه زحف تممور الى كردستان ،

ومن المدن التي يقع ذكرها في أخبار حروب تيمور ، وأشار اليها المستوفى ، مدينة دربند تاج خاتون « مدينة متوسطة السعة أكثرها قد استولى عليه الخراب الآن » • ودربند زنكي وهي دونها • وكانت فيها مراتع حسنة وهواؤها طيب معتدل ، والظاهر انه لم يبق لهاتين المدينتين أثر في الخارطة • وبما ان دربند تعني الدرب الحبلي ، وان علي اليزدي ذكر اسم الاولى بصورة دربند تاشي خاتون ، فان هاتين المدينتين المستركتين باسم دربند كانتا في الحدود الغربية لبلاد كردستان على ما يظهر ، (بين شهرزور وحلوان) في الحبال التي تهيمن على سسهول ما بين النهرين •

وذكر المستوفى أيضا اربع مدن أخرى فى كردستان هى : ألانى واليشتر و خفتيان ودربيل • وقال ان هذه المدن كانت فى أيامه جليلة ، اما اليوم فليس من اليسير تعيين مواضعها • وكانت ألانى ، وقد ورد ذكرها فى بعض المخطوطات بصورة ألابى ، فى المئة الثامنة (الرابعة عشرة) قصبة الاقليم المعتبرة على ما يظهر وان لم يذكرها غير المستوفى على ما نعلم • ويكثر فيها القمح وهواؤها طيب ومروجها وافرة المياه ويكثر الصيد فى انحائها • وفى اليشتر أيضا بيت للنار قديم

يسمى اددحش (اروخش أو ارخش) بيد ان كتب المسالك لم تمين موضعها والا ان سهل اليشتر ما زال معروفا ولعل من مواضعه القديمة المدينة التى ذكرها المستوفى وهى بلا ريب مطابقة لمدينة ليشتر أو لاشتر التى ذكر ابن حوقل وغيره بانها على عشرة فراسخ جنوب غربى نهاوند واثنى عشر فرسخا شمال شابر خاست (۱۲) و يحسن بنا ان نبين من الجهة الثانية انه يشك كل الشك فى قراءة اسم اليشتر ، فان كثيرا من اوثق المخطوطات واصحها وكذلك جهان نما التركية ، أوردته بصورة الشركما وقعت فيها صور أخرى مختلفة لهذا الاسم ولا يعلم شىء عن خفتيان (۱۳) (وأوردها جهان نما حقشيان ، والمخطوطات بصور أخرى) سوى انها كانت قلعة محكمة البناء حولها القرى على ضفاف نهر الزاب وغير واضح ما اذا كان هذا الزاب هو الزاب الاعلى أم الاسفل ، فموضعها غير معلوم والامر كذلك في دربيل (أو دزبيل) وهي « مدينة وسطة ذات هواء معلوم والامر كذلك في دربيل (أو دزبيل) وهي « مدينة وسطة ذات هواء طب » ، ولم يشر المستوفى الى موضعها ولو بوجه التقريب ، وبهذا يختتم المستوفى كلامه في اقليم كردستان (۱۶) .

وهمدان (وقد كتبها العرب بصورة همذان) (۱٬۵۱۰ وهي اكبتانا القديمة قاعدة اقليم ماذي وصف ابن حوقل في المئة الرابعة (العاشرة) همذان بأنها «مدينة كبيرة حسنة مقدارها فرسخ في مثله ، محدثة ، اسلامية و ولها سور وربض وللمدينة أربعة أبواب ، كثيرة التجارات والمير ، ولها مياه وبساتين كثيرة وزروع خصة » وغلات وافرة ولاسيما الزعفران وقال المقدسي ان اسواق المدينة ثلاثة صفوف ، والجامع في السوق وبنيانه عتيق وقال ياقوت ، وله في همذان فوائد كتبها قبيل ان يقوضها الفتح المغولي ويحيلها أرضا يبابا في سنة ١٦٧

(١٥١) همذان هي هكمتانا في الكتابات الاخمينية وقد كتبها اليونان بصورة اكبتانا (Ecbatana)

⁽١٢) هذه تسمية ابن حوقل لها (ص ٣٦٠) · وفي المستوفى « شابور خواست » (ص ١٧) · (م) ·

⁽۱۳) ذکرها ابن خلکان فی وفیات الاعیان (۱ : ۳۹ه و ۷۰۰) (م) ۰

⁽۱۱) عرب بين حدوقل ٢٥٩ و ٢٦٤ ؛ ياقوت ١ : ٢٧٦ ؛ ٣ : ٥ ؛ المستوفى ١٦٧ و ١٩٢ ؛ على اليزدى ١ : ٨٤٥ و ٥٨٥ و ٩٩٥ و ١٤٠ ؛ جهان نما ٥٤٠ .

ولم يذكر البلدانيون العرب القدماء بلدة بهار والانى وخفتيان ودربيل ولا المدينتين المعروفتين بالمدربند •

(۱۲۲۰) انها اربعة وعشرون رستاقا لكل رستاق قصبة ، وقد سرد اسماءها ، مم أورد المستوفى هذه الاسماء فى المئة التالية وقد زاد عليها اسماء القرى التى فى كل رستاق ، على ان أكثرها لا يمكن تعيين موضعه الآن ، ووصف المستوفى هذه المدينة فى المئة الثامنة (الرابعة عشرة) بانها فرسخان فى مثلهما وفى وسطها تقوم القلعة العتيقة وقد بنيت بالطين ، يقال لها شهرستان ، وقلعة همذان العتيقة هذه كنظيرتها التى فى اصفهان ، وسيأتى ذكرها ـ سماها ابن الفقيه ساروقا(١٦) ولكنه لم يفسر معنى الاسم ، وكان سوق الصاغة فى همذان مشهورا ، أنشى فى موضع قرية قديمة يقال لها زمين ديه ، وكان محيط أسوار المدينة ، ١٧٠٠ خطوة ، وقوام همذان فى أول ايامها ، على ما ذكر المستوفى ، خمس مدن وهى : فلعة كبريت وقلعة ماكين (١٧) وكرد لاخ وخورشيد وكورشت ، وزاد على ذلك « ان الاخيرة وهى مدينة كانت واسعة فى القديم قد آلت الى الخراب » ، ومن أعمال الاخيرة وهى مدينة كانت واسعة فى القديم قد آلت الى الخراب » ، ومن أعمال المدينـة ثم اذمـدين وشـرامين وأعلـم ، وأخيرا يلحق بها كورة سـردرود ويحسن بنا ان نقول انه لا يركن الى قراءة هـذه الاسـماء ، فان مخطوطات الكتاب المختلفة متاينة فى ذلك كثيرا (١٨) .

وعلى ثلاثة فراسخ من همذان ، قرية يقال لها جوهستة (ولم تذكر المراجع في أية جهة من همذان هي ، كما لم تذكر الخوارط اسمها) فيها اطلال قصر الملك بهرام جور ، وصفه ابن الفقيه فقال ان القصر كله حجر واحد منقور فيه الملحمر والدروب والغرف « وفي كل ركن من اركانه صورة جارية وفيه كتابة بالفارسية من أوله الى آخره » تشيد بفتوحات الاكاسرة ، وعلى مقدار نصف فرسخ من هذا القصر ، تل مشرف عليه « ناووس الظبية » ، وروى ابن الفقيه حكاية الملك بهرام جور وجاريته المحبوبة ، جاء فيها خبر صيده كثيرا من الظباء في البرية القريبة

⁽١٦) في هامش ابن الفقيه (ص ٢١٩) : الشاروق (م) ٠

⁽١٧) في حاشية المطبوع من المستوفي (ص ٧١) : قلعة ماكير أو مانكرة ٠ (م) ٠

⁽۱۸) ابن حوقل ۲۰۱ و ۲۰۰ ؛ المقدسي ۳۹۲ ؛ ابن الفقيه ۲۱۹ ؛ ياقوت ٤ : ۹۸۸ ؛ المستوفى ۱۰۱ و ۱۰۲ ؛

وقد كرر جهان نما التركية (ص ٣٠٠) ما في المستوفى من اسماء الرساتيق والقرى •

من ذلك الموضع ، ثم قتله جاريته جزاء أقوالها المهينة التي انتقصت فيها من مقدرته على الصيد .

والى جنوب غربى همذان يشمخ جبل ألوند العظيم أو أروند ، على ما كتبه ياقوت ، وهذا الاسم يرى فى دراهم الفضة التى ضربها فيها أبو سعيد الايلخانى فى سنة ٧٧٩ (١٣٣٩) (١٩٠١ وسرد المستوفى حديثا طويلا عن كوه الوند فقال فيه ان محيطه ثلاثون فرسخا وقمته لا تفارقها الثلوج شتاء وصيفا ، وكان فى ذروة الحبل عين يخرج ماؤها من شق فى صخرة ، وزاد على ذلك انه ينبع من ذراء أيضا اثنان واربعون نهرا ، فاذا سرنا غربا من همذان وعبرنا درب الوسد فى الطريق الى كنكوار الفينا اسدآباد ، وقد وصفها ابن حوقل بانها مدينة آهلة ، وذكر المقدسى ان على مقدار فرسخ منها ايوانا فى بناء سماه ياقوت مطابخ كسرى ، وكان فى اسداباد جامع وأسواق عامرة وهى كثيرة الخير والعسل ، وقال المستوفى انه كان من أعمالها خمس وثلاثون ضيعة (٢٠٠ ،

والسهل الذي تقوم فيه همذان تنصر في مياهه الى الشمال والشرق، فتتحد مجاديه العديدة لتؤلف أوائل نهر كاوماها (كاوماسا) وسنذكره في كلامنا على نهر قم والى شمال همذان ناحية دركزين وفي شمالها أيضا ناحية خرقان وقد كتب المستوفي في المئة الثامنة (الرابعة عشرة) عن دركزين وقال انها مدينة جليلة كانت قبلا قرية وهي قصبة ناحية أعلم وقد مر بنا في الصفحة السابقة انها واحدة من خمس نواح من أعمال همذان و وقال ان ناحية أعلم و ذكرها ياقوت قبله أيضا سماها الفرس خطأ باسم آكمر، وكانت هضبة عالية بين همذان وزنجان و وتكثر فيها الاعناب والقطن والقمح و أما خرقان وتسمى في الغالب خرقانين فهي الى شمال أعلم وفيها كثير من القرى سرد المستوفى اسماءها (ولكن قراءتها في مخطوطات كتابه لا يوثق بها) وقصبتها: آوه أو آبه همذان وما زالت قائمة وانما سميت بذلك تمييزا لها عن آوه ساوه وسيأتي ذكرها وقد تكتب آوه

⁽١٩) هو ابو سعيد بهادر خان تاسع الايلخانيين ٠ وفي المتحف العراقي عدد من هذه النقود بينها نقد باسمه ضرب في اروند سنة ٣٣ ايلخانية وتعادل سنة ٧٣٥ للهجرة ٠ (م) ٠ (٠٠) ابن حوقل ٢٥٦ ؛ ابن الفقيه ٢٥٥ ؛ المقدسي ٣٩٣ ؛ ياقوت ١ : ٢٢٥ و ٢٤٥ ؛ ٤ : ١١٠ و ٢٠٣ ؛ المستوفى ١٥٢ و ٢٠٢ ٠

الشمالية هذه احيانا بصورة آوا على ما ذكر ياقوت • وجاء ذكرها منذ المئة الرابعة (العاشرة) فقد نوه بها المقدسي • وكان نهر خرَّقان ، على ما في المستوفى ، يفيض في الربيع ويسيل ماؤه في نهر كوشك رود ثم يفني في المفاوز الكبيرة في نواحي الري . ولا يتجاوز ماء نهر خرقان في الصيف حدود هذه الناحية فان السقى يستنفد مياهه (٢١) .

ومدينة نهاوند على نحو اربعين ملا جنوب همذان وكانت مدينة جليلة منذ لمايام الساسانين • وبعد أن فتحها المسلمون بحيش من أهل البصرة صارت تعرف المدينة وناحيتها باسم ماه البصرة لان خراجها كان يحمل في اعطيات أهل البصرة مثل خراج الدينور الذي كان يحمل في اعطيات أهل الكوفة (راجع الصفحة ٢٧٤) • وتكلم ابن حوقل في المئة الرابعة (العاشرة) فقال هي مدينة جليلة كثيرة التجارة والرساتيق • ويرتفع اليها زعفران الروذراور ، وبها جامعان احدهما عتبق والآخر محدث • وذكر ياقوت : يروى أن كثيرًا من عرب البصرة سكنوها منذ أيام الفتح الاولى • واشتهرت نهاوند بصنف من العطور • وروى المستوفى في المئة الثامنة (الرابعة عشرة) ان جل أهلها في أيامه من الأكراد • ويكثر في رساتيقها قطن لاسيما في ثلاثة رساتيق ذكر استماءها وهي : ملاير واستفيذان وَ جَهُ وَقَ • وعلى نحو نصف الطريق بين همذان ونهاوند رستاق روذراور « وهو رستاق كبير عظيم يزرع فيه الزعفران ، والمنبر منه بموضع يعرف بكرج الروذراور » وروذراور على ما في ياقوت « مسيرة ثلاثة فراسخ فيها ثلاث وتسعون قرية » • وجاء اسمها في المستوفي بصورة رودارود وغير ذلك • وذكر من مدنها سركان وُ توي وكلتاهما ما زالت ترى • ويطلق على ناحيتها الا ّن اسم توي(٢٢٠) •

وفي شرقي نهاوند كورة الايغارين وقصبتها يقال لها كرج ، واشتهرت باسم

⁽۲۱) المقدسي ۲۰ و ۵۱ و ۳۸۳ ؛ اليعقوبي ۱ : ۳۱۳ و ٤٠٨ ؛ المستوفي ۱۵۲ و ۲۱۷ ؛ جهان نما ۳۰۱ و ۳۰۵ .

⁽۲۲) ابن رسته ۱۹۱ ؛ ابن حوقل ۲۰۸ و ۲۰۲ ؛ المقدسي ۳۹۳ ؛ یاقوت ۲ : ۸۳۲ ؛ ٤ : ٢٥١ و ٨٢٧ ؛ المستوفى ١٥٢ و ١٥٣ ٠

لا ريب أن اطلال كرج روذراور هي التي وصفها دي موركن De Morgan في كتابه « بعثة · اسم رودلاور ، Mission en Perse) واطلق عليها اسم رودلاور

كرج ابي أُلَف • ولا يعرف الآن الموضع الحقيقي لكرج هذه • ولكن مع التدقيق في المسافات التي ذكرت في وصف المسالك ومما قاله المستوفي في ان المدينة كانت وراء جبال راسمند (وهي الحبال المعروفة اليوم باسم راسند) ينتغي أن يبحث عن موضعهــا بالقــرب من منابع النهــر المار" بســـاروق والملتقى بنهر قراصو الحالي • وتكلم ابن حوقل في المئة الرابعة (العاشرة) على كرج فقال انها اصغر من بروجرد ولكنها كانت مدينة ذات شأن « بنيانها عال وكانت مدينة طويلة تحو فرسخين ولها سوقان احدهما على باب مسجد الجامع وسوق آخر وبينهما صحراء كبيرة • وتصاقبهما المنازل والمساكن والحمامات • وبناؤهم من طين وليس بها كثير بساتين ومنتزهات » وتحف بها أراض قلملة وافرة الخصب • اما ابو دلف ، وهو الذي نسب اليه هذا الموضع ، فقد كان قائدًا شهيرًا وشاعرًا في قصر هرون الرشيد وابنه المأمون • وقد أقام ابو دلف وآله في هذه الكورة وفي ما حول البرج(٢٣) وهو على اثني عشر فرسخا أمام اصفهان • وقد اوغرت لهم ايغارا أي انها معفاة من الخراج ما خلا ما يدفع سنويا من المال الى الخليفة (٢٤). وروى ياقوت ان « كرج » فارسية وأهلها يسمونها كره • وكانت فر ّزين « قلعة على باب کرج » • وقد اشار المستوفی الی نهرها باسم کره ـ کره رود ـ وقال آن جبل راسمند كان يطل على السهل في شمالها • وعند حافة الحبل عين ماء غزيرة يقال لها عين الملك كيخسرو تسقى المراتع المجاورة طولها ستة فراسخ في عرض ثلاثة وكانت تعرف باسم مرغزار كيتو وتحميها قلعة فرزين • وجبل راسمند ، على

(٢٤) جاء في ياقوت (١: ٢٠٤) في مادة « الايغارين » تفسير لمعنى « الايغار » قال : « الايغار اسم لكل ما حمى نفسه من الضياع وغيرها ويمنع منه ٠٠٠ ولا يسمى الايغار ايغارا حتى يأمر السلطان بحمايته فلا تدخله العمال لمساحة خراج ولا مقاسمة غلة فيكون الايغار لعقبه من بعده على ممر السنين خلا الصدقات فانها خارجة عنها يحصيها المصدق ويأخذ الواجب عنها » • (م) •

⁽۲۳) ابو دلف هو القاسم بن عيسى بن ادريس بن معقل بن عمير وينتهى نسبه الى ربيعة بن نزار بن معد بن عدنان العجلى (ابن خلكان) • وكان أبوه قد شرع فى عمارة مدينة الكرج واتمها هو • وكان بها أهله وعشيرته وأولاده • وقد بنى ابو دلف ايضا العاجر وهى منزل خصيب كبير على طريق الحج بين الكوفة ونجد وماؤها من البرك والآبار (ابن رسته ١٧٦) • واشتهر بالشجاعة والكرم ، وألف جملة كتب وكان من رجال المأمون ثم المعتصم وحبسه الافشين فى أيام المعتصم بسبب ما كان بين الترك والعرب من نزاع • ثم سعى ابن ابى دواد فاطلقه وكانت وفاته فى بغداد سنة ١٢٥ وقيل ٢٢٦ هـ (تاريخ بغداد للخطيب البغدادى ١٢ : ١٦٤ ـ ٤٢٣) • ومدحه كثير من الشعراء كابى تمام وبكر بن النطاح وعلى بن جبلة العكوك (راجع : سومر ٣ [١٩٤٧] ص ٧٦) • وفى سامراء بقايا جامع كبير من بناء المتوكل يعرف اليوم بجامع ابى دلف (م) •

ما قيل ، صخرة سوداء تشمخ مثل جبل بيستون • وتشق سفوحه وديان صغيرة ومحيطه عشرة فراسخ اما موضع البرج وهي مدينة الايغارين الثانية فلم ميتوصل الى تعيينها ولكن موضعها معروف بوجه التقريب فقد قال ابن حوقل انها مدينة حسنة الحال في الطريق الذاهب الى اصبهان على اثني عشر فرسخا من الكرج (٢٥٠)•

وأسفل منها بانحدار نهر الكرج وفي شمال كرج أبي دلف، مدينة ساروق في رستاق فراهان وقد أشار اليها ياقوت والمستوفى وعد اها من أعمال همذان و ودولة آباد ، وهي ما زالت قائمة في تلك الانحاء ، ذكرت في جملة المواضع الجليلة ، وكان بالقرب منها ملا حة وهي بحيرة تكون اربعة فراسخ في مثلها فاذا كانت ايام الصيف وجفت البحيرة صارت ملحا جيدا يأخذه الناس ويحملونه الى البلدان فيباع وقد سمى المغول هذه البحيرة ، على ما في المستوفى ، جغان ناوور ومعناها «البحيرة الملحة » وهي بلا ريب بحيرة أتوالة الحالية و وأخيرا فان في جنوب شرقي همذان ، في نحو نصف الطريق بين هذه المدينة ونهاوند ، بلدة رامن الصغيرة وقد ذكرها ياقوت في جملة مدن هذه الناحية الا ان غيره من المصنفين. لم يتعرض لوصفها (٢٦) •

⁽۲۰) ابن حوقل ۲۰۸ و ۲۹۲ ؛ المقدسی ۳۹۶ ؛ یاقوت ۱ : ۶۲۰ و ۱۵۸ ؛ ۳ : ۸۷۳ · کا : ۲۰۰ و ۲۷۰ ؛ المستوفی ۱۰۱ و ۲۰۶ ۰

⁽٢٦) ياقرت ٣ : ٨٧٦ و ٨٨٧ ؛ ٤ : ٦٨٣ [قلنا : هذه الاشارة خطأ فهى تعود الى بلدة باسم رامين من أعمال الموصل • اما رامن فقد وردت فى ياقوت ٢ : ٧٣٧ (م)] ؛ المستوفى ١٥١ • واجل مدن هذه الناحية اليوم المشهورة بصنع السجاد ، هى سلطان آباد وقد أسسها فتح على

شاه في مطلع القرن التاسع عشر ٠ وتعرف عادة باسم شهر ناو (المدينة الجديدة) ١٠٠٠ .

قلنا : لم يتعد وصف ياقوت ٢ : ٧٣٧ لبلدة رامن ذكر بعدها عن همدان وبروجرد ومى بينهما • ولكن ابن حوقل قد سبق ياقوت الى مثل هذا القول ووصفها بانها « مدينة صالحة الحال » • (م) •

الفصل الرابع عشر

ا بحب الحب الم

اللر الصغرى ــ بروجرد ــ خرماباذ ــ شابرخواست ــ سيروان والصيمرة ــ اصفهان وكورها ــ فيروزان وفارفان ونهر زنده رود ــ اردستان ــ قاشان ــ قم وكلبيكان ونهر قم ــ آوه وساوه ــ نهر كاوماها ٠

فى جنوب همذان ، لورستان (ُلرستان) أى بلاد اللر ، واللر جيل من الاكراد ، وانهار هذه البلاد الجبلية تقسمها الى قسمين : اللر الكبرى فى الجنوب واللر الصغرى فى الشمال ، ويفصل بين اللر الصغرى واللر الكبرى نهر كارون الاعلى ، وقد آثرنا بسط القول فى مدن اللر الكبرى فى فصلنا عن خوزستان ، وان عد بعض المؤلفين كورة اللر الكبرى جزءا من عراق العجم أيضا ،

وكانت أهم مدن اللر الصغرى ، حسيما جاءت فى المستوفى فى المئة الثامنة (الرابعة عشرة) : بروجرد وخر ماباد وشابورخواست ، وقد وصف ابن حوقل فى المئة الرابعة (العاشرة)بروجرد فقال هى مدينة حسنة طولها أكثر من عرضها وطولها نحو نصف فرسخ ، وفواكه الكرج منها ، وبها زعفران كثير ، واستحدث حمويه أن فيها منبرا ، وكان حمويه وزير آل ابى دلف وقد مر " ذكرهم ، وحين

⁽١) هكذا ضبط ابن حوقل هذا الاسم · اما المؤلف فقد ذكره بصورة « حمولة » · (م) ·

كتب المستوفى فى المئة الثامنة (الرابعة عشرة) كان فيها جامعان : عتيق ومحدث ٠ الما المدينة فكان الخراب قد استولى عليها فى ايامه حسب قوله ٠ وأشار اليها علي اليزدى غير مرة فى سياق وصفه حروب تيمور ، الا انه سماها وروجرد حيثما ذكرها وقال ان القلعة المسماة أرميان قد جددت بأمر تيمور (٢٠)٠

وخر ماباذ وقد كانت منذ ايام تيمور اجل موضع في اللر الصغرى بعد بروجرد ، لم يذكرها أحد من بلدانيي العرب في القرون الوسطى بهذا الاسم ولعل خر ماباذ هي مدينة شابر خواست على رأي بعضهم ، فقد كثر ذكرها قبل ذلك وعلى ان ما يثبت خطل هذا الرأى ذكر المستوفى لهما كلا على انفراد ، هذا الى كونه أشار الى موضع شابور خواست و وكانت خرماباذ حين كتب المستوفى في المئة الثامنة (الرابعة عشرة) مدينة حسنة وان دب الحراب في بعضها و وكان يكثر فيها النخيل وقال ان هذه المدينة هي الموضع الوحيد الذي ينمو فيه النخيل في بلاد الحبال ما خلا الصيمرة و على ان هذا القول لا يمكن الاخذ به على علانه ه

أما شابور خواست وقد كتبها البلدانيون العرب بصورة سابور خواست فقد اشتهرت بتمورها أيضا منذ أيام ابن حوقل ، وفي المئة الرابعة (العاشرة) خضعت سابور خواست وبروجرد ونهاوند لحسنويه الزعيم الكردى الذى أقام دولته في الدينور (أنظر الصفحة ٢٢٤ أعلاه) ، وفي دزبز ، قلعة سابور خواست وهي تضاهي سرماج مناعة ، خبأ بدر بن حسنويه أمواله التي وقعت في سنة ٤١٤ (١٠٢٣) بأيدى البويهيين ، وفي المئة الخامسة (الحادية عشرة) ورد ذكر سابور خواست غير مرة في أخبار السلاجقة ، وفي سنة ٤٩٤ (١١٠١) استولى عليها الاتابك منكوبرس كما استولى على نهاوند وليشتر (اليشتر) ، وحين كتب المستوفى تاريخ گزيدة في النصف الاول من المئة الثامنة (الرابعة عشرة) كان في اللر الصغرى في أيامه مدن آهلة هي : بروجرد وخرماباذ وشابور خواست (على ما كتبها بالفارسية) وذكر ان هذه الاخيرة وان كانت في ما مضي مدينة عظيمة آهلة كتبها بالفارسية) وذكر ان هذه الاخيرة وان كانت في ما مضي مدينة عظيمة آهلة

⁽۲) ابن حوقل ۲۰۸ و ۲۲۲ ؛ ياقوت ۱ : ۹۹۰ ؛ ۲ : ۷۳۷ ؛ المستوفى ۱۰۱ ؛ على اليزدى ۱ : ۷۳۷ ؛ المستوفى ۱۰۱ ؛ على اليزدى ١ : ۷۸۷ ؛ ۲ : ۱۰۵ ۰

فيها اخلاط من الشعوب وعاصمة المملكة ، فإن شأنها قد تضاءل وتحولت إلى مدينة اقليم ليس الا • وقال ان موضعها مما يلي بروجرد في الجنوب • « فالطريق من نهاوند الى اصفهان يتشعب يمينا الى شابور خواست » ويسارا (أي الى الشرق) يبقى الطريق الاصلى على اتجاهه الى كرج ابي دلف • وهذا يتفق وما أورده ابن حوقل والمقدسي ، فقد قال الاول ان من نهاوند الى لاشتر عشرة فراسخ (جنوبا) ومن لاشتر الى الشابرخاست اثنا عشر فرسخا • ومن الشابر خاست الى اللور (الكسرى) ثلاثون فرسخا ـ أي الى المفاوز التي في شمال دزفل ، على ما سيأتي بيانه في الفصل السادس عشر • وزاد المقدسي على ذلك ان من سابور خواست الى كرج ابى دلف أربع مراحل على مثل ما كان من سابور خواست الى اللر^(٣) • وفي غرب اللر الصغرى على حد العراق الغربي : كورتا ماسبذان ومهرجان قَـُدُ ق • واهم مدنهمـا : الســـيروان والصيمرة • وما زالت ترى اطلال هاتين المدينتين • وماسبذان اسم يطلق الا"ن على البقعة التي في جنوب سهل ماي دشت • وكانت سيروان (أو السيروان) على ما في ابن حوقل « مدينة صغيرة غير ان الغالب على بنائها الحص والحجر كمدينة الموصل في أبنتها • وفيها الثمر الكثير والجوز والدستنبويه (٤) وما يكون في بلاد الصرود والجروم »(٥) • وكان فيها أيضا النخيل على ما قلنا • وأشار القزويني الى ما في كورة ماسبذان من الكباريت والزاجات والبوارق (جمع البورق) والاملاح • وعلى نحو خمسين ميلا من شرقهـا : الصممرة وهبي كالسيروان وبقت زمنا مدينة آهلة بعد زوال المدينة الاخيرة وكانت اصلح موضعاً منها • واشتهرت كورة مهرجان قذق ، وهي التي تحيط بالصيمرة ،

⁽٣) ابن حوقل ٢٥٩ و ٢٦٤ ؛ المقدسي ٤٠١ ؛ ياقوت ٢ : ٥٧٢ ؛ ٣ : ٤ و ٨٢ و ٢٢٠ ؛ المن الاثير ٩ : ١٧٤ ؛ ١٠٠ ؛ ١٧٤ ؛ المستوفى ١٥١ و ١٩٥ ؛ تاريخ كزيده لناشره كانتان Gantin المن ١٠٤ ؛ ١٠٢ وفى الورقة ١٥٩ ب من مخطوطته نبذة عن اللر الصغرى فى نهاية القسم الحادى عشر من الفصل الرابع • وهى تتقدم القسم الذي يبحث فى المغول •

ووردت كتابة الاسم بصور مختلفة : سابور خواست وشابر خاست وشابور خواست ولا يعرف موضع خرائبها ·

⁽٤) في الالفاظ الفارسية المعربة لأدى شير (ص ٦٣) : الدستنبوية نوع البطيخ الاصفر معرب عن دستنبوى أى الشمامة وهو مركب من « دست » أى يد ومن « بوى » أى الرائحة • وفي مجلة الزراعة العراقية (٧ [١٩٥٣] ص ٤٥٠) مقال للدكتور مصطفى جواد ذكر فيه نصوصا يدل ظاهرها على ان الدستنبوية هو الليمون المعروف بالمسكى عند العراقيين • (م) •

⁽٥) في المعاجم: الصرود الاراضي الباردة وهي خلاف الجروم أي الاراضي الحارة ٠ (م) ٠

بكثرة خيراتها في المئة الرابعة (العاشرة) • وأشار المقدسي الى انها كبيرة عامرة • ووصف ياقوت الصيمرة فقال « بها نخل وزيتون وجوز وثلج » • وفي الطريق بين الصيمرة والطرّ حان وهي ضيعة مجاورة لها «قنطرة عجيبة بديعة تكون ضعف قنطرة خانقين » وهي بين حلوان وخانقين • وحين كتب المستوفي في المئة الثامنة (الرابعة عشرة) كانت الصيمرة مدينة حسنة وان أخذ الخراب يدب فيها • وكانت نواحها مشهورة بنخلها (٢) •

وفى الطرف الجنوبى الشرقى من اقليم الجبال ، ليس ببعيد عن شفير المفازة الكبرى ، مدينة اصفهان (وكتب العرب هذا الاسم « اصبهان » والفرس « اسباهان ») وكانت منذ اقدم الازمنة موضعا جليل القدر لعظم خيرات اراضيها ووفرة مياهها الآتية من زاينده رود (٢) و وتقوم اليوم اصفهان وارباضها على ضفاف هذا النهر اما فى القرون الوسطى فكانت احياؤها الآهلة على ضفة زاينده رود الشمالية أى اليسرى فقط و وقد كان فى هذا الموضع مدينتان متقاربتان هما : فى الشرق جى ويقال لها أيضا شهرستانه (٨) يحف بها سور ذو مئة برج ، وعلى ميلين من جنوبها : اليهودية وهى ضعف جى و وقد نسبت هذه المدينة على ما اجمعت عليه الروايات الى اليهود الذين اسكنهم نبوخذ نصر فيها و

ووصف ابن رسته في ختام المئة الثالثة (التاسعة) مدينة جي فقال طولها نصف فرسخ وسعتها نحو ٢٠٠٠ جريب (أي نحو ٢٠٠٠ أكر) • ولها أربعة أبواب: الاول باب خور ويقال له أيضا باب زرين روذ وهو الاسم القديم للنهر • والثاني باب اسفيج والثالث باب طيرة والرابع باب اليهودية • وذكر ابن رسته عدد أبراج السور بين باب وباب وأورد المسافات بينها بالذراع • وبمدينة حي بناء عتيق يقال له الساروق على مثال الحصون • وهذا الاسم يشبه اسم قلعة همذان على ما قد بينا • وقال ابن رسته: « لا يعرف بانيه لقدمه فقد بني قبل الطوفان » • ووصف ابن حوقل والمقدسي في المئة التالية جي واليهودية فقالا: في كل واحدة

⁽٦) ابن حوقل ٢٦٣ و ٢٦٤ ؛ المقدسي ٣٩٤ ؛ اليعقوبي ٢٦٩ ؛ القزويني ٢ : ١٧٢ ؛ ياقوت. ٣ : ٤٤٣ و ٢٥٠ ؛ المستوفى ١٥١ •

⁽٧) سيذكر المؤلف هذا النهر بصورة : زندرود في أوائل الفصل السادس عشر (م) •

 ⁽٨) تعنى شهرستان أو شهرستانه بالفارسية : المدينة وهي تطلق على العاصمة من المدن • (م) •

منهما منبر واليهودية وحدها تضارع همذان سعة بل هي أكبر مدينة في اقليم الحبال و وقد تستثنى الري من ذلك و كانت اصفهان مركزا تجاريا في اقليم الحبال « يرتفع منها العتابي وسائر ثياب القطن ويجود و تجلب منها الى سائر النواحي و وبها زعفران وفواكه وهي أخصب مدن الحبال واوسعها عرصة وأكثرها ماء وتجارة » وعلى ما في المقدسي « يقال ان بختنصر لما جلى بني اسرائيل من الارض المقدسة لم يروا بلدا تشاكله ارضهم غيرها فسكنوها » وقال ان للمدينة اتني عشر دربا و وبناؤهم طين وأسواقها بعض مغطاة وبعض مكشوفة و والجامع في الاسواق حسن على اساطين مدورة وله منارة في قبلته طول سبعين ذراعا وكانت مدينة جي المجاورة لليهودية على ميلين من شرقيها ويقال لها المدينة على ما في المقدسي وهي ترادف لفظة شهرستانة و وكان على النهر أسفل قلعتها القديمة عسر سفن في المئة الرابعة (العاشرة) و

وفي سنة £££ (١٠٥٢) زار الرحالة الفارسي ناصر خسرو اصفهان وقال انها أكبر مدينة رآها في جميع البلاد الناطقة بالفارسية • وكان فيها مئتا صراف وخمسون رباطا ويقال ان طول سورها ثلاثة فراسخ ونصف وله شرفات ومراق يصعد بها الى أعلاه • وكان مسجدها الجامع بناء فخما وسوق الصرافين مما تحسن رؤيته • ولكل سوق من أسواقها الكثيرة باب يغلق عليها • وحين كتب ياقوت في مطلع المئة السابعة (الثالثة عشرة) كان الخراب قد دب في اليهودية وجي وبقيت ثانيتهما أكثر سكانا • وتكلم أيضا على جامع جي الذي بناه الخليفة الراشد بالله ابو جعفر المنصور الذي خلعه عمه (٩) محمد المقتفي في سنة ٩٥٠ (١١٣٦) تم انه قتل في حرب بينهما (١١٣٠) ودفن في ظاهر باب الصحن الا ان اليهودية استعادت شيئا من منزلتها السابقة بعد الفتح المغولي • وحين كتب أبو الفداء في سنة ١٨٧٠ (١٣٧١) كانت اليهودية عامرة بينها وبين شهرستان ميل من شرقيها تقوم على قسم من موضع جي القديمة •

(١٠) ذكر المؤرخون ، أن الباطنية اغتالوه فقتلوه ولم تكن حرب بينه وبين عمه قط (الدكتور مصطفى جواد) •

⁽٩) الذي في التواريخ ، وهو القول المقبول ، ان جماعة من القضاة خلعوه بتحريض السلطان مسعود السلجوقي (الدكتور مصطفى جواد) •

وسرد معاصره المستوفى حديثا طويلا عن اصفهان وكورها ذاكرا اسماء كثير من مواضعها التي ما زالت موجودة • ويثبت وصفه لها ان يهودية القرون الوسطى هي مدينة اصفهان التي وصفها شاردان Chardin في ختام القرن السابع عشر حين اضحت عاصمة بلاد فارس في عهد الشاه عباس • وما زالت معالم محدها التالد ظاهرة للعبان اليوم • وعلى ما في المستوفي كان طول أسوار المدينة ٢١٠٠٠ خطوة • ويرقى زمنها الى المئة الرابعة (العاشرة) اذ بناها عضد الدولة النويهي • وكان في بقعة اصفهان قبلا اربعة قرى انتست البها محال المدينية وهي كران (وذكر شاردان ان باب كران كان في جبهتها الشرقية) وكوشك وجوبارة (وكانت هي المحلة الشرقية حين كتب شاردان • وكان باب جوبارة في الشمال. الشرقي) ودردشت (والباب الذي بهذا الاسم في الشمال • ومحلة دردشت في الشمال الغربي) • وعلى ما ذكر المستوفي ان أكثر المحلات سكانا في أيام السلاجقة كانت المحلة التي يقال لها حلمارة (وهي محلة كلمار عند شاردان وكانت حول. ميدان كهنه الحالى « أي الميدان القديم ») حيث كانت مدرسة السلطان محمد السلجوقي وقبره • وفيها قطعة حجر تزن عشرة آلاف من" (ولعل ذلك يعادل ما يقرب من ٣٢ طنا) وهي صنم (*بد) عظيم حمله السلطان من الهند ونصبه أمام باب المدرسة (١١) •

ولما استولى تيمور على اصفهان في ختام المئة الثامنة (الرابعة عشرة) ورد اسم القلعة التي فتحها بصورة قلعة طبرك (وهي تعني الرابية بالفارسية) • وقد وصف شاردان اطلال هذه القلعة وهي ما زالت شاخصة بانها في ظاهر باب دردشت والى ذلك فقد علمنا ان ملكشاه السلجوقي أقام قلعة حصينة أخرى ـ شاه دز «القلعة الملكية » _ فوق قمة جبل عند اصفهان في سنة ••٥ (١١٠٧) • واورد القزويثي حكاية طويلة تدور على الاحوال التي لابست تأسيسها • وفي مطلع المثرة (السادسة عشرة) خضعت فارس للشاه اسماعيل الصفوى وفي

⁽۱۱) على ان التاريخ لم يدون ان السلطان محمدا ــ وقد حكم من سنة ٤٩٨ الى ٥١١ (١١٠٤ ــ ١١٠٧) وهو ابن ملكشاه ــ قد قام بفتوحاته فى الهند ولعل الاسم اشتبه على المستوفى فذكره وهو يريد به محمودا الغزنوى • (م) •

ختامها نقل الشاه عباس الكبير قاعدة ملكه من اردبيل الى اصفهان • وتقل ايضا جميع الارمن من جلفا ، وهي على نهر ارس ، واسكنهم في حي جديد بالمدينة انشأه على ضفة نهر زاينده رود الجنوبية أي اليمني • واضاف الشاه عباس أيضا الى اصفهان احياء وارباضا جديدة في شمال النهر • وقد وصف ذلك كله شاردان وصفا وافيا فقد عاش في اصفهان سنين كثيرة في خلال النصف الاخير من القرن السابع عشر للميلاد (١٢) •

والنواحى الثمان حول اصفهان ، وقد عني المستوفى بذكر اسمائها واسماء قراها ، ما زالت موجودة ، ووردت هذه الاسماء نفسها فى اليعقوبى وفى غيره من مصنفى المثين الثالثة والرابعة (التاسعة والعاشرة) ، وكان اربع من هذه النواحى فى شمال النهر ، اما الاربع الاخرى ففى يمينه فى الجنوب ، فاذا ابتدأنا من الضفة الشمالية رأينا ناحية المدينة ، وكان يقال لها جى ، وهو اسم المدينة العتيقة التي فى شرقيها ، وكانت ناحية مربين فى غرب اصفهان وفيها بيت تار قديم بناه الملك الاسطورى طهمورث الملقب بـ « ديوبند » أى « مكتف الشياطين » ، والى الشمال الغربى على شىء يسير من أبواب المدينة ناحية برخوار ، وكانت جز (كز الحديثة) أوسع قراها ، والى الشمال الشرقى ناحية قهاب وهى رابعة شهرستانه القديمة ، ناحية برآن ، ويليها فى منحدر النهر ناحية رودشت ، وقصيتها فارفان وكانت مدينة واسعة فى المئة الثامنة (الرابعة عشرة) ولكنها الآن قرية قرب سبخة گاوخاني الكبيرة ، وكانت ناحية كرارج فى جنوب برآن ، والى غربها فى أعلى الضفة اليمنى لنهر زاينده رود ، ناحية خان لنجان الكبيرة وهى آخر غربها فى أعلى الضفة اليمنى لنهر زاينده رود ، ناحية خان لنجان الكبيرة وهى آخر النواحى الاربع التى فى جنوب النهر ، وكانت ناحية خان لنجان الكبيرة وهى آخر النواحى الاربع التى فى جنوب النهر ، وكانت أهم مدينة فيها فيروزان ، ولم النواحى الاربع التى فى جنوب النهر ، وكانت أهم مدينة فيها فيروزان ، ولم

⁽۱۲) ابن رسته ۱٦٠ و ۱٦٢ ؛ ابن حوقل ۱٦١ ؛ القدسي ٣٨٦ و ٣٨٧ و ٣٨٨ ؛ ناصر خسرو ٩٣ ؛ ياقوت ١ : ١٦٥ ؛ ٢١٥ : ٢٤٦ ؛ ٤ : ٢٤٦ ؛ ٤ : ٢٥٦ و ١٠٤٥ ابو الفداء ١٤١ ٠ المستوفى ١٤٢ ؛ على اليزدى ١ : ٢٩١ ؛ ١١٥ ؛ ٢٦٥ • ويملاً وصف اصفهان المجلد الثامن (أنظر بوجه خاص ص ١٢٢ و ١٤٧ و ١٤٧ و ١١٥ و ٢١٢ و ٢٢٧ و ٢٢٩ فغيها نبذ خاصة بها) Voyage du Chevalier Chardin en Perse من رحلات الشفاليه شاردان في فارس Houtum-Schindler في كتابه العراق (١٨١١) أنظر عن اصفهان الحالية هتم شندلر ١٨٩١ و ١٩٠ و ١٨٠ و ١٨٠) خي كتابه العراق المجمى الشرقي الشرقي Eastern Persian Iraq (١٨٢١) .

تبق معالم ما لبقایا هذه المدینة علی ما یظهر مع انها کانت مدینة کبیرة ذات جانبین فی المئة الثامنة (الرابعة عشرة) وبین بدیها نهر زاینده رود و قال ابن بطوطة ، وقد مر" بها ، انها تبعد ستة فراسخ من اصفهان و وفی المئة الرابعة (العاشرة) کانت ناحیة خان لنجان مشهورة بفواکهها الوافرة وبخصوبة ارضها و ویکتب اسمها غالبا خالنجان أو خولنجان کما عرفت باسم خان الابرار و واسم خان لنجان اذا أرید به المدینة فانها تنطبق ولا ریب علی فیروزان المارة المذکر وهی التی تذکر کتب المسالك انها أول مرحلة باتجاه الجنوب فی الطریق الغربی من اصفهان الی شیراز و وفی المئة الخامسة (الحادیة عشرة) مر" ناصر خسرو بخان لنجان فی طریقه الی اصفهان ورأی علی باب المدینة کتابة فیها اسم طغرل بك السلحوقی (۱۳) و

ونهر اصفهان يعرف اليوم بنهر زندرود وسماه مصنفونا على اختلافهم باسم زاينده رود أو زرنروذ • ويطلق اسم زرين رود اليوم على أحد فروع هـذا النهر • وكان المجرى الاصلى يسمى فى أعاليه جـوي سرد (النهـر البـارد) ومخرجه فى زرده كوه (الجبل الاصفر) وما زال هذا الجبل يعرف بهذا الاسم لأن صخوره من الحجر الكلسى الاصفر ، وهو على ثلاثين فرسخا غرب اصفهان ولا يبعد كثيرا من منابع نهر دجيل أو كارون فى خوزستان • وفى تلك الانحاء أيضا ، على ما فى المستوفى ، جبل اشكهران وهو الذى يعين حد اللر الكبرى • وفى أسفل مدينة فيروزان فى خان لنجان يستقبل نهر زنده رود رافدا يضارع ولمحرى الاصلى سعة ينحدر من جوار كليكان (جرباذقان) وبعد ان يمر باصفهان ويسقى نواحيها الثمان ينحرف زنده رود شيئا يسيرا الى شرق رودشت ويغور أخيرا فى كاوخانى على شفير المفازة الكبرى • ويقال ، على ما ذكر ابن خرداذبه فى أخيرا فى كاوخانى على شفير المفازة الكبرى • ويقال ، على ما ذكر ابن خرداذبه فى المئة النائة (التاسعة) ، ان هذا النهر « يغور فى رمل فى آخرها ثم يخرج بكرمان

⁽۱۳) ابن خرداذبه ۲۰ و ۰۸ ؛ ابن رسته ۱۰۲ ؛ قدامة ۱۹۷ ؛ ابن حوقل ۲۰۱ ؛ اليعقوبى ۱۷۰ ؛ اليعقوبى ۲۰۰ ؛ المقدسى ۳۸۹ و ۲۰۸ ؛ المقدسى ۳۸۹ و ۱۸۳ ؛ ۱۸۳ و ۱۸۳ ؛ ۱۸۳ و ۱۸۳ ؛ ۱۸۳ و ۱۸۳ و ۱۸۳ ، ۱۸۳ ؛ المقدسى ۱۸۳ ؛ المقدسى ما فيه عنها اقتبسه صاحب جهان نما : ۲۹۱ ؛ ابن بطوطة ۲ : ۶۲ ؛ ناصر خسرو ۹۲ و وتشتهر خان لنجان أيضا بانها الموضع الذى التجا اليه الفردوسى حين فر من غضب السلطان محمود المغزنوى و وورد وصف استقبال والى خان لنجان له في نسخة من الشاهنامة محفوظة في المتحف البريطاني و ودد وصف استقبال والى خان لنجان هو د نشر نصه و ترجمته سي شفر ۲۹۰ (د الملحق ٤ ص ۲۹۸) وقد نشر نصه و ترجمته سي شفر ۲۹۸ و ۲۹۸)

على ستين فرسخا(١٠٤٠) من الموضع الذي غار فيه ثم يصب في البحر » • ولكن المستوفى لا يؤيد هذا القول بطبيعة الحال لائن بين اصفهان وكرمان جبالا عالية وان روى هو الزعم القائل ان كسر القصب التي ترمي في سبخة كاوخاني تخرج في كرمان وعقب ذلك « ولكن هذه الحكاية لا تصدق »(١٥٠) •

وكانت نائين ، وهي في شمال كاوخاني عند حافة المفازة الكبري وكذلك المدن التي في جنوب شرقيها باتجاه يزد ، تعد من أعمال اقليم فارس في القرون الوسطى على ما سنبينه في الفصل الثامن عشر • الا ان اردستان وهي على بضعة أميال شمال غربي نائين كانت من أعمال اقليم الجبال. وقد وصف الاصطخرى اردستان في المئة الرابعة (العاشرة) بانها مدينة حصينة عليها سور ذو خمسة أبواب • وهيميل فيمثله ، والمسجد الجامع في وسط المدينة • وكان يعمل فيها ثياب الحرير وتحمل الى الآفاق • وفي زوارة وهي في شمالشرقي اردستان أبنية من بناء الملك انوشروان العادل • وذكر المقدسي ان اردستان « أرض على بياض الدقيق ومنه اشتُ ق اسمها » فبالفارسية ، ارد : الدقيق • فمعنى اردستان موضع كالدقيـق • والاطلال التي أشار اليها ياقوت باسم أزوارة ، قال ان « بناءها آزاج ، وفي وسط حصن منها بيت نار » يقال ان انو شروان ولد فيه • غير ان المستوفي وقد كتب الاسم بصورة زوارة نسب كل هذه الاطلال بما فيها بيت النار الى الملك بهمن بن اسفنديار • وقال ان المدينة التي تقوم في حافة المفازة كان حولها ٣٠ قرية وذكر أنها من بناء دستان أخى البطل رستم على ما يقال ٠

وعلى شفير المفازة بين اردستان وقاشان كرگس كوه « جبل النسر » • وصفه المقدسي بانه أعلى جبال مفارة فارس وامنعها ويليه سياه كوه « الحبل الاسود » وهو دونه في الكبر غير انه منيع • وهذان الجبلان عاليان وعرا المسلك الى ذراهما • وجبل سياءكوه « جبل أسود قبيح المنظر والمخبر » وكلا الجبلين ، على ما قال الاصطخري ، مأوى للصوص يعتصمون به ٠ وفي هذا الحبل ماء يسمى آببنده « اذا صرت عنده كنت كأنك في حظيرة والجبل محيط بك » • وفي نحو

⁽۱٤) وهم المؤلف في نقله هذا الرقم فقال تسعين فرسخا ٠ (م) ٠ (١٥) ابن رسته ١٥٢ ؛ ابن خرداذبه ٢٠ و ١٧٦ ؛ المستوفى ٢٠١ و ٢٠٢ و ٢١٤ ٠

نصف الطريق في المفازة بين كرگسكوه وسياه كوه ، رباط حصين يقال له دير الجص من جص وآجر ، عليه أبواب حديد ، وهذا الرباط على ما ذكر الاصطخرى يسكنه بذرقة السلطان (٢١) وفيه حياض الماء يجتمع فيها ماء المطر ، وقال المقدسي انه رآه شعثا وعلى باب الرباط بقال مقيم ، ووصف المستوفي كرگسكوه بانه جبل منقطع عن الجبال ومحيطه نحو عشرة فراسخ (١٧) ، وكانت النسور تعشش في صخور ذراه ، وتكثر فيه الوعول التي تحتمل العطش اياما طويلة ، والى غرب اردستان مدينة نطنز أو نطنزة ولم يذكرها احد من بلدانيي العرب قبل ياقوت (١٨) ، وروى المستوفي ان قلعتها كانت تسمى وشاق نسبة الى وال كان على نطنز ، وقد عرفت هذه القلعة قديما باسم كَسَر ت ، وفي جواد نطنز أيضا قرية كبيرة يقال لها طرق ، هي « شبه بلدة » على قول ياقوت ، نطنز أيضا قرية كبيرة يقال لها طرق ، هي « شبه بلدة » على قول ياقوت ، ولا ملها على ما ذكر القزويني « يد باسطة في الا لات المستظرفة من العاج والا بنوس يحمل منها الى سائر البلاد » (١٩) ،

وقد وصف الاصطخرى مدينة قاشان بانها « مدينة صغيرة ، بناؤها وبناء قم الغالب عليه الطين » • وكتب بلدانيو العرب القدماء اسمها بصورة قاشان لا كاشان • واشتهرت قاشان في ديار الشرق بقرميدها الذي يقال له القاشي (والقاشاني) واصبحت هذه التسمية تطلق على القرميد الازرق والاخضر المتخذ في تزويق المساجد حتى يومنا هذا • وعلى ما في المقدسي كان بقاشان « عقارب عجيبة » وقد أشار ياقوت الى « ما يجلب منها من الغضائر القاشاني » وقال ان « أهلها كلهم شيعة امامية » • وذهب المستوفى الى ان اول من بني قاشان زبيدة زوجة هرونالرشيد ، ونوه بقصر فين وهو بقرب قاشان وقال فيه حياض وكهاريز

⁽١٦) البدرقة بالدال المهملة وقد تعجم : الخفارة · يقال بعث السلطان بذرقة مع القافلة أى من يخفرها · وهي فارسية معربة · (م) ·

⁽١٧) في الاصطخرى (ص ٢٣٨) وابن حوقل (ص ٤٠٢) أن دور (بفتح الدال) اسفله تحو فرسخين ٠ (م) ٠

⁽١٨) بل سبقه ابو سعد السمعانى الى ذكر هـذه البلدة (أنظر الانسـاب ، وجه الورقة ٥٦٤) (م) ٠

⁽۱۹) الاصطخری ۲۰۲ و ۲۲۸ و ۲۳۰ و ۲۳۱ ؛ ابن حوقل ۲۸۸ سـ ۲۹۱ ؛ المقدسی ۳۹۰ و ۱۹۹ ؛ المقدسی ۳۹۰ و ۱۹۹ ؛ المقدسی ۲۹۳ ؛ [القزویدی ۲ : ۲۷۳ (م)] ۰ المستوفی ۱۵۰ و ۱۵۱ و ۲۰۳ ؛ جهان نما ۲۹۹ ۰

تستمد الماء من نهر يأتى من قهرود • وكان نهر قاشان ينجف صيفا قبل ان يصل ظاهر المدينة ، اما فى الربيع فغالبا ما يطغى فيضانه على المدينة • وبعد ان ينجتازها كان يفنى فى المفازة المجاورة لها •

ومدينة قم ، وهي الى شمال قاشان ، مشهورة الآن عند الشيعة بمشهدها ، وهو مشهد فاطمة أخت علي الرضا الامام السادس ، وقد عاش في أيام هرون الرشيد ، والمعروف انها توفيت مسمومة في طريقها الى اخيها في خراسان ، وصف ابن حوقل مدينة قم في المئة الرابعة (العاشرة) فقال ان جميع أهلها شيعة ، وكانت حينذاك مدينة عليها سور ، خصبة وبها بساتين وأشجار فستق وبندق ، وكان اسم قم القديم على ما في ياقوت : كمندان « فاسقط العرب بعض حروفها فسميت بتعريبهم قما » ، وقال أيضا (٢٠) « داخل المدينة حصن قديم للعجم » ما زال يرى ، « ولها واد يجرى فيه الماء بين المدينتين (أي بين الحصن القديم والمدينة الاسلامية) عليه قناطر معقودة بحجارة » ، وذكر المستوفي ان دائر أسوار قم كان عشرة آلاف خطوة ، وقد اشتهرت قم اشتهار آوه بكثرة مخابيء الثلج التي تحفر في الارض ، ويكثر فيها السرو و تعصر الخمر من عنبها الاحمر الفاخر ، وحين كتب المستوفي في المئة الثامنة (الرابعة عشرة) كان الخراب قد دب في معظم مدينة قم ، ومما يحسن ذكره انه لا المستوفي ولا غيره من المصنفين القدماء معظم مدينة قم ، ومما يحسن ذكره انه لا المستوفي ولا غيره من المصنفين القدماء معظم مدينة قم ، ومما يحسن ذكره انه لا المستوفي ولا غيره من المصنفين القدماء معظم مدينة قم ، ومما يحسن ذكره انه لا المستوفي ولا غيره من المصنفين القدماء معظم مدينة قم ، ومما يحسن ذكره انه لا المستوفي ولا غيره من المصنفين القدماء الى قبر فاطمة وان كانت المدينة معروفة بانها مركز للشيعة (٢١) ،

ومخرج نهر قم فى ناحية كلبيكان قرب جبل خانسار على ما جاء هذا الاسم فى المستوفى • وهذا الحبل يرتفع بين نهر قم والرافد الايسر لنهر اصفهان المار الذكر • وجرباذقان هو الاسم العربى لكلبيكان • وصورة الاسم القديمة كانت كربائيكان وقد فسره المستوفى بـ « موضع الورود » وكتب اسمه بصورة كلبادكان • ونوه بخصب ناحية كلبيكان ، وذكر ان من أعمالها خمسين قرية • وأشار المقدسى الى جرباذقان فقال هى فى نصف الطريق بين كرج ابى دلف

⁽٢٠) لم يرد هذا القول في ياقوت و وقد وجدناه في البلدان لليعقوبي (ص ٢٧٣) (م) *

⁽۲۱) [اليعقوبي ۲۷۳ (م)] ؛ الاصطخري ۲۰۱ ؛ ابن حوقل ۲۹۶ ؛ المقدسي ۳۹۰ ؛ ياقوت ٤ : ١٥ و ١٧٥ ؛ المستوفى ١٥٠ و ٢١٧ ؛ جهان نما ٣٠٥ ٠

واصفهان وان قرية خانسار ، وقد عرفت الناحية باسمها ، كانت مجاورة لها على ما في ياقوت • وكانت مدينة د ليجان اسفل منها على نهر قم • وذكرها ياقوت بصورة مُركَسجان أو دُ ليكان • وقد كانت في ما مضى عامرة الا انها آلت الى الخراب حين كتب المستوفى • وبعد ان يجتاز نهر قم مدينة قم ، يلتقي بالنهر الكبير الا تي من همذان وهو نهر كاوماها أو كاوماسا • ويستقبل في يمينه على بعد قليل فوق قم نهر آوه وفي يساره النهر المار بساوه وهذه الانهار يتشعب كلها الى جداول كثيرة توصل فيما بينها سواق ثم تفني أخيرا في المفازة الكبرى شمال شرقى قم • ومدينة آوه (وتسمى آوه ساوه تمييزا لها عن آوه القريبة من همذان . أنظر ص ٢٣١) على شيء يسير غرب قم • وينبع نهر آوه في آنه در ش وهي ، على وصف المستوفي لها ، ولاية لا يكون الوصول الى أي طرف منها الا بدروب • وهي وافرة الخيرات كثيرة الضياع • وقد ذكرها المقدسي باسم آوه الري • اما ياقوت فقال انها قرية أو بليدة • وكتب اسمها بصورة آبه وقال ان اهلها شيعة • وفي المئة الثامنة (الرابعة عشرة) وصف المستوفي آوه وقال عليها سور محيطه الف خطوة وفيها مخابيء محفورة لاختزان الثلج لان الحاجة تمس الى الثلج في اشتداد القيظ . وخبرها ردىء . وذكر ان بين آوه وقم جبل منقطع يقال لــه كو. تَمَكُ (جبل الملح) لان تربته يخالطها الملح. وبلوغ قمة هذا الحبل ممتنع لان ارضه هشة ولا يستقيم الثلج على سفوحه • وملحه لا يستعمله الناس لشدة مرارته • ودُور هذا الجبل ثلاثة فراسخ وهو شــاهق جــدا فيرى من عشرة فراسيخ(۲۲) •

ومدينة ساوه في منتصف المسافة بين همذان والرى على طريق القدوافل التي تقطع بلاد فارس (أى طريق خراسان) • وكانت ذات شأن في المئة الرابعة (العاشرة) • وصفها ابن حوقل بانها «كثيرة الجمال وأكثر الحجاج يحجون على جمالهم لانهم مع قنيتهم الجمال جمالون » • وقال المقدسي ان المدينة «عليها حصن وبها حمامات ظريفة والجامع بعيد عن السوق وهي على الجادة » • وذكر

⁽۲۲) الاصطخری ۱۹۰ و ۱۹۸ ؛ المقاسی ۲۵ و ۵۱ و ۲۵۷ و ۳۸۳ و ۳۸۰ ؛ یاقوت با : ۵۷ ؛ ۲ : ۶۱ و ۳۹۲ و ۵۸۵ ؛ المستوفی ۱۵۷ و ۱۵۰ و ۲۰۲ و ۲۰۲ ۰

باسم قراصو (الماء الاسود) و ومنابعه على ما مر" بيانه في مفازة همذان حيث تنحدر جداول متشعبة من اسداباد وجبل الوند وكورة فريوار فيجرى أولا الى ناحية الشمال ثم ينعطف انعطافا حادا الى الشرق فيستقبل من الجنوب رافدا عظيما هو النهر الذي ينبع بالقرب من كرج ابى دلف ويستقبل مما يلى ساوه وآوه رافدين آخرين قد مر ذكرهما وأنشىء في هذا النهر سد عظيم يختزن الماء للسقى في موسم الصيهود ويختلط مجرى كاوماها بنهر قم الاتني من كلبيكان وذكر المستوفى ان مياه هذين النهرين الفائضة بعد ان تجتاز موضعا يقال له هفتاد بولان أي « القناطر الثمانين » يفني ما يتبقى منها في المفازة الكبرى و وقال المستوفى ان مثل نهر كاوماها في ناحيته مثل نهر زنده رود في اصفهان و فقد كان كلاهما مصدر الخير والبركة لهاتين المدينتين و ومما تحسن الاشارة اليه ان أحدا من البلدانيين العرب القدماء لم يذكر هذا النهر (۲۲) و

⁽۲۳) ابن حوقل ۲۰۸ ؛ المقدسي ۳۹۲ ؛ ياقوت ۳ : ۲٤٠ ؛ ٤ : ۲۰۰ ؛ القزويني ۲ : ۲۰۸ • المستوفي ۱٤٨ و ۱٤٩ و ۱۵۲ و ۲۱۷ •

بنى السد الذى فى كاوماها شمس الدين صاحب ديوان السلطان أحمد بن هولاكو ثالث اللخاتيي بلاد فارس .

قلنا : هو شمس الدين محمد بن محمد الجويني صاحب دواوين الدولة الايلخانية (م) *

الفصل الخامس عشر



فى الطرف السمالى الشرقى من اقليم الجبال ، مدينة الري ، وكتبها بلدانيو العرب مقترنة دائما بال التعريف ، وهى مدينة ريجس Rhages عند اليونان ، وقد كانت الري فى المئة الرابعة (العاشرة) على ما يظهر أكبر القصبات الاربع لاقليم الجبال ، قال ابن حوقل « ليس بعد بغداد فى المشرق مدينة أعمر من الري الا ان نيسابور أكبر منها عرصة وافسح رقعة ، ومقدارها فرسخ ونصف فى مثله » ، وكانت الرى فى أيام الخلافة العباسية يقال لها المحمدية ، وانما سميت بهذا الاسم لان محمدا ، وهو المهدى الخليفة العباسي ، نزلها فى خلافة ابيه المنصور وبنى أكثر مدينة الرى ، وبها ولد ابنه هرون الرشيد ، وصارت مدينة المحمدية هذه أكبر دار للضرب فى هذا الاقليم ، وقد وجد اسمها هذا على كثير من النقود العباسية ،

« وبناء الرى من طين ويستعمل فيها الآجر والبجص » • وعلى ما في ابن

حوقل كان للرى حصن حسن مشهور له خمسة أبواب: باب باطاق (فى الجنوب الغربى) ويغرج منه طريق بغداد ، وباب بليسان (فى الشمال الغربى) ويفضى الى قزوين ، وباب محوهك (فى الشمال الشرقى) ويفضى الى طبرستان ، وباب هشام (فى الشرق) ويخرج منه طريق خراسان ، وباب سين (فى الجنوب) ويفضى الى قم ، وكانت أسواق المدينة عند هذه الابواب وخارجها ، وأعظمها تجارة ربض ساربانان وروذه ، وبها معظم التجارات والخانات ، وهو شارع عريض مشتك الابنية والعقارات والمساكن ، وفى المدينة على قول ابن حوقل : «نهران لشرب ، يسمى أحدهما سور قينى ويجرى على مُروذ ه ، والا خر الجيلانى يجرى على ساربانان » ، وذكر ياقوت أيضا نهر موسى الا تنى من جبل الديلم ، فقد يكون على ساربانان » ، وذكر ياقوت أيضا نهر موسى الا تنى من جبل الديلم ، فقد يكون هذا النهر هو الجيلانى أو نهر كيلان المار الذكر ، وأشار المقدسى الى بنائين جليلين فى الرى أحدهما دار البطيخ وهو اسم يطلق عادة على سوق الفاكهة ، والثانى دار الكتب بأسفل الروذه فى خان ، ولم تكن كثيرة الكتب على قول المقدسى ،

وفي المئة الرابعة (العاشرة) قال ابن حوقل والمقدسي ان الرى قد خرب أكثرها وتحولت تجارتها الى ارباض المدينة القديمة • وكان يطل على المسجد الجامع الذي بناه الخليفة المهدى وفرغ من عمارته في سنة ١٥٨ (٧٧٥) ، على ما روى ياقوت ، الحصن وهو على قلة جبل صعب المرتقى « فاذا صعدت الى تلك القلعة اطلعت على سطوح الرى كلها » على وصف ابن رسته • اما ما رواه ياقوت عن الرى فغير واضح كثيرا الا انه اقتبس في شطر مما روى وصفا خططيا قديما للمدينة جاء فيه ان المدينة الداخلة فيها المسجد الجامع ودار الامارة وحولها خندق • وأهل الرى يدعونها « المدينة » • والمدينة الخارجة كان غالبها يعرف بالمحمدية وقد كانت في أول أمرها ربضا محصنا • وكان على قلة جبل يطل على المدينة التحتانية (الداخلة) وعلى ما نقله ياقوت كان هذا الحصن يعرف بالزبيدية المدينة التحتانية (الداخلة) وعلى ما نقله ياقوت كان هذا الحصن يعرف بالزبيدية (وقد ورد اسمه في بعض المخطوطات بصورة الزبيدي) (ا) • وقد كان المهدى

⁽۱) قلنا: سمى ياقوت هذا الحصن بالزينبدى بتقديم النون على الباء (۲ : ۸۹۰) • على النا لم نعثر في مادتى « الرى » و « الزبيدية » من معجم البلدان على ما يدل على ان الحصن كان يسمى بالزبيدية إيضا (م) •

نزله أيام مقامه بالرى • ثم جعل بعد ذلك سجنا ثم خرب وعمر فى سنة ٢٨٧ (٨٩١) • وكان فى الرى قلعة أخرى يقال لها قلعة الفَرَّخان وعرفت أيضا بالحبوسق • وفى المئة الرابعة (العاشرة) كره فخر الدولة البويهى القصر القديم القائم فوق قلة الحبل فابتنى له أبنية مشرفة على البساتين سماها فخر آباذ (٢) •

وأشهر رساتيق الرى في الازمنة الاولى وأكثرها خصوبة: رستاق روده (أو الروده) وفيه قرية كبيرة بهذا الاسم في ما يلى ربض المدينة و ورامين وقد أخذت مكان الرى بعدئذ وصارت اولى مدن ذلك القسم من اقليم الجبال و وبساويه وما زالت قائمة تعرف باسم فشاويه و أخيرا أوسين وديزه والقصران الخارج والداخل و ويزه اسم قريتين كبيرتين أو مدينتين على مسيرة يوم من الرى وهما ديزه القصرين وديزه ورامين وكل هذه الرساتيق وغيرها مما ذكره ابن حوقل كانت اشبه بمدن صغيرة « يزيد ما في احدها من أهلها على عشرة آلاف رجل » وفي سنة ١٢٧ (١٢٢٠)استولت جحافل المغول على الرى ونهتها واحرقتها ولم تقم لها قائمة منذ نزول هذه الكارثة بها و وحين مر بها ياقوت في ذلك الزمان قال « رأيت حيطان خرابها قائما وقد خربت دورها وكثير منها مبني بالا جر المنمق المحكم الملمع بالزرقة مدهون كما تدهن الغضائر » و ولم ينج من أذى المغول غير ربض الشافعية وهو أصغر أحياء المدينة و اما احياء الحنفية والشيعة فقد خربت فيلم يبق لها أثر (٣) و

وقد حاول غازان خان المغولى تعمير الرى وانقاذها من الخراب المستحوذ عليها فأمر باعادة بناء المدينة والسكنى فيها • ولكنه خاب فى ذلك لان سكانها كانوا قد انتقلوا عنها الى مدينتي ورامين وطهران المجاورتين لها لاسيما الى الاولى اذ كانت أطيب هواء من الرى القديمة • واضحت فى مطلع المئة الثامنة (الرابعة عشرة) أكثر مدن هذه الناحية ازدهارا • وخرائب ورامين على شيء يسير من

⁽۲) الميعقوبي ۲۷۰ ؛ ابن رسته ۱٦٨ ؛ ابن حوقل ٢٦٥ و ٢٦٩ و ٢٧٠ ؛ المقدسي ٣٩٠ و ٣٩١ ؛ ياقوت ٢ : ١٥٣ و ١٩٩٤ و ١٨٩٠ ؛ ٣ : ٥٠٥ ؛ ٤ : ٢٣١ ٠

ولم يتبين ما اذاكانت قلعة الرى التي بناها المهدى واطلق عليها الزبيدية (ان صحت قراءة الاسم) قد نسبت الى زبيدة زوجة هرون الرشيد أم إلى امرأة غيرها بهذا الاسم •

⁽٣) ابن حوقل ۲۷۰ و ۲۸۹ ؛ ياقوت ۲ : ۷۷۰ و ۸۳۳ و ۸۹۳ و ۸۹٪ ٠

جنوب الرى ، والى شمالها ، على ما ذكر المستوفى ، جبل طبرك _ وهو على ما يظن غير الجبل الذى بنى عليه (الخليفة) المهدى قلعته المارة الذكر _ ، وكان فيه معدن الفضة ويأتى منه ربح كثير ، وقلعة طبرك هذه ، على ما فى تاريخ ظهير الدين ، قد بناها منوجهر الزيارى فى مطلع المئة الخامسة (الحادية عشرة) ، وروى ياقوت ان طغرل الثانى (٤) آخر سلاطين سلاجقة العراق خربها فى سنة ٨٨٨ (١٩٩٢) ، وتحدث طويلا عن حصار هذا الحصن المنيع المشهور وقال ان جبيل طبرك على يمين القاصد خراسان وعن يساره جبل الرى الاعظم (ويظن انه موضع القلعة التى بناها المهدى) ، وهو متصل بخراب الرى ، ووصف المستوفى ضريح امام زاده عبد العظيم بانه على مقربة من الرى وما زال هـذا المسهد من طريح امام زاده غير الموران اليوم ، وفيه ضريح الحسين بن على الرضا الامام الشامن ،

ومن الولايات المسهورة قرب الرى: ولاية شهرياد • وذكر المستوفى عرضا قلعة بهذا الاسم تقوم فى شمالى المدينة • وقد اصبحت هذه القلعة بعد ذلك ذات شأن لان شهرياد أو رى شهرياد هو الاسم الذى أطلقه علي اليزدى على الرى حين وصف حروب تيمود • اما ورامين فكانت ، على ما بينا ، أول المراكز الاهلة الا ان الخراب قد نال من هذه المدينة فى مطلع المئة التاسعة (الخامسة عشرة) وبعد زمن قام فى موضعها مدينة طهران التى لم تكن فى المئة السابعة (الثالثة عشرة) غير قرية من أكبر فرى الرى • وفى طهران القديمة (وتلفظ تهران أيضا) كان لاهلها تحت الارض بيوت « كنافقاء اليربوع » على ما فى القزوينى « وفيها اثنتا عشرة محلة كل محلة تحارب الاخرى » • ووصف المستوفى طهران فى القرن التالى فقال هى مدينة وسطة • ولكن فى ختام المئة الثانية عشرة (الثامنة عشرة) التخذها اقا محمد شاه مؤسس الدولة القاجارية عاصمة لبلاد فارس (°) •

⁽٤) الصنحيح : الثالث. • الاول طغرلبك الفاتح ، والثانى طغرل بن السلطان محمد بن ملكشاه • والثالث طغرل الثالث بن ارسلان بن طغرل الثانى • (الدكتور مصطفى جواد) •

⁽۰) القزوینی ۲ : ۲۲۸ و ۲۰۰ ؛ المستوفی ۱۶۳ و ۱۲۶ و ۲۰۰ ؛ یاقوت ۳ : ۰۰۰ و ۲۶۰ علی الیزدی ۱ : ۸۰۳ و ۲۸۰ و ۹۷۰ ۰

وروى طهير الدين (Dorn في : Muhammadanische Quellen) : ١٥ من النص الفارسي) ان طبرك تعني « الجبيل » فهي تصغير طبر ومعناها « جبل » في اللهجة الطبرية وقد أشرنا الى طبرك اصفهان في ص ٢٤٠٠٠

والانهار التي تسقى سهل الرى وورامين وطهران تنساب من هذا السهل الى حدود المفازة الكبرى فتفنى فيها • وكان من أهم هذه الانهار : نهر موسى ، وقد مر ذكره ، وعليه قرى كثيرة • وتكلم المستوفى أيضا على نهر كرج وكانت عليه قنطرة ذات طاق واحد يقال لها پل خاتون (قنطرة الحاتون) ويقال انها انما سميت بذلك نسبة الى السيدة زبيدة زوجة هرون الرشيد • وما زالت بقايا هذه القنطرة ترى قرب طهران • وذكر القزويني ان أهل الرى من الشيعة يكرهون نهر سورين ويتطيرون منه لان جثة القتيل يحيى حفيد علي زين العابدين الامام الرابع غسلت فيه فلا يقربونه () • على ان المستوفى ذكر ان أهم انهاد الرى نهر جايجرود ومخرجه في جبل جايج تحت دماوند ويتشعب الى اربعين نهرا عند وصوله سهل الرى •

وعند الحد الغربي لهذا السهل ناحية ساوج بلاغ _ ومعناها بالتركية « العيون الباردة » _ وهي على ما وصفها المستوفى بقعة كانت ذات شأن في أيام السلاجقة ، وقد بلغ خراجها في أيام المغول اثنى عشر الف ديناد ، وكان من أهم قراها العديدة مُسنة راباد (وما زالت قائمة) وهي مرحلة جليلة في المسالك التي وصفها المستوفى ، وكان يسقى ناحية ساوج بلاغ كرمرود ومخرجه في الحيال شرق قزوين وهو يسقى نواحى الرى وشهرياد وتلتقى به هناك انهاد كثيرة تتحدر من الحيال في الشمال قبل ان تفنى مياهه الباقية من السقى في المفازة الكرى (٧) .

وقروين على نحو مئة ميل شمال غربى طهران وهى فى أسفل الجبال العظيمة • وقد كانت منذ أقدم الازمنة موضعا جليلا تحرس الدروب المخترقة اقليم طبرستان وتؤدى الى شطئان بحر قزوين • وكانت البقاع الجليلة فى الشمال

 ⁽٦) وجدنا ان القزويني (۱ : ۱۸۱) وياقوت (معجم البلدان ٣ : ١٨٦) قد نقلا ما ذكراه
 عن نهر سورين من مسعر بن مهلهل ٠ وقد اتفقا في ما نقلاه وهذا نصه :

[«] نهر سورين : بالرى • قال مسعر بن مهلهل رأيت أهل الرى يكرهونه ويتطيرون منه ولا يقربونه فسألت شيخا من أهل الرى عن سببه فقال لان السيف الذى قتل به يحيى بن زيد بن على بن الحسين بن على بن ابى طالب رضى الله عنه غسل فيه » • (م) •

بن القزويني ١ : ١٨١ : المستوفى ١٤٤ و١٤٨ و ١٩٦ و ٢١٦ وانظر مخطوطة المتحف البريطاني (٧) القزويني Add. 543, 28 الورقة ١٧٩ ب ؛ جهان نما ٢٩٦ و ٣٠٤ ·

الغربى تؤلف منذ القدم قسما من بلاد الديلم (وقد مر" وصفها في الفصل الثاني عشر) وكانت وقتا ما مستقلة استقلالا داخليا فلم تخضع لحكم العباسيين وكانت مشحونة قزوين في هذا العصر أهم ثغر يقف بوجه اولئك الكفار الاشداء وكانت مشحونة بقوة كبيرة من مقاتلة المسلمين وفي أيام بني أمية كان محمد بن الحجاج والحجاج عامل بني أمية المشهور على العراق ود بعثه أبوه على رأس جيس لمحاربة الكفار في جال الديلم و فنزل محمد قزوين وبني بها مسجدا » وصفه ياقوت بأنه «المسجد الذي على باب دار بني جنيد ويسمى مسجد الثور علم يزل قائما حتى بني الرشيد المسجد الجامع » ووصف ابن حوقل في المشة الرابعة وفي المدينة الداخلة مسجدان و وأراضيها خصة ويكون مقدارها ميلا في مثله وأهاها أشداء مقاتلة فكان خلفاء بني العباس يرسلون من هذه المدينة حملاتهم وأهاها أشداء مقاتلة فكان خلفاء بني العباس يرسلون من هذه المدينة حملاتهم لماقية أهل الطالقان والديلم و

ولقزوين على ما ذكر اليعقوبي واديان ، يقال لاحدهما الوادي الكبير وللآخر وادي سيرم ، وكان بالقرب منها آثار لبيوت النار ، ونوه المقدسي بكثرة كرومها ، وكان اسم احدى المدينتين : مدينة موسى والاخرى مدينة مبارك ويقال لها المباركية أيضا ، وانما سميت الاولى بذلك لان الخليفة موسى الهادى (الاخ الاكبر لهرون الرشيد) قد ابتناها فنسبت اليه ، وكان بناؤه لها في خلافة أبيه المهدى ، ولما نزل هرون الرشيد بعد ذلك (وقد خلف الهادى) قزوين في طريقه الى خراسان أنشأ الجامع الجديد وبني أسوار المدينة ، وكان مبارك التركي من موالى المأمون أو المعتصم قد بني قلعة المباركية في مبارك أباد ويقال لها أيضا مدينة مبارك ،

وظلت قزوين في القرون الوسطى مدينة زاهرة غير ان المغول في مطلع المئة السابعة (الثالثة عشرة) خربوها • وبعد ذلك بمئة سنة أفاض المستوفى وكان من أهل قزوين في الحديث عن قزوين • اقتبس بعضه مما يتناقله الناس فيها • فروى انه كان في موضع قزوين الحديثة مدينة فارسية قديمة بناها الملك شابور يقال لها شاد شابور « فرح سابور » • وقرب خرائبها كانت المدينتان الاسلاميتان مدينة

موسى ومبارك اباد (وكان مبارك على قول المستوفى من موالى الخليفة الهادى) و ثم ان هرون الرشيد حواط هذه المدن الثلاث بسور حصين ولم يكمل الا فى سنة ٢٥٤ (٨٦٨) اذ أكمله القائد التركى موسى بن بغا فى عهد الخليفة المعتز و ثم ان صدر الدين وزير السلطان السلجوقى ارسلان الثانى جدد بناءه بالا جر فى سنة ٧٧٥ (١١٧٦) واستطرد المستوفى فقال كان من أعمال قزوين ثلاثمئة قرية أجملها فارسجين وسكن اباد وورد اسماهما فى سياق وصفه للمسالك و ذكر أيضا اسماء جملة أنهار كانت تسقى ناحية قزوين وهى : خرود ، وكذلك بوه رود وكسردان رود ، وكانا يأتيان من الطالقان و وتركان رود ويأتى من ناحية خرقان (أنظر ص ٢٣١) و وعلى ما جاء فى القزويني ، كانت الانهار التى تسقى بساتين المدينة : وادى درج فى الشرق ووادى أترك فى الغرب وسرد هذا المؤلف أيضا السماء جملة مدن وقرى كانت فى سهل قزوين وفى البقاع الجبلية المطلة عليها (^^) و

وكانت دستوا (أو دستبى) فى أيام بنى أمية دار ضرب للنقود • ويطلق هذا الاسم على كورة كبيرة أجل قراها يزد أباد • وكانت دستوا فى أيام الامويين مقسومة بين الرى وهمذان • والذى انتهى الينا ان طريق الرى الذاهب من الرى الى اقليم اذربيجان رأسا كان يخترقها عادلا عن قزوين • ولم يبقلاسم دستوا أثر فى الخارطة ، الا ان موضعها ينبغى ان يكون جنوب قزوين ، وقد صارت تعد فى أيام بنى العباس من أعمالها •

والى شمال غربى قزوين ، على قنن الجبال الفاصلة بين هذه الكورة ورود بار التي على نهر شــاهرود في طبرستان ، قلاع الاسماعيليــة المشهورة (الحشيشية

⁽٨) ابن حوقل ٢٥٩ و ٣٦٣ و ٢٧١ ؛ اليعقوبي ٢٧١ ؛ ابن خرداذبه ٥٧ ؛ المقدسي ٣٩١ ؛ ياقوت ٤ : ٨٨ و ٨٩ و ٤٥٤ و ٤٥٥ ؛ القزويني ٢ : ١٩٠ و ١٩٣ و ١٩٦ و ١٩٦ و ٢٤٢ و ٢٧٥ و ٢٧٠ و ٢٩٠ ؛ المستوفى ١٤٥ و ١٤٦ و ٢٩١ و ٢١٧ ٠

وكان القزويني على ما يدل عليه اسمه ، من أهل قزوين (كالمستوفى) . وقد أورد المستوفى في تاريخه (كزيده) حديثا مستفيضا عن بلده ، ترجمه المسيو باربيه دى مينار (Barbier في المجلة الاسيوية Journal Asiatique لسنة ١٨٥٧ المجلد الثاني ص ٢٥٧ . ووضع القزويتي (٢ : ٢٩١) مخططا ارضيا تقريبيا للمدينة رسم المدينة فيه داخل دوائر من أسوار مشتركة المركز فالدائرة الداخلة مدينة شهرستان كانت تحيط بها المدينة العظمى وحول هذه البساتين وتحف بها المزارع ويخترق نهراها المزارع .

= الحشاشين) وكانت خمسين قلعة عداً على ما في المستوفى منها المعموت وكانت كرسي ملكهم ، وميمون دز أمنع حصونهم • ويقال ان معنى ألموت « عش العقاب » أو « ما وجده العقاب »(٩) بلسان أهل طبرستان ٠ وقيل ان أول من اتحذ له قلعة في هذه البقاع بعض ملوك الديلم فقد ارسل عقابا للصيد فتبعه فرآه وقع على هذا الموضع فوجده موضعا حصينا • وكان القزويني ، وهو ولا مراء ممن يجيد معرفة الموضع ، قد وصف القلعة بقوله انها « على قلة جبل وحولها وهاد لا يمكن نصب المنجنيق عليها ولا النشاب يبلغها ، • وقلعة ألموت على ستة فراسخ من قزوين وقد بني آخر حصونها الحسن الداعي العلوى الملقب بالداعي الى الحق في سنة ٢٤٦ (٨٦٠) وفي سنة ٤٨٣ (١٠٩٠) أو ٤٤٦ (١٠٥٤) على ما في القزويني ـ صارت ألموت في حوزة حسن الصباح الملقب بشيخ الجبل ولبثت مئة واحدى. وسبعين سنة أمنع حصون الاسماعيلية • ثم استولى هولاكو خان المغولى عليها وأمر بتجريدها من آلاتها الحربية في سنة ٦٥٤ (١٢٥٦) • وبعد سقوطها سرعان. ما انهارت مقاومة قلاع الحشيشية الواحــدة تلو الاخرى فوقعت بيــده كلهـــا فجعلها قاعا صفصفا • وقد زار كثير من الرحالة ما يظن انه موضعها • وما زالت آثار كثير من قلاع الاسماعيلية الاخرى على ما يقال ظاهرة في الجبال شمال. قزوین(۱۰) ۰

وأبهر وزنجان ، وهما مدينتان يقترن ذكرهما معا في الغالب ، على الطريق غرب قزوين ، وقد اشتهرتا منذ قديم الزمان ، ذكر ابن حوقل في المئة الرابعة

⁽۹) في القزويني (۲ : ۲۰۰) أن أسمها بلسان الديلم « آله أموت » أي « تعليم العقاب » وفي « تاريخ المراق بين احتلالين لعباس العزاوي (١ : ١٥٢ ح ٢) نقلا عن جامع التواريخ لرشيد الدين ، أن أسم الموت هو تاريخ حكومتهم وظهورهم ، وحروفه تساوي ٤٧٧ ٠ (م) ٠

⁽۱۰) القزويني ۲ : ۲۰۰ ؛ المستوفي ۱٤٧ ٠

أورد المستوفى فى تاريخ كزيده (الفصل الرابع ــ القسم التاسع ــ الجـز، الثـانى) تاريخ الاسماعيلية أى الحشيشية (الحشاشين) فى فارس ، وقد ترجم هذا القسم وعلق عليه ديفريسرى (Defrémery) فى المجلة الاسيوية (لسنة ١٨٤٩ ؛ ١ : ٢٦) وسرد فيها (ص ٤٨) اسماء قلاع الاسماعيلية التى استولى عليها مولاكو وأمر بتقريضها ، غير ان مواضع معظمها غير معروفة ، وكانت كرد كوه ولنبسر آخر ما سقط من قلاعهم ، ويظهر ان مولاكو لم يخرب ألموت تخريبا تاما ، أو لملها بنيت ثانية بعد ذلك ، اذ ان الشاه سليمان الصفوى اتخدها سجنا على ما ذكره شاردان فى رحلته فى فارس (٢٠ : ٢٠) ، وفى القرن الماضى زار الكولونيل مونتيث Monteith اطلالها ووصفها فى JRGS لسنة JRGS (ص ١٥) ،

(العاشرة) ان ابهر مأهولة بالا كراد كثيرة المياه والاشجار ويكثر فيها القمح ولها حصن منيع شيد على دكة و أشار القزويني الى ان المدينة كلها مشتملة على طواحين تدور على الماء (١١) وبها نوع من الكمثرى مد ور بحجم النارنج يقال له العباسي لذيذ جدا ما في البلاد شيء مثله و وقال ياقوت: العجم يسمونها أوهر و وذكر المستوفي ان الاتابك بهاء الدين حيدر قد جدد بناء القلعة في أيام السلاجقة فعرفت بالحيدرية و كان محيط أسوار المدينة و٠٥٥٠ خطوة و ونهر أبهر بعد ان يسقى نواحيها يجرى نحو مدينة قزوين ثم يفني في المفازة و ومدينة زنجان على نحو خمسين ميلا الى شمال غربي أبهر على نهر زنجان وهو يجرى غرب سفيدرود وقال ابن حوقل ان زنجان أكبر من أبهر وانها على طريق اذربيجان و وذكر ياقوت ان العجم يقولون زنكان و وروى المستوفى ان مؤسسها هو الملك اردشير وطول أسوارها التي بقيت الى زمنه عشرة الآف خطوة ، وكانت ناحيتها كثيرة وطول أسوارها التي بقيت الى زمنه عشرة الآف خطوة ، وكانت ناحيتها كثيرة الخيرات و بلغ خراجها عشرين ألف دينار و وقال المستوفى ان اللغة السائدة فيها في مطلع المئة الثامنة (الرابعة عصرة) كانت ما تزال لغة بهلوية صرفة ، يستشف من خلالها بلا رب انها لهجة محلية فارسية (١٢) و

وفى نحو نصف الطريق بين ابهر وزنجان ، وسط السهل العظيم الذى يؤلف منقسم الماء بين الانهار الفائضة غرب سفي درود وشرق المفازة الكبرى ، أطلال السلطانية ، المدينة المغولية التي أنشأها ارغون خان واتمها السلطان ألجايتو في سنة ٧٠٤ (١٣٠٥) وجعلها قاعدة الدولة الايلخانية ، قال ابو الفداء ان اسمها المغولي كان قنغر لان ، وذكر المستوفى ان من أعمالها تسع مدن ، ومحيط أسوارها مده وفي وسط حصنها قبر ألجايتو وعليه نقوش منحوتة في الحجر ، وما زالت أطلال هذا القبر المقبب (أو المسجد) قائمة ولكن لا أثر للمدينة اليوم ،

⁽۱۱) وقد جاء في ياقوت (۱ : ۱۰۶) ان معنى ابهر مركب من « آب » وهو الماء و « هر » وهو الرحي * (م) *

⁽۱۲) ابن حوقل ۲۰۸ و ۲۷۱ و ۲۷۱ ؛ المقدسی ۳۷۸ و ۳۹۲ ؛ القزوینی ۲ : ۱۹۱ ؛ یاقوت ۱ : ۱۰۶ ؛ ۲ : ۷۷۳ ، ۷۷۵ و ۹۶۸ ؛ ٤ : ۱۰۱۷ ؛ المستوفی ۱۶۱ و ۱۶۷ و ۲۱۷ .

على ان المستوفى قال ان السلطانية كانت تشتمل فى أيامه على مبان أفخم مما فى أية مدينة فارسية أخرى ما خلا تبريز • وفى طريق أبهر على خمسة فراسخ شرق السلطانية قرية وهود « ويسميها المغول صاين قلعة » على ما ذكر المستوفى • وما زال هذا الموضع موجودا باسمه الاخير صاين • ويقال له أيضا باتوخان ، وباتوخان حفيد جنكيز خان • وقلعة سرجهان المنيعة فوق قلة الجبل فى نصف الطريق بين صاين قلعة والسلطانية • وكانت تبعد عن الاخيرة خمسة فراسخ • وتتوج قمة جبل وتشرف على السهول الواسعة الممتدة من هناك شرقا الى ابهر وقزوين • ووصف ياقوت سرجهان وكانت من كورة طارم بأنها من احصن القلاع وأحكمها وقد رآها • وحين كتب المستوفى كان الخراب قد استولى عليها بسبب الفتح وقد في فنقل سلاحها وحاميتها الى صاين قلعة •

والى غرب السلطانية: سهرورد و سجاس ، وهما بليدتان متقاربتان بقيتا حتى زمن المستوفى فى المئة الثامنة (الرابعة عشرة) على شىء من حسن الحال ، أما اليوم فقد آلتا الى الخراب وكتب ابن حوقل فى المئة الرابعة (العاشرة) ان سهرورد قد غلب عليها الاكراد وهى كشهرزور فى مساحتها ورقعتها وهى حصينة فى جنوب زنجان فى طريق همذان أما سجاس أو سجاس فانها قرب سهرورد ووصف المستوفى هاتين البلدتين بانهما خربتا فى خلال الفتح المغولى فلم تكونا فى أيامه غير قريتين كبيرتين آهلتين وكانت الكورتان القريبتان منها يقال لهما جرود وأنجرود (وتعرفان اليوم باسم أيجرود وانكوران) وكانت سجاس على خسة فراسخ غرب السلطانية وحف بها نيف ومئة قرية يسكنها المغول وكان فى الحبل المجاور لها قبر ارغون عان فحعل «كروغا» (وهو المعبد الطاهر) على عادة المغول ، وابتنت ابنته المجاور خاتون خاتهاها للدراويش هناك (۱۳) و

وفي الحد الغربي لاقليم الجبال قرب منبع من منابع سفيدرود، الا ثار المشهورة

⁽۱۳) ابن حوقل ۲۰۸ و ۲۳۳ ؛ القزوینی ۲ : ۲۳۱ ؛ یاقوت ۳ : ۶۰ و ۷۰ و ۲۰۳ ؛ ابو المفدا-۲۰۷ ؛ المستوفی ۱۶۶ و ۱۶۸ و ۱۶۸ و ۱۹۶ و ۱۹۳ ۰

والظاهر أن سجاس وسهرورد لا ذكر لهما في الخارطة اليــوم وأن كتب السر رولنســون ١٨٤٠ المر رولنســون ١٨٤٠ المرابع المراب

المسماة اليوم «تخت سليمان» وفيها بركة صغيرة ينبجس الماء منها ولا يشبح مهما عمل منه • وهذه الا مار قد عد ها بعضهم من بقايا مدينة شيز التي أشار اليها البلدانيون العرب القدماء • وذكرها المستوفي أيضًا باسم ستوريق • ووصف ابن خرداذبه في المئة الثالثة (التاسعة) بيت النار في الشيز فقال هو عظيم القدر عند المجوس ويقال له اذرجشنس ، كان اذا ملك منهم الملك زاره من المدائن (طيسفون) ماشيا فيستريح في شهرزور وهي نصف الطريق (وقد مر" ذكرها في ص ٢٢٥) ثم يتابع سيره الى شيز . فقد ذكرت الاخبار ان في شيز ولد زرادشت . وقال ياقوت ان اسمها الفارسي كان جيس وتسمى أيضا كزن ، وشيز تصحيف عربي لهذا الاسم • واقتبس ياقوت حديثا مستفيضا عن ابن مهلهل الذي كتب في سنة ٣٣١ (٩٤٣) يصف شيز وكان قد زارها باحثا عن معادن الذهب التي في بطن جبالها على ما يقال فقال ان « هذه المدينة يحيط بها سور وبها بحير في وسطها لا يدرك قراره واستدارته نحو جریب (ثلث اکر) ، ویخرج منه سبعة أنهار • ومتی مبل " بمائه تراب صار في الوقت حجرا صلدا » • ووصف ابن مهلهل ايضا بيت نار عظيم الشأن في شيز « منه تذكي نيران المجوس من المشرق الى المغرب وانهم كانوا يوقدون فيه منذ سبعمئة سنة ولا ينقطع الوقود عنه ساعة من الزمان » • ووصف المستوفى مدينة شيز فقال انها اولى مدن ولاية انجرود سماها المغول ستوريق ٠ ووصف قصرًا عظيمًا فيها بناه الملك كيخسرو على ما يقال ، كان في صحنه بركة أو بحيرة صغيرة لا يدرك قرارها ولا يقل ماؤها وان كان هناك نهر يأخذ منها على الدوام ، فاذا قطع الماء عن هذا النهر لا يفيض ماؤها • وذكر المستوفى ان اباقاخان المغولي ابتني له فيها قصرا اذ كانت تحيط بها مروج نضرة (١٤) •

وفى الطرف الشمالى الغربى من اقليم الجبال على الطريق من زنجان الى الدينة خونج التجارية الجليلة • جاء فى ابن حوقل ان هذه المدينة كانت فى المئة الرابعة (العاشرة) مشهورة بالخيل الجياد والاغتام والبقس • واورد

⁽۱٤) ابن خرداذبه ۱۱۹ ؛ ابن الفقيه ۲۸٦ ؛ القزويني ۲ : ۲٦٧ ؛ ياقوت ۳ : ۳۵۳ ؛ الستوفي ۱۶۸

رسسوسی ۱۸۰۰ وقد عد السر هنری رولنسون (JRGS لسنة ۱۸۶۰ ص ۲۰) تخت سلیمان أو شیز انها اکبتانا Echatana الشمالية لدی الکتبة اليونان ۰

ياقوت ، وقد زار المدينة ، اسمها بصورة خونا ولكنه قال انها تسمى فى أيامه كاغد كنان أى « صناع الكاغد » • « وأهلها يكرهون تسميتها بخونا لقرينة قبيحة تقرن بهذا الاسم » فى معناه الفارسى • والمستوفى وقد ذكر فى مسالكه ان كاغد كنان على ستة فراسخ جنوب سفيد رود وأربعة عشر فرسخا شمال زنجان فى الطريق الى اردبيل قال انها قد تخربت فى اثناء الفتح المغولى وانها حين صنف كتابه صارت كالقرية • وكان يسقى اراضيها فرع من فروع سفيدرود • وكان الكاغد الفاخر يصنع فيها فى أيامه • وأطلق عليها المغول الذين سكنوها اسم « المغولية » ، ولم يتسن حتى الآن على ما يظهر تعيين موقع خونج الحقيقى •

وبمحاذاة السفح الجنوبي للجبال التي تفصل اقليم الجبال عن بلاد الديلم وطبرستان في الشمال الكور الثلاث: بشكل در والطالقان وطارم • وكثيرا ما كان يستعمل الاسمان الاخيران بدون تدقيق احدهما في موضع الا خر • وكانت كل كورة من هذه الكور تنقسم الى قسمين: أعلى وأسفل • فالاعلى ما كان في الجبال فهو بذلك يعد تابعا لاقليم الديلم • وكانت بشكل در ة ، على ما في المستوفى ، الى غرب قزوين وجنوب الطالقان وفيها اربعون قرية كان ربعها قبلا وقفا على جامع قزوين ، وقد زالت من الخارطة • والطالقان وهي بين سهل السلطانية وسلسلة الجبال الشمالية ، وقد اختفى اسمها من الخارطة ، كثيرا ما ذكرها بلدانيو العرب القدماء • فقد أشار المقدسي الى انها «كبيرة عامرة نبيلة ليس في الكورة مثلها • وقد كان يجب ان تكون حضرة السلطان (أي سلطان الديلم) وعندي انهم كرهوا ذلك لتطرفها » • وأشار القزويني الى ما في الطالقان من زيتون ورمان • وسرد ياقوت أسماء عدد من قراها • وأورد المستوفى ثبتاً طويلا باسماء هذه القرى • على ان أغلبها اليوم لا يمكن رؤيته في الحارطة الحديثة • وكان من رأيه ان معظم الطالقان يعود الى كيلان دون غيرها •

والى شمال زنجان بامتداد أسفل المرتفعات الجبلية أيضا ، كورة طارم ، عرفها البلدانيون العرب بالطارمين، مثنى الطارم، ويريدون بذلك طارم السفلي وطارم العليا ، وطارم العليا تدخل كلها في بلاد الديلم ، ونهر طارم على ما ذكرنا من فروع سفيدرود اليمنى وكانت فروعه الكثيرة تسقى هذه الكورة الخصبة ، قال

یاقوت وقد کتب الاسم بصورة تارم أو ترم انه لیس فیها مدینة مشهورة • غیر ان هذه البلاد اشتهرت فی التاریخ بأسرة وهسوذان • وکان رکن الدولة البویهی قد خلع آخر امرائها • وذکر المستوفی ان فیروزاباد کانت قصبة طارم السفلی • واندر (أو ایدی) أهم مدینة فی طارم العلیا • ویقال لحصنها قلعة تاج • وسرد اسماء خمسة من أعمالها فی کل عمل منها قری کثیرة •

وذكر المستوفى في طارم السفلي قلعة شميران العظيمة وموضعها غير معروف وهي سميران بحسب تهجئة ياقوت لها وقد زار خرائبها • ونقل ياقوت حديثا مستفيضًا عن ابن مهلهل الذي رأى سميران في نحو سنة ٣٣١ (٩٤٣) وكانت يومذاك من أمنع قلاع ملوك الديالمة فقال ان فيها « الفين وثمانمئة ونيفا وخمسين دارا كبارا وصغارا » • وكان فخر الدولة البويهي قد ملك هذه القلعة في سنة ٣٧٩ (٩٨٩) وخلع آخر أمراء أسرة وهسوذان ، وكان طفلا قد تزوج هذا الزعيم البويهي أمَّه • وفي نحو هذا الزمن وصف المقدسي هذه القلعة وقد سماها باسم سميروم بانها من أعمال سلاروند وهي قلعة عليها « سباع ذهب وشمس وقمر » وبيوتهم لبن • وفي أواسط القرن التالي كان الرحالة الفارسي ناصر خسرو قد زارشميران في طريقه الى مكة سنة ١٠٤٨ (١٠٤٦) وقال انها قصبة ولاية طارم في بلاد الديلم وهي على ثلاثة فراسخ غرب ملتقى شاهرود بسفيدرود في طريق سراو بادربيجان • وفي حافة المدينة قلعة عالية مشيدة على صحر صلد محاطة بثلاثة أسوار يقيم بها الف رجل ويحمل الماء الى القلعة بقناة • وكان ياقوت قد زار سميران في أوائل المئة السابعة (الثالثة عشرة) فوجدها مخربة ، خربها شيخ الحنيشية صاحب ألموت • « وبها آثار حسنة تدل على انها كانت من أمهات القلاع » • وهي على نهر كبير يأتي من جبال طارم • ويظهر ان موضعها لم يعنه أحد من الرحالين المحدثين • وذكر ياقوت أيضًا قلعة أخرى في هذه الكورة يقال لها قلاط كانت في جبال تارم من جبال الديلم وهي بين قزوين وخلخال على قلة جبل ولها ربض في السهل فيه سوق وتحتها نهر عليه قنطرة حجر كثيرة العقود (١٥) وذكر ياقوت ان هذه القلعة كانت من قلاع شيخ الحشيشية صاحب

⁽١٥) عبارة ياقوت في صفة القنطرة : « عليه قنطرة الواح ترفع وتوضع » • (م) •

ألموت وهي مثل سميران لا يعرف موضعها(١٦) •

وحدثنا المقدسي بما قل ودل عن تجارات وغلات جملة مدن في اقليم الجبال، فقال : يحمل من الري أصناف من النسيج منها صنف يقال له المنتيرات • والقطن ويغزل فيها ويصبغ بالنيل • وكانت برود الري المقلمة مشهورة • وتصنع فيها المسال والامشاط والقصاع • وكانت الامشاط والقصاع على ما ذكر القزويني تعمل من خشب صلب مخروط يعرف با خَلمَنْج وكان يؤتى به من غابات طبرستان • وكانت الري مشهورة أيضا ببطيخها وخوخها ويجلب منها طين يغسل به الرأس، في غاية النعومة •

ومن قزوين: تحمل الاكسية وجوارب الادم للاسفار والقسى والنعناع • ومن قم: الكراسى واللجم والركب وبز وزعفران كثير • ومن قاشان: يحمل القماقم (يابس البسر) والطلخون (نبات) • وتشتهر اصفهان بحللها ونمكسودها وأقفالها • ومن همذان ونواحيها تحمل الاجبان والزعفران وجلود الثعالب والسمتور(١٧) وبالقرب منها معدن القصدير • وكان يصنع في المدينة البز والخفاف • وأخيرا يحمل من الدينور جبن مشهور(١٨) •

وأهم ما كان يخترق اقليم الجبال من طرق: طريق القوافل الكبير المعروف بطريق خراسان ، وهو الذي مر وصفه في الفصل التمهيدي • يبدأ هذا الطريق من بغداد ويصل الى ما وراء النهر وأقاصي الشرق • فكان يدخل اقليم الجبال عند حلوان ويقطعه من أوله الى آخره ، فيمر بقرميسين (أو كرمانشاه) أولا ، ومنها الى همذان ثم الى ساوه ثم يتجه شمالا الى الرى ثم يشر ق من اقليم الجبال الى قومس ومنها الى خراسان • واكمل وصف قديم انتهى الينا لطريق خراسان ، وصف ابن رسته في ختام المئة الثالثة (مطلع العاشرة) ، على ما بسنا • فقد وصفه وصف ابن رسته في ختام المئة الثالثة (مطلع العاشرة) ، على ما بسنا • فقد وصفه

⁽۱٦) ابن حوقل ۲۰۳ ؛ المقدسی ۳٦٠ یاقوت ۱ : ٦٣ و ۸۱۱ ؛ ۲ : ٤٩٩ و ٥٠٠ ؛ ٣ : ١٤٨ و ٢٩٠ و ١٩٨ و ٢١٧ ؛ و ٢٩٨ و ١٩٨ و ٢١٧ ؛ المستوفى ١٤٩ و ١٥٠ و ١٩٨ و ٢١٧ ؛ جهان نما ٢٩٧ ؛ ناصر خسرو ٥ [ص ٤ _ - ٥ من الترجمة العربية] .

 ⁽۱۷) السمور : حیوان بری لونه أحمر ماثل الی السواد ومنه ما یکون أسود لامعا وأشقر ٠ یتخذ من جلده فراء ثمینة ٠ ویعرف فی العراق بالسنسار ویعیش فیه ٠ (م) ٠
 (۱۸) المقدسی ۳۹۵ و ۳۹۵ ؛ القزوینی ۲ ۲ ۰ ۲۵۰ ٠

مرحلة مرحلة ذاكرا الانهار والقناطر التي يعبرها مبينا نزوله وصعوده والتفافه ودورانه ، مسميا ما يمر به من قرى ومدن • وانتهى الينا الى ذلك اربعة اوصاف قديمة اخرى لهذا الطريق آخرها وصف المقدسي وفيه أورد المسافات بالمراحل •

وبعد الفتح المغولى وقيام الدولة الايلخانية في فارس اضحت السلطانية عاصمة هذه الدولة ومن ثمة صارت مركزا لهذه الشبكة من الطرق • وعليه فان المستوفي في وصفه المسالك بدلا من ان يبدأ من بغداد ويشرق منها وصف الطرق مبتدئا بها من السلطانية باتجاهها الى بغداد • فاتبع بذلك اتجاها معاكسا للاول • على ان المراحل من حلوان الى همذان (وهي معكوسة بالنسبة الى الطريق القديم) شيء واحد في الواقع في كلا الوصفين • ولكن الطريق بدلا من ان يذهب من همذان الى الري بطريق ساوه ، جعله المغول بتجه شمالا الى السلطانية مخترقا ناحيتي دركزين وخرقان فلا يمر بمدينة كبيرة ، وليس ما ذكره المستوفى من مراحل هذا الطريق الا اسماء قرى لا يعرف شيء عن جميعها(١٩) •

ومن قرب كرمانشاه، عند جبل سن سميرة (أنظر الصفحة ٢٢٣) كان الطريق الذاهب الى مراغة فى اذربيجان والى الشمال يأخذ من طريق خراسان فيتجه أولا الى الدينور ثم الى سيسر (لعلها تطابق سيحنة الحالية ، أنظر ص ٢٣٣) فالى حدود اقليم الحبال ، وهذا الطريق الذى نصف الآن تتمته المارة باذربيجان ، قد وصفه قدامة وابن خرداذبه ، ويرى وصف اجزائه الاولى فى ابن حوقل ، فمن كرمانشاه (قرميسين) ومن كنكوار ومن همذان تتفرع طرق من يمينه تذهب نحو الجنوب الشرقى الى نهاوند ومنها ومن همذان كان الطريق يذهب الى كرج ابى دلف مارا بسروجرد ومن كرج ابى دلف الى اصفهان ، وأورد المستوفى مراحل الطريق من كنكوار الى نهاوند ، ثم يتفرع الطريق عندها باتجاه اصفهان بينما ذكر المقدسي ان الطريق من كرج يتجه الى الرى مارا بآوه ورامين (٢٠٠) ،

⁽۱۹) ابن رسته ۱٦٥ ـ ١٦٩ ؛ ابن خرداذبه ۱۹ ـ ۲۲ ؛ قدامة ۱۹۸ ـ ۲۰۰ ؛ ابن حوقل ۲۵۰ ـ ۲۰۰ ؛ ابن حوقل ۲۰۰ - ۲۰۸ ؛ المستوفى ۱۹۲ ۰

⁽۲۰) ابن خرداذبه ۱۱۹ و ۱۲۰ ؛ قدامة ۱۹۹ و ۲۰۰ و ۲۱۲ ؛ ابن حوقل ۲۰۱ و ۲۰۷ و ۲۰۸ ؛ المقدسي ٤٠١ و ۲۰۲ ؛ المستوفى ۱۹۵

والطريق الحالي من أصفهان الى طهران (مارا بالري) يأخذ في الصعود فيمر بقاشان وقم • اما طريق القوافل في أوائل العصور الوسطى فكان اتجاهه الى الشرق أكثر والى حافة المفازة أقرب • وكان يتفرع من يساره نحو الغرب فروع تذهب الى قاشان وقم • على أن المقدسي في ختام المئة الرابعة (العاشرة) قال ان هذا الطريق كان يذهب رأسا الى قاشان وقم ، أي على ما هو عليه اليوم • والذي في المستوفى ان هذا الطريق بعد أن يجتاز بهاتين المدينتين ينعطف يسرة فيمر بآوه فساوه ثم الجديدة الى الرى ، على ما سنصفه في الفقرة التالية(٢١) .

وذكر ابن حوقل وغيره عدد مراحل الطريق فيما بين المدن التي في غرب الري حتى إذربيحان، وكذلك مراحل الطريق من زنجان شمالًا الى اردبيل • وقد أَفَاضَ المستوفى في بيان مراحل هذا الطريق • فبين السلطانية والرى يمر الطــريق بأبهر الى فارسحين تاركا قزوين في شماله • ومنها يبلغ مرحلة يقال لها سومغان (قراءة هذا الاسم غير ثابتة) وفيها ينقسم الطريق • فكان طريق خراسان يستقبل الرى مارا بمقام عبد العظيم ومنها الى ورامين • اما الفرع الا ٌخر وهو الايمن فيتجه جنوبا • فيذهب طريق اصفهان أولا الى سكزاباد فساوه على ما مر وصفه (٢٢) •

ومن الطرق التي كانت تبحتاز اذربيجان ، في اوائل عهد الخلافة على ما سبقت الاشارة اليه ، الطريق الشمالي المتفرع من طريق خراسان عند همذان الذاهب الى سيسر ومنها الى برزة في اذربيجان ، وهي على ستين ميلا جنوب بحيرة ارمية حيث يتشعب هناك (٢٣) . فالى اليمين يمر الطريق بمراغة في شرق البحيرة الى تبريز ثم يشرَّق الى اردبيل مارا بسراو • والفرع الايسر المتفرع عند برزة يلازم غرب البحيرة فيمر بمدينة ارمية ثم الى خوى ومنها يمر بنخجوان (نشوى) فيصل دبيل قاعدة ارمينية • ومن تبريز كان يأخذ طريق فيمر بمرند الى خوى ومنها يمر بارجيش الى خلاط وهي في الطرف الغربي لبحيرة وان • ولم يصف

⁽۲۱) ابن رسته ۱۹۰ و ۱۹۱ ؛ ابن خرداذبه ۸ه و ۹۰ ؛ ابن حوقل ۲۸۹ و ۲۹۰ ؛ المقدسي

⁽۲۲) ابن حوقل ۲۰۲ و ۲۰۸ ؛ المقدسي ۳۸۳ ؛ المستوفى ۱۹۸ و ۱۹۸ ٠

⁽٢٣) أنظر الخارطة ٣ ص (١١٤) ٠

هذا القسم الاخير من الطريق غير الاصطخري والمقدسي (٢٤) .

ومن اردبيل يجتاز الطريق كورة موغان في الشمال فيبلغ ورثان • وهناك يعبر نهر ارس ومنها الى برذعة مارا بالبيلقان • ومن برذعة يتجه طريق يمر بشمكور فيتجه نحو الشمال الغربي ويصل الى نهر الكر ووجهته تفليس بجورجيا • أما في اليمين فيأخذ طريق آخر يمر "ببرزنج عند معبر نهر الكر وينتهى الى شماخي قاعدة ولاية شروان ومنها الى باب الابواب ويقال لها دربند • وذكر المقدسي وغيره طريقا من اردبيل قاعدة ارمينية الى برذعة ولكن ليس من اليسير التحقق من طوله (٢٥٠) •

وفى أيام المغول ، كان نظام الطرق القاطعة اذربيجان الى الحدود الشمالية الغربية على ما وصفه المستوفى فى المئة الثامنة (الرابعة عشرة) ، يبدأ من السلطانية، العاصمة الجديدة ، ويتفرع عند زنجان ، فالفرع الايمن وهو الشمالى كان يمر بالحونج أو كاغد كنان ويعبر سفيد رود ثم يمر بمدينة خلخال قاصدا اردبيل ومنها الى باجروان قاعدة موغان ، ومن زنجان يعبر الطريق سفيد رود على قنطرة حجر (يقال لها قنطرة سبيد روذ) وبعض هذا الطريق ذكره أيضا الاصطخرى وابن حوقل مع ذكر طريق من الميانج ، وبمتابعة وصف المستوفى للطريق من باجروان نرى انه أشار أولا الى الطريق الفرعى فى الشرق الى محمود أباد ، ثم ذكر مراحل الجادة الكبرى الذاهمة من باجروان الى تفلس مارة برذعة وشمكور ،

وان عدنا الى موضع تفرع الطريق فى زنجان ، رأينا ان الفرع الايسر ، وقد وصفه المستوفى ، يذهب الى الميانج فى اذربيجان ومنها الى تبريز مارا بأوجان متابعا الخط الذى وصفه بلدانيو العرب القدماء (باتجاه معاكس) ، وذكر المستوفى أيضا الطريق من تبريز الى ادجيش على بحيرة وان ، ومنها يعدل عن الطريق الايسر المحاذى لشاطىء البحيرة الى خلاط ، وذكر المسافات فى الطريق المتجه نحو الشمال الغربى الى ملاسجره ، ثم يمر بارزن الروم (ارضروم) مجتازا ارزنجان الى

⁽۲۶) ابن خرداذبه ۱۱۹ ـ ۱۲۱ ؛ قدامة ۲۱۲ و ۲۱۳ ؛ الاصطخری ۱۹۶ ؛ ابن حوقل ۲۵۲ ــ ۲۵۳ . ۲۵۳ ؛ القدسی ۲۸۳ و ۳۸۳ ۰

⁽۲۰) ابن خرداذبه ۱۲۱ و ۱۲۲ ؛ قدامة ۲۱۳ ؛ الاصطخرى ۱۹۲ و ۱۹۳ ؛ ابن حوقل ۲۰۱ ؛ المقدسي ۳۱۸ ۰

ميواس قاعدة اقليم الروم السلجوقى • وأخيرا ذكر المستوفى الطريق من تبريز باتجاه الشمال الشرقى الى باجروان وهو يمر بالهر ويجتساز دربين من دروب الحبل • وروى المستوفى ان الوزير علي شاه بنى حديثا على هسذا الطسريق جملة ربط(٢٦) •

الفصل السادس عشر

خۇرسىتان

نهر دجیل ای کارون ـ خوزستان والاهواز ـ تستر او شوستر ـ الشاذروان العظیم ـ نهر السرقان ـ عسکر مکرم ـ جندیسابور ـ دزفول ـ السـوس ونهر کرخه ـ بصنا ومتوث ـ قرقوب ودور الراسبی ـ الحویزة ونهر تیری ـ الدورق وکورة سرق ـ حصن مهـدی ـ فیض دجیـل ـ رامهرمز وکـورة الزط ـ بلاد اللر الکبری ـ ایلج او مال امیر ـ سوسن ـ لردکان ـ تجارات خوزستان وغلاته ـ مسالکه ٠

يتألف اقليم خوزستان من الارض الرسوبية التي كو "بها نهر كارون وروافده الكثيرة وقد عرف العرب نهر كارون باسم دجيل الاهواز (١) وانما سموه بدجيل (تصغير دجلة) الاهواز لانه يمر بمدينة الاهواز فميزوه بذلك عن دجيل دجلة في أعلى بغداد ومعنى خوزستان « بلاد الخوز » ويكتب هذا الاسم أيضا بصورة حوز أو هوز وجمع الهوز بالعربية الاهواز وكانت الاهواز قاعدة الاقليم واسمها مختصر من « سوق الاهواز » و وسسمية هذا الاقليم بخوزستان اليوم قد بطلت ، وصارت هذه الولاية التابعة لبلاد فارس تسمى عربستان « أي اقليم العرب » (٢) و كذلك تغيّر اسم نهر دجيل وصار يعرف الاتن بنهر

⁽١) أنظر عن خوزستان الخارطة ٢ ص ٤٠٠٠

⁽٢) عاد الفرس الى تسميتها بخوزستان معذ أيام البهلوى رضا شاه (م) .

كارون وهو اسم مصحف على ما يقال من كوه رنك « الجبل الملوّن » وهو الجبل اللذى ينحدر منه هذا النهر فالاسم « كارون » على ما يظهر لم يعرفه بلدانيو القرون الوسطى من عرب وفرس •

وأعالى نهر دجيل ، أي كارون ، تتخلل الشماب الجبلية في بلاد اللسر الكبرى • اما روافده فتنحدر من بلاد اللر الصغرى وجبال كردستان • ومخرج دجل في كوه زرد « الحبل الاصفر » (أنظر ص ٢٤٢) • ومن الحانب الثاني لهذه الحال ينحدر نهر زندرود الذاهب الى اصفهان • وبعد ان يشق محرى دجيل المتعرج وكثير من روافده الصغيرة سلسلة الحبال يصل الى مدينة 'تسكّر وهي التي عدها المستوفي في المئة الثامنة (الرابعة عشرة) قاعدة اقليم خوزستان • ولذلك سمى هذا النهر بدجيل تستر • ويخرج من النهر عند تستر فرع يعود ثانية اليه عند عسكر مكرم ومنها يمر بالاهواز حيث يلتقى هو ونهر جنديسابور أى نهر دزفول. ويأخذ نهر دزفول ماءه من بروجرد في اللر الصغرى (أنظر ص٧٣٥). وكانت أعاليه تعرف باسم قرعة (أو قوعة) وبعد ان يلتقى به نهر آخر يقال له مُكْرَكَى يَجْنَازُ النَّهُرُ مَدَيْنَةً دَرْفُولُ فَيَلْتَقَى بَدْجِيلُ عَلَى مَا مَرْ ۖ بَنَا ﴿ وَلدَّجِيلُ رَافَدُ كبير آخر أكثر اتجاها الى الغرب هو نهر السوس ويعرف أيضا بنهر كرخه • ومخرجه في جبال اللر الصغرى • وكان يلتقي به نهر مُكو ْلنُّكُ و ونهر مُخرُّ ماباد. وبعد أن تجرى هذه الانهار المتحدة مسافة طويلة وتجاوز مدينة السوس تأتي الى أراضي الحويزة في غرب الاهواز ثم تلتقي بدجيل • وعلى شيء يسير اسفل من ملتقى هذه الروافد ، يصير نهر دجيل فيضا عظيما يحمل مياه انهار خوزســـتان مجتمعة ويجرى شرق فيض دجلة (على ما مر وصفه في الفصل الثاني) الى ان یصب فی خلیج فارس (۳) .

وكانت الاهواز ، وهي قاعدة الاقليم ، تعرف قديما باسم هرمز شهر (وجاءت في المخطوطات بصورة هرمز أوشير وهرمز اردشير) وهو اسمها الفارسي . ووصف المقدسي هذه المدينة بانها عانت كثيرا من اذي الزنج ابان ثورتهم في المئة

⁽۳) ابن سرابیون ۳۲ ؛ ابن رسته ۹۰ و ۹۱ ؛ یاقوت ۲ : ۶۹۱ و ۵۵۰ ؛ المستوفی ۲۰۶ و ۲۱۶ و ۲۸۱ و ۲۱۲ ؛ جهان نما ۲۸۳ ۰

الثالثة (التاسعة) واتخذها زعيمهم وقتا ما مقرا له • وفي المئة التالية أعاد الامير عضد الدولة البويهي بناء قسم منها • وأشار المقدسي الى ان البضائع والاموال كانت تحمل الى الاهواز من الاطراف فكانت « خزانة البصرة » •

وكانت الاهواز حين بنيت ، جانبين : الشرقى وهو الكبير ، وفيه الجامع ومعظم الاسواق ، وبينه وبين جزيرة في نهر دجيل قنطرة ، وفي الجزيرة جانب المدينة الغربي ، والقنطرة من الآجر ، ويقال لها قنطرة هندوان كان عضد الدولة هدمها وبناها وكان عليها مسجد يشرف على النهر ، وعلى هذا النهر دواليب عدة يديرها الماء تسمى النواعير ، وكان مجرى نهر دجيل نفسه يمر بحذاء جانب الجزيرة الأقصى وهو جانبها الغربي ، وعلى شيء يسير أسفل الاهواز ، شاذروان عظيم قد بني من الصخر يتبحر الماء عنده ، والشاذروان يرد الماء ويفرقه ثلاثة أنهار تمتد الى ضياعهم وتسقى مزارعهم التي في يسار النهر فوق الشاذروان ، وهواء الاهواز على ما في المقدسي منتن ذميم « وفي النهار حر السموم وفي الليل وهواء الاهواز على ما في المقدسي منتن ذميم « وفي النهار حر السموم وفي الليل بيق وبراغيث كالذئاب » على حد قوله ، وذكر المقدسي انك تسمع للماء المنحدر من الشاذروان صوتا يمنع من النوم أكثر السنة ، وفي المدينة عقارب وحيات من الشاذروان صوتا يمنع من النوم أكثر السنة ، وفي المدينة عقارب وحيات وماء حميم وتراب سبخ ويقتات أهلها خبز الرز وهو عسر الهضم (٤٠) ،

وعلى نقيض سمعة الاهواز السيئة ، كانت شهرة قاعدة خوزستان الثانية التى سماها العرب تستر والفرس شوستر أو شوشتر ، وكانت هذه المدينة على ستين ميلا شمال الاهواز بعخط مستقيم ، وهي على ضعف هذه المسافة بطريق الماء لكثرة منعرجات دجيل ، وقد ذكر المقدسي ان بساتين الاترج والعنب والنخل كانت تحف بمدينة تستر ، وعلى ما روى ، ليس بالاقليم أطيب ولا أحصن ولا أجل من هذه المدينة ، والحر عندهم شديد ، وكانت أسواقها عامرة « معدن كل حاذق في عمل الديباج والقطن » ، وديباجها مشهور في كل مكان ، وكان الجامع وسط

⁽٤) الاصطخرى ٨٨ ؛ ابن حوقل ١٧١ ؛ المقدسي ٤٠٦ و ٤١٠ ؛ ياقوت ١ : ٤١٠ - ٤١٣ ؛ ٤ : ٩٦٩ ؛ المستوفي ١٦٩ ٠

الاسواق في البزّ ازين ، وعند الجسر أسفل المدينة موضع نزه به القصّارون ٠

وفي سنة ٧٦٠ للميلاد وقع فاليريان Valerian قيصر الروم أسيرا بيد الملك شابور (سابور الاول) ثاني ملوك الدولة الساسانية • وفي السنوات السبع من اسره اشتغل ، على ما ذكر المؤرخون الفرس ، في بناء الشاذروان العظيم الذي يقطع دجيل تحت تستر • وكان العرب يعدّون هذا الشاذروان من عجائب الابنية وما زالت آثاره باقية حتى اليوم: فلقد رص قاع النهر بالحجارة ورصف كله في غرب تستر حتى تراجع الماء فيه وارتفع الى المدينة وانساب ماؤه في قناة باتجاء الشرق كانت تعيد الماء الى النهر أسفل المدينة بأميال بعد ان تسقى تلك النواحي. وذكرت المراجع القديمة ان شاذروان تستر كان طوله نحوا من ميل • وعلى ما جاء في المقدسي كان عليه جسر يعبره الطريق الضارب غربا من تستر الى العراق • ويعلو النهر قنطرة عتيقة ذات عقود صغيرة يربو طولها على ربع ميل وكانت فوق الشاذروان، ومنها يعبر الطريق • وليس هناك ما يدل على وجود هذه القنطرة في أوائل القرون الوسطى • ووصف المستوفى في المَّة الثامنة (الرابعة عشرة) مدينة شوستر فقال : لها ادبعة أبواب وفيها قلعة حصينة • وسمى معاصره ابن بطوطة نهر دجیل (أي كارون) النهر الازرق • وذكر جسرها فقال انه « كجسر بغداد. والحلة » كان على النهر في غرب المدينة عند باب دسبول(°) • وتستط في ذكر الترب المختلفة فيها وكانت المدينة حين زارها كثيرة الخيرات (٢) •

والشاذروان الكبير في تستر قد بني ، على ما بينا ، ليرفع ماء النهر الى المدينة وليتسنى لمائه الدخول في قناة تأخذ من دجيل فوق المدينة فيسقى ناحيتها الشرقية ، ويقال لهذه القناة اليوم آبكركر ، وكانت تعرف في القرون الوسطى باسم المشر قان أو المشرقان ، وعلى رواية ابن مهلهل ـ وهو رحالة من أهل المئة

⁽٥) سيدكر المؤلف لها تسمية أخرى بصورة دزفول (م) ٠

⁽٣) الاَصطَخْرَى ٨٩ و ٩٢ ؛ ابن حُوقل ١٧٢ و ١٧٤ و ١٧٥ ؛ المقدسي ٤٠٥ و ٤٠٩ ؛ ياقوت. ١ : ٨٤٧ ؛ المستوفى ١٦٨ ؛ ابن بطوطة ٢ : ٢٤ ٠

وقد روى الطبرى (۱ : ۸۲۷) قصة فاليران وبناء سابور الاول للشاذروان • ودقق فى ذكر اسم قيصر الروم هذا بصورة الريانوس (وهو قريب جدا من اسمه الرومانى) • وسرد المسعودي أخبار هذه الحوادث فى أيام سابور الثانى خطأ (۲ : ۱۸۶) •

الرابعة (العاشرة) نقل عنه ياقوت ــ ان ماء المسرقان أبيض وماء نهر دجيل نفسه أحمر • وكان يجتمع ثانية بنهر دجيل (وما كان من هذا النهر اسفل شوستر يسمى اليوم الشطيط) نهر المسرقان على نحو ٢٥ ميلا جنوب شوستر عند موضع يقرب من اطلال بندقير • وتشير هذه الاطلال الى موضع مدينة يقال لها عسكر مكرم وقد كانت في القرون الوسطى اجل مدينة على المسرقان • وكان هذا النهر يشقها ويسقى اراضيها • وكان يكثر فيها قصب السكر ، وهو أجود ما يزرع منه في خوزستان كلها على ما يقال •

وفى النصف الاول من المئة التاسعة (الخامسة عشرة) أشار حافظ ابرو وعلي اليزدى ، وقد كتبا بعد زمن تيمور ، الى هذه الانهار بالائسماء الاتية : فضلة مياه نهر دجيل نفسه المنسابة الى الشرق فوق شوستر (أى مياه المسرقان أو آبكركر) كان يقال لها حينذاك دودانكه أى السدسان «مثنى السدس» بينما كانت معظم مياه دجيل الجارية فوق الشاذروان غربى المدينة تسمى جهار دانكه أى « أربعة أسداس » • اما اليوم فيتفرع من دجيل نهر يتجه صوب الجنوب الشرقى يقال له مينيو يجرى في سرب منقور في الصخور التي تقوم فوقها قلعة شوستر • وكان يسقى الاراضى العالية التي في جنوب المدينة • وهذا النهر هو الذي ذكره المستوفى باسم نهر دشتاباد • وأشار اليه حافظ ابرو بقوله ان جهار دانكه كان ينشطر قرب المدينة شطرين احدهما كان يتحد ثانية اسملها بدودانك مؤسس الدولة الساسانية • وذكر المستوفى مدينة المسرقان فقال انها تقوم على طوسس الدولة الساسانية • وذكر المستوفى مدينة المسرقان فقال انها تقوم على والاهواز ، يعود نهر المسرقان فيصب في دجيل قرب مدينة عسكر مكرم •

وكانت كورة المسرقان مشهورة بصنف فاخر من التمور وبقصب السكر الذي نوهنا به ٠

واما عسكر مكرم فقد سميت بذلك لان مكرما ، وهو قائد عربي كان الحجاج عامل بني أمية المشهور على العراق قد بعثه الى خوزستان لاخماد فتنة نشبت هناك ،

قد عسكر قرب اطلال مدينة فارسية يقال لها رستم كو اد، وصحف العرب هذا الاسم وقالوا رستقباذ ، فعرفت بعسكر مكرم ، ونشأت في موضع المعسكر العربي مدينة جديدة بهذا الاسم ، وقد زال اسم عسكر مكرم من الخارطة ولكن موضعها تشير اليه الخرائب المعروفة باسم بندقير أى (سد القير) حيث يلتقى آبكركر (المسرقان) بنهر كارون ، وفي المئة الرابعة (العاشرة) كانت عسكر مكرم مدينة ذات جانبين يشقها نهر المسرقان أعمرهما الجانب الغربي ، وبين الجانبين جسران من سفن ، والمدينة بهية الاسواق كثيرة الخير وأسواقها وجامعها في الجانب الغربي ، ومن عيوب عسكر مكرم عقارب سامة لا يسلم من لسعها أحد ، وعلى ما في المستوفي كان يقال للمدينة الفارسية القديمة برج شابور ، وانما سميت بذلك لان الملك سابور الثاني جدد عمارتها ووسعها ، وذكر المستوفى انها كانت تسمى في أيامه لشكر ومعنى ذلك بالفارسية « العسكر » وكانت حين كتب في المئة الثامنة (الرابعة عشرة) اصح مدينة في خوزستان كلها ،

ونهر المسرقان ، على ما جاء في ابن سرابيون وغيره من المصنفين الاولين في المئة الرابعة (العاشرة) ، لا يرجع الى دجيل فيصب فيه عند عسكر مكرم بل يواصل جريه وحده بموازاة نهر دجيل فينتهى آخره الى الفيض ، وقد وصف ابن حوقل في المئة الرابعة (العاشرة) ركوبه نهر المسرقان وقت نزول الماء فيه من عسكر مكرم الى الاهواز وقال « سرنا في الماء ستة فراسخ ثم خرجنا وسرنا في وسط النهر وكان الباقي من هذا النهر (أربعة فراسخ) طريقا يابسا الى الاهواز » ، ولا يمكن الآن تعقب معالم القسم الاسفل من مجرى المسرقان القديم لأن مضي الف من السنين على هذه الارض الرسوبية قد غير وجه الارض كل التغيير ، وأسفل من الاهواز كان يبدأ في المئة الثالثة (التاسعة) القسم العريض الاخير من دجيل المعروف بنهر السدرة وبعد ان يستقبل كثيرا من الروافد ينتهي الى حصن مدى قرب رأس فيض كارون (٧) ،

⁽۷) این سرابیون ۳۲؛ الاصطخری ۹۰ و ۹۲؛ این حوقل ۱۷۲ و ۱۷۳ و ۱۷۰؛ المعدسی ۴۰۵ و ۲۱۱؛ علی الیزدی ۸۸۰ و ۹۱۱ و ۹۹۱ ؛ حافظ ابرو ۸۲ أ؛ المستوفی ۱۲۹ و ۱۷۰؛ یاقوت ۱ : ۲۱۱ و ۲۱۲؛ ۲ : ۲۷۲؛ حمزة الاصفهانی ۶۷ ۰

وعلى ثمانية فراسخ شمال غربى تستر ، في الطريق الى دزفول ، الاطلال التي يقال لها اليوم شاه أباد ، وهي تعين موضع مدينة جند يسابور أو جند يشابور ، وقد كانت جنديسابور في أيام الساسانيين قاعدة خوزستان، وبقيت حتى أيام الخليفة المنصور مشهورة بمدرستها الطبية العظيمة التي أسسها الطبيب النصراني بختيشوع ومن بعده ابناؤه وأحفاده وكانوا من ذوى الحظوة لدى غير واحد من خلفاء بني العباس ، وكان يكثر في نواحيها قصب السكر ويحمل الى خراسان وأقاصي الشرق ، على ان المقدسي ذكر في المئة الرابعة (العاشرة) ان جند يسابور «قد اختلت وغلب عليها الاكراد » ، « ولهم طر زكثير ومزارع الارزاز » ، وفي المدينة قبر يعقوب بن الليث الصفار ، وكان قد اتخذ هذه المدينة قاعدة له ومات فيها شير تعقوب بن الليث الصفار ، وكان قد اتخذ هذه المدينة قاعدة له ومات فيها شير آهلة ، فيها قصب السكر ، اما اليوم فليس منها الا آثار ،

ودزفول أى « قنطرة دز » أو « قنطرة القلعة » ، على نهر دز جنسوب جند يسابور • وانما سميت بذلك لانها عند قنطرة مشهورة يقال ان سابور الثانى بناها • وقد سماها الاصطخرى قنطرة اندامش ، وما زالت آثارها شاخصة • وكان يقال للمدينة أيضا في المئة الرابعة (العاشرة) قصر روناش • على ان المقدسي أشار اليها أحيانا باسم مدينة القنطرة فقط • ولهذه المدينة وقنطرتها المشهورة اسماء أخسرى • فابن سرابيون سماها قنطرة الروم • واسم دز اطلقه على نهر جند يسابور • اما ابن رسته فذكرها باسم قنطرة الروذ « أى قنطرة النهر » • وابن خرداذبه باسم قنطرة الزاب، فان الزاب اسم نهر دز على رأيه • ووصف المستوفى في المئة الثامنة (الرابعة عشرة) القنطرة فقال انها ٤٢ عقدا وطولها ٢٣٠ خطوة وعرض الطريق الذي فوقها ١٥ خطوة • وكانت تسمى على قوله قنطرة انديمشك (أو اندامش) •

وكانت مدينة دزفول على جانبي النهر وفوق جانبها الشرقى قناة منقورة في الصخر عليها ناعور عظيم يرفع الماء الى علو خمسين ذراعا فيسقى بيوت المدينة وحول دزفول مراتع مشهورة يكثر فيها النرجس وذكر على البزدى هذا

النهر باسم « زال » • ووصف القنطرة في دزفول (وقد كتب الاسم بصورة دزيل على الطريقة الفارسية) بانها ذات ٢٨ عقدا كبيرا و ٢٧ عقدا صغيرا تتخلل المقود الكبار ، فكلها ٥٥ عقدا • وان رجعنا الى الخارطة الحديثة وجدنا ان نهر دزيل اليوم يلتقى بكارون بازاء بندقير (عسكر مكرم) • الا انه كان قديما يصب في دجيل اسفل من ذلك بقليل • ولعل مجراه الاعلى كان أقرب الى جند يسابور مما هو عليه الآن • وكان عند ملتقاه بدجيل في القرون الوسطى ، ولعل ذلك في شمال الاهواز ، كورتان خصتان فيهما مدن كبيرة يقال لهما مناذر الكبرى ومناذر الصغرى • وذكر ابن حوقل في المئة الرابعة (العاشرة) ان هاتين الكورتين «عامرتان بالنخيل والزروع »(٨) •

والارض التى فى شمال دزفول وتستر وشرقهما كانت تعرف فى أوائل القرون الوسطى بصحراء اللر • وأهلها من قبائل اللر • وقد هاجرت منها بعد هذا العهد الى الكورتين الجبليتين : اللر الصغرى واللر الكبرى • وهما من اقليم الجبال على ما بينا فى الفصل الرابع عشر • وحين كتب ابن حوقل فى المئة الرابعة (العاشرة) كان اللر قد بدأوا بهجرتهم فقد ذكر هذا المصنف ان الغالب على هذه الانحاء الاكراد • وقال ان بلد اللر « خصب عليه هواء الجبال »(١) •

والى جنوب غربى دزفول اطلال السوس وهى سوسة القديمة قرب نهر كرخة ، وقد كانت فى القرون الوسطى مدينة آهلة وقصبة كرورة يتبعها مدن كثيرة ، ويكثر فيها القز والنارنج وقصب السكر ، وكان فيها قلعة محكمة قديمة وبها أسواق بهية وجامع سوي على أساطين مدورة ، ويروى ان قبر النبي دانيال قد بنى فى عقيق نهر كرخة المار فى الجانب الابعد من مدينة السوس ، وعلى

 ⁽٨) ابن رسته ٩٠؛ ابن خرداذبه ١٧٦؛ ابن سرابيون ٣٣؛ الاصطخرى ٩٣ و ٩٠ و ١٩٧؛ ابن حوقل ١٧٦ و ١٣٠؛ المقدسي ١٣٠٤ و ٤٠٠؛ الميعقوبي ٣٦١؛ ياقوت ٢: ١٣٠؛
 ٤: ١١١)؛ المستوفى ١٦٩؛ على اليزدى ١: ٨٨٥ و ١٩٥٠.

اما الاطباء المعروفون باسم بختيشوع فكانوا نصارى في خدمة الخلفاء العباسيين منذ أيام المنصور حتى هرون الرشيد ، فقد كانوا أطباء دار الخلافة • راجع عنهم ابن ابى اصيبمة ١ : ١٢٥ – ١٤٣ و ٢٠٢ طبعة أ • ملر •

⁽٩) الاصطخری ۸۸ و ۹۶ ؛ ابن حوقل ۱۷۱ و ۱۷۳ ؛ المقدسی ۴۰۹ ۰

حافة النهر في أقرب موضع من القبر المزعوم ، مسجد حسن يشير الى مكان هذا القبر ، ووصف المستوفى هذه المدينة في المئة الثامنة (الرابعة عشرة) فقال انها موضع زاهر وذكر قبر النبي دانيال في غربيها (والظاهر انه كان حينداك في ارض يابسة) وقال انهم يحرمون صيد السمك في هذا النهر تكريما لدانيال ، ومدينة كرخا (أو كرخة) وهي قرب السوس ، وبها يعرف الآن نهر كرخة المار بتلول السوس ، على شيء يسير فوق هذه الاطلال وهي في يمين النهر أي في جانبه الغربي ، وصفها المقدسي فقال : « صغيرة عامرة طيبة ، سوقها يوم الاحد ، وعليها حصن ، ولها البساتين » (١٠٠٠ ،

وذكر البلدانيون القدماء جملة مواضع على نهر كرخة أو بالقرب منه ، منها ما كان في الغرب ومنها ما كان أسفل السوس ، قد كانت مدنا جليلة في القرون الوسطى ولكن لا أثر لها اليوم في المخارطة المحديثة ومع ذلك فقد لمحت كتب المسالك عن مواضعها بوجه تقريبي ، وكان من أهم هذه المدن: بصنا وهي على أقل من مرحلة جنوب السوس على نهر (أو لعله رافد صغير من روافد نهر كرخة) كان يقال له دجيل بصنا وكانت مركزا تجاريا عظيما ، وفي بصنا تعمل الستور التي تحمل الى الآفاق، المكتوب عليها « عمل بصنا » وينسجون فيها الا انماط (١١) ويغزلون الصوف « وعليها حصنان محكمان ، والجامع حسن على باب المدينة من نحو النهر والنهر منها على رمية سهم » ، وفي دجيل نهرها « سبعة ارحية في السفن » على مرحلة أيضا من ولسوس ولعلها الى غرب نهر كرخا ، زارها ياقوت في المئة السابعة (الثالثة عشرة) ، وقال المقدسي انها كبيرة بها نحل كثير يسمونها « المصرة الصغرى » لمرواج تجارتها ،

ومتسّوت أو متسّوث فيها قلعة حصينة وهي من مدن هذه الانتحاء على تسعة فراسخ من جنوب السوس بين الاهواز وقرقوب • و ُقر ُقوب – وبها يعمل النسيج

⁽۱۰) الاصطخری ۸۸ و ۹۲ و ۹۳ ؛ ابن حوقل ۱۷۶ ؛ القدسی ۶۰۵ و ۶۰۷ و ۴۰۸ ؛ المستوفی ۲۹۰ ؛ ابو الفداء ۳۱۱ ؛ یاقوت ۶ : ۲۰۲ (وطبع فیه اسم کرخا بصورة کرجا خطأ) ۰

⁽١١) الانباط : واحدها النبط ، وهو ضرب من البسط ، أنظر : تاج العروس ٥ : ٢٣١ (م)

المطر ز المعروف بالسوسنجرد ـ مدينة ذات شأن في نصف الطريق بين السوس والطييب التي في العراق و كانت على مرحلة من السوس ومرحلتين من بصنا و وفي هذه الكورة مدينة أخرى لا يعرف موضعها ولعلها في شمال قرقوب على دور الراسبي وصفها ياقوت بانها بين الطيب وجند يسابور وفي هذه الدور ولد وعاش الراسبي وقد مات في سنة ١٠٠١ (٩١٣) وتقلد الولاية سنين كثيرة من حد واسط الى حد شهر زور في أيام الخليفة المقتدر و واشتهر الراسبي برائه العظيم وقد خلف مالا عظيما أورد ياقوت كشفا غريبا به (١٣٠) و

وكان يتصل بنهر كرخة في نحو سمت الاهواز أنهار تنحدر من الحويزة وهي تصغير حوز أو هوز على ما مر بيانه ، وهم أهل هذا الاقليم) وقد وصفها المستوفى في المئة الثامنة (الرابعة عشرة) فقال هي من ازهر مدن خوزستان يكثر فيها القمح والقطن وقصب السكر و كان يسكن المدينة في ذلك الزمن الصابئة (الروافد اليمنى في أسفل نهر تيرين على نهر أو ترعة بهذا الاسم يظهر انه كان من الروافد اليمنى في أسفل نهر كرخة بارض الحويزة و وكانت على مرحلة غرب الاهواز في طريق واسط و وبها ثياب تشبه ثياب بغداد وتحمل الها فتدلس بها ، و

ويأتى نهر كرخة من الغرب فيصب فى دجيل تحت الاهواز وربما فى أسفل مجراه العريض على ما أشرنا اليه ، وهو المعروف بنهر السدرة • وفى الشرق أسفل من ذلك ملتقى نهر الدورق به ، وعليه مدينة باسمه وهى قصبة كورة مسرسى يقال لها دو ركن الفرس « وهى ذات رستاق واسع وسوق كبير وخصائص

⁽۱۲) هو ابو الحسين على بن احمد الراسبي وكان من عظماء العمال وأفراد الرجال (معجم البلدان. ٢ : ١٦٧) (م) ٠

⁽۱۳) الاصطخری ۱۷۱ و ۱۷۰ ؛ ابن حوتل ۹۳ ؛ القدسی ۶۰۵ و ۶۰۸ ؛ یاقوت ۱ : ۵۰۳ و ۷۸۱ ؛ ۲ : ۲۱۳ ؛ ٤ : ۲۵ و ۶۱۲ ؛ حافظ ابرو ۸۲ ب ؛ ابو الفداء ۳۱۳ ۰

⁽۱٤) ما زال الصابئة يسكنون في تلك الانحاء وعلى ضفاف دجلة الجنوبي في العراق و راحع عنهم ما كتبه الاب انستاس الكرملي في المشرق (السنوات ١٩٠٠ ـ ١٩٠٠) وعبد الحميد عبادة. قي كتابه مندائي ، ولا سيما كتاب الليدي دراور E. S. Drower: The Mandaeans و كتابنا « العراق في القرن السابع عشر كما رآء الرحالة تافرنيه » (ص ١٠٠ ـ ١١٥) وفيه تعليقات و ونبذ نافعة عن الصابئة للدكتور عبد الجبار عبدالله ، وهو منهم (م) ٠

وخيرات وسوقها متشعب واليها يقصد حجاج فارس وكرمان ، في طريقهم الى مكة ، وكانت الدورق مشهورة بستورها ، والجامع على طرف السوق ، وعلى نهرها قرى كثيرة وبها الكبريت الاصفر قرب عيون الكبريت الحارة ، يقصد حماماتها اصحاب العاهات ، فمن نزل فيها يسيراً يسيراً انتفع بمائها ، وهي تنبع في جبل ويجتمع ماؤها في حوضين (۱۰) ، وفي المئة الرابعة (العاشرة) كان في الدورق أبنية ساسانية عجيبة وبها بيت نار أيضا على ما ذكر ابن مهلهل ،

وفي هذه الكورة قرب الدورق مدينتان ، هما ميراقيان وميرائيان وقد وصفهما المقدسي الاولى على « نهر يصل اليه المد والجزر ، وبرستاقها قرى كثيرة وأعمال نفيسة » • وميرائيان ، ذات جانبين في كل جانب جامع ولها أسواق عامرة • ومياه الاهوار التي في جنوبي اقليم خوزستان كانت تنصرف في المئة الرابعة (العاشرة) الى خليج فارس في انهار تنحدر جنوبا من الدورق وتصب في البحر عند باسيان • وكان قرب باسيان جزيرة دورقستان وقد ذكرها ياقوت والقزويني وقالا « يرفأ اليها مراكب البحر التي تقدم من ناحية الهند ، وفي وسطها قلمة كان في أيام الخلفاء يحمل اليها المنفيون من بغداد » • وكانت السفن حتى المئة السابعة في أيام الخلفاء يتحمل اليها شمالا فتسلك انهارا وترعا تجرى الى عسكر مكرم في الناحية الشرقية من دجيل (١٦٠) •

ونهر دجيل أسفل الاهواز يزداد عرضا فيصبح فيضا يصل اليه المد والجزر وهو القسم الاسفل من نهر السدرة • وعلى هذا الفيض سوق بحر ، وهو موضع كان حتى أيام الخليفة المقتدر في منتصف المئة الرابعة (العاشرة)(١٧٠ تجبى فيه مكوس باهظة • ومدينة سوق الاربعاء ، بالقرب منه ، وهي في شرق دجيل على نهر يشق المدينة الى جانبين بينهما قنطرة من خشب تحتها السفن • والجانب الشرقي

⁽١٥) قال القزويني (٢ : ٢٤٦) ان الماء يجتمع في حوضين احدهما للرجال والآخر

⁽۱٦) الاصطخری ۹۳ ؛ ابن حوقل ۱۷۱ ؛ المقدسی ٤٠٧ و ٤١٢ ؛ ياقوت ١ : ٤١١ ؛ ٢ : ٣١١ و ١٦٨ و يظهر ان كلا من مدينتي نهر تيرا و ١٦٨ و يظهر ان كلا من مدينتي نهر تيرا ومناذر كان موضعا جليلا في أيام بني أمية فقد كانتا بين سنتي ٩٠ و ٧٧ (٧٠٩ _ ٢٧١) دارا لضرب النقسود ٠

⁽١٧) قتـل المقتدر سنة ٣٢٠ فهو لم يبلغ نهاية الثلث الأول من المئة الرابعة فضلا عن منتصفها (م) •

من سوق الاربعاء أعمر وفيه الجامع ، ومدينة مُجبًّا بقربها ، وفيها يكثر قصب السكر ، وهي ذات قرى عامرة .

وفى رأس فيض دجيل العريض حصن يقال له حصن مهدى ، به جامع ورباطات ، وقد بنى الحصن على ما يقال الخليفة المهدى أبو هرون الرشد وحصن مهدى على بضعة أميال فوق متفر ع النهر العضدى الجارى غربا والموصل رأس فيض دجيل بدجلة الا عمى عند بيان ، ويحف بهذا النهر سباخ وأهوار (أنظر الفصل الثالث ص ٦٩) ، اما فيض دجيل فينصب فى خليج فارس عند سليمانان ، وهى معجاز خطر للمراكب التى كانت على ما يظهر تصل الى الاهواز بصورة أسلم اذا ما جازت فى الانهار والجداول المختلفة مارة بباسيان فى صعودها الى الدورق ومنها تنابع طريقها فى نهر السدرة ، أما حصن مهدى ، ولايعرف موضعه الصحيح ، فيقال انه كان يقوم عند ملتقى طرق كثيرة ويسيطر على أعالى فيض دجيل حيث كان يبلغ عرضه هناك نحو فرسخ ، وذلك اسفل مصاب انهار كثيرة تأتى من أرض الحويزة من الشمال الغربى ومصب نهر الدورق الا تنى من الشرق ، ومن أرض الحويزة من الشمال الغربى ومصب نهر الدورق الا تنى من الشرق ، ومن فوق هذا الموضع بدء نهر السدرة الصاعد الى الاهواز والاهواز تبعد عشرين فرسخا عن حصن مهدى (١٨٠) ،

وعلى مسيرة ثلاثة أيام من شرق الاهواز مدينة رامهرمز وما زالت تعرف بهذا الاسم و وانما سميت بذلك نسبة الى الملك هرمز حفيد اردشير بابكان و وفي المئة الرابعة (العاشرة) اشتهرت هذه المدينة بدود القز وبالابريسم الذي يحمل منها الى سائر الا فاق و وكان في رامهرمز جامع بهي وأسواق عامرة بناها عضد الدولة البوبهي و وروى المقدسي انه « جعل على أسواقها دروب تغلق في كل ليلة يسكنها البزازون والعطارون والحصارون » و وكان بها على ما قال دار كتب مهمهورة يدرس فيها ، أنشأها ابن سستوار كدار الكتب التي في البصرة و وشرب أهل رامهرمز من نهر يأخذ من نهر طاب وكان هذا النهر يجف غالبا في أيام

⁽۱۸) ابن سرابیون ۳۰؛ قدامة ۱۹۶؛ الاصطخری ۹۳ و ۹۰؛ ابن حوقل ۱۷۲ و ۱۷۳؛ المقدسی ۱۲٪ و ۶۱۹؛ یاقوت ۱ : ۱۸۰؛ ۲ : ۱۲ ؛ ۳ : ۱۹۳۰

الصيف • وكان الناس فيها « يحتاجون في ليالى الصيف الى الكلل مع كثرة البق » على قول المقدسي • وذكر المستوفى في المئة الثامنة (الرابعة عشرة) ان اسم رامهر مز كان يختصر حينذاك الى رامز وظلت حتى أيامه مدينة زاهرة يكثر في ارجائها القمح والقطن وقصب السكر •

وعلى ستة فراسخ من جنوب شرقى رامهرمز ، فى طريق ارتجان ، غير بعيد عن نهر طاب وهو نهر يعين حدود اقليم فارس : الحومة أو ديار الزطة ويقال لهم أيضا الحات ، وهم قبائل جاءت من الهند (وهم الذو رعلى ما يقال) ، ويسقى هذه الكورة نهر طاب ، وفيها قريتان عامرتان هما الزط والخابران ، ووراءهما ، قبل أرتجان بمرحلتين عند حدود فارس فى الطريق بين ارتجان والدورق : آسك وهى بلدة صغيرة وبناحيتها على ما فى الاصطخرى بركان صغير (١٩٠١ ، وآسك بلدة ذات نخيل وبها يعمل الدوشاب ـ وهو دبس الزبيب ـ الذى يحمل منها الى الاتفاق ، وبالقرب من آسك آثار ساسانية هى ايوان عال بازاء قبة منيفة ينيف سمكها على مئة ذراع بناها الملك قباذ على عين غزيرة ، والى شرق آسك ، على بضعة أميال من أرتجان غرب القناطر التى على نهر طاب ، مدينة سنبيل التجارية فى وسط من أرتجان غرب القناطر التى على نهر طاب ، مدينة سنبيل التجارية فى وسط كورة باسمها ، وكانت متاخمة لحدود فارس (٢٠٠) ،

وديار اللر في شرق تستر وشمالها بامتداد نهر دجيل الاعلى (نهر كارون) وروافده الكثيرة • اما البلاد التي في شرق كارون الاعلى وجنوبه (ونهر كارون يؤلف هنا عدوة كبيرة وينثني راجعا وذلك بين منبعه في الجبال التي في غرب اصفهان وموضع في شمال تستر ومنها ينحاز أخيرا نحو الجنوب فينحدر الى خليج فارس) فقد سماها المستوفى اللر الكبرى وهي تتاخم ولاية شولستان عبر الحدود

⁽۱۹) فى الاصطخرى (ص ۹۲) : « ولهم بناحية آسك متاخما لارض فارس جبل يتقد منه نار أبدا لا ينطفى ، ويرى منها الضوء بالليل والدخان بالنهار وهو فى حد خوزستان ، ويشبه فيما الطن انه عنى نفط أو زفت أو غيره مما تعمل فيه النار ، فوقع فيه على قديم الايام نار ، فعلى قدر ما تخرج يحترق أبدا فيما أحسبه من غير ان رأيت علامة لذلك ولا سمعت به وأنا أقوله طنا » ، (م) ،

⁽۲۰) الاصطخری ۹۲ و ۹۳ و ۹۶ ؛ ابن حوقل ۱۷۰ و ۱۷۳ ؛ المقدسی ۴۰۷ و ۴۱۳ ؛ یاقوت ۱ : ۲۱ ؛ المستوفی ۱۲۹ ۰

والغريب ان ياقوتا ذكر (٢ : ٧٩٧) قرية الزط خطأ فوضعها بصورة الرط مع انه يعرف الزط حق المرفة وقد ذكر في مادة « الزط » (٢ : ٩٣٠) انه نهر باسمهم •

فى فارس ، وكانت أولى مدن اللر الكبرى : ايذج ويقال لها أيضا مال الامير ، وصفها المقدسى فى المئة الرابعة (العاشرة) بانها من اجل مدن خوزستان وهى قرب الجبال ، وقصر السلطان فى موضع يقال له أسد أباد ويقع بها فى الشتاء ثلج كثير يبخزن ويحمل الى الاهواز والنواحى الاخرى لبيعه فيها صيفا ، ومزارعهم على الامطار وفيها أجود أنواع الفستق ، وقال ابن بطوطة ، وقد زارها فى مطلع المئة الثامنة (الرابعة عشرة) ، ان الغالب على تسمية ايذج فى زمنه مال الامير ، وهى ما زالت حتى اليوم تعرف بهذا الاسم ولا يقال لها ايذج ،

وكانت ايذج الى ذلك مشهورة بقنطرتها العظيمة على دجيل ، وقد وصفها ياقوت فقال هي من عجائب الدنيا المذكورة ، كانت هذه القنطرة وما زالت آثارها باقية تعرف بقنطرة خره زاد ، وانما سميت بذلك نسبة الى أم الملك اردشير ، والقنطرة مبنية على واد ، وهي طاق واحد تعلو مئة وخمسين ذراعا عن الوادى «ودونها بفرسخين صور من الماء(٢١) يعرف بفم البواب وكان هذا الصور خطرا » ، وقد جدد هذه القنطرة في المئة الرابعة (العاشرة) وزير ركن الدولة البويهي(٢٢)، واستغرق العمل في ذلك سنتين ، وكانت حجارتها تلتحم بالرصاص والحديد ، وقيل انه انفق على هذا العمل مئة وخمسين الف دينار(٢٣) (٥٧ الف باون) وروى ياقوت ان ايذج كثيرة الزلازل وبها معادن كثيرة وبها ضرب من القاقلي تنفع عصارته النقرس ، وزاد على ذلك ان بها بيت نار عتيق كان يوقد الى أيام الرشيد ،

وعلى ضفتي النهر ، على أربعة فراسخ شمال غربى ايذج ، مدينة صغيرة يقال لها سوسن وتعرف أيضا باسم عر وج (أو عروح) • وحول هذا الموضع بساتين يكثر فيها العنب والنارنج والاترج والليمون • وقال المستوفى ان الجبال ، انتى لا يفارقها الثلج صيفا ، تبعد عنها نحو اربعة فراسخ • وكان يقال لعروج أو سوسن : جابدك أيضا • ويرى بعض المصنفين انها « شوشن القصر » المذكورة

⁽۲۱) هو مجمع انهار ٠ وكل ماء دائر يسمى صورا (م) ٠

⁽۲۲) اسم هذا الوزير « أبو عبدالله محمد بن أحمد القمي » (آثار البلاد ص ۲۰۱ ــ ۲۰۲) (م)٠

⁽٢٣) في القزويني (٢ : ٢٠٢) : « لم يمكنهم عقد الطابق الا بعد سنين فانه انفق على ذلك سوى أجرة الفعلة ١٠٠ ثلاثمئة الف وخمسين الف دينار » (م) ٠

فى سفر دانيال (٢٤٠) وعلى نحو مئة وخمسين ميلا شرق مال الامير ، على حدود فارس وقرب أقصى روافد كارون فى الشرق ، مدينة لرجان (وتسمى أيضا لردكان أو لركان وكلها صور مشتقة من اسم لر) ، وقد وصفها الاصطخرى يانها قصبة رستاق سردان (أو السردن) وهى مدينة واسعة كثيرة الاشجار أطرى المستوفى عنبها الكثير ، تعد فى الغالب من أعمال اقليم فارس لانها على حدوده (٢٥٠) ،

وأهم تجارات خوزستان وغلاتها السكر • فان قصب السكر كان يكثر في كل تاحية منها • قال المقدسي في المئة الرابعة (العاشرة): « كل سكر تراه ببلدان الاعاجم والعراق واليمن فمن خوزستان يحمل » • وقال يعمل بالاهواز فوط من القز حسنة تلبسها النساء • ومن تستر يرتفع الديباج الحسن المشهور في سائر الاتفاق والانماط والثياب الحسنة • ويحمل من تستر فواكه كثيرة ولاسيما الدستنبوي (البطيخ) • ومن السوس وهي موطن قصب السكر يحمل السكر الكثير الى سائر الجهات وبها بز وخزوز • ومن عسكر مكرم مقانع القز والمناديل والثياب • ومن بصنا الستور الجيدة • ومن قرقوب الانماط • ومن نهر تيري أزر كبار (٢٦) •

وكانت انهار خوزستان صالحة لسير السفن ، وأكثر تجاراتها تنقل بين مدنها في تلك الانهار • ومجتمع طرقها في الاهواز ، وللقادم الى الاهواز من البصرة ان يقصدها بطريق الماء في النهر العضدي أو في البر فيجتاز السبخة من عسكر ابي جعفر بازاء الاربكاء الى حصن مهدى ومنها الى الاهواز مارا بسوق الاربعاء (٢٧٠) •

وقد اورد الاصطخرى والمقـدسى المسـافات بين مدن خوزســتان بكشـير من التفصيل • فقد كان يخرج من الاهواز طريق يتجه غربا الى نهر تيرى ثم الى واسط

⁽٢٤) ما في سفر دانيال (٨ : ٢) : « فرأيت في الرؤيا وكان في رؤياى وانا في شوشن القصر الذي في ولاية عيلام » • (م) •

⁽۲۵) الاصطخری ۱۰۳ و ۱۲۳ ؛ ابن حوقل ۱۸۲ و ۱۹۷ ؛ المقدسی ۱۱۶ ؛ القزوینی ۲ : ۲۰۱ ؛ یاقوت ۱ : ۲۱۱ ؛ ۶ : ۱۸۹ ؛ المستوفی ۱۵۱ ؛ ابن بطوطة ۲ : ۲۹ ۰

وعن سوسن راجعما قاله السر منزى لايارد والسر منرى رولنسون في JRGS لسنة ١٨٣٩ ص ٨٣ وسنة ١٨٤٢ ص ١٠٣ ٠

⁽۲٦) المقدسي ٤١٦ •

⁽۲۷) قدامة ۱۹۶ ؛ المقدسي ۱۳۵ ٠

فى العراق • ويبدأ الطريق الشمالى من قاعدة الاقليم فيمر بعسكر مكرم الى تستر • ويتجه غربا من جند يسابور والسوس الى الطيب • ومن الطيب طريق آخر يذهب الى واسط •

وذكر المقدسي الطريق الذي يخترق جبال اللر من جند يسابور الى گل بايكان في اقليم الجبال وهو شمال غربي اصفهان • وكان يخرج من عسكر مكرم طريق آخر (وصفه قدامة وغيره) يتجه شرقا الى ايذج ومنها يجتاز الجبال فيصل الى اصفهان (۲۸) •

وكان يلتقى فى رامهر مزطريقان احدهما من عسكر مكرم والآخر من الاهواذ و ومن رامهسر مزيضربان شرقا ويصلان حدود فارس عند نهسر طاب خلف ارتجان وقد ذكر قدامة وغيره من المصنفين هذين الطريقين فأشاروا الى انهما قسم من الطريق الذاهب من البصرة الى شيراز و ذكر الاصطخرى أيضا طريقا آخر معظمه بالماء من حصن مهدى الى ارتجان يمر باسيان على الساحل الى الدورق ومنها الى آسك فارتجان وقد ذكر المقدسي المراحل من شمال رامهر مز الى ايذج عوصف أيضا طريقا من رامهر مز يجتاز جبال اللر الى اصفهان وطريقا آخر يجتاز صحراء اللر شمال دزفول فيمر بسابور خواست الى كرج ابى دلف على انه لم يذكر المسافات الا بالمراحل ومن الصعب ، ان لم يكن مستحيلا ، تعيين مواضع هذه المراحل الآن وقد ذكر المقدسي طريقا ثالثا في الشمال يخترق الجبال من ارتجان في سبعة أيام حتى يصل سميرم (في فارس) في جنوب اصفهان ويصاقب حدود.

⁽۲۸) الاصطخری ۹۱ ؛ ابن حوقل ۱۷۸ ؛ المقدسی ۶۱۸ ـ ۶۲۰ ؛ ابن رسته ۱۸۷ و ۱۸۸ ؛ قدامهٔ ۱۹۷ ۰

⁽۲۹) قدامة ۱۹۶ ؛ ابن رسته ۱۸۸ ؛ الاصطخری ۹۰ ؛ ابن حوقل ۱۷۷ ؛ المقدسی ٤٠١ و ۲۰٪. و ۶۵۳ و ۶۵۹ ۰

تقسیم الاقلیم الی خمس کور ۔ کورة اردشیر خره ۔ شیراز ۔ بحیرة ماهلویة ۔ نور سکان ۔ جویم ۔ بحیرة دشت ارذن ۔ کوار ۔ خبر والصیمکان ۔ کارذین وکورة قباذ خره ۔ جهرم ۔ جویم ابی احمد ۔ ماندستان ۔ ایراهستان ۔ جسور او فیروز اباد ۔ اسیاف فارس ۔ جزیرة قیس ۔ سمیراف ۔ فارس ۔ توج ۔ الفندجان ۔ نجیم ۔ توج ۔ الفندجان ۔ خارک وسائر جزر ۔ خارک وسائر جزر

كان اقليم فارس ، موطن الدولة الاخمينية وقاعدة حكومتها ، وقد عرفه اليونان باسم برسس (Persis) ، وجروا خطأ على استعمال اسم هذا الاقليم الاوسط وأرادوا به المملكة كلها ، وشاع وهمهم في استعمال هذا الاسم في انحاء أوربة الى يومنا هذا ، فالاسم Persia (بلاد فارس) عندنا _ وهو مشتق من Persis اليونانية _ قد صار اسما عاما يطلق على دولة الشاه بأسرها ، في حين ان الفرس أنفسهم يسمون بلادهم مملكة ايران ، وما فارس ، أي Persis Persis من أقاليمها الجنوبية ، وقد ورث العرب عن المملكة الساسانية تقسيم فارس على خمسة أقسام ، يقال لكل قسم منها كورة ، وظل هذا التقسيم _ ومن الملائم أن نأخذ به في وصف الاقليم _ معمولا به حتى أيام المغول ، وهذه الكور الخمس ، هي : (١) أردشير خر" م ، وقصبتها شيران

أولى مدنها • (٢) سابور أو شاپور 'خر"ة › ومدينتها شابور وهى أكبر مدنها • (٣) أر"جان ومدينتها العظمى أر"جان • (٤) اصطخر › ومدينتها الصطخر القديمة (پرسپوليس Persepolis) قصبة فارس الساسانية • وأخيرا (٥) دار ابجرد › ومدينتها بالاسم نفسه دار ابجرد •

ثم ان مما یحسن ذکره ، أن اقلیم فارس ، کان فی آیام الخلافة یضم مدینة یو د و ناحیتها و ناحیة روذان (وهی بین أنار البحدیثة و بهرام أباد) ، وقد کانت هاتان الناحیتان جزءا من کورة اصطخر ، علی ان یزد ، بعد الفتح المغولی ، کانت من اقلیم الحبال ، أما الیوم ، فتعد "جزءا من کرمان ، وکذلك القول فی ناحیة روذان القدیمة ، ومعنی « خر » بالفارسیة القدیمة « بهاء »(۱) ، وعلیه یکون أردشیر خر » وشابور خر » اسمین لکورتین ، الاولی تخلد مجد أردشیر مؤسس الدولة الساسانیة ، والثانیة تخلد ذکر ابنه المشهور سابور أو شابور ، وهو سابور (Sapor) عند الیونان ، وأخیرا قستم البلدانیون العرب اقلیم فارس علی قسمین ، هما : الاراضی الحارة والاراضی الباردة ، أی الجروم والصرود ، یفصل بینهما خط یمتد شرقا وغربا ، وما زلنا حتی الیوم نجد هذا التقسیم متبعا فی الاراضی الحقیضة القریبة من الساحل ، الممتدة من الهضاب التی تلی الدروب ، فانها تعرف بهاتین اللفظتین : گرم سیر وسرد سیر ، أی المنطقة الحارة والمنطقة الباردة ، وهما تسمیتان جری المستوفی علی استعمالهما أیضا(۲) ،

وشيراز ، قصبة فارس ، قد مصرها العرب واتخذ المسلمون موضعها وقت الفتوح في أيام الخليفة عمر ، معسكرا لهم لما أناخوا على فتح اصطخر ، ولعل ما بلغته من منزلة ، يرجع ، على ما ذكر المقدسي ، الى كونها في وسط البلاد ، اذ يقال انها على ستين فرسخا من الحدود في كل جهة من الجهات الاربع ، وعلى ثمانين فرسخا من كل زاوية من زوايا الاقليم الاربع ، وجاء في الاخبار ان شيراز

 ⁽۱) جاء فی معجم البلدان (۱: ۱۹۹) ان اردشیر خره « اسم مرکب ، معناه بهاء اردشیر ۰ واردشیر ملك من ملوك الفرس » ۰ (م) ۰

⁽۲) انفرد المقدسي (ص ٤٢١) بتقسيم فارس على ست (بدلا من حمس) كور ، مكورا من النواحي المحيطة بشيراز كورة قائمة بنفسها ٠

الاصطخري ٩٧ و ١٣٥ ؛ البلاذري ٣٨٦ ؛ المقدسي ٤٤٧ ٠

قد تولی عمارتها فی سنة ٦٤ (٦٤٨) محمد أخو الحجاج أو ابن عمه (٣) ، والحجاج هو عامل بنی أمية المشهور علی العراق • ثم اتسعت رقعتها وصارت مدينة كبيرة فی النصف الاخير من المئة الثالثة (التاسعة) حين اتخذها بنو الصفار قاعدة لدويلتهم نصف المستقلة • وكانت شيراز فی المئة الرابعة (العاشرة) نحوا من فرسخ فی السعة ، أسواقها ضيقة يزدحم فيها الناس ، وكان للمدينة حينذاك ثمانية أبواب (١) ، وهی: باب اصطخر ، تستر ، بنداستانه ، غسان ، سمة ، مواد ، ممندر ، ومياه شيراز من القناة التي تجرى من بحو من موهى قرية على خمسة فراسخ من شمالها الغربي • ولشيراز بيمارستان ، وفيها دار عضد الدولة البويهي • التي أنشأ فيها خزانة كتب على ما جاء في فارسنامه •

وعلى نصف فرسخ من جنوب شيراز ، بنى عضد الدولة البويهى ، الملقب بفنا خسرو ، قصرا آخر له وخط حوله مدينة جديدة نسبت اليه ، فقيل لها كرد فناخسرو ، وجعل الى جنب قصره بستانا أنفق عليه الاموال العظيمة ، سعته نحو من فرسخ ، ونقل الى الدور التى نشأت حوله الصوافين وصناع الخز والديباج وغيرهم من أصحاب الحرف الذين نقلهم بنو بويه من أقاصى البلاد وأسكنوهم في فارس ، وكان يقام في كرد فناخسرو احتفال في كل سنة ، وقد صارت هذه المدينة أيضا دارا لضرب النقود حينا من الزمن ، ولكن عزها لم يدم بعد موت مؤسسها فقد أشرفت على الحراب قبل ختام المئة الرابعة (العاشرة) وصار ربضها يعرف بسوق الأمير ، وايجار حوانيته عشرون ألف ديناد (عشرة الآف باون) في السنة ،

وأول من بنى سور شيراز وأحكمه ، صمصام الدولة أو سلطان الدولة (وهما ابن وحفيد عضد الدولة المار ذكره) • وكان عرض حائطه ثمانية أذرع وطوله اثنى عشر ألف ذراع • وله ما لا يقل عن أحد عشر بابا • وفي منتصف

⁽٣) ما في معجم البلدان (٣: ٣٤٩): « قيل أول من تولى عمارتها ، محمد بن القاسم بن عقيل أبن عم الحجاج » • (م) •

 ⁽٤) ما في المقدسي (ص ٤٣٠ من المبن) : لشيراز ثمانية دروب • وسرد اسماءها (على النحو الذي في أعلام مضافة إلى كلمة « درب » • وقد ذكر نأشر كتاب المقدسي في الحاشية ، إن في مخطوطة يرلين « ثمانية أبواب » • والظاهر إن لسترنج أخذ بهذه القراءة • (م) •

المئة الثامنة (الرابعة عشرة) تخرب هذا السور فعمره محمود شاه انجو^(٥) عغريم آل مظفر ، وأحكمه بأبراج من الآجر ، وحين زار المستوفى مدينة شيراز رآها ذات سبع عشرة محلة وتسعة أبواب ، وهذه الابواب هى باب اصطخر ، وباب دارك (أو دراك موسى) نسب الى جبل بهذا الاسم على نحو من فرسخين من شيراز وفيه بخزنون ثلج الشتاء فى مخابىء لاستعماله أيام الصيف ، ثم باب البيضاء ، وباب كازرون ، وباب سلم ، وباب قبا (وجاء فى بعض المخطوطات بصورة فنا وقنا) ، ثم باب نو (الباب الجديد) ، وأخيرا باب الدولة ، وباب السعادة ، وزاد المستوفى ، على ايراده أسماء هذه الابواب قوله ، ان شيراز مدينة فى غاية الحسن ، ذات أسواق عامرة ، غير انها قذرة على ما وصف ، وكان ماؤها من قناة ركن أباد المشهورة ، وهى التى حفرها ركن الدولة البويهى أبو عضد الدولة المار الذكر ، ومن قناة بستان سعدى ، وفى أيام الربيع تنحدر السيول من جبل دارك فتخترق المدينة ثم تجتمع فى بحيرة ماهلوية ،

وكان في شيراز ثلاثة مساجد جامعة ، أولها الجامع العتيق وقد بناه عمرو بن الليث الصفار في النصف الأخير من المئة الثالثة (التاسعة) وأشار المستوفى الى ان هذا الجامع لم يخل من المصلين قط ، والثانى الجامع الجديد وهو من النصف الأخير من المئة السادسة (الثانية عشرة) بناه الائتابك سعد بن زنكى السلغري ، وثالثها مسجد سُنْة ر في مربعة الحلاقين وقد بناه أول أتابك من السلغريين ، وما زال بيمارستان عضد الدولة قائما ، ويزور الشيعة في شيراز مشهد محمد وأحمد ولدى الامام السابع موسى الكاظم ، وما أسلفنا من كلام على شيراز قد عز زه ابن بطوطة ، معاصر المستوفى ، فقد تكلم هو أيضا على الجامع العتيق فيها وقال : بشماله باب يعرف بباب حسن ، كما تكلم على مشهد أحمد وكان فيه مدرسة ، ثم انه قد أطرى الانهار الخمسة التي تشق المدينة ، أحدها النهر المعروف بركن أباد ، ينبعث من عين في سفح جبل هنالك يسمى القليعة ، وبقربه بستان مليح يحف بقر الشاعر سعدى [الشيرازي] المتوفى سنة ١٩٩١ (١٢٩٧) أي قبل

⁽٥) جاء اسمه في رحلة ابن بطوطة (٢: ٦٤) ابو اسحق بن محمد شاه ينجوا ٠ (م) ٣

زيارة ابن بطوطة لها بنصف قرن ، وقد كانت لسعدى منزلة رفيعة في قصر الاتابك أبي بكر بن الائتابك سمعد باني المسجد الجديد ، وكان في البستان الذي فيه قبر سعدى ، والناس يزورونه كثيرا ، حياض حسنة من المرمر لغسل الثياب ، صنعها سعدى عند نهر ركن آباد ،

وفى ختام المئة الثامنة (الرابعة عشرة) نجت شيراز لحسن حظها من محاصرة تيمورلنك لها الذى تغلب على آل مظفر فى وقعة پاتيله فى الارض البسيطة فى ظاهرها ، فلم تعان المدينة الاشيئا قليلا من الائذى على ما ذكر على اليزدى • لائن تيمورلنك قد عسكر فى بستان يقال له تخت قراچه فى ظاهر باب سلم وباب السعادة المفضيين الى يزد • وذكر هذا المؤلف نفسه ان الابواب الثمانية الائخرى كانت مغلقة حين ذاك ، وأشار أيضا الى كوه قلعة سرخ (أى تل القلعة الحمراء) قرب شيراز ، ولا يعلم موضعها • ومما ذكره المستوفى من القلاع المشهورة بالقرب من شيراز ، قلعة تيز ، وتقوم على تل منفرد يبعد ثلاثة فراسخ عن جنوب شرقى المدينة ، وقد كان فيها عين ماء فى قمة التل ، وأخرى فى السهل أسفلها • وأما ما يليها فمفازة معطشة ، مقدارها مسيرة يوم (٢٠) •

وشيراز لا تقوم على نهر كبير ، غير أن أنهارها تنحدر شرقا ، على ما بينا ، وتصب في بحيرة تغمر وهدة في السهل على بضعة فراسخ من المدينة ، وقد سمى الاصطخري هذه البحيرة بالجنكان ، وجاء اسمها في أبي الفداء وابن بطوطة بصورة الجمكان ، ووردت في فارسنامه وفي المستوفي باسم ماهلوية ويقال لها اليوم بحيرة ماهلو ، وماؤها ملح ، ويرتفع من أطرافها الملح ويحمل الى شيراز ، وصيد السمك فيها كثير ، وطول البحيرة اثنا عشر فرسحا ، وعلى شيطا نها الجنوبية قرى ناحية الكهرجان ، وفي جنوبها الشرقي مدينة خورستان ويقال لها

⁽٦) قراءة اسم تيز ليست مضبوطة ، فقد جاءت في غير مخطوطة من كتاب المستوفى بصور مختلفة : تير ، تبر ، ببر ، بير ، تسير ، تشير ٠

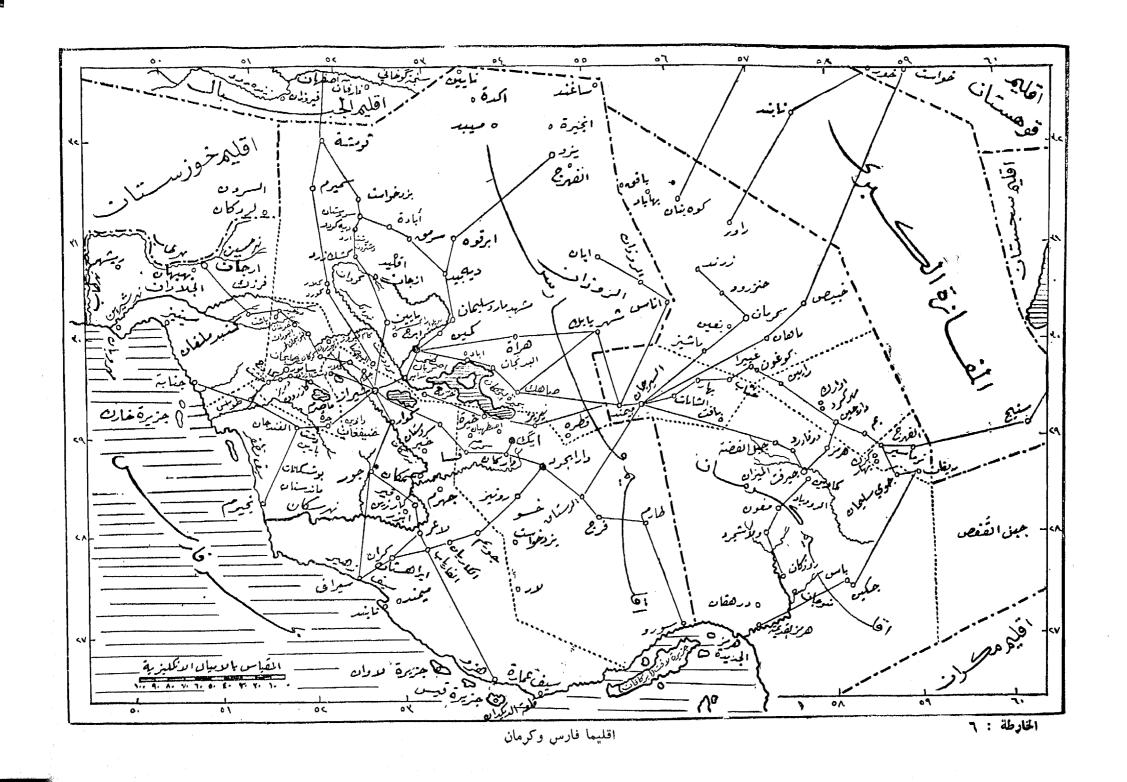
الاصطخرى ۱۲۶ ؛ المقدسى ۲۹۹ و ۲۰۳ و ۲۰۳ ؛ فارسنامة ۱۷ ا ــ ب ؛ ياقوت ۳ : ۳۶۹ ؛ 3 : ۲۰۸ ؛ المستوفى ۱۷۰ و ۱۷۷ و ۲۰۳ ؛ ابن بطوطة ۲ : ۵۳ و ۷۷ و ۸۷ ؛ على اليزدى ۱ : ۲۰۸ و ۹۲۹ و ۱۷۳ و ۱۷۹ و ۱۷۳ و ۱۷۳ و ۱۷۳ و ۱۷۳ و ۱۷۳ و ۱۷۳ و واتما عرف بستان تخت قراجة (أى عرش قراجة) ، بذلك نسبة الى الاتابك قراجة الذى حكم فارس على أثر وفاة الاتابك جاولى فى سنة ۱۰ (۱۱۱۳) ، ويقال ان هذا البستان هو الذى يعرف اليوم بتخت قجر ،

أيضًا سروستان ويكثر فيها النخيل والقمح وهي خصبة يجتمع فيها ما يكون في بلاد الصرود والجروم • وكانت كوبنجان ، على ما في فارسنامه والمستوفى ، بلدة صغيرة بالقرب من سروستان(٧) •

وأطول أنهار فارس ، نهر تسكَّان ،مخرجه على ثلاثين ميلا من شمال غربي. شیراز ، ویجری منحرفا باتجاه الجنوب الشرقی مسافة تزید علی مئة وخمسین میلا ، ثم ينعطف انعطافا كبيرا فيتجه نحو الغرب الى مسافة مئة وخمسين ميلا أخرى ، وتكثر التعاريج في مجراه الا ُخير ، ثم انه بعد ان يستقبل مياه نهر فيروز اباد من الشمال ، يقع في البحر على شيء يسير جنوب تجيير م (^) • وذكر الاصطخري ان اسم «سكان» مشتق من اسم قرية سك" ، وهي في غرب المنعطف الكبير لنهر سكان بالقرب منه أما غيره من المصنفين ، فقد أورد اسمه بالصور المختلفة الآتية : ستتجان ، ثكَّان ، سبكان • وأورده المستوفي بصورة زكان أو زكان • وقال صاحب فارسنامه ومن جاء بعده من المصنفين ، أن مخرج هذا النهر في ناحية يقال لها ما صر م • أما الاصطخرى فقال انه يخرج من رستاق الرويحان وهو السهل الذي في جنوب جويم و ُخلار ، وهاتان قريتان كبيرتا الشأن ، الاولى على خمسة فراسخ والاخرى. على تسعة فراسخ من شيراز في الطريق الذاهب الى النوبنجان في شمال دشت أرزن • ويخرج من قرب جويم ، على ما بيّنا ، أحد أنهار شيراز • وكانت خلاً ر ، على ما في المستوفى ، تشتهر بحجر الأثرحاء وان كان أهلها لا أرحاء لهم • وكانوا يحملون حبوبهم الى أماكن أخرى لطحنها • وكان يحمل منها أيضا عسل كثر • وكان دشت أرزن (أي سهل اللوز المر") معروفًا بمراتعه الممرعة ا (مر غزار) • وكمان طول بحميرة دشت أرزن نحوا من عشرة فراسخ في موسم الامطار ، وماؤها عذب • وربما تجفُّ في الصيف حتى لا يبقى فيها من الماء

⁽۷) ابن خرداذبه ۰۲ ؛ الاصطخری ۱۲۲ و ۱۳۱ ؛ القدسی ۶۲۲ و ۵۰۰ ؛ فارسنامة ۱۷۳ ؛ ۸۰ ب ؛ المستوفی ۱۷۲ و ۲۲۳ ؛ ابو الفداء ۶۳ ؛ ابن بطوطة ۲ : ۳۱ ؛ یاقوت ۲ : ۱۹۳ و وجاء فیه اسم جیکان (بدلا من : جنکان) وهو من وهم النساخ ۰

⁽۸) ویمرف مجراه الاعلی باسم قرا أغاج ، أی الشجرة السوداء (بالترکیة) • ومجراه الاسفل باسم نهر ماند • ولعل نهر سکان یطابق نهر ستکس (Sitakus) عند نیرخس (Nearchus) انظر الکولونیل روس فی PRGS لسنة ۱۸۸۳ ص ۷۱۲ •



الا القليل ويصاد فيها سمك كثير على ما ذكر الاصطخرى وزاد المستوفى على ذلك الله الأسود كانت تكثر في غابة قريبة منها(٥) •

وعلى عشرة فراسخ من جنوب شيراز يمر "نهر سكان بمدينة كروار أو 'كوار وهى قرب ضفته اليسرى • وقد أنشىء فى هذا النهر ، على ما جاء فى المستوفى ، سد من شاطىء الى شاطىء لكى يرتفع الماء به فيدخل انهار السقى • وكانت المراعى القريبة من كوار مشهورة • ويكثر فيها الكرز البرى واللوز وكذلك الرمان الكبير وفى ما يلى كوار ، فى يسار نهر سكان أيضا ، مدينة حبر ، وهى مشهورة بقبر سعيد أخى الحسن البصرى الفقيه • وذكر المستوفى ان « خبر » كانت أكبر من كوار ، وأن بالقرب منها القلعة المشهورة المسماة تير خدا (سهم الله) ، وانما سميت بذلك لامتناعها واعتصامها ، فقد كانت تقوم على قمة جبل ، فلا تبلغها سهام الاعداء • وأسفل من خبر يتجه نهر مكان جنوبا فينساب فى مجرى متمعج مخترقا ناحية الصيمكان • وكانت مدينة الصيمكان قرب ضفته اليسرى عند ملتقى رافد كبير به ينحدر من دار أبجرد فى الشرق (۱۰) •

وكانت الصيمكان ، على ما جاء في المستوفى ، مدينة حسنة ، تقوم على النهر وعليه هناك جسر ، ومما يلفت النظر ان في أعلى هذا الجسر ، تنمو أشجار بلاد الصرود (أي أشجار المنطقة الباردة) فقط كالحنار (الدلب) والجوز وفي أسفله يكثر النارنج والليمون وغيرهما من فواكه بلاد الجروم ، وما يعصر فيها من خمور في غاية القوة فلا تشرب الا بعد مزجها بما يعادل ضعفيها أو ثلاثة أضعافها من الماء ، وهير ك لا تبعد عنها كثيرا ، وهي قرية كبيرة من أعمال الصيمكان ، وكان بالقرب من يمين نهر سكان ، في جنوب ناحية الصيمكان ، المدن الثلاث : كارزين ، وقير ، وأبرز ، وكانت كورتها تعرف بقباذ خرة (أي بهاء قباذ) تخليدا لذكرى

⁽٩) تكتب جويم أحيانا بصورة جوين ، وهي قرية كوين الحالية ٠

الاصطخرى ١٢٠ و ١٢٢ ؛ ابن خرداذبه ٤٤ ؛ فارسنامه ٧٧ ب ، ٧٩ ب ، ٨٠ ب ، ١٨١ ؛ ياقوت ٢ : ٤٥٧ ؛ المستوفى ١٧٧ و ١٧٩ و ٢١٦ و ٢٢٦ ٠

⁽۱۰) الاصطخرى ۱۰۰ و ۱۲۰ ؛ فارسنامه ۷۱ ب ، ۱۷۲ ، ۱۸۱ ، ۱۸۳ ، ۱۸۱ ؛ یاقوت ۲ : ۱۸۹ ؛ الستوفی ۱۷۲ و ۱۷۳ و ۱۷۹ و یقال الیوم لهذه الناحیة سیماکون ، وکثیرا ما تکتب فی الخوارط خطا بصورة اکون Akun انظر E. Stack فی ۲۳۲۲ • ۲ : ۲۳۲ •

أحد الملوك الساسانيين • وذكر الاصطخرى ان كارزين نحو الثلث من اصطخر (پرسبوليس) ولها قلعة منيعة يرفع الماء اليها من نهر سكان ، وكانت ضاربة في الفضاء حتى لترى منها قلاع كثيرة بعيدة عنها(١١) •

ومدينة جهس م (أو جهر م) ، وقد كانت تحسب أحيانا من أعمال كورة دار أبجرد ، في جنوب الصيمكان وشرق كارزين ، وحولها بسيط من الارض خصب ، واشتهرت بقلعتها العظيمة التي تبعد عن المدينة خمسة فراسخ ، يقال لها قلعة 'خورشه ، وكان نظام الملك وزير السلاجقة العظيم ، قد أحكم بناءها وزاد في تحصينها. وأول من بناها خورشة ، وكان عامل بني أمية على جهرم (١٢٠). وإلى جنوب شرقى جهرم مدينة جويم أبي أحمد ، (وقد عرفت بذلك تمييزا لها عن جويم التي في أعالى نهر سكان ، أنظر الصفحة ٢٨٨) ، وصفها المقدسي بانها على نهر صغير ، حولها النخيل ولها جامع حسن ، وبين الجامع والسوق زقاق طويل ، وتعرف الناحية التي في جنوبها الغربي بايراهستان ، وبالقرب من المدينة قلعة منيعة يقال لها سميران (أو شميران) وصفها المستوفى بقول انها « عش الملصوص وقطاع الطرق » وتكثر حولها المراعي ، وأحسنها ما كان بين جويم وضفة نهر سكان تكثر في نواحيها الخباري الاسود في غاباتها ،

ومدينة الكاريان ، وتشرف عليها قلعة حصينة ، على مرحلة غرب جويم ، « وبها بيت نار معظم عند المجوس تحمل ناره الى بيوت النار في الآفاق » • وقلعتها على رأس جبل ، حصينة لا تقتحم وفي غرب الكاريان ، في منعطف نهر سكان الى الغرب ، مدينة لاغر وهي موضع كان له حين كتب المستوفى في المئة الثامنة (الرابعة عشرة) بعض الشأن • فقد كان مرحلة في طريق القوافل الذاهبة من شيراز الى جزيرة قيس • وجاء ذكر لاغر أيضا عند الكلام على كهرجان (أو مكرجان) وهذا الموضع لا أثر له في المخارطة • وما بين لاغر والساحل ، وبمحاذاة

⁽۱۱) الاصطخری ۱۲۵ ؛ المقدسی ۲۲۲ ؛ فارسنامه ۱۷۲ ، ۱۷۳ ، ۸۲ ب ، ۱۸۳ ؛ المستوفی ۱۷۳ و و ۱۸۳ ، ۱۸۳ ؛ المستوفی ۱۷۳ و ۱۷۷) أن کورة أخری غیر هذه یقال لها کورة قباذ خره قد کانت علی ضفاف نهر طاب فوق ارجان ۰

⁽۱۲) الاصطخرى ۱۰۷ ؛ فارسنامة ۱، ۲۸ ب ؛ المستوقى ۱۷۵ و ۱۷۹ .

وقد جاء اسم القلُّمة في مخطوطات مختلفة بصورة خروشة وخورشة وخرشة ، وكذلك بصورة خرشد وخرشر • ولكن البلدانين العرب القدماء لم يذكروها •

الجانب الايمن من نهر سكان الى شماله ، مفازة ماندستان وهى فى وسط المسافة بين نجيرم وبوشكانات ، وليس فى هذه المفازة قرى أو وديان الا فى ما ندر حين هطول الامطار الغزيرة ، على ما ذكر المستوفى ، فيمكن ان ينمو فى هذه المفازة القطن والقمح ، فيغل فى نهاية الشتاء الواحد ألفا^(١٠٣) .

وماندستان ، وهو ما كانت تعرف به هذه المفازة في القرون الوسطى ـ ومعناه « بلاد ماند » ـ تحتفظ ولا ريب باسم نهر ماند ، وهذا الاسم ، على ما قد بيتنا ، يطلق اليوم على أسفل نهر سكآن و يستقبل هذا النهر من الشمال في نحو من نصف المسافة بين لاغر والبحر ، رافدا كبيرا يقال له نهر فيروز اباد ، ومدينة فيروز اباد كان يقال لها قديما مورد وكانت في أيام الساسانيين مدينة كورة اردشير خر مد بدلا من شيراز المحدثة ، و وحكى الاصطخرى « يقال ان مكانها كان ماء واقفا كالبحيرة ، و فاحتال الملك اردشير في ازالة ماء ذلك المكان بما فتح من مجاريه ، فبني بذلك المكان جور و و و و و و و سط المدينة بناء مثل الدكة يسمى الطربال (٤٠) فبني بذلك المكان جور و و و و و و و و العاشرة) وما بعدها _ و يعرف بلسان الفرس بايوان ، وهو بناء بناه أردشير » على الدكة ، وكانت جور في هذا الزمن « قريبة و السعة من اصطخر و و عليها سور عامر و خندق ، ولها أربعة أبواب : باب مما يلي المشرق يسمى باب مهر ، ومما يلي المغرب باب بهرام ، ومما يلي الشمال مورز ، ومما يلي المخرب باب بهرام ، ومما يلي الشمال باب هرمز ، ومما يلي المخرب باب بهرام ، ومما يلي الشمال باب هرمز ، ومما يلي المخرب باب بهرام ، ومما يلي الشمال باب هرمز ، ومما يلي المنوب باب أردشير » ،

واسم جور ، ويلفظ بالفارسية گور ، يوافق اسم القبر • فكان اذا خرج اليها عضد الدولة (البويهي) قيل قد ذهب الملك الى القبر • فكره ذلك ، فسماها فيروز أباذ ومعناه أتم دولته (١٠٠٠ وتكلم المقدسي ، وقد حكى قصتها ، على رحبتها الواسعة ، وعلى بساتين فيروز اباد الحسنة • « وهي مدينة نزهة جدا ، يسير الرجل

⁽۱۳) الاصطخری ۱۱۷ ؛ المقدسی ۶۲۷ و ۶۳۸ ؛ فارسنامة ۲۹ ب ، ۷۳ ب ، ۸۲ ب ، ۲۸ أ ؛ المستوفی ۱۷۲ و ۱۷۳ و ۱۷۰ و ۱۷۹ و ۱۸۰ ؛ جهان نما ۲۲۸ ؛ القزوینی ۲ : ۱۹۲ ۰

⁽١٤) الطربال : علم يبنى • وكل بناء عال • معرب تربالى • وهو اسم قصر متين شامخ بناه الردشير بن بابك بقرب مدينة جور من اعمال فارس ، وشيد فوقه معبدا للنار • (الالفاظ الفارسية المعربة لأدى شير • ص ١١١) (م) •

⁽١٥) هذا التفسير عن ياقوت ٠ وقال المقدسي : ان معنى بيروز اباذ في أتم دولة (ص ٤٣٢) (م)٠

منها من كل باب نحوا من فرسخ فى بساتين وقصور » و وماؤها من جبل قريب و يخرج من قدر نحاس فيه ثقبة ضيقة ، ماء حاد جدا و كان على نحو من أربعة فراسخ من المدينة قلعة حصينة يقال لها قلعة سهادة « أو شهارة » على قول البلدانيين الفرس و وقد سمى الاصطخرى نهر فيروز آباد بنهر تيرزه و اما فارسامة والمستوفى ، فقد سمياه بنهر أبرازة (أو براره) وهو يخرج من ناحية الخنيفغان (۱۱ و ويقال ان الاسكندر الكبير قد غير مجرى النهر الاصلى حين كان ضاربا الحصار على جور ، فأغرق ما حولها من ضياع وكو تن البحيرة التى احتال في ازالة مياهها من بعده برازة الحكيم في عهد الملك أردشير ، ثم انه مد الماء من النهر الى المدينة ، في قناة أنشأها ، فنسب النهر اليه فقيل له نهر برازة و وذكر القزويني ان في فيروز أباد بيت نار مشهورا ، وأشار الى البئر العجيبة على باب المدينة التي يخرج منها ماء حاد جدا ولا يحتاج الى استقائه و ونو و بالورد الجوري وهو ورد أحمر من أجود أنواع الورد وله شهرة في الآفاق و وفي شمالها ، على ما بينا ، ناحية منهنان أو خنيفقان ويلفظها الفرس خنا فكان و وكان بين الحال قرية كبيرة بهذا الاسم يخرج منها طريق صخرى وعر ينحدر الى فيروز اباد (۱۷) و قرية كبيرة بهذا الاسم يخرج منها طريق صخرى وعر ينحدر الى فيروز اباد (۱۷) و قرية كبيرة بهذا الاسم يخرج منها طريق صخرى وعر ينحدر الى فيروز اباد (۱۷) و قرية كبيرة بهذا الاسم يخرج منها طريق صخرى وعر ينحدر الى فيروز اباد (۱۷) و المورد المورد و ال

وكان يقال للساحل البحرى في كورة اردشير 'خرة ، السيف (أي الشاطيء) وكان لها ثلاثة أسياف على خليج فارس كلها في گرمسير أي المنطقة الحارة وهي : سيف عمارة في شرق جزيرة قيس ، وسيف زهير على الساحل جنوب ايراهستان وحول سيراف ، وأخيرا سيف المظفر الى شمال نجيرم ، وكانت محمارة وزهير والمظفر ثلاث قبائل عربية عبرت الى السواحل الشمالية من الطرف الا خرمن خليج فارس وأقامت في هذه الديار من فارس ، وكان في سيف عمارة في المئة الرابعة (العاشرة) قلعة على البحر لا يقدر أحد أن يرتقى اليها ، يقال لها قلعة الديكدان (أو الديكياية) وتعرف أيضا بحصن ابن عمارة وسيفها يتسع لعشرين مركبا ، « ولا يرتقى الى القلعة الا في شيء من المحامل » ، وعلى مسافة قصيرة من

⁽١٦) ما في الاصطخري (ص ١٢١) : « ونهر تيرزة يخرج من ناحية دارجان سياه ، فيستمي رستاق الخليفغان وجور » • (م) •

⁽۱۷) الاصطخری ۱۰۵ و ۱۲۱ و۱۲۳ ؛ المقدسی ۲۳۲ ؛ فارسنامه ۷۰ ا ــ ۷۲ ب ، ۷۹ ب ، ۱۸۲ ؛ المستوفی ۱۷۲ و ۱۷۹ ؛ القروینی ۲ : ۱۲۱ ۰

غربها ، جزيرة قيس ، ويكتبها الفرس بصورة كيش ، وصارت في المئة السادسة (الثانية عشرة) مرفأ تجارة خليج فارس بعد خراب سيراف التي سنأتي على وصفها قريبا ، وفي جزيرة قيس أنشئت مدينة عليها سور مكين ، وشربهم من صهاريج كثيرة ، وفي قربها مغاص على اللؤلؤ ، وهي مرفأ مراكب بلاد الهند والعرب ، ويكثر في الجزيرة النخيل ، ووصف القزويني حرها في الصيف فقال انها « أشبه شيء ببيت حمام حار شديدة السخونة » ، ومع ذلك فقد كانت قيس مدينة آهلة عامرة ، وكانت الجزيرة على أربعة فراسخ من الساحل ، وفي الساحل مرفأ هزو ، واليها كان يتحدر في المئة السابعة (الثالثة عشرة) طريق قوافل من شيراز مارا بلاغر ، وكانت موز و حين رآها ياقوت قد خربت ، الا انها كانت في المئة الرابعة (العاشرة) قلعة حصينة لبني بويه جعلوها محبسا لمن سيخطوا عليه ، وكان بالقرب من المدينة قرية يقال لها ساوية (وجاء اسمها في المخطوطات بصور مختلفة : تابه ، تانه ، أما القراءة الصحيحة لها فغير معروفة) (١٨٠٠) .

والى الغرب من سيف عمارة ، بامتداد ساحل البحر ، سيف زهير وكانت مدينته : كران في الداخل ومرفا م المشهوران سيراف ونابَنْد و هذه الناحية كانت تمتد حتى نجيرم مما يلى فم نهر سكان ، ومما يلى هذه الناحية نحو الداخل ، ناحية ايراهستان ، وفي ناحية كران ، على ما في الاصطخرى ، « طين أخضر كالسلق ، يؤكل ، ليس في ما علمته في بلد مثله » ، وعد المستوفى كران من أعمال

ويلفظ اسم الجزيرة بصورة قيس وقيش وكيش ٠

وسرد المستوفى (ص ٢٠٠) المراحل التى فى الطريق من لاغر الى هزو · ولكن لما لم يسلك سائح معاصر هذا الطريق ، لا نجد هذه الاسماء فى الخارطة ، فمعظمها لا يعرف موضعه · وقد ذكر المستوفى ما بينها من مسافات بالفراسخ ·

⁽۱۸) الاصطخری ۱۱٦ و ۱۶۰ ؛ ابن حوقل ۱۸۸ ؛ یاقوت ۲ : ۷۱۱ ؛ ۲ : ۳۳۳ و ۹۷۶ ؛ فارسنامه ۷۷ ب ؛ المستوفی ۱۷۱ و ۱۷۳ و ۱۸۰ ؛ القزوینی ۲ : ۱٦۱ ۰

قال: (من لاغر ٦ الى ناحية فارياب • ثم ٦ الى مدينة صبح (صبح ، حج ، ضبح ، وغير ذلك من القراءات) • ثم ٥ الى آب أنبار كنار • ثم ٥ الى هرم (سيرم أو مرمز) • ثم ٦ فى دروب وعرة واقفة الانحدار الى قرية داروك (دارزك ، أورك دورك) • ثم ٦ الى مامان (مامان ، مايان) • ثم ٦ من درب لردك الى مزو على سيف البحر » • وهذه الناحية التى سماها المستوفى بفارياب ، توافق باراب على ما يظهر • وهى فى نصف الطريق بين الكاريان وكران ، على ما جاء فى المقدسى (ص ٤٥٤) • أما مدينة صبح ، فأمرها مبهم ، اذ ليس فى الناحية بلدة بهذا الاسم • ولكن قد تقرأ : جم (الاصطخرى أما مدينة صبح ، فأمرها عليه ان صاحب جهان نما أو غيره من بلدائيى العرب لم يذكروا هذا الطريق • والظاهر ان سيف بنى الصفار يوافق سيف عمارة ان وازنا بين ما جاء فى الاصطخرى (ص ١٤١) • وما كتبه ياقوت (٣ : ٢١٧) •

ايراهستان وقال ان في أطرافها لا ينمو غير النخيل • وفي جنوبها كانت ناحية ومدينة ميمند ، غير بعيدة عن مرفأ نابند • ونابند عند رأس الحور المعروف بخور أو خليج نابند • ويكثر في ميمند ، على ما ذكر المستوفى ، العنب وفاكهة المنطقة الحارة (گرمسير) وقد اشتهرت بالمهرة من الصناع (١٩٠) •

وعلى الساحل في أعلى نابند والى شمالها الغربي ، مرفأ سيراف • وكانت في المئة الرابعة (العاشرة) الفرضة العظمى في خليج فادس قبل اشتهاد أمر جزيرة قيس . وذكر الاصطخرى أن سيراف تقارب شيراز في الكبسر والفخامة ، « وبناؤهم بالساج وخشب يحمل من بلاد الزنج (زنزباد أو زنجبار اليوم) ، وأبنيتهم طبقات ، وهي على شفير البحر » • وقال أيضا ان « أهلها يبالغون في نفقات الأئبنية حتى ان الرجل من التجار لينفق على داره زيادة عن ثلاثين ألف دينار » (١٥ ألف پاون) • ثم قال « وأهلها أيسر أهل فارس ، ومنهم من يجوز ماله ستين ألف ألف درهم (مليونا ياون) ما اكتسبه الا من تجارة البحر » . ﴿ وليس حواليها بساتين وأشجار ، وانما فواكههم وأطيب مياههم من حبل مشرف عليهم يسمى جم ، • وفي هذا الجبل قلعة عظيمة يقال لها سميران • وتكلم المقدسي على سيراف وقال أنها أفضل تجارة من البصرة • وأن دورها أحسن ما رأى • وحكى انه « جاءت زلزلة سنة ٣٦٣ أو ٣٦٧ (٩٧٧) فقلقلتها وحركتها سبعة أيام حتى هرب الناس الى البحر وتهدم أكثر تلك الدور وتفطرت » • وبذهاب دولة بني بويه ، أخذت سيراف بالزوال . وروى صاحب فارسنامه ان آخر ما أصابها من خراب أوقعه بها ركن الدولة خمارتكين أمير جزيرة قيس ، فقد اتخذ من هذه الجزيرة مرفأ للتجارة ، ولكنه بقى يبنى سفنه الحربية في سيراف . وحين زارها ياقوت في مطلع المئة السابعة (الثالثة عشرة) ، لم يبق فيها قائما غير جامعها المليح على سواري ساج ، وقد رآها ، وبها آثار عمارة في طرف الساحل • ولم يكن للمراكب فيها حينذاك ميناء ، فاذا قدمت اليها استأمنت في موضع يقال له نابند • وذكر ياقوت ان أهلها يسمونها في زمنه شيلاو •

⁽۱۹) الاصطخرى ١٠٤ و ١٥٢ ؛ ياقوت ١ : ٤١٩ ؛ ٢ : ٤٨٩ ؛ ٣ : ٢١٢ و ٢١٧ ؛ المستوفى ١٧٢ و ١٧٣ ؛ ابو الفداء ٣٢٢ ٠

و نحيرم ، ميناء قليل الشأن ، الى غرب سيراف ، وهو مما يلى فم نهر سكان ، وكان فى أول سيف المظفر ، وهذا السيف كان يمتد حينذاك حتى جنابة فى كورة أرتجان ، وكان بنجيرم حين كتب المقدسي جامعان وأسواق حسنة « وبرك تملا من المطر » ، وكانت ناحية الدستقان أيضا فى جملة سيف المظفر ، وكانت أجل مدنها فى المئة الرابعة (العاشرة) صفارة والظاهر ان هذه الناحية كانت بالقرب من جنابة ، غير انه لا يعرف الموضع الحقيقى لمدينة صفارة (٢٠٠) ،

وبالقرب من حد كورة أرتجان ، يصب نهر شابور في البحر ، وعلى مسافة قليلة من فمه ، ولعل ذلك فوق التقاء نهر جر م به ، وسنأتي على ذكره فيما بعد ، كانت تقوم مدينة تو ج أو تو ز ، المركز التجارى المهم ، وقد كانت تو ج في المئة ، الرابعة (العاشرة) تقارب أرتجان في الكبر على ما ذكر الاصطخرى ، وهي «مدينة شديدة الحر ، في وهدة ، وهي كثيرة النخيل » وتو ج مدينة ذات تجارة ، يعمل فيها ثياب كتان تنسب اليها ، ألوانها حسنة ، ولها طرز مذهبة ، وكان نهر شابور المار على مقربة من المدينة يسمى في الغالب نهر تو ج وقد اسكن عضد الدولة البويهي فيها عربا جاء بهم من الشام وآلت تو ج الى الخراب في مطلع المئة السادسة (الثانية عشرة) ، اما موضعها فلم يعين حتى الآن ، ولكن يقال من جنابة على الساحل واربعة فراسخ من الدرب المتحدر من دريز ، وكانت تو ج من المواضع المشهورة أيام الفتح الاسلامي ويرقي زمن جامعها الى ذلك العهد ، من المواضع المشهورة أيام الفتح الاسلامي ويرقي زمن جامعها الى ذلك العهد ، على انها كانت خرابا يبابا حين كتب المستوفي ،

⁽٢٠) لعل ناحية الدسبتقان هذه توافق سيف بنى الصفار وقد مر ذكره ٠

الاصطخرى ٣٤ و ١٠٦ و ١١٦ و ١٢٧ و ١٤١ و ١٥٤ ؛ المقدسي ٢٢٤ و ٢٦١ و ٤٢٧ ؛ فارسنامه ٧٣ ب ، ١٧٤ ؛ ياقوت ٣ : ٢١١ و ٢١٧ ؛ المستوفى ١٧٢ ·

وقد وصف خرائب سيراف الكابتن ستيف Stiffe في JRGS لسنة ١٨٩٥ ص ١٦٦٠ ق قلنا : بل راجع عن وصف خرائب سيراف كتاب السر أوريل شتاين وهو أحدث وأكبل ما وقفنا عليه في بابه وعنوانه :

Stein (Sir Aurel), Archaeological Reconnaissances in North-Western India and South-Eastern Iran. (London, 1937; pp. 202-212).

وقد عزز هذا المؤلف بحثه عن سيراف بخارطة وصور كثيرة لاطلال هذه المدينة الاثرية هيأها بنفسه حين تحرى ذلك الموضع ٠ (م) ٠

وكانت مدينة الغندجان المشهورة ، في دشت بارين ، بالقرب من تو ج ، وقد وصف فارسنامة موضع الغندجان ، ولم يبق لها أثر اليوم على ما يظهر ، بانها على أربعة فراسخ من جر و ١٢ فرسخا من تو ج ، و تكلم أيضا على نهر جر و وقال انه يشق قسما من الغندجان ، وكانت هذه المدينة في المئة الرابعة (العاشرة) تقارب ، على ما يقال ، اصطخر (پرسپوليس) أو جنابة في الكبر ، ويرتفع منها البسط والستور ، وكانت تعد من بلاد الجروم ، ووصف المقدسي نهرا في جبال الغندجان فقال : « وبها نهر بين جبلين يخرج منه دخان لا يمكن أحدا ان يقربه ، وان اجتاز به طائر سقط فيه فاحترق » ، وكان فيها أيضا عيون حارة معدنية يبرأ من يغتسل بمائها ، وأكثر أهل الغندجان على ما جاء في المستوفي ، من صناع النعال والخفاف ومن الحاكة ، وفي أيامه صار اسم الغندجان يطلقه الناس على ناحية دشت بارين ، وبالقرب منها قلعة حصينة يقال لها قلعة رمزوان (وجاءت بصورة دمدران وغير ذلك) وفيها صهاريج كبرة أنشئت لخزن المياه ، وناحية بوشكانات في نصف الطريق بين الغندجان ومفازة ماندستان (أنظر الصفحة ٢٩١) بوشكانات في نصف الطريق بين الغندجان ومفازة ماندستان (أنظر الصفحة ٢٩١) المي شمال نجيرم ، وكانت هذه المفازة ، على ما ذكر المستوفى ، خالية من المدن ، المي النمور أهم غلاتها ، لان بوشكانات من بلاد الجروم في الخليج (٢١) ،

وجزيرة خارك ، البعيدة عن فم نهر شابور ، كانت من ضمن كورة اردشير خرة ، وكانت مناء للسفن اذا خرجت من البصرة تريد جزيرة قيس والهند . وقد زار ياقوت هذه الجزيرة وقال : « يقابلها في البر جنابه ومهروبان ، تنظر

⁽٢١) ذكر المقدسي وياقوت وغيرهما من المصنفين الاقدمين ، ان دشت بارين كان اسم « المدينة » والغندجان اسم « الناحية » • على ان الائمر في الائصل لا يمكن ان يكون كذلك لائن الاسم دشت بارين ، معناه سهل بارين ، وهذا لا يطلق على مدينة • وكثيرا ما حصل في الشرق ان أطلق على أهم مدينة في ناحية أو اقليم اسم تلك الناحية أو ذلك الاقليم ، فيحتمل جريا على هذه القاعدة انه حين بطل استعمال اسم الغندجان ، حل محله دشت بارين فأطلق اسم دشت بارين على المدينة وعلى الناحية والمدينة واحد ، على ما بينه المستوفى أيضا بعد ذلك ولكنه خالفهم في الاسم الذي اتخذ للناحية والمدينة فالله الغندجان •

الاصطخرى ١٠٦ و ١٦٨ و ١٥٠ و ١٥٢ و ١٥٢ ؛ المقدسي ٤٢٢ و ٤٣٣ و ٤٣٣ و ٤٣٥ و ٤٣٥ و ٤٤٥ و ٢١٨ و ٢١٨ ؛ المستوفى ١٧١ و ١٧٧ و ١٧٩ و ٢١٨ ؛ يامستوفى ١٧١ و ١٧٧ و ١٧٩ و ٢١٨ ؛ يامستوفى ١٧١ و ١٧٩ و ١٧٩ و ٢١٨ ؛ يامستوفى ١٩١ و ١٩٩ ؛ ٢ : ٢٥٠ ؛ ٣ : ٥ و ٢٨٠ وقد كان البلدانيون القدماء يعدون توج في الغالب من أعمال كورة شابور خرم ٠

هذه من هذه للجيد النظر » • وكانت كلتاهما على ساحل كورة أرتجان • وهذه الجزيرة خصة وافرة الخيرات تكثر فيها الفاكهة ويجود فيها النخيل وفي بحرها من أحسن مغاص اللؤلؤ • وقد ذكرت مراجعنا جزرا كثيرة في خليج فارس غير هذه ، وعدته من كورة أردشير خرت • غير ان أعظمها شأنا في التجارة ، جزيرتا خارك وقيس • اما الجزر الاخرى فليس من اليسير التحقق لها • وكانت أوال أهم جزيرة في جزر البحرين عند الساحل العربي • وقد جاء ذكرها في أخبار الفتوحات الاسلامية الأولى • وأول من ذكر بوشهر (بوشير اليوم) ياقوت ، ويقابلها في الداخل ريشهر أو راشهر توتج على ما ذكر البلاذري • والجزيرة التي يقال لها لاوان (اللان ، ولان ، أو لار) ، هي اليوم بالاستناد الى المسافات التي أوردها البلدانيون ، جزيرة الشيخ شعيب في غرب جزيرة قيس • وجزيرة أبرون هي ولا شك هندرابي الحالية ، وهذه مع چين (أو تخين) بالقرب من جزيرة قيس •

والجزيرة الكبرى عند مضايق الحليج التي يقال لها اليوم كشم ، وتسمى أيضا الجزيرة الطويلة ، ربما كانت الجزيرة التي أشارت اليها مراجعنا المؤلفة في العصور الوسطى ، بالاسماء المختلفة الآتية _ لعل منشأ ذلك اختلاف النسخ _ : جزيرة بني (أو ابن) كوان ، وجزيرة أبركافان ، وجزيرة أبركمان ، وذكر ياقوت انها تسمى أيضا لافت ، وكانت جزيرة خاسك ، أو جاسك ، احدى الجزر القريبة منها ، وقد لا تكون غير اسم آخر لجزيرة كشم (الجزيرة الطويلة) ، وكان هلائها جلادة وخبرة في حرب البحر » ، وعلى ما ذكر القزويني كانوا يسطون على السفن ويسلبون ما فيها ، وفي هذه الجزر مغاوص اللؤلؤ ، الا ان معظم هذه الجزر غير مأهول الافي مواسم الغوص ، ومما يلي جزيرة كشم ، في شرقيها، جزيرة هرمز ، وبما ان هذه الجزيرة كانت من اقليم كرمان ، فسنتكلم عليها في الفصل الذي عقدناه عن هذا الاقليم (٢٢) ،

⁽۲۲) الاصطخری ۳۲ ؛ ابن خرداذبه ۲۱ ؛ البلاذری ۳۸۳ و ۳۸۷ ؛ یاقوت ۱ : ۳۹۰ و ۵۰۳ ؛ ۳ : ۳۸۷ و ۳۷۰ ؛ ۶ : ۳۶۱ و ۳۶۲ ؛ المستوفی ۱۸۱ و ۲۲۲ ؛ القزوینی ۲ : ۱۱۷ •

الفصل الثأمن عشر

ف يرس «نابع»

کورة شابور خرة _ مدینة سابور وکهفها _ نهر دین _ النوبنجان _ القلعة البیضا، وشعب بوان _ ذموم الاکراد _ کاذرون وبحیرة کاذرون _ نهر اخشین ونهر جرشیق _ جره وقنطرة سبوك _ کورة ارجان ومدینة ارجان _ نهر طاب _ بهبهان _ نهر شیرین _ کنبذ ملفان _ مهروبان _ سینیز وجنابة مهروبان _ سینیز وجنابة _ نهر الشاذکان •

كانت كورة سابور خرّه أى « بهاء سابور » (سابور هو التسمية العربية للاسم الفارسى شابور ، على ما قد بيّنا) ،أصغر الكور الخمس فى اقليم فارس. ولا تتعدى حدودها حوض نهر شابور الاعلى وروافده .

وكانت قصبة هذه الكورة في الزمن القديم ، مدينة شاپور ، وأصل اسمها كان بشابور (۱) ، وأكثر ما كانت تعرف بشهرستان ، أي « موضع المدينة » أو القصبة والعاصمة ، قال ابن حوقل : « أما سابور فمدينة هي في السعة نحو اصطخر الا انها أعمر وأجمع وأيسر أهلا » ، غير ان المقدسي تكلم عليها في

⁽١) جاء الاسم فى المخطوطات بوجه عام (وربماكان ذلك خطا) بصورة نشابور (بفتح النون وكسرها) ٠ اما بشابور فأصلها به شابور وكانت قديما وهشابور ، ومعنى ذلك « سابور الصالح » أو « رفعة سابور » • و « به » قد تصدرت أسماء أمكنة أخرى أنظر : به اردشير ، أو كواشير في أوائل الفصل الحادي والعشرين •

النصف الاخير من المئة الرابعة (العاشرة) بقوله انها « اليوم قد اختلت وخرب أطرافها ٥٠٠ وخف البلد وقل أهلها وأذهبت كازرون دولتها » • ومع ذلك فقد كانت سابور وافرة الحيرات فيها قصب السكر والزيتون والعنب والفواكه والازهار • ويكثر فيها التين والياسمين والخرنوب و تسمى د نب لا ، وفي سورها أربعة أبواب باب هرمز ، وباب مهر ، وباب بهرام ، وباب شهر (أي باب المدينة) • ولها جامع في ظاهر البلد ، ومسجد آخر يسمى مسجد الخضر ، أي مسجد الياس • وقال صاحب فارس نامه في مطلع المئة السادسة (الثانية عشرة) ان شاپور في أيامه قد استولى عليها الخراب • وحين كتب المستوفى بعد ذلك بقرنين ، كان اسم شاپور أو بشابور ، قد انتقل الى كورة كازرون المجاورة لها •

والظاهر ان المستوفى ، عرف نهر شابور باسم شهريار رود ، وقال ان المدينة كانت تسمى دين دار ، نسبة الى مؤسسها الأول الملك طهمورت الاسطورى « مكتف الشيطان » • ثم خر بها الاسكندر الكبير ، وأعاد الملك شابور بناءها فعرفت باسم بناشابور ، على ما قال المستوفى • ثم صارت نشابور أو بشابور • وكانت فى المئة الثامنة (الرابعة عشرة) وافرة الحبوب ، يكش فيها النيلوفر والمنفسج والياسمين والنرجس ، وينسج فيها الحرير • والى ذلك فقد أشار المستوفى الى تمثال هائل معروف للملك سابور كان فى كهف قرب أطلالها ، ووصفه بقوله انه « تمثال أسود لرجل يفوق الحجم الطبيعى ، منتصب فى هيكل قال بعضهم انه طلسم ، وزعم آخرون انه كان انسانا مسخه الله حجرا • وكان ملوك تلك البلاد يزورونه ، ويكر مونه بمسح تمثاله بالزيت » • وقد سبق وكان ملوك تلك البلاد يزورونه ، ويكر مونه بمسح تمثاله بالزيت » • وقد سبق للمقدسي في المئة الرابعة (العاشرة) ان نوت ، بهذا الكهف وقال انه « على فرسخ من النوبندجان » • ووصف « صورة سابور على باب كهف عليه تاج • خلفه ما واقف لا مد له ولا منفذ ، وثم ربح تخرج شديدة ، وتحته ثلاثة أوراق خضر • طول مشط رجله ثلاثة عشر شبرا ، ومن رأسه الى قدميه أحد عشر ذراعا » () •

⁽۲) ابن حوقل ۱۹۶ ؛ المقدسی ۶۳۲ و ٤٤٤ ؛ فارس نامه ۷۷ ب ، ۱۷۰ حیث جاءت تهجئة الاسم بصورة بیشاور وبشابور ؛ المستوفی ۱۷۰ و ۱۷۲ • أنظر C.A. De Bode فی کتابه Travels in Luristan لندن ، ۱۸٤۰ ، ۱ : ۲۱۶ •

وكان البلدانيون العرب يسمون أعالى نهر شابور بنهر رتين ، ومخرجه في ناحية تخمايجان أو خمايكان العليا ، وكان أكبر قراها ديه علي على ما ذكر المستوفى ، وكانت خمايجان السفلى تعد من أعمال كورة اصطخر (پرسپوليس ، وسيأتي وصفها في الفصل القادم) وهي حول البيضاء على رافد لنهر كر ، وكان في هاتين الناحيتين ، خمايجان العليا والسفلى ، ثمار البلاد الباردة كالجوز والرمان ويحمل منها العسل الجيد ، وأكثر أهلها من المكارين وأصحاب البغال ، وفي غرب خمايجان ناحية أنبوران ومدينتها النوبندجان ويقال لها أيضا النوبندگان أو النوبنجان ، وكانت هذه المدينة ، حين كتب الاصطخرى ، أكبر من كازرون ، وهواؤها حار ويكثر فيها النخيل ، وتكلم المقدسي على أسواقها الحسنة العامرة ، وبساتينها ذات العيون الكثيرة ، وجامعها ، وآلت النوبنجان في أيام السلاجقة الى الخراب ، ولكن الأتابك الأمير جاولى المشهور (٣) ، قد جدد بناءها في المشة الخامسة (الحادية عشرة) ،

وعلى فرسخين من النوبنجان ، يبدأ الشيمب المشهور الذى يعده المسلمون احدى جنات الدنيا الاربع وهو شعب بو آن ، و تقع مياهه فى نهر كر قى كورة اصطخر ، وطول هذا الشعب ثلاثة فراسخ ونصف ، وعرضه فرسخ ونصف ، وكان لا نظير له فى الخصب والرخاء ، وعلة ذلك ، على ما فى المستوفى ، طبيعة الجبال التى تكتنف جانبيه ، فانها تختزن ثلوج الشتاء فاذا ذابت صيفا أمدت الوادى بالمياه ، وعلى فرسخين من شمال شرقى النوبنجان التحصينات الجبلية المعروفة بقلعة سفيد أى القلعة البيضاء ، واسفيد دز _ أى قلعة اسفنديار ، وهى على ضهر بقلعة سفيد أى القلعة البيضاء ، واسفيد دز _ أى قلعة اسفنديار ، وهى على ضهر باسم قصر أبى طالب الذى يقال له « عيان » على ما ذكر ، وقال صاحب فارس باسم قصر أبى طالب الذى يقال له « عيان » على ما ذكر ، وقال صاحب فارس باسم قام أبى طالب الذى يقال له « عيان » على ما ذكر ، وقال صاحب فارس باسم قام أبى طالب الذى يقال له « عيان » على ما ذكر ، وقال صاحب فارس باسم قام أبى طالب الذى يقال له « عيان » على ما ذكر ، وقال صاحب فارس نامه ان قلعة سفيد قد جدد بناءها أبو نصر وهو من أهل تيرمردان ، فى أوائل عهد

⁽٣) كان الامير جاول (بالجيم المثلثة ويكتب غالبا جاولى بالجيم) وقد ورد اسمه كثيرا في فارس نامه والمستوفى ، مقرونا بما جدده من مدن وقلاع فى اقليم فارس ، وبما أنشاه من سدود فى الانهار ، حاكم اقليم فارس عن السلطان محمد السلجوقى ، وقد لقب الاتابك جاولى سقاووه (ومعناه الباز) بفخر الدولة ، ومات فى سنة ١٥٥ (١١١٦) بعد أن حكم اقليمي كرمان وفارس زماء عشرين

السلاجقة ، ثم صارت في أيدى عاملهم في مطلع المئة السادسة (الثانية عشرة) . ولا يرتقى الى قمة الحل البالغ محيطها عشرين فرسخا ، الا بدرب واحد وكان يحمى أسفل هذا الدرب حصن يقال له دزك نشناك ، وكانت هذه القمة منسطة السطح ، فيها عبون كثيرة وبساتين وافرة الفواكه ، ومحاصرة تيمور لقلعة سفيد في ختام المئة الثامنة (الرابعة عشرة) قد أكستها شهرة تاريخية ، فانه في مسيره من بهبهان الى شيراز استولى عليها عنوة بعد تضييق الخناق عليها ومقاتلتها يومين كاملين وذلك في ربيع سنة ٧٩٥ (١٣٩٣) (٢٠٠٠)

وعلى مرحلة من شرق النوبنجان في الطريق الذاهب الى شيراذ ، تقع تيرمردان وهي بليدة حولها ست قرى ، أجلها كر و جن أو جركن وهي على خسة فراسخ من النوبنجان و وكان رستافها وافر الماء خصب عامر ، يحمل منه عسل كثير و ومدينة انبوران من هذه الكورة وهي في غرب النوبنجان في الطريق الى أر جان و وتجاورها أيضا ناحية باشت قوطا وقصتها باشت وما زالت قائمة ويشق هذه الاراضي نهران هما درخيد والخوبذان وعلى ضفاف نهر خو واواذان ، ويشلق هذه الاراضي نهران هما درخيد والخوبذان وعلى ضفاف نهر خو واواذان ، النوبنجان وكانت مدينة الخوبذان في المئة الرابعة (العاشرة) مدينة آهلة ، النوبنجان وكانت مدينة الخوبذان في المئة الرابعة (العاشرة) مدينة آهلة ، مرحلتين من النوبنجان ، كانت المدينة الصغيرة درخيد ، على نهر درخيد ومخرج مذا النهر في بحيرة صغيرة ، ويرى بعضهم انه يصب فيها وقد جاء في الأخبار ان نهر درخيد واسع عريض فلا يعبر و ونهر الخوبذان رافد من روافد نهر شيرين ، وسيأتي وصف هذا النهر في الكلام على كورة أر جان و وكان على نهر الخوبذان أو نهر درخيد قنطرة عظيمة بناها رجل يسمى أبا طالب النوبنجاني باني قلعة عان وقد مر ذكرها في الفقرة السابقة و ولم يتفق الاصطخرى

⁽٤) الاصطخری ۱۱۰ و ۱۱۱ و ۱۲۰ و ۱۲۷ ؛ المقدسی ۶۳۶ و ۶۳۷ و ۶۶۷ ؛ فارس نامه ۷٦ ب ، ۷۸ ا ۸۲ ب ؛ المستوفی ۱۷۷ و ۱۷۸ و ۲۱۹ ؛ علی الیزدی ۱ : ۲۰۰ .

وجاء في المخطوطات صور مختلفة لاسم القلعة السفلي ، وهي دزكي نشكمان واستاك • وتلعة سفيد وصفها وصفا حسنا ، مكدونالد كينر Macdonald Kinneir في كتابه Persian Empire من ٧٣ •

والمقدسي على أى النهرين كانت تقوم هذه القنطرة الشهيرة وقد زاد المصنفون المحدثون هذا الموضوع النباسا وارتباكا عين أعطوا أسماء مختلفة لهذين النهرين عفصار من الصعب علينا الآن ان لم يكن مستحيلا عموفة أى من هذين النهرين هو الذي تعينه خوارطنا وقد وصف المقدسي هذه القنطرة فقال وجسر أبي طالب عمل في هذا العصر عيجز عن مثله كل بناء بالشمام وأقور هره و كان بناؤها في النصف الاخير من المئة الرابعة (العاشرة) والظاهر ان ياقوت الحموى أشار في المئة السابعة (الثالثة عشرة) الى انها ما زالت باقية وقد ذكر علي اليزدي كثيرا من هذه المواضع في وصفه مسير تيمور لنك من بهبهان الى شيراز (١) و

وفى هذا القسم الحبلى من فارس ، وقد عرف بعدئذ بحبل جيلويه ، قبائل الا كراد الخمس ويقال لها زم الا كراد ، وكانت فيها فى المئة الرابعة (العاشرة) مراعيهم ومنازلهم ، وتكلم المقدسى على قلعة لهم فى الحبل قرب منازلهم ، « لها رستاق ونهر وهى وسط الحبال ذات بساتين ونخيل وفواكه وخيرات »(٧) ،

ومدينة كازرون ، أضحت منذ النصف الأخير من المئة الرابعة (العاشرة) حين خربت سابور ، أجل مدن كورة سابور ، ووصفها ابن حوقل بقوله انها في أيامه أصغر من النوبندجان ، حسنة البناء وبيوتهم من جص وحجارة ، وأشار اليها المقدسي بعده بزمن قليل ، فقال هي « دمياط الأعاجم » وكانت واسعة التجارة ، تعمل فيها ثياب الكتان « وقد بني عضد الدولة [البويهي] دارا جمع

⁽٥) يريد المقدسي بد « أقور » اقليم الجزيرة • (م) •

⁽٦) تتباین تهجئة الاسماء تباینا كبیرا • فخورا واذان اختصر الی الغوبذان • وكتبه بعضهم. بصورة خوابذان وخباذان وخاودان ، أو خاوران على ما فى على اليزدى • وكتب اسم درخيد بصورة درخويد ، الا ان دخوند (على ما جاء فى المقدسى) ربما كان من وهم النساخ ليس الا •

الاصطخری ۱۱۰ و ۱۲۰ ؛ ؛ المقدسی ۶۳۰ و ۶۶۰ ؛ فارس نامه ۷۱ أ ب ، ۷۹ أ ۸۰ ب ؛ المستوفی ۱۷۳ و ۲۱۸ ؛ یاقوت ۱ : ۹۰۰ ؛ ۲ ۵۸۷ ؛ ۳ ۸۳۸ ؛ ابن الاثیر ۸ : ۱۲۲ و ۲۰۲ ، علی الیزدی ۱ : ۱۰۰ ۰

 ⁽۷) الاصطخرى ۹۸ و ۱۱۳ ؛ القدسى ٤٣٥ ؛ ياقرت ۲ : ۸۲۱ ؛ المستوفى ۱۷٦ و ۲۰٦ ٠
 معنى زم بالكردية « قبيلة » (وأصبح وجه لكتابتها « زومه ») وقد وردت هذه الكلمة خطأ بصورة وم • أنظر : ترجمة البروفسور دىغويه لابن خرداذبه • ص ٣٣ الحاشية •

فيها السماسرة ، دخلها على السلطان كل يوم عشرة الآف درهم »^(^) (أي أربعمائة پاون) • ووصف المقدسي دور المدينة فقال انها كانت كلها قصورا لها بساتين « والجامع على تل يصعد اليه » • وذكر المستوفى ان كازرون كانت تتألف في الأصل من ثلاث قرى متجاورة ، هي : نورد ودربست وراهشان ، أنشئت على قني بهذه الاسماء وظل شرب أهلها من هذه القني التي صارت من ضمن أحياء المدينة • وتمور كازرون فاخرة لاسيما المعروف منها بجيلان • وكان يحمل منها ثياب قطن تسمى الكرباس • ويقال لمراعيها المشهورة مرغزار نرگس أي مراعي النرجس • وكان ما حولها يعرف ببلاد شول على ما ذكر ابن بطوطة وقد مر" بها سنة ٧٣٠ (۱۳۳۰) •وهي اليوم تعرف بشولستان • وكان في السهل ، على شيء يسير من شرق المدينة ، بحيرة كازرون وكان يقال لها في المئة الرابعة (العاشرة) بحيرة موز (٩٠) أو مورك (وقراءة الاسم غير مضبوطة) طولها ننحو من عشرة فراسخ « وماؤها مالح وفيها صيد كثير » • والدربان المشهوران في الطريق الذي فوق البحيرة الصاعدان الى شيراز ، والمعروفان اليوم عند المسافرين باسم كتال پير زن (درب المرأة العجوز) وكتال دختر (درب البنت) قد سمى المستوفى أولهما هوشنگ وهو على ثلاثة فراسخ من كازرون ، والثاني مالان وهو فوقه وكلاهما شديد الانحدار (١٠) ٠

والطرق المنحدرة الى الساحل البحرى من كازرون تمر بدريز الى كمارج ثم تمر بخشت على نهر سابور الى توج وقد متر وصفها فى الفصل السابق (ص ٢٩٥) • وكانت دريز مدينة صغيرة • وكان بها فى المئة الرابعة (العاشرة) • صنباع كتبان كثير » • وخشت تليها ولها قلعة حصينة على ما جاء فى المقدسى ، ولها رستاق واسع • وورد ذكر خشت وكمارج فى فارس نامه سوية • ووصف

 ⁽A) هذا نص المقدسى ، أما المؤلف فقد وهم بنقله ، فقال « دخلها على السلطان كل سنة عشرة آلاف درهم » • (م) •

⁽٩) ذكرها الاصطخرى (ص ١٢٢) بصورة : بحيرة توز ٠ (م) ٠

⁽۱۰) الاصطخري ۱۲۲؛ ابن حوقل ۱۹۷؛ القدسي ۶۳۳؛ المستوفي ۱۷۱ و ۱۸۰ و ۲۰۰ و ۲۳۰ . حادث الدياه الاحراء العلاقة أو كالزون الروم وختلفة في نسب خط قران من الدين و ۲۰۰

جاءت أسماء الاحياء الثلاثة في كازرون بصور مختلفة في نسخ خطية آخرى للمستوفى : نور ، دريست ، ورحبان أو رحيان • ابن بطوطة ٢ : ٨٩ • وقد جاء في فارس نامه (الورقة ٨٠ ب) اسم البحيرة « مور » في غاية الوضوح ، ويقال لها أحيانا درياجه شور « البحيرة الملحة » •

المستوفى أهل هذين الموضعين برداءة الخلق وقال انهم لصوص دهاة ٠

وعلى شيء يسير أسفل من خشت ، يستقبل نهر سابور في يساره مياه نهز جر"ه ، وهو الذي عرفه البلدانيون العرب بنهر جرشيق • وهذا النهر قبل التقائه بنهر سابور ببضعة أميال ، يقع في يساره نهر صغير سمُّوه نهر اخشين ٠ ويخرج نهر اخشين من خلال جبال ناحية داذين • وماء هذا النهر ، على ما في الاصطخري ، عدب « يشرب ويسقى الاراضى • واذا غسل به ثياب خرجت خضرا » • واما نهر جرشيق فانه يخرج من جبال في جنوب جر"ه في رستاق ماصرم (وعلى ما في المستوفي ، كانت ماصرم ناحية تمتد من هذا النهر شمالا حتى أعالى نهر سكان) • وقبل أن يبلغ مدينة جر"ه « يجرى تحت قنطرة حجارة عادية [أي عتبقة] تعرف بقنطرة سبوك » • ثم يسقى هذا النهر رستاق داذين • وأخيرا بعد أن يستقبل نهر اخشين يقع في نهر سابور على شيء يسير فوق تو ج • وذكر فارس نامه والمستوفى انالىلاد التي عند أعالى نهر جرَّه قرب مدينة جرَّه، تؤلف قسما من رستاق الغندجان وهذا الخبر يقودنا الى معرفة موضع دشت بارين ، وقد مر" بنا القول في صفحة سابقة انه من أعمال كورة أردشير خرَّه • ووصف المقدسي مدينة جراء فقال انها «على رأس جلل ، كثيرة النخل » • وقال ياقوت ان العامة تقول لها في أيامه « كر"ة » • وقد أيده في ذلك صاحب فارس نامه والمستوفى • وقد أشارا أيضا الى قمحها ونخيلها والى شدة خصب رستاقها(١١) •

أما كورة أرتجان فهى أبعد كور فارس الخمس غربا • وقصبتها مدينة أرتجان في أقصى حدها الغربي على نهر طاب • ونهر طاب يؤلف في هذا الحانب اللحد" الفاصل بين اقليمي فارس وخوزستان • وأطلال أرتجان على بضعة أميال من شمال مدينة بهبهان الحالية التي انتقل اليها أهلها وصارت أهم مدن هذه الكورة منذ ختام المئة السادسة (الثانية عشرة) •

وكانت أرّجان في المئة الرابعة (العاشرة) « مدينة كبيرة كثيرة النخير بها نخيل كثير وزيتون » • وكان عليها ستة أبواب تغلق كل ليلة ، وهي : باب

⁽۱۱) الاصطخری ۱۲۰ و ۱۲۷ و ۱۵۲ ؛ القدسی ۴۳۳ و ۴۳۶ و ۴۳۵ ؛ فارسالمه ۷۵ ب . ۲۷ أ ، ۷۷ ب ؛ المستوفی ۱۷۱ و ۱۷۷ و ۲۱۸ و ۲۱۹ ؛ یاقوت ۲ : ۳۳ و ۲۷ ۰

الاهواز ، وباب ريسهر ، وباب شيراز ، ثم باب الرصافة ، وباب الميدان ، وأخيرا باب الكيالين ، وبها جامع حسن وأسواق عامرة ، وفي المدينة يعمل الصابون ، وكان قرب أرّجان قنطرتان مشهورتان من حجر على نهر طاب تعبرهما انطرق النداهية الى خوزستان ، وما زالت بقاياهما شاخصة ، ويقال ان احداهما تنسب الى الديلمي طبيب الحجاج ، عامل بني أمية على العبراق ، قال الاصطخري في وصفها «هي طاق واحد سعة الطاق على الارض ما بين العمودين نحو ثمانين خطوة وارتفاعه مقدار ما يجوز فيه راكب الجمل بيده علم من أكبر ما يكون » ، وكانت هذه القنطرة ، وتعرف بقنطرة ثكان ، على رمية سهم من مدينة أرّجان في الطريق الى سنبيل ، أما القنطرة الثانية فكان طولها أكثر من ٢٠٠٠ ذراع ، وهي من بناء الساسانيين ، وتعرف بالقنطرة الكسروية ، وكانت في الطريق الذاهب الى قرية دهلزان ، وفي جبل قرب أرّجان كهف قال القزويني في وصفه « ينبع منه الموميا الجيد » ، وله خواص طبية وفي أرّجان أيضا بثر لا قرار لها يقال لها بثر صاهك « يفور الدهر كله منها ماء » يسقى تلك القرية حتى في أخف أيام الصف ،

وفى مطلع المئة الثامنة (الرابعة عشرة) ذكر المستوفى ، ان أرّجان كان يسميها العامة أرخان أو أرغان ، وأشار علي اليزدى فى نهاية هذه المئة الى نهر طاب باسم آب أرغون ، وعلى ما جاء فى المستوفى ، قاست أرّجان كشيرا من الاهوال حين استولى عليها فى المئة السابعة (الثالثة عشرة) الاسماعيلية (وهم الحشيشية أصحاب شيخ الجبل) ، ولم يقيط لها ان تستعيد ازدهارها الاول ، وقد كان للاسماعيلية قلاع فى قمم الجبل المجاور لها اسم احداها قلعة طيغور والاخرى دزكلات ، وكثيرا ما كان رجال هذه القلاع ينزلون الى المدينة فينهبون ما فيها وما فى رستاقها ، ثم ان أرّجان فى النصف الاخير من المئة الثامنة (الرابعة عشرة) استحوذ عليها الخراب وقام مقامها بعد وقت قصير مدينة بهبهان وهى على نحو من ستة أميال أسفل منها على نهر طاب، ولم يذكر أحد من البلدانيين العرب اسم بهبهان ، وأول من ذكرها على اليزدى فى وصفه مسير تيمور من الاهواز الى شيراز فى ربيع سنة ٥٧٥ (١٣٩٣) ، وصارت بهبهان منذ هذا

التاريخ أجل مدينة في هذه الناحية التي كانت تعرف قبلا بكورة أرّجان (٢١٠)٠ والنهر الذي سماه البلدانيون العرب نهر طاب ، يقال له اليوم جراحيــــة وجراحي أو نهر كردستان • أما الاسم « طاب » فانه اليوم انتقل اعتباطا الى أنهار خيراباد وهيروافد نهر هنديان أو نهر زُهرة الذي يصب في خليج فارس عند هنديان وهو غير نهر طاب • فقد كان مخرج طاب في القرون الوسطى ، ان أخذنا بما ذكره الاصطخري والمقدسي ، في جال جنوب غربي اصفهان بقرب السرج مقابل سميرم في كورة اصطخر • ثم ينحدر الى ناحية يقال لها السردن في خوزستان • وكان يلتقى بيسار طاب نهر مسين ، وقرية مسين تقع بالقرب من اجتماعه به ، ثم يحرى النهران المتحدان الى أرّجان • وأسفل هذه المدينة يسقى طاب رستاق ريشهر ثم يتجه جنوبا ويقع في البحر غرب مهروبان • وينبع نهر مسين المار الذكر في جبال قرب سميرم أيضا ويمر بموضع يقال له سيسخت قبل التقائه بطاب على ما ذكر صاحب فارس نامه والمستوفى • ويقال أن طوله أربعون فرسيخا وعرضه من السعة ما لا يسهل معها عبوره • وكان بالقرب من أعالي نهر طاب ، بلاد شاپور أو بلاسابور • وقصيتها تسمى جومة وهمى على الحدّ بين فارس وخوزستان • وكان رستاق بلاسابور شديد الخصب ، غير ان الزراعة فيه أيام المستوفي قد انعدمت • وكان بامتداد مجري طاب ، على ما في فارس نامه ، كورة قباذ خرَّه • غير ان جميع المصنفات القديمة تطلق هذا الاسم على الكورة التي حول كارزين على ما جاء وصفه في الصفحة ٢٨٩(١٣) •

⁽۱۲) الاصطخری ۱۲۸ و ۱۳۶ و ۱۰۲ ؛ ابن رسته ۱۸۹ ابن خرداذبه ۶۳ ؛ المقدسی ۶۲۵ ؛ القزوینی ۲ : ۹۶ و ۱۲۰ ؛ المستوفی ۱۷۷ و ۱۷۸ ؛ علی الیزدی ۱ : ۲۰۰ ۰

وقد ذكر صنيع الدولة في كتابه و مرآة البلدان » (المطبوع بالحجر في طهران سنة ١٢٩٤ هـ ، للبجلد الاول ص ٣٠٦) ان أول من نزل بهبهان بأمر تيمور عشائر الكومكلو البدوية وقد انتقلوا الميها من الكوفة • وعن أطلال أرجان والقنطرتين المعروفتين اليوم باسم بل بكم وبل دختر « أى قنطرة السيدة وقنطرة البنت » راجع De Bode في كتابه ٢٩٥ ١ : ٢٩٥ و ٢٩٧ • وغالبا ما ذكرت المخطوطات اسم القنطرة الاولى بصورة قنطرة ركان أو تكان • والى ذلك فقد ذكر ابن حوقل (ص ١٧٠) جسرا من خشب فوق نهر طاب « معلقا بين السماء والماء ، وبينه وبين الماء نحو عشر أذرع » •

⁽۱۳) الاصطخری ۱۱۹ ؛ المقدسی ۲۶ و ۴۲۰ ؛ فارس نامه ۷۷ ب ، ۱۸۸ ، ۷۹ أ ؛ المستوفی ۱۷۹ هر ۱۷۷ و ۲۱۸ ۰

والظاهر أن البلدانيين العرب قد خلطوا بين أعالى نهر أرجان (طاب) ورافده (مسين) وبين

وفي أسفل أرّجان ، يدور نهر طاب ، على ما قد بسّنا ، حول رستاق ريشهر (فلا يلتبس اسم هذا الرستاق بريشهر بوشير المار الذكر في صفحة ٢٩٧) وما عدا ريشهر ، فقد كان هنا في نصف الطريق بين ارجان ومهروبان ، مدينة يقال لها دريان (وكذلك ديرجان أو درجان) وقد كان بها في المسة الرابعة (العاشرة) أسواق عامرة ورستاقها خصب كثير الخيرات • ودام شأن ريشهر في أيام السلاجقة • وتكلم صاحب فارس نامه على قلعتها وقال ان السفن كانت تصنع فيها • وذكر المستوفي ان الفرس عرفوا الموضع باسم بربيان وقال ان اسمها الأول كان ريصهر • وفيها تعمَّل ثباب الكتان ، ولا ملها تجارة واسعة مع موانيء الخليج • والحر فيها صفا شديد مؤذ فيصعد أهلها الى دزكلات وهي على فرسيخ منها ، وقد مر ً بنا انها كانت قبلا من قلاع الاسماعيلية • وبالقسرب من ريشهر بلدة هنديجان وهي مدينة ورستاق على نهر أرّجان الاســفل وحكى المقــدسي أن هنديجان ، أو هندوان ، كانت سوقا عظيمة للسمك ولها جامع حسن • وفي رستاق هنديجان بقايا بيوت نار وأرحاء من الزمن القديم • وبها الى ذلك ، على ما يقال ، « دفائن كما في أرض مصر » وتكلم القزويني على بثر « يعلو منها دخان لا يتهيأ . لاحد أن يقربها ، وإذا طار طائر فوقها سقط محترقًا » • وأخيرًا ، حَبْس ، وهي مدينة في هذه الكورة في الطريق الى شيراز ، كان فيها مأصر أيام بني سلحوق (١٤) ٠

وكانت الجلادگان ، وتلفظ أيضا الجلادجان ، ناحية قريبة منها بين أسافل نهرى طاب وشيرين • ويخرج نهر شيرين ــ الماء الحلو ــ فى جبل يسمى جبل دينار فى ناحية بازرنج أو بازرنك • ويشيق ناحية فرزك وهى على أربعة فراسخ

الانهار التي هي على ما نعلم الفروع العليا لنهر كارون · ومما يلاحظ أيضا ان نهر أرجان في أسفله قرب خليج فارس قد تغير مجراء على ما يظهر منذ المئة الرابعة (العاشرة) وقد قال المقدسي انه يقع في البحر قرب سينيز ، ولعل ذلك من وهم النساخ لا غير بدلا من « قرب [نهر] تستر » أي فيض دجيل ·

⁽۱۶) الاصطخری ۱۱۲ و۱۱۳ و۱۱۹ و۱۲۱؛ المقدسی ۲۲۶ و۲۲۹ و۵۰۹؛ فارس نامه ۱۷۸ ـ ب؛ المستوفی ۱۷۷ و ۱۷۸ ؛ یاقوت ۶ : ۹۹۳ و ۹۹۳ ؛ القزوینی ۲ : ۱۸۸ ۰

الظامر ان منديجان ومندوان ومنديان يشير كلها الى موضع واحد · وقد اوردت المخطوطات صورا كثيرة لما يحتمل ان يكتب به اسم حبس · فجاء : خبس ، جيس ، جنس · وقد كانت مرحلة بريد على ما ذكرت كتب المسالك ·

من جنوب شرقى أرتجان • وذكر علي اليزدى ان تيمورلنك ، في مسيره من بهبهان الى شيراز ، عبر نهر شيرين بعد مغادرته بهبهان بيوم ، ثم وصل بعد أربعة أيام الى نهر خاودان (وقد مر" ذكره في الصفحة ٣٠١ باسم : الخوبذان) ٠ ثم سار منه الى النوبنجان • وقد مر" بنا ان الخوبذان رافد لنهر شيرين ، وهذا الاخير يطابق ، على ما يظهر ، النهر المعروف اليوم في أعاليه باسم نهر خيراباد (مع روافده الكثيرة) وفي أسفله باسم نهر زهرة وهو ما تسميه الخوارط الحديثة بُنهر طاب أو هنديان • وكان على أحد روافد نهر شيرين ، گنبذ ملّغان ، وهي موضع ذو شأن في الطريق من النوبنجان الى أرتجان ، ويقال لها اليوم دو كنبدان « أي القبتان » وترى فيها خرائب واسعة • وكان بجوارها جبل دينار وناحمة بازرنك على ما مر" بيانه • وكذلك صرام ، حيث يقسو الجو في الشتاء • ولا يفارق الثلج قمم الحبل المجاور لها حتى في الصيف • على ان مدينة كُنبذملنان كانت من بلاد الجروم ومشهورة بنخيلها • ويلفظ اسمها أيضا بصورة گنـــد ملَّجان أو ملقان • وتكلم المقدسي في المئة الرابعة (العاشرة) على القرية هنا وقال هي خربة • وذكر صاحب فارس نامه في مطلع المئة السادسة (الثانية عشرة) هذه المدينة الصغيرة وقال : كان يحميها قلعة يبخزن فيها ما يكفى من المؤونة لحاميتها مدة ثلاث أو أربع سنوات • وكانت تكلُّل رؤوس الحبال المجاورة قلاع أخرى مثلها ، نذكر منها بوجه خاص قلعة خنات . وقال المستوفى ان الناحية القريبة منها كانت تعرف باسم پول،ولو (وجاءت في بعض المخطوطات بصورة : پوللولو) وقد كانت ناحية عظيمة الخصب معروفة بمشمشها الجيد . وقال ان قلعة كَنْسِكَد مَلَعَان كانت من المنعة والقوة بحيث يتمكن رجل واحد فيها من ان يصد حشاً (١٥) .

وغير بعيد من فم نهر شيرين ـ وهو نهر طاب الحديث أو زهرة ، على ما

⁽۱۰) الاصطخری ۱۱۱ و ۱۱۲ و ۱۱۳ و ۱۱۹ و ۱۲۰ ؛ المقدسی ۶۳۰ ؛ فارس نامه ۲۷۰ ، ۱۷۷ ، ۱۷۷ و ۱۷۸ و ۲۱۸ ؛ یاقوت ۷۸ ب ، ۹۸ ب ؛ المستوفی ۱۷۸ و ۱۷۷ و ۱۷۸ و ۱۷۹ و ۲۱۸ ؛ یاقوت ۳ : ۱۹۰ ؛ ۲۰۰ ؛ علی الیزدی ۱ : ۲۰۰ ؛ حافظ آبرو ۳۱ ب ؛ De Bode لورستان ۱ : ۲۰۸ ، یقوم الیوم فی شمال دو کنبدان القلعة المعروفة بقلعة آرو ، ولعلها حمی التی جاءت فی فارس نامه یاسم ختك ،

قد بسَّنا ــ مناء مهروبان ، على حدَّ فارس الغربي • وكانت أول فرضة تصلها السفن الذاهبة الى الهند بعد خروجها من البصرة وفيض دجلة ، ومهروبان تعد " فرضة أرجان • وكانت في المئة الرابعة (العاشرة) مدينة آهلة لها جامع حسن وأسواق عامرة • قال المستوفي ان الفرس يسمونها ماهي رويان أو مهرويان • ويعمل فمها الكتان ويحمل منها التمر ، غير ان الملاحة وسير السفن أهم مورد لاهلها • وفي سنة ٤٤٣ (١٠٥٢) بلغ ناصر خسرو مهروبان ووصفها فقال : هي مدينة على ساحل البحر في جانبه الشرقي ، أسواقها عامرة ، مسطور على مسجدها الجامع اسم يعقوب بن الليث الصفار + ويحفظ أهلها الماء في حياض وبنى بها ثلاثة ربط ينزل فيها من قصد أرتجان من المسافرين • وتجارتها عظمة • ويلي مهروبان شرقا على ساحل الخليج من أسفلها ، سينيز أو شينيز ، وبقاياها عند سنف يقال له النوم بندر ديلم • وقد وصف الاصطخري في المئة الرابعة (العاشرة) هذه الىلدة فقال انها أكبر من مهروبان • وهي على خور صغير ، فتكون المدينة على نصف فرسخ من البحر • وهي « شديدة الحر ، وبها نخيل وما يكون في الحروم من الفواكه » • وقال المقدسي لها جامع ، ودار الامارة • وأسواقها عامرة جيدة • وذكر ياقوت ان القرامطة في سنة ٣٢١ (٩٣٣) أغاروا على سينيز فقتلوا أهلها وخر "بوها ولم يبق الا النسير " أما فارس نامه في المئة السادسة (الثانية عشرة) والمستوفى في المئة الثامنة (الرابعة عشرة) فقالا أنها ما زالت مدينة عامرة مزدهرة يزرع فيها الكتان وينسج • وكان يحمى هذه الفرضة قلعة (حصار) • وكان زيت المسارج يحمل من رستاقها الى الا فاق (١٦٠) •

وفى جنوب سينيز كانت جنابة (أو جنابا) ، وما زالت خرائبها ترى • وهى بالقرب من فم النهر الذى سماه البلدانيون العرب الشاذكان • وجنابة على ما فى الاصطخرى ، شديدة الحر ، وخور جنابة « مكان مخوف لا تكاد تسلم منه سفينة عند هيجان البحر » • وهى أكبر من مهروبان ولها أسواق عامرة وفيها ولد أبو طاهر القرمطى • والفرس يعرفونها باسم گنفه أو آب گنده لمائها القذر •

⁽١٦) الاصطخرى ٣٤ و ١٦٨ ؛ المقدسي ٤٣٦ ؛ ناصر خسرو ٩٠ = [١٠٠ من الترجمة العربية] ؛ ياقوت ١ : ٢٠٠ ؛ ٣ : ٢٢١ ؛ فارس نامه ٧٨ ب ، ٩٧ أ ؛ المستوفى ١٧٨ ٠

ومن أعمالها أربع قرى على سيف البحر مجاورة لها • أما نهر الشاذكان فانه يخرج من ناحية بازرنك ويسقى سهل الدستقان ، ثم يقع فى البحر • وغير واضح أى نهر يطابقه فى الخارطة الحديثة • على انه ولا شك أحد النهرين الصغيرين اللذين يقعان فى خليج فارس قرب جنابة • ويحسن بنا ان نذكر ان هذه الناحية خالية من أنهار كبيرة ، وان قال المستوفى ان نهر الشاذكان « نهر كبير لا يهون عبوره ، طوله تسعة فراسيخ » لانه كان يتصوره نهرا على شىء من الكبر (١٧) •



Quarter of the shorandrin Library (GOAL

الفصل التاسع عشر في رس «نابع»

كورة اصطغر ومدينة اصطغر اى برسبوليس ـ نهر الكر وبلواد ـ بحيرة البغتكان وما حولها من مدن ـ سهل مرودشت ـ البيضاء ومايين ـ كوشك زرد ـ سرمق ويزدخواست ـ الطرق الثلاث من شيراز الى اصفهان ـ ابرقوه ـ يزد : ناحيتها ومدنها ـ ناحية الروذان ومدنها ـ شــــهر بابك وهـــراة ٠

تشمل كورة اصطخر جميع القسم الشمالى من اقليم فارس • وكانت هذه الكورة في القرون الوسطى ، على ما قد بينا ، تشتمل على يزد والمدن والرساتيق القريبة منها مما يكون في حد المفازة الكبرى • ومدينة هذه الكورة كانت اصطخر على ما قد سمى به العرب المدينة الساسانية التي كانت تعرف عند اليونان باسم پرسپوليس •

وتقوم مدينة اصطخر على نهر پلوار ، على بضعة أميال فوق اقترانه بنهر الكر ، وعلى مسافة يسيرة غرب بقايا القصور الاخمينية العظيمة ، وفي أيام الفتح الاسلامي كانت اصطخر من أجل مدن فارس الساسانية ، ان لم تكن أجلها ، وكان أخذها صلحا بمعاهدة ، وصفها ابن حوقل في المئة الرابعة (العاشرة) فقال : ه سعتها مقدار ميل ، وكان في قديم الايام على اصطخر ، سور قد تهدم ، ،

« وقنطرة خراسان خارج من المدينة ، على بابها » ، ولا يعرف لم سميت هذه القنطرة بذلك ، وهي قنطرة فخمة حسنة ، وراءها أبنية ومساكن تكتنفها البساتين، وفيها كثير من الرز والرمان ، ولم يزد البلدانيون العرب الآخرون شيئا على ما قاله ابن حوقل ، كما ان المصنفين المسلمين لم يذكروا شيئا مفيدا عن القبور والابنية الاخمينية المشهورة التي ينسبونها عادة الى جمشيد والملك سلمان ، وقال المستوفى ان حراب اصطخر (ويصعب أن يعثر اليوم على معالم المدينة الاسلامية) سببه الفتن الهوجاء التي نشبت فيها ، فاضطر أخيرا صمصام الدولة ابن عضد الدولة البويهي الى أن يرسل اليها جيشا بقيادة الامير قطلمش ، في النصف الا خير من المئة الرابعة الى أن يرسل اليها جيشا بقيادة الامير والحراب ، وتضاءلت اصطخر منذ ذلك الحين وأمست قرية لا يسكنها أكثر من مئة انسان على ما ذكر صاحب فارس نامه في مطلع المئة السادسة (الثانية عشم ة) ،

وتكلل الجبال التي في شمال غربي المدينة ، ثلاث قلاع ، هي : قلعة اصطخريار (صديق اصطخر) ، وقلعة شكسته (القلعة المنكسرة) ، وقلعة شكسته (القلعة المنكسرة) ، وقلعة شنكوان ، وكان يطلق عليها جملة سي كنبذان (أي القباب الثلاث) وكان يرفع الماء الى أولى هذه القلاع من غور عميق في الجبل ، أنشىء فيه سد ، وعمل عضد الدولة البويهي في هذه القلعة حياضا عظيمة ترتفع على عشرين سارية ، يكفي ماؤها ألف رجل اذا ما ضرب الحصار عليها مدة سنة ، وكان قرب هذه القلاع في قالجبل ، ميدان لتدريب ألجند ، أمر بعمله وانشائه عضد الدولة أيضا (١) ،

ونهر پلواد _ وسماه البلدانيون العرب فرواب ، وكتبه الفرس بصورة پرواب _ يخرج في شمال أوجان أو أز جان عند قرية فر واب في الجوبرقان فيجسرى أولا الى الشرق ، ثم يدور الى الجنسوب الغسربي فوق بازاركد Pasargadae عند قبر كورش ، وقد سمى المسلمون هذا القبر بمشهد أم سليمان (مشهد وادر سليمان) ، ثم يخترق النهر غور اصطخر فيمر بهذه المدينة

⁽۱) البلاذری ۳۸۸ ؛ ابن حوقل ۱۹۱ ؛ المقدسی ۴۳۵ ؛ فارس نامه ۲۷ ب ، ۸۱ ب ، ۱۸۳ ؛ المستوفی ۷۷۳ و ۱۷۸ و ۱۷۸ ؛ حافظ آبرو ۸۵ ب ۰

ما زالت ترى اطلال القلاع الثلاث ، وقد زار احداما J. Morier انظر : Second Journey ، ما زالت ترى اطلال القلاع الثلاث ، ۱۱۷۰ ، ۲۰۰۰ ما Through Persia (لندن ۱۱۷۸) ؛ ص ۸۳ سـ ۸۳ ؛ دىبود : لرستان ۱ : ۱۱۷ ،

ويدخل سهل مرودشت حيث يسقط في نهر الكر على مسافة قليلة فوق السد العظيم المسمى بند أمير • ومخرج نهر الكر في ناحية كروان على شيء يسير جنوب أوجان ، فهو لا يبعد عن مخرج نهر يلوار ، لكنه يتجه في أوله اتجاها معاكسا له • ويجرى نهر الكر نحو الشمال الغربي ، ويدور دورة عظيمة ، جاريا تحت قنطرة شهريار وهي في الطريق الصيفي من شيراز الى اصفهان في ناحية الأرد • ثم يتجه الكر جنوبا فيمر قرب قريتي كورد وكيلار، ثم يميل الى الجنوب الشرقي فيستقبل رافدا من شعب بوان (أنظر صفحة • ٣٠) ويشق ناحيتي رامجرد وكام فيروز • ثم يخترق سهل مرودشت حيث يستقبل في يساره نهر پلوار ويسقى ناحيتي كربال العليا وكربال السفلي • ثم يمر قرب القرية الكبيرة المسماة مُخرسمة ويقع في بحيرة البختكان بين ناحية جفوز في الجنوب وناحية كاسكان في يساره في يساره ويسقا

وقال صاحب فارس نامه وغيره من المصنفين الفرس ، ان نهر الكر ، يعرف في أعلاه باسم رود عاصى ، لائنه وان سكر ماؤه بسكر (بند) ، الا ان ماءه عصى عن سقى الارض فلم ينتفع به ، وأول هذه السدود التي على الكر ، يعرف ببند مجرر د ، وقد كان هذا السد من الزمن القديم ، فلما انهار أعاد بناءه الاتابك فخر الدولة چاولى، في مطلع المئة السادسة (الثانية عشرة) وسماه فخرستان نسبة اليه ، وكان يعرف بذلك في زمن حافظ أبرو أيضا ، وسكر نهر الكر أسفل اقتران نهر پلوار به ، ببند أمير المشهور أو البند العضدي ، ويعرف قسم من الدولة البويهي الذي أنشأ السكر ليسقى ناحية كربال العليا ، وقد كان هذا البند من عجائب فارس على ما ذكر المقدسي ، وهو من أهل ذلك الزمن ، قال : « قد سكر عضد الدولة النهر بحائط عظيم جعل أساسه بالرصاص ، فتبحر الماء حوله وارتفع فجعل عليه من الجانبين عشرة دواليب وتحت كل دولاب رحا وجر الماء في قنى فأسقى ثلاثمئة قرية ، وبنى ثم مدينة ، قرب البند وكان يقال للسكر وكان هذا السفلى ، في قنى فأسقى ثلاثمئة قرية ، وبنى ثم مدينة ، قرب البند وكان يقال السفلى ، وكان هذا السد منذ قديم الزمن ، ولكنه انهار في مطلع المئة السادسة (الثانية وكان هذا السدة (الثانية وكان هذا السدة (الثانية وكان هذا السدة (الثانية وكان هذا السد منذ قديم الزمن ، ولكنه انهار في مطلع المئة السادسة (الثانية

عشرة) ، فأصلحه الاتابك چاولى المار الذكر الذي رم أيضا بند أمير (٢) .

وبحيرة البختكان التي يقع فيها نهر الكر ، وان كان حولها اليوم مفاوز ، الا انها كانت في العصور الوسطى محاطة بقرى ومدن ذات رساتيق خصبة ، ومياه هذه البحيرة تؤلف بحيرتين متصلتين : الجنوبية منهما كانت تعرف في العصور الوسطى ببحيرة البختكان ، والشمالية تسمى بحيرة الباسفوية أو جوبانان ، وماء هذه البحيرة ملح ، وصيدها كثير ، وعامة سمك شيراز منها ، وفي أطرافها آجام كثيرة ومنها قصب وبردى ، وناحية جفوز في الطرف الغربي من البحيرة ، وفيها مدينة خرمه (وما زالت الآن قرية ذات شأن) وهي على ١٤ فرسخا من شيراز في طريق كرمان المحاذي لشاطيء بحيرة البختكان الجنوبي ، وذكر المقدسي في المئة الرابعة (العاشرة) ان خرمة لها رستاق واسع وبها قلعة فوف رأس جبل ، وكانت قلعة حصينة محكمة البناء ، على ما قال المستوفي وقد كتب في العهد المغولي ، وأشار فارس نامه الى حياضها () .

وكان الطرف الجنوبي الشرقي من بحيرة البختكان ، في كورة دار أبجرد ، وعليه خير ، ونيريز ، وسنتكلم عليهما في الفصل القادم ، وبالقرب من طرفها الشرقي ، حيث اليوم مفازة معطشة ، كانت تقوم في المئة الرابعة (العاشرة) المدينتان الجليلتان : صاهك أو صاهيك ، الكبرى والصغرى ، وكتب الفرس هذا الاسم بصورة چاهك (ومعناه حفرة صغيرة أو بش) ، ويجتمع عند صاهك الكبرى طريقان _ أولهما يمتد في الجانب الشمالي من بحيرة البختكان آتيا من اصطخر ، والثاني يمتد بمحاذاة شاطئها الجنوبي آتيا من شيراز _ ، ويخرج منها طريق واحد نحو كرمان ، ووصف المقدسي صاهك الكبرى فقال انها مدينة صغيرة ولائهلها « حذق في كتابة المصاحف » ، وبالقرب منها ، على ما في المستوفى ، معدن الحديد ، وتكلم فارس نامه على ما يعمل فيها من السيوف الصقيلة ، وفي الطريق من صاهك الكبرى الى اصطخر ، وعلى الساحل الشمالي من شطر

⁽۲) الاصطخری ۱۲۱ ؛ المقدسی ٤٤٤ ؛ فارس نامه ۷۹ ب ؛ المستوفی ۲۱٦ و ۲۱۸ ؛ حافظ ابرو ۳۲ ا ۰ یاقوت ۳ : ۱۰۷ ۰

⁽۳) الاصطخری ۱۲۲ و ۱۳۵ ؛ المقدسی ۴۳۷ ؛ فارس نامه ۱۸۰ ، ۸۲ ب ، ۸۷ ب ؛ المستوفی ۱۷۶ و ۱۷۹ و ۲۲۰ ۰

بحيرة البختكان المعروف ببحيرة الباسفوية أو بجوبانان ، مدينتان كانتا على شأن كبير في القرون الوسطى ، ولا أثر لهما في الخارطة الآن ، أقصاهما شرقا على ستة أو ثمانية فراسخ من صاهك الكبرى ، هي مدينة البُد بجان ، وتعرف بقرية الآس ، وسماها المستوفى بالفارسية « ديهمورد » ، ويكثر في رستاقها القميح والآس ، فعرفت المدينة به ، وفي غرب قرية الآس ، على ستة أو سبعة فراسخ فوقها في طريق اصطخر ، قرية عبد الرحمن ويقال لها أيضا أباده ، وهي مدينة في ناحية بره ، وفي هذه المدينة بيوت وقصور حسنة ، وحكى القزويني ان آبارها : « عمقها قامات كثيرة ، جافة القعر عامة السنة ، حتى اذا كان الوقت المعلوم عندهم في السنة ، نبع ماء يرتفع على وجه الارض ، ويجرى وينتفع به في سقى الزروع ثم يغور » ، وكان لا بادة في أيام السلاجقة قلعة حصينة فيها آلات الحرب وبها حياض عظيمة للماء (٤) .

أما سهل مرودشت الرحب ، فتخترقه أسافل نهر الكر بعد أن يسنقبل مياه پلوار ، وتشرف على هذا السهل من الشمال اصطخر وقلاعها الثلاث ، وكان السهل ينقسم بين عدة نواح ، فبالقرب من الطرف الغربى لبحيرة البختكان ، ناحيتا كربال السفلي وكربال العليا ، وأعلى من ذلك ، على نهر الكر ، ناحيتا حفرك وقالى ، وعلى ضفاف نهر پلوار مراعى ناحية قالى ، وكانت في ناحية حفرك (وجاء اسمها بصورة : حبرك في مخطوطات أقدم) القلعة العظيمة مُخوار ، قرب قرية تعرف بهذا الاسم ، وقد ذكر الاصطخرى هذا الموضع ، كما ذكره فارس نامه غير مرة وقال انه في نصف الطريق بين السكر العضدى على الكر وأباده على بحيرة البختكان ، فهو على عشرة فراسخ من كل منهما ، وقد أشار ياقوت الى خوار أيضا مرتين ، ولكنه لم يعرف موضعها على ما يظهر ، وماؤها من الآبار ، وكانت قلعتها محكمة حصينة ، أما سهل مرودشت فقد كان مشهورا بكثرة قمحه ، وسقيه من السكور التي على الكر ، وذكر فارس نامه انه اشتق اسمه من قرية

⁽٤) ابن خرداذبه ٤٨ و ٥٣ ؛ قدامة ١٩٥ ؛ الاصطخرى ١٠١ و ١٣١ ؛ المقدسي ٤٣٧ ؛ فارس نامه ٦٦ أ ، ٦٨ أ ــ ب ، ٨٣ أ ؛ المستوفى ١٧٥ و ١٧٩ ؛ القزويني ٢ : ١٦٠ ٠

وقد كان ما خلا مدينة أباده (أو أباذه) قرية بهذا الاسم أيضا في الطريق من أصطخر الى أصفهان ، سنأتي على وصفها •

مرو التي كانت بالا صل حيا من أحياء مدينة اصطخر حيث قامت بعد تذ بستان جمشيد أسفل من الاطلال الاخمينية (٥) .

وقوق مرودشت تقع ناحية كام فيروز، ومعظمها على يمين نهر الكر، وكانت قصبتها وهي كذلك اليوم ، مدينة البيضاء ، واسم البيضاء عربي النجار ، وهذا الاسم من الاسماء العربية النادرة التي اتخذها الفرس (الا انهم لفظوا الاسم بيزا) وظلوا على الأخذ به الى وقتنا هذا ، وانما سميت هذه المدينة البيضاء « لان لها قلعة بيضاء تبص من بعد » ، وزاد ابن حوقل على قوله هذا ان « اسمها بالفارسية نساتك »(٦) ومعناه على ما ذكر ياقوت دار اسفيد أي القصر الابيض ، الفارسية نساتك »(٦) ومعناه على ما ذكر ياقوت دار اسفيد أي القصر الابيض ، البيضاء نحوا من اصطخر كبرا على ما كانت عليه هذه الاخيرة في المئة الرابعة ومشهد يقصد » ، و ولها مراع مشهورة ، وكانت المدينة ، وهي في وسط حقول ومشهد يقصد » ، وحولها مراع مشهورة ، وكانت المدينة ، وهي في وسط حقول القمح الخضر ، تبرز بياضها اللامع ، وفي ناحية كام فيروز عدة قرى ، سرد القمح الخضر ، تبرز بياضها اللامع ، وفي ناحية كام فيروز عدة قرى ، سرد الصطخري أسماءها ، وفي أيامه كان في غابات البلوط بالقرب منها ، أسود مفترسة تخشاها قطعان الماشية التي ترعى في مراعيها ،

وكان الى شمال كام فيروز وشرقها ، ناحية رامجرد ، وقصيتها مدينة مايين ، وفى نصف الطريق بينها وبين شيراز ، مدينة يقال لها هزار ، أو أزار سابور ، وتسمى أيضا نيسابور ، وكثيرا ما تردد ذكرها فى المئة الرابعة (العاشرة) ، قال المقدسي فيها : « صغيرة لها رستاق واسع ، شربهم من قني » ، وهي أول مرحلة بريد في الطريق الذاهب من شيراز الى مايين ، وفي الطريق الصيفي أي الجبلي من شيراز الى اصفهان ، وكانت مايين قصبة رامجرد ، وصفها المقدسي بقوله : « عامرة كثيرة الفواكه » ، وقال المستوفى ان دخلها في أيام الدولة المغولية مشهدد و ديار ايلخاني (نحو ، ١٧٥٠ باون) ، وكان في هذه المدينة مشهدد

^(°) الاصطخرى ١٠٤ ؛ فارس نامه ٦٦ ب ، ٦٧ ب ، ٨٣ ا ، ٨٤ ب ، ٨٦ ا ـ ب ، المستوفى ١٧٤ ، ١٧٩ ، ١٨٩ ؛ ١٠٥ ، ١٧٩ ، ١٧٩ ، ١٧٩ ، ١٧٩ ، ١٧٩ ، ١٧٩ ، ١٧٩ ، ١٧٩ ، ١٧٩ ، ١٧٩ ، ١٧٩ ، ١٧٩ .

 ⁽٦) جاء الاسم بصورة « نسایك » فی ابن حوقل (۲ : ۲۸۱) ویاقوت (۱ : ۷۹۲) • وبصورة « نشانك » فی الاصطخری (ص ۱۲۱) • (م) •

مشهور للشيخ گل أندام • وعند حافة الدرب ، في الطريق الذاهب شمالا ، مشهد اسماعيل ابن الامام السابع موسى الكاظم • وكانت ناحية رامجرد كثيرة الغلات وافرة الخيرات لوفرة أنهار السقى فيها الا خذة من فوق السكر الذي على الكر عند بند مجرد • وهو الذي كان الاتابك چاولى قد أصلحه وعمره ، على ما بينا ، وفي رامجرد أيضا قلعة يقال لها سعيد آباد ، « وهي على جبل شاهق ير تقى اليها فرسخا • وكانت في الشرك [أي في زمن قبل الاسلام] تعرف بقلعة اسفيد باذ (أي الموضع الائيض) » • وبها امتنع غير مرة رؤساء الفتن على جيوش بني أمية التي جردوها عليهم لتأديبهم • ثم استولى عليها في ختام المئة الثالثة (التاسعة) يعقوب بن الليث الصفار ، وأعاد بناءها وأحكم حصونها « وجعلها محبسا لمن سخط عليه » • ولعل في قراءة اسفيد باذ وهما ، فانه يكتب أحيانا بصورة اسفندياد ، وهذا يطابق ، على ما يظهر ، اسم اسفيدان في فادس نامه بصورة اسفندياد ، وهذا يطابق ، على ما يظهر ، اسم اسفيدان في فادس نامه والمستوفى ، وقد كانت بقربه قرية قمستان وكهف في الجبل المجاور لها(۲) •

وعلى مقسربة من يسار نهر الكر ، غير بعيد عن مايين ، تقوم مدينة وقلعة أبرج (وغالبا ما تكتب خطأ بصورة ايرج) ، وقد ذكرها الاصطخرى في ضمن هذه الكورة ، وما زال موضعها ظاهرا في الخارطة ، وفي فارس نامه والمستوفى ان أبرج قرية كبيرة ، في أسفل جبل قامت بعض بيوتها على منحدره ، اما قلعتها دز أبرج ، فبعضها ما أحكم تحصينه بالبناء وبعضها ما حصنته جروف وأسنان قمة الحبل الذي تقوم عليه ، فكانت منيعة لا تقتحم ، وكان لها بساتين ، ومياهها زاخرة وافرة ، وذكر المستوفى مدينة أوجان أو أزجان ، وهي على مرحلة شمال مايين ، الا انه لم يفدنا بأخبار عنها ، ولعل أوجان توافق الموضع الذي سماه قدامة حوسكان (أو حوسجان) حيث طبع الاسم خطأ بصورة خوسكان

⁽۷) قدامة ۱۹۱ ؛ الاصطخرى ۱۱۱ ، ۱۱۷ ، ۱۲۱ ؛ ۱۳۲ ؛ ابن حوقل ۱۹۷ ؛ المقدسى ٤٣٢ ، ۱۳۷ ؛ المقدسى ٤٣٢ ، ۱۸٠ ؛ ياقسوت ٢ : ٢٥١ ؛ ٣ : ٩٣ و ٨٣٨ ٠

لعل قلعة سعيد آباد هي منصور آباد الحالية ، وقد وصفها شندلر (H. Schindler) في PRGS لسنة ۱۸۹۱ ص ۲۹۰

كما انه صحّف أيضا في طبعة المقدسي فنجاء فيها بصورة حرسكان(٦) .

وأعدل الطرق الذاهبة من شيراز الى أصفهان ، هو الطريق المتجه نحو مايين ومنها الی کوشك زرد مارا بدیه گردو ویزد خواست الی قو مشه علی حد" اقلیم فارس • ومن مايين يصعد الطريق في الدرب الى الشمال فىعىر نهر الكر عند قنطرة شهريار ، وبالقرب منها كانت مسلحة صلاح الدين في سهل يقال له دشت رون أو دشت روم • ويليها شمالا ، على ما في المستوفي ، درب الائم والبنت (گريوه مادر ، ودختر) • ثم كوشك زرد (الجوسق الاصفر) ولعله يوافق قصر أعين عند الاصطخري والمقدسي • وكانت سهول دشت رون الكبري والصغري مشِهورة بمراعيها • وأرضها الزراعية وافرة الخصب ، وتؤتى أربع غلات في السبنة ، ويسقمها نهر الكر وروافده • وأول ذكر لكوشك زرد جاء في فارس نامه، حيث ورد في الغالب بصورة كوشك زر أي الحوسق الذهبي • والي الشمال. أيضًا ، بين كوشك زرد وديه گردو ، تمتد أرض أوفر خصا وأعم مرتعا تعرف بناحية أرد أو أورد، وأهم مدينتين فيها ، على ما في الاصطخرى ، بجه و تيسْمبَرستان. (وجاءت في فارس نامه بصورة طمر جان) • وأشار المستوفي الى ديه گردو • وجاء في فارس نامه بصورة ديهگوز (بدل جوز) وهما يدلان على اسم قرية معناه قرية الجوز • ولم يذكر البلدانيون العرب القدماء هذا الاسم (وهو فارسي بحسب الصور التي أوردناها له أعلاه) ، ولكن يتبين من موضعه في المسالك ، ان ديه گردو الحالمة تقابل اصطخر ان عند قدامة والاصطخري ٠

وتقوم على حدود سهل دشت أرد الشرقية ، اقليد وسرمق وقرية أباده ، ثم شورستان وقرية سروستان في منتصف الطريق بين ديه گردو ويزد خواست . وكان لاقليد قلعة حسنة ، على ما جاء في فارس نامه . وكانت مشل سرمق ،

⁽۸) قدامة ۱۹۲ ؛ الاصطخری ۱۰۲ و ۱۳۳ ؛ المقدسی ۵۵۷ و ۶۵۸ ؛ فارس نامه ۲۰ ب ، ۸۳ ؛ المستوفی ۱۷۶ و ۱۷۹ ۰

لا شبك في أن اسم أبرج ، على ما ورد في فارس نامه ، هو اللفظ الصحيح • أما ايرج (على ما طبع في كتابي الاصطخرى والمقدسي) فقد جا، من وهم نساخ المخطوطات ، فنقل ياقوت ذلك عنهم (١ : ٤١٩) • والقلعة القديمة القائمة فوق أبرج ، المعروفة اليوم باسم اشكنوان ، تذكرنا باسم شنكوان المار الذكر (في الصفحة ٣١٢) • وقد كان اسم قلعة من قلاع اصطخر الثلاث • انظر : Schindler في PRGS لسنة ١٨٩١ ص ٢٩٠٠

مشهورة بحقول القمح • وقد كتب المقدسي اسم سرمق بصورة جرمق • وقال فيها حسنة البناء « أخصب هذه المدن وأكثرها أشجارا » • ويكثر فيها الأجاص الاصفر ، فيجفف ويحمل منها الى سائر البلدان • وقرية أبادة ، مرحلة في طريق البريد الحالى من شيراز الى اصفهان ، وأول من ذكرها فارس نامه ، ثم المستوفى • وكذلك يقال عن شورستان وهي على نهر ملح يجرى شرقا الى المفازة • أما قرية سروستان فقد قال فيها المقدسي ، في المئة الرابعة (العاشرة) : « الجامع وسط البلد ، وقنيهم ظاهرة » تحمل ماءها من الحبال المجاورة • أما يزد خواست ، المدينة التي في شمال سروستان ، فأول من ذكرها فارس نامه ، ولكن لا ريب في انها هي التي نحت المقدسي اسمها فجعله أزكاس • وأورد المستوفى يزد خواست مع ديه گردو ولكنه لم يصفها • وغالبا ما يكتب اسمها بصورة يزدخاس (٢٠) •

أما قومشه ، وقد سماها المقدسي قومسه ، فانها على ما بينا ، في حد اقليم فارس الشمالي ، وكانت في الغالب تعد من أعمال اصفهان ، وقد أشار المستوفي المي قولنجان المبنية بالطين التي كانت تحميها ، وذكر انه كان لهذه القلعة رساتيق خصبة ، والى غرب يزدخواست ، تقوم مدينة سميرم قرب منابع نهر طاب ، ويشقها الطريق الغربي من شيراز الى اصفهان ، قال المقدسي فيها « بها جامع حسن محدث ناء عن الاسواق ، كثيرة الحوز والفواكه ، وثم قلعة مذكورة ، فيها عين ماء » ، وذكر ياقوت ان اسم هذه القلعة كان وهان زاد ، والطريق الغربي الآتي من شيراز الى اصفهان ، يشق مدينة البيضاء في سهل مرودشت ، ثم يتابع سيره الى مهرجاناواذ (أو مهرجاناباد) ، وقد وصفها المقدسي بقوله : « لها رستاق واسع ، شربهم من أنهار » ، والظاهر انها كانت على ضفاف الكر ، أو على أحد روافده الغربية ، وبين هذه المدينة وسميرم ، لم يكن من المدن المهمة غير كورد وكلاتر (على نهر الكر ، حسما بينا) ، وهما مدينتان متجاورتان على م قال المقدسي والمستوفي ، تشتهران بكشرة القمح وثمار بلاد الصرود ، وأشار

⁽٩) ابن خرداذبه ٥٨ ؛ قدامة ١٩٦ ؛ الاصطخرى ١٠٣ و ١٣٢ ؛ المقدسى ٤٣٧ و ٤٥٨ ؛ فارسنامه ٥٦ ب ١٣٠ ، ١٣٠ ؛ ١٨٨ ، ١٣٠ ؛ ١٨٨ ، ١٨٠ ، ١٧٠ ، ١٧٠ ياقوت ١ : ١٩٧ ؛ ابن بطوطة ٢ : ٥٠ .

الاصطخرى الى حسن بنائها وقصــورها • والظاهر انــه لا أثر اليــوم لهذين الموضعين (١٠٠٠)

وأقصم الطرق الثلاثة من شيراز الى اصفهان ، هو الطريق الذي وصفنام آنفا ، المار بمايين وسهل دشت رون ، وهو الذي سماه فارس نامه بالطريق الشتوي • اما الطريق الصيفي ، فقد كان أطول الطرق الثلاثة وأقصاها شرقا • وكان يمر " باصطخر مخترقا كمين ومحاذيا قبر كورش الى ديهبيد ، حيث يتفرع من يمينه طريق الى يزد • ويواصل طريق اصفهان سيره الى الغرب ، مارا بسرمق وقرية آباده الى يزد خواست وقومشه • وكَسَمْ بِين وهي غير بعيدة عن ضفة نهر يلوار الشرقية ، كانت ، على ما ذكر المستوفى ، مدينة كبيرة الشأن في المشة الثامنة (الرابعة عشرة) تقوم في رستاق خصب كثير القمح • ولها مراع واسعة بامتداد النهر • وفي أعلى ذلك ، عند منحني نهر پلوار ، بازاركد Pasargadae وقبر كورش ، وقال المسلمون انه قبر أم سليمان على ما سبق بنانه ، وهذا الضريح الملكي المربع الجوانب ، المني بالحجر ، ما زال يرى هناك ، ويقال ان طلسما يحرسه ، وكل من حاول السكني داخل جدرانه باغته العمي على ما جاء في فارس نامه • وكان يقال لما حوله من مراع ، مرغزار كالان • أما ديهبيد « قرية الصفصاف » فانها المرحلة التالية في شماله ، حيث يتشعب الطريق • وهي التي ذكرها المقدسي وغيره من البلدانيين العرب باسم قرية البيذ • والى شمالها أيضا ، في نحو من نصف الطريق بين اصطخر ويزد ، تقوم مدينة أبَرقوه ٠

وأبرقوه ، أو أبرقويه ، _ وتختصر أحيانا الى برقوه _ قد قال فيها ابن حوقل ، انها مدينة محصنة (١١) « تكون نحو الثلث من اصطخر » ، ولها أسواق عامرة ، وذكر المقدسي ان لها جامعا جيدا ، وقال المستوفي ، ان أهلها من الصناع

⁽۱۰) الاصطخرى ۱۲۱ ؛ فارس نامه ٦٦ أ ، ٨٤ أ ــ ب ، المقدسي ٣٨٩ ، ٣٨٩ ، ٤٥٧ ، ٤٥٨ ؛ المستوفى ١٧٥ ؛ ياقوت ٣ : ١٥١ ؛ ٤ : ٩٤٢ ٠

ومما يحسن أن نشير اليه ، ان المقسدسى ، فى وصف المسالك (ص ٤٥٨) قد أشسار الى كورد وكلار ، وكأن الواحدة جنب الاخرى · اما فارس نامه ، فقد ذكر فى المسالك (الورقة ٨٤ ب) ان كلار على خمسة فراسخ من شمال كورد ·

⁽١١) القول للمقدسي (ص ٤٣٧) (م) ٠

وتغلّ رساتيقها كثيرا من القمح والقطن ، وزاد على ما تقدم ان لجو ها مزية خاصة هي ان اليهودي لا يبقى فيها حيا اذا جاوز مكثه فيها أربعين يوما ؟ ومن ثم لا تجد في أبرقوه يهوديا • ووصف المستوفى قبرا في المدينة نفسها لولي مشهور يسمى طاووس الحرمين (مكة والمدينة) • ومن الامور الشائعة عن هذا القبر ، انه لشدة تواضع صاحبه ، يأبي القبر ان يرتفع فوقه سقف ومع ان كثيرين أقاموا سقفا فوق القبر مرارا الا انه تهدم بقدرة خارقة على ما ذكر المستوفى ، حتى لا يكون من عظام الولي ما يتعبد الناس له • وكان بالقرب من أبرقوه قرية مراغة (أو فراغة) وفيها أشجار السرو العظيمة المشهورة في سائر البلدان بأنها أكبر وأحسن حتى مما في بلخ أو كشمر في قهستان (۱۲) •

أما يزد ، فقد كانت تعرف في قديم الزمان باسم كثبه ، وقد انتقل هذا الاسم حين غلب اسم يزد على المدينة الى ناحيتها ، فقيل لها حومة يزد أو جومة يزد ووصف ابن حوقل في المئة الرابعة (العاشرة) مدينة يزد بقوله «الغالب على أبنيتها آزاج الطين ، وبها مدينة محصنة بحصن ، وللحصن بابان من حديد ، ويسمى أحدها باب ايزد والآخر باب المستجد لقربه من الجامع ، وجامعها في الربض » ولها نهر يخرج من ناحية الجبل الذي عليه القلعة ، ورستاقها يشتمل على رخص ، وهي على طرف المفازة ، وتمارها كثيرة تحمل الى أصهان ، وبالقرب منها الحرير السندس في غاية الحسن والصفاقة ، يحمل منها الى سائر البلاد » ، وزاد المستوفى على ذلك ان بنيان المدينة من اللبن ، وهو يدوم هنا دوام الآجر في سائر البلاد ، من القني الآتية المسئول على ما المنا وافرة ، من القني الآتية المسئر البلاد ، والمنا منها وافرة ، من القني الآتية المسئول المطر فيها ، غير ان مياهها وافرة ، من القني الآتية

أما معدن الا تنك فهو الرصاص الابيض • واللفظة فارسية • (م) •

⁽۱۲) الاصطخری ۱۲۹ ؛ ابن حوقل ۱۹٦ ؛ المقدسی ۴۳۷ و ۴۵۷ ؛ فارس نامه ۸۱ ب ، ۸۵ ب ؛ المستوفی ۱۷۶ و ۱۷۰ و ۱۸۰ و ۲۰۰ ؛ جهان نما ۲۳۲ ۰

وظاهرة قبر لا قبة عليه ، قد وصفها أيضا ابن بطوطة (٢ : ١١٣) في كلامه على قبر ابن حنبل ببنداد • وللبرونسور جولدسيهر ، ملاحظات نافعة على همذه الخرافة الغريبة في كتابه : ٢٥٧ • ٢٥٧) •

⁽١٣) جاء في طبعة ابن حوقل لسنة ١٩٣٩ (٢ : ٢٨٠ والحاشية) : في الاصل باب أندور وكتبه ناشر الطبعة الاولى بصورة ايزد تبعا لياقوت ٠

من الجبل • وفي كل بيت حوض للماء •

وعلى مرحلة من شمال يزد ، أنجيرة « قرية التين » • ثم في المرحلة الثانية خزانة (وقد طبعت وهما : خرانة) وهي قرية كبيرة • « بها زرع وضرع وبساتين وكروم » • وعليها قلعة فوق جبل قريب منها • وفي المرحلة الثالثة ، على حد المفازة ، ساغند • وساغند ، على ما ذكر ابن حوقل ، « قرية فيها نحو اربعمئة انسان ، وعليها حصن • لها عين ماء جار يزرع عليها ، وعليها قني وبساتين عامرة » • أما المدن الثلاث : ميند وعقدة ونايين ، فانها في شمال غربي يزد ، تلي احداها الاخرى على حد المفازة • وهي تعد في الغالب من أعمال يزد ، وان ألحق بعض المصنفين مدينة نايين باصفهان • وكان على نايين قلعة ، ومحيط أسوارها • • • خطوة ، على ما ذكر المستوفى • على ان مراجعنا لم تصف هذه المواضع ، بل اقتصرت على ذكر اسمائها (١٠٠) •

وعلى نحو من ٧٥ ميلاً جنوب يزد ، في نصف الطريق بين هذه المدينة وشهر بابك ، مدينة أنار ، وتبعد عنها بهرام أباد ستين ميلا باتجاه الجنوب الشرقى ، وكلتا هاتين المدينتين معدودة اليوم من أعمال اقليم كرمان ، غير ان هذه الناحية جميعها كانت في القرون الوسطى تؤلف قسما من اقليم فارس ، وكان يقال لها الروذان ، والمدن الثلاث المهمة في هذه الناحية هي : أبان (اليوم : أنار) وأذكان وأناس (بالقرب من بهرام اباد) (١٥٠٠ ،

⁽۱٤) الاصطخرى ١٠٠ ؛ ابن حوقل ١٩٦ ، ٢٩٤ ، ٢٩٥ ؛ المقدسي ٢٦٤ ، ٤٣٧ ، ٤٩٣ ؛ القزويني ٢ : ١٨٧ ؛ المستوفى ١٥٣ ؛ ياقوت ٣ : ٢٩٤ ، ٤ : ٧١١ و ٧٣٤ ٠

⁽۱۰) ذکرت مراجعنا أن أبان كانت على ٢٥ فرسخا من الفهرج (وهى على خمسة فراسخ من جنوب شرقى يزد) ومدينة الروذان على ١٨ فرسخا من أبان و كانت أناس على مرحلة قصيرة أو بريدين من الروذان و والى ذلك ، فان أناس على مرحلة طويلة وفرسخين (أى بريد واحد) من بيمند و وبيمند على أربعة فراسخ غرب السيرجان و وكان من الروذان الى شهر بابك مسيرة ثلاثة أيام فمسيرة اليوم الاول الى قرية الجمال وهفه المسافات ترينا أن موضعى أنار وبهرام أباد الحديثتين يوافقان بالتعاقب ما كان يعرف فى القرون الوسطى بأبان وأناس و أما مدينة الروذان التى يظن أنها الموضع المسمى أذكان و نقد كانت اذا بين الاثنتين بالقرب من قرية كلناباد الحالية ؛ الاصطخرى ١٣٥ و ١٦٨ ؛ ابن خوداذبه ٤٨ و ١٣٥

وقد زاد یاقوت الامر تعقیدا ذکره (۳ : ۹۲۰) ان مدینة آنار توافق آناس وذلك غیر واقع بالنظر الی المسافات التی بیناها ، ولعل آنار هنا لیست الا من وهم النساخ فی کتابة اسم آناس التی عدها فی مادة آخری (۱ : ۳۱۷) من أعمال اقلیم کرمان ۰

أما أناس قصبة الناحية فهى على ما ذكر الاصطخرى نحو من أبرقوه فى الكبر، وتكلم المقدسي على جامعها ، فقال : « بها جامع لطيف حسن يصعد اليه بدرج ، وقال ان بها حمامات وبساتين حسنة « وليس بها ربض ، وقد أحاطت بها الرمال » ووحصن أناس منيع بشمانية أبواب ، سرد المقدسي اسماءها ، فانه زار هذا الموضع ، و « هى معدن القصارين والحاكة » ، ويقال ان ناحية الروذان كانت نيفا وستين فرسخا مربعا وكانت في أول أمرها ، كما هي اليوم ، من أعمال كرمان ، الا انها في المئة الرابعة (العاشرة) أضيفت الى فارس ، وقد دام هذا التنظيم على ما في فارس نامه الى أيام ألب أرسلان السلجوقي الذي بعد أن تم له الاستيلاء على هذه الديار في منتصف المئة الخامسة (الحادية عشرة) ، أعاد الحاق الروذان نهائيا بكرمان (٢١) ،

وبين الروذان وشهربابك ، المدينة الصغيرة ديه أُشْرُ ان، وهي بالعربية قرية البحيسال ، وذكر المقدسي : « لها جامع به منارة طويلة ، والنهر تحت البلد ، وحولها بساتين حسنة » ، أما شهر بابك فمعناها مدينة بابك أو پاپك ، وهو أبو أردشير أول ملوك الساسانيين ، وكانت تعد في اقليم كرمان ، وما زال هذا الموضع قائما ، وذكره الاصطخري والمقدسي وغيرهما ، الا انهم لم يأتوا بوصف له ، وقد عدها المستوفي من كرمان ، وقال يكثر فيها القمح والقطن والتمر ، وعلى مرحلتين من غرب شهر بابك ، في الطريق الى اصطخر ، المدينة الصغيرة هراة التي جمع صاحب فارس نامه بينها وبين صاهك (وقد مر " ذكرها في صفحة من أبرقوه ، ويحمل منها ، على ما في المقدسي ، سائر الفواكه لاسيما التفاح والزيتون ، ولها أسواق عامرة ، وفيها جامع حوله طرق ، ولها نهر كبير يتخلل بساتينها ، ولدينة هراة باب واحد ، وذكر المقدسي ان «فَر عا» مدينة صغيرة بقرب هراة ، وذكر القدسي ان «فَر عا» مدينة صغيرة بقرب هراة ، وذكر القادي ، ولها نهر كبير يتخلل منها ، وذكر القدسي ان «فَر عا» مدينة صغيرة بقرب هراة ، وذكر القدسي ان «فَر عا» مدينة صغيرة بقرب هراة ، وذكر القدسي ان «فَر عا» مدينة صغيرة بقرب هراة ، وذكر القدسي النائة عشرة) ان في

⁽۱٦) الاصطخری ۱۰۰ ، ۱۲٦ ؛ المقدسی ۶۳۷ و ۶۳۸ و ۶۹۲ ؛ فارس نامه ۶۲ ب ؛ یاقوت ۲ : ۸۳۰ ۰

ما زالت أنار ذات خيرات كثيرة تزيد غلتها من القمح عن حاجتها فيحمل منها الى سائر الجهات ٠

هراة تكثر أشجار الغيراء ، وقال : « قالوا ان نساءها يغتلمن اذا أزهرت أشجار الغيراء » • والى جنوب شرقى صاهك ، على حد كورة دار أبجرد ، مدينة قطر ، . وهى ما زالت على شىء من المكانة • وفيها ، على ما ذكر فارس نامه والمستوفى (وقد كتب اسمها بصورة گدرو) ، معدن الحديد الجيد (١٧) •

⁽۱۷) وجد میجر سایکس (Major Sykes) بالقرب من شهر بابك ، بقایا بیت نار - انظر : Ten Thousand Miles in Persia ص ۷۸

الاصطخرى ۱۰۲ ؛ ابن حوقل ۱۸۲ ؛ المقدسى ٥٦ و ٤٢٣ و ٤٢٤ و ٤٣٥ و ٤٣٦ و ٤٣٥ و ٤٥٥ ؛ فارس نامه ٦٦ أ ، ١٨٨ أ ؛ ياقوت ١ : ١٨٥ ؛ المستوفى ١٧٥ و ١٨٨ ؛ المستوفى ١٨٥ ؛ القزوينى ٢ : ١٨٦ م تتقمابه تهجئة اسم قرية هراة مع هراة المدينة المشهورة فى خراسان ٠

الفصل العشرويه

ف رس «نز»

کورة دار ابجرد او کورة شبانکاره ـ مدینة دار ابجرد ـ درکان وایك ـ نیریز واصطهبانات ـ فسا ورونیز وخسو ـ لار وفرج ـ طارم ـ سورو ـ تجارات فارس وصناعاتها ٠ مسـالك اقلیم فارس ٠

کانت کورة دار أبجرد ، أبعد کور فارس الخمس الى الشرق ، وهي تكاد تطابق ولاية شبانكاره التى سلخت من فارس أيام السيادة المغولية وتألف منها حكومة قائمة بنفسها ، وقد كانت شبانكاره ، على ما ذكر صاحب فارس نامه ، (وهو على كل حال لم يطلق هذا الاسم على كورة دار أبجرد) ، قبيلة انحدرت من فضلويه وهي أسرة ديلمية الاصل ، كان أبناؤها على مذهب الاسماعيلية من فرق الشيعة ، وفي أيام السلاجقة ، تغلبت قبيلة شبانكاره والاكراد على الاتابك جاولى ، وبعد انهيار الدولة السلجوقية ، استولت قبيلة شبانكاره على القسم الشرقي من اقليم فارس ، فنسب اليهم ، وقد ذكر ماركوپولو ولاية شبانكاره تحت اسم سنكاره (Soncara) فقال انها سابعة الممالك الثمان حسب تقسيمه لبلاد فارس ومهما يكن من أمر ، فقد بطل هذا الاسم أيضا ، وهي تعرف اليسوم باسم دار أبجرد () ،

⁽۱) انظر سر يول Sir H. Yule: The Book of Ser Marco Polo (١) انظر سر يول (١) ١ ٠ (بقية الحاشية في الصفحة الاتية (لندن ١٨٧٤ الطبعة الثانية) ٠

وقد كانت قصبة هذه الكورة أيام الخلافة ، مدينة دار أبجرد ، أو دار أبسكر د. وصفها الاصطخرى بقوله « عليهاسور عامر ، وعليها خندق ، ولها أربعة أبواب ، وفي وسط المدينة جبل حجارة » ، وقال المقدسي « والمدينة دورها فرسخ مكسر ، ذات بساتين ونخيل ، حسنة الاسواق ، ولهم آبار وقني » وكان بالقرب من دار أبجرد قبة المومياء المشهورة وعلى هذه القبة باب حديد يفتح مرة في السنة ويدخله عامل السلطان فيجمع ما نز " في تلك السنة من المومياء ، ثم يجعل في صندوق ويختم عليه ويعث به الى شيراز ليستعمله الملوك^(۲) ، وفي مطلع المشة السادسة (الثانية عشرة) حل " الخراب في أكثر مدينة دار أبجرد ، على ما في فارس نامه ، وان بقى في وسطها حصن منيع ، وكانت حولها مراع مشهورة فارس نامه ، وان بقى في وسطها حصن منيع ، وكانت حولها مراع مشهورة تعرف بمر غزار دار ابجرد ، وبناحية دار أبجرد جبال من الملح بسبعة ألوان يؤخذ منها الملح^(۳) ، وذكر المستوفى انه كان قريبا من دار ابجرد درب منيع حصين عليه قلعة عظمة يقال لها تنك زينه (أ) ،

وحين حكم الشبانكاره دار ابجرد ، نقلوا قصبة الولاية الى داركان (أو زركان) وفي شمالها كانت تقوم قلعة ايك (أو أويك) • أما البلدانيون العرب فانهم ذكروا هذين الموضعين في المئة الرابعة (العاشرة) وسموها الداركان أو الداراكان وايج • وقال الاصطخري كان في كل منهما منبر • أما المستوفي

ووردت شبانكاره في تاريخ ابن الاثير (١٠ : ٣٦٢) بصورة الشوانكاره • أما من حارب الاتابك جاولي من رؤساء هذه القبيلة في مطلع المئة السادسة (الثانية عشرة) فقد كان فضلوه وأخاه خسرو ، ولعل كتابة فارس نامه للاسم الأخير بصورة حسويه أصوب (بدلا من حسنويه) •

⁽۲) أما ما قاله المقدسى (ص ٤٢٨) فهو : « على قبة المومياء باب حديد ، وقد وكل رجل بحفظه ، فاذا كان شهر مهرماه ، صعد العامل والقاضى وصاحب البريد والعدول ، وأحضرت المفاتيح وفتح الباب ، ثم دخل رجل عريان ، فيجمع ما نز فى تلك السنة ، ولا يبلغ رطلا على ما سمعت من بعض العدول ، ثم يجعل فى شىء ويختم عليه ، ويبعث مع عدة من المشايخ الى شيراز ، ثم يغسل الموضع ، فكل ما ترى فى أيدى الناس ، فانما هو معجون بذلك الماء ، ولا يوجد الخالص الا فى خزائن الملك » ، (م) ،

 ⁽٣) قال الاصطخرى (ص ١٥٥) : « وبناحية دار ابجرد جبال من الملح الابيض والاصفر والاخضر
 والاسود والاحمر ، تنحت من هذه الجبال موائد وغير ذلك وتحمل الى سائر المدن » • (م) •

⁽٤) الاصطخرى ١٣٣ و ١٥٥ ؛ المقدسي ٤٢٨ ؛ فارس ناميه ٦٨ ب ، ١٨١ ، ٨٦ ب ؛ المستوفى ١٨١ ٠

وذكر ابن الفقيه (ص ۱۹۹) ان قبة المومياء أو قبة تشبهها ترى بالقرب من أرجان (أنظر ص ۳۰۵ أعلاه) ٠

فقد كتب الاسم بصورة زركان وسمى القلعة بقلعة أويك ، وقال ان هذه الناحية كانت وافرة الخصب ، يكثر فيها القطن والقمح والتمر وغير ذلك من الفواكه، وذكر أيضا أن قبيلة خسويه كانت أول من أحكم تحصين قلعة أويك في أيام السلاجقة ، وزاد ياقوت عليه ، ان فواكهها كانت تجلب منها الى جزيرة كيش (أي قيس) ،

والى شمال شرقى ايج ، مدينة وناحية آثيريز (أو نيريز) ، وهى فى الطرف الشرقى من بحيرة البختكان ، وقد سرى اسم المدينة حينا على البحيرة ، وقال المقدسي ان « نيريز كبيرة ، الجامع الى جانب السوق » وما زالت ترى أطلال هذا الجامع عليه مكتوب سنة ، ٣٤ (١٩٥٩) ، وعند ساحل البحيرة مدينة خير (وجاءت أيضا بصورة خيار والخيره) ، وقد ورد ذكرها من المئة الرابعة (العاشرة) فما بعدها بأنها مرحلة في الطريق المحاذي لجانب بحيرة البختكان الجنوبي ، الذاهب من شيراز الى كرمان ، وأطلق المستوفى وفارس نامه على الناحية التي حول خيره اسم ميشكانات ، وكانت مشهورة بالكشمش ، وكان على كل من نيريز وخيره قلعة حصينة (٥٠) ،

وفى نصف الطريق بين خيره وايك ، مدينة اصطهانات ، وقد كتب اللدانيون العرب هذا الاسم أيضا بصورة الاصطهانان وأحيانا الاصهانات ، فاختصره الفرس الى اصطهان ، وصف المستوفى هذه المدينة بأن الاشحار تلتف عليها ، وبحوارها قلعة حصينة خر بها الاتابك چاولى ، ثم أمر بعد ذلك بتجديدها ، وفى المئة الثامنة (الرابعة عشرة) استولت قبيلة خسويه على القلعة ،

اما مدينة فسا ، ويلفظها الفرس بسا ، فقد كانت في المئة الرابعة (العاشرة) ثانية المدن في كورة دار أبجرد وتقارب شيراز في الكبر • كانت حسنة البناء ، وأكثر الخشب في أبنيتهم السرو ، صحيحة الهواء ، أسواقها عامرة عليها حصن وخندق ، ولها ربض واسع يمتد خارج أبواب المدينة وفيها الرطب والجوز والائترج

 ⁽٥) الاصطخری ۱۰۷ و ۱۰۸ و ۱۳۲ و ۱۳۳ و ۲۰۰ ؛ المقدسی ۲۲۳ و ٤٢٩ و ٤٤٦ و ٤٥٠ ؛ فارس نامه ۲۸ ب ، ٦٠ ، وانظر كابتن لوفیت لارس نامه ۲۸ ب ، ٥٦٠ د وانظر كابتن لوفیت Lovett نی JRGS لسنة ۱۸۷۲ ص ۲۰۳ .

وغير ذلك وقال المقدسى: « الجامع فيها من آجر ، له صحنان ، على عمل جامع مدينة السلام » و وقال صاحب فارس نامه ان فسا تقارب اصفهان فى الكبر • خر بنها قبيلة شبانكاره ثم أعاد بناءها الاتابك چاولى • وزاد المستوفى على ذلك ، ان المدينة كانت تسمى قديما ساسان ، وكانت مبنية بهيئة مثلث • مياهها وافرة تحمل اليها بقنى وليس فيها آبار • وكانت شق ميسكاهان وشق رودبال (رودبار) من أعمالها • وبالقرب منها قلعة خوادان المنيعة ، فيها حياض عظيمة للماء (٢٠) •

ومدينة كُرُرُم، على بضعة أميال شمال قسا في الطريق الى سروستان ، على ما وصفت به في كتب المسالك ، وكانت ناحيتها وناحية رونيز (أو روبنز) من أعمال فسا ، على ما جاء في فارس نامه ، وتؤلف الاخيرة قسما من ناحية خسو التي ذكر المقدسي انها على مرحلة جنوب غربي دار ابتجرد في الطريق الى جويم أبي أحمد (أنظر الصفحة ، ٢٩ أعلاه) ، وقد أورد البلدانيون الاقدمون هذا الاسم بصورة رونيج (أو روبنج) ، ولعل هذه المدينة تطابق خسو (أو كسو) التحالية ، وقال المستوفى في كرم ورونيز انهما مدينتان هواؤهما حار كثيرتا الماء ، وعلى ما ذكر المقدسي ، كانت ناحية خسو (أو خشو) توغل نحو الشرق لائها كانت تشتمل ، الى رونيج ، على مدن رستاق الرستاق وفرج وطارم ، وعد المستوفى خسو من أعمال دار أبحرد () ،

والى الجنوب من رونيز ، المدينة الصغيرة يزد خواست ، وقد ذكر المقدسى وياقوت انها من كورة دار ابجرد • والى جنوب هذه المدينة ، مدينة لار • ولم يذكر أحد من البلدانيين العرب القدماء لار ، كما لم ترد في فارس

⁽۲) الاصطخری ۱۰۸ و ۱۲۷ و ۱۳۲ ؛ المقدسی ۲۳۳ و ۲۳۱ و ۶۶۸ ؛ فارس نامه ۲۹ ، ۲۰ ا ۸۲ ب ، ۸۳ أ ؛ المستوفی ۱۷۰ و ۱۷۹ و ۱۸۱ ؛ جهان نما ۲۷۲ ۰

⁽۷) ابن خرداذبه ۲۰ ؛ الاصطخری ۱۰۸ ، ۱۱۳ ، ۱۳۲ ؛ المقدسی ۲۲۲ و ۲۳۳ و ۶۰۶ و ۴۰۵ ؛ خارس نامه ۲۹ ب ؛ المستوفی ۱۸۱ .

والظاهر أن تهجئة الاسم بصورة روبنج وهي ما أخذ به ناشر كتاب المقدسي ، قد استند فيها الى ياقوت (٢ : ٨٢٨) فانه ضبط تهجئة الاسم حرفا حرفا • وجاءت في مغطوطات فارس نامه والمستوفى بصورة رونيز (عوضا عن رونيج وهي تهجئة ترجع الى زمن أقدم) وكانت ما زالت اسم ناحية في تلك البجهات حينذاك • وعلى هذا يتبين أن « روبنج » بحسب ورودها في المطبوع من الاصطخرى والمقدسي قد تكون من وهم النساخ وانه بتغيير طفيف في نقاط الحروف تقرأ رونيج أو رونيز بدلا من روبنج هروبنز •

نامه ، الذي يرقى الى مطلع المئة السادسة (الثانية عشرة) • وأول من تكلم على لار من المصنفين ، المستوفى في النصف الأول من المئة الثامنة (الرابعة عشرة) قال ان لار اسم ولاية على البحر ، أغلب أهلها من التجار الذين يجوبون البحر كثيرا • وكان ينمو فيها القمح والقطن والتمر • وقد زار ابن بطوطة معاصره مدينة لار في نحو سنة ١٣٧٠ (١٣٣٠) ووصفها بقوله : « مدينة كبيرة كثيرة العيون والمياه المطردة والبسانين ، ولها أسواق حسان » • وصارت لار في أيام شاه شجاع المظفري في ختام المئة الثامنة (الرابعة عشرة) ثم في أيام الامراء التيموريين ، مدينة لضرب النقود ، وهذا يدلنا على انها كانت حينذاك موضعا على شيء غير قليل من الكر والشأن •

أما أور "ك" وهي على ثلاث مراحل من جنوب شرقى دار ابجرد ، فانها ما زالت من المدن الكبيرة ، ذكر المقدسي ، وقد كتبها بصورة أور "ج، ان بجانبها مدينة برك ، ويظهر ان هذين الاسمين لم يأتيا الا من اختلاف قراءة اسميهما الفارسيين الاولين ، ومدينة برك « في هودة على فرسخين من الجبل ، والجامع على جانب السوق ، حسن نظيف » ، أما جارتها فرج فقد كان لها قلعة على تل ، وكانت في المئة الرابعة (العاشرة) مدينة غير كبيرة « الا ان بها جامعا وحماما » ، والماء فيهما كثير ، ومن الطبيعي ان يقع اللبس في اسمى هاتين المدينتين فيطلق اسم احداهما على الاخرى ، وكتب فارس نامه هذا الاسم بصورة پرك وقال انه كان للمدينة قلعة مكنية لا تقتحم مبنية بحجارة غاية في الكبر ، وزاد المستوفى على ذلك انه كان لمدينة مقد يكثر في برك (على ما كتب الاسم) القميح والتمر ، أما رستاق الرستاق ، فقد يكثر في برك (على ما كتب الاسم) القميح والتمر ، أما رستاق الرستاق ، فقد فراسخ في مثله » وهي على مرحلة شمال غربي فرج في الطريق الى دار ابجرد (^^)، ومدينة تارم ، وتلفظ أيضا طارم ، على اسم ناحية في اقليم الجال (أنظر ومدينة تارم ، وتلفظ أيضا طارم ، على اسم ناحية في اقليم الجال (أنظر

الصفحة ٢٦٠ أعلاه) ، على مرحلتين شرق فرك في الطريق الى ساحل البحر •

⁽۸) المقدسي ٤٢٨ و ٤٥٤ الحاشية n ؛ فارس نامه ٦٩ أ ، ٨٣ أ ؛ المستوفى ١٨١ ؛ ياقوت ٢ : ٥٠٠ ؛ ابن بطوطة ٢ : ٢٤٠ ٠

والظاهر أن مدينة برك ، توافق القلعة القديمة بهمن وهي ذات ثلائة أسوار وخندق ، وكانت على نحو من ميل جنوب مدينة فرك الحالية ، أنظر : ستاك Stack في Persia في كانت ٥٧٥٦ : ١

أشار المقدسي اليها فقال: « تارم: جامعهم ناء عن السوق ، وشربهم من شعبة نهر يدخل عليهم ، لهم بساتين ونخيل ، وبها عسل كثير » • وعلى ما في فارس نامه ، كانت تارم تقارب فرج في الكبر لها قلعة قوية فيها حياض للماء كثيرة • وكان طريق القوافل يخرج من طارم آخذا صوب الجنوب الى الساحل حيث ميناء سورو أو شهرو مقابل جزيرة هرمز • وقد سمى المستوفى هذا الميناء بتوسر ، الا ان قراءته غير مضبوطة • وتكلم البلدانيون العرب على سورو ، فقالوا انها قرية « بها صيادون ، وليس بها منبر » • وشرب أهلها من آبار حفرت في جبل قريب منها هي مدينة « بحرية صغيرة على رأس حد كرمان » () •

أما تجارات وصناعات اقليم فارس فقد عنى بوصفها فى المئة الرابعة (العاشرة) الاصطخرى والمقدسى • ففى هذا الزمن كانت مدينة سيراف أجل فرصة فى فارس على ساحل الحليج ، على ما قد بينا • فاليها كانت تقع أمتعة البحر وما يجلب من الهند من الاشياء النادرة والثمينة التى كان يقال لها بالعربية بربهار • وسرد الاصطخرى ما يرد الى سيراف ، بقوله : « يقع اليها من أمتعة البحر من العود والعنبر والكافور والجواهر والخيزران والعاج والا بنوس والفلفل والصندل وسائر الطيب والادوية والتوابل » التى تحمل من الهند • ويرتفع من سيراف الفوط وأزر الكتان ، وكانت سوقا كبيرة للؤلؤ •

وقد ذاع صيت فارس في كل زمان بما يعمل فيها من العطور وماء الورد بشتى صنوفه ، ولاسيما المعمول من الورد الاحمر وهو يكثر في رساتيق جور أو فيروز اباد • وكان ماء الورد ، على ما ذكر ابن حوقل ، يحمل الى سائر البلدان لاسيما الى الهند والصين و خراسان والمغرب والشام ومصر • ويرتفع من جور أيضا ، الى ماء الورد ، ماء الطلع وماء القيصوم وماء الزعفران وماء السوسن وماء الخلاف • ويعمل بسابور ، على ما جاء في المقدسي ، عشرة أدهان : « دهن بنفسج المخلاف • ويعمل بسابور ، على ما جاء في المقدسي ، عشرة أدهان : « دهن بنفسج

⁽٩) قال المقدسي (ص ٤٢٧) : « شربهم من ماء يقبل من الجبل ، فيجتمع في موضع ، فاذا المقطع حفروا ذلك الموضع نحو خمسة أذرع فيخرج عليهم ماء حلو » ، (م) ،

⁽۱۰) الاصطخری ۱٦٧ ؛ ابن حوقل ۲۲٤ ؛ قارس نامه ۲۹ أ ؛ المقدسي ٤٢٧ و ٤٢٩ ؛ المستوفي ۱۸۱ و ۲۰۰

ونينوفر ونرجس وكارده وسوسن وزنبق ومرسين ومرزنجوس وبادرنك ونارنيج » وتحمل هذه الادهان الى سائر آفاق المشرق •

وكانت لبسط فارس وثيابها الموشاة شهرة بعيدة في كل العصور • وفي الشرق حيث كانت الثياب تدل على منزلة الشخص وعلو مقامه ، كان للسلطان في كل بلد من فارس طراز يوشي فيه اسمه وطغراؤه • وكانت أشهر هذه الطرز ترتفع من توج ، وكان يرتفع كذلك من فسا أنواع من الثياب بها طراز الوشي مذهبا ، منه ما كان أزرق كلون الطاووس وأخضر ، يعمل ذلك كله للسلطان •

أما تجارات فارس الاخرى ، فيحسن أن نصنفها بحسب المدن التى تعمل فيها ، فمن شيراز يرتفع «الاكسية البَرَّ كانات والمنبيرُ اتوالا براد الجياد ، ويعمل بها خز وديباج وقصب وحلل » ، ويرتفع من جهر م « البسط والنخاخ والستور والمصليات »(۱۱) هذا الى الادهان التى ترتفع منها على ما ذكرنا ، ويرتفع من سابور الادهان من كل جنس وقصب السكر والاترج والجوز والزيت والفواكه والصفصاف ، ويرتفع من كازرون ودريز ثياب كتان وثياب القصب على عمل الدبيقى المصرى ، والمناديل المخملة ، ومن الغندجان ، قصبة دشت بارين ، البسط والستور والمقاعد ، وبها طراز للسلطان ، ويرتفع من أرتجان الدوشاب يعمل من الزبيب ويقال له أيضا الدبس ، ويرتفع منها أيضا « الصابون والفوط وثياب الكندكية » ، وكان يحمل الى أرتجان ما يقال له البربهار ، ويحمل من فرضة مهربان « الاسماك والتمور والقرب الجياد » ومن سينيز « ثياب تشاكل القصب » ، ويرتفع منها أيضا الكتان وكذلك من جنابة ،

ويرتفع من اصطخر الا مُزْرُو^(۱۲) • ومن الروذان ثيباب جياد والشمشكات (نوع من الحفاف) والقيرب • ويحمل منها التوابل • ومن يزد وأبرقوه ثيباب القطن •

⁽۱۱) جاء فى تاج العروس (Υ : Υ) : « النخ : بساط طويل ، طوله أكثر من عرضه ، ومو فارسى معرب ، وجمعه تخاخ α والمصليات : واحدما المصلى وهو السجاد الصغير الذي يصلى عليه α (α) .

⁽۱۲) ما في المقدسي (ص ٣٤٤): الارز ٠ (م) ٠

ويرتفع من دار أبجرد «كل شيء نفيس من الثياب المرتفعة والوسط والدون وما يشاكل الطبرستاني والبسط الجيدة والحصر » • ويحمل منها دهن الرازقي والطيوب والبزر الكثير • ويحمل من أرّجان ودار أبجرد المومياء على ما قد بيّنا •

وقال الاصطخرى « وبدار ابجرد سمك بالخندق الذي يحيط بالبلد ، لا شوك فيه ولا عظم ولا فقار ، وهو من ألذ السموك » • ويرتفع من فر ج« الثياب والبسط والستور والدبس الحيد والبزر والكتان » • ومن طارم « الدوشاب والقرب والدلاء الحسان » • ويرتفع من فسا ثياب الشعر والقز والبسط والزلالي والفوط والمناديل والستور المذهبة المعلمة وبزر الهان والعصفر والفروش والخركاهات (١٣٠٠ وأخيرا ، بفارس ، على ما ذكر ابن حوقل ، الفضة في نائين والحديد والزئبق في جبال اصطخر ، وكذلك في نواح متختلفة من فارس معدن الاتنك والصفر والكريت والنفط • وليس بها ذهب (٤٠٠ • وبفارس أصباغ من مختلف الانواع ، فكثر فيها الصباغون وعملهم صبغ الثياب (٥٠٠ •

أما الطرق في فارس ، فقد أسهبت في وصفها جملة كبيرة من المراجع العربية والفارسية ، وذكرت مسافات هذه المسالك بالفراسيخ بوجه عام ، على ان ما يؤسف عليه ، ان اليعقوبي ، وهو من أجل مراجعنا في المسالك ، يفتقر كل الافتقار الى ما يتعلق بفارس منها ، ولم يوفر لنا ابن رسته كثيرا في هذا الباب ، وأول الواصفين لهذه المسالك ، ابن خرداذبه وقدامة في المئة الثالثة (التاسعة) ، ثم الاصطخرى والمقدسي في المئة الرابعة (العاشرة) ، وفي مطلع المئة السادسة عني مؤلف فارس نامه الفارسي بذكر مسالك فارس عناية فائقة ، فلم يترك منها شاردة ولا واردة ، فلهذا الكتاب قيمة جليلة الشأن في جغرافية اقليم فارس خلال تلك الحقبة ، ما أحوجنا الى مثلها لسائر بلاد ايران ، وقد دوتن المستوفى ، في المئة الثامنة (الرابعة عشرة) وهو مؤلف فارسي أيضا ، ما أحدثه الفتح المغولي من

⁽١٣) الخركاهات واحدتها الخركاه وهي الخيمة الكبيرة • فارسية معربة • (م) •

⁽۱٤) فی ابن حوقل (Y: ...) : « وبها معدن ذهب » ۱۰ اما الاصطخری (y: ...) فقد قال : ولا أعرف بها معدن ذهب » ۰ (y: ...) ولا أعرف بها معدن ذهب » ۰ (y: ...)

⁽١٥) الاصطخري ١٥٢ _ ١٥٥ ؛ ابن حوقل ٢١٣ _ ٢١٥ ؛ القدسي ١٤٤٣ - ٤٤٣ ٠

التبدلات • ثم في ختام هذه المئة ، أسهب علي اليزدى في وصف زحف تيمور من الاهواز الى شيراز ، وهي تقع على طريق من أهم الطرق •

تشعب طرق هذا الاقليم كلها من شيراز • ومن الاوفق ان نبدأ بالطرق الذاهبة الى ساحل البحر • فان سيراف وجزيرة قيس ثم جزيرة هرمز ، وقد أضحت كل واحدة منها بالتعاقب أهم فرضة على خليج فارس ، كانت الطسرق تؤدى اليها ، على نحو ما هى عليه اليوم طرق القوافل والبريد المنحدرة الى بوشير التى بلغت اليوم شأو هرمز فى القديم • فأبعد هذه الطرق شرقا ، الذاهبة الى الساحل ، كان الطريق المؤدى الى الفرضة المقابلة لجزيرة هرمز • ومنها يحاذى الساحل ، فينتهى الى مدينة هرمز • وسنأتى فى الفصل الثانى والعشرين على وصف هذين الموضعين • فاذا بارح الطريق شيراز ، مر سروستان وفسا الى دار ابجرد وفرج وطارم • فاذا بارح الطريق شيراز ، مر سروستان وفسا الى دار ابجرد وفرج وطارم • فاذا دار الى الجنوب فانه كان يصل قديما الى مدينة سورو أو على ما سماها به المستوفى توسر • ونشأ فى أيام الصفويين ، غير بعيد منها ، بندر عباس ، وهى ما زالت قائمة ، على ما سيأتى بيانه ، وقد انتهت الينا صفة هذا الطريق فى خمسة من مراجعنا (٢٠١٠) •

وثانى هذه الطرق ، الطريق الا خذ من شيراز جنوبا ، وكان ينتهى فى الا زمنة الاولى بسيراف ، ولكن بعد خراب هذه الفرضة سلكت القوافل طريقا يتفرع منه فى منتصفه فيتجه الى الجنوب الشرقى نحو الساحل ، وكان هذا الطريق الجديد ، ينتهى الى الفرضة المقابلة لجزيرة قيس ، وهو الطريق الذى وصفه المستوفى ، وذكر المقدسى أيضا طريقا مهما آخر يخرج من دار أبجرد على طريق هرمز ، يتجه نحو الجنوب الغربى الى سيراف ، وكان يقاطع الطريق من شيراز الى جزيرة قيس الذى وصفه المستوفى بعد هذا الزمن ، وكل هذه الطرق البادئة من شيراز كانت تمر بكوار الى جور أو فيروز اباد وكان فيها يتفرع الطريق القديم ذات اليمين منحدرا الى سيراف ، والطريق الذى جاء ذكره فى فارس نامه ، ينعطف فى فيروزاباد الى اليسار فيمر بكارزين الى لاغر ، ومنها

⁽۱٦) ابن خرداذبه ۵۲ و ۵۳ ؛ الاصطخری ۱۳۱ و ۱۳۲ و ۱۷۰ ؛ المقدسی ۵۰۶ و ۵۰۰ ؛ فارس نامه ۸۵ أ ؛ المستوفی ۲۰۰ ۰

يأتى الى كران وينتهى بسيراف ، أما طريق المستوفى ، فانه اذا بارح فيروزاباد ، اتجه شرقا بضعة فراسخ ، ثم انحدر مثل طريق فارس نامه الى لاغر ، وفيها يتفرع نحو الجنوب الشرقى ونحو اليسار فيمر " بفارياب ثم بالمفازة الى هزو وهى الفرضة المقابلة لجزيرة قيس ، ولا يرى وصف هذا الطريق من لاغر الى هزو الا فى المستوفى يا للائسف ، وقراءة ما جاء فى المخطوطات عن أسماء مراحله لا يركن اليها فى الغالب ، والظاهر أيضا انه لم يسلك هذا الطريق أحد من السياح المحدثين التسنى لنا تصويب قراءة هذه الاسماء ، فبقيت خوارطنا خالية من ذكرها ، ويمر الطريق من دار ابجرد ، على ما وصفه المقدسى ، بجويم أبى أحمد الى فارياب أو باراب ، وهى مرحلة فى طريق المستوفى ، ثم الى كران فى طريق فارس نامه ومنها ينتهى بسيراف (١٧) ،

والطريق الغربى الذاهب الى الساحل ، كان يسلك في قسمه الاعلى ، الطريق المحالى من شيراز الى بوشير ، فكان يمر " بكازرون ودريز الى تو ج ، المدينة التجارية الجليلة في المئة الرابعة (العاشرة) ، ومنها الى فرضة جنابة ، وجاء في فارس نامه وصف طريق آخر ذي شأن مغاير لهذا الطريق ، وهو المار بأرض ماصرم الى جر "، ومنها الى توج مارا بالغندجان ، وعند الغندجان كان يتفرع منه فرع ينحدر جنوبا الى فرضة نجيرم ، وهي على مسافة قليلة من غرب سيراف ، ولم يشر غير جنوبا الى فرضة نجيرم ، وهي على مسافة قليلة من غرب سيراف ، ولم يشر غير المستوفى الى الطريق الذاهب الى الغرب من شيراز حتى كازرون ، وكانت تو "ج في أيامه قد خربت ، وأول فرضة على خليج فارس حينذاك كانت جزيرة قيس (١٨) ،

وأوفى طرق فارس وصفا ، الطريق الذاهب من شيراز باتجاه الشــــمال الغربى الى أرّجان وخوزستان • فقد انتهى الينا عن هذا الطريق ما لا يقل عن الثمانية أوصاف • وان اختلفت فى ذكر بعض المراحل • وآخر وصف منها ، لعلي اليزدى ، فقد وصف مسير تيمور فى سنة ٧٩٥ (١٣٩٣) من الاهواز الى

⁽۱۷) الاصطخری ۱۲۸ و ۱۲۹ ؛ المقدسی ٤٥٤ و ٤٥٥ ؛ فارس نامه ۸٦ أ ــ ب ؛ المستوفی ۲۰۰ وانظر صفحة ۲۹۳ الحاشية ۱۸ من کتابنا هذا ۰

⁽۱۸) الاصطخري ۱۳۰ ؛ المقدسي ٤٥٣ و ٤٥٦ ؛ فارس نامه ١٨٦ ؛ المستوفي ٢٠٠ -

شيراز مارا ببهبهان ، حين هاجم في طريقه قلعة سفيد ، فجاء وصفه هذا الطريق منتهيا بشيراز بخلاف من سبقه ، وكان الطريق من شيراز الى خوزستان ، على ما جاء وصفه في كتب المسالك ، يتجه نحو الشمال الغربي مارا بتجويم الى النوبنجان ، ومنها مارا بكنبذ ملغان الى أرتجان ، ثم يقطع نهر طاب على قنطرته العظيمة فينتهى الى بستانك على حد فارس ، وقد ذكر المقدسي والبلدانيون الاولون المسافات من أرتجان الى فرضة مهربان ، ومنها نحو الجنوب الشرقى بمحاذاة الساحل الى فرضة سينيز ، ثم الى جنابة (١٩) ،

وكان في القرون الوسطى ، ثلاثة طرق منفصل بعضها عن بعض ، من شيراز الى اصفهان • وأبعد هذه الطرق غربا ، الطريق الا ٌخذ يمينا من طريق أرتجان عند جويم • وقد كان هذا الطريق يذهب الى البيضاء في سهل مرودشت ، ثم يمر بكورد وكلاّر الى سميرم واصفهان • وقد وصف هذا الطريق ابن خرداذبه والمقدسي • أما الطريق الاوسط ، فهو الطريق الصيفي المار بالبلاد الجبلية • وقد كان يذهب من شيراز الى مائين ، ومنها يمر " بكوشك زرد وديه گردو ، ويخترق يزدخواست الى أصفهان • وقد وصف هذا الطريق ، بشيء من الاختلاف في أسماء المراحل ، البلدانيون العرب الاولون ، وكذلك المصنفون الفرس المتأخرون أما أبعد هذه الطرق الثلاثة شرقا ، فهو الطريق الشتوى أو طريق القوافل الذي يقطع السهول • وكان يخرج من شيراز مسممًا ناحبة الشمال الشرقي إلى اصطخر ، ومنها الى ديهبيد • وفي هذا الموضع كان يخرج من يمينه طريق يمر" بأبرقوه الى يزد • أما الطريق الى أصفهان ، فكان ينعطف الى اليسار • فيمر بسرمق وقرية اباده ، ثم يلتقي بالطريق الصيفي في يزد خواست ، الى قومشه وينتهي بأصفهان • وقد وصف هذا الطريق الشتوى ، وهو طريق البريد الحالي من شيراز الى اصفهان ، المقدسي وفارس نامه • وسردت جميع المصادر تقريبا أسماء ما فيه من مراحل إلى يزد (٢٠) ·

⁽۱۹) ابن خرداذبه ٤٣ ؛ ٤٤ ؛ قدامة ١٩٥ ؛ اين رسته ١٨٩ و ١٩٠ ؛ الاصطخرى ١٣٣ و ١٩٠ ؛ المسلخرى ١٣٣ و ١٩٠ ؛ المستوفى ٢٠١ ؛ على اليزدى ١ : ٦٠٠ ٠ (٢٠) عن الطريق الغربى ، أنظر : ابن خرداذبه ٥٠ ؛ المقدسى ٤٥٧ و ٤٥٨ و وعن الطريق الصيغى

والطرق من شيراز الى شهر بابك ومنها الى السيرجان احدى قصسات كر مان ، كانت تسلك مسلكين . الاول : في شمال بحيرة البختكان . والثاني بمحاذاة ساحل البحيرة الجنوبي • فالطريق الشمالي كان يخرج أولا من شيراز الى اصطخر (پرسپولیس) ومن اصطخر الى شهر بابك طریقان : الاول كان يمر بقرية هراة ، والأخر بمدينة آباده الى صاهك حيث يلتقى بالطريق المحاذي لساحل البحيرة الجنوبي • أما هذا الطريق الجنوبي ، فقد كان اذا بارح شيراز ، يتجه الى ناحمة الشرق في الجانب الشمالي لبحيرة ماهلو الى خرَّمة • ثم يصل خيرة. من جنوب بحيرة البختكان • وقد ذكر فارس نامه مسافات طريق فرعي من خيرة الى نيريز وقطره • أما الطريق الكبير فكان يذهب من خيرة الى صاهك الكبرى. حيث يلتقي بالطريق الاتني من اصطخر بمحاذاة ساحل البحر الشمالي ، على ما قد بيُّنا • ومن صاهك الكبرى ، كان يقطع طريقا صحراويا باتجاه الشمال الشرقي. الى شهر بابك • وقد ذكرت المراجع العربية والفارسية وصفا كاملا لهذه المسالك. التي في شمال بحيرة البختكان وفي جنوبها • غير ان أسماء بعض المراحل التي. تتوسطها لا يركن الى صحة قراءتها ، نعني بذلك أسماء القرى التي لم يتق لها أثر اليوم ، اذ ان جميع هذه البقاع قد أجدبت وأمحلت وخلت من سكانها منذ نهاية القرون الوسطي (٢١) .

أو الجبلى : قدامة ١٩٦١ و ١٩٧ ؛ الاصطخرى ١٣٢ و ١٣٣ ؛ المقدسى ٤٥٨ ؛ فارس نامه ٨٣ ب ؛ المستوفى ٢٠٠ • وعن الطريق الشنتوى : المقدسى ٤٥٨ ؛ فارس نامه ٨٤ ب • وعن طريق يزد : ابن خرداذبه ٥١ ؛ الاصطخرى ١٢٩ ؛ المقدسى ٤٥٧ ؛ فارس نامه ٨٦ ب ؛ المستوفى ٢٠١ •

⁽٢١) عن الطريق المار بهراة : المقدسي ٥٥٥ و ٥٦١ و ٤٥٠ عن الطريق المار باباده وشمالي المبحرة : ابن خرداذبه ٥٣ ؛ قدامة ١٩٥ ؛ الاصطخرى ١٣٠ و ١٣١ ؛ فارس نامه ٨٤ ب عن الطريق المار بخيرة وجنوب البحيرة : ابن خرداذبه ٨٤ ؛ المقدسي ٤٥٥ ؛ فارس نامه ١٨٥ أ ؛ المستوفى ٢٠١ عن الطرق الملتقية في السيرجان والاتية من فارس ، أنظر : الفصل القادم ، والفصيل الثاني والفشرين •

الفصل الحادي والعشروبه



کور کرمان الخمس ـ قصبتاً الاقلیـم ـ القصبة الاول : السـیرجان ، موضعها و تاریخها ـ القصبة الثانیة : بردسیر ، وهی مدینة کرمان الیوم ـ ماهان وولیها ـ خبیص ـ زرنـد وکوه بنان وهی کوبنان Cobinan لدی مارکو بولو .

اقليم كرمان ، على ما ذكر الاصطخرى ، أكثره من بلاد الجروم ، ونحو من ربعه فقط جبلى يؤتى غلات بلاد الصرود ، فان معظم الاقليم فى المفازة العظمى ، « وفى أضعاف مدنه مفاوزكثيرة ، وليس اتصال عماراتها مثل اتصال عمارات فارس » وقال ياقوت « قد كانت [أى بلاد كرمان] فى أيام السلجوقية من أعمر البلدان وأطيبها » ، ثم حين كتب فى المئة السابعة (الثالثة عشرة) كانت « قد تشعثت بقاعها واستوحشت معاملها وخربت أكثر بلادها » ، وأخيرا استولى عليها الخراب وتمكن منها الدمار من جراء غزو تيمور لها فى ختام المئة الثامنة (الرابعة عشرة) ،

وجعل المقدسي في المئة الرابعة (العاشرة) اقليم كرمان خمس كور ، كل كورة باسم قصبتها ، وهي : (١) بردسير ، ولها ناحية خبيص في شمالها ، ثم (٢) السيرجان ، على حد فارس ، ثم (٣) بَمُ ، و (٤) نرماسير وهي على شفير المفازة شرقا ، وأخيرا (٥) جيرفت وهي تناخم ساحل بحر هرمز ، وكان الحد في الشمال

والشرق: المفازة الكبرى • وفي الجنوب الغربي: البحر • ولها في غرب كرمان « في حد الشيرجان ، دخلة في حد فارس ، مثل الكم ، حسب وصف الاصطخري لها • وكانت شهر بابك ، على ما روته بعض الاخبار القديمة ، تعد من اقليم كرمان (١) •

وقصبة الاقليم الحالية ، مدينة كرمان • وهذا الاقليم وقصبته يعرفان باسم واحد على ما هو جار في بلاد الشرق غالبا • ومع ذلك ، فقد كان لاقليم كرمان في القرون الوسطى قصبتان ، هما : السيرجان وبردسير • وتوافق المدينة الاخيرة مدينة كرمان الحالية القائمة قرب الناحية التي ما زالت تعرف بناحية بردسير •

أما السيرجان قصبة كرمان الاسلامية القديمة ، فانها كانت أجل مدينة في أيام بني ساسان ، وكتب البلدانيون العرب اسمها بصورة السيرجان والشيرجان (معرقة بأل) ، ومع انه لم يبق اليوم مدينة بهذا الاسم ، الا ان ناحية السيرجان ما زالت تؤلف القسم الغربي من ولاية كرمان وأجل مدنها سعيد آباد ، وما الخرائب التي اكتشفت حديثا في قلعة سنگ (٢) الجائمة على سن جبل ، على خمسة فراسخ شرق سعيد آباد في طريق بافت، إلا موضع السيرجان القصبة القديمة على ما يبين ، اذ يستدل بحالها أنها أطلال مدينة عظيمة ، وتدل مسافات المسالك في القرون الوسطى ، على ان موضع هذه الخرائب هو حيث كانت مدينة السيرجان ، ومع ان ناحية السيرجان الحالية لا تؤلف الا جزءا فقط من الكورة القديمة ، فانها قد احتفظت بالاسم القديم ، ظلت السيرجان بعد الفتح العربي ، قصبة الاقليم الاسلامي حتى أواسط المئة الرابعة (العاشرة) ، حين صارت ايران الجنوبية الاسلامي حتى أواسط المئة الرابعة (العاشرة) ، حين صارت ايران الجنوبية كلها تحت سلطان بني بويه ، فانهم عينوا على كرمان عاملا اسمه ابن الياس ، فنقل كلها تحت سلطان بني بويه ، فانهم عينوا على كرمان عاملا اسمه ابن الياس ، فنقل كلها تحت سلطان بني بويه ، فانهم عينوا على كرمان العامل ، لسبب غير معروف ، مقامه الى بردسير (مدينة كرمان الحالية) ثم

⁽۱) الاصطخری ۱۵۸ و ۱٦٣ و ۱٦٥ ؛ المقدسی ٦٠٤ و ٤٦١ ؛ ياقوت ٤ : ٣٦٣ ٠

⁽۲) تقوم قلعة سنكك ، وتسمى أيضا القلعة البيضاء ، على جبل من حجارة الكلس ، يعلو نحوا من تلائمئة قدم عن السهل ، بيضى الشكل ، طوله نحو من ٤٠٠ يارد • وما زال يحيط بالاطلال صور خفيض من اللبن • يقوم على أسس أقدم زمنا • وأول من زارها مستكشفا الميجر سايكس في سنة ١٩٠٠ وأسهب في وصف هذه المرائب في الصفحة ٤٣١ من كتابه ١٩٠٠ الطبوع في لندن سنة ١٩٠٢ •

بانتقال دواوين الحكومة من السيرجان اليها ، سقطت منزلة السيرجان وقل شأنها ، ومع ذلك ، فقد ظلت السيرجان حين كتب الاصطخرى « أكبر مدينة بكرمان ، وأبنيتها آزاج لقلة الخشب بها » على ما ذكر ، اما المقدسى فقد قال ان السيرجان كانت في أيام بني بويه « أبهي وأوسع من شيراز ، ولها سوقان : عتيق وجديد ، والاموال كثيرة جمة ، وبها خصائص وصناعة ، وشوارع فرجة ، ودور حسنة ، بها بساتين ، ولها ثمانية دروب » (وقد سرد المقدسي أسماءها ، ولكن قراءة بعضها في المخطوطات لا يركن اليها) ، وبني عضد الدولة البويهي على باب حكيم ، دارا حسنة وكان مسجدها الجامع بين السوق العتيق والسوق الجديد، أقام منارته عضد الدولة ، ومياه البلد من قناتين شقهما عمرو وطاهر ابنا ليث الصفار في المئة النالئة (التاسعة) ،

أما ياقوت ، وقد كتب في المئة السابعة (الثالثة عشرة) فقد قال ان السيرجان في أيامه ثانية مدن كرمان « وهي خمسة وأربعون منبرا كبارا وصغارا » وقد نص على ان مدينة السيرجان » « كانت تسمى القصرين » ولم يوضح لم سميت بذلك وورد في تاريخ ابن الاثير وميرخواند اسم السيرجان غير مرة في الكلام على بني بويه والسلاجقة • وقال المستوفي فيها بعد الفتح المغولي ، ان لها قلعة حصينة ، وارضها خصبة ، كثيرة القطن والقمح • ثم انتقلت السيرجان الى أيدى الامراء المظفريين الذين قامت دولتهم في شيراز وحكموا فارس ، وفي مطلع المئة الثامنة (الرابعة عشرة) قهروا دولة قراختاي ، فدانت لهم كرمان كلها • وفي سنة ٢٨٨ طائمين • ثم انه لما غادر فارس لفتح العراق ، جعل منهم فيها حكاما تابعين له • فلما خلا لهم الجو وتمكنوا من الامر ، تمر دوا وخلعوا طاعته ، فما كان من تيمور الا أن أعاد الكرة على فارس في سنة ١٧٥ (١٣٩٣) وتغلب على القوات المظفرية بعد وقعة حامية ، وولى ابنه الامير عمر شيخ على فارس وكرمان •

على ان كثيرًا من النواحي ، لا سيمًا نواحي كرمان ، أبت ان تستكين لتيمور وثبت گودرز والي السيرجان على الحكم فيها باسم آل مظفر • واضطر الامير عمر شيخ أخيرا الى ان يوجه جيشا لمحاصرة هذا الحصن المنيع و كانت قلعة السيرجان قد جددت حصونها منذ عهد قريب ، على ما ذكر علي اليزدى ، فكانت مكينة الحجوانب يرتد عنها من هاجمها ، فمضت سنة على حصارها وهي ثابتة لا تزعزعها الشدائد و فما كان من عمر شيخ الا ان قصد السيرجان بنفسه ليحسم أمرها وعلى انه ، وهو يتأهب لذلك ، استدعاه أبوه و ولكن المنية ادركته حين كان يجتان كردستان للتحاق بتيمور في معسكره الذي ضربه أمام آمد في الجزيرة و وكان ذلك في سنة ٧٩٨ (١٣٩٤) و وظلت السيرجان مقاومة سنتين فاستسلم مقاتلتها بعد ذلك لما لحقهم من جوع لا من غلبة القوة عليهم و وأخيرا لما اضطر گودرز الى التسليم و أمر تيمور بقتله هو ومن بقي من رجاله القلائل ، غدرا ليكونوا عبرة لمن اعتبر في هذا الاقليم و وترك السيرجان قاعا صفصفا و وقد تكلم حافظ أبرو على السيرجان ، مع انه كتب في عهد من جاء بعد تيمور ، قال انها المدينة أبرو على السيرجان بعد هذا الزمن من التاريخ ولم يعرف موضعها الصحيح الاحديثا اسم السيرجان بعد هذا الزمن من التاريخ ولم يعرف موضعها الصحيح الاحديثا في أطلال قلعة سنك على ما قد بستا(٣) و

بينا آنفا ، ان قصبة الاقليم الحالية مدينة كرمان • وهذه المدينة ، وان لم

⁽٣) الاصطخرى ٦٦١ ؛ المقدسي ٤٦٤ و ٤٧٠ ؛ ياقوت ٤ : ١٠٦ و ٢٦٥ ؛ المستوفى ١٨٢ ؛ حافظ أبرو ١٤٠ أ ؛ على اليزدى ١ : ١٦٨ و ٢٦٧ و ٧٨٤ ميرخواند القسم الرابع ص ١٧٠ ؛ القسم السادس ٤٨ و ٦٩ ٠

ذكر البلدانيون العرب موضع السيرجان بالمراحل من أمكنة مختلفة معروفة وهم غالبا ما ذكروا المراحل بما يساويها بالفراسخ ولكن مما يؤسف عليه أن وصف المسالك في كرمان يفتقر الى ما في كل طريق من مراحل مع وصف المدن التي تمر بها (بخلاف ما ذكروه عن مسالك اقليم البجبال وفارس) ومع ذلك فأننا نلخص فيما يأتي المسافات التي ذكروها ، وهي تجمع على أن موضع قلعة سنك هو مدينة السيرجان و فمن شهر بابك في الشمال الغربي حيث تجتمع الطرق الآتية من شيران واصطخر الى السيرجان ٢٤ أو ٣٢ فرسخا بحسب اختلاف الطرق وكانت السيرجان على ٢٨ الى ٤٦ فرسخا أي ثلاث مراحل طويلة من صاهك الكبرى ومن رستاق الرستاق (وهي على مرحلة يوم قصيرة من شمال غربي فرج) كانت السيرجان على أربع مراحل ، وكانت تبعد عن نيريز خمس مراحل ونصف مرحلة وكان المطريق الذاهب الى الشرق والى الجنوب الشرقي من السيرجان الى جيرفت يقدر بست مراحل أي ٥٤ فرسخا ، وكان الى راين خمس مراحل والى سروستان (في الجنوب يقدر بست مراحل أي ٥٤ فرسخا ، وكان الى راين خمس مراحل والى سروستان (في الجنوب الشرقي من رايين) ٥٤ أو ٤٧ فرسخا ، وأخيرا كانت المسافة من السيرجان الى ماهان ثلاث مراحل، ولك بردسير (مدينة كرمان) مرحلتين ، اما المراجع عن هذه المسافات ، فهي : ابن خرداذبه ٤٨ ولك و ٣٥ ؛ قدامة ١٩٥ و ١٩٥ ؛ ابن الفقيه ٢٠٦ و ٢٠٨ ؛ الاصطخرى ١٣١ و ١٣٥ و ١٦٨ و ١٣٥ ؛

تكن القصة الاسلامية الاولى ، الا انها كانت على ما يظهر مدينة جليلة منذ أيام الساسانيين ، أما أصلها ، فقد قال فيه حمزة الاصفهانى ، وهو من مؤرخى المئة الرابعة (العاشرة) ، انها من بناء الملك اردشير مؤسس الدولة الساسانية ، فسماها بيه أردشير ومعناها الموضع الطيب لاردشير ، فحرف العرب هذا الاسم حين تلفظهم به وقالوا بهرسير (أو بهدسير) وبردسير (أو برد شير) ، أما الفرس فانهم على ما ذكر المقدسي « يسمونها بلسانهم گواشير » من ويه ارتخشير وهو اللفظ الاعرق زمنا لاسم بيه أردشير ، وزاد ياقوت على ذلك أنه في أيامه كانت تسمى مجواسير وجواشير ويقال گواشير ، وهذه الصور كلها تقابل الاسم العربي بردسير وتستعمل بدلا منه دون تقيد (أنه)

ومدينة برد سير هذه ، التي أصبحت قصبة اقليم كرمان الجديدة في عهد بنى بويه ، لا ريب في انها تطابق كل المطابقة مدينة كرمان الحالية ، يثبت ذلك : ما ذكرته كتب المسالك عن موضعها ، ووصف البلدانيين العرب لكثير من الأبنية في بردسير ، والعوارض الطبيعية فيها ، وكل ذلك ما زال موجودا يرى في مدينة كرمان ، كما دعمت التواريخ العربية والفارسية ، على ما سيأتي بنا ، هذه المطابقة وعززتها ، فمدينة بردسير صارت تعرف بعد المئة الرابعة (العاشرة) باسم كواشير ، وجرى على ألسنة الناس عد هم اياها قصبة كرمان ، وبمرور الزمن حل محل هذه الاسماء اسم « مدينة كرمان » أو « كرمان » فقط اختصارا ، فخلع القليم اسمه – على ما هو الحال غالبا – على القصبة ،

والمقدسى ، وقد أطال فى كلامه على بردسير ، قال فى بردسير حين اتخذها ولاة بنى بويه قصبة الاقليم الجديدة ، انها : قصبة ليست بالكبيرة لكنها حصينة ، على جانبها قلعة كبيرة عالية فيها بساتين، وقد حفر فيها بشر عظيمة عجيبة ، وهذه القلعة

⁽³⁾ حمزة الاصفهائي ٤٦ ؛ المقدسي ٤٦٠ و ٤٦١ ؛ ياقوت ١ : ٥٥٥ ؛ ٢ : ٩٢٧ ؛ ٤ : ٢٠٠ وقد وردت تهجئة الاسم احيانا بصورة « يزدشير » وليس ذلك الا من وهم النساخ جاء من اعجام الحروف في الكتابة العربية • اما اليوم ، فأن بردسير يطلق على ناحية صغيرة في جنوب غربي مدينة كرمان الحالية ، وقصبتها ماشيز • وليس اليوم مدينة باسم بردسير • وانظر ص ٢٩٨ الحاشية ، من هذا الكتاب ، أن أردت مثالا آخر على ورود « به » أو « وه » على أسماء الامكنة الفارسية •

من بناء أبي علي بن الياس ، كان يصعد اليها ابن الياس على الدواب الجبلية المعتادة لصعودها ، وينام فيها كل ليلة ، وعلى الباب حصن ثان وخندق ذو قناطر ، وفي وسط البلد قلعة ثالثة والجامع قربها وهو لطيف ويحدق بالبلد ، وللمدينة أربعة أبواب الثلاثة الاولى منها سميت باسماء المدن التي تؤدى اليها الطرق الخارجة منها ، وهي : باب ماهان وباب خبيص وباب زرند ، والرابع باب مبارك ، ولعله سمى بذلك نسبة الى رجل اسمه مبارك ، وزاد المقدسي على ذلك ان في المدينة بساتين كثيرة وأكثر شربهم من آباد ، والقني تسقى بساتينهم المحيطة بها(°) ،

ومنذ أن نقل ابن الياس ، في أيام عضد الدولة ، دواوين الاقليم الى بردسير ، دامت هذه المدينة قصبة لكرمان ، على ما بينا ، وارتبط مصيرها بمصير الاقليم كله ، فقد كان كل من حكم بلاد فارس ألحقها به على جارى العادة ، وفي النصف الاول من المئة الخامسة (الحادية عشرة) ، سقط بنو بويه بقيام السلاجقة فكانوا سادة اقليم كرمان من سنة ٣٣٤ الى ١٨٥٥ (١٠٤١ الى ١١٨٧) ، والسيرجان وان كانت في أيامهم من أجل مدنهم ، الا ان بردسير ظلت دارا للملك ، وفي تاريخ السلاجقة لابن ابراهيم جاء اسم القصبة احيانا بصورة بردسير وأحيانا بصورة كواشير ، بينما أشار ميرخواند في فصول كتاب روضة الصفا التي تتناول هذا العصر ، الى القصبة السلجوقية باسم « مدينة كرمان » أو « كرمان » بوجه الاختصار ، ولم يرد قط اسم « بردسير » عنده ، وعليه فاسما بردسير وكرمان ، كانا يستعملان دون تقيد للاشارة الى موضع واحد دون غيره ، فابن الاثير مثلا ذكر في أخبار سنة ٤٩٤ (١١٠١) اخراج ايرانشاه السلجوقي « عن مدينة بردسير التي هي مدينة كرمان » ا

⁽٥) المقدسي ٢٦١ .

⁽٦) ابن الاثير ١٠ : ٢١٩ و لقول ابن الاثير هذا مظهر خداع ، يستشف منه الجزم بان بردسير كانت مدينة كرمان الحديثة على ان الامر وان كان صحيحا لا شك فيه من الناحيتين التاريخية والخططية ، فان هذا القول لا يصبح الاخذ به كبرهان عليها ، لاأن « مدينة كرمان » يراد بها قصبة (أى مدينة اقليم) كرمان ، فهى عبارة مبهمة ، وقد روى ابن الاثير في جزء سابق من تاريخه (٣ : ١٠٠) كيف فتح العرب في أيام عمر السيرجان وزاد على ذلك هذه الكلمات « وهي مدينة (أي قصبة)

وفي سنة ٥٨٣ (١١٨٧) اكتسحت قبائل الغز التركمانية ، اقليم كرمان ، ونهبت بردسير وخربت معظمها ، واتخذت مدينة زرند قصبة موقتة للاقليم ، وكانت قوة السلاجقة حينذاك آخذة في الضعف والاضمحلال، وفي سنة ١٩٦٩ (١٢٢٢) خضعت كرمان كلها لنفوذ الدولة المعروفة بقراختاي «قراخطاي » القصيرة العمر ، وقال مير خواند ان قتلق خان أول أمراء هذه الاسرة ، استولى على « مدينة كرمان » ، ويقال انه دفن في المدرسة التي أنشأها في حي يقال له ترك أباد في ظاهر مدينة كرمان ، ومن الجهة الثانية ذكر المستوفى في تاريخ گزيدة ، وابن ابراهيم في تاريخ السلاجقة ، ان قتلق خان استولى في سنة ١٩٦٩ (١٢٢٢) على « مدينة بردسير » (أو گواشير على ما في گزيدة) ، فأضحى بذلك أميرا على مملكة كرمان كلها ، وأخيرا ، فمعاصره ياقوت ، ذكر بردسير اسما لقصبة كرمان في هذا الزمن (أي في المئة الثالثة عشرة للميلاد) (٧) ،

أما الفتح المغولي لايران ، فلم يؤثر في كرمان تأثيرا محسوسا ، وفي أوائل المئة الثامنة (الرابعة عشرة) تزوجت ابنة آخر أمير من أمراء قراختاي أمير فارس المظفري الذي تولي الحكم في اقليم كرمان تحت ظل المغول، والمستوفى ، في كلامه على القصبة گواشير ، أي برد شير ، وصف جامعها القديم ، وقال ان زمنه يرقي الى ختام المئة الاولى للهجرة ، في عهد الخليفة الاموى عمر الثاني المتوفى سنة ، ٧٧ للميلاد ، ووصف أيضا البستان الذي أنشأه ابن الياس عامل بني بويه ، وكان يعرف بباغ سيرجاني أي « بستان الآتي من السيرجان » ، وكان هذا البستان حين يعرف بباغ سيرجاني أي « بستان الآتي من السيرجان » ، وكان هذا البستان حين ابن الياس بني أيضا القلعة التي فوق الجبل وهي التي وصفها المقدسي على ما ابن الياس بني أيضا القلعة التي فوق الجبل وهي التي وصفها المقدسي على ما بينا ، وكان في المدينة جامع يسمي جامع تبريزي ، بناه توران شاه السلجوقي ،

كرمان ، • مع ان السيرجان في الواقع ليست كرمان الحالية على ما يفهم من هذه العبارة في أول نظرة •

⁽۷) المسترفى : كزيده • الفصل الرابع ، القسم العاشر ، عهد براق حاجب ؛ ابن ابراهيم ع : ٤٠ و ٢٠٥ و ٢٠٨ و ٢٠١ ؛ ياقوت ٤ : ٢٦٥ •

والمزار المشهور المنشأ على قبر الولى شاه شجاع الكرمانى • وذكر حافظ أبرو ، وقد نشأ بعيد سلفه ، ان ترخان خاتون ابنة قتلق خان القسراختائى ، ابتنت في سنة ٦٦٦ (١٢٦٨) جامعا فخما كبيرا في كسرمان الى غيره من الجوامع والمدارس ، وسنشير الى احداها عما قريب • وهذا المؤلف نفسه ، وقد كتب سنة ١٤١٠ (١٤١٧) ، أشار الى المدينة دون تفريق بين تسميتها بردسير (أو گواشير) وكرمان () •

وهذه الاوصاف التى انتهت الينا عن بردسير من مختلف مراجعنا ، من المقدسى فى المئة الرابعة (العاشرة) حتى حافظ أبرو فى أوائل المئة التاسعة (الخامسة عشرة) ، قد أشارت اشارة واضحة الى كثير من الابنية التى ما زالت قائمة ، وبعضها مشعث خرب فى مدينة كرمان الحالية ، وذكر المقدسى ، على ما بيننا ، القلاع الثلاث التى اشتهرت بها المدينة ، ورد دابن ابراهيم غير مرة فى تاريخ السلاجقة الاشارة الى القلعة التى فوق الحبل (قلعة كوه) والقلعة العتيقة والقلعة الحديدة وهى توافق ، على ما يتضح ، المواضع الثلاثة التى وصفها المقدسى - ، أما فى كرمان الحديثة فائنا نجد أولا قلعة عتيقة تتو جبلا قريبا منها من الشرق يقال لها اليوم قلعة دختر أى «قلعة البنت » وهى تنسب الى الملك أردشير الشرق يقال لها اليوم قلعة دختر أى «قلعة البنت » وهى تنسب الى الملك أردشير فى الزمن القديم بأسوار وأبراج ، وقد تداعت الآن ، تعرف بقلعة أردشير ، فينبغى ان تكون هى القلعة التى فى ظاهر باب المدينة ، وأخيرا نجد القلعة العتيقة فى فينبغى البلد وكانت ولا شك حيث قصر الوالى الآن (٩) .

أما جامع توران شاه ، وهو الذي ذكره المستوفى ، فما زال قائما يعرف بمسجد ملك ، وفي كرمان أيضا بناء آخر ، يصل مدينة كرمان بالزمن الذي كانت تسمى فيه بردسير ، وهو القبة الخضراء (أو الزرقاء) العظيمة ، المسماة قبة سبز ، وقد كانت حتى وقت قريب تقوم فوق قبر ترخان خاتون ابنة قتلق خان أمير

⁽٨) المستوفى ١٨٢ ؛ حافظ أبرو ١٣٩ ب ١٤٠ ١ ٠

⁽۹) وضع الميجر سايكس تخطيطا لمدينة كرمان (ص ۱۸۸) وكتب لمحة عن هذين الحصسين القديمين ص ١٩٠ من ١٩٠ من Ten Thousand Miles in Persia .

قراختای ، علی ما مر آنفا ، وجاء فی التاریخ عن هذه الامیرة ، انها بعد وفاة أبیها ، خلعت أخاها عن العرش واصبحت مدی خمس وعشرین سنة الحاكسم الحقیقی لكرمان ، تحكم باسم زوجها _ ابن عم قتلق خان _ وباسم ابنیها اللذین سمحت لهما بتولی العرش اسمیا الواحد تلو الآخر ، وروی میرخواند انها توفیت فی سنة ۱۸۸۱ (۱۲۸۲) ودفنت تحت قبة مدرسة شهر ، أی مدرسة المدینة ، وفی القبة الخضراء القائمة فوق قبرها ، كتابة علی الجدران تنوه بأسماء البنائین وبسنة ۱۲۶۲) وهی سنة الانتهاء من عمارتها أی فی أیام الحكم الاسمی لابن قتلق خان الذی خلعته اخته ترخان خاتون فیما بعد (۱۰) ،

ولم يذكر البلدانيون العرب عن غيرها من المدن في ناحية بردسير الا لمحات خفيفة • فلم تقم فيها مجاميع من القرى ، على ما كان الامر عليه في فارس ، وكان في أضعاف مدن كرمان مفاوز • فعلى عشرين ميلا من جنوب غربي كرمان مدينة بغين • ويليها ، على نحو المسافة نفسها ماشيز • وهاتان المدينتان في الطريق من كرمان الى السيرجان • وليس في هذه البقعة اليوم غير هاتين المدينتين • وقد ردد ابن ابراهيم ذكرهما في تاريخ السلاجقة في أخبار النصف الاخير من المئة الرابعة (العاشرة) • ومما يدعو الى العجب ، ان بغين وماشيز لم يذكرهما لا البلدانيون العرب الاولون ولا المستوفى ، بل ولا المصادر الفارسية التي وصفت حروب تيمور على ما يظهر • وعلى مرحلتين قصيرتين من جنوب شرقى مدينة كرمان ، مدينة ما ماهان ، وهي مشهورة اليوم بمزار نعمة الله الولى الصوفي ونسترادامس ماهان ، وهي مشهورة اليوان الله ما زالت تنهواته أتروى في تلك (Nostradamus)

⁽۱۰) انهارت قبة سبز انهیارا کاملا بزلزال سنة ۱۸۹۱ • وقد وصفها میجر سایکس الذی نشر صورة لها تمثلها حین رآما قبل الزلزال (Persia ص ۲۹۶) • واورد میجر سایکس ایشا وصفا لهذه القبة ص ۱۹۹ ، وکذلك لجامع توران شاه ، وقد حكم من ۱۷۷ الی ۱۹۹ ، ۱۸۹ - ۱۰۹ و ۱۳۹ و ۱۳۹) • ابن ابرامیم ۲۸ ، ۳۶ ، ۱۷۷ ، ۱۸۷ ، ۱۸۹ ، ۱۹۶ ، ۱۹۶ ، ۱۹۶ ، و ۱۲۹ و ۱۸۹ ، ۱۹۶ و ۱۲۹ و ۱۸۸ ، ونظر ایشا Stack نی Schindler نی Zeitschrift der Gesellschaft für Erdkunde و ۲۰۶ و شده کرد و ۲۰۰ و ۲۰۶ و ساله کرد و ۲۰۰ و ۲۰ و ۲۰۰ و ۲۰ و ۲۰

⁽۱۱) منجم مشبهور ، عاش في سنة ١٥٠٣ ــ ١٥٦٦ م · ولد في اقليم بروفنس بفرنسة · وكان طبيب الملك شارل التاسع · (م) ·

الانحاء الاسلامية من آسية • وقد توفى سنة ٨٣٤ (١٤٣١) وله من العمر نيف ومئة سنة • ويقال انه كان من أصحاب الشاعر حافظ (الشيرازى) • وفى المئة الرابعة (العاشرة) وصف المقدسي ماهان بقوله « مدينة العرب ، الجامع وسط البلد ، وفى وسطها قلعة بباب واحد يحيط بها خندق • وتسير منها مرحلة الى القصبة فى أشجار مشتكة ومياه جارية ، شربهم من تهر » •

اما منبرا، وكوغون، وبينهما فرسخ، ولم يبق لهما اليوم أثر على ما يظهر، فقد كانتا جنوب ماهان على مرحلة غرب رايين (وهي ما زالت قائمة) ، وصف المقدسي غيرا في المئة الرابعة (العاشرة) بقوله «صغيرة لها قرى ، ، ، ولمدينة غيرا قلعة، وقد بني ابن الياس (الوالي البويهي) خارج البلد سوقا » ، ولمدينة غيرا وكوغون جامع حسن، وشرب أهلهما من نهر وقني ، وعلى نحو من خمسين ميلا شرق كرمان، في شفير المفازة العظمي ، خبيص ، وكانت على ثلاث مراحل من ماهان ، وكان مستوى المفازة خفيضا ، اذ ان المفازة هنا أكثر اطمئنانا بكثير من مضبة ايران الوسطى التي تقوم عليها مدينة كرمان ، فكانت خبيص ، على ما أشار اليه الاصطخرى ، من جروم كرمان ، وبها نخل كثير ، وزاد المقدسي على ذلك « عليها حصن بأربعة أبواب عامرة ، معدن الابريسم ، كثيرة التوت ، شربهم من نهر ، جيدة التمور » (١٢) ،

وعلى مرحلتين من شمال غربى كرمان ، مدينة زرند ، وكان في نصف الطريق بين المدينتين في القرون الوسطى ، مدينة جنزروذ ، لم يبق لها أثر على ما يظهر ، وقد وصف المقدسي جنزروذ بقوله « الجامع في الاسواق ، كشيرة الفواكه ، ولهم نهر » يسمى نهر جنز ، أما زرند فما زالت قائمة ، قال المقدسي « قد بني ابن الياس على حافتها قلعة » وكانت زرند في المئة الرابعة (العاشرة) كبيرة ،

⁽۱۲) ابن ابراهیم ۲۳ ، ۱۰۸ ، ۱۰۱ ؛ الاصطخری ۲۳۶ ؛ المقدسی ۲۳۲ و ۴۳۳ ؛ کولونیل سی ۱۰ ی یت Khurasan and Sistan: C. E. Yate ص ۱۱ .

وجد ميجر سايكس (Persia ص ١٤) في خبيص شاهد قبر ، فيه تاريخ ١٧٣ (٧٨٩) وكذلك بقايا بناء يظهر منه انه كان كنيسة نصرانية أو معبدا لغير المسلمين ، وذكر المقدسي (ص ٤٦٠) أدبع مدن في ناحية خبيص ، هي : نشك ، كشيد ، كوك ، وكثروا (بفتح أوله وثالثة ورابعه وسكون ثانيه) ، ولكنه لم يشر الى مواضعها ، والظاهر أنه لا أثر لها اليوم .

« عليها حصن بستة أبواب ، والجامع فى الميدان عند السوق » • وكان يرتفع منها نسيج يقال له البطانة ، وكانت البطانة الزرندية تحمل الى فارس والعراق فى المئة الرابعة (العاشرة) لشهرتها هناك •

وعلى خمسين ملا شمال زرند ، مدينة راور ، على شفير المفازة الكبرى • والى الغرب من راور : كوبنان ، وقد زارها ماركو يولو . وصف المقدسي هاتين المدينتين وقال ان راور في المئة الرابعة (العاشرة) كانت « أكبر من كوهبيان (كوبنان) لها حصن على رأس الحد » • وقال في كوبنان أو كوهبان « صغيرة، لها بابان ، وربض فيه حمامات وخانات . والجامع على الساب ، قد التفت بهما السباتين ، والجبل منها قريب » • وبالقرب منها مدينة بهاباد ، وقد كتبه المقدسي بصورة بهاوذ ، وذكره مع مدينة قواق وقال هما عامرتان ، بينهما ثلاثة فراسخ وهما من المنطقة الباردة ، كلها بساتين • وما زالت بهاباد قائمة • اما قواق فليس لها أثر في الخارطة • وذكر ياقوت في المئة السابعة (الثالثة عشرة) ان « فيها وفي قرية أخرى يقال لها بهاباذ ، يعمل التوتيا الذي يحمل الى أقطار الدنيا » وأشار المستوفى في المئة التالة للسابعة الى كوءبنان التي سماها معاصره ماركو يولو بمدينة « كوبنان Cobinan » وقد وصف هذا الرحالة الندقى ، التوتيا التي تصنع فيها بقوله « شيء في غاية الصلاح للعيون » • وقد كانت التوتيا في المئة الرابعة (العاشرة) من أهم تجارات اقليم كرمان • وقال المقدسي « التوتياء المرازبي ، وانما سمى مرازبيا لانهم يتخذون شبه أصابع من الخزف كبارا ، ثم يصبونه عليه فيلتزق به فيبقى كالمرازيب • ورأيتهم يجمعونه من الجبال وقد بنوا أكوارا عجيبة طويلة يصفونه كما يصفى الحديد »(١٣) ٠

⁽۱۳) الاصطخرى ۲۳۳ ؛ ابن حوقل ۲۲۶ و ۲۹۲ ؛ المقدسى ٤٦٠ و ٤٧٠ و ٤٩٣ ؛ ياقوت Yule, The Book of Ser Marco Polo, I, انظر ۲۱۰ ؛ ۱۱۳۱ ؛ المستوفى ۱۸۳ ، انظر 127-130 للاطلاع على وصف عمل التوتيا ، وقد شاهد ميجر سايكس (Persia ص ۲۷۲) عملها في كوهبنان في وقتنا في الطريقة نفسها الموصوفة أعلاه ،

ويغلب أن يصحف اسم راور الى زاور ، وهو من وهم النساخ ، وكذلك ظهر اسم كوه بنان بصورة كوهيان وكوه بيان بسبب الاعجام · وبنان الاسم الفارسي للفستى البرى ، فمعنى كومينان جبل الفستى ·

وعلى نحو من خمسين ميلا غرب كوه بنان ، على شفير المفازة في نصف الطريق بين هذه المدينة ويزد ، تقوم بلدة بافق في وقتنا هذا ، وفي اقليم كرمان مدينتان اسمهما متشابه كثيرا وهو بافق المارة الذكر ، وبافت أو بافد ، وهذه الاخيرة على ثمانين ميلا جنوب مدينة كرمان و تبعد مثنى ميل عن بافق الشمالية ، وهذا التشابه بين الاسمين قد ازداد لبسا بكون بافق (الشمالية) غالبا ما تلفظ اليوم بافد ، ومن ثمة ، فانها تنفق اسما مع المدينة التي في جنوب ماشيز ، اذ ان من الشائع في اللغة الفارسية قلب القاف دالا أو تاء ، وذكر ياقوت بلدة باسم بافد قال فيها « بلدة بكرمان ، على طريق شيراز ، من البلاد الحارة » ، وذكر ابن ابراهيم في تاريخ السلاحقة ، اسمى المدينتين بافد وبافق ، ولكن لم يورد ابن ابراهيم ولا ياقوت ، وصفا يفي بتعيين مواضعهما (١٤٠) ،

⁽۱٤) ياقوت ۱ : ٤٧٤ ؛ أبو الفداء ٣٣٦ ؛ ابن ابراهيم ٣١ ، ٤٣ ، ٦٧ ، ٩٠ ، ١٥٩ ، ١٥٩ ، ١٥٩ ، ١٥٩ ، ١٦٤ . ١٦٤ ، ١٦٤ . ١٦٤

الفصل الثاني والعشرون

ڪرمان «تنة»

کورة السیرجان ـ کورتا بم ونرماسیر ـ ریکان ـ جیرفت وقمادین : کمادی Camadi لدی مارکوبولو ـ دلفرید ـ جبال البارز والقفص ـ روذکان والمنوجان ـ هرمز المتیقة والجدیدة وکمبرون ـ تجارات اقلیم کرمان ـ مسالکها •

تقوم كورة السيرجان ـ وكانت مدينة السيرجان أجل مدن هذا الاقليم، وقد كانت قصة اقليم كرمان القديمة التي مر" وصفنا لها في الفصل السابق ـ في غرب ناحية بردسير على حد فارس • وقد ذكر المقدسي جملة مدن في هذه الكورة لم يعد لها أثر اليوم يا للا سف في الخارطة ، مع ان مواضعها بالنسبة الى موضع مدينة السيرجان معروفة •

فعلى أربعة فراسخ غرب السيرجان ، عند حد اقليم فارس: مدينة بيمند ، قيل فيها في المئة الرابعة (العاشرة) « عليها حصن منيع وأبواب حديد » • وكانت موضعا جليلا أيضا لكونه ملتقى ثلاث طرق _ هي الطريق الآتي من شهر بابك (في الشمال) والا تي من الروذان (في الشمال الشرقي) والا تي من صاهك (في الغرب) _ ومنها الى السيرجان حيث تلتقي جميعا • وصف المقدسي بيمند ، الحامع وسط السوق ، شربهم من قني » • ثم انه على مرحلة يوم من شرق السيرجان ، في طريق وابين ، موضع يقال له الشامات مدينة « كثيرة البساتين السيرجان ، في طريق وابين ، موضع يقال له الشامات مدينة « كثيرة البساتين

والكروم ، فواكهها تحمل الى النواحى ، والجامع وسط البلد ، • ويقال لهذه البلدة أيضا قوهستان • وعلى مرحلة واحدة أيضا شرق الشامات ، بهار • وعلى مرحلة أخرى : تخشّاب • وفي الموضعين الاخيرين نخل كثير • ويلى خناب ، غيرا وقد مر وصفها في كورة بردسير • وعلى مسيرة يومين من جنوب شرقى السيرجان ، في طريق جيرفت ، تقوم مدينة باسم يكتب اما واجب أو ناجت (وللاسم قراءات أخرى) • وقال المقدسي في واجب انها « عامرة كثيرة البساتين لهم منازه ، شربهم من قني ، الجامع في الاسواق »(١) •

أما كورة بسم (ويكتبها البلدانيون العرب بتشديد الميم) ، فهى حول المدينة التى بهذا الاسم ، فى الجنوب الشرقى من ماهان ، على شفير المفازة العظمى ، وعند الحد الشرقى لكرمان ، وصف ابن حوقل مدينة بم فى المشة الرابعة (العاشرة) ، بأنها أكبر وأصح هواء من جيرفت ، بها نخيل ، ولها قلعة منيعة مشهورة ، وبمدينة بم ثلاثة مساجد يجمعون فيها الجمعات ، فمنها مسجد للخوارج ، ومسجد جامع فى البزازين ، ومسجد جامع فى القلعة » ، « ويعمل بم ، ثياب من قطنهم فاخرة حسنة ، تحمل الى أباعد الديار ، ويحمل من بم أيضا العمائم والمناديل والطيالسة » ، وذكر المقدسى : « عليها حصن بأربعة أبواب : باب نرماسير ، باب كوسكان ، باب أسبيكان ، باب كورجين ، فيها بعض الاسواق وبقية الاسواق خارج ، وفى وسط البلد نهر يجرى على حافة البلد ويدخل القلعة ، ومن أسواقها سوق جسر جرجان ، ومن حماماتهم المذكورة ، حمام القلعة ، ومن أسواقها سوق جسر جرجان ، ومن حماماتهم المذكورة ، حمام زقاق البيذ ، وجل كود منها على فرسخ ، بقربها قرية عظيمة ، أكثر ما يعمل من الثياب بها ، وأشار المستوفى فى المئة الثامنة (الرابعة عشرة) الى قلعة بم المنيعة وتكلم على هوائها وقال انه حار (۲) ،

⁽۱) ابن خرداذبه ٤٩ و ٥٥ ؛ الاصطخرى ١٦٨ و ١٦٩ ؛ المقدسى ٤٦٤ و ٤٦٥ • وجاء اسم ناجت في ابن حوقل بصورة ناجته ، وفي ابن خرداذبه : باخته وفاخته أو قاخته ، وكلها ولا شك تصحيف لبافت المدينة المارة الذكر في الفصل السابق (ص ٣٤٨) • وما زالت قائمة في نحو من الموضع الموصوف •

⁽۲) قد وصف قلمة بم القديمة وهي ما زالت قائمة الى اليوم ، ميجر سايكس (انظر Persia ص ٢١٦ و ٢١٨) • واطلال المدينة التي كانت في القرون الوسطى ، ترى على ضغة النهر عند كزاران ، تبعد نحوا من ميل عن الحصن •

أما رايين ، فهى الى جنوب ماهان ، على نحو من سبعين ميلا شمال غربى بم ، وصفها المقدسى بقوله : « صغيرة ، الجامع وسط الاسواق ، كثيرة الساتين » ، وفى ثلث الطريق من رايين الى بم ، تقوم أوارك و مهركرد (أو مهرجرد) وهما ملتصقتان ، أما الاولى فما زالت ، وهنى تلفظ اليوم : أبارك ، وكانت تقوم بين الاثنتين فى المئة الرابعة (العاشرة) قلعة ، بناها ابن الياس عامل بنى بويه ، وشرب أهلهما من نهر ، وبناؤهم طين ، وتقوم بين أبارك وبم مدينة دهرزين وكتبها المقدسى بصورة دارزين ، وغيره بصورة دارجين وديروزين « بها جامع حسن ، ولهم منازه و بساتين ومزارع ، وشربهم من نهر » (٣) .

اما كورة نرماسير (وبالفارسية نرماشير) ، فانها جنوب شرقى بم ، على شفير المفازة ، وتقوم قصبتها مدينة نرماسير فى نصف الطريق بين بم والفهرج ، وما زالت الفهرج قائمة ، وكانت نرماسير فى المئة الرابعة (العاشرة) ، مدينة جليلة الشأن ، نوه المقدسي بقصورها الحسنة الانيقة وكثرة أهلها ، وبها تجار من خراسان ، لهم تجارة مع عمان « وعليها طريق حاج سجستان ، ومنها ينقل البهربهار » ، وكانت نرماسير فى المئة الرابعة (العاشرة) أصغر من السيرجان « عليها حصن بأربعة أبواب : باب بم ، باب صوركون ، باب المصلى ، باب كوشك ، والمجامع وسط الاسواق ، يصعد اليه بعشر درجات من الآجر ، به منارة ليس لها فى الاقليم من نظير ، وثم قلمة يقال لها كوش وران (ولم يفسر هذا الاسم) ، ولا أثر اليوم فى الخارطة لمدينة نرماسير ، ولكن الاطلال المعروف موضعها باسم وكك اباد « أى مدينة العصفور » القائمة على يمين النهر البطىء الذى يدور فى سهل نرماسير ، ينبغى أن تكون هى بقايا مدينة القرون الوسطى العظيمة ، وهذا الموضع اليوم فى قفر بلقع وان كان المستوفى حتى المئة الثامنة (الرابعة عشرة) قد أشار الى نرماسير بانها بلدة آهلة ،

وعلى عشرين ميلا من جنوب الفهرج ، مدينة ريكان (وتكتب أيضا ريقان

⁽۳) ابن حوقل ۲۲۳ و ۲۲۶ ؛ المقدسي ه ۲۵ و ۲۹۱ و ٤٧٠ ؛ المستوفي ۱۸۲ ؛ ياقوت ٤ : ٧٠٠ ٠ وقد وصف ميجر سايكس أبارك ودارزين ، أنظر : Persia ص ۲۱۱ ٠

أو ريغان) • ذكر المقدسي ان لها حصنا « والجامع على بابها ، كشيرة النخيل والبساتين » • وأشار المستوفى اليها ، فقال هي بلد في غاية الحر ، يكثر فيها النخيل والقمح • وبين ريغان وبم ، مدينة كرك ، وقد جمع المقدسي بينها وبين جارتها باهر (ولا يلتبس هذا الاسم باسم بهار في السيرجان أنظر ص ٣٤٩) • وقد كانت هاتان المدينتان في المئة الرابعة (العاشرة) « عامرتين لهما بساتين ونخيل » • وكانت مدينة سامن كورة نرماسير أيضا ، ولكن موضعها غير معروف كان (لها بساتين ، في سهلة ، والجامع في الاسواق ، شربهم من نهر »(٤) •

وقد كان جميع النصف الجنوبي من اقليم كرمان حتى ساحل البحر ، تحتويه كورة جير فت (أو جير فت) ، وكانت جيرفت في القرون الوسطى مدينة جليلة الشأن ، يتخللها نهر ، لم يسم البلدانيون العرب غيره في هذا الاقليم ، وتعرف خرائب جيرفت اليوم (وقد بقى هذا الاسم اليوم على ناحية جيرفت فقط) بشهر دقيانوس (أى مدينة الملك Decius) الذي يضرب المثل بطغيانه في الشرق وفي أيامه دخل أهل الكهف السبعة كهفهم على ما في القرآن (السورة ١٨٨ الآية ٨ ؟ وأنظر صفحة ١٨٨ أعلاه) وقد أضحت قصة أهل الكهف من الاقاصيص الشعبية ، ويمر بالقرب من هذه الخرائب ، نهر يقال له خليل رود (أو حليل رود) وهو الذي سماه البلدانيون العرب والفرس بد « ديو رود » (أى نهر ابليس) لشدة جريه ، وهو أحد روافد بم پور ، ويصب شرق الهامون أى المناقع ،

وفى المئة الرابعة (العاشرة) ، وصف ابن حوقل جيرفت فقال « مدينة طولها نحو من ميلين ، وهى متجر خراسان وسجستان ، ويجتمع فيها ما يكون فى الصرود والجروم » • « وترتفع من نواحى جيرفت النيل الكثير والكمون ولهم فانيد ودوشاب » () • وبقرب جيرفت ناحية تعرف بالميزان (وفى الاصطخرى : الميجان) عامرة بالبساتين والقرى ، يكثر فيها الرطب والجوز والاترج • والثلوج

⁽٤) ابن خرداذبه ٤٩ ؛ المقدسي ٤٦٢ ، ٤٦٤ • في الطبعة الحجرية للمستوفى ، (ص ١٨٢) اقرأ « نرماسير » بدل « ماشيز » وذلك استنادا الى أحسن المخطوطات المؤيدة بنص جهان نما التركية (ص ٢٥٧) • وأنظر عن جكك أباد سايكس : Persia ص ٢٢٠ • (٥) الغانيد : السكر •

تحمل اليها من الجبال القريبة • وماؤها من نهر يعرف بـ « ديو روذ « له وجبة » وجرى سريع يجرى على الصخور » وفيه ماء بالتقدير يدير خمسين رحى » • ومن شعب درفارد القريب من جيرفت ميرتها وفيه » على ما جاء فى المقدسى » البطيخ الحلو والنرجس الذى يعمل منه الطيب المشهور • وعلى المدينة حصن بأربعة أبواب ، هى : باب شاپور (سابور) » باب بم » باب السيرجان » باب المصلى • « والجامع على طرف عند باب بم من آجر وجص » بعيد عن الاسواق » • وزاد المقدسى على ذلك قوله « هى أكبر من اصطخر » بناؤهم طين » أساسه حجر » •

وقال ياقوت ، ان ولاية جيرفت خصبة كثيرة الحيرات يقال لها جردوس ، وأشار المستوفى الى الغابات المكتفة بالسباع ، التى كانت تحيط بالمدينة قبلا ، أما فى أيامه ، فقد نشأت فى موضعها بساتين النخيل ، وكثيرا ما أشار ابن ابراهيم فى تاريخ السلاجقة الى قمادين فى المئة السادسة (الثانية عشرة) بقوله انه موضع عند باب جيرفت ، وفيه يختزن تجار بلاد الروم والهند سلمهم وحيث يجتمع المسافرون بحرا وبرا ، وذكر فى مكان آخر ان السلع الفاخرة النفيسة الآتية من الصين وبلاد ما وراء النهر وخطاى ومن هندستان وخراسان ومن الزنجبار والحبشة ومصر ومن الروم وأرمينية والعراق والجزيرة واذربيجان ، كان كلها يباع فى أسواق قمادين ، وقمادين الفارسية هى الموضع الذى ذكره ماركو بولو باسم أسواق قمادين ، وقمادين الفارسية من جراء ما لحقها من غارات التر المتعاقبة ، وهذا زارها ماركو بولو كانت حقيرة من جراء ما لحقها من غارات التر المتعاقبة ، وهذا يفسر لنا سبب اختفاء جيرفت وقمادين من التاريخ بعد ختام المئة السابعة (الثالثة يفسر لنا سبب اختفاء جيرفت وقمادين من التاريخ بعد ختام المئة السابعة (الثالثة عشرة) وخلو الحارطة من اسميهما ، وكان حول جيرفت ناحية الروذبار التى ذكرها البلدانيون العرب وجاءت عند ماركو بولو باسم Reobarles

⁽٦) عن اطلال شهردقیانوس وهی علی یبین نهر خلیل روذ ، علی مسافة قصیرة من غرب مرجاز ، انظر : Keith Abbott فی IRGS لسنة ١٨٥٥ ، ص ٤٧ وسایکس : Persia ص ٢٦٧ ؛ الاصطخری ٢٦٦ ؛ ابن حوقل ٢٢٢ ؛ المقدسی ٢٦٦ ؛ یاقوت ۲۷۰ ؛ المستوفی ۱۸۹۸ ؛ ابن ابراهیم ۲۵ ، ۹۸ ؛ شندلر : JRAS لسنة ۱۸۹۸ ص ۲۳ ، و ۲۷۰ ؛ ۲۷۰ ؛ ۲۸۱ ص ۲۳ ، و ۲۷۰ ؛ ۲۸۰ ، ۲۷۱ (Yule) The Book of Ser Marco Polo

وعلى مرحلة من شمال شرقى جيرفت وفى نصف الطريق الى دارچين ، بلدة هرمز الملك (وقد سميت بذلك تمييزا لها عن فرضة هرمز) وكان يقال لها أيضا قرية الجوز ، وهى على ما جاء فى الادريسى – ولكن غير واضح من أين استقى روايته – مدينة قديمة أسسها الملك هرمز الساسانى فى المئة الثالثة للميلاد ، وكانت قصبة اقليم كرمان ، وظلت على ذلك حتى خرابها ، فنقلت دواوين الدولة الى السيرجان ، فظلت هذه المدينة قصبة الاقليم فى الدور الساسانى الاخير ، وقد أشار المقدسى وغيره من البلدانيين الاولين الى موضع هرمز الملك ، غير انهم لم يذكروا شيئا عنها ، وزاد الادريسى ان هرمز هذه كانت فى أيامه (أو على أكثر احتمال فى أيام المؤلف المجهول الذى استقى منه روايته) مدينة أنيقة لطيفة على صغرها ، أهلها أخلاط ، يكثر فيها الماء وأسواقها عامرة حسنة ، وكانت تبعد ، على قوله ، مرحلة من بم (٧) ،

وعلى مرحلة يوم شمال خرائب جيرفت ، دلفريد ، وقد سماها المقدسى درفانى، وابن حوقل درفارد، وهى فى شعب خصب تجتمع فيه فواكه الصرود والجروم على ما بيتنا، ومنه ميرة جيرفت ، وعلى مرحلة أخرى من شمال غربى دلفريد ، جبل المعادن حيث الفضة ، وتكثر بوجه خاص فى واد فى جبل الفضة (^^) ،

والى شرق جيرفت ، جبل البارز ، وكان في المئة الرابعة (العاشرة) تكسوه غابات كثيفة ، واليه التجأ المجوس المطاردون في أيام الفتح الاسلامي الاول تخلصا من الجيش الذي جرده عليهم خلفاء بني أمية ، ولم يخضع هذه البلاد للاسلام الا بنو الصفار ، واشتهرت بعد ذلك بمعادن حديد ، وأقرب منها الى ساحل البحر ، في جنوب شرقى جيرفت ، بلاد جبل القشقي ، كان بها في المئة الرابعة

 ⁽۷) الاصطخری ۱٦۱ و ۱٦۱ ؛ ابن حوقل ۲۱۹ و ۲۲۰ ؛ المقدسی ٤٧٣ ؛ الادریسی (طبعة جوبرت) ۱ : ٤٣٣ ومخطوطتا باریس : الرقم ٢٣٢١ عربیات ، الورقة ۱۰۵ ب ، والرقم ٢٣٣٢ ، الورقة ۱۰۶ ؛ یاقرت ۲ : ۱۵۱ ٠

وقد طابق ميجر سايكس (Persia) من ٤٤٤) بين مرمز الملك (ولا وجود لها الآن بهذا الاسم) وبين Carmana omnium mater لدى أميانس مرشلينوس ٠

⁽۸) الاصطخری ۱٦٥ • وقد كتب الاسم بصورة دربای ، ولعل ذلك من وهم النساخ • ابن حوقل ۲۲۱ و ۲۲۲ ؛ المدسی ۶۷۱ و ۴۷۱ ؛ آبو الفداء ۳۳۰ •

(العاشرة) قبائل جبلية ، وفي شرقيها البلوس (أو البلوج) وكانوا يتنقلون عند تخومها الشرقية أمام الحدود السيفلي للمفازة الكبرى و وسيأتي الكلام على أجيال القفص من اللصوص عند وصفنا المفازة الكبرى وكان يقال لقسم من هذه البلاد البعيدة : الخواش ، نسبة الى قبائل يعرفون بالاخواش و وهم أصحاب المل ومراع وكانوا في شعب شديد الحر يكثر فيه قصب السكر ويحمل الى سجستان وخراسان و وهذه الرقعة الجبلية هي التي تفصل بين الطرف الجنوبي للمفازة الكبرى ومكران و وقد كانت هذه المرتفعات سبعة أجبل ، ولكل جبل رئيس منهم ، وقد حمل عليهم عضد الدولة البويهي في المئة الرابعة (العاشرة) لاخضاعهم و وهم « رجالة لا دواب لهم » و « وهم صنف من الاكراد كانوا أصحاب نعم وبيوت شعر مثل البادية » ، لا مدن لهم و وفي الاقسام السفلي من بلادهم نخل كثير (٩) و

وعلى خمسين ميلا جنوب غربى جيرفت ، مدينة الاشكيرد، وقد كتبها المقدسى بصورة ولاشجرد وقال فيها : « عليها حصن ولها قهندز يسمونه كوشه ، شربهم من قنى ذات بساتين » و ومغون « كثيرة البساتين والنارنج ، وهى من معادن النيل ، شربهم من قنى » وهى على مرحلة شمال ولاشجرد نحو جيرفت ، ولعل خرائبها هى ما يعرف اليوم باسم فرياب أو پرياب (۱۰ وعلى خمسين ميلا من جنوب ولاشجرد المدينة الجليلة منوقان ، ويقال لها اليوم منوجان ، قال فيها المقدسى « هى بصرة كرمان » اشارة الى مكانتها التجارية ، وهى جانبان ، بينهما واد يابس يقال له كلان ويعرف أحد جانبيها باسم كونين والا خر زامان ، بينهما قلعة [ما زالت قائمة] وجامع يسمى جامع سيان ، وعلى مرحلة منها ، بينهما قلعة [ما زالت قائمة] وجامع يسمى جامع سيان ، وعلى مرحلة منها ، الحر ، مدينة درهقان ، ولا أثر لها اليوم على ما يبدو ، وكان الجامع وسط البلد ، ولها بساتين فيها نيل ، وشربهم من قنى ،

 ⁽٩) الخواش اليوم ، قصبة سرهد ، وهي ناحية جبلية وصفها ميجر سايكس Persia ، ص ١٣٠ و ٣٥٣) ، و ٣٥٣) ، و تقوم في شرق نرماشير ، الاصطخرى ١٦٣ و ١٦٤ و ١٦٨ ؛ ابن حوقل ٢٢٠ ، ٢٢١ ، ٢٢٤ ؛ ٢٢٤ ؛ المقدسي ٤٧١ ؛ ياقوت ٤ : ١٤٨ ، وينبغي أن يقرأ فيه : البارز بدلا من القارن .

⁽١٠) وقد أشار ميجر سايكس (Persia ص ٢٦٩) الى فرياب بقوله كانت حينا ما مدينة عظيمة ثم خربها طوفان على ما ترويه الأساطير المحلية .

وبين ولاشجرد ومنوجان نهر كثير الروافد يقال له الآن رودخانه دزدى ، ذكره الاصطخرى باسم نهر الزنكان ، وياقوت باسم نهر راغان ، وأشار المقدسي الى مدينة روذكان وقال انها عامرة ، بها بساتين ونخيل ونارنج كثير ، ولعلها كانت على هسذا النهسر ، والى شسمال شرقى منسوقان ، فى طسريق ريكان ، وهى على ثلاث مراحل من ميناء هرمز ، مدينتا باس وجكين ، متجاورتان ، لكل منهما جامع وسوق ، ونهر سليمان أو جوي سليمان ، مدينة عامرة كثيرة الاهل على مرحلة غرب ريكان ، وقد ذكرها المقدسي فى كورة جيرفت ، «وفيها نهر يتخلل البلد ، والجامع وقهندز وسطها » ، وأخيرا ذكر المقدسي فى القسم الشمالي من ناحية جبل القفص مدينة قوهستان ، ويقال لها قوهستان أبي غانم تمييزا لها عن غيرها وهي «وسطة حارة كثيرة النخيل ، والجامع وسطها وبها قهندز »(١١) ،

أما هرمز القديمة ، أى هرمز التى فى البر ، فهى تبعد نحو بريدين أو مرحلة نصف يوم من ساحل البحر ، على خليج من بحر فارس يسمى الجير على ما فى الاصطخرى « يدخل فيه السفن من البحر » ، وما زالت خرائب المدينة ترى فى موضع يقال له اليوم مناب واسمها الدارج مناو ، وكانت هرمز القديمة فى المئة الرابعة (العاشرة) مجمع تجارة كرمان وسيجستان وفى الأزمنة الاخيرة ، لما بنيت هرمز الجديدة فى الجزيرة ، حلت محل قيس مثلما حلت قيس محل سيراف قبلا ، وأصبحت أجل فرضة تجارية فى خليج فارس ، وتكلم الاصطخرى على هرمز (القديمة) وقال « بها مسجد جامع ، ومساكن التجار فى رستاقها ، متفرقين فى القرى نحو فرسخين ، والبلد كثير النخل ، والغالب على زرعهم الذرة ، ويزرع فيها النيل والكمون وقصب السكر » ، وأطرى المقدسي أسواق هرمز فقال « سوقهم جاد ، وشربهم من قنى ، وبناؤهم من طين » ، والعرث صة على ساحل البحر ، تبعد عن هرمز مرحلة نصف يوم ، ويظن انها كانت عند مدخل خليج البحر ، تبعد عن هرمز مرحلة نصف يوم ، ويظن انها كانت عند مدخل خليج

وقد ذكر ابن خرداذبه في أواسط المئة الثالثة (التاسعة) ، الحزيرة القريبة

⁽١١) الاصطخرى ١٦٩ ؛ المقدسي ٤٦٦ ، ٤٦٧ ؛ ياقوت ٤ : ٣٣٠ ٠

منها باسم ارموز (وكتبها المستوفى: أرموس) ولا ريب فى انها هى الجزيرة التى تعرف بجزيرة حرون و ففى مطلع المئة الثامنة (الرابعة عشرة) ـ وذكر أحد مراجعنا السنة ٧١٥ (١٣١٥) ـ هجر ملك هرمز المدينة التى على ساحل البحر الاتصال غزوات اللصوص لها وبنى هرمز الجديدة فى الجزيرة المارة الذكر المعروفة باسم جرون (أو زرون) وهى تبعد فرسخا عن الساحل وفى هذا الزمن ازار ابن بطوطة هرمز الجديدة وقد وصفها معاصره المستوفى وأطرى كثرة نخيلها وقصب سكرها وحكى ابن بطوطة ان هرمز القديمة كانت تسمى فى أيامه موغ أستان وأطلق على المدينة الجديدة اسم الجزيرة المعروفة بجزيرة جرون وهى مدينة حسنة لها أسواق حافلة وبها جامع وهى متجر سلع الهند والسند و

⁽۱۲) ابن خرداذبه ۲۲ ؛ الاصطخری ۱۳۳ و ۱۳۳ و ۱۳۷ ؛ ابن حوقل ۲۲۰ و ۲۲۳ و ۲۲۳ ؛ المقدسی ۲۳۱ و ۲۷۳ ؛ المستوفی ۱۸۲ و ۲۲۲ ؛ ابن بطوطة ۲ : ۲۳۰ ؛ ابو الفداء ۳۳۹ ؛ علی الیزدی ۱ : ۷۸۹ و ۸۰۹ و ۸۱۰ ؛ جهان نما ۲۰۸ و ۲۲۰ ۰

وقد اختلف في اسم الملك الذي نقل القصبة الى الجزيرة فقيل انه شمس الدين وقطب الدين

وتجارات كرمان تقصر كثيرا عن تجارة فارس ، ولم ينته الينا من البلدانيين المعرب شيء كثير عن تجارة هذا الاقليم • ذكر المقدسي ان في كرمان تمورا وذرة وهي طعامهم • وتحمل من كرمان التمور الى خراسان ، والنيل الى فارس ، وغلات تاحية ولا شيجرد الى هرمز ، ومنها تحمل في السفن الى أقاصي البلدان (١٣٠) •

وما ذكره بلدانيو المئة الثالثة والمئة الرابعة (التاسعة والعاشرة) عن مسالك اقليم كرمان ، أقل كثيرا مما وصفوا به مسالك اقليم فارس • وهم الى ذلك أوردوا المسالك بالمراحل فقط ، وهو مقياس غير دقيق • ويفتقر وصفهم لمعظم الطرق الى ذكر مراحلها الواحدة تلو الاخرى بالفراسخ •

فالطرق الآتية من فارس الى كرمان ، تجتمع فى بيمند ، وهى على ما بينا ، على أربعة فراسخ من غرب السيرجان ، فمن الشمال الشرقى ينحدر طريق من أناس وناحية روذان الى بيمند (وقد ذكره الاصطخرى والمقدسى) ، ومن صاهك الكبرى الى بيمند (والسيرجان) طريقان جاء وصفهما بالفراسخ ، الاول يسر شهر بابك (ولم يذكره غير ابن خرداذبه) والآخر يقطع المفازة الى بيمند رأسا ، وكان يبلغ اليها بطريقين : الاول (ذكره ابن خرداذبه) يمسر " بقسرية الملح ، والآحر يمر برباط پست خم (ذكره قدامة والاصطخرى) ، والى ذلك ، ذكر والاصطخرى ، الطريق من نيريز (بالمراحل) الى بيمند والسيرجان ، وقد وصف هو والاصطخرى ، الطريق من الجنوب الغربى الذاهب رأسا من رستاق الرستاق الى السيرجان ومسيرته نيف وأربعة أيام (10) ،

وكان من السيرجان الى بردسير (مدينة كرمان) مسيرة يومين • وذكر المستوفى انها عشرون فرسخا • ولم ينته الينا اسماء ما بينهما من محطات • مع انه كان بالقرب من هذا الطريق : ماشيز وبغين على ما قد بيّنا • ذكرهما ابن ابراهيم ،

أو فخر الدين • وقد استولى الانكليز على جزيرة هرمز في سنة ١٦٢٢ • وعن وضعها الحالى أنظر : Stiffe في JRGS في JRGS لسنة ١٨٧٤ ، ١ : ١٢ ؛ و JRGS لسنة ١٨٠٤ ص ١٦٠ • و عد كتب الاسم بصورة هرمز وهورموز •

⁽۱۳) المقدسي ۷۰؛

⁽۱٤) ابن خرداذبه ٤٨ و ٥٣ ؛ قدامة ١٩٥ ؛ الاصطخرى ١٣١ و ١٦٨ ؛ المقدسي ٥٥٥ و ٤٧٣ ؛ المستوفي ٢٠١ ٠

وقد كتب فى المئة الحادية عشرة (السابعة عشرة) ، غير مرة ، وقال انهما كانتا قائمتين فى المئة الرابعة (العاشرة) • ومن بردسير (كرمان) الى زرند مرحلتان • وكانت جنزروذ تتوسطهما • ومن السيرجان الى ماهان مسيرة ثلاثة أيام • ومنها الى خبيص ثلاثة أيام أخرى • ولكن لا يعرف ما بينهما من محطات (١٠٠٠) •

وكان طريق القوافل العظيم ، من السيرجان فشرقا الى مكران ، يمر بجملة مدن لم يبق لها أثر ، فقد كان يأتى الى دايين ، ومنها فى طريق يمر بدرزين وبم ونرماسير الى الفهرج على شفير المفازة ، وقد ذكر ابن خرداذبه وقدامة المراحل فى هذا الطريق بالفراسخ ، هذا الى ما انتهى الينا فى مرجعين آخرين عن المحطات التى فى مرحلة كل يوم (١٦١) ،

اما الطريق من السيرجان ، نحو الجنوب الشرقى الى جيرفت ، فمع ان ابن خرداذبه قد وصفه بالفراسخ ، والاصطخرى بالمراحل ، لا يمكنا ان نعين من المواضع التى جاء ذكرها فيه غير درفارد ، فلربما لا يمكن العثور عليها فى المخارطة ما خلا مدينة بافت الجنوبية ، كما ان القراءات المختلفة لهذه الاسماء فى المخطوطات لا يصح الركون اليها فى أى حال ، ومن جيرفت ينعطف الطريق جنوبا فيمر بولاشجرد ومنوقان ثم ينتهى بالساحل عند هرمز (القديمة) ، وعلى ما جاء فى الاصطخرى ، كان يتفرع منه عند ولاشجرد طريق يضرب غربا الى حد اقليم فارس ، يمر " بسلسلة من المدن والقرى قد اختفت اليوم كلها ، بل لا يمكن ، فارس ، تعين منتهى هذا الطريق فى حد اقليم فارس (۱۷) .

والطريق من هرمز القديمة الى ريكان ونرماسير ، قد ذكره المقدسى بالمراحل ، وكان يمر بمدينتى باس وجكين ، أما الطريق نحو الجنوب من رايين الى جيرفت ، فقد ذكر الاصطخرى المسافات فيه ما بين دارجين وهرمز الملك بالمراحل(١٨) .

⁽١٥) الاصطخري ١٦٩. ؛ المقدسي ٤٧٣ ؛ المستوفى ٢٠١ ٠

⁽١٦) ابن خرداذبه ٤٩ ؛ قدامة ١٩٦ ؛ الاصطخرى ١٦٨ ؛ المقدسي ٤٧٣ .

⁽۱۷) ابن خرداذبه ۱۹۶ ؛ الاصطخرى ۱۳۹ ۰

⁽۱۸) الاستطخري ۱۹۹ ؛ المقدسي ۴۷۳ ٠

الفصل الثالث والعشدويه

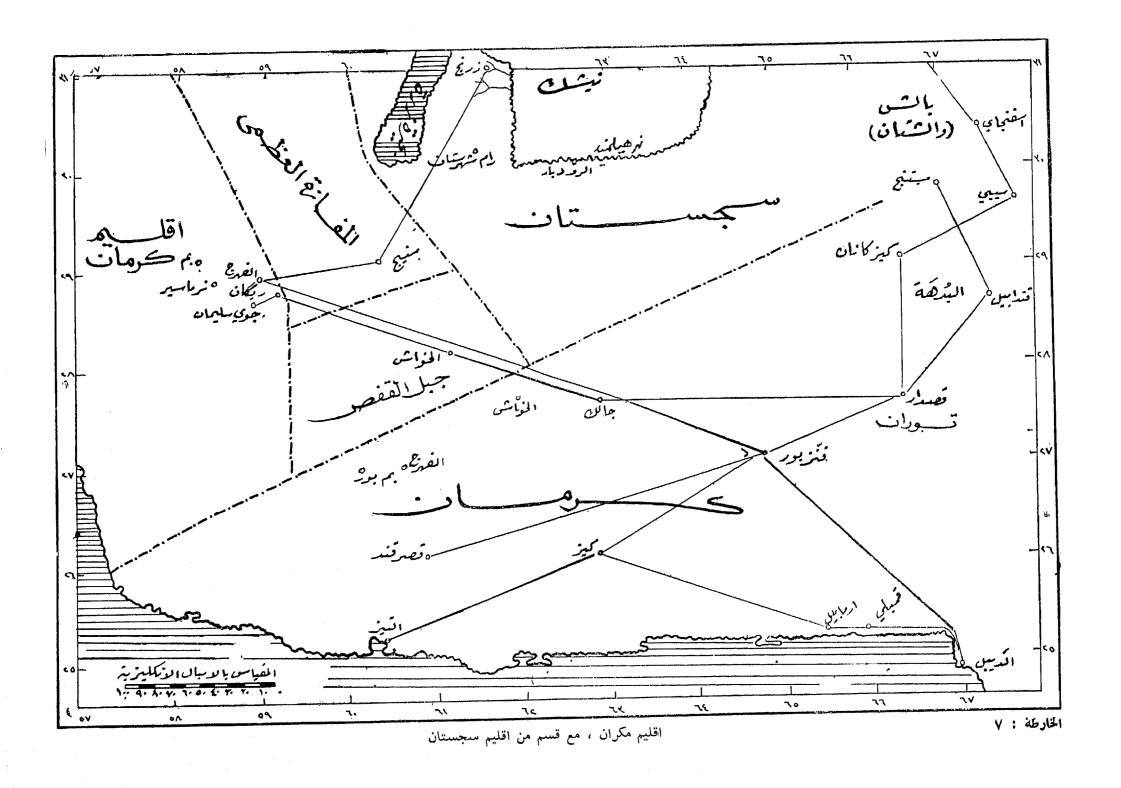
المفازة الكبي ومكان

امتداد المفازة الكبرى وخواصها ـ الواحات الثلاث : الجرمق ونابند وسنيج ـ اهم مسالك المفازة ـ اقليم مكران ـ فنزبور وميناء التيز ـ مدن آخرى ـ السند والهند ـ ميناء الديبل ـ المنصورة والمتان ـ فهر مهران (Indus) ـ كورة طوران وقصدار ـ كورة البدهة وقصدار ـ كورة البدهة

تمتد المفازة الكبرى في ايران فتقطع هضبة ايران العالية ، من الشمال الغربي المجنوب الشرقى ، فتفصل الاقاليم الخصبة في هذه البقاع الى مجموعتين ، فان هذه المفازة تبدأ من جنوب جبال ألبرز التي يشرف شماليها على بحر قزوين ، وتمد الى جبال مكران المجدبة ، الاقليم المتاخم لبحر فارس ، ويقدر طول المفازة بنحو من ١٠٠٠ ميل ، ولكن عرضها يختلف باختلاف بقاعها ، لان شكل هذه الرقعة الفسيحة من الفيافي القاحلة أشبه شيء بزجاجة الساعة الرملية الضيقة العنق ، لا يتجاوز عنقها الضيق مئة ميل وهو يفصل بين كرمان وسيستان ، بينما يتسع عرضها كثيرا في الشمال والجنوب حتى ليتجاوز في بعض المواضع مثني ميل (١٠) .

⁽۱) بینا حدود المفازة الكبرى بوجه عام فی الخارطة رقم ۱ (أمام الفصل الاول) ، وتفاصیل القسم الشمالی منها فی الخارطة رقم ۱ (أمام الفصل ۱۳) ، والقسم الاسفل منها فی الخارطة رقم ۲ (أمام الفصل ۲۷) والخارطة رقم ۲ (أمام الفصل ۲۲) والخارطة ۲ (أمام الفصل ۲۷) والخارطة ۲ (أمام الفصل ۲۷)





وقد عرف البلدانيون العرب في القرون الوسطى هذه الصحراء بالمفازة ، وعنوا كثيرا بتعيين حدودها • فمن غربيها وجنوبها الغربي يحدها اقليم الجبال وكورة يزد (وكانت تعد بالاصل جزءا من اقليم فارس) وكرمان ، وفي جنوبها تتداخل في أضعاف جبال ساحل مكران • ومن شرقيها وشمالها الشرقي خراسان والاقاليم التابعة لها والمجاورة : وهي قومس في شمال المفازة ، ثم زاوية من اقليم خراسان نفسه ، ثم قوهستان ، وفي أسفل ذلك سجستان وهي عند القسم الضيق من المفازة مقابل كرمان • وسجستان اليوم مفازة بلوجستان ، وكانت في العصور الوسطى تعد جزءا من مكران •

وما كتبه ابن حوقل والمقدسي عن المفازة انما كان عن خبرة ومشاهدة ، اذ أن كليهما اجتاز قفارها غير مرة ، أوجز ابن حوقل وصفها فقال : « ليست في حيز اقليم بعينه ، وهي من أكثر المفاوز لصوصا وفسادا » قد جعلوا منها ملجأ يعتصمون به ويأوون اليه ، وليس فيها قرية ولا مدينة سوى في ثلاثة مواضع ، أما المقدس فقد تبسط في الكلام عليها ، ونحن نلخص شيئا مما ذكره قال : مثل المفازة كمثل البحر ، كيفما شئت فسر اذا عرفت السمت وسلكت حيث تلمح الحياض والقباب المعمولة فيها فوق حياض المياه التي كان يعني بانشائها في المئة الرابعة (العاشرة) بامتداد أهم طرقها بين مرحلة كل يوم وأخرى ، وقد أمضي المقدسي في هذه المفازة سبعين يوما ، مخترقا اياها من اقصاها الى أقصاها ، وتكلم كلام خبير على ما فيها من دروب ومعارج في جبال فيها وكلها مخيف ، سساخها وسرودها وجرومها ، وقال ان فيها رمالا قليلة و نخيلا وزروعا في أضعاف كثير من وديانها الصغيرة ،

وكانت المفازة في ذلك الزمن مخيفة ، لأن عصابات من البلوص (وهم

وتعرف هذه المفازة اليوم بد « دشت لوط » أى مفازة لوط · ويعرف ما فيها من مستنقعات ملحة وسباح بد « دشت كوير » [بوزن : صغير] · ويطلق أحيانا اسم كوير على المفازة باجمعها أيضا · المنتقاق اسم لوط (وهو لوط التوراة بحسب التسمية العربية) وكوير ، فغير معروف · أنظر : Major Sykes في Persia ص ٣٢٠

قلنا : وانظر أيضا الطبعة الجديدة من كتاب : Sir Percy Sykes, A History of Exploration (London, 1949; p. 341, 372.. -ففيه احدث وصف للرحلات في ساحل مكران ومفازة لوط الجنوبية ٠ (م) ٠

البلوج) كانوا يعتصمون في جبال القفص عند تخوم كرمان ، وهم « قوم لا خلاق لهم ، وجوه وحشة وقلوب قاسية ، وبأس وجلادة ، لا يبقون على أحد حتى يقتلوا من ظفروا به بالا حجار كما تقتل الحيّات ، تراهم يمسكون رأس الرجل على بلاطة ويضربونه بالحجارة حتى ينصدع ، وسألهم المقدسي عن سبب ذلك ، فقالوا له لئلا تفسد سيوفنا ، وفي أيام المقدسي أبادهم عضد الدولة البويهي ، وحمل منهم أمة رهائن الى فارس ، فسلم الطريق من شرّهم ، اذ كان مع القوافل بذرقة من قبل السلطان ، وكان هؤلاء البلوس ، على ما ذكر المقدسي ، « رجّالة ، وربما ركبوا الجمّاذات »(٢) ، وهم وان كانوا يدّعون الاسلام ، الا انهم « أشد على السلمين من الروم والترك : اذا أسروا الرجل أمروه بالعدو معهم نحو عشرين فرسخا حافي القدم جائع الكبد ، زادهم شيء مثل الجوز يتخذ من النبق ، وهم أصبر خلق الله على الجوع والعطش » ،

وبعد المقدسي بنحو من نصف قرن ، أي في سنة ٤٤٤ (١٠٥٢) ، قطع ناصر خسرو الجزء الشمالي من المفازة في عودته من حجه الى مكة ، ولم يطلق ناصر خسرو على المفازة الكبرى اسما خاصا بها ، بل أشار اليها فقط بلفظ بيأبان ، أي « أرض لا ماء فيها » ، على انه ذكر أهم صفتين خطرتين فيها : الرمال المتحركة (ريك روان) والسباخ (شورستان) التي قد يبلغ طولها ستة فراسخ ، غادر ناصر خسرو نايين في اقليم الجبال الى الواحات الوسطى في الجرمق ، ومنها الى طبس في قوهستان ، سالكا الطريق الذي سنصفه الآن ، على ان وصفه هذا الطريق غامض لم يزد الا القليل على ما نعرفه عنه ، فقد تكلم على گيلكي أمير طبس وقال انه نشر الائمن والسلام في المفازة ، وهابه لصوص القفص الذين سماهم كوفج ، وزال خطرهم ، وذكر ان بين كل فرسخين من الطريق الذي سلكه ، قبابا فوق حياض الماء ، شيدت حتى لا يضل المسافرون الطريق ولكي يأووا اليها في الحر والقر ، وذكر انه لو لا العناية بهذه الحياض لما استطاع أحد اجتياز المهان في خوف من اللصوص ، وقد عز "ز قول ناصر خسرو هذا ، ما جاء المفازة وهم في خوف من اللصوص ، وقد عز "ز قول ناصر خسرو هذا ، ما جاء

 ⁽۲) الجمازات : واحدتها الجمازة ٠ وهي ناقة تعدو الجمزى ٠ والجمزى نوع من العدو السريع.
 کالوثوب (م) ٠

فى وصف كتابي المسالك لابن حوقل والمقدسى عن طرق القوافل العديدة فى هذه القفار الممتدة الى كثير من الجهات ، ففى جميعها ، حياض للماء بين مرحلة ومرحلة (٣) .

وعلى مدى الخط الاوسط لهذه المفازة الكبرى ، ثلاث واحات تبعد احداها عن الاخرى بعدا كبيرا • واليها طبعا تتوجه طرق المفازة المختلفة التي تقطعها من الغرب الى الشرق • كانت هذه الواحات تعرف في القرون الوسطى بالجرمق ونابند (وما زالت تسمى بذلك) وسنيج • ولم يكن في المفازة ، على ما ذكسر المقدسي ، من مدن غير هذه الاخيرة •

وتتوسط القسم الأعلى الواسع من المفازة ، عند منتصف الطريق بين اصفهان وطبس فى قوهستان ، واحة يقال لها اليوم جندك أو بيابانك وهى التى كان يعرفها العرب فى القرون الوسطى بالجرمق ، وكانت تكتب بالفارسية بصورة گرمه ، وهى ثلاث قرى : الجرمق (أو گرمه) وبيادق (أو پياده بالفارسية) وأرابه ، وأطلق ابن حوقل على هذه القرى اسم سهده وتفسيرها ثلاث قرى ، وذكر ناصر خسرو انه كان فى هذا الموضع فى المئة المخامسة (الحادية عشرة) من غشر الى اثنتى عشرة قرية ، وكان فى پياده أيضا حصن صغير فيه بذرقة الامير گيلكى لحماية مسالك المفازة ، وكان فى هذه الواحة نخيل وزروع ومواش كثيرة ، وقال ابن حوقل كانت هذه القرى الثلاث فى رأى العين قريبة بعضها من بعضها ، وكان فيها فى المئة الرابعة (العاشرة) نحو ألف رجل ، ولم يزد من جاء بعده من المصنفين شيئا على ما ذكر ، وكل من كتب عنها حتى زمن المستوفى فى المئة الثامنة المابة عشرة) يطابق قول ابن حوقل ، وكلهم ناقل عنه ،

أما نابند ، الواحة الثانية ، فما زالت تعرف بهذا الاسم • وهى فى الطرف الشمالى من جزء المفازة الضيق بين راور فى كرمان وخور فى قوهستان • قال ابن حوقل فى نابند انها « رباط فيه مقدار عشرين مسكنا وفيه ماء يجرى ، عليه رحى صغيرة ، ولهم نخل ، ولهم زرع على ماء عين • وقبل نابند بفرسيخين عين ماء

⁽٣) ابن حوقل ٢٨٧ و ٢٨٨ ؛ المقدسي ٤٨٨ و ٤٨٩ ؛ ناصر خسر ٩٣ _ ٩٤ (= ١٠٣ _ ١٠٤ من الترجمة العربية) ؛ ياقوت ٤ : ١٤٧ ٠

وعندها نخيلات وقباب ، وليس بها أحد ، وهي ملجأ للصوص » •

أما الواحة الثالثة فالى الجنوب أيضا ، فى أضيق قسم من المفازة وهى مرحلة فى نصف الطريق بين نرماسير فى كرمان وزرنج قصبة سجستان ، وفى هذا الموضع واد صغير فيه عيون ، يسميه الفرس اليوم بنصرت أباد ، ولكن ما زال البلوج يعرفونه باسم اسپى أو اسفى وهذا الاسم يطابق قراءة الاسم « اسبيذ » لهذه الواحة فى المقدسى الذى سماها أيضا سنيج أو سنيك ، وعدها من مدن سيحستان ، أما ابن حوقل فقد جعلها من أعمال كرمان ، ولم يكن فى المفازة ، على ما بينا ، مدينة غيرها بحسب قول البلدانيين العرب ، وقال فيها المقدسى : « عامرة آهلة ، بها مزارع كثيرة وقنى ، غير انها كانت فى حدود المفازة » (ع) ،

وتبسط بلدانيو المئة الرابعة (العاشرة) في صفة طرق المفازة • فمن غربيها كان يخرج ، من اصفهان ومن نايين ، طريقان يجتمعان في الجرمق : أولهما (وقد وصفه المقدسي) ثماني مراحل • ومن نايين الى الجرمق خمس مراحل • وبين كل بضعة فراسخ منه حياض للماء وقباب •

والمقدسي مرجعنا في وصف الطريق من الجرمق المتجه شمالا الى الدامغان في قومس رأسا وطوله تسعون فرسخا • خمسون فرسخا الى موضع يقال له ونده ، ثم أربعون فرسخا الى الدامغان • ومن الجرمق يشرق ، وبعد مسيرة أربعة أيام يبلغ موضعا يقال له • نوخاني أو نوجاي • وبين كل ثلاثة أو أربعة فراسخ منه قباب للماء • ويتفرع الطريق في نوجاي الى فرعين : يتجه أحدهما نحو الشمال الشرقي الى ترشيز ، والآخر نحو الجنوب الشرقي الى طبس • وكلا الموضعين في اقليم قوهستان • والمسافة من نوجاي الى ترشيز أربع مراحل • تتوسطها بن أفريدون (وتعرف اليوم باسم ده نابند ولا يلتبس هذا الموضع بواحة نابند ، وقد مر" ذكرها الآن) • وذكر المقدسي أيضا طريقا يقطع المفازة من الجرمق الى مر" ذكرها الآن) • وذكر المقدسي أيضا طريقا يقطع المفازة من الجرمق الى

⁽٤) ابن حوقل ٢٨٩ و ٢٩٣ ؛ المقدسي ٨٨٤ و ٤٩٤ و ٤٩٥ ؛ ناصر خسرو ٩٣ و ٩٤ ((= ١٠٣ ــ ١٠٤ من الترجمة العربية) ؛ المستوفي ١٨٣ ؛ ياقوت ٣ : ١٧٠ •

وواحة بیابانك (ویقال لها جندك أو خور) قد ذكرها تافرنیه فی المئة السابعة عشرة للمیلاد • (Macgregor) و وزارها الكولونیل ماك كریكور (Macgregor) فی سنة ۱۸۷۰ أنظر : Khorasan ۱ : ۹۹ • ثم زار المیجر سایكس نابند واسفی أی نصرت اباد (انظر Persia س ۳۹ و ۶۱۹ •

بن أفريدون هذه في سبعة أيام ، في كل مرحلة منه حوض ، ومن نوجاي يتجه الطريق نحو الجنوب الشرقي فيبلغ طبس بعد مسيرة ثلاث مراحل ، وذكر ابن خرداذبه المسافات بين طبس وترشيز عن طريق بن بالفراسيخ ، أما في غير هذا الطريق ، فان طرق المفازة قد وردت بذكر مرحلة اليوم فقط (٥) .

والطريق من يزد الى طبس رأسا ، كان يمر " بأنجيرة وخرانة فيبلغ ساغند وهى فى شفير المفازة ، وقد مر " ذكر هذه المواضع فى اقليم فارس (أنظر ص ٣٢٢) ، من ساغند الى طبس ذكر ابن خرداذب المراحل الست التى فيه بالفراسخ ، وقد نقل ابن حوقل والمقدسي وصفه لهذا الطريق ، ولكنهما ذكراه بالايام واتبعا طريقا يخالفه بعض الشىء ، وكان على مرحلتين من ساغند حصن يقال له رباط آب شرتران (أى رباط نهر الجمل) ، وكان الماء يأتي من قناة ويصب الى بركة ، وقد وصف المقدسي هذا الرباط بقوله « ما رأيت أحسن منه ، من الحجارة والحص ، عليه أبواب حديد ، وفيه قوم يحفظونه » ، بناه ناصر الدولة ابن سيمجور وهو من قادة بني بويه المشهورين ، وكان والي هذه الجهات في أواسط المئة الرابعة (العاشرة) ،

وبعد هذا الحصن بثلاث مراحل ، تنتهى المفازة • وعندها يجانب الطريق طبس ، على ما ذكر ابن حوقل (معيدا قول الاصطخرى) ، ويسير سيرا متصلا من المحطة التي في جنوب هذه المدينة بمرحلة ، الى المحطة التي في شمالها بمرحلة في الطريق الذاهب الى بن (٢٠) •

والطريق الآخر الذي يقطع المفازة ، يبدأ من قرية بيرة في ناحية يقال لها شور ، أي الماء المالح ، وكانت عند حد كرمان قرب كوه بنان ، والطريق من هذا الموضع الى كري تسع أو ثمان مراحل _ في كل مرحلة منها حوض ماء _ وكري قرية عند حد المفازة في قوهستان ، تقوم على بضعة أميال من جنوب شرقي طبس ، وذكر الاصطخري عن هذا الطريق ، وقد كان يعرف بطريق شور ، ان

⁽٥) الاصطخرى ٢٣١ ؛ ابن حوقل ٢٩١ ؛ ابن خرداذبه ٥٢ ؛ المقدسي ٤٩١ ·

⁽٦) ابن خرداذبه ٣١ ؛ الاصطخرى ٢٣٦ ؛ ابن حوقل ٢٣٥ ؛ المقدسي ٤٩١ و ٤٩٣ ٠

على نحو فرسخين من شماله « حجارة فى صور الفواكه (لا ريب فى انها من المتحجرات) من اللوز والتفاح ونحوه ، وفيها صور تقارب الناس والا شجار وغير ذلك » • وذكر المقدسى انه الى الطريق المار الذكر ، طريق آخر يتجه رأسا من كوه بنان الى كرى طوله ستون فرسخا ، وعند كل ثانى مرحلة حياض للماء •

وراور (٧) ، وقد جاء ذكرها في الفصل الحادي والعشرين ، على بضعة فراسخ من شرق كوه بنان في حد كرمان ، وكان يتجه من هذا الموضع طريق فيه خمس مراحل الى نابند وهي الواحة المارة الذكر ، ومنها طريق فيه ثلاث مراحل الى خور في قوهستان ، وكان بين كل ثلاثة أو أربعة فراسخ من هذا الطريق ، حياض الماء المألوفة ، أما مدينة خبيص ، وهي على ثلاث مراحل من ماهان ، في حد كرمان ، فقد كانت ، على ما ذكرنا ضمن حدود المفازة تقريبا (راجع ص ٣٤٦) ، وكان يخرج منها طريق ينتهي الى خوست (خوسف الحالية) في قوهستان ، ويقطع في عشر مراحل ، وكان حد قوهستان يقع على مرحلتين قبل بلوغ خوست عند قرية كوكور وهي في منتهي المفازة ، وهذا الطريق ، عند مكان يقال له قبر الخارجي ، «حصي صغار بعضه في لون الكافور بياضا ، وبعضه أخضر في لون الزجاج » ، وفي موضع آخر يبعد عن الطريق نحو بربعة فراسخ «حجارة صغار سود » مظهرها يسترعي النظر (٨) ،

والطريق الاخير من نرماسير في كرمان الى زرنج قصبة سيستان ، يقطع المجزء الضيق من المفازة مارا بواحة سنيج أو اسبى ، وقد مر وصفها • وكانت المرحلة الاولى في هذا الطريق الى فهرج وهي في حد المفازة ، وبعد أربع مراحل ينتهى الى سنيج • وقد ذكر ابن خرداذبه المسافة بين مرحلة ومرحلة من هذا الطريق بالفراسخ • أما الاصطخرى فقد ذكره بالايام • وذكر أيضا طريقا نانيا ينتهى الى سنيج سماه الطريق الجديد • الا انه أطول مسافة • ومن سنيج الى زرنج سبعة أو نمانية أيام • وكان هذا الطريق يجتاز حد سيستان في گاونيشك ،

 ⁽۷) وجانت في الاصطخري (ص ٢٣٣) وابن حوقل (ص ٤٠٦) من الطبعة الثانية والمقدسي.
 (ص ٤٩٢ و ٤٩٣) بصورة زاور ٠ (م) ٠

⁽٨) الاسطخري ٢٣٢ و ٢٣٣ و ٢٣٤ ؛ ابن حوقل ٢٩٢ و ٢٩٣ و ٢٩٤ ؛ المقدسي ٤٩١ و ٤٩٢ ٠

وهى لاتبعد عن مُكندر الموضع الذى ما زال يرى فى الخارطة • وكان بين كاونيشك وكندر ، على ثلاث أو أربع مراحل جنوب زرنج ، رباط بناه عمرو الصفار فى المئة الثالثة (التاسعة) كان يعرف ، على ما ذكر الاصطخرى ، بقنطرة كرمان ، فقد قال « ليس هناك قنطرة ولكن تسمى كذلك » • ولهذا الموضع شأن خاص ، اذ ان بحيرة زره كانت تمتد جنوبا فى العصور الوسطى حتى هذا الموضع ، على ما سنبينه فى الفصل القادم (٩٠) •

اقليم مكراد

ليست جبال ساحل مكران القاحلة في مظهرها الطبيعي العام ، الا امتدادا للمفازة الكبرى ، ومع ان بلاد مكران كانت في القرون الوسطى أوفر خصبا وأكثر أهلا عما هي عليه اليوم ، على ما يظهر ، فان هذا الاقليم لم يكن قط غنيا أو ذا شأن سياسي ، وأهم ما في مكران قصب السكر وصنف من السكر الابيض عرفه العرب بالفانيذ (من يانيد الفارسية) وكان يحمل منه الى البلدان المجاورة (١٠٠٠ ،

وسرد البلدانيون الأوائل أسماء كثير من المدن في مكران ، ولكنهم لم يتبسطوا في وصفها • كان أجل مركز تجارى فيه ، فرضة التيز على ساحل خليج فارس • وكانت قصبة الاقليم فنتزبور أو بنجبور وهي في داخل البلاد في موضع يعرف اليوم باسم پنج گور • وكان لبنجبور في المئة الرابعة (العاشرة) على ما ذكر المقدسي ، حصن من طين حوله خندق ، وهي بين النخيل ، لها بابان ، باب التيز في الجنوب الغربي يفضي الى الطريق الذاهب الى فرضة الخليج _ وباب طوران _ في الشمال الشرقي كان يفضي الى الطريق الذاهب الى ناحية طوران ،

⁽٩) ابن خرداذبه ٤٩ و ٥٠ ؛ الاصطخرى ٢٣٧ و ٢٥١ و ٢٥٢ ؛ ابن حوقل ٢٩٦ و ٢٠٦ و ٢٠٦ ؛ ابن حوقل ٢٩٦ و ٣٠٦ و ٣٠٧ و ٣٠٧ ؛ المقدسي ٤٩٢ ٠ سر في ٠ كولدسيد Sir F. Goldsmid ني ٤٩٢ ٠ سر في ٠ كولدسيد ٢٠٦ ٠ ٢٥٦ . ١

⁽۱۰) ابن حوقل ۲۶۱ و ۲۳۲ و ۲۳۳ ؛ المقدسي ۷۷ و ۲۷۱ ؛ یاقرت ٤ : ۱۱۶ ٠ وقد توفر على البحث في مواضع مدن العصور المتوسطة في مكران ، سر ت ٠ هـ ٠ مولدج Geographical Journal ني Sir T. H. Holdich

السنة ١٨٩٦ ص ٣٨٧ ٠ والمعلومات التي لدينا الآن ليست باحسن مما توصل اليه ٠

وكانت قصبتها قصدار (أو قزادار) ، وشربهم من نهر والجامع وسط الاسواق . وعلى رأى المقدسي ، ان أهل الاقليم «قوم غتم ، ليس معهم من الاسلام الا اسم ، لسانهم بلوصي " «١١) .

وبقايا فرضة التيز العظيمة ، تقوم في رأس ما كان في العصور الوسطى ميناء حسنا تدخله السفن الصغيرة ، قال المقدسي في التيز : « كثيرة النخيل ، بها رباطات فاضلة وجامع حسن ، وهم قوم متوسطون ، غير انها فرضة مشهورة » ، وفي المثة السادسة (الثانية عشرة) استحوذت هذه الفرضة على تجارة هرمز التي آلت الى الخراب وصارت أطلالا(١٢) ،

أما مدن مكران الاخرى ، فالبلدانيون العرب ، لم يذكروا غير أسمائها دون أى وصف لها ، فاسما المدينتين المشهورتين بمپور وفهرج المجاورة لها ، جاءا فى المقدسى بصورة بربور (بدلا من بنبور) وفهل فهرة ، وذكر ياقوت الاسم الاخير بصورة بهره (۱۳) ، أما مدينة قصرقند ، فى شمال التيز ، فما زالت موضعا ذا شأن ، وكج ، وهى على مسافة قليلة فى شرق قصرقند ، جاء اسمها بصورة كيج وكيز ، وورد أيضا اسم جالك ودزك ، أما خواش ، أو خواص ، ويحتمل انها كوشت المحالية ، فانها الى شرق خواش فى ناحية السرهد (وقد مر ذكرها فى صفحة هه) ، وكانت راسك فى العصور الوسطى مدينة ذات شأن لخصب ناحيتها المعروفة بالخروج ، على انه لا يمكننا من وصف المسالك مطابقتها بالبلدة الحالية التى بهذا الاسم ، وكانت أرمابيل وقمبلى ، مدينتين جليلتين على الساحل

⁽١١) وما قنزبور ، وقنجبور ، الواردة في بعض المطبوعات ، الا من وهم النساخ جاء بوضع نقطتين. فوق أول حرف من فنزبور •

الاصطخرى ١٧٠ و ١٧١ و ١٧١ ؛ ابن حوقل ٢٣٦ ؛ المقدسي ٤٧٨ ، وقد اطلق على هذه المدينة اسم بنج كور « أى القبور الخمسة » نسبة الى خمسة من المقاتلين العرب الذين استشهدوا فيها اثناء الفتح العربي الاول ، وهي على مرحلة واحدة من غرب قلعة ناغة ، وتسمى الناحية المحيطة بها باسم بنج كور أيضا ، انظر Sykes في Persia ص ٢٣٤ ،

⁽۱۲) المقدسی ۶۷۸ ؛ یاقوت ۱ : ۹۰۷ • وللاظلاع علی ما هی علیه الآن خرائب تیز ، راجع : JRAS هی Schindler نی Sykes
السنة ۱۸۹۸ ص ۵ ٤ • وانظر ایضا : تاریخ افضل کرمانی ، طبعة هوتسما نی ZDMG لسنة ۱۸۸۸ ص ۵ ٤ • و ۶۰۲ •

⁽۱۳) تقوم فهرج على بضعة أميال من شرق بمبور في مكران • ولا يلتبس اسمها بمدينة فهرج التي على بضعة أميال من شرق نرماسير في كرمان • وهناك فهرج ثالثة قرب يزد •

أو بالقرب منه في نحو نصف الطريق بين التيز والديبل عند فم نهر مهران (الاندس) • وقال الاصطخرى في هاتين المدينتين « مدينتان كبيرتان ، وبينهما مقدار منزلتين • وبين أرمابيل والبحر مقدار نصف فرسنح » • وكان أهلهما من أغنياء التجار ، أكثر تجاراتهم مع الهند (١٤) •

وكتابنا هذا لم نرم فيه الى البحث عن الهند في العصور الوسطى • بل ان البلدانيين العرب أنفسهم لم يعنوا بوصف هذه البلاد وصفا كاملا شاملا • فهم لم يعرفوا من الموانى الهندية ، فيما يلى الطرف الشرقى لتخليج فارس ، أكثر من معرفتهم فرضة الديبل • فقد كانت حينذاك ميناء حسنا عند أكبر فم لنهر الاندس (Indus) ، والديبل في اقليم السند ، وكانت قصبته المنصورة ، واسمها بالهندية برهمناباذ ، وكانت مدينة عظيمة على فرع من فروع نهر الاندس الاسفل • وكان العرب يسمون نهر اندس نهر مهران • وذكروا كثيرا من المدن التي على ضفافه ، أهمها ألمد المنان وهي المدينة العظيمة التي في أعلى رافد من روافد السند وهو السندروذ ، وكان فيها بيت صنم (بذ) مشهور • والاصطخرى الذي شبه نهر مهران بالنيل في الكبر والنفع ، قال ان فيه تماسيح مثل تماسيح نيل مصر ، وقال « ان مخرجه من ظهر جبل (في الشمال يخرج منه بعض أنهار جيحون) • وعرف العرب أهل اقليم السند بالزط ، واسمهم بالفارسية جت • والمقول اليوم وعرف العرب أهل اقليم السند بالزط ، واسمهم بالفارسية جت • والمقول اليوم انهم أسلاف النور أو الغجر » () •

⁽۱۶) الاصطخری ۱۷۰ و ۱۷۱ و ۱۷۷ و ۱۷۸ ؛ ابن حوقل ۲۲۲ و ۲۳۲ ؛ المقدسی ۶۷۵ و ۶۷٦ ؛ یاقوت ۱ : ۲۹۹ ؛ ۲ : ۳۳۲ ۰

ویکثر وهم النساخ فی کتابة ارمائیل بدلا من ارمابیل • ولعل أطلال أرمابیل فی لس بلا JRGS. • وأطلال قمبلی فی خیروکوت (Khayrokot) انظر سر تی • هولدج فی Lus Bela) لسنة ۱۸۹۹ ص ۶۰۰ •

ومما ينبغى ذكره ، ان البلدانيين العرب القدماء لم يعرفوا الا شيئا قليلا عن مكران ، ولم يزد عليهم من جاء بعدهم ما يستحق الذكر ، فقد أعاد ياقوت قول من سبقه من بلدانيى المئة الرابعة (العاشرة) لا غير ، وغاية ما أفادنا به القزويني (٢ : ١٨١) عن هذا الاقليم ذكره القنطرة العجيبة فيه : قال : « ان بأرض مكران نهرا عليه قنطرة من الحجر ، قطعة واحدة ، من عبر عليها يتقيأ جميع ما في بطنه بحيث لا يبقى فيها شىء ولو كانوا ألوفا ، هذا حالهم ، فمن أراد من الناس القيء عبر على تلك القنطرة » ،

⁽۱۰) الاصطخرى ۱۷۱ و ۱۷۲ و ۱۷۳ و ۱۷۰ و ۱۸۰ ؛ ابن حوقل ۲۲۱ و ۲۲۷ و ۲۲۸ و ۲۳۰ و ۲۲۰ و ۲۳۰ و ۲۳۰ و ۲۳۰ و ۲۲۰ و ۲۲۰ و ۲۲۰ و ۲۳۰ و ۲۳۰ و ۲۳۰ و ۲۳۰ و ۲۳۰ و ۲۲۰ و ۲۲۰ و ۲۳۰ و ۲۳۰ و ۲۲۰ و ۲۲ و ۲۲۰ و ۲۲ و

وقد وصف اللدانيون العرب ، كورتين عند حدود مكران الشمالية الشرقية مصاقبتين لحد الهند ، هما طوران وقصبتها قصدار ، والبيد هة الى الشمال منها وقصبتها قندابيل ، وجاء اسم قصدار بصورة القزدار أيضا ، فقد ورد ذكرها بهذه الصورة في فتوحات السلطان محمود الغزنوي الاولى ، قال فيها ابن حوقل انها على واد ، وفي وسط الوادى حصن ، « وهي ناحية خصبة ، وبها أعناب وفواكه الصرود ورمان حسن » ، وزاد المقدسي عليه انها « ذات جانبين ، بينهما واد يابس بلا جسور ، في أحدهما دار السلطان فيه قلعة ، ويسمى الجانب الاخر بودين وفيه دور التجار والمطارح ، واليها يقصد نفر خراسان » ، وزاد المقدسي على ذلك ان بنيانها من طين وشربها من قني ، « الا أن ماءها ردى ، قليل ،

أما طوران ، وهو اسم ناحية قصدار ، فغالبا ما كانت تضم اليها ما فى شمالها من أرض الناحية المعروفة بال « بدهة » وقصبتها قندابيل • والمتحقق انها قندوه الحالية وهى فى جنوب سيبى وشرق كلات • قال ابن حوقل فى قندابيل « مدينة كبيرة ، وليس بها نخيل ، وهى فى برية مفردة بذاتها » • ومن أعمالها مدينة كيزكانان أو كيكان • ويمكن القول استنادا الى وصف موضعها فى المسالك انها كلات الحديثة • وهاتان المدينتان كثيرا ما تعدان من أعمال طوران • وجاء ذكر أسماء غيرهما أيضا بما لا يمكن التحقق منها الآن لضالة أخبارها ولشدة اختلاف المخطوطات فى تهجئتها (٢١٠ • والى شمال هاتين الناحيتين : والسرة والشتان ومدينتا سيبى ومستنج • الا ان البلدانيين القدماء عد وها من أعمال سحستان • وعلمه سنشير اليها فى الفصل القادم •

وعلى 20 ميلا شرق الجنوب الشرقى لكراتشى • أما المنصورة فهى على فرع قديم من فروع دلتا الاندس ، على نحو من أربعين ميلا شمال شرقى حيدر آباد • والسند ليس بطبيعة الحال الا التسمية الفارسية القديمة للهند ، ولكن استعمال العرب لها كان مبهما ، أرادوا به الدلالة على الاقليم العظيم المنفي في شرق مكران وبعضه اليوم يقال له بلوجستان ، وبعضه الآخر بلاد السند الحالية أما السند روذ فهو نهر السند •

قلنا: لقد وفقت دائرة آثار الحكومة الباكستانية إلى الوقوف على بقايا الديبل. انظر مجلة وسومره (١٩٥١] ص ١١٤). (م). ص ١١٤). (م).

⁽١٦) ابن خرداذبه ٥٦ ؛ الاصطخرى ١٧١ و ١٧٦ و ١٧٨ ؛ ابن حوقل ٢٣٦ و ٣٣٣ ؛ غلقدسي ٢٧٦ و ٤٧٨ ~

أما طرق مكران ، فانها استمرار لطرق المفازة الكبرى التي سبق وصفها وهي تنتهي في بلاد الهند ، على ان مما يؤسف عليه ، ان هذه الطرق قد ذكرت بايجاز ولم يتعد وصفها ، على ما هو مألوف ، ذكر الايام التي بين بلدة وأخرى ، ولا يوثق بما قيل عن المسافات التي بينها ، ومع ذلك، فان ابن خرداذبه قد أفاض في القول في أحد هذه الطرق فذكره بالفراسخ ووصفه مرحلة مرحلة وان كان يستحيل علينا اليوم تعيين خطه الحقيقي في المفازة ، يبدأ هذا الطريق من الفهرج عند شفير المفازة في شرق بم ونرماسير في كرمان ، وذكر ابن خرداذبه مراحله الاربع عشرة الى فنتزبور قصبة مكران ، ومنها يتجه شرقا الى قصدار ، أشار فيه الى أسماء ثلاث محطات ، وذكر المقدسي طريقا موازيا له تقريبا ، واصفا اياه بالاتجاه المعاكس وهو من قصدار الى جي أو نهر سليمان ، وهي على عشرين فرسخا شرق بم ، الا ان هذا الطريق يكون مسيره شمال فنزبور ويمر بجالك وخواص (۱۷) ،

ومن فرضة التيز الى كيز خمس مراحل ، ثم مرحلتان الى فنزبور وكان ينتهى الى هذه المدينة طريق آخر من قصر قند ولكنه لا يأتيها رأسا ، ومن كيز ومن قصر قند الى أرمابيل ست مراحل على ما انتهى الينا ، ثم مرحلتان الى قمبلى ومنها أربع مراحل الى الديبل فى فم الاندس (١٨٠) .

والمعروف انه كان من فنزبور الى الديبل أربع عشرة مرحلة • وجاءت المسافات من قصدار الى قندابيل والى كيزكانان (كلات) بأرقام تقريبية ، وكذلك من هذين الموضعين الى سيبى و مستنج فى والشتان • وتختتم كتب المسالك وصفها بسرد موجز لعدد الايام التى يتطلبها الوصول الى الملتان والمنصورة ، المدينتين اللتين على نهر مهران من قصدار ومن قندابيل ومن حدود والشتان مما يلى سيسى (١٩) •

⁽۱۷) ابن خرداذبه ٥٥ ؛ المقدسي ١٨٦ ٠

⁽۱۸) الاصطخري ۱۷۸ ؛ ابن حوقل ۲۳۳ ؛ المقدسي ۴۸۵ •

⁽١٩) الاصطخري ١٧٩ ؛ ابن حوقل ٢٣٣ و ٢٣٤ ؛ المقدسي ٤٨٦ ٠

الفصل الرابع والعشرويه

سجستان

سجستان ای نیمروز وزابلستان ـ زرنج وهی القاعدة ـ بحیرة زره ـ نهر هیلمنـد والانهاد الا خلة منه ـ العاصمة العتیقة للاقلیم وهی دام شهرستان ـ نه ـ فره ونهر فره ـ نهر خاش ورستاق نیشك ـ قرنین ومدن اخـری ـ دوذ بار وبست ـ دسـاتیق زمینداور ـ دخج وبائس ای وائستان ـ قندهاد ـ غزنة وكابل ـ ای وائستان ـ قندهاد ـ غزنة وكابل ـ معـدن المفضه ـ المسـالك فی

سيستان وسمتها المراجع العربية القديمة سجستان عمن الاسم الفارسي سگستان (Sagistan) – هي البلاد السهلية حول بحيرة زره وفي شرقها عويدخل فيها دلتا نهر هيلمند وغيره من الانهار التي تصب في هذا البحر الداخل آي بحيرة زره] و كانت مرتفعات رستاق قندهار ، وهي بامتداد أعالي هيلمند ، تعرف بزابلستان ، وسيستان يقال لها بالفارسية نيمروز أيضا ، ومعناه نصف يوم أو الارض الجنوبية ، ويقال ان هذا الاقليم انما سمي بذلك ، لوقوعه في جنوب خراسان ، وقال الاصطخري ، ان سيجستان « خصبة كثيرة الطعام والتمور والاعناب ، ويرتفع منها غلة عظيمة من الحلتيت (١) ، حتى انه قد غلب على

 ⁽۱) جاء فی تاج العروس (مادة : حالت ۱ : ۳۸) : « قال ابن سیده : الحلتیت عربی أو
 معرب • قال : ولم یبلننی انه ینبت ببلاد العرب ولکن ینبت بین بست وبلاد القیقان • قال : وهو نبات

طعامهم ويجعلونه في عامة أطعمتهم »(٢) •

ولا يغرب عن البال ، ان بحيرة زره كانت في القرون الوسطى أوسع رقعة مما صارت اليه في أيامنا ، وكان يقع في البحيرة غير نهر هيلمند ، وهو نهر عظيم ذو روافد كثيرة ، ثلاثة أنهار أخرى كبيرة ، هي نهر خواش ونهر فره والنهر الآتي من أنحاء أسفزاز (وهي سبزوار هراة) ويقال له اليوم هارود ، وفي الاساطير الفارسية ، ان سيستان وزابلستان اشتهرتا بكونهما موطن زال أبي البطل القومي « رستم » الذي ما زال يتحدث الناس بأعماله وما تره (٣)، وفي صدر أيام الدولة العباسية ، اشتهرت سيستان أيضا ، بأن فيها نشأ أمراء بني الصفار الذين حكموا في النصف الثاني من المئة الثالثة (التاسعة) معظم بلاد ايران الجنوبية والشرقية ، وقد كانوا أمراء مستقلين ،

وكانت قاعدة الاقليم في العصور الوسطى ، مدينة زَرَنْج العظيمة ، وقد خرّبها تيمور وما زالت أطلالها تنتشر في رقعة واسعة من الارض ، على ان اسم زرنج قد خفي اليوم ، بل ان استعماله بطل منذ أواخر العصور الوسطى ، ولم يكن البلدانيون العرب المتأخرون يعرفونها الا بمدينة سجستان ، ويقابلها بالفارسية شهر سيستان ، وكان ذلك اسمها حين خرّبها تيمور أخيرا ولم يبق منها حجرا على حجر(٤) ، وكانت زرنج في أيام الملوك الساسانيين مدينة عظيمة ،

يسلنطح ثم يخرج من وسطه قصبة تسمو في رأسها كعبرة · قال : والحلتيت أيضا صمغ يخرج في أصول ورق تلك القصبة · قال : وأهل تلك البلاد يطبخون بقلة الحلتيت ويأكلونها ، وليست مما يبقى على الشتاء » · (م) ·

⁽۲) الاصطخرى ۲٤٠ ؛ ابن حوقل ۳۰۱ •

 ⁽۳) قال یاقوت (معجم البلدان ۲ : ۹۰۶) : زابلستان ، منسوبة الی جد رستم بن دستان ٠
 (م) ٠

⁽٤) ترى خرائب زرنج حول القريتين الحديثتين : زاهدان وشهرستان ، بامتداد عقيق اكبر نهر آخذ من هيلمند ، وقد جف ماؤه في القرون الوسطى ، وللاطلاع على حال هذه الخرائب اليوم وغيرها (Sir H. Rawlinson) في JRGS لسنة ٣٨٧٣ من المواضع الخربة ، راجع السر هنري رولنصن (Sir F. Goldsmid) كتاب Eastern Persia ص ٢٨٠ و ٢٨٣ و ٢٨١ ؛ والسر ف ، كولد سمد (Sir F. Goldsmid) كتاب (٢٨٤ و ٣٨٨ ؛ ونشر سافيج (٢٠١) ؛ وسايكس (Sykes) في Persia (ص ٣٧٥ و ٣٨٣ و ٣٨٨) ، ونشر سافيج لندر (٣٨٠ لله Across Coveted Lands) مخططا لا هم أطلالها في كتاب ٢٢٨ ؛

وما زال يرى بالقرب من زاهدان ، بقايا برج علوه نحو من ثمانين قدما ، يسمى ميل زاهدان ،

وجاء ذكرها غير مرة فى أخبار الفتوحات الاسلامية الاولى ، سنة ٢٠ (٦٤١) • وكانت تقوم بالقرب من نهر سناروذ وهو من الانهار الكبيرة الا خذة من هيلمند نحو الغرب ، وتصل مياهه فى أيام الفيضان الى بحيرة زره •

وذكر اليعقوبي في المئة الثالثة (التاسعة) ان محيط زرنج اربعة فراسخ و انتهى الينا من ابن حوقل في المئة التالية لها ، وصف مفصل لهذه المدينة ، قال : « هي مدينة عليها حصن ، ولها خمسة أبواب و ولها ربض واسع ، وعليه سور وحصن دائر بالربض ، وخندق على الربض حصين ، وفيه ماء ، وماؤه ينبع من مكانه ويقع فيه فضل من المياه الجارية اليها و وللربض ثلاثة عشر بابا » و والابواب الخمسة للمدينة الداخلة كلها حديد و اثنان متجاوران يفضيان الى الجنوب الشرقي ميخرج منهما الى فارس، يعرفان ببابي فارس ، ويسمى أحدهما الباب الجديد والآخر الباب العتيق وباب يفضي الى الشمال ، يخرج منه الى خراسان ، هو باب كركويه الباب العالمية المدينة كركويه القريبة منها و وكان باب نيشك في الطريق الشرقي يخرج منه الى بست ويعرف الباب الخامس بباب الطعام ، وهو أعمر أبوابها ، يخرج منه الى الطريق الذهب جنوبا الذي يخترق الاسواق والبساتين في ظاهر زرنج و يغضي الى الطريق الذاهب جنوبا الذي يخترق الاسواق والبساتين في ظاهر زرنج و

والمسجد الجامع كان في الربض قرب البابين اللذين في الجنوب الغربي على طريق فارس • والحبس عند الجامع • وهناك أيضا دار الامارة • وبين باب نيشك وباب كركويه في الشمال الشرقي من المدينة ، أبنية عظيمة تسمى أرك أي قلمة ، وفيها كانت الخزانة • بناها عمرو بن الليث الصفار ، ثاني أمراء الدولمة الصفارية • وكان أخوه الامير يعقوب ، مؤسس هذه الدولة ، قد بني له قصرا صار دار الامارة الجديدة وهي في هذا الجزء من المدينة الداخلة بين البابين اللذين في الجنوب الغربي وباب الطعام • وبالقرب منها قصر عمرو أيضا • وكانت هذه الابنية ، كسائر أبنية المدينة ، « من طين ، آزاج معقودة ، لان الخشب بها يتسوس ولا

وله درج لولبية ، وفيه كتابتان بالكوفية يمكن قراءة شيء منهما · ويروى ان هذا البرج قد خربه تيمورلنك · انظر : تيت (G. P. Tate) في JRAS. لسنة ١٩٠٤ ص ١٧١ ·

وتقوم نصرت آباد ، قاعدة سيستان الحالية ، على بضعة آميال جنوب هذه الخرائب • وكانت تعرف أولا باسم ناصر آباد ، الا أن هذا الاسم قد بطل اليوم • وعلى ما ذكر المستر سافج لندر ، تعرف اليوم بشهر نصرية أيضا •

بشبت ، لرطوبة جوها وانتشار الارضة فيها ، وفي المدينة الداخلة وربضها ، كثير من الفنادق ، وفي الربض دور الامارة ، وأسواق المدينة الداخلة حوالي المسجد الجامع ، وأسواق الربض أسواق عامرة أيضا ، منها سوق يسمى سوق عمرو ، يناه ثاني الامراء الصفاريين ، « وغلة هذا السوق في كل يوم نحو ألف درهم (٤٠ باونا) ووقفه على المسجد الجامع والبيمارستان والمسجد الحرام ، ،

والسوق فی الربض متصل غیر منقطع نحو نصف فرسنج ، ممتد من باب فارس فی السور الداخل ، الی باب فارس فی سور الربض ، و کانت المیاه وافرة فی انحاء زرنج ، تجری الیها فی أنهار صغیرة وقنی متصلة تأخذ من نهر سناروذ وتدخل الی المدینة الداخلة من ثلاثة مواضع : من الباب العتیق ، ومن الباب الجدید ، ومن باب الطعام ، « ومقدار هذه الانهار ، اذا اجتمعت ، ما یدیر الرحی ، وعند المسجد الجامع حوضان عظیمان یدخلهما الماء الجاری ویخرج ویتفرق فی بیوت اهل البلد ، وبیوت الربض تجری الیها المیاه فی قنی أیضا ولا غنی عنهذه المیاه لشدة مر المدینة ، وفی کل بیت سرداب یعیش فیه الناس فی فصل القیظ لاشتداد الحرارة فی زرنج ، و آدض المدینة سبخة ورمال ، بها نخیل « وتشتد ریاحهم وتدوم ، وتنقل رمالهم من مکان الی مکان ، ولولا انهم یحت الون فیها بسیاسات ، لطمت القسری والمدن بها ، وذلك ان جمیع البلد رمل ، و ولدوام ریاحهم و نصوا علیها أرحیة لطحن قموحهم ، یدیرونها بالربح ، ، وهو أمر اختصت به هذه البلاد ، و کانت « الرمال المتحرکة » معت خطر وضرر دائم لا همل المدینة ، هذه البلاد ، و کانت « الرمال المتحرکة » معت خطر وضرر دائم لا همل المدینة ، ولاین حوقل حدیث طویل بلغه فی سنة ، ۳۹ (۹۷۰) ، ذکر فیه کیف ان الریاح قبل ذلك بسنة « أکبت بالرمل علی الحجامع » ،

هذا ما كان من حال زرنج في المشة الرابعة (العاشرة) • وقد ردد المقدسي هذا الوصف أيضا • فأشار الى غنى أهلها والى انهم ذوو عقل وعلم ، ونوه بقلعتها الحصينة وبمنارتيها المشهورتين في مسجدها الجامع • بنى احداهما يعقوب بن الليث الصفار (٥) • وبقيت هذه المدينة على ازدهارها قرونا كثيرة حتى انها

⁽٥) قال المقدسي (أحسن التقاسيم • ص ٣٠٥) : « • • • الجامع فيها ، له منارتان : القديمة، وأخرى من صَفر بناها يعقوب من الليث » (م) •

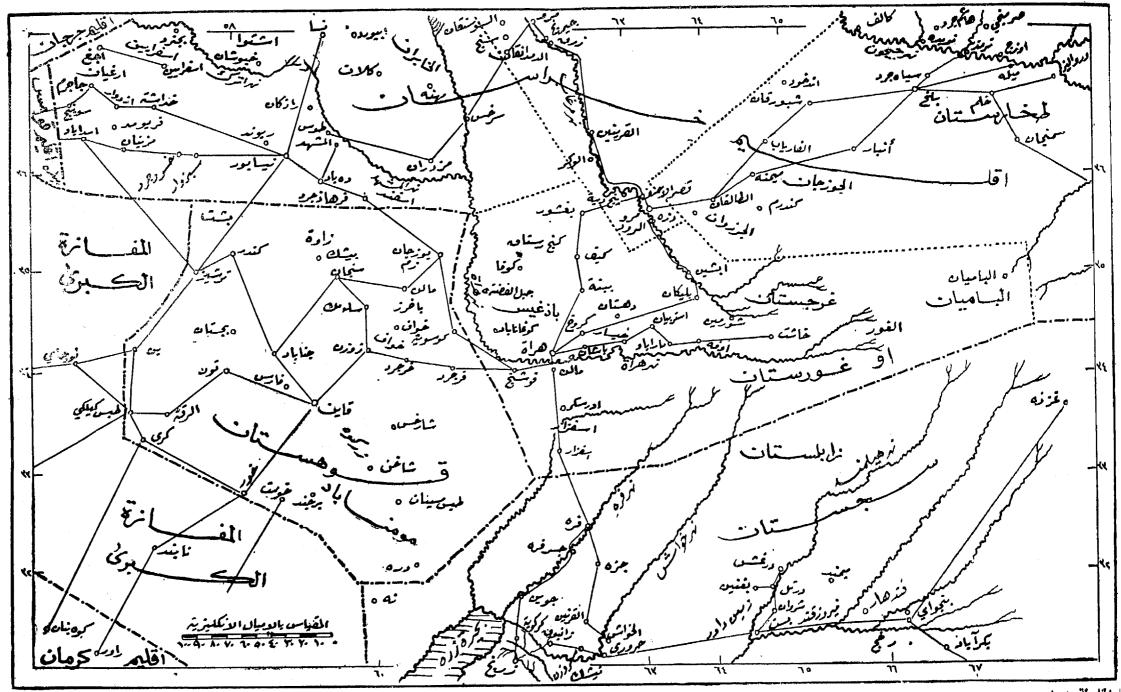
على ما يبدو قد نجت من التدمير في خلال الغزو المغولي سنة ٦١٩ (١٢٢٢) ، حين بعث جنكير خان بجموعه التخريب سيستان • وبقيت زمنا بعد هذا التاريخ يحكمها وال مغولي . وفي النصف الأول من المئة الثامنة (الرابعة عشرة) تكلم المستوفي على زرنج (ويلفظ الفرس اسمها زرنگ) وقال انها مدينة على غاية من الازدهار ، وكان يحمى زرنج من الرمال المتحركة التي تأتيها من المفازة المحاورة لمها ، « بند » عظيم يقال ان أول من بناه الملك گرشاسف في قديم الزمان • وجدده بعد ذلك الملك بهمن بن أسفنديار • وأطرى المستوفى بساتين زرنج التي تكثر فيها الفواكه الطبية • وكان يسقى هذه البساتين سياه رود (النهر الاسود) وهو يأخذ من أحد فروع هيلمند • على انه في أواخر هذا القرن أي سنة ٧٨٥ (١٣٨٣) ، ظهر تيمور بجحافله أمام المدينة ، وكانت تعرف حين ذاك ، على ما بيَّنا ، بشنهرسيستان (أي مدينة سيستان) وما عتمت أن لاقت مصيرها المحتوم • ذلك انتيمورلنك استولى على قلعتها وقوضَّها ، وهي القلعة المعروفة بـ « حصار زره » ولعلها كانت تقوم في شمال زرنج بالقرب من حافة البحيرة • أما سيستان العاصمة نفسها ، فقد سدت أبوابها بوجهه وامتنعت عن التسليم ، فحاصرها حصارا لم يطل أمده ، فقد استولى عليها عنوة وأعمل السيف في رقاب أهلها ، ودك أسوارها وخرب دورها • ومنذ ذلك الحين تحولت زرنج الى خرائب لا اسم المسالة) ٠

وبحيرة زرَ ، أو زرَ ، كانت في القرون الوسطى على ما بينا ، أوسع بكثير مما هي عليه اليوم ، الا ان هذه البحيرة ، كانت في كل الازمان « يتسع الماء فيها وينقص على قدر زيادة الماء [في الانهار] ونقصانه ، (٧) ، وقال ابن حوقل في وصفها في المئة الرابعة (العاشرة) : « طولها نحو ثلاثين فرسخا (مئة ميل) من ناحية كيوين (أو كرين) على طريق قوهستان الى قنطرة كرمان على

⁽٦) البلاذري ٣٩٣ و ٣٩٤ ؛ اليعقوبي ٢٨١ ؛ الاصطخري ٣٣٩ ــ ٢٤٢ ؛ ابن حوقل ٣٩٧ ــ ٢٩٠ و ٣٦١ ؛ المقدسي ٣٠٠ ؛ المستوفى ١٨٣ ؛ على اليزدي ١ : ٣٦٢ ٠

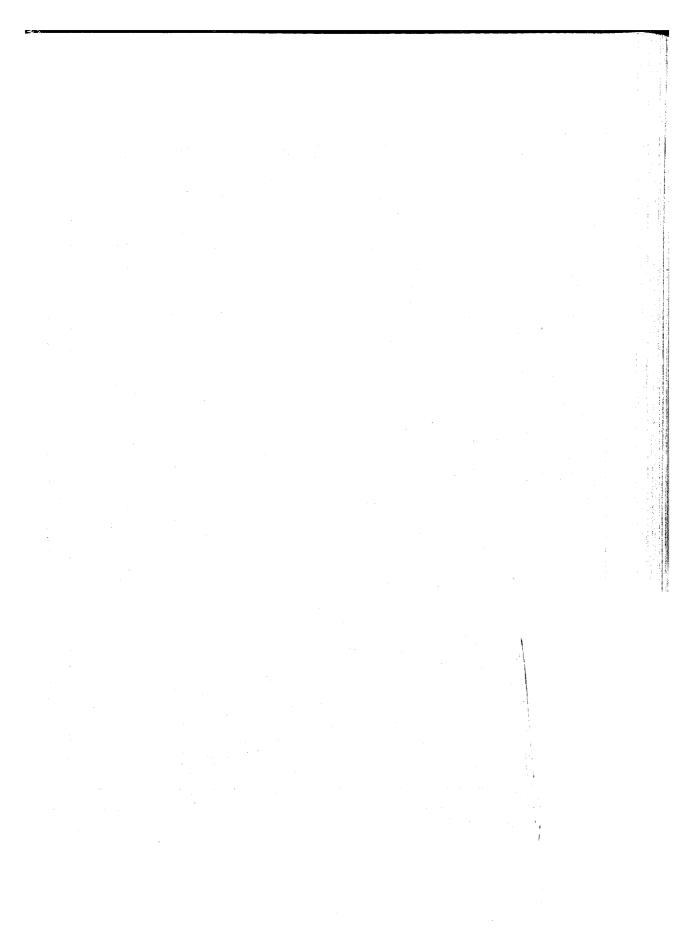
⁽٧) وقد نشر ميجر سايكس في كتابه Persia في الصفحة ٣٦٤ و ٣٧٢ عددا من الخوارط البيانية ، توضع حالة دلتا ميلمند والبحيرة في يؤمنا • ففي أقصى الطرف الجنوبي من خوض البحيرة المنظمي ، تتصل بمجرى كبير ـ طوله تحو من خسين ميلا ومعدل عرضه ٣٥٠ ياردة وله جروف





اقليما خراسان وقوهستان ، مع قسم من اقليم سجستان

الخارطة : ٨



طريق فارس » عند حد سجستان في المرحلة الثالثة في الطريق من زرنج الى نرماسير (أنظر ص ٣٦٦ أعلاه) • وعرض هذه البحيرة مقدار مرحلة (أي مسيرة يوم وهو نحو ثلاثين ميلا) وهي عذبة الماء ، وافرة القصب ، ويرتفع منها سمك كثير • و « حواليها كلها قرى سوى الوجه الذي يلي المفازة » وفي هذه القرى كان هذا السمك يتحفف ويحمل الى سائر البلاد •

وأكبر الانهار التى تحمل الماء الى بحيرة زره ، هو نهر هيلمند العظيم الذى أجاد ياقوت فى وصفه « انه ينصب اليه مياه ألف نهر » ، وقد ضبط اسمه بصورة هند مند ، أما هيد مند فلعله من خطأ النساخ ، وكذلك هير مند (أو هيرميد) وبهذا الاسم الاخير ذكر المستوفى النهر ، كما سماه أيضا آب زره ، أى نهر زره ، وما هيلمند الا الصيغة الحديثة الاكثر شيوعا ، ونحرج هذا النهر الكبير فى الجبال بين غزنة وباميان ، وتؤلف هذه الجبال اليوم قسما من أفغانستان ، وقد كانت فى القرون الوسطى تعرف بناحية (أو مملكة) الغور ، ويجرى هيلمند نحو الجنوب الغربى فينحدر فى الوادى العريض المعروف بزمينداور الى مدينة بست حيث الغربى فينحدر فى الوادى العريض المعروف بزمينداور الى مدينة بست حيث يلتقى بضفته اليسرى نهر قندهار الذى يسقى بلاد ر خيج ، وكانت بست أولى مدن سجستان التى يبلغها النهر ، ومن هذه المدينة ينعطف هيلمند انعطافه العظيم نصف الدائرى ، باتجاهه جنوبا فغربا فشمالا حتى يبلغ زرنج ومنها يدور تحو الغرب ثانية ثم يقع فى بحيرة زره ،

وتقوم فى نهر هيلمند ، على بعد مرحلة ، أى مسافة نحو ثلاثين ميلا من زرنج ، سدود أنشئت لتقسيم مياهه على أنهار الرى ، وفى هذا الموضع تفرغ أعظم كمية من مائه فى أنهار خمسة كبيرة تجرى نحو زرنج والبحيرة ، فأول هذه الانهار المنشقة عنه : نهر الطعام وهو أبعدها جنوبا ، وكان يسقى الرسساتيق خارج باب الطعام من أبواب زرنج وقد مر" ذكره ، ومن هذه الرساتيق ما ينتهى

ارتفاعها خمسون قدما _ يقال له شلا ، ويجرى هذا النهر نحو الجنوب الشرقى فيقع فى كود زره ، أى وهدة زره وهى عقيق فان للبحيرة الى جنوب غدوة هيلمند الاسفل • وتستقبل هذه الوهدة • (كود) فى موسم الفيضان فضلة مياه البحيرة ، ومساخة كود زره نحو مئة ميل من الشرق الى الغرب وثلاثين ميلا عرضا • انظر : سايكس فى Persia ص ٣٦٥ •

الى حد نيشك ويليه نهر يقال له نهر باشتروذ • ثم نهر ثالث هو نهر سناروذ مم كان يأخذ من هيلمند على فرسخ من زرنج ، وهو النهر الذى يحمل الماء الى قاعدة الاقليم • ولهذا فقد أشار ابن حوقل الى ان فى موسم الفيضان كانت تجرى فيه السفن من بست الى زرنج • أما النهر الرابع ، فكان يسقى مقدار ثلاثين قرية ويقال له نهر شعبة • والنهر الخامس كان نهر ميكى • وكانت فضلة ماء نهر هيلمند بعد ذلك تجرى فى نهر يسمى نهر كزك ، « وقد مسكر هناك سكر مناك سكر عناك سكر مناك سكر وقع فضل هذا النهر الى بحيرة زره حتى يجىء المد ت فاذا جاءت أيام المد زال السكر ووقع فضل هذا النهر الى بحيرة زره » () •

ويؤخذ من أقوال البلدانيين العرب الأولين ، أن زرنج لم تكن قاعدة سجستان في أيام ملوك العجم القدماء ، بل كانت مدينة اسمها رام شهرستان ويقال لها أيضا أبر شهريار ، وهذه المدينة كانت في المئة الرابعة (العاشرة) قد دفنتها رمال المفازة ، وأبنيتها وبعض بيوتها بقيت قائمة الى ذلك الزمن ، ويقال ان موضع هذه العاصمة القديمة كان على ثلاث مراحل من زرنج ، عن يسار الذاهب من زرنج الى كرمان « اذا جزت ، (مدينة) دارك بحذاء (مدينة) راسك ، وهما موضعان مجهولان ، ويقال ان الفرع الكبير المنشق من هيلمند « كان يجرى عليها في الايام الخالية فيسقى رساتيقها ، تم انقلع السكر في هذا النهر وانبئق الماء منه ومال الى نهر آخر فانقطع عنها » ومن ثم تحول ما كان يكتنف المدينة العتيقة من رساتيق الى مفازة ، فهجرها الناس وبنوا زرنج ،

وعلى مسافة يسيرة غرب بحيرة زره ، على حد قوهستان ، عند شفير المفازة. العظمى ، مدينة نه أو نيه ، وقد ذكرها البلدانيون العرب الاولون بكونها من أعمال. سيستان • قال فيها المقدسى « عليها حصن ، بناؤهم طين ، وشربهم أكثره من قنى ، يجرى اليها الماء من الحال • وأشار الى نه أيضا ياقوت والمستوفى • ولم يزد الاخير شيئا الا قوله : بناها الملك أردشير بابكان • وما يشاهد اليوم من بقايا

⁽A) الاصطخرى ٢٤٢ ــ ٢٤٤ ؛ ابن حوقل ٣٠٠ ــ ٣٠١ ؛ المقدسى ٣٢٩ ؛ ياقوت ١ : ٥١٤ ؛ ٤ : ٢٧٢ و ٩٩٢ و ٩٩٣ ؛ المستوفى ٢١٦ و ٢٢٦ • وأشار المقدسى الى البحيرة باسم بحيرة الصنط ولعل ذلك من وهم النساخ •

الحصون والخرائب الهائلة لا يدل الا على انها كانت في القرون الوسطى موضعا جليل الشأن (٩) •

أما ما يقع من أنهار في بحيرة زره من الشمال ، وهي الانهار المنحدرة من أسفُـزار (سبزوار هراة) ويقال لها اليوم هارود ، فلم يذكرها البلدانيون العرب على ما يبدو ، الا انهم أشاروا الى نهر فره • ومخرجه في جبال ناحيةالغور • ووادي فره هذا ، بعد أن يجتاز الحيال ، يدخل اقليم سحستان ويصل الى مدينة فره • وقد وصفها ابن حوقل بقوله هي أرض سهلة ومدينة كبيرة ، أبنيتها طين ولها رستاق يشتمل على نحو من ستين قرية ، وبها نخيل وفواكه وزروع • وزاد المقدسي على ذلك قوله « فره : ذات جانبين ، جانب للخـوارج وجانب لأهل الجماعة » • وعلى مرحلة من جنوب المدينة ، قنطرة على نهر فره يقال لها قنطرة فره (وبالفارسية پل فره) • وعندها يعبر الطريق الآتي الى زرنج من ضفة النهر اليمني الى البسري • وكانت هذه القنطرة ، وعندها مدينة أيضا ، على أربع مراحل فوق جوين • وكان في نحو نصف الطريق بين المدينتين (على ما ذكر ابن رسته) موضع يقال له كمَهَن ٠ وقرب كهن ، على بعد فرسخ من غربها ، كثيب رمل كبير ، ذو خاصية اسماع الاصوات • فان القيت على رمل هذا التل الماء أو أي شيء حتى الصغير « سمعت منه صوتا شديدا ودويا هائلا مسمعا » • وذكر البيروني أيضًا هذا الحمل العجيب ، وقد كتب في المئة الخامسة (الحادية عشرة) • ومثل هذه الخاصيات التي في الرمال المتنقلة تلاحظ اليوم في كثبان المفازة بين سجستان وقوهستان • والمدينة المزدوجة الحديثة لاش ــ جوين ، وهي في يومنا موضع جليل الشأن قد ذكرها المقدسي باسم كوين (عوضا عن كوين) لم وقال فيها « كوين ، عليها حصن منيع كبير ، وليس بها منبر من أجل انهم لحوارج » •

⁽۹) الاصطخری ۲۶۲ ؛ ابن حوقل ۳۰۰ ؛ المقدسی ۳۰۱ ؛ یاقوت ۶ : ۸۷۱ ؛ المستونی ۱۸۷۳ کر المستونی ۱۸۷۳ کر المستونی JRGS) بعلم موضع رام شهرستان بالضبط وقد جعل سر ه و روانصن (JRGS لسنة کبیرة وقد می ۲۷۶) موضعها فی رامرود بالقرب من مخرج شلا ، حیث تری مناك اطلال واسعة کبیرة و وقد وصف مذه الخرائب التی تسمی الیوم شهر رستم أی مدینة رستم ، ووضع لها مخططا : سفج الادر ، فی کتابه Across coveted Lands (ص ۲۱۷) ووصف میجر سایکس خرائب نسه فی کتابه Persia (ص ۲۱۲) و

أما غير المقدسي من بلدانسي القرون الوسطى ، فلم يذكروا هذا الموضع الا بكونه مرحلة في الطريق • ولم يذكروا الاسم « لاش » •

وفي نحو نصف المسافة بين جوين وزرنج ، يعبر الطريق أكبر فروع هيلمند على قنطرة • وعلى بضعة فراسيخ جنوبها ، المدينة الجليلة كَر كُـو ْيَمَه كانت هذه المدينة على مرحلة شمال زرنج ، وباسمها على ما بيّنا ، سميّ باب زرنج الشمالي • وكان أهل كركويه من الخوارج على ما ذكر ياقوت • وفي كركويه بيت نار معظتم عند المجوس • وأسهب القزويني ، وقد كتب في ختام المئة السابعة (الثالثة عشرة) في صفة هذه البناية • قال « بها قبتان عظيمتان ، زعموا انهما من عهد رستم الشديد • وعلى رأس القبتين قرنان قد جعل ميل كل واحد منهما الى الآخر تشبيها بقرني النور ، بقاؤهما من عهد رستم الى زماننا ٠٠٠ وتحت القبتين بيت نار للمجوس ٠٠٠ ونار هذا البيت لا تطفأ أبدا ، ولها خدم يتناوبون في اشعال النار ، يقعد الموسوم بالخدمة على بعد من النار عشرين ذراعاً ، ويغطى فمه وأنفاسه ويأخذ بكلتين من فضة عوداً من الطرفاء نحو الشس يقلبه في النار • وكلما هم النار بالخبو يلقى خشبة خشبة • وهذا البيت من أعظم بيوت النار عند المجوس » • وعلى شيء يسير من كركويه ، على ثلاثة فراسخ من زرنج ، كانت مدينة كُرُّ ; يُك، وقال ياقوت ان بعضهم يسميها كُرُّ ونوهي ما زالت الى يومنا تعرف بهذا الاسم • وزاد ياقوت على ذلك انها « بليدة نزهة كثيرة الخيرات ، وأهلها كلهم خوارج ، حاكة ، (١٠) •

⁽١٠) ابن رسته ١٧٤ • وبصدد الكتبان الرملية المسمعة أصواتا ، راجع البيروني : الآثار الباقية من الترجة (ص٢٤٦ من المتن الترجة (ص٢٤٦ من المتن الترجة (ص٢٤٦ من المتن العربي) • وللاطلاع على مثال في يومنا هذا لتل رملي يسمع أصواتا كأصوات « القيثارة الايولية » العربي) • وللاطلاع على مثال في يومنا هذا لتل رملي يسمع أصواتا كأصوات « القيثارة الايولية » (Aeolian Harp) انظر : سر ف • كولد سمد (Eastern Persia) • منهد الامام زيد على خمسة أميال غرب قلمة كاه •

الاصطخری ۲۶۲ ؛ ابن حوقل ۳۰۳ و ۳۰۴ ؛ المقدسی ۳۰۳ و ۳۲۹ ؛ المستوفی ۲۱۵ ؛ القزوینی ۲ : ۱٦۳ ؛ یاقوت ۳ : ۲۲ و ۸۸۸ ؛ ۶ : ۲۲۳ و ۳۲۹ ۰

أما موضع كركويه ،فيمكن البحث عنه بين الخرائب الواسعة في جنوب بيشاوران ، وعندها قنطرة Eastern Persia قديمة ذات عقدين ، يقال لها تخت بول ، انظر ايضا : سر كولد سمد في Yate في كتابه خراسان وسيستان (ص ١١٨) .

كان الزردشتيون يسمون بيت النار المذكور أعلاه ، مينيو كركو • (انتهت حاشية المؤلف) •

أما نهر خاش ، أو خَواش ، أو مُخواش (١١) ، فانه يقع في بحيرة زره بين نهر فره وهيلمند ، وقد سماه ابن حوقل نهر نيشك ، ونيشك اسم الناحية العامرة في شرق زرنج ، وبها سمى ، على ما ذكرنا ، الباب الشرقى في العاصمة زرنج ، ومخرج هذا النهر في جبال الغور أيضا ، ومدينة خواش راكبة عليه ، وهي على نحو مرحلة من زرنج ، وذكر ابن حوقل ان مدينة خواش أكبر مدن هذه الناحية ، بها نخيل وأشجار ، وحين كتب ياقوت ، صار اسمها يلفظ بصورة خاش ، على ما هو اليوم ، وأجل مدينة في هذه الناحية ، وان كانت

وتنسب القيثارة الايولية الى ايولس (Aeolus) ومو في الاساطير اليونانية ، على ما ذكر موميرس ، Aeolia ابن ميبوتس (Hippotus) ضابط الريح وحاكم جزيرة ايولية العائمة ، وايولية Aeolian Harp : مقاطعة يونانية قديمة في آسية الصغرى (راجع دائرة المعارف البريطانية ، مادة : Aeolian Harp من الطبعة الرابعة عشرة) ،

ان الظاهرة العجيبة التي تسمى « موسيقى الرمال » ، قد سمعها الكثير من علماء الجيولوجية ، ورواد الصحارى والقفار • روى بعضهم ، ان نوعا من الموسيقى الصاحبة التي تشبه الى حد ما « الجاز » العنيف ، تسمع في بعض الاحيان في صحواء كلهارى (في جنوبي افريقية) ، حيث يوجد « لسان » من الرمل الابيض مستقر على « ضهر » من الرمل الاحمر • وقد ترتفع هذه الموسيقي حتى تشبه صوت محرك الطائرة • ويرون في تفسير ذلك ، ان هذا « اللسان » من الرمل الابيض ، يزحف كله على ، أرمل الاحمر المستقر فيحدث الصوت •

وذكر غيرهم ، انهم سبموا غير مرة في صبحراء بيرو ، أصواتا موسيقية وأضحة تشبه طنطنة الاجراس النحاسية ، وقال آخرون انهم سبموا موسيقى الرمال جلية في بلاد الافغان ، على اربعين ميلا من مدينة كابل الى الشرق •

وفى مصر عرفت ظاهرة موسيقى الرمال أيضا • فان البدو ، فى أقصى الجنوب الغربى من صحادى مصر ، يزعمون ان هذه الموسيقى اما ان تكون أصوات الاجراس فى الكنائس والاديرة التى طمرتها الرمال ، أو انها صفير الجن وعويل الشياطين • ولو زرت « جبل الناقوس » فى وادى العربة شمال مدينة الطور بشبه جزيرة سينا ، لسمعت عجبا عجابا : ونين يبدأ خافتا ثم يعلو رويدا رويدا حتى يزعج السامع ويخيفه ، وقد فسر بعضهم سبب ذلك ان الطبقة العليا من الرمل تكون شديدة العرارة ، فتحركها فتحدث الموسيتى • (م) •

(۱۱) فى هذه الارجاء ، ثلاثة مواضع بهذا الاسم أو بما يشابهه ، هى نهر ومدينة خاش الحاليين ، ثم مدينة بهذا الاسم فى جبل القفص (أنظر ص ٣٥٥) وأخيرا خواص مكران (أنظر ص ٣٦٨)

قلنا: القيثارة الايولية آلة موسيقية تتألف من صندوق مستطيل فارغ ، مربوط على وجهه أوتار ، تعزف من تلقاء نفسها بفعل الريح ، وانتهى الينا من أخبار رؤساء اليهود (الربينين) ان الملك داود كان يعلق قيثارته فوق منامه ليلا ، فاذا انتصف الليل سمع منها صوت ناعم ، والمعروف ان الصينيني الى يومنا يطيرون طيارات من الورق يعلق في خيطها آلة تعطى أصواتا موسيقية اذا لامستها الريح ، ونجد مثل ذلك في العراق لدى الصبيان الذين يطيرون طيارات ورقية ، فانهم يعلقون في خيط الطيارة آلة خفيفة تسمى « الدنبركة أو السنطور » تعطى أصواتا موسيقية وهي في الجو ، خيط الطيارة آلة خفيفة تسمى « الدنبركة أو السنطور » تعطى أصواتا موسيقية وهي في الجو ،

أصغر من خواش ، مدينة قير نين أو القرنين ، وهي موطن آل الصفار يعقوب وعمرو ابني الليث الصفار المسهور ، وكانت قرنين في المفازة في شمال غربي خواش ، على مرحلة منها في الطريق الذاهب الى فره ، وفيها ، على ما ذكر ابن خرداذبه ، « أثر مربط فرس رستم » ، وتكلم المقدسي على قرنين فقال : هي صغيرة وعليها حصن ولها نهر وبها جامع ولها ربض ، وأشار المستوفى اليها أيضا وقال : يكثر في رساتيقها الخصة القمح والفواكه ،

وفی نصف الطریق بین قرنین وفره ، مدینة جز آم الصغیرة وهی نحو قرنین سعة ، ذکر ابن حوقل انها تشتمل « علی قری ورسّاتیق ، وهی خصبة ، وماؤهم من قنی لهم ، وأبنیتهم أیضا من طین » ، وذکر یاقوت ان أهلها فی أیامه کانوا یقولون لها کزه ، ویقال للناحیة التی تحف بنهر خواش : نیشك ، وکانت فی المئة الرابعة (العاشرة) کثیرة السكان ، علی ما بینا ، وحروری ، « قریة عامرة سلطانیة » وهی ما زالت قائمة علی ضفة النهر أسفل خواش حیث یعبر الطریق الا تمی من بست نهر خواش علی قنطرة آجر ، وکانت قریة سروزن المرحلة التالیة لها فی طریق زرنج ، وبین هاتین القریتین زانبوق ، وهی قریة علیها حصن منبع قال المقدسی انها نحو جوین سعة ،

وعلى مسيرة يوم شمال زرنج ، مدينة الطاق الجليلة ، ولم تعين كتب المسالك موضعها الصحيح ، قال المقدسى : « الطاق صغيرة كثيرة الاعناب واسعة الرستاق » ، وذكر ابو الفداء فى المئة الثامنة (الرابعة عشرة) ، نقلا عن ابن سعيد ، وقد سماها حصن الطاق : « هو على جبل مرتفع عند التواء النهر » (أى نهر هيلمند) ، وعنده ينعطف النهر غربا بعد أن تتفرع منه الانهار الجارية الى زرنج فيقع فى بحيرة زره ، وقد جاء ذكر هذا الحصن مع قلعة زره (أو حصار زره) فى جملة المدن التى استولى عليها تيمورلنك قبيل هجومه على زرنج ، وفى أخبار الفتوح الاسلامية الاولى ، جاء ذكر قلعة أخرى فى هذه الانحاء ، هى زالق، قبل انها على خمسة فراسخ من كركويه ومن زرنج ، ولا يعرف عنها شىء غير ذلك ، ولم يرد لها ذكر فيما بعد (۱۲) ،

⁽۱۲) البلاذری ۳۹۳ و ۳۹۰ ؛ ابن حوقل ۳۰۱ و ۳۰۳ و ۳۰۳ و ۳۰٪ ؛ ابن خرداذبه ۵۰ ؛

أما بست ، فانها على نحو خط عرض زرنج ، والطريق من زرنج يأخذ شرقا مارا بحرورى ، على ما بينا ، ويقطع المفازة ، اما مجرى هيلمند ، فانه يضاعف المسافة اذ يلتوى التواء نصف دائرى باتجاء الجنوب ، وفى منتصف امتداد مجراء تقوم مدينة رودبار ، وقد ذكر البلاذرى هذا الموضع على ما يظهر في أيام الفتوحات الاسلامية الاولى ، فتكلم على مدينة يقال لها الروذبار في سجستان ، في طريق قندهار وبالقرب من الروذبار هذه ، كانت كش (أو كس) ، ويبدو انها هي الموضع المعروف اليوم باسم كاج أو كهيج ، ولم يذكر البلدانيون العرب الروذبار الا عرضا ، ولعلها تطابق روذبار التي وصفها الاصطخرى وقال العرب الروذبار الا عرضا ، ولعلها تطابق روذبار التي وصفها الاصطخرى وقال انها من أعمال فيروز قند قرب بست ، « وأكثر غلاتها الملح ، ولهم مع ذلك زروع وفواكه ومياه جارية » ، وفي هذه الانحاء موضع آخر هو الزالقان ، وتكتب أيضا الصالقان أو الجهالكان ، وصفها ابن حوقل بكونها من بست على مرحلة واحدة ، ولكنه لم يذكر في أي اتجاه هي منها ، ولم يرد هذا الاسم في كتب المسالك ، وكانت مدينة « أكثر أهلها حاكة ، وبها فواكه ونخيل وزروع ، وماؤهم أنهار جارية » وكانت في المئة الرابعة (العاشرة) نحوا من القرنين في المكر ،

و بست (أو بست) على نهر هيلمند ، عند ملتقى النهر الآتى من ناحية قندهار معه ، وقد كانت دائماً موضعاً جليلاً ، قال الاصطخرى « على باب بست ، جسر من السفن كما يكون على أنهار العراق » وعليه يعبر الطريق الآتى من زرنج ، وكانت بست فى المئة الرابعة (العاشرة) ثانية المدن الجليلة فى سنجستان ، « وزي أهلها زي أهل العراق ، وبها متاجر الى بلد الهند ، وبها نخيل وأعناب ، وهى خصة جدا » ، وكانت بست تعد أجل مدن البلاد الجبلية فى شرق سنجستان التى تشتمل على الناحيتين الكبيرتين : زمين داور ورخج ، قال المقدسي ان حول بست وقلعتها أرباضا كبيرة على فرسنخ فوق ملتقى نهر خردروى (نهر أرگنداب الحالى) بهيرمند (هيلمند) ، ولها جامع حسن نهر خردروى (نهر أرگنداب الحالى) بهيرمند (هيلمند) ، ولها جامع حسن

المتدسى ٣٠٦ ؛ ياقوت ٢ : ٧٧ و ٤٨٦ ؛ ٤ : ٢٧٢ ؛ المستوفى ١٨٥ ؛ ابو الفداء ٣٤٣ • على اليزدى ١ ٣٠٠ • ٢ . ٣٧٠ • ١

وأسواق عامرة • « وعلى نصف فرسنح من نحو غزنين (غزنة) ، مدينة صغيرة تسمى العسكر ، ينزلها السلطان » وقال ياقوت في المئة السابعة (الثالثة عشرة) ، ان الخراب في بست ظاهر ، ونو ، بانها « من البلاد الحارة المزاج ، وهي كثيرة الانهار والبساتين » • وفي ختام المئة الثامنة (الرابعة عشرة) أوقع تيمور بها وبما جاورها ، الدمار حين زحفه اليها من زرنج ، وخر ب في طريقه أحد السكور العظيمة في هيلمند المسمى بند رستم ، وكان هذا السكر يسكر المياه التي تسقي الرساتيق في غرب سيستان (١٣) .

وما زال الوادى العريض الذى يجرى فيه نهر هيلمند منحدرا من جبال هندوكش الى بست ، يعرف باسم زمين داور ، وهو الاسم الذى أطلقه البلدانيون العرب على ناحيته ، وهذه هى التسمية الفارسية ، ويقابلها بالعربية أرض الداور أو بلد الداور ، ومعنى هاتين التسميتين واحد ، هو أرض الأبواب أى دروب الجبال ، وكانت هذه البلاد فى القرون الوسطى خصبة عامرة كشيرة السكان ، بها أربع مدن جليلة ، هى درتل ودرغش وبغنين وشروان ، ولها قرى ورساتيق عديدة ، وأكبر مدن هذه الناحية درتل أو تل ، على ما كتب الاصطخرى اسمها ، والظاهر انه يطابق المدينة التى وصفها المقدسى باسم الداور وقال « الداور : كبيرة طيبة وهى نغر جليل عليها حراس مرتبون » اذ كانت فى المئة الرابعة (العاشرة) على حد جبال الغور وهى عند ضفة نهر هيلمند على نلاث مراحل فوق بست ، وورد فى أخبار الفتوحات الاسلامية الاولى ، ان بالقرب منها جبل الزور حيث الصنم العظيم المسمى زور أو زون ، وقد غنمه العرب ، وكان هذا الصنم كله من ذهب وعيناه مرصعتان بياقوت ،

ومدينة درغش ، على هيلمند في الضفة التي عليها درثل ، وهي أعلى منها بمرحلة . أما بغنين ، فكانت على مرحلة من غرب درتل في البلاد التي تسكنها القبائل التركية المعروفة بالبشلنك . وتقيم بينهم قبيلة الخَلَمَج . وقد هاجرت

⁽۱۳) البلاذری ۹۶۲ و ۹۳۶ ؛ الاصطخری ۶۲۶ و ۲۶۸ و ۲۶۸ ؛ ابن حوقل ۳۰۳ و ۳۰۶ ؛ المقدسی ۲۹۷ و ۳۰۶ ؛ یاقوت ۲ : ۱۰ و ۱۲۳ ؛ ۶ : ۱۸۸ ؛ علی البیزدی ۲ : ۳۷۰ ۰

قبائل الخلج هذه بعد ذلك نحو الغرب ، الا ان ابن حوقل في المئة الرابعة (العاشرة) ، وصفهم بقوله انهم من بلد الداور «على خلق الاتراك وزيهم ولباسهم » • وفي زمين داور مدينة خامسة هي خواش (واسمها كاسم الموضع الذي على نهر خواش ، وقد مر ذكره) • قال الاصطخري انها بلد لا سور عليه ، وبها قلعة • ومما يؤسف عليه ان موضعها لم تذكره المراجع ، غير ان بعضهم عدتها من أعمال كابل •

وبين بست ودرتل ، على مرحلة جنوب المدينة الاخيرة ، سروان أو شروان ولم تكن على نهر هيلمند على ما يظهر ، قال فيها ابن حوقل : مدينة صغيرة نحو القرنين ، الا انها أعمر وأكثر أهلا ، وبها فواكه واسعة تحمل ، ونخيل وكروم تحلب منها وتنقل من رساتيقها ومن فيروز قند ، وهذه الاخيرة جنوب ناحية شروان ، وعلى مرحلة من شرق بست (١٤) ،

ورستاق رختج ، یتألف مما حول قندهار من بلاد ، وهو فی شرق بست بامتداد ضفاف النهرین المعروفین الیوم به « ترنك » و « أرگنداب » ، وكانت قاعدة رخج فی العصور الوسطی : بنجوای ، وهی الصیغة العربیة له « پنج وای » (أی الانهار الخمسة) ، وما زال هذا الاسم یطلق علی الناحیة غرب قندهار قرب التقاء نهری ترنك وارگنداب ، وقد كانت بلاد رخج علی غایة الرفاهة والخصب والسعة فی القرون الوسطی ، « وعامتها صو آف یر تفع لبیت المال منها مال عظیم جسیم » ، ومن الصعب تعیین موضع پنجوای ، فقه كانت علی طریق بست علی اربع مراحل منها ، وعندها كانت تنشعب الطرق : طریق یتجه شمالا فیصل غزنة فی اثنتی عشرة مرحلة ، وطریق آخر الی الشرق بلغ سیبی شمالا فیصل غزنة فی اثنتی عشرة مرحلة ، وطریق آخر الی الشرق بیلغ سیبی فی ست مراحل ، ولعلها لم تكن بعیدة عن قندهار ، غیر ان المسافة بین المدینتین لم تذكرها المراجع ، وعلی مرحلة من غرب پنجوای ، قلعة كوهك (أی الحجیل) ، وحول القلعة المدینة ، وكانت پنجوای نفسها منیعة ، وبها جامع حسن ، وشرب

⁽۱٤) البلاذري ۳۹۴ ؛ الاصطخري ۲۶۲ و ۲۶۸ ؛ ابن حوقل ۳۰۲ و ۳۰۲ ؛ المقدسي ۳۰۰ ؛ المقدسي ۳۰۰ ؛ یاقوت ۲ : ۱۶۱ ؛ ۲۲۰ •

لم يبق اليوم مدينة من مدن زامين داور • الا ان درتل قاعدة هذه البلاد ينبغى انها كانت حيث موضع كيرشك الحديثة •

أهلها من نهر •

وعلى مرحلة من هذا الموضع فى طريق سيبى ، مدينة بكراواذ (عوضا عن بكر اباد ، وقد أشار اليها الاصطخرى وابن حوقل باسم تكى ناباذ ، ولعل ذلك من وهم النساخ) ، وهى « مدينة كبيرة ، الجامع فى السوق » ، وكانت على نهر يلتقى بنهر قندهار ،

أما مدينة قندهار (أو القندهار) فقد ذكرت غير مرة في أخبار الفتوح الاسلامية الاولى ، في جملة المواضع القريبة من حدود الهند ، وأشار البلاذرى الى ان المسلمين وصلوها من سجستان بعد أن اجتازوا المفازة ، ثم اتوا المدينة في السفن من ناحية النهر ففتحوها وكسروا البد العظيم ، وقد كان ولا شك تمثالا لبوذا ، وبعد الفتوحات ، لم يرد اسم قندهار الا عرضا في المقدسي وابن رسته واليعقوبي ، وذكروها انها في الهند أو على حدود الهند ، ولم يوصلنا أحد من أصحاب المسالك الى قندهار يا للا سف ، ولا ذكر لهذا الاسم في الاصطخري وابن حوقل في سياق كلامهما على هذا الاقليم ، وربما تكون پنجواي قد حلت محلها في صدر القرون الوسطى ، اذ ان ياقوت الحموي ، لم يأتنا بوصف لها ، وبرز اسمها ثانية في التاريخ عند الكلام على تخريب المغول لها في النصف الاول من المئة السابعة (الثالثة عشرة) ثم تدمير تيمور لها في ختام المئة التي تليها (النائة عشرة) ثم تدمير تيمور لها في ختام المئة

وكانت ناحية سيبى ، تعرف لدى البلدانيين العرب باسم بالس ، ويقال لها أيضا بالش أو والشتان ، وقاعدتها ، على ما فى الاصطخرى : سيبى ، وكتبت أيضا سيوي أو سيوى ، ولكن الوالى كان يقيم عادة فى القصر ، (أى القلعة) ، والقصر بلدة صغيرة على فرسنح من أسفنجاى أو سفنجاوى ، وهى ثانية مدن هذه الناحية ، ولم يعين موضعها الصحيح ولكنها كانت على مرحلتين شمال سيبى فى طريق پنجواى رخج ، أما مدينة مستنك أو مستنج فقد ذكرها أيضا الاصطخرى

⁽۱۰) البلاذری ۶۲۶ و ۶۱۰ ؛ الاصطخری ۲۶۱ و ۲۰۰ ؛ ابن حوقسل ۳۰۱ و ۳۰۲ و ۳۰۸ ؛ المدکتور ها و ۳۰۰ و ۳۰۸ ؛ المدکتور ها و و بلو و ۳۰۸ ؛ المدکتور ها و و بلو From the Indus to the Tigris مین ۱۸۰ و ۱۸۰ بلو

والمقدسى وقال الاخير ان في هذه الناحية الفين ومئتى قرية • ولكن لم ينته الينا وصف لاً ي موضع من هذه المواضع (١٦) •

وغزنة أو غزنين ، اشتهرت في التاريخ في ختام المئة الرابعة (مطلع المئة الحادية عشرة) اذ كانت عاصمة السلطان محمود الغزنوى العظيم وقد ساد في وقت واحد على الهند في الشرق وبغداد في الغرب ولكنه لم ينته الينا يا للا سف وصف واف لغزنة حين جد محمود بناءها وزينها بما غنمه من غزواته في الهند وقد وصف الاصطخري هذه المدينة قبل هذا الزمن بحيل ، فقال انها كالباميان ، ولا بساتين لها ولها نهر « وليس في هذه المدن التي في نواحي بلخ أكثر مالا وتجارة من غزنة ، فانها فرضة الهند » وسرد المقدسي أسماء كثير من رساتيقها وقراها ومدنها ومعظمها لا يعرف موضعه اليوم ، وكتب اسمها بصورة غزنين ، بصيغة المثنى ، ولكنه لم يشر الى ما يقصده بغزنين وان استسعمل اسم غزنين في الأزمنة أكثر من غزنة ، وزاد المقدسي على ذلك ان البلاد التي ما بين غزنة وكابل كانت تعرف بكابلستان ،

جدد السلطان محمود بناء غزنة في نحو سنة ١٠٤ (١٠٢٤) حين رجوعه الى بلاده محملا بالغنائم من الهند ، وبلغت المدينة أوج ازدهارها في أيامه واستمرت على ذلك نحو نيف وقرن ، وقد لقب السلطان علاء الدين الغورى هذه المدينة بجهان سوز ، (أي مفسدة العالم) ، انتقاما لموت أخيه على يد بهرام شاه الغزنوى ، واستولى على غزنة عنوة سنة ٤٥٥ (١١٤٩) ثم أمر بنهب المدينة وحرقها ، فلم يقم لها قائمة بعد هذه الكارثة ، ولكن الظاهر ان قبر محمود العظيم في الجامع قد نجا من هذا الدمار أو قد جدد بناؤه ، فقد رآه ابن بطوطة حين كان في هذا الموضع في المئة الثامنة (الرابعة عشرة) ، وقال ان غزنة في أيامه معظمها خراب ولم يق منها الا يسير ، وكانت قبل ذلك مدينة كبيرة ، وتكلم عليها معاصره المستوفي فقال انها بلدة صغيرة ، البرد فيها شديد جدا لعظم ارتفاع موضعها ، ولم يزودنا بوصف ذي وزن لها(١٧٧) ،

⁽١٦) الاصطخرى ١٧٩ و ٢٤٤ ؛ ابن حوقل ٣٠١ ؛ المقدسي ٢٩٧ .

⁽۱۷) الاصطخری ۲۸۰ ؛ ابن حوقل ۳۲۸ ؛ المقدسی ۲۹٦ و ۲۹۷ ؛ ابن بطوطة ۳ : ۸۸ ؛ المستوفی

وكان البلدانيون العرب ، على ما قد رأينا ، يسمون الاقليم الحبلى في أعالى نهر هيلمند ونهر قندهار ، بزابلستان ، وهو اسم مبهم الاستعمال ، ولكنه في الغالب يعين البلاد التي حول غزنة ، ومن جهة ثانية ، كانت كابلستان اقليم كابل ، وهي أبعد شمالا من غزنة ، على حدود الباميان ، وهذا هو التقسيم الموجود في أخبار فتوحات تيمور ، وقد وصف اليعقوبي في المئة الثالثة (التاسعة) مدينة كابل بقوله : « التجار يدخلون اليها ويحملون منها الاهليلج الكابلي الكبار »(١٨)، وقال أيضا : « مدينة كابل العظمي ، يقال لها جر وس» ، اما الاصطخري في المئة التالية ، فقد قال ان اسمها طابان ، ولكن الظاهر ان اسمها الشائع كان كابل ، وأكثر ما كان يطلق ، على ناحتها ،

وكان في كابل قهندز _ أي قلعة _ مشهور • وعلى المدينة سور منبع ، ولا يؤدى اليها الا طريق واحد ، وكانت فرضة لتجارة الهند • « يباع بها من النيل في كل حول ، ما يعمل بقصتها على ما يذكره تجارهم بألفي ألف دينار (١٩١ وزائد » • وفيها تجارات الهند والصين الثمينة • وللمسلمين في كابل ربض ، ومثله لليهود والوثنيين • وفيها أسواق عامرة كثيرة السلع • وذكر المقدسي أيضا ان في قلعتها بثرا عجيبة وان كابل في نظره « بلد الهليلج الرفيع » • وعد كابلستان في آخر اقليم سجستان • وقال القزويني في المئة السابعة (الثالثة عشرة) : « يجلب منها

٠ ١٨٤

ولم ياتنا العتبى فى كتابه « سيرة محمود صاحب غزنة » بوصف مسهب عن عاصمة هذا السلطان • وانظر مادة (غزنة) التى كتبها سر هـ • يول (H. Yule) فى دائرة المعارف البريطانية (الطبعة التاسعة) المجلد العاشر • ص ٥٦٠ وفيها تخطيط للمدينة •

⁽۱۸) الامليلج أطلق في القرون الوسطى ، على ثمر جاف وحب قابض الخاصية ، يجلب من الهند ، اشتهر كثيرا في طبخ المقاقير في تلك الإيام ، ومذا الاسم يوناني الاصل ، وثمره الهندى المستعمل في تركيب التوابل مختلف الانواع ، وأجودها يقال له الكابل أى المنتج في كابل ، وسمى العرب هذا العقار (على ما انتهى الينا) امليلج ، و هللج ، ولابن البيطار في كتابه « الجامع الهردات الادوية والاغذية » (وقد نقله الدكتور جي ، سونثيمر Dr. J. Sontheimer راجع ١ : ١٦٣ ؛ ٢ ؛ ٢٠ ٥) نبذتان فيه ، انظر أيضا دوزي في تكملة المجمات العربية (مادة : المليلج) و Wyle and Burnell تاليف يول وبرنل Myrobalan . Myrobalan .

⁽۱۹) هذا ما ذكره الاصطخرى ، أما المؤلف فقد جعل المبلغ الف الف دينار ، أى ما يساوى نصف سيون باون استرليني (م) •

(أى من كابل) النوق البخاتي ، وهي أحسن أنواع الابل » في أنحاء آسية الوسطى • وذكر ابن بطوطة مدينة كابل وقد زارها في المئة التالية ، فقال : «كانت فيما سلف مدينة عظيمة ، وبها الآن قرية يسكنها طائفة من الاعاجم يقال لهم الافغان » •

ونهر كابل ، رافد من روافد نهر الاندس (نهر مهران) ، ويتكون من التقاء جدولين ينحدران من جبال هندوكش وهي الحبال التي في شمال كابل(٢٠٠٠. وعند منبعه الشرقي جبل الفضة ، وقد سماه العرب بنجهير (من بنج _ هير أي خمسة جال ، في لغة تلك البلاد) • ومنه كان يستخرج مقدار كبير من هذا المعدن الثمين. وصارت بنجهير دارا للضرب (٢١) في أيام بني الصفار في المئة الثالثة (التاسعة) • وكان على دراهمها اسم الخليفة العباسي ولا شك • وصف ابن حوقل مدينة بنجهير بقوله « مدينة على جبل ، وتشتمل على نحو عشرة آلاف رجل ، ويغلب على أهلها الغنث واللغب والفساد » • وجارباية ، تحاورها على نهر بنجهر أيضًا ، أي نهر كابل ، وكان هذا النهر حين ذاك ينحدر منها الى سهول الهند مارا بفَرَ واروهي مدينة كبيرة لها جامع •وذكر المقدسي أيضا مدينة شيان ، وقال انها من رستاق اسكيمشت « وبها عين عجيبة ، وعلى حافتها مسجد ياقوت في حديثه عن جبل الفضة وعن المعدّنين من أهله ، وفيهم شر ، قال : ان الحمل كان كالغربال من كثرة الحفر • وكان الرجال يتبعون عروق الفضة في أعماق الارض ، مستعينين بالمصابيح ، وهم يتسابقون ويتنافسون في البلوغ المها • « والرجل منهم يصبح غنيا ويمسى فقيرا ، أو يصبح فقيرا ويمسى غنيا » •

⁽۲۰) مندوکش معناها بالفارسية (الجبل) « قاتل الهنود » ، وابن بطوطة (۳ : ۸۶) أول من ذكر هذا الاسم ، فلم ينوه به قبله البلدانيون العرب ، وقال انما سمى بذلك « لان العبيد والجوارى يؤتى بهم من بلاد الهند (الى فارس) يموت هنالك الكثير منهم » .

⁽۲۱) بنجهير ، في أفغانستان اليوم · وكانت من دور الضرب أيام بنى الصفار والسامانين والداودين · وجاء اسمها في بعض النقود بصورة « بنجير » · راجع :

O. Codrington, A Manual of Musulman Numismatics, (London, 1904, p. 145).

ويتفق أن ينفق الرجل منهم على الحفر ثلاثمئة ألف درهم (١٢ ألف باون) (٢٠٠٠. وقد خرب جنكيزخان هذا الموضع • وحين زارها ابن بطوطة في المئة الثامنة (الرابعة عشرة) وتكلم على نهر بنجهير العظيم الأزرق ، لم يشاهد هناك من مناجم الفضة الا بقايا الحفر القديمة •

أما تجارات سجستان ، فقليلة • وما ذكره المقدسي منها : « التمور والزنابيل والحبال من الليف والحصر »(٢٣) •

اما المسالك في سجستان ، فكلها تجتمع في زرنج ، فاليها ينتهي طريق المفازة من نرماسير مارا بسنيج وقد جاء وصفه في الفصل السابق ، ومن زرنج يتجه طريق نحو الشمال قاصدا هراة مارا بكركويه ومنها يعبر جسرا على نهر هيلمند الى جوين وهي على نهر فره ، ومن جوين يصل طريق الى فره يصعد مع النهر ويعبر النهر على قنطرة فره (وقد ذكسرها في الصفحة ٣٧٩) ، وما وراءها مدينة فره نفسها ، وعلى ثلاث مراحل شمال فره مدينة أسفزار (أو سبزوار هراة) أولى مدن خراسان ، ولم تنته الينا يا للائسف مسافات هذا الطسريق بالفراسخ ، بل وصلنا ما فيه من مراحل الايام ، وأوثق مراجعنا فيها : الاصطخرى

⁽٢٢) ولطرافة وصف ياقوت للطريقة التي كان أهل بنجهير يتبعونها في استخراج الفضة ، ننقل وصفه بحروفه (معجم البلدان ١ : ٧٤٣ ـ ٧٤٤) لما فيه من فائدة عمرانية • قال : « بنجهير • • فيها جبل الفضة • وأهلها أخلاط ، وبينهم عصبية وشر وقتل • • والفضة في أعلى جبل مشرف على البلدة والسوق • والجبل كالغربال من كثرة الحفر ، وانما يتبعون عروقها يجدونها تدلهم على انها تفضى الى الجوهر • وهم اذا وجدوا عرقا حفروا أبدا الى أن يصيروا الى الفضة ، فيتفق ان للرجل منهم في الحفر ثلاثمئة الف درهم أو زائدا أو ناقصا ، فربما صادف ما يستغنى به هو وعقبه ، وربما حصل له مقدار نفقته ، وربما أكدى وافتقر لغلبة الماء وغير ذلك ، وربما يتبع رجل عرقا ويتبع آخر شعبة أخرى منه بعينه ، فيأخذان جبيعا في الحفر • والعادة عندهم ، ان من سبق عرقا ويتبع آخر شعبة أخرى منه بعينه ، فيأخذان جبيعا في الحفر • والعادة عندهم ، ان من سبق ناعترض على صاحبه فقد استحق ذلك العرق وما يفضى اليه • فهم يعملون عنده هذه المسابقة عملا لا تعمله الشياطين • فاذا سبق أحد الرجلين ، ذهبت نفقة الآخر هدرا ، وأن استويا اشتراكا • وهم يحفرون أبدا ما حييت السروج واتقدت المصابيح • فاذا صاروا في البعد الى موضع لا يحيى السراج لم يتقدموا ، ومن تقدم مات في أسرع وقت • • » •

وهذا يشبه ما يتبعه المعدنون اليوم في المناجم البعيدة الغور ، باتخاذ مصابيح خاصة يقال لها مصابيح الأمان · (م) ·

⁽۲۳) الیعقوبی ۲۹۰ و ۲۹۱ ؛ الاصطخری ۲۷۸ و ۲۸۰ ؛ ابن حوقل ۳۲۷ و ۳۲۸ ؛ المقدسی ۲۹۷ و ۳۲۸ ؛ المقدسی ۲۹۷ و ۳۰۳ و ۳۰۶ و ۳۰۶ و ۳۰۶ و ۳۰۶ ؛ المقزوینی ۲ ۱۹۲ ۰ علی الیزدی ۱ : ۵۰۸ ؛ ابن بطوطة ۳ : ۸۵ و ۸۹ ؛ المستونی ۱۸۸ ۰

وابن حوقل(٢٤) • والى ذلك ، فيشك في تهجئة أسماء كثير من المحطات •

ومن زرنج يتجه الطريق شرقا الى حرورى على نهر خواش ، ومنها يقطع المفازة بخط مستقيم فيبلغ مدينة بست فى خمس مراحل ، وعند بست تنقسم الطرق : طريق يذهب الى بلاد زمين داور فى أعالى هيلمند ، وطريق الى پنجواى رخيج فى انحاء قندهار ، وعند پنجواى تنقسم الطرق ثانية : طريق يأخذ الى الشمال الشرقى الى غزنة ، وطريق ثان الى سيبى مارا ببلدة يقال لها أسفنجاى ، ومما يلاحظ ، ان المسافات فى هذه الطرق قد جاءت أيضا بالمراحل فقط ، وان كثيرا من أسماء المراحل يشك جدا فى قراءته (٢٥٠) ،

⁽۲۶) ابن رسته ۱۷۶ ؛ الاصطخری ۲۶۸ و ۲۶۹ ؛ ابن حوقل ۳۰۶ و ۳۰۰ ؛ المقدسی ۳۰

⁽۲۵) الاصطخري ۲۶۹ ـ ۲۵۲ ؛ ابن حوقل ۳۰۰ ـ ۳۰۷ ؛ المقدسي ۳۶۹ و ۳۵۰ ۰

الفصل الخامس والعشرون

قوهستان

اقلیم قوهستان ، هو تونوکاین (Tunocain) الدی مارکو بولو ـ قاین و تون ـ ترشیز ورستاق بشت : سروة زرادشت العظیمة ـ زارة ـ بوزجان واقلیم زم ـ رستاق باخرز ومالن ـ خواف ـ زیرکوه ـ دشت بیاض ـ کناباد و بجستان ـ طیس التمـ _ خوست او خوسف برجند ومومناباد ـ طیس التمـ م حسـ بینان ، ودره •

عد البلدانيون العرب اقليم قوهستان ، من أعمال خراسان كسجستان ، وقوهستان معناه بلاد الجبل ، وانما سمى هذا الاقليم بذلك ، لطبيعة أرضه ، فالجبال فيه تناظر السهول في اقليم سجستان ، الذى في شرق قوهستان على دلتا هيلمند ، وأشار ابن حوقل الى ان أكثر مدن قوهستان صرودية وان النخيل لا ينمو الا في طبس گيلكي عند حافة المفازة الكبرى ، وكان « يسكنها في المئة الرابعة (العاشرة) الأكراد وأصحاب السوائم من الابل والغنم » ، ولا ريب في ان هذا الاقليم يطابق « مملكة تونوكاين » التي ذكرها ماركو پولو ، وقد ركتب اسمها من اسمي مدينتيها الكبيرتين : « تون » و « قاين » ، ويريد به البلاد كلها(۱) ،

⁽۱) الاصطخرى ۲۷۳ و ۲۷۶ ؛ ابن حوقل ۳۲۵ و ۳۲۰ ؛ المقدسى ۳۰۱ ؛ ماركوبولو (طبعة يول) ١ : ٨٧ ، ١٧١ .

كتب العرب الاسم قرهستان (بالقاف) وهو كوهستان بالفارسية · ومعنى « كوه » فيها الجبل ·

وأجل مدن قوهستان: قاين • قال فيها ابن حوقل: « لها قهندز ، وعليه خندق ، ومسجد جامع ودار الامارة في القهندز • وماؤهم من القني ، وبساتينهم قليلة ، وقراها متفرقة ، وهي ناحية من الصرود » • ولقاين ثلاثة أبواب ، وهي فرضة خراسان • وذكر ابن حوقل « في حد قاين منها ، على مسيرة يومين مما يلى نيسابور ، الطين النجاحي الذي يحمل الى الآفاق للاكل » وزار ناصر خسرو مدينة قاين سنة ٤٤٤ (١٠٥٢) ووصف المدينة الداخلة وقال هي قلعة حصينة ، وبها مسجد جامع به مقصورة عليها عقد عظيم لم أر أكبر منه في خراسان • وعلى جميع بيوت المدينة قباب • وأهم ما نوه به المستوفى في المئة الثامنة (الرابعة عشرة) موقع قاين المركزي بين المدن • فهي حسب قوله على عشرين فرسخا من عشرة) موقع قاين المركزي بين المدن • فهي حسب قوله على عشرين فرسخا من كل مدينة جليلة من مدن قوهستان • وكانت مدينة حسنة ، وشرب أهلها في النيوت من قني ، ولها سراديب تتخذ في أيام القيظ • وتبكر أثمارها في النضج وتجود المواشي في مراعيها لكثرة عشبها • وزاد المستوفي على ذلك ان أهلها شديدو وتجود المواشي في مراعيها لكثرة عشبها • وزاد المستوفى على ذلك ان أهلها شديدو السمرة •

أما مدينة تون ، فهى على نيف وخمسين ميلا من غربى قاين الى شمالها قليلا ، قال المقدسي فيها ، انها عامرة آهلة ، أصغر من قاين ، عليها حصن ولها جامع حسن ، وأكثر أهلها حاكة ، وأطرى ناصر خسرو سجادها ، وكان بها اربعمئة نول لعمل السجاد حينذاك ولما رآها كان الحراب غالبا عليها ، أما حصنها فكان ما زال باقيا ، وفي أرباضها الشرقية بساتين كثيرة حسنة ، وافرة الفستق ، وقال المستوفى ، ان تون أول ما بنيت ، بنيت على غرار مدينة صينية ، ولكنه لم يوضح أمر ذلك ، وتكلم على قلعتها العظيمة وخندقها الجاف العميق ، وكان يحف بالقلعة شوارع وأسواق المدينة المخارجة ، ورساتيقها وافرة المخيرات لأن يحف بالقلعة شوارع وأسواق المدينة المخارجة ، ورساتيقها وافرة المخيرات لأن أملها ، على ما ذكر ، يحذقون بناء السدود (البند) فيجمعون عندها ميساه الا مطار ويحسونها ، وكانوا ينتجون من أراضيهم البطيخ وهو مشهور بحلاوة

وغالبا ما يكتب قوهستان بدون واو ، فيقال قهستان .

طعمه • ويكثر عندهم القميح والفواكه • وتغلّ كثيرا من الحرير لا أن هواء تون معتدل ، وقنسّها عديدة (٢) •

وفى شمال غربى قوهستان ، رستاق بشت أو پوشت ، أو بشت العرب ، وأجل مدنه: ترشيزو كُنْدُر (٢) ، وقد ذكر البلدانيون العرب اسمها القديم بصورة طرييث و طرييث ثم كتبت ترشيش وترشيس ، وعرفت أحيانا بحومة نيساپور ، وقال ابن حوقل ان ترشيز كثيرة الأهل والخير، وكان في رستاق بشت سبع مدن أخرى فيها مساجد جامعة. ووصف المقدسي جامع ترشيز بقوله: بها جامع ليس بعد جامع دمشق أغنى منه، وعند بابه حوض للماء مدوّر» وبها أسواق عامرة فكانت خزانة خراسان، ومنها تحمل التجارات إلى فارس واصفهان ومنهما إليها. وكانت مدينة كندر القريبة منها، في نحو ترشيز خيرات وغنى، وفي رستاقها ٢٢٦ قرية كبيرة.

وذكر ابن الاثير انه في سنة ٧٥٠ (١١٢٦) ، حاصر وزير السلطان سنجر السلجوقي مدينة ترشيز ونهبها ، وهي التي أصبحت بعدئذ من مدن الاسماعيلية أي الحشيشية ، فان « شيخ الجبل » استولى على أكثر الاماكن الحصينة في جوارها وبني كثيرا من القلاع لارهاب هذه الانحاء من قوهستان ، وقد جعل ياقوت قدوم الاسماعيلية الى هذه المواضع في سنة ٥٣٠ (١١٣٦) وروى ان رئيس هذه الناحية ، استمد الاتراك لنصرته ، لرد الملاحدة ، وهم الاسماعيلية ، فرأى ثقل وطأة الاتراك وقلة غنائهم ، ولم تكن همتهم صادقة في دفع العدو ، وانما كان قصدهم تحصيل ما يحصلونه مما ألحق الدمار بترشيز ، وفي منتصف المئة السابعة (الثالثة عشرة) ، تمكن هولاكو خان المغولي من القضاء على قوة الاسماعيلية

⁽۲) ابن حوقل ۳۲۶ و ۳۲۰ ؛ المقدس ۳۲۱ ؛ ناصر خسرو ۹۰ ؛ المستوفى ۱۸٤ وفى جامع قاين ، كتابة فيها سنة ۷۹۱ (۱۳۹٤) ، راجع سر كولد سمد فى Eastern Persia ؛ ۱۲۱ و ۳۱۱ (۳) ما زال فى يومنا ناحية باسم ترشيز ، ولكن لا مدينة فيها بهذا الاسم • ومدينة كندر الصغيرة مؤشرة فى الخارطة واستنادا الى الاصطخرى فان مدينة ترشيز ، على مرحلة من غرب كندر ، وعليه ان موضع ترشيز تعينه خرائب فيروز اباد قرب قرية عبد الاباد الحالية • وعلى كل حال ، فمدينة ترشيز التى كانت فى القرون الوسطى لا تطابق سلطاناباد القاعدة الحديثة لناحية ترشيز ، لان هذه المدينة فى شرق كندر •

واستولت جيوشه فيما يقال على سبعين قلعة من قلاعهم فى اقليم قوهستان • ثم سرعان ما استعادت ترشيز مكانتها حتى ان المستوفى بعد ذلك بقرن ، قال انها من أجل مدن قوهستان وان كان بعضها ما زال خرابا • وذكر القلاع الاربع المشهورة القريبة منها وهى قلعة بردارود ، وقلعة ميكال (أو هيكال) ، ومجاهد اباد ، وآتشگاه (بيت النار) ـ وقد كانت كلها ولا ريب من قلاع الاسماعيلية • ونو ، بوفرة قمح ترشيز ، وقال انه كان يحمل الى الانحاء الشمالية حول نيسابور • وفى ختام المئة الثامنة (الرابعة عشرة) ، كانت ترشيز من القلاع المنيعة التى لا تقتحم لعلو أسوارها ، ولكنها ما عتمت ان انهارت أمام تيمور ولم يبق من ترشيز قائما بعد نهبها غير أنقاض • وكان ذلك فى سنة ٧٨٣ (١٣٨١) • ومنذ ذلك الحين ، اختفى اسم ترشيز من الخارطة (٤) •

وذكر المستوفى ، انه ما زالت فى قرية كشمر قرب ترشيز ، شيجرة السرو المشهورة التى غرسها زرادشت تخليدا لاعتناق الملك كشتاسب المجوسية ، وقد نمت هذه الشجرة نموا عظيما ، حتى أضحت شجرة لم ير مثلها فى عظمها ، وهى ، على ما جاء فى الشاهنامه ، قد نشأت من غصن أتى به زرادشت من الجنة ، وقد كان لهذه السروة من المقدرة شىء عظيم حتى انها حالت دون وصول ضرر الزلازل الى كشمر ، وذكر القزويني ان المخليفة المتوكل ، أمر بقطع هذه السروة العظيمة فى سنة ٢٤٧ (٨٦١) وحملها قطعا على الجمال عبر فارس لاستعمالها فى بناء قصره الجديد فى سامراء ، فقطعت ولم تنفع شفاعة الشافعين وتضر عهم ، ولما وصلت السروة الى ضفاف دجلة كان المتوكل قد لقى حتفه غيلة على يد ابنه (٥٠٠) ،

⁽٤) ابن حوقل ٢٩٥ و ٢٩٦ ؛ المقدسي ٣١٧ و ٣١٨ ؛ ياقوت ١ : ٦٢٨ ؛ ٣ : ٣٥٠ ؛ ٤ : ٣٠٩ ؛ المستوفى ١٨٣ ؛ على اليزدى ١ : ٣٤٤ ؛ ابن الاثير ١٠ : ٤٤٥ ·

ويمثل شيخ الجبل في زمننا (على ما أقرته المحاكم الانكليزية) ، اغا خان ، رئيس طائفة الخوجة في بومبي • ومما يدعو الى العجب أن نجد جماعة من الاسماعيلية ما زالوا باقين في قوهستان ، وهم يؤدون الاعشار الى اغاخان ، على نحو ما كان يفعل أسلافهم لشيخ الموت • وقد رأى ميجر سايكس (Persia ص ٤٠٩) في قرية سهده (بكسر أوله وثالثه) في جنوب قاين ، نحو ألف عائلة من هؤلاء الاسماعيلية يبعثون في كل سنة مبلغا كبيرا من المال الى رئيس طائفتهم الديني في الهند • ماركو بولو (طبعة يول ١ : ١٤٥)) •

⁽ه) المستوفى ١٨٣ ؛ الشاهنامة (طبعة ترترمكان ٤ : ١٠٦٧ الاسطر الثمانية من الاسفل) ؛

والى شرق رستاق ترشيز ، رستاق زاوة ، وكان رستاق زاوة ، أو بعضه ، يعرف أيضا باسم رخ وقصتها بيشك أو مدينة زاوة ، وكان اسم رخ حين كتب ياقوت ، يلفظ رخ عادة ، وفي المئة السابعة (النالة عشرة) اشتهرت زاوة : بكونها مقام الولى المعروف بحيدر كان يلبس اللباد وفي الصيف يدخل النار وفي الشتاء يدخل في وسط الثلج ، واليه تنتسب طائفة الحيدرية من الفقراء (الدراويش) ، وكان هذا الشيخ باقيا الى مجيء التر سنة ١٦٧ (١٢٢٠) ، ثم عرف باسم الشيخ قطب الدين ، ولما زار ابن بطوطة زاوة في المئة الثامنة (الرابعة عشرة) ، وصف مريدي الشيخ فقال « يجعلون حلق الحديد في أيديهم وأعناقهم وآذانهم » ويجعلونها في أعضاء أخرى من أجسامهم فكان ذلك اظهارا لتقواهم وزهدهم ، ووصف المستوفي زاوة بانها مدينة حسنة تقوم في ناحية كثيرة الخيرات ومن أعمالها والقطن والاعناب والفواكه وكذلك الحرير ، وتكلم أيضا على تربة الشيخ الذي كان مكرما في زمنه ، وزاوة اليوم ، هو الاسم الشائع للناحية ، أما المدينة فتعرف عادة بتربة الحديري ، وما زالت هذه التربة تزار (٢٠٠ ،

والى شرق رستاق زاوة ، في شمال شرقى قوهستان ، قرب نهر هراة : ناحية زام ، أو جام وكانت قصبتها في المئة الرابعة (العاشرة) بوزجان ، وكانت مدينة كبيرة ، من أعمالها : مئة وثمانون قرية ، وكان الفرس يلفظون بوزجان بصورة بوزكان ، وفي الازمنة الحديثة كتبوء بوچكان ، ووصفها المستوفى في المئة الثامنة (الرابعة عشرة) ، وقد سماها جام ، فقال تقوم في ناحية عظيمة الخيرات وافرة المياه والحرير بها كثير لكثرة شجر التوت ، واشتهرت المدينة بكثرة مزاراتها ،

القزوينى ٢ : ٢٩٩ وفيه جاء الاسم بصورة كشم وهو من خطأ الطبع ٠ وما ذكره القزوينى (المئة الثالثة عشرة للميلاد) بصددها لا يتعدى ما تناقلته الروايات ، ولم يرد فى الطبرى ولا فى غيره من التواريخ العربية القديمة ذكر لسروة كشمر على ما يظهر ٠ وأطال كتاب دبستان ، وهو من مؤلفات المئة السادسة عشرة للميلاد (وقد ترجمه شيا Shea وتروير Troyer ١ : ٢٠٦ - ٣٠٦) ، فى حكاية قصة السروة ٠ وينبغى ان يكون عمر سروة زرادشت نحو ١٤٥٠ سنة ٠ ولعلها هى التى أرادها ماركو بولو فى عبارته Shea (رحلة ماركو بولو ٠ طبعة يول ١ : ١٢١) ٠ ألقدسى ٢١٩ ؛ ياقوت ٢ : ٧٠٠ و ٧٠٠ ؛ القزوينى ٢ : ٢٥٦ ؛ ابن بطوطة ٣ : ٧٩ ؛ المستوفى ١٨٨ ؛ سر كولد سمد فى Eastern Persia ، ٣٥٣ ؛ ابن بطوطة ٣ : ٧٩ ؛

فقد دفن فيها كثير من الرجال الصالحين • وذكر ابن بطوطة أشهرهم وهو الولى الزاهد شهاب الدين أحمد الجامى ، وأولاده وأحفاده « ولهم بها نعمة وثروة » • وكان هذا الولى مشهورا حتى ان تيمور ، فى ختام المئة الثامنة (الرابعة عشرة) زار قبره بنفسه • وتعرف المدينة اليوم ، وما زالت موضعا زاهرا ، بشيخ جام ، وهى اليوم عامرة (٧) •

أما ناحية باخرز ، أو گواخرز ، ففي جنوب جام الى غرب نهر هراة ، وعندها يتجه مجراه نحو الشمال ، وكانت قصبة باخرز مدينة مالين ، ويظهر من المسافات الواردة في كتب المسالك ان موضعها يطابق مدينة شهرناو (المدينة الحديثة) الحالية ، وكانت في المئة الرابعة (العاشرة) مدينة عامرة « ويرتفع منها الحبوب والزبيب وثياب كثيرة » ، وفسر ياقوت اسم باخرز فقال « اصلها باد هرزه لانها مهب الرياح ، وهي باللغة البهلوية ، تشتمل على مئة وثمان وستين قرية » منها جَو دُقان ، أما المستوفى فقد ذكر اسم قصبتها بصورة مالان ، وأفاض في ذكر خيراتها ولاسيما بطيخها الطويل وقد كان مشهورا في انحاء خراسان (^) ،

والى جنوب غربى باخرز ، ناحية خَوَاف (وهي خواب قديما) وتكتنف قصبتها المسماة باسمها ، واشتهرت خواف في المئة الرابعة (العاشرة) بكثرة ما فيها من الزبيب والرمان ، وكانت سَلْمُ و مَك، ثم كتبت سلام ، أكبر مدن هذه الناحية في الازمنة الاولى ، ومن مدنها المهمة أيضا سنجان (أو سسنكان) وخرجرد ، وقد ذكر ابن حوقل هذه المدينة بصورة خركرد ، وكذلك مدينة فركرد (وقد كتبها ياقوت فرجرد أو فلجرد) على مرحلة من شرقها ، أما كُوسُوي أو كوسويه ، فكانت أقرب الى نهر هراة شمال فركرد ، وكانت كوسويه أكبر هذه المدن الثلاث ، ونحو ثمث مدينة بوشنج المجاورة لها في خراسان ، وسناتي على المدن الثلاث ، ونحو ثمث مدينة بوشنج المجاورة لها في خراسان ، وسناتي على

⁽٧) ابن خرداذبه ٤٤ ؛ ابن رسته ١٧١ ؛ اليعقوبي ٢٧٨ ؛ ابن حوقل ٣١٣ ؛ المقدسي ٣٦٩ و ٣٢٨ ؛ ياقوت ١ : ٧٥٠ ؛ ٢٠٩ ؛ المستوفى ١٨٨ و ١٩٧ ، ابن بطوطة ٣ : ٧٥ ، على الميزدي ٢ : ٢١١ و ٢٢٩ ، وأنظر : سي ، اي ، يات في : خراسان وسيستان ، ص ٣٧٠ .

⁽٨) المقدسي ٣١٩ ؛ ياقوت ١ : ٤٥٨ ؛ ٢ : ١٤٥ ؛ ٤ : ٣٩٨ ؛ المستوفى ١٨٧ ٠

وصفها و وبعد كثير من المراجع هذه المدن الثلاث من أعمال اقليم خراسان و وبناء أهل كوسوى من طين و ومع صغر المدينتين الآخريين ، فان فيهما بساتين حسنة ومياه كثيرة و وذكر ياقوت أيضا مدينتي سير آوند ولاز ، وقال انهما في زمنه من المدن المهمة في ناحية خواف ، ولا يعرف موضعاهما و وأطرى المستوفى الاعناب والبطيخ والرمان والتين في خواف ، وقال ان الحرير يكثر في ناحيتها و وذكر أن سلام وسنجان و زور (أو زورن) أهم مدنها في المئة الثامنة (الرابعة عشرة) و وكانت نووزن لما كتب المقدسي ، « عامرة كثيرة الحاكة وصناع اللبود » وكانت نقطة مهمة في نظام الطرق ، فهي تتصل بقاين وسلام (سلومك) وفرجرد و وسمى ياقوت زوزن « البصرة الصغرى » لكثرة تجارتها ، وأشار الى ان فيها بيت نار للمحوس ، ومن أعمالها مئة وأربع وعشرون قرية ()

وذكر المستوفى ، وقد كتب فى المئة الثامنة (الرابعة عشرة) ، جملة مواضع فى أواسط قوهستان ما زالت ترى فى الخارطة الا إن البلدانيين العرب الاولين لم يذكروها ، فقد أشار الى ناحية زيركوه (أى أسفل الجبل) وقال انها كثيرة الخيرات يكثر فيها القمح والقطن والحرير ويحمل الى سائر البلاد ، وما زالت البلاد الجبلية جنوب زوزن وشرق قاين تعرف بهذا الاسم ، وذكر المستوفى المدن الثلاث المهمة فيها ، وهى : شارخس ، وإسفد ، وإستند ومازالت الى يومنا ، وفى شمال غربى قاين ، ناحية كتب اسمها بصورة دشت بياض ومعناه السهل الابيض ، وينطق بها الفرس اليوم دشت بياز ، وكانت قصبتها مدينة فارس ، وقد أطرى المستوفى جوزها ولوزها وقال انها كانت يَسَد للق ، أى مصايف لا هل تون وجناباد ،

وتعرف المدينة الاخيرة اليوم باسم گناباد ، وهي مدينة كبيرة في شــمال شرقي تون ، سماها ابن حوقل ينابذ ، والمقدسي جناود ، وفيها غير ذلك من

⁽۹) الاصطخرى ۲۷۷ ؛ ابن حوقل ۳۱۳ و ۳۱۹ ؛ ابن رسته ۱۷۱ ؛ اليعقوبى ۲۷۸ ؛ المقدسى ۲۹۸ و ۳۱۸ و ۳۱۸ و ۳۱۸ ؛ ۱۸۸ ه ۱۸۸ و ۳۰۸ و ۳۱۸ و ۳۱۸ و ۳۱۸ و ۱۲۸ و

القراءات • كان بناؤها في المئة الرابعة (العاشرة) من طين ، ومن أعمالها سبعون قرية ، وماؤها من القنى • وقال ياقوت انها تسمى گذابذ عوضا عن جنابذ • وقال المستوفى : لها قلعتان كل قلعة على جبل في طرف من المدينة ، يقال لاحداهما قلعة خواشر وللاخرى قلعة درجان ، وكان يرى منهما القرى المجاورة وما وراءها من المفازة • ونو ، بان الرمل لم يغز بساتين گذاباد على نحو ما حدث في بعض انحاء قوهستان • وماؤها من قنى ، طول تلك القنى في الغالب أربعة فراسخ ، ماؤها من عيون في سفح الجبل وذكران مياهها عند رأس العين تجتمع في آبار يبلغ عمقها أحيانا سبعمئة ذراع • وكان يرتفع منها حرير كبير وقمح ويحمل الى المدن الاخرى • وعلى ثلاثين ميلا شمال غربي گذاباد ، ومثلها من شمال تون ، المدينة الصغيرة بحستان ، ويبدو ان ياقوت الحموى أول من ذكرها وقال انها قرية في زمنه • وذكر المستوفى انها تشبه تون ، ولم يزد على ذلك (۱۰) •

وقد كانت وما زالت فى قوهستان ، مدينتان يقال لهما « طبس » ، ولذلك كثيرا ما ذكرهما البلدانيون العرب بصيغة المثنى ، فقالوا طبسين • والى ذلك ، فقد كان أحيانا يطلق خطأ الاسم طبسين (المثنى) على هذه المدينة أو تلك ويراد واحدة منهما ، على ان البلدانيين العرب ، كان يميزون بين المدينتين ، فسموا الواحدة طبس التمر ، والاخرى طبس العناب •

وكانت طبس التمر ، على شفير المفازة العظمى ، وينتهى اليها كثير مما كان يجتاز المفازة من طرق ، ولذلك سماها البلاذرى باب خراسان ، وكانت هذه المدينة في المئة الرابعة (العاشرة) ، على ما ذكر ابن حوقل ، أصغر من قاين ، وعليها حصن ، ونخيلها كثير « وهي ناحية جرومية » لانها على حافة المفازة ،

⁽١٠) دشت بياض ، أو دشت بياز ، اسم مركب من الفارسية والعربية ، ومثل ذلك نادر جدا في تسميات بلاد ايران ٠ فان كانت الكلمة الاخيرة عربية حقا ، لا يبعد ان الفرس نسوا معناها الاول (أي البياض) وعدوها علما ٠

ابن حوقل ۳۲۰ ؛ المقدسي ۳۱۹ و ۳۲۰ و ۳۲۲ ؛ المستوفى ۱۸۳ و ۱۸۲ ؛ یاقوت ۱ : ۴۹۷ ؛ یاقوت ۱ : ۴۹۷ و ۲۰۳ ؛ ۱۲۰ و ۲۰۳ ؛ ۱۲۰ و ۲۰۳ ؛ ۱۲۰ و ۲۰۳ ؛ ۱۰ المتعرف مدینة فارس الیوم باسم قلمة کهنه (أي القلمة المتیقة) انظر Bellew نی Bellew می ۳۲۹ و ۲۲۳ •

وماؤها من القنى ، كثير ، وتكلم المقدسي على جامعها اللطيف وقال « شربهم من حياض تجرى اليها قنى ظاهرة ، ورأيت بها حمامات طيبة ، ولم أر بقوهستان نهراً جاريا ولا موضعا ذا مشاجر الاطبس ، فانى سرت نحو مرحلة كلها قرى ونخيل وقنى » ،

وقال ناصر خسرو ، وقد مر " بطبس سنة ٤٤٤ (١٠٥٢) انها مدينة حسنة عامرة لا سور عليها ، وتحف" بها البساتين والنخيل ، وكان يقبض على زمامها بيد من حديد أبو الحسن گيلكى بن محمد – وهو من گيلان – مما أشاع الامن والسلام فى أنحائها ، فعرفت بطبس گيلكى نسبة الى هذا الامير المشهور ، وكان على ما ذكر ناصر خسرو معروفا بحزمه وعدله ، وفى النصف الثانى من المئة الخامسة (الحادية عشرة) ، انتقلت طبس الى ايدى الاسسماعيلية ، وفى سنة ٤٩٤ (الحادية عشرة) ، انتقلت طبس الذى بعثه السلطان سنجر السلجوقى لمقاتلة الحشيشية وخر ب بعض أبنيتها ، وسمى ياقوت والمستوفى طبس التمر هذه بطبس الحشيشية وخر ب بعض أبنيتها ، وسمى ياقوت والمستوفى طبس التمر هذه بطبس وصفه قوهستان ، ويرتفع من طبس ، ما سوى التمور ، الليمون والنارنج أكثر من سائر مدن خراسان ، وماؤها كثير من عين ، وهو يكفى لادارة رحيين ، وكان من طبس حصن منيع ، وحولها كثير من القرى (١١) ،

وعلى حافة المفازة شمال طبس ، في نصف طريق ترشيز ، قرية بن ، وكانت ، على ما ذكر ابن حوقل ، عامرة وفيها نحو من خمسمئة رجل ، والظاهر ان هذا الموضع يطابق أفريدون ، المرحلة التي ذكرها ابن خرداذبه ، ويبدو ان ابن حوقل ذكر في مسالكه قرية أخرى وقال انها « بن » أخرى ، ويؤخذ مما أورده من مسافات ان هاتين المرحلتين ان لم تكونا موضعا واحدا ، فهما قريتان متجاورتان باسم واحد ، وبن اليوم ، تمثلها ده نابند (فلا تلتبس بالمدينة التي في المفازة ذات الاسم نفسه ، وقد مر وصفها في الصفحة ٣٦٣) ، وكانت قرية مهمة ، لان عندها يدخل قوهستان أحد طرق المفازة الا تني من

⁽۱۱) البلاذری ۴۰٪ ؛ ابن حوقل ۳۲٪ و ۳۲۰ ؛ المقدسی ۳۲۱ و ۳۲۲ ؛ ناصر خسرو ۹٪ ؟ یاقوت ۳ : ۱۰۰ و ۱۵٪ ؛ ۶ : ۳۳۳ ؛ المستوفی ۱۸۳ و ۱۸٪ ؛ ابن الاثیر ۱۰ : ۲۲۱ ۰

مر مسق (۱۲) م جسر مسق

وعلى نحو من ثلاثة فراسخ جنوب شرقى طبس ، على حافة المفازة ، حيث يدخل المفازة طريق شور الآتى من كوه بنان ، كانت كري أو كرين و قال البلاذرى انها احدى قلعتى طبس و هذا قد يسوغ تسمية طبس التمر وحدها بطبسين وقد وصف ابن حوقل كرى بأن عندها تتجمع طرق كثيرة ، « وهى قرية فيها نحو ألف رجل ولها رستاق كبير » و وذكرها المقدسي باسم كرين وقال انها أصغر من طبس و ومن أعمالها قرية الرقة و ـ وقد كانت على ١٧ فرسخا من طبس و ٢٠ من تون ـ و وكانت الرقة حين زارها ناصر خسرو في سنة ٤٤٤ طبس و ٢٠ من تون ـ وكانت الرقة حين زارها ناصر خسرو في سنة ٤٤٤ وعلى نحو ثلاث مراحل جنوب شرقى طبس مدينتا خور وخوست ، وكانت مرحلتين ينتهي اليهما الطريقان اللذان يقطعان المفازة من راور وخبيص في كرمان (أنظر الصفحة ٢٩٦) و وكانت خور ، على ما ذكر ابن حوقل ، أصغر من طبس ، ولها جامع وماؤها شحيح ولها بساتين قليلة ولم يكن لها حصن على من طبس ، ولها جامع وماؤها شحيح ولها بساتين قليلة ولم يكن لها حصن على قول المقدسي و

أما خوست ، فهى وان لم يكن فيها مستجد جامع فى المئة الرابعة (العاشرة) ، الا انها كانت موضعا ذا شأن ، فهى حصينة ولها قلعة ، وأبنيتها من طين ولها بساتين قليلة « وشربهم من القنى ، وبمائهم ضيق » ، وقال المقدسى « هى أكبر وأقل أهلا من تون ، قليلة الاشتجار » ، ووراءها ، تقوم جبال قوهستان الجرد ، وكتب ياقوت اسمها خطأ بصورة جوسف وهو وهم من الناسخ فى كتابة خوسف ، أو خوسب ، الحديثة لاسمها ، وأول من ذكره المستوفى ، وياقوت ، وان اعترف بانه لم يتحقق ضبط الاسم وقال « ووجدتها فى بعض الكتب هذا ، وبعضهم يسميها ، جوزف ، بالزاء » ، الا انه ذكرها فى مادة أخرى باسمها الصحيح خوست ، حين نقل عن المقدسى ، وقد أشرا الاتن ، ان المستوفى أول من ذكر اسمها بتهجئته الحديثة ، ووصف خوسف بانها بلدة صغيرة ولها قرى « يسقيها نهر ، فيكشر فيها الحديثة ، ووصف خوسف بانها بلدة صغيرة ولها قرى « يسقيها نهر ، فيكشر فيها

⁽۱۲) ابن خرداذبه ۲۲ ؛ الاصطخرى ۲۳۱ و ۲۳۲ ؛ ابن حوقل ۲۹۰ ۰

القميح(١٣) •

وعلى نحو خمسين ميلا من شرق برجند ، مدينة طبس الثانية التي عرفها البلدانيون العرب بطبس العناب ، وسماها الفرس طبس مسينان ، وقد وصف ابن حوقل هذه المدينة في المئة الرابعة (العاشرة) وقال هي « أكبر من ينابذ (گذاباد في شمال غربي قاين) ، ولها حصن خراب ولا قهندز لها ، وأبنيتها من طين » ، وذكر المقدسي انها كثيرة العناب ، وقال القزويني في المئة السابعة (الثالثة عشرة): على قلة جبل ، بقرب طبس ، قرية ايراوة ، ولها قلعة حصينة ، كشيرة البساتين والاشجار والمياه ، وأشار المستوفى الى أن مياه طبس مسينان تكفي المدينة أيام ، وروى الجدب سبعين يوما ، أما رساتيقها فلا يكفيها ماؤها أكثر من سبعة أيام ، وروى انه كانت فيها بئر ، في قاعها مادة سامة ، كل من شرب منها صدفة مقدارا ضئيلا ، حتى وان كان بقدر حبة الدخن مات لساعته ، ولهذا كان الناس يحكمون مد

⁽۱۳) البلاذری ۴۰۳ ؛ الاصطخری ۲۳۲ و ۲۷۶ ؛ ابن حوقل ۲۹۱ و ۳۲۰ ؛ المقدسی ۳۲۱ و ۳۲۲ ؛ یاقوت ۲ : ۱۵۲ ؛ ۶ : ۲۳ و ۲۷۰ ؛ المستوفی ۱۸۵ ؛ ناصر خسرو ۹۶ ۰

⁽۱٤) ياقوت ۱ : ۷۸۳ ؛ المستوفى ۱۸٤ ؛ سايكس مى Persia ه ٣٠٠ و ٣٠٠ ٠

وتكلم ميجر سايكس ، وقد كتب أسمها بصورة شاخن ، على قلعة قديمة بالقرب منها ولعلها كانت قبلا من قلاع الحشيشية التي مر ذكرها •

قوهتها و كان فيها بشر أخرى تبتلع في الشتاء كل ما اجتمع فيها من ماء و وفيها الصيف تسقى رسانيق المدينة كلها دون ان ينضب ماؤها و وفيها بشر ثالثة كل من حدق بباطنها رأى صورة سمكة و وما زالت هذه المدينة الى اليوم تعرف بطبس مسينان ، وهي مدينة جليلة يقال لها أيضا سنى خانه (أى بيت أو منزل السنتة) لان أكثر أهلها اليوم من الافغان السنة و وعلى نحو ستين ميلا جنوب طبس العنتاب ، قرية دُر ، ، وفيها قلعة قديمة تقوم على جبل قريب منها و والظاهر ان البلدانيين العرب لم يذكروا دره ، وأول من نو ، بها المستوفى فقد ذكر ان قلعة دره من الامكنة المنبعة ، فيها عين ماء قد ا نبطت في داخل القلعة و ويكثر فيها شجر العنتاب والقواكه الا خرى ،

أما تجارات قوهستان ، فقليلة ، أوجز المقدسي ذكرها بقوله : « يرتفع من قوهستان ثياب تشابه النيسابورية ، بيض ، وبسط ومصليات حسنة »(١٥) ،

أما ما يعرف من المسالك فى قوهستان ، فالافضل ان نتكلم عليها فى فصل آت لاتصالها بطرق خراسان • وقد ذكر المقدسى وغيره المسافات بين مدن قوهستان بالمراحل • ولكنه لم يذكر ما بينها من فراسخ • ويظهر ان الطرق المستقيمة فى هذا الاقليم الحبلى قليلة •

⁽۱۵) ابن حوقل ۳۲۵ ؛ المقدسي ۳۲۱ و ۳۲۶ ؛ یاقوت ۳ : ۱۳۸ و ۱۵ ؛ الفزوینی ۲ : ۲۰۲ ؛ المستوفى ۱۸ ؛ ۱۸۲ ؛ ۱۸۲ ؛ المستوفى ۱۸۱ ؛ سایکس فی Persia و ۳۹۷ ۰

الفصل السادس والعشرونه قومِس وطبرستيان وجرجان

اقلیم قومس ـ الدامفان ـ بسطام ـ بیاد ـ سمنان وخواد ـ طریق خراسان الماد بقومس ـ اقلیم طبرستان او مازندران ـ آمل ـ سادیة ـ جبل دماوند ورساتیق فادوسبان وقادن وروبنج ـ فیروز کـوه وغیرها من القلاع ـ ناتل وسالوس وناحیة رویان ـ حصن الطاق وناحیـة دسـتمداد ـ ممطیر وطهیسـة ـ کبود جامه وخلیج نیم مردان ـ اقلیم کرکان او جرجان ـ نهـر جرجان ونهـر اترك ـ مدینـة جرجان واستراباد ـ میناء ابسکون ـ ناحیة واستراباد ـ میناء ابسکون ـ ناحیة دهستان وتخر ـ مسالك

يمتد اقليم قومس الصغير في محاذاة جبل ألبرز الذي سيأتي وصفه أدناه وتحده من الشمال هذه المرتفعات ، وتؤلف أراضيه رقعة ضيقة بين حافة هذه الحبال وبين المفازة الكبرى في جنوبه ، ويقطع طريق خراسان هذا الاقليم من أقصاه الى أقصاه ، آتيا من الرى ، في اقليم الجبال ، الى نيسابور في خراسان ، وتقوم أهم مدن اقليم قومس ، على امتداد هذا الطريق ، وقد بطل اليوم استعمال اسم قومس ، وصار معظم الاقليم ضمن حدود خراسان الحديثة ، أما طرفه في أقصى الغرب ، فقد صار ناحية من نواحي الرى أي طهران الحديثة () ،

⁽١) راجع الخارطة ٥ فى الصفحة ٢٢٠ حول هذه الاقاليم ١ المقدسي ٣٥٣ ؛ ياقوت ٤ : ٣٠٣ ؛ المستوفى ١٩١ •

وكانت قاعدة الاقليم : دامغان ، وكتبها العرب الدامغان • وكثيرا ما أشاروا البها ، على عادتهم ، باسم قومس (أي مدينة قومس) ، فاقتبست العاصمة اسم اقليمها • والدامغان ، على ما ذكر ابن حوقل ، « قليلة الماء ، وهي متوسطة العمارة، ويرتفع منها أكسية معروفة تحمل الى الامصار ، وهي فاشية في جميع الارض » • وقال المقدسي أن الدامغان قد خربت أطرافها في المئة الرابعة (العاشرة) ولكن كان « عليها حصن بثلاثة أبواب : باب الرى وباب خراسان » ولم يذكر اسم الباب الثالث • وقال لهم سوقان : أعلى وأسفل « والجامع في الازقة بهي تظيف ولهم حياض مثل مرو » • وذكرت جميع المراجع المتأخرة ، كثرة رياحها ، وقال ياقوت وغيره ان الرياح تهب عليها من واد محاور لها • فكانت أشجار الدامغان لا تنقطع عن الاهتزاز • وفي المدينة ، بناء عظيم من زمن الاكاسرة ، يقسم المياه الجارية الى الدامنان على منة وعشرين نهرا للسقى(٢) • وتكثر في بساتينها الكمثري الفاخرة • وقال المستوفى ان محيط أسوار دامغان عشرة آلاف خطوة • وقال ياقوت ان على مسيرة يوم من الدامغان (ثلاثة فراسخ ، على ما ذكر المستوفى) ، في وسط الجبل ، قلعة گرد كوه ، والواقف بالدامغان يراها ، وهي من قلاع الحشيشية المشهورة • وقال المستوفى ان هذه القلعة كان يقال لها در كُنْسَدان (أي القلعة المقبّة) ، ويعرف رستاقها الخصب ، بمنصور آباد • وأشار المستوفي أيضًا الى معدن الذهب في جبل كوهزر (جبل الذهب) قرب الدامغان ، ولكنه لم يعين موطن الذهب (٣) .

والمدينة الثانية في الكبر بقومس : يسطام (أو تسطام) وتلفظ اليــوم

وقومس ، الصيغة العربية للاسم · اما الصيغة الفارسية فهى كومس · وسماه المستوفى ديار قومس ·

⁽٢) هذا ما قاله ياقوت بصدد مقسم الماء في الدامغان ، نقلا عن الرحالة مسعر بن مهلهل (معجم البلدان ٢ : ٥٣٩) : « وبها (أي بالدامغان) مقسم للماء ، كسروى عجيب ، يخرج ماؤه من مغارة في الجبل، ثم ينقسم اذا انحدر عنه على مئة وعشرين قسما لمئة وعشرين رستاقا ، لا يزيد (بتشديد الياء الثانية) قسما على صاحبه ، ولا يمكن تاليفه على غير هذه القسمة ، وهو مستطرف جدا ، ما رأيت في سائر البلدان مثله ولا شاهدت أحسن منه » أ • ه • وأنظر ذلك أيضا في آثار البلاد للقزويني (ص ٢٤٥) • (م) •

⁽٣) ابن خرداذبه ٢٣ ؛ قدامة ٢٠١ ؛ ابن حوقل ٢٧١ ؛ المقدسي ٣٥٥ ، ٣٥٦ ؛ ياقوت ٢ : ٣٩٥ ؛ القزويني ٢ : ٢٤٥ ؛ المستوفى ١٩١ ، ٢٠٤ ٠

'بسطام • قال ابن حوقل ان رستاقها أخصب رساتيق الاقليم • وتكثر الفواكه في بساتينها • وأشار المقدسي الى جامعها فقال « ظريفة ، الجامع كأنه حصن ، في وسط الاسواق » • ويظهر ان ناصر خسرو ، وقد زارها في سنة ٤٣٨ في وسط الاسواق » • ويظهر ان ناصر خسرو ، وقد زارها في سنة ٤٣٨ فيها للصوفي العظيم الشيخ ابي يزيد المعروف ببايزيد البسطامي وقد توفي ودفن فيها سنة ٢٦٠٬٤٠ (٨٧٤) • وما زال قبره مكرما في يومنا • وأطرى ياقوت أيا سنة ٢٦٠٠٤ (١٠٤٨) • وقال « وعلى تل بازائها ، قصر مفرط السعة ، عليه سور ، ويقال انه من بناء سابور ذي الاكتاف (سابور الثاني) » • وأشار ياقوت أيضا الى أسواق المدينة وكثرة نعمها • وذكر ابن بطوطة عنها ، وقد زارها في المئة الثامنة (الرابعة عشرة) ، مثل ذلك وأشار الى القبة التي فوق قبر الشيخ الصوفي (٥٠) •

وعلى أربعة فراسخ من بسطام ، في الطريق الذاهب الى استراباد : مدينة أخر قيان ، وقد كانت موضعا ذا شأن في المثنين السابعة والثامنة (الثالثة عشرة والرابعة عشرة) ، قال المستوفى انها كالقرية ، هواؤها طيب ، وماؤها كثير ، وفيها قبر الولى ابي الحسن الخرقاني المشهور ، وعلى نحو من خمسين ميلا جنوب شرقى بسطام ، عند شفير المفازة الكبرى ، المدينة الصغيرة بيار ، ويقال لها اليوم بيار مُجمَنيد ، وصفها المقدسي في المئة الرابعة (العاشرة) فقال انها مدينة صغيرة ليس بها مسجد جامع ، وفيها حصن ، وأسواق عامرة ، ومزارعها خصبة ، وتكثر في بساتينها الكروم والثمار ، « وهي معدن الأبل والأسمان والأغنام » ، وفيه باب حصنها الداخل مسجد ، وعلى المدينة حصن له ثلائة أبواب حديد ، وفيه باب

⁽٤) في شذرات الذهب لابن العماد الحنبلي (٢ : ١٤٣) انه توفي سنة ٢٦١ هـ (م) ٠

⁽٥) ابن حوقل ٢٧١ ؛ المقدسي ٣٥٦ ؛ ناصر خسرو ٣ ؛ ياقوت ١ : ٦٢٣ ؛ ابن بطوطة ٣ : ٨٢ ٠ أما مدينة شاهرود التي على ميلين جنوب بسطام ، وهي اليوم مركز التجارة في هذه الانحاء ، فلم يذكرها أحد من البلدانيين العرب أو الفرس ، وقد اعترف صنيع الدولة انه لم يتمكن من معرفة زمن بنائها • راجع : مرآة البلدان ١ · ٢١٠ •

واحد الى الحصن الداخل(٦) .

وقال المستوفى ان هواءها طيب معتدل ، وفيها قمح جيد ، وفي أقل من نصف الطريق بين الدامغان والرى ، مدينة سمنان أو سمنان ، على طريق خراسان ، قال المقدسي بها جامع لطيف في السوق ، وحياض للماء عظيمة ، وقال المستوفى ان فستق سمنان مشهور ، وتكثر فيها صنوف الفواكه ، وذكر أيضا أهوان ، وقال انها مدينة صغيرة بين سمنان والدامغان ، فيها قبور للصالحين ، ويكثر فيها القمح والفواكه ،

و خوار ، أبعد مدن قومس غربا ، على طريق خراسان ، وأهم مدينة في شرق الري ، وقد كتبها العرب : الخوار ، قال ابن حوقل في المئة الرابعة (العاشرة) ان مدينة خوار « مدينة لطيفة صغيرة ، نحو ربع ميل ، وهي عامرة ، ، وفيها ما جار يخرج من ناحية تنبياً وند (جبل دماوند) » ، وزاد على ذلك قوله « وخوار ، أشد تلك النواحي (أي قومس) بسردا ، ، ولها ضياع ورساتيق » ، وقال القزويني في خوار « بها قطن كثير ، يحمل منها الى سائر البلاد » ، وذكر المستوفى انها مشهورة بالقمح والشلتوك ، وهو الرز الشلب ، وسميت هذه المدينة خوار الري ، تمييزا لها عن خوار التي في فارس (أنظر صميت هذه المدينة خوار الري ، تمييزا لها عن خوار التي في فارس (أنظر ضوار هذه كان يقال لها أيضا بالفارسية محلة باغ ، أي محلة البستان ، ان خوار هذه كان يقال لها أيضا بالفارسية محلة باغ ، أي محلة البستان ،

وذكر المقدسي تجارات قومس ، فقال : « لهم المناديل البيض من القطن المعلمة ، صغار وكبار ، وسواذج ومحشيّاة ، ربما يبلغ المنديل منها ألفي درهم

⁽٦) اطال المقدسى فى صفة مدينة بيار ، لان منها أخواله ، قال : « وانها استقصينا وصفها كالقصبات ، لان أصل أخوالى منها ، وكل قومسى تراه ببيت المقدس ، فاعلم انه منها ، وقد كانوا عرفوا جدنا أبا الطيب الشوا ، وذكروا انه رحل إلى الشام مع ثمانية عشر رجلا » (احسن التقاسيم ، ص 80) $- ^{9}$ (9) $- ^{9}$

⁽۷) المقدسى ٣٥٦ و ٣٥٧؛ القزوينى ٢: ٣٤٣؛ ياقوت ٢: ٤٢٤؛ المستوفى ١٨٦ و ١٩١٠ خرقان (بضم أوله وسكون ثانيه) هى تهجئة القزوينى لهذا الاسم • وهى تشبه خرقاند (بفتح أوله وتشديد ثانيه مع الفتح) فى اقليم الجبال ، فأحداهما غير الاخرى •

﴿ نَحُو ثَمَانَيْنَ بَاوِنَا ﴾ • ولهم أيضًا أكسية (من الصوف) وطيالسة (للرأس) »(^)•

واقليم قومس ، كان يخترق طوله كله طريق خراسان العظيم ، على ما بيّنا ٠ وقد أجمعت على ذلك كتب المسالك من ابن خرداذبه الى المستوفى • فاذا غادر هذا الطريق مدينة الري ، وصل خوار في ثلاث مراحل . يليها بمرحلة ، قصر أو قرية الملح، ويقال لها بالفارسية دونمك على ما في المستوفى ، وهو اسمها اليوم • والمرحلة التالية ، على ما في كتب المسالك كلها ، كانت رأس الكلب ، ولا يرى هذا الاسم الا َّن في الخارطة ، ولكن موضعه حيث قلعة لاسكرد العجبية (ولا أثر لهذا الاسم فيما كتبه بلدانيو القرون الوسطى) • وهذه القلعة اليوم تتوّج جرفا جبليا يشرف على المفازة • وتليها ، بعد مرحلة طويلة : سمنان • والى شرقها ، على مرحلة طويلة أيضا : الدامغان (وهي التي ذكرتها كتب المسالك القديمة باسم قومس) • وعلى مرحلة مما يلى الدامغان ، كانت الحدّادة وقد جاءت في المستوفى باسم مهمان دوست (أي الضيف الصديق) • ومنها الى بسطام مسيرة يوم • أما اذا سلك الطريق الائسفل ، فالمرحلة عند محطة البريد التي على فرسخين من المدينة ، وقد كانت وما زالت تعرف بقرية آبذَ ش ، ومنها تدخل اقلتم خراسان فتسلك طريق البريد الى نيسابور • وجاء في المقدسي ، ان الطريق من بسطام الى بيار يقطع في ثلاثة أيام • ومن بيار كان يقطع المفازة مسافة ٧٥ فرسخا ويرجع غربا الى الدامغان^(٩) •

⁽۸) ابن حوقل ۲۷۰ ؛ المقدسي ۳٦۷ ؛ القزويني ۲ : ۲۶۳ ؛ المستوفي ۱۹۱ و ۱۹٦ ؛ على البيزدي ۲ : ۲۱۲ ۰

تقوم اليوم في موضع خوار ، مدينة اردون ، الا ان ناحيتها ما زالت تحتفظ باسم مدينتها القديمة خوار ٠

⁽۹) ابن خرداذبه ۲۲ و ۲۳ ؛ قدامة ۲۰۰ و ۲۰۱ ؛ ابن رسته ۱٦٩ و ۱۷۰ (وقد آسهب في مسالك هذا الاقليم) ؛ الاصطخرى ۲۱۰ و ۲۱۳ ؛ ابن حوقل ۲۷۶ و ۲۷۰ ؛ المقدسي ۳۷۱ و ۲۷۲ ؛ المستوفى ۱۹٦ ٠

وللاطلاع على صورة تمثل لاسكرد الحديثة ، انظر : H.W. Bellew ني H.W. Bellew ني . £٠٤ مورة تمثل السكرد الحديثة ، انظر :

ما بدش ، قبن الغريب ان ياقوت الحبوى ، ذكر الاسم في معجمه مرة بتهجئته الصحيحة ، ومرة (بصورة مغلوطة) باسم « ندش » أي بالنون • ياقوت ١ : ٣٥٠ ؛ ٤ : ٧٧٣ •

طبرستان أي مازندران

كانت منطقة الجبال العالية _ ويتألف معظمها مما يعسرف اليسوم بحبسال ألبرز (١٠٠) الممتدة في حذاء الساحل الجنوبي لبحر قزوين ، مما في شرق قومس وشمالها _ تعرف لدى البلدانيين العرب الاولين بطبرستان ، و « طبسر » في لغة تلك البلاد معناها « الجسبل » ، فطبرستان ، تعني « بلاد الجبل » ،

وفى المئة السابعة (الثالثة عشرة) ، أى فى نحو من زمن الفتوحات المغولية ، بطل استعمال اسم طبرستان ، على ما يظهر ، وحل محله مازندران ، ومنذ ذلك الحين أصبح مازندران الاسم الشائع لهذا الاقليم ، وربما شمل اسم مازندران أيضا اقليم جرجان المجاور له ، ونو قلاوت ، وهو أول من ذكر اسم مازندران ، بانه لا يدرى متى أخذ بهذه التسمية ، ومع انه لم يعثر عليه فى الكتب السالفة ، فانه كان شائع الاستعمال فى جميع أنحاء البلاد ، وقد كان الاسمان : طبرستان ومازندران فى تلك الايام مترادفين فى واقع الامر ، ولكن بينما كان الاسم الاول يطلق على الحبال العالية بوجه خاص ، ويشمل بصورة ثانوية الرقعة الضيقة من يطلق على الحبال العالية بوجه خاص ، ويشمل بصورة ثانوية الرقعة الضيقة من الارض الخفيضة المحاذية للبحر ، الممتدة من دلتا سفيد رود الى جنوب شرقى بحر قزوين ، ظهر اسم مازندران أول مرة دالا فى بادىء أمره على هذه الاراضى الخفيضة فقط ، ثم شمل المنطقة الجبلية أيضا ، ولا يستعمل اليوم اسم طرستان ،

⁽١٠) ألبرز (بفتح الهجرة وضم الباء) ، ويلفظ اليوم البرز (بكسر الهجرة وضم الباء) ، مو الاسم الحالى لسلسة الجبال العظيمة الفاصلة بين هضبة بلاد فارس والاراضى الخفيضة على ساحل بحر قزوين ، على ان هذا الاسم لم يرد قط لدى البلدانيين العرب الاولين الذين لم يعطوا أى اسم لهذه الجبال ، اما لفظة البرز ففارسية ، جاء في معجم فلرس (Vullers) الفارسي اللاتيني المها مشتقة من كلمتين زنديتين ، معناهما « الجبل العالى » أما المستوفى ص ٢٠٢ ، ولعله أول من ذكر الاسم ، فقد استعمله بمدلول غير واضح الحدود ، قال في الفصل الذي عقده عن جبال بلاد خارس ، ان البرز سلسلة جبلية عالية ، تمتد حتى تتصل بجبال باب الابواب (أي جبال القفقاس) ، وانها : « في المقيقة ، الجبال العظيمة الآخذ بعضها برقاب بعض ، التي تؤلف سلسلة تمتد الى ما يبيف على ألف فرسخ من تركستان (في آسية الوسطى) الى الحجاز (في بلاد العرب) ولهذا ، فان كثيرين حسبوا انها جبال القاف (الاسطورية ، التي تحيط بالارض) وتتصل من الغرب بجبال كرجستان (جورجيا) » ، راجع بصدد قمة ألبرز في القفقاس ، الصفحة ٢١٦ اعلاه ،

وفى صدر أيام الخلافة ، لم يكن لهذا الاقليم من الوجهة السياسية الا بعض الشأن ، فقد كان فى الواقع ، آخر جزء من أجزاء الدولة الساسانية قبل بالاسلام دينا ، وظل ملوكه من أهل البلاد ويعرفون باصفهبذ أو اصهبذ طبرستان نييقا وقرنا من الزمان بعد فتح العرب بقية بلاد فارس مستقلين فى بلادهم الجبلية يم يضربون نقودهم وعليها الرموز الفهلوية حتى منتصف المئة الثانية (الثامنة) ما ظل الدين المجوسي يهيمن على غابات الجبال العظيمة وغياضها ، وكانت غلات هذا الاقليم فى المئة الرابعة (العاشرة) ، على ما ذكر المقدسي : الثوم والرز والقنب وطير الماء والاسماك ، فان هذا الاقليم غزير الامطار ، بخلاف بقية بلاد ايران ، وعد ذلك الزمن ، ذكر القزويني ان أهلها « يتعانون تربية دود القز ، فيرتضع وبعد ذلك الزمن ، ذكر القزويني ان أهلها « يتعانون تربية دود القز ، فيرتضع منها الابريسم الكثير ، ويحمل الى سائر البلاد » ، وتعمل فيها أكسية الصوف والسيجاد والميازر والمناديل الرفيعة والثياب ، « وبها الخشب الخلنج ، يتخذ منه الظروف والآلات والاطباق والقصاع » ، « وأكثر أبنيتها الخشب والقصب » على ما ذكر ابن حوقل ، وقال أيضا هواقليم كثير الامطار ، وربما اتصل المطو في الصيف والشتاء ، فجعلوا سطوح بيوتهم مسنمة بالقراميد » (١١) ،

وكانت قصبة طبرستان في العصر العباسي الأخير: آمل ، وان أقدم الطاهريون ، في المئة الثالثة (التاسعة) في مدينة سارية ، وكانت آمل ، على حا ذكر ابن حوقل ، أكبر من قزوين وليس في نواحيها أعمر منها ، وقال المقدسي بها بيمارستان وجامعان ، العتيق في طرف الاسواق ، بين الاشجار ، والآخي بقربه ، قرب سور المدينة ، وفي كل جامع رواق عظيم ، وتجارات آمل كثيرة ، يكثر فيها الرز ، ولها نهر كبير يشق المدينة ويسقى المزارع ، ولم يزد ياقوت على وصف المقدسي شيئا ، الا ان المستوفى أشار الى حرها ووخامة هوائها ، وقال. تكثر فيها التمور والاعناب والجوز والنارنج والاترنج والليمون ، ولطيوبها وعطورها شهرة واسعة في سائر البلاد ، وكانت فرضة آمل تقوم حيث يقع نهرها في بحر قزوين ، وهي بلدة صغيرة يقال لها عين الهدم ، وقد كتب ياقوت اسمها

⁽۱۱) ابن حوقل ۲۷۰ و ۲۷۱ ؛ المقدسي ۳۵۶ ؛ القزويني ۲ : ۲۷۰ ؛ ياقوت ۳ : ۲۰۰ ؛ وأنظر لفظة طبر : ص ۲۰۲ أعلام ٠

بصورة أهلم وقال انها ليست بالكبيرة • وقد خرّب تيمور مدينة آمل في ختام المئة الثامنة (الرابعة عشرة) وأمر بنقض قلاع ماهانه ســـر الثلاث ، وكانت هذه القلاع على أربعة فراسخ من المدينة بازاء ساحل البحر •

وكانت قصبة طبرستان الثانية ، وهي القديمة ، مدينة سارية ، ويقال لها اليوم ساري ، في شرق آمل ، قال المقدسي ان سارية عامرة فيها ثيباب فاخرة وأسواق ، وهي حصينة ، حولها خندق ، ولها جامع فيه نارنجة ، وفي قنطرة الجسر تينة ظاهرة وجسورها مشهورة ، ولم ينته الينا الا شيء قليل عن سارية في أواخر أيامها ، فقد عانت كثيرا من الاندى في المئة السابعة (الثالثة عشرة) خلال الفتح المغولي ، وكانت حين كتب المستوفى خرابا يبابا ، غير ان رسانيقها كانت كثيرة الاعناب والقمح ، وبها الحرير لكثرة ما يربى فيها من دود القر (١٢) .

ويهيمن جبل دماوند العظيم على أنحاء طبرستان كلها ، وترى قممه التى لا يفارقها الثلج من سهول بلاد ايران التى تبعد مئة ميل أو أكثر عن جنوب طهران ، بل قال المستوفى انها ترى من مسافة مئة فرسيخ ، وأشار الى أن قممه لا تفارقها الثلوج ، وجبل دنباوند على ما كتب اسمه البلدانيون القدماء ، تعد الاساطير الفارسية موطن سيمه رع ، الطير الخرافى الذى رتبى زال أبا رستم وحاماه ، وحكى المستوفى كثيرا من القصص الخيالية عن هذا البطل القومى ، وقال ابن حوقل ، ان هذا الجبل العظيم يرى من قرب سعلوه « وهو فى وسط جبال يعلو فوقها كالقبة ، ولم أسمع ان أحدا ارتقاه الى أعلاه » ، وزاد على ذلك « ويرتفع من قلته دخان دائم ، الدهر كله » ، « ويتحدث فى خرافات الفرس ، ان السحرة من جميع أقطار الارض ، تأوى اليه وان الضحاك (زهاك ، طاغية بلاد ايران القديم) حي فى هذا الحبل » ،

وسميت باسم دماوند ، بلدة صغيرة تقوم على قلله الجنوبية ، قال المستوفى انها تعرف بشيان أيضا ؟ كما سميت به الناحية الخصبة العريضة الشقة الممتدة حول سفوحه ، وكان في هذه الناحية ، في المئة الرابعة (العاشرة) مدينة ويممة

⁽۱۲) ابن حوقل ۲۷۱ و ۲۷۲ و ۲۷۰ ؛ القدسي ۳۵۶ و ۳۰۹ ؛ ياقوت ۱ : ۳۰۶ و ۶۰۹ ؛ المستوفى ۱۰۹ ؛ على اليزدي ۱ : ۳۹۱ و ۷۱۱ ؛ ابو الفداء ٤٣٧ ٠

وتجاورها شانبه و وقد وصفهما ابن حوقل ، بقوله : « لهما ذروع ومياه وبساتين وأعناب كثيرة » و وقال ياقوت ، وقد رأى ويمه (أو ويمه) ، قد استولى عليها الخراب وذكر ان قلعة (فيروزكوه ترى منها و وقد زار ياقوت هذه القلعة أيضا و وذكر المستوفى ان ماءها من ينابيع النهر الذي ينساب الى السهل ويشق خوار الرى في قومس و كانت فيروزكوه ، من قلاع مازندران التي ذكرت في جملة ما حاصره تيمور من قلاع واستولى عليه وفي سفوح دماوند ، قلع أخرى ، لا تقل شأنا عن الاولى ، هي قلعة أستوناوند ، أو أستناباد و قال القزويني «عمرت منذ ثلاثة الآف سنة ، لم يعرف انها أخذت قهرا » ، الى ان ورد التر سنة ١٩٦٩(١٣) (١٢١٦) فاستولوا عليها عنوة و وذكر ياقوت ان هذه القلعة يقال لها حر (مدأيضا و وبعد عشرة فراسخ عن الرى و وقال كانت حصنا للاصهد ، الملك المجوسي القديم لتلك البلاد ، وقد حاصره يحيى كانت حصنا للاصهد ، الملك المجوسي القديم لتلك البلاد ، وقد حاصره يحيى البرمكي حتى غلبه وأخذ بناته الى بغداد ، احداهن ، واسمها البحرية ، تزوجها البخليفة المنصور وصارت أم المهدى أبي هرون الرشيد (١٠٤٠) و ثم ان فخر الدولة البويهي قد جدد بناء هذه القلعة سنة ، ١٥ (١٩٩١) ثم استولى عليها الحشيشية (١٥٠٥) البويهي قد جدد بناء هذه القلعة سنة ، ١٥ م (١٩٩١) ثم استولى عليها الحشيشية (١٥٠٥)

وذكر بلدانيو العصور الوسطى ، أسسماء كشيرة من القلاع والمدن فى طبرستان ، لم يعد لها ذكر فى الخارطة ، وهى اما ان الخراب لحقها من الغزو المغولى فى المئة السابعة (الثالثة عشرة) أو ان تيمور لنك دمر ها ، فقد اكتسح مازندران غير مرة فى ختام المئة الثامنة (الرابعة عشرة) ، والى ذلك ، فان أسماء معظم هذه المدن والقلاع الضائعة ، لم تذكرها كتب المسالك ، فحال كل

⁽۱۳) ما في القزويني (۲ : ۱۹۰) : سنة ۲۱۸ ۰ (م) ٠

⁽١٤) قال ياقوت (معجم البلدان ١ : ٢٤٤) : « استوناوند ٠٠٠٠ كان في آيام الفرس معقلا للمصمغان ملك تلك الناحية ، يعتمد بكليته عليه ، ومعنى المصمغان : مس مغان ، والمس : الكبير ، ومغان : المجوس ، فمعناه كبير المجوس ، وحاصره خالد ابن برمك حتى غلب على ملكه وقلع دولته ، وأخذ بنتين له ، وقدم بهما بغداد ، فشراهما المهدى وأولدهما ، فاحداهما أم المنصور بن المهدى ، واسمها البحرية ، وأولد الاخرى ولدا آخر » ، (م) ،

⁽١٥) الاصطخرى ٢٠٢ ؛ ابن حوقل ٢٦٠ و ٢٧٠ ؛ المقدسى ٣٩٢ ؛ القزوينى ٢ /: ١٩٥ ؛ ياقوت ١ : ٣٤٣ و ٢٤٣ ؛ ٣ : ٩٣٠ ؛ ٤ : ٩٤٤ ؛ المستوفى ١٩١ و ٢٠٣ و ٢٠٤ ؛ على اليزدى ٢ : ٧٧٠٠مازالت فيروز كوه قائمة ، الا ان موضع استوناوند غير معروف على ما يظهر ٠

ذلك دون تعيين مواضعها في المخارطة ، ولو بصورة تقريبية ، وفي المئة الرابعة (العاشرة) وصف ابن حوقل ثلاث نواح جبلية بقوله: « فيها أشجار عالية ، والغياض والمياه ، وهي خصبة جدا » ، كانت في جنوب سارية ، بينها وبين هذه النواحي مرحلة ، وتمتد غربا الى حدود الديلم في اقليم گيلان ، وأولى تلك النواحي : جبل فاذوسبان وهو جبل بادوسبان (الصيغة الفارسية للاسم)، وبادوسبان اسم الاسرة الحاكمة شبه المستقلة التي ساد رؤساؤها هذه النواحي نحوا من ثمانمئة سنة ، أي من أيام الفتح الاسلامي حتى زمن الغزو المغولى ، وكانت القرى تنتشر في هذه الناحية الحبلية ، وأكبرها ، قرية يقال لها قرية منصور ، ويليها أرم خاست ، أو أرم خاسته ، وهي قريتان : عليا وسفلي ، وتبعد هذه القرية نحوا من أرم خاست ، أو أرم خاسته ، وهي قريتان : عليا وسفلي ، وتبعد هذه القرية نحوا من مرحلة عن سارية ، ولم يكن في هذه الحبال مدينة كبيرة ذات مسجد جامع ،

وكان يجاور فاذوسبان ، الناحية الجبلية المسماة جبل قارن ، وهي مستقر آل قارن ، ويقال انهم من الفرئيين ، ومهما يكن من أمر ، فقد جاءت اسماء آل قارن في أخبار الساسانيين وفي الزمن الاسلامي ، وكانوا ما زالوا رؤساء تلك الناحية ، وكان أمنع معاقل آل قارن التي توارئوها منذ أيام أكاسرة الساسانيين : فير"م (فريم) وأعمر مدنهم ، مدينة سهمار (أو شهمار) ، وفيها المسجد الجامع ولا ثاني له في سائر تلك الانحاء ، ولم تذكر كتب المسالك ، يا للائسف ، موضع فريم ، بوجه التحقيق ، ذكرها ياقوت ، وكذلك المستوفى في المئة الثامنة (الرابعة عشرة) ، فقال انها عند حد قومس ، وكانت الناحية الجبلية الثالثة ، جبل الروبنج ، وهي شمال الري ، ومن ثمة ، فهي أقرب من غيرها الى حدود الديلم ، ولم ينته الينا اسم مدينة أو قرية في هذه الناحية ، الا انها على ما يقال كانت في غاية الخصب وماؤها كثير ، وفي جبالها الاشتجار والغابات (١٦٠) ،

⁽۱٦) الاصطخرى ٢٠٥ و ٢٠٦ ؛ ابن حوقل ٢٦٨ و ٢٦٩ ؛ ياقوت ١ : ٢١٢ ؛ ٣ : ٢٦٥ و ١٦٥ ؛ ياقوت ١ : ٢١٢ ؛ ٣ : ٩٠٠ و وغيره من و ١٩٠ ؛ المستوفى ١٩١ • وجاء اسم فاذوسبان بصورة قادوسيان في الاصطخرى وغيره من البلدانيين ، وهو من تصحيف الطبع • ومن ثمة ، كثيرا ما ظن بعضهم ان هذه الاقوام تمثل شعب و كدوسي ، (Cadusii) القديم الذي ذكره اسطرابون (انظر : نلدكه في Ceschichte وقد أوضح حكوسي ، (cadusii) القديم الذي ذكره اسطرابون (انظر : نلدكه في der Perser und Araber zur Zeit der Sassaniden

وعلى مسيرة يوم ، أى خمسة فراسخ ، من غرب آمل ، فى السهلة التى قرب البحر ، مدينة ناتل أو ناتلة ، وعلى مثل تلك المسافة من غرب ناتل ، مدينسة سالوس أو شالوس ، قال المقدسى « بها قلعة من حجارة ، الجامع على جانب » ، وجاء اسمها أيضا بصورة سالوش ، وبالقرب منها مدينتان أخريان هما الكبيرة وكحبة ، وورد اسم شالوس فى أخبار حروب تيمور بصورة جالوس ، والظاهر ان تيمور لنك قد خرب فى خلال حروبه جميع هذه البلاد وكذلك البلاد الجبلية التي فى جنوبها ، أى رويان ورستمدار (١٧) ،

ومدينة كلار ، وقد ظنها ياقوت انها مدينة كچه المذكورة أعلاه ، كانت على مرحلة من شالوس ، ولكن في الجبال ، ومن كلار الى حدود الديلم مرحلة ، وفي هذه الاسماء شيء من اللبس ، ولكن يظهر ان كلار وكچه ورويان مدن متجاورة ان لم تكن تشير الى مدينة واحدة بذاتها ، وكانت رويان ، الى ذلك ، اسم رستاق كبير من رساتيق البلاد الجبلية عند الحد الغربي لطبرستان ، وذكر ابو الفداء ان مدينة رويان ، كان يقال لها شارستان أيضا ، وانها كانت تتو ج قمة درب جبلي يبعد ١٦ فرسخا عن مدينة قروين ، وذكر ياقوت ان رويان قصبة الناحية الجبلية في طبرستان ، مثلما كانت آمل قصبة السهول الخفيضة فيه ، كان بها أبنية حسنة وبساتين كثيرة الثمار ، وكان بالقرب من رويان (أو كلار) مدينة سعد اباد الصغيرة ،

أما حصن الطاق العظيم عند حدود الديلم ، وهو آخر معقل لجأ اليه اصبهبد طبرستان بعد ان غلبته جيوش الخليفة المنصور ، فينبغي ان يكون في ناحية

أن البادوسبان كانوا في إيام الساسانيين ولاة هذه الناحية مقابل الاصبهبد الذين كانوا Justi, Iranisches : (جمع أيضا : Patkospan) (قارن) • وص ٢٤٥ مادة : (Patkospan) (قارن) • وص ٢٤٥ مادة : (Patkospan) (فاذوسبان) • وللاطلاع على أسماء رؤساء الباذوسبان في العصر الاسلامي ، أنظر :

Das Südliche Ufer des Kaspischen Meeres : ... G. Melgunof

وعلى اسماء رؤساء قارن ، أنظر المرجع نفسه ص ٥٢ .

⁽۱۷) ابن حوقل ۲۷۰ ؛ المقدسي ۳۰۹ ؛ ابن الفقيه ۳۰۰ ؛ ياقوت ۳ : ۱۳ و ۲۳۷ و ۲۰۰ ؛ ٤ : ۲۲۲ ؛ على اليزدي ١ : ۳۹۱ ·

وقيل ان شالوس ، لا تبعد الا ثمانية فراسخ عن الرى ، وهذا وهم ولا شك ، فان هذه المسافة تجملها على بحر قزوين أو في القرب منه ·

رويان هذه ، وقد أسهب ياقوت والقزويني في وصف هذا الموضع ناقلين عمن سبقهما من المصنفين • كان الطاق حصنا منيعا ، « وكان في قديم الزمان خزانة ملوك الفرس ، وهو نقب في موضع عال في جبل صعب المسلك • وهذا النقب شبيه بالباب الصغير ، فاذا دخل فيه الانسان مشى فيه نحوا من ميل في ظلمة شديدة • ثم يخرج الى موضع واسع شبيه بالمدينة قد احاطت به الجبال من جميع الجوانب ، وفي هذه الرحبة مغارات وكهوف ، وفي وسطها عين غزيرة الماء ينبع من صخرة ويغور ماؤها في صخرة أخرى » على مقربة من الاولى • وأفاض ياقوت بعد هذا الكلام في ذكر عجائب هذا الموضع •

وعند منابع شاهرود _ وهو الفرع الشرقى لسفيد رود (أنظر ص ٢٠٤ أعلاه) _ ناحية رستمدار • قال المستوفى ان فيها نحوا من ثلاثمئة قرية • وهذه الناحية التي كانت تسقيها أنهار كثيرة تأخذ من شاهرود ، كانت بين مدينة قزوين وآمل ، وفي شرق ناحية رويان • وكان على شاهرود ، على ما بيتنا في الفصل الخامس عشر (في الصفحة ٢٥٥) أعظم قلاع الاسماعيلية أي الحشيشية • وربما كان في ناحية رستمدار هذه ، قلعة كلام ، وقد وصفها ياقوت بقوله انها «قلعة قديمة في جبال طبرستان ، ملكها الملاحدة ، فأنفذ السلطان محمد بن منكشاه (السلجوقي) من حاصرها وملكها وخر"بها »(١٨) •

وعلى فرسخين من شرق آمل ، في طريق الساحل ، مدينة ميله ، وعلى الملائة فراسخ مما يليها: آبر جي ، وهي على مرحلة من سارية ، وكانت مدينة ممطير ، أو مامطير ، على مرحلة من كل من آمل وسارية ، على ستة فراسخ من البحر ، وهي تطابق بارفروش الحديثة ، قال ياقوت : « بها مسجد ومنبر ، ولها رساتيق وقرى وعمارات كثيرة » ، وبالقرب من سارية ، وربما الى شرقها ، كانت نامية (أو نامشة) ولها رستاق حسن ، وهي على عشرين فرسخا من سارية ، ومهسروان ، على عشرة فراسخ من سارية ، بها مدينسة ذات منبر وحامية من

ألف رجل • ولا يعرف ، وآأسفا ، الموضع الصحيح لهاتين المدينتين • وفي آخر الحدود الشرقية لطبرستان ، على ثلاث مراحل من سارية ، في طريق استراباد على مرحلة من الاخيرة : مدينة طميس ، أو طميسة • وتقوم على درب عظيم ممدود من الحبل الى جوف البحر ، وسط المناقع • قال ياقوت ان كسرى أنوشروان (العادل) بناه ليكون دربا يسلكه من يخرج من طبرستان (١٩١) •

وفى جنوب شرقى بحر قزوين ، خليج ا 'شراده ، على ما يسمى اليوم ، وعنده لسان رملي طويل يمتد شرقا حتى يكاد يصل ساحل جرجان ، وقد وصف المستوفى هذا الخليج وجزيرته ، أو شبه جزيرته ، باسم نيم مردان ، فيها موضع آهل فى المئة الثامنة (الرابعة عشرة) وكان فرضة تقصدها السفن من سائر أنحاء بحر قزوين ، وكانت الفرضة تبعد ثلاثة فراسخ عن استراباد ، ويقال للمدينة التي وراءها : شهرأباد وهي ذات تجارات رائجة . وبجوارها ناحية يكثر فيها الحرير والقمح والكروم ، يقال لها كبود جامه ، وقد كانت بلادا كثيرة الغنى والخير ، الا ان الخراب استولى عليها فى حروب تيمور ، فى ختام المئة الثامنة (الرابعة عشرة) ، ومدينة روعد ، أو روغد ، وقد جاء ذكرها فى خبر مرور تيمور بها فى زحفه على مازندران ، ربما كانت فى ناحية كبود جامه ، قال المستوفى كانت مدينة وسطة محيطها ، و ومد خطوة ، تقوم فى وسط رساتيق خصة يكثر فيها القمح والقطن وصنوف الفواكه ،

أما تجارات طبرستان ، فالى ما نو"هنا به فى الصفحة ، 13 ، ذكر المقدسى الاكسية الحسنة والطيالسة وثياب الخيش المحمولة الى الا فاق ، وكان يرتفع منها أيضا خشب الخلنج ، وقد مر " ذكره ، وكان يقطع ويحمل منها فتصنع منه فى الرى القصاع والاطباق والاوانى ، والخلنج خشب متنوع الالوان طيب

⁽۱۹) ابن حوقل ۲۷۰ ؛ یاتوت ۳ : ۰۰۳ و ۰۰۶ و ۰۱۷ بر ۳۹۸ و ۲۶۳ و ۲۹۸ و ۲۹۸ و ۲۹۸ و ۲۹۸ و ۲۷۰ و ۷۳۰ و ۱۹۸ و الحمد و العدم من ذکربارفروش ، باسم باره فروش ده (أى القرية التى تباع فيها الاحمال) : احمد الرازى فى « هفت اقليم » وهو مؤلف من المئة العاشرة (السادسة عشرة) • انظر : دورن (Dorn) الجزء الرابع ، ص ۹۸ من المتن الفارسى •

الرائحة تصنع منه أحيانا خرز السبحات • وأحسن أنواعه ما ينمو في جبال طبرستان (۲۰) •

جرجان

يمتد اقليم جرجان ، أو گرگان ، على ما ينطق به الفرس ، في جنوب شرقى بحر قزوين ، ويضم في الاغلب السهول العريضة والا ودية التي يسقيها نهرا جرجان وأترك ، وقد كان هذا الاقليم في الا زمنة الاولى ، قائما بنفسه ، وان كان مضافا الى خراسان ، ولكن ما أحدثه الفتح المغولى من تغيير أدى الى المحاقه سياسيا بما زندران ، وهذا الاقليم ، كغيره من نواحى جنوبى بحر قزوين، قد أغارت عليه جحافل المغول و خربته في المئة السابعة (الثالثة عشرة) ثم دمرته حروب تيمور في ختام المئة الثامنة (الرابعة عشرة) ،

وجرجان ، على ما ذكر المقدسى ، وافر الانهار ، وفى سهوله وجباله النخل ، ويكثر فيها النارنج والاعناب ، وأهم نهر فى هذا الاقليم كان يعرف باسمه ، أى نهر جرجان ، وهو النهر الذى قال المقدسى ، فى المئة الرابعة (العاشرة) ، انه يعرف به طيفوري » ، كما انه لم يذكر نهر أترك ، وفى المئة الثامنة (الرابعة عشرة) ، جاء اسم النهر فى المستوفى بصورة آب جرجان ، وقال ان نهر جرجان ينبع فى وادى شهر ناو (المدينة الجديدة) ومنها يشق سهل سلطان درين فيصل الى مدينة جرجان فاذا جاوزها وقع فى بحر قزوين قرب جزيرة آبسيكُ ونفى خليج نيم مردان ، ومجرى هذا النهر برمته كان عميقا لا يكاد يعبر ، وكثيرا ما غرق فيه من حاول عبوره من المسافرين ، وكانت مياهه فى موسم الفيضان تجرى فى أنهار للسقى ، وان كانت تذهب هدرا فى الغالب ،

أما نهر أترك ، فهو أطول من جرجان ، ومخرجه في سهول خراسان بين

 ⁽۲۰) المقدسي ٣٦٧ ؛ المستوفى ١٩٠ و ١٩١ ؛ جهان نما ٣٣٩ و ٣٤١ ؛ على اليزدي ١ : ٣٤٩ .
 لقد تغيرت طبعا هيئة خليج أشراده وشبه جزيرته تغيرا كبيرا منذ المئة الرابعة عشرة للميلاد حين كتب المستوفى ، ولا يعلم الموضع الصحح للمدينة والفرضة .

نسا و خَرْوشان قرب منابع نهر المشهد ، ويجرى نهر المشهد نحو الجنوب الشرقى في اتجاه معاكس للاول ، ونهر أترك عميق الغور ومعظمه صعب العبور ، كنهر جرجان ، على ما ذكر المستوفى ، وبعد ان يجرى محاذيا حدود دهستان في الجانب الشمالي من اقليم جرجان ، يقع في بحر قزوين ، وطول مجراه نحو من ١٧٠ فرسخا ، ويقال ان اسم أترك ان هو الا صيغة جمع ترك ، فنهر أترك انما سمي بذلك لان الا تراك كانوا يعيشون في زمن ما على ضفافه ، ولم نعشر على اسم لهذا النهر في كتب البلدانيين العرب الاولين ، والمستوفى ، في المئة الثامنة (الرابعة عشرة) ، من أقدم من سماه بنهر أترك ، وهي التسمية التي ما زال يعرف بها الله ،

أما قصبة جرجان ، فهى مدينة بالاسم نفسه ، ويقال لها اليوم «من گرگان » • وصفها ابن حوقل في المئة الرابعة (العاشرة) بقوله انها مدينة حسنة « بناؤها من طين ، وهي أيبس من آمل تربة » والمطر في جرجان أقل منه في طبرستان • وجرجان جانبان ، بينهما يجرى نهر جرجان ، « عليه قنطرة معقودة بين العجانبين » • فجرجان الحجانب الشرقي ، وبكر أباذ الجانب الغربي • والجانبان ، على وصف ابن حوقل وقد رآهما ، في نحو مدينة الري كبرا • وتكثر في بساتينها الفواكه ، ويعمل بها الابريسم • وسمى المقدسي الجانب الشرقي من جرجان : شهرستان • وقال انها حسنة المساجد والاسواق ، وفي بساتينها رمان وزيتون وبطيخ وباذنجان ونارنج وليمون وأعناب ، وهي جيدة فاخرة رخيصة • وحر جرجان شديد ، وذبابها كثير ، وحشراتها مؤذية ، لا سيما براغينها فانها ضارية تعرف بگرگان ، أي الذئاب • وكانت بكر أباذ ، حسب تهجئة المقدسي لها «شبه مدينة عامرة بها مساجد » وتبعد أبنيتها مسافة كبيرة عن النهر و تمتد قليلا بها «شبه مدينة عامرة بها مساجد » وتبعد أبنيتها مسافة كبيرة عن النهر و تمتد قليلا بها «شبه مدينة الغربة •

⁽۲۱) المقدسي ٣٥٤ و ٣١٧ : المستوفى ٢١٢ ر ٢١٣ ؛ جهان نما ٣٤١ ؛ حافظ ابرو ٣٣ أ ٠ ويكتب الاسم أثرك بدون ألف قبل آخره • بينما جمع ترك : أتراك • ومن ثمة قد يكون التفسير الشائع له لا يقوم على أساس صحيح •

ولما كتب القزويني في المئة السابعة (الثالثة عشرة) ، كانت جرجان مشهورة لدى العلويين ، لان فيها مشهدا يقال له گـور سرخ (أى القبر الاحمر) ويقال انه لبعض أولاد علي الذى سـماه المسـتوفى محمد بن جعفـر الصادق الامام السابيس ، وذكر المستوفى ، ان حفيد ملكشاه السلجوقى قد جدد بناة المدينة ، وكان محيط أسوارها سبعة الآف خطوة ، ولما كتب في المئة الثامنة (الرابعة عشرة) ، كان الخراب قد دب فيها ، ولم تقم لها قائمة بعد اكتساح المغول لها ، وأطرى فواكهها الفاخرة وقد ذكر ، عدا الفواكه المنوة ، بها قبلا : شجر العناب وهو ينبت من نفسه وتثمر اشجاره ، وعمرها لا يزيد على السنتين أو الثلاث ، مرتين في السنة ، وكان أهل جرجان في أيامه من الشيعة ولكنهم غير كثيرين، وفي سنة ٥٧٥ (١٣٩٣) كان تيمـور ، الذي خرب مازندران والبلاد المجاورة لها ، قد وقف في جرجان وابتني له على ضفاف نهرها قصره العظيم شاسـمن ، وقد نوة ، حافظ أبرو بذكره (٢٢) ،

وثانية مدن اقليم جرجان: استراباد ، قرب حدود مازندران ، وصفها المقدسي في المئة الرابعة (العاشرة) بقوله انها مدينة أطيب هواء وأصح ماء من جرجان كلها ، ويكثر فيها القز ، وقد خرب حصنها في أيامه لان البويهيين خربوا كل هذه البلاد في أثناء قتالهم بني زياد ، وزاد المقدسي على ذلك انه كان لها مسجد جامع بني في أيام الفتوحات الاسلامية الاولى ، وما زال قائما في السوق قرب باب المدينة ، وكل ما أورده ياقوت والمستوفى عنها ان هو الا تأييد لما مر ذكره ، وأطريا هواء السراباد ووفرة طعامها ، ولم يزيدا على ذلك شيئا ، وكانت فرضة جرجان واستراباد على بحر قزوين ، مدينة آبسكون، وتبعد عن كل منهما مسيرة يوم ، والظاهر ان موضعها قد غمره البحر في غضون المئة السابعة

⁽۲۲) ابن حوقل 1 ۲۷۲ و 2 ۲۷۳ ؛ المقدسی 0 7 و 2 0 ؛ المترونی 2 3 ؛ المستوفی 3 4 البردی 3 5 ؛ 4 6 ؛ المستوفی 4 7 ؛ 4 9 ؛ المستوفی 4 9 ؛ المست

وكان يملك جرجان في المئة الرابعة (الباشرة) ، بنو زيار ، وهم منها • وكان سلطانهم قد امتد الى طبرستان والنواحي المجاورة لها • وأشهر رجال بني زيار ، قابوس ، المتوفى سنة ٢٠٠) وقبره ما زال قائما قرب خرائب مدينة جرجان ، يقال له كنبد قابوس • المؤلى : سي • اي • يات C.E. Yate في كتاب خراسان وسيستان : ص ٢٣٩ – ٢٤١ •

(الثالثة عشرة) بعد الغزو المغولى • وقد جاء في الاصطخرى وابن حوقل مه في المئة الرابعة (العاشرة) ، ان أبسكون سوق كبير لتجارة الحرير وكانت في ذلك الزمن ثغرا تصد الاتراك والغز ، وهي فرضة تجارة بحر قزوين التي تحمل الى كيلان • وكان عليها حصن منيع من الا جر ، ومسجدها الجامع في السوق • وقال المقدسي « هي فرضة جرجان » • وزاد ياقوت على ذلك ان بحر قزوين كان يسمى غالبا بحر أبسكون • واشتهرت أبسكون في التاريخ بكونها آخر مدينة التجأ اليها محمد ، آخر من حكم من شاهات خوارزم ، وقد فر أمام جحافل المغول ومات فيها ذليلا في سنة ١٦٧ (١٢٢٠)

وعلى مسيرة ستة أيام (أو خمسين فرسخا) من شمال أبسكون ، وعلى أربع مراحل من مدينة جرجان ، موضع يعرف بدهستان في ناحية بالاسم نفسه ، وكانت في المئة الرابعة (العاشرة) تغرا في حد الترك ، قال ابن حوقل : دهستان بالقرب من بحر قزوين ، ولم يكن فيها غير القرى وبعض البساتين ، وأهلها مبعثرون فيها ، وبالقرب منها ، خليج ضحل في بحر قزوين كانت السفن ترسو فيه ، ويصيد أهل الساحل سمكا كثيرا منه ، وأهم تلك القرى : آخر ، وقد أشار المقدسي الى انها مدينة ، حولها أربع وعشرون قرية وهذه القرى « من أجل أعمال جرجان » ، وفي آخر : « منارة ترى من البعد في وسط القرى » ،

والى شرق آخر ، مدينة الرباط وهى « على فم المفازة » حيث يدخل هذه الناحية الطريق الذاهب الى خوارزم • قال المقدسى : « قد خرّب السلطان حصنه ، وكان بثلاثة أبواب ، وهو عامر ظريف • وأسواق بهية ومنازل لطيفة ومساجد حسنة • والمسجد العتيق فيه سواري خشب » وكان النصف الاسفل منه ، في أيام المقدسي ، تحت الائرض • وللمدينة جامع آخر ، فيه منارة جميلة (٢٤) • وذكر

⁽٢٣) الاصطخرى ٢١٣ و ٢١٤ ؛ ابن حوقل ٢٧٣ و ٢٧٤ ؛ المقدسي ٣٥٨ ؛ ياقوت ١ : ٥٥ و ٢٤٢ ؛ المستوفى ١٩٠ و ٢٢٥ ٠

وذكر ابن سرابيون (الورقة ٤٦ ب) ان مدينة أبسكون تقوم على نهر جرجان قرب مصبه في بحر قزوين • المسعودى : التنبيه ٦٠ و ١٧٩ •

⁽٢٤) قال المقدسي : (ص ٣٥٩) في الرباط « مسجد بمنارة لاصحاب الحديث » • (م) •

ياقوت هذه المواضع مع مواضع أخرى فى ناحية دهستان ، هى : خرتير وفرغول وهسراثان ، ولم يصفها • وذكر المستوفى ، وقد وصف الطريق من جرجان الى خوارزم ، مخترقا دهستان ، ان هذه الناحية ، كانت الحد بين المسلمين والكفرة من الترك والكرد • وهواؤها حار ، ولها نهر يسقيها ، ولكن فواكهها قليلة (٢٥٠) •

وعلى أربع مراحل من دهستان ، عند حد المفازة ، حيث يبدأ الطريق باجتيازها الى خوارزم ، تقوم مدينة فراوة ، ذكر الاصطخرى انها ثغر فى بادية الغز ، وكان « يقيم بها المرابطون » فى المئة الرابعة (العاشرة) ، وكان بها رباط يحمى البلاد التى وراءها لئلا ينتابها الاتراك « وليست لهم بساتين ولا زروع الا مباقل ، وأهلها دون ألف رجل » ، وقد كتب المقدسي اسمها بصورة أفراوة ، وقال ياقوت انها كانت رباطا بناه عبدالله الطاهرى فى خلافة المأمون ، أما موضعها ، فأكبر الظن ان فراوة تطابق قزل أروات الحديثة ، وهذا الاسم تحريف قزل رباط (أى الرباط الاحمر) ، ولم يذكر ياقوت غير أسماء بعض المواضع الاخرى فى اقليم جرجان وقد كانت قرى من أعمال مدينة جرجان أو استراباد ، ولم ينته الينا شىء عنها ولم تحدد مواضعها ، ويغلب ان تكون قراءة الاسم غير مضوطة (٢٦) ،

وذكر المقدسي مما اشتهر من تجارات جرجان ع صنفا من « المقانع القز"ية » كان يحمل في أيامه الى اليمن في جنوبي بلاد العرب • وكان بها ديباج دون • وكان يكثر في جرجان الاعناب والتين والزيتون(٢٧) •

 ⁽۲۵) ترى خرائب هذه المواضع عند حد مفازة خوارزم ، فى مسريان قرب الجبال المعروفة
 بـ « كورن داغ » • وقد انقطعت الزراعة فى هذه الناحية منذ أمد طويل ، وهى اليوم صحراء
 لا ماء فيها •

ابن حوقل ۲۷۷ و ۲۸٦ ؛ المقدسي ۳۵۸ و ۳۵۹ ؛ ياقوت ۱ : ۵۹ و ۵۰۰ ؛ ۲ : ۱۹۸ و ۱۹۳۳ ؛ ۳ : ۸۸۰ ؛ ٤ : ۹٤٩ ؛ المستوفي ۱۹۰ و ۱۹۷۷ ۰

وقد ذکر یاقوت من هذه القری ستة عشر اسما ۰ یاقوت ۲ : ۱۳۷ و ۴۸۹ و ۷۸۲ ؛ 7 : 7 و 7

⁽۲۷) المقدسي ۳٦٧٠

وليست المسالك في طبرستان وجرجان كثيرة • لان الجبال في الاقليم الاول تكاد لا تخترقها الطرق • وذكر الاصطخرى (ومنه اقتبس ابن حوقل) والمتدسي، الطريق الا خذ شمالا من الرى الى آمل ، قاطعا الجبال ، ماذا با سسك والمربق الذاهب غربا من آمل في محاذاة الساحل ، ذكر فيه ابن حوقل والاصطخرى المراحل الى غربا من آمل في محاذاة الساحل ، ذكر فيه ابن حوقل والاصطخرى المراحل الى تاتل وسالوس فالى حد كيلان (الديلم) ، وكذلك ذكرا مراحل الطريق الذاهب شرقا من آمل الى استراباد ومدينة جرجان • والطريق من مدينة جرجان الذاهب شمالا الى دهستان ، ذكر المقدسي مراحله ، وكذلك ذكر المستوفى المراحل في كلامه على الطريق من بسطام في قومس الى عاصمة خوارزم • وجاء في المقدسي أيضا وصف الطريق من بسطام الى مدينة جرجان قاطعا الدرب الجبلي مادا بجهينة، وهي ، على ما ذكر ابن حوقل « واد لقرية حسنة » • وأخيرا وصف المقدسي الطريق من جرجان الذاهب شرقا الى خراسان وهو يقطع في خمسة أيام الى اسفرايين في سهل جوين فيجتاز أجغ ويقال لها اليوم أشك • وسنأتي على وصف المفرايين في سهل جوين فيجتاز أجغ ويقال لها اليوم أشك • وسنأتي على وصف هذه الناحية في الفصل القادم (٢٨٠) •

⁽۲۸) الاصطخری ۲۱۶ ـ ۲۱۷ ؛ ابن حوقــل ۲۷۶ ـ ۲۷۱ ؛ المقــدسی ۳۷۲ و ۴۷۳ ^ه المستوفی ۱۹۷ ۰

الفصل السابع والعشرون خراسيان

ارباع خراسان الاربعة ـ ربع نيسابور ـ مدينة نيسابور وشاذياخ ـ كورة نيسابور ـ طوس والشهد ـ بيهق وسبزواد ـ جوين وجاجرم واسفرايين ـ استوا وكوجان ـ دادكان ونسا وابيورد ـ كلات ـ خابران وسلام وسلام وسلام وسلام وسلام وسلم

خراسان في الفارسية القديمة ، معناها « البلاد الشرقية » • وكان هذا الاسم في أوائل القرون الوسطى ، يطلق بوجه عام ، على جميع الاقاليم الاسلامية في شرق المفازة الكبرى حتى حد جبال الهند • فيخراسان في مدلولها الواسع هذا ، كانت تضم كل بلاد ما وراء النهر التي في الشمال الشرقي ، ما خلا سجستان ومعها قوهستان في الجنوب • وكانت حدودها الخارجية ، صحراء الصين والپامير من ناحية آسية الوسطى ، وجبال هندكوش من ناحية الهند • الا ان حدودها هذه صارت بعد ذلك ، أكثر حصرا وأدق تعيينا • حتى ليمكن القول ان خراسان ، وقد كان أحد أقاليم بلاد ايران في القرون الوسطى ، لم يكن يمتد الى أبعد من نهر جيحون في الشمال الشرقى ، ولكنه ظل يشتمل على جميع المرتفعات في ما وراء هراة ، التي هي اليوم القسم الشمالي الغربي من أفغانستان • والى ذلك ، فان البلاد في أعالى نهر جيحون ، من ناحية اليامير ، كانت على ما عرفها العرب

فى القرون الوسطى ، تعد ناحية من نواحى خراسان البعيدة ، وكان اقليم خراسان فى أيام العرب ، أى فى القرون الوسطى ، ينقسم الى أربعة أرباع ، نسب كل ربع الى احدى المدن الاربع الكبرى التى كانت فى أوقات مختلفة ، عواصم للاقليم بصورة منفردة أو مجتمعة وهذه المدن هى : نيسابور ، ومرو ، وهراة ، وبلخ ، وبعد الفتح الاسلامى الاول ، كانت عاصمتا خراسان فى مرو وفى بلخ ، الا ان الامراء الطاهريين ، نقلوا دار الامارة الى ناحية الغرب فجعلوا نيسابور فى أيامهم عاصمة الاقليم ، وهى أيضا أكبر مدينة فى أقصى الارباع غربا(١) ،

وفى الفارسية الحديثة يلفظ اسمها: نيشاپور • وهى فى العربية: نيسابور • وهو مشتق من نيوشاهبور فى الفارسية القديمة ، ومعناه: « (شىء أو عمل أو موضع) سابور الطيب » • وانما سميت المدينة بذلك ، نسبة الى الملك سابور الثانى الساسانى الذى جد د بناءها فى المئة الرابعة للميلاد ، اذ ان مؤسس نيسابور كان سابور الاول بن أردشير بابكان • وقد سرد البلدانيون العرب فى المئة الثالثة (التاسعة) ثبتا طويلا بأسماء أكبر المدن فى كورة نيسابور التى كانت تضم معظم اقليم قوهستان ، وقد مر وصفه • وأهم ما قد يفيدنا به هذا الثبت ، التهجئة القديمة لعض الاسماء ، وكثير من هذه المواضع لا يمكن تعيينه اليوم (٢٠) •

وفى صدر العهد الاسلامى ، كان يقال أيضا لنيسابور : أبرشهر ، ومعناه : مدينة الغيم فى الفارسية ، وبهذه التسمية ظهرت فى الدراهم القديمة التى ضربها فيها الخلفاء الامويون والعباسيون ، وسماها المقدسى وغيره باسم ايرانشهر _ أى مدينة ايران _ أيضا ، ولكن هذا الاسم ربما لم يكن غير اسم رسمى ولقب شرف

⁽۱) الاصطخری ۲۰۳ و ۲۰۶ ؛ ابن حوقل ۳۰۸ و ۳۰۹ و ۳۱۰ ؛ المقدسی ۲۹۰ ؛ المستوفی

⁽۲) الاصطخرى ۲۰۸ ؛ ابن حوقل ۳۱۳ ؛ ابن خرداذب ۲۶ ؛ الیمقروبی ۲۷۸ ؛ ابن رسته ۱۷۱ •

القطع الأول من اسم نيشابور ، في الفارسية القديمة : « نيو » أو « نيك » • وهو موجود في الفارسية الحديثة بصورة « نيكو » أى : الطيب • وقد تحول « ني (سابور) » العربي في الفارسية الحديثة ، الى نيشابور ، لان « + » تلفظ « + » (مثلثة) بالفارسية • أنظر : نلدكه في Sassaniden مي + • • •

لها • كانت نيسابور في المئة الرابعة (الغاشرة) مدينة عامرة جليلة مفترشة البناء ، نحو فرسخ في مثله ، ولها مدينة وقهندز وربض • ومسجدها الجامع في الربض ، وهو من بناء عمرو الصفار ، مقابل ميدان يعرف بالمعسكر • وبقربه دار الامارة ، وتفضى الى ميدان آخر يقال له ميدان الحسينيين والحبس لا يبعد كثيرا عن دار الامارة ، وبين بناء وبناء من هذه الائبنية الثلاثة نحو من ربع فرسخ •

وللقهندز بابان و وللمدينة أربعة أبواب و أحدها يعرف بباب القنطرة و والثاني بباب سكة معقل والثالث بباب القهندز (أى باب القلعة) والرابع بباب قنطرة تكين و أرباضها في خارج قهندزها ومدينتها و وتحف بهما و أسواقها في أرباضها و ولها أبواب كثيرة و منها باب يعرف بباب القباب ويحرج منه الى الغرب ويقابله باب جنك (أى باب الحرب) أمام ناحية بشتفروش والمنوب في الجنوب يعرف بباب أحوص أباذ وهنالك أسماء أبواب أخرى وأعظم أسواقها: سوقان أحدهما يعرف بالمربعة الكيرة و والاخر بالمربعة الصغيرة وكان سوق المربعة الكبيرة ، والاخر بالمربعة الكبيرة ، والاخر بالمربعة الصغيرة وكان المسجد الجامع ، وقد تقدم ذكره و وسوق المربعة الصغيرة على بعد قليل من السوق الآخر ، في الارباض الغربية قرب ميدان الحسينيين ودار الامارة وهي أسواق طويلة مكتظة بالدكاكين ، تمتد من مربعة المالم المربعة الكبيرة وهي تمتد جنوبا الى مقابر الحسينيين ، وتنتهي شمالا برأس القنطرة على النهر وفي هذه الاسواق ، خانات وفنادق يسكنها التجار ، وفيها التجارات كل

وفى هذه الاسواق ، خانات وفنادق يسكنها التجار ، وفيها التجارات كل صنف منها على حدة ، وللائساكفة والبر ازين والخر ازين وغيرهم من أصحاب الحرف خاناتهم ، ولكل دار فى المدينة قناة تأخذ ماءها من نهر يقال له وادى سغاور ، ينحدر الى نيسابور من قرية بشتنقان المجاورة لها ، وعلى هذا الوادى والقنى قوام وحفظة ، وعمق بعض القنى تحت الارض ربما بلغ مئة درجة ، وهذه القنى ، اذا ما جاوزت المدينة ظهرت على وجه الارض فتسقي المزارع والساتين ،

⁽٣) قال ياقوت (معجم البلدان ١ : ٦٣٠) : « بشتنفروش ، ويقال : بشتفروش ، بغير نون : كورة من أعمال نيسابور ، أحدثها بشتاسف الملك ، بها مئة وست وعشرون قرية » • (م) •

وليس في كل خراسان ، على ما ذكر ابن حوقل ، مدينة « أصح هوا وأفسيح فضاء وأشد عمارة من نيسابور » • وتجارها أهل ثراء ، وتؤهما السايلة والقوافل في كل يوم • « ويرتفع منها من أصناف ثياب القطن والابريسم ، ما ينقل الى سائر البلدان » • وأيد المقدسي ما سبق ذكره ، وزاد عليه اشياء أخرى قال : فلى نيسابور اثنتان وأربعون محلة ، منها ما يكون مثل نصف شيراز • ودروبها المؤدية الى الابواب زهاء الخمسين • ومسجدها الجامع أربع رحبات ، بناه عمرو الصفار ، على ما قد بينا ، ويقوم سقفه على أساطين الآجر ، يدور على صحنه ثلاثة أروقة • وأهم بناء فيه قد زوقت حيطانه بالقرميد المذهب • وللجامع أحد عشر بابا بها أعمدة رخام • وحيطانه وسقفه مجملة مزوقة • ونهسر نيسابور ، على ما سبق ذكره ، يأتي من قرية بشستنقان ، كان يدير ونهسر نيسابور ، على ما سبق ذكره ، يأتي من قرية بشستنقان ، كان يدير فيها مسافة فرسخ • وكان في داخل المدينة وفي دورها آبار كثيرة عذبة الماء () •

وقال ياقوت ، ان في أيامه ، أي في المئة السابعة (الثالثة عشرة) كانوا يلفظون اسم هذه المدينة : نشاوور ، وأبان عن ان نيسابور بالرغم مما أصابها من الخراب في زلزال سنة ، ٥٥ (١١٤٥) ، فقد أعقب ذلك نهب عثمائر الغيز لها سنة ، ٥٤ (١١٥٣) ، ولم ير ياقوت في خراسان مدينة أحسن منها ، واشتهرت بساتينها بالريباس (٥) وغيره من الفواكه ، وبعد فتك الغز بها وأسرهم السلطان سنجر السلجوقي وتخريبهم المدينة انتقل الناس الى محلة منها يقال لها شاذياخ ، عمرها وسورها المؤيد عاملها من قبل الملك الأسير سنجر ، ومحلة شاذياخ ، ويقال لها الشاذياخ ، كانت قديما بستانا لعبدالله بن طاهر في أوائل المئة الثالثة (التاسعة) حين نزل نيسابور واتخذها دارا للامارة ، وقامت حول، قصره ، حيث نزل جنده ، وصارت أكبر أرباض نيسابور ، ثم أضحت بعد غزو

⁽٤) الاصطخرى ٢٥٤ و ٢٥٥ ؛ ابن حوقل ٣١٠ ـ ٣١٣ ؛ المقدسي ٣١٤ ـ ٣١٦ و ٣٢٩ ٠

⁽ه) الريباس ، على ما في تاج العروس (٤ : ١٥٩) : « نبت له عساليج غضة الى الغضرة ، عراض الورق ، طعمها حامض مع قبض ، ينبت في الجبال ذوات الثلوج والبلاد الباردة من غير زرع » • وفي جبال السليمانية في العراق نبت يقال له هناك « ريواس » يشبه الريباس في صفته واسمه ولمل هذه من تلك • (م) •

الغز عاصمة • ونزل ياقوت ، حين مقامه وقتا قصيرا بنيسابور سنة ٦١٣ (١٢١٦) ، في الشاذياخ ، وقد وصفها • وبعد ذلك بزمن يسير ، أي في سنة ٦١٨ (١٢٢١) استولى المغول عليها بقيادة جنكيز خان ونهبوها ، على ما انتهى خبره الى ياقوت • وقد كان حينذاك استأمن في الموصل • وقال ياقوت ان المغول « لم يتركوا بها حدارا قائما » •

على ان نيسابور ، صلح أمرها بعد غزو المغول ، فان ابن بطوطة حين زارها في المئة الثامنة (الرابعة عشرة) ، وجدها مدينة عامرة ، وقال أن مسجدها بديع ويليه أربع مدارس ، ويقال لها دمشق الصغيرة لكثرة فواكهها وبساتينها • وتسقيها أربعة أنهار تنحدر اليها من الحبال المجاورة • وزاد ابن بطوطة على ذلك اله يصنع بنيسابور « ثياب الحرير من النخ والكمخاء » ويحمل الى أسواقها كثير من التجارات • أما المستوفى ، معاصره ، فقد روى حديثًا طويلًا عن مدينة نيشكًابور وكورتها • قال ان مدينة نيشاپور القديمة أسست في أيام الاكاسرة على تخطيط كرقعة الشطرنج ، في كل ضلع ثمانية مربعات على ما يقال • ثم انسعت رقعتها وعظمت ثروتها في أيام بني الصفار وصارت أجل مدن خراسان ، حتى حلت سنة ا ١٠٠ (١٢٠٨) فخر "بتها الزلازل • وقد كان بعد هذا التاريخ ، على قول المستوفى، أ انتقال السكني منها لاول مرة الى الشاذياخ • وكان حول هذه البلدة ، سور دوره ٠٠٠٠ خطوة ٠ على ان نيشاپور ، قد جد"د بناؤها في الوقت نفسه ، ولكن الزلازل خربتها ثانية في سنة ٦٧٩ (١٢٨٠) ، فابتنيت مدينة نيشاپور الثالثة في موضع آخر ، وهذه هي المدينة التي وصفها المستوفي • وكان دور أسوارها حينذاك ١٥٠٠٠ خطوة ، وهي تقوم عند حافة الجبل مقابلة للجنوب ، وكانت مياهها كثيرة ، لأن نهر نيشاپور ، وهو ينبع في الجبال على فرسخين أو أزيد في شرقها ، وافر الماء يدير أربعين رحى قبل وصوله الى المدينة • وقال أيضا ان لا كثر دور نيشاپور صهاريج يخزن الماء فيها لا جل موسم الجفاف •

وتقوم مدينة نيسابور الحالية ، في الجانب الشرقي من سهل نصف دائري ، تكتنفه الجبال ويواجه المفازة وهي في جنوبه ، ويسقى هذا السهل أنهار كثيرة

تنجدر اليه من المرتفعات التي في شماله وشرقه و وسرد المستوفى أسماء عدد كبير من هذه الانهار وهي بعد أن تسقى رساتيق نيسابور و تفنى في المفازة وعلى خمسة فراسخ من شمال المدينة وعند منابع نهر نيشابور و كانت بحيرة صغيرة في الحبال في أعلى المضيق يقال لها چشمة سبز و أي « العين الخضراء » ومنها كان يخرج و على ما ذكر المستوفى و نهران يجرى أحدهما الى الغرب والآخر الى الشرق و ينحدر النهر الشرقي الى وادى المشهد و والظاهر ان هذه البحيرة وكانت في جبل يقال له كوه گلشان و فيه كانت مغارة الرياح العجيبة و التي يهب من أعماقها ريح ويندفع منها في الوقت نفسه ماء تكفي قوته لادارة رحى و وذكر ان محيط بحيرة چشمه سبز نحو فرسخ و وحكيت عنها عجائب كثيرة وقيل انها لا قرار لها وان رمي مسهم من جانب و لا يقطعها الى الجانب وقيل انها لا قرار لها وان رمي مسهم من جانب و لا يقطعها الى الجانب الا خر و

واشتهرت فی سهل نیسابود ، أدبعة رساتیق بوفرة خصبها ، وذکر المقدسی فی المئة الرابعة (العاشرة) هذه النواحی ، وهی : الشامات (أی شامات الحسن) ، وریوند ، وما زالت قائمة فی غرب نیشابود ، وما زل ، و بشته فر وش و کان رستاق ما زل فی الشمال و أکبر قراه بشتقان (أو بشتنقان) وهی علی فرسخ من نیسابود وفیها أنشأ عمرو الصفاد بستانا له مشهودا ، ویر تفع منها ریباس فائق ، ویعرف رستاق بشتفروش الیوم باسم پشت فروش ، یمتد مسیرة یوم الی الشرق من باب جنك فی نیسابود ، علی ما ذکر المقدسی ، و کانت بساتین قراه المئة والست والعشرین ، علی ما ذکر یاقوت ، ذات غلة کبیرة من المشمش الذی یحمل الی سائر الانحاء ، و کان رستاق الشامات ، یسمیه الفرس علی ما ذکر المقدسی تك آب ، أی « الیه یجری الماء » وهذا الرستاق فی غایة الخصب ، أما ریوند ، فمدینة صغیرة فی رستاق علی اسمها وهی علی مرحلة غرب نیسابود ، و کان للمدینة فی المئة الرابعة (العاشرة) جامع بالا جر ، مرحلة غرب نیسابود ، و کان للمدینة فی المئة الرابعة (العاشرة) جامع بالا جر ، ویشقها نهر ، وهی کثیرة الاعناب ، وبها سفر جل جید لا نظیر له ،

ومن أكبـر انهـاد كـورة نيسـابور ، على قول المســتوفى ، شــورة رود

« النهر الملح " • وكانت تلتقى فيه مياه النهر الا تى من دزباد ، وبعد ان يسقى رساتيق كثيرة ، يفنى فى المفازة • وقد ذكر المستوفى أيضا انهارا أخرى ، غير ان كثيرا من أسمائها مغلوط التهجئة ويصعب اليوم معرفتها ، على ان بعضها لا صعوبة فى معرفته • من ذلك نهر بشتقان ، ومخرجه من جهة چشمه سبز ، على ما قد بينا • ونهر بشستفروش ، وكلاهما يفيض فى الربيع ، على قول المستوفى ، ويلتقى مع شوره رود • ثم هنالك نهر يقال له عطشاباد « أى نهس المعطش » وهذا النهر ، وان كان ماؤه فى الربيع كافيا لادارة عشرين رحى فى مدى عشرين فرسخا من مجراه ، فانه فى الفصول الاخرى لا يبقى فيه من الماء ما يروى عطش انسان ، ومن ذلك جاء اسمه المشؤوم (٢٠) •

والى جنوب شرقى نيسابور ، ينقسم طريق خراسان العظيم ، عند مرحلة عرفها العرب باسم قصر الريح ، والفرس باسم دز باد أو ده باد ، وقد مر بنا آنفا ذكر نهرها بين الانهار التى تصب فى نهر شورة ، ومنها كان طريق مرو يتجه شرقا ، وطريق هراة يدور الى الجنوب الشرقى ، وعند هذه الاخيرة ، وعلى مرحلتين من ده باد ، كانت قرية فرهادان ، وهى التى سماها ياقوت فرهاذ جرد ، وأطلق المقدسي على ناحيتها التى كانت تعد من أعمال نيسابور ، اسم أسفند ، وكتب ابن رسته اسمها بصورة أشبند ، وكتبه ياقوت : أشفند ، وزاد على ذلك ان بها ثلاثا وثمانين قرية ، والظاهر ، ان اسم الناحية القديم قد ضاع اليوم ، ولكن القرية التى يقال لها فراجرد (عوضا عن فرهاذ جرد القديم) ما زالت يؤشر عنها القرية التى يقال لها فراجرد (عوضا عن فرهاذ جرد القديم) ما زالت يؤشر عنها فى الموضع الذى ذكرته كتب المسالك (٧) ،

ومدينة المسهد _ أو مشهد الامام _ في الجهة الشرقية من نيسابور ، وتفصلها عنها سلسلة الجبال التي فيها مخارج أكثر أنهار سهل نيسابور ، وهي اليوم

⁽٦) ابن رسته ۱۷۱ ؛ المقدسی 9 و 9 و 7 ؛ یاقوت 1 : 9 : 7 : 7 - 7 ! 7 : 9 : 9 د 9 د

⁽۷) ابن رسته ۱۷۱ ؛ المقدسی ۳۰۰ و ۳۱۹ ؛ یاقوت ۱ : ۲۸۰ ؛ ۳ : ۸۸۷ ؛ المستوفی ۱۹۹، و ۱۹۷ ۰

قاعدة القسم الايراني من خراسان • وعلى بضعة أميال من شمال المشهد ، أطلاله طوس المدينة القديمة (۱ و كانت طوس في المئة الرابعة (العاشرة) المدينة الثانية في ربع نيسابور من أرباع خراسان • وتتألف من المدينتين التوأمين الطابسران و نوقان • وعلى مرحلتي بريد عنها: البستان العظيم في قرية سناباذ ، حيث قبسر الخليفة هرون الرشيد وقد توفي فيها سنة ۱۹۳ (۸۰۸) وقبر الامام الثامن علي الرضا وقد مات من سم دسه له المأمون (۹) سنة ۲۰۲ (۸۱۷) ، وكان يقال لقرية سناباذ هذه: برذعة أيضا ، وتسمى كذلك المثقب (۱۰ ويظن ان هذه التسمية جاءت. من الكوى التي في الضريح أو من سبب وهمى آخر •

وكانت نوقان في المئة الثالثة (التاسعة) ، على ما ذكر اليعقوبي ، أكبر نصفى طوس ، الا ان الطابران قد جاوزتها كبرا في المئة التالية لها ، وبقيت المدينة الكبرى حتى أيام ياقوت ، حين أخربت جحافل المغول طوس ، وكانت نوقان مشهورة بصنع البرام التي تحمل منها الى سائر البلدان ، ويستخرج من جبالها معدن الذهب والفضة والنحاس والحديد ، وبالقرب من طوس أيضا : الفيروزج ، وحجر يقال له الخماهن والدهنج ، وكانت هذه المعادن تتجلب الى أسواق نوقان للبيع ، وهذا القسم من طوس ماؤه قليل ، وكان الحصن المجاور للطابران بناء فخما عظيما يرى من بعيد ، على قول المقدسي ، وأسواق هذا النصف من المدينة عامرة وجامعها حسن البناء بديع التزويق ، وكان على القبرين في سناباذ ، في المئة الرابعة (العاشرة) ، حصن حصين منيع ، وفيه قوم معتكفون ، على ما ذكر ابن حوقل ، وقال المقدسي : ان الامير عميد الدولة فائقا ، بني على قبر الامام على الرضاء مسجدا

⁽٨) نشر السيد محمد مهدى العلوى رسالة في « تاريخ طوس » طبعت في بغداد ٠ (م) ٠

 ⁽٩) راجع هذا الموضوع في كتاب « الامام على الرضا » لعبد القادر احمد اليوسف : (بغداد ١٩٤٧ ؛ ص ١٠٠ ـ ١١٠) ٠ (م) ٠

⁽۱۰) أطلق اسم المثقب على حصون مختلفة ، أحدها قرب الصيصة (Mopsuestia) وقد مر ذكرها في الفصل التاسع صفحة ١٦٦ • ولم يفسر أصل تسميتها ببرذعة • أما نوقان ويلفظ نوكان ، فهو ما زال اسم المحلة الشمالية الشرقية وبابها في « المشهد » الحديثة وبابها المؤدى الى نوقان في طوس وما زال ماء سناباذ اليوم يسقى القسم الشمالي الغربي من المشهد •

ابن رسته ۱۷۲ ؛ ابن خرداذبه ۲۶ ؛ یاقوت ۲ ؛ ۲۱۶ ؛ C. E. Yate فی کتاب خراساند وسیستان ۰ ص ۳۱۷ و ۳۱۷ ۰

« ما بخراسان أحسن منه » ويُني قبر هرون الرشيد بجانب ضريح الامام • وقامت في أرض البستان الكبيرة دور كثيرة وسوق •

ولم يزد ياقوت في وصفه مدينة طوس شيئا على ما مر ذكره ، غير انه ذكر ان من أشهر القبور في الطابران : قبر الفقيه السني العظيم الامام الغزالي (۱۱) المتوفى سنة ٥٠٥ (١١١١) وقد عاش في بغداد بضع سنين مدرسا في المدرسة النظامية • وكان اسم طوس حين كتب ياقوت في المئة السابعة (الثالثة عشرة) يدل في الغالب على ناحيتها ، وكان بها أكثر من ألف قرية • على ان هذه البلاد ، وبضمنها مدينتا طوس والقبران في سناباذ (المشهد) ، قد خربتها ونهبتها جحافل المغول في سنة ٢١٧ (١٢٢٠) • والظاهر ان طوس لم تقم لها قائمة بعد نهب المغول لها ، ولكن القبرين المجاورين لها ، نالا عناية الاثرياء من الشيعة فاستعادا بهاءهما السابق ، فكان المستوفى في المئة الثامنة (الرابعة عشرة) من أوائل من أشار الى قرية سناباذ مسميا اياها « المشهد » ، وهو الاسم الذي عرفت به منذ ذلك الحين •

وقال القزويني في قبرى الخليفة والامام «أن الرشيد في القبر الذي يعرفه الناس للرضا ، والرضا في القبر الذي يعرفه الناس للرشيد ، وذلك من تدبير المأمون (وهو ابن هرون الرشيد الذي دس السم لعلي الرضا) • والقبران متقاربان في قبة واحدة • وأهل تلك القرية شيعة ، بالغوا في تزيين القبر الذي اعتقدوا انه للرضا وهو للرشيد " • ولما كتب المستوفى ، صارت المشهد مدينة عظيمة حولها قبور عديدة مع قباب مشهورة كثيرة منها قبر الغزالي وقد مر ذكره الآن وهو في شرق قبة الضريحين ، وهناك أيضا قبر الفردوسي الشاعر المسهور • وحول المدينة أرض سهلة خصبة يقال لها مرغزارتكان ، طولها اتسا عشر فرسيخا وعرضها خمسة • يكثر فيها العنب والتين • وأهل ناحية طوس ، على ما فرسيخا وعرضها خمسة • يكثر فيها العنب والتين • وأهل ناحية طوس ، على ما فرسيخا وعرضها خمسة • يكثر فيها العنب والتين • وأهل ناحية طوس ، على ما فكر المستوفى ، من أحسن الناس أخلاقا وألطفهم مع الغرباء •

وانتهى الينا من ابن بطوطة ، وقد زار مشهد الامام الرضا بعد ذلك ببضع

⁽١١) وفي بغداد اليوم في الجانب الشرقي قرب محلة باب الشيخ قبر منسوب الى الغزالي المذكور ولا يصح ذلك أبدا ٠ (الدكتور مصطفى جواد)

سنين ، وصف حسن للضريح ، قال : مدينة كبيرة ضخمة عامرة الاسواق وحولها جبال ، وعلى المشهد قبة عظيمة ، وتجاوره مدرسة ، وهذه الابنية قد زوقت جدرانها بالقاشاني « وعلى قبر الامام ، دكانة خشب ، ملبسة بصفائح الفضة ، وعليه قناديل فضة معلقة ، وعتبة باب القبة فضة ، وعلى بابها ستر حرير مذهب ، وهي مسبوطة بأنواع البسط " ، وازاء هذا القبر ، قبر الخليفة « وعليه دكانة خشب ، يضعون عليها الشمعدانات » واذا دخل الشيعي للزيارة ركل قبر هرون الرشيد برجله وسلم على قبر الامام الرضا ، وقد تنبه الى فخامة ضريح الامام وجلاله ، السيفير الاسباني كلافيجو Clavijo الذي زار بلاط تيمور في سنة ١٨٠٨ (١٤٠٥) فقد مر في طريقه بالمشهد ، ومما يذكر ان النصاري في تلك الايام كان يسوغ لهم دخول المشهد ، فلم يكن الشيعة الفرس على ما هم عليه اليوم من تعصب في هذا الامر (١٢) ،

وعلى مسيرة أربعة أيام من غرب نيشابور في رستاق بيهق بمدينتا سبزوار وخسروجرد ، وبينهما فرسخ ، وسبزوار أكبرهما ، وكانت تسمى هي نفسها في العصور الوسطى بيهق ، ورستاق بيهق يمتد الى آخر حدود ريوند ، وقطره خمسة وعشرون فرسخا من كل جهة ، وبه ، على ما قال ياقوت ٣٢١ قرية ، وزاد على ذلك ان أصل بيهق بالفارسية بيهه أى بهاين ومعناه الأجود ، وأشار ياقوت أيضا الى أن سابزوار أصح تسمية للمدينة ، وان قالت العامة سبزوار ، وقد كانت خسرو جرد في الاصل قصة الرستاق ، ولكن سبزوار قد حجتها في أيامه وصارت في مكانها ، وقال المستوفى ان أسواق هذه المدينة كانت

⁽١٢) يلفظ الفرس اليوم ، اسم الامام الرضا ، بصورة رزا •

اليعقوبى ٢٧٧ ؛ الاصطخرى ٢٥٧ و ٢٥٨ ؛ ابن حوقل ٣١٣ ؛ المقدسى ٣١٩ و ٣٣٣ و ٣٥٠ . ١٥٢ ؛ ابن المستوفى ١٨٦ ؛ ابن ١٨٦ المستوفى ١٨٦ ؛ ابن ١٨٦ المستوفى ١٨٦ ؛ ابن ١٨٦ المستوفى ١٨٦ ؛ ابن المعتمومة ٣١٠ و ١٨١ و ١٩٥١ ؛ ابن المعتمومة ٣١٠ و ١٨٤ و ١٩٠١ المستوفى ١٨٠ المستوفى ١٩٠١ المستوفى ١٢٠ المستوفى ١٢٠ المستوفى ١٢٠ المعلم من ١١٠ المعلم المناس فى بلدان أخرى يتحدثون عن زيارتهم هذا الضريح ، قبلوا ثيابهم قائلين انهم كانوا قرب مشهد خراسان المقدس ٣٠٠ ٠

ذات سقوف من الخشب تقوم على طيقان متينة البناء • وتكثر في هذا الرستاق الاعناب والفواكه الاخرى • وكان جل أهله من الشيعة في المئة الثامنة (الرابعة عشرة)(١٣٠) •

وقد كان يصل بين بسطام (في اقليم قومس) ونيسابور: طريقان، أقصرهما طريق البريد، وكان في محاذاة شفير المفازة ويشق سبزوار و وأطولهما طريق القوافل وهو في الشمال، ويدور في هضبة جوين التي يفصلها عن المفازة الكبرى سلسلة من الجبال وكان رستاق جوين هذا، وهو ما قد سماه المقدسي كويان، رستاق واسعا كثير الخير، واسم مدينته: أزاذوار أو أزادوار وكان رستاق اسفرايين في شماليه وفي الطرف الغربي على حد قومس كان رستاق أرغيان، حول جاجرم وكان من أعمال أزاذوار نحو من مثتى قرية على قول ياقوت وأزاذوار على وصفه عكانت مدينة عامرة بها مساجد حسنة، وبظاهرها عند الباب خان كبير للتجار وأسواقها زاخرة بالتجارات وكانت بساتين قراها متصلة حتى الوادى وسقيها من قنى تأخذ ماءها من عيون في بساتين قراها متصلة حتى الوادى وسقيها من قنى تأخذ ماءها من عيون في جوين على ما ذكر المستوفى ، الى قريومد، وهي على بضعة أميال جنوب الزاد وار وكانت خداشة ، وهي على مرحلة شرق أزاد وار في طريق القوافل ، موضعا ذا شأن حيث قتل في ختام المئة الثامنة (الرابعة عشرة) حاجي القوافل ، موضعا ذا شأن حيث قتل في ختام المئة الثامنة (الرابعة عشرة) حاجي برلاس عم تيمور ، حسما ذكر على اليزدى في تاريخه (١٠) و

أما مدينة حا جُرم، ويقال لها أيضا أرغيان، وهو اسم ناحيتها بوجه خاص، فان المقدسي قال فيها جامع حسن وكانت محصنة ومن أعمالها سبعون قرية . ووصف ياقوت مدن سملقان أو سمنقان الثلاث وقال انها شرق جاجرم، وهي

⁽۱۳) القدسي ۳۱۷ و ۳۱۸ ؛ ياقوت ۱ : ۸۰۶ ؛ ۲ : ۱۶۱ ؛ المستوفى ۱۸٦ ، وللاطلاع على القلال بيهتى ، انظر : C.E. Yate في كتاب خراسان وسيستان ، ص ۳۹۸ ،

⁽١٤) المقدسي ٣١٨ ؛ ياقوت ١ : ٢٣٠ ؛ ٢ : ١٦٥ ؛ المستوفى ١٨٦ و ١٩٦ ؛ على اليزدي

وقد يلتبس بين اسم خداشه ، وهي على أربعة فراسخ من شرق ازادوار ، وخراشة ، وهي على نحو المسافة نفسها شمال أزاد وار ، لان هذين الاسمين يكادان يتشابهان في كتابتهما بالعربية ·

راونير (أو راونسر) وبان وهما في رستاق أرغيان أو جاجسرم ، ولم يعين موضعيهما ، وذكر أيضا : سسنج أو اسفنج ، وهي ما زالت قائمة في جنوب غربي جاجرم على طريق بسطام ، وقد سمى المستوفى هذا الموضع رباط سو أنج ، ووصف المستوفى جاجرم بانها مدينة لا بالكبيرة ولا بالصغيرة ولا يمكن لائي جيش أن يهاجمها ، لكونها وسط برية تحيط بها مسيرة يوم من كل جهة يكسوها عشب سام يفتك بالماشية ، ولكن قد كان عند قاعدة قلعتها ، شجرتان من الجناد من مضغ شيئا من لحائها في صباح الاربعاء شفى من وجع الاسنان ، وزاد المستوفى على ذلك ان هذا اللحاء كان يحمل الى سائر البلدان ، وكان رستاقها كثير الخير ، فيه الفواكه والقمع ، ونهر جاجرم ، وكان يجرى نحو الجنوب وينتهى بالمفازة ، قد سماه المستوفى جنان رود ، ومخرجه من ثلاثة ينابيع كل منها يدير رحى ، وبعد ان يجتمع ماؤها ، يجرى مسافة اثنى عشر فرسخا أو أكثر ، وهذا الماء كان يستعمل أكثرة للسقى (۱۰) ،

وسهل أسفرايين العظيم ، قد قال المقدسي فيه ان به مزارع الارزاز الكشيرة والاعناب ، ومدينته على اسمه ، عامرة ذات أسواق حسنة ، وذكر ياقوت ان مدينة اسفرايين كان يقال لها قديما مهرجان ، وقد كان هذا الاسم حين كتب في المئة السابعة (الثالثة عشرة) ما زال اسما لقرية قرب المدينة الخربة ، ومن أعمالها احدى وخمسون قرية ، واسم اسفرايين على ما قال ياقوت ، أصله « من اسبرايين ، وأسبر بالفارسية هو الترس ، وايين هو العادة ، فكأنهم عرفوا قديما بحمل التراس ، فسميت مدينتهم بذلك " ، وروى المستوفى انه كان في جامع اسفرايين وعاء عظيم من النحاس لم ير أعظم منه ، فان محيط حافته الخارجة كان انتي عشرة ذراعا ، وكان في شمال المدينة قلعة زر ، أي قلعة الذهب ، وماء البلدة من نهر يمر من أسفل التل الذي عليه القلعة ، وكانت تكثر في

⁽۱۵) المقدسي ۳۱۸ ؛ یاقوت ۱ : ۲۰۹ ر ۲:۹ و ۶۸۵ ؛ √ · ۲ و ۷۶۲ ؛ ۳ : ۳۰ و ۱.۵ ؛ المستونی ۱۸۸ و ۱۹۲ و ۲۲۰ ۰

رستاقها أشجار الجوز • وهواؤها رطب ويكثر فيها الاعناب والقمح(١٦) •

وفى المستنقعات التى يخرج منها نهر أترك فيجرى الى الغرب ، ثم يعطف باتجاه معاكس لمجراه الاول، أى الى الشرق، ويخرج أيضا نهر المشهد: تقوم مدينة كوچان ، وكان يقال لها فى العصور الوسطى خبوشان أو خوجان ، وقد سمى الملدانيون العرب رستاقها أستوا وأطروا خصوبة أرضه ، ويقال ان معنى اسمها « الارض المشرفة » (۱۷) ، وكان يلى أستوا من الشرق ، رستاق نسا ، قال ياقوت ان اسم قصته كان يلفظ فى أيامه خوشان ويشتمل على ثلاث وتسعين قرية ، وجاء اسمها فى جهان نما بصورة خوجان ، وذكر المستوفى انه وان كان اسم استوا ما زال يشار به الى الرستاق فى السجلات المالية ، فانه لم يكن شائعا فى أيامه ، وأطرى خصوبة أرضه وزاد على ذلك ان هولاكو خان المغولى قد أعاد بناء خبوشان فى المئة السابعة (الثالثة عشرة) ثم وستع حفيده أرغون ، من ايلخانيى فارس ، هذه المدينة كثيرا ، وفى نحو من نصف الطريق بين خبوشان وطوس ، مدينة هذه المدينة كثيرا ، وفى نحو من نصف الطريق بين خبوشان ان منها نظام الملك وزير ملكشاه السلجوقى (۱۸) ،

ورستاق سا أو سا المشهور ، هو الوادى العريض المعروف اليوم به در مگز » أى وادى الن وقد وصف ابن حوقل مدينة سا بانها فى الكبر نحو سرخس ، ومياهها جارية ، مخرجها فى الحبال المجاورة ، وامتدح المقدسى جامعها الظريف وسوقها العامرة وقال « أقل دار ، الا وبها بستان وماء جار " ، وبها قرى كبار تنتشر حولها فى الوادى ، أما ياقوت فقد قال فى سا « هى

⁽١٦) المقدسي ٣١٨ ؛ ياقوت ١ : ٢٤٦ ؛ المستوفى ١٨٦ ٠

ولعل مدينة اسفرايين القديمة (وما زال السهل حناك يعرف باسمها) تطابق الخرائب المعروفة بشهر بلقيس ١٠ انظر C.E. Yate في كتاب خراسان وسيستان ٠ ص ٣٧٨ و ٣٧٩ ٠

⁽١٧) جاء في معجم البلدان (١ : ٣٤٣) : « استوا ٠٠٠ معناه بلسانهم المضبحاة والمشرقة » (م) ٠

⁽۱۸) ابن حوقل ۳۱۳ ؛ المقدسي ۳۱۸ و ۳۱۹ ؛ یاقوت ۱ : ۲۶۳ ؛ ۲ : ۰۰۰ و ۶۸۷ و ۷۳۰ ؛ المستوفي ۱۸۸ ؛ جهان نما ۳۲۳ •

لقد بنيت مدينة بجدرد (بضم الباء والنون ، وسكون الجيم والراء) الحالية ، وهى في شمال اسفرايين ، على ستين ميلا شمال غربى كوجان ، منذ قرنين ، ولكن بالقرب منها مدينة قديمة يقال لها بزهان وهي ما زالت قائمة ، ويقال لقلمتها الخربة : القلمة ، انظر C.E. Yate في كتاب خراسان وسيستان ص ١٩٥ و ١٩٦ ؛ وسايكس في Persia ص ٢٢ .

مدینة وبئة جدا یکثر بها خروج العرق المدینی (۱۹) حتی ان فی الصیف قل من ینجو منه من أهلها » ، وذکر القزوینی ، ان نسا کان یقال لها شهر فیروز ، لان فیروز الملك الفارسی القدیم قد بناها علی ما یقال (۲۰) .

والى شرق نساء في ما وراء الجبل، وعلى حافة مفازة مرو: كانت أبيه ورد ويلفظ هذا الاسم أحيانا باورد و قال المقدسي « ابيورد أعجب الي من نسا وأحر سوقا وأرخى وأخصب، والجامع بالسوق " و وأطرى المستوفى فواكهها و وقال ان الرباط في كوفن تابع لا بيورد ، وهو في قرية على ستة فراسخ منها و بني هذا الرباط عدالله بن طاهر في المئة الثالثة (التاسعة) ، وكان له اربعة أبواب ، وفي وسطه جامع و وكان يقال لرستاق أبيه ورد : خابران ، أو خاوران وقصبته مهند أو ميهمند و وكر ياقوت مواضع أخرى مهمة في هذا الرستاق ، منها أزجاه وباذن وخرو الجبل و شهوكان ، الا ان ميهنه كانت خرابا حين كتب و وفي المئة الثامنة (الرابعة عشرة) تكلم المستوفى على بساتين رستاق خاوران الكثيرة الحسنة و وجاء فيه الاسم بصورة خوردان أيضا وقال ان خاوران الكثيرة الحسنة و وجاء فيه الاسم بصورة خوردان أيضا وقال ان مادح السلطان سنجر السلحوقي (۲۱) و

وفى الجبال ، فى نحو من نصف الطريق بين أبيورد ومهنه ، تقوم القلعة الطبيعية الهائلة المعروفة اليوم بـ « كلات نادر " ، نسبة الى نادرشاه ملك بلاد

⁽۱۹) العرق المدينى واسمه بالانكليزية Guinea-worm واسمه العلمي والمدينى واسمه بالانكليزية الحارة دودة بالغة ، الالثى منها طفيلية تحت جلد الانسان فى الهند وغرب آسية الجنوبى وافريقية الحارة وبعض جهات من أميركة ، وقد يبلغ طول الدودة ست أقدام ، وبتضجها يتكون خراج فى جلد الثوى المصاب بها ، وتخرج منه لولادة آلاف من الاجنة الصغيرة ، وقد تكلم عليه ابن سينا ، (راجع : معجم شرف ، الطبعة الثانية القاهرة ١٩٢٨ ، ص ٣٤٨) ، (م) ،

⁽٢٠) الاسطخرى ٢٧٣ ؛ ابن حوقل ٣٢٤ ؛ المقدسى ٣٢٠ ؛ ياقوت ٤ : ٧٧٦ ؛ القزويني ٢ : ٣١٠ . ولعل مدينة نسا تطابق محمد اباد الحديثة ، أكبر مدن دره كن ٠

⁽۱۲) المقدسي ۳۲۱ و ۳۳۳ ؛ ياقوت ۱ : ۱۱۱ و ۳۳۳ و ۶۶۱ ؛ ۲ : ۳۸۳ و ۴۹۰ و ۴۲۸ ؛ ۲ : ۳۸۳ و ۴۶۰ ؛ ۳۲۷ ؛ ۳۲۷ ؛ ۳۲۱ ، ۳۲۷ ؛ ۳۲۱ ، ۳۲۷ ؛ ۳۲۱ ، ۳۲۱ ، ۳۲۷ ؛ ۳۲۱ ، ۳۲۱ ، ۳۲۱ ، ۳۲۱ ، ۳۲۱ ، ۳۲۱ ، ۳۲۱ ، ۳۲۱ ، ۱لفريية واسم خاوران جاء من خروران – بغتح أوله وسكون ثانيه ـ القديم ومعناه البلاد الفربية ما لم يكن (مقابل : خراسان اى البلاد الشرقية) ، الذي كان يطلق قديما على بلاد فارس الغربية مما لم يكن يعد حينذاك من خراسان (أي من البلاد الشرقية) ،

فارس المشهور في المئة الثامنة عشرة للميلاد الذي أخفى كنوزه فيها • والظاهر ان هذا المعقل الحصين لم تذكره كتب المسالك ولم ينوه به البلدانيون العرب في المثنين الثالثة والرابعة (التاسعة والعاشرة) ولم يتنبه اليه ياقوت وأقدم ذكر انتهى الينا عن كلات ، جاء به العتبى في كتابه تاريخ محمود الغزنوى • فقد ذكر عرضا ، ان أميرا من الامراء ذهب من نيشابور الى كلات ، وتكتب بالعربية بصورة قلعة • وقد أوجز المستوفى وأفاد في صفة هذا الموضع وقال ان أهم مدنه يقال لها جسرم ومرينان ، وان كلات بها ماء وافر وأرضها زراعية وفي نواحيها كثير من القرى • وأول اشتهارها في التاريخ جاء من حصار تيمور لقلعتها في ختام المئة الثامنة (الرابعة عشرة) وبعد ان سقطت بيده ، أمر باعادة بناء حصونها وتمكين بنائه الثامنة (الرابعة عشرة) وبعد ان سقطت بيده ، أمر باعادة بناء حصونها وتمكين بنائه الثامنة (الرابعة عشرة)

وتقوم مدینة سر خس فی أقصر طریق من طوس الی مرو الکبری ، علی ضفة نهر المسهد الیمنی أی الشرقیة ، ویقال له الیوم تجنشد ، والظاهر ، ان هذا النهر لم یذکره بلدانیو القرون الوسطی ، ومخرجه ، علی ما قد مر بیانه ، فی المناقع القریبة من کوچان ، وهو یجری أولا نحو الجنوب الشرقی مارا بالمشهد ، فاذا ما جاوزها مسافة تقرب من مئة میل ، استقبل من الجنوب رافدا کبیرا هو نهر هراة ، ثم یتجه نحو الشمال فیجری الی سرخس ، وعلی مسافة قلیلة من شمال ذلك ، عند خط طول ابیورد ، تتوزع میاهه ثم تفنی فی رمال المفازة عند موضع یقال له الا جمة حیث تکثر أشجار الطرفاء ، ولم ینو و الاصطخری وابن حوقل بنهر تجند هذا الا بقولهما انه نهر « من فضل میاه هراة " ، وقال ابن رسته ، وقد كان رأیه فی هذا النهر رأی من ذكرنا ، اذا صار نهر هراة (أی القسم الاسفل من تجند) علی فرسخین من سرخس ، انسعب منه نهسو

⁽۲۲) العتبى : كتاب اليمينى • المتن العربى (القاهرة سنة ۱۲۸٦ هـ) ، ١ : ٢١٥ ؛ المتن الفارسى (طهران ۱۲۷۲ هـ) ص ١٥١ ؛ المستوفى ١٨٧ ؛ على اليزدى ١ : ٣٣٤ و ٣٣٧ ؛ حيان نبا ٣٣٣ •

كلات بالفارسية ترادف كلك بالارمنية ، ويراد بها « مدينة » وهى بالمربية « قلعة » • قد زار كلات نادر ، كولونيل ماك كريكر Mac Gregor فى سنة ١٨٧٥ ووصفها بدقة فى كتابة (Journey Through Khurasan) (الجزء الثاني ص ١٥) •

الى هذه المدينة ، والشعبت أيضا انهار كثيرة تسقى رستاق سرخس ، أهمها نهـر يعرف بـ « مُخشَّكُرود » (أى النهر الجاف) وعليه قنطرة حجارة عظيمة . ولكن في أكثر أيام السنة ، لا يدوم الماء في النهر ، حتى عند سرخس .

وكانت سرخس في المئة الرابعة (العاشرة) ، مدينة عظيمة نحو من نصف مرو ، صحيحة التربة والهواء ، وتكثر في مراعيها الجمال والاغنام ، ولو ان ما يزرع من أراضيها محدود المساحة لقلة مائها ، وقال المقدسي ان فيها جامعا وأسواقا حسنة ولها بساتين كثيرة في أرباضها ، وقال القزويني ان سرخس مدينة كبيرة آهلة « ولاهلها يد باسطة في عمل العصائب والمقانع المنقوشة بالذهب ، منها تحمل الى سائر الآفاق » ، وفي المئة الثامنة (الرابعة عشرة) ، وصف المستوفي أسوار سرخس وقال ان دورها خمسة آلاف خطوة ، وعليها قلعة حصينة ، وشربهم من نهر يأتي من طوس وهراة (ولم يذكر اسم تجند) ، وهو نهر حسن ، ماؤه يساعد على الهضم ، وكان يسقى مزارع سرخس التي يكثر فيها البطيخ والعنب (۱۲۳) ،

⁽۲۳) ابن رسته ۱۷۳ ؛ الاصطخری ۲۷۲ ؛ ابن حوقل ۳۲۳ و ۳۲۳ ؛ المقدسی ۳۱۳ و ۳۱۳ ؛ المقدسی ۲۱۲ و ۳۱۳ ؛ المقدرینی ۲ : ۲۰۱۱ ؛ المستوفی ۱۸۹ ۰ تقوم سرخس الحدیثة علی الضغة الغربیة لنهن تجند ۰

الفصل الثامه والعشروبه

خراسیان «نابع»

ربع مرو ــ نهــر مرغاب ــ مرو الكبرى وقراها ــ آمل وزم على جيحون ــ مرو الروذ او مرو الصغرى وقصر احنف •

یمتد ثانی أرباع خراسان ، وهو ربع مرو ، علی نهر مرغاب أی نهر مرو .
وینحدر هذا النهر من جبال الغور فی شمال شرقی هراة ، ثم یمر بمرو الصغری ویدور منها شمالا الی مرو الکبری ، حیث تشعب منه جملة أنهار ، ثم یفنی ماؤه فی رمال مفازة الغز ، وهی فی نحو من خط طول سباخ نهر تجند أی نهر هراة ، ولکنها تبعد نحوا من میلا عن شرق هذا النهر .

وما خلا المدن المختلفة المنتشرة على نهر مرغاب ، فان ربع مرو ، يشتمل أيضاً على المواضع القائمة على طريق خراسان العظيم ، مما يلى مرو الى الشمال الشرقى. من نهر جيحون عند آمل ، حيث معبر الطريق الى بخارا .

واسم مرغاب ، أو مرغاب ، أصله على ما ذكر ابن حوقل ، مرو آب (أى ماء مرو) الا ان الاصطخرى قال ان مرغاب اسم موضع ينبع فيه هذا النهر وسمى المقدسي نهر مرغاب نهر المروين ، وقال هو « يمد الى مرو العليا (أى الصغرى) ثم يعطف الى السفلي (أى مرو الكبرى) » فاذا صار من مرو الكبرى على نحو من مرحلة وسد قاعه من الجانبين بالحطب فانحس بذلك الماء وامتنع

مجراه عن أن يتحول • وكان على هذا السد في المئة الرابعة (العاشرة) أمير لحمايته تحت يده عشرة آلاف رجل ، وعليه حراس يحفظونه لئلا ينبئق « ولا ترى أحسن ولا أتقن من قسمته » • وقد أقيم لوح على السد لقياس علو الماء وقت الفيضان • « وربما علا الماء فبلغ طوله في اللوح ستين شعيرة ، ويستبشر الناس بذلك ، وإذا كانت ست شعيرات ، كانت سنة قحط » •

وعلى فرسخ من جنوب مدينة مرو الكبرى ، أقيم فى النهر سد شبه حوض عظيم مستدير ، منه تخرج أربعة أنهار الى محلات وارباض المدينة المختلفة ، وقد أقيم فى الحوض أبواب ومقاسم تضبط علو الماء فى الحوض ، ويبتهج الناس حين يصل الفيضان حدا عاليا ، فتفتح السدود المختلفة ويوزع الماء على الانهار «قدر المحاجة » ، وأسماء هذه الأنهار الاربعة ، المادة الى المدينة ، على ولاء ، هى : نهر هرمز فر ويجرى غربا ، وفى شرقه نهر الماجان ، ثم نهر الزرق أو الرزيق ، وآخرها نهر أسعدى ، ويبدو ان عمود نهر مرغاب هو نهر الماجان أحد هذه الانهار الاربعة ، وهو بعد أن يشق البلد ويتخلل أرباضها ، وعليه هناك جسور ، يخرج الى المفازة فيوالى جريه حتى تضيع مياهه فى السبخة ، وذكر يقوت فى المئة السابعة (الثالثة عشرة) ان نهر مرغاب كان يعرف فى أيامه بنهر رزيق (ولعله يطابق النهر المذكور أعلاه) وقال ان هذا الاسم كثيرا ما أخطأوا فيه فقالوا : زريق ، وهناك صورة ثالثة سماء بها كتاب جهان نما وهى زربق ، وجاءت هذه الاسماء فى المستوفى أيضا ، وقد ذكر ان مرغاب هى التسمية الشائعة فى أيامه ، وما زال هذا النهر الكبير معروفا بهذا الاسم حتى اليوم () .

وكانت مرو الكبرى تعرف فى العصور الوسطى بمرو الشاهجان تمييزا لها عن مرو الروذ وهى مرو الصغرى • ولعل الشاهجان ليس الا الصيغة العربية لـ « شاهگان » الفارسية القديمة ، ومعناها « السلطانى » أو « يخص السلطان » •

⁽۱) الاصطخرى ۲٦٠ و ٢٦١ ؛ ابن حوقل ٣١٥ ؛ المقدسي ٣٣٠ و ٣٣١ ؛ ياقوت ٢ ٧٧٧ ؛ المستوفى ٢١٤ ، جهان نما ٣٣٨ ٠

وأطلق حافظ أبرو على الموضع الذى تفنى فيه مياه مرغاب بين الرمال اسم ماياب • راجع حافظ ابرو ٣٢ ب • وأنظر الخارطة ١٠ أمام الفصل الثانى والثلاثين للاطلاع على ما حول مرو من مدن • ويخمن أن ستين شعيرة تعادل ذراعا •

الما ياقوت الحموى وغيره فقالوا ان الشاهجان معناه « نفس السلطان » • ومرو » على ما وصفها الاصطخرى وابن حوقل والمقدسى » تتألف من قلعة داخلة و قهندز) » والقهندز مرتفع « ومقداره مقدار مدينة » حوله المدينة الداخلة » ولها أربعة أبواب » ويليها أرباض واسعة تمتد على ضفاف الانهار الكبرة • والابواب الاربعة للمدينة الداخلة : باب المدينة (في الجنوب الغربي) » واليه ينتهي طريق سرخس • وباب سنجان (في الجنوب الشرقي) » ويفضى الى ربض بني ماهان ونهر أسعدى • وباب درمسكان (في الشمال الشرقي) » ومنه يخرج الى ما وراء النهر • والباب الرابع يعرف بباب بالين (في الشمال الغربي) • ويقال له مسجد بني ماهان • ثم المسجد العاشرة) ثلاثة مساجد جامعة : أولها مسجد القلعة » ويقال له مسجد بني ماهان • ثم المسجد العتيق » وكان على باب المدينة المفضى الى مسرخس • والمسجد الثالث هو المسجد الحديد في ربض ماجان في خارج باب مسرخس • والمسجد الثالث هو المسجد الحديد في ربض ماجان في خارج باب ماجان » جنب الاسواق الكبرى في مرو •

ونهر رزيق يدخل المدينة من باب يقال له باب المدينة ثم يدخل المسجد العتيق ، فتتفرق مياهه في حياض لشرب أهل المحلة ، ويجرى نهر ماجان في غربه وهو يسقى ربض ماجان الكبير ، وكان حول الميدان ، وفي الميدان المسجد الحديد ودار الامارة والحبس ، وهي من بناء أبي مسلم (الخراساني) أكبر دعاة العباسيين ، وكان له الفضل الأول في نيلهم الخلافة ، على ما في التاريخ ، وفي دار الامارة ، قبة من الاحر سعتها خمسة وخمسون ذراعا على ما ذكر الاصطخرى ، وعندها « صبغ أول سواد ولسته المسودة » واتخذ السواد شعارا للدولة المحديدة ،

وفى غرب نهر ماجان ، على ما بينا ، نهر هرمز فر ، ، وكان فى نهاية أرباض . مرو ، وعلى ضفافه أبنية وبيوت كثيرة وعليه بنايات حسين الطاهرى، وكان قد نقل كثيرا . من الاسواق الى هذا الربع ، وتكلم ياقوت بعد ذلك بزمن على ربض ماجان الغربى . العظيم وذكر دربين من دروبه هما الدرب المعروف بـ « برارجان » (عوضا عن برادرجان) أى « نفس الاخ » في ماجان الاعلى ، ودرب تخاران به ، ثم يصل نهر هرمز فره الى بلدة بهذا الاسم قرب سباخ نهر مرغاب، فيها جامع • وكان على فرسخ من هرمز فره بلدة باشان ، فيها أيضا مستجد جامع • وفي هذا الجانب من مرو بلدة خرق (أو خره) وبلدة السوسنقان (٢) ، وبينهما فرسخ • وكان في كل واحدة منهما مستجد جامع •

وعلى مرحلة من غرب مرو ، مدينة يقال لها سنْج (٣) (وكتبها المقدسي : سـنك) • وفيها مسجد جامع حسن على نهر وبها بساتين كثيرة • ويلمها على مرحلتين من جنوب غربي مرو ، في الطريق الي سرخس ، مدينة الدمدانقـــان . وكانت مدينة صغيرة محصنة لها باب واحد وحمامات في ظاهر سورها • ورأى ياقوت خرائبها في المئة السابعة (الثالثة عشرة) فان الاتراك الغسزية خربوها في سنة ٥٥٣ (١١٥٨) • وعندها تنتهي مزارع مرو في الجنوب الغربي • أما كُشْمَيْهُ مَن على مرحلة من مرو في طريق بخارا آخر حد الزراعة من الشمال الشرقي • وكانت كشــميهن أو كشــماهن مشــهورة ، على ما ذكر اليعقوبي ، بالزبيب الكشماهني . وفيها مسجد جامع حسن وأسواق عامرة ويسقيها نهر عظيم وفيها كثير من الخانات والحمامات • وتكثر في بساتينها الفاكهة • وفي ظاهر باب درمسكان من أبواب مرو ، وكان يفضي الى بلدة كشميهن ، قصر المأمون وفيه عاش أيام مقامه بمرو ، حتى أفضت البه الخلافة بعد أخبه الامين ، فانتقل الى بغداد • وكان باب مرو الجنوبي الشرقي ، وهو باب سنجان ، يفضى الى نهر أسعدى ، وعليه كانت دور بنى ماهان (أو ميرماهان) وقصر مرزبان مرو وهو حامي السباخ الفارسي • ومن هذا الباب ، كان الطريق يذهب الى نهر مرغاب بالقرينين الى مرو الروذ • وعلى سنة فراسخ من المدينة في اتجاهه هذا ، كانت مدينة جيرنج (وهي كيرنك في المقدسي) على ضفة النهر • وعلى فرسخ مما يليها زرق • وبجنبها الطاحونة التي اختفي فيها يزدجرد الثالث آخر ملوك الساسانيين وقتله الطحان طمعا بكنوزه • وكان في قرية زرق هذه ، علم

⁽۲) ذكرتها المراجع البلدانية بصورة « سوسقان » و « السوسقان » بحدف النون الاولى • (م) • (٣) قال ياقوت (ممجم البلدان ٣ : ١٦١) : سنج قريتان بمرو ، احداهما يقال لها سنج عباد

⁽ بفتح العين وتشديد الباء) ، والثانية من أعظم قرى مرو الشاهجان · ولم يذكر المؤلف في كلامه أعلاه أهي الأولى أم الثانية (م) ·

ما ذكر ابن حوقل ، مقسم ماء نهر مرغاب ، فتخرج منه أنهار تسقى البساتين حول مرو⁽³⁾ • وكانت هذه البساتين مشهورة بجودة بطيخها • وفى مفازتها يكون الاشترغاز^(٥) الذى يحمل الى نواح أخرى من خراسان • ويرتفع من مرو: الابريسم والقز الكثير والثياب المروية المشهورة^(٢) •

وفى النصف الثانى من المئة الرابعة (العاشرة) ، زار المقدسى مدينة مرو ، فر أى ثلث ربضها مهدما ، وقهندزها ليس بأحسن حالا ، على ان فى المئة التالية اتسعت المدينة وعظم شأنها فى أيام السلاجقة ، وفيها دفن السلطان سنجر آخر السلاجقة العظام سنة ٥٥٥ (١١٥٧) وما زالت بقايا قبره فيها حتى اليوم ، ووصف ياقوت ، وقد كان فى مرو سنة ٦٦٦ (١٢١٩) قبر السلطان سنجر ، قائلا « قبره بها ، فى قبة عظيمة زرقاء تظهر من مسيرة يوم ، لها شباك الى الجامع ، بلغنى ان بعض خدمه بناها له بعد موته » ، وفى قرية أندرابة ، على فرسخين من بلغنى ان بعض خدمه بناها له بعد موته » ، وفى قرية أندرابة ، على فرسخين من مرو ، وهى من أملاك السلطان سنجر كانت ترى بقايا قصره فى المئة السابعة (الثالثة عشرة) ، وكانت أسواره باقية الا ان سائره قد استولى عليه المخراب وكذلك كان حال القرية المجاورة له ، على ما ذكر ياقوت ،

وقال ياقوت ان بمرو في أيامه كان « جامعان للحنفية والشافعية ، يجمعهما

⁽٤) قال ابن حوقل (٢ : ٤٣٦ طبعة كريمرز) : « ومقاسم الماء من رزق ، قرية بها مقسم ماء مرو ، وقد جعل لكل محلة وسكة من هذا النهر ساقية صغيرة عليها الواح خشب فيها ثقب مقدرة Y يترك أحد يزيد فيها ولا ينقص • ويأتى كل قوم من شربهم بمقدار ، ان زاد الماء دخلت عليهم الريادة ، وان نقص نقصوا باجمعهم ، Y ايثار لقوم على قوم » • (م) •

⁽٥) الاشترغاز : نبت طویل الشوك ترعاه الابل · مركب من اشتر أى جمل ومن غاز أى شوك (الالفاظ الفارسية المعربة · ص ١٠) (م) ·

⁽٦) اليعقوبي ٢٨٠ ؛ الاصطخري ٢٥٨ ـ ٣٦٣ ؛ ابن حوقل ٣١٤ ـ ٣١٦ ؛ المقدسي ٢٩٨ و ٢٩٩ و ٣١٠ ـ ٣١٢ و ٣٣١ ؛ ياقوت ١ : ٣٤٥ و ٧٨٧ ؛ ٢ : ١٦٠٠ ؛ ٤ : ٥٠٠ ٠

كانت قرية زرق وطاحونة زرق على سبعة فراسخ من مرو • وكان الحوض الذى منه تقسم مياه مياه على انهار المدينة الاربعة ، وأحدما نهر رزيق ، على مسافة فرسخ واحد من مرو • وعليه فنهر رزيق وطاحونة زرق لم يكونا متجاورين • وكان للتصحيف أثر في حصول الالتباس بين : زرق أو رزق ، وزريق أو رزق ، فقد جاء اسم الطاحونة احيانا بصورة زرق (بضم الاول وسكون الثانى) أو زرق (بضم الاول وتشديد الثانى مع الفتح) ، وجاء نهر زريق بصورة زربق ، وعلى ضفافه ، حسب قول بعضهم ، لقى الملك يزدجرد حتفه • أنظر : ياقوت ٢ : ٧٧٧ و و ٩٣٥ ؛ ٤ : ٥٠٨ • وذكر المقدسي بعضهم ، لقى الملك يزدجرد حتفه • أنظر : ياقوت ٢ : ٧٧٧ و و٩٣٥ ؛ ٤ : ٥٠٨ وذكر المقدسي رسم الله فيه قبر صغير قالوا هو قبر رأس الحسين من مرو ، دون ان يعني الجهة ، رباطا « فيه قبر صغير قالوا هو قبر رأس الحسين بن على » حفيد الرسول • الا انهم ذكروا مواضع أخرى دفن فيها رأس الحسين والثابت وأس الحسين بعد وفاته لم يرسل الى مرو •

السور » • وأقام ياقوت في مرو ثلاثة أعوام يجمع مادة لكتابه « معجم البلدان » لان مرو كانت قبل ورود التتر اليها مشهورة بخزائن كتبها فنوه بذلك قائلا لو لا ما عرا من ورود التتر الى تلك البلاد وخرابها ، لما فارقتها الى الممات » وذكر من بين خزائنها ، خزائنها ، خزائنين في الجامع ، « احداهما يقال لها العزيزية ، وكان فيها اثنا عشر الف مجلد أو ما يقاربها • والاخرى يقال لها الكمالية ، وبها خزانة شرف الملك في مدرسته • وخزانة نظام الملك (الحسن ابن اسحق) في مدرسته ، وخزائنة أخرى في المدرسة الضميدية » ، وفيها أيضا خزانة المدرسة الخاتونية وخزانة لمجد الملك ، وبها خزانة الضميرية في خانقاه أي زاوية الدراويش وليس فيها الا ٢٠٠ مجلد ، ولكن كل مجلد قيمته على ما ذكر ياقوت مائتا دينار ذهبا ، لان كل كتبها فريد لا يقدر بثمن (٧) ،

وبورود التر الى مرو فى سنة ١٦٧ (١٢٢٠) ، هرب ياقوت الى الموصل فى اقليم الجزيرة ، أما ما فى خزائن مرو من نفائس الكتب فقد أضحت طعمة للنيران عقب نهب المغول لهذه المدينة العظيمة ، وبقى من جراء ذلك تسعة ملايين جنة بين أنقاضها لم تدفن (١٩) ، وقال ابن الاثير « ثم انهم أحرقوا تربة السلطان سنجر » ، وأحرقوا أيضا الجوامع والخزائن وغيرها ، وزاد حافظ أبرو على ذلك، انالتركسروا السدود وخربوا المسنيات ومقاسم الماء فى نهر مرغاب التى كثرت فى أيام السلاجقة ، فان السلاجقة قد عنوا بمياه هذا النهر عناية فائقة ورتبوا أمر توزيعها على هذه الواحة التى تحولت الآن سبخة مقفرة وحين اجتاز ابن بطوطة بمرو فى المئة النامنة (الرابعة عشرة) رآها فاذا هى جميعا خربة عظيمة ،

وتكلم معاصره المستوفى على ماضى مرو الزاهر ومجدها الغابر في المئة الثانية (الثامنة) حين كان يتولاها أبو مسلم الذي مكن العباسيين من الوصول الى

⁽٧) اما ياقوت فقد قال في هذا الصدد ما هذا نصه (٤: ٥٠٩ ـ ٥١٠): « ٠٠٠ والضميرية في خانكاه هناك ، وكانت سمهلة التناول ، لا يفارق منزلي منها مائتا مجلد واكثر بغير رهن ، تكون قيمتها مائتي دينار ، فكنت ارتم فيها واقتبس من فوائدها ٠٠٠ واكثر فوائد هذا الكتاب وغيره مما جمعته فهو من تلك الخزائن » ، (م) ،

⁽٨) قلنا : لا يعقل أن يكون القتلى في مدينة وأحدة بهذا العدد الجسيم • وقد رجعنا إلى أبن الاثير (الكامل ١٢ : ٢٥٦) فالفيناه يقول : « وأمر [جنكيزخان] باحصاء القتلى فكانوا نحو سبعمائة ألف قتيل » • (م) •

الخلافة ، وحين كان يقيم بها المأمون قبل شخوصه الى بغداد • ثم نقل بنو الصفار عاصمة خراسان الى نسمابور ، الا ان السلاجقة جعلوا مرو أولى المدن مرة أخرى. وبني السلطان ملكشاه سورا عظيما حول المدينة دوره ١٢٣٠٠ خطوة ، وكانت غلات واحة مرو مفرطة المحصول • فقد روى المستوفى ان قمحها كان يعطى الواحد فَي السنة الاولى مئة ضعف وما تخلف من حب يعطي الواحد في السنة الثانية ثلاثين • ويعطى الواحد في السنة الثالثة عشرة حتى وان لم تزرع ، على ان هواءها كان وخما وبيئًا • وكان « الرشتة » فيها أي « العرق المديني » من الآفات الخبيثة التي تعتري أهلها • وكانت الرمال المتحركة من المفاوز المجاورة لها قد طمرت في أيامه كثيرا من رساتيقها الخصبة ، ولكن بطيخها الحيد بقى يزرع فيها ويجفف ويحمل الى سائر البلدان وكذلك كان فيها عنب وكمثرى • وقال المستوفي في سياق وصفه مرو ، ان الخراب ما زال مستوليا على أكثرها ، وان استعادت في ختام المئة الثامنة (الرابعة عشرة) شيئًا من بهائهـــا الاول • فان تيمور لنك كان كثيرا ما ينزل عندها حين يخفت دوى الحرب • وكان غالبًا ما يقيم في موضع سماء علي اليزدي ماخان ، ولعله تصحيف النساخ لاسم ماجان ، وهو على ما بيتنا ، كان يطلق قديما على الربض الغربي العظيم في مرو • وذكر ياقوت موضعا سماه أيضًا ماخان وقال انبه قريبة قرب المدينة • واستعادت مرو عظمتها الاولى في أيام شاه رخ ، حفيد تيمور ، فقد جدد قسما كبيرا من المدينة في سنة ٨١٧ (١٤٠٩) ، حتى ان حافظ أبرو ، حين كتب في سنة ١٨١١ (١٤١٨) ، قال انها قد عادت ثانية الى ما كانت عليه من عمراز،

ومدینة آمل کانت فی بسار نهر جیحون ، علی نحو من ۱۲۰ میلا شمال شرقی مرو ، حیث یعبره طریق خراسان الذاهب الی بخارا وما وراء النهر • وعلی نحو من مئة میل من شرق آمل فی أعلی هذه الضفة نفسها ، کانت مدینة رّم وهی عند معبر النهر أیضا • أما آمل ، وقد کانت تعرف فی العصور الوسطی بامویه ، ثم عرفت بحهار جوی (أی الاربعة أنهار ، وما زال موضعها یعرف

وازدهار^(۹) ٠

⁽۹) ابن الاثیر ۱۲ : ۲۰۰ ؛ یاقوت ۱ : ۳۷۳ ؛ کم : ۳۷۸ و ۰۰۰ و ۱۰۰ ؛ ابن بطوطة ۳ : ۱۳ ؛ المسترفی ۱۸۹ ؛ علی الیزدی ۱ : ۱۵۷ و ۱۰۰ و ۲۰۹ ؛ حافظ ابرو ۳۲ ب ۰

بهذا الاسم) • فقد وصفها ابن حوفل بأنها مدينة صغيرة طيبة عظيمة الشأن ، لان بها مجمع طرق خراسان الى ما وراء النهر • وفى طريق مرو الماد نحو الجنوب الغربى ، آبار فى كل مرحلة • وما سوى ذلك ، فقد كانت المفازة تحيط بها من كل جانب حتى ضفة النهر • وامتدح المقدسي أسواق آمل العامرة • وقال ان جامعها على نشزة ، وهى على فرسخ من نهر جيحون ، كثيرة الضياع ، وفيها أعناب نفيسة • وكان بازاء آمل ، على ضفة النهر اليمنى فى رستاق بخارا ، مدينة فر برس .

ولكي يميز بين آمل هذه ومدينة آمل الاخرى التي كانت قاعدة طبرستان ، (أنظر صفحة ١٠٠ أعلاه) فقد ذكرتها المراجع ، على ما جاء في ياقوت ، باسم آمل زم (نسبة الى مدينة زم ، وهي في أعلاها على نهر جيحون) وآمل جيحون ، وآمل الشبط ، وآمل المفازة • على ان آمل ، في زمنه كان يقال لها أمو وأمويه ، وبهذه التسمية وردت في أخبار حروب المغول وأخبار حروب تيمور • وكانت تَعْرِفُ أيضًا بقلعة أمويه • وفي المئة الحادية عشرة (السابعة عشرة) أطلق أبو المغازى عليها اسم أمويه حين وصف زحف جنكيزخان • ولكنه حين تكلم على حوادث زمنه ، ذكر اسم چهار جوى وهو يقصد هذا الموضع على نهر جيحون ، وانما أراد بهما موضعا واحدا • أما مدينة زم ، وقد بيّنا انها على جانب خراسان من النهر ، فهي كرخي الحديثة . وفي العصور الوسطى ، كان بازائها من جانب بخاراً ، مدينة أخسيسك • وتكلم ابن حوقل على زم وقال انها نحو من آمل في الكبر • ولا يمكن الوصول أليها من آمل ، الا من جانب خراسان ، في الطريق الصاعد بمحاذاة جيحون بعد مسيرة أربع مراحل • فالطريق من زم الى مرو كان يختـرق المفازة المجدبة • ومن زم ، يصل باتجـاه الشـرق الى بلخ وبعد عبوره نهر جيحون يبلغ ترمذ • وقد أشار المقدسي الى زم أيضا بايجاز فقال ان الجامع وسط الاسواق • وهذا يدل على انه كان لمدينة زم ، في المثة الرابعة (العاشرة) ، بعض الشأن (١٠) .

⁽۱۰) الاصطخری ۲۸۱ و ۳۱۳ ؛ ابن حوقل ۳۲۹ و ۳۳۳ ؛ المقدسی ۲۹۱ و ۲۹۲ ؛ یاقوت ۱ : ۲۹ تا ۲ تا ۴۶۲ ؛ علی الیزدی ۱ : ۱۱۸ و ۳۳۶ و ۲۸ه ؛ ابو الغازی ۱۲۶ و ۳۲۹ ۰

ولنعد الى الكلام ثانية على نهر مرغاب • فعلى نحو من ١٦٠ ميلا فوق مرو العظمي ، تقوم مرو العليا أو الصغرى ، في موضع من النهر حيث ينعطف شمالًا . بعد خروجه من جبال الغور فيقطع البرية الى مرو الكبرى • ومرو الصغرى أي مرو العليا على ما سماها المقدسي وغيره ، هي الموضع المعروف لدى الفرس باسم بالا مرغاب أي « مرغاب الاعلى » • وهي اليوم خراب وقد ظلت على خرابها منذ غزو تيمور لها ٠ الا ان مرو الروذ ، أي مرو الشط ، على ما كانت تسمى به في المئة الرابعة (العاشرة) ، كانت حينذاك أكبر مدينة في هذا الرستاق العامر الآهل • وهنالك ما عداها ، أربع مدن أخرى بها منابر • ومن مرو الروذ إلى نهر مرغاب ، غلوة • ولها عليه بساتين وكروم ، وتبعد ثلاثة فراسخ عن الجبال التي في غربها ، وفرسخين عن الجبال التي في شرقها • وجامعها في السوق ، وهو على ما ذكر المقدسي ، على سوارى خشب ، وزاد قدامة على ذلك ان على فرسيخ من « مرو الاعلى » (حسب تسميته لها) موضعاً يقال له قصر عمرو ، في الحبل على فم الشعب • وذكر ياقوت ان اسم مرو الروذ في أيامه كان يلفظه الناس مرّوذ . والظاهر انها لم يصبها من التدمير ما أصاب مرو الكبرى على أيدي المغول • ومهما يكن من أمر فان المستوفي ، في المئة الثامنة (الرابعة عشرة) ، قال انها موضع ، عامر ، عليه سور دوره خمسة آلاف خطوة ، بناه السلطان ملكشاه السلجوقي • وكانت رساتيقها في غاية الخصب ، يكثر فيها العنب والبطيخ • والمعيشة فيها رخيصة(١١) .

وعلى مسيرة يوم من مرو الروذ ، على الضفة نفسها من ناحية مرو الكبرى ، كان القصر المعروف بقصر أحنف ، نسبة الى أحنف بن قيس القائد العربى في أيام الخليفة عثمان ، وقد أخضع هذه البلاد للاسلام في سنة ٣١ (٢٥٢) . وكانت بلدة قصر أحنف كبيرة على ما ذكر ابن حوقل ، لها بساتين وكروم حسنة . وهي طيبة الهواء والتربة ، وقال المقدسي ان جامعها في السوق ، وتؤشر موضع

⁽۱۱) قدامة ۲۱۰ ؛ الاصطخرى ۲٦٩ ؛ ابن حوقل ۳۲۰ ؛ القدسى ۳۱٤ ؛ ياقوت ؟ : ٥٠٦ . Northern Afghanistan C.E.Yate المستوفى ١٩٠ ؛ وعن خرائب بالامرغاب ، انظر : ١٩٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ٢٠٨ ٠

قصر أحنف اليوم قرية مروچك أى مروكوجك (مرو الصغرى) على ما يسميهه الفرس • وكان فى العصور الوسطى ، على أربعة فراسخ فوق مرو الروذ ، بلدة. دزه ، ويشقها نهر مرغاب الى نصفين ، بينهما قنطرة • ولها جامع حسن • وزاد. ياقوت على ذلك انها كانت تسمى فى الاصل سننوان (۱۲) •

وقرى پنج ديه (أى الخمس قرى) ، أسفل من مروجك ، على نهر مرغاب ، وقد زارها ناصر خسرو ، فى سنة ٤٣٧ (١٠٤٥) فى طريقه الى مكة ، ورآها ياقوت فى سنة ١٦٦ (١٢١٩) وذكر انها مدينة حسنة ، وجاء ذكر هذا الموضع أيضاً فى زمن تيمسور فى ختسام المئة الثامنة (الرابعة عشرة) فقد قال علي اليزدى انها تعرف باسم پندى (ولكن قراءتها غير مضوطة على ما يظهر ، وقد جاءت فى بعض المخطوطات بصورة يندى) ، وفى أوائل المصور الوسطى ، كانت البلاد من مرو الصغرى الى مرو الكبرى ، على جانبى مرغاب ، مزروعة تنبت فيها القرى والمدن ، وكانت القرينين ، وقد نوهنا بها ، الطريق بين القرينين والمدينة الاخيرة : لوكر أو لوكرا ، وكانت على ما ذكر المقدسى عامرة ، فى كبر قصر أحنف ، وفوق مرو الروذ فى أعلى مرغاب فى المقدسى عامرة ، فى كبر قصر أحنف ، وفوق مرو الروذ فى أعلى مرغاب فى المفدسى القادم فى كلامنا على الغور فى ربع هراة (١٣٠٠).

⁽١٢) يفهم مما ذكره ياقوت (٤ : ١٠٨) ان قصر احنف كان في الاصل حصنا يقال له سنوان فلما افتتحه الاحنف في سنة ٣٦ أيام عثمان نسب اليه ٠ (م) ٠

⁽۱۳) الیعقوبی ۲۹۱ ؛ الاصطخری ۲۷۰ ؛ ابن حوقل ۳۲۱ ؛ المقدسی ۲۹۹ و ۳۱۶ ؛ ناصر خسرو ۲ ؛ یاقوت ۱ : ۷۶۳ ؛ ۲ : ۱۰۸ ؛ علی الیزدی ۱ : ۳۵۳ • وعن خرائب مروجك انظر : ۲۰۵ • درائب مروجك انظر : ۲۰۵ و ۲۰۸ و کتاب افغانستان ص ۱۱۰ و ۱۲۰ و ۱۹۶ •

الفصل التاسع والعشرون خراسيان «مابع»

ربع هراة ـ نهر هراة او هری رود ـ مدینة هراة ـ مالن والمدن التی فی اعلی نهر هری رود ـ بوشنج ـ کورة اسفزار ـ کورة بادغیس ومدنها ـ کنج رستاق ـ رساتیق غرجستان والفور ـ البامیان ۰

يقع ربع هراة برمته ، في البلاد المعروفة اليوم بأفغانستان • ويسقى معظمه نهر هراة أو هرى رود • ومخرج هذا النهر في جبال الغور • ويجرى في أوله مسافة نحو الغرب • ولسقى وادى هراة شقت منه أنهار كثيرة ، بعضها في أعلى مدينة هراة وبعضها في أسفلها • وقد سمى المقدسي سبعة من هذه الانهار بوجه خاص وقال انها تسقى ما حول القصبة من رساتيق خصبة •

ویجری نهر هراة فی أوله من الشرق الی الغرب ویمر بمدینة هراة علی سبعة أمیال من بابها الجنوبی بالقرب من مدینة مالن • وعلیه هناك جسر قال المقدسی فیه « لیس بجمیع خراسان أعجب عملا منه • بناه رجل مجوسی و كتب علیه اسمه _ ویقال ان سلطانا أراد ان یكتب علیه اسمه _ منهم من قال أسلم ، ومنهم من قال طرح نفسه فی النهر » • وذكر المستوفی أسماء تسعة من أنهار السقی الكیرة التی كانت تأخذ من هری رود من جوار هراة • وفی ما یلی هراة ، كان هری رود یمر بمدینة فوشنج قرب ضفته الجنوبیة ، ثم یعطف شمالا فیجری

الى سرخس ، وقبل ان يصلها ، يستقبل مياه نهر المشهد ، على ما بينا فى الفصل السابق ، ثم فى ما يلى ذلك تفنى مياهه فى المفازة شمال سرخس ، وقال حافظ ابرو ان نهر هراة يعرف أيضا باسم خجاجران (وتهجئة هذا الاسم تتعدد بتغير نقاط الاعجام ، أما التهجئة الصحيحة فغير معروفة) ، وهو يؤكد ان مخرجه كان فى عين لا تبعد كثيرا عن موضع مخرج نهر هيلمند (۱) ،

وفى المئة الرابعة (العاشرة) كانت هراة ، على ما وصفها به ابن حوقل والمقدسى ، مدينة جليلة عليها حصن وسور له أربعة أبواب : باب سراى مما يلى الشمال فى الطريق الى بلخ ، والباب الثانى الى الغرب يفضى الى نيسابور ، وهو باب زياد ، وباب فيروز اباد ، وقد سماه المقدسى باب فيروز ، كان فى الجنوب ، يخرج منه الى سجستان ، وكان فى الشرق باب منشك ، ويؤدى الى جبال الغور ، وكانت أبوابها هذه خشبا الا باب سراى فقد كان حديدا ، على قول ابن حوقل، وكان لحصن هراة (ويقال له القهندز) أربعة أبواب أيضا « بحذاء كل باب من أبواب المدينة باب لهذا الحصن وسمى باسم ذلك الباب » ، والمدينة مقدار نصف فرسخ فى مثله ، ودار الامارة بمكان يعرف بخراسان أباذ فى ظاهر البلد بينهما ميل ، على طريق فوشنج الذاهب غربا ، وعند كل باب من أبواب المدينة الاربعة ، سوق وفى ظاهر الباب ربض واسع ، وكان المسجد الجامع فى وسط أسواق المدينة ، « وليس بخراسان وسجستان مسجد أعمر بالناس من مسجد هراة » ، المدينة على ظهر قبلة مسجد الجامع » أى فى غربه ،

وفى شمال هراة: الحبال ، وهى من المدينة على فرسخين ، والأراضى هنا بادية لا تسقى ، ويرتفق الناس من هذه الحبال « بالحجارة للا رحية والفرش ، وعلى رأس هذا الحبل بيت نار (قديم) يسمى سرشك » كان يقصده المجوس فى المئة الرابعة (العاشرة) ، وفى نصف المسافة بين بيت النار والمدينة بيعة للنصارى ، والى جنوب هراة ، فى طريق مالن ، قنطرة على هرى رود ، وبينها

⁽۱) الاصطخرى ۲۶۲ ؛ ابن حوقل ۳۱۸ ؛ المقاسى ۳۲۹ و ۳۳۰ ؛ المستوفى ۲۱٦ ؛ حافظ ابرو

وبين المدينة بساتين كثيرة ورساتيق عامرة تسقيها أنهار عديدة • وقراها متصلة مقدار مرحلة على طريق سجستان •

واستمرت هراة على ازدهارها وعمرانها حتى اجتياح المغول لها • وحين كان ياقوت فيها سنة ١٢٤، (١٢١٧) أى قبل أن تنكب بهذه الكارثة بأربع سنوات ، وصفها بقوله « لم أر (بخراسان) مدينة أجل ولا أعظم ولا أفخم ولا أحسن ولا أكثر أهلا منها ، فيها بساتين كثيرة ومياه غزيرة » • وأيد معاصره القزويني كلامه هذا وأشار الى أرحيتها التي « تديرها الريح بنفسها كما يديرها الماء » وهو منظر لم يألفه القزويني • على ان هراة قد انتعشت بعد ما أصابها من كوارث على يد التتر ، فان المستوفى في المئة التالية لها ، أيد قول ابن بطوطة في انهاكانت أكبر المدن العامرة في خراسان ، بعد نيسابور • ودور أسوارها حينذاك تسعة آلاف خطوة ، ولها ١٨ قرية يسقيها نهر (نهريجه) يأخذ من هرى رود • وكان يجود فيها صنف من الاعناب بقال له « الفخرى » وكذلك التين • وكان أهل هراة في المئة الشادية • وقد كان أقصى ما بلغته هراة من النورية فيها • فقد كان فيها حينذاك ١٠٠٠ دكان ، و ٢٠٠٠ حمام ، و ٢٥٩ المورية فيها • فقد كان فيها حينذاك ١٢٠٠٠ دكان ، و ٢٠٠٠ حمام ، و ٢٥٩ المورية فيها • فقد كان فيها حينذاك ١٢٠٠٠ دكان ، و عدد سكانها • ٠٠٠ عمام ، و ٢٥٩

وكان في شمال هراة ، حين كتب المستوفى ، حصن مكين يقال له شميران ، بني في موضع بيت النار المسمى سير شك وقد ذكره ابن حوقل ، وهو على رأس جبل يبعد فرسخين عن المدينة ، وعرف هذا الحصن أيضا بقلعة المكلحه ، وفي ختام المئة الثامنة (الرابعة عشرة) ، بعد ان تملك تيمور هراة ، نقض أسوارها وأرسل معظم الحذاق من صناعها الى مدينته الجديدة شهر سبز في ما وراء النهر تكثيرا لسكانها ، وجاء في كتاب جهان نما بالتركية ، انه كان لهراة في زمن كتابته ، أي سنة ١٠١٠ (١٩٠٠) خمسة أبواب : باب يقال له دروازه مملك في الشمال ، وباب عراق في الغرب ، وباب فيروز أباد في الجنوب ،

⁽۲) ذكر ياقوت (معجم البلدان ٣ : ٩٥٨) انه كان في هراة سنة ٦١٧ (١٢٢٠) ٠ (م) ٠

وباب ُخشس فى الشرق ، وباب كِيچاق فى الشمال الشرقى ، والاخير أحدثها • وذكر جهان نما أيضا البلوكات العشر أى الرساتيق التى حول هراة ، ولكنه لم يذكر موضع كل بلوك من الا خر (٣) •

وعلى فرسخين ، أى مسيرة نصف يوم ، من جنوب هراة ، مدينة مالين أو مالكن ، ويخمّن انها في ما يلى القنطرة العظيمة التي كانت على هرى رود وبها عرفت القنطرة ، وحول المدينة رستاق على اسمها مداه مسيرة يوم ، وكان يقال لمالن هذه السّفَلْقات ومالن هراة ، تمييزا لها عن مدينة بالاسم نفسه في رستاق باخرز بقوهستان (وقد مر ذكرها في الفصل الخامس والعشرين ، ص ٣٩٧) ، كانت مالن بلدة صغيرة مشتبكة البساتين كشيرة الكروم ، زارها ياقوت وكتب اسمها مالين ولكنه قال ان الناس في أيامه يسمونها مالان ، وفي رستاقها خمس وعشرون قرية خص بالذكر منها أربعا : مُرغاب وباشينان وز نشان

وعلى مرحلة من شمال هراة ، بلدة كروخ أو كاروخ ، قال ابن حوقل انها كانت في المئة الرابعة (العاشرة) أكبر مدن كورة هراة بعد قصبتها ، ويرتفع من كروخ المشمش والزبيب ويحمل الى سائر البلدان « ومسجدها الجامع بمحلة منها تعرف بسبيدان ، وبناؤها من طين ، وهي في شعب بين جبال مقدار عشرين فرسخا وجميعها مشتبكة البساتين والمياه والاشجار والغياض والقرى العامرة » ، ويصب أكبر أنهارها في هرى رود ، ويظهر انه هو النهر الذي سماه ياقوت نهر كراغ ،

⁽۳) الاصطخری ۲۰۶ ـ ۲۰۱ ؛ ابن حوقل ۳۱۱ ـ ۳۱۸ ؛ المقدسی ۳۰۱ و ۳۰۷ ؛ یاقوت ٤ : ۹۰۸ ؛ القزوینی ۲ : ۳۲۲ ؛ ابن بطوطة ۳ : ۱۳ ؛ المستوفی ۱۸۷ ؛ جهان نما ۳۱۰ ـ ۳۱۲ • علی الیزدی ۱ : ۳۲۲ و ۳۲۳ •

ومما أورده الحاج خليفة من أخبار في جهان نما ، قد اقتبس بعضه من مقالة عن هراة كتبها ممني الدين الاسفراري سنة ١٨٩٧ (١٤٩٢) وهي المقالة التي أدخلها بعدافيرها ميرخواند في خاتمة كتابه « روضة الصفا » البجر، السلمان من ٥٥ ـ ٥١ ، وقد ترجمهما باربيه دي مينسار في Journal Asiatique لسنة ١٨٦٠ (٢ : ٢٦١) ولسنة ١٨٦١ (١ : ٤٣٨ و ٤٧٣) من ٢٠ ـ ٢٨ ، (انتهت حاشية المؤلف) ،

قلنا : نشر محمد زبير الصديقى كتاب « تاريخ نامة هراة » (بالفارسية) ، تاليف سيف بن محمد بن يعقوب الهروى (ولد سنة ١٩٤٦ هـ - ١٩٨٣ م) ٠

والى شرق هراة ، فى وادى هرى رود العريض ، تقوم مدن تلى احداها الاخرى ذكرها بلدانيو المئة الرابعة (العاشرة) ، وهى بشان على يوم من هراة ، م خيسار فأستر بيان فماراباذ فأو فه ، تبعدالواحدة عن الاخرى شرقا مسيرة يوم ، ثم على يومين مما يلى أوفه ، مدينة خشت وكانت تعد من ناحية الغور ، ومن بين هذه المدن التي ذكرناها كانت أوفه نحو كروخ فى الكبر وتليها فى الشأن ، أما المدن الاربع الاخرى ، فقد تشابهت فى الوصف ، فلكلها مياه وبساتين وزروع ، وكلها أصغر من مالن وكانت استربيان لا كروم فيها ، وهى فى جبال ، وماراباذ « يرفع منها أرز كثير يجلب الى النواحى »(أ) ،

وعلى مسيرة يوم من غرب هراة مدينة بوشنج أو فوشنج الجليلة • والظاهر انها حيث تقوم أغريان الحالية على شيء يسير من ضفة هرى رود اليسرى في جنوبها • وقد وصف ابن حوقل بوشنج بانها كانت في المئة الرابعة (العاشرة) ، نحوا من نصف هراة ، « وهي وهراة في مستواة ومن بوشنج الى الجبل نحو فرسخين » • وبناؤها حسن تحف بها الاشجار • وبها من أشجار العرعر ما ليس في غيرها ويحمل خشبه الى سائر النواحي • ولبوشنج سور وخندق وثلاتة أبواب • باب يسمى باب على يفضي الى نيسابور ، وباب هراة الى الشرق ، وباب قوهستان الى الجنوب الغربي . وكان ياقوت ، قد رآها وهو مار في طريقه ، في واد كثير الشجر ، وسماها بوشنج وفوشنج وذكر ان « العجم يقولون بوشنك بالكاف » • ووصف المستوفي مدينة فوشنج ، في المئة الثامنة (الرابعة عشرة) وقال انها مشهورة بالطيخ والاعناب ، وبها من الاعناب مئة وخمسة أصناف • ومما خصت به ، الأورحية التي تديرها الربيح • وأصلها يعزى الى فرعون مصر من أيام موسى ، فقد بلغ هذه المدينة في احدى حملاته نحو الشرق • وفي سنة ٧٨٣ (١٣٨١) غزا تيمور مدينة فوشنج ونهبها ، وقد استولى عليها بالرغم من علو أسوارها وعمق ماء خندقها ، على ما نو"ه به على البزدي • وبعد ذلك اختفى اسم فوشنج من التاريخ لغير ما سبب واضح ثم قامت بعد زمن مدينة غريان ،

⁽٤) الاصطخرى ٢٦٧ و ٢٨٥ ؛ ابن حوقل ٣١٨ و ٣٣٤ ؛ القدسى ٥٠ و ٢٩٨ و ٣٠٧ و ٣٣١ ؛ باقدت ١ : ٧٠٤ ؛ ٢ : ٩٠٠ ؛ ٣ : ٥٠٠ ؛ ٤ : ٧٤٧ و ٣٩٧ و ١٩٤٩ .

وباب ُخشس في الشرق ، وباب كِيچاق في الشمال الشرقي ، والاخير أحدثها . وذكر جهان نما أيضا البلوكات العشر أي الرساتيق التي حول هراة ، ولكنه لم يذكر موضع كل بلوك من الا خر(٣) .

وعلى فرسخين ، أى مسيرة نصف يوم ، من جنوب هراة ، مدينة مالين أو مالكن ، ويخمس انها في ما يلى القنطرة العظيمة التي كانت على هرى رود وبها عرفت القنطرة ، وحول المدينة رستاق على اسمها مداه مسيرة يوم ، وكان يقال لمان هذه السَفَلَقات ومالن هراة ، تمييزا لها عن مدينة بالاسم نفسه في رستاق باخرز بقوهستان (وقد مر ذكرها في الفصل الخامس والعشرين ، ص ٣٩٧) ، كانت مالن بلدة صغيرة مشتكة البساتين كشيرة الكروم ، زارها ياقوت وكتب اسمها مالين ولكنه قال ان الناس في أيامه يسمونها مالان ، وفي رستاقها خمس وعشرون قرية خص بالذكر منها أربعا : مُرغاب وباشينان وز نشان

وعلى مرحلة من شمال هراة ، بلدة كروخ أو كاروخ ، قال ابن حوقل انها كانت في المئة الرابعة (العاشرة) أكبر مدن كورة هراة بعد قصتها ، ويرتفع من كروخ المشمش والزبيب ويحمل الى سائر البلدان « ومسجدها الجامع بمحلة منها تعرف بسبيدان ، وبناؤها من طين ، وهي في شعب بين جبال مقدار عشرين فرسخا وجميعها مشتبكة البساتين والمياه والاشجار والغياض والقرى العامرة ، ، ويصب أكبر أنهارها في هرى رود ، ويظهر انه هو النهر الذي سماه ياقوت نهر كراغ ،

⁽٣) الاصطخرى ٢٦٤ ـ ٢٦٦ ؛ ابن حوقل ٣١٦ ـ ٣١٨ ؛ المقدسى ٣٠٦ و ٣٠٧ ؛ ياقوت ٤ : ٩٥٨ ؛ القزويني ٢ : ٣٢٢ ؛ ابن بطوطة ٣ : ٣٦ ؛ المستوفى ١٨٧ ؛ جهان نما ٣١٠ ـ ٣١٢ ٠ على اليزدي ١ : ٣٢٢ و ٣٢٣ ٠

ومما أورده الحاج خليفة من أخبار في جهان نما ، قد اقتبس بعضه من مقالة عن هراة كتبها ممن الدين الاسفزاري سنة ١٨٩٧ (١٤٩٢) وهي المقالة التي أدخلها بحدافيرها ميرخواند في خاتمة كتابه « روضة الصفا » الجزء السلمان من ٥٥ ـ ٥١ ، وقد ترجمهما باربيه دي مينسار في Journal Asiatique لسنة ١٨٦٠ (٢ : ٢٦١) ولسنة ١٨٦١ (١ : ٣٨١ و ٤٧٣ ص ٥٠ ـ ٢٨ ، (انتهت حاشية المؤلف) ،

قلنا : نشر محمد زبير الصديقى كتاب « تاريخ نامة حراة » (بالفارسية) ، تأليف سيف بن محمد بن يعقوب الهروى (ولد سنة ١٩٤٦ ه - ١٢٨٢ م) وقد طبع في كلكته سنة ١٩٤٣ ٠ (م) ٠

والى شرق هراة ، فى وادى هرى رود العريض ، تقوم مدن تلى احداها الاخرى ذكرها بلدانيو المئة الرابعة (العاشرة) ، وهى بشان على يوم من هراة ، م خيسار فأستر بيان فماراباذ فأو فه ، بعدالواحدة عن الاخرى شرقا مسيرة يوم ، ثم على يومين مما يلى أوفه ، مدينة خشت وكانت تعد من ناحية الغور ، ومن بين هذه المدن التي ذكر ناها كانت أوفه نحو كروخ فى الكبر وتليها فى الشأن ، أما المدن الاربع الاخرى ، فقد تشابهت فى الوصف ، فلكلها مياه وبساتين وزروع ، وكلها أصغر من مالن وكانت استربيان لا كروم فيها ، وهى فى جبال ، وماراباذ « يرفع منها أرز كثير يجلب الى النواحى «(1) ،

وعلى مسيرة يوم من غرب هراة مدينة بوشنج أو فوشنج الجليلة • والظاهر انها حيث تقوم أغريان الحالية على شيء يسير من ضفة هرى رود اليسرى في جنوبها • وقد وصف ابن حوقل بوشنج بانها كانت في المثة الرابعة (العاشرة) ، نحوا من نصف هراة ، « وهي وهراة في مستواة ومن بوشنج الي الحبل نحو فرسخين » • وبناؤها حسن تحف بها الاشجار • وبها من أشجار العرعر ما ليس في غيرها ويحمل خشبه الى سائر النواحي • ولبوشنج سور وخندق وثلاثة أبواب • باب يسمى باب على يفضى الى نيسابور ، وباب هراة الى الشرق ، وباب قوهستان الى الجنوب الغربي • وكان ياقوت ، قد رآها وهو مار في طريقه ، في واد كثير الشجر ، وسماها بوشنج وفوشنج وذكر ان « العجم يقولون بوشنك بالكاف » • ووصف المستوفي مدينة فوشنج ، في المئة الثامنة (الرابعة عشرة) وقال انها مشهورة بالطيخ والاعناب ، وبها من الاعناب مئة وخمسة أصناف • ومما خصت به ، الا وحية التي تديرها الربيح • وأصلها يعزي الى فرعون مصر من أيام موسى ، فقد بلغ هذه المدينة في احدى حملاته نحو الشرق • وفي سنة ٧٨٣ (١٣٨١) غزا تيمور مدينة فوشنج ونهبها ، وقد استولى عليها بالرغم من علو أسوارها وعمق ماء خندقها ، على ما نو"ه به على اليزدى • وبعد ذلك اختفى اسم فوشنج من التاريخ لغير ما سبب واضح ثم قامت بعد زمن مدينة غريان ،

⁽٤) الاصطخرى ٢٦٧ و ٢٨٥ ؛ ابن حوقل ٣١٨ و ٣٣٤ ؛ المقدسى ٥٠ و ٢٩٨ و ٣٤٧ ؛ ياقوت ١ : ٤٧٠ ؛ ٢ : ٩٥٠ ؛ ٣ : ٦٠٠ ؛ ٤ : ٢٤٧ و ٣٩٧ و ٤٩٩ ٠

المدينة العامرة اليوم ، على خرائب المدينة التي نهبها تيمور وخر"بها • ومما تحسن الاشارة اليه ، ان المدن الثلاث : فرجرد وخرجرد وكوسوى ، وقد سبق وصفها بين مدن اقليم قوهستان (أنظر ص ٣٩٧ – ٣٩٨) ، غالبا ما عدت من أعمال فوشنج (°) •

وكورة أســفُرُزار ، في جنوب هراة في طريق زرنج • كان فيها في المئة الرابعة (العاشرة) أوبع مدن مهمة ، ما خلا القصبة أسفزار ، وهي آدْرَ سُـكُـر و كوران وكوشك وكواشان • وأسفزار اليوم أكبر المدن ، ويقال لها في وقتنا سبزوار (وتسمى أيضا سبزوار هراة ، تمييزا لها عن سبزوار التي في غرب نسابور . أنظر ص ٤٣٢) . الا ان أكبر مدن هذه الكورة قديما كانت كواشان . ومقدار الكورة مسيرة ثلاثة أيام من الشمال الى الجنوب، وعرضها مرحلة يوم • قال الاصطخري كان عندها شعب يسمى كاشكان ، وفيه قرى عامرة . ونهرها ومنابعه بالقرب من اسفزار (سبزوار) هو النهر المعروف اليوم بهارود سيستان ويقع في رأس بحيرة زره غرب جوين ٠ ومدن أسفزار هذه تحيط بها كلها الاراضي البخصية والبساتين • وذكرت كتب المسالك اسما ثانيا لاسفزار ، هو خاشتان (أو جاشان فان قراءته غير محققة) ولا يستعد ان تكون خواشان صورة أخرى لهذا الاسم • فتكون هذه المدينة في الواقع اذاً ، مطابقة لاسفزار (سبزوار) • ومدينة أدرسكر أو أردسكر ، على ما تلفظ به أيضا ، ما زالت قائمة في شرق أسفزار ، ويكتب اسمها اليوم بصورة أدرسكن • وذكر ياقوت ان اسفزار من أعمال سجستان ، وتكلم عليها المستوفى بانها مدينة ليست بالكبيرة ولا بالصغيرة ، لها قرى كثيرة وبساتين وافرة الاعناب والرمان • وكان جل أهلها في المئة الثامنة (الرابعة عشرة) من السنة على المذهب الشافعي • ومما يؤسف عليه ان كتب المسالك لم تبين مواضع المدن الآخرى في هذه الكورة ، بالنسبة الى بعضها(٦) •

⁽ه) الاصطخرى ٢٦٧ و ٢٦٨ ؛ ابن حوقل ٣١٩ ؛ المقدسي ٢٩٨ ؛ ياقوت ١ : ٧٥٨ ؛ ٣ : ٩٢٣ · المستوفى ١٨٧ ؛ على اليزدى ١ : ٣١٢ ·

وذكر صنيع الدولة (مرآة البلدان ١ : ٢٩٨) انه من قرب خرائب بوشسنج ورآها حين قدومه من نيسابور الى مراة ، وقال انها قرب غريان وليست فيها ٠

⁽۱) الاصطخری ۲۶۹ و ۲۲۶ و ۲۲۷ ؛ ابن حوقل ۳۰۵ و ۳۱۸ و ۳۱۹ ؛ القدسی ۲۹۸ و ۳۰۸ و ۳۵۰ ؛ یاقوت ۱ : ۲۶۸ ؛ المستوفی ۱۸۷ ·

والطريق من هراة الضارب شمالا الى مرو الروذ ، يجتاز كورة باذغيس العظيمة ، وكانت تمتد بين نهر هراة من الغرب (في شمال فوشنج) ومياه نهر مرغاب الاعلى من الشرق وهي الآتية من جبال غرجستان ، وكان يسقى باذغيس نفسها كثير من روافد نهر مرغاب السرى ، وكان القسم الشرقى من باذغيس وهو يبدأ على نحو من ١٣ فرسخا من شمال هراة ، يعرف بكنج رستاق ، وله ثلاث مدن كبيرة هي : ببن ، وكبيف ، و بغشور ، وقد عينت كتب المسالك مواضعها على وجه التقريب أما في بقية باذغيس ، فقد ذكر المقدسي تسع مدن كبيرة ولكن مما يؤسف عليه انه لا يمكن تعيين موضع واحدة من هذه المدن ، لان كتب المسالك لم تذكرها ، وهذه البلاد اليوم ، غامرة لا سكان فيها ، فقد خربتها الغزوات المغولية في المئة السابعة (الثالثة عشرة) ، وتشهد الخرائب الكثيرة المنشرة في المعمران ، الا ان اسماءها الحديثة هي غير تلك التي ذكرها بلدانيو القرون الوسطى ، الوسطى ،

أما أطلال مدينة بغشور ، وهي من مدن كنج رستاق الكبيرة ، فالظاهر انها هي المعروفة بقلعة مور ، وصف ابن حوقل في المئة الرابعة (العاشرة) مدينة بغشور بقوله انها من أحسن مدن خراسان وأكثرها ثروة ، وهي نحو بوشنج ، وكان سلطان هذه الناحية يقيم في ببين أو ببنة وهي أكبر هذه المدن ، بل أكبر من بوشنج ، أما «كيف » فكانت نحوا من نصف بغشور ، وهذه المدن حسنة ، بناؤها من طين ، وحولها البساتين والزروع ، وفيها مياه كثيرة جارية وآبار ، وقد رأى ياقوت هذه الملاد في سنة ٢١٦ (١٢١٩) ، وأيد ما كانت عليه بغشور السابقة والمدن المجاورة لها من ثروة ، ولكنه قال « الخراب فيها ظاهر » مع ان ذلك كان قبل الغزو المغولي، وزار ياقوت بينة وسماها : بو ن و بو ن و وزار أيضا بلدة أخرى يقال لها الباميان ، أو بامنج ، وهي على شيء يسير من بينة ، وقال انها « ذات خير ورخص يكثر فها شجر الفستق » (٧) ،

⁽۷) ابن رسته ۱۷۳ ؛ الاصطخرى ۲٦٩ ؛ ابن حوقل ۳۲۰ ؛ القدسي ۲۹۸ و ۳۰۸ ؛ ياقوت ١ : ٤٦١ و ٤٨١ و ٤٨٧ و ١٩٦٤ ؛ ٢ : ٧٦٤ ؛ ٤ : ٣٣٣ • وللاطلاع على حال كورة بالأغيس.

أما القسم الجنوبي من كورة باذغيس ، فان ما يقال عن سابق عمران كنج رستاق وازدهارها ، يقال عن هذا القسم أيضًا • الا ان مدنه قد زالت اليوم جميعًا من الخارطة ، ويصعب تعيين مواضع أسمائها التي عرفت في القرون الوسطى أو مطابقتها مع أسماء الخرائب الحالية • وقد اتفقت الاخبار على ان قصبة هذا القسم كانت دهستان ، وموضعها قد يتفق هو ومرقد خواجه دهستان الحالي في شمال شرقى هراة • وذكر المقدسي أسماء سبع مدن أخرى ، هي : كوغاناباذ و كوفاو مُشت وجاذاوا وكابرون وكالوون وجبل الفضة • ولا يمكـن معرفــة مواضعها الا بوجه تقريبي • كانت دهستان في المئة الرابعة (العاشرة) ثاني المدن الكبرى في باذغيس ، مثل نصف بوشنج ، وهي على جبل ، وبناء أهلها طين ولهم أسراب تحت الأرض لائيام الحر" ، وبساتينها قليلة ومزارعها مباخس • وكان سلطان الناحمة يقمم في كوغاناباذ ، وهي أصغر من دهستان • ومدينة جبل الفضة كانت على ما يدل علمه اسمها ، عند جبل فيه معدن الفضة في الطريق الماد رأسا من هراة الى سرخس • والظاهر انها في شمال كوغاناباذ • ويكثر في ناحيتها الحطب • وكانت كوفا أكبر من جبل الفضة ، في برية ، لها بساتين حسنة • ولكن المقدسي لم ينوه بشيء عن المدن الاربع الاخرى ، الا قوله ان هذه المدن كانت تقوم قرب الطريق الذاهب شمالا من هراة الى سرخس •

وذكر ياقوت ، وقد قال ان دهستان « ناحية بباذغيس » ، ان « أصلها بالفارسية باذ _ خيز ، معناه قيام الربح أو هبوب الربح لكثرة الرياح فيها » • أما كلام المستوفى على باذغيس فيصعب فهمه لان أسماء الامكنة كثيرة التصحيف فى المخطوطات • قال ان دهستان كانت القصة وأشار الى جبل معدن الفضة بالتسمية الفارسية كوه نقرة « جبل الفضة » • وفيها موضع ثالث ذو شأن هو كوه غناباد (عوضا عن كوغاناباذ) ، وفيها كان يقيم الامير • وجاء ذكر مدينة رابعة يقال لها بزرگترين • ولكن قراءة الاسم غير معتمد عليها • وذكر المستوفى أيضا مدينة

اليوم وخرائبها ، انظر : C.E. Yate في كتاب افغانستان ص ١٧ و ٦٨ • وترى بقايا قلاع واطلال في كلران وسكردان وقراباغ (ص ١٠١) وأيضا في قلعة مور (ص ٩٦ و ١٠٣) وفي قرتبه • ولا شك ان بعض هذه الاطلال هي بقايا المدن التي ذكرها البلدانيون العرب •

باسم كاريز (أو كاريزه) أى « الكهريز » وقال انها كانت مقام حكيم برقعى _ « الحكيم المبرقع » _ المعروف لدى الناس بصانع القمر بنخشب ، وهو نبي خراسان المبرقع الذى ثار فى المئة الثانية (الثامنة) على الخليفة المهدى واقتضى لقمع ثورته جهد كبير (^) •

وقد انتهت الينا أسماء مواضع أخرى أيضا ذكرها المقدسي والبلدانيون العرب الاولون (ويعتور اسماءها كثير من التصحيف في متون كتبهم) دون ان يذكروا شيئا عنها • وفي المئة الثامنة (الرابعة عشرة) ، كانت باذغيس على قول المستوفى ، مشهورة بغابات الفستق • وفي موسم جمعه كان يخرج كثير من الناس فيحملون منه ما قدروا على حمله ، وكان يحمل الى سائر البلدان المجاورة • وكانت أشجار الفستق من الكثرة فيها حتى ان المستوفى قال ان كثيرا من الناس يعتاشون السنة كلها على ما يربحون مما جمعوه في موسم جنيه • وما أعجب مرأى أشجاره • وفي ختام المئة الثامنة (الرابعة عشرة) استولى الخراب على باذغيس نهائيا على ما يظهر بمرور جيسوش تيمسور بها في اثناء زحفها الماحق من هراة الى مرو الروذ (١٠) •

⁽A) هذا ما قاله المستوفى بنصه الفارسى (نزهة القلوب • ص ١٥٣ طبعة لسترنج) : (كاديزكه مقام حكيم برقعى كه سازنده ماه نخشب » • وحكى القزوينى (ص ١٣١٣) فى كلامه على نخشب فى شان هذا الحكيم ما يأتى : « نخشب : مدينة مشهورة بأرض خراسان ؛ منها الأولياء والحكماء ، ينسب اليها الحكيم ابن المقفع (ابن المقنع ؟) الذى أنشأ بنخشب بئرا يصعد منها قمر يراه الناس مثل القمر ، واشتهر ذلك فى الآفاق • والناس يقصدون نخشب لرؤيته ويتعجبون منه • وعوام الناس يحسبونه سحرا ، وما كان الا بطريق الهندسة وانعكاس شعاع القمر ، لانهم وجدوا فى قعر البئر طاسا كبيرا معلوءا زئيقا ، وفى الجملة قد اهتدى الى أمر عجيب سار فى الآفاق واشتهر حتى ذكره الناس فى الاشعار والامثال ، وبقى ذكره بين الناس » •

ن على المستعدر والمستان وبها على المستعدد والمستعدد والمستعدد والمستعدد والمستعدد المستعدد ا

⁽٩) الاصطخرى ٢٦٨ و ٢٦٩ ؛ ابن حوقل ٣١٩ و ٣٢٠ ؛ المقدسي ٢٩٨ و ٣٠٠ ؛ ياقوت ١ : ٤١١ ؛ ٢ : ٣٣٣ ؛ المستوفى ١٨٧ و ١٨٨ ؛ جهان نما ٣١٤ و ٣١٥ ؛ على اليزدى ٢ : ٣٠٨ . C.E. Yate في كتاب افغانستان ص ٦ ·

كان الطريق من هراة الى مرو الرود ، على ما وصفه البلدانيون العرب الاولون فى مسالكهم ، يسير من مدينة الى مدينة مغترقا كنج رستاق ، واقصى المراحل فيه جنوبا مرحلة « ببنة » ، على يومين من هراة ، المستوفى (ص ١٩٨٨) فقد وصف طريقا آخر فيه سبع مراحل وهو من هراة الى هنكاماباد فى خمس مراحل ، ومنها الى باذغيس فى خمس مراحل (وهى ولا شك دهستان ، القصبة) ، ومنها الى بون (بفتح أوله وتانيه ، أو ببنة) فى خمس مراحل ، ثم الى مرغزار دره « أى وادى المراعى » فى خمس مراحل ، ثم الى مرغزار دره « أى وادى المراعى » فى خمس مراحل ، ثم الى اسرود أو المرود أو المرود فى خمس مراحل ، وأخيرا الى مرو الرود فى أدبع مراحل ،

والى شرق باذغيس عند منابع نهر مرغاب ، البلاد الحبلية المعروفة لدى بلدانيي العرب الاولين بــ « غرج الشار » • ويلقب ملك هذه الحبال بــ « الشار » • والغرج على ما ذكر المقدسي ، هي الجبال في لغتهم ، فتفسير غرج الشار جبال الملك • وصاروا يسمون هذه البلاد في أواخر العصور الوسطى : غرجستان • وبهذا الاسم جاءت في أخيار الحروب المغولية • ثم ان ياقوت الحموي أشار الى ان غرجستان تكتب غالباً : غرشستان أو غرستان وكثيرا ما كان يلتبس اسمها بغورستان أي بلد الغور الذي في شرقها وهي مدار بحثنا الآن • والشار ، أي ملك غرجستان ، كان يعرف لدى العرب بملك الغرجة • وفي المئة الرابعــة (العاشرة) كان في هذه الناحية الواسعة ، عشرة جوامع في مختلف بلدانها ٠ وأكبر مدينتين في غرجستان ، هما : أبشين وشورمين ، ولا يعرف موضعاهما الصحيحان • كانت أبشين (أفشين أو بشين) على غلوة من الضفة الشرقية لا على نهر مرغاب ، وعلى أربع مراحل فوق مرو الروذ ، حولها بساتين حسنة ، ويرتفع منها أرز كثير يحمل الى بلخ • وكان لها حصن مكين ومسجد جامع • وشورمين (او سورمین) فی الجبال علی اربع مراحل جنوب ابشین ، وعلی مثل ذلك من كروخ، في شمال شرقي هراة • « ويرتفع منها زبيب كثير يحمل الى النواحي » • ولسن مقام ملك هذه الناحية ، وهو الشار ، بهما بل بقرية كبيرة في جبل ، تعرف

رجل من هذه البلاد • ولم يشر الى موضعيهما (۱۰۰ • ولم يشر الى موضعيهما والبقعة الجبلية العظيمة التى فى شرق غرجستان وجنوبها ، كانت تعرف بالغور أو غورستان ، تمتد من هراة الى الباميان وتخوم كابل وغزنة • وهى جنوب

بـ « بليكان » (أو بلكيان) • وذكر ياقوت اسم مدينتين أخريين في غرجستان ، هما سنْجَـة وَبَوْوار • وغاية ما ذكـره عنهما انهمـا في الحبـال ، نقلا عن

وعن الخانات الخربة التي ما زالت تعين هذا الطريق ، أنظر : C.E. Yate افغانستان ص

⁽۱۰) الاصطخری ۲۷۱ و ۲۷۲ ؛ ابن حوقل ۳۲۳ ؛ المقدسی ۳۰۹ و ۳۴۸ ؛ یاقوت ۱ : ۸۰۳ ؛ ۳ : ۷۲ و ۱۹۳ و ۱۸۸ و ۷۸۰ و ۲۸۷ و ۲۸۰

وليس لغرجستان في خراسان ، علاقة بكرجستان في جنوبي القفقاس (راجع الفصل الثاني عشر • ص ٢١٦) وهي المعروفة اليوم بجورجيا • ومن الخطأ ان يطلق اسم جورجيا على غرجستان ، على نحو ما فعل بعض الكتبة في وصفهم حروب المغول في بلدان أعالي مرغاب ، فلا جورجيا في افغانستان •

نهر هراة • وأشار بلدانيو العصور الوسطى الى انها البلاد التى فيها مخارج كثير من الانهار الكبيرة ، أى منابع نهر هرى رود ، وهيلمند ، ونهر خواش ، ونهر فره (ويقع فى بحيرة زره) ، وكان يخرج من حدود غرجستان نهر مرغاب • أما صفة هذه البلاد الجبلية الواسعة فلم ينته الينا شىء عنها يا للائسف • فلا يعرف مواضع مدنها وقلاعها المذكورة فى تاريخها • وفى المئة الرابعة (العاشرة) كانت الغور دار كفر على ما ذكر ابن حوقل ، وان كان بها مسلمون • وفيها شعاب عامرة ذات عيون وبساتين وأنهار • وقد اشتهرت بمعادن الفضة والذهب ، وأكثرها عند الباميان وينجهير (أنظر ص ٣٨٩ _ • ٣٩) • وأغزر هذه المعادن ، فى موضع يقال له خرخيز • وبعد سقوط دولة محمود الغزنوى ، استقل رؤساء الغور وقد كانوا قبلا من أعوانه • وأنشأوا لهم عاصمة فى فيروز كوه ، وهى قلعة عظيمة فى الجبال لا يعرف موضعها •

وقد استقل الغوريون في حكمهم منذ منتصف المئة السادسة (الثانية عشرة) حتى سنة ٢١٢ (١٢١٥) حين غلبهم خوارزمشاه • وبعد بضع سنين ، زالت دولتهم لما غزاهم المغول • الا ان الغوريين قبل ذلك ، تمكنوا في سنة ٨٨٥ (١١٩٢) من فتح معظم شمالي الهند وبسط سلطانهم على جميع البلدان من دهلي الي هراة • وبعد أن قضى المغول على دولتهم قضاء مبرما ، استمر مماليكهم على حكم دهلي في سلسلة طويلة من السلاطين ، حتى سنة ٢٩٨ (١٥٥٤) •

وبلغت الغور ، أو غورستان ، أوج عزها وأعظم ثرائها ، ما بين سنة ٣٤٥ و ٢١٢ (١١٤٨ و ١٢١٥) في أيام السلاطين الغوريين من سلالة سام ، وقد تكلم ياقوت على عاصمتهم العظيمة في فيروز كوه أو بيروز كوه (أي جبل الفيروز) ولكنه لم يفصل القول فيها ، ولمح المستوفى أيضا الى هذه القلعة ، وذكر ، ان من مدنها الكبيرة أيضا : هنگران ، غير انه يشك في هذه القراءة ، وفي سنة ١٩٢٨ (١٢٢٢) اكتسح جنكيز خان هذه البلاد جميعا ، واستولى على فيروز كوه عنوة وأنزل فيها الخراب والدمار ، وجاء ذكر قلعتين أخريين أتعبتا الجيش الغولى ، وهما : كليون وفيوار ، وبينهما عشرة فراسخ ، ولكن لا يعرف موضع

كلتيهما • ويقال ان جنكيز خان قد خربهما تخريبا تاما • وذكر القزويني في المئة السابعة (الثالثة عشرة) مدينة أخرى من مدن الغور الكبيرة ، وهي أخو ست ، ولعلها تطابق مدينة خشت وقد مر ذكرها في صفحة ٤٥٣ ، بانها قرب منابع هرى رود • ولم يذكر من مواضع الغور في أيام تيمور ، على ما يبدو ، غير قلعة أحستار ، وهذه أيضا لا يعرف شيء عن موضعها (١١) •

أما مدينة الباميان ، فقد كانت قصبة كورة عظيمة على اسمها ، وتؤلف القسم الشرقى من الغور ، ويستدل ببقاياها السحيقة في القدم انها كانت مركزا بوذيا عظيما قبل الاسلام بزمن طويل ، وقد وصف الاصطخرى الباميان في المئة الرابعة (العاشرة) فقال « تكون نحوا من نصف بلخ ، وهي على جبل وليس لها سور » وناحيتها في غاية الخصب يسقيها نهر كبير ، وأشار المقدسي الى مدينة اللحوم (١٢) وقراءة اسمها مشكوك فيه ، وقد أشاد بذكر هذه المدينة وقال « هي احدى فرض خراسان وخزائن السند ، البرد فيها شديد والثلوج كثيرة ، ومن اختلف اليها أفاد انها جيدة لا براغيث ولا عقارب بها » ، وفي المدينة جامع وأسواق عامرة في أرباضها ، ولها أدبعة أبواب تفضى الى خارج المدينة ، وفي المئة الرابعة (العاشرة) كان في ناحية الباميان مدن كبيرة كثيرة ولكن مواضعها قد ضاعت علينا اليوم ، ومن أكبر مدنها ، كلاث ، هي : بسغورفند وسكوند ولخراك ،

وفى أوائل المئة السابعة (الثالثة عشرة) أفاض ياقوت فى وصف أصنام البعد العظيمة التى كانت حينذاك فى الباميان • قال : « وبها بيت ذاهب فى الهواء بأساطين مرفوعة منقوش فيه كل طير خلقه الله تعالى على وجه الارض • وفيه صنمان عظيمان نقرا فى الجبل من أسفله الى أعلاه ، يسمى أحدهما شروخ ميمد ، والا خر

⁽۱۱) الاصطخری ۲۷۲ ؛ ابن حوقل ۳۰۶ و ۳۲۳ ؛ یاقوت ۳ : ۸۲۳ ؛ ۶ : ۹۳۰ ؛ القزوینی ۲ : ۲۵۰ ؛ فلم المتوفی ۱۸۶ ؛ ۹۳۰ ؛ المستوفی ۱۸۶ ؛ علی الیزدی ۱ : ۱۵۰ وعن بلاد الفور راجع ما کتبه Sir H. Yule

⁽١٢) لم نعثر على ذكر مدينة باسم « اللحوم » لا في المقدسي ولا في غيره من كتب البلدان • الا اننا لا حظنا ، من مراجعة الصفحتين ٣٠٣ و ٣٠٤ في المقدسي ، اللتين ذكرهما المؤلف في حاشيته، ان ما ذكره من وصف لمدينة زعم ان اسمها « اللحوم » جاء في سياق كلام المقدسي على مدينة غزنين في الصفحتين المذكورتين • فقد قال المقدسي في غزنين « • • • وخيصة الاسعار كثيرة اللحوم طيبة وي المفاكه • • • » الى آخر النص الذي نقله المؤلف أعلاه وعزاه الى مدينة اللحوم • وهو وهم ولا شك • (م) •

خندگئید (أى بوذا الاحمر وبوذا الاشهب) وقیل لیس لهما فى الدنیا نظیر ، • و تکلم القزوینی علی «بیت ذهب »(۱۳) فى البامیان کما تکلم علی الصنمین العظیمین للبید • و ذکر أیضا ان بها معادن زئبق وعین کبریت • و خراب البامیان ومدن کورتها کلها حتی پنجهییر ، علی ما قد بیتنا ، انما کان من غضب جنکیزخان وسخطه لمقتل حفیده العزیز موتوکن بن جغتای فی حصاره البامیان ، فأمر جنکیز جیشه بتخریب أسوار المدینة وبیوتها و دکها الی الارض • و منع الناس من العودة الی بنائها أو العیش فیها • وغیتر اسم البامیان الی موبلق و معناه بلغته الترکیة : المدینة الملمونة • و أصبحت البامیان منذ ذلك الحین قفرا بلقعا (۱۵) •

⁽۱۳) ما فی القزوینی « بها بیت ذاهب فی الهواء » (آثار البلاد • ص ۱۰۳) (م) • (۱۲) الاصطخری ۲۷۷ و ۲۰۳ ؛ ابن حوقل ۳۲۷ و ۳۲۸ ؛ القدسی ۲۹۱ و ۳۰۳ و ۳۰۳ یاقوت ۱ : ۱۸۱ ؛ القزوینی ۲ : ۱۰۳ ؛ المستوفی ۱۸۸ ؛ أبو الفازی ۱۱۶ و ۱۲۹ • وللوقوف علی رسوم لصنمی البد العظیمین فی البامیان ، آنظر : Talbot and Maitland فی TRAS سنة ۸۸۸ ص ۳۲۳ •

الفصل النهد ثون خراسيان «تنه»

بلخ ، _ « أم البلاد » _ قد سمي بها رابع أرباع خراسان وما كان من هذا الربع خارج حد قصبته ، انقسم الى قسمين : الغربى منهما فى الجوزجان ، والشرقى فى طخارستان ، ناحيتيه العظيمتين .

وفي المئة الثالثة (التاسعة) تكلم اليعقوبي على بلخ ، وقال انها مدينة خراسان العظمى ، وكان عليها في متقدم الايام ثلاثة أسوار وثلاثة عشر بابا^(۱) ، وزاد المقدسي عليه : « يقال ان اسمها في كتب الاعاجم بلخ البهية » ، وفي ظاهر المدينة ربض النوبهار ، وكانت مساحة المدينة ثلاثة أميال في مثلها ، ولبلخ ، على ما ذكر اليعقوبي نيف وأربعون منبرآ^(۲) ، وأشار الاصطخري الى ان مدينة بلخ « في مستو وبينها وبين أقرب الجبال اليها نحو أربعة فراسخ ، ويسمى جبل كو » ، وقال ان بناءها من الطين وكذلك سور المدينة ، ويحف بالسور خندق عميق ، وكان المسجد الجامع في المدينة في وسطها ، وأسواقها حوالي المسجد الجامع ،

⁽١) ما في البعقوبي (البلدان ٠ ص ٢٨٧) : اثنا عشر بابا (م) ٠

⁽٢) ذكر اليعقوبي (البلدان ٢٨٨) : ان لبلخ سبعة وأربعين منبرا (م) •

ولها نهر يسمى دهاس ومعناه (بالفارسية) على قول ابن حوقل «عشر أرحية» • وهو بعد ان يديرها يمر على باب النوبهار ويسقى رساتيقها الى سياه جرد فى طريق ترمذ • ويحف ببلخ البساتين وفيها النارنج والنيلوفر وقصب السكر والاعناب ، وتحمل منها الى سائر الجهات • وأسواقها عامرة كثيرة التجار •

وللمدينة سبعة أبواب ، هي : باب النوبهار ، وباب رحبة ، وباب الحديد ، وباب الهندوان (أي باب الهندوس) وباب اليهود ، وباب شست بند (أي باب الستين سد") وباب يحيى ، ووصف المقدسي حسن موقعها وبهاءها ويسارها وكثرة أنهارها ورخص أسعارها ووفرة غلاتها وسعة طرقها ، وذكر سورها ومسجد جامعها واشراق قصورها ، وبقيت بلنج على ما كانت عليه من بهائها هذا وحسنها ، حتى منتصف المئة السادسة (الثانية عشرة) حين استحوذ عليها الخراب أول مرة باستيلاء الغيز الاتراك عليها في سنة ،٥٥ (١١٥٥) ، الا انهم بعد أن تخلوا عنها عاد اليها أهلها وجددوا بناء مدينتهم في موضع آخر مجاور لموضعها الاول ، وما عتمت بلنج ان استعادت بعض سابق عزها ، فوصفها ياقوت في أوائل المئة السابعة (الثالثة عشرة) ، وهي في حالها هذا ، قبيل خرابها ياقوت على يد المغول ،

أما ربض بلنج الكبير ، المسمى النوبهاد ، وقد كان فيه أيام الساسانيين على ما ذكر المسعودى ، بيت ناد من أكبر بيوت المجوس ، فقد جاءنا عن ياقوت وصف طويل له ، نقله عن عمر بن الائزرق الكرمانى ، وللقزوينى وصف مشابه له ، كان السادن الاكبر لبيت النار هذا ، يسمى برمك ، وهو جد البرامكة ، وكانت هذه الاسرة في أيام الساسانيين تتوارث رئاسة الدين الزردشتى في هذه المدينة ، وجاء عن النوبهار انهم اتخذوا بيت النار فيها « مضاهاة لبيت الله الحرام » في مكة ، فزينوا جدرانه بالجواهر النفيسة وعلقوا عليها ستائر الديباج والحرير وكانوا يكللونه بالريحان لا سيما في وقت الربيع ، فمعنى نوبهار أول الربيع وبواكيره ، وفيه يكون الحج الى هذا البيت ، وكان على البناء قبة عظيمة يسمونها الائستن ، وارتفاعها فوق مئة ذراع بأروقة مستديرة حولها ، وكان حول البيت ثلاثمئة « وارتفاعها فوق مئة ذراع بأروقة مستديرة حولها ، وكان حول البيت ثلاثمئة

وستون مقصورة يسكنها خدّامه وقوامه وسدنته وكان على كل واحد من سكان تلك المقاصير خدمة يوم لا يعود الى الخدمة حولا كاملا ، وكانت الاعلام تنصب على أعلى قبته و ويقال ان الربح ربما حملت الحرير من العلم الذى فوق القبة مسافة لا تصدق وكان في هذا البيت كثير من الائصنام ؟ بينها الصنم الاكبر ، يحج الناس اليه من كابل ومن الهند والصين ، فيستجدون له ثم يقبلون يد برمك السادن الاكبر ، وكان ما حول النوبهار من الارضين سبعة فراسخ في مثلها وقفا على هذا البيت تغل مالا عظيما ، ولما افتتح الائحنف بن قيس بلاد خراسان في أيام عثمان بن عفان ، نقض بيت النوبهار العظيم وأدخل أهلها في الاسلام (٣) ،

وفى سنة ١٦٧ (١٢٧٠) دمر المغول مدينة بلخ و وذكر ابن بطوطة ان جنكيزخان « هدم من مسجدها نحو الثلث بسبب كنز ذكر له انه تحت سارية من سواريه » و ولما زار ابن بطوطة هذه الناحية فى النصف الاول من المئة الثامنة (الرابعة عشرة) كانت بلخ « خاوية على عروشها غير عامرة ، ومساجدها ومدارسها باقية الرسوم » و يزورها أهل التقى والورع و وكثيرا ما تردد ذكر بلخ فى أخبار حروب تيمور ، فى ختام المئة الثامنة (الرابعة عشرة) وهذا يدل على انها استعادت حينذاك شيئا من سالف مجدها و وكان تيمور قد جدد القلعة التى فى ظاهر أسوارها المعروفة بقلعة الهندوان أى قلعة الهندوس ، وأتخذت مقاما لعامله عليها و ثم انه جدد بناء قسم كبير من المدينة القديمة و

أما اليوم ، فان بلخ تعد من أجل مدن أفغانستان الحديثة . وفيها المزار العظيم المشهور المعروف بـ « مزار شريف » حيث دفن على ما يقال ، الخليفة على

 ⁽٣) المعقوبي ٢٨٧ و ٢٨٨ ؛ الاصطخرى ٢٧٥ و ٢٧٨ و ٢٨٠ ؛ ابن حوقل ٣٢٥ و ٣٣٦ و ٣٢٦ ؛ المقدسي ٣٠١ و ٣٠٨ و ٣٢٨ ؛ ياقوت ١ : ٧١٣ ؛ ٤ : ٨١٨ و ٨١٨ ٠ القزويني ٢ : ٢١١ ؛ ٤ : ٨١٨ و ٨١٨ ٠

ترجم هذه النبذة الغريبة عن النوبهار بعذافيرها ، باربيه دى مينار Barbier de Meynard في معجمه النبذة الغريبة عن النوبهار بعذافيرها ، باربيه دى مينار Dictionnaire Géographique de la Perse في معجمه (H. Rawlinson) من وجود الاصنام الكبيرة والصغيرة والاعلام (المقدسة) ان النوبهار ، كان في الاصل ، معبدا بوذيا ــ فسر اسمه بــ « نوفهاره » « أى فهار الجديد » ــ أو هيرا بوذيا • انظــر JRGS لسنة ۱۸۷۲ ص ۱۰۰ •

_ ويسمى شاه مردان « أى ملك الرجال » _ • وعلى قول خواندامير ، ان هذا القبر الوهمى لعلي الشهيد قد اكتشف فى سنة ١٨٨٥ (١٤٨٠) يوم كان ميرزا بيقرا على بيقرا حفيد تيمور واليا على بلخ • ففى السنة المذكورة أطلع ميرزا بيقرا على كتاب تاريخ كتب فى أيام السلطان سنجر السلجوقى ، جاء فيه ان عليا مدفون فى قرية خواجا خيران وهى تبعد ثلاثة فراسخ عن بلخ • وبناء على ذلك ، ذهب الوالى الى تلك القرية ، ليتحرى الامر فاكتشف لوحا فيه ما نصه بالعربية : « هذا قبر أسد الله وولية على أخى (عوضا عن ابن عم) رسول الله » • فأقيم على هذا القبر مزار عظيم ، وصار منذ ذلك الحين مكرما عظيم التكريم لدى أهل آسية الوسطى ، وهو ما زال من المواضع الشريفة التى تزار (١٠٠) •

وكانت ألجوزجان (الجوزجان أو جزجانان) الناحية الغربية من ربع بلخ ، وبها يمر الطريق من مرو الروذ الى مدينة بلخ ، وكانت فى العصور الوسطى من أعمر النواحى وأكثرها أهلا ، فيها مدن كثيرة لم يبق منها اليوم غير ثلاث تعرف بأسمائها القديمة ، أما مواضع المدن الاخرى فقد ذكرها بلدانيو العرب ، ومن الممكن تعيينها بالاستناد الى كتب المسالك ، ومع ان اسماءها قد تبدلت ، غير ان الخرائب ما زالت تعين مواضعها القديمة ، وكانت هذه الناحية عظيمة الخصب كثيرة التجارات ، وأكثر ما كان يرتفع منها الجلود المدبوغة التى تحمل الى سائر خراسان (٥) ،

وعلى ثلاث مراحل من مرو الروذ منجهة بلخ ، مدينة الطالقان ولم يبق لهذا الاسم ذكر في الخارطة ، غير ان المرتفعات وبقايا الآجر بالقرب من چاچكتو ، قد تعين موضعها ، وكانت الطالقان في المئة الثالثة (التاسعة) مدينة جليلة الشأن ، قال اليعقوبي « بها تعمل اللبود الطالقانية » ، وهي بين جبلين عظيمين ، بها مسجد جامع واسع ، وفي المئة التالية لها ، قال الاصطخري « الطالقان مدينة نحو من

⁽٤) ابن بطوطة ٣ : ٥٨ و ٥٩ ؛ على اليزدى ١ : ١٧٦ ؛ خواندمير ٣ (الجز الثالث) ص ٢٣٨ ؛ C.E. Yate

قلنا : وراجع مادة « بلغ » في دائسرة المسارف الاسسلامية (الترجمة العربيسة ٤ × ٧٠ – ٨١) • (م) •

⁽٥) الاصطخري ٢٧١ ؛ ابن حوقل ٣٢٢ ؛ المقدسي ٢٩٨ ؛ ياقوت ٢ : ١٤٩ ٠

مرو الروذ في الكبر • وهي أصبح هواء وبناؤها من طين » • وكان بالقرب منها قرية جند و يت وفيها على ما قال ياقوت وقعت في المئة الثانية (الثامنة) « أول وقعة بين أصبحاب أبي مسلم الخراساني (داعي العباسيين) وبين أصبحاب بني أمية ، وهي وقعة مشهورة لها ذكر » • وبعد مضى زمن يسير على ما كتبه ياقوت ، استولى جنكيز خان على الطالقان في سنة ١٩٧٧ (١٢٢٠) بعد أن حاصرها سبعة أشهر ، وقتل جميع أهلها وستوى قلعتها بالارض •

وكانت ألجر أزوان بين الجبال – وهي أشبه شيء بمكة ، لانها بين جبلين – وقيهاكان أمير الجوزجان يقضي أيام الحر واسم المدينة بهذه الصورة ، انما هو بحسب تسمية العرب لها و أما الفرس فيقولون كرزوان وكانت تكتب أيضا جرزبان أو كرزبان وهي بين الطالقان ومرو الروذ في ما كان من نحو تخوم الغور و قال يافوت «هي مدينة آهلة ، وأهلها كلهم مياسير » و ولا يرى اليوم في الخارطة موضع بهذا الاسم و الا ان الخرائب المعروفة بقلعة والى ، تشير في أكثر الاحتمال المها

أما مدينة ميمنة ، وهي على مرحلتين مما يلى الطالقان في طريق بلخ ، فما زالت مدينة عامرة • وكان يقال لها في العصور الوسطى اليهودان أو اليهودية • وكانت تعد في الغالب قصبة الجوزجان • قال ابن حوقل ان لمسجدها الجامع منارتين • ذكر ياقوت ، وقد أورد أسمها بصورة يهودان الكبرى أيضا ، ان اليهود لما أخرجوا من البيت المقدس في أيام بختنصر كانوا أول من نزل موضعها • اليهود لما أخرجوا من البيت المقدس في أيام بختنصر كانوا أول من نزل موضعها • ثم بدل اسمها الى ميمنة « أى المدينة الميمونة أو الموفقة » تيمناً بذلك ، لأن اسم اليهودية يأباه المسلمون • وما زالت تعرف باسم ميمنة الى هذا اليوم • والظاهر

⁽٦) اليعقوبي ٢٨٧ ؛ الاصطخرى ٢٧٠ ؛ ابن حوقل ٣٢١ و ٣٢٢ ؛ ياقوت ٢ : ٥٩ و ١٢٩ ؛ ٢٠ و ١٩٤ ؛ ٢٠ و ١٩٤ و ١٩٥ : ٤٩١ و ١٩٥ و ١٩٦ و ١٩٦

تبعد خرائب جاجكتو (الطالقان) ٤٥ ميلا في اقصر الخطوط عن بالامرغاب (مرو الروذ) ورحى تعادل مسيرة ثلاثة أيام في أرض جبلية من الموضع الاخير الى الطالقان ، وقد ذكر على اليزدي اسم جاجكتو (وكتبها : جيجكتو) في أخبار حروب تيمور (١ : ١٠٠٦ ؛ ٢ : ٩٩٣) ولكنه لم يذكر الطالقان ، وترى خرائب قلعة والى (لعلها الجرزوان) على ٢٧ ميلا من بالامرغاب وهناك موضع آخر قد يشير الى بقاياها العظيمة بالقرب من تخت خاتون ، فلعل أحد هذين الموضعين هو كرزوان ، ومما يجسن ذكره انها كانت دار ضرب للنقود في أيام ملوك خوازرهشاه ،

ان المستوفى ذكر ميمنة أيضا فى المئة النامنة (الرابعة عشرة) فقال هى بلدة وسطة من البلاد الحارة ، ينمو فيها القمح والفواكه والتمور ، وماؤها من نهر قريب منها ولعل هناك بعض الالتباس بين ميمنة الجوزجان هذه وميمند ، عوضا عن ميوند فى زابلستان ، فى نصف الطريق بين گرشتك وقندهار ، وظهر مثل هذا الالتباس فى صفحات معجم يافوت وقد كتب عن ميمند غزنة قال هى « بين باميان والغور » ويريد بذلك على ما يبدو ميمنة أى اليهودية ، وعلى مرحلة من اليهودية أى ميمنة ، كانت مدينة كنيدرم ، وتكتب أيضا كنددرم ، وهى على ما ذكر اليعقوبى هي سكنها ملك الجوزجان » ، وقال الاصطخرى « كنددرم فى الجبل ، وهى مدينة كثيرة الكروم والجوز ولها مياه كثيرة » (٧) ،

ومن أجل مدن الجوزجان في العصور الوسطى : الفارياب • ولم يبق الاسمها ذكر في الخارطة • الا انه يؤخذ من وصف كتب المسالك لموضعها ، ان خرائبها قد تطابق ما يعرف اليوم به « خيراباد » حيث توجد قلعة قديمة تحيط بها تلول من الاسجر • كانت الفارياب ، على ما ذكر ابن حوقل ، في المئة الرابعة هواء منها » « جامعة للصنائع والتجارة ، وليس لمسجد جامعها منارة » • أما ياقوت ، وقد كتب اسمها فيرياب ، فانه ذكر موضعها بالنسبة الى الطالقان وشبورقان ، ولم يزد شيئا على ذلك • وفي سنة ١٩٧ (١٩٧٠) أي بعد مقامه فيها بشيء يسير ، خرب المغول مدينة الفارياب عن آخرها • ولم يذكرها المستوفى الالمام • وكان بين اليهودية والفارياب ، على قول ابن حوقل ،مدينة مرسان (٨) • وكانت « تقارب بين اليهودية في الكبر » في المئة الرابعة (العاشرة) • ولعلها تطابق قرية نريان التي المهودية في الكبر » في المئة الرابعة (العاشرة) • ولعلها تطابق قرية نريان التي ذكرها ياقوت في ما يشبه هذا الموضع • وفي هذه البلاد الجبلية كانت بلدة سان الصغيرة ، قال فيها ابن حوقل لها بساتين كثيرة مثمرة بها الا عناب والجوز ، ولحون المناب والجوز ، والحون المناب والجوز ، والحون المناب والجوز ، والحون المناب والجوز ، والمهود ، قال فيها ابن حوقل لها بساتين كثيرة مثمرة بها الا عناب والجوز ، والحوز ، والحود ، قال فيها ابن حوقل لها بساتين كثيرة مثمرة بها الا عناب والجوز ،

 ⁽۷) الیعقوبی ۲۸۷ ؛ الاصطخری ۲۷۰ و ۲۷۱ ؛ ابن حوقل ۳۲۱ و ۳۲۲ ؛ یاقوت ۲ : ۱۶۸
 ۶ : ۲۱۷ و ۱۰۵۵ ، المستوفی ۱۸۵ « C.E. Yate نفانستان ۳۳۹ .

 ⁽٨) رجعنا الى ابن حوقل فى طبعته الثانية (ص ٤٤٢ و ٤٤٣ ، المقابلة لصفحة ٣٢٢ من طبعته الاولى) فلم نعثر فيه على مدينة باسم مرسان • بل انه تكلم على مدينة « سان » فقط فى ثلاثة مواضع • كما ذكر مدينة باسم « نريان » مما يدل على انهما مدينتان لا مدينة واحدة • (م) •

ومياهها وافرة(٩) •

وشبرقان ، وجاء اسمها بصورة أشبورقان ، أو أشبرقان ، وكذلك شبورقان أو سبورغان ، ما زالت قائمة ، صارت في المئة الثالثة (التاسعة) مرة قاعدة الملك في ناحية الجوزجان ، ثم انتقلت منها الى اليهودية (ميمنة) وكانت حينداك تقاربها كبرا ، وبساتينها ومزارعها في غاية الخصب ، كثيرة الفواكه ، تحمل منها الى سائر الانحاء ، وقال ياقوت ، وقد كتبها بصورة شبرقان وشفرقان وشبورقان ، انها كانت في سنة ١٦٧٧ (١٢٧٠) في أيام الغزو المغولي « عامرة آهلة يقصدها التجار ويبيعون فيها الامتعة الكثيرة » ، وتكلم عليها المستوفي بعده بقرن بما يشبه ذلك ، جامعا بين شبورقان وفارياب ، وقال ان القمح فيهما كثير رخيص ،

وعلى يوم جنوب شبورقان ، في نحو من المسافة نفسها شرق اليهودية ، مدينة أثبار ، وكتبت أيضا أنبير ، قال فيها ابن حوقل : هي أكبر من مرو الروذ وبها مقام سلطان تلك الناحية في الشتاء ، ولم يبق مدينة باسمها اليوم ، غير انه يؤخذ من موضعها ان أنبار قد تطابق سرپول في أعلى نهر شبورقان ، وهذه ما زالت ذات شأن ، وكانت الكروم تحف بأنبار ، وبناؤها من طين ، وتعد في الغالب أكبر مدن الجوزجان ، ولعلها هي البلدة التي زارها ناصر خسرو في طريقه الى شبورغان وجعلها قصبة الجوزجانان ، وتكلم على مسجدها الجامع العظيم ، وأشار الى ادمان أهلها شرب الخمر ، وفي البرية ، شمال غربي شبورقان ، مدينة أندخوى ، وقد كتب البلدانيون الاولون اسمها بصور مختلفة : أندخف ، أدخود ، أنخد ، وقال ابن حوقل في المئة الرابعة (العاشرة) انها « مدينة صغيرة في مفازة لها سبع قرى وبيوت للاكراد من أرباب الاغنام ، ولهم ابل » ، وذكرها ياقوت دون أن يزيد شيئا على ما تقدم ، وكشيرا ما ورد اسمها أيضا في أخسار حروب

 ⁽٩) الاصطخرى ٢٧٠ ؛ ابن حوقل ٣٢١ و ٣٢٢ ؛ ناصر خسرو ٣ ؛ ياقوت ٣ : ٨٤٨ و ٨٨٨ ؛
 ٤ : ٧٧٠ ؛ المستوفى ٨٨٨ ؛ افغانستان ٣٣٣ ٠

وقد سمى ناصر خسرو فارياب الجوزجان بد ده بارياب » وكان مر بها حين ذهابه من شابرقان الى الطالقان • وذكرها جهان نما بصورة باداب (ص ٣٢٤) • وينبغى ان لا يلتبس اسمها بفاداب التى يقال لها أيضا باداب ، وهى اتراد على نهو سسيحون على ما سنبينه فى الفصل الرابع والثلاثين •

وناحية طخارستان العظيمة ، في شرق بلخ ، ممتدة بحذاء الضفة الجنوبية لنهر جيحون حتى حدود بدخشان ، وتحدها من الجنوب الجبال التي في شمال الباميان و پنجهير ، وكانت تنقسم الى قسمين : طخارستان العليا وهي في شرق بلخ في محاذاة نهر جيحون ، وطخارستان السفلي وهي في جنوبها الشرقي على حدود بدخشان ، وقد ذكر بلدانيو القرون الوسطى عددا من مدن طخارستان ، ولكنهم لم يأتوا بشيء كثير عنها ، ولهذا اذا استثنينا المدن التي ذكرتها كتب المسالك ، وما زالت قائمة ، تعذر علينا معرفة مواضع معظم المدن الاخرى ،

وعلى يومين من شرق بلخ ، مدينة خلم ، وصفها المقدسى بقوله « صغيرة ، الا ان قراها ورستاقها ومزارعها كثيرة ، وهواءها صحيح » ، وعلى يومين أيضا من خلم ، سمنجان ورؤب وهما متصاقبتان ، ولعل مدينة هيئيك الحالية تمثل كلتهما وهي جنوب مدينة خلم القائمة في أعالى نهر خلم ، قال المقدسى : « سمنجان أكبر من خلم ، بها منبر واحد وبها نمار » ، وقال ياقوت فيها انها بين شعاب ، وقد نزلها عرب من بنى تميم ، وذكر المستوفى سمنجان بقوله : انها مدينة كبيرة وكانت خرابا في المئة الثامنة (الرابعة عشرة) ولكن القمح يزرع فيها بكثرة وكذلك القطن والعنب ، وذكرها على اليزدى بصورة سمنكان في سياق وصفه لزحف تمور من خلم الى حدود الهند ،

وفيما يلى سمنجان ، فى جنوبها الشرقى كانت بغلان : العليا والسفلى والاخيرة كانت القصية ، على ما ذكر المقدسى فى المئة الرابعة (العاشرة) وبها جامع ، ويظهر ان بغلان ، أو بقلان ، بحسب تهجئة على اليزدى لاسمها ، كانت تتاخم طريق اندرابة وهى اندراب ، وقد وصفها المقدسى بقوله « لها أودية مشجرة وبها أسواق حارة » ، وكانت هذه الاودية فى سفوح جسل پنجهير الشمالية ، وفيها معدن الفضة على ما ذكر ابن حوقل ، وقال أيضا ان نهر أندراب

⁽۱۰) اليعقوبي ۲۸۷ ؛ الاضطخري ۲۷۰ و ۲۷۱ ؛ ابن حوقل ۳۲۱ و ۳۲۲ ؛ ناصر خسرو ۲ ؛ ياقوت ۱ : ۳۱۷ و ۳۷۲ ؛ ۳ : ۲۰۶ و ۲۰۵ و ۳۵۰ ؛ المستوفي ۱۸۸ و ۱۸۹ و ۱۹۰ ؛ على اليزدي ۱ : ۸۰۵ ؛ ۲ : ۹۳ ، ۹۳ ، C.E. Yate

ونهر كاسان ، ينحدران من هذه الناحية • ولم يزد ياقوت شيئًا على ما مر" ذكره ، وقد كتب اسمها بصورة أندراب أو أندرابة (١١) •

ونهر خلم ، لا يصب في جيحون ، بل تفنى مياهه في المناقع على بضعة أميال شمال خرائب المدينة القديمة ، وفي عدوة جيحون القريبة من خلم ، كان رباط حصين منيع في المئة الرابعة (العاشرة) يقال له رباط ميلة ، حيث يعبر الطريق الاستى من بلخ ، النهسر العظيم الى ما وراء النهر وبلاد أخلتك في ثلاث مراحل ، وعلى مرحلتين من شرق خلم ، كانت ورواليز أو ورواليج ، وقد وصفها ابن حوقل وغيره بانها كانت في المئة الرابعة (العاشرة) مدينة كبيرة ، وليس هناك اليوم مدينة قائمة بهذا الاسم ، الا ان موضعها ، بناء على وصف كتب المسالك ، ينبغي ان يكون قريبا جدا من موضع قندز ، ولم يضف ياقوت الى ذلك شيئا الا انه وهم ، على ما يظهر ، في كتابة اسمها فجعله وزوالين ، كما ان قندز لم يذكرها ياقوت على ما يظهر ، في كتابة اسمها فجعله وزوالين ، كما ان قندز لم يذكرها ياقوت الفارسية الدارجة للقلعة ، وعلى ذلك فان قندز قد تكون القلعة القديمسة الورواليز (۱۲) ،

وعلى يومين من شرق ورواليز ، مدينة الطايقان أو طالقان طخارستان وهي ما زالت قائمة (وينبغي ان لا يلتبس اسمها مع طالقان الجوزجان وقد مر وصفها في صفحة ٤٦٦) كانت في المئة الرابعة (العاشرة) من أعمر مدن هذه الناحية وأكثرها سكانا • وذكرها المقدسي بصورة الطالقان ، وان كانت الطايقان الصيغة المفضلة لاسمها • وقال «لها سوق كبير » وكانت «في مستواة ، وبينها وبين الجبل غلوة » وكانت في المئة الرابعة (العاشرة) نحوا من ثلث بلخ • يسقيها نهر يأخذ من جيحون يقال له مختكلاً ب (وقدكتب أحيانا خيلاب) ونهر وتراب (أو تراب ، فانه يشك في قراءة هذين الاسمين) • والظاهر ان هذا النهر كان من فروع فانه يشك في قراءة هذين الاسمين) • والظاهر ان هذا النهر كان من فروع

⁽۱۲) الاصطخرى ۲۷۹ ؛ ابن حوقل ۳۲۱ و ۳۳۲ ؛ المقدسى ۲۹۱ ؛ یاقوت ۳ : ۱۸۰ ؛ ۲ : ۲۹۱ و ۲۳۱ ؛ المستونی ۱۸۸ ؛ على الیزدی ۲ : ۱۵. E. Yate و ۱۸۰ ؛ المستونی ۱۸۸ ؛ على الیزدی ۲ : ۲ : ۱۵. G. E. Yate و ۱۷۸ ؛ ۲ و ۱۷۸ و مقابل الفصل الاول ، لمرفة مواضع هذه الامكنة ؛

⁽۱۱) الأصطخرى ۲۷۹ ؛ ابن حوقل ۳۲۳ ؛ المقدسي ۲۹۲ و ۳۰۳ ؛ ياقوت ١ : ۳۷۳ ٤ : ۹۲۱ •

نهر ختلاب ويلتقى به فوق قندز • وكانت هذه البقعة فى غاية الخصب والنزهة يكثر فيها ، على ما ذكر المستوفى ، القمح والفواكه • وكان جل سكانها فى المئة الثامنة (الرابعة عشرة) من الحاكة • وكان لها حينذاك قلعة منيعة ، حولها رساتيق كثيرة الزرع ، يكثر فيها العنب والتين والخوخ والفستق • وقد ذكر علي اليزدى الطايقان غير مرة فى حديثه عن حروب تيمور • وعلى سبعة أيام من شرقها ، على ما ذكر البلدانيون الاولون : بذخشان ، وسننتوه بها فى الفصل القادم (١٣٠) •

وأشهر تجارات خراسان ، على ما نوه ابن حوقل ، ما يرتفع من نيسابور ومرو من ثياب القطن والابريسم ، وتكثر فيها الابل والغنم وهي رخيصة ، «وأنفس الرقيق ما يقع من بلاد الترك » - فقد بيع الرقيق ، غلاما كان أو جارية ، على قوله ، بخمسة آلاف دينار (نحو ٢٥٠٠ پاون) - والاطعمة فيها وافرة وسرد المقدسي غير ذلك من التجارات فذكر ان نيسابور كانت مجمع الصناعات ، فمنها « ترتفع الثياب البيض والعمائم الشهجانية الحفية والراختج والتاختج والمقانع وبين الثوبين والملاحم بالقز والمصمت والعتابي والسعيدي والظرائفي والحلل وثياب الشعر والقز » ، ويرتفع من نيسابور أيضا الحديد وغير ذلك كالابر والسكاكين ، وبساتين نيسابور مشهورة بالتين والكمأة والراوند ، ومن جبال رستاق ريوند في نيسابور يرتفع معدن الفيروزج ،

ويرتفع من سا وأبيورد: القز وثيابه وما تنسجه النساء في رساتيقهما ويرتفع منهما أيضا فراء الثعالب و وفي نسا نوع من البزاة ، وفيها سمسم كثير ويرتفع من طوس البرام الفائقة والحصر والحبوب والتكك الحسنة والابراد الجيدة ومن هراة البز الكثير والديباج ويرتفع منها « الزبيب ودوشا به وناطف والبولاذ والفستق » و ويرتفع أيضا من هراة الحديد و ومن غرج الشار البلاد الجبلية : اللبود والبسط الحسان والحقائب والسروج والذهب والحيل الجيدة والبغال وتحمل منها الى سائر الانحاء و

⁽۱۳) ابن رسته ۹۳ ؛ الاصطخری ۲۷۰ و ۲۷۸ و ۲۷۸ و ۲۷۸ ؛ ابن حوقل ۳۲۰ ؛ المقدسی ۲۹۰ و ۳۰۰ ؛ ابن حوقل ۱۸۹ و ۱۸۸ و ۱۸۹ ؛ علی المیزدی ۱ : ۸۲ و ۳۰۰ ؛ المستوفی ۱۸۸ و ۱۸۹ ؛ علی المیزدی ۱ : ۸۲ و ۱۸۹ و وجاءت تهجئة هذا الاسم (بأل وبدونها) بصورة طایقان وطایکان وطالقان مثل اسم المدینة التی فی الجوزجان ۰

ويرتفع من مرو القز والابريسم والقطن ومنها تعمل المقانع وأنواع الثياب ويرتفع من رساتيقها الشيرج والتوابل والعطور والمن وتصنع فيها أواني النحاس و « وليس في الدنيا مثل خبر مرو ولا نظير له في أقاليم الاعاجم » ويرتفع من بلخ السمسم والارز واللوز والجوز والزبيب وصابونها مشهور ويعمل العسل فيها من العنب والتين ولب الرمان ، ويحمل منها الدوشاب والسمن و وفي أطرافها معادن الرصاص والزاج والكبريت والزرنيخ وطيوب بلخ مشهورة وكذلك الكركم والادهان ويحمل منها الجلود المدبوغة والحلل ويرتفع من ترمذ في ما وراء النهر الصابون والحلتيث ويحمل من ورواليج الى بذخشان ، على ما ذكر المقدسي ، من أنواع الفواكه الجوز واللوز والفستق والكمثري وكذلك كثير من الارز والسمسم ، ويحمل منها أيضا الجبن والسمن والقرون والفراء ولا سيما جلود الثعالب (٤٠) ،

أما المسالك التي كانت تخترق خراسان وقوهستان فهي : طريق خراسان العظيم، وكان يدخل خراسان مما يلي بسطام (في قومس ، أنظر ص ٢٠٥ – ٢٠٤) وكان من هذا الموضع الى نيسابور طريقان : الشمالى وهو طريق القوافل من بسطام الى جاجرم ثم منها مارا بأزادوار مخترقا برية جوين الى نيسابور ، وهر الطريق الذي وصفه المستوفى ، ووصف بعضه الاصطخرى وابن حوقل ، والطريق الجنوبي ، وهو أقصرهما ، هو طريق البريد الى نيسابور ، وكان يبدأ من بذش ، وقد مر ذكرها (ص ٢٠٨) ، وكانت على فرسمخين من بسطام ، وهذا الطريق يتاخم الجبال ، والمفازة على يمينه ، ويصل الى اسداباد ثم يجتاز بهمن اباد أو مزينان ، وعندها يتفرع منه طريق نحو الشمال الى ازادوار ، ويتابع طريق البريد سيره شرقا فيجتاز سبزوار حتى يصل نيسابور وهذا هو الطريق الذي وصفه ابن خرداذبه وجميع كتب المسالك القديمة ، وكان من اسداباد الى الجنوب الشرقى ، غرداذبه وجميع كتب المسالك القديمة ، وكان من اسداباد الى الجنوب الشرقى ، غل ما ذكر المقدسي ، طريق يقطع هذا الطرف من المفازة العظمى ، طوله ثلاثون فرسخا الى ترشيز في قوهستان ، أما الطريق من نيسابور الى ترشيز ، فقد

⁽١٤) الاصطخري ٢٨١ ؛ ابن حوقل ٣٣٠ ؛ المقدسي ٣٢٣ .. ٣٢٦ ٠

ذكره ابن خرداذبه والمقدسي ، كما ذكر المقدسي مراحل الطريق من نيسابور شمالا الى نسا^(ه ۱) .

وعلى مرحلة مما يلى نيسابور ، عند قصر الريح ، أى دزباد ، ينشطر طريق خراسان شطرين ، الايمن وهو الجنوبي الشرقي ، ينزل الى هراة وسنأتي على وصفه في الفقرة الآتية ، ومن قصر الريح ينعطف الطريق الى اليسار فالى الشمال الشرقي الى المشهد وطوس ، ومنها عن طريق مزدران الى سرخس عند معبر نهر تجنيد ، ومن سرخس يقطع المفازة الى مرو الكبرى ومنها يخترق المفازة ثانية حتى يصل ضفة جيحون عند آمل (أى چهار جوى) ، ثم انه اذا غادر خراسان ، وقع منتهاه في بخارا ، وقد جاء وصف هذا القسم من طريق خراسان من نيسابور الى آمل عند معبر جيحون في جميع كتب المسالك تقريبا مع اختلاف طفيف ، وما زال أكثر مراحله قائما الى اليوم معروفا بأسسمائه القديمة (١٦) ،

مر" بنا القول ان طريق خراسان ينشطر من يمينه طريق على مرحلة مما يلى نيسابور ، ومنها يبلغ هراة ، وكان ينشطر من يمينه أيضا طريقان عند سرخس ومرو ، يذهب كلاهما الى مرو الروذ ، وكان ينتهى الى هذه المدينة أيضا طريق من هراة ضارب الى الشمال ، ومن مرو الروذ ، كان طريق خراسات الكبير يتجه الى الشمال الشرقى نحو بلخ ، فاذا تجاوزها عبر نهرجيحون الى ترمذ ، فاذا أخذنا أولا طريق هراة من موضع انشطاره عند قصر الريح ، نجد انه يصل الى بوزجان في أربع مراحل ، وفي مثل هذه المسافة الى بوشنج ، ثم الى هراة في مرحلة يوم ، وقد وصف هذا الطريق ابن رسته وبلدانيو المئة الرابعة هراة من مونجان ومن بوشنج طريقان نحو الجنوب الغربي والغرب ، يجتمعان في قاين ، وقد أورد الاصطخرى وغيره الجنوب الغربي والغرب ، يجتمعان في قاين ، وقد أورد الاصطخرى وغيره

⁽١٥) ابن خرداذبه ٢٣ و ٥٢ ؛ قدامة ٢٠١ ؛ ابن رسته ١٧٠ (وفيه تفاصيل هذا الطريق) ؛ الاصطخرى ٢١٦ و ٢٨٦ ؛ ابن حوقل ٢٧٥ و ٣٣٣ ؛ المقدسي ٢٥١ و ٣٥٦ و ٢٧١ و ٢٧٦ و ٤٩١ ؛ المستوفى ١٩٦ .

المستعربي ١٠٠٠) ابن خرداذبه ٢٤ و ٢٠ ؛ قدامة ٢٠١ و ٢٠٢ ؛ ابن رسته ١٧١ ؛ اليعقوبي ٢٧٩ ؛ المقدسي ٣٤٨ و ٣٤٨ ؛ المستوفى ١٩٦ ؛ وقد وصف الطريق حتى سرخس) .

المسافات بين مدن قوهستان المختلفة • وتجتمع في قاين أيضا الطرق الآتية من طبس وخور على حدود المفازة الكبرى (١٧) •

ومن هراة ينزل الطريق جنوبا الى زرنج مارا باسفزار قاطعا حد سجستان بين تلك المدينة وفره (أنظر ص ٣٧٩ أعلاه)، وقد جاء وصف هذا الطريق في ابن رسته والبلدانيين الثلاثة من أهل المئة الرابعة (العاشرة) والطريق من هراة شرقا يصتعد في وادى هرى رود الى حد الغور، وقد ذكر هؤلاه البلدانيون أنفسهم أسماء ما فيه من مدن، بين المدينة والمدينة يوم و وذكر بلدانيو المئة الرابعة (العاشرة) أيضا، مسافات الطريق من هراة فكروخ الى شرمين وابشين في غرجستان بالايام وثم ينحدر الطريق الى نهر مرغاب فيصل الى مرو الروذ وجاء ذكر الطرق الى مرو الروذ أو قصر الأحنف (مروجك) التي تحتاز باذغيس مارة ببغشور، قصبتها) في الاصطخرى وابن حوقل والمقدسي، وكذلك في المستوفى في المئة الثامنة (الرابعة عشرة) (١٨)

وكان يجتمع في مرو الروذ طريقان: من سرخس ومن مرو الكبرى. يقطع أولهما المفازة بين النهرين الكبرين • والثاني يصعد مع نهر مرغاب مارا بالاراضي الخصبة وبما على ضفافه من مدن • اما طريق المفازة الذي يمر " بجملة رباطات ، فلم يذكره غير المقدسي ، وقد نقل عنه المستوفي وجهان نما الكتاب التركي • وذكر ابن خرداذبه وقدامة الطريق من مرو الكبرى الى نهر مرغاب وكذلك المقدسي ولكن وصفه كان لغير هذا الطريق (١٩٠) •

ومن مرو الروذ الى بلخ ، ذكر ابن خرداذبه وكتب المسالك القديمة طريقا يخترق ناحية الجوزجان ويمر بالطالقان ، ومنها الى بلخ مارا اما بفارياب وشبورقان ، واما باليهودية (ميمنة) وأنبار ، وذكره الاصطخرى والمقدسى مع

⁽۱۷) ابن رسته ۱۷۲ (وفیه تفاصیل الطریق بدون ذکر المسافات) ؛ الاصطخری ۲۸۳ و ۲۸۶ و ۲۸۲ ؛ ابن حوقل ۳۳۲ و ۳۳۳ و ۳۳۳ و ۳۳۳ و ۲۸۳ .

⁽۱۸) ابن رسته ۱۷۳ و ۱۷۶ ؛ الاصطخری ۲۶۸ و ۲۶۹ و ۲۸۰ ؛ ابن حوقل ۳۰۶ و ۳۰۰ و ۳۳۶ ؛ المقدسی ۳۶۸ و ۳۶۹ و ۳۰۰ ؛ المستوفی ۱۹۸ ۰

⁽۱۹) ابن خرداذبه ۳۲ ؛ قدامـة ۲۰۹ ؛ المقـدسي ۳٤۷ و ۳٤۹ ؛ المســتوفي ۱۹۳ ؛ جهان نما ۳۲۹ .

بيان المسافات بالمراحل • وذكر المستوفى طريقا من مرو الروذ الى بلخ بشىء من الاختلاف ، كان يمر فى غرب كل من الطالقان ، وتبعد عن يمين الطريق ستة فراسخ ، والفارياب وتبعد فرسخين عن يمينه أيضا ، فيصل الى شبورقان ، ثم يعبر قنطرة جموخيان الى بلخ • وقد نقل جهان نما هذا الوصف للطريق • ومن بلخ كان الطريق يصل الى نهر جيحون عند موضع منه بازاء ترمذ فى مرحلتين مارا بسياه جرد (٢٠) •

ومن شرق بلنح ، يضرب الطريق الى حدود بذخشان مارًا بخلم والطايقان • ويتفرع منه طريق من خلم يتجه نحو الجنوب الشرقى الى اندرابة ومعادن پنجهير شمال كابل • وقد أجمل الاصطخرى والمقدسى أيضًا ذكر طرق من بلنح مجتازة الحبال الى الباميان ، ثم منها نحو الجنوب الى قصدار مارة بغزنة • ويتفرع من غزنة طريق نحو الشرق الى حدود الهند • الا انه يشك فى مراحل هذه الطرق ، لان الامكنة المسماة بها غير معروفة (٢١) •

⁽۲۰) ابن خرداذبه ۳۲ ؛ قدامة ۲۱۰ ؛ الاصطخری ۲۸۳ ؛ ابن حوقل ۳۲۲ ؛ المقدسی ۳۶۳ و ۳٤۷ ؛ المستوفی ۱۹۷ ؛ جهان نما ۳۲۹ ۰

⁽۲۱) الاصطخری ۲۸۲ ؛ ابن حوقل ۳۳۶ و ۳۳۰ ؛ المقدسی ۳۶۳ و ۳۶۹ و ۴۸۱ ·

الفصل الحادي والثلاثومه ما وراء إلنهس

(نهر جيحون)

طلاد ما وراء النهر اجمالا ـ اسما جيحون (Oxus) وسيعون (Jaxartes) - دوافد نهر جيعون العليا ـ بلخشان ووخان ـ الختل والوخش ـ القباذيان والصغانيان ومدنهما ـ قنطرة الحبارة ـ ترمد ـ الأبواب الحديد ـ كالف واخسيسك وفربر ـ بحر آدال اى بحيرة خوارزم ـ الجمساد ماء جيحون شـتاء •

كان نهر جيحون القديم يعد الحد الفاصل بين الاقوام الناطقة بالفارسية والتركية ، أى ايران وتوران ، فما كان في شماله ، أى ورائه ، من أقاليم ، قد سماها العرب ما وراء النهر (وهو نهر جيحون) وكذلك سموها الهيطل ، وقد كان الهياطلة في المئة الخامسة للميلاد أعدى أعداء الدولة الساسانية ، وهم الافتلاطيون (Ephthalites) لدى المؤلفين البزنطيين ، ويعرفون بالهون البيض ، على ان مصنفي القرون الوسطى من العرب ، كانوا لا يتقيدون في استعمال اسم الهيطل فقد أطلقوه اعتباطا على جميع الشعوب والبلاد التورانية في ما وراء جيحون وعلى ذلك جرى المقدسي في استعماله اياه ،

وقد يكون من الملائم تقسيم هذه البلاد بين خمسة أقاليم • أجلها شأنا كان الصُهُ فد عوه و صغديانا (Sogdiana) القديمة مع قصبتيه بخارا وسمرقند • وفي غرب الصغد: خوارزم ، وهو الاقليم المعروف اليسوم به خيسوة » • ويشتمل على دلتا نهر جيجون • وفي الجنوب الشرقي: الصغانيان ومعه الختل وغيرهما

من الكور الكبيرة التي في أعالى نهر جيحون • واليه أيضا تعود بذخشان ، وان وقعت في ضفته اليسرى أي الجنوبية ، فان المنعطف الكبير للنهر فيما وراء طخارستان يكاد يطوقها • ثم اقليما نهر سيحون ، وهما فرغانة في أعلى النهر واقليم الشاش (وهو اليوم تاشكند أو طشقند) مع النواحي التي في الشمال الغربي الممتدة حتى مصب سيحون في مناقع بحر آرال •

وأطلق العرب في القرون الوسطى على نهر أوكسس Oxus ونهر جكزرتس Jaxartes اسمى : جيحون وسيحون على ولاء • وهما كدجلة والفرات يعدان من أنهار الجنة حسب ما يروى • ويعتور الغموض أصل هذين الاسمين ، انما يبدو ان العرب قد اقتسوهما من اليهود • فجيحون وسيحون ليسا الا صورتين مصحفتين لاسمى النهرين المذكورين في سُفر التكوين (٢: ١١ و ٣٠) : جيحون (گيحون (گيحون (شهر ون (پيسون (الا ونهرون) (١٠) •

وفى أواخر العصور الوسطى ، فى نحو من زمن الغارة المغولية ، كاد يبطل استعمال اسمى جيحون وسيحون ، فعرف نهر اكسس فى الغالب به أمويه » أو « أمودريا » أما جكزرتس فعرف به « سيردريا » ، على ما سنبينه فى فصل قادم ، وأصل لفظة أمويه أو أمو غير واضح كل الوضوح فحافظ أبرو فسره بانه ليس الا اسم مدينة وكورة على ضفة جيحون من جانب خراسان كتبت فى الاصل بصورة آمل (وهى چهار جوى ، أنظر ص٤٤٥-٤٤ أعلاه) ، ولعل أمر ذلك بالعكس ، فيكون التفسير الصحيح ان مدينة آمل ربما سميت أمويه أو أمو نسبة الى اسم محلى (فارسى) للنهر العظيم ، شاع استعماله وحل محل اسم

⁽۱) الاصطخری ۲۸۲ و ۲۸۷ و ۲۹۰ ؛ ابن حوقل ۳۳۵ و ۳٤۷ و ۳۲۸ ؛ المقدسی ۲۶۱ - ۲۲۸ ۰

وقد حرف هذان الاسمان تحريفا طفيفا الى سيحان وجيحان ، وأطلقا على ما قد بينا (ص ١٦٣) ، على بيرامس وسارس ، وهما النهران اللذان يحدان قليقية أمام بلاد الروم ، وقد اشتق مذان الاسمان ، على ما يظهر ، من لغة غريبة ، ولا يعرف معنياهما ، وقد صيغ اسم سيحون وجيحون على وزن ذى سجح ونغم واحد ، كما جرى الامر على أسماء دخيلة كثيرة غيرهما ، مثال ذلك الاسماء الواردة فى القرآن والحديث وهى : قابيل وهابيل (Able , Cain) وطالوت وجالوت (شاول وجلياد) وياجوج وما جوج (Magog , Gog). انظر ما كتبه Sir H. Yule فى كتساب وود وياجوج وما جوج (Captain J. Wood) من المقدمة ،

جيحون (العربى) الأبعد زمنا على انه يلاحظ ان العرب قد سموا الانهاد بأسماء ما عليها من مدن كبيرة ومن ثمة فان اكسس أى أمودريا هو نهر أمو كوكان يعرف في الغالب أيضا بنهر بلنح ، وان قامت هذه المدينة على بضعة أميال من ضفته الجنوبية و أما اسم اكسس ، وبه عرف اليونان هذا النهر العظيم فقد حافظ عليه وخش - آب ، أى نهر الوخش وهو من روافده العليا و الا ان العرب ، لم يطلقوا أبدا على ما يظهر اسم الوخش على عمود النهر نفسه و

ومنابع نهر جيحون ، على ما ذكره ابن رسته وغيره من البلدانيين الاولين ، وما قالوه صحيح ، من بحيرة في التبت الصغرى وفي الفامر (يامير Pamir) وذكر الاصطخري ، وقد نقل عنه من جاء بعده من المصنفين ، أسماء أربعة أنهار من روافد نهر جيحون العليا الكثيرة • وليس من اليسير التحقق منها ولكنه قد تسنتي تعيين الاسماء الآتية منها: فعمود نهر جيحون الاعلى كان نهر جرياب ، وهو اليوم نهر پنج ، وكان يصل الى بذخشان من الشرق . ويخرج من بلاد يقال لها وخَّان • وكان يقال لنهر جرياب أيضا نهر وخَّاب وكان عمود جمحون هذا ينحدر من الهضاب الشرقية ويدور دورة كبيرة حول بذخشان ويضرب نحسو الشمال ، ثم يتجه غربا فجنوبا قبل أن يبلغ أطراف خلم . وينصب في يمين مجراه هذا الذي يؤلف ثلاثة أرباع الدائرة ، كشير من الروافد الكبيرة أولها نهر أنديجاراغ ، وقرب ملتقاء بجبحون مدينة باسمه • والظاهر انه هو نفسه نهر برتنك اليوم • ثم يلتقى معه نهر فارغر (وكتب أيضا بصورة فرغار ، فرغان ، فرغى) وهو ينحدر من بلاد الختل ويطابق نهر ونج اليوم • وفي أسفله يستقبل نهر أخشوا (أُخْشُ) وهو يقابل عمود نهر جيحون ، وعليه مدينة مهدُّ لك قصبة بلاد الختل . ومن منابعه : نهر بلبان أو بربان • وهذه الانهار المتحدة تعرف اليوم باسمها التركي آقصو ، أي النهر الابيض • فهذه روافد نهر جيحون العلما الاربعة ـ على ما جاءت في الاصطخري • وقد قال ان هذه المياه تجتمع كلها فيه فوق معبر النهر في آرهن •

وفوق هذا المعبر أيضا ، ولكن في يسار النهر ، يصب في جيحون نهر

بذخشان ، المعروف اليوم بـ « گكچه » ويقال له نهر الضرغام ، وتحت معبر آرهن ، يستقبل نهر جيحون رافده الايمن الكبير وخشاب وهو نهر الوخش ، ومنه اشتق اليونان ، على ما قلنا ، تسميتهم له بـ « اكسس » (Oxus)، وهذا النهـ ريفصل بلاد الختل وبلاد الوخش اللتين في شرقـه عن ناحيتي القباذيان والصغانيان اللتين في غربه ، ونهر وخشاب ، هو النهر المعروف اليوم بسرخاب أي النهر الاحمر ، وفي الموضع الذي يتجه فيه نهر جيحون الى الغرب ، بعد انعطافه حول بدخشان من ثلاثة جوانب ، يستقبل في يساره ، أي في ضفته الجنوبية ، نهرى الطايقان وقندز الآتيين من طخارستان ، وهذان النهران هما اللذان سماهما ابن رسته بنهر ختلاب ونهر وتراب على الولاء ، على ما قد بينا في الفصل السابق قد سماه ابن رسته بنهر زامل ـ بجيحون في ضفته الشمال مياه جيحون عن وغرجهما في جبال البنيتيم ، وتفصل هذه الجبال في الشمال مياه جيحون عن مياه زرفشان التي في الصغد ، فهذه هي آخر روافد النهر العظيم ، لان نهر جيحون لا يستقبل غيرها من الانهار اذا ما جاوز غرب بلخ ، فيجرى في المفازة بيحون عن باتجاه غربي وشمالي غربي حتى دلتاه في جنوب بحر آرال(٢) ،

وبلاد بذخشان في شرق طخارستان ، يحدق بها من ثلاثة جوانب المنعطف العظيم في نهر جيحون الاعلى ، على ما مر" بنا ، وقد وصف الاصطخرى هذه البلاد بقوله : « لها رستاق كبير عامر جدا خصب وبها كروم وأنهار » وقصبتها باسمها ، الا ان نهر بدخشان (أى گكچه) كان معروفا عند العرب بنهر الضرغام علىما قد بيتنا ، أما موضع مدينة بذخشان ، فلم تفصح عنه كتب المسالك التي انتهت الينا ، الا انه نظرا الى مناعة أكثر هذه البلاد ، فمن المحتمل على ما يبدو ، انها كانت في الوادى حيث تقوم اليوم مدينة فيض أباد (فيزاباد) ، قصبة البلاد الحالية ،

⁽۲) ابن رسته ۹۲ و ۹۳ ؛ ابن خرداذبه ۳۳ ؛ ابن الفقیه ۳۲۶ ؛ الاصطخری ۲۷۷ و ۲۹۶ ؛

ابن حوقل ٣٤٨ ؛ القدسي ٣٠٣ ؛ ابن سرابيون ٢٥ أ ، ٤٤ ب ؛ ياقوت ٢ : ١٧١ ؛ ٣ : ٢٦٩ ٠

وقد جاء في القزويني (١ : ١٧٧) اسم جرباب عوضا عن جرياب • وفي (٣ : ٣٥٣) جريان • وهما من وهم النساخ •

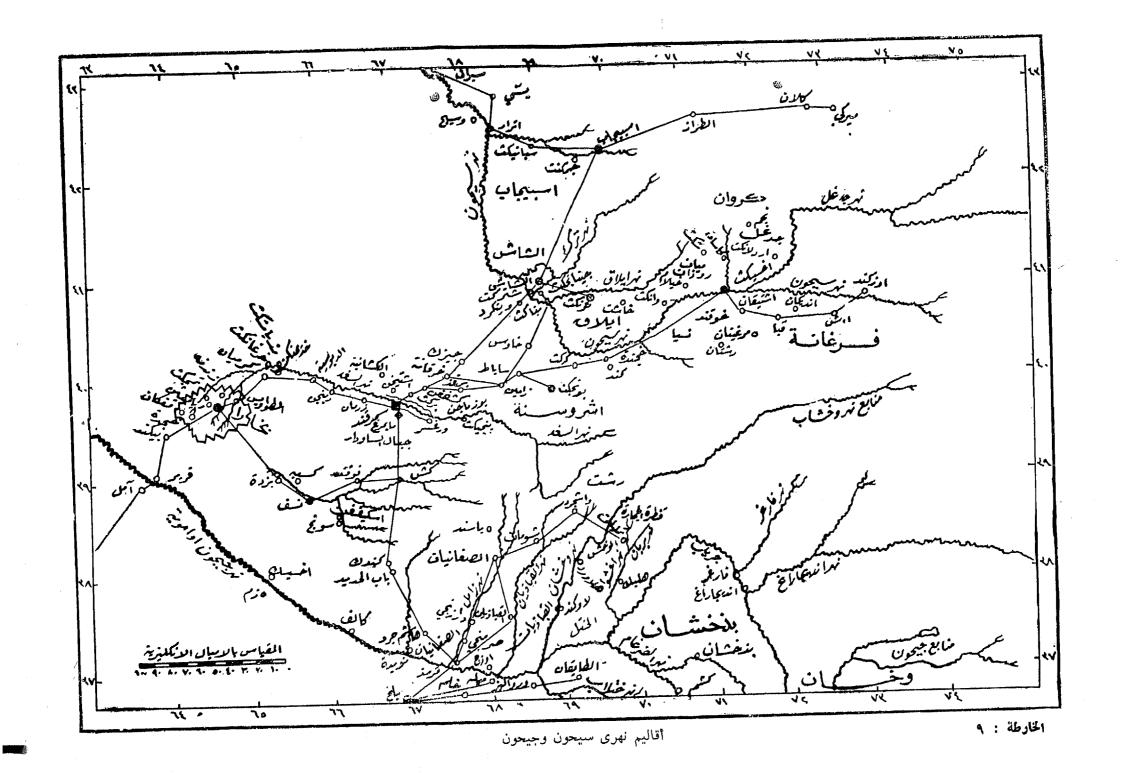
وكانت بذخشان تشتهر منذ القديم بأحجارها الكريمة ، لا سيما « معدن البلخش المقاوم للياقوت وبها معدن اللازورد » (٣) ، وقال المقدسي في المئة الرابعة (العاشرة) انه كان فيها عند معادن الجوهر حصن لزبيدة زوجة هرون الرشيد وسب اليها ، وفيها غير الياقوت والبلخش واللازورد : البلور وحجر البازهر ، وبها أيضا « الاسبست » وقد سماه العرب حجر الفتيلة وهو لا تحرقه النار ، قال المقدسي « وينسج منه الخوان ، فاذا اتستخت وأرادوا غسلها طرحوها في التنور فتعود نظيفة » ، وهكذا كانوا يصنعون بحجارة الفتيلة اذا اتستخت فانهم يطرحونها في النار المتأججة ساعة فتعود الى ما كانت عليه ، وزاد المقدسي على ذلك اله كان بها « حجر يجعل في البيت المظلم فيضيء أدني شيء » ، ولعل هذا الحجر ضرب من الحجر الفسفوري المضيء (نوع من حجر الفلور) ،

وقد أعاد القزويني نقل أكثر هذا القول ، وذكر ان في بذخشان ، غير هذه الاحجار الكريمة ، حجر البجاذي « وهو حجر كالياقوت » • وقال ان حجر الفتيلة كان يحسبه العامة في أيامه « ريش الطائر لا تحرقه النار » (٤) • وكان معدن البخش يكثر بالقرب من مدينة يمكان في جوار معدن الفضة • وذكر أبو الفداء مدينة جرم وهو الاسم الذي أطلقه علي اليزدي على نهر بذخشان • ولما غزا تيمور بذخشان في النصف الثاني من المئة الثامنة (الرابعة عشرة) كانت قصبتها كشم ، وفيها مقام ملك بذخشان • ومن أكبر مدنها كلاوقان ، الا انه لم ينته الينا وصف لهما • ولا تعرف مواضعهما •

وفى شرق بذخشان فى أعالى جبحون ، مدينة وخان ، قال ابن حوقل انها فى الطريق الى التبت (الصغرى) ، ويرتفع منها المسك ، وكانت من دور الكفر تناخم بلادا يقال لها السقينة وكر"ان (أو كر"ام) ، ويلى هذه البلاد من جهة كشمير ناحية أبدُور « بها موضع فى كلسنة ثلاثة أشهر يدوم فيه الثلج والمطر بحيث لا يرى فيها قرص الشمس » ، وكانت معادن الفضة فى وخان مشهورة فى المئة الرابعة (العاشرة) ، وفى أودية أنهارها معدن الذهب ، وكانت قوافل

 ⁽٣) اشتقت كلمة Azure من اللازورد ٠

⁽٤) سموه « السمند » • (الدكتور مصطفى جواد) •



-

الرقيق من أواسط آسية تجتاز هذه البلاد الى خراسان ومنها الى أسواق المدن الاسلامية في الغرب^(۱) ٠

وكان أكبر روافد جيحون ، نهر وخشاب ، على ما مر بيانه . يصب في يمينه آتيا من الشمال . وكانت البقاع الجبلية العظيمة الواقعة في الزاوية التي يؤلفها نهر وخشاب مع جيحون ، تعرف بالختل . وكان هذا الاسم يطلق دون تقيد على جميع بلاد الكفر مما يلي شرق خراسان وشمالها (٦) . وكانت الختل تشتمل على بلاد الوخش في قسمها الشمالي حيث مخرج نهر وخشاب وهي على ما ذكر الاصطخري في غاية الخصب ، وبها الخيول ودواب الحمل ، وبها جملة مدن كيرة على ضفاف أنهارها الكثيرة ، ويكثر فيها القمح والفواكه ،

وكانت قصبة الختل في المئة الرابعة (العاشرة) ، مدينة هلبك ، وبها يقيم السلطان (ولعلهاكانت بالقرب من موضع خلاب الحالية) ، الا ان مدينة منتك وهلاورد ، كانسا أكسر من هلبك ، ومن مدنها الكسيرة أيضا انديجاداغ (أو انداجاداغ) وفرغان (أو فارغر) وهما على نهرين باسميهما ، وفيها كذلك مدينة تمليات ولاوكند ، وهذه الاخيرة كانت على نهر وخشاب أسفل من قنطرة الحجارة (بالقرب من كرگان ته الحديثة) ، وصف المقدسي هلبك فقال : «هي قصبة الحتل ، الجامع وسط البلد ، شربهم من نهر » يسمى نهر أخشوا ، وكانت مدينة انديجاداغ قريبة من ضفة جيحون حيث يصب رافد باسمها فيه ، وربما كانت في موضع قلعة و مرالحالية ، أما منك فهي أكبر مدينة في هذه البلاد، وهي في شمال هلبك وشرق تمليات ، وكانت هلاورد على نهر وخشاب ، قال المقدسي : « هي أجل من هلبك ، كبيرة » ، وكانت تمليات بين منك وقنطرة المقدسي : « هي أجل من هلبك ، كبيرة » ، وكانت تمليات بين منك وقنطرة

⁽۵) الاصطخری ۲۷۸ و ۲۷۹ و ۲۹۷ ؛ ابن حوقل ۳۲۷ و ۳۶۹ ؛ المقدسی ۳۰۳ ؛ القزوینی ۲ : ۳۰۳ و ۲۲۵ و ۳۲۸ ؛ أبو الفداء ۲۷۲ ؛ علی الیزدی ۱ : ۱۷۹ ·

⁽٦) يعتور تسمية هذه البلاد كثير من الالتباس • فعندنا اسم الختل وختلان وختلان (الاولى بسكون التاء والثانية بتشديدها) • على ان القزويني (٢ : ٣٥٢) قال ان ان ختلان بضم أوله وتشديد ثانيه مع الفتح) مدينة بارض الترك في شعب بين جبلين ، ولم يشر الى موضعها • وعلى اليزدى (١ : ٢٦٤ وفي غير هذه الصفحة) في وصفه حروب تيمور كتبه بصورة ختلان (بضم أوله وسكون ثانيه) واسم الختل (بقراءاته المختلفة) ان هو الا لفظة الهيطل نفسها على ما يظهر • وهو الاسم الذي أطلقه العرب على الافتلاطيين والبرنطيين •

الحجارة على وخشاب ولعلها في موضع بلجوان الحالية • وقد ذكر على اليزدى بلجوان في سياق حديثه عن حروب تيمور(٧) •

وقنطرة الحجارة المشهورة التي على نهر وخشاب ، ما زالت قائمة ، ذكرها ابن رسته والاصطخرى وكثيرون من المصنفين المحدثين بانها تقوم على وخشاب حيث يعبره الطريق من تمليات الى مدينة واشجرد في قباذيان ، والى الشمّال بلاد الكمية ، بحسب تسمية ابن رسته لها ، ويليها أيضا بلاد الراشت عند منابع وخشاب ، وكانت قنطرة الحجارة هذه على ما ذكر الاصطخرى ، حيث يضيق مجرى النهر في جبل هناك ، وقال « لا يعلم ماء في كثرته يضيق مثل ضيقه في هذا الموضع » ، ومثل ذلك ما قاله القزويني وغيره من المصنفين ، وأشار على اليزدى الى القنطرة أيضا ، وسماها باسمها الفارسي بول سنگين ، وباسمها التركي تاش كوپرك ، وقد وصف الرحالون المحدثون هذا الموضع غير مرة (٨) ،

والى غرب نهر الوخش ، ناحية يحدها من جنوبها نهر جيحون ، سماها العرب الصغانيان ، وكتب اسمها بالفارسية چغانيان ، وكان القسم الشرقى من هذه الناحية يعرف بالقباذيان نسبة الى مدينة بهذا الاسم كانت على أول نهر يلتقى بحيحون غرب وخشاب ، وصف ابن حوقل قباذيان ، أو قواذيان ، بقوله «هى أصغر من الترمذ بكثير ، وتسمى فز ، ويرتفع منها الفوة (٩) ويحمل منها

⁽۷) الاصطخری ۲۷٦ و ۲۷۷ و ۲۷۹ و ۲۹۱ و ۲۹۷ ؛ ابن حوقل ۳۲۳ و ۳۲۷ و ۳۲۸ ؟ ۳۶۹ ؟ المقدسی ۲۹۰ و ۲۹۱ ؛ یاقوت ۲ : ۲۰۲ ؛ علی الیزدی ۱ : ۸۳ ۰

⁽۸) ابن رسته ۹۲ ؛ الاصطخرى ۲۹۷ ؛ ابن حوقل ۳٤۸ ؛ القزويني ۳ : ۳۰۳ ؛ على اليزدى The Oxus ؛ على اليزدى Wood من ۱۸۳ و ۲۰۱۲ في کتاب وود H. Yule عن جيحون Mayef من ۱۸۷۸ من Geographical Magazine في المجلة المجنرافية حسلا ۳۳۷ ولسنة ۱۸۷۰ من ۳۳۷ ولسنة ۱۸۷۲ من ۳۲۷ من ۳۳۷ من ۳۷۷ من ۲۲۸ من ۲۸۷۸ من ۲۸۸۸ من ۲۸۷۸ من ۲۸۷۸ من ۲۸۷۸ من ۲۸۸۸ من ۲۸۷۸ من ۲۸۷۸ من ۲۸۷۸ من ۲۸۸۸ من ۲۸۸ من ۲۸۸۸ من ۲۸۸ من ۲۸۸۸ من ۲۸۸۸ من ۲۸۸ من ۲۸۸ من ۲۸۸ من ۲۸۸۸ من ۲۸۸۸ من ۲۸۸ من

جاء فى وصف تنطرة الحجارة على ما هى اليوم ، ان طولها لا يزيد على عشر خطوات وهى معلقة على صخرتين ناتئتين • ويجرى نهر سرخاب تحتها وقد انحصر بين جبلين عاليين قائمى الانحداد لا تتجاوز الفجوة التى يمر فيها النهر بينهما ، ثلاثين خطوة • وينحدر ماؤه فى هذا المضيق بهدير هائل •

 ⁽٩) الفوة ، جدور النبات المسمى فوة أو روبيا ٠ تستخرج منها مادة للصبخ بالاحمر ٠ أنظر
 معجم شرف ٠ ص ٥٦٥ (م) ٠

الى بلد الهند » • ونهر القباذيان الذى تقوم عليه المدينة فى غاية الطول • وكان فى هذه الناحية ، على ما ذكر المقدسى ، كثير من المدن الجليلة ، منها أوزج ، ولعلها أيوج الحالية • وهى على ضفة جيحون الشمالية فوق الترمذ وتحت رباط ميثلكه الذى فى الضفة اليسرى • وذكر ياقوت ان هذه الناحية مشهورة بفواكهها •

وفى أعالى نهر القباذيان وغرب قنطرة الحجارة ، واشجرد ، وهى على ما ذكر الاصطخرى « نحو الترمذ فى الكبر » • وعلى شىء يسير من جنوبها ، قلعة شومان أو الشومان العظيمة • وكان يكثر فى هذه الناحية حول شومان : الزعفران ومنها يحمل الى سائر الآفاق • وأشار المقدسى الى شسومان فقال « شسومان من الامهات ، عامرة طيبة » • وزاد ياقوت على ذلك قوله فى أهلها « قوة وامتناع عن السلطان » • وكانت فى أيامه من الثغور الاسلامية أمام الترك • وكثيرا ما أشار على اليزدى اليها فى وصفه لحروب تيمور ، باسم حصار شادمان وغالبا ما اختصره بلفظة حصار أو حصارك فقط • وتعرف اليوم بحصار أيضا (١٠٠) •

ومدينة الصغانيان ، هي مدينة سرآسيا الحديثة على ما يحتمل ، في أعالى نهر الصغانيان ، ويقال له أيضا نهر زامل ، كانت الصغانيان في المئة الرابعة (العاشرة)، على ما ذكر الاصطخرى ، « مدينة أكبر من ترمذ الا ان الترمذ أكثر أهلا ومالا ، وللصغانيان قلعة » وكانت تقوم على جانبي النهر ، أما المقدسي فقال : الصغانيان تكون مثل الرملة في فلسطين وجامعها وسط السوق ، « وهي من معادن أجناس الطيور وموضع الصيد » ، ومن أعمالها ، ، ، ومية قرية (١١) ، وبها خبر رخيص ، وكانت مدينة باسند الصغيرة « رحبة كثيرة البسانين » ، تبعد مرحلتين عن مدينة الصغانيان تقوم في الجبال المشرفة على النهر ، وعلى نهر زامل أسفل منها في نحو من نصف الطريق بين الصغانيان وترمذ ، كانت دارز نجي ، وفيها ، على ما ذكر ابن حوقل ، رباط جليل « وعامة أهلها صوافون يعملون الاكسية ، والجامع وسط الاسواق » ، وفي جنوبها أيضا ، بالقرب من نهر زامل ، مدينة صرمنجي أو

⁽١٠) الاصطخرى ٢٩٨ ؛ ابن حوقل ٣٥٠ ؛ المقدسي ٢٨٤ و ٢٨٩ و ٢٩٠ ؛ ياقوت ٢ : ٨٨ ؛ ٣ : ٣٣٧ ؛ ٤ : ١٩٦ ؛ على الميزدي ١ : ٤٩ و ٥٠ و ٤٥٠ و ٢٥٤ و ٤٨٤ .

⁽۱۱) قال المقدسي (ص ۲۸۳) « بها (أي الصنانيان) سنة عشر ألف قرية » (م) •

صرمنجان • وكان بها فى المئة الرابعة (العاشرة) رباط جليل أيضا « لا أبى الحسن بن حسن ماه (وهو أميرها) ، يصدق فيه بدينار (• ١ شلنات) خبرا فى كل يسوم » •

على ان أجل مدن ناحية الصغانيان ، مدينة ترمذ (أو الترمذ) في شمال مضيق نهر جيحون وهو آت من بلخ بالقرب من ملتقى نهر زامل به به وكان لترمذ في المئة الرابعة (العاشرة) قلعة فيها دار الامارة ، والربض حول المدينة التي كان عليها سور داخل ، وعلى الربض سور ثان ، ومسجدها الجامع من اللبن في أسواق المدينة ، وكانت أسواقها بالآجر ومعظم سككها مفروش بالآجر ، كانت ترمذ فرضة التجارات المحمولة من الشمال الى خراسان ، وللمدينة ثلاثة أبواب ، كانت على قول المقدسي حصينة منيعة ، وفي سنة ١٦٧ (١٢٢٠) غزتها جحافل المغول وهي في طريقها جنوبا الى خراسان ، وقامت بعد هذه الغزوة مدينة جديدة في نحو من القديمة كبرا على ما ذكر ابن بطوطة ، وقد زارها في المئة التالية لها فقال بنيت هذه الحديثة على ميلين من القديمة المهجورة ، وقد أحاطت بها السياتين الكثيرة وبها العنب والسفرجل كثير متناهي الطيب ،

وفى يمين نهر جيحون ، على شىء يسير اسفل الترمذ ، كانت أو يده ، وفيها يعبر النهر من أراد سمرقند من بلخ ، وفى نويده مسجد جامع فى وسط البلد ، وكانت آخر ما على نهر جيحون من مدن الصغانيان ، وعلى مرحلة شمال غربى ترمذ ، فى طريق كش ونخشب فى الصغد ، مدينة هاشم جرد ، وقد كان لهذه المدينة بعض الشأن فى المئة الرابعة (العاشرة) ، وعلى مرحلتين من شمالها كان الطريق يجتاز باب الحديد المشهور ،

وهذا المضيق الذي في الجبال ، قد وصفه الرحالة الصيني هوين تسانك (Hwen Thsang) وكان قد زار الهند في سنة ٢٢٩ للميلاد بصفته حاجا بوذيا(١٢٠) • وتكلم البلدانيون العرب على مدينة في هذا الموضع ، قد سماها اليعقوبي

⁽۱۲) وللاطلاع على ترجمة لصفة هوين تسانك له ، انظر : سر ايج يول في مقدمته لكتاب وود The Oxus ص ٦٩ · روى هذا الحاج الصينى ان هذا المضيق كان في أيامه يسد بأبواب قابلة للانطباق وتشد بالحديد ، قد علق بهذه الابواب أجراس حديد ، وأغفلت الاخبار بعده ذكر الابواب • والظاهر انها قد رفعت قبل زمن الاصطخرى •

بمدينة باب الحديد ، وذكر أيضا انه يقال لها بالفارسية دراهنين ، ونوه كل من الاصطخرى وابن حوقل والمقدسي ، باسم باب الحديد في مسالكهم ، ولكنهم لم يذكروا شيئا عنها ، واشتهرت باب الحديد باسمها الفارسي دربند آهنين منذ أيام تيمور ، وذكرها على اليزدي أيضا بتسميتها التركية وهيد قهيد على انه لم يأتنا بوصف لهذا "الموضع ، وقد قطع هذا المضيق كلافيجو (Clavijo) السفير الاسباني الى بلاط تيمور في شهر آب سنة ه ١٤٠ للميلاد ، قال : ان هذا المضيق يبدو كأنه قد ته يد الانسان ، وتسمق الجبال على جانبيه الى علو شاهق والدرب فيه ممهد عميق جدا ، وفي وسط الدرب قرية يرتفع الجبل وراءها الى علو عظيم ، ويقال لهذا الدرب أبواب الحديد ، ولا ترى في كل هذه الجبال دربا آخر غيره ، فهو يحمى بلاد سمرقند من ناحية الهند ، وتدر أبواب الحديد هذه دخلا لتيمور لان يحمى بلاد سمرقند من ناحية الهند ، وتدر أبواب الحديد هذه دخلا لتيمور لان

وفى أسفل ناحية الصغانيان ، يشق جيحون طريقه فى المفازة فلا يستقبل نهرا مهما فى كلا جانبيه ، ثم يصل دلتاه فى جنوب بحر آرال حيث اقليم خوارزم الذى سنأتى على وصفه فى الفصل القادم ، وعلى امتداد المفازة تقوم عدة مدن على يمين النهر ويساره _ عامتها ذات جانبين _ فى المواضع التى تعبر النهر العظيم الطرق الاتبة من خراسان الى بلاد الترك ، وقد مر " بنا فى الفصل السابق وصف أكثر ما فى جانب خراسان من مدن ، فمدينة كالف أو كيلف فى ضفته الشمالية (وهمى ما زالت قائمة) قد كانت فى العصور الوسطى تقابل ربضا لها فى جانب خراسان يقوم حول رباط يقال له رباط ذى الكفل ، وكانت كالف فى ذلك الزمن على جانبى جيحون « على عمل بغداد وواسط » على قول المقدسى ، وكان فى جانبها الشمالي رباط نسب الى الاسكندر الكبير فسمى برباط ذى القرنين ،

وقال ياقوت كان لكالف قلعة حسنة على ثمانية عشر فرسخا من بلخ في الطريق الذاهب منها الى تخشب في الصغد • وتكلم المستوفى على جبل عظيم

⁽۱۳) اليعقوبي ٢٩٠ ؛ الاصطخري ٢٩٨ و ٣٣٧ ؛ ابن حوقل ٣٤٩ و ٣٥٠ و ٤٠٠ و ٤٠٠ ؛ المقدسي ٢٨٠ و ٣٤٠ ؛ ٢٩٠ و ٤٠٠ ؛ المقدسي ٢٨٣ و ٢٨٦ و ٢٩١ ؛ ٢٩١ و ٥٩ ؛ ٢٩ و ٥٩ ؛ ٢٩ و ٥٩ ؛ ٢٩٥ ؛ كلافيجو في كتاب سفارته ص ١٨٢ ؛ Geogr. Mag. لسنة ١٨٧٥ ص ٣٣٦ ، وانظر هذه المجلة لسنة ١٨٧٦ ص ٣٣٦ .

بالقرب من كالف دوره ثمانية فراسخ كله من تراب أسود وفى أعلاه ماء ومرعى حسن • وزاد على ذلك ان كالف فى المئة الثامنة (الرابعة عشرة) كانت مدينة كبيرة فى غاية المناعة •

وكان أسفل هذه المدينة ، بازاء زم " ، وقد مر " وصفها (أنظر ص ٢٤٤) مدينة أخسيسك كان يخرج منها طريق الى نخشب ، وصفها ابن حوقل بقوله مدينة صغيرة أهلها يعسرون الى زم " للصلاة فى جامعها فلم يكن فى مدينته جامع (٤١٠) ، وكانت المفازة تحف بأرضها من كل جانب ، ولكنها كانت خصبة « والغالب على أطرافها السوائم من الابل والغنم » ، وفى أسفل هذه المدينة ، بالقرب من ضفة جيحون اليمنى ، مدينة فر "بر بازاء آمل أى آمويه ، وهى فى طريق بخارا ، حولها رستاق خصب ، وقرى آهلة كثيرة ، قال المقدسي ان فربر تبعد نحو فرسخ من ضفة جيحون الشمالية « لها قهندز عامر وبها رباطات حسنة والجامع على باب المدينة من نحو بخارا والمصلى خارج الباب ، وثم "رباط (لنصر بن أحمد) فيه ضيافة لا بناء السبيل » ، وكانت فربر موصوفة بأعنابها ، ويقال لهذه المدينة أيضا قرية على أو رباط طاهر بن على (١٠٠٠) ،

وبعد أن يمر جيحون بن يدى فربر وأمويه ، يبقى جاريا فى وسط المفازة مسافة مئة واربعين ميلا حتى الطاهرية ، وعندها تبدأ أراضى الدلتا المزروعة ، ومن هذه المدينة يجرى النهر العظيم فى طريقه الى بحر آرال وفى نحو من ثلاثمئة ميل من مجراه كانت تمدمنه كثيرمن أنهار الري فتسقى الاقليم الخصب المعروف فى العصور الوسطى بخوارزم. ومنذ الفتح العربي الأول غيّر نهر جيحون مجراه فى أراضى الدلتا هذه مرارا ، وكان انبئاق سدوده فى أيام الغزو المغولى فى المئة السابعة (الثالثة عشرة) سببا فى تحول مجراه الاسفل ، على ما سنصفه فيما بعد ، على انه ما زال فى وسعنا ، بالاستناد الى وصف البلدانيين العرب الاولين ، ان نهسر خارطة تقريبية لخوارزم فى المئة الرابعة (العاشرة) ، وواضح ان نهسر جيحون فى تلك الايام كان يجرى فى مجرى واحد صالح للسفن حتى مناقع جيحون فى تلك الايام كان يجرى فى مجرى واحد صالح للسفن حتى مناقع

⁽١٤) هذا القول للاصطخرى ص ٢٩٨ لا لابن حوقل (م) ٠

⁽۱۰) الاصطخری ۲۹۸ و ۳۱۴؛ ابن حوقل ۳۶۹ و ۳۰۰ و ۳۳۳؛ قدامة ۲۰۳؛ المقدسی ۲۹۱؛ یاقوت ۳ : ۸۲۲؛ ۶ : ۲۲۹؛ المستوفی ۱۸۹

الساحل الجنوبي لآرال وهو البحر الذي سماه العرب ببحيرة خوارزم •

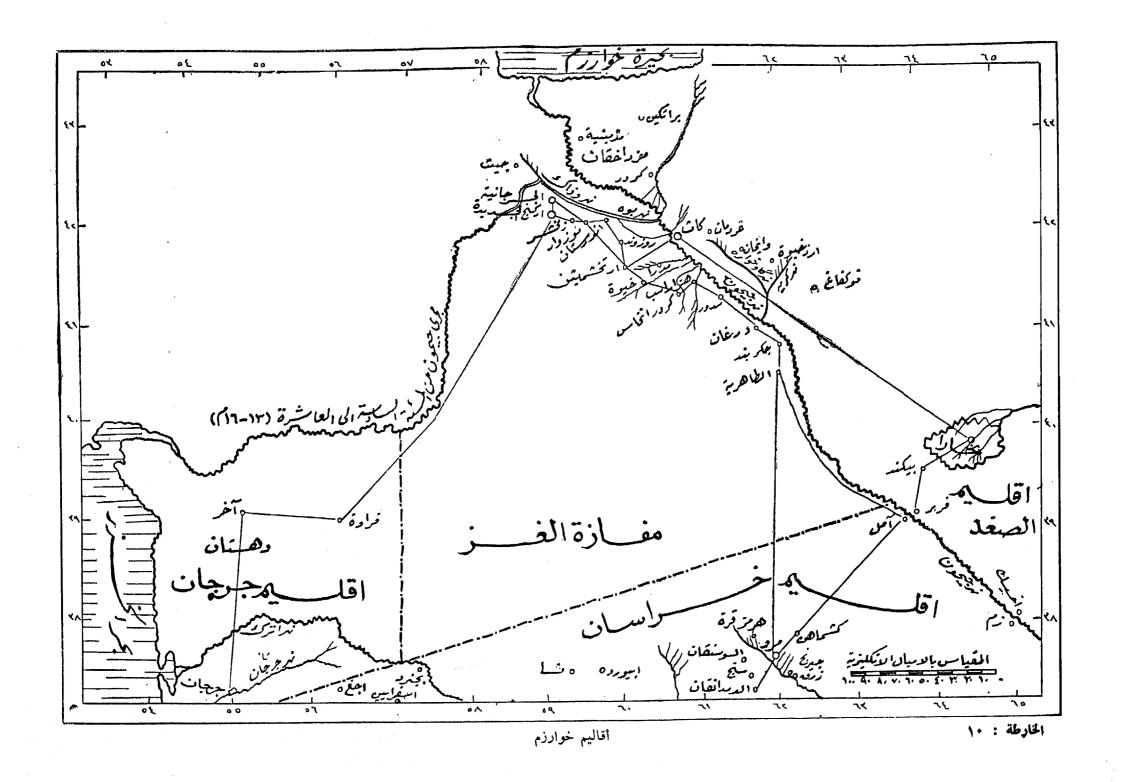
وبحر آرال قد كان ضحلا يغطيه القصب ، ولم يكن يصلح لسير السفن على ما يظهر ، وكان يستقبل من شماله الشرقى مياه نهر سيحون ، ولكن السفن الآتية من جيحون لم تكن تدخل شقيقه النهر الثانى ، وكانت البلاد المتاخمة لساحل آرال الشرقى ، بين فمى جيحون وسيحون ، فى المئة الرابعة (العاشرة) وما بعدها تعرف بمفازة التركمان الغز ، وهذا الاسم يطلق فى الغالب على مفازة مرو فى شرقى بلاد ايران ، وقد كان البلدانيون العرب الاولون يعدون انجماد مياه نهرى جيحون وسيحون فى الشتاء من العجائب ، فقد كانت القوافل المو قرة تعبرهما ماشية فوق السطح المنجمد ، وهما يبقيان على هذه الحال من شهرين الى خمسة أشهر فى الشتاء ، وقد يبلغ ثمن الجليد خمسة أشبار أو أكثر ، ولقد ذكر القزويني ان أهل خوارزم «كانوا يحفرون فيه آبارا بالمعاول حتى يخرقوه الى الماء ثم يسقون منها كما يسقون من البئر لشربهم ويحملونه فى الجراد » ، واشار الاصطخرى الى جبل يقال له جبل جغراغز على ساحل بحر آرال ، كان الماء أسفل منه يبقى جامدا طوال أشهر السنة ،

وكان بحر آرال ، ولاسيما قسمه الجنوبي قرب سيف « الخليجان ، حيث يصب جيحون ، مشهورا بمصائد السمك ، الا انه لم تقم عند حافة البحر قرية بل ولا بيت ، وقد بينا انه كانت تمد من نهر جيحون ، في مجراه الاسفل الذي يخترق الدلتا ، أنهار للري كبيرة وصغيرة من يمينه ويساره ، كان كثير منها صالحا لسير السفن وكانت مياهها أخيرا تسقى أراضي الدلتا ، وكان أكثر المدن الكبرى في خوارزم الكبرى على هذه الانهاد ، لا على جيحون للخطر الناجم من دوام تغير مجراه ، وقد كان نهر جيحون صالحا لسير السفن في جميع مجراه الاسفل ، قال ابن بطوطة : « ويسافر في أيام الصيف بالمراكب الى ترمذ ، ويجلون منه القمح والشعير ، وهي مسيرة عشر للمنحدر » الى أسواق خوارزم لتباع فيها ، وكان انجماد جيحون في الشتاء يجعل الملاحة فيه خطرة أو مستحيلة ، فقد حكى ياقوت انه في شوال من سنة ٢١٦ (كانون الاول ١٢١٩) حين ذهابه من مرو

الى الجرجانية وكان بعض طريقه نهر جيحون بالسفن ، أشرف هو ومن معه على الهلاك « من ألم البرد وجمود نهر جيحون على السفينة » ولم ينزلوا الى البر الا بعد عناء وكانت الثلوج أيضا تغطى البر وقد أضل "ياقوت دابته التي كان يركبها ولم ينج الا بنفسه (١٦) •

⁽۱٦) الاصطخرى ٣٠٣ و ٣٠٤ ؛ ابن حوقل ٣٥٣ و ٣٥٤ ؛ القزويني ٢ : ٣٥٣ ؛ ابن بطوطة ٣ : ه ؛ ياقوت ١ : ١٩١ ·





الفصل الثاني والثلاثويد

خيوارزم

اقليم خوارزم ـ قصبتاه : كاث والجرجانية ـ اركنج القديمة والجديدة ـ خيوه وهزاراسب ـ انهار خوارزم والمدن التي علي يمين جيحون ويساره ـ المجرى الاسفل لجيحون الى قـزوين ـ تجـارات خوارزم وغلاته •

كان لاقليم خوارزم في صدر العصور الوسطى ، قصبتان : أولاهما في المجانب الغربي ، أي الفارسي من نهر جيحون ، تسمى الجرجانية ، أو أركنج ، والاخرى في المجانب الشرقى ، أي التركى من النهر ، ويقال لها كاث ، وقد كانت في المئة الرابعة (العاشرة) ، في منزلة تفوق صاحبتها ،

ومدينة كان ، ما زالت قائمة ، الا ان مدينة العصور الوسطى العظيمة ربما كانت تقوم على بضعة أميال من جنوب شرقى البلدة الحديثة ، وفى أوائل المئة الرابعة (العاشرة) خر ب بعضها طغيبان نهر جيحون ، فقد كان عرض هذا النهر عندها نحوا من فرسخين ، وكانت المدينة تبعد قليلا عن يمين النهر ، تقوم على نهر يقال له جردور يشت البلد ، وكان السوق ، وطوله نحو من ميل ، على جانبي هذا النهر ، وكان لكان في تلك الانزمان الاولى ، قهندز (أى قلعة) فخر بها النهر وأتى عليها ، وكان الجامع والحبس على ظهر القهندز وكذلك قصر لسلطانهم الملقب بخواراتم شاه ، وقد أتى فيضان النهر على

هذه الاجزاء جميعها ، فلم يبق منها رسما ولا طللا حين كتب ابن حوقل ، فابتنى الناس مدينة جديدة الى الشرق من الاولى على مسافة من جيحون تقيها عواقب طغيانه .

وكان الفرس يسمون المدينة الجديدة ، على قول المقدسي ، شهرستان . أى القصبة . • وكانت في ما قال « نحو نيسابور » في خراسان • « لها جامع في وسط الاسواق على أساطين حجارة سود الى قامة ، ثم فوقها سوارى الخشب • ودار الامارة ، وسط البلد • ولهم قهندز قد خر به النهر » فلم يجد دوه • وللبلد أنهار كثيرة تشق شوارعها • وعلى ما ذكر المقدسي ، كانت البلدة أوسخ من أردبيل (في أذربيجان) لان أهلها ، « عامة تغو طهم في الشوارع • • • وهم يدوسونها بأرجلهم الى الجماعات (أى الى الجامع) » • الا ان أهلها مع ذلك كانوا مياسير وأسواقها حافلة بالخيرات والتجارات ، وبناؤوها حذاق ، فكانت كاث من أفخم المدن مظهرا • على انها ما عتمت في ختام المئة الرابعة (العاشرة) أن بدأ نجمها بالأفول ومكانتها بالخفوت وفقدت مركزها كأهم قصبة في خوارزم ، ولعل مرد ذلك ما كان ينتابها بين آن وآخر من طغيان جيحون عليها ، فكان يخرب منها أحياء مختلفة كل مرة ، حتى آل أمرها الى بلدة ليس لها شأن كير •

فاذا انتهينا الى مطلع المئة السابعة (الثالثة عشرة) ، وجدنا ان مدينة كاث لم تعان كثيرا من مصائب الفتح المغولى على ما يبدو ، وحين مر بها ابن بطوطة في المئة الثامنة (الرابعة عشرة) في طريقه من أركنج الى ببخارا ، وقد كتب اسمها ألكات قال انها « بلدة صغيرة حسنة » ، فيها بركة ماء كانت وقت زيارته لها « قد جمدت من البرد ، فكان الصبيان يلعبون فوقها ويزلقون عليها » ، وفي ختام المئة الثامنة (الرابعة عشرة) كاد تيمور أن يقضى على كات ، ولكنه بعد ذلك أمر بتجديد أسوارها ، فذكرها على اليزدى غير مرة بقوله انها مدينة ذات شأن في أيامه (١) .

⁽۱) الاصطخری ۳۰۰ و ۳۰۱ ؛ ابن حوقل ۳۰۱ و ۳۵۳ ؛ القدسی ۲۸۷ و ۲۸۸ ؛ ابن بطوطة ۳ : ۲۰ ؛ علی الیزدی ۱ : ۲۲۷ و ۲۲۳ و ۶۶۹ ۰

أما قصبة خوارزم الثانية التي أصبحت بعد سقوط كان أولى مدن الاقليم ، فكانت كركانج وقد سماها العرب الجرجانية ، ثم عرفت بعد هذا الزمن باركنج ، تروى أخبار الفتوح الاسلامية ، ان العرب في سنة ٩٣ (٧١٢) ، لما غزوا خوارزم بقيادة قتيبة ، كان يقال لقصبة الاقليم التي استولوا عليها : الفيل ، ثم صار اسمها المنصورة ، ويقال ان هذه المدينة كانت تقوم على الجانب الأبعد من نهر جيحون في موضع يقابل الجرجانية المحدثة ، غير ان فيضان جيحان ما عتم ان طغى على المنصورة وخر بها فأخذت الجرجانية مكانها(٢) ،

والجرجانية في المئة الرابعة (العاشرة) ـ وان كانت حينذاك مدينة الاقليم الثانية ليس الا ، لكن كان كانت ما زالت قصبته متجر البلاد وفيها مجتمع القوافل الآتية من بلاد الغز ، ومنها تخرج الى بلاد خراسان ، والجرجانية على غلوة من غرب نهر كبير تجرى فيه السفن ، يأخذ من جيحون ، ويجرى محاذيا له ، وقد احتالوا في رد خطر الماء باقامة السدود من الخشب والحطب ، قال المقدسي في المئة الرابعة (العاشرة) ان للبلد أربعة أبواب « وهي كل يوم في زيادة ، وعلى باب الحجاج قصر بناه المأمون ، عليه باب ليس بجميع خراسان أعجب منه ، وقد بني ابنه علي آخر قدا آمه ، على بابه سهلة تشاكل سهلة بخارا ، فيها تباع الاغنام » و بانحطاط كان أصبحت الجرجانية أولى مدن اقليم خوارزم ، ومن ثم قصبته الوحيدة ، وفي الازمنة الاخيرة ، كانت تعرف بوجه عام بمدينة خوارزم ، قصبته الوحيدة ، وفي الازمنة الاخيرة ، كانت تعرف بوجه عام بمدينة خوارزم ،

وفى سنة ٦١٦ (١٢١٩) زار ياقوت الجرجانية ، أو كركانج على ما سماها به ، قبيل ان يكتسحها المغول بقيادة جنكيزخان ، فقال فيها « لا أعلم انى رأيت أعظم منها مدينة ولا أكثر أموالا وأحسن أحوالا » فاستحال ذلك كله بتخريب التسر اياها في سنة ٦١٧ (١٢٢٠) ، وقد حدثت في سدود النهر العظيم فتوق عظيمة وتحولت مياه جيحون الى مجرى جديد ، على ما سنبينه فيما بعد ، وغمرت المياه المدينة كلها ، ولما سارت عنها جحافل المغول قال ياقوت فيها « لم يبق في ما بلغنى، الا معالمها ، وقتلوا جميع من كان بها » ، على ان قصبة خوارزم ما عتمت ان نهضت

 ⁽۲) ان موضع الفيل مشكوك فيه جدا ٠ وقد جاء اسمها في تقود الخلفاء الامويين كدار للضرب ٠
 وعلى واحد من هذه النقود تاريخ سنة ٧٧ (١٩٨٠) ٠

من كبوتها بعد بضع سنين ، فابتنى الناس بلدا قريبا منها ، وكان ذلك فى سنة ٢٧٨ (١٢٣١) على ما جاء فى تاريخ ابن الاثير المعاصر لتلك الايام ، قال : « وعمروا مدينة تقارب مدينة خوارزم ، عظيمة » وكان قبل الغزو المغولى لهذه الارجاء ، على ما ذكر ياقوت وغيره ، مدينة تعرف بكركانج الصغرى ، وسماها الفرس كركانچك على نحو من ثلاثة فراسخ من القصبة كركانج الكبرى ، ومن المحتمل ، على ما يظهر ، ان خوارزم الحديدة ، قد اختير لها موضع كركانج الصغيرة ،

وسرعان ما صارت خوارزم الجديدة قصبة الاقليم ، وصفها المستوفى وابن بطوطة فى المئة الثامنة (الرابعة عشرة) ، وذكر القزوينى ، وهو ممن كتب فى النصف الاخير من المئة السابقة ، ان أهل كركانج (الجديدة) ، «أهل الصناعات الدقيقة كالحداد والنجار وغيرهما ، فانهم يبالغون فى التدقيق فى صناعاتهم ، والسكاكون يعملون الآلات من العاج والآبنوس ، لا يعمل فى غير خوارزم الا بقرية يقال لها طرق من أعمال أصفهان ، ونساؤها يعملن بالابرة صناعات مليحة كالخياطة والتطريز والاعمال الدقيقة » ، وقال القزوينى أيضا : « ومن عجائبها زراعة البطيخ الذى لا يوجد مثله فى شىء من البلاد حلاوة وطيبا » ، وقد أيد هذا الامر أيضا ابن بطوطة ،

وقال المستوفى ، وقد سمى هذه المدينة باسمها الشائع أركنج ، وكذلك خوارزم الجديدة ، انها على عشرة فراسخ (ولعله وهم فى ذلك ، ويريد عشرة أميال) من اركنج العتيقة ، ورأى ابن بطوطة ، معاصره ، خوارزم (على ما سمى البلدة) مدينة من أعظم المدن وأجملها ، لها الاسواق المليحة والشوارع الفسيحة « وهى ترتج بسكانها لكثرتهم وتموج بهم موج البحر » ، ولها سوق يقال له الشور ، وهو بناء عظيم بالقرب منه الجامع والمدرسة ، وفيها مارستان كان له حين زيارة ابن بطوطة « طبيب شامى يعرف بالصهيونى ، نسبة الى صهيون من بلاد الشام » ، وما كادت المئة الثامنة (الرابعة عشرة) تأذن بالختام ، الا واجتاح تيمور مدينة خوارزم هذه و تركها قاعا صفصفا بعد حصار دام ثلاثة أشهر ، الا ان تيمورلنك أمر بتجديد بنائها فكمل ذلك فى سنة ، ٧٩ (١٣٨٨) ، وكان أبو

الغازى أمير خوارزم ، وسنأتى قريبا على ما قاله فى مجرى جيحون الاسفل ، يعقد مجلسه فى مطلع المئة الحادية عشرة (السابعة عشرة) فى هذه البلدة ، وهى التى يسميها أركنج ، قال فيها انها بلد حسن كثير البساتين ، الا انه بعد هذا الزمن تربعت مدينة خيوه فى مكانها ثم صارت قصبة الاقليم الجديدة ، أما خرائب اركنج هذه ، أى المدينة التى ابتنيت بعد الغزو المغولى ، فهى المعسروفة اليوم باركنج العتيقة (كهنه اركنج) (٣) ،

أما خيوه ـ وهى التى أخذت فى عهد الرؤساء الازبك بعد زمن تيمور تحجب بالتدريج مدينة اركنج وصارت قصبة خوارزم وشمل اسمها مع الايام الاقليم كله ـ فقد ذكرها غير مرة بلدانيو المئة الرابعة (العاشرة) بأنها بلدة صغيرة وكانت تهجئة اسمها القديمة خيوق ، وكان هذا الاسم هو الشائع حتى زمن ياقوت وقال فيها المقدسي « خيوه ، على فم المفازة ، رحبة ، على شعبة من النهر (تأخذ من يسار جيحون) ، بها جامع عامر » فكانت فى المئة الرابعة (العاشرة) موضعا ذا شأن و وتكلم ياقوت ، وقد قال ان اسمها يلفظ أيضا خيوق ، على حصنها وقال ان أهلها فى المئة السابعة (الثالثة عشرة) شافعية « دون جميع بلاد خوارزم فانهم حنفية » و

وفى هذا الزمن اشتهرت خيوه بانها بلد الشيخ نجم الدين الكبرى ، وكان قد أبلى بلاً عظيما فى الدفاع عن أركنج بازاء المغول حتى قتلوه [سنة ١١٨ هـ] فصارت تربته موضعا يزوره الناس للتبرك وهى بالقرب من اركنج على ما ذكر ابن بطوطة فى القرن الذى تلا استشهاده ، وذكر على اليزدى مدينة خيوه ووصف مغامرة وقعت لتيمور فيها أيام شبابه ، وقد أمر بعد زمن بتجديد أسوار خيوق

⁽٣) زار انطونی جنکنس Anthony Jenkinson مدینة ارکنج (١٥٥٨) زار انطونی جنکنسی (٣) زار انطونی جنکنسی ۱۹۵۸) أی قبل زمن ابی الغازی بنصف قرن ۰ وقال فیها انها (بحسب تهجئته) فی سنة ٩٦٦ (١٥٥٨) أی قبل زمن ابی الغازی بنصف قرن ۰ وقال فیها انها المدان Principal Navigations (کلاسکو سنة ۱۹۰۳) ۲ : ۶٦٣ ؛ البلاذری ٤٢١ ؛ الاصطخری ۲۹۹ و ۳۰۰ ؛ ابن حوقل ۳۰۰ و ۲۰۱ ؛ القداء ۲۹۹ ؛ ۱۲۱ ۰ أبو الفداء ۲۹۹ ؛ ابن الاثیر و ۲۰۱ ؛ القدوینی ۲ : ۶۵ ؛ ۳ : ۳۳۹ ؛ ۱۲۲ ۰ أبو الفداء ۲۹۹ ، ۱۱ الاثیر ۲۱ دراجے ایضا المیازی ۱۱۱ ، وراجے ایضا دیا ۲۰۸ و ۱۸۱ ، وراجے ایضا ۲۰۸۰ و ۲۰۸ ، ۱۱۸ ، وراجے ایضا ۱۸۷۰ و ۲۰۸۰ س ۲۰۸ ، ۲۰۸ و ۲۰۸۰ المیازی ۱۸۱۱ ، وراجے ایضا ۱۸۰۰ وراجے ایضا ۱۸۰۰ و ۱۸۰۰ س ۲۰۸ ، ۲۰۸ و ۲۰۸۰ س ۲۰۸ ، ۲۰۸ و ۲۰۸۰ س ۲۰۸ و ۲۰۸۰ و ۲۰۸۰ و ۱۸۷۰ و ۱۸۷ و ۱۸۷۰ و ۱۸۷ و ۱۸۷ و ۱۸۷۰ و ۱۸۷۰ و ۱۸۷۰ و ۱۸۷ و ۱۸۷۰ و ۱۸۷۰ و ۱۸۷ و ۱۸

(على ما كانت تسمى حينداك) • وفي المئة الحادية عشرة (السابعة عشرة) ذكر أبو الغازى هذه المدينة مرارا ، وقد عاش فيها أحيانا كما عاش أيضا في كات (أو كان) عند عدم مقامه في اركنج • واستمرت خيوه بالتعاظم منذ أيامه حتى اليوم ، فأصبحت الآن قصبة الاقليم المعروف باسمها (أ) •

أما هزاراسب (ومعناها بالفارسية « الف فرس »(٥) فهى فى سمت خيوه ، الا انها أقرب منها الى ضفة جيحون اليسرى ، وهى موضع ذو شأن قد حافظ على اسمه دون ما تغيير منذ الفتح الاسلامى حتى هذا اليوم ، ذكر المقدسى فى المئة الرابعة (العاشرة) انها فى نحو من خيوه كبرا ، لها أبواب خشب وخندق ، وتكلم ياقوت عليها وقد كان فيها سنة ٦١٦ (١٢١٩) قائلا هى قلعة حصينة ومدينة جيدة ، فيها أسواق كثيرة وبزازون وأهل ثروة ، وكان الماء محيطا بها كالجزيرة « وليس اليها الا طريق واحد على ممر قد صنع » يقبل اليها من نواحى اركنج قاطعا السهلة الممتدة من ضفاف جيحون ،

وفي نحو من نصف الطريق بين الطاهرية - حيث تبدأ أراضي الدلتا الزراعية - وهزاراسپ ، يخترق نهر جيحون مضيقا جبليا يقال له اليوم ديوه بويون (أى رقبة الجمل) وهو في جروف جبلية عالية يضيق النهر عندها «حتى يعود عرض الماء الى نحو من الثلث » • وقد سمى الاصطخرى هذا الموضع أبو قشه أو بوقشه ، وزاد على ذلك قوله «هو موضع يخاف على السفن منه من شدة جريه والهور الذي عند مخرجه » • اما المستوفى ، وقد سمى هذا الموضع تنگ دهان شير (مضيق فم الاسد) ، فقال ان جرفى المضيق المتقابلين لا يبتعدان عن بعضهما أكثر من مئة «گيز » (أى : ذراع) • وعلى جانبه الايسر رباط • وفي أسفل هذا الموضع يجرى جيحون ، حسب قوله ، تحت الارض مسافة فرسخين فلا يرى منه شيء •

وبين الطاهرية وهزاراسپ ثلاث مدن على ضفة جيحون اليسرى ، كانت على

⁽٤) المقدسي ٢٨٩ ؛ ياقوت ٢ : ٥١٣ ؛ القزويني ٢ : ٥٥٣ ؛ ابن بطوطة ٣ : ٦ ؛ على اليزدي ١ : ٦٢ و ٤٤٤ ؛ ابو الغازي ١١٢ و ٢٩٤ ·

⁽٥) قال المؤلف وهما (المعناها مئة فرس (م) •

بعض الشأن في العصور الوسطى: فعلى الجادة ، أسفل الطاهرية بمرحلة ، حك تربند ، تحف بانهارها الاشجار والبساتين ، وفيها ، على ما ذكر المقدسى ، جامع حسن في وسط سوقها ، وعلى مرحلة أخرى شسمالها قرب مضيق نهر جيحون ، مدينة درغان ، قال فيها المقدسي انها تقارب الجرجانية كبرا « لها جامع حسن ليس بالناحية مثله ، فيه جواهر رفيعة وتزاويق حسنة ، والمدينة تمتد فرسخين على الشط ، حولها الكروم نحو من خمسمئة ، وكانت درغان أول مدينة عظيمة في خوارزم تقوم على الطريق الآتي من مرو ، وذكر ياقوت ، وقد كان فيها سنة ٢١٦ (١٢١٩) ، « هي مدينة على جرف عال وذلك الجرف على سن جبل ، ، وبينها وبين جيحون مزارع وبساتين لأهلها ، وبينها وبين نهسر جيحون نحو ميلين ، بناحية البر منها رمال » ، وبين درغان وهزاراسپ تقوم سد ور على ضفة النهر وهي حصينة وبها جامع وسط البلد ، وحولها أرباض (٢٠) ،

وأول الانهار العظيمة في خوارزم كان يأخذ من ضفة جيحون اليمني أى الشرقية في موضع بازاء درغان وكان يقال له گاوخواره وتفسيره « أكل البقر » وكان يحمل السفن وعمقه نحو من قامتين وعرضه خمس ، ويجرى شمالا فيسقى كثيرا من المزارع حتى كاث و ومما يلى مخرجه بخمسة فراسخ ، كان يحمل منه نهر كريه « يعمر به بعض الرساتيق » • وذكر المقدسي أربع مدن قليلة الشأن تقوم على الجانب الشرقي هذا من جيحون بين الواحدة والاخرى نحو من مرحلة يوم في الرساتيق جنوب كاث • وكانت أبعدها • عن كاث : مدينة نوكفاغ وكانت في وسط الانهار ، وهي مدينة حسنة قرب شفير المفازة • وأقرب منها الى كاث كانت ارذخيوه ولعلها تطابق الموضع الذي سماه ياقوت حصن خيوه وقال انه يبعد خمسة عشر فرسخا عن خيوه الجانب الغربي • وكانت أرذخيوه « على فم البرية عليها حصن بباب واحد تحت جبل » • وكانت وايخان حصنا أيضا حولها خندق « وعلى الابواب عر ادات » • وهي على مرحلة وايضا نحو الشامال • ثم تليها غردمان وكانت على مرحلة من كاث « عليها حصن

⁽٦) الاصطخرى ٣٠٤ ؛ ابن حوقل ٣٥٤ ؛ المقدسي ٢٨٨ و ٢٨٩ ؛ ياقوت ٢ : ٥٦٧ ؛ ٢٠١ ٠ المستوفي ١٩٨ و ٢١٣ ٠

ولها بابان وخندق ملا ّن من الماء سعته رمية سهم » •

وكان يأخذ أيضا من غرب جيحون ، أى يساره ، جملة أنهار ، أولها نهر يمر بهزاراسپ ويسقى رساتيقها ، وهو نهر تجرى فيه السفن وان كان نحوا من نصف سعة كاوخواره ، وكان يعود مرتدا فى انعطاف دائرى لو تابع اتجاهه لوصل مدينة آمل ، وعلى فرسخين من شمال هزاراسپ ، يأخذ من جيحون نهر كردران خواش ويمر بمدينة باسمه ، وكانت فى نصف الطريق بين هزاراسپ وخيوه وهو أكبر من نهر هزاراسپ ، ومدينة كردرانخاس (على ما سماها المقدسى) حولها خندق ولها أبواب خشب ، ومن شمال ذلك كان يحمل منه أيضا نهر خيوه ، وهو نهر أكبر من سابقه تجرى فيه السفن الآتية من جيحون الى هذه المدينة ، ويحمل منه أيضا نهر رابع من موضع يبعد عن شمال نهر خيوه ، وهو نهر أيضا نهر رابع من موضع يبعد عن شمال نهر خيوه ، وهو وكان يسقى مدينة مدرا وما جاورها ،

وكان ، قصبة الاقليم الشرقية ، على ما بينا ، بعيدة عن جيحون ، على نهر يقال له جردور كان يأخذ من جيحون على شيء يسير من جنوب المدينة ، وعلى فرسخين شمال كان كان يأخذ من ضفة جيحون اليسرى ، أى الضفة الغربية ، نهر وذاك الكبير (وجاء اسمه أيضا وداك أو ودان) وكان يحمل السفن الى نحو الجرجانية قصبة خوارزم الغربية ، ومخرج نهر وداك على نحو من ميل شمال مخرج نهر مدرا ، وكان يأخذ من يسار جيحون في شماله أيضا ، نهر آخر يسمى نهر بو" ه (أو بوه وبويه) ويجتمع ماؤه وماء وداك في الشمال الغربي على غلوة من قرية تعرف بأندرستان على نحو من مرحلة يوم من جنوب الجرجانية ، وكان وداك أكبر من بو" و تجرى فيهما السفن الى الجرجانية « ثم يكون هناك سكر يمنع السفن » من مواصلة سيرها شمالا ، وكانت على ضفافه سدود عظيمة قد انشئت لتقى المدينة من طغيان مياهه ، على ما بيتا(٧) ،

وكان الطريق الذاهب شمالا من خيوه الى الجرجانية في العصور الوسطى ، يتخلل

⁽۷) الاصطخری ۳۰۱ و ۳۰۲ ؛ ابن حوقل ۳۵۲ و ۳۵۳ ؛ المقدسی ۲۸۸ و ۲۸۹ و ۲۹۲ و ۲۹۳ ؛ یاقوت ۲ : ۱۲۰ ؛ ۶ : ۳۲۰ ۰

كثيرا من المدن الكبيرة التي لم يبق منها أثر اليوم. فعلى مرحلة من خيوه كانت أر تخشميثن أو راخشميثن وهي التي ذكر ياقوت ، وقد أقام فيها سنة ٦١٦ (١٢١٩) ، انها مدينة كبيرة ذات أسواق عامرة ونعمة وافرة « وهي في قدر نصيبين (من أعمال الجزيرة) الا انها أعمر وآهل منها » • والظاهر ان المغول قد خربوها في غزوهم لها • والى شمال هذه المدينة : روزوند كانت على ما ذكر المقدسي « متوسطة في الرقعة ، محصنة بخندق ٠٠٠ ، وشربهم من عين لهم ٠٠٠ ، والجامع على طرف السوق » • فاذا جاوزنا قرية أندرستان ، بلغنا مدينة نوزوار وهي عند ملتقى نهر وداك بنهر بوه على مرحلة جنوب الجرجانية • قال المقدسي « نوزوار صغيرة ، عليها حصن وخندق ٠٠٠ ع لها بابان (حدید) وجسر یرفع کل لیلة • والجامع فی الاسواق ٠٠٠ وعلى باب المدينة الغربي حمام ليس بالاقليم مثله » ولعلها هي المدينة التي سماهاياقوت نوزكاث ، ومعناه على قولـه « كاث الحديدة » أو « الحائط الجديد »• وقد أزال المغول هذه المدينة عن آخرها بعد أن غادرها ياقوت بمدة قصيرة• وزمخشر ، بين نوزوار والجرجانية ، وقد كان في هذه المدينة في المئة الرابعة (العاشرة) جسور عند أبوابها ترفع « وعليها حصن وخندق ومحبس وأبواب محددة والجامع ظريف » • وفي المئة السابعة (الثالثة عشرة) قال ياقوت فيها انها قرية جامعة اشتهرت لائن الزمخشري صاحب التفسير المعروف قد ولد فيها سنة ٤٦٧ (١٠٧٥) ومات سنة ٥٣٨ (١١٤٤) • وقد زار ابن بطوطة قبره فيها في المئة الثامنة (الرابعة عشرة) وذكر ان زمخشر على مسافة أربعة أميال من أركنج الجديدة • والى شمال أركنج كانت تربة نجم الدين الكبرى ، وقد مر" ذكرها • ويلي هذه البلدة أيضًا ، وعلى خمسة فراسخ من الجرجانية ، عند شفير المفازة ، تحت الحروف العالية في الحانب الغربي لنهر جيحون ، مدينة جيث أو كيث وقد ذكرها البلدانيون الاولون غير مرة • وهي كبيرة واسعة الرساتيق لا تبعد كثيرا عن ضفة النهر اليسرى بازاء مذمينية وهي على أربعة فراسخ من يمين النهر • ويبدو أن جيث كانت في الموضع الذي قامت فيه مدينة محدثة يقال لها وزير (أو شهر وزير) • وربما قد حلت محلها بعد فترة من الاضطراب الذي انسابها في انساء الفتوحات المغولية وحروب تيمسور • وكشيرا ما ذكـــر أبو

الغازى مدينة وزير ، كما ذكرها جهان نما ، والى ذلك فمن المحتمل ان شهر وزير هذه هى المدينة التى زارها انطونى جنكنسن (Anthony Jenkinson) ووصفها باسم محرف بعض التحريف وهو سليزور (Sellizure) أو شيزور (Shaysure) حين كان يجوب بلاد خوارزم فى المئة العاشرة (السادسة عشرة)(^) .

وفي ضفة جيحون اليمني ، على نحو من أربعة فراسخ شمال كاث ، كان يأخذ أول الانهار الاربعة المادة شمالا ، وبعد أن يجرى مسافة قليلة ، يلتقى به الانهار الثلاثة الصغيرة الاخرى، فتؤلف مناهها المحتمعة نهر محر در ويقال أن هذا النهر ، وقد كان بكير نهر وداك وبوه ، في الجانب الغربي ، كان من سواعد نهر جبحون في الاصل يحري نحو الشمال الشرقي الى بحر آرال • وكان يقال للرستاق الذي فيما بين محري نهر جيحون نفسه ونهير كر در رسيتاق مزداخگان (أو مزداخقان) وكانت تسقيه أنهار صغيرة كشيرة تأخذ من يمين جيحون • ويقال انه كان في هذا الرستاق اثنا عشر ألف قرية ، وقصيته كردر • وقد وصف المقدسي هذه البلدة بقوله انها بلدة كبيرة حصينة جدا ، حولها قرى كثيرة وبراري واسمعة ترعى فيهما الماشمية • وعلى مرحلة يومين منها ، عند حد خوارزم الشمالي الشرقي ، قرية كبيرة يقال لها قريمة براتكين (أو فراتكين) وبالقرب منها مقالع الحجارة التي تحمل الى أنحاء خوارزم للمناء ٠ وقد كان في براتكين في المئة الرابعة (العاشرة) أسواق عامرة وجامع حسن • وفي غرب هذه المدينة كانت مذمينية ، وتبعد أربعة فراسخ من يمين جيحون بازاء جیث • ومن هذه المدینة حتی ساحل بحر آرال ، لا یری بناء ولا قریة ولا أرض مزروعة ، الا مناقع يكثر فيها القصب تقع عنــد فم نهــر جيحون

وفى المئة الرابعة قبل الميلاد ، فى زمن فتوحات الاسكندر الكبير فى آسية الغربية ، كان جيحون ، على ما وصف به آنذاك ، يصب فى بحر قزوين ، ولم

۹٤٠ : ۲ : ۱۹۱ : ۲ : ۱۹۱ : ۲۸۹ ؛ القدسى ۲۸۹ ؛ یاقوت ۱ : ۱۹۱ : ۲ : ۹٤٠ : ۹٤٠ : ۲ : ۹٤٠ : ۸۲۲ : ۱۹۱ : ۳٤٦ ؛ مکلویت ٠ : ۸۲۲ : ابن بطوطة ۳ : ۲ : ۱۹۱ الغازی ۱۹۹ ؛ جهان نیا ۳٤٦ ؛ مکلویت ۱ : Hakluyt, Principal Navigations 2,461.

⁽٩) الاصطخري ٢٩٩ و ٣٠٣ ؛ ابن حوقل ٣٥٠ و ٣٥٣ ؛ المقدسي ٢٨٨ ؛ ياقوت ٤ : ٢٥٧ ٠

يكن البلدانيون اليونان يعرفون شيئًا عن بحر آرال على ما يظهر • أما متى جرى تبدُّل مجراه من بحر قزوين الى بحر آرال فغير معروف • ومع ان نهرً جيحون اليوم مثل سيحون يصب في بحر آرال ، فان عقيقه القديم الذي كان يتجه الى بحر قزوين ما زالت معالمه موجودة وتعينها خوارطنا الحديثة • وقد ارتاده جماعة في أيامنا • كان مجرى جيحون في صدر العصور الوسطى ، على ما وصفه البلدانيون العرب في المئة الرابعة (العاشرة) هو مجراه الحالي في جملته • الا ان عقيقه القديم الماد الى بحر قزوين قد ذكره المقدسي ، فقال : في القديم كان العمود ينتهي الى مدينة خلف نسا في خراسان يقال لها بلخان (أو أبو الخان) • ثم انه بعد المقدسي بقرنين ونصف عاد جيحون ثانية الى مجراه الاقدم على ما يظهر • وهذا ما أفادنا به المصنفون الفرس المعاصرون لذلك الزَّمن • ومن ثمة ، فالحقيقة التي لا يشك فيها هي ان نهر جيحون ـ فيما عدا فضلة من مائه تحملها بضعة انهار صغيرة الى بحر آرال _ كان منذ أوائل المئة السابعة (الثالثة عشرة) حتى نحو من ختام المئة العاشرة (السادسة عشرة) ، يصل الى بحر قزوين ، جاريا في عقيقه القديم الذي كان أيام الاسكندر الكبير • وان كان هذا المحرى اليوم بل منذ نهاية المئة العاشرة (السادسة عشرة) قد تعطل ثانية وصار جافًا في الغالب •

وجاء في تاريخ ابن الاثير ، على ما قد بينا ، ان جحافل المغول بثقت السدود في سنة ١٩٧٧ (١٩٧٠) للاستيلاء على أركنج بعد ان حاصرتها خمسة أشهر فغمرت مياه جيحون وفروعه هذه المدينة ومنذ ذلك الحين أخذت مياهها تجرى من شرق هذه المدينة في غير مجاريها الاولى ، لقد عمت المياه سطح البلاد كلها وبعد مضى زمن أخذت المياه الفائضة تنصرف باتجاه الجنوب الغربي مالئة عقيق جيحون القديم وجارية في خطه المنخفض الى بحر قزوين عند منقسلاغ وكان ياقوت، وهو ممن عاصر تلك الاحداث ، قد تكلم على هذه المدينة قائلا انها قلعة حصينة تقوم على ساحل بحر طبرستان (أي قزوين) « الذي يصب فيه جيحون » حسب قوله ، وهذا الدليل المستخلص من اشارات عابرة قد عززه وأيده المستوفى في المئة الثامنة

(الرابعة عشرة) • فانه في سياق وصفه مجرى جيحون ، ذكر انه وان كان جزء قليل من مياهه ما زالت تحملها الى بحر آرال أنهار تأخذ من يمينه ، فان عموده بعد أن يمر بأركنج القديمة ينحدر مارا بعقبة عالية يقال لها حَمَلَم يسمع هدير انصباب الماء عندها من مسافة فرسخين ، ومن هذا الموضع يجرى مسيرة ستة أيام حتى يصب في قزوين (بحر الخزر) عند خلخال وفيها يصاد السمك •

وموضع عقبة حلم التي يطلق عليها الترك ، على قول المستوفى ، اسم كرلاوه (أو كرلادى) قد ذكرها المستوفى في مسالكه ، لان بلدة حلم الجديدة تقوم في نحو من نصف الطريق بين أركنج القديمة التي خربها المغول قبل قرن من زمنه وأركنج الحديثة التي ابتنيت في مكانها ، والى ذلك ، فان المستوفى في كلامه على بحر قزوين ووصفه للميناء الذي في جزيرة أبسكون (أنظر الصفحة ١٩٤ - ٤٧٤) ، قال ان هذه الجزيرة قد اختفت في أيامه في البحر لأن جيحون الذي كان يصب قبلا في البحيرة الشرقية (أي آدال) مما يلي بلاد ياجوج وماجوج ، كان يصب قبلا في البحرة المغولي فصار يصب اليوم في بحر الخزر (أي قزوين) ، وبما ان هذا البحر الاخير لا منفذ له ، فان سطح الماء فيه قد ارتفع وغمر الارض الياسة (أي جزيرة أسكون) ،

وما ذكرناه أعلاه قد أيدته الاخبار التي كتبها عن جيحون في سنة ١٨٧ (١٤١٧) حافظ ابرو ، فقد كان من رجال حكومة شاه رخ ابن تيمور وخلفه وهو ولا شك كان حسن الوقوف على جغرافية هذه البلاد بما اطلع عليه بنفسه ، فقد كتب في السنة المذكورة في كلامه على موضعين متباينين ، ان جيحون الذي كان قديما يصب في بحيرة خوارزم (أي آرال) قد اتخذ له مجرى جديدا ، فصار الآن ينحدر مارا بكرلاوو ، وتسمى أيضا أقر نچه ، الى بحر الخزر (أي قزوين) وزاد على ذلك ان بحر آرال في أيامه كاد أن يختفي ، ثم ان روى كنزاليز دى كلافيجو (Ruy Gonzalez de Clavijo) السفير الاسباني الذي زار هذه البلاد سنة ٨٠٨ (١٤٠٥) أي قبل ان كتب حافظ أبرو أخباره ببضع سنين ، قد عزز ذلك بما بينه عن ان جيحون « يصب في بحر باكو ، وهذا لا يعني الا

قزوين • على ان مما ينبغى الاشارة اليه ، ان كلافيجو لم يكن في ما كتبه في هذا الشأن الا راويا ما نقل اليه •

اما سبب عودة جيحون الى ان يصب في بحر آرال ثانية فغير معروف • ولكور هذا التحول العظيم لا بد" ان حدث قبل ختام المئة العاشرة (السادسة عشرة) ، لان أبا الغازي ، وهو من أهل أركنج ، قد أشار الى ذلك وكأن الامر قد كان حقيقة راهنة في سنة ٩٤٨ (١٥٧٦) أي قبل مولد أبي الغازي نفسه بنحو من ملاتين سنة • فقد ذكر أن جيحون في التاريخ المذكور قد اتخذ له مجرى جديدًا ، وبعد ان ينعطف أسفل من خست منارهسي (أي برج خست)، يتجه رأسا الي بحر آرال وبهذا التحوّل قد جعل الاراضي التي بين أركّنج وبحر قزوين صحراء ماحلة • وفي موضع آخر من كتابه ، في سياق كلامه على الأزمنة الاولى ، ذكر في جملة حوادث سنة ٩٢٨ إلى ٩٣٧ (١٥٣١ – ١٥٣١) ان الطريق من أركنج إلى أبو الخان على قزوين كان كله حقولا مزروعة وكروما تحف بما كان حينذاك مجرى جيحون الاسفل • على ان الظاهر ، ان أبا الغازى ، يعيّن حصول التغير في مجرى النهر في زمن متأخر كثيرا • ذلك ان أنطوني جنكنسن حين طوافه في روسيا الى خيوه في سنة ٩٦٦ (١٥٥٨) تكلم على نهر جيحون فقال انه يصب « لا في بحر قزوين ، على ما كان حاله في الأزمنة السالفة » • فانه حين رآه كان هذا النهر العظيم قد اتخذ مجراه رأسا الى بعر آرال « بحيرة كثى (Kithay) أي الخطا»(١٠) •

⁽۱۰) القدسي ۲۸۰ ؛ ياقوت ٤ : ۲۷۰ ؛ المستوفي ۲۱۷ ، ۲۱۳ ، ۲۱۳ ؛ جهان نما ۲۳۰ ؛ ۱۱۸ مانظ ابرو ۲۷ ب ، ۲۲ ب ، ابو الغازي ۲۰۷ و ۲۹۱ ؛ کلافيجو ، Embassy ص ۲۰۷ و ۲۹۱ ؛ کلافيجو ، ۲۲ ب ۲۲ ب ۲۲ ب ، ۲۲ ب ۲۰۱ و ۲۲۱ في « رحلة انطوني جنکنسن » . Hakluyt, Principle Navigations Das Alte Bett des Oxus (Leiden 1875)

بحث البروفسور دى غويه فى تفنيد البران البلدانيين الفرس ، وانتهى الى ان جيحون كان فى غضون العصور الوسطى جميعها ، يصب فى بحر آرال على نحو ما هو اليوم ، ومهما يكن من أمر ، فان البينات الدالة على ان قسما من مياه جيحون كان يجرى فى العقيق القديم الى قزوين خلال مدة تزيد على ثلاثة قرون ، لا يمكن ادحاضها ، ولنا ان نزيد على ذلك ان السر هنرى رولنسن ، الذى درس هذه القضية وهو جغرافى يتتبع الحقائق بنفسه ومطلع اطلاعا تاما على ما كتبه المصنفون العرب والفرس ، يصر على الرأى القائل ان جيحون كان فى خلال تلك القرون العديدة يصب فى قزوين دون أى ريب ، ومما ينبغى قوله ، ان شيئا من الالتباس قد حدث من الاسماء المتباينة التى أطلقها البلدانيون المسلمون على قزوين وآزال ، فأنهم أشاروا الى قزوين بوجه عام باسم بحر الخزر نسبة الى قبائل الخزر التى حلت فى سواحله البعيدة ،

وأهم تجارات خوارزم ، الطعام والحبوب والفواكه ، وهى بلاد خصة ، ويرتفع منها قطن كثير ، ومن أغنامها الصوف ، وترعى فى مناقعها قرب آرال قطعان الماشية ، وكان يحمل منها اصناف كثيرة من الجبن واللبن ، وفى أسواق الجرجانية أشهر أنواع الفراء وأغلاها ، وتجلب اليها من بلاد البلغار على الفولجا ، وذكر المقدسي وغيره اصنافا كثيرة منها ، ومما اشتملت عليه : فراء الدلق وأو الدله) والسمتور والثعالب ونوعين من القندس ، وكذلك فراء السنجاب وقاقوم (قاقم ، قاقون) والفَنتَكوابن عرس ، وتعمل منها الحلل الطويلة والقصيرة ، ويحمل منها جلود الارانب والمعزى المدبوغة ، وكذلك جلود الحمر الوحشية ،

ومن غلات خوارزم وصناعاتها: الشمع ولحاء شجر والحور رالابيض المسمى التوز وهو يتخذ غلافا للدروع ، وغراء السمك وأسنان السمك والعنبر والحلنج والعسل والبندق والسيوف والدروع والقسي وعرفت خوارزم أيضا بالبزاة ، ويرتفع منها أيضا عنب وعناب وسمسم كثير ، ويعمل فيها البسط وثياب اللحف والديباج المنسوج من القطن والحرير ، وتحمل منها الأزر والمقانع من القطن والحرير وغيرها من الثياب الملونة ، والحدادون يعملون الاقفال ، وتنحت فيها السفن من جذوع الاشجار وتتخذ للملاحة في الانهار الصغيرة الكثيرة ، على ان السفن من جذوع الاشجار وتتخذ للملاحة في الانهار الصغيرة الكثيرة ، على ان أهم تجارات خوارزم في المئة الرابعة (العاشرة) كانت جلب الرقيق ، فقد كانوا يشترون أو يسرقون أولاد وبنات الأتراك من بدو تلك السراري ، وبعد أن يعلموهم ويؤدبوهم بالاداب الاسلامية ، يجلبون منها الى سائر بلاد الاسلام فكانوا يتولون ، على ما يروى التاديخ ، أجل مناصب الدولة ووظائفها (١١) ،

ولكنهم سموه أيضا بحر طبرستان أو مازندران أو بحر أبسكون أو جرجان ، نسبة إلى أسماء الاقاليم المختلفة المروفة التي تكتنف سواحله • وسمى قزوين أحيانا ، خطا ، باسم دريا قلزم • ولكن قلزم كان الاسم الذى أطلق على البحر الاحمر • اما آرال فكانوا يسمونه بوجه عام باسم بحيرة خوارزم وكذلك بحيرة الجرجانية (قصبة خوارزم) وما أسهل ما يقرأ هذا الاسم الاخير خطأ بصورة جرجان ، مما ولد التباسا كبيرا بين قزوين (بحر جرجان) وآرال (بحيرة الجرجانية) • وكان آرال يسوف أيضا لدى البلدانيين الفرس باسم دريا شرق (أى البحر الشرقى) • على ان هذا كله لا ينقض الحقائق التي دونها تدوينا واضحا المستوفى وحافظ أبرو وأبو الفازى •

الفصل الثالث والثلاثون

الصغيد

بغارا والمدن الخمس داخل اسوارها .. بيكند .. سمرقند .. جبل البتم ونهر زرفشان اى نهر السغد .. كرمينية .. دبوسية وربنجن .. كش ونسف والمدن المجاورة لهما .. غلات الصغد وتجاراته ... مســــالك ما وراء جيحــون حتى ســــموقند .

يمكن القول ان اقليم الصغد ، وهو صغديانا Sogdiana القديمة ، كان يشمل الاراضى الخصبة في ما بين نهرى جيحون وسيحون ، التي كانت تسقيها مياه نهرين ، هما رَرَفشان أى نهرالسُنهُ ، وعليه كانت تقوم سمرقند وبخارا ، والنهر المنساب حيال مدينتي كش ونسف ، وكان هذان النهران ينتهيان الى مناقع أو بحيرات ضحلة في المفازة الغربية من جهة خوارزم ، مع ذلك ، فانه لمن الأوجه أن يعد الصغد اسما للرساتيق المحيطة بسمرقند ، فان بخارا وكش ونسف كانت كل واحدة منها تعد كورة بذاتها ،

وكان الصغد ، يحسب احدى جنان الدنيا الاربع ، وقد بلغ أوج ازدهاره في النصف الاخير من المئة الثالثة (التاسعة) في أيام الامراء السامانيين ، ومع ذلك فقد ظل هذا الاقليم في المئة التالية لها ، في خصب ويسار لا نظير لهما ، وكانت أجل مدنه : سمرقند وبخارا ، ويمكن القول ان الأولى كانت مركزه السياسي ،

بينما كانت بخارا عاصمته الدينية • الا ان كلا من المدينتين كانتا في مرتبة واحدة وتعدان قصبتي الصغد(١) •

وكان يقال لبخارا أيضا: تومجكث (٢) • كان عليها في المئة الرابعة (العاشرة) سور سعته « نحو فرسخ في مشله » • وهي مدينة في مستواة من الارض ، على مسافة قصيرة من جنوب عمود نهر السغد • ولا جبال بالقرب منها ، وحولها كثير من المدن والقصور والبساتين والمحال ، يجمعها حائط سعته اثنا عشر فرسخا في مثلها ، ويزيد دوره على مئة ميل • ويشق ما يضمه هذا السور العظيم نهر السغد والانهار الكثيرة الا خذة منه •

اما مدينة بخارا نفسها ، فلها في خارج السور الى شماله الغربي ، قهندز متصل بها ، « وهو في مقدار مدينة صغيرة ، وفيه مساكن الولاة والحبس والمخزانة » ، وفي خارج المدينة وحولها ، أرباض واسعة تمتد حتى عمود النهر وتحف بضفته الجنوبية ، ومن أجلها الارباض التي في شرقها ، وهي : درب النوبهار ودرب سمرقند ودرب الراميئنة وغيرها من الدروب التي لا مجال لذكرها لكرتها ، ولا يمكن اليوم تعيين مواضعها الصحيحة ، ولسور المدينة سبعة أبواب : باب المدينة ، وباب نور (أو نوز) ، وباب حفره ، وباب الحديد ، وباب القهندز ، وباب مهر ، وباب بني أسد وآخرها باب يعرف بني سعد (٣) ، أما مواضع هذه الابواب فغير معروفة ، الا ان باب قهندز ينبغي ان يكون في الشمال الغربي وهو المفضى الى الريكستان ، السهلة العظيمة أي رحة بخارا وقد اشتهرت في كل

وبابا القلعة هما : باب الريكستان أي باب السهل ، وباب الجامع وهــذا

⁽۱) الاصطخرى ٣٦٦ ؛ ابن حوقل ٣٦٥ ؛ المقدسى ٢٦١ و ٢٦٦ و ٢٦٦ - ٢٦٨ ؛ ياقوت ٣ : ٣٩٤ ٠ (٢) هذه التهجئة للاسم ، وكذلك نوجكث ، هى الصحيحة ، وكثيرا ما يكتب خطا بصورة بومجكث (وذلك من تصحيف النساخ) ، أنظر : المقدسي ٢٦٧ الحاشية ب ، اما التهجئة الصحيحة فقد ضبطها الحجاج الصينيون الذين ذكروا بخارا باسم نمى Numi .

⁽٣) عدد أبواب بخارا حسيما ذكر المؤلف ثمانية لا سبعة • والظاهـر انه اعتمـد في عدها على الاصطخرى وابن حوقل فانهما أشارا الى ان للمدينة سبعة أبواب ولكنهما سميا لها ثمانية ، الا القدسي فقد ذكر ان للمدينة سبعة أبواب وسرد لها سبعة اسماء وليس باب مهر بينها • (م) •

الاخير كان يفضى الى المسجد الجامع القائم فى الريكستان على باب القهندز المار الذكر وكان يشق الارباض عشرة دروب ، ينتهى كل درب ببابه ، وقد عنى كل من الاصطخرى والمقدسى بسرد أسمائها والى ذلك فقد كان للمدينة أبواب أخرى عديدة تقوم فى سككها وشوارعها تفصل بين الاحياء المختلفة وكثير من هذه الابواب حديد وكان المسجد الجامع بالقرب من القلعة وللمدينة أيضا مساجد صغيرة متعددة وأسواق وحمامات ورحاب لا تحصى وفى ختام المئة الرابعة (العاشرة) كانت دار الامارة فى ظاهر القلعة فى رحبة كبيرة يقال لها الريكستان وقد أسهب ابن حوقل فى ذكر أنهار المدينة الآخذة من يسار نهر السغد ، التى تسقى بخارا وبساتينها ورساتيقها ، ثم تفنى أخيرا فى المفازة التى فى الجنوب الغربى قرب بيكند فى طريق آمل ، فلا يصل نهر منها الى جيحون وكان المجرى الاسفل للنهر فى هذا الموضع يقال له سامخاس أو خواش (٤) و

وترى خرائب بخارا القديمة التى كانت فيما قبل الاسلام ، على بضعة أميال من شمال غربى المدينة الاسلامية قرب ضفة النهر ، ويقال لهذه الخرائب ريامينن ، قال فيها المقدسي في المئة الرابعة (العاشرة): «هي ببخارا القديمة ، كبيرة خربة الاطراف » ، وكان في داخل السور الكبير (أي حائط ببخارا) الذي يجمع سهلة ببخارا خمس مدن زاهرة ، منها: مخبدة أو خجادة وهي على فرسنخ غرب الدرب المنحدر من ببخارا الى بيكند ، على ثلاثة فراسنج من القصبة ، وصفها المقدسي بقوله «كبيرة ، عليها حصن فيه الجامع ، حسنة ظريفة » ، وتليها بلدة مغكان ، وكانت على خمسة فراسنخ من بخارا وثلاثة من الدرب لصق الجانب الغربي من السور الكبير ، وكان لمغكان « حصن وربض حسن وجامع ظريف به ماء جار ، كثيرة القري » ،

وكانت تمرُ جِهْكُث أو تمشك (وغالباً ما كتب وهما بصورة بمجكث وبومجك) مدينة صغيرة في شمال غربي بخارا على أربعة فراسخ منها ونصف فرسخ عن الدرب الذي الى يسار الطريق الذاهب الى طواويس • والطواويس

⁽٤) الاصطخرى ٣٠٥ ــ ٣٠٩ ؛ ابن حوقل ٣٥٥ ــ ٣٥٨ ؛ المقدسي ٢٨٠ و ٢٨١ ؛ ياقوت

(وتكتب معرّفة في الغالب) أعظم المدن الخمس التي في داخل السور الكبير • وكانت مدينة جليلة « لها سوق ، ومجمع عظيم ينتابه الناس من أقطار أرض خراسان في وقت معلوم من السنة • ويرتفع منها من ثياب القطن ما يحمل منه لكثرته الى العراق • وفيها قهندز ، والمدينة عليها حصار ، ومسجد جامعها في المدينة » • وآخر المدن الخمس الداخلة ، كانت زندنة ، وما زالت قائمة الى يومنا ، قيل انها تبعد عن شمال بعارا أربعة فراسخ • « لها حصن به الجامع وربضها عامر » • وزاد ياقوت على ذلك ان اليها تنسب الثياب الزندنجي وهي ثياب مشهورة في الآفاق •

وعلى فرسخين من خارج السور الكبير وخمسة من بخارا ، في الطريق المنحدر الى جيحون عند فر بَسْر، مدينة بَسِيْكَندوما زالت قائمة • كان على بيكند في المئة الرابعة (العاشرة) « حصن بباب واحد وجامع في محرابه جواهر » ولها ربض فيه سوق ولم يكن لها قرى ، انما فيها عدد كبير من الربط قيل انه يبلغ الألف • ويلى المدينة مفازة رملية الى حد جيحون •

وحافظت بخارا على مكانتها الرفيعة في أوائل العصور الوسطى ، ولكن في سنة ٢٩٦ (١٢١٩) ادركها الغزو المغولى فنهبت المدينة ودمرت عن آخرها ولم تنهض مما أحاق بها من دمار وخراب مدى قرن ويزيد ، وفي اوائل المئة الثامنة (الرابعة عشرة) حين زار ابن بطوطة الموضع ، نزل في ربض يقال له فتح أباد ، وكان معظم الجوامع والمدارس والاسواق ، على الحال المشعثة التي كانت عليها حين غادرها جنكيزخان ، وفي الواقع ان بخارا لم تستعد شيئا من ازدهارها السابق الا في ختام المئة الثامنة (الرابعة عشرة) في عهد تيمور فقد اتخذ سمرقند عاصمة له واستعادت بخارا أختها شيئا من سابق بهائها(٥) ،

أما سمرقند ، فكانت في أعلى النهر ، على نحو من ١٥٠ ميلا من شرق بخارا ، تقوم على مسافة قصيرة من ضفة نهر السغد الجنوبية على نشز من الارض • وعلى

⁽٥) الاصطخرى ٣٦٣ _ ٣٦٥ ؛ ابن حوقل ٣٦٢ _ ٣٦٤ ؛ المقدسي ٢٨١ و ٢٨٢ ؛ ياقوت • ٨٩ : Yurkistan ن E. Schuyler : ٢٧ : ١ بن بطوطة ٣ : ٧٧ ؛ E. Schuyler : ٢٧ : ٢٥٠

المدينة سور حوله خندق عميق ولها قلعة مرتفعة عن الارض ، وفي أسفلها قرب النهر أرباض كبيرة ، تحف بها البساتين والاشجار ، « وقل دار تخلو من بساتين ولا دار الا وفيها ماء جار الا القليل » • وتكثر فيها أشجار السرو • وفي القلعة دار الامارة والحبس ، ولكن حين كتب ابن حوقل كان الخراب قد استحوذ على أكثر هذه القلعة • وقد كان عليها « باب حديد من داخله باب آخر حديد ، على ما ذكر ياقوت • أما المدينة نفسها فلها أربعة أبواب ، هي : باب الصين في جهة المشرق ، « ينزل عنه بدرج كثيرة العدد ، مطل على نفس وادى السغد » • وباب بخارا في جهة المغرب ، وهو على النشز أيضا • والباب الكبير ويعرف أيضا بباب كش في جهة المجنوب •

ومساحة المدينة ، على ما ذكر ياقوت ، ٢٥٠٠ جريب (أى ٧٥٠ اكرا) ، فيها الاسواق والحمامات ، ولهذه المدينة مساكن كثيرة « وماء جار يدخل اليها فى نهر من رصاص ، وهو نهر قد بنيت له مسناة عالية من حجارة يجرى عليها الماء من الصفارين حتى يدخل من باب كش ، ووجه هذا النهر رصاص كله » ، وسوق سمر قند الكبير يعرف برأس الطاق كان سوقا رحبا وفي أسفل القلعة المسجد الجامع ودار الامارة ، ودورها قد بنى كلها بالخشب والطين ، وكانت المدينة مكتظة بالسكان ،

وأرباض سمرقند تمتد بامتداد ضفة النهر ، في بسيط من الارض ، وعليها سور نصف دائري طوله (٦) فرسخان ، يحيط بها من ناحية البر ، والنهر من ناحية الشمال ، احاطة القوس بالوتر ، فيتم بذلك خط دفاعها ، وللربض ثمانية أبواب تفضى منها دروب مختلفة ، هذه أسماؤها : أولا باب شداود ، ثم باب أشبسك ، ثم باب سوخشين ، وباب أفشينه ، ويليه باب كوهك (أي باب الحبل) ويفضى الى النشز حيث المدينة والقلعة ، ويليه باب ورسنين ، فباب ريودد ، وأخيرا باب فرحه فرحمع أسواق الربض رأس الطاق في المدينة « والبلد كله : طرقه فرت خشيذ، ومجمع أسواق الربض رأس الطاق في المدينة « والبلد كله : طرقه

⁽٦) جاء في الاصطخرى عن هذا السور قوله (ص ٣١٧) : « ويكون قطر السور المحيط بربض سمرقند فرسندن » • وقال ابن حوقل فيه أيضا (ص ٤٩٣ من الطبعة الثانية) : « وقطر هذا السور المحيط بالربض نحو فرسندن في فرسندن » • (م) •

وسككه وأسواقه ، الا القليل ، مفروش بالحجارة » • وكانت أسواق ربضها مجمع التجارات ، زاخرة بالسلع الواردة اليها من جميع الانحاء ، فقد كانت سمرقند فرضة تجارية عظيمة لبلاد ما وراء النهر • ومن جملة ما اشتهرت به الكاغد السمرقندي ، فهو يحمل منها الى سائر بلاد الشرق ، وكانت صناعته قد دخلت اليها من الصين • وهواء سمرقند رطب ، ولكل دار في المدينة وربضها بستان «حتى انك اذا صعدت أعلى القلعة لم تبد المدينة للنظر لاستتارها بالبساتين والاشجار » • وفي جنوبها جبل صغير يقال له كوهك يمتد طرفه الى مرحلة يوم عن المدينة •

ويرجع سبب الخراب الوقتى الذى حل "بسمر قند الى المغول ، على ما أوقعوه فى سائر أنجاء ما وراء النهر ، فقد خر "بوا معظم البلد فى سنة ١٩٦٩ (١٢١٩) حتى ان ابن بطوطة لما زارها فى المئة التالية لذلك الزمن ، قال فيها « لا سور لها ولا أبواب عليها » ، وأكثر دورها خراب والقليل منها آهل ، وقد سمى نهرها (أو لعله أراد نهرا كان يأخذ من نهر السغد) نهر القصارين « عليه النواعير » ، ومع ذلك فقد استعادت سمر قند مجدها السابق بعد ذلك بقليل ، وذلك فى ختام المئة الثامنة (الرابعة عشرة) حين اتخذها تيمور عاصمة له فجد د البلد وشيد المساجد وأقام الربط ، وقد شاهد ذلك كله السفير الاسباني كلافيجو (الودى فى سنة ٨٠٨ (١٤٠٥)) وما زال بعض ذلك قائما الى يومنا ، وذكر على اليزدى ان مسجدها الجامع قد أنشأه تيمور عند عودته من فتح الهند فكان مرد " بهائه وجماله الى ما وضعه فيه من غنائم تلك الحملة ، ووصف كلافيجو سمرقند فى هذا الزمن بقوله انها يحيط بها سور طين وان كبر البلد فى نحو مدينة اشبيلية ، موطنه (٧) .

أما رساتيق سمرقند فكان جلها في شرقها وجنوبها ، وبعضها في شمال نهر السغد ، وكلها خصبة وافرة الخيرات • فعلى تسعة فراسخ من شرق سمرقند

 ⁽۷) الاصطخری ۳۱٦ ـ ۳۱۸ ؛ ابن حوقل ۳٦٥ ـ ۳٦٨ ؛ المقدسی ۲۷۸ ـ ۲۷۹ ؛ القزوینی
 ۲ : ۳۰۹ ؛ یاقوت ۳ : ۱۹۶ ؛ ابن بطوطة ۳ : ۵۲ ؛ علی الیزدی ۲ : ۱۹۰ ؛ کلافیجو فی کتابه Embassy

ومثل ذلك من جنوب النهر ، مدينة بنجيك ، (ما زالت قائمة حتى اليوم باسم ينجكند) حولها رستاق كثير الثمار خصب ، مشجر باللوز والجوز ، وتمتد حقول القمح على الانهار ، وبين هذه المدينة وسمرقند ، القرية الكبيرة و رغسر ورستاقها خصب تسقيه أنهار تأخذ من نهر السغد ، وفي الناحية الجنوبية من القصبة كان رستاق ما يحدر في قرية ر يو د دعلى فرسخ من سمرقند ، ويجاوره رستاق سنجرفنن ، « وليس في جميع الرساتيق أكثر قرى وأشجارا وخيرات منه أصح رساتيق الاقليم هواء ، وفي هذا الرستاق الجبلى المعروف بجبال الساودار وهو النصاري _ ربما كانوا من النساطرة _ يعرف بوزكرد » ، وكان يزار كثيرا ، ودخله عظيم ، وكانت الاودية التي في هذه الجبال ، في غاية الخصب ، وعلى أنهارها تنبث القرى ، وخيراتها وافرة ، ورستاق الدرغم « أذكبي الرساتيق وعلى حده كان رستاق أوفر أو أبغر ، وهو « رستاق ، عامته مباخس ، كشير وعلى حده كان رستاق أوفر أو أبغر ، وهو « رستاق ، عامته مباخس ، كشير القرى ، أهله أصحاب مواش » ، قطره نحو من فرسخين وهذا الرستاق هو القرى ، أهله أصحاب مواش » ، قطره نحو من فرسخين وهذا الرستاق هو الخر الرساتيق في جنوب سمرقند والنهر ،

وفی شمال ضفة نهر السغد ، فی تخوم أشروسنة ، رستاق بوزماجن أو بوزماجز ، ومدینته بارکث أو أبارکث ، وهی علی أربعة فراسخ أو مرحلة یوم من سمر قند الی شمالها الشرقی ، وعلی أربعة فراسخ أخری شمالا ، کشه فنی من سمر قند الی شمالها الشرقی ، وعلی أربعة فراسخ أخری شمالا ، کشه فنی وهی قریة ذات شأن عرفت فی الازمنة الاخیرة برأس القنطرة ، ویلیها رستاق بر نمیذ ، وهو یتاخم أشروسنة ، ویلیه رستاق یارکث وهو أعلی الرسانیق الشمالیة ، وتکثر فی هذین الرستاقین المراعی ،

وعلى سبعة فراسخ من شمال سمرقند ، مدينة اشتيخن ، لها قهندز وربض وأنهار تأخذ من نهر السغد ، وهي مشهورة بكثرة زروعها • ونعتها الاصطخري بقلب السغد لخصبها • وعلى سبعة فراسخ أخرى شمالا كانت الكنشانية أو كشاني وهي أعمر مدن السغد » وأهلها من ذوى اليسار والثراء • والى شمالها أيضا ،

رستاق كبوذنجكث ، وهو على ما ذكر ياقوت يبعد فرسخين عن سمرقند ، ومدينته يقال لها لنجوغكث ، وعلى ظهر هذا الرستاق ، رستاق وذار وأرضه جبلية ومدينته على اسمه ، وفيها يعمل الثياب الوذارية القطنية ، وأخيرا رستاق المرزبان « وهو المرزبان بن تركسفى » من دهاقين الصغد ، أى نبلائه ، ويتصل هذا الرستاق برستاق وذار (^) ،

أما نهر السغد ، أو زرفشان (ناشر الذهب) على ما يسمى به اليوم ، فان منابعه في جبال يقال لهاالبُ تشم، وهو يفصل بين أنهار اقليم الصغد من جهة وأنهار الصغانيان ووخشاب من جهة أخرى وقد مر ذكرهما في الفصل الثاني والثلاثين، وهما من روافد يمين نهر جيحون ، وسفوح جبل البتم وان كانت عالية شديدة الانحدار ، فان القرى كانت تنبث فوقها ، وفيها معادن الذهب والفضة وكذلك يستخرج منها الحديد والزئبق والنحاس والآنك والنفط والقير ، ويحمل من هذا الرستاق الزفت والفيروزج « وحجارة تحرق عوضا عن الفحم » والنوشاذر ، والنوشاذر يجمع من غار يرتفع فيه بعاد ، ذكر الاصطخرى ان في الحبسل والنوشاذر يجمع من غار يرتفع فيه بعاد ، ذكر الاصطخرى ان في الحبسل شبه بالنهار الدخان وبالليل النار ، فاذا تلبد هذا البخار ، قلع منه وهو النوشاذر ، ولا يتهيأ لاحد أن يدخله من شدة حره الا ان يلبس لبودا ويدخل بها كالمختلس ، وهذا البخار يتنقل من مكان الى مكان فيحفر عليه حتى يظهر ، فاذا انقطع من مكان حفر عليه من مكان آخر فظهر منه » (٩) ،

ومدأ نهر السغد في موضع يقال له جن أو جي ، وهو « مثل بحيرة حواليها قرى ، وتعرف الناحية ببرغر » أو ورغر ، فينصب النهر من البحيرة بين جبال حتى ينتهى الى بنجيكث ثم ينتهى الى مكان يعرف بورغسر « وتفسيره رأس السُكُر » في لغتهم • لأن عنده تتشعب من النهر أنهار تسقى سمرقند ورساتيقها التى في شمال نهر السغد • ومن الانهار الآتية الى سمرقند اثنان يحملان السفن ، وقد

 ⁽٨) الاصطخرى ٣٢١ _ ٣٢٣ ؛ ابن حوقل ٣٧١ _ ٣٧٠ ؛ المقدسي ٣٧٩ ؛ ياقوت ١ : ٢٧٧ ؛
 ٢ : ٤٤٤ و ٩٨٠ ؛ ٤ : ٣٣٤ و ٢٧٦ و ١٩٤٤ ٠

⁽٩) الاصطخرى ٣١٢ و ٣٢٧ ؛ ابن حوقل ٣٦٢ و ٣٨٢ -

سرد ابن حوقل أسماء هذه الانهار المختلفة والرسساتيق التي تستقيها وما فيها من قرى ٠

وكان على النهر في سمر قند قنطرة حجارة يقال لها قنطرة جر د كانت مياه الفيضان أحيانا تغمرها كلها و يأخذ من النهر أسفل سمر قند أنهاد أخرى تسقى الرساتيق التي حول الدبوسية وكرمينية و وسنصفهما الآن و ثم يصل نهر السغد الى قرب بخارا ، فيسمى النهر في هذا الموضع بنهر بخارا ، وكان يأخذ منه في ظاهر سور بخارا الكبير أنهار تسقى المدينة وما يليها من أرضين و وقد سرد ابن حوقل أسماء هذه الانهار أيضا وما عليها من قرى و بعض هذه الانهار يؤلف شبكة للسقى تعود مياهها الى عمود النهر ، بينما كان غيرها يفنى بعد السقى ، وهو ما كان في الجنوب الغربي و والمعروف ان الانهار الكبيرة التي كانت تصل مدينة بخارا يصلح كلها لسير السفن (١٠٠) و

وكان بين بعنارا وسمرقند في ضفة السغد الجنوبية ثلاث مدن كبيرة في المئة الرابعة (العاشرة) ، هي كرمينية (وما زالت قائمة) والدبوسية وربنجن ، أما كرمينية فهي على مرحلة بريد شرق الطواويس في ظاهر السور الكبير ، وهي أكبر من الطواويس وأعمر وأكثر عددا ، ولها قرى كثيرة ، وأراضيها خصبة وانهارها وافرة تأخذ ماءها من نهر السغد ، وقد ذكر ياقوت كثرة أشجارها ، وعلى مرحلة بريد من شرقها ، مدينة الدبوسية وهي كذلك على نهر يأخذ من ضفة السغد الجنوبية ولكنها لا قرى كبيرة فيها ولا أعمال لها ،

وبلدة خديمَنكَن ، كانت تبعد فرسخا عن كرمينية وغلوة عن شمال الطريق العام ، وعلى ضفة السغد الشمالية ، على فرسخ فوق خديمنكن ، بلدة مذيامشك ، وكانت أسفل منها بفرسخ قرية خرغانك وهي على ضفة النهر الشمالية بازاء كرمينية ولا تبعد عنها غير فرسخ ، وهذه القرى الثلاث ، كانت من الكبر في المئة الرابعة (العاشرة) بحيث ان لكل منها مسجدا جامعا ، وذكر ياقوت ان خديمنكن « تختص بأصحاب الحديث » ، اما اربنجن ، أو ربنجن ،

⁽۱۰) الاصطخری ۳۱۰ ـ ۳۱۲ و ۳۱۹ ـ ۳۲۱ ؛ ابن حوقل ۳۵۹ ـ ۳۲۱ و ۳۲۸ ـ ۳۷۱ ٠

فعلى مرحلة بريد من شرق الدبوسية وأكبر منها • والى شرقها أيضا ، فى نصف الطريق بين ربنجن وسمرقند ، على سبعة فراسخ من هذه القصبة ، كانت زرمان • هذا ، وقد سرد المقدسي أسماء عدد كبير من المدن الصغيرة الاخرى حول بخارا ، ووصفها • ولكن مما يؤسف عليه انه لم يذكر المسافات بينها ليتسنى تأشير مواضعها (١١) •

وفى الناحية الجنوبية من نهر السغد ، يجرى نهر مواز له ، وينتهى مثله فى مناقع بيد أنه أقصر منه ، يقال له اليوم كشكته دريا ، وعليه تقوم شهر سبز وقرشى ، كانت شهر سبز (أى المدينة الحضراء) فى العصور الوسطى ، تعرف باسم كشّ ، قال فيها ابن حوقل : « مدينة لها قهندز وحصن وربض ، ومدينة أخرى متصلة بالربض » لعلها هى المعروفة اليوم بكتاب ، وكان يقال لها قديما المصلى ، فيها الحانات ودار الامارة ، وفى ربضها الاسواق ، « والحبس والمسجد الجامع فى المدينة الداخلة ، ومقدارها نحو ثلث فرسخ فى مثله (أى ربع ميل مربع)، وبناؤها من طين وخشب ، وهى مدينة خصبة جدا ، جرومية ، تدرك فيها الفواكه أسرع مما تدرك بسائر ما وراء النهر ، وتأتى بواكيرها الى بخارا » ، ولمدينة كش الداخلة أربعة أبواب هى : باب الحديد ، وباب عبيد الله ، وباب القصابين ، والرابع باب المدينة الداخلة أ وبله اليها الباب » ، وباب المدينة الخارجة بابان ، أحدهما باب بركنان وربة ينسب اليها الباب » ، وباب المدينة الخارجة بابان ، أحدهما باب بركنان وبية ينسب اليها الباب » ، وباب المدينة الخارجة بابان ، أحدهما باب بركنان وبية ينسب اليها الباب » ، وباب المدينة الخارجة بابان ، أحدهما باب بركنان وبية ينسب اليها الباب » ، وباب المدينة الخارجة بابان ، أحدهما باب بركنان وبية ينسب اليها الباب » ، وباب المدينة الخارجة بابان ، أحدهما باب بركنان وبية ينسب اليها الباب » ، وباب المدينة الخارجة بابان ، أحدهما باب بركنان وبية ينسب اليها الباب » وباب المدينة الخارجة بابان ، أحدهما باب بركنان وبية ينسب اليها الباب » وباب المدينة الخارجة بابان ، أحدهما باب بركنان وبية بنسب اليها الباب » وباب المدينة الخارجة بابان ، أحدهما باب بركنان وبية بينان ، أحدهما باب بركنان وبية بينسب اليها الباب » وباب المدينة المناب المدينة المناب المدينة المادينة المناب المدينة ا

والنهر المعروف اليوم بنهر كشكه كان يقال له في المئة الرابعة (العاشرة) نهر القصادين « ويخرج من جبل سيّمام ويجرى في جنوبي المدينة » أي مدينة كش • ويجرى في شمالها نهر أسرود • وفي ما يلي طريق سمرقند ، على فرسخ وسنخ ، كان يقطع هذا الطريق نهر يقال له جاى رود ، والى جنوبه ، على فرسخ من كش في طريق بلخ ، نهر خشت رود (أي النهر الحاف) • وفي ما يلى

⁽۱۱) الاصطخرى ٣١٤ و ٣٦٦ و ٣٢٣ ؛ ابن حوقل ٣٦٣ و ٣٦٥ و ٣٧٥ ؛ المقدسي ٢٨٢ ؛ ياقوت ٢ : ٦٠١ و ٩٢٥ ؛ ٤ : ٢٦٨ ٠

⁽۱۲) ذكر المؤلف الباب الثانى بهذا الاسم مستندا الى المقدسى (ص ۲۸۲) • ولكن ابن حوقل لا ص ۱۲۰) عسماء باب المدينة الداخلة (م) •

هذا النهر ، على ثمانية فراسخ منه ، نهر خزار رود ، وهذه الانهار ، بعد أن تسقى رسانيق كش ، تجتمع فضلانها فتصير نهرا واحدا يمر بمدينة سف ، وكان «طول عمل كش نحو أربعة أيام في مثلها » ، وهو معروف بوفرة خصبه ، وفي الجبال المجاورة لكش : الملح « وبها يسقط المن المسمى التسرنجين والعقاقير الكثيرة » وكانت تحمل الى كثير من آفاق خراسان ، واشتهرت كش في الازمنة الاخيرة بان فيها ولد تيمور الذي جدد في أواخر المثة الثامنة (الرابعة عشرة) المدينة وبني فيها القصر الابيض _ آق سراى _ وكان يؤثر الاقامة فيه ، وفي هذا الزمن عرفت كش باسم شهر سبز (المدينة الخضراء) وما زالت تعرف به حتى اليوم (۱۳) ،

وعلى مئة ميل ونيف في منحدر النهر أسفل كش من ناحيتها الغربية ، المدينة المعروفة اليوم باسم قر شي وكان يسميها عرب القرون الوسطى نسف والفرس نخشب • كان لنسف في المئة الرابعة (العاشرة) قهندز ، وربض عامر في ظاهر المدينة ، له سور وأربعة أبواب هي : باب النجارية وباب سمرقند وباب كش وباب غوبذين • وتقوم نسف على النهر الذي يتألف ، على ما بينا ، من مجتمع فضلات أنهار عديدة تأتى من رساتيق كش • وعلى ضفته : دار الامارة ، عند الموضع المعروف برأس القنطرة • وحبسها عند دار الامارة ، والمسجد الجامع قرب باب غوبذين • « وأسواقها في الربض مجتمعة ما بين دار الامارة ومسجد الجامع والمصلى بناحية باب النجارية داخل الباب » • وقد أطرى المقدسي كثرة أعناب نخشب الجيدة وتكلم على أسواقها الحسنة • وكانت مزارعها خصبة وبساتينها كثيرة • الا انها « ليست لها قرى كثيرة ولا نواح » مثلما كان لكش •

وعرفت نسف أو نخشب في التاريخ بأنها موطن المقنع - نبي خراسان - الذي نهض في النصف الاخير من المئة الثانية (الثامنة) وصنع العجائب • فقد كان يصعيد من بئر في نخشب ليلة بعد ليلة القمر أو ما هو مثل القمر ، فكان الناس يتعجبون من ذلك • وكان الفرس يلقبون المقنع بـ « ماه سازنده » أي صانع

⁽۱۳) الاصطخري ۳۲۶ ؛ ابن حوقل ۳۷۵ ـ ۳۷۷ ؛ المقدسي ۲۸۲ ؛ على اليزدي ۱ : ۳۰۰ و ۳۰۱ •

القمر • وتروى الاخبار التاريخية ان فتنة اتباع المقنع قد عانى منها كثيرا قادة جيش الخليفة المهدى مدى سنين • أما مدينة نخشب ، فقد ابتنى فيها كبك خان بعد الغزو المغولى فى المئة السابعة (الثالثة عشرة) ، قصرا له فى موضع على فرسخين من المدينة القديمة ، و « القصر » فى اللغة المغولية يسمى « قرشى » فسرى هذا الاسم على الربض الذى قام حوله وحل محل نسف القديمة أى نخشب • نزل ابن بطوطة هنا فى أوائل المئة الثامنة (الرابعة عشرة) ، ووصف تحرشى بانها بلدة صغيرة تحف بها البساتين • وفى ختام هذا القرن ، كان تيمور كثيرا ما يشتى فى قرشى ، ثم بنى قربها حصارا أى قلعة (١٤) •

وكان قرب نسف ، في المئة الرابعة (العاشرة) وما بعدها ، مدينتان لكل منهما جامع ، صغراهما بزده أو بزدوه ، لها قلعة قوية وهي على ستة فراسخ غرب نسف في طريق بخارا ، والاخرى ، وهي الكبيرة كسببك ، كانت على أربعة فراسخ من نسف في طريق بخارا ، ولها أسواق عامرة على ما ذكر ياقوت ، وكان الى ذلك ، بين نسف وكش ، على مرحلة بريد غرب المدينة الاخيرة ، المدينة أو القرية الكبيرة المسماة نَوْ قَدقريش ، وعلى مرحلة أخرى جنوب شرقى نسف ، في الطريق الى باب الحديد (أنظر صفحة ٤٨٥) ، كانت شوتج ، وهي قرية كبيرة ، وفي جوارها على فرسخ منها : اسكيفنن ، ويسقى هاتين القريتين نهر خزار وقد سبق ذكره (١٥٠) ،

اما حاصلات اقليم الصفد وصناعاته ، فعديدة ، فكان يرتفع من بخارا بطيخ فائق بحمل الى الآفاق ، ويرتفع منها أيضا البسط والمصليات والثياب الرخوة وثياب الفرش التى كانت تفرش فى حجرات الضيوف ، وكانت تنسيج فى محابسها محزم الخيل ، وتدبغ فيها جلود الضأن ، ويرتفع منها الشحم ودهن الرأس وتحمل الى الآفاق ، وأكثر ما اشتهرت به سمرقند : الكاغد ، يعمل فيها ثياب

⁽۱٤) الاصطخرى ٣٢٥ ؛ ابن حوقل ٣٧٧ و ٣٧٨ ؛ المقدسي ٢٨٢ ؛ القزويني ٣١٢ : ٣١٢ ؛ ابن بطوطة ٣ : ٢٨ ؛ على اليزدي ١ : ١١١ ٠

⁽۱۵) ابن حوقل ۳۷٦ ـ ۳۷۸ ؛ المقدسي ۲۸۳ ؛ ياقوت ۱ : ۲۰۶ ؛ ۳ : ۱۹۷ ؛ ١ : ۳۷۳

و ۲۵٪ ۰

حمر وديباج وقز • وكان الصفارون يصنعون القدور العظيمة من النحاس ، وغيرهم يعملون الركب والسيور وأحزمة السرج وكذلك أصناف القماقم والقنانى • ويحمل من رساتيقها البندق والجوز • وكان يرتفع من كرمينية بين بخارا وسمر قند: المناديل • ومن الدبوسية: ثياب وديباج • ومن ربنجن: اللبود الحمر ومصليات وطاسات والجلود وحبال القنب والكبريت ويرتفع منها أيضا أزر النساء (١٦) •

ولقد بينا في الفصل الثلاثين (ص ٤٧٣) ، ان طريق خراسان كان يقطع جيحون مما يلي أموية الى فربر ، ومنها يتابع الى بيكند فيدخل باب السور الكبير الى ببخارا ، ومن هذه القصبة يصعد الطريق في محاذاة ضفة نهر السغد اليسرى الى سمرقند مارا بمدن هذه الناحية الكبيرة ، وقد وصف هذا الجزء من الطريق جميع المصنفين القدماء باختلاف طفيف فيما بينهم ، غير ان ابن حوقل والمقدسي ذكرا أيضا المسافات بين المدن الحارجة في رساتيق بحارا وسمرقند (١٧٠) ،

والطريق الذي يخترق خراسان الى بلخ (أنظر صفحة ٤٧٤) يعبر جيحون الى ترمذ، وعندها يتشعب الى طرق مختلفة: ففي الشمال طريق يتخلل الصغانيان وقباذيان الى واشجرد • ومنها يعبر قنطرة الحجارة فيصل الى ناحيتي الوخش والختل • وفي الشمال الغربي ، يصعد طريق آخر من ترمذ الى باب الحديد • وفي ما يلى كنندك بمرحلة ، يتشعب : فالى الشمال يذهب الطريق الايمن الى كش ومنها يبلغ سمرقند والى الشمال الغربي ينتهي الطريق الايسر الى نخشب • وهناك ينعطف فرع منه يتجه شرقا فيعود الى كش • أما الطريق الكبير نفسه ، فانه يقطع المفازة الى بخارا • وقد وصف هذه الطرق ، مع ذكر المسافات القصيرة في الغالب ، الاصطخرى وبعضها المقدسي (١٨) •

⁽۱٦) ابن حوقل ۳۲۵ ؛ المقدسي ۳۲۶ و ۳۲۰ •

قلنا : في المقدسي (ص ٣٢٤) : « ومن ربنجن أزر الشبتاء » وفي الحاشية « النساء » • و وقد وهم المؤلف بقراءة لفظة « أزر » فجعلها في المتن الانكليزي « أرز الشنتاء » • (م) •

⁽۱۷) ابن خرداذبه ۲۰ و ۲۰ ؛ قدامة ۲۰۳ ؛ الاصطخرى ۳۳۶ و ۳۶۳ ؛ ابن حوقل ۳۹۸ و ۴۰۲ ؛

القدسي ٣٤٢ و ٣٤٣ ٠ (١٨) الاصطخري ٣٣٧ ـ ٣٤١ ؛ ابن حوقل ٣٩٩ ـ ٣٠٣ ؛ المقدسي ٣٤٢ - ٣٤٤ ٠

وكانت دلتا جيحون في اقليم خوارزم ، يصلها من آمل في جانب خراسان طريق يصعد في محاذاة ضفته اليسرى الى الطاهرية حيث يبدأ حد الزراعة ومنها يتابع الى هزاراسب ، وهنا طريق يذهب يسارا مارا ببخيوه الى الجرجانية (اركنج) ، وطريق آخر ينعطف الى كاث والمدن التى على يمين جيحون ، وقد وصف الاصطخرى والمقدسي هذه الطرق ، وكذلك الطريق الذي يقطع المفازة نحو الجنوب الشرقي من كاث الى بخارا رأسا ، والى ذلك ، فقد ذكر المستوفى في المئة الثامنة (الرابعة عشرة) طريقين يأتيان من الجنوب ويجتمعان في اركنج ، فيذهب أحدهما شمالا من فراوة (هي الآن قزل اروات ، أنظر صفحة ٢١٤) في مواضع كثيرة الرمال المتحركة حتى يصل الى الطاهرية على جيحون ، وقد ذكر هذا الطريق الاخير أيضا جهان نما ، ومن هزاراسب يكاد هذا الطريق يتابع الطريق تفسه ، الذي وصفه البلدانيون العسرب المنتهي بقصبة خوارزم في الجرجانية (١٩٠٤)

⁽۱۹) الاصطخری ۳۳۸ و ۳۶۲ و ۳۶۲ ؛ ابن حوقل ۶۰۰ و ۶۰۲ ؛ المقدسی ۳۶۳ و ۳۶۲ ؛ المستوفی ۱۹۷ و ۱۹۸ ؛ جهان نما ۲۵۷ ۰

الفصل الرابع والثلاثويد

اقاليمهسيجون

اقلیم اشروسنة بونجکث وهی قصبته به زامین والمدن الاخری به اقلیم فرغانة به نهر جکسارتس Jaxartes ای سیحون به اخسیکث واندیجان به اوش واوزکند والمدن الاخری به اقلیم الشاش ای بنکث به بناکث ای شاه رخیة والمدن الاخری به ناحیة ایلاق ومدینة تونکث و ومعادن الفضة فی خشت به ناحیة اسبیجاب به مدینة اسبیجاب ای سیرام به جمکند وفاراب ای اتراد به یسی وصبران به جند وینغکنت به طراز ومیرکی ومدن الترك النائیة به حاصلات اقالیم سیحون به المسالك میموند وی شهرقند و سمروند و

اقليم أشروسنة _ وكتب أيضا : أسروشنة وسروشنة وستروشنة _ يقع فى شرق سمرقند ، بين الرساتيق الممتدة فى محاذاة يمين نهر السغد والرساتيق التى فى يسار نهر سيحون ، ولا يدخل هذان النهران ضمن اقليم أشروسنة ، وأرض الاقليم سهول وجبال ، ولا تتخللها أنهار كبيرة ، أما حده الشرقى على ما ذكر البلدانيون العرب ، فكان يامير (الفامر) ،

وكانت قصبتــه مدينــة أشروسنة ، ويقــال لهــا أيضــا بونجكث وبنجكث

وبنوجكث ، وموضعها يطابق مدينة أراتيه (۱) الحالية ، كانت بونجكث في المشة الرابعة (العاشرة) « مدينة يحزر رجالها نحو عشرة آلاف رجل ، وبناؤها طين وخشب ، ولها مدينة داخلة منها ، عليها سور بذاتها ، وسور على ربضها ، ولها سور آخر من وراء ذلك ، وللمدينة الداخلة بابان : أحدهما يدعى باب الاعلى ، والآخر باب المدينة ، وداخل المدينة القهندز والسجن ومسحد الجامع والاسواق ، ويجرى بالمدينة الداخلة نهر كبير عليه رحى » ، ويشتمل سورها المحيط بالربض ، أي المدينة الخارجة ، على الدور والبساتين ، ويبلغ دوره نحوا من ثلاثة فراسخ ، وكان لهذا السور أربعة أبواب ، هي : باب زامين ، وباب من شكرة فراسخ ، وكان لهذا السور أربعة أبواب ، هي : باب زامين ، وباب مسمندة ، وباب توجكث ، وباب كهلباذ ، وكان لهذه المدينة ستة أنهار صغيرة مسقى اراضيها سرد ابن حوقل اسماءها ، وجميع هذه الانهار « من منبع واحد وعين واحدة ، ويكون مقدار ما يدير عشر أرحية ، ومن المدينة الى منبع الماء أقل من نصف فرسخ » ، وكانت المدينة مشهورة بكثرة النزه والبساتين ،

وزامين ، وهي ما زالت قائمة ، الى الشرق من بونجكث ، وهي على طريق خراسان الآتي من بخارا وسمرقند ، حيث يتشعب أخيرا الى طريقين : احدهما يذهب شمالا الى الشاش (تاشكند) والآخر نحو الشمال الشرقي الى فرغانة وما وراءها ، كانت زامين في المئة الرابعة (العاشرة) تقارب القصبة بونجك في الكبر ، وهي مدينة قديمة جدا كانت تعرف باسم سوسنده أو سرسنده ، لها مسجد جامع وأسواق حسنة ، تحف بها البساتين والمزارع ، وليس عليها سور ، وللمدينة نهر عليه جسور صغار ، ومدينة ساباط ، ما زالت قائمة أيضا وهي بين زامين وبونجك في طريق فرغانة ، قال فيها المقدسي « عامرة ، وبها عين ماؤها جار ، يحدق بها بساتين » (٢) ،

⁽۱) ينبغى ان لا يلتبس على القارى اسم بونجكث ، قصبة اشروسنة ببنجيكث (بنجكنت) التى غيشرق سمرقند ، وقد عينت المسالك موضع قصبة اسروشنة (أنظر : ابن خرداذبه ٢٩ ؛ قدامة ٢٠٧ والاصطخرى ٣٤٣) هذا فيما عدا الروايات المحلية اليوم التى تؤيد ذلك (انظر : Turkistan في كتابه Turkistan) ، الاصطخرى ٣٢٥ ؛ ابن حوقل ٣٧٩ ؛ المقدسي ٢٦٥ ؛ ياقوت ١ : ٢٤٥ و ٢٧٨ و ٧٤٤ .

⁽۲) الاصطخری ۳۲۹ و ۳۲۷ ؛ ابن حوقل ۳۷۹ و ۳۸۰ ؛ المقدسی ۲۷۷ •

أما مدن اسروشنة الاخرى ، فقد انتهت البنا اسماؤها ، ولكن دون ما وصف ، ومواضع أغلبها غير معروفة • فما زال منها قائما ، أو ما يمكن تعيين مواضعه من وصف المسالك ، هو ما يأتي : ديزك ، ويقال لها أيضا چيزك في شمال غرب زامين • والى جنوبها ، في الطريق من سمرقند ، مدينة خَرَقانة • وخاوَس ، أو خاوص ، في الطريق الذاهب شمالا من زامين الى الشاش • و كو كَتْعلى حدود فرغانة في نصف الطريق بين ساباط وخجندة • ولا يمكن تعيين موضعي المدينتين الصغيرتين مينك ومرسمندة تعيينا صحيحا لان كتب المسالك لم تذكر ولا واحدة منهما • ولكن ينبغي ان تكون مرسمندة مجاورة للقصبة ان استدللنا بباب مرسمندة في بونجكث على ذلك • كانت مرسمندة في الجيال ، شديدة البرد ، لها ماء جار ، قليلة البساتين لارتفاع سطحها • ذكرها المقدسي فقال « بها أسواق عامرة ، الجامع على ناحية من السوق » r وهي مدينة جليلة • والظاهر ان مدينة مينك كانت في جوارها • واشتهرت بانها الموضع الذي قاتل فيه قتيبة [بن مسلم] وهو القائد العربي في الفتح الاسلامي الاول لما وراء نهر سيحون • « وهناك حصن يعرف بالافشين الأكبر وهو صاحب المعتصم ، وكان قد اتخذه لنزهته » • وفي ناحية مينك ومرسمندة « تتخذ آلات الحديد التي تعم خراسان ويجهز الى العراق ، وذلك لان الحديد بفرغانة لين ممكن لما يراد قنيته في أي صنعة قصد منه »(٣) .

كان نهر جكسارتس العظيم يسميه العرب ، على ما قد بينا (ص ٤٧٧) ، سيحون ، على ان اسمه الاكثر شيوعا كان نهر الشاش (والشاش القديمة هى تاشكند) ، وانما سمى بذلك لوقوع المدينة المهمة التى بهذا الاسم فى القرب من ضفافه ، وذكر المستوفى انه فى المئة الثامنة (الرابعة عشرة) كان المغول القاطنون فى هذه الارجاء يعرفونه باسم گلزريان ، ومنذ ذلك الحين حتى يومنا هذا ، أطلق عليه الترك اسم سيردريا أو سيرصو (نهر سير) ، وقد ذكره ابو الغازى بهذا الاسم ،

⁽۳) الاصطخری ۳۳۱ و ۳۶۳ ؛ ابن حوقل ۳۸۱ و ۳۸۲ و ۳۸۳ ؛ القدسی ۲۷۸ ؛ یاقوت ۲ : ۳۹۰ و ۲۰ و ۷۱۰ ۰

وذكر ابن حوقل ان نهر سيحون ، يخرج من بلد الترك ، وهو « يعظم من أنهار تجتمع اليه » تأتى من الجبال ويدخل وادى فرغانة العظيم من طرفه الشرقى فى حدود اوزكند ، ويمتد اقليم فرغانة نحوا من مئتى ميل ونيف الى شمال وجنوب مجراه الاعلى (٤) ، فاذا ما جرى نهر سيحون شرقا استقبل روافد عديدة وهو يتخلل فرغانة ، هى: نهر خرشان ونهرا الورست و قبا وكذلك نهر جد غيل ولعله هو نهر نرين الحالى ، وأنهارا أخرى غيرها ، فاذا جاوز أسوار احسيكث القصبة وصل سيحون الى خجندة وعندها يبارح نهائيا اقليم فرغانة ، ثم ينعطف شمالا فيستقبل فى يمينه نهرين يقال لهما نهر ايلاق ونهر ترك ، ويمر بغرب رستاق ايلاق والشاش ، وفى ما يلى ذلك ، ينتهى سيحون الى رساتيق اسبيجاب ثم اذا اجتاز مفاوز الغز والترك ، توزعت مياهه على أنهار عديدة حتى يقع فى بحر سيحون آرال فى القسم الشمالى الشرقى منه ، وقد ذكر البلدانيون العرب ان نهر سيحون صالح لسير السفن كنهر جيحون وان سيحون يجمد شتاء مدة أطول من جيحون فكانت القوافل تعبره ، وكان يعد « نحو ثلثى جيحون » (٥) ،

أما اقليم فرغانة الذي كان الى وقت قريب يعرف بخانيية خوقند ، وقد أعادت اليه الحكومة الروسية رسميا اسمه القديم ، فكانت قصبته في أوائل العصور الوسطى مدينة أخسيكث ، وسماها ابن خرداذبه وغيره مدينة فرغانة ، وهي تقوم على ضفة نهر سيحون الشمالية ، وخرائب هذه المدينة شاخصة ، وفي المئة العاشرة (السادسة عشرة) لما كان بابر حاكما على فرغانة ، كانت مدينة الاقليم الثانية ، تعرف باسمها المختصر « اخسى » ، وانديجان كانت هي القصبة حينذاك ،

قال ابن حوقل في مدينة اخسيكث ، انها مدينة واسعة لها قهندز وفيها الجامع ودار الامارة والحبس ولها ربض واسع • والمدينة الداخلة ميل في مثله ، فيها مياه جارية وحياض كثيرة • وفيها وفي ربضها أسواق ، وعلى ربضها سور • وللمدينة الداخلة خمسة أبواب ، هي : باب كاسان ، وباب الجامع ، وباب

 ⁽³⁾ ومن ثمة ، فان نرین هو أطول منابع نهر سنیر • ولم یکن العرب یعدونه عمود النهر •
 (٥) ابن حوقل ٣٩٢ و ٣٩٣ ؛ المقدسی ٢٢ ؛ یاقوت : ٣ : ٢١٠ ؛ المستوفی ٢١٥ ؛ حافظه طبرو ٣٣٠ ؛ جهان نما ٣٦٠ ؛ ابو الغازی ١٣ و ١٨٠ و ٣٩٠ •

رهانة ، وباب لم يضبط اسمه ، ويمكن أن يقرأ بختر ، وأخيرا باب المردقشة ، وكان يحف بالمدينة البساتين الملتفة مقدار فرسخين مما يلى أبواب ربضها ، واذا عبرت جيحول وجدت في جانبه الجنوبي المروج والمراعي الكثيرة ، والظاهر ان اخسيك قد استولى عليها الخراب كما استولى على مدن كثيرة في اقليم فرغانة اثناء حروب محمد خوارزمشاه في مطلع المئة السابعة (الثالثة عشرة) ، وما لم تنله هذه الحروب بسوء قد دمرته غزوات المغول ، فانتقلت بعدها قصة الاقليم الى انديجان ، وفي زمن تيمور ، ذكر على اليزدي اسمها بصورة اخسيكنت أو الخسيكت ، فاختصر هذا الاسم على ما بينا الى أخسى في أيام بابر (٢) ،

أما الديكان (الديجان الحالية) ، فقد اتخدها ، على ما ذكر المستوفى ، كيدوخان حفيد اغتاى بن جنكيز قصة لفرغانة فى النصف الاخير من المئة السابعة (النالثة عشرة) ، وقد جاء الاسم الديكان أو الدكان بين اسماء المدن التى سردها ابن حوقل فى المئة الرابعة (العاشرة) ، وكذلك ذكره ياقوت ، ولكن دون أن نجد وصفا لهذه المدينة فى مرجع ما ، وان أشار اليها على اليزدى غير مرة فى كلامه على حروب تيمور ، ويستبان من وصف المسالك ان مدينة قبا كانت فى المئة الرابعة (العاشرة) ، على ما يظهر ، موضعا ذا شأن ، ينبغى ان يكون قربا من الديجان ، وقبا ، على ما فى الاصطخرى ، تقارب اخسيكث فى الكبر « وهى من أنر، تلك المدن » ، ولها قلعة مكينة فيها الجامع فى وسط ميدانها ، ولها ربض فيه دار الامارة والحبس ، وكان على الربض سور محيط به ، وفيها أسواق

⁽٦) ابن خرداذبه ۳۰ ؛ الاصطخرى ۳۳۳ ؛ ابن حوقل ۳۹۳ و ۳۹۶ ؛ المقدسي ۲۷۱ ؛ القزويني

٣ : ١٥٦ ؛ على اليزدى ١ : ١٤١ ؛ ٢ : ٣٣٣ ٠ الشارت الى اخسى ، الخارطة الروسية التى طبعها Schuyler فى كتابه « تركستان » اشارت الى اخسى ، الخارطة الروسية التى طبعها Schuyler فى كتابه « تركستان » ١ : ٣٣٦ ، وعينتها على مسافة قصيرة من جنوب غربى نمنكن الحديثة ٠ اما « كت » أو « كات » التى تنتهى بها بعض الاسماء ، فترادف « قند » أو « كنت » • وقد أصاب ياقوت (١ : ٤٠٤) الامكنة فى آسية الوسطى ومعناهما فى اللغات التركية « مدينة » • وقد أصاب ياقوت (١ : ٤٠٤) فى التنويه بذلك ٠ أنظر مثلا نوزكاث (أى الحائط الجديد) فى خوارزم المذكورة فى صفحة ٤٩٧ • قلنا : فسر ياقوت معنى مدينة اوزكند بقوله « أن كند بلغة أهل تلك البلاد معناه القرية ، كما يقول أهل الشام الكفر » وقال فى نوزكاث « ونوز معناه بلغة الخوارزمية الجديد ، وكان معناه الحديد ، وهناك مدينة اسمها كاث ، فكانهم قالوا كاث الجديدة » ٤ : ٨٢٢ (م) •

کثیرة عامرة^(۷) •

وفى نصف الطريق بين اخسيك وقبا : مدينة اشتيقان ، لها جامع فى الاسواق ، والى شرق قبا مدينة أوش ، وقد كانت فى المئة الرابعة (العاشرة) موضعا عظيم الشأن ، وفى قلعة اوش دار الامارة والحبس ، حسب المعتاد ، وحول المدينة ربض وعلى الربض سور ، « وهى ملاصقة للحبل » ، ولها ثلاثة أبواب ، هى : باب الحبل ، وباب الماء وباب ممكذة ، وكان جامعها فى رحبة واسعة وسط الاسواق ، والمدينة كثيرة الانهار التى تسقى أراضيها ، وبالقرب منها جبل عليه « مرقب الاحراس على الترك » ، وكان فى ما يلى أوش ، مدينة اوزكند ، وهى آخر مدن فرغانة شرقا ، « وهى نحو ثلثى أوش ، ولها قهندز وبساتين ومساء جارية » ، ولها ربض والاسواق فيه « وهى متجر على باب الاتراك » ، وجامعها فى والاسواق .

وما هو في جنوب نهر سيحون من اقليم فرغانة ، يقال له كورة نسيا أو نسائية وهي اثنتان : عليا وسفلي بالنظر الى اختلاف مستوى سطحيهما • فالعليا في الجبل • وكان في نسائية السفلي مدينة مرغينان (مرغيلان الحديثة) وقد كانت في المئة الرابعة (العاشرة) « صغيرة وجامعها ناء عن الاسواق » • وفي الغرب منها رشتان وكانت في ذلك الزمن كبيرة ولها جامع حسن • أما خوقند التي صارت في الازمنة الحديثة قصبة فرغانة ونسبت اليها خاتيتها ، فلم يرد ذكرها الا عرضا بين مدن نسائية العليا باسم خواكند أو خواقند •

أما خجندة ، فانها أول مدن فرغانة من الغرب ، اذا جئت من سمرقند تقوم على ضفة سيحون اليسرى ، وعلى فرسخ من جنوبها : كند وهى ربضها ، وخجندة مدينة «طولها أكثر من عرضها » ولها قلمة قوية فيها السجن ، وجامعها في المدينة ، ودار الامارة في الميدان بالربض ، قال فيها ابن حوقل «هي مدينة نزهة » ، وأهلها لهم سفن يسافرون فيها في سيحون ، وكان ربض كند الخارج

 ⁽٧) الاصطخرى ٣٣٣ ؛ ابن حوقل ٣٩٤ و ٣٩٥ ؛ المقدسي ٢٧٢ ؛ المستوفى ٢٢٨ ؛ ياقوت
 ١ : ٣٧٥ ؛ ٤ : ٤٢ ؛ على اليزدى ٢ : ٣٣٠ ٠

يقال له كند باذام (أى كند اللوز) على ما ذكر القزويني لان بها لوزا كشيراً «وهو لوز عجيب ينقشر اذا فرك باليد »(^^) •

أما مدن شمالي فرغانة ، أي ما كان منها في يمين سيحون ، فلا يعرف من أمرها في الازمنة الاولى الا الشيء القليل ، فقد ذكر المقدسي مدينة وانكت كانت على فقال : لها جامع وأسواق حسنة ، ويتبين من وصف المسالك ، ان وانكث كانت على سبعة فراسخ من غرب اخسيكث وعلى فرسنج من ضفة سيحون ، لا تبعد كثيرا عن حد ايلاق ، والى شمال وانكث ، في وسطالجبال ، كانت خير لم أو خيلام ، وهي مدينة في رستاق ميان روذان (أي ما بين الانهار) لها جامع حسن في وسط الاسواق ، والى شمال هذه أيضا كانت شكت أو سكيت ، وهي على قول المقدسي «كثيرة الجوز حتى ربما وجدت ألف جوزة بدرهم ، والجامع في السوق ، ، الما مدينة قاسان فما زالت قائمة ، وصفها البلدانيون الاولون بانها تقوم في ناحية مسماة باسمها ، وزاد ياقوت على ذلك ان لها قلعة حصينة ، وعلى بابها نهر يلتقي هو وسيحون عند اخسيكث ، وأبعد منها شمالا ، ناحية جدغل وكانت مدينتها هو وسيحون عند اخسيكث ، وأبعد منها شمالا ، ناحية جدغل وكانت مدينتها أردلانكث ، والى شرق هذه ، ناحية كروان ، واسم مدينتها نجم ، ونوه المقدسي أيضا بجملة مدن أخرى ولكن مما يؤسف عليه انه لا يعلم شي، عن مواضعها (١٠)

والى غرب فرغانة ناحية الشاش ، وهي على ما بيتنا ، على ضفة نهر سيحون اليمنى أى الشمالية الشرقية ، والخرائب المعروفة اليوم بتاشكند القديمة هي موضع المدينة التي سماها العرب الشاش ، والفرس چاچ ، كانت في العصور الوسطى أعظم المدن العربية في ما وراء سيحون ، وكان يقال لمدينة الشاش أيضا بنكن (۱۰) وذلك على غرار كثير من أسماء المدن في بلاد ما وراء النهر ، فان لها سميتين ايرانية وتورانية ،

وكان على مدينة الشاش في المئة الرابعة (العاشرة) أسوار كثيرة ، فقد كان

⁽۸) الاصطخری ۳۳۲ و ۳۳۳ و ۳۴۷؛ ابن حوقل ۳۹۱ و ۳۹۲ و ۳۹۲ و ۳۹۰ المقدسی ۳۲۲ و ۲۷۲ و ۳۲۵ ؛ یاقوت ۱ : ۲۰۶ ؛ ابو الفداء ۴۹۸ ؛ القزوینی ۲ : ۳۷۲ ۰

⁽٩) الاصطخرى ٣٤٤ و ٣٤٧ ؛ ابن حوقل ٣٩٦ ؛ المقدسي ٢٧١ و ٢٧٢ ؛ ياقوت ٤ : ٢٢٧ • (١٠) لعل ذلك من تصحيف اسم بيكث وقد ذكر ياقوت هذا الاسم (١ : ٧٤٦) •

لها مدينة داخلة ، لها قهندز أى قلعة تلاصقها • عليهما سور ، وفى خارج المدينة الداخلة ، الربض الداخلة ، الربض الداخلة ، الربض الداخلة ، وعلى هذا الربض سور • ويليه أيضا الربض الحارج وفيه بساتين وحقول كثيرة ، حوله سور ثالث • وأخيرا السور الكبير على غرار ما كان لبخارا ، يحمى الناحية كلها فيكون حول الشاش من ناحية الشمال بهيئة نصف دائرة يصل ما بين ضفة نهر الترك في الشرق وسيحون في الغرب •

فاذا عدنا الى المدينة الداخلة والقلعة ، وجدنا ان في القلعة دار الامارة والحبس ، ولها بابان أحدهما يفضي الى المدينة الداخلة والآخر الى الربض ، وكان المسجد الجامع على سور القلعة ، والمدينة الداخلة فرسنح في مثله ، وفيها يعض الاسواق ، ولها ثلاثة أبواب : باب أبي العباس ، وباب كش ، ولا شك انه كان يفضي الى الجنوب حيث يصل الطريق الآتي من سمرقند ، وأخيرا باب الجنيد ، وكان لسور الربض الداخل عشرة أبواب (ذكر المقدسي ثمانية فقط) ، وللربض الخارج سبعة أبواب سرد ابن حوقل اسماءها ، وكان في الربض الداخل أسواق مدينة الشاش ، ويشق البلد أنهار وقني كثيرة تسقى البساتين والاشجار التي في داخل الاسوار ،

أما السور الكبير ، فانه في أقرب نقطة منه الى البلد ، كان يبعد فرسخا واحدا عن باب الربض الخارج ، وهذا السور يبدأ في الشرق من جبل على نهر الترك يقال له جبل سابلغ ، كان يكتنف السهل الواسع المعروف بالقيلاص ، وقد بني هذا السور عبدالله بن محميد لحماية الشاش من غارات الترك في الشمال ، وكان هناك على فرسخ مما يليه ، خندق عميق يمتد من الجبل على نهر الترك الى حافة سيحون في الغرب ، وكان الطريق من شمال الشاش الى اسبيجاب يخترق هذا السور عند باب الحديد ،

وفى أوائل المئة السابعة (الثالثة عشرة) ، لحق الدمار بعض الشاش فى غضون فتوحات محمد خوارزمشاه ، ثم كان للغزو المغولى الذى أعقبها ما أضاف الى بؤس أهلها بؤسا على نحو ما حل بغيرها من البلدان • والظاهر ، ان المدينة سرعان ما صلح حالها مما ألم بها من بلايا ، فأصبحت موضعا ذا شأن فى المئة الثامنة

(الرابعة عشرة) حين وقف عندها تيمور بعساكره • وعلى اليزدى الذى ذكرها غير مرة فى وصفه حروب تيمور ، تطرق الى ذكرها بأسماء مختلفة مثل الشاش والحاج وتاشكنت ، ويظهر ان الاسم الاخير قد حرفه السكان الناطقون بالتركية من الشاش الى تاش • وتاشكنت معناه مدينة الحجر • وباسمها هذا قد اصبحت اليوم عاصمة تركستان الروسية (١١) •

ونهر الترك المعروف اليوم بنهر چرچك المار بعبنوب شرقى الشاش ، يخرج ، على ما ذكر ابن حوقل ، من جبال جدغل فى شمال نهر نرين ومن بلد الترك المنظر منظم الذى يقال له بسكام ، وفى جنوبى هذا النهسر كان يجرى نهسر آخر بحذائه يسمى نهر ايلاق ، ويعرف اليوم بنهر انگسرن ، وأسفل من التقائه بنهر سيحون مباشرة ، تقوم مدينة بناكث ، ثانى مدن ناحية الشاش ، ويقال لبناكث أيضا بناكت ، ويسميها الفرس فناكنت ، ولم يكن لهذه البلدة فى المئة الرابعة (العاشرة) حصن ، والجامع فى سوقها ، وكانت تقوم على ضفة سيحون اليمنى حيث كان طريق خراسان الآتى من سمرقند يعبر النهر الى الشاش ، وقد بقيت موضعا كبير الشأن حتى المئة السابعة (الثالثة عشرة) لما خرتبها جنكيزخان ، وبعد مضى قرن ونيف ، أى فى سنة ١٩٨٨ (١٤١٥) ، جدد شاه رخ حفيد تيمور مدينة فناكنت ، فنسبت اليه وعرفت بـ « شاه رخية » ، وبهذا الاسم ذكرها على اليزدى غر مرة ،

وكان الطريق من بناكث شمالا الى الشاش ، يخترق مدينة جينانچكث، وهي على ضفة نهر الترك الجنوبية أى اليسرى على فرسخين فوق ملتقاه هو وسيحون ، كانت هذه المدينة في المئة الرابعة (العاشرة) كبيرة ليس عليها حصن ، بنيانهم خشب ولبن ، وكان في الجانب الاخر من نهر سيحون الى غربه ، على مرحلة من جينا نجكث في طريق جيزك ، بلدة وينكرد ، قال فيها ابن حوقل ، وينكرد قرية للنصارى ، (من النساطرة) وفي الجانب الآخر من نهر الترك على شيء قليل من غربه ، في الزاوية التي أسفل من التقائه هو وسيحون ، مدينة أشتوركث أو

⁽۱۱) قدامة ۲۷ ؛ ابن حوقل ۳۸۵ و ۳۸۰ ؛ المقدسي ۲۷۲ ؛ القزويني ۲ : ۳۲۲ ؛ على اليزدي ۱ : ۹۶ و ۱۰۱ و ۱۲۱ ·

مُشْرَرَكُ (أَى مدينة الجمل) • وكان عليها حصن • وينبغى ان يكون المغول قد خربوا هذه البلدة ، اذ نجد فى النصف الاخير من المئة الثامنة (الرابعة عشرة) قد نشأ فى مكانها بلدة چيناس (وما زالت قائمة) وقد ذكرها على اليزدى كثيرا بهذا الاسم • وذكر ابن حوقل والمقدسى أكثر من عشرين مدينة أخرى فى ناحية الشاش ، ولكنهما لم يصفاها • ولهذا لا تعرف مواضع هذه الامكنة اليوم • وان كان من الواضح ان هذه الناحية ، وكذلك ناحية ايلاق فى جنوبها واسبيجاب فى شمالها ، كانت فى المئة الرابعة (العاشرة) مكتظة بالسكان وافرة القرى التى تقارب المدن كرا(۱۲) •

اما ناحیة ایلاق ، فكانت فی جنوب نهر ایلاق و شمال المنعطف الكبر لنهر سیحون أسفل خجندة ، وقصبتها تونكث ، كانت هذه الناحیة متصلة بالشاش ، و تشتمل علی ما یقرب من عشرین مدینة مهمة ذكرها ابن حوقل وغیره ، ومواضع هذه المدن ما زالت غیر معینة حتی انه لا یمكن ، ویا للائسف ، معرفة موضع تونكث قصبتها ، و كانت تونكث ، علی ما ذكر ابن حوقل ، تقوم علی نهر ایلاق ، علی نحو من نمانیة فراسخ من الشاش وهی نحو نصف الشاش (۱۳۳) ، كان لها قهندز ومدینة داخلة حولها ربض یحیط به سور ، وفی القهندز دار الامارة والحس والمسجد الجامع ، والاخیران عند باب القهندز ، وأسواقها داخل المدینة وفی الربض ، وفیهما ماء جار ، و كانت البلاد من الشاش الی ایلاق متصلة العمارة مختلطة العمل ، وقد سرد ابن حوقل اسماء هذه المدن ، ولكن مما یؤسف علیه قد ضاعت علینا جمیع مواضعها ، ومن أهم المدن التی انتهی الینا أمرها ، مدینة خاشت الا هلة (ویكتب اسمها أیضا بصورة خاش و خاس أو خاص) قرب معادن الفضة فی جبال ایلاق علی حد فرغانة ، وفی المئة الرابعة (العاشرة) ، علی ما ذكر ابن حوقل ، « بایلاق دار ضرب للعین والورق » ، و تحف بالدینة قری الن حوقل ، « بایلاق دار ضرب للعین والورق » ، و تحف بالدینة قری

⁽۱۲) الاصطخری ۳۲۸ ـ ۳۳۰ و ۳۳۰ و ۳۲۰ ؛ ابن حوقل ۳۸۶ و ۳۸۰ و ۳۸۸ و ۴۰۰ ؛ المقدسی ۲۲۶ و ۲۷۷ ؛ علی الیزدی ۱ : ۱۰۱ ؛ ۲ : ۳۳۲ ·

⁽۱۳) جاء اسم تونكث احيانا بصورة توكث ، وذلك من وهم النساخ · أنظر : الاصطخرى ٣٣١ الحاشية سى · ولمعرفة المسافة بين الشاش وتونكث ، أنظر : الاصطخرى ٣٤٤ ؛ ابن حوقل ٤٠٤ ·

وفى شمال الشاش من يمين سيحون فشرقا ناحية أو اقليم إسبيجاب أو أسبيجاب أو أسبيجاب عوقصبته باسمه • ذكر المقدسي في المئة الرابعة (العاشرة) ، نحوا من خمسين مدينة مشهورة في هذا الاقليم لا يمكننا الآن ان نعين غير عدد قليل منها •

فمدينة اسبيجاب تتفق هي وموضع سيرام التي على نحو من ثمانية أميال شرق جمكنت على نهر اريس أو بدم ، وهو رافدمن روافد سيحون اليمني (۱۰ م كانت على ما ذكر ابن حوقل « نحو الثلث من بنكث » أى الشاش « تشتمل على مدينة وقهندز وربض و على المدينة الداخلة سور ، وعلى الربض أيضا سور يحيط به مقداره فرسخ و وهي في مستواة وبينها وبين أقرب الجبال اليها نحو ثلاثة فراسخ » و وفي خارجها مياه وبساتين و وكان للمدينة أربعة أبواب ، على كل باب رباط و وفي المدينة وربضها أسواق و وفي المدينة الداخلة دار الامارة والحبس والجامع وأشار المقدسي الى سوق الكرابيس (أي سوق القطانين) وغلة دكاكين السوق في كل شهر سبعة آلاف درهم (نحو من ۴۰۰ باون) ويجرى على الضعفاء الخبر والادام » و والظاهر ان مدينة اسبيجاب قد تغير اسمها بعد الغزو المغولي الى سيرام ، وبهذا الاسم ذكرها على اليزدي كثيرا في أخبار بعد الغزو المغولي الى سيرام ، وبهذا الاسم ذكرها على اليزدي كثيرا في أخبار فتوحات تهمور و

وكذلك فان على اليزدى كثيرا ما ذكر چمكنت وكتت چميكنت ، ويدو انها توافق المدينة التى كتبها المقدسى بصورة جموكت وقال فيها «كبيرة عليها حصن ، والحجامع فيه ، والاسواق بالربض »(١٦١).

⁽۱۶) الاصطخری ۳۳۱ و ۳۳۲ و ۳۶۰ ؛ ابن حوقل ۳۸۱ و ۳۸۸ و ۳۸۹ و ۴۰۶ ؛ المقدسی ۲۲۰ و ۲۷۷ و ۲۷۸ ۰

⁽۱۰) المقدسي ۲۹۲ ـ ۲۹۶ - لقد ذهب شويلر Schuyler و في كتابه ۲۹۲ ـ ۲۹۶ و شيدي » الا ان ذلك ليس الا وهما ، لان « تاريخ رشيدي » (ترجمة ن ۱ الياس ، و أ ۱ د ۱ روس ، ص ۱۷۱) ذكر : « سيرام هي التي سمتها الكتب القديمة اسبيجاب » ۱ ويري النص الفارسي لهذه العبارة في الورقة ۱۰۵ ب من مخطوطة المتحف البريطاني رقم Add. 24090 .

⁽١٦) الاصطخرى ٣٣٣ ؛ ابن حوقل ٣٨٩ ؛ المقدسي ٣٦٣ و ٢٧٢ و ٢٧٥ ؛ على اليزدى ١ : ١٦٦ ؛ ٢ : ٣٣٣ و ٣٦٦ ٠

وعلى ضفة سيحون الشرقية ، أسفل انصباب نهر جمكنت فيه مباشرة ، المدينة التى عند معبر سيحون ، المروفة قديما بباداب أو فاداب وفى الازمنة الحديثة باسم أتراد ، وفيها لقى تيمود حتفه فى سنة ١٨٠٧ (١٤٠٥) وهو على أهبة السير لفتح الصين ، وكان الاسم فاداب أو باداب يطلق على الناحية والمدينة ، وقد حسبت فاداب أحيانا قصبة ناحية اسبيجاب ، وكان يقال أيضا لارباض المدينة فى المئة الرابعة (العاشرة) كدر ، قال المقدسي فى باداب « هى كبيرة ، تخرج نحو سبعين ألف رجل ، عليها حصن فيه الجامع ، وأسواق وقهندز » ، وكان لكدر أيضا جامعها وكانت هى المدينة الجديدة ، وعلى ما فى القزويني ، ان فاراب فى أرض سبخة ذات غياض ، وينسب اليها أبو نصر الفادابي المتوفى سنة ١٩٣٩ (٥٠٠) وهو أشهر فلاسفة المسلمين قبل ابن سينا ، على ان ابن حوقل قد نسب مولد الفادابي الى وسيج لا الى فاداب (١٠١) ، ووسيج بلدة صغيرة محصنة على فرسخين من فاداب ، وفي سوقها المسجد الجامع ، ثم بعد هذا الزمن ، عرفت فاداب باسم أتراد أو أطراد وقد نهبها المغول فى أوائل المئة السابعة (الثالثة عشرة) ولكنها سرعان ما جدد بناؤها ، ففي سراى المدينة توفى تيمود على ما بستاد ۱۰ و كلنها سرعان ما جدد بناؤها ، ففي سراى المدينة توفى تيمود على ما بستاد ۱۰ و كلنها سرعان ما جدد بناؤها ، ففي سراى المدينة توفى تيمود على ما بستاد ۱۰ و كلنها سرعان ما جدد بناؤها ، ففي سراى المدينة توفى تيمود على ما بستاد ۱۰ و كلنها سرعان ما جدد بناؤها ، ففي سراى المدينة توفى تيمود على ما بستاد ۱۰ و كلنها سرعان ما جدد بناؤها ، ففي سراى المدينة توفى تيمود على ما بستاد ١٠٠٠ ،

وفى نحو من نصف الطريق بين سيرام وأطرار ، مدينة ارسبانيكث أو سبانيكث و قال فيها المقدسي « نبيلة ، نظيفة ، محصنة • الجامع بها ، والعمارات في الربض » • وكان يقال لرستاقها كنجيدة • وعلى مرحلة يوم شمال أطرار ، على ضفة سيحون اليمنى ، مدينة شاوغر • قال فيها المقدسي « كبيرة ، واسعة الرستاق ، عليها حصن ، والجامع على طرف السوق ، وهي من الجادة بمعزل » • ولم يرد اسم شاوغر لدى البلدانيين المحدثين ، ولكن يبدو من موضعها انها تتوافق

⁽١٧) قلنا ما في ابن حوقل (ص ٥١٠ من الطبعة الجديدة) : « ٠٠٠ وأما كدر ، فانها قصبة باراب ، ووسيج أيضا من مدن باراب • ومنها أبو نصر البارابي ، صاحب كتب المنطق ، المفسر لكتب القدماء ، والمتقدم في ذلك على كل من كان في زماننا وعصرنا وأيامنا » • (م) •

⁽۱۸) ابن حوقل ۳۹۰ و ۳۹۱ ؛ المقدسي ۲۹۲ و ۲۷۳ ؛ القزويني ۲ : 5٠٠ ؛ ابو الفداء ۴۹۳ ؛ ابن بطوطة ۳ : ۲۰۰ ؛ على اليزدي ۱ : ۱۹۲ و ۲۷۰ ؛ ۲ : ۱۶۲ ؛ ابن خلكان : الرقم ۲۱۱ ص ۳۳ ، وكثيرا ما يقع الالتباس بين فاراب أو باراب (اطرار) التي على سيحون ، وفارياب (أنظر ص ۲۶۷ أعلام) التي في الجوزجان ، وكان يقال لها باراب أيضا ،

هى ويستى ، الموضع الذى غالبا ما ذكره على اليزدى ، وما زالت قائمة الى هذا اليوم باسم حضرة تركستان ، وهو الولى الحامى لبلاد القرغيز المدفون فيها ، وعلى ما ذكر على اليزدى ، انه هو الشيخ احمد اليستى من أحفاد محمد بن الحنفية ابن الخليفة على ، وقد توفى هذا الشيخ هنا فى أوائل المئة السادسة (الثانية عشرة) ، وابتنى تيمور فى ختام المئة الثامنة (الرابعة عشرة) الجامع على قبره ، وما زالت بقاياه العظيمة شاخصة ، ويزوره الناس من سائر الجهات ،

وعلى مرحلة يوم من شمال يستي أو شاوغر ، كانت سوران أو صبران و هي ما زالت قائمة الى هذا اليوم ، وكانت في المئة الرابعة (العاشرة) نغرا أمام الغز ، و « يجتمع بها الغزية للصلح والهدنة والتجارات اذا كان صلح » • قال فيها المقدسي « كبيرة ، عليها حصون سبعة بعضها خلف بعض ، والربض فيها ، والجامع في المدينة الداخلة » • وكثيرا ما ذكر علي اليزدي صبران حين كلامه على حروب تيمور • ووصف ياقوت قلعتها العالية المشرفة على حد البلد(١٩) •

ومن جملة المواضع الاخرى على سيحون ، التي أكثر من ذكرها علي اليزدى ولم يشر اليها البلدانيون العرب الاولون: سغناق ، قال فيها انها قصبة قبچاق وهي على ٢٤ فرسخا من شمال اترار ، وأبعد منها شمالا كانت جند ، وقد ذكرها البلدانيون الاولون وياقوت ، وقالوا فيها انها من مدن الاسلام الكبرى في تركستان في ما وراء سيحون ، وفي أوائل المئة السابعة (الثالثة عشرة) ، دمرها المغول ، وكان آرال كثيرا ما يسمى ببحر جند ، وعنده على نحو من مرحلتين من فم سيحون ، قصبة الغز التي سماها العرب : القرية الجديدة (أو الحديثة) وعرفت في الازمنة الاخيرة باسم ينغكنت ، أو ينگي شهر ، أي المدينة الحديدة بالتركة (٢٠٠) ،

⁽۱۹) ابن حوقل ۳۹۰ و ۳۹۱ ؛ المقدسی ۲۲۲ و ۲۷۳ ؛ یاقوت ۳ : ۳۰۳ ؛ علی الیزدی ۱ (۱۹) ابن حوقل ۳۹۰ ؛ ۲۹۰ و ۱۹۲۱ و Schuyler نی ۲۰: ۱ و ۱۹۲۱ و ۱۹۲۱ و ۱۹۲۱ الندی ینبغی ان یکتب سوران او صبران ، کثیرا ما طبع خطأ بصورة صیران نی کتاب طفرنامه لعلی الیزدی ۰

⁽۲۰) ابن حوقل ۳۹۳ ؛ ابو الفداء ٤٨٩ ؛ ياقوت ٢ : ١٢٧ ؛ على اليزدى ١ : ٢٧٥ و ٢٧٩ ٠ وون خرائب جند انظر Schuyler ني تركستان ١ : ٦٢ ٠

وعلى نحو من ثمانين ميلا من شمال شرقى سيرام (أى اسبيجاب) خرائب طراز بالقرب من المدينة الحالية أوليه _ اتا و وكانت طراز أو الطراز ، مدينة ذات شأن فى المئة الرابعة (العاشرة) وقال فيها ابن حوقل « والطراز متجر للمسلمين من الاتراك الخرلخية » وزاد المقدسي على ذلك انها « مدينة جليلة حصينة كثيرة البساتين مشتبكة العمارة ، لها خندق وأربعة أبواب ، ولها ربض عامر ، على باب المدينة نهر كبير و والجامع فى الاسواق » وعلى ما فى القزويني ان أهل طراز « فى غاية حسن الصورة ، ليس فى تلك النواحي أحسن منهم صورة رجالهم ونساؤهم الى حد يضرب بحسن صورتهم المثل ، وهى مدينة من شرق طراز ، مدينة بركى أو ميركى (وهى مركه) الحديثة ، قال فيها المقدسي : « متوسطة الرقعة ، محصنة ، ولها قهندز وكان الجامع فى القديم كنيسة (للنصارى النساطرة) ، وقد بنى الامير عميد الدولة فائق (من البويهيين) خارج الحصن رباطا » فى المئة الرابعة (العاشرة) ، وذكر المقدسي أيضا كولان ، وهى على مرحلة واحدة غرب ميركى باتجاء طراز ، وكانت قرية كبيرة محصنة ولها على مرحلة واحدة غرب ميركى باتجاء طراز ، وكانت قرية كبيرة محصنة ولها على مرحلة واحدة غرب ميركى باتجاء طراز ، وكانت قرية كبيرة محصنة ولها على مرحلة واحدة غرب ميركى باتجاء طراز ، وكانت قرية كبيرة محصنة ولها على مرحلة واحدة غرب ميركى باتجاء طراز ، وكانت قرية كبيرة محصنة ولها على مرحلة واحدة غرب ميركى باتجاء طراز ، وكانت قرية كبيرة محصنة ولها على مرحلة واحدة غرب ميركى باتجاء طراز ، وكانت قرية كبيرة محصنة ولها على مرحلة واحدة غرب ميركى باتجاء طراز ، وكانت قرية كبيرة محصنة ولها

وفى الختام ، يحسن بنا ان نلاحظ ، ان ابا الفداء ذكر جملة قصبات للترك يصعب اليوم تعيين مواضعها الصحيحة ، منها بلاسا ُغن وكانت قصبة خانات تركستان فى غضون المئتين الرابعة والخامسة (العاشرة والحادية عشرة) ، وذكرها أيضا ابن الاثير فى تاريخه ، ولا يعرف موضعها الصحيح ، ولمح ابو الفداء الى انها كانت قرب كاشغار ولكن فى ما وراء سيحون ، وقد عثر على خرائب أمالغ التى اتخذها المغول عاصمة لهم فى عهد جغتاى بن جنكيزخان بالقرب من موضع محدث القديمة على نهر ايله ، وقد أشار الى موضعها على اليزدى الذى ذكر أيضا نهر إر تش و تلاس ، ولكن لم ينته الينا شىء عن جميع هذه المدن ، وكلها مثل كاشغار و ختن وياركند وغيرها من المدن التى على حدود الصين ، لم تذكرها

⁽۲۱) ابن حوقل ۳۹۰ و ۳۹۱ ؛ المقدسي ۲۹۳ و ۲۷۵ و ۲۷۰ ؛ القزويني ۲ : ۳٦٥ ؛ ابو الفداء ۲۹۷ ؛ Schuyler ني ترکستان ۲ : ۱۲۰

مراجعنا الا لمما ودون ان تنطوى على فائدة جغرافية ذات بال^(۲۲) •

ليس في اقاليم سيحون صناعات متنوعة كبيرة ، وكان جلب الرقيق أهم عمل لمن يقصدها من التجار ، ذكر المقدسي انه كان يرتفع من ديزك (جيسك) في اشروسنة اللبود الجياد والاقبية ، ويرتفع من فرغانة الذهب والفضة والفيروزج والزئبق والحديد والنحاس وكذلك النوشادر والنفط والزفت ، واشتهرت فرغانة بحجر الارحاء والفحم الحجري للوقود ، وكان يرتفع من بساتينها ويحمل الى الآفاق : الاعناب والتفاح والجوز ، ومن الرياحين : الورد والنفسيج ، ويرتفع من الشاش ثياب بيض رقيقة ، وسيوف وغيرها من السلاح ، وآلات النحاس والحديد كالابر والمقاريض والقدور ، ويرتفع منها أيضا « سروج الكيمخت والحديد كالابر والمقاريض والقدور ، ويرتفع منها أيضا « سروج الكيمخت الترك وتدبغ والمصليات والاخبية » ، ويرتفع من رستاقها الرز والكتان والقطن ، ويرتفع من طراز في بلاد الترك جلود المعز واشتهرت في كل وقت بالخيل والغال التركستانية (٢٣) ،

أما مسالك هذه الاقاليم ، فان طريق خراسان كان يواصل اتجاهه شمالا من سمرقند فيعبر نهر السغد ، ومنه يصل الى زامين فى اشروسنة حيث يتشعب ، فكان الطريق الايسر يذهب الى الشاش وسيحون الاسفل ، والايمن الى أعالى سيحون وفرغانة ، وكان الطريق من زامين الى الشاش رأسا ، يعبر سيحون عند بناكث ، وهناك طريق آخر من سمرقند يمر بديزك ويقطع المفازة الى وينكرد ، فاذا تجاوزها كان يعبر سيحون الى شتُور كت فيلتقى عندها هو والطريق من بناكث الى الشاش ، وكان يشرق من الشاش طريق الى تونكث قصبة اقليم ايلاق ، وطريق آخر يتجه شمالا الى اسبيجاب ، وعندها يتشعب ، فكان يذهب من اسبيجاب غربا طريق الى فاداب (أترار) لعبور سيحون ، ومنها نحو الشمال أيضا بحذاء ضفته اليمنى الى صبران ، والى اليمين من اسبيجاب شرقا كان يذهب طريق آخر مفته اليمنى الى طراز ، ومنها الى بركى أو ميركى آخر مدينة اسلامية فى بلاد الترك فى المئة

⁽۲۲) ابو الفداء ٥٠٥ ؛ على اليزدي ١ : ١٨٥ و ٤٩٤ ؛ و ٢ : ٢١٨ و ٢١٩ ٠

⁽٢٣) ابن حوقل ٣٩٧ و ٣٩٨ ؛ المقدسي ٣٢٥ ؛ القزويني ٢ : ٤٠٥ •

الرابعة (العاشرة) • ومن هذه المدينة أورد ابن خرداذبه وقدامة المراحل التى فى المفازة الى نوشنجان العليا على حدود الصين ، وربما كان هذا الموضع يتفق هو وختن (۲۲) •

وكان الطريق الى فرغانة الذى ينشطر من طريق خراسان عند زامين على ما بينا ، يمر بساباط (حيث ينعطف الطريق الى بونجكث قصبة اشروسنة) الى خجندة على سيحون و ومنها يبقى محاذيا ضفة النهر الجنوبية صاعدا معها حتى يصل الى اخسيكث قصبة فرغانة عند معبر نهر سيحون و وقد أورد الاصطخرى وابن حوقل المسافات من اخسيكث الى المدن المختلفة التى فى شمال أعالى سيحون ، كما ذكر ابن خرداذبه وقدامة الطريق من قصبة فرغانة فشرقها مارا بأوش الى اوزكند والى ذلك فقد لمتح المقدسي الى الطريق من اوزكند الى داخل بلاد الترك ثم الى حدود الصين و يصعب تتبع ما ذكره بهذا الصدد ، ولكنه ، كابن خرداذبه وقدامة ، جعل المرحلة الاخيرة فيه نوشجان أو برسخان العليا ، التى يحزر انها ختن (ديم) و

⁽۲۶) ابن خرداذبه ۲۰ ـ ۲۰ ؛ قدامة ۲۰۰ ؛ الاصطخری ۳۳۰ ـ ۳۳۰ و ۳۳۳ و ۳۳۰ ـ ۳۲۳ ابن حوقل ۱۳۹ و ۳۶۰ ـ ۲۰۰ ؛ القدسی ۳۶۱ ـ ۳۶۰ ؛ ومما یؤسف علیه ان المستوفی ابن حوقل ۳۹۸ و ۳۶۹ و ۳۰ ؛ ۱ القدسی ۳۶۱ ـ ۳۶۰ و وما یؤسف علیه ان المستوفی لم یذکر المسالك فی ما وراء جیحون و وعن الطریق الی ختن والصین انظر مادة سد یاجوج وماجوج اللبروفسور دی غویه فی: Mededeeling der Koninklijke Academie Amsterdam, للبروفسور دی غویه فی: ۱۲۳ و ۱۳۰۰ اللبری سالکه عبد الرزاق سفیر شامرخ ، وقد رحل الی الصین لسنة ۱۸۸۸ می ۱۲۳ و ۱۲۹۲ و ۱۲۹۲) ، انظر النص الفارسی وترجمته بقلم کترمیر فی Sir H. Yule المجد ۱۲ الجزء ۱ ص ۳۸۷ و کذلك تعلیقات سر می و یول Cathay and the Way thither فی کتاب

قلنا : راجع البحث النفيس لمولانا ابو الكلام آزاد ، وزير معارف الهند ، في مجلة « ثقافة الهند » وعنوانه : سد يأجوج وماجوج (المجلد ١ المعدد ٣ سبتمبر ١٩٥٠ ص ٢٥ سـ ٤٠) وهو قسم من بحث واسع عنوانه : « شخصية ذي القرنين المذكور في القرآن » (م) •

⁽۲۵) ابن خرداذبه ۲۹ و ۳۰ ؛ قدامة ۲۰۷ ـ ۲۰۹ ؛ الاصطخرى ۳۳۰ و ۳۴۳ ـ ۳۴۷ ؛ ابن حوقل ۳۹۸ و ۳۹۹ و ۴۰۳ ـ ۲۰۱ ؛ المقدسي ۳۴۱ و ۳۳۳ ۰

فهارس الكتاب

١ _ الفهرست البلداني

ويشتمل على أسماء الاتاليم والمدن والقرى والجبال والاتهاد والوديان والمفاوز والبحار والبحيرات وغير ذلك

٢ _ فهرست الأشخاص والاقوام

٣ _ الفهرست العمراني

ويشتمل على مصطلحات الحضارة والعمران ، وعلى الالهاظ الدخيلة والمعربة

١ ــ الفهرست البلداني

۱۸۸	١٨٧	177	آيدين			1	
711	414	710	أباده			•	
401			أبارك	4.0			آب أرغون
٥٠٩			أباركث	724			ب آب بنده
777			أبان	٤١٧			 آب جرجان
717	717	ازية)	أبخاز (ابخ	444			
717			أبخاس	470			آب شتران
۱٦٨			أبدوس	777	۲٧٠		آب کرکر
414	414		أبرج	4.9			آب کنده
444			أبرز	<u> </u>			آبه (أنظر : آوه)
273	۲۱.		ابرشهر	790			آتشكاه
444			ابر شهريار،	٤٢٠			آخـــ س
441	44.	قویه)	أبرقوء (ابر	٤٧٧	٣٨	77	۔ آرال (بحر)
444		جزيرة)	أبركافان (0.7	299	٤٨٧	
444		ىزىرة)	أبركمان (-	٤٧٨			آرهن
107			أبروق	277	777		آسىك
177			أبرومسماته	١٦٠	49		آسية الصغرى
444		برة)	أبرون (جز	177			آشب
101			أبريق	144			آقسرا
10.			أبسخور	014			آقسراي
٥	٤٢٠	219 217	أبسكون	۱۸۰			آقشهر (بحيرة)
١٨٨			أبسوس	١٨٤			آقشىھر (مدينة)
٤٠٨			أبشين	۱۸۰			آق شهر قرهحمار
٥٠٩			أبغر			ىرا)	آقصرا (انظر : آقد
		نظر: البستان)		٤٧٨	100		آق صو
٦٥	24	40 45	الا بلة	101	۸۹		آلوسنة
٦٨		*.		127 _	. 12.	177	Tak 07 311
404	401		أبهر	250	٤١٤	٤١٠	آمل (زم)
۸۳			أبو جسرا	٤٧٧	227		
193			أبو الخان	414	177		آنی
193			أبو قشىة	7.4	7.7		آهر
271	247		ابيورد	727			آوه الري
٥٢٨			أتراز	727			آوه ساوه
٤١٨	٤١٧	۲۰۰ (_	ا أثرك (نهم	771			آوه (آبه) همذان

, W.

_ 040 _

الفهرست البلدانى

اتروباتین اجخ الاحیدب (اخسی اخسیسك اخسیکث اخشین (نا اخشو (ا
أجغ الاحيدب (أخسى أخسيسك أخسيكث اخسيكث اخشين (ن
الاحيدب (أخسى أخسيسك أخسيكث اخشيكن اخشين (نر
اخسی اخسیسك اخسیكث اخشین (نو
أخسيسك اخسيكث اخشين (ن
اخسیکث اخشین (ن
اخشین (نو
، حسو ر
اخلاط
الاخوات (
أدخود
أدرسكر
أدرسكن
ادسا
اذربيجان
اذرجشىنس
اذرمه
اذكان
1672
ازابه
اراتية
اراكلية (أ
اراراط (-
اران
اربخا (ارا
اربل (ارب
اربنجن
ارتش (ئه
ارثخشىميثن
ارجاست (
ارجان
ارجیش (
ارجیش (
أرد
اردبیل
اردخش (ا
اردشیر باب
اردشیر خره اردستان
اردستان

الفهرست البلسانى

			<u></u>	7.	~ .		
277			اشك	377			اسبی (اسفی)
414			اشكنوان	٥٢٧	۰۲۰	**	اسبیجاب
727			اشكهران	775	·	• •	اسبية
۲	- 199		اشته	14.			استانبول
		: اصفهان)	اصبهان (انظر	1.4			استان العالى
4.4			اصبهبدان	148			استانوس
411	444	3.47	اصطخر	219			استراباد
441	717			703			ر. استربیان
۳۱۸.			اصطخران	213			استناباد
414			اصطخریار (قل	894			استند
446		مىطهبان)	اصطهبانات (ا	540			اسسستوا
446			اصطهبانان	213			استوناوند
747		198	سر اصفهان	٠٨٢	141		اســـد اباد
777	137	749		۱۱۰			اسرود
4.4			اصفهبه	٥١٧			اسروشنة
	(ظر : طرابزون	اطرابزنده (ال			سعرت)	استعرت (أنظر :
470			اطرار	447			اســـــفد
۱ه			الاعظميسة	240	\$45	277	استفرايين
141	44.		أعلم	101			اسفزار (مدينة)
173			افراوه	474			استقزار (تهر)
٤٠٠			افريدون	373			استفنج
144	۱٦٨	وس)	اقسس (اقسم	۳۸٦			استفنجاى
£ 0 A			افشين	279			اسفند (اشفند)
۳۷۷ ٤٦٤	77	71	افغانستان	*1 V	177		اسفنديار
140	229	274		414			اسفيدان
170			افيون قرمحصا	717			اسفيدباذ (قلعة)
0		(الاقرع (جبل	4.4			اسفید دز
414			اقرنجه ۱۳۱	744	1.0		اسفیذان
198	118		اقليــه	1.4	٨٤	د	اسكاف بني الجني
709	779		اقور اکبتانا	117 104			اسکی حصاد
۱۸٤	۱۷٤		ا کریدور اکریدور	018			اسکی شهر
414			ا الاطاق الاطاق	444			اسكيفغن اسكيمشىت
777			الانی	179			استگیمشنت استگی موصل
717	٣٨	۲۱	البرز	279			
٤٠٩	٤٠٤		اجرر	878			اشبند اشبورقان
171	707		ألموت	٥٢٥			اشبوری اشبتورکث
1.1		ľ	النجق (قلعة	0.9			اشبتور نت اشتیخن
181	\V£		ألوبرلو	770			اشتیعن اشتیقان
171	٣٨		الوند	217			اشتیعان اشرادة
777	***		اليفستر	017			اشروسنة اشروسنة
			1	* · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			

	9 •			
414	أورد	177		أمات
140	اورنه	179	۱۷٤	اماسية (اماصية)
284	اوزج	۰۳۰		امالغ
077	اوز کند	103		امكلجة
077	اوش	1VA	£ V V	أمو (ٹهر)
٥٠٩	اوقر	1		امودريا
204	اونه	227	220	أمويه (أمو)
2 V A	او کسس ٤٧٧ - ا	£ V V		امویه (نهر جیحون)
۰۳۰	اولية _ اتا	474	444	انار ۲۸۶
10.	او نیك	777	444	اناس
	اوهن (انظن : ابهن)	1.4	91	الانبار ۱۷ ٤١
۱۸۸	أياسلوق	£7.A		أنبار (خراسان)
۸۲	The second	4.1	٣	انبوران
	ایج (انظر : ایك)	878		انبير
141	ایج ایلی	709	Y0X	انجرود
Y0X	ابجروه	444		البجيره
44.	ايذج	AF3		انخب
173	ایران ۲۸۳	777		اندامش (قنطرة)
171	ایرانشهر ٤٠	177		اندخذ (اندخوی)
794	ایراهستان ۲۹۰	1771		أندر
٤٢	ايراوه	711	4.4	الدراب
414	ايرج	279	224	ائدرابه
۱۷٦	ايزوريه	474	419	الاندس (نهر)
441	ایك (اویك)	10		الاندلس
770	ایلاق ۲۰	143		انديجاراغ (مدينة)
۰۳۰	طليا	£VΛ		انديجاراغ (نهر)
148	ايليا	١٢٥	۰۲۰	اندیجان (اندیکان)
۳٥	ایوان کسری	177		أنشدا قلعهسى
٤٨٣	ايوج	177	12.	انطاكية ٢٥
		147	148	
	ب	145 -		انطالية ١٧٤
		Y0A	١٦٨	انقرة
317	باب الابواب	175		انگودان
OYE	باب ابى العباس (الشاش)	112		انكورية
270	باب أحوص أباذ (نيسابور)	741		أهلم
117	باب اردشیر (جود)	2.7	***	الامواز ۲۹۷
131	باب الارمن (آمد)	701		أموان
٣0٠	باب اسبیکان (بم)	797		اوارك
744	باب اسفنج (جي)	٧٢		اوال (جزيرة) مين
٥٠٧	باب اشبسك (سمرقند)	W1V .	۱۹۸	أوانا
	,, -		1.14	اوحان (اجان)

***************************************		3	J#		
٤٠٥		باب الحديد (بخارا)	47/1	440	باب اصطخر (شیراز)
473		باب العديد (بلخ)	014		باب الاعلى (بونجكث)
017		باب الحديد (كثن)	٥٠٧		باب افشینه (سمرقند)
777		باب حسن (شبیراز)	. 717		باب الاكراد (برذعة)
0.5		باب حفرہ (بخارا)	441		باب اندور (یزد)
44.4		باب حكيم (السيرجان)	4.0		باب الاهواز (ارجان)
• •		باب الحلبة (بغداد)	441		باب ایزد (یزد)
737		باب خبیص (بردسیر)	70		باب البادية (البصرة)
114	£A	باب خراسان (بغداد) ۲۳	1.4		باب البادية (الكوفة)
1.0		باب خراسان (الدامغان)	70.		باب باطاق (الرى)
204		باب خش (هراة)	٤٤١		باب بالين (مرو)
10.		باب خشىك (هراة)	٥٠٧		باب بخارا (سمرقند)
747		باب خور (جي)	٥١٣		باب البخارية (نسف)
۲۸٦		باب دارك (شيراذ)	170		باب بختر (اخسیکث)
111		باب دجلة (آمه)	۰۰		باب البردان (بغسداد)
127	133	باب درتسکان (مرو)	014		باب برکنان (کش)
101		باب دروازه ملك (هراة)	٤٨		باب البصرة (بغسداد)
44.		باب دسبول (تستر)	۰۰		باب البصلية (بغداد)
۲۸۲		باب الدولة (شيراز)	197		باب بغداد (تبریز)
274		باب رحبة (بلخ)	1.4		باب بغداد (الكوفة)
4.0		باب الرصافة (ارجان)	۲0٠		باب بلیسان (الری)
071		باب رمانة (اخسيكث)	404		باب بم (جیرفت)
111	18.	باب الروم (آمد)	401		باب بم (نرماسیر)
٣٠٥		باب ریشمهر (ارجان)	440		باب بنداستانه (شیراز)
0 • £		باب الریکستان (بخارا)	0.5		باب بنی أسد (بخارا)
٤٠٥		باب الرى (الدامغان)	०•६		باب بنی سعد (بخارا)
۰۰۷		باب ریودد (سمرقند)	441		باب بهرام (جور)
٥١٨		باب زامین (بونجکث)	799		باب بهرام (سابور)
787		باب زرند (بردسیر)	777		باب البيضاء (شيراز)
747		باب زرین رود (جی)	440		باب تستر (شیراز)
٤٥٠		باب زیاد (هراه)	١٤١	18.	باب التل (آمد)
18.		باب السر (آمد)	410		باب التيز (بنجبور)
٤٥٠		باب سرای (هراة)	٥٢٠		باب الجامع (اخسيكت)
777		باب السعادة (شيراز)	٥٠٤		باب الجامع (بخارا)
270	1	باب سکة معقل (نیسابور)	18.		باب الجبل (آمد)
٥,٠		باب السلطان (بغداد)	۰۲۲		باب الجبل (أوش)
787	440	باب سلم (شیراز)	270		باب جنك (نيسابور)
014		باب سمرقند (نسف)	٥٢٤		باب الجنيد (الشاش)
733	££ 1	باب سنجان (مرو)	١٦٥		باب الجهاد (طرسوس)
0 • ∀ .		باب سوخشین (سمرقند)	٤٩١		باب الحجاج (كاث)
404		باب السيرجان (جيرفت)	140		باب الحديد

780	باب کوار (شیراز)	70.	باب سین (الری)
40.	باب کورجین (بم)	404	باب شابور (سابور : جیرفت)
40.	باب کوسکان (ٰہم)	٤٨	باب الشام (بغداد)
401	باب کوشك (ترماسير)	0.0	باب شداود (سمرقند)
٤٨.	باب الكوفة (بغداد)	121	الباب الشرقي (آمد)
40.	باب کوهك (الری)	٥١	الباب الشرقى (بغداد) ٥٠
۰۰۷	باب كوهك (سيمرقند) .	278	باب شست بند (بلخ)
4.0	باب الكيالين (ارجان)	799	باب شهر (سابور)
12.	باب الماء (آمد)	8.0	باب شیراز (ارجان)
٥٢٢	باب الماء (أوش)	401	باب صورکون (نرماسیر)
£ £ \	باب ماجان (مرو)	٥٠٧	باب الصين (سمرقند)
737	باب ماهان (بردسیر)	475	باب الطعام (زرنج)
737	باب مبارك (بردسير)	۰۰	باب الطلسم (بغداد)
٤٩	باب المحول (بغداد)	410	باب طوران (بنجبور)
٥٠٤	باب المدينة (بخارا)	777	باب طیرہ (جی)
٥١٨	باب المدينة (بونجكث)	٥١	باب الظفرية (بغداد) ٥٠
133	باب المدينة (مرو)	٥١٢	باب عبيدالله (كش)
017	باب المدينة الخارجة (كش)	٤٥١	باب عراق (هراة)
017	باب المدينة الداخلة (كش)	404	باب علی (بوشنج)
٠٢١	باب المردقسة (اخسيكث)	710	باب غسان (شیراز)
۰۱۸	باب مرسمنده (بونجکث)	٥١٣	باب غوبذین (نسف)
771	باب المسجد (يزد)	400	باب فارس (زرنج)
707 701	باب المصلي (جيرفت)	٥٠٧	باب فروخشىية (سىمرقند)
0\ 0	باب المصلى (نرماسير)	۲۸٦	باب فنا (شیراز)
077	ا بالمحمم المحمد	٤٥١	باب فیروز اباد (هراة) ٤٥٠
7.0	باب مغکدة (اخسیکث)	£ 7 0	باب القباب (نیسابور)
0 • §	باب مندر (شیراز) باب مهر (بخارا)	٥١٢	باب القصابين (كش)
791	باب مهر (بحارا) ا باب مهر (جور)	270	باب القنطرة (نيسابور)
799	باب مهر (سابور)	2 Y 0	باب قنطرة تكين (نيسابور)
7.0	باب مهندر (شیراز)	270	باب القهندز (بخارا)
۳۰٥	باب الميدان (ارجان)	٤٥٣	باب القهندز (نیسابور) باب قوهستان (بوشنج)
٣0٠	باب نرماسير (بم)	777	باب کازرون (شیراز)
7.47	باب نو (شیراز)	٥٢٠	باب کاسان (اخسیکث)
274	باب النوبهار (بلخ)	203	باب کبجاق (هراة)
۰۰۷	باب النوبهار (سمرقند)	475	باب کرکویه (زرنج)
٠١٨:	باپ نوجکث (بونجکث)	۰۰۷	باب کش (سمرقند) باب کش (سمرقند)
٥٠٤	باب نور : نوز (بخارا)	071	باب کش (الشاش)
478	باب نیشك (زرنج)	017	باب کش (نسف)
202	باب هراة (بوشنج)	۰۰	باب کلواذی (بغداد)
791	باب هرمز (جور)	۰۱۸	باب کهلباد (بونجکث)
			· = · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

117		باشطابية (الموصل)	799		باپ هرمز (سابور)
204		باشينان	Y0.		باب هشام (الری)
۸۳		باصلوه	278		باب الهندوان (بلخ)
111 -	- 114	باعشىيقا	٥٠٧		باب ورسنین (سمرقند)
۸٦ -	۸۳ ـ	باعقوبا	۱۰۱	٠.	الباب الوسطاني (بغداد)
14.	145	باعيناثا	278		باب یحیی (بلخ)
757		باغ سيرجاني	274		باب اليهود (بلخ)
487		بافت (بافد)	777		باب اليهودية (جي)
414		بافق	10.		بابرت
174		باقردا	1.4	٩٨	بابل ۱۱ ۹۷
1.4	٨٨	باكسايا	119		بابغيش
710		باكوم (باكو ، باكويه)	404		باتوخان
££V		بالامرغاب	17		باتى انليل
1.44		بالس	177		باجدا
۲۸۳	٣٧٠	بالس (سنجستان)	7.9	141	باجروان
۳۸٦		بالش	۸۳	* 45	باجسرا
189		بالسو	207	444	باخرز
178		بالوسيا 	1.4	٨٨	بادرايا
189		بالويه	1.4		بادوريا
٤٥٥ ٤٦١	٤٦٠	بامنج	11.		باذبين
•\V	٤٧٨	الباميان ٤٥٥ البامع ٢٣٣	207	220	باذغيس
575	247	البامير ٢٣٣ يان	773	473	باذن
707		پان باهر ا	117	£\0	باران
277		باورد	0.9	2,0	بارفروش بارکث
200		برز ببله)	714		بار نت بارکیری
14.		بين / بيد) البت	17.		بار نیری بارما
۰۱۰	٤٧٩	البتم (جبال)	1.4	97	بارند باروسیما
79		بثق شيرين	174		بازيدا
444		بجستان	44.	414	بازار کد بازار کد
240		بجئرد	1.4		بازجان خسرو
414		ببه	4.4	٣٠٧	بازرنج (بازرنك)
		بحر آرال (أنظر : آرال)	401		باس
7.0	٤٢٠	بحر ابسكون	414		الباسفوية (بحيرة)
47		بحر باكو	۱۸۰	177	الباسليون (بحيرة)
١٦٨		بحر بنطس (بنطش)	244		باسند
٠٠٢		بحر جرجان	777		باسيان
710	47	بحر الخزر	100		باسين
109		بحر الروم	227		باشان
299		بحر طبرستان	۳٠١		باشت
١٦٨		بحر طرابزنده	4.1		باشت قوطا

				,			
١٨٥	۱۸٤	بردور	47				يحر فارس
\$4.	414	برذعة (بردعة) ٢١١	٤٢٠	710	77		بحر قزوين
717		برزنج	7.0	१९९			
*\•		برزند	۲۰۰			ن	بحر مازندراه
199		برز.	1.4				بحر النجف
711	347	 برسبولیس	179		((نیطش	بحر نيطس
787		برسس	797				البحرين
144		برصى	415	414	۱٩		بحيرة البختكا
114	114	برطلي	۰۰۲				بحيرة الجرج
۰۱۰		برغر	٥٠٢	£AV			بحيرة خوارز
۱۸٤	۱۷٤	برغلو	198				بحيرة الشراة
144		برغ مة برغ مة	4.4			ن	بحيرة كازرو
14.		برقعيد	4.4				بحيرة موز
44.		برقوية برقوية	3.0	٥٠٣	٤٧٦	**	بخارا
441		برك	٥١٤	٥٠٦	٥٠٥		
017		بركثان	۷۱				بدران
٧٤		برکوار (بلکوار ، بزگوار)	۸۱۲	120		نلس)	بدلیس (با
٠٣٠	١٨٧	بو کی	710				يدم
717		برلاسی (ٹھر)	77.				البدنجان البدمة
410		برم	٤٨٠	٤٧٩	٤VV	٤٧١	,ىبد م. بذخشىان
٥٠٩		برنمذ	1 E · A		~ ' '	271	بدحسان بذش
44.		برمند رود	177	۱٦٥			بىس البذندون
		برواب (انظر : بلوار)	721				, ب. درن برآن
۲٠۸	4.4	بروان	٤٩٨				برات <i>كين</i> برات <i>كين</i>
740		بروجره					.ر براثا
149 400		بروسه	۸٦		((بلدروز	براز الروز
111		بريا ب ا	٤٧٨				بربان
015		بری جای	474				بربور
107		بزده (بزدوه)	4.4				بربيان
177		بزر کترین	1.4	17			بربيسما
240		بزنطی	٤٧٨				برتنك
٧١		بزهان	377				البرج
445	474	بزوغی سبت ۳۷۷	777				برج شابور
179	174		2.4				برجند
417	1 7/	البستان ۱۷۰	٤١٥				يوسيمى
747		بستان ج مشیه	144				برجين
£7.		بستان سعدی	137				برخوار
070		بسغورفند بسکام	91	٥٠	 .		البردان
111		• •	የ ሞለ	440	٣٨		ېردسىر
•		بسوى		450 -	137		

1

		<u> </u>		
7.7		بلخدا آفرين	177	بسيدية
4.7		بلدختر	79.4	 بشابور
7 77		بال فره بل فره	204	بشان بشان
277	\$7\$	بلخ ۲۱	701	بشاويه
٤٧٢	\$7\$	177	207	 بشت
٧٤		بلد	40%	بشىت خىم
		بلد روز (أنظر : براز الروز)	274	بشىتفروش م٢٤
14.	179	بلط (بلد)	271	بشتنقان (بشتقان) ٤٢٥ ٤٢٦
۰۰۲		البلغار	77.	بشكل درء
414	711	بلوار (نهر)	٤١١	بشيان
۳٧٠	۲٠	بلوجستان	٤٥٨	ېشىن
٤٨٠	277	بلور	73	ألبصرة ٢٥ ٣٤ ٤٢
145	177	البليخ ١١٥		791 TY _ 78
\$01		بلیکان (بلکیان)	77	بصرى
١٨٩		بلی کسری	7.1.1	بصنا ۲۷۰
40.	444	بے ۳۳	124	بطمان سبو
1		بمباديتا	77	البطيحة (البطائح) ٤٣ ٤٤
۸۲۳	404	ېم بور	27	بغـــــداد ۲۹ ۳۶
0.0		بمجکث (بومجکث)		•\ _ £A
177		بمفيلية	100	بغشىور
£••		بـن	179	بغلان
475		بن افریدون	478	بغنين
٥٢٥		بناکث (بناکت)	৽৲	البغيلة
3.7		بنج انكشىت (جبل)	720	بغين
777		بتجبور	۱۷٦	بفلغو ني ة
221		بنج دیه	١٨٤	بقشبهر
٥١٧ ٥٠٩		بنجکث (بنوجکث)	279	بقلان
877 777		بنجكند	£\A	بكراباد
1 17 279	7 83	بنج کور	777	بكراواذ
۳۸۰	1/11	بنجهير	777	بكراوه (تل)
773		بنجوای	٤٧٠	بلاد الختل
0.4		بنجیر بنجیکث	75	بلاد الروم ۱۷
47.5			7.7	بلاس اباد
777		بند رستم بند زرنج	٥٣٠	بلاسا بور بلاساغن
710	717	بند رربج البند (السكر) العضدى	£ VA	بلیان (نهر)
171		البند (العظيم العطيم	7.7	بنبان ر نهن) این ا
414		بند قصار بند قصار	EAY	بن بنم بلجوان
777	771	بندقیر بندقیر	۲۱۰	بنجوان بلخاب
714		بند ماهی	704	بعب بل خاتون
717	717	بند مجرد	199	بلخان
			- • •	— ,

٤٠٦	بيار	4.9		بندر دیلم
٤٠٦	بيار جمند بيار جمند	Y0V	444	بندر عباس
79	بیان	۸۸		البندنيجين
188	بيت الم <i>قدس</i>	221		بندی
177	بيثية	077		بنکث
٤٧٧	بيرامس	72V		بها باد
4.0	بئر صاهك	٣٥٠	777	به. بهـار
770	بير•	727		بهاوذ
770	بیروت (بیروز)	٣٠٥	4.5	بهبهان
209	بیروز کوه	777	782	بهرام اباد
۳۸۰	بيشاوران	781	۱۰۸	بهرسیر ۵۲ ۵۶
7.1	بیش برماق	714		بهر کری بهر کری
441	بيشىك	779		بهرمناباد
۲۰۳	بيشكين	478		بهره
717 40	البيضاء (بيزا)	777	777	بهستان (جبل)
122	بيعة القيامة	777	777	بهستون (بیستون)
٥٢٣	بيكث	١٠٨		بهقباذ الاسفل
0.7	بيكند	٧٠٨		بهقباذ الاعلى
41.	بيلسوار	۱۰۸	97	بهقباذ الاوسط
717	البيلقان	۱۲۰		البوازيج (بوازيج الملك)
Υ·Λ	بيلمان	497		بوجكان
الدولة (شيراز) ٢٨٦		110		بوذ اردشير
719	بيمند	797		بوزجان
177	بيهق	٥٠٩		بوزماجن
10A	بيوار	١٦٩	۱٦٧	البوسنفور
		444		بوشت
ت		447	191	بوشىكا نان
		101	204	بوشنج (بوشنك)
	التاج (بغــــداه	444		بوشبهر (بوشیر)
	تارم (أنظر طار،	191		بوقشة
70V	تازيان	۳۰ ۸		بول بولو
184	تاش كوبريك	177		بول سنكي <i>ن</i>
019 01A EVV	تاشكند	19.		بولی
070 079		100		بون
Λ£ , ΛΥ	تامرا	۰۱۸	• 1 V	بو نجکت
1A+ 14A	التبت	700		yes cec
19V - 198 8TV	تبريز	178		البويار (نهر)
4V•	تجند	474		بيابان
70 1	تخت بول	475	777	بيابانك
TAY	تخت سليمان	۸۹	۸۸	بيان
177,7	تخت قراجه	777		بیاوق (بیاوه)

		3	بر		
171	178	توقات	497		تربة الحيدري
4.4		تولم	19V	298	تربة نجم الدين الكبرى
444	444	تون	707		ترز <u>ك</u> ترزك
۲۲۰		تو نکث	790	498	حرر <u>۔</u> ترشیز ۳۹
444		تونوكاين	792		ترشیس
747		توى	787		ترك اباد ترك اباد
717		توین	700		ترکان رود ترکان رود
474		تيرخدا	۰۳۰	070	تر کستان ترکستان
۳۰۱	۴	تیر مردان	141	٤٧٢	ترمذ
۸۷		تسيره	٣٨٥		ر ترنك
۳٦۸	۳٦٧	التيز	147	479	. تستر ۲٦۸
414		تيمرستان	727		ت تفرش
			101		تفریك
		ث	717		تفليس
			171		تك آب
779		ثتا	۸۱	٤١	ت کریت
144	177	الثرثار ١١٥	177		€CT
711		الثرثور (نهر)	777		تكى ناباذ
777		ثکان			تل (أنظر : درتل)
174		الثمانين	48		تل ابراهیم
			14.		تل أعفر
		E	114		تل التوبة
			۰۷		تل سابس
44.		جا بلق	120		تل فافان
٥٢٣		جاج	117		تل قويونجق
٤٧٢	244	جاجرم	117		تل النبي يونس
277	670	جاجكتو	٥٦		تل نعمان
207		جاذاوا	140		تلا (بحيرة)
ዮለዓ		جار باية	۰۳۰		تلاس
717		جاسك	17		تلو
202		جاشان	0.0		تمجکت (تمشکت)
٣٦٨		جالك	143		تمليات
797		جام	£9£		تنك دمان شير
744		جامع ابی دلف (سامراه)	404		تنك زندان
117		الجامع الاموى (الموصل)	777		تنك زينه
144		جامع البطال (قيصرية)			تهران (انظر : طهرا ن)
757	W. 2 -	جامع تبریزی (بردسیر)	377		تواله (بحيرة)
720	722 (جامع توران شاه (بردسیر	771	440	توج ۲۸
400		جامع سیان (فریاب)	٤Ý٦		توران
110		الجامع العتيق (الموصل)	790		توز
117		الجامع الكبير (الموصل)	44.		توسر

٤٦٦			الجرزوان	1.4	1.1		,	
٣٠٤			-برروت جرشیق	1,,,		, ,		جامع الكوف
4.1			بر کمن جرکن	111				جامع المصفر
£A.	1 T V		جر س جرم	1 1		مىل)	ری (الموا	الجامع النو
٤٠١	٣٦٣	477 419	الجرمق الجرمق	712	٣٦			الجامعين
۱۷٦			جرمیان جرمیان	707	١,			جامك
4.5			بر یا۔ جرہ	707				جايج
213			وي. جرها،	710				جايجرود
404			. ب جرود	YVA				جای رود ۱
844			براد جروز	729	750	۲۲۰	/ 12	جبا الجبال (ا
404		جزيرة)	جرون ('''	1,10	777	فنيم)	الجبال (۱
144			برياب جريا <i>ب</i>	2.9			1 20	جبال باب
711.		(جز (کز	2.9				جبال القاف
777			جزه	٥V	70		ے فیصد البا	جبان العاد جبل (بتا
٤١	٤٠	(اقلیم) ۱۷		129		, ,		جبل ر بس جبل أقردخ
		112	****	213				جبل افرد۔ جبل بادوس
101	174	ن عبر	جزيرة ابر	307				جبل البارة جبل البارة
797		ں (ابن) کوان	جزيرة بنو	174	14.			جبل الجارا جبل بارما
444		نىيخ شىعىب		٤٨٧				جبل جفرا جبل جفرا
717		الطويلة	الجزيرة ا	717				جبل الحار
11		س	جزيرة قي	218				جبل الروا
4.4		طالب	جسر ابی	7				جبل الزور جبل الزور
٨٤		ان	جسر بور	174				جبل سنج
47		دا	ا جسر سو	218				٠.٠ . جبل فاذور
144		2	جسر منب	207	ዮለን	405		جبل الفض
٨٥	۸۳	بروان(مدينة) ٥٠		218				٠٠٠ جبل قارن
175			جسر الوا	275				جبل کوه
129			جسر يغر	188		(ر مزور	
279	173		چشمه س	141.	17.	45		جبلتا
۷۸ ٤٣٤		(شنامراه)		۰۲۳			مدينة)	جدغل (
772			جغان رو	٠٢٠				جدغل (
112		دور	جغان ناو	**				جدة
144	47		جغانيان	۲٠٦		((جراحی	جراحية (
712	717	ئهر)	جفجغ (720				جرباذقان
290	111		جفور	EYA	£ \ Y	2 • 2	*1	جرجان
£VV			جكر بند				113	
701		(جکسارتس)		291	٤٨٩		:	الجرجانية
T07		د	جكك ابا	7٥				جرجرايا
7. V		C Mark to a .	جكين	177				جردقوب
72.		ن (الجلادكان)		297	143			جردور
7. 			ا جلباره	707				جردوس

					,			
۲۳۰				جوهسته	721	۲٠١		افلج
727				جوی سرد	AV -			جلولاء
707			ان	جوى سليما	192			جم (جبل)
444	440			جويم	444			الجمكان
444	79.		أحمد	جویم ابی	۷۲۰			جمکنت (جموکت)
244	847			جو ين	۰۱۰			جن (جي)
777	٣٧			جى	NP7			جناباد
٤٩٧				جيث	۹۲۰	441	4.4	جنابه ۲۹۵
192	٣٨			جيجست	199			جنبذق
£ 77	172	174		جيحان	0 79			جند
٤VV	٤٧٦	١٦٤	77	جيحون	475	474		جندك
٤٨٧	2 ለ ን	211	٤٧٨		177			جندو ية
٤٩٨	٤٩٤	٤٩٠	٤٨٩		777			جنديسا بور
	04.	0.1	१९९		787			جنز روذ
401				الجير (خلي	714			جنزه
404	440	47	۲٠	جيرفت	747			الجنكان
2.27				جير نبج	٤٧٧	227	220	جهار جوی
019				جيزك	771			جهار دانکه
079				جيس	777		••	الجهالكان
7.7				الجيل	444			جهان سىوز
4.4	4.7			جيلان	771	44.		جهرم
۲٠٧				جيلانات	777			جهوق
40.				الجيلاني (277			جهينة (جرجان)
4.4			ببل)	جيلويه (-	71			الجوامه
444				جين.	75.			جو باره ادره
٥٢٦				جيناس	717			جوبانان
o Y o				جينا نجكث	78	£0		جوخی
					Y\V Y\ V	174		الجو دی نتان
		ζ			44.	791		جودقان
				الحارثية	£0A	717	711	جور جورجيا
۱۰ ۳۳				الحالة	100	,,,	• • • •	جوربي جوري ث
157				الداد ح ا ئی	177			حبوريت الجوزات
1+7			4 .31. (معاري الحائر (کا	170	277		الجوزجان الجوزجان
410			ر بدد)	-برك -برك	170	- * *		، بيبور بيان الجوزجانان
7.10				حبرت حبس	٤٠١			ېلېورپ دن چونىگ
10				حبس حبل ابراه	701			بوطنت الجوسق (الري)
£•A			2	الحدادة	٧٨			الجوسق (سامراه)
٤١				العداقل حداقل	7.1			جولاها جولاها
114			لمصل	الحدباء (ا	4.7			.ر. جومه
177	101			الحدث (ق	471			جومة يزد
			,	_	•			

-					
777	۸۸ ۲۰۰	حلوان ۳۳	177		بدياب
		77	119		الحديثة (دجلة)
40.	(ہم)	حمام زقاق البيذ	119	۸۹	الحديثة (القرات)
1		حمام عمر	۸۹		حديثة النورة
178	14.	حمرين	177		الحراب (قری)
177		حميد	۱۰۷	145	حران
71		الحوانيت	٧٣		- حربی
100		حوريث	٤٩		الحربية (بغداد)
414	جان)	حوسکان (حوسہ	474		حرورى
444		الحومة	174		حسن انما (قرية)
495		حومة نيسابور	144		حسنة (قرية)
441		حومة يزد	104	107	الحسنية ١٢٢ ١٢٣
717		الحويرث (جبل	\$ለኛ		 حصار
477	AFF	الحويزة	477		حصار زره
٧٩		الحويصلات	ጀ ለኛ		حصار شادمان
24		الحى	401		حصار شامل
۳۷٠		حيدر اباد	797		حصن ابن عمارة
Y • V		الحيدرية (قلعة	019		حصن الافشين
1.4	1	الحيرة	107		حصن البيالقة
127		حيزان	290		حصن خيوه
	•	,	129		حمىن زياد
	Ċ		177		حصن سناده
773	۲ ۷9		171	177	حصن الصقالبة ١٦٦
177	•	الخابران	777		حصن الطاق
107	178 118 177	الخابور	104		احصان طرئدة (درئده)
797		خابور دجلة	177		حصن الغيراء
٥٢٦	,,, (خارك (جزيرة	177		حصنن غروبلي
797		خاس خاسك	120	122	حصن كيفا
441		1	171		حصن المرواني
677	,	خاش خاشت (خاش	141		حصن مسلمة
202		خاشت ر خاس	144		حصن منبج
٨٥	,	الخالص (كورة	100		حصن منصبور
,,-) : خان لنجان)		YVA	777	حصن مهدى
727	. عان عبان)		177		حصن اليهود
720		خان الابرار	179	١٢٨	الحضر
727		خانسار (جبل	۰۲۹		حضرة تركستان
۸۷	(خانسار (قریة	٧٤		الحظيرة
727	781	خانقين خان لنجان	۳۱۰.		حفرك
147		حان تنجان ا لخانوقة	777		حلبجة
۸٠٨					حلم
		خاودان (نهر)	111	٩٨ _	الحلة ٩٧

£££		مرو)	خزانة الشميرية (2773			خاوران
٤٤٤		-	الخزانة العزيزية (019			خاوس (خاوص)
111			الخزانة الكمالية (719			خبر
111			خزانة مجد الملك (240			 خبوشان
111	(.	نوئية (مرو	خزانة المدرسة الخاا	727	444		خبیص
111			خزانة نظام الملك (٤٨١	٤٧٨	٤٧٦	 الختل
٤٦٠			خستار	٤٧٩	٤٧٠		- ختلاب
٥٠١			خست مناره سی	183	نيه)	سكون ثاة	ختلان (بضم اوله و
277			خسرو جرد	183	مع الفتح)	بد ثانیه	ختلان (بضماوله وتشد
***			لحسو	047	۰۳۰		ختن `
٤٦٠	204	4.4	خشىت	100			خجاجران
210	847		خشكروذ	0.0			خجده (خجاده)
Y ,•A			خشىم	977			خجنده
۱٦٣			الخصوص	277			خداشة
277	777		خفتيان	011			خديمنكن
٤٨١			خلاب	272	٤٢٣	۲۱	خراسان (اقلیم)
444			.خلار	773	8 2 9	٤٣٩	-
414			خلاط	٤٥٠			خراسان اباذ
•••	4.0		خلخال	189			خربوط
279			خلم	189			خر تبرت
171			خليج اسكندرونة	173			خرتير
178			خليج أياس	202	447		خرجرد
47			خليج فارس	१०९			خرخيز
404			خلیل رود	77.7			خردروی (تهر)
۳۰۰		(4	خمایجان (خمایکان	79.		(طىئ	خرشد (خرشر ، خر
٣٥٠			خناب 	011			خرنمانكث
797			خنا فكان	733			خرق (خره)
111			خنجرة	٤٠٧	٤٠٦		خرقان (بسكون الرا
٩٠			خندق سابور	171	44	(4).	خرقان (بتشدید الر
۱۸۰ ۲۰۸			ځنس (ځنوس) خنګ	٥١٩			خرقانه
797		,	حمدی خنیفغان (خنیفقان	771			خرقانين
171 270			خیلفتان (خنیفتان خواجا خیران (قری	797	 .		خرکر د ماراد
778		(•	خواجه خیران (قری خوادان (قلعة)	747	740		خرماباذ
1 1 A	٤٠٧	۳۱۰	عوادان (فلعه) الخوار ۳۸	317 77A	414		خرمه
			- •	577			الخروج (ناحية)
٤٨٩	٤٧٦	44	خوارزم (اقلیم)	700			خرو الجبل
	7.0	£11		79.			کنوود د د د د
197 781	٤٩١ ٣٦٨	700	خوارزم (مدینة ع	٥١٣			خروشه خزار
771	777	100	الخواش نبراد د نبر ا	777			حرار خزانة
	1 41		خواش (تهر) دراه اه	111			حرانه خزانة شرف الملك (
202			خواشان	222		مرو)	حزانه شرف المت ر

		<u> </u>			
177		دارا	799		
447	440	دار ابجرد ۲۸۶ ۳۱۶	¥2V		خواشر
		777	077		خواف
79.8		دارجان سياه	T.A	٣٠١	خواکند (خواقند)
401		دارجين	240	1 * 1	الخوبذان
288		دارز بین دارز نجی	1 2.1	٣٦٤	خواجان
401		دارزین دارزین	4.1	1 12	شغور
١٨٠		دار السيادة (سيواس)	7.9		خور اواذان
1 + £ .		دار السيادة (النجف)	TAV		خور جنابة
444		دارك دارك	79-		خورستان
777		دارکان دارکان	74.		خورشه (قلع ة)
187		الدالية	792		نورشيد
٤٠٨	1.0	الدامغان ۲۱	1.12		خور نا بند
٧١	•	الداودية	1		الخورنق
387		الداوديه الداور	777	19	خوزستان
174		الداور دياسة	٤٠١		خوست
٥١٥	٥١١	دباسه . الدبوسية	٤٦٠		خوست (الغور)
717	* 1 1		117		الخوسر
٤١	۳۷	دبیل د جلة ۱ ۹ ۱۹	٤٠١		خوسف (خوسپ)
٤٧٧	127	££ £Y	240	777	خوشان
٦٤	20		۰۲۲	٠٢٠	لحوقند
79	20	دخلة العوراء ٤٣ ٤٤	117		لخولان
11	LAW	دجلة المفتح		(خولنجان (انظر خان لنجان
71 734	٧٣	دجيل (أعلى بغداد)	47.		خونا
	*77	دجيل الاهواز			خوناس (أنظر خنوس)
770		دجيل بصنا	409		خونج
۲7		دجيل تستر	7.1 _	4	خوى
24		الدجيلة	444		خبر (خيار ، الخبرة)
£ 10		درأمنين	£ 77	٣٠٨	خيراباد
177		درب الابواب القليقية	۰۲۳		خيرلم
111		درب برارجان	317		<u> خيره</u>
133		درب تخارانبه	411		خيروكود
170	101	درب الحدث	204		خيسار
777		درب حلوان	074		خيلام
0 + 2		درب الراميثنة (بخارا)	797		خين
177	102	درب السلامة	298		خيوق
٤٠٥		درب سمرقند (بخارا)	0.1	278	خيوه ٤٧٦
٥٠٤		درب النوبهار (بخارا)			• •
207		دربای			۵
٣٠٣		دربست			
418		دربنه	114		داخرقان
140		دربند امنین	4.8		داخين داذين
					O,

۱٠٨	٦٣	دستميسان	777		دربند تاج خاتون
400		- دستوا	17.		دربند خليفة
79		الدسكرة	777		دربند زنکی
۸٦		دسكرة الملك	779	. 777	دربيل
٣١٨		دشىت أرد	3 4.7		-ربي <i>ن</i> درتل
***		دشست ارزن	700		درج (واد)
497		دشىت بارين	799		درجان
ለቶፖ		دشت بیاض (بیاز)	4.1		درخيد
771		دشىت كويو	72.		د . دردشت
177		دشت لوط	47.5		درغش
771		دشتاباد (نهر)	0.9		الدرغم
٣١٨		دشىتروم (دشىتر ون)	307	404	درفارد
17.	۸۳	دقوقا (داقوق ، دقوق)	405		درفانی
307		دلفريد	741		در کزین در کزین
757		دلیجان (دلیکان)	290		درنمان
:113:	£ • V	دماوند ۳۸ ۲۱۲	2.4		دره .
227		الدمدانقان	400		درمقان
797		دمدران	277	240	درهکز
٣٧		دمشىق	141		دروازه اسب بازار (قونیة)
95		دمما	141		دروازه بول احمد (قونية)
\$11	٤٠٧	دنباو ند	١٨١		دروازه جاشنی کیر (قونیة)
799		دنبلا	177		درولية
1/1		دنزلو	4.4		درياجه شور
177	140	دنيسر	7.0		دریا شرق
40		ده اشتران	190		دريا شور
£73		ده باد	٥٠٢		دريا قلزم
ደገለ		ده باریاب	٣٠٧		دريان
٣0		ده مرد	441	7.4	دريز
1		دم نابند	717		دز ابرج
٤٠٨	٣0	ده نمك	279		دزباد
275		دماس (نهر)	747		دز بن
401		دهرزين	377	777	دزفول (دزبل) ۲٦۸
203	٤٢٠	دهستان	۸۶۳		دزك
*.0		دهلزان	٣٠٧	4.0	در کلات
204		دملي	٤٠٥		دز کنبدان
۱۸۳	۱۷۸	دوالو	7.1		دزك نشناك
٨٢	٧٤	الدور	7.7		دزمار
۸۲		دور الحارث	٤٤٨		دزه
777		دور الراسبي	700		دستبى
٨٢		دور عربایا	۸٦		دستجرد
777	777	الدورق	790		دسىتقان

		3	J. J.	,	
१९१		ديوم بويون	777		دورقستان
			101		دوريك
		i i	144		دوسر
			١٢٤		دوشا (نهر)
117		ذات عرق			دوقاط (أنظر : توقات)
۱۷۱		ذر الكلاع (القلاع)	٧٠٨		دو کنبذان
			۲٠٨		دولاب
		3	377		دولة أباد
			144		دو ناس
٤٩٧		راخشىميثن	177		دوندانکه
1.4	٥٤	الراذان (الاعلى والاسفل)	717		دوين
240		راذكان	١٤٠	۱۱٤	دیار بکر
170		رأس العين	112		دیار ربی عة
٥٠٩		رأس القنطرة	144	۱۱٤	دیار مضر
2 • A	٣٦.	رأس الكلب	۸۰	۸۳	ديالي
777	. ٣٦٨	راسك	٣٧٠	479	الديبل
772 173	777	واستملك			دیر ابی صفرة
۷۱ ۷۱		الراشت	104		دير برصوما
707		الراشدية راغان	722		دير الجص
188	188	راعان الرافقة	71	<u> </u>	دير العاقو <i>ل</i>
717	• • • • •	الرافقة رامجرد	00		دير العمال "
479		رامبرن رامرود	00		دیر قنی
779		رامر رامن	٥٦		دير مرماری (السليح)
441	۳۷۸	رام رام شهرستان	7.7		دیر مزقل میان
745		رامن وامن	٥٣١	٥١٩	دیرجان دیز <u>ل</u> ه
772		رامی <u>ن</u> رامین	701		دیره دیزه
479	444	رامهرم <u>ن</u> رامهرمن	701		حيره ديزه القصرين
711		الران	701		ديزه ورامي <i>ن</i> ديزه ورامي <i>ن</i>
4.4	•	رامشان	797		الديكباية
۲۲۳	456	راور	7.7		الديلم (بلاد)
273	•	راونسر	4.4		الديلمان
272		راونير	۲٬۰ ۸	٣٠٧	دینار (جبل)
۲۶۱		رايين	799		دین دار
11		الرب	777	777	الدينور ٢٢٤
٤٢,		الرباط (جرجان)	444		دیه اشتران
٤٨٥		رباط ذي القرنين	44.		دیه بید
٤٨٥		رباط ذى الكفل	٣٠٠		دیه علی
272		رباط سولج	414		ديه كردو
٤ ٨٦		رباط طاهر بن على	410		دیه مورد
٤٧٠		رباط ميله	404	707	ديورود

۲٥	المدائن	۹۶ رومیا		ىغداد)	ربض باب المحول (
444	ج (روبنج)				ربض بنی ماهان
477		٤٤١ رونير			ربض ماجان ربض ماجان
٤١٤		ه۱ه رویار	011		رېنجن
444	بحان	۷۵۷ الرو	147		الرحبة
199	، دز	۳۹۳ دوین			رخ
Y0.	729 771 77	۳۸۰ الری	777	444	رخج
	414.	717	711		الرس (نهر)
404	شبهريار	۳۲۹ دی	474		رستاق الرستاق
0 • 0	بثن	۰۱۰ ریامی			رستاق المرزبان
٣٠٧	هر ۳۰۹	۲۷۲ دیشہ			رستقباذ
444	پر توج	ه ۲۱ ریشہ	٤١٤		 وسنتمدار
4.4	<i>₽</i> €	۲۷۲ ریمہ			ارستم كواد
404		۲۰۹ ريغاد			رشت
401		۲۲ه ریقار			رشتان
401		۱ه ریکا	٤٩		الرصافة (بغداد)
٤٠٥	كستان		147		الرصافة (الشام)
404	بارلس	1 ,			الرصافة (واسط)
٥٠٩		۷۵۷ ريود	188	۱۱٤	الرقة ٢٥
٤٧١	٨ ٨٢٤	٤٠١ ريون			الرقة (طبس)
		144			الرقة المحترقة
	· j	797			رمزوان (قلعة)
		100			الرمش (جبل)
1.4	ب الاسفل (جنوب العراق) ٩٩	-			الرملة
111	ب الاسفل (شمال العراق)		- 148		الرها
۱۰۸	ب الاعلى (جنوب العراق) ٩٩				الرحوة
119	ب الاعلى (شمال العراق)	-			رؤب
474	ستان ۳۷۲ ۳۷۲	· i			روبنج (جبل)
174	_	٣٥٦ (اخو			رودخانة دزدى
14.		۱۹۰ زاره			رودس
445	(ئهر)				رودشىت ،
ፖለፕ ፕለፕ		٣١٣ زالق	w	W	رود عاصی
171 441	لقان		444	444	الرودان ۲۸٤
400.		۳۸۳ زام ۲۳۲ زاما	404	۲٠٧	الروذبار السند السناس
1 5 5 1 A Y		- 1			الروة راوز
٥١٨	(34.)		۲0٠		روذكان
777	ب وق	-	10.		روڏه روڙ وند
777	وق دان				رور وند الروضة الحيدرية
447		۲۱۵ زامی			الرومية العيدرية روعد (روغد)
	ده رود (أنظر : زندرود)		0 £		دوعد (روعد) الرومقان
	ده رود ر انسي . ريدرون	איון כוייי	92		۽ ترومعان

-			<u> </u>	``Ja-	-,		
£44.			de d				
370			سابزوار سابلغ (جبل)	104			زيطرة (حصن)
441	799	79.4		70.	777		الزبيدية
79.4		. •,•	سابور سابور خره	77			الزبير
777	770		سابور خرا سابور خواست	727	- 14		زرده کوه
Y0 -			سابور خواست ساربانان	٥١٠	۳۰۰	٤٧٩	زرنشان
£ VV			سارس	254	257		زرق
777			ستارس سباروق (جي)			کان)	زرکان (انظر : دار آ
377			سباروق (جمن) ساروق (همذان)	٥١٢	****		زرمان
74.			ساروقا	777	۳۷.	۲٠	زرنج (زرنك)
.211			ستارون ساري	777	۳۷٦	377	
210	٤١١	٤١٠	سدری ساری ة	727	454		زرند
777	7	- '	ستاریه ساسانیان	777	٣٨	۲٠	زرم (بحيرة)
777			ساغند	۳۷٦	444	474	
111			سالوس (سال وش)	94	٥ź		زريران
7.£ V			سامان	779			الزط
.0 • 0			سامخاش (نهر)	744			زکان
۸۱ :	- V7	٧٤		777			الزلم (جبل)
	- V 1	42	ا مسابراً	۲۸3	111	220	زم
704			سان	£9V	w		زمخشر
0.9			ساوج بلاغ	474	444		زمین داور
757	137	5	الساودار	74.			زمین دیه
794	141		ساوه	70V	401		زنجان (زنکان)
٤١			ا ساوية	198			زنجبار (زنزبار)
۸۲۸			سبار (أبو حبة)	207			زندان
۱۸۵			سبانيكث	47A	717	447	زندرود
.044			سبرتا	۵٠٦			زندنة
201			سبزوار (نیسابور)	407 4.4			الزَّنكان (تهر)
4.9	7.7	117	سبزوار هراة	4.7			ز نکیان
272	, ,	1 1 7	سبلان کوه	١٠٨			زمرہ (اٹھرا)
474			سبتج	757			الزوابى
207			سبورغان سبيدان (كروخ)	178	177		زواره
***			-	444	111		الزوزان
709			ستجان	4.1			زوزن
707			ستوريق	۰۰۱			زولو
474	777	۲.	سبجستان (الاقليم)	79 A			الزوية (بغداد)
	444	۳ ٧٦	سنجستان (الاقليم)	179			زير <i>کو</i> ه
***	• • 1		سجستان (المدينة)	X0.			زي له
770	774		سجنة	(100			الزينبدى
۰۵۷	,		سنعته سندة الكوت			س	
:290							C. E.
			سدور	۰۳۲	0 / V	٥٢	ساباط

_ 300 _

-					
444	444	س كان (نه ر)	044		سد ياجوج وماجوج
٥٢٣		سكت	1.4		السدير
703		سكردان	٤٨٣		سر آسیا
414		سكر فناخسرو خره	7.4		سراهند
400		سكزاباد	7.7	197	سراو
٣٧٢		سكستان	197		سراو رود
144	110	سكير العباس	891		سراوند
٠٦3		سكيوند	122		سر بط
177		سىلاروئد	777		سر بل
ለፆሃ	441	سلام :	٤٦٨		سربول
		سلفكة (أنظر : سلوقية)	404		سرجهان
١٤٨		السلقط	٤٧٩		سرخاب
498		سلطانا باد	197		سرخان (نهر)
377	***	سلطان آباد جمجمال	٤٣٨	٤٣٧	سرخس
٤١٧		سلطان درين	۸۰		سرداب الغيبة (سامراء)
104		سلطان صو	147		سردان (السردن)
777	401	السلطانية ٢٤ ٢٥٧	77.	197	سردرود
۲		سلماس .	٥١٨		سرستلاه
۳٥		سلمان باك	٤٥١	٤٥٠	سرشك (بيت نار)
141	170	سلوقية (الروم) 42	777		سرق
٥٢		سلوقية (العراق)	777		سركان
441		سلومك	377		سرماج (قلعة)
444	٧١	سیلیمانان ۲۶ ۷۰	414		سرمق
277		السليمانية	400		سرهد
۰۰۳	110	سمرقند ۲۲ ۲۷۹	440		سروان
	• ••	0·V 0·7	۱۰۸	11.	سروج
171		سمسون	777		سروزن
277		سملقان (سمنقان)	41.4	444	إسروستان
٤٠٨	1 • V	سمنان ۳٦	٥١٧		سروشنة
279		سمنجان (سمنکان)	۸۷		السعدية
498	44.	سميران	150		سعرت (سعرد)
414	177	سميرم (سم يرو م)	111	447	سعید آباد ۳۱۷
189	12.	سميساط ١٣٩	079		سغناق
14.	119	السن	107		السفلقات
777	777	سن سميرة	777		سنفتجاوى
1.73	٤٣٠	سناباذ	۸٥		سفوة
447	440	سناروذ ۳۷٤	7		سفید (قلعة)
444	1.	سنبيل	7.7	4.4	سفید رود (سبید رود)
733		سنج	11.		سقرى
104	179	سنجار ۱۲۸	٤٨٠		السقينة
897	444	سنجان (سنکان)	444		سبك

						-		
171				سولسي	0.1	:		
017			(سیام (جبل	201	١٥٦		سنجن فغن سنجة
\$74			•	سیاه جرد	7.0	۲٠٤		سنجياءه
۳۷ ٦				سیاه رود	177	, ,		ستجيده السند (الروم)
727	7.7			سىياه كوه	77.	479		السند (تهر) السند (تهر)
٥٥			يما	سیب بنی قو	177			المستقد المراقع المستقدا برى المستقدا برى
۳۸٦	٣٧٠			سيبي	77.	479		السندروذ
£ 77	178	777		حان سیحان	704			،سنقراباد سنقراباد
247	£ V V	178	77	سيحون	727	48.	444	سنك سنك
۱۳۰	۰۲۰	019	٥١٧		770			سنكاره
440	448	798	40	سديراف	254			سنوان
			***•	-	1		نوپ)	سنوب (أنظر سية
077				سيرام	475	474		سنيج (سنيك)
777	744	% V	٣٧	السيرجان	2.4	٠		سىنى خانة
	484	48.	44.1		797			سهاده (قلعة)
019	٤VV			سيردريا	790			سنهاده
019				سيرصو	701			۔ سدھرورد
777				السيروان	٤١٣			سهبار (شهمار)
144			بسية)	سیس (سب	197			سهند (جبل)
770				سيسر	۸۹	٤١		السواد
		ستان)	-	سیستان (15.			السودقانية
440	794			سدیف بنی	١٥		قية)	سور بغداد (الشر
£AV				سيف الخلم	114	117		سور الموصيل
798	242			السيف زمير	111	۱٠۸		ستورا
797				سيف عمار	079			سوران
790	727		J	سيف الظفر	Y 0 -			سبور قئى
444				سيكان	£ 0 A			سىورمىن
414				سی کنبذان	YOV.	44.		سبوزو
7 A 9				سيماكون	741	277		السوس
191	۳۰۹			سينيز	884		سىنقان)	السوسقان (السو
	140			سينوب	44.			سوسن
\A+ \A\	174	۱۷٤		سيواس	011			سوسندة
'// \				سیوری حه	444		ينة)	سنوق الاربعاء (مُد
		جي)	نظر : سي	سیوی (آ	117		لومىل)	سُوق الاربعاء (ال
		_		ĺ	440			سوق الامير
		ش	;		777			سوق الاهواز
***					777			سنوق بحر
3/7		.		شابران	۳۰-		، (یم)	سوق جسر جرجان
799	Y4A	Y 7 2 1.		شابور	٥١			سوق العطش
ست) ۲۰۲	پور خواس	ظر: سا	است (انا	شابور خوا	277			سومغان
4*1				شاخن	012			سولج

					
771		الشطيط	705		شادشابور
٧٢		الشطيطة	1.4		شاذبهمن
717	٣٠٠	۔ شعب ہوان ٦٧	1.7		شاذ سابور
777		شعران (جبل <u>)</u>	1.4		شاذ فبروز .
9.		شفاثا	1.0		شاذ قباذ
4.7		شفت (شفتة)	1.4		شاذ هرمز
447		شتی رودبال (رودبار)	٨٤		الشاذروان (الاعلى والاسقل)
٦٨		شتق عثمان	77-		شاذروان تستر
***		شتق مسكاهان	٣١٠	4.4	الشاذكان
۰۲۳		شكت	277	٤٢٦	شاذياخ
717		شكسته (قلعة)	79.8		شارخس
217		شلنبه	٤١٤		شبارسيتان
444	444	شله	VV		الشبارع الاعظم (سامراء)
317		الشماخية (شماخی)	٤١٩		شاسمن
٥١	٤٩	الشىماسية	٥١٩	٥١٨	الشباش ۲۷۷
129	١٤٨	شمشاط	١٣٥	370	٥٢٣
717		شمكور	7.0		شال (جبل)
201	44.	شميران ٢٦١	7.0		شال (مدینة)
414		شنكوان (قلعة)	7.0	4.5	شال (نهر)
177		الشهباء (قلعة ماردين)	٤١٤		شالوس
٤١٦	14.	شهر آباد	173	454	الشامات
۱۹۸		شبهر اسلام	190		شاها (جزيرة)
447	444	شهر بابك	777		شاه اباد
٨٧		شهربان	133	٤٤٠	الشاهجان
673		شبهن يلقيس	75.		شاه دز
404		شىهر دقيانوس	٥٢٥		شاه رخية
779		شهر رستم	110	4.7	شاهرود ۲۰۶
404	447	شهرزور ۲۲۰	707		شامين
014	017	شهر سين ١٥٤	٥٢٨		شاوغر
74.		شهر ستان (قلعة)	777	447	شبانکاره ۳۲۰
747		شهرستانة	\$74		شبرقان (شبورقان)
777	474	شهرسيستان	۲۲۰		شىتركث
£1V	797	شهرناو ۲۳٤	71		الشديدية
۷۵۷	44.	شهرو	77.		شرامين
898	194	شهروزير	7/0	317	شروان ۲۱۱
707		شهريار	184		شط الحلة
799		شهریار رود	1 24	,,	شط الحي
477 470		شوانکاره م	78	11	شط العرب ٤٢
	. w	ِ شور م ساه	1 24		شط الكوفة
414	414	شورستان	34		شط النيل
204		شِورمي ن	1 71		الشيطرة

-					
188		صفين	271		
۸۳		مبلوی	779		شوره رود
٥١		الصليخ (بغداد)	۲۸.		شیوستر (شیوشتر) شیوشن القصر
71		الصليق	247		شبوشن العظم شبوگان
444		الصنط	7.4	779	شو 10 شولستان
		صنوب (انظر : سينوب)	243		سبونستان الشنومان (قلعة)
۸۳		صولي	7/19		استولان (کند) شیان
777	747	الصيمرة	797		سیان شیخ جام
PAY		الصيمكان	347	777	شنیع جام شیراز ۲۰ ۳۲
044	۸۲۰	الصين ٥٠٨		441	۲۸۶ ۲۸۰
		•	777		الشيرجان
		ض	709	**7	،سیرجان شیر
			798		سير شيلاو
٤٧٩		الضرغام (نهر)			سینیز (انظر : سینی ز)
111		ضرية	1		(Dir.) J- / Jrim
					ص
		J			
			177		صاروخان
4.5		طاب (تھسر) ۲۷۸	۱۷۰		صاری بولی
	W-X	4.1	107		صاری جیجك (نهر)
444		طابان	177		صاغری (نهر)
24.		الطابران	199	۱۹۸	صافی (نہر)
***	***	طارم	٥٥		الصافية
77.	۲ - ٤	طارم (ٹھر)	474		الصالقان
*7.		الطارمين		(صنامصنون (انظر : سنمسون
٧١		الطارمية	777	712	صامك ٣٦
٤١٤	ም ለፕ	الطاق	407		صاين قلعة
777		طاق بستان	979	,	صبران
787	۲٥	طاق کسری	772		صبحراء اللر
7.7		طالش	777		مبحنة
۲۰۷		طالشان (طلشان)	770		صدخانية
٤٧٠	\$70	الطالقان ۲٦٠	۸۰۳		صرام
917	191	الطاهرية	95	0 \$	صرصر ۵۰
4.4		طاروق (انظر : دقوقا)	£ 8 £		صرملجان
٤٧٠ • • • •		الطايقان	27.3		صرملجي
£ • 9 :	£ • £	طبرستان	247	٤٧٦	الصغانيان (بلدة) ٣٦
707	71.	طيرك			743
1	444	طبس ۲۲۲ ۳۹۲	٤٨٣.	٤٧٩	الصنغانيات (نهر)
		£+\	ł	0-4	الصغد ٢٢ ٢٧٤
٤٠١	£ • •	طبس التمر ٣٩٩	790		مبغارة
2.4	444	طبس العناب	171	177	المنفصاف ﴿ حصن ﴾

				-	
۸۹		الطيب	٤٠٠		طبس کیلکی
VV .	a	الطيرهان	٤٠٣	2.4	، ت یا ی طبس مسینان
70	24	طيسفون	٤٠١	499	طبسين
4.0		طيغور (قلعة)	279	277	 طخارستان
£1V		طیفوری (نهر)	١٦٨		اطرابزون (طرابزنده)
*1 * * * * * * * * * *		طيمرجان	۰۳۰		الطراز
			791		اً لط ربال
		ع	498		اطرثيث
			777		الطرحان
114		العاشق (سامراء)	179	172	.ظرستوس ۱۹۲
147		عانة	298	455	طرق
٧٠		عبادان	190		طروج (بحيرة)
495		عبد الاباد	4		طروج (مدينة)
74	٤٥	عېدسي	١٤٨		·طرون
٨٤	45	عبرتا	397	41	طريثي <i>ث</i>
203		عبسقان	٤٩	44	طریق خراسان ۲۳
1.9		العتابية (بغداد)	٤٠٨	777	114
٧٦	۰۹	ا العراق ١٦ ٠٤ ٢٢١ ٩٦	0/0	٤٧٣	2743
771	44.		177		طريق القسطنطينية
77.	117	عراق العجم عراق العرب	444		طزر
١٢٧		عربان (عرابان)	٥١٠	٤٩	طسوج (انظر: طروج)
777		عربستان	- 47	٠,	طسوج بادوريا
707		ر، عرب کیر	۸٦		طسوج سورا طسوج طریق خراسان
100		العرجان (نهر)	1.1	سفل)	طسوج الفلوجة (العليا وال
401		العرصة	٥١٠	٤٩	طسوج قطربل
YA "•		عروج	٥١	٤٩	طسوج کلواڈی
٦٤	٦٣	العزير	٤٩		طسوج نهر بوق
የ ለ٤	ı	العسكر	٩٤		طسوج نهر جوير
441	7.∧	عسکر ابی جعفر			طشقند (انظر : تشكند)
۸۰		عسكر المتصم	۸۳		طفر
741	211	عسکر مکرم ۲۶۸ ۲۷۱	٤١٦		طمیس (طمیسة)
٤A		عسكر المهدى	٤٠٤	707	طهران ۲۵۱
٦٨		العشار	۱۸۷		طواس (حصن)
844		عطشاباد	١٨٣	141	طوالة ١٦٨
171		العظيم (نهر)	011	٥٠٦	الطواويس ٥٠٥
0++		عقبة حلم	107		طوخمه صو
777		عقدة	۳۷۰	414	طوران
71		العقر (البطيحة)	178		طور عبدين
37		عقرتوف	17.	٣٨	طوروس
٧٢		عكبرا	٤٧١	241	طوس ۲۳۰

_ 009 _

			ۏ		۱۸۳	۱۷۰	الملايا
					٧٢٠		العلث
۸۲۰				فاراب	177		العلج
711	187	774	19	فارس	177		العلمين (الروم)
		444	440		177		العليق
700				فارسجين	177		العمادية
143	٤٧٨		ِغار)	فارغر (قر	147	۱۷۰	عبورية ١٦٧ ١٧٠
751				فارفا"ن	4.1	٣	عيان
71				الفاروث	171		العيث
٤٦٨	£7V			الفارياب	177		عين برغوث
104				فاش	1.4	٩.	عين التمر
·0 / V	٤٧٨			الفامر	188		عين الذهبانية
ه ۱۳۰۰				فتح اباد	177		عين رقة
701				فخر أباد	170		عين رقع عين الزاهرية
414				فخرستان	171		
٤٢.	٤١	44	10	الفرات	100		عین زربی
٤VV	159	127	47		117		عین زنیثا
žοΛ				فراتكين	777		عين كبريت (الموصل)
279				فراجرد	1		عين الملك كيخسرو
90				فراشا	٤١٠		عين الهم
377				فراهان	114		عين يونس
173				فراوه	ĺ		
ፖለኔ	227			فربر			غ
222	479	444		فرج			
202	414		فرکرد)	 فرجرد (ا	٤٣	17	الغراف
107				الفرخان	177		الغبراء
4.4				فرزك	727		غبيرا
744				فرزين	£oA	200	غرجستان
777				فرعا	٤٧١	8 o A	غرج الشار
٤٨١				فرغان	१९०		غردمان
04.	٥١٨	٤٧٧	77	فرغانة	2 0 A		عرشستان (غرستان)
			۱۳۰	.	171		الغرفة
171				فرغول	٣٥	44	ہمرت غرناط ة
444				رر- فرك	202	204	غريان
218			C.	ا فرم (فری	844	44	
PV T			, ,	فره	777	1717	َ غَرَبُة • • • •
279				فرهادان	191		غزنين
279				فرهاذجرد	777	797	غنجرة
414				فرهادجرد فرواب	779	**	الفندجان
444				فرواب فروان	209		الغور
400						201	غورستان
				ا فرياب	٦٧		غوطة دمشتق

1.4	3.8	القادسية (الكوفة)	177	7
077	• •	قاسان	177	فريجية
777	755	قاشان ۳٦	74.	فريجية ابيكتتس ·
7.5		قاطول أبو الجند	£44	فر بوار :
۸۱	٧٤	القاطول الكسروى ٧٤	24.7	فريومد
۸۲		القاطول المأموني	777 771	فن فسا (بسا) ۳۲۷
۸۲		القاطول اليهودي	£ • Y	
410		المنظرة اليهراني	• •	فشارود فشاویه (انظر : بشاویه)
189	۱٤۸	-ى قالىقلا	177	
797	494	قاین	98 98	فلامی الغابة الفلوجة ۹۱
170		-ين قبا	\	العلوجة ١١
٣٠٦	444	تب قباذ خره	74.	
171		ىب ـ مرـ القباذق	0A _ 0V	قم البواب فد الصلح ٤٥
274		القباذيان (مدينة)	070	فم الصلح فناكنت
٤٨٣		القباذيان (نهر)	777	فناننت فنز بور
979		قيجاق	701 777	قتر بو ر الفهرج
717		القبق (القفقاس)	77.5	المهرج فهرج (مكران)
410		قبلة (قلعة)	414	فهل فهره فهل فهره
04		القبة الخضراء (واسط)	144	نهن نهر <u>.</u> فوجه
720	337	قبة سبز (بردسير)	0.9	نوپ فور ئبث
444		قرا انماج	804 884	فوشنج فوشنج
207	114	قراباغ	3.4	عومتم الفولجا (نهر)
711		قراصو	۲۰۸	المعرب را يهن اقومن
۱۸۹	۱۷٦	قرامی	91	مر ن الفياض
١٨٠	177	قرآمان (قرمان)	797 791	فیروز آباد ۲۰۵ ۲۳۱
717		قردقاس		۳۳۰ ،
717		قرمس	727 721	فيروزان
10		قرطبة	۱۰۸ ۹۱	فيروز سابور
0 1 2	٥١٣	قرشی ۱۲۰	۳۸۰ ۳۸۳	فيروز قند
AFY		قرعة (قوعة)	213 803	فيروز كوه
0 7 9		القرغيز	£7V	فيرياب
104		قرق کز (جسر)	177	فیسابور (فیشخابور)
441	740	قرقوب	٤٧٩	فيض أباد (فيز أباد)
141	144	قرقیسیا، ۲۵	78 78	فيض البصرة
191		القرم	777 . 777	فیض دجیل ۲۶
222	221	قرماسین (قرمیسین) ۲۹	191	الفيل
٦٣	27	القزنة ٤٢ ٢٤	१०९	قيوار
474		القرنين		
۱۸۰	17/1	قره حصار		ق
14.		قره حصار دولة	100	
1:14		قره سرای (الموصل)	1.4 VY	القادسية (سامراء) ٧١

-							
171			قلاط	189			
144			قل حصار	25.4			قره صو
177			ى قلعة أربيل	710	٣٥		الغرينين
488			قلعة اردشير	47.	, ,		قرية الاس
40			قلعة ايوب	270			قرية البيد
170			تر. قلعة الباز	777	٣0		القرية الجديدة
440			قلعة بردارود	408	711		قرية الجمال
107	100		قلعة بهسنا	710			قرية الجوز قرية عبدالرحمن
14.			قلعة تل اعفر	5A3			قریه عبدالرحمن قریة علی
444			قلعة تيز	٤٠٨	40		قرية على قرية الملح
124			قلعة جعبر	113			قریه اسط قریة منصور
488			قلعة دختر	717			وريه مصور ترية يونس
71			قلعة سكر	477			وریه یون.ن قزدار
797			قلعة الديكدان	177			قرل احمدلی قزل احمدلی
373	-		قلعة زر	017	271		قزل أروات قزل أروات
44.			قلعة كارزين	7.4			قرل اوزن قزل اوزن
44.			قلعة كاه	۱۷۹			قرل ایرماق قزل ایرماق
44.			قلعة كبريت	۸۷			قزلر باط قزلر باط
10.			قلعة كمخ	777	307	707	ر ر. نورین ۳۸
۳۸۰			قلعة كوهك	14.	179		القسطنطينية
74.			قلعة ماكين	٣٧٠	۸۲۲		قصدار
207 490	200		قلعة مور	111	97		قصر ابن هبيرة
170			قلعة ميكال (ميكال)	٥٣		ائن)	القصر الابيض (المدا
2 \ Z			قلعة الهندوان	117			قصر الاحنف
777			قلعة والى	414			قصر أعين
١٨١			القليمة	V9			قصر الجصن
777	750	٣٦	قليقية "	777			قصر روناش
707		, ,	٠,	279			قصر الريح
479	. ٣٦٨		قمادین	۸۸	۸٥		قصر شيرين
717			قمبلی قمستان	755			قصر فين
۸۲			فمستان القناطر (قرية)	77.			قصر قند
١			القناطبر القناطبر	777	77		قصر اللصوص
*4.			العامير قندابيل	111			القصران
٤٧٠			قندز	23		ونی)	قصطمونية (قصطم
TAT	440	**	ت قندمار ۲۰	1.4			القطر
**			قندوه	772			قطربل
14.			تشره قنطرة اسكى موصل	١٨٦	۱٦٨		قطره
444			قنطرة انديمشك	474	70£		قطية
4.0			قنطرة ثكان	2.9	YIT	410	القفص (جبل) التعا
011			قاطرة جرد	075	•••	, , •	ا لقفقا س مادد
			.	1 , -			القلاص

- 770 -

		್	242	٤٨١	قنطرة الحجارة
			٧٣		قنطرة حربى
703		كابرون	414		قنطرة خراسان
የለዓ	444	کابل ۲۸۷	۲۸٠		قنطرة خرزاد
844	444	كابلستان	9.5		فنطرة دمما
971	183	کات ۲۸۹ ۴۹۶	۸۲		قنطرة الرصاص
444		کاج	۲٠٦		قنطرة ركان (تكان)
44.	444	کارزین	777		قنطرة الروذ
474		کارون ۱۶ ۲۳۵	777		قنطرة الروم
		7.4	777		فنطرة الزاب
44.		الكاريان	4.5		قنطرة سبوك
٤٥٧		کاریز (کاریزه)	107		قنطرة سنجة
141		كارية	717		قنطرة شهريار
441	4.4	كازرون	1		قنطرة القامغان
414		كاسكان	477		قنطرة كرمان (رباط)
47		كاشان	1		قنطرة الكوفة (بلدة)
۰۳۰		كاشغار	99		قنطرة الماسي
101		كاشكان	۸۲		فنظره الماسي قنطرة وصيف
۰۱	٤٩	الكاظمية (الكاظمين)	707		قنفرلان قنفرلان
77.		كاغد كنان	721		تنفرون قهاب
٤٨٦	٥٨٤	كالف			
£07		كالوون	720		قهرود
717		کام فیروز سرور	1.00		قهلفة
191 Y•9		کانقری س	X07		تهود
	727	کاوباری سازداد	454		قواق
727 6 <i>9</i> 3	121	کاوخانی	177		قوج حصار
757	727	کاو خواره کاوماها (کاوماسا) ۲۳۱	101		قو سىين
777	777	کارنیشک کارنیشک	191	١٨٢	قوشىحصار
£17		در نیست کبود جامه	411		قولنجان (قلعة)
198		تبود جمه کبوذان	1.1	44	قومس ۲۱
٥١٠		تبودان کبوذن جک ث	٤٠٨	2.0	قومس بسطام
111		تبودنجنت الكبيرة (مدينة)	419		قومسه (قومشة)
017		العبيرة (مدينة) كتاب (مدينة)	141	. ۱۷٤	قرنية ١٦٧ ١٧٢
٣٠٣		کتال بیرزن کتال بیرزن	٤٠٢	797	قوهستان ۲۰ ۲۲۱
٣٠٣		کتال دختر کتال دختر	111		القيارة
457		کشروا کفروا	749		قبر
441		کنه کنه	17.		قبرس
ALA		کج	179		ِين ن قيرشهر
111		کبه	794	79.	تيرسهر قيس (جزيرة)
AYo		کدر	174	۱۷٤	قیساریة (قیمریة) ۱۹۸
		,		· · -	The second secon

727	71	کرمان(مدینة) ۳۳۸ ۳۴۰	377			
771	77	کرمانشاه (کرمانشاهان)	7.0	۲٠٤		کدرو س.
	777	(2	717	717	***	كديو
707	۲٠٤	كرمرود	٣٧٠	111	711	الكر (نهر) س.
119	114	کرملیس کرملیس	01		,	کراجی
7		ا کرمه ا	721		(کرادة مریم (بغداد
177		کرمیان کرمیان	207			کرارج
010	011	عربيان كرمينية	798	72.		كراغ (نهر)
777		کرند کرند	٤٨٠		at the con-	کران
		کر نك کر نك	717	,	טריים ועוי	کران (کرام ، بتشہ
		روب کره (انظر : جرة)		- 1.0		کربال سر
777		کره رود	777			کربلاء سر این
277	717	کرو کرو گروان	ξολ	717		کرج ابی دلف س
207		کروخ (کاروخ)	4.1	114		کرجستان
٣٨٠		کروم کروم	۰۱	٤٩		کرچن
٤٠١	410	کری کری	۷٩	٧٤	/ -1	الكرخ (بغداد)
٤٠١		کرین کرین	770	778	(-,	کرخ فیروز (سامر کرخا (کرخه)
٤٩٥		ا کریه (نهر)	727	,,		_
AFY		کزکی	700			کوخی سر د
144		کزل حصار	£9.A			گردان رود سر
109		کزن کزن	£79			گردر
7 87		کزه	297			کردر انخاس
918		کسبه	777	777	J	کردران خواش
٧٠		کسبیا (کسبیانام)	740	114	341	کردستان ۱۸
۰۲		"كسفيا	2.0	707		كردفنا خسرو
Y•A.		کسکر (دولاب)	74.	, , ,		کردگوه سرور
1.7	٦٣	کسکر (واسط) ۵۹	11.			كردلاخ
017	۰۰۳	کش ۳۸۳	277			کردی بولی
0.9		الكشانية (كشاني)	404			گرذوان س
410	717	كثبتاسفي	٤٨١			كرك
٥٠٩		ک شیف ن ن	٤٩١			کرکان تبه سرکان
404		كشبكك	297			کر کا نج سرگان
٤٨٠	797	كشم	019			کر کا نجك سرسر
233		کشیماهن (کشیمیهن)	1.1			کرکٹ سر
917		کشکه دریا	722	727		کرکو .
490		ا کشیمر	171	, 4, 1		کرکس کوه
٤٨٠		1	٣٨٠			کرکوك سرس
T£7		كشمير	717			کرکویه
10.		کشید	0		e	الكركى (سىوق) سىدى (ساوق)
174		الكعبة كفربيا	777		(رلاوو)	گرلادی (کرلاوه
177		ا کفربیا کفرتونا				محوم
		هر <i>بو</i> ب	454	440	٣٧.	كرمان(اقِليم) 14

711	كهف سابور	279		ككجه
127	كهف الظلمات	44.		كلات
444	کهن	277	577	كلات نادر
295	كهنة اركنج	210	212	کلار ۳۱۹
474	₋ کہیج	400		كلاشكرد
444	کواخ رز	700		کلان
* * * * * * * * * *	كوار	٤٨٠		كلاوقان
202	كوانشيان		(كلبايكان (انظر : جرباذقان
	کواشیر (انظر : بردسیر)	٥٣٠		كلجه
74	الكوانين	207		كلران
454	كوبنان	444		كلناباذ
444	كو بنجان	7.7		كلنتر
١٨٦	كوتاهية	۸۳	٤٩	كلواذى
٥٧	كوت العبارة. \$\$	7.0		كلور
۲٠٨	كوتم	६०५		كليون
1.4	کو ثی	707		کمادی
9.2	کوثی رہا	7.7		كمارج
9 £	كوثى الطريق	401		كمبرون
270	كوجان	101		كمخ
	كوج حصار (انظر : قوشنحصار)	722		كمرت
40.	كود (جبل)	707		كمرو
444	كود زره	720		كمندان
१०१	كوران	143		الكميذ
413	كورد	44.		كمين
119	كور سرخ (المشبهد)	447		كناباد
74.	كورشىت	799		كنابذ
173	كورنداغ	1.7		الكناسة
797	کوسوی (کوسویه)	١٦٧		كنائس الملك
414	كوشىت	٤١٩		كنبد قابوس
202	کوشك ۲٤٠	٣٠٨		كنبذ ملغان
414	کوشك زر (زرد)	\$ 2 0		كنج رستاق
400	كوشه	717		كنجه
401	كوش ووان	٥٢٨		كنجيده
207	كوغانا باذ	۰۲۲		كند
727	كوغون	۰۲۳		كندباذام
٤٥٦	كوفا	498	777	كندر
277	كوفن	277		کندرم (کنددرم)
1.1	الكوفة ٣٤ ٣٧ ٤	4.4		كنفه
	1.4	775	777	کنکوار ۳۶
787	كوك	174	171	الكنيسة
414	کوکجه (بحیرة) ۲۱٦	YAY		الكهرجان

			٠	70			
۱۹٥			اللامس (تهر)	177			كوكميلا
717			اللان	477			کو کو ر
۲.۷			لاهجان	•4•			كولان
797			لاوان	777			کولکو (نهر)
٤٦٠			لخراب	١٤٨			كونك صو
740			اللر الصغرى	400			کو نین
VL1	740		اللر الكبرى	727		(کوه بنان (کوه بیان
441			لرجان (لرکان)	77.8			کوه رنك
474			لس بلا	۸۶۲	4.0		کوه زرد
777			لشكر	7 . 7			كوه سراحله
175	٣٨		اللكام (جبل)	714			كوم سيبان
107			لنبسى	747			كوه قلعة سرخ
٥١٠			لنجوغكث	٤٢٨			كوه كلشبان
740		(لورستان (لرستان	207			كوه نقرة
٤٤٨			لوكر (لوكره)	727			كوه نمك
۱۷۱	177	177	لؤلؤة (لولون)	277			كويان
		144	_	464	444		کوین
177			ليدية	٤٩٧			كيث
171			ليقونية	AFY			كيج
177			ليقية	277			^م کیر نك
111			ليلان	۲٦٨			کیّر
				٣٧٠			کیز کانان
		•		107			كيسوم
10				794	17		كيش (جزيرة)
£77			ما بين النهرين ما وراء النهر	\$00			كيف
۷۸			ما وراء النهر الماحوزة	٣٧٠			کیکان
•0 Y			-	4.7			کیلان
12.5			ماحوزی ماخان				
٨٤	۰۷	11	ماذرایا			J	
777	• •	44	ماذرستا ن				
77.			ماذی	184			لاديق سوخته
				١٨٦	179	١٦٨	لاذق
£ 0 Y.	, ad.		ماراباذ	144	174		لاذقية قرمان
177	140		ماردين	444	444	444	لار '
473	,		مازل	١٨٠			لار ئده
£•9	71		مازندران	444			ענ
747			ماسبذان	٤٠٨			لاسكرد
۲۰۱	r'		ماست کوء	474			لاش 🗕 جوين
W. C.			ماشيز	779	4 .		لاشتر (لیشتر)
4.5	444		ماصرم	Y4 ·			لاغر
.144	•		ماكسين	797			لافت

111	(مدرسة شرف الملك (مرو	7.7		مالان (درب)
111	(مدرسة نظام الملك (مرو	44.		مال الأمير (مأل أمير)
173		المدرسة النظامية (بغداد)	797		مالن (مالان)
19.		مدرلو	207		مالن هراة (مالان)
70		المدينة	۸۲		المأمونية (سامراء)
٥٢	(المدينة العتيقة (طيسفون	799	791	ماندستان
177		مدينة اللبن	٣٨		ماهالو (بحيرة)
٤٨		المدينة المدورة	727	720	ماهان
Yos		مدينة موسى	٤١١	-	ماهانة سر (قلاع)
75	٤٥	المذار	777	r.	ماء البصرة
٤٩٨ :	٤٩٧	مذمينية	770	772	ماه الكوفة
011		مذيامشكث	787	777	ماهلویة (ماهلو)
١٤٨	127	مراد صو	7.9		ماهى رويان
199 - 19	۱۸ ۱۹:	المراغة ٣٥ \$	٤٤٠		ماياب
441		مراغة (قرية)	777		مایدشت (ماهدشت)
٥٢		المزيد	٥٠٩		مايمرغ
751		مر بی <i>ن</i>	717		مايين
117		المربعة (الموصل)	٥٧		المبار <u>ك</u>
141		مرج الاست قف	307		مبارك اباد
7,77		مرج القلعة	307		المباركية
119		مرجهينة (مرج جهيئة)	٥١	٥٠	متحف الاسلحة (بغداد)
7.7		مردان تعيم	440		متوت (متوث)
٤٦٧		مرسان	414		المتوكلية (أران)
019		مرسمندة	۸۲	٧٨	المتوكلية (سامراء)
171		مرعش	14.		المثقب (سناباذ)
	2 2 3	Τ " •	177		المثقب (المسيصة)
173		مرغزار تكان	790		مجاهد اباد
44.		مرغزار كالان	154		المحدثة
777		مرغزار كيتو	14.		المحلبية
4.4		مرغزار نركس	547		محمد آباد
077		مرغینان (مرغیلا ن)	789		المحمدية (الرى)
٠٣٠		مرکه	۸۲		المحمدية (سامراء)
4.1		مرئد .	79		المحمرة
\$ 173	7 37	مرو (الکبری) ۱	470	۲۱.	محمود آباد
111	22 73	•	77	٤٩	المحول
٤٠	YY £ Y	٠	-71		المختارة
244		مرو آب	٥١ -	· £3	المخرم (بغداد)
410 T		مرودشت	۰ 4 _	.01	المدائن ٢٤
-	مرو الص		11		المدحتية
	£		193		بمدرا
187		مرود .	48.	ملجوقى	مدرسة السلطان محمد الس

-				
٤٩		مقبرة قريشي	22.	مرو الشاهجان
191		.و ريا ن المقلوب (يهر)	277	مرینان
٣٦.	٠.	مکران	70	سريدن المرية
44.		مكرجان	٤٩٨	بمریب مزداخیکان (مزداخقان)
70		¥.	757	مزدقان
177		ملاحنة	Vì	المزرفة
۱۸۰	۱٤٨	ملاسکرد (ملازکرد، ملسجرد)	777 77	
744		ملاير	170	المسجد الاقصى
479		الملتان	V9.	
۱۷٤	۱٥٣	ملطية ١٥٢	777 77	_
۱۸۲	178	ملقوبية (ملنقوبية)	٤٢١	مسريان
178		الملون	1.4 74	مسكن
۸٠	_ ۷۹	الملوية (سامراء)	177	المسكنين
٩١٥		ممطیر (مامطیر)	111	المسيب
401		مناب (مناو)	٣٠٦	مسين
445		سناذر	119.	مشتكهن
77		منارة حسان	244 541	المشبهد ۲۹ ۲۳۰
	ملاسكرد	منازجرد (منزکرت) انظر :	1-7 1-6	مشبهد الحسين
144		منبج	72 74	مشبهد عبدالله بن على
۱۷٦		منتشا	1.0 - 1.4	مشتهد على
177		المنخرق (بحيرة)		مصدقان (انظر : مزدقان)
. 111		مندلي	٥١٢	المصلى (مدينة)
1+0	411	منصور اباد	£84 174	المسيعية ١٦٢ ٪
193	٣٧٠	المنصورة ٣٦٩	19.	مطرتی (مدرتی)
299		منقشىلاغ	147	المطمورة
٤٨١		منك	V£	المطيرة
٤١٨		من کرکان	140	المعسكر (نيسابور)
401	400	منوقان (منوجان)	177	معسكر الملك
177		مئی	٧٨	المعشبوق (سامراء)
444	414	مهران (نهر)	104 114	- -
197	117	مهران رود	0.0 Y.9	(0) . 0 , 0
177 777		مهرجان	177	مغل
719		مهرجان قذق	144	مغلة
701		مهرجاناباذ (مهرجاناواد)	134	مفنيسية
٤١٥		مهن کرد	۲7.	المغولية
771	٣٠٩	مهروان مد و باذ ۳۰۶	700	مغون
1 · · A	, ,	مهروبان ۳۰۶ مهمان دوست	77	المفتح
247		مهناه درست مهنة)	174 YYY	5 m G 5 1 1
173		مهنه (میهنه)	777	GO, and Go
٣٠٣		موبدی مورك	177 2AV	
		ا مورد	E/11 T	مفازة مرو

- 07/ -

			-	
790	7'88	نجيرم	124	موش
4.1		نخجوان (ن قجوان)	107 114	الموصل ١١٤ ١١٥ -
١٥٥	٥١٣	نخشب ٤٥٧	70V	موغ استان
401	444	ئرماسىي	£ • Y	مومنا باد مومنا باد
٤٦٧		نریان نریان	122 _ 127	میافارقین
٤٧١	247	نساً ۲۵۲ ۳۳۵	7.5	میانج (میانة)
417	(نساتك (نسايك ، نشانك	977 79	میان روذان
014	۳۰۵	نسف	١٧٤	مياندر
477		نسیا (نسائیة)	777	ميبد
277		تشاوور	707	الميجان
727		نشىك	149	ميخاليج
7.1		الشوى	777	میراقیان (میراثیان)
475	478	نصرت اباد	٥٣٠	میر کی
124		النصرية	707	الميزان
104	178	نصيبين	1.4 . 74	ميسان
788		إنطنل (نطنلة)	177	ميسية
147		نعم (فرضة عائة)	444	ميشكانان
99	7٥	النعمانية	7.4	میشکین
\••		نفسر	144	ميلاس
۸۷		النفطخانة	777	میل زامدان
19.	174	نقمودية	6/3	ميله
144	140	نکیدة (نکدة)	'	ميب.
174	175	نگیسار (نیکسار)		ميمنة
011		نمنکن . س	707	میمون دز
		زبوجكث	771	مينك
0 · £ ٣٧٩	44	نبی (بخارا)	7A.	مینو مینیوکرکو
744	YYA	نه (نیه)		مینیو تر تو
101		نهاوند		•
79	٦٧ .	نهر ابریق نهر الابلة ٦٥		ů
٤٣ -	• • •	الهر ابن عبر	3.77	تابيد ۲۹۳
74	24	نهر ابی الاست	111	عاتل (ناتلة)
79		نهر ابي الخصيب		تاحته (أنظر : واجب)
97		نهر ابی رحی	17	نارشاری
YEA	127	نهر أرسناس	475	المر ایا د
107		النهر الازرق	474	الماغة (قلعة)
٧٨	٧٥	نهن الاستحاقي	٤١٥	المية (المشمة)
79	• •	نهن الامير نهن الامير	49	الميه (المسلم) الناووسية
973	٥٧٠	نهر ایلاق نهر ایلاق	777 777	الورسية المايين ٢٤٣
71		نهر بان	1.0 - 1.4	النجف
V		نهر البداة	077	البجم
			* *	r:

			J	- J J4			
7.1.1	۲۷۸	79	النهر العضدى	71			نهر بردودي
1.1			نهر العلقمي	79	٦٤		نهر بردردی نهر بیان
98	٤٨		نهر عیسی	1.4	۸۳		سهر بين نهر بي <i>ن</i>
71			نهر الغراف نهر الغراف	7.1.1	477		نهر تیری نهر تیری
124			نهر القباقب	11			ەر يون نەر جعفر
101			نهر قراقیز	101			، ر. نهر جلته ایرمق
71			ٺهر قريشي	1.4			نهر جوبر
017	۰۰۸		نهر القصارين	79			نهر الحفار
79			نهر القندل	٨٥			نهر حلوان
188			نهر الكلاب	٨٥	۸۳	٧١	نهر الخالص
٩ ٤	17		نهر کوثی	۱٥١			نهر الخر
7.7			نهر الكوفة	۸٦			نهر خريسان
75			تهر المذار	1.4			نهر درقیط
77			نهر المرأة	71			نهر دقلة
43		(نهر المرة (البطائح	17.			ئهر دقوق
124			نهر المسوليات	777			نهر الدورق
TT	77	70	نهر معقل	79			نهر الدير
1.4	٩٤	٩٣	نهر الملك	١٤٨	127		تهر الذلب
11			نهر میسان	127			نهر الرزم
1			تهر الترس	1 10.			تهر الرس
17		(,	نهر النيل (العراق	٩٥			نهر الرضوانية
229	٤٣٧		ئهر هراة	١٤٣			تهر الرمس
1.1			نهر الهندية	۸٦			تهر الروز
79			نهر اليهودي	79			نهر الريان
۸۰ -	- ۸۱	٧٤	النهروان ٤٧	117		(نهر زبيدة (الموصل
			171	99	٥٧		نهر سابس
۳			الدو بنجان	124			تهر ساتيدما
۳٠٠	499		النو بندنجان	71			ئهر ساسي
272	275	٤٦٢	النوبهار	777	777	777	الهر السدرة
475		(توخانی (نوجا ی	٥١٠	٤٠٥	۰۰۳	لهر السغد
4.4			نورد	107			نهر سنجة
٤٩٧			نوزكاث	٩٨	97	97	تهر سورا ٤٣
197			توذوار	71			لهر السبيب
٤٣٠			أبوقان	۸٥			نهر شروان
412			نوقد قريش	129			ئهر شىمشياط
14.			نو کر د	98	-		نهر الصراة
{ 93			نوكفاغ	99			تهر صراة جاماسب
171			نويد ة	99	٩.٨		نهر الصراة الكبيرة
۳۲۷	415		نیریز	14	۰۰		نهر صرصر
270	373		نیسابور (نیشابو	90			نهر الصقلاوية
141	277	273		154			تهر الصلب

* 97			مندرایی	77.1			نيشىك
777			هند مند	19.	١٧٢	١٦٧	نيقية
۲.۷	779		هندوان	99	٩,٨	,	النيل (مدينة)
ዮለዓ	ማ ለ ٤	(,,	مندوکش (من <i>د</i> کوش	99			النيليات (النيلية)
	274			770			نيمراه
٣٠٨			منديان	777			یہ۔ نیم روز
٣٠٧			منديجان	117	217		تا نیم مردان
१०९			هنكران	114	117	110	نينوي
77			هور بحصي				•
75			هور بصرياثا			J	•
77			هور بكمصى	474	የ '\		هارود
77			هور المحمدية	202			هارود سیستان
4.4			هوشنك (درب)	٧٨			الهاروني (سامراء)
99			الهول	171	۸٧		الهارونية
7.7			هولان مولان	٤٨٤			هاشم جرد
٤٦٩			هيبك	9.٧	11		الهاشمية
٩.			هيت	707			الهامون
۲ ለ			ميرك	173			مبراثان
٤٨١	FV7		الهيطل	229	272	444	هراة ٢١
444	۲۷۲	41	میلمند (تهر)		٤٧١	201	٤٥٠
		474		777			هرسین (قلعة)
		و		۱۷۰	۸۲۱	177	هرقلة ٣٤
		•					١٨٢
40.			واجب	177	172	110	الهرماس ۱۱۶
177			وادى الجوز	70 A	444		هرمز (جزیرة)
120			وادى الرزم	771			هرمن شهر
124			وادى الزور	₹•٧	401	408	حرمل الملك
270			وادى سنفاور	777			آهرون آباد
408			وادى سيرم	717			هزار :
77			وادى الصغد	£9£			هزاراسب
177			وادى الطرفاء	798			هزو
405			الوادى الكبير (قرو	3.7			هشترود
٤٢	44	45	واسط ٢٥	727			مفتاد بولان
	71 -	۰ ۹	28	٤٨١			هلاورد
٤٨٣			واشبجرد	٤٨١	٤٧٨		ھ لبك
የ ለን	٣٧٠		والشمتان	127			هائورس
717	۱۸۰	120	وان (بحيرة)	٥٦	00	J. J.	همانیة (همینیا)
 .		414		777	444	771	همذان ۳۶
717	414	47	وان (مدينة)	۲۱۰			همشرة .
۰۲۳			وانكث	175	१०९	444	الهند 779
٤٩٥ -			وايخان	l			4 · V

		٠.	ş		٤٧٩	٤٧٠		وتراب (نهر)
ુ . લ					847			وخاب
				یارکث	٤٨٠	٤٧٨		وخان
οV"				يار كند	٤٨١	٤٧٩	٤V٨	الوخش
777				ياسىين تبه	EAY	٤٨١	٤V٩	وخشىاب
٨٤				يرزاطية	٥١٠			وذار
۱۲۶.				ير تى	707	701		ورامين
441	441	411	475	يزد	7.7			وراوى
400				يزد اباد	71.			ورثان
4.13				يزد خاس	٥١٠			ورغو
447	419			يزد خواست	6.9			ورغسر
١٨٨				يزمير	277	٤٧٠	(ورواليز (ورواليج
19.			نيك)	يزنيق (يز	0.4			وزگرد
079				يسى	٤٩٨	٤٩٧		وزير
190				بكاءر	777	717	(وسطام (وسطان
145	•			يلاواج	۸۲٥			وسيبع
٤٨٠				يمكان	722			وشباق (قاعة)
2 • 4	XPX.			ينابذ	7'00			ولاشجرد
079				ينغكت	197			ولیان (جبل)
079				ا ينكى شىهر	ይ ለ ነ			ومر (قلعة)
144			ق	بورنمان لاديا	419			ومان زاد
٤٦٦				اليهودان	104			ويران شهر
277	749	777		اليهودية	٤١٣	٤١١		ويبه
					075			وینکرد وینکرد

۲_ فهرست الانشخاص والاقوام

777	٣٠	ابن مهلهل (مسعر)	-			f .
44.	177					
97		ابن هبیرة (یزید بن عمر)	214			آل قارن
٦٣		ابو الاسد	747			آل مظفر
٤٨٤		ابو الحسن بن حسن ماه	709			ابًاقًا خان المغولي
444		ابو دلف	44			ابراهیم متفرق ة
777		أبو سعيد الايلخاني	772	٤٤		ابروین دابروین
4.4		ابو طالب القرمطي	44			ابن ابراهیم
4.1		ابو طالب النوبنجاني	297	44	44	ابن الاثير ابن الاثير
٤٠٧	_	ابو الطيب الشىوا (خال المقد	757	727	447	ابن الياس (أبو على)
٥٠١	٤٩٣	ابو الغازى ٣٢		701	727	ابن الياس (ابو على)
77		ابو الفداء	177	, - ,	, • •	ابن بطلان الطبيب
۲۳٥		أبو الكلام أزاد	71			
ጀ ጀ ጀ	221	ابو مسلم الخراساني	174	77		ابن بطوطة
1 - 2		ابو الهيجاء الحمداني	777	, ,		ابن بیبی ابن البیطار
77		أحمد أمين	٣٠.	79		
272	٤٤V	الاحنف بن قيس	44	1,		ابن جبير
400		الاخواش (قبائل)	74			ابن الجوزی ابن حوقل
۱۷۰	٣٠	الادريسي (الشريف) ٢٩	77			ابن خود ابن خرداذبه
781	475	اردشیر بابکان ۲۷۱	177	44	77	بن خلدون ابن خلدون
		44Y	44			ابن خلکان ابن خلکان
240	Y01	أرغون ۲۱۸ ۲۵۷	77	47		ابن رسته
298		الازبك	۲۷	47		بی د ابن سرابیون
٤١٣		استرابون	791	444	77	ابن سوار
تصب)	شرطة المعا	اسحق بن ابراهیم (صاحب	247			ابن سینا
•	_	. γγ. 5. 5. 5. VA	77			 1بن الطقطقي
207		الاسفزاري (معین الدین)	۲٠		الدين)	ابن عبد الحق (صفی
٤٨٥	T99	الاسكندر الكبير ٢٩٢	77			ابن العبرى
		٤٩٨	44			ابن العماد الحنبلي
45.		استماعيل الصفوى	77			ابن الفقيه
440	4.0	الاستماعيلية ٢٥٥ ٢٥٦	77			، ب ابن افوطی
٤١٥	٤٠٠	790 798	77			۱بن کثیر ۱بن کثیر

- 044 -

		1000				
١٠٣		البراقي	144	١٧٥	107	اصحاب الكهف
275		البرامكة البرامكة	,,,,,	707	١٨٩	— , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
٣١	٨	براون (المستشرق)	7.	•		الاصطخرى
714		.و د د . برلاس (قبیلة)	1.0			أغا اوغلو (محمد)
277		برلاس (عم تيمور)	790			أغا خان
272	275	برمك	183	٤٧٦		الافثلاطيون
217	٥٣	البرمكي (خالد)	٥١٩			الافشين
217		البرمكي (يحيي)	477			افضل كرماني
۱۳۸		البساسيرى	2.4	۳۸۹		الافغان
٤٠٦		البسطامي (أبو يزيد)	4.4	70V	777	الاكراد ٢٢٥
ፕ ለ ٤		البشلتك (قبائل)				٤٦٨
٩		بشير فرنسيس	414	177	قى	الب ارسلان السلجو
۱۸۰	۱۷۸	البطال (عبدالله) ١٦٩	Y0V	444		الجايتو
174		بل (جرترود)	٤٦			الدرد (جون)
2 2	44	البلاذري	707			أمام زاده (عبد العة
111		بلال ابن ابی برده	44			امدروز (الستشرق
191		بلال الحبشي	228	770	٥٥	الامين (الخليفة)
٤٠٨	777	بلو (هـ ٠ و)	777	١٠٩		انستاس الكرملي
777	411	ا البلوج (البلوص) . ٣٥٥	247			الورى (الشاعر)
٤٦٩		بنو تميم	754	710	2.2	انوشروان بن قباذ
119		بنو زیار			217	
474	474	بنو الصفار ٢٨٥ ٢٥٤		، الكهنب		أمل الكهف (أنظر
	220	PA7 V73	44		(املورد (المستشرق
227		بنو ماهان (میرماهان)	407 741			اولجای خاتون
1		بنيامين التطيلي	787			اورخان العثماني
1.5		بهاء الدولة البويهي	141			ايرانشاه السلجوقي
44.	777	بهرام جور				
444	141	بهرام شاه			ب	
777	727	بهمن بن اسقندیار	۰۲۰			بابر
777		بوذا	YOA			بابر باتوخان المغولي
٨٤		بوران.	212	218		بالوسان البادوسيان
14.		بوري (البروفسور)	204		ستشر ق	باربیه دیمینار (ال
101		بولس الشبهشاطي		171		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
24		بوليبوس	44	(لستشرق	بافه دی کورتی (ا
Y.V		البويهيون	۱۸۰	147		بايزيد ايلدرم العثم
101		البيالقة	217	1		بايريد ايندرم المسبه
۳۸٠	444	البيروني	TV £	777		البعرية ابدة الاسبه بختيشوع
270		بیقرا (میرزا)	777			بعنیسون بدر بن حسنویه
101		البيلقائي	114	•	i	بدر الدين لؤلؤ
*1.		بيله سواد (الامير)	797	100		بدارة الحكيم

_ ovt _

		\ 			
441	جولدسيهر (المستشرق)			٥	ن
۸٥	جونس (فلیکس)				i.
4.1	جوينبل (المستشرق)	475	477	٤٦	تافرنيه
711	الجويني (شمس الدين)	٤٨٤	209	222	التتر ٤١٢
		१९९	£9V	٤٩٣	193
	٠ · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	۰۳۰	670	170	٥١٩
	C	720	455		ترخان خاتون
44	الحاج خليفة	77			ترنبرج (المستشرق)
0 • •	حافظ أبرو ۳۱ ۳۲	757			توران شاه
727	حافظ الشيرازي	۸٦	37		توفيق وهبي
11	الحجاج بن يوسف الثقفي ٥٩	474	401	444	تيمور (تيمور لنك)
١	حداد (عزرا)	444	347	474	777
٦٣	حسان النبطى	٤١١	٤٠٧	444	790
٥٧	الحسن بن سهل	٤١٧	217	٤١٤	213
707	حسن الصباح (شيخ الجبل)	204	5 8 0	\$44	٤١٩
790	448	۲۰۵	297	210	171
۸٠	الحسن العسكري (الإمام)	170	316	014	۰۰۸
174	الحسن بن عمر التغلبي	670	۸۲۰	٥٢٧	070
177	حسنویه ۲۲۶				
111	حسين الطاهري .			ث	
1.0	الحسين بن على (الامام)				
707	الحسين بن على الرضا	۸۰		(.	الثعالبي (أبو منصور
4.5	الحشيشية (الحشاشون)				
4.0	007 - 707 177			6	, -
٤٠٥	3.64 44.5				
	1/3 0/3	444			الجات
44	حمزة الاصفهانى ٣٢	99			جاماسب
740	حبوية	444	(ن احمد	الجامى (شهاب الدي
777	الحوز	414	٣	444	جاولی (الاتابك)
404	حيدر (الاتابك بهاء الدين)	474	444	440	
797	الحيدرية (دراويش)		•	(جت (أنظر : الزط
		٦٠	•		جسنى
	Ċ	40			جغتاي
	•	141	۱۷۰		جلال الدين الرومي
1.3	الخرقاني (ابو الحسن)	717			جمشيد
۰۳۰ ۱	الخرلخية (قبائل) ٢٥٥	114			جميلة الحمدانية
710	الخزر	٥٠١	٤٩٨	198	جنگنسن (انطونی)
777	خسرو جرد بن شاهان	111	277	۳9.	جنكيزخان ٣٧٦
447	خسویه (قبیلة)	171	173	१०९	117
4.	الخشاب (الدكتور يحيي)	070	7.0	183	£77
4.5	الخطيب البغدادي	٣٠		(حوبرت (الستشرق)
	the state of the s				

۱۷۰	۱٦٧	رمسي (البروفسور) ١٦٠	۳۸۰	47.5	. "1 "
79	1 17	روجر الثاني (ملك صقلية)	795	172	الخلج (قبيلة)
7.1	409	رولنسن (هنری) ۲۰۸	٥٢١	१०९	خمارتكين (الامير)
\$78	474	رون <i>نسن (عفرق) ۲۷۳</i> ۳۷۳	,,,	27£	خوارزمشاه (معمد)
	, , ,	o· \	٤١	312	t a ch
٣١		رينو (المستشرق)	77		الخوارزمي
• •		()	79.		خواندامیر خورشه (عامل بنی امیة)
		•	777		- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
		j	1 '''		الخوز
٤١١	474	زال (ابو الملك رستم)			•
٤٨٠	٥٥	زبیدة			3
790	4٧٠	ربیده زرادشت ۲۰۹ ۲۰۹			
, ,-	,,,	£77 797	777		دارا
٣ ٦٩	779	الزط	707	۲٠۸	الداعي العلوي
£9V		الزمخشري الزمخشري	444		الداوديون
77.		,بربری الزنج	177		دراور (الليدي)
797		مربع زمیر (قبیلة)	77		دمیسون (البارون)
			844		دوزی (المستشرق)
		س	7.7		الديالمة
		U	٣٠٦		دی بودی
273		سابور الاول	77	77	دى سىلان (المستشرق)
777	11	سابور الثاني ٩٠	77	١.	دى غويه (المستشرق)
373	٤٠٦	777	44	٣.	7.7
179		الساطرون		٥٣٢	••1
٩٠٣	444	السامانيون	707	٣١	ديفريمري (المستشرق)
77		السامر (قيصل)	4.0		الديلمي (طبيب الحجاج)
455	444	سایکس (المیجر) ۳۲۶	137		ديو بنه
40.	454	787 T80			
400	405	T07 T01			خ خ
۲۷۳	47	778 377			
:•٢	440.	TV9 TV7	74		الدميي
١٠		سبرنكر (البروفسور)			
***	0.67	ستيف (الكابتن)		•	.
۳۸٠		سخو (المستشرق)	£17 -		
£ £		سركيس (يعقوب)	777		الرازي (أحمد)
444	۲۸۲	سعدى الشيرازي	444		الراسبي (على بن احمد)
144	• 6	سعيد بن عبدالملك الاموى	717		الراشد بالله
17	91	السفاح			رایت (ولیم)
779	444	سنفج لندر	٣٨٠	474	رستم بن دستان
71		سفر (فۋاد)	174	(الرقاعي (أبو العباس أحمد
440		سلطان الدولة البويهي	7.4.7	171	ركن الدولة البويهي

a to the second	
شيخ الجبل (انظر : حسن الصباح)	السلغری (سعد بن زنکی) ۲۸۳
	سلمان الفارسي ٥٣
ص	,
wum ". t h	J U. U
الصابئة ٢٧٦	-5, + Out
صاحب الزلج	سليمان الصفوى ٢٥٦
صالح احمد العلى (الدكتور) ٧٧	
صدر الدین وزیر ارسلان الفانی ۲۵۷	0
الصديقى (محمد زبير) ٤٥٢ الصفار (طاهر بن اللبث) ٣٣٩	السمعاني (اپو سعد) ۲۶۶
(1, 5, 5, 7	سنجر السلجوقي ١٢٨ ٢٢٧ ٤٠٠
الصفار (عمرو بن الليث) ٢٨٦ ٢٣٩	£ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$
7A7 \$V\$ 77V	£ £ £
073 F73 A73	سنغوينتي (المستشرق)
الصفار (يعقوب بن الليث) ٥٥ ٣٠٩	سهراب ۲۶
474 400 4A8 41A	سنوسته (الدكتور احمد) ۸۱ ۸۰
صلاح الدین الایوبی	سیزار فردریك ٤٦
صمصام الدولة البويهي ٢١٥ ٢١٢	سيف الدولة الحمداني ١٥٤ ١٦١
صنيع الدولة ٢٠٦ ١٥٤	177
مبهیب (الصحابی)	سيف الدولة (رئيس بني مزيد) ٩٧
العمهيران (الطبيب) 89۲	ِ ش
]
ض	
	المنابشيي ٥٥
الضحاك (زماك)	شاردان (الرحالة) ۲٤٠ ۲٤٠
ضياء الملك بن نظام الملك	7
	g
.	شاه شجاع المظفري
	شاه مردان ۴٦٥
الطاهريون ١٠٤ ٢٢٤	شبانکاره (قبیلة) ۳۲۰
طاووس الحرمين (ولی) ۳۲۱	شتاین (السر اوریل) ۲۹۰
الطبری (محمد بن جریر) ۳۲ ۳۳	شترك (البروفسور) ٤٨
طغرليك ٢٤٢ ٢٤٢	الشراة ١٩٤ ١٩٥
ا طغرل الثالث ٢٥٢	شرف (الدكتور محمد) ٤٣٦ -
ِ مله باقر ۱۳۰ ۱۳۰	شرف الدولة البويهي ١٠٤
طهمورث ۲۹۹	الشرقي (على)
الطوسي (نصير الدين) ١٩٩	شفر (الستشرق)
	شلمتصر الثالث ٢٤
.	شنبسر (متم) ۲۱۷ ۳۱۷ ۳۱۸
en e	77A
عبادة (عبدالحميد)	شويلر ۲۹ ۲۹۰

		ۼ	75.	عباس الصفوى ١٩٤ ٢٠١ ٣٥٧ ٢٤١
Y'1*	۲۰۰	غازان خان ۱۰۶ ۱۹۳ ۲۰۱ ۲۱۸	370	عبدالله بن حمید عبدالله الطاهری ۲۲۱ ۲۲۹
f17		الغجن	175	عبدالله السائري
288	277	الغن ٣٤٣ ٢٦١		عبدالله بن عبدالملك الاموى
1.4		773 770	77	عبدالله بن على بن ابي طالب
٤٥٩	٤٥١	غنيمة (يوسف) الغدويون ۳۷۷	777	عبدالجبار عبدالله (الدكتور)
	•	الغوريون ۲۷۷	1.7	عبدالرزاق آل وهاب
		ف	77	عبدالرزاق سفير شاء رخ
۸۲٥			1	عبدالسلام الجيل
10		القارابی (ابو نصر)		عبدالقادر احمد اليوسف
377		الفاطميون فتح على شاه	179	العتبى ٢٨٣
٤١٢	177	فتح على مده فخر الدولة البويهي ٢٥١	707	عثمان بن عفان
120		فخر الدين قرا أرسلان	۷۵,	العزاوى (عباس)
214		الفرثيون	1.7	(لعسكرى (تحسين) مد ، (ادماله المديم ٦٩ ١٠٤
727	777	الفردوسي (الشاعر)	777	عضد الدولة البويهي ٦٩ مصد ٢٦٨ ٢٢٢
۲۱.		فرهاد بن کودرز	790	791 740
440		فضلويه	414	717 F.F
		ق	777	T00 TT9
		J	7.47	علاء الدين الغورى
219		قابوس	۱۷٥	علاء الدين كيقباذ السلجوقي ١٥٠
4.4		.ر. قارن (اسرة)	١٨٣	14) 144
۱۳۸		القائم بأمر الله	٤٣٠	العلوى (السيد محمد مهدى)
£ £		قباذ الاول	1.4	على بن ابى طالب (الامام) ١٠١
***		قتلق خان		على بن ابني ـــــــ را د ا
019 77	193	قتيبة بن مسلم	127	على الارمنى
YAV		قدامة بن جعفر	7.4	على شاء الوزير ١٩٧ ٢٠٠
454	P.77	قراجا (الاتابك)		411 YIA
٣٠٩	, ,	قراختای	۸٠-	على الهادي (الامأم)
773	٣٠	القرامطة	44	على اليزدي ٢١
٣ ٩٦	•	القزويني	177	عماد الدولة الديلمي
717	•	قطب الدين حيدر (الشيخ ا	177	عماد الدين زنكي
400		قطلمش قطلمش	797	عمارة (قبيلة)
۱۸۱	۱۷ż	القفص (قبائل)	45.	عمر شيخ
144		قلج ارسلان الاول	٠٣٠	عميد الدولة فائق (الامير) ٤٣٠
1A1 7A•	148	قلج ارسلان الثاني ١٧٣	00	عواد (کورکیس)
174	(القمى (الوزير محمد بن احم	٦٢	عواد (ميخائيل)

1.4		ماسنيون (المستشرق)	<u> </u>	
247	3 57	ماك كريكور	•	
147		مالك بن طوق	المستشرق) ٢٩	کارا دو فو (
770	177	المأمون ٥٥ ١٦٥	ىرق) ٣١	كانتان (المستش
٤٩١	250	227 27.	018	كبك خان
405		مبارك النركى	217	كدوسي
٤٥٧		المبرقع (الحكيم)	717	الكرج
144	1.0	المتوكل (الخليفة) ٧٨	الأكراد)	الكرد (أنظر :
490	717	. 174	441	كرشاسف
٤٠١	34	المجوش ۳۵۶ ۳۸۰	الم (۱۸	كريسول (الاس
	274	£0 ·	1.	کریمر (فون)
1.0		محبوبة (الشبيخ جعفر)	440	كشىتاسىب
٤٤	١٤	محمد (النبي)	غیر) ۱۳۲ ه۸۱ ۵۰۰	كلافيجو (الس
٤١٩		محمد بن جعفر الصادق	۰۰۸	
405		محمد بن الحجاج		کل زریان (ق
١٧٨		محمد بن الحنفية	كتور عبدالجواد) ١٠٦	
٤٢٠		محمد الخوارزمي	-	الكليدار (محم
707		محمد شاه القاجارى	· -	كوتوالد (المسا
٤٩		محمد بن على الملقب بالجواد	45. 444	كودرز
٤١٥		محمد بن ملكشاء السلجوقي		كولدستمد (١.
444	44.	محمود الغزنرى ٢٤٠	44. LEA	
		109		کوهکلو (عشبا
154		مراد الرابع		کویار (ستانس
44	44	مرجليوث	Y.09	كيخسرو
۰۱۰		مرزبان بن ترکسفی	• * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	كيدوخان
119	110	مروان بن محمد ۳۵		کیلکی (امیر ،
		175	T-1 (کینر (مکدو نلد
77		مزیك (المستشرق)	_	
٥١	4	المسترشد بالله	J	
۰۱		المستظهر بالله		
٧٣	٧٢	المستنصر بالله	717	اللان
٣١		المستوفى (حمد الله)	//\ (/\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	لایارد (هنزی
101	¥	مسعود بن قلج ارسلان السلم		اللر
779	جو <i>دی</i> ۱۷۶	مسعود بن فلج ارسادن السلط		لسترنج ٤
44	1 7 2	المسعودي	144	۱۱ لین بول
44	٣٢	،بستفودی مسکو په	171	دیں ہوں
179	۱۳٦	مستویه مسلمة بن عبدالملك	A	
7.17	۰۱ ۱	مستمه بن عبدالملك مصطفى جواد (الدكتور)	r	
۱۰٤	۸۱	مصطفی جواد (الدینور)	770 71 71 7	ماركوبولو ٠
541	779	77V \0+	497 497 404 45	
• ' '	. 13.8	117 17		*

		~ ~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~			
777	٣.	ناصر خسرو ۲۹	7.7		carala em y da
114	,	ناصر الدولة الحمداني	٧٤		المصعبى (تقى الدين)
470		ناصر الدولة بن سيمجور	797		مطر الشبيباني المظفر (قبيلة)
598		نجم الدین الکبری نجم الدین الکبری	444		
77		نجم الدین العبری نربرج (المستشرق)	179	171	المظفريون معاوية (الخليفة) ١٦٠
١.,		تربرج (الملك الساساني) نرسى (الملك الساساني)	700	1 1 1	
۰۳۰	070	النساطرة ١٠٩	17.	٧٦	المعتن المعتصم
720	-,•	نسترادمس	۸٦ ا	. • •	المعتضم المعتضد
٤٨٦		نصر بن أحمد	I VA		المعتصد
177		بصر بن المحمد نصر الاقريطشي	77		المعتبد معقل بن يسار
270		نصر ، دریسسی نظام الملك (الوزیر)	,,,		معفرين يسار المغول (أنظر التتر)
774		نظامی (الشاعر)	1 700		المقدر الطر الندر) المقتدر
1.7		النعمان بن المنذر	779		المقتفى
720		العملة الله الولى الصوفى العمة الله الولى الصوفى	٤٠٦	۲۸	المقدمي المقدسي (البشياري)
170		نقفور	٥١٤	٥١٣	المقدسي (البسدري) ٤٥٧
272	٤١٣	نلدكه (المستشرق)	70	- , ,	الملتع (العدرجي) ۱۵۰۰ المكتفى
479	779	النور (يفتح النون والواو)	771		بمنتقى مكرم (القائد العربي)
189	117	نور الدین زنکی	۳۰.		مدرم (کنواد) مدر (کنواد)
444	٦٨	نیارخس	72.	1.7	مبر ر نبرات) ملكشباء السلجوقي ۸۷
. 41	٣.	ىيىكىلىسىن (المستشىرق)		££V	عنبسته استنبونی
٤٦		نیوبری (جون)	212	•••	ملكونوف
		(-3.) -03.3.	٦		سنبولوت ملوان (البروفسور)
		ھ	۸۲	٧٨	المنتصر البراوسارو)
v			144	٥٣	المنصور (أبو جعفر) ٤٨
702	4.1	الهادي (موسى)	1	113	107
144 V1	٤١	هرسفلد (الاستاذ) ۳۶	100		منصور القيسي
111	۱۰۳ ۲۰٤	هرون الرشيد ٥٠ ٨٣	777		منکو برس
١٥١	102	789 171	707		منو جهر الزيارى
191	177	الهروى (السائح)	444	719	المهدى (الخليفة) ٤٨
171	1 11	هشام بن عبدالملك ١٣٧	٥١٤	٤٥٧	113
174	77	هلبرخت (الاستاذ) هوتسما (المستشرق) ۲۷	271		موتوکن بن جغتای
**\ *\	11	(0)	700		موسی بن بغا
540	498	الهوز هه لاک ۱۹۵	٤٩		ر کی موسی بن جعفر الکاظم
479	777	J - J	177	90	موسیل (المستشرق)
٤٨١	1	مولدج	277		مۇنىس المظفر
EAE		الهون البيض موين تسانك (الرحالة الص	٦		موهل (المستشرق)
2V7	سینی)		77		ميرخواند
441		الهياطلة			J %
		9			ن
		•			
٧٨		الواثق	247		نادر شاه

- ٥٨٠ -فهرست الأشخاص والاقوام

111	ياقوت الحموى ٣٠ ٣٤	وارد (الاستاذ) ۱۷
	٤٨٨	وستنفلد (المستشرق) ۳۱ ۳۳
179	يحيى بن مغاوية	الوليد الاموى ١٦٣
404	يحيى (حقيد على زين العابدين)	وهسوذان (اسرة)
227	یزدجرد ۱٤ ۸۷	وود (الكابتن) ٤٧٧
089	اليسى (الشبيخ احمد)	_
44	اليعقوبى (ابن واضح) ٢٦ ٢٧	ی
770	ينال (ابراهيم)	بات (س. • ای) ۳٤٦ داد ۲۹۹
		یات (سی۰ ای) ۳۶٦ ۴۱۹ ۴۲۹
19.	الينيجرية	\$07 £70 £70
٥٣٢	يول (السر ه.) ۳۸۸ ۲۹۰	ياجوج وماجوج ٥٠٠ ٥٣٢

٣—الفهرست العمراني

					1				
197			سيج)	الاطلس (نا	1			ş	
۲٠٥				الاقفال				1	
441	440	719		الانماط	1				
۳۸۸			بلي	الاهليلج الكا	744	33	٣٣٠	710	الآيار
273	١٥٠	731	س	أواني النحاء	227	277	٤٠٣	٤٠٢	
777				الايغار	193	44.			الابنوس
					٧٠٧	444		بة .	الا ثار القديد
					170	019			آلات الحديد
		•	,		755			الآ بنوس	آلات العاج و
					۱۳۰				آلات النحاس
777				الباذرنك	٥١٠	777	441	دن)	الا تك (معا
٤٨٠				الباذهر	170	£ V \			الابر
٤٨-				البجادى			ود)	لر: البر	الابراد (انظ
7 4 9				البخاتي	٤١٨	٤١٠	787	444	الابريسم
414	474	788		البذرقة		277	254	٤٢٦	
w-, w	4.5	٤٦٠			144				الاجفان (س
474	474	711		البذرقة			نظر الجو	یمة (۱	الاحجار الكر
271	٤٣٠	Lar Lav		البرام	٥١٤	177	441	***	الادمان
	441	44.		البربهار	٥١٨	٤٥٠	279	٤٢٧	الارحية
771 271	ww.		(بتشمدید	البركانات (204	201	440		أرحية الريح
177	441	777		البرود	۸٩			سیج)	الارمني (ن
٤٧١	7.4.1			البريد	۰۰۲	441	44.	177	الاذر
441	797	~1.0		البز				010	
£ V 1	271	719 2.4	144	البسط		(ر الفتيلة	انظر حج	الاسبست (
411	211	015	444	I.		- 1.1			الاستان
72 V			۲۰۰	t. "	727				الاستطرلاب
444	494	707		البطانة الزو	79.	444		لسباع)	الاسود (اا
٥١٤	197		199	البطيخ	404	411			
5 N 2	231	\$47	٤١٨		254				الاشترغاز
٤٨٠				البلخش	444				الاصباغ
27. 227				البلور (ا	4.4				الاصبهبدان
2V\		()	(الرسابيو	البلوكات (٤١٤	217	٤١٠ (امىيهبذ :	اصفهبد (
4. ₹ 1				البولاذ	475				الإصنام

الفهرست العمراني

			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
		હ	بیتالنار (لدی المجوس) ۲۲۱ ۸۲۸ ۲۲۱
		*	737 307 807
٩٠٢		الجبن	79. 74. 777
405	440	الجروم ٢٣٧ ٢٨٤	778 Y·Y 797
٩٧	٩ ٤	الجسور ۸۲ ۹۳	٤٥٠ ٣٩٨ ٣٨٠
444	777	779 1	103 777
229	ሞለሞ	7·7	البيمارستانات (انظر : المارستانات)
373		الجنار (شنجر)	
0\1	٥٠٢	الجلود المدبوغة ٢٦٥	ت
	- '	الجنود المدبوعة ١٠٠	
414	111		التاختج ٤٧١
777	111	الجمازات	الترنجبين ١٣٥
		جوارب الادم	التزويق ٤٩٥
٤٨٠	44.	الجواهر ١٩٧	التطرين ١٤٩٢
۳۰۳		جيلان (صنف من التمر)	التعدين ٣٩٠ ٣٨٩
			تفاح بدلیس ۲۱۸
		ζ	التكك الارمنية ٢١٩
			'
777		حب الزلم	,
۱۳۰	444	حجر الارحاء	التوابل ٣٣٠ ٤٧٢
٤٨٠		حجر الفتيلة	التوتيا (التوتيا المراذبي) ٣٤٧
444	277	الحديد ١٤٢ ٢١٤	التوز (خسب)
۰۱۰	٤٧١	£4. 40\$	
		۰۳۱	: ث
444	447	الحرير ٣٢١ ٣٩٣	•
	٤٢٠	£17 £11	الثغور ١٦٠
414		الحرير القرمزي	الثلج ٥٤٧ ٢٤٦ ٢٨٠ ٢٨٦
٤V١	444	الحصر ١٠٤	٣٥٢
٤٧١		الحقائب	ثياب الابريسم ٤٧١
£VY	474	الحلتيت ٣٧٢	الثياب البيض ٣١
417	۱۲۸	الحمامات ١٢٤ ٢٣١	ثياب الشعر ٢٣٢ ٤٧١
227	٤٠٠	To. 7VV	ثیاب الفرش ۱۱۹
	۰۰۷	0.0 £9V	· ·
770	478	الحياض ٣٦١ ٣٦٢	ثیاب القطن ۳۰۲ ۳۳۱ ۳۰۰
٤٠٠	498	TV0 T77	۰۰٦
		£\$\	ثياب القطن المعلمة بالذهب ١٨٧
			ثیاب الکتان ۲۹۰ ۳۰۲ ۳۰۷
		Ċ	الثياب المدلسة ٢٧٦
			الثياب المروية ٤٤٣
718		ا الخاقان (ج : الخواقين)	النياب المرشاة ٣٣١
		العاقان (ج : العواقين) االخرز	الثياب الوذارية ١٠٠
117		الحرر	التياب الودارية ١٠٠)

الفهرست العمرانى

****		1				
444	الرازقي (دمن)	777	*			الخركاهات
١٠٩	الراسخت	771				الخز
220	الرشنته	(الكتب		-	خزائن الكتب
777	الرصاص	٧٠				الخشاب (الـ
199	الرصد (مراغة)	٤١٦	٤١٠	777	سب)	الخلنج (خش
170	الرقيق ٤٧١ ٤٨١ ٥٠٢	ļ		۲۰۰		
109	الروم (مدلول اللفظة عند العرب)	٤٣٠				الخماهن
٣٧٥	الرَّمَالُ المتحرَّكَةُ (المتنقلة) ٣٦٢	274	የለጓ			الخمور
017	\$\$0 WY WY	173		(م بوذی	خنکبد (صد
441	الرمال المصوتة (الموسيقية) ٣٧٩	217				الخيش
271	الريباس (الريواس) ٢٦٦	٤٨١.	٤٧١	404	۱۰۷	الخيل
					۱۳٥	
	•	,				
	ن			4)	
177	الزاج	777	441			الديس
227	الزبيب الكشماهني	177				الدبيقي
۷۳	الزجاج	٥٠٢				الدروع
170	الزفت ۱۰	741	747			الدستنبوية (
198	الزلازل	٤٥		قين)	: الدها	الدمقان (ج
441	الزلالي	24.			•	الدمنج
1.9	الز نجار	700	454	17.	99	دور الضرب
1.4	الزنجفر	277	444	444	440	
۰۰٦	الزندنجي (ثياب)			677	१९१	
۱۳۰	الزئبق ۳۳۲ ٤٦١ ١٠	777	40.	717	77	دور الكتب
				222	440	
	.ui	404	444	441	444	الدوشاب
	س			177	٤٧١	
741	الستور ۲۱۹ ۲۷۰ ۲۷۷	440	441	414	4.1	الديباج
	TTT TTT T97	٤٧١	274	173	441	
٤١.	السجاجيد ١٠٥ ٣٩٣			010	۰۰۲	
414	السدود ۸۱۲ ۲۸۹ ۲۱۳					
211	88. MAR WVV			3		
	£99 £97 £91					
٤٦٠	1 min 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	٤٣٠	٤٠٥	444	404	الذهب
347	سرخ بد (صنم بوذی)	٥١٠	٤٨٠	٤٧١	209	
	سردسير				. 041	
711	السرماهي (سنجك)					
797	سروة زرادشت ٣٩٥			3		
£V1	السعيدى (نسيج)	-				
۲۰۰	السفن	171				الراختج

الفهرست العمرانى

-									
7.47	470	74	77	الطرق	197				السقلاطون
447		٣٢٠	414	٠	777	741			الس <i>كر</i> السكر
770	778	۳°.۸	459		197	47.5	۳ ۷۸		السكور
177	٣٩٠	۳۸۵	441		771	1/12	11/1	1.2	استعور العرا
	_	£0V	277		4.4			ىي	السماسرة
۱۳۵	۸۱۵	٥١٥	197		777) تسبباتبارد السمور
445	۱۰۸	- 107	17.	طرقالبريد	777	(مطر ز	۱ نسبه	برر السوسنجرد
		277	440		٤١١	.`			سيمرغ (ط
401	115	- 111		طرق الحج	797				السيف (ج
414	104			الطريخ	۱۳۰	۰۰۲	317		السيوف
۱۰۸	- 1.7			ألطسوج الطسوج					- J
777				الطلخون	İ				
Y07				الطواحين			ب	<u>ت</u>	
٤١٦	٤٠٨	٣0.		الطيالسة	1				
794			بؤكل	طين اخضر	77.	779	۸۲	۸۱	الشباذروان
777			لرأس	ماين لغسل ا	\$01				الشبار
494				الطين النجاء	112				شروان شاه
٤١٠	404	444	44.	الطيوب	12.				الشعيرة (لق
			٤٧٢	•	1.4			الثبلب)	الشلتوك (
					771				الشيمشكات
		Ji.	;		٥٠٢				الشبمع
					777				شهرستان
171			نسيج)	الظرائفي (
							٠	•	
		ع	•		441	٣٠٥	277		الصابون.
197	٣٣.			الماج	144			ند.	الصابون الرة
٤٧١	779	197	1.1	العتابي	77			_	ماحب البري
190	•••	, , ,		، لعدايي العرادات	708	777	445	747	 الصرود
204				العرعر	444				رد الصفر
110	247			العرق المدين	44.				الصندل
٣٠١	٣٠٠	444		العسل العسل	۱۸۱	175	177	178	الصهاريج
٥٠٢	£VY	44.		Ü		£TV	797	797	•
247				العصائب	٤٨٣	74.			الصبيد
177	٤١٠	۳٣٠	744	العطور					
173	80.			العمائم			J	•	7
014	۰۰۲	٤٨٦	204	العنب ٰ					
			170	•	٥١٥				الطاسات
۲۰۰	***			العنبر	777	,	. ((ثياب	الطيرستاني
YVY	**7	117	بت	عيون الكبر	441		·	, - ,	الطراذ
									-
		173			12.1				العلوبال

ــ ٥٨٥ ــ الفهرست العمراني

				<u> </u>	· ·				
107	١٤٥	۸۷	۸۲	القناطر	797			نية	العيون المعد
704	ለግን	4 . 5	175		j				
474	۲٧٠	479	771				š	<u>.</u>	
4.0	4.5	۲۰۱	۲۸.				•	,	
۳۸٠	474	479	414		377			سجار)	الغبيراد (اش
£ 8 1 /-	207	\$77	٤١٨					,	
- 1		7,,	011					٠. ف	
۰۱۰				القناني					
٤٤.			الفيضيان	قیاس علو قیاس علو	7.10	401		لفانيد-)	الفانيد (ال
441	۳۸٠			القيثارة الاي	071	۰۱۰			الفحم الحج
٥١٠	,,,			القير	101				الفخري (ع
				القيسارية	٥٠٢	£VY	٤٧١		الفراء
				, ,	140		اء)	(الفسيفس	الفسافساء
		ك			٤٥٧			- '	الفستق
		ن			٤٣٠	ዮለዓ	408	444	الفضة
					٤٨٠	٤٦٩	209	207	٠.
٥١٤	٥٠٨	47.		الكاغد		081	017	۰۱۰	
44.				الكافور	٤١٠	44	T0V	البهلوية)	الفهارية (
010	2 V Y	444		الكبريت	777	741			الفوط
317			حف	كتابة المصا	283				الفوة
777	4.4			الكتان	۱۳٥	۰۱۰	٤٧١	٤٣٠	الفيروزج
77				كتب المساأ	٠				C
7 · 7	٧٤		ثياب)	الكرباس (ي .	j	
				کرم سیر	ľ		_		
Y0A		لى)		الكروغ (ا	277	722	197	١٠٥	القاشاني
779				ולאט כ ע	۲۸۰				القاقلي
707			مباسى	الكمثرى ال	١٥٧				القبيط
277				الكمخاء	۰۳۱	010	797	اس	 قدور النح
40 4				الكمرك	. 441			•	القرب
441			تياب)	الكندكية (. 119	717	717	۲۰۱	القرمز
۱۰۸ -	. 1.1			الكورة	337				القرميد
۱۳۰				الكيمخت	٤٧١	228	119	444.	ر . القز
					:	**	٥١٥	177	•
		J			١٣٥	0.4			القسي
	1				217	٤١٠			القصاع
٤٨٠				اللازورد	771			لسنج)	القمىب (
١٣٥	010	٤٧١	٤٦٥	اللبود	777			. 65	القصدير القصدير
272	(الإسنان	ر (لوجع	الحاء الجنا	149				القمار
	لمرية)	لًم : الفه	وية (الع	اللغة البها	777		(,	بايس البس	القماقم (
۸٩				اللغة النبط	۱۸۱				قمر الدين
***	444	797	_	اللؤلؤ	173	1.0			القناديل
									U

The Administration of the Administration of

الفهرست العمرانى

					1						
	ن					r					
٤٧١	717			الناطف.	۳٠٧	712	75	٤٥	الماشمير		
٥٣١	٥١٠	٤٣٠		النحاس	777	۲۸۰	717	171	المارستانات		
277	441			النخاخ		193	٤١٠	٣٧٥			
3.77	798	747	777	النخيل	77.				ماء الطلع		
٣٠٨	3.7	٣.,	797	٠,	٣٣٠				ماء القيصوم		
707	401	٣0٠	727		77.				ماء الورد		
777	771	. TOV	700		477				المتحجرات		
ፕ ለፕ	474	440	٣7 ٨		719				المحفوريات		
٤١٧	٤٠٠	444	491		173	٤٧١			المدارس		
171	۸۸	۸٧	٧٠	النفط	١٠٩				المرداستج		
۰۱۰	444	779	710		712		(-	(دربنا	مرسى السفن		
			170		414	177			المرعز		
٤١٠	719	741	٧٦	النقود	٤٨٠				المسك		
		193	171	·	777			كتابة)	المسمارية (أ		
777	104			النمكسود	٥٠٧				المسنيات		
٧٠٥				نهر رصاص	0/0	٤٠٥	٤٠٣	441	المصليات		
۸۰۰	777	779		النواعير				۱۳۰			
۱۳۰	۰۱۰	, , ,		النوشاذر	٤٧١			سيج)	المصمت (نس		
۲٠3	•	(ر ٹیاں	النيسابورية	217				المصمغان		
۲۰۸	407	٣٥٥ `	404	النيل	١٣٦	75			المصنعة		
			444	0.	۱۳۵				المقاريض		
					٥٠٢	847	173		المقانع		
		هي			111	224	٤٤٠	1.0	مقسم المياه		
					444				المكوس		
7.5				الهور	143				الملاحم بالقز		
77	,			الهول	۹۱۳	474	441	772	الملح		
					014	277			المن		
1 4					**	444	441	1.1	المناديل		
		•		j		110	٤١٠	£• Y			
Y17,				الورد الجور	707	717			المنجنيق		
\$4\$	فرايين)	س (اسا	ن النحاء	وعاء عظيم .	441	777			المنيرات		
·					. 99		(الموبذ (ج :		
		ی			441	444		بال	موسيقى الره		
					444	447	4.0		المومياء		
. 24.				الياقوت	٤١٠		2.34		الميازر		
						ARCHITECTURE OF THE PARTY OF TH					





.

